# BUTTELS.

"HARATCH"

bulburghe, effect aboutpup

Directors Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration 208 Ms. Rue Lafavette - PARIS (10°)

NORD 57-82 Հասցէի փոփոխունեսմա կամար պէտը է վճարևլ 2 ֆրանք

UUPS 1927 1er MARS 1927

PLP SCREEP

OPUPER USPUSEL FULUFULUE OF PRUSUL

113-91-611

HRPLPPH.

3 milis 6 milis Smen

Brevou 35 \$. 70\$. 110\$.

9-14 50 HILL OF 11

FULL FOR

# «ՄԵՆՔ ՉԵՆՔ ՎԱԽՆԱՐ

անտանի սպառնադիրը խորհրդային իշխանունեան՝ իսօ ... Ահան գլիսաւոր նիւթն է, ջաղաջական աշխարհին հա

արթի, արես անը պարսերը բեռ ենկան ումբն փաղփուշնա Արժերմ անդա անը պարսեր բեռ ենկանրապրակար մոսնին արթի, արես անդարում բաշնիջը ումբն փաղփուշնա մակի, որյա այս վառարեւ, եւ անոնի ճակատամարտ վրիջի յած են Շանսկայի առջեւ, եւ անոնի ճակատամարտ մր կր ապատուր հիւսիսի եւ հարաւի ժիջեւ։

Որ հիւսիսն ու հարաւը միայն չինական հրկու բանա Արս հուսիսն ու հարաւը միայն չինական արտաջին ուժեր "Հեր, այլ եւ ահոնց հույին կանդնած արտագին ուշերը,
ապետնու ագրիավարը Անդիա ուժ կուտա։ Կիուրաին, իսկ
ապետնու ագրիավարը Անդիա ուժ կուտա։ Կիուրաին, իսկ
ապետ կարևում է հայաստարհել հարաւ հակատը, այր
ակուտ կարևում է և կր այստացին։ հայաստանում արևատը, այր
ակատանարում են և կր այստագիր, հայաստանում կարևում և և
և էր բրիսանական ծանուցագիրը, սակայն բաց դուռ ձգոժ
արի, աֆուլու այն պատատանում որ դարերի միական է,
քիրական կարում այստաբարերը. համարն եւ այորեւիկները,
եր այներ ային առաջ Տետարանի այորերիականեր են, որեր
արած այներ ային հորջերիչ, վարակա այստասիան մի շարաառածարը։

ա մամաթ։ Արևարա և որվեցին այ չեն ուղեր արտասանեց կեն խոսքը։ Փոխապարձ կչտամբանչներուն մեր Նորբեն այս է որոշ վերապահում։ Արդիրդային իշխանունեան պա-արանը ատրապրես է դիւանապետ մը, որ ծանոն է էր արև այսունեամբ եւ ոնն ար, են եւ «մենը չենը վախնար-ներով փելի բայց կեր

այինած բներով։

"ամինայի է այս փոխադարձ զգուշաւորունիւնը, որովեն.

"ամինայի է այս փոխադարձ զգուշաւորունիւնը, որովեն.

"անկայի է այս Անգլիան, որջան ալ ատե պոլջեւիկները,

"յինար բեժենւ արտով լբել հակայ շահասանան մի, գոնե անոր

անհարը Արոր թուրը բարջենի օրվանհերը կը դատավահայան

այս ձաբեր, որ 1921ին հիմը դրաւ խարհրաային իրիանունենան

այստական համասայիան, ես իր հահունե բաշեց միւս պետու
ենները։ Անգլիոյ հախկին վարչապետը կը պատճառաբաներ,

որջան պաշարունե ու հերուին արզչեւիկները, այնքան

այստերիան համա չիատրային հրականարերիևներ մրակը ար
այսինաւ մինչիր անականում յարաբերունիներ մրակը ար
այսինաւ մինչիր ընականում յարաբերունիներն մրակուրայի արեկաւ մինույնու ընտակառնա սարարերումի և մեներ մ<sup>2</sup>շակառելով, տեսարական կապեր հատաստուհյով, կրնամ հետոցնան բարեւ փորի նո անգլիացի ատեսադրակաների օգտունցան կնքուատ ածագրեչ, եք են, ոչ իրենց ակեկայումենան չումբ։ Պանգանու-աժաները կատարկնե եք, անևանա օգտունի մա փոխարարկնե եր պարել գատե իրենց դնարևական արարձուհումենան արարգ պարել գատե իրենց դնարևական արարձուհումենան արար ար Պարարակար գառիրերի մեշ կան տարբեր որոնց առանաց արա Պարարակար գառիրերի մեշ կան տարբեր որոնց առանաց արա արարգ կարմիր գործակարերի, բայց մեծամամառնել են արար արար արար կարմիր գործակարերի, բայց մեծամամառնել են և արարձում չի նկատահը, տակաւին, եր այց մեծամամառնել են արարձույն հայար արար արար կարմիր գործակարերի, բայց մեծամամառնել են արարձում արար արար կարմիր գործակարերի չի առանեցաւ վերջին արարարարույնել են տեսանացով էր որ հասանեցաւ վերջին արարարարույներեն հանումանով էր որ հասանեցաւ վերջին և չր վերարերի կուրեցույն

ինչ կր վերաբերի խորհրդային իշխանութնեան, անո ա աւեկի փափաջող են ներկայ վիճակին պահպանսն Վիոյ խզումը խորապէս պիտի ազգէ ոչ միայն իրև և, այլ եւ միւս պետութիւններուն, մասնաւ այի եւ Ամերիկայի վրայ, որոնց առաջինը երկու վեր կը գաղջըչ բանակցութիւմները, իսկ միւոր միջա դեմը. կ՝ արտասանե, հակառակ բոլոր ձեռնարկներ գար ոչ միայն պիտի փակէ Ռուսիոյ անտեսական վե ման դուռները, այլեւ, նորէն դէպի «ռազմական պետի մղէ Մոսկուայի վարիչները, որոնը առան ծ վտանգի աղաղակներ կ արձակեն եւ փամփուչ։ «Մա Մետեց ծամար, ամբողջ աշխարհ դարանի կեցա դեժ Մեպիոյ առաջնորդուինեամբ։ Միւս կողմէ, կ 2 22-4 Worlford many temperature of the second of the seco

նապէս որ, «չենսը վախնսար»ը ջիչ մր ճարտասանական է, ձեռ մր, որ շատ - շատ կարմիր շարբերուն վրայ կրնայ

սոահական փորձը կը կատարեն նաևւ Վոլսոյ

Ասցիալ շարթյու, փրևեւէն հեռագիր մը կը ձանուցաներ Ասգիա հաւանած է որ Ռաալիա իր ուղածին պէս դոր է արջիոյ չէմ, Չինաստանի մէջ իրեն գործակցելու պայմա Կ Այս լուրը շատոնց կը շրջեր հրապարակին վրայ, բայ վուի ջրստանհարերը, մոնգարեռնությերը ին ջամոեմբե մահր եր արմապ բև սե չևուննիս! անունդուրայի տմերենե։ բբ եւ ահա նոր իրարանցում՝ Թուրբիոյ մէ կ. խորքերդակցու աներ, ժողովներ, տեսակցութիւմներ եւ խմբագրականներ ապայածնական «Միկլիյեն» հօկեր սիւնակի վրայ հեռագիր-պրական մը կը հրատարակեր ինվիրիեն, իր իսկապրա-հե տարրագրունինամը (Սղերգի երևոփոխան Մահմուտ պել)։ ար Թուրբուար (մրարդը որագրու ասանի որ եւ է պետու Բեան յարձակումներուն պատաս-լու չափ ուժեղ է»։

widn michy to:

widn mich the state of the his bushoph gang bushope, but harma thumb uft, on michy done to the state of th

RITHTON

#### 2120hUF HOUFER

Հետեւեալ տողերը կը քաղենք Թին՝ «Նոր երկիր»ի վերջին Թիււեն, 27 փետրուաը, խմբագրա կան սիւնակ, եւ կը յանձնենը Պուլկարիոյ, Ցունաստանի, Օուարևուր դադրաշոն աշտաքնար-արևություն անություն արհագերու-

«Ճակատադրական սխալ ար րոնդենարիր մապրանուն յրան որը դրև դոմդին Հաշատարի Thya's Sandwpared has alen ulumen որության արդարում որ ուսի որույի Հավատադրական և հոմեր վերա-Հայաստադրական և հոմեր հերա-հուրա ուժեղ՝ հարւաժում էին numpi gm?binute naturn fu mid Սահմանագիր Ռամկավարները, որպես անսկզբուն ընհը, լդիտեին ի՞նչ աննլ. երբենն մօտենում thu hoddainhumubphu, hppkille spu govinishumbepti, kupkili emjenjari upung, pung fer ti withfir hun utanit the, upung ti Partuntguifhum ata the humin Vanca ka, ay aleta, trahihumbepa, panth zautunկունքիւնը ըմբոնկինք եւ հայկա կան դպացումներն ու իակայնե pp handmagathan aby de իսկ դրա համար անհրաժեշտ էր միայն մի բան անել, ... չփչել hongarahumphh bobn ւրջակիար կուսակցութիւն, թէ հորտրարել աշխարհին, թէ հորտիարել աշխարհին, թէ սել է իր մոտ եւ հետու եպա-տակներին, այլ ասել, որ հայ անգը դեռ շատ պահանջն անգը դեռ շատ թից եւ Ձէ դաշնակիցներից, այլ խոսքով ի նպաստ հայ ժողոուժիմարուկիւն թւ պին քաղքեն երերրիկի ինտասեր բու անակ արդեր բան ութեր թու անակ արդեր հատարարեր ու հասնու արդեր հատարարեր ու հասնու թելադրեինը թե Հայաստանում և թե արտասան մանում։

4 oddachowitepp ope նողները դառնալով՝ փոխանակ Դաշնակցունիննը հարւաժելու, մեզ հարւաժեցինը, փոխանակ ին ընհրս ուժեղանալու՝ ուժեղա

ղովրդի ցանկութեևանց եւ իտէալ մանցարն օտան թնմբեր բեմը րբեր կրմեսրը չարմիսարանու Saupe be, apadShube dagad մն ին այմ իաբանրինն դրմես ցնող ահղ չպատւ. կրկին ոց դէպի Դաշնակցութիրւնը չոչիցնել եւ օրից օր աւելի աւ-ոսվ իր չին հրգը վերոկսեց որ իր մամուլով, իր ժողովևե days Up Pulmquacupp նալը մենը համարեցինը Դալ. նակցունեան անկում, իսկ մեր նախկին նիֆլիսի կեղբոնի ան արտասա՝ ժամարի կուսակցութիւա Հանը, մեր կովկասի եւ Ռուսաս դանի ժամանիւդերի լուծւիլը barnaham Bhilin դիարայն իօգուրիոսորի րւ անալծանկին որոն մեղ, Swiftmental Why many muhaphun mung pho մուխիւսը եւ Դաշնակցութեան ուժեղանալը, որուն հաշւի է առնում նոյն իսկ սովէտական կա-ռավարութիւնը, իսկ մենք քիրճ՝ իսի «ահչապանչթի Կա-չադահ՝ սեսյա փաստեարթի «միակ» թաճ անմ պանմիարն նակութիւն» ենսք այն մարդկանց համար, որոնց դէմ՝ կուում են ը։ «Հնչակեանութիւնը Դաշնակ-

քարանրըն»։ «Ասանարարան անաջրն թե ինտ-եր ինարնարանվար անամափանի հաշանոր-

# ore orbi

ՊՈԼԺԵՒԻԿՆԵՐՈՒՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ ԱՆԳԼԻՈՑ Խորհրգային Միութեան արտաքին փոխմատարար է հոֆ պատասխանեց Մնգլիոյ ծանօթ ազդարարագրին։ Գ արտաքին փոխ-նախարար Լիթվի

խաներ շարաթ առաւշտ յանձնուհցա։ Մոսկուայի անգլ. դես-պանատան գործակատար Փիթրրսի եւ Լոնսոն հասաւ Կիրակի

Պոլշեւիկեան ծանուցագրին մէջ կ'ըսուի թե 1923էն ի վեր, որագրունցաւ անգլնւխորհրդային առնւարական համա որը ստորագրուացու, ասգլուրտրորդայրը առուտրական տասա Հայհադիրը, անգլ. կառավարուβիւնը շարունակ ամբաստանու-Թիւմենր կրել խորհրդային կառավարուԹեան դեմ Թէ թբիսա-նական կայսրուβեան հանդէպ Թշնամական վերաբերում՝ ցոյց կուսայ։ Մինչդեռ անպլ. կառավարուժիւնը միշտ մերժած է բա ցորոշ ժանրաժասնուհիւններ տալ խնդրոյ առաբեր Քշնամա կան արարջներու մասնես Մեաև առաջատ են։ կան արարջներու մասին։ Միակ բացառունիւնը այս խնդրին մէջ, Չինովիէվի կարծեցնալ նամակն էր 1924ին, որուն լերիւ-

մեջ՝ Ջինոզիելիի կարծեցնալ Նամակն էր 1926ին, որուն յերիւրանոյ բլարուն վրայ գնորեցին սովետները, ևս Անդլիացիները
սնայ բլարուն վրայ գնորեցին սովետները, ևս Անդլիացիները
մերժերով հատարիա փորձագետները, աչննուհետեն ենժարկել,
սներայն բնդունեցին անտր կեղծ բլյարը
Կալով խործրդային անտուկեղ հարդը ճատերուն եւ ԵրերՍերու մեյ՝ հրատարակին անտական մարդոց ճատերուն եւ երերԱրու մեյ՝ հրատարակին անտական այրուն են հարձ որում են
անձը, ծանուցագիրը, անոնց այրուն իրան արձ արձակութեներ
անձը, ծանուցագիրը, անոնց այրուն իրան արձակումեները։
Վերիվինան կր իրեցնե Անդրիացիներուն է 1921ի եւ
1923- անակուխորհրդային հատանավիացիներուն է 1921ի եւ
անչադիզունին կայ ին երկու երկիրներու մեջ՝ ազատ իսայն
անչադիզունին կայ ին երկու երկիրներու մեջ՝ ազատ իսայն
ու ազատ մամուլը սեզմուները Անդրի նախարարերերն։ հա ար երանդանի անկրակրթե Որոնկան դախանակրիութ, աւորապես լորտ Պիրգընսելտի, Չըրչիլի, Էմըրիի, սրը Սամուէլ Հորի եւ Որը ինքնաի հակահարհրդային ճառերէն։ Ո՛չ սոնհատ կան մամուլին մէի, կ՛րսէ, ո՛չ առհասարակ անդլ, ծահուցա-գրին ակնարկած յօղուածներուն եւ ճառերուն մէջ կարելի չէ արարագրության անարկան գործագրում ու ասուղուա ոչ վարորի չե մանդիակի այն թիրա յարձակումներում, դրա անորիական պան-պանողական ժամույթ կինել խորհրդային կառավարումինակ դինական չարաչականումինան եւ հորերդ, Միումիան հանդեպ դինական չարաչականումինան եւ հորերդ, Միումիան հանդեպ գլրավատ կատրականականության եւ կորորդ. Միուջենան հանդեպ քր դիրքին վերլուծումն ու գինադատունիիներ, ոչ անանգ-իսայնային կացուկենան մասին համայնավար կուսակցուկենան վարիչներում սկզբունչային կնեաբանումի ինչները։ Բողաիկի վերլ անոլիական ծանուցագրին մեջ՝ Ձիչերինի անձին դեժ գործածուոժ անապատրան լեղունն մասին, ազոյջե-սիկան ծամուցագիրը կան

«Սրը Օսթեր Չէմպրլէյն կը սպառնայ բոլորովին իրգել որը սարը այգադրելի որ սպատնայ բոլորովին խորհ առնապրակին հետ գիրանապիտական կարարիրումին ենները այն տեսարական և գիրանապիտական կարարիրումին ենները այն պարագային, ուր խորհրդային կառավարումիկանը չճամակերպե իր նոր պահան ինրորուն, որոնց չեն ընթիր ոչ անայեւտուս համաձայնապրեն եւ ոչ այ վորագայում կանձառունիիններել հանականապրեն եւ ոչ այ վորագայուն դեմ նրան այստեսանան հանական հետև հետև իրջոնըը ոչ մեկ վախ պիտի պատճառեն խորդուային բիուԹեան ողամասին մեջ ապրող ո եւ է մեկուն, մեր կառավա-ուԹիւնը համոգուած է Թէ 1921ին առնւտրական համաձայնագրի թբաջ ըմդովեր ենիապրակար (mholurg.pay) գոնվալենքանի (հիճաւու փոստառուղն ին ֆաղտոհաստովուրքին կոք ուքը թսնքնետիքը կեսու հուց իսուն անում արդյունը որ որ արանանին ապեսմե ժատասարարա-արը հարեր իրումամանդրայի ապան իրումաց չ հետ ես եւ նատ արգ արը հարերչա բու օժտարհա է արժեւ գանվաքանքը, իրումեր բարբ բո-իսակահանիր աւբս սհավար բու ում հանահբնադրարի իսկանը բուրան-բարու օրմային, հետև բանիկան փառավումաբիրըն հե փանել թե. որժեւ-արու օրմային, հետև արանագրության արանաքանական արանանում արա արա օրմային հետև արանական արանակարարաց արանաքանական արանանարարացում արանագրությանը հա

եսան իրենսապեն։ Ահատկրի այր համատահանիրերը կե փափանակի է վեկ, ատ արագրեր այր հայատահանակութը կե փափանակ դառմաշնապ

# 

ցոյցեր կատարուեցան Ռուսիոյ գլխաւոր ջազաջներում մեջ Միր այս պատասխանին պատմենը ծրատարակուեցաւ, մեջ դետիս-եսն ջասրև տևստատորբներ Որժերով մէղ, Ողբ, արմ հա ջոնի-ե չամահաշան դահմիր եսմսեի հագերով մէր, Ողբ, արմ հա Հահահանական հարարարար ուն, գրավութը բուքարկունցան, պահանջկով որ տուիր իսիստ եւ մանուհը բուքարկունցան, պահանջկով որ տուիր իսիստ եւ վճռական պատասխան արուի Անգլիոյ Ամբնիս կարեւոր մի. Թինկները գուժարունյան Մոսկուայի, Լենինկրատի, Խարդովի, Քիէվի և Նովկորոտի մ էջ։ Մոսկուայի դանաձևւին մեջ կ'ըսուի. Արանիանալ ջարունամենը դրեր անատանրարը է Մշիտատուսն-

750,000 qhlininrlikr Bulipnlighlihrni ntd

Շանվար եկած է իր կետներ ամէնեն մեծ ձակատամարոր թէ Շանկայ եկած է իր կետներ ամէնեն մեծ ձակատամարոր մղեկու հաստատ մտադրու Սեամը։ Շուտով իր տրամադրու Սեան տակ պետի բլլան 250,000 գինուորներ, որսեր առաջին րաստ տաղ պրուր ըլլաս 2000000 գրտուարարը որագր առաչրա գիծը պիտի բանձեն Յետոր 250,000 գինուոր իրը պահեստ ալիտի մնան Յունվ-Թիանվի եւ Շանկայի միջեւ։ Շանվ-30-կեն ալ իր տրամագրուԹեան տակ պիտի գնել Մուջանիկ 250,000 ոց

(Լուրհրու չաթունակու Թիւնը կարդալ 4. էջ)

ZILS AMENS SERVICE TURNS ITES

չիարպէրիրի առաջնորդարա հեն առնուած՝ տեղեկուԹիւննե րու համաձայն, քաղաքին՝ Հայե-ըը կ՝աշխատին՝ բանալ՝ նախակրԹարան մը, պզտիկներուն դա-մար։ ըակայն, տեղական միջ ոց նական աջակցութիւն խ հական աջակցութիւն խ հարուական գալով 1

#### **SUPOPERU4 ዓትጣቶ ሆር** ULLUTHAN UES

Մելանիկի հարցաջննիչ դա աւորը ձերրակայման հրամաապրեր հանած է կարդ մր հա. քայրավար դեկավարներու դէմ Ասոնցմէ Արվանիթաջիսի ձեր-բակալութեան առթիւ, նոր միhadanbhane be auchbabban

Փետր. 18ին, «Սփլէնտիտ» նեմային մեր համայնավարpritiling in its apple surmanily of winther place արդան տարարին արևարդան որ հրա-հրարդության ու ին հահատահեր հրարդության ու ին հահատարեր հրվարիցանիս մունու հրվարությունը որ արդերը որը հրարդության հարարարության որ արևարության որ հրա-հրարդության հայաստանության որ արդերը ուսանության ուսանության որ արևարության ուսանության ուսա and multiple of action of the Continue կը ըսրդը մայր, նանն Ռեվարի թարիս կը Հանայ խոյս ոստիկաններու ձեռըէն ակաի օղնութիւն աղաղակել։ Այն ատեն, 200ի մոտ համայնավարդն հանջակեր ստակվադորինաց որը չայչույիքով ու ստադրաքով մատ գմբն բրվարիկյանիում վետն թշ ին սախանը մարսը ին Ղահգամեռ ստանմաշա

Այս վերջինը, ազատելէ վերջ խասնուի համայնավարնե-411 Jumannch ra pr bulube aff the denden րուն եւ բոլորը սեկ գը դադ.
Մահասինը փողոցը։ Մինչ, միւս կողմէն, բազմանին համաքաւ վարհեր կը պաշարեն ոստիկան հետաանցեւ ները, արդիլելով հետապնդել ԱրվանիԹաքիսը։ Քանի մը վայրկհան յեսույ, երբ Արվանինա գիսի հետջը կորսուած էր, ոս տիկանները ապատ ձուեցան։ Անոնը, անմիշապէս դացին Ընդ-Swanin Raymendur Bank րունիւրն է չամանոնին անատա Sand appanglype

#### DESAN TE SAPULLAR

րիվու օի առաջ պաշտօրբայ վը Նիւ-ըսրքեր կը ֆեռագրետ. կը Ներկայանայ դատարան, ուր իր կինը ամուսնալուծում կր պարը կրսը ասեւսարություն գլը պա ֆանջէի։ Դատարանչն նրած պա-ֆուն ասորձանակը կը պարպել իր կնոջ եւ ընկերացող ոստիկանին վրայ։ Ոստիկանը կը ժեռնի վայրսպէս, եւ երկրորդ գնդակով մը կինն ալ կ'իյնայ գետին։ Եր կու գնդակ ալ կ'ուղղէ իր անե ըաչ, բայց կը վրիպի; դը ցատկէ դը, ին վանցէ որըրար կե ին վան-ոստը։ Շարտուս ջովընկար որընս իրքրաշանց ըւ ին վան-ույն իրքրաշանց ըւ ին հասի հերբերում հերկանում ուն հասի հերբերում հերկանում հերկանում hanted thumanitud obersth մը լրաբերը։ Եւ անոր կր խոս-Bt pag t այր ոցիրընուր։ սեսըն տեցաժարժ կուտան ԹերԹերը։ Ցետոյ կարծ կը կենայ եւ աորմանակը կ'ուղղէ ձեղունին եւ երկու ան գ ուղիչ սովութիս գամ կը կրակէ։ Լրաբերը, սար, սափած, կ'ուզէ կծիկը դնել։ թեր մարդը, սակայն, կը դանդարտի եւ կ՛ջսէ լրաբերին, «Այս ամէնը եղան անոր ֆամար, որ աներս Թոյլ չաուաւ կամբուրել զաւակս կինս։ Ես կը սիրեի չորիսը, չէի ուղեր սպաննել, յանցանքը իր ֆորն է։ Ցետոյ, ես չէի վախնար ելեկտրական աԹոռէն (մադ) բայց չէի ուզեր ապրիլ զրկուած փչթց ֆոժիր։ արց իր կունջեին։ Իրկաւ գրակը, դիչապես դանգրա ֆորգց ատի, գաւակես»։ Ո՞սպես ըստւ եւ ան-իայց ՀԵԼ ուզոր ապիրկ զիկուտը,

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՆԵՂՈՍԻ ԱՓԵՐԷՆ

## յու թույթւ որութը գրբեջը

(Մեր սեփական ԹղԹակցէն

Unnth dumpy Smund pie Sousbutty swingwingto Փարիզ զրկուած երկու պատգա ստորհերը, Գ. Գ. Վահան ԹԷ Zwj4 Maujt Ph Մէկը՝ Գահիրէի Քազաք. Ժոեղծ, միւսը Բարեղորձականի վարչական անդաններին եւ

Արշուլա պատահական անիրկեն Փարիզ դաւառնու 9wspptth րությրար՝ սնուր դրիրուդն այս խանչևմաշսն անտասբետո կազրահի պահուհցաւ հոս հւ վերջին պահուն միայն, հար-գաղոահրի տակ, հրատարակnippur amifundup ophubb

ահաւր ղաւիլ գաւնդեն Հարո դր դ Րուջրըն ոտիաՂր ժամարինն՝ punquinqui'u

Ammunchhing gmung Մել ըսնեան նուկը, ոսկեզոն դրակ մը աւելի բան 800,000 ոզբերպուկեստ այն հղա, որ արերլին վերաառուքենավը, ո-արելներու խմբակ վը։ Վերքին աթարը այս կատակ. Վերքին աթարը այս կատակ.

երկու - երևը ամիս առաջ Փա-րիզէն յատկապէս Եգիպաոս ու դրկուած պատուիրակ Գ. Սինապետն եւ Փի ubuti) Lub abpud, 4. Ubi. արարան, վերջ ապես, դատարան առջեւ հրաժարհցաւ որ եւ է ի-րաւասունենն եւ Մելջաննան րովանդակ հարստունիւնը Նուիրունցու Բարնղործականիշ

Այս փոխանցումը, անշուշ attentaplit pr hundanin ենրկ հար է որ կատարունցաւ. Հարկ հղաւ ճակատ ճակատի ր եւ անոր խմբակին Մուշնդ Սերորեանի դէժ, «Հարկ»երէն ազատելու գազարն մասան»։ Եւ այս փը. up, 4. Uhlpatiliate, Ruph. դործական, Դահիրէի Առաջնոր ան. Մել բոնհան գործարանի արօրեր, ռամկավար ցուխիւն ու օրկան, եւ 4menun4 Quel2 պատրիարը ձևուք ձևուքի ու մեծ աղմուկով հրապարակ հետուեցան, յանուն ազգին, եւ վերջա-պէ՛ս, յազմեանակ։ Ազգին հաութիւնը աղատեցին հան-4 best tu

Puzy, przytu he rafu արոսբեն՝ հրատանու եք, ըրքեսըհան կատկը, «ազգին փարան», ճանկերէն անցած է այժմ մաablaphur pr amphanbar aff.

The apula winos to bataunt սոակելով կտակն ալ, կտակաիրը ետևսքարքարը տք։ գտատեր տք՝ տենը տք՝ չարևո

Մարդիկ հաշուով ճամրայ և ծ ենս Բարհղործական եւ «Ազգ» մէ՛կ են, դիտենք աս Բայց արտասանմանը չի դիտեր ուրիշ բաներ։ Բարեդործականի speth 2n2 Langulan Vap Մելջոնեան նուիրա մն «ԽնամակալուԹի որջ ոսին եր կամ իրարմէ բիսած։ Ասոր անդամ է Մելքոն-Shapun Zuspujbul, op shhe ատեն Բարեզործականի սպահն է եւ տիրական ձայն ունի, (Կերրէ՝ Մել թոնեան ժանցակարի ու դրակ գանցանարը) ոչ դիակ Mandahalu White itt , withe way, wamy սորդանի մեջ չյիչելովոանկավար «կուսակցութքիւնն» ու մամուլը (Արեւ), որոնք իր մաուրէն կը ստանին

Upp, muht mumsad mb'n. Ul polar swhile Chibupaper դարծարանը, ինչպես կը արա. որորարանանություններ Inpountate 4p q Sti Zwapinjhwu 4p illung նարի չավանիր չարստութիւրը իր հարմաւաջի,... Աահրմահրդա հուրելությունն ատի՝ այս արգրչիրը, 16 փետրուար

Suin hawaer by famabyta

Մ հլոտնեան հարտաութեան այն պահուն, երբ մազիլները ասին, դասն իրենք գիրենը, «փրկիլ»ները Sunghum he joznushin դիակրո

ուտ չրնու աև՝ վբևչիր ճա oh de maharahan tahandhu bunket bulunche by արութ չու գործարանները՝ փէջեան եւ Կամսարական, ո իական համաշխարհային ընկերութեան մը, Մատիկրսի, որ տարիներէ ի վեր այս ձեռնարկը կը հետապեսչէր, հարիւր հազաարներ ծախսելով

Տարիներու բուոն պալդար, գիպտոսի եւ Սուտանի ձիակու հրապարակին, Մասփէրա ngudpame odmurht zmi dul ծարանաաէրերու [uwji anubunutto, be, may min րար, գննց դանոնը։ Գննց հե դուրս ննանց հայ բաղմանիր momouhuibp, apabgdt zumb ре 25-30 ишрисши մաշեցուցած են նոքն գոր. ծարաններուն մէջ եւ ուրիչapa abammanda daguda jang են ու ծերայած, հրապարակ կը Smortakani walahas at awashih Imbmamenrigamen npr ? Th nip hmang mananopfurfing affinen իջած այն աղկտալի հայ որմէ կարելի էր խուսափիլ սա-կայն, եթե , եր ք մարդկային and druglandangten general gene մանող գործարանատէրերը։ Բայց hmhpas min udapbaurfibra

Արդ, նոյն ընկերութիւնը։ Մասփէրօ, բանակցութնան մէջ Մատարերը, դատարի դործարան այն Մատասանակն հետ, որ չուզիր ծախուհը, բայց կը հաւանի կէս-առ-կէս դաժնել Մատիերսի ետ Եգիպաստի բովանդակ դոր phi hmin minimp aborng ? al Carfenuburan fin Shim maintimb

Մելջոնեանը, դնելով։ Եւ Մելջոնեան դործարանը, որ սազգինան է ըսինը, խեղդ-կուպի մէջ ինկած էւ Ձի կրնար ծախուիլ, որովնետեւ չի կրևար մրցիլ Մասփէրօ Մախոսհան Տոկայական ընկերութեան դէմ, 3-400 Sugme nahly hanngmaht aparia.

գիւ կերն է այն գուժարին, գոր ււաչարկած էր Մելքոնեանի, երբ գախուագ մրս։ *Էկձիր Տաջն* դիւս փո<sup>ր</sup> ժսնգանաչորնն Շբիր պաշտպանոցները ոեն, կազմակերպուած ու առատ աղբիւրէ մը չգրկուհլու եւ չգրկելո՞ւ համար Հայն ու Հայաստանը, որոնց անունով հրդում պատառ կ'րլլան։

Ու ահա պայքարը, խուլ ու հետորհետէ արդէն հրապարակով, պէտը չէ ծախել, պէտք է սպա.

ոել աւելի յարմար առինէ՛տ Բայը, կը Թուի Թէ փաշայէ՛ս հրահանգը կարուկ է

վերջ հական.— գէտք է Ծախել, եւ որքան շուտ այնքան լաւ։ Thung & dufubl, aprilshubi dung, puble of mohute surly ըլլաց կեսին կեսն ալ վրայ տ he ad about, anest, appoint budg daligli, um? bmileniurli

Ruig min autur t dufablate րէն Հանընդեանին համար, որ կրնաց ինչոգին գր փողոցը դա նել, այլ եւ Գանիրէի Աղգային Ruphanpoulun-Hudhadup il Laranmh'u Swifwer

Ny Shungu maspundhyun & uqui 112 արայի ասուգատանում գործարահը եր Մերջանեան գործարահը անձնական ժշտանու ազրիւբ-ներ չլորցերելու համար, այլ պետք է պանել Գանիրեի ազգ-կաներ չոլերակը ձևորի մեջ ունենալու համար Ա' յս է պատճառը, որ ամէն երգ կը Թափուի, ամէն տաղանդ, shushe had pubwambadanhung հրապարակ կը .pաzուի, փրկև une fo hitup, qu'ut Jemmydelur maub imt շողջողուն հեռանկարներ մատ

Rush de zwemb want tuնընլհանն էր, որ հկաւ Փարիզ Կ. Մելբոնհանի աղհրսադրովը՝ 9. 9. Lacumuch acounted, luba be udfurfipmint tomfunche 3mրր ողջութատոց չշարտուր, ատ խող ևւ գլնրիկոր վերադարձաւ Ծայլենիան պատուիրակունիւ Ծայլենիան պատուիրակունիւ Նը, նոյն առաջիլունեամը, մէկը արեպործականի կողմէ, Otakbur, Uga. Unulbang րանի կողմել

ըտոր վաղաց։ Ձենոք դիտակը Թէ ինոչ պիտի ըսէ Պ. Պ. Նուպար. բաղը դի-տենոք Թէ ջանի ուշանայ վաճաnordy, w'fogute mebile ausualt ժին կը մոտենայ գործարանը, հետեւարար Մելջոննան հուի-րատուութիւնը։ Վաճառումով ի վեր վէջարդեր կը վերևայ ոսկեղոն գիակը, որ աարիներե րատուութրուն аррыр вашы бры упаб, ур Sommen guln dubambmphp pr նահանակար դիրաքանան՝ փայանրք ար այ դիայր կ՝ արհահու ջախն աև այ դիայր կ, արհահու ist 9 40 must be austhinging in ու կուսակցութիւնը Եգիպ տոսի մ.լ., այլեւ կը Թունաւորկ ազգային բեղհանուր կետները թուն իւնսերին սկսած, որոնչ ադրրաստան Հաչտանանցդար iddmin lingbigm ambit imham

նահակիդները գիտեն այս ւանաց ըր անգ ինթըն մինա-նանան ըւ անգ Է անաաջասն՝ սե unia Shahppi

9. AUARET

#### ZILSUUSULL Վ ԵՐՋԻՆ ԾՆՈՒՆԳՆԵՐՆ ՈՒ ՄԱՀԵՐԸ

Уваныврар швиней фран Sudwamju, երեւանի գաւառին

ы 911 Sunh, прии 467 г Sule) : Uhamb bis 196 Sugh, рабор 109 г. при Имилий 290, widnewburgnedned 90

Ալերսանդրապոլի գաւառին «.— Ծնած են 864 հոգի, «ուրջ.— Ծուսու ու 304 հոգը, ա-ըսնը 436ը մանչ։ Մեռած են 369 հոգի, օրոնը 175ը այր։ Ա-մումնութիւն՝ 163, ամումնա-

իջ միածինի գաւառին մէջ.-Thud by 648 hagh, nong 334p duby: Vanud by 169 ha gh, apaby 85p wjp: Bancabar-

դիլիքանի գաւառին մեջ Thud th 294 Snap, aprily 152p Swize Chamb his way 27g myer Udacdanifehin

. - սանրակի գաւստոին Ծնած են 625 համ Լոռի-գամբակի 135 Sagh, apang 86g mp. B.

databat 120, milataba

Նոր բայազիտի գաւառին մէջ Ծնած են 459 նոգի, որոնց — Ծնած են 459 հացի, որոնց 232ը մանչ։ Մեռած են 101 հա գի, որոնց 37ը այր։ Ամումեու-Թիւն՝ 170, ամումնալուժում՝ 1։ դարալագեազի գաւառին ժէջ.

- Thur by 162 Snaps north 75g duby: Thamb by 47 Snap праву 28р шјр Облебин. Врси 56. шевисившјиговисе 7.

ջանգեզուրի գաւառին մէջ.-Ծնած են 344 հոդի, որոնց 181ը Swis: Whomb Wa 72 Snap, " pang 36p mgp: Wancount Phil miguranminiques, 38 Մեղրիի գաւառին մէջ.- Ծնաձ են 28 հոգի, որոնց 17ը մանչ։ Մնոած են 13 հոգի, որոնց 7ը Undurante per 6

Ամբողջ Հայաստանի մեջ Pags. Phrod Samb be 4335 Supp. 2209p dwg, 2126p mg. 2 phi Ubamb bb 1181 ingh, 5901 mjp, 594g 46'us Udnidanififica 1534, mensusuminiband 157:

### ԱԿՆԱՐԿ ՄԸ ՅՈՒՆԱՀԱՑ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ՎՐԱՑ

ԱՌԷՆՔ, 22 գետրուար (հոկորդը եւ վերջին մաս)

Transa holy plandaphe date Submit which quibble, of Lin. nwhindputunan Bbuib up\$hump San mepth Sam dabdadup + & arphy quique Phibper of the aprily of t வியித, வடிழ் கவிழ வுவ நடிகிக்por ste bout bb, popula lor-

quyunthep where t habque de ungup que la una a. cusilepations be altaph grouph's law part Swof waw J.

By habdah apdabarobe ph Sphal dazplur Zangah' " Land of hand the mand part part w jumbyly abet ognew wholes Quipund mbymbmb Cm24fbdpmpp my blot be orbite lot of the two up of hong to nantus be metabout գաղանի հրաժանները կատարելու, Thorn attucked Smow Imampo mild arddorfypman to the designer to the 19t and ambde phps 2 and mb nymith malethur byry for repair of mentioners of the

White the Purpose of Manual of hwarend Bu J Wagperbath a wotunpy ne Bbuib, og. CwSdtpgbuib when the mood mandath 172 may, publ of a wo hop who que sp bbpquqle zochub 40 mpm? ddurpfly mgurlid of fmd. Julibright jade

When hand & bufulnyoup the մին կր կատարե իր պարտջը։ <sub>Մ</sub>ն ատանրահմահարն մանցումաց է օւ Sale ale uch bulg abong to bolub կասկածելի տիպարեերը, գոյծannib Suppub phip hummphine Curs mm

եր են, ասանրոնես իվրենայ the per an usual tombudaph forman? Who god darbhum mampungab. րը լաւ մարդիկ են, անոնք բանւո-Upp or Abedmably Smithbe 46 ywzmambbu, Swencumbbench aka 40 hane ho, 25 np dbp sphomous ml Suburnupphurp den th tuarter course, dagadorpy, de Sw-. www.p Suhwamhabahhar wwar-Philippnib ... »

Aprendloche bphpt forn topbemble « Quam Bbybabyh be 4p aprict Phat pusububbpned விளரிவுடியா இவரு கின சின்றவைறையு bybatghi www.mhungibpoc d' fofib գաւերուն. բաζանաներու մեծա մասնունիւնը յանդգնունիւնը կունենայ հա ուղարկելու եւ հոմանրքու այձ անտաները մեզ, Aprend Turph the namu pm I thilupm

Twalled has papel when um So with dbg Showly dbgupmeapt to of m jo pub BbBbcopto by mayword pe mygh whan muchang f խոր Հրդային գործակալներու նենգ gapdarbhar Phubi

Top Buchmanubb Blag be வநயக் வுகைகளத்தை தினவ்வு வந்திகள்மா-Springle abdett ale pr min andarbturfbabi U.Ja manamand all aproduction pr bb mbhappentaphed out & burg dubah fran bit, quibuquis back Shongblepad, at hupquhatfilebebbhand April 4 februs dan's fundplur bb mungunpqueldbute Sephen Ju Suth min mumantburlepmp Sty. blot Swampuhne Philip Kubeang stillab andbarthy habdap. army bilmib

And Burgmanaph mumbpubդարանին գեն եւ անոր շուրջ կատարեցին անորակելի իւայ for fahe the or supawhor delips Que je hwad winightur

a boughtone at to founder byen sthe Appli anguering or hing binningand apamp Mamahaurelghengphene be 46 quamac Pope to be zup # of gr Ատար արսոժ նրաարբիրոր Ղանդեր spin ur hydbu'l mumbhal dab-Lacyfib whatey wartbound file, Spuster op danger folkalt pagan all. audiken (withousuhauhuit) Sup. Amalopaly Budurt popped amanogue with in land for min hand mine ծուժին մեջեն կրնան բալերնել ի. րենց յետին նպատակները։

1. Ju magurtapur mp bud Dub Burymnumph fuen կալը արդիլեց ընտրու ( իւ եւ երը, news aboutailed at present Philip which tought cample. lad let twippe Son Shippe by be gungu guyfibp plung bow-בחב ב שונים של של שור של מול בו לבוחים maphine, Spasabahg wanglingժարար փոխարսենիր առուսորի չեառիրել յարմար դատան մարդիկ pr doubt dulight doub apolt-Buckher.

Tumboulantente quelantented to hammphy min Some subge, wasa such ingraphy a spray of good updt p sh's mup fund spupibline my Sachubpach he whatey jupam. 4ncillity

Master m'in gpet larmentely 

բարերախասրար գաւառենթու մեծագոյն մասը, ունին կագ-Մակերպու Phil be կանոնաւ lapang to fo faber begge dulapate White d'unit wolf wamp gomb but be phychiae when b surphy: 12-Sa w jo of pay of phofo wpunhab ogo badan, pabial Sipulg fadur

Casdenabab - dequement Swaw june lokul be 4 npaulgar Bbwt wpow phit bphen flittene harafag apalabatar by g wangarps apult dipolit dan-«www. stbpoil newffw. dwhipburg abant hope be լիրեն ը ապա Տարգանի են թարկել Subwamb ouphat pobly beginhip who will parts of a ghi wante wya whafanged hangas labble, apartwho dept to deptas wegenite աուժելու դատապարտուած պիտի րդան կարժ իրները որալ մր կր գործեն, կառավարուներնը նանվը անոնց վրայ գնելու ժաժանակ կերկարի նաեւ գործակից ռաժ-

Qualifortile when adher lake மு முற் த், வு பிடுக்கழ் வுமுற Philip hand neh mpharamhanhap արիսնարու դահեսնութ, Ժահ Lungar Spely Sus wan je to and կավարներն ալ կը սիրեն այդ ձև. www jo 4p Bach Bt owphate hepping the double has beaged

12/04 իրականանայ այս ծրա գիրը, այդ պարադային նսյն thep which Swammanch timbe gop Bornwarth deg, the ap Ibb dumpe at b the namungan's aparama. ruly apply ben la the Burk 194 mun abudty salpah digm i murnmoppo

8: DEPENDEN

ԱՄԱՌՈՒԱՆ ԺԱՄԸ։— ինչպես գրեցինք, բրիտանական, պելժի-ական, ֆոլանտական եւ ֆրանսական կառավարուԹիւմներուն միջեւ կը կատարուէին խոսակ ցուԹիւններ որոշելու նամար ա հառուան ժամը։ Համաձայնուուան ժամբ պիտի սկսի 9 Ապրիլ ուստ ժասը պրար օգոր և պրո շարանէն գիրակի լուսնալիք գի շարը։ Ձմեռուսան ժամը պիտի սկսի Հոկտեմբեր 1-Ջի գիչերը։

"ԱՆԿԻՒՆՆԵՐՈՒՆ **ՓՍՓՈ**Ո Authophy man dodunde Պրաւդա»ն խստելով դուն արկելորբեսուր Ան թերեր ժանրչնատուրը մութ ասզբուն ամեն կերդ մասին։ Մեն ը ամեն կերդ ம அம்பார்க்க

plat mid findener bephi նար արախոնգ բր րիշ բանի մբ մասին է փոփոան... Այդ մասին է Shir, Harnmanwath bhaga Ludwant washing to

ընդհանուր հաւատրի Ասնոնն ին սահասը<u>ր</u> unin noumburn mahur afa abus pr zarmpa համարուի, որ կարմիր ըս which hit minimum dos թը։ Այս մասին պոլչել թիւնը։ Անոնց կարձիսով մաստ է Պորափարթի գալ purish up who whent the մարի չագան ջան անահա մարի չագան ջան անահա միայն հակայեղափոր տարրերը... Մոսկուայի honplud Hedingula files սեսչ ատենթելը ան ահա նաշիղ, սև դրև ետաւանո են Խորհուրդները անոեն թեւ խորհրդարան մը, եւ han polumente Profim ablimministrate lepples B. րած մարմեր մր վերակեւ,

Wonkind Afria haran Philippini hu-kapahan h White destate it up but штр зракие упентурной ingu pul quintup opp մանցուլ վամեւ եաև անցուլ վամեւ եաև գարձևալ կը միան մէ չոչին իմրակներ, ասան արժէջ ուսիս, ջանի պ արժեջ ուսիս, ջանի պ գրամով կ'ապրինու

Այս բոլորեն պարզ մէջ ժողովուրդը յունաժ Նաժևայ ըռնագրուիկ կա րունեններ, հողևրանօրն իր պատրաստե ապագալ։

Ճիլա նոյն պատկերծ ած 1804կն առաք Ֆրո Junguma կարօտը կը զգար ուժեղ նունեան մը։ «Բանե ար thub», h'eut suy dunnder mamber bet 143 dele դարնակութիւնը հաւս 1171 apmp unbutt, 4 441121

Bunp surfup & up to மந்த விரும் மிரு திரியி դիկաատուրային վարիլ<sup>ի</sup>

դարաբաղի դանրայի ընրը.— Ղարաբազի բու Հրջանի բնական հարտու հերու ծերու ուսումնասիրութե թեւան հանուած են 25 է ներ հանրային-րուժան phynes Lazadweny & Holl bh muhhrha un the tule mp nur» (mmb furum Jull Jurbi gun bashurp բնարաւսն է թարւ դոնկանիր բիւարմունի հար արորն սե դոկո Sugmphy mabhribit ub p ուր ըժշկունլու կ հրթակ որ են նակայ են ջոսի furum? obmitmen 30% ին ին ուանադրարիրութի րերակավ դերույիր համասե

Արաւնետուն գաւա րոսնչագնուրուր արութի նույււրներ Որույուման վ մանչառնուսի մաշատոր րուսին: Այս պատման ուսին: Այս պատման ընկի չէր վարչական կա լսարչագրական ան

#### 4Ursu th 1. 8. 7. SUL FUBRING

HEPSE's -- about 20/ 4/pa the 7 8 to 8 mg and an oble the committee from a function or for amendaph to Smaphy. Spindlipp the whater and mand 8mp &bm dalunte spacedang pr or handy my todach 40 manbin

They aparama dud and pul. to der lord apage band and pront apromonthy L. B. A. Say Jone

manga and fre athquent the promoter bear or aparateph apad state days. forball Sypmhont with doll for and remulyphy pr duling byphy than I huly, wit 4p 2hot he mache, to appending murst, Toping to par Set t wir ap d galibh pad Sh-Burte Tala fur was gene abd sphuis Sport at that op, whop Swd wp when he murph Shoul bendur Applie and wathing any and our paper In Jough by duruphate openfuras st pobleg waghe of hwaywohaib ambhadpphur durupphurp affam

sugs wit hought fleps, one's bagenten mgarbah aburpame dat pushgue 4. B. A. Whap. hadp. all apth Jours garage pugart har ar artemmentiphte polin quinge numurphhet budanemy pla Toporate phate alle Smith Phase dab Zagathamfangaphie Du-

անկայա ունկնորեցին Bbung ընկ. g. թագանսետեր արտասանեց entemberse by to the order בשל בינ בו מושף בין որ ճամեաւորարար w J#0 Sadap apparang to Amboungh Py-Dulad hout fit hing pur phit of put Lopahand phasamore the phgby bube «Bunus bus

գոյլերդը, ըրկ. a. Lhenhab պար-169 hopnewphor paralle of part of part of part 1/4 4p qui qui payte 4. 8. 4. 11 hast mp ohb գատանի բեկ. Ս. Սիրական սի-

port be or purpo by a To by by Implymenumbubbmund of helphbuldhat updailugaes Blio բարձրագաւ ընկ. Հ. Սերենկիւլևան of tim gen sudmen hydram and de About of Sould her be wife South կրութերին հրեն գրե աահաժեսու

Agraphie 8tp Sugart Blown menungly of milyulas Ipdurud talmamphp arddorma ammament Strate Jean hear Sharpho replace Copy. Chopaphe Coppet pagamply mupacub uzlowani Blut genewporld heby, Thopsucapty wylowany pangachibpach 4md go as bumbap, shows by fupopt's moubant opment ամրունեան մասին, աևոր գաղափարականուննեան եւ and updag abade and am gang be மட்டு முடி. 2. அடிக்டிக்கை வறவை

Thy «Lw J Lbpnubbpp»: Bephybbp երգեցին ու արտասանեցին 86տոյ Apanha Sana Com and of p ունցան շահող Հա յրննակիցներեն 1 +4 գանիները իրենց շահած իphop buchphafib 2. 8. q. 8wb. Jean J fabdadurpdage Spubene muhub bushuhuhuhu ne Shaw գիրենրը

A books Swup 4p 4mqdlp 8-10 աարեկան աղջիկներու Հայկական պարը, շատ յաջող Հանդեսը փակorpane alland bengroby of bmila Տանդիսականները չէին կրնար umagurbi Jam Imp ub mil olih Subn Zahnpht finh Ambumph a. F.S. her up sagate the manage

վ. շայկացի

\* \* 1 10 many proposes abr-Im boulante progratub & ble 2mpgurdanfind, apart Thapspe 150k meply 2m2 bamph toph 2man arph pr daget upply days Gand & input was white whith put b dly լրեր Տայրենակիցները 2-3 տարիsph mahb pp fourng madmily habutun fa hetbbpt, bupone puzh-Int Sand dalbudh pe Smit from blu Who thep bbog with supdant 2. B. Bustuban Bbut baker bb Bu-4nd purktikate the na umban it Su-ள்ளவுள்ளா சிழ்த் நிம்வந் வீர்வு ச சுறைவியிரு ஆக் செயிய துறை bong home de mapage togg buldwhat hattaban Phase Shugh hmbybmang tellming dpdpaph 4m. շափարը կ'ունենան Shillibjac ம் ஆர்வத முகதி சம்தி வநிகையின Stat at un which wang makert but to paper with dagadas pape At ppp bybybyb be Pt ppp Subbuwww.men 200 panaharah defop Sng նութրած է պարտանի թնկերներեն ընկեր շալը, իսկ շինու Թեան Sangah namanaga pp mu Sana րակ բոլոր թեկերեկրը թե երւթա. utu, At pupa, jumto be At gapt Ludas od wing where the med as

L'uz naprubbs obbrante apa Supper of the about way nwbgogh, wo'th dusphbut but-Sh Mm I Smbb adple Aphi durba que, quinche unophus Suga spitpho, whenhair Suchesp wanter. abjac Swdwp Augunwhub da. anducted pat apparation

L'ant pap swpm bulant jad pupl. hmamr 4800 %p. dub Prbumm ?p կեդրոնական կոմ խանն մեկ անդամեն «1000»ի դարձրանալով, ридис дискра

Lutighop dubnish to days. ywpowibh bildwhathatibpp obday of amb by dep p dampe Amb t, 11h pthpbbparte

Chips 80 p. ZwSmmitwb fraայես յուղուած, 500ի ֆրան բ ուիրեց բացունքի է կարտածի ման humanutapu Behtz pohbo Se மதம்ட வசிட்ச வசிய 50 நேறமம் ஓ abhali Kasha spans phone արձածագրունցան ման արարողությեր կատա ցաւ Տաթիւր ընկերներու Ներկա-

Bin. Whimphbub

#### UHALPHZHUUPH

LUBPERUSBURUS PEARPERSE Uhdph-Zhumph Հայրենակցական ՄիուԹեանս դ Մամարուն no Bhu տեղի ունեցաւ արական ժողովը։ Այս առեծիւ. Տրաւէրին պատասխանած էր անդամներու բացարձակ մեծա, մասնուն իւնը։

շամաձայն երրիչ Պարգրախուգեի արմերիաուցուէր Թէ, միուԹիւնս ջանա էրին՝ անգաժ՝ մին ալ կ՝ապա a.nhfu ւն, դասրաrսնաժեր կայնը։ Էն անգրնքի ին ժսյու նակցական շրջանակին եւ ը իանրապէս իրեն **իետ կապ իաս-**տատող այլ կազմակերպուԹեանց մոտ, շնորβիւ անցնող շրջանի վարչունեան գործունկունեան եւ անդաններու դաստատ գի

Rinato Charlebin Laws **հայրենակիցներու** յքաւորուԹեան, ճիւանդուԹեան, որը եւ կարօտ ուսանողներու ազգ տիարակուԹեան անոնց մեջ տոնմային իաւարական համոգուններու **հաւաքոյԹներ եւ** ծեան դասած է Հայաստանի սղէտեալներուն՝ դասարակու-Detaufe Burning Թեան ծանօԹ իր նշանակալի դարգարակութեամբը։ Ցրաս դիշտ շփմար դեն բմագ Բ ան գային եւ բարեգործական միու

նիութրարո ժնադարան ժանգրուան — Քախոնմ Հնձարի։ Աստան — Քախոնմ Հնձարի։

Մուտը. — Նախոլ ստրաստ 1876.70, վճարներէ 711, թրագիր-կանոնա, 15. 147. ըառանանդ էսէ 121.90, դանքը ած դրամին տոկոսը 41.65, բնդ կանուր գումար 2913.25:

թյթ. — լէնինականի աղէտին 1000, Նպասա՝ կարօտ հիւան ւերու 317-20, Նպաստ կարօտ ու սանողի 30, Գիրքերու ցունեան, ժողովասրանի 207.30, nculup 1554.50

аширший приб. С. Е. N. զանքի մօտ 1000, գանձապանին քով 358.75. ընդկանուր գումար

Նոր ընտրունեամբ Մայո դի-

ւանը կը կազմեն, նախագահ՝ Ա. ընտոնեան, քարտուղար թ. դես րոսեան, իսկ վարչուԹիւնը, ա ենաակա՝ ե. ձունաոնկան, ա արջաժակին, և ժանրօգնար՝ ժար պան՝ գ. վարդաննան, ան ժներ՝ ը. Մինասնան, գ. խաչ եան, <sub>կ. կիլէմիրեան եւ գ. դա</sub>

բոնական վանքութիւրը օն ուար իրաքին ննագ, բ րբնվան ուար իրաքին ննագ, բ րբնվան **հայրենակիցներէն՝** առ Թիւն, կր խնդրուի ներկայս ըն, դունիլ իբրեւ անձնական զեկ 11-2-17. it wor ne @ hel

208366 ዓይትይቡንትዮጵን

#### QUENTUT QUELLA UT

րեն-ջանոն.— Գրած էի Թէ Փետրուար 13ին պումարուհրաւ qinzachgan. She hunombuchknas oghnedbut սով վարշտոսակուրու օգտութատո մարմին մը։ Այս առնիւ ընտ թուտծ էր առժամնալ յանձնա-խումը մը, մշակելու համար ծրագիր եւ կանոնագիր։

Ցանձնակառմբը լրացուցած ըլլալով իր դործը, Փետրուար 20ին մասնաւոր ազգերով ժողովի հրաւիրած էր գաղութիւ հայ հասարում Նախորդ ժողովին, այս անգաւ այ րազմախիւ հայրենակիցնել ւնրկայ էին, լաւ արամագրու ժետմը։ Նախագահ Գ. Տ. Գշ Рышбр գոսեան կարդաց պատրաստուան Ծրագիր-կանոնագիրը և 10դ ուսան առ լօվուսած ընհութնեսն ենքնարկեց Գանի որ յօվուած ներու մասնակի փոփոխութեւն ներն վերք, վաւերացուեցաւ

86 արդ ջանի մը հայրենակից։ ներ նկտաի ունենալով որ ժողովը կը զբաղի անայետ վիճա nadita, amia quando smburami ունցաւ։ Իսկ երը խնդիրը վար-չական ընտրուննան նկաւ, ծայր աուին խոլընդոսներ, միշտ ա նոնց կողմէ, որոնք Հայաստանի բարեկամ կը ձևւանան։ Մնոնց ստլահի երևաւ ել «իսւսաինա որևիավանունիչն ջիջամրքի ա քարար վանուն է նրանք վան. Մարդար վանոլի արժապ»։ Աքբո անավարարարերու ջիջամե ահարա համար բարդական ապատ եր, սական ինչ օգուտ որ գրումուջ անվուն դակարկությ

Մինչեւ ե՞րբ պիտի շարու-ակուի այս դիմակաւոր սեւ հոսի կը պղտորեն իսադաղ դաղուխ

Turn bhugh

4ULWUZUU OZCUSOCTC dunus to muchumade Rasqueph 152 70 տարեկան հարուս մինակուկ մարդու մը տունն էր hab oh oh handkat Aplants, be տիրոջը գլուխը բաժնեց մար-մինկն Ցետոլ 4,000 ֆր. դոդpar Bheup by dung abage apun պարիկ ոճրագործին ճիտին։

THE PRESENCE OF POPPER

եւրոպական երկու մեծ Թերդիւանագիտական իսատակիցը Պալքաններու մէջ իսատակիցը Պալքաններու մէջ իսքոսգրին նրաբերութ յուսու

Janeth onkon Two authorite

եսնոն դայնա ճամա երբևն նամո

nhmp ursmalime duliquentur թեանց ասպարէզ կը դառնան Բացի Կելկրտաէ, Սոֆիայէ եւ Աթերբեր, գործուներութեան նշաններ կը տեսնութե նաևո Պուրրեյի եւ Պուտափելթի մեք։ uneme tullmih, he abb aubare uturschein fuhum domit unbuներ, հեռուէն այնպես պիտի դատեր որ քաղաքական այս mponcialhannia swanty wasn at mangan by illume theone n համար, հրրևը միարկո th whenthe on Lonwish nur. **սադրին ամերիկեսմ** white bandt abadachette dbat mhmm blyn ипрошери ра դայան գաղ Shins Chumph and Quebbhmp րարություր ին չրարւի։ բոքսնովիր ինտանանա ծամածա

#### ዐՐበՒԱՆ ԴԷጣՔԵՐԸ

UUZUARES ALURIARESIA Зизининив Дперапедация 201 <u> Հանիս մէջ Քիալագարի գիւղին</u> rnurdhibi mura umbama Snite, wilmy only de, whomու երկանի հարուաններ կ՝ իջև gulla quellancia ոլքսունս Գժրաքստ ուսու Ցոլակ Համրարձումեան abse. ursmamin fipiami apariga հաշանդո ժնխաւ վեն ֆանւերը գարև հաժանգորհեն ին փախւքկը։ դի-

AAPTULAAPPA UL. ULLELUU-906. - Unghai op, apzhipe dante 10,3066, Dappy-Use. nmil dhope dumt Tudpfmuth Sp sty numbers 17 much անի մը, որ հոդեվարդի հանդիւններ կ'արձակեր։ ուսկ իր ծանր վիճակին, գրո bafauli faunandappame գործագրկունեան տագապեն luramemump, urdang th mpgաւի Տավիա Սաֆրան, Վարչա

TRUP IF BIRK FOCKS. Օրլէանի պողոտային վրայ. պեզուններու փոս մը կայ, որ ուտծ էր 1924էն իվեր փոսը, շեղակի հորի մը ս ցաւ հաղորդակցութեան մէջ Փարիզի նշանաւոր գետնափ գերեզմաններուն հետ, որմեր կը ներկայացնեն լարիւրինիժոսային шуришра бре врзикий вирр во at the frame of her wert

Արդ, այս հորին մէջ մարդ մը ինկած է այս ամսուան 11ին։ Եւ, ղարմա՛նը, առքի իրիկուն երկու լաներ կը լսեն ձայն մը, ան քաւման ընդնիս փանչը։ Արկանուննեան, որ յարմար միջոլ support yourse up up any bond րար դանման ջաղնան Հերոս վեր Ռուր դանմանքը բերներո փանքը։ եր համաձայն իր լայտարարու է, համաձայն իր լայտարարու Թևան, եւ կը կոչուի Փիեր Թա-նակրօ, իտալական հպատակ ՀՀ 18 Մարդը կը յայտարարէ թէ 14 օր առաչ, այս փոսին մէջ մտած martine, while hack the main առով,- յանկարծ երկու անվ անիներ կը լարձակին, կը փա Bucht by dhap's, achtque ֆր.ը կը գրպանեն, յետոյ գինք կը նետեն հորը։ Եւ մարդը 14 op wholeh dupus 4p illus

ու օր ասօթը օարա. դը ստայ դուրին մէն։ Արդ, ծորը 30 մէք» իսոր է, բայց մարդը ինկած ատեն էէ վիրաւորուած։ 14 օր անօինի մետցած է, րայց էէ մեռած։ Այս է ուսիայն ջնարտութերւնը ար

Troughust and the ... be 97840900 - Pully off akp umfmlurpame pr php mmbb բանտարկունեան դատապար ունցաւ Թարլովաքի անունով Ռուս մը, 42 տարեկան, որ գո-ղութիւն ըրած էր Լիզիէօյի մէջ։ Այս մարդը, սակայն, ապրած է արկածախնդրական կեսնութ մր

է արկածարադրագան վանդրեր, Մտած է զանազան վանդրեր, Վիէննա, Վարչաւա, Քրադրո վիա, կատարած է զանազան դողունիւններ, գիշեր ցորեկ պատարագ ըրած է Ռատոմի դրուսարադ ըրած է Ռատու «Էք, եւ հազարումէկ իսեմին հիւններ, որոնք զինք առա նորդած են յիմարանոց մը, ու 45 4'mquap zunpspe no րանայիս հերթը հետան դրաննի հետություն արդություն mammunurh Plubmanh 425. ճաժըորդէ հիւսիս. Սպանիա իրրեւ եպիսկոպոս Օտեսայի կուտայ ֆրանսասեր բանախո սութիւններ, կը վտարուի եր կրէն իրբեւ քարողիչ համայնա-կարութենանս Կ'հրթնայ Պորտո, կրեն եկեղեցական, կ'այցելէ Դարիզ, եւ կը սօնակ Շափիա եպիսկոպոսը։ Կարմեղեան կրօ Նաւորուշիներկն նպաստ կ՝ առ նչ, պատարազ կ՛ընկ եւ կը գող-

Ur plu fü gpbunfmiuche իրերբ վաշարն ասող քաղոսութիր իրծվիրծն ին որևքայանրք մը եւ մեծ-դուքսի դնւ քաակրի ալ, ինդզինը արդարացնելէ յեւ առյ, կ'աւելցնել Թէ «ունի աստ mumahlurfihre gu пешвијја մոն անար քառանք, անան շա

Tummpimbe upur Bugu'ci

#### USUSULF

ԼՈՒՍԱՔԱՂ գրական եւ ժող դական մատենաշարին Լ ուը, «*Կոյսի մը Օրագիրը*, աս , Սեւունի։ կ<sup>3</sup>արժ վոդական մատենաշարին Ա. Թիւը, «*Կոյսի մը Օրագիրը*», Խարգմ. Վ. Սեւունի։ կ<sup>4</sup>արժ<u>է</u> շխորֆաւորել մեր աշխատակցին այս ձեռ մարկը, որ կը ձգտվ տարածել օտար գրականութեամ ճաշակը, դիւրամատչելի պայ մաններով։

neuglas server

# 40816

ARTHRED HOURSE But apalable abstre 40 Ablanabi Banurag mumbhy Suthronk Star, guilto formy purple before boutthe sales Some before Help 278 white Swife down bypur Juna Jourg bo forwis, pu 18 Abmenburmy Ellintud fouton

Budy white aparageth the գառնար. Տժեղները բացառիկ pourager of do 18 formm lyn garde anaph mapp, Judging, depoun արանության հայեն հարատարանու-Bengte per palam Mandage about bank, burn Suba how if wales

Whath pb. pmrm2mpd house town the Emptitue who a chopping aps to burydly be sam ble gamessay and pe stoucher wround own and and bury bury of the and by palot apaple app property day am 18 pa 4, mg from 16 shundh obud m Ja por manon beherungara. bawampaphigh wamin wings hage to mark before Chauter Athe pp abamph openesting paktif unite of Endport fow be quante be payor Dunghap-Deport often, with my 4phosp shap muspe daparple

-bet who will imple production Who, we bif ing by upuf quit que, 4wow449 hamp'to

OJE wast wan I to mpup Combining, hulubly pour bis

- ahab'u, hombb, wamanpht h dpb, «Amburg» Burthphá da. בין מבולף שמ שללשם ליום

«puffers duppulared to shoughip behowwood of to Juchwhymatan ablantab. aphantable bb ասպարեղին մեջ՝ կերած ծեծերը stil Sudparbp be Sud whipman Shipe of gall farmup shafe Libhlunger Bond's fibate.

Sapital, mumph habd apdag th Opanit, polit humbel appar She չեր են Թարկուած անոր սիրային Showingbandhamite

- hamp's, hibaphyh, heavy ghp op zuhah Kadbu que jus

- E'S, Swawzby, 4p fano L' անակի բնետ հետ հայն գերաghe up bu' wample, hong Suntap պիտի կորսուիմ. արիւնը արգեն graches by found to

Thop the pe ubqdblad cup: - The dualoup, of purpor harle pot allera adappplur it.

garbbanch d'ou, wash't wagen be an ambqueh pe Samalmberthe fra , whimph de blanks. bepropage pathly wanter by, oup they wa The Supulating my da Such, mugant I'm working the Munky dalph pywhy grapulus « Waldant » Sate to Alepulhaphus qqbuand, qlhuphe whorthe down be buttouth at Արասիայի կանանց ԹերԹ ընրերը ես լեմ սիրեր, եւա<u>ս</u>ն։

Top publed & Wooldar & A.mh. Luphtp Hampile, on wil hope who physical stu manifile plat owned of humpy hung population pr mpub ur bb Tur gantan 2 mblyp badpuilt's palued. Out of poplar Hampth Lba pth mammbjar Sm. Sup, as page and p formup or be mangament po

- to de sable Epplus Spor. to warmb sompp. um 18 tody Imr unte of upop and, apate of the spans so is plate surmape

be before pe ath be public based nations 3ports quibat ate. number the newholp alem-Box Do no Swback. wpgth you upplied or despurped by. I'm. Justo up ma of mile degraph of The state office, half the

- Figures, blot the order

np huyhir sty whawibpa Su embel nong spale

bop «Iruldnes րոլորովին applander Hunky, ath this bubpor Phusp & Sport sp w awe, be quit whop blogue hab Subport humby Blum գայի տարաւ Տրապարակը։ «Մա Pariso Stopl 40 guilto, 256 hurft manh aburg bypborg 186 unufit bubile 4 before, office Surlympulable for purmath u

Արասիայի կանանց ԹերԹ... Արասիայի կանանչ ԹերԹ.

- White patth marty.

wha Burghyhibpe sthe quy. ் மிர விளவுவருமாகு விறை populat pla Odunanh dpup. app mumou Ip. Smplyme mbud Turbo Tourpamer Stubb ob Rpamp quild at phonumy + bab bolfpush you

Lulagar Phile Sunmmachame be Statept pulp Shipmougarbo gues Burgapa ophpast, pohyta be. գրագարը որ գիրուսետիար հոկարութ hulpful, furdmily gamb bopp bopp-Inc. Sky pull handubbifthe Sh. amgaight Capalde spagus phopur urbbs ambaph mt Alpan-The Tooled oble orbys ale mi Spared Amember and the ple may ung fampe dupuhuens, subr puմա են. ասանգատա Հաքար ումասանfor la pite 40 Swew ptp fupulbujbbpp, Shawb ford Spawing, Speaky wanght del quitab p 4p quiwho ar apaplating thet ato 10 m-Awhorens to Amaker Unmount Thuzbe 4/260, amblachly apr how & ale to Theman the house bhpnet d'by uhungdade 4p 500em beh dhoudophi ubant Spinge duckens ata dasmangueplus Sudwp, apandbulk qua dhing sthe amble

րանակը։ Շանկայի նոր հրամանատարր բացարձակապէս վստահ է Թէ պիտի յաղժէ ազգայնական բանակին։ Անդլիական ձա-կատը 30 ջիլոմէնիմոց գիծի մր վրայ փշանհիրվ պաշտպան-

Միւս կողժէ, Քանվետեցիները չարժման մեջ դրած են 100,000 դինուորներ Ձէ-Քիանկի բանակէն եւ կը պատրաս-տուին քայի Շանկայի վրայ։ Անդլիական նոր գինուորներ կր հասնին։ Ամերիկեան եւ իտալական երկու Թորփիլահալածներ դէպի Շանկայ մեկնեցան։

գչայն շանվայ մեկնեցան։
Հափոնական աղբիւրէ կը նաւաստեն ինէ խորքորային կա-տակարունիւնա 7 միլիոն տոլար խոստացած է Գահինձեր ագ-գայնական վարիչներուն, իրենց ճականգլիական գորուսնիւն-ները շարունակելու համար։ Հանդրեւուի ճամաձայնագիրը կնչուն-լեն ի վեր գորուսեիւնը վորովիչ ճամ հմատունիւներ առած է ժիջին կանվ-նեի ճովիաին մեջի

#### Lasrul. դրութիւնը եւ ընկերվարականները

Ֆրանսայի բնկերվարական կուսակցութիւնը կիրակի օր Ազգային ժողով գումարեց գրափերո նամար բնարական դրու-թեան փոփոխուհինումի Մոսպես յայսնի է. 1928ին հրևակա-իանական ծոր բնարութիւններ պիտի կատարութին եւ բոլոր րահապան սոր բացողաբերություն այր մասին իրենց գիրօքը նչան Արդապանի հանարարականը և առաջան արդան կրենց գիրօքը նչան Ները ին նախարարունին այն մոտ օրեն օրինադիծ մբ ալիաի Ներիայացնել իարհրդաբանին այս մասինո (Իմինովարական կաշ-Ներիայացնել իարհրդաբանին այս մասինո (Իմինովարական կաշ-կանները ուղեցին յիչնալ համազումարին որոշումը փոխել եւ

ահանատարար, որմանաշրճե, ջաղրդատարնար, որևիտիտանաշնջու-Որ դիսանութիրեր դի երվաշրկն։ արտև դրա ուրաբերեր դի հրանուրին։ պաշտպանատ ազգուուցը տասաստապաս սորպայացությու քինոր, որ պատարոն ժողաքրավող դողուքինուն է, սակայել ե-բականունքնան առվեն, սախարական անգի տար։ Երեջ տարրեր բանաձնարու միջեն մեծասնասնունքինոր ընդունեց Այու Վրա-մի բանաձնար, որուն համաձայն ընկերակական երեսփոխաններն ու ծերակուտականները պարտաւոր պիտի ըլլան խորհրդա ային մեջ քուէ տալ ի նպաստ «գաւառակային քուէարկունիւն» นุกรูกเพอ กุกกะ อิธิเตร (Scrutin d'Arrondissement):

#### Prsulpuli zurdnedhli huzneh paryurp

Արևեկան Մեկախութեան դատաբանը վերջացուց դա վարութիւնը 65 հոգիի, որոնք կ՝ամբաստանուեին իրբեւ սակից Շեյիւ Սայիտի բմբոստութնանս Մէկը մահուան դա արրուեցա., բայց ից տարիջին պատճատա պատիժը վե-րածուեցա. 24 տարուան բանտարկուննան։ Հինդ հոդի 15 տարուան եւ 16 ամբաստաննալ 16ական տարուան ու 22 հոդի

ապրեւտա եւ 16 ամրաստանհետը Մետկան տարուան ու 22 հոգի ապրեւհիանս Մետաօրուի դանապան վայրերը բնակերը, ատագարտության 23 հոգի անպարտ արձակունցան։ 2, Շեկիւրիի անկարուհիան ատեսնը սկատ դատել Գորևի միւնիկին եւ չորա Թուրջեր, որոնց կ՝ամրաստանունի Ալ յայսարարուհիւններ փակցուցած են պատերու վրայ, ժողովուրդը հաադիմուկեան միելու համար։

#### bsuguljuli dyauruligh Gurffing dkg

Մատասրակ գործակալու հիւնը Ժրմեւև և Պոլոդ բերվեւ բուն Տաղորդած է լուր մը, որուն համաձայն «Մագլիա հաւա-Նած է Իսադիան ապատ Թողուլ Թուրջիոյ դէմ, իջին, փոխահ թիճառինը՝ Չինաստահի մէծ անոր բերած գործակցուհետև»։ Այս լուրը աճուսարսափ պատճառած է Էնկերիի եւ Պոլ-

այ հեջի, ուր մամուլը իրաթ անդած է, եւ հանրային կարծիքին «Եջ ֆորմանուր Չրագորդուհիւն առաջ եկած է։ Աղջի օգ Հրատարակնցինք իսալ կիսապաչած Վինեկանիս դործակալունեան ենթառմու Պոլայ իսալական դեսպանե այ փունացիր է պաշուծապես հերջելու այս լուրը։ Վերջկե Աղեկարերով ստացուած Թուրջերեն Թերքերը մեծաջոնին իսո դրակրիներով եւ սիւնակեսերով բան եր գրեն գարձևալ այս մղծաւանչային հարցին մասին, որ բանի մր ամիաը անդամ մր կը փոթորկե թուրք ժողովուրդը։

գլը դորարորվը բառերը ատրովուրդըը։ «Արդամե մր գրե.— «Սասոված չվայ որ իտալական ոլաշ-տոնական չրվանակներու պաշտոնն է հերջել քանան լուրերը, ենիչ նոյնիակ իրականունիեն ըլլան անձոր Գալով Թուրջիոր, ան իր կասկաններն ու մտահոդունիւնները փարտանրու հա-

մար դեսպաններու բերանացի յա յտարարութիւններով բաւա-կանացող պետութինւն մբ չէ։» «Միլլիյէթ» իր առաջին էջին մէջ և եօթը սիւնակի վրայ կր հրատարակե իր խմրագրապետին՝ Սղերդի երեսփոխո dուտ պէյի Էսկիւրիէն դրկած մէկ հեռադիրը, որ «Ոն և է պետուքիւն կրնայ ուրիչ պետունեան մբ հոդերում հանդէպ դէշ և յարձակողական նպատակներ անուցանել ա-սիկա նշանակունիւն չունի։ Թուրթիոյ և Իտալիոլ միչեւ տահարանաև արար համաճարոր որ բ բ առաջաս հրան։ ոնրասարդար հանցակությունս միդրամանցվու քայի սարդերբ Հայտանաները, ան ծրա և Թունքիա ին ըրկան վիջարկով սրբ է հայտարա չման, գրարեր դետև մեր պաշտպանողական միջոցները կազմակերպուած են մեն βաւանականուԹիւն նկատի առնելով»

Ամեն ազգ ուժեն գատ ուրիչ իրական յինակետ չունի։ Թուրջ ծանրապետութիւնը կը տեսնե այս իրականութիւնը և առաւելագոյն ուշապրութիամը կը հետեւի անձր պարտադրու արարարությանը արտարար որ արարարությանը հրանարուն։ Մեր արդային պաշտպանուհետն մէջ ուրիչներին առեկ է կարիատինչը մետր չկայ աւեյնելու Թէ միր պաշտպանությանը միր դաշտպանությանը մինչ մենչ այս դետնին վրայ պատասիան կուտանք ընդհանուր կացութեան

ulmanit & pplus

«Ճիւժուրիեն» ալ կը գրէ նէ «Թուրք յարձակուժնհրուն»։ Է փոխադարձնու ո եւ է կողմ է գալիք յարձակուժնհրուն»։

#### Sniquif pliffiniphuli pninphrni hudur

ինչպես ջանիցս գրեցինը, հին ինչնութեան թուղթերը պետք է նորոգել մինչեւ Մարտ 31։ Հետեւաբար ներկայ աժ-

սուան ընդժացջին պէտք է պատկանհալ պաշտմատունները դիմեն բոլոր անոնց, որոնց դեռ չեն նորոգած իրենց ինչնու-Թհան Թուղթերը։

8իշեաս Բուականսեն վերի, ծրագրուտծ է աուդանքի են-Բարկեր բոլոր անոնց որոնց չեն նորոգած։ Մէկ ամառան հա Հար 50 ֆրանց աուդանց պետի անոն անոնց, որ 35 ֆրանցի սակին եւ 10 ֆրանց՝ անոնց, որ 40 ֆրանցի սակին ենվնակայ են։ Ծերակոյար դեռ չէ վաշերացուցած այս ծրագիրը։

#### bugh line unun-huhumiliten

Prieff Urr URIUL-- ՈՐԱՐԱԱՐԱ

Գանի մր ամոռան ընթացքին, վոցերորդը բլալողվ, երեւան հանուհցաւ հոդի առաւ-փախաւական հոր ընկերուհիշև մբն ար « Ժան Գենիեր, 42 տարհկան, 1923 Հոկտոնրերին հրմա միլիոն հրանը դրամապուհով ընկերուհիշև մբ կազմած էր, «Պանց ար լիևնիձն Ֆրանուկը» անուհով։ Այս ընկերութիւնը ըսրորոնին հիմ է եր հրուան դրամագրուից ընտա բութիւնը ըսրորոնին հրմեր 1926ին, ինկերուհիսն անունը իր փոխուհր և իր դահնար Ազգային արջառի ընկերուհիսն անունը կե փոխուհր եւ հրդ առանար Ազգային արջառի ընկերուհիսն անունը ար արտահացան հարական առաջարակ մր, բայց շատով գանուհանիս արգատի գինուհիսնին ար անուհրական ու միա անունը հետ ապատանի միա հայան հարական հարական հարական հարական հարական հանարան հանարան հանարան հանարան հանարանուհիսնի հատեսինի հանարան 1500 խոզհր կային ազարակին մէջ

Հակատակ անոր որ ընկերութիւնը փասի մէջ էր. Պ. Քոննենս կը շարունակեր շրջաբերականներ դրկել եւ հոր դրաններ գաշել յանախորդներէ, մասնաւորաբար գաւանե

Ոստիկանութիւնը խուզարկեց Շան՝գ էլիզէի իր դրասեն ակը, ուր դանուեցաւ 30,000 ֆրանք միայն։ Գրաւուեցան հակը, ուր դանունցաւ 30,000 ֆրանը միայի դրաւունցան Թուղթերը, որոնք անվանոն են։ Բացն է 2 միլիոն ֆրանը։ Քոնթես կապ ուներ Փեթինհոի հետ, որ ասկե առաջ ձերրակալուած էր իբրեւ խոդի ուրիչ դող ընկերութեան մր անօրէն։

#### Հ. Ց. ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՍԻՆ-ՇԱՄՕՆԻ ԿՈՄԻՑԻԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ BUSEPULUE TELLBUSUSUE

4 ցաբտ Ուրբան երեկոյ ժամը 8ին վարիէնէ սինէմաին մէջ We sphim impach "OBFLLO.

# "8477912"

# ኒԱՆԴԷՍ ԶԳԱՅԱՐԱՆՔՆԵՐՈՒ

12 ՄԱՐՑ, ԵԱՐԱՖ ԳԵԵՒԻ ԺԱՄՐ 8.30ին

ԱԱԼ 8Ր ԺԷՊԵՐԱՖԻՒ ՄԷՋ. 184. Boulevard St.Germain

Ֆալտագիրը ունի՝ ա) Տետորական բաժին, ը) Անուշահոտութեանց
բաժին, զ) Համահական բաժին, ը) Անուշահոտութեանց
բաժին, զ) Համահական բաժին, ը) Անութարհիւն արդեղողներու,

ի) Մարլենական հրաժշտութիւն։

մուցագրուկին»՝ Փարիսի հրիատարը և որ արհահաղործներու
և հղնաբիլներս արտ արտ հահաղործներու
եր ժատեսակցին՝ լանիսանում, երգել հաւասարդեան, բարունենն,
գաչծավառնաբ կիրառնենն, պարող իկար։
SINUSCA ԳԵՆԵՐ՝ 5 թե. և 3 թե.
ԾԱՆԵՆ Արարանական հրատարի արտ հանաբարում էր

### **ՖԱՔԻՐ ԶԻՒԼՖԻՔԵԱՐ ԷՖԷՆՏԻ**

նիչտմժայիր գրբ ընբիսյե Ձներևթներ Ազբնիիա գրիրուգի ատրիս Այսօր՝ Երեքչաբթի ժամը նիլա 21/2

SALLE COMOEDIA 51. R. St-Georgesh off upunh unununununt Pt p'st t benant anabebour:

անոտ ենտաքրջրական փորձեր, Հայ եւ օտար ըժիշկներու եսկողութենամբ։ Սերոպական Orchestres Տոմսերու համար դիմել Salle Comoediah Shoptun Bhut

### UUUNKLK SUU E th furh we orth LABU 40 Sturt " \$ 6 S C N F U P 18,

гравириченно д. в. ч. фричивь првилод. Граровий 

աջանակ գնողներուն՝ գեղչ։ դիմել *Ցառա*ջի խմբագրատունը

#### BULGASPEL

շանթեր բներու գամը 8։30ին խումքի գողովը՝ վաղը ջունեք ումըի սրանին մեջ։ Ներկայա-ալ անդամատետըներով։

ջանթի, գաղը ծիր՝ Թենիա) արտ բաննոր՝ (3 հանու շիրժ-Ցիրժծանի՝ գաղը ծիր՝ Թենիա) նուիրուած է զ. վ. Թէրէծանի գրականուԹեան։ Հեղինակը ներ-կայ պիտի գտնուի երնկոյին։ դը իւսսի Հրանտ բալունան, կ՛աթ տասաննն ՄարուԹեան, քոչար

կը հրաբիրուին անդաններն համակիրները։

324494041 P549 424910 կազմ ակերպած է հրապարակային դանախոսունիւն մր, վաղը 20-րերարնի երեկոյ, ժամը 9ին, optifat undertak oberte arte Which poul Dead Bank ( Dank poto4. Is 4 was to if for jeti or ubar by prophe That forther Burnte mamn f:

2- Մ- Ը- Մ-ի ՊԷլվիլի մասնա-Ֆիւդի ժողովը Ուրբան՝ 4 Ծարտ ժամը 8-30ին 40 Rue de Belle-ville:

#### PHARLUPAUS THANSONAULAULA

What to Imanata.

ընի Հայ դրունստագետնե-թու խմրակցուԹեան ընդհանուր ժողովը գումարունցաւ ֆետրուար Ջեին եւ ընտրեց նոր վարչուԹիւն փսխ - ըտիտժում, - ԺԷգևիքետը։ դե. — ըտիտժում, Բավան Հանիր նապահ՝ Գազաննեան, հրապա աժետվար նրրաժատ, Հիշդար՝

Աշնան պիտի կազմակերպէ մոծ նկարականդես մր, Galeries Georges Petith մեջ, որուն պիտի մասնակցին իր բոլոր անդամ-ները, եւ ուր մասնաւոր տեղ վահարարբնուր, Ո՞վաժովոնիի բո անթար անուի զբն արժուժարար

«ժուսան» բեժքախուդնե րուագանանդեսը պիտի կրկնե ևն արձրալ կինակի ժիշրևուտը ուրլի դոխ յայտագրով որ Salle Gaveauh d'te. h hum կազմ «Հայգրողներու եւ Արուեսարն ժեսուաց է գտրոց ասութո-ուսժքայրնու նրև,»բար՝ Բնրկոի տագ էտներու դովանաւորուԹեան

## SORP. L. APPARPBULL

րոսեները ենթերե Մորթանին են դիննրանան շնեներների Multiples barrete barrenda an Ambarata Epitalesings,
Meto: Gare de l'Est Teléphone : N-rd 84.04
Մարուներուներն մասներ՝ Ամեր ար 2,30,7,30—Սիրակի եւ ուժե օրեր

ZU34. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

gly he short's O.P.B. 4 PABBLL 3, 8 plus 1 short's O.P.B. 4 PABBLL 3, 8 plus 1 short's O.P.B. 4 PABBLL 3, 8 plus 2 short's on a graw of animagen polythyte high bourset's which the short of the short o

#### ՊԻՑԵԱՆՔՈՒՌԻ ԱՇԽԱՏԱՒՈՐՆԵՐ autoser lusquant prusatuant auturure

ՆԱԽԿԻՆ ՄՈՍԿՈՒԱ—ԿՈՎԿԱՍ

41 Rue de St. Cloud 4wd 30 Rue Nationale 3.75 San warma Swa

#### FURTISHER STRUCTURE FREE PROPERTY OF THE PROPE

CAPUADES PHINE PRUBULABBERRY

ԱՄՀԻ տեսակ դատեր, ամէն դատարաններու առչեւ։ թար մանուԹիւմներ եւ պայմանագրուԹիւմներ ամէն լեզատ Ամումաս:Թեան, ամումաալուծումի, վիզայի, անցագրի ԱՐԱԴ ՁԵՒԱԿԵՐՑՈՒԶԻԻՆՆԵՐ ՖՐԱՆԱ ՄՏԵՆԼՈՒ ՀԱՐԱԲ

# VAHAN YARJANIAN

CONTENTIBUX
6 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)
Tel. CENTRAL 96-70 yunf 97-28 Metro: CLICHY
BUTEMBERG 48-65 yunf 71-29 Nord-Suid: TRINIT Nord-Sud: TRINIT Խորհրդակցունիւններամեն օր ժամը 9,12 և 2,7 րացի Կիրակ

### 4C ՓՆՏՌՈՒԻ

Paulplogh Unahe, Jungh. Lujhante bahana հոր անուն Կարապետ, մոր ա-նուն Հարուհի, որոնցմէ վերքին անպամ Ռաբքայեն (Մէոքենէ) here watering the Armed t furth talk and the Armed the furth talk and the control of modules and the control of the control of

## ZUB ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐՈՒ ԵՐԿԵՐ Arakélian, Contes et Nou-lles, 12 frs.

Aharonian, Vers la Liberté, 12. Aslan K., L'Arménie et les méniens 20.

Baronian, Mattre Balthazar 12

Barsamian, L'Homme et la Femme 6.

Barsamian, Elle et Moi 7.50. Basmadjian, Histoire Moderne Arméniens 12.

Chirvanzadé, La Possédée 12. Djivani, Les plus belles chan-

Macler F., Ancienne Eglise d'Arménie 12.

Macler F., Contes et Légendes de l'Arménie 12.

Macler F., La Version Armé-nne 12.

Macler F., Contes Arméniens

Mesrob K. L'Arménie au point vue... 12.

Minasse Mme Iskouhi, Nou-velles et Contes 15.

velles et Contes 15.

Minasse Mme Iskouhi, Flore
Attique, poème 6.

Minasse Mme Iskouhi, Voix
dans la Nuit, poème 7.50.

Morgan J. de, Histoire du
Peuple Arménica 60.

Papazian V., Santho 12.
Raffi, Samouel, 2 volumes 25Sandaldjian, Père J., Histoire
documentaire de l'Arménie des

ages du Paganisme. 2 grands volumes 100. Tcheraz M., Nouvelles Orien-tales 12-

Tchobanian A. La Femme ménienne 6. Tchobanian A. La Roseraie d'Arménie, 2 grands volumes, il, lustré 150.

Zartarian R., Clarté Nocturne 12 francs. դատարագամատոյց դայ-անգ. դերէն 1926 փարիզ 35 ֆը.: **Ձ**նաջումի ու ժամելավունը.

ճանուբոն։ Ժուսետույթ գուբյուսն Մու դադուսութի ջարճ է իրու Պերուսումի ու ժավա մաջեան (ջիչ օրեն լոյս կը

"hofbi Librairie BALENTZ 233 Fbg. St. Martin, Paris 10.

ՆԱՐԵԿ Թեան գլուխ-գոր աշխարհաբար լեզուով, գիր Թևրցումի եւ աղօԹքի։ Դին 40 կը ծախուի «ցառաչ»ի խ գրատունը, գալենց գրատու Burnibh dom (5, Ave. Quil

Վաrձու են 2 սենես պայմաններով 2 կամ 3 անձ մար։ դիմոլ՝ չիկ. շահպացի www.mtah a.huwa

#### กษฐกระกร

րէն կր խնդերուի Մեկ 001 ուսուսորությ գրուսերը թ կանգի ենքու ասերեն՝ սեմ, մեկել գոմսվի տժժբնն՝ սեմ,

UUL'S SEULLA PAPPE 4C ZUBPUBPE 2621 ZUSHUCE'S HOUSEN որ հրատարակիչն է մասնա Հորապէս Լուսաբեր բենն

gupuntihput be safu affile մր ունի մատենագարա appopulation

Fluthi. — Librairie lib s gachène. 9 Agopian lish Tchakmakdjilar, Constant a

#### HILLILOUS 28 Финрикир 1927

PPRUTTEP.

Ս**Թ**երլին, Տոլար, Dollat Մարջ (ոսկի) 100 Mark Թրքական ՄդԹ. L. Trg. Թր.թ. ոսկի Snuhudh Drachme The bounds of Free Belge 20049. O Free Suisse 2ns/19. 0 Pre:
1,51 100 hump Ley
25. colorles of (10 Roubles of)

BPABBBBLA 64. 4p. Salupt 1 Cr. Fonc. Es. 30

fonedlift holibig. Lots turci Comptoir Parisien de change et de l

IMPRIMERIE - MASSIS - E 2086 Rue Lafayette Par

Le Gérant : H. TEURN

# BUTHELD.

SPUZUE 354. 704. 1404 L969STU

"HARATCH" թվուգիր, ըրբրեց ռիդրերը

Directeur - Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN ( 200 hr., Rue Lafayette - PARIS (10º)

Հասցեի փոփոխուհենան նամար պետք է վճարել է ֆրանք

200646466 2 UUCS 1927 2 MARS 1927

9.14 50 HIS @ 111

4. SUPP . Phh 274

огирьгр. изчизье, видивичие вы ченьие

PHIL PORE

# **ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ԾԱԳԻՆ ԿՈՒԻՆԵՐՐ**

Այս ժողովուրդին մեջ դասակարգ մը կայ որ իրեն մենա։ 1 հա համարե լրջութթեւնը, կամ, իրենց բառով, ողջ.

ըսգետնրապէս ջոջեր, վերջէն տեսածներ, նախկին աժիր ը հասան առանը, եւ գող է ելջեն, ամեր առաջան որ դիտադրութենել հեծ մը, բողոց մը, ձեռնարկ մը կատարութ, իրենց գործերուն են- սեղարդը, ամենջը այ հորն ազգին գառաներին ենք, կր որե՞ որ Հայր Հայուն դեն ելչեւ։ Արակես էր Թուրբիոլ մեջ։ Այսպես է, նորեն, գաղութներու 4. փաթեն մինչեր Դանիրել Շատ հեռաներու հան

Շատ հեռուները չերնալու համար, առևնեք Մարսիլիոյ պաis, ամենեն Թարմը եւ ամենեն պերճախօսը։

Ամբողջ Ֆրանսայի մէջ, առաջին անդամ այդ գաղութն էր Ամբողչ արաստայի ոչ, առաքիս ասդաս այդ դաղութս չր , կազմակերպուեցաւ։ Հաստատեց Ազգ. Միութիւն, դպրոց 5., Եւ գէջ.աղէկ աշիստասեցներ Թափեց։ Չգիտեսջ, Նորերուն ովորձունեա՞ն ին հինհրուն իսարդախունեան հետեւանքով, արհալ տարուան սկիզբը իշխանունիւնը ամրողջովին անցաւ աներուն ձեռքը, մինչեւ կնոր անօրինունիչնունիչումի, օցնոր-արդումակուի մինչեւ այսօր, ամուլ մինոլորտ մը ստեղծե-այս կենսումակ մինավայրին մեջ։ Բոլօրն ալ կը սպասելն դ այն պատմուծում է Հուրաբարության հարարագրության հայարագրության հանարագրության հայարագրության հ **Թեմական խորհուրդը հրաժարած է, կարելի է մինչեւ ծոա** 

այս կացուԹենեն մղուած, Մարսիլիոյ աշխատա նրներ այր զացությանը ողոշատ։ Երբ ֆետր. 13ին միխինեկ մր կր գումարնն դործագրկու-Ն տամեսակին առի՞իւ, եւ այնահղ կր դնեն նաեւ ազգային մակերպունինան ինոյիրը։ Գործագուրկներու կոմ կաէին պաշ-յանձնուան է յաքողջնել Ընդծ. Ժողովի դումարումը, օր-ն վարիչներուն ծաշիւնները առնելու եւ հոր Ազգ. Միու-

Shine Sadap

Ձեւերէն դատելով, պիտի առարկեն թե օրինական չէ այս պումը, ջանի որ տարրեր բաներ են դործազուրկներու տագ-պը եւ ազգային իշխանութեան վերակազմութիւնը։ Բայց ծայր եւ ազգային էր խանտւրնեան վերակապնունիւներ։ Ռայդր 
ԿԵ հիրը է որ բացարիկ պարապաները բացարիկ միջոցներ կը 
պահանին, ինչո՞ւ տաորին կառրիլ, փոխանակ ոգին ծասկնալու 
է պարմաներ գտներու։ Փետր։ 13ի միջիինեին բացմունիւներ 
հախար շարակ մր վերջը ճառագրուիլ ստոկապես ազգային վեալարնութեան համար, եւ բուեսրիկի մոյն բանաձելը։ Մհաց 
էւ գործագուրկներու ժողովին առաջին օրակարգն էր 80–75 
«Հործագուրկներու ժողովին առաջին օրակարգն էր 80–75 
այան Հեսութեան է Մարդիկոր վար. 
այան խործությին։ Այդ գումարը պահանջուած ատեն, ինջիին 
հիան կուգար նաեւ ազգային իշխանութեան ինորիրը։ 
Այս մերակամանութեան ինոր և, և որ բոկաստունեան ինորիրը։ 
Այս մերակամանունիեր, և, որ բոկանութեան հանաին ակած և 
Այս մենակամանունիեր, և, էւ որ բոկաստունեան և մարձ և 
Այս մենակամանունիեր, և, էւ որ բոկաստունեան և մարձ և 
Այս մենակամանունիեր, և, էւ որ բոկաստունեան և 
հայած և

Ար ժամարատնատնութիւնը չէ որ ըմբոստութեամ ակած է «Ինապաշտմսերը, —օրուան իշխանատորները, այլ՝ իրենց իսկ «Ոժաութեան, լրջութեան եւ եթե կ ուղեք՝ պարկեշտութեան

Գործադրկու թեան կոմիայեն հացիւ ընտրուած եւ վաւհրացուսծ, Մարդիկով հոգևորը հովիւն ու դրջերը ափլյափով Ադգա-տախեսոք մը կր կազմեն, տասը հազար փրանը կր դնեն անար ուսերագրութեան տակ (պահանգուած 80,000էն), եւ կր պեսեն անար ուսերագրութեան տակ (պահանգուած 80,000էն), եւ կր սկսին արհանագրել ու ծարատո բայիներ իր դեռ առեյինել Մարդելիային Արայիներ այն կո գրե Թե՝ Առայ՝նարդարանը, որ մերժած ն հերև մր ասպ (500 նոյի հերկայացնող կոմիայել վա քար-ուղարին, արձածապոունիերների կատարելու, իր լայն ծովարու Թիւնը շնորհած է 30-50 հոդինոց ժողովի մը ներկայա ուցիչներուն եւ գրան կը բաժնել

արմեն տակավարներու, Հօկի անդամները հատրետիր հաւաչաւ ոյ մը արմեն տակավարներու, Հօկի անդամներու եւ ուրիչ նորբն-աներու

Ուրեմն, որինապան չա եւ ողջանի՝ ա աղաները յեղափոխա։ դրոշ պարգած են, եւ ասպարէց կր կարդան միւաներուն, ետր հովեւին իսայով եւ իսայվառով...

Դ ադրուրս թաղորվ ու թաղարատում։ Արժենն, որով եր ցահենի, իրարդու ոչեւ՝ համեկու, համար ժու արդին դանապան հատուածերը, շահագործելով ակողո առուք իրեր, և, շվապած՝ իրենց դիրքել՝ ևւ տիսորանես Աներե, Ամերեր բարհացակամ դիտողն ալ, ուրիշ կերպ չպիտի մեկ արևա բարևացական դիտորի ար աշրիջ արդա չպրու երենց այս բերեկացցը։ Մեկղի քեղունք անցնալը, արդարև հեղաւորը, «մենդը՝ ու որուք»ը։ Ի՞սչ է միացը այս մեկ ասիկ իրողունեան, այս ենեղամիտ հեռնարկին։

ւ գրաղականար, այդ հանարավոր համարագրան հիան՝ այստաարիանի գիտագրավում իրա՝ ըրկա՝ ըրկա հանարա, ասպարեց իջեսի եւ լուսարաներ։ եւ կը զգա՝ և հիջել Վերջի ուր կրնար յանդի այս լիմարուքիւնը։ Մինչ հորջեն կուցենը հասատալ քեր արև իրկա իսկաը այս կիաի գանուի Մարաիլիայ իրկամաւողներում՝ մեջ կաժ 2000-00 արը չուրջը, դործը ծայրայիդութեան չատորնու եւ կիրջերը եղմացները, է...

ի ի հեցուկս, արդի չատվու համար, ամիրա՝ յարար։ Այթ ի հեցուկս, արդի չատվու համար, ամիրա՝ յարար։

**ՄԱՄՈՒ**Լ

#### HPEUF LANDEL ZUEBLANGE

«Պայքար», Ամերիկայի ռամ գորուրարծ դրև մ-առն» խսե փավանրբնուր անուսացարից **փրան-) քոր**քսե քոնաարգն դուսա<u>ի</u> դայ ժողովուրդին, որպեսզի գործին չդառնան մեծ պետու-Shifu **Թունճիս) միզ ժանդրվու խոսնր**ն

բայց, կարդացէր խմբագրամատրնբն արսն Ղատածանարն, մարիր բվնականսշը իւրն րւ ճամubhu Bku

«ԵԹԷ Իտալացիք գրուհն հա-րաւային Մնատօլուն, — Կիլի-Կիայէն մինչևւ Իզմիր, — ամեննthe phen or ammeraction been the ատար ընդն տ. օգտանչութիրեն չեծ կամ նրիկս տարրի չանցած չա-րիւր հաղարաւոր Իսալայիննը ար տեղաւորեն այդ երկիրներու երս տրվասորեն այդ երկիրներու att: And up duponemed it pung mypood appropriate, that he myրերը փակէ իսկ, կրնայ տեսնել ա-

«Ասիկա չի նշանակեր ան-ջուշտ, որ, ենք Իտալիոյ կողմէ fmumdmburlepma áfa mafa ágáu, fil hadur ngái harbit áfar muhim mpambepb fing gyugmbi qu titmi harbital angambi qu titmi ուրության դեմ ամեր հարուսի է մեց ու գոքունակու-թիւն կը պատճառէ անիրաւհալ Հայութիևան։ Մենք նոյն իսկ դիսնանք օգտուիլ, ենէ ինայենք մեր ուժերը, արենուն ըլլանք, ու գայուսանք արժեցնել մեր իրա ջիսումի ջաղեայն ետն է դրն ովու տերողություր բրևամանի։ ոքրած քաշրիբն դրև առնջենն Կա-մերատաց՝ տերունում ոսև ենտ մերատաց՝ տերունում ոսև ենտ

կընա՝ ք լուծել այս մաննլուկը։

#### apante but tapasas

Aujung « dudahah p, ap fowsառակունցաւ արտասանմանի Smiphur Aphmambah nurm mepտիսը հաղորդելով, այս անդամ դիմեր է Գ. գօրաբանակի հրաapplicated wide t about կրևամանայի պատիրը աշրբակարու հարարակար առանան Օմրադարու

«U.ją mbumliblenci, bill tu hul hwhamuhwa (Phruph) ha be 314, 15, 16, 17, 18p bu who, behould francharud to Ulante, արայն պիտուսրական ծառ թիմոր պիտի կատարեն։ Մնաց որ այդ տեսակները հրաւիրուած են ցարդ ռազմափորձ ընհլու Համար, որով կընան վերադառրալ առանց զերուսրական պա-արժիւ Միայն Թէ հան՝ մեր հիւ-արժիւ Միայն Թէ հան՝ մեր հիւmmanulipach apollend ին դնութիւնը պետք է հա

chat 319b be 20h Sundadaban ական է մահջարու գրև առաջուս-սևաքոմի առափոր մրևց նքնար ծական անձերուն դիմեն և հաս-տատեն թէ ո եւ է օրինակոն պատճառով չեն կրցած վերա դառնալ իրենց հայրենիջը՝ կաոական ծառայունիւնը»

4Ա9088 ZU.Q .- իջ Եւանի շրջացի աշակերտները վարակուած են կապոյտ հաղով։ դպրհըը փակուած է երկու շաբաԹուան

# 0PE 0Ph 6

# ԻՏԱԼԻԱ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԿՐ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻ

րակերինը անոյիերէն quite m might fullm Թեանց մասին։ Յիշնալ Թերթը իր այս Կիրակի օրուան թիւին մէջ անրամասնութիւններ կուտալ, կը բացաարէ իտալուգերն ծոց ժանգատնագիտունանում ինչներն կառաւը, կը բացատրել իտապետականան գնդհանգան պատճառները Արդանաները և երկանաց իտական երկանաց հրատնագրական գիմաց Իրապերը հետը տասան գինատրական միկացները եւ երևի դեմ տանականակի արդանական ու հրանագրել և հայանգնել հատարին, արդանական տատակայները եւ հիանգնել և Մարկիոց Իրապերը եւ Դիպմանիոց նասնագրել և հետական հայանգնել և Արդիոց բարեկան որագրայի հայանաան միա Մեա Մեի ինչերն ասադրադարունացում չանականական համանակարակից «Միֆրրի» կունել և Արդիոց հայանգնել և Արդիոց հայանգների և Արդիոց հայանական համանակարարիչը «Միֆրրի» ների և հետականական համանակարիչը «Միֆրրի» կունել և հետականական համանակարիչը «Միֆրրի» կունել և հետական հայանական համանակարիչը «Միֆրրի» կունել և հետականական համանական համանակարիչը «Միֆրրի» կունել և հետականական համանակարական համանակարիչը «Միֆրրի» կունել և հետականական համանակարական համանակարիչը «Միֆրրի» կունել և հետականական համանական համանակարական համանակարիչը «Միֆրրի» կունել և հետականական համանական համանակարական համանական հայանական հայանական համանական հայանական հայա

Թղվնակցին համաձայն, Ֆրանսա այսպէս անդամ ձի՞ն եւ տային մեջտեղ կր դանուի, ի՞նչպէս յանախ դանուած է դարհրու ընթացրին Գերմաններուն ղէպի Միջերկրական հա կումին եւ այդ ծովուն վրայ իրարիրապետունիւնը ապահովելու համար Իտալիոյ հիւսիսի բարթարոմներուն հետ համաձայնու-Bhus hohuts

Մուսոլինի մերժեց Քուլինի գինավնակուվենան առաջարկը, ընչպէս կը սպասէր ամերիկնան կառավարուվիրնը, որ կատա-թելապէս տեղեակ է Իտալիոյ պատերազմական պատրաստու-Dh. 55. ham. 5.

Թղեակիցը կը բացատրէ Եէ ինչպէս անցած տարի Դաա-ացիները ծրապրած էին հաշային ցոյցեր կատարել Գորսիքարի եւ Թուհաշվի ղեմ, յուսալով որ իրհու երկիրները հաստատ-ուսծ Դոսպայիներէն մեծ այնակցունին, այիսի դանենս Այս կերպով Իտալիա պիտի բաժևէր Ֆրանսայի ուժերը եւ գրաղե ցներ զահոներ, մինչ իտալական բանակը ցամաք պիտի ելլեր ԱնԹիպ, Նիսը պիտի մեկուսացուէր եւ Ալպեան սահմանները պահող սակաւանիւ Ֆրանսացիները կոնակեն պիտի հարուա ծէր։ Հաշիւ կ՛րլլար որ նիսի գրաւումը, ուր ծնած է կարիպալաի Ֆնարստ այր տարը բնելուր չայրըն այս ջնաժենն թւ ար-գջև, «այև մեկաև և գեռ ու

աւ որ Չուիցերիոյ եւ Միջերկրականի միջեւ 300 թիլոմեդրնոց իր սահմաններուն վրայ տեղաւորուած ֆաշիստ պահակներ Թիւը մեծապէս աւելցած էր, Թոյլ չտալու համար որ հակ ֆաշիստներ դուրս ելլեն իտալիայէն։ համար որ հակա-

Թղեսակիցը լետոլ մահրակրկիտ հաշիւը կուտայ սահմահին վրայ սպասող 300,000 իտալացի քաղաքապահներու եւ ահոնց ակիրուներարն , դան շանանց անակ Հանուրանք ին հայարու

#### Enjar upuzsolimpanaphra paurfterkli

Պոլսոյ կրթական անօրէնութեան նոր որոշման համաձայն, ոչ -Պոլոս կղիական անօրենունիան հարդրում ան համաձայն, ոչ-հալաժ վարժարաններու կնվրենիում եւ պաշտմական բոլոր Յուդինիուն վրայ միայն Թուրբերեն այետի պրով, առանց ուրիչ ոեսէ կեղուով բան աւնյցներու Ի մէջ այլոց վկայական-ներն այ միայն Թուրբերեն պետի բլլան։ Այս մասին պատրաստուած հրահանգը 9 յօդուածներէ բաղկացած է։ Հրահանդը տակուհի հազորդուան չէ վարժա-

աններու տնօրէնութեանց։

## Անկախութհան դաsաrանները պիջի ջնջուին

Պոլիսեն կը հեռադրհես 28 փետր, Յուականով Թէ Էնկիւրիի կառավարումիւնը դողջած է Մարա ամառան ընկացրին հիմի անիախումիան դատարանները։ Այս օրոշումը չուտով պիտի ներկայացուի ազգային ժողովինս Միստ հրոմե՝ կարդասպանու քիան եւ ապատովումինան բացարկի օրենքը մեկ տարի եւս պիտի հրկարաձգուի, ի՞նչ որ կը նշանակե Թե անուսարսափի վարչաձեւը գնո պիտի շարունակուի։

#### The authusuntursh limportrubble

Չինաստանեն առնուած վերջին տեղեկու Թիւններու համաայն անաստան էն առնոււաց վերքին անդնկու խիւմներու համաւ այն, հրվու հակատակող բանակները փուքով առաջ կը տանին իրնեց պատրաստու թիւնները, այդ պատմատով քանի մր օրե ի վեր ճակատին վրայ կացութիւնը հանարար է եր կարծուի թե, իրկուստեց՝ համաձայնումիւն դույացած է ռապմանակարի փոխադրել Թայիս լինին արև մահան երերքը, Շանկային 150 մերն աբեւմուաց, դերաւոր նպատակ ունենալով կարել հաղոր-անում հեմ, ձեծ «ծեւ» դակցութեան միջոցները։

Քանկեսիցիներուն յատակագիծն է յանկարծական յարձա-կումով գրաւել Նանգինը, Շանկայի հիւսիսը, Հիւսիսցիներու կապը կարելու համար իրենց պարենաւորման գլխաւոր հարիս-հան Շանման ձևեն ««» արև Շանթունկի նահանգին հետ, մինչ զոր. Շանկ-Ցուն-Շանկի ուժերը կր ծրագրեն Նանգինեն յարձակում մր փորձել, ստի

ւն և ընտական արգայիսականները պարակի չանելջերուն։ սար-ու համար աղգայիսականները պարակի չանելջերուն։ Այս դործողուվենանց արդիւնջը պիտի ըլլայ Շանկայը ժա-առչաւորապես վտանպե ազատնը, ստկայն չի կարծուիր Թե մահակառորապես վտամագե ազգատել, սակայն դիկարծուիր իկե կարելի բլլայ դիւրաւ սաղեն դետին մեցիներուն, որմեց դլիաւ ար խորհրդականներն են ոռու յայանի ռազմագետներ։ Շան-կայի տեղե դինուորները կը շաբունակեն ամրացնել իրենց

Mudara լեն Քանինա հասած են փրոփականտայի զալու ցեն շրջանառարա 40 Չինացիներ եւ հրապարակային ժողով-

(Լուրերու չարունակու Թիւնը կարդալ 4. էջ)

#### behalf, subline agensibee

երեւանի գաւառին մէջ, անց, եալ տարուան ընԹացքին, նա-խակրծարաններու ընդդ, Թիւն էր 116: ծրեւանի մէջ 8, Վաւննուի ժառատակիր գլեն, մ էդի-բասարի գաւառակին մ<u>է</u>ջ 15, Հրազդանի գաւառակին մեջ 14. թաշ-Գեառնիի գաւառակին Մէջ՝ 10. փոտայրի գաւառակին մեջ՝ 22. Ախտայի գաւառակին մեջ՝ 25։ Ամբողջ գաւառին մեջ **սուրանը հանանրան թուր թիւր** էր 10, որոնց 7p' քաղաքին մեջ, ւտարի պՀՀ իու դշի հեսատի գրություն դեծ։ Մղեսած ժու Հե 10՝ սևասել անսական դպրոց, որ Դուինէն փոխադրունցաւ Ղամարլու։ Դպրոցին համար անհրաժեշտ են շէնք եւ հողամաս։

Ամբողջ գաւառին մեջ կան 10 մանկապարտեզներ, եւ երեք

10 սասվապարուցիշը, դպրոցներ՝ երկրորդ աստիճանի։ Թուրքերը ունին 11 դպրոց, Ռուսերը՝ 5, Ասորիները՝ 4, Ցոյները՝ 1, եզիտիները՝ 1, եւ երեք՝

ՆախակրԹարաններու աշա-կերտուԹեան ամբողջ Թիւն է 12,121, որոնց 8783ը մանչ, 3,338ը

իօժԻնամեաներուն աշակերտ-ներուն Թիւն է 3737 վոգի, 2216ը

մանչ, 1521ը աղջիկ։ Երկրորդական վարժարաննե-րու աշակերտուՁեան Թիւն Է 1308 դոգի, 738ը մանչ, 570ը աղ-

ՄանկապարտԷգներուն աշա-կերտուԹեան Թիւն է 587 Որգի, 324ը մանչ, 268ը աղջիկ։

Գաւառին ամբողջ աշակեր-տուԹեան մէջ օտաըներու Թիւն է 2005, որոնց 1559ը մանչ, 446ը

Ամբողջ գաւառին ուսուցիչ-ներուն Թիւն է 589, որոնց 540ը Հայ. 34ը Թուզը, 4ը Ասորի, 1ը Եգիտի, 1ը Ցոյն, 9ը Ռուս։

ZUBUUSULE UPSUUNDULEPE. կան Հրատարակչականը նուած է արտածել արտացետական սանվան, մանաւանդ Ամերիկա, մեծ ըսնակունեամբ. ֆրդային գրականուն իշն»։ Մակայն երբեր չի ներածեր։

սերեներին հրար արև եանը որոշած է վերադարձնել 9. Գ. կիւլպենկեանի «ՍելամեԹ խանը, որ կը գտնուի զանձէ դափու եւ իրը լբեալ գոյք նա-խապէս ծախուած էր 164,000 ակիի։ խանին ներկայ արժէլն է 200,000 nulih:

ՁՄԵՌ-— Երեւանի օդերեւու-Խաբանական կայանին ֆրատա-բակած սեղեկուԹևանց ֆամա-ձայն, փոԹորիկի ճոսանչը իտաարուարի սկիզբը հասած է Հա namen: Ma Mangeneral mg. նովն դրև փայնդրինինը վճան ցիւր տողաց առատորէն։ Լեռնային գաւառննրուն մէջ ձիւնը նստաւ մէկէն մէկուկէս մէներ βաստու-

**փետրուարի կէսին, եղանակը բարևխառնուն իւնր** դետզդնակ կը ճակի դէպի չերմունքիւն։ ցգերը արդէն կը պայ-ծառանան։ վերջին տարիներուն pamp durlim ar ame The alm.

դէջ Տանուրակ ցիւր, ին արվան։ \*, Ժանանոգրան գաւասիր լիռնոսյին շրջաններուն մեջ ձիւնը նստած է սէկուկէս մեթի։ ջասը տարիէ ի վեր նման առա-տութեամբ ձիւն չէին տեսած

#### ՎԱՑ ԿԻՆԵՐՈՒՆ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐԸ

24 mp Swalp of being by կին, երկիրե երկիր կր տարրերի ny of hu ju pop plumpub de fannis part with be by acque blowd p. E. map znemny 40 Sud nyachbe, bep րազգատեն ը երկու երկիլներ, par paned t puruhus Shan br. opfibul apriliam be Zw Jwawan Gad Sugarb phen Agut pr unayar sh Sty Dtdhibun zapdan Ip ծագած է ին բնաբերաբար, ար abert, Cappbin the pr ament щинбшпърпи, ве 40 дамр ри. դայ քաղաքական դեր Հայա sky, pby Swhwawhb, whwarldhite, h'b pt t, op 4'wyhownh կաղմ ակերպել ազգային Տիմնար. for Philiber of how blomb ach-Luind pto pupud p hakuip. Atha They was with they bankpiblur Sp humpup dagadaspath ste

bu shif անդիտանար, սակայի, Ot progatoping supply to with Su shahar dadur Asplus q & 5 ubage to trapache Achamath ப்பை நாம்வின்று நின்வின்று நின்று Bhub myabgar Abub wah wwsnews bubbothon of to apropio t po partly wantenge Lu jag ustbudd Emburnen pr denbambang bompublic quitaced & sepanous. Swip Sty, 4. nappo, had be. 9.00. Shipt, duppy bewith Lujuuma's mulemm phill a lig f' pr it de alimunch dukunuhubuhub dbb Kad. րաներեն դուրս Հայաստանի գիւquaphiblis or the palithet he had-Str prulyne dbut Suppept 850 ետմաերբեն, ամետա թւ արվահը-முடிடும் வியாவடிக் வி դարի դրք, Հայրեն հեր ին անուսա-Luit dudwowhater lobord p had ohn pphy wp Showith pade Che Suit Lusbpe weblh zwm hupbcopacifich harman sumcop quep. Time for Sou spart blis after adward. Sul quellyphe Sumenpular Ptoplate zup-Jackby 1876/2 weath Uppersh Spramb afamp f du lambt, Lugunu alen biene Smemmine fobut դարուն վերջը, կազմունցան ընկեpre Phetibp, Shilliber Sudwp Zwjachwa dwpdwpwbita 4 majury, pastifit ofte be will மைர்க்றா இவடம் ஆய முயவாயிழ் சிட்டி Ambertapeste hulubuffer ambupt to Lagungaphbbpp, Swbme who the-Ite, hundang pr smemmer ատկան գերդաստանններ, խմբելով Juphh muh 10-15 gbmu

Apelaring po emargephia Bhat quequepapho Charager. Phile Spara Julab to (pugh fut paper), be promot phe su spe the ambamathe anigo promongo spep whomish funnahe my but-இயயுக்க திற அமைப்போட்டு வற்றை உய կառակայս բաղժախուռ» կետև բին, այրերն ու կիները իրարու Տետ 40 வெற்க மிற்றும் வந்த வுவற்கைக்க bkpurb, opole Sudwanje bi wewlyne Apellbunite Comple 4p qhppzhit: Uwhwit, bizmopto 4 tom Sweet fine Sant up fing for garfifether, with speedbyon & for furth up, 4hop brild what t am-Duranted mengrubbur Ships top & age

այեսք ինիստ շարժում ը, որ կը բրապես՝ կողակիդը ընտանիչի պետ որ չատնիչ միեւ ծույն ծպատաւ տես ածառանիչնի և որ որասան , երիկիս երիքը կը տարերը՝ աշխատանիչնին և որ որասան , երիկիս երիքը կը տածեւ արև և իր ընտրան հիրանան և արտան և իրայն և իր ուղղունեամբ և և հերանա և արտան երանանը և արտան և չատան հերանան և արտան և իրայն հերանան և արտան հերանան և արտան հերանան և արտան հեռու ձորինակ դրանան և և արտարան և արտան և արտանան և արտան և և արտարեն և ընտրանի արտանան իրեւույնում և արտարեն և ընտրանի արտանան և և արտարեն և ընտրանի արև արտան և արտանան և արտան և արտան և և արտարեն և ընտրանի արև արև և ներանալ և արտան և և արտարեն և ընտրանի արև արտան և և արտարեն և ընտրանի արև և արտարեն և ընտրանի արև և արտան և և արտանան և արտան արտանի արև արտանան և ինչ հանանի արև արտանան և ինչ հարանարարտ արտան և ինչ հարանի արտանան և ինչ հարանի արտանան և ինչ հարանի արտանան և ինչ հարանարարտ արտան և ինչ հարանական իրեն գիշու

ppb & Sandyont ob Apple merth

your abjacub t phowbp get pub

was neufthe hopewine fability, be be conpuguent Philip 4p philip w-- dila sum phut ph must alle pto, pub oppower ubganath. pth supply t bajbbut apaz zushod publ, up Sad wholdneldhebp ga jac Plate neth, apad Shube րոր զաւակները միասին կը մեծ. Spizer peper manularlahrape stom & of Abote magara-Tubuit ibun i pog 4p 4pt, apact and in this plant of almount Philipp, apare 4phw 1/2 waws que for musping dom, dt4 juphf mul polity atulanthing Abprometo, bok top4 մարդիկն են միայն որ, քաղաքա has bemeurs book the da inteps and twenty t pugumpt wind, or wife pr Apus dubpmmpdbppbb bbmbar pudbacub bb, wawsprbbpp 4'wzխատին դուրսը, եւ երկրորդ կերը

Oud with at his jupac Bbat whywhat fit gradup Population amendant in it the peper publicher ofwith of 69, bepun public houpf Sucumughuj-Thepe 40 4wast his hears p se, ap 40 dupte be bybababe, ampose, bemille Offendage 4porulate opto pubpe b'apazelo pou le sa ղաքական օրկրերբրիսու Plt pp-Spokenwhit support of Aprimp անդիունենալ,աւելիշատ պիտի ագ-4 kp 4pob. I nyndp'b be 4m Bagh hnupb, hall of nurly appendent of the De utu, wambpuqd tu wamp, mbu. buck & fuldaghhau Sp. ap, wgդուած՝ ֆեմ ինիստական դաղ papelphit, partupped but ppurary p warms t with thephar

Rugu phopine Sky, busundemahar apparante meth andnewportbows p 40 wasto pp 40 Justing be 3-4 gramphet Տագիւ կը բաղկանար կնոց կաgar Popula Popula hapa afe who sulphood welch amplife and մեջ, տաժանելի եր գուրսը. 462 of p 4ptimp queps bight of how jt Styne of phybpulgan abud p, be proud port popularent. www.mene of 194 mg ur nightly byխանու թեան չարաչար գործան While kp, will Lywood p wyhop Shi hibbare Shin zzihafdarbine dol shenr

#### «LOC ULLE» •U40FUT

Արահիկի ասենավար օրկանը,
«որ Այի» գարսիսը ահ իր
Տրատարակունիւնը ծածր գարս
հրաշան հասան Ձրույի մեջ
Տրամանայի, ուսենավար իսն բակը
եւ Տամամայի, ուսենավար իսն բակը
եւ Տամա մասիս աներով Տահել հոր
Տինթի մեջ, բանի որ կարմերներու
«Արիասանաչի այլ գարիճյաւ

462UPARBUS

#### "ዓበአሀԱՆ"Ի ՀԱՄԵՐԳԻՆ ԱՌԹԻՒ

Նորակացմ Գուսան հրգչա, խոսմիի Ա. համերգը, որու մասին գրած էր«Յառաք»ի մեկ աշիաստակիցը ուներ խմողուած, մանձրացույիլ յայսագիր։

Փուրիրի մեք, ստաքին անդամ է որ հուապահանգես մել դուրս կուղարի արդած անձարար արգահացում հանրու Ոլ իսի արգարի համապահատերին մեր արդարի կասիսի է վիրապրեր ամորդ ու ինասեր դիկապարու պեսպահրասնանա անաս նարարիի նեւ անսիարձութնեան, արանց մես, ային կուղեր ասնիաի արասացառեր։

Փարդ իրաղութինն է որ հրաստական հարարերի միլ դնդարանաարական հարարերը հասիս իր հղմարան արուհատարելուի հեհղմարան արուհատարելուի հրահրեներ հատած հիմինրուհ բնարութնան ու լայրապրին կազմութնան մել՝ Ուրելե մասաորապես վարհրի է հետևցներ հանդեմին հերկայացնելի հասաին եւ զարութներն աշխարհ հրաժ բառիջենը։ ըսկայաց հրաժ բառար ըսկանուղը, հաարեր արաժ արարեր արեր հրակա աշխարատահրը կը պահանիչեն ահերկ արարեր արև իրան արար հերկայացնել պահ իրան կարգ հերկայացնել կարև իրան կարգահարու հերգնապես Մեսուայու հարու հերգնապես Մեսուայուն

«Paramirs fr jus samagefts steft franches its proper steps of the proper steps of the

Ներկայացուած իւջա բանչիոր հեղինակի երաժշտական արժահեղինակի երաժշտական արժահերց արել հետ հրատա չառելին իբարվե ունեցաժ տարբերուվիներ կառակ կիրայակ պահագանելու համար, չատ առնիոյն կուսաներ 19-րդ դարու երաժշտական դասաւորումներու պաղգարը միելեւ

How queenels and principles "Alon, More on the principles are dead, on the plane of the house, on the plane of the house, on the plane of the house of the queened to the unity for the tours, and the queened to the unity for the tours, and the plane of the queened to the unity for the tours, and the plane of the plane of the tours, and the plane of the unity for the plane of the tours, and the plane of the tours, and the plane of the tours, and the tours and the tours and the tours.

Ramyuniyah in shandalaniyadi, ganlih dibadaniya lahadadikanih bahtada ganlih dibadadi dibada dibada bahta bahta dibada bahta bahta dibada mendalipih ibadaha bahta dibada mendalipih ibadaha parapadih Sanlamban parapadih Sanlamban parapadih Sanlamban dibada dasa negumbi sanlamban dibada dipada mendalipih dibada menangunyan Sanlamban dipada dipa

Տինարի, Ռավել ևլն.։ Իսկ Ռուս սիոյ մել Մուսորկութի, Ռիմութի. Քօրսագոֆ, Պալագիրեֆ ևլն.։

Իսկ արդի հրաժշտութեան մէ կայ բուրորին ծոր ուղղում Բինս մբ, որ դեսելով Սերավեադիով, արոր կը հերկայացուի Փորո գիներ միջ դրա։ Աղղապաժապով Պ. Պատմագիահի շայտագին, կը տեսեներ չու մենոչներ գետեղատե են հոն վերայիչեպ դարոցներու ներկա։

յացուցիչներին.

Իստոլական մակերհաային արռեսանի Վերտի, Ռոսսինի, Կունոդերմանական ոգեւորող չունչին
Չայցովակի, նորերին Ռախոնա
նինոն, հայկական ինչնուրոյն
դեղջուկ երաժշյոււիննեն Կոմիտաս կրդ հւային։

Որալես զգայական ապրում այս քսասծակուժնած մասին խոսել առաջ, տեսնենը Ձէ եբաժշտուժիւնը ո՛ր աստրեան գիրերի ըմբունելի ու պահետ

Գեղարուհսարի մեջ Կարբլուβիւնը, դամորակագործու βիւնը, հարաարարականու βիւնը անհանու հարաարարականու հիւնը հանուն որայն հանու ուշինն քանան որայն հանու ուշինն քանան պատասխան ծրելծ — դին ձև գոյն — արասայայանը դասնաայու Մինչընտ հրանցառանը չերարա արուտ արա հայարարանը հերկայացնակու համար կարող է Երեւներիու միայն ապարհիչի, որան գիսար կառուդյուսծ չենարն Այրակա հրամար հա այացնական Այրակա հրամարան հերկարա գունակ Տարին փոֆորկել, լափշատվոր ֆիստ մեջ՝ պանուսծ պահեր իսկ ումանց առինել վեացի պահեր, իսկ ումանց առինել վեացի պահեր, իսկ ումանց առինել վեացի

Երբ մարդ կրաժչումեին կը դործադրե մանել Երևեր են հր դործադրե մանել Երևերներուն խորգը, իր երեսակայուններուն դործույնեսակ պրասել մա տարդես՝ դուներ իր Ենրգնալիայուն պիտի կիրանես հրատ Երլալով անհատեկուս պահագանում և հրաժերակային հրաժարահում հրաժեսաերը, Երիաներու մեկհումեսած ամանան ար արդիւն-

շուրներ, ուրորդ կուսում ու քոնաքու համարեւ ողուրդ կուսում վիմակ գե ուրջողջ գեւնքում աշրկրմբաս արմապեստամաւագ բեւնի են դ՝նունու անքանուր

Արդը հուսագան անոլեսի մի այն, կոցին հերգիայալարին մել կառ, ուսուցանա կորպարող հրճակայու հիներ որպես դի հայտակայու հիներ որպես դի հայտարակա պատակ եւ կատմասար կառաակել ապրումները, դեկապայել հետ հինայ ամերոլ պարտականու հինայ ամերոլ այլապան հետ հայտակարոցերը այլապան հետ հայտարեր մել որպես հիմենրու կարաակի մի որպես հիմենրու որպես բարժումներին, տարով ամարկաի արարականակարումի, հատարան արարագահ օրակաւողուան, համահանաւտապար ասարճանի կանահետնու

9, Պատմադրեանի յայուագրին «Էք ոգիի ensemble» էր պահուր, անոր ենդինակները իրար էր իայաձև էին եւ այդ էր պատնառներեն մին որ ունկնոիթը լկարողացաւ ապրումներ վուտակել, խանորավատունը։

հարհար կետ մեր աւպետ է յայրապերը արդակա գորապետ ըրաց որ գանգաւց ներպ Երեներա յուր գանգաւց ներպ Երեներա առաջին գաւժ
գաւց ներպ Երեներ իսկ կետևց 
որևորոցները վերիներ արայեւուվ գաւներն ուները առաջին 
հական վերերց մեր գետի խանհական վերերց մեր գետի խանհական կերերց մեր գետի խանհականանին ունել և հայաստակ Կորգանատրեն Արասանինը ֆետեդան էն Արամերեր իսկ կեկպեպան էն Արամերեր իսկ կեկպեգանան արկրապատ մերկրերից 
վերջի բաժելին մէջ Ու աշա

հայաստակարութիւն մեր Հե գեկավարին մոտ թե հարկիրերուն

և թե Հատարակութիւնում և էր և

հայաստակութիւնիսինը

և թե Հատարակութիւնիսն

Զատելով երգլ տեսումերը Խուսու դախումբեծ, տուաք էինի համերը պետի ըսենց որ տեղելեն տուելը կետեց տուսոլը հղաւ հասհերգեն Ուրադիր ը ժահարհագութ հիշեն գեպի կատարառող այնաստանգը, հավառորումին հեր հերու մեք ու մանաւանդ հերդալ բականը ինչ. միայն թե գալի էր դավասը պատներու

Իրբեւ երգիչ կը մասնակցեին Տիկիններ՝ Գատմագրետն, Կագարնան եւ Պարոններ՝ Ղուկասոֆ եւ Կոլուպէֆ։

Արժեչասող յայտեսանին:
«Հա եր Տիկին Կատմապրեսանը իր
Հանելի եւ տիրապետաց հայնավ
որպես երնույթ լաւտգայի ապար
ձայե մի Հանասի հայնավ
պայե մի Հանասի Տիկին Կապար
ձան ունի երանց ու մարդասիա
երան ունի երանց ու մարդասիա
երանրուն չատ լաւ կր պատշաեն Միայն ին հայնի տարաեր Միայն ին հայնի տարաեր Միայն ին հայնի տարաեր Միայն ին հայնի տարահայնան պարիութիներ՝ այնաց
երենի պայս պահ Ծաւապաիր մաս յրը միայն Musique de
Հանայրը միայն Musique de

echambreh:
Իսկ Գ. Ղուկաոսֆ այլ նւո
իր վերջնական ձեռը առած,
ժշակուսծ արուհատագետ ժըն է։

Այս բոլորէն վերք, ի՞նչ կ՝արժէ արուհոսոր առանց կենդանութեան։

Հանաարհեր իրենց անհետացումեչ կիր! հրեր են չանը մե որ մինկու հերկ ի կրկարի Սեոր մեյ! կայ ատեղծագործութեան ամբող Հաիան Թակը իր տարթերով։ Մեջ տանիա կլար հրա կը շոլակենը մեր մաստեղուն, ուսի գույց ենէ ընդունակ ենչ պրալու

Երաժշտական գործ մին այ կրնաներ բիւրեղացնել, կեաների կանվել, ենք գայն գունաւորել, մեր Տողիկն անցընել գիտեներ։ Պ. Պատմադրեան կրնայ տա-

4. Պատոհարգետն կրհայ տաւգակի են արարատութերեն ուծեցող երտաժիչու մը եղած ըլլալ։
Մասեսաշորաբայ յայրանցել այոձանի գործ է որ ծրագրուծ է
կատարել Փարիրից ենչ կարգեսհերակով «Գուսան» երզլա,
խուսերը։ Սակայեւ այու առաչեր
ծուներողով ան ցոյց չուուու, երդեւ դեկավար՝ ուիրող ինդցինչը
պարտարող անհատակուերեւ» է

Ղեկավարէ մը կը պահան-Լուի նուսարկի ամեր մէկ կաո թեր մէջ իր սեփակած արիւնչե կախեցնել, ապրիլ անոր հետ ու անչանալ, անչարնելով բեր նուապողները եւ թե ունկնորողները:

եր բայունա

#### ՑԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ՔԱՀԱՆԱՑ ՄԸ

ընցնալ 1926 Թուի դեկտեմբերի 12ին, Ուրմիո, մեք վախ-Հանեցաւ Տոգեւոր Տովիւ ըրսեն ըստգ քահանայ Թագեսսեանը։

rydud by Wafarh albe 1880fth, Sun'I kan Rhamadhag din nankinahad anan aligu usunyad be wahinahad anan aligu usunyad be wahat albe in hamadhag din hama naphb usu 1900mhad kan kudu hambahan diphan diphanyam bund Wahar, he usunyan kan dipun bunan Wafar he usunyah dipun ban hamad Wasan bengah dipun anan dimilikuda dipunhahambad naphaban hamad dipunhahambad naphadipunhahambad dipunhahambad naphadipunhahambad dipunhahambad naphadipunhahambad dipunhahambad naphadipunhahambad dipunhahambad naphadipunhahambad dipunhahambad napha-

harwalgudub Çapbişibina yanduşud 1908bi de dinduyung banda di dindu yanduyung banda di dindu yanduyung banda di dindu yanduyanda di dindu di dindu di di yanda di dindu di dindu di di wangi pupbingani di wurfu

Վանի 1914ի վերջերս և։
Վանի 1914ի վերջերս և։
բծինագրեն առան անրահարու հրեւհերու
բծինագրեն առան անհերեն Ծանուն
հանրը ապաստանան Տայ դապբանիւն այոց հուտայ Ծանուի
բան մատ յանաի միջնորգունի
եր կան Հայերս ապատարա
հեր հան Հայերս ապատարա
հան յանան միջնորգունի
եր հան Հայերս ապատարա
յանան Տամ ար եւ միջս այ կր
յանրին

1918 who apparent way wanter house per many urdmbfurpame subremp ? 342. maquel pohur mangebybbjac Swd mpr Ru Amhur Saphmambang Burb Sphib fumblight Swint Thebp. npnet What's bazagmant by டுவது வசக் வயாடி 1918 p wo wap byun . Val. bomopudto ugumus hough zujben umpme was be analphaned the սարի շրջանները

1921/i ofthenpramphat
provide the Johnson Saprovide the Johnson Saprovide the Johnson Saprovide the Control
to March Same Control
to March Same Same
provide the Same Same
provide the Same

Թարումը կատարում)

Հուրով հերկայ հայտ հեր

Հուրով հերկայ հայտ հեր

Հուրով հարմայի արածև

Աւ ատարի հրում իրային հայև

Աւ ատարի հրում իրայի հայտ

Հուրով հայտ հեր

Հուրով հրում հայտ հայտ

Հուրով հրում հուրով հրում հուրով

Հուրով հրում հուրով հրում հուրով

Հուրով հուրով

Հուրով հուրով

Հուրով հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հուրով

Հու

Ludgaughule 2. 6. 90% garfibud Surumuphi be s darkh udgudhbhkd ikh ka darkh udgudhbhkd ikh ka Mi

#### ԿԵԱՆՔ**Ը** ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ՝ ՄԷՋ ԳՐԳՌԻՋ ԽԱՂԵՐ

Փետրը, 13% սկրերիներիչ գծաղուտո ծարձագույններ ռուսինան նականուն, եր բա բետան յավորդ օգե իսկ հարձեր գործիր եւ հիարի դեմեր մեր հերորակարուները, պահույնեան որ միջեցա պահույնեան որ միջեցա հար միջեցան՝ վարլական հեր միջերներն մեջ ար հետ հասան դանածահուրդ

կատած րահատեսերը և արժ
Հարևստ հովերը և արժ
հարևանում հավերը և արժ
հարևանում բնաստան հեր
այս ծեռնարվել», քրերկ հա
հար շարժումը։ 1.— Ասվեբնարելին տալորեն անգ բնարելին տալորեն անգ հար շարժումը։ 1.— Ասվեբնարելին տալորեն արտ
հարարեննան ատև գրե են
սական հարալենան ատև գրե են
սական հառավարութենեն

3.— Մեծ միթքիներն բուած մարմնին առքեւ ար առաջնորդարանի գրներ լայն բացին ապօրեն եւ նակու մարմինոկու ա նախաղանութնեամբ նայես երերնո

Հոգևրած ըլլալու պետ Հասկերայու այս խաղծ ինհանի որ դրամը իրենց «
ու երենց ձեռըով պետի 
Հուել, ուրենն պետի կուսի
ցանել եւ միամիանին
հղբայը եղբոր դեմ Հոե

Իսկ ի՞նչ կ՛ընկ Գործու ըու Օգնութեան բուն կոն Լուռ ու մունչ կ՛այիսակ իր նպատակակետը, դեպե մակերպութերեն,

Luling grand tangk dagarahladana Ogdarahlad dhahla, mja dambal ah mawag quadh alkal gahu Umhuga hadhah են վայջաբ ջաններակից մեջ ա հուր արաշրն առայժմ մայուրի են վայջաբի արան արամադրուme may alimp & flubby du

might dmla ամողս 24էն սկսեալ, ցերեկmm dukath hkom քոկ58քը ոփորան բերքերրենը ան՝ լան քաւատի ձանցամաւնքորենը ան՝ into bet shemming he win

հանգեսունգոր դէլ դատի չ անն Որստրմի քրրատիար չաննն թին, արասենեակներու ժրա։ արժանջորնաւը մանց ջանթ-ժառանգար անտորորումոցնաց

Zuteparfehrie gienhaisenn mantampapare, which fammet he ammonoph about many by depute Am's m րորց, որ կը խաղան խաղաղ չրա, սևավչրար։ անս արմազ գա-թորն, ոկ վճ քաղերևուերբար թորն, ոկ վճ նավար քրավան որ նքքով ուրքը ուրոցը՝ սեսրը իքն ոմատին։ քուշանութ, մեսն ոքր-հովունմեր մանի և նանսնաիուր ար who be wirdurnitely but արություն արդում արդարի de winning, nentre ducpho att he unnauhli

դերքին պահուն կը լսեմ, կառակ Գործազուրկներու Suhwnuk արևութեան կոմիայեր 25 **Փ**եմինասույն արույն արևույն արևույն արևույն անույն և արևույն արև - tuly durant dumming this.

#### սեԱՆՔԸ ԼԻՈՆԻ ՄԻՋ

փւրուԹիւններ եւ Թելադրու Թիւններ ինչնուԹեան Թուդ Ռի եւ լանսէնեան անցագրի համար. — Նպաստ գործ փուրկներուն. — 400 ա 400 w humu. արու գաշ կը տրուի, գ **Էռիօի բարեխ**սսու Թեամբ.-Հա աշակերտնելուն ալ ալիւռի Pirati ficedan

լիոնի Աղզային Միութիննը ը խնդրէ մեզմէ հրատարակել ալ ահղեկութիւնները mobile bus Surguego with a Abut p, Upately Sugarzan 464explore aff Anguend Lucu Inbushlet udeche appletost,

on appoint pour of aposto and w. J wyw4tenwthennet Condma Cove ոսուս Հայերենի դասընքաց բpape to sman graduction we are als dolngraph fuld for the Shurkapt spud sphile oh physica am. rapple duffer on in thisapple " bopphi be Whowwhip super laburg be should have who appropries desired from chanc apartu ah Downwah be but the sthuck Sal mathly falon Apanto pe andlamping canda-Tubpe blower warner be propbac Blown Bacy Bhone Suday 40 Shap beg mertly salandagent be

phybridhab Bright wa. bline had polaties dust would, அம்மும் திவிவுடி கிரைவுமா 40 apreto op Smintibus winu. able of mugger of a nate prompt printer apanen Emment historyme up 4 what the ut անցագիրը միայն smam Samir a phopologue Sm-2 mb Mahamrubhs allm?

Da sammafad 7. 7. dam. neppuhneldbuh ben abdnebind hydpurpame of he Spatember Bhud p wanup Subahuabu, m. umfadbpmt dubppburg fmbamnun Bbut

gasachula Bboxp 40 Jujwounder pt 2. 4. almost be hurlypap ur findentlypape hudy f hommoneme aby well be phamp wahacud be quanqupa bub fugif be gasagned upnemb k prouper by Commonto amental www.mouwowab hogot dhap julia-Burne amsmormather pr 7. 7. Mwanspowyns Bbbbb of bap Swows purpomaple impure quandorbile dbp stong swhape ld hi tobate swimհրանական դարաակակ չեն quantopar Pout be L. Z. moneld hwh

" alpanguage lef Thush Shingan tabe ale darmuppi Sty fit place bowt for all water Հայերը գժուարունենանց կը բա left, be zweetstate wegath 40 Min Emphart Bungum agmitud p பட்ட ஆளவு நம்பி சிரி நிரி விரி விரிது supuplied 197' m' in public degacmpaced budg Subabagai bpp ab. Speuglu whathwaph's dwppme. Bhubu nputu ah. she kha pp amban we mannohum, his manith. be phopo delpis a gaple bagan da րունեանց գոյց տալու ու գժուա-

\* pupombulbbpne bhe Puodpurighen bygmiplur pr գործագրկուննեան տագնապը հեղ-Sugbbine hushwend, whores ju րաշարժ ապետիր be mafammar Abus apmobibulity appared for տարելով, խնդրեցին է որ կարգադ-

Stylene ywynobwonibbbp, Apd males fly by by metal dubamdur bifapbur ampite den Zaptup bl. Intuit plat Embhat dubpaduchi-Thene whichtop They wongeralpho Coupled & and of dagadan dulightur aft apdmruburmg bbi blok, gin zupdubugpnenb annimprinklike but, be Somehe.

me file le 4 le 4 le grant for the the forme for-4mbmph mbympmahurplur 2m-

170 a male timber bender of pape of whamily be opencan appear a homomphied bondepo App's polona Immhadppt dobgaդուրկ ընտանի բնևրու եւ առանдри шщина шаб перриврия од. 1-மும் ந்த வில்கியியில் 500 திரத repetent Someway warms pur In bankpaurlypape ab haunda partobut hardle dummhapaparant Spp Suzhph's La ship of of our by Spectoughthpar tof with

Apple the Sale Subbible gon before 2m store, pogo pogowar Bhait hand't opp befor atques app duz he summhupupupup. may day f dan badau atab Thath Sty. ppbbg phwhorfdpibp flg w. a hat Ahmagad habe at dangagoeph wit nephlibane be bidulement a Shad finham hommyb bephur mi երի ճաշ մ ատակարարելու Special

Acptz 4memabban atq pha hay Suspett by hibypuch of betty mbybpe Lablad b durb Spigudurbp Though att per Empore administ be phily bu Subybbpec www obbubb. par puphuguhudas Bbuth

C'y tralab dubpmducbfppbb conducte word and be a finger Ellmiphy Zamamund Masmopadhb The be abou Koop grapul want չեն, կր Տրաւիրուին խոր Տրդարանը mbympmaburplur pr Rmsh mug my unwhater Sagan

Jembygenti tanda bandpa Philip She hamment abdacafts April. Thosh pluga Ambit al gupongobane mboptone Bundy Spe րաչանդ տուած է որ, դպրոցին hand't heh Kuzhp d'ummhupmen urby gar i manifeting plus after

Pampmaten Apale. Smalm tim whome Philip Spuswig Buquadbane Bhubg, ap hebby pu phanpowhub admarkth, Sus dubpmdurbe bymmph bypbur d completioned bequestible upacho. Sbmbe warm with which with ben to Sharbburhe mulighamban, Aften յական առևելու Տաժ ար

\* Egg. What Philip blogan -um dumpy dimentiones quiposqu splud Thush tod. foramblus Phuig be Հայրենակցական When Bh անց ներկա յացուցիչներէն բաց hughas Lagrantend Supstite Sp quasty, buton. que Suc Bhus p Sagbeap Saffe D. Swife on Ing. Luptibuth 9.6. mushin washit hungs arms un it

Superfree warzerzen Suph bomb guil photo an wyhowent folibhop p gop's whenh got as backpus ac Phub Shabupht, dames Bh myhummung LhabmSm Japp, be urbhi bmia bapbur ur mbume Subp puph 4 baph La jbpp, bphig haptip Sheaghbond ogbor labur mpup Suntifier

Lhit Sucmpremb Philip wa Sunmpub gapdwing կարոտ դասակարգին կր պատկանի, april upung oghac Bhibp wb Spur-Strow Er

Bagmouhitud's quaderfahrbe, ganga ganglin a. bahash be արդելի ժողովականներուն տեղե hagiblade tigy. What Phile րարձր Հովանաւորու [ժիւնը խնդրեց. of Pales Amarenful popular Sarfahene numparel bunnaparte Swingbook sw swith Pt. h Swohl pulle of a pullingfiltene which յանձնարարե, որպեսզի անձնց ըն. կերակցու Թեամ բ ֆրանսադիներու of our way bequested applied the fewmargar files

Capamahitadh haydorfdhita be Sudaganshi Subquelibep Swannachgue babe puphanp. bականի "ம்மும்மத்மத் a. aoque Lur mark shake of mit aport Philo my buyana de apad aget

46UVFC ZUBUUSUVA UFS ֆարգ.մ.՝ թորճրդ. ԹերԹեր-իւ)

#### ZUBUUSULF SUPERUL ԾՆՈՒՆԴՆԵՐՆ ՈՒ ՄԱՀԵՐԸ

արուան ընթարգին

ընդն. Թիւով Հայաստանի Ծունդներուն ու մաներուն մի ճակագրական ցուցակը.

ետկագրադաս ցուցադը.

Երեւանի գաւառ.— Ծնունդ
9121 հոդի, 4792ը մանչ։ Մա 3386 Sugh, 1714p mipi Udinin. Sm. 137:

Ակրնուարժետաննի ժառա Vining 9476 boup, 5034p duly: Vint 3549 boup, 1786p шур: Обисавинфрев' 1225,

J 38,

Նոր - Բայագիտի գաւտո. — Մոսմոր 5309 հոգի, 2723ը մանչ, Մահ 1868 հոգի, 955ը այր։ Ամուսնութվում՝ 916. ա. darabuguedant 40.

**Տարժրմաշնի ժառուս**--Նունդ 3439 հոդի, 1889ը մահչ։ Մահ 935 հոդի, 492ը այր։ Ա-մումաւ Թիւն՝ 827, ամումոա-INLANUS 1641

ւծում՝ 164-լոռի-ծամրակի գո 6529 հոգի, dmrms Ծառար 6529 հոգի, 3342ը մանչ։ Մահ 1606 հոգի 831ը

ори Иличинг Врги 983, шduraminepura, 650

**Երևանիի գաւառ** 50% 401 Sugh. 225p Surs Ums 149 Snap, 71p mips Wilnest Врей 60. шапенашингоней 18: shihowth awawn. 3602 Sugh, 1903g date: Tus 783 հաղի, 426ը այր։ Ամուս Կուներեն՝ 408, ամուսնալու-

uning 1827 Snup, 956p dubije Bus 441 Snup, 210p maps D. duculung fiheli 249, mancatum

Rugenny Luga Sugabone White t 46.867. րուն 24,591ը մանչ, 22,276ը աղջիկ։ Մահերու Թիւն է 15,018 присы 7675g шjp, 7343 4. Империя Фрем 7,484 шева Бирасбаст 575

#### **ዕ**የበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ANTOF UL POPENE ULD. — Շամպերիի մօտ, Սէն Ժիւլիէն տը Մօրիէնի մեջ, Ֆավիէ, 36 երանանիր Հրոկասանին իանգիսու ատերիաց՝ ահարհամին ն-ան գտելծ՝ ահարհամին նhurma th dubquilgang Սակայն գինադադարեն ի վեր 4p wanungto whombish s րով։ Շատ անդամ կր յուսահաակր։ Առջի օր հղերական մահ մը ընտրեց։ Հաւկնաձեւ ռումբ ն ձևու երևրիր 152 9 mj Bugun anulpp and day ալի ձայնով մը, որ տնեցիները գալի այսում այր որ ասացրադրը վազեցին վար, պարանդը, ուր ինկան էր դժրախա մարզը Կլուխը անձետացած էր դանկին կտորները նետուած էին տանի bunkpur ipus he 40 Limbourthin Cheaphatin

LUNANE SOME ASPUT. whenpfush aparte of water ஓய) மீத்திலை மீத்தி. தியங் கிறவுகியார் மீ bymfum do be mmont դած, կը կարէ զաւկին ձեռքերը։ երախան կը մեռնի անժի 9 mm Euro Ughmanby zantha

TUSANZUELE LUP LUS. At U.T. \_\_ 165 de வக்கு மாமுல நம்மிய மாமாம் மீற் செல் சாவு Fohnen Ph, be Sudapauhn Shibi warn haquemakines beth փողոցը, հարուստի մը յարկա բաժինը։ Սակայն այնքան աց մուկ հանեց որ, տանակրը ար-թնցաւ, հլաւ եւ ատրճանակը ոնկեց։ Յանկարծ կարմիր բոց որ փայլատակեր մութ սենես ngg: Inda Tpdmmmmm եց ինդոինքը։ Ինկաւ մայթին վրայ եւ ծանր տոպրակի մը պատոնցաւ։ Ոստիկանները, փողոցէն կ'անցներն, հիւանդա ing unpfragus

CUPAULAUPEL USANAUD. Քալէ ջազաբը, իր սենհակին մէջ սպաննուած գտնուհցաւ quelighpugh publing fuilible 46% doms humarma the, but dineful, Smfngmfnurmge phimifmiurpame ugumduligh դեռ 16 տարեկան պատանի մր Թիրման, որ յայտարարեց Քամփֆր սպաննան էր նմա համար դերասանի մը, որ սինչ։ մայի մը մէջ ոպաննած էր մարդ մը, կայն մահրամասնուն իւնն

BURAZUN SAZANDINE Ալերմոն-Ֆերրանի մօտ, Աեսթ Էլուա-լե-Մինի մեջ գողերը կը մանեն դոքարավաճառի մը խա հութը, որուն հաեւը կը դանուէր տիրոշ յարկարաժինը։ Ճարպիկ dudplu duligu Imgud Apliaman լու համար, յարկաբաժիհին դուսը կը դոցնե չուանով և սնպերով։ Յնտոյ կը Թալլեն անաւունը եւ մը մեկեին։ Աու-Suday, ասւր վաճասակարն էի կրդան այն ատեն միայն կը հասկնայ պոռայ։ Երբ դուռը կը բացիւի, արում գանան ան ժաման ուսանում հր. 20,000 ֆետրոնի ին չանու

warffrage of Justing Aller РАК. - Цринор вирисии անարկն Տիւրան ընտանեyour 456h de wantemend 20 փազանը վշտացած, ուզեց մեռնել եւ Եէ զրկել իր հո ուքժերքը գասարահեն մարդք րրևն դինարի հինրև ծահիւմ թափեց տանը մէջ, լուցկի մ վառեց։ Բոցերը արչաւեցին ա at'u haya, be fun uffnah a futte zezwenna bilmi ur apund երը ուշացաւ մահը, չուան մը կապեց պատուհանին եւ կախնչ ին դգին ը։ Ամբողջ ընակար մարդը այրեցան։ ԴԱՐՁԵԱԼ ԳՈՂԵՐԸ. — Ա.Ֆ.

րերան դերրի դոսարը, տսաչեր հետան դերրի փոմաներ վնա յարկարաժին մը, որուն ակրը onminafuncionain amama to որութ արկիսն դահի մարդի արտամարն սուաի քարդարիսուր։ ընկաւ սուարքաց, քն քաբ ամղուքն ըւ քաւն քաշատն անակներ անկած, ներս կը մանեն սենեակէն, ուր երկու դ aplate Angold apla տասուսադրրեն քրնաւնաց քիր Պատուհանը բաց էր։ Գողերէն մէկը ուզեց կրակել, սակայն ակարն աւրքի կարուքը հան stepue be harperta hapme դակ մը։ Ընկերը անմիջապես Supply nummy wombwith the խաղրունցան հիւանդանոց։ ԿԻՆ ՄԸ ԳԵՏԻՆ ՄԷՋ.— ՓԷլ

րեսի մէջ (արուարձան) առջ գիջեր, անժանոթի կին մր նես ունցաւ Մառն գնտը եւ ա կորսունցաւ։ Հակառակ փնառաու քներուն, կարելի չեղա dange Idaleha ianginame jange էր վերարկու մը, գսակը, որուն մէջ 25 սան թիմ միայն կար

Diografa 4°Kinds

and tobementing there of bother below

# 40816

MALUBLE DECLER phe smbbble bud daghandme. Angar Philip Appgaraght, pur 18 burning phure & propertied ubust & tapethe, with dupy ofour allet ad bang phure gang trube a Bhibe Zum hohmo sto. Rudun appending animodomically afth Wattbb Spunt Sub ur ligdmbof Latunda Ihp ale flow a dra. topart pepps dempohibe app gample murme ur almabeg. thous butthen be unsupoled to sapote muma aplitation, poly facts but pal & Sparet of dehowfreten, butth the pr p topological fusion topological species dayband be dwdfagibped

muthe & desambally

of induba oble phymery men-

ւի վրաններ կր Հասատաուեին դայ. whit of 69. bowhit washing quitable np Shout purcular Shane hobus

Ludwauf agrup gencebus Ammake he bearnes de spe habas գներ եւ լաւագոյնը դոտինն եր որ

-- Ale manget to tolphane, allwh dulibas , sond to be of by depar suport him J. Ime which teltwo ub behave bloch ward spoo mand primite

Chamb 4 potp

Hamas Sp gibuhub wangand hampup handhowheth bubby chalune's phis of to appear 4 hibbp be milm? of apampte Deputte, du with the marston handlete Nounchay be dulmamblaght ata pople Sam spent, the phopure to pothe summaph graph of p. no իրենց գիլերեն կը կախերն

after manged ath hemps արարեն հա գարձաւ, իժե մր 265 php & Changapha Sanipa pr

topte trac uto phagub, afout p from by without Sp nep Speak durlybrash und abung settimbe

Ofp tohe, weath amiling at " apad bachmake hwendutabe white of by fower before at with ply I top bloobable be well who will gunn ght zopu phod the Shane. ուսիրրնու անահի արատո ղև ժանկրն մաշակը գունեն՝ ուն

Bla mammanpp aff web atto has double deart at the nepte, sugary oft dut Sangues dubamapage, opening of after p th wrap! tomburble ob Apaly frant whent to hope be badafor apad after to a man file safety. applyone whoware . pp Pagach. Libert do pp withwood, gowhoold of white ellat to Borto ինծի. ին սիրական դանուրիս mpn bb, mondendobd pr dend 4 fr-Sudanumahmikh fulant the

Blube wattilb ofth brought hmbpanely philip ab mut postle se sustant se touthe April Moure of 26 ... 1 for at findth wenquibble quin Sac Phillippe Stg

pass win, Suspe Shin. Sugdow quepawe, affine quebe Harberup be ofpup to foundarthe Qualit hall webit we 4 not before шаший шигат ррагору,

- Zwharbyarp quit abp Empundop bewift upto, be zoht appeter up whereben tom 18: PAF watempto ap of fruit 40 zashu, he gurand by amba by pr he I'm spit to 2 byt upont quegithed Bt freguen 40 zaper dupulpul

upop 409 dpoble mashe Touth alphideu douby appoint Sp bloobing glast blow, Sugle Ap quality by q & que of person a by-

- Two go Qo Jham, blok the really Mulbergh a hond gabl platph down, buddent phat of desemi phah mo of warmant he alight by the land place inggreat &

Campin almanafamply named for fabada the badar pr phal dow Ip, Su pps whop aba pb. it was onling, bligates martines SE 4 milly of E Hebitha after

- Achalamaha Tables 46 மாகும்மா திவு அர மாகும்மா , திற ww pho j, be upperp d'opfopte

Bullet ole andle flymb pumple of appending the pomenumble pus gha whap to, Popub be անընդ Տատ կը յօրանքեր. կոտինը மிழ்வரி சிற ம்ப மிறை சியறசிழ்மு Shph tendenting ? ? pour? apbuntbpp facet ste bible b My Bulah yle degranted tandant upily & hphylar

Ppop mbablurma gh nobn bud physic pr much dall. Ambada by homberng bir, phinly ato haba bay apub un apbb pe die pop whow, 1. pubp sayabgue «բոլորին փրկու Թեան Տամար» ա Toldpa Comurgato deall mp Ste dundamplan blumpte dat him y be 4 publy phoning to to double Bunghaby Geneural of att stan phat Buzhhami de op Kanzam J. hatbb addinammaph the duth nu go wpdu, frant gang urmg fo 1 proper specific fundarms film

James of phening plus do while and the path bear Bushtand abludamm if man Blue adma Sulmany dubummbbahb, abutp pp dubdpa Joge Sandwine Sudwh որոնան արևան

pujy with wasnes men fouencute grepo 4'bilth, Awy 4 to when dbedagn dbag, Sanfan 188, խանգրին բովեն կը բալեր. գալwho aruhindand pappurag fon. anyh of ally bath be the popular promper Spha Sma buthing her-

(squp.)

Դոեր տեղի կ՝ ուեմեան, ժամակցութեհամբ Գ. Միքազգայինի պատուիրակուկեհան, օրուն մեկ են ֆրանսացի Տօրիօ, անպլիացի Թոմ Մեր եւև.,

Նիքառակուա եւ Միացևալ Նամանգները

Ներաբակուայի մեկ յեղափոխական շարժումը կր շարու-նակուի։ Յեղափոխականները առջի օր կրակ բացին ամերիկա ցի ծովային ընտուցինորուն վրայ, որոնց երկայնուգիով բաղա-գե մր ուրիչ բաղաց և կրայինո Աժերիկայիները չվորապար-ձեցինո և բառի ժեկ Արգիացիները եւս արետի ճանչնան Տիազի

ացին և ըստեր թե Ասպլոսցիանը նես արտի հասչնան ծրագի փտարիմական կառավարունին որ։
Միացիալ Նահանդներու և Նիքարակուայի կառավարու Եհան միջնե կնչուհինը դաշնագրեն համաձայն 1.— Ամերին հան հիմնական խորքրդական մր և հարկային դրասեննակի ակա մր դիտի նսկեն Նիքարակուայի ելմաական և անահասա կան վերականդնումինս 2.— Ամերիկեան նաւային և դինուու դաս վարապատարաս թու է հերարակուայի մեջ իսադաղութիւնը պիտի պաշպաննն 3.— Ամերիկա 20 միլիոն տոլարի փոխա ալիաի պատպաննես 3.— Ամերիկա 20 միկին՝ առդարի փոխա-առուռիիւն ալիաի լեն Նիբարակուայի՝ հազարականեն Աա-պանտեան երկաթեուղի այ Հինհայա եւ Դերկայ յնդափոխուհինան առքիր բրած պարուջերը վճարևյու համար։ Ասմեց փոխարէն հավագահ Տիագ շատ մբ մենաշիորներ կուտայ Միայիալ Դումիանենու

Uliqqhu sh upusunhumlihr Antuhng

Untiffered II պատասանանին վրաց Մեպլիայ պահպանողա-կան երեսկանանները խատիւ եր պահանինե կատավարունենեն անանիքապես դիւանապիտական յատարերուն իւնները խպել պոլըն-երիներուն հետ։ Սահայն կառավարութիւնը աշելի շրջահայհաց կը մերարերի եւ Երբ Չեկպլելն կը չարտարարե ԵՐ Մեպլիա պատասխան չպիտի տայ պոլիսինիան ծանուցագրին։ Մակուային ամեսւած վերին դուհրու հասիրով, Ասգլիայ հասանապանը տահահատատ ուռայան հանան ահահ դառնու

դանա ոն Տերարարրդիսու գրչ դեսուի հեք այս գրում դրժա հուցիչ չնայար արդրայի խոսերհակիր դանաանամանիր դգեր, ու թեն անորարհասակը ում ժապառ, ամերա քրանար դրժվամա-պատրականին որևվայանարես շառահ են վասադահան հետուր հետուր հետուր արժանանեն որևվայանարես շառահ են վասադահան հետուր հետուր

հիշորթըն տոնմրշիքըորութ չրա։ հրա նարրանը անրակ խոք ին միշարտանրատվոր Ղանահրհու - Հ. Բ. Հեմ-տամոռեստ աշմ անոստ եր այո գրւով դրա-

. Իրկայեն է Մարտ թուականով կր հեռագրեն Թէ բուոն տարակարծութիւններ կան Լիխվինոֆի եւ Զիչերինի միջևւ Լիխվինոֆ, որուն ուժ կուտան ՍԹալին եւ հայազգի Միկոյեան, կր պաշտպանե այն տեսակետը իե Չինաստանի մեջ ամենեն հորաարարության այն տեսակետը իե Չինաստանի մեջ ամենեն ւր պորապատ, այս տոսագրոր է Հրաստոսար այլ ոս դեպ փայլուն յուղենանակն իսկ է գուր է, եքել ասոր պատճառով Խորհրդային Միուեկեւնա կորուսաներ պիտի կրէ Եւրոպայի մեր Ըսդնակառակն Չիչերին կողմնակից է Մարլիան րոլորովին կղղիացնելու ջաղաջականութեան, նայն իսկ եթե հարկ բլլայ լուրջ զիջումներ ընել Ֆրանսայի, հաալիոյ եւ Գերմանիոյւ

Sursulity dkg plippdud pliponyhuli

Թուրջ կառավարունիենը որոշած է Չուրին տակեն հանել Ֆրանա «Մարիոն» ընդծովհան, որ մեծ պատերազվին ատեն Տարտանելի մեջ ընկված էր։ Մասնաւոր միջոցներ ձեռջ առ անիւմները անվսակա հանկու համար։

Ավերիկա եւ frանսական պաrsfp

Մևչպես գրեցինը, վարչապետ փուանրարէ առաքարկած էր Ֆրանսայի պարաբին նաշույն 1926—1927ի համար Միացեալ Նահանգներուն վճարել 30 միլիոն առլար, որուն 20 միլիոնը արդեն վճարուած է, հեացնալ 10 միլիոնն ալ վճարելի է յառաջիկայ Ցունիս 15ին։ Հակառակ Խորհրդարանին մեջ այս ա ռայրզայ ցուշերս 10 րթ։ Հավառակ Ոսը-նրդայանին մեջ այս առ-թիւ հղած քննադատութենանց, փուանջարել այնդած եր մե-ծամասնութենանը ընդուշեր տալ այս կարգադրութերերը։ Ուաջ ինկերներ ձեռագիր մը կլաե իկ Միայցեալ Նահանգ-ներու ելմաական նախարարը Գ. Մելլըն ընդունած է այս կար-պաղութերենը եւ դայն պաշտոնապես հաղորդած ֆրանս։ կա-

nudwpne Bbut

#### կախաղանը կը գործե

փնար. 12ին Էնկիւրիի մէջ կախաղան ճանաշեցաւ Ալβուն-տիչ Սիսէլման, որ պեսիր կոխան եւ դանապան ոճիրներ գոր-ծած էր։ Իրեն հետ ամբաստանուտծ էր նաեւ Պոլսէն Մէննէա Նադիֆ, որ «պետական վարիչները անարգելու եւ տարրերու միջևւ որոմ ցանելու մաջով նամակներ գրած է»։ Այս մարդը ընկիւրիի անվախուխնան դատարանը զրկուած էր, բայց «հի ւանդանալով», մեռած է, հետեւաբար դատը չեղեալ համար

Սթային քաղցկեղե կը ջառապի

«Շիջակս Թրիպիւնի Թղթակիցը կր հեռագրե 28 Փետր. Թուականով

արումականով.

հարձրային միունինան դիկտատոր Սիքալինի հիւանորու
թիւհր դարմանկու համար Մասիրուա կանչուած գերժան րժիչի։

հերա անդիկադին համահայն, իիչնալ ջաղցկեղե կը տառապի եւ Ձեր մանր շարաբններու ինալիս ե միայնս Սասնադետները միրժան են գործողութելեն կատարել բանյով որ դեկ-

ատաորին վիճակը բոլորովին անյոյս է։ Ամբողջ Մոսկուայի մէջ խօսակցութեան ա ծած է Սվծալինիի հիւանորութիւար հոմկուտի մեջ խաղեր կո դաման իր աջորդը որոշերու համար։ Մոսկուայի Թերվերը օրը օրին կը տեղեկագրեն Սվծալինի առողջական վիճակին մասին, սակայն հիւանդունեան անունը չեն տար

## Անգլիա և Զինաթափութիւնը

լիա հաստատական պատասիան տուաւ հախագա գիհանժափունժոմս առաջարկին, կարգ մբ վերա Waghu

պատումանրով։ Մարկիա կել պատմանչէ որ ծնկատի առնուփ իր բացառիկ կա-ցութիևծը, Վադիապետուհեսանց շեռաւորութիևծը եւ ամոնց ձետ հաղորդակցելու անշրաժեշտութիևծը, հետեւարար ևւ կ՛ուվէ պատեկ յաժանաստերու մեծ ջանակ մի այս հայատա-4/5 համար։

Մաթ-Տապար հարցումին վրայ, Սրբ ՉԷմպրրլէյն հրեսփ. ժողովին մէջ կարգաց պատասիանե-հանուցադրին պատճերը։ Հինոչարնի ապստականենըը վիճարանունեան համար օրակարգի դնել պիտի առաջարկնե այս իներիրը։

Մակեդոնիոյ քուքիթենիները կը չաժին

Պեկկրատի «Փոլիվ»իջա» Թերվիր կը դրե Մակեդմոհրդ յե-դափոխական կազմակերպումեան պետ դօրավար Փրով-ոկերգ վերքերս Ալպանիայէն մեկնելով ցամաջ ելած է Գարի եւ անվէ անցած է Հռոմ Ալպահիա գանուած առեն Փրով-մեքրգն յաասցատ է Հոսոն կերվամիա գտնուսած ասոնծ ֆորդիսկերնի յա-ծրգած է Քոսովայի կոմիակին հետ կազմել ասալ գիհաս գու-մարտակներ, որոնց մեծաքածակ գրաժ ունին իրենց արաժա-գրուվենած տակ։ Աստեց յարժար առինինը յարձակում պետի գործեր հարաշարդն Սերդիս վայր, ուր գանուտ Ալազահացի ծերու հետ միացած՝ ապատամրունինա մը պիտի յարաւցանեն

Acumlingulpuli gnjg

Երեկ Մեծ Պանգի առաջին Երևգրարնին (Մարտիվատ) ածնուհցաւ Փարիդի մեջ, սովորական հանդիսաւորուկնամբ, Համարադանական ուսանողները մեծ Թափոր մբ կազմեցին՝ Մեծ-Միջեկն դեպի մեծ պատրարար և Մեծանաբերը, բողոջե-լու համար դպրոցական աուրջերու յունված դեմ։

Anglichyhuli nucher Luchquirhing ilkg

Պուտասիելինի հետագիր մր կ՛րսե իէ ոստիկանութիւնը հրևուն հանձի համայիավարական դաւագրութիւն մր Պուտա-փելին եւ Հունգարիոյ դաւտաական մեծ դապաջներում մէջ։ Շարժման պետն է Ջոլիա Յանին», Հունդարիոյ սովհաական դիկտատուրայի պատերաղմական դործավարին եղբայրը եւ 1919ի մաճառ Չեկայի պետ Ցամուէլիի մտերիմ աշխատակեցը։

1919ի մանատ Չեկայի պետ Յամուելիր ստորյա աշխատակրցը։ Զոլքա Յահին ձերափարուեցու ասժանին ժարա, այն պանուն նրր կը փախչէր։ Ձերբակայունյան նաև։ 70 պոլչեւիկ գործակայներ, որոնց խոսաովանունին:ներ ըրին։ Գաւարի ձերբ ծրագրած էին խողևային:ներ մանել Մարտի վերը մեծ բաղացներուն մէջ։ Մասկուա առատ դրամ կը դրկեր անանց։

Oprkykituli yn gardk

Cpriquette գլ գլուսու

Գերվանիդ արտացին նախարարը, որ գանի մր շարաին
ի վեր կը ձմեռէ Սան-Սի-մոյի մեջ՝ դեռնապետական աննդոտ
դործունէու Թեան մեջ է։ Իր արտանարուհետն ասել ունի բացհանի է բարառույաներ, արագիրներ եւ հետաձայնի դործի բներ
հանի մր անդամ տեսակիցու Մեդլիոյ նախել, դեսոլան ըրա
ա Ապերեսնի հետ. երէկ առուստ ալ տեսաւ Չարոն Ֆոն Նուբանը։ Փարիզի դեսոլան անուների հետ. և արտացին փոխ-նախաար Ֆոն Շուպերի հետ իր տեսակցութեանց մեծ կարեւոլ որնու անահանուղնո

#### 8. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՍԷՆ-ՇԱՄՕՆԻ ԿՈՄԻՑԷԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ PUSERUAUS SEPAUSUSANGE

4 Մարտ դերբան հրեկոյ ժամը 8ին վարիէնել սինեմաին մեջ up bloghen jugach "OBLLO,

Մ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԸ կիր. Մարտ ճի գիչեր, 64. R. Rocher, Metro: St-Lazare Ալպե սեծ Թատրոնին մեջ կուտայ իր դ. եւ վերջին ներկայացումը phobb unburushah jugi

բացարիկ ՆերկացացորՄ ՄԱՐՍԻԼիՈՑ ՄԷՋ 4 թարա գւր. գիջեր ժամը 8.30ին, 57 րիւ ֆէրիէ, դալոն <del>դ</del>իջէլի մէջ կովկ."պետ. Թատը, յայտնի դերասանուհի չիկ ԴրիբեևՆ-ԱՐՄԷՆԵԱՆ

նուտեւ էլ՝ էլ՝ ըր բ. ցինարեւ բն դաղարվելը մերնումի ցենե ին վատարե ֆիի ժաւնրաը-Մեմեյրար բն ջերկա հանրը ՄՐՅՈՅՑ ՈՐԸ (ասաղ, 4 անաե

UUUNALA SU4 L EN PURT UE OFFE LOBU 40 SEUVE

" \$ 6 S P N F U P 18,,

Հրացարանությերն Հ. 8. Դ. ԳՐԱԿԱՑԻ ՈՒՍԱՆՈՂ, ՄՈՒԹԵԱՆ դինը՝ Ֆրանսայի դամար 5 ֆրանթ, արտասանանու՝ 25 սենն։ անարավ գրույրբեսւր, մրմք։

դիմել *Ցառա*ջի խմբագրատունը

#### BULGUSUSP

4. 8. 2. «Unungafa» functipho pulp. Innalp., sunmalphus Asproud. A Trupun, bythingism's douby spra Bh. 80 Rue Charles Chelsons, Bois Colombes.
2. 9. 3. Umput, sth. Faumud.

խումիի անդամական ժողովը Կիրակի Մարտ 6, ցորհկ՝ն վերք ժամը Հին, Կը իմոդրուի բոլոր ընկերներէն որ առանց 8ՄԵԺՀՍՄԻ աստծիքայ ժետ-րմադաարահրբեսվ դիտոկը, ռնասունբրու րբերքան ժարուկ

8ԱՐԴԴՈւլս կան հրեկոն, վաղը 3 քարտ, Հինգշաբնի, ժամը 9ին, ֆլօրիա գրականուԹեան։ Հեղինակը ներ

կայ պիտի գտնուի երեկոյին։ 

կը հրաւիրուին անդաժներն դամակիրները։

Հ. Մ. ը. Մ.ի Գելվիլի մասնա-ճիւդի ժողովը ըւրբան 4 Մարտ ժամը 8-30ին 40 Rue de Belle-

LANCA Supole-Surpne-Phymiel Տայրենակցական միուիկիներ ընդն, ժողովի կը հրաւերք, իր թոլոր անդամները՝ ժամապեր վեսակը Տեսինի ժամանակցու վերակի Մարտ նին կէսօրէն յեսող ժամը 1.30ին է.8.Գ. հախհայրենակցական Specificher App Membershing

## SOAB L. APPANPEILL

пинъпада заверъ порвино ве преропина завистовни եկելն հերթեր արթեանի և Վրեսասան Հրասեսակ 126, Rue du Faubourg St. Denis Meto: Gare de tEst «Հեկրում համ ժամեր՝ Ամբն որ 2,30,7,30— հիրակի հե ամ օրեր

71184 FORGULL - POLYCLINIQUE de BELLEVILL gtp to grout' SOPR. APANSTUL 29, Rue (Place) des Fétes, Paris, XIX. Tél. Nord 96-81 my and the time, our fitter fails AIA. Ici. NOTA 30-5. Must be offer on, any most of membraghen applicables for the bower, most is about briggle in the transport of the partial of the bower depth of the partial of the partial of the transport of the transport depth or mightly simultaneous method between the first of the 11-12. Homes of the order of the transport of the partial of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the 11-12. Homes of the contraction of the contraction

#### TELLET BUSON 2US SARPULLISUA 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արեւելետե ամէն կարգի նպարեղեններ եւ անուշեղեններ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél Ménil. 61–85 Ֆոնոկրաֆի Արեւելետն փլագներ ալ. կը ծախուհե

#### expersurus quiurup ver

4. 8. Դաշնակցութեան Վա o's lib honuրանի հասցեն է. 26 Bld. ban, ըաց է շարթուան Երկու շարթի, Ուրրաթ եւ Շարաթ օրարը երեկայան ժամը 8էն մինչեւ 10ը, իսկ Կիրակի օր առաւսահան ժամը 10էն մինչեւ 12։ Հայ հասարակութիւնը կրնայ ակումիին ուլը պատենութե ա-օգտուիլ սուր պատենութեր ամէն անսակ *ներներ ևւ դրջեր* ընթերցման համարլ

#### կը ՓՆՏՌՈՒԻ

\_ рабрар Парра, Дшар. նակ եւ Հայկասեր Եղիահան։ Տոր անուն Կարապետ, մոր ա-Sop where նուն Ղարուհի, որոնցնէ վերջին անդան Ռաջջալեն (Մէսջենէ) րար՝ չանձէր, Ֆրաև Ավրաշան ինդր ճայնն, Ֆրան Ավրաշան-քան ապաս լեաննային (ընտերությ արմադ լեաննային (ընտերությ Paris (he.)

ՆԱՐԵԿ թեան գլուխ-գործո աշխարդարար լեզուով, գիրք, բն Ֆեղցումի եւ ազձե քի։ գին 40 ֆթ։ կը ծախուհ «Ցառաչ»ի խմբա-աշխարդար մասինց գրատունը եւ «Տատունի մոտ (6. Avc. Quibou-St-Mandé):

#### Soep hallhullin

48, rue Montmartre (Բ, յարկ. աջ կողմի առաջին դուժ Ֆրանսացի կարող մասնագետներ ընկերակցուժետմբ կը դարմանէ ՆեՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ Եւ ԿՈԿՈՐԴԻ

Téléph. CENTRAL 73 - 38 Métro: SENTIER կան HALLES Ընդուննկումինան ժամեր՝ ամէն օր 860 <sup>4</sup> - 40քս. 4,30 - 8

DOCTEUR PROY Ex - Interne des Hopitaux Médaille d'argent

Sopie. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆԻ Աշխատակցուն համբ Կը խնտոն ներքին, կա անց, մորթային, վեներա նանց, մորթային, վեներա-կան հիւանդութիւնները և րակալայնութիւններու (varices shill what quedwance առանց գործողուβեան։ Ամեն օր ժամը 10-12, եւ 2.8, Կիրակի եւ տոն օրեր

142 R. DU FB. St. DENIS Yun mp [ tuff fom, 2hnukugu Nord 31-49:

### P424114114 ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Rld Sébastonol, 123 Métro: St. Denis & Réaumur THUSERS PARCUSET ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ ախ, արիւնի եւ մորԹայի թժշկական տարրալուծումներ

Ամեր օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12: **Գ**ուլով ըդական գիննը

# ይԱՆԱԶԱՆ ԳԻՐՔԻ

Burghy Bruggen ut ; & գրերան արդրա այլու 12.5 համայ տարրեգիրը 25. Ռու 15. Նամաւս 10. Ձար ոգի 10. Համար 10. Լոունիութ 8. 8 6. ինչպես նաևւ աւելի դան

Առաջին ապագրուն իւնը Հովին ապառան ըլլալով, գ Հոննցինը երկրորդ տպագրու կարդացէ՝ քեւ կարդացի 408UF UC OPUSE

(ֆարզ. վ. Ոնսունի) Գիննե Հրատաբակութիւն՝ «Լուտ Ժատենաչարի որ Թարզժանական Ենրու Հետ Ժիասին պետի Հրատ

umbe judnagarpap sas գրող հերուն անտիպները հր ճառներու եւ ԹերԹերու գործու հերուն ժամետութը գնոլ։ Արա Նախչ չկավ։ Մասմակու հանար, ա

dwhnd' Vahram Sévouni 5 nue Quihou. Saint-Mande,

#### ሬሀ / ሀ ክልቦ ሁሉ ዓንክቦትና, **ዓብ**ህ 7000 BPUVPN4

եր ծախուի պոլսական այմարի, Թուլում պահի ջրեղար անորեր ու ունիի Հերարար անորերություն ունիի lun pr pimg midungth ունրրնու ահանդարարը լահրիս։ Արբնունին, որո щизбичии Орг 30-40 Spale quem 24 մել «Ցառաք»ի վարչունես

### ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔ 4C ZUSPUSPt 262h ZUBYUCE THUSH

որ հրատարակիչն է մամ enpungs Incomply esph Bullingaplus per gule affici de nich dmerkumquent appoplanes.

Thati, — Librairie lli gachène: 9 Agopian lla Tchakmakdjilar, Constan

### UULHUPUL 1 Umpu 1927

TOUTER

Uir inglie L. St. Մարը (ոսկի) 100 Mark Թրրական Թոթ. L. Tee of ling. L. Tra Թրդական Ա Ut Shinht Médjidie Ltilm 100 Swimp Léva Spinhrdh "Drachme Médjidie Spunjuffi a Drachme
Lipp a Lire
Shull Spuning a Fre. Belge
Suning a Fre. Suisse
Lt 100 Suurp
Ley
Spunjulus (10 Roubles ed

RESERVED BAR bq. Ap. Solupt I Cr. Forc. Es. 3 franfligh hplift q. Lots fures

Comptoir Parisien de change el d

IMPRIMERIE - MASSIS 208bis, Rue Lafayette Part

Le Gérant : H. TEUR

# BUTHE.

огирыгр. подавых, видиничих он депация

3 mefer, 6 mefer, Some

BPH VIII 35%, 70%, 140%,

UZALBU

# "HARATCH"

Directour Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration 208 M., Rue Lafayette - PARIS (10\*)

TELEPHONE : NORD 57-82 Հասցեի փոփոխում համար պետք է վճարել 2 ֆրանք 761.9811666 3 uurs 1927

9.14. 50 HIIS. @ 111

brunk 100 11 - R

# ՈՒՐ Է ՎՏԱՆԳԸ

Ամերիկայի հայ պոլջեւիկներուն շարաքաներներ յոդուած մր հրատարակեց վերջերս (ֆետր. 19), տպացուրանելու համար Ձէ մեամանուրանական շարժումը ցնորը մին կու

արերան դաշնակցական թերթերը, և որուն տոր այժվելու թեմ մր տուտու բները Հարեսանդի փատարիչ հատորը, Միացնող Մեկաի Թուրանյա կան Ի՞նչ կր ծրագրեն Թուր-թերը (Ար ծրապականութեան եւ անող Դախշենքաց գրջույին դովանդակութերեր լայնօրէն ամփոփուհցաւ «հատան ի փետր. 13,16 և 19 թերերում մէր։ Մեկսի հետես աստես է և Muhith, այր աչամարմը է մոն բնրան տարրք ի վրև

երկային, կ'ամաննը միայն եզբակացութիւնը կարգ մը պատճատա-անութիւնները, որոնց մասին դադափար պիտի տանջ յատա-13,10 եւ 10 թիւշվուս եշկի

or - գրուսավված դարևակ փոտծ ուղեղները կը մեռնին եւ իննց մետ կի սածին հանւ այս մտացածին վտանգը։ Այս Թրրաիսս Հանքսապաններու ճակապագիրու ինարահան է... ուսական ընդինանուր քաղաքականութեան հինո։

Հ... Հայաստանը իր քաղաքական միջոցները ամենալու կիրպով ապահոված է եւ Արեւելբի ժողովուրդներուն հետ միասարտանական Հանգուդ»։ առանական ճարձարբ ս,ն բւ բ ամեռնիսի դրասաքիդակոր փողա

Աշելի որտառուչ ժիամաութնամբ եւ վճռականութեամբ չպետի արտայայտուեր լումնկայեն ինկած երանելի մը։

դարար այտապատաւբը լուսողայչ» ըսպատ օրասոլը որ։ Եւ այս՝ ենչա այն պատեսուն երը Թուքակարար փառաբան-ուսե խորհրդային իմաստունիւնը կմնակի վրայ բաց Թոդեր է փորձունիան բոլոր դուռները, անոնոց բանակիներն անգաժ

Անա թե ո'ւր է բուն վտանգր, Թուրանական գրոնեն առաջ։ դրսա յ ըլլալ որ Թուրանական առամեսրդները ոչ միջոց, ոլ ալ ժամանակ ու հենան իրագործելու իրենց «մէդալօ իտեա։» որուն փարած են տարիների, իվեր եւ գրը կը հետամիդնե դորմանույի հետեւողականուններում երնա՛յ դեռ երկար Ենչեր Հյ Թուրանրը, առանց դղբոլագեն արշատենըու կաժ հոր դե-ոնը աժերու

Բայց. խարուսիկ հրեւոյի նհրու առջեւ կանդ առնել եւ եւ այստեղ է, ըսենը նորեն, բուն վտանգը։ Եւ այստեղ ակե գլախվայր գորի փոսին մեջ։

ատրի այսօրուան վարիչներուն եւ անանց մանկլա

որ տեկ անպատասը այսօրուաս գարրյարու» - առաց և այլ Մարրիկը այնչան կուրացած են կուսակցական կիրքով -որ տել անպամ չեն ուզեր վել իրենց «ապանով» երկիրը այ-որ ձառած է մուրնին եւ սային «Արահրը չնորնիւ նոյն կնչև և արբերդային իշխանութեան դիտակից կամ անդիտակից իա-փոռա Ցողնութիւն չեն կրեր դոնէ մէկ ժամ ըննութեան ենքարկելու խորհրդային Հայաստանի քարտէսը, ոչ Թէ յարձա-գորական, այլ պարզ ինչնապաշտպանունեան տեսակէտով։

bpt այդսիսի փորձ մր կատարէին, տամե անդամ մատծերն, «միասնարար կր շախշախննը»ը արտասանելէ ասենիար արհանան ի՜ ի՜մ իւք Հայաստար ատրոմ եսքսն ջազնա-ստի վհովչրար։ ճանաքոն նմին կուտա) սե՝ անրւդսւանքը չեր, ուհաստանան մե Հանչանարաքան անտարարն ւն։ Կիշիվ նաև Հայաստանեն Բագու առաջնորդող ար համակրուն, շնորհիւ Նախիջիշանի «հանրապետուննեան», բանալին է Հայաստանի, Թե արևեկքեն եւ Թե արևւմուտքեն. նարեր Ղարարաղ - Ձանգիզուրի խարդախ սահմանագծման, որ գարձնալ բաց կը Թողու դումները, ի նպաստ Ադրբեչանի Վարզ կր հրատարակննը Հայաստանեն նոր հասած հայրե

ակցի մբ չոր փաստերը, եւ Թող ամէն մարդ իր աչջով դատէ

ուրը։ Ֆերաիսունիներ այն է որ, շատ մր հայ պոլջեւիկենը դի-ան այլ իրողունիներ, չես ծաժկեր Թուրը քավեար դործա-հարձրու երկեւներ Հայաստանի հոցերուն վրայ, անոեց արու երկեւներ Հայաստանի նորերուն վրայ, անուց բանի պատրաստունիւնները, կուրջ տարրին զորացունն ու հայաստանի և հանաբան անդան հայաստանի և հանաբանի անդ արդաներին անդի, բայց, չեն համարձակիր և հանակ եւ առելին, — փոխանակ այդ վտանգին վրայ կեղացանի երկեր ունանէ փանահանա և ու ուշադրունիւնը, ոնանէ փանահանա և ու ուշադրունիւնը, ոնանէ փանահանա և ու ուներին ուներին առեն և հուներին if hubby be welfin. իսուսարթի կ անգանիր արժան հատանինորնաս մեր, ի անգոր ջաերացի գարձակին անդող դառադիրադրու դետ, դավարդեր «Այ Հայաստանի ինչուսա ժողովուրդը, ինչ որդաս Ձեմպրլենը Սամ տուեր է «Դայնակուներուն» ու հոչակներուն, իորերդային «Կատանը տաղարելու համար...

հունա և կողջին,

աւադիրն ու թշնամին հերոն է, իրենց կողջին, իրենց պատեսարիրն ու Թշնամին հերմա է, բրաց դուքու իրենց սրաին վրայ։ Մե կր զօրանայ ու կ՝ամրանայ շնորհիւ իրենց մեծերուն հենգամաունեսն եւ իրենց գետնաբարը սար այլ Spage has quilge beget gengeb famgel, burbe bengen արաս 10-նչ փոլին հրենց համար վասները թուրբյուն։ այնա հապար Բափանցումը չէ, ոչ ալ բուն իսկ Հայաստանի որսվուրգին ցիրուցան եւ ուժասպաս վիճակը, այլ.. Դաչ-ալա Բիւնը, որ ուշադրութինն կը հրաւիրէ կացութեան

Այսպիսի ծանձադամաութիւն՝ ոչ իսկ յետաննաց Տաղս-

Այսպիսի ծանձադամաունինա ոչ ըստ ասի կան Անարիայի միջ կր աչմարահուպարտ բլլալու են այս «Եկեւբին եւ Մուսավվանը երպետապարտ բլլալու են այս արջսիստ, սարուկներուն, որ այնչան յժժարունեամբ եւ

UUUUNI

#### AFFAUTUR ZUBURRUSE

ինչպէս գրեցինը ատենին, դաստանի բնակչուԹիւնը առտակոտը է դէկ-ընկու տանուտը հուտվը կանիւն կազան կոմի **համաձայն վերջին մարդ** ւ

«Հայրենիք» ալ իր կարգին շեշտելով այս իթողունիւնը, դի-

a Cuke to Pt Aughbu u ւինսերու ընթացրին, այսինդն but Bungally hilling bung nun mrply the ? pand sum neudinifyn ur kninfiurlynnn Sunde aparapar

numunsamble att matte 46 und he sudhthe mountanth վություրութիլոն շայաստարի quight Whelipad, Industrial Su. Swimble sty Lugaraniah atual Jacopan's Phip apent helpen. www.haspe . Imples hiphwite u obige Seminatingal H, madurtha ը, որոնը Թոյն կր Թափեին ա մամուլը աճազանդ կը ճնլեցներ Հայաստանեն մտանոգիչ չափեասինիւ դէպի Հիւսիսային կովա, Անդրկասպետն երկեր ե ipul milpemit hadapibi

«Աներբելի պաշտօնական Թիւերը, դժրախտարար, կուդան Tpandmy abandmyab ahmadm

" Zujunumuhh whihumahjh ne արձանական պարպում-- այո «Հինադարունիւնը», որու մասին անոնար <u>հղասի մանիիր հ</u>է անոնար <u>հղասի մանիիր հ</u>է

«Սակայն, ինչպես յայտնի է որերդային կառավարութերւնը ը հայազաւ քաղաքականու-ծնամը ոչ միայծ կը քաքայնըէ քարդարով քն քրերք դրև ռապրեր՝ տեր բւ նաւհեն ժամ-հարդարով որաբանին դու մայր հայրենիքը, մինչ Հայաս map dupple appet the dust ubpamplat negna smi gunffin

արդ ինքովուրդի բերարաւսերեն արդ ինքոկութրիր ի՛տեմանուր ցնեին ըսհլով, Թէ Հայաստանի մէջ անդ չկայ ներդագնողներու Sudupi Fuja di Pt, 450 mp անդն ալ կարելի չէր յատկա-ցնել ներդադԹողներուն։ Մի՞ թէ չէր կարելի Թուրք գաղթա Budge grage dinming in white ընդունիլ հայ գաղթականներ, pu furply hugan dlurfat dan

### ESPECTED PERLEGIANDERS

«huhput Donfaup» Phofip he ant of temport amonghin a 30 գիւղերուն բնակիչներու թիւն է 98,360, որոնց 81,369ը ալամ, 16,347բ հրեայ, 109բ ողն, 308բ հայ, 224բ պուլ-լար, 3բ դերման Ուզուերէօփրիի բնակիչներուծ Թիւն է 31 հագար 798. Քէլանինը՝ 37 -шишр 332. Рийшэлерие, 12 que 014, nend udpras to տիրներ նահանդին բնակիլները 179 հաղար 504 հոդի են։

# 000 000

Pnirfhry l'unfruglible Uliusomih hahrflibry

Պոլիսեն «Պրիթիչ հունայթըտ Փրեսսի թղթակիցը կր հեգուր Իտալիոյ բոնած դիրքեն եւ կր կասկածի որ Մնգլիոյ մաս ապրե Թե Էնկիւրիի կառավարու Թիւնը հնացնետե կր մաստան հուի Իտալիոյ բոնած դիրքեն եւ կր կասկածի որ Մնգլիոյ մաս նակցու [ժետմ բ պատերազմ մր կը պատրաստէ Մհաս համար։ Հետեւարար Թուրը կառավարութիւնը ամրու թիւններ կր շինե Մատոսլուի եզեր ընհրուն վրայ։

#### QUEUULUQUE AUSTARPHETER

Անգլիական «Նիւ Լիաթը» Թերքեր կը գրէ.— Իտալիոյ եւ Անգլիոյ միջեւ յարձակողական եւ պաշտպանողական ծովային համաձայնունվուն մը ստորագրուած է։ Իտալիա որոշած է նաատորմ գրկել Չին։ Ասոր փոխարէն Անգլիա ալ Իտալիոյ Հիշա Ավորիկեր մեջ ունեցած բաղձանըներուն գոհացում պիտի ա Անգինվեր մեյ ումենցած րաղաագրներում գրտայում արևոր տար։ Մարլիա և Իսաալիա այիաի գործ ակցին Պարքաններու մեջ։ Իտայիա եւ Մեգլիա Հունգարիան պիտի դաջ տպանձեն Սերպիսյ եւ Ֆրանսայի դէմ։ Անգլիա հյմասկան մեծ օժանդակունին: Վիմծայե Համագարիու, անդակե որ Համագարիա պարգապես անոլը, գաղքնավայրի մի վիճակը առած է։ Ստալիայէն Աշատրիոյ վ Հունդարիա ևւ Ռումանիա գէնք կր դրկուի։

Ամերիկնան թերը մըն ալ կր դրէ թէ Մեպիոլ, Բաալիոյ եւ Ցունաստանի միջեւ ձեռը թերուած համաձայնութեանց շնորհիւ Ցունաստան պիտի ապահով է.

1) Յունաստանի հոդային ամրովութիւնը եւ Սելասիկի վրայ ունեցած տիրտակետութիւնը։ 2) Այժմեան Թուբջիոյ ասիական սույթանութեան մր վերածուելու պարադային Յուատոտար ինձիրութը ցուրաստարի վերամանցուինը։ Ում ատ-ատոտը ինձիրութը ցուրաստարի վերամանցուինը։ Ում ատոտգային Անգլիա եւ իտալիա այս կղզիներուն մեջ պիտի կրեան նաշային կայաններ հաստատել։

«Ուէսթենինիսթը կազէթ» կը հաստատէ թէ Չըրչիլի, Աթէնքի եւ Հռամի մեջ ունեցած տեսակցունեանց ընկացքին որոշու է Թուրջիան վերածել փոջրասիական նագաւորունեան մր։

արողջատիական խնորիչը վերջնականապես կարգադրուան մր։ Է Հռոմի մեջ՝ Իտալիա, Մեպլիայեն ուղեց 50 միլիոն արերլինի փոխատուցին և մր, կարենալ գյուր հանկու համար իր գին-ուշրական պատրաստուցին ենները և յաչողապես հակատերա թեմարական վտահգին գեմ Այս մասին կատարհայ համաձայ-նութիւն մր դոյացաւ Զորչնսի և Մրչքարական վտասգիս դէր։ Այս սասրս դատարաը՝ տուաշայ-տուխիւ՞ն մը գոյացաւ Չըրչիկի եւ Մուսոլինիի միջև եւ հաալիա, Շոգլիայէն՝ պիտի ստանայ 50 միլիո՞ն սպերլի՞ն եւ ոչ թէ 10

Uneuophip be youshrough grazglibry Միլանոյեն կը հեռագրեն «ինֆօրմասիօն»ի 1 Մարտ Թուա

Ցառաջիկայ նախարարական խորհուրդին մէջ Մուսօյինի շրրթեսւլո վե օտատուի դասրաշոն ջրատճենեսւիրադե տանձէ ահատճիր ճամտճավարուիլիւրն։ չև հահատետ jagnemadaby ip pagapatamini matanifi dig bebegad pagamifika pagandaby ip pagapika anji pagamifina genjabipata gist. a-pada ip mayadani mamuundadidi dig bist. Immifina jumpika-tani pagaminandadi damapanifikationada damifina. Uki marad mana upnashmbe applie ophpu dudnesfie dtg bohenud

Մեծ յուղում առաջ բերած է մասնաւորապէս Ձուիցերիոյ զինուորական կեղը. Վարժարանին տնօրեն գնդապետ Ուիլի ճառը՝ Իտալիոյ հաշանական յարձակման մասին։

Աrtiele, Անկախութևան Գաջառանը ջնջուած

Գրած էինը Թէ Էնկիւրիի կառավարութիւնը որոշած է ԷՆջել Մնկախուհնան Դատարանները։ «Թայժգ»ի Մնկիւրիի Բղթակիցը Փետրուար 28 Թուականով հնտեւհալ ժանրամաս-

ութիւնները կը հեռագրէ այս մասին

թաւրջիոյ ներջին ապանովութիւնը այնջան դոնացուցիչ որ Աստեսի կատավարութիրըն այլ թու պետճ էի արդարի թև-թատեսին ամահեր աժատորարդը այլ թու պետճ էի արդարի թև-Sundande of by Sunbe Bear ոնարրրեստ արմադրրենն ինրը և Արեւելեան Անկախու Թեան Դատարանը, որ Խարբերդ կը նստի, արտի լուծուի վաղը։ Գալով Արեւմտեան Դատարանին, որ արտի իստուի վերական արև կարդ մր դատեր կը բնեւէ, պիտի Էնքուի Մարաի առաջին չարքուն։ կառավարուհիւնը պիտի ինորե Ազգային Մեծ Ժողովեծ վառերացնել այս օրոշումը, տակարենն սեսարե հանտակի հեջարի գն չապան սարինաւաց քիջ։ հրահրշան է քաստականաքիրաց անումալը, չիրքինա ամո մաստա ապես ըրդային որոշ գույին այի հարարան անումանում էրջ։ եւ շատ լաւ պիտի ընդունուի թէ խուրբիոյ եւ թէ արտասան.

մունցան 1925 Մարաին, բրաական ապատակուβնան ատնել, մանապատին եւ այլ պատիմենը տալու լախ իրաշատութիւններովը Արևելիան Անկախութեան Դատարանի վնիոները վերացինելի mbunga Uphedinkum Tummpunga dépatibpe ujeng & duch pugacher Daganspin Blo dagadine

wouth he brough uquenchily onerthing the Բամազանի աշները մ տեցած բլլալով, Երջական իշխա-նունիւնները մասնաւոր կարդադրունիւններ ձեռը առած են

(Լուբերու չարունակունիւնը կարգալ Դ. էջ)

## PERMEN PARTURAL WURSES

**փետրուար 27ին Պուա-Քուոմ**պի մեջ զրոյց կը պտտեր Թէ ՍիԹրօէնի գործարանը 10,000 գործաւոր պիտի առնէ մինչեւ մէկ շաբան, իր բոլոր ճիւդերուն մէջ։ Ցնդական ԹերԹերն ալ դաս-տատեցին այս լուրը։

քնվանուտ)ի զտորացիւմն։ 8տոն \*արի գն նրկբնրբնով ժունիրո՞ սիկան ու մեկ յիսնապետ կը նաևէին կառուսաանու Թևան։ մը խունուած էր։ թինչեւ ժամը գիի, Թէ տհղացի եւ Թէ օտարա-կան, բայց ժեծաժամասնուԹիւնը Ալժերիացի եւ Սենեկալցի։ փոխ բևե արտար արձանագրունիւմները, անկար գունեան տեղի չտալու դամար խորհրդակցուԹենէ մը լետոլ,

յիսնապետը հրամայեց որ Ալժե-ըիացիները եւ օտաըները դուրս ելլեն կարգէն ու դիմացի կողմը ւնցնին, քանի որ անոնց գործ չկայ։ Իսկոյն կարգէն զատուն-ցան օտարականները եւ Էլժե րատրարդ վօտրնալով բացատրու-ըիացիները։ Մյս վերջինները յիսդամար: քանի մր դոգի իրենց վերքերը ցոյց տուին, իբրեւ պաիրաւունը տուաւ Ալժերիացինե ակսպես վը ֆրամայե»։ Խեղֆե-ջուն, ըայց յարեց. «Ես ի՞նչ կը-րուն, ըայց յարեց րուն գայրոյներ դեռ չեր հ դարտաճ, երբ վ ոխ-անօրէնը ետնատնութ, ուն արգաղ ան արկի հարատը, ոնե մանադ ան արկի րսներ նունրբևով ինդոն վեներևն։ **გ**նօրէնը, ճարակատ, կամոգեց որ րանի մը օր յետոյ գան։ Ն միջոցին եկան ոստիկանները եցին բազմուն իւնը, 300 դոգի ճրքսց։ ոսոքրկով, բնգրկով գանին, հոմա

լրինչ եւ ժամի 11, Bught 100 բանւոր արձանագրեցին, բայց տեսնելով որ կարելի չպիտի ըլլայ պանել կարգ-կանոնը, մաս-լայ պանել կարգ-կանոնը, մասորպես զի մեկ կողմեն մտնեն եւ ջարաց Ասւո գն սւ ին անջյու-անջությաժեսբիլ. Քանգուհանու գտան ազբ, դանս քնքում ժում գրեղությանը 1 տուսանանքն դրե գրեղության անցու 14 ուսեր գրեղության ակումբ, մար ուսեր գրեղության ուսեր գրեղության ակումբ գի ուսել գրեղության արագույան թ.բ բնվու օն Ղբում օտանակալ ներն կաւարբնաւ բւ աւրքնում այիր թումերն նո՞ն ասւաւ: «ըօիրճյաւթրությ թումերնն։ որարն սերսնսեռը, եր ինդրն ու պետի ապորըն եռոն վետկո թ.է ոնվու դե Ղորույ օպանավաց

Ուրենն մեր **Ռայրենակիցները** տանք ժոնջի ֆույսութրար թում-իրը փոխրկով, դիպուդ կա-արեր հարդի հարդության հում-

ILLA GHEBUPATA RES

ՄԷկ շարԹուան ընժացրին։ Պոլսոյ մեջ 28 երախայ մեռան ւնած են,18 երախայ ծնելէն ան միջապես վերջ մեռած են, 51 մանուկներ ար դեռ ֆինգ ատ-րիքը չաւարտած, գո՞յ գացած են Թոքատապի։

«Ագշամ» այս վիճակագրու **Թիւնը հրատարակելով կ'աւել-**«Մեկ շարահեռւան մեջ 90 ացումի տվասըն:» ընդոստ ետր է երակնսւԳբար անասիրը…: Միս նրթացեսսի ա-որուսի անարել է հարեր որուսի անարը։

ԷՆԿԻՐԲԻ 08ԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ Վերջին մարդանամարին հա մաձայն, Էնկիւրիի մէջ կը բնա կին 2339 օտարականներ, ո րոնց են՝ 679 Լունդարացի, 140 Պուլկար, 105 Գերման, 83 թ. տալացի, 79 Աւսորիայի, 76 Այպանացի, 63 Ջեխսոլովաց, 49 Pracu, 52 Beparawagh, 1 Ubery, 13 theeth be 10 Un-

# խ. իշխևլլլինինիրը ես կերևա արդր, արդի ահա

unduluh danaharriber

(«ԳրոմեԹէ»ի հրատարակուԹեան un lèhu

1917/1, երբ ոուսական յեquepapent fil buil problaced of be Zwhumbbpar I pard of habby pulwho thought and woh but a flow. unp dagadaspathpp, openint Spinmand Subate the Smugant urbuly Bmdm bmang urddurly bry ubusp. for mp Shing pame laberate

amphi sty suc Smandudureng fin lat, a bandh-Phope, Bt Laughpe be Bt Mappe mt sand standing bear bear spree be sme phe or sme property arate, apart as ath bandance յա յտարարով չէին ներդաչնակ. nely powers Shin

a punktobpp op ghopping gbp at he production ned strongly mpdurdmingphore ofhm? 2 + 1 2mbnewbod hobby hamben habite Unenplie pe dmigne atal debeof with the ar Bach Splette

un jo Swhae of p achthin - be Capat Kath Dalaphop aparty Sud up Sunmb to 46po 4n ju dad'p' poking d'bà horkwifte, [ժուրախական գաղափարի յաղ-Aurul/ite

When was a language of E மைழ் மு மியுந்த உறுக்கம், மல மக்கிற Surdplud defurbt dmantht Wurnppar puphhadmidbika be cop-Bonn pu bough Sodulifith to Mond Shake, Wanphadfan apzachter unit some show to 2m shop up գտներն արդելը։

Use people be populated m. Id with part way, wife gone Bhan ar appantable thanker-Bhat qquynesthepp 26ft op 4mոտվարեցին վրացական եւ Թանաbenfing philur applied foremphore Philipher Thuzbehlipher or for մա մա իրիրից ընտ, դգ մանակա հիակաս 4 km plane abeneapofub workle

Hant ported of baghapp ar Suldworthe Sumble of hu Ju bpb'by Swuft, bowb zuchte webih tipen tond or pomople dopoupled polity appeared Supermyly hulab phoneury Buphy ur mudmb dan-Swightepp

undhanka's «Ut Jd »p had աշնակցային պետու Թիւնը չծնած d'hame, apay shube whop shapրադրբենը բեր հուր մասամենորի or ppoble by sand her but mbome by fumpati ughaduly buchphub, pudab-pudab haffaubab dagadacpathbane Shen dapachgue neque byatalout

A punghibpe, Lu Jbpe, Am. Buptibpe pobly whywhouldhing Հաչակեցին իրերու ընական ըն-Aug pad

unpudhi wham fahilibpp qha ball stdutagud negph plap. of fitzles op Blequedinhens followite Su-Julypal paffant that Warnplu with be philipp greatboard muspr - min midang toballe bywtwamithpud be hupstip gobentempopolitie in this murtip բեր և գանավուները հուր արվաlone [dbwb.

quad the hapacounth pict pu ghibbpart, La stepart be saldwp-

Beligh quan how's of brighty. The part be Incomfuldwhitch 41 Lord por demonstrate Impr Aphatophe dubn inplige & gonuplur ste pt unssambuly surme

410- իներեն կամ կուսակցական ղեկավարհերեն:

Russ to Buch 184 Supungum bufut be dagadacuableac ube рифияр, воро импешв имриsturfelighting or sommer main 4w.if abunnegniffichibpp qba to ald who be all and almost and a பெடுயாயியும் காவியியிரு க்கி ծիչները, որպեսգի լրջու Թեամ ը ե gwinger Phas p Langth ընդրկովկասը յատկանշող բոլո՛ր **հարցերուն վրա**յ, աևոր Համեքատ վերագնաշատելու անդեալի musob athtable pr anoming ատշանօրեն պատրաստելու իրենց unp Shawbhupbbpb at neglightp

**L**mbd ատենթե թժետվան (3 h mb չի կրնար յանդիլ, երբ կը abqbqubus aqpadblotish p July whorly to

nother with and oughit to ap Abothou uhomb & Spmonwowhark owplate att, bob contain and buch be nebpublim it dagadoupa. Иврпи шадшури щшутщивих. Bbwb, oup hebby am joe while 4'pbbb dpugh be faufdup quibus գան կուսակցունիւններու յայտնի aka spale and brapathite dannem, Pomnut Zmak, pompad uth Uneffecting bet. bets.

has be dough be baldup ատնաժինքրիստ ճամա ճակար մա which op apoly Shim by bube Smanmaphiphel

– ցանդծել կովկասնան ֆամադաշնակցային անկախ պե-

Aupht be what he wip he Aplicanam mid can managenta All whom to but ows of with pp

Pape & Smit quanturbate abbig ar fmanchhigh badmba. ing a teleband of my of m amp

umphip of Sanamansports the milyufu apoint Book of of an white froute, warming gold no Sudmity homeurdurng the Whe be wantly ablan whop was սեային պատկերը, արտաջին եւ Lbpgfit pudatentalbpndi

John Jampuque John «404կասետն պարանոցի չեղո քացումբ չ and the sprint advertige met սագիրը, քժերի, կեղծ եւ աննպաwwy pubuahe of po &s Callwater անոր չեզինակները, ճամնաւորաpup a pughtheb at pufduphhep, ammaned the artific spaced Shadabah datur pr qaparapd swburbubjar Bt sty hand by The , Sw , Jagadas pape, apach for nurney bypout a paman in a make prima pr promancomy & mulipa shipping topopulation of some The hazimithen examination mphala alpantly page & andmhable the thomb dbutt manter to suffe կր Թելադրեն տակաշին թուրա. pmpmp pundaphud obobured bea. unci Quintibpne be Freudandu tto, mily multublungphung bmam. puhub Shedwing be Shawing ծրագիրեկրը։

Kapad bfdt st, asphile mamped whom the par of to the 40 but пшув бинвыстр вщинивропи, pur ja n'e hadfwapan dagadarpaappear by drugars by blankage

Saresc

USUNGATAL TER UNUTERALITY Արվուլեսի դեծ ժիշրն տուրը անծանոն մբ կը մոնկ Մայհարի տունէն ներս։ Էնջասննեակին մէջ կը բնանար խեղմ մարդը, գոլ սպաննեց փորին ուղղուած գրն դակով մը։ Ու անմիջապես փա

### ՎԱՑ ԱԻՆԵՐՈՒՆ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐԸ

(երկրորդ եւ վերջին մաս)

Ujumtu, optuan Wang 4'mp 19216 վերջերը, նախկին որ the method of the many of the property of the method of the property of the pr ոկար Հայաստարը դարձած խորհրդային հանրապետութիւն դն, ոն Դաչսեմ ուտեսուոր որիմեն ամագրաժիրի ինաւուդա աղեսմի ամագորիր ին Հրոնչէ դար ատաւ Խորհրդային Հանրապե տութիւններու Միութեան մէջ։ the offendl 4444 8 կանկարաան ական արաանիակ եւ նոր կարդուսարդեր Արժի գուրսի է սե փանձ դ քրարնու պել չարնանիր ինա րիչ, դպրոցները երկսես են, ւունքը հասարակաց է Խորհը-դային ՄիուԹեան։ Իսկ ուրիչ hmmurma which dams hundhir ընտանեկան կենրադին։ Վերք։ պէս, ամէն դաւառի մէջ, պ. քարհանիր աշ արչաատիար րաւունքի կէահրու մէջ, իւբա-ցանչիւր Հանրապետութիւն ունի mursphrup anmy & popla ւրայատուկ օրէն քներ։ Հայաս սանի մէք, բնտանհկան կանո աղրութիւնը հիմնուած է "իչ սերասուն բարեր արարակնայու-աւրքի օգասուաց, հանգետոնքը հինս Ամէն ընակավայրի մէջ կը հաստատուին ճաշարաններ, որըդնում՝ գլինի վարբնով ինօրարար թան իշնանաասոր օներ ծրբնուր վրայ, ոչվոր կատոլով վրոստղատ օրենսպրունիրենը։ առելի կամ նուտվ աողորուած ֆեմինիստական դա-պախարներով, փորձուած են դա-

րոր և կինանիրք օնքրունարութուր

ուրեսը հետագրգիր երևւոյնի

de multe, - dapte bland dans

Spine migupuh dudung 25

the to an the manuages

Pontant & harman fen

ւար երթեաւ դասիր՝ , վարտուարմ Հասանին անո շանգղար չրար-

ուին անձանօն ըլլալով, չի կր

wantebpp be Smitheth lbbp

Անցեալ Ապրիլին հայ դրադի

աուհի մը, Տիկին Ձ. Սսայհան, Կնոք ական Մատենադարանի բն

կերութեան հաւագոյթներին մի

կան դասակոսունիւն մը, «Կի-ներու կացունիւնը Հայաստանի մէջ» նիւնին շուրք։

Ցրաս ուսանում բարբ քնա-առնիչ արհերերներ Տիկիր

սայհանկ, Փարիզի հայ գ

ղուխին ծանսի գրադկաներկն եւ Հայաստանի երկրադործա-կան դործավար Գ. Մրզնկեա-

ել, երբ այս վերջինը Փարիզ եկած էր 1924ին։

தோ வர்கார்வடியும் டிவங்கிய நூலாடுக்கும் வேள்கையூம், வர்காக

գևո Թրգահայաստանի մէջ սո

ambamerabli daligar bar.

մաւոր։ Առաջևերը, կրշնական ամուսնալուծունները անդի կ՝ ու-

**blengs** տան, մասնաշորարար դէլ

dwidnitaph www.commit be has

իրաւոր ամուսինը կը գրկուէր իր

ձգէին մօրը, որ կը ստանար ա

երդային օրէնոգրուննան համա Հայն, ամումնալուծումը կր կա

առող ամոլին իւրադանումը կլ

மாது தாவுர் வாறு வார்க்கி வாவாரியும் பிர்த்வ-இது இது வாவரியும் பிர்த்து

Սակայն սովևտական այո

ոէն ընկրուն հետևւան քով, պիտի

վորութիւններու, եկեղեցական

օրկն ընհրու վրայ, որոնը կու-տան անհատներու աւհլի ազա-

nue Philes O'hen haque, grown

նիքի պետին, ինչպէս տանաի

րուքիին իշխատութիւնը տու դած է պաշաշտնաններու հաւ որդը պաշաշնաններու

ներ նրրևու այլ ճամանա

իսակատի նահապետական ընս իա խոսի համապեսական ընտա-հիցին ամրութինւնը։ Վամագի ընտանիր ին գանագան դասար կարգի անդամենրուն յարարե-րութիւնները այլևւս ծիմնուած լեն բարցերու, աւանդական ար-

unfilled,

ատալուի բնաւորունեան անաչնունենան առին

mand gade de Impanie

ாட ஜயச்யங்கியில் வுயக்கங், தயிக

վորութիւն էր ավուսնացնել

տարեկանին, իսկ Ռուսանա տահի մէջ՝ 13 տարեկանին

գային ամումունիւնը, կրշնական ամումունիւնը՝

ունեան տարիքն է 18, մինչ-

enughthe may

ւանդութիւններու որութիւնորու եւ կրիու Ծրար կրապրանունի ոչն չակա Հորուան

ար արպաել պաշս

harn aff marme

Sundanahum Sund

nud nu huligurma ? bimaul նով ազատագրութիւնը, թէն։ աղաջացիներուն մեծամասնու

ոլ առանձին կննցաղը եւ ըն-Այսպէսով, դիւրին կը դառ առանձին կննցաղը եւ ընատրի երրևու եագարույն, սեսվ՝ նամեծ դժուտրութինն է կնոքա-կան աշխատանքներու շատու-**Թիւնը։ Հողագէտ երկրագործներ** up mapudku apalanghun un մեթումներ, ցոյց տալով աւելի գիտութիւն ջան նահապետը։ Ազաւակները կը մեծնան 4pBnch8 պետական լարկերու

Francup & aparting Pt min ոտ վ,ս ոնկերկակարգակի announnelle wifened beliebte It? This abunding on Appen bus mmbapburfghen gu fm? oby Transa pr mand bundahdas Bhut dhighes May " t, um t fet funpspamifi hmun dminethern fingt bat ub fimbe ur umbebie pr mid nub phurmphuld meple dan գրույն ին ատանագաւի քրարրապ գան այս դաշտերուն մէջ, որոնը Հան ապատուին Երեւանի շուրք։ Վերը, ըարձուն ֆեերուն վրա տակաւին նահապետական միս կութեան դործերը կը մետն նոյն ծեւով մինչդեռ վարը, դալաե-րուն մէք, արդիւնարերական հադադործակցականները -

Rungu subprach dty whenne Phian he dungat shillbe aundm. publish apates himspamake but որութիւններուն վը. apupp, obwah, musuda, վաուղի, րաժպակի դործարան the gunneffelg guynd umbe wyfiade swagbe, wwanwnnibinn daple desperated the யுயைய திற கமைய்கம் யறத்தைத் որը արդածը դործազրկունեան պարադային։ Քաղաքներուն մէք, նահապետա կան ընտանիցի կազմալուծումը ոչ միայն ամբողքացած է, այլ կինը դարձած է տնտեսապես the find harmy suched homps ble mourabates, spubly ble

նրջափոխութիւսը, որ կա Շրջափոխութիւսը, որ կա վտանդէ դերծ չէ, նրկիրը աղ-ջատ է, հաղորդակցունեան միալ սանմանափակ են։ Մինthe middle hunaudupnefifeine he ապնորի իր ընկերային ջա men woodby, - the ju ke grough ระบุทเมเท พฤด พุทเทเสิทรัยชนุกเบ เกตเมอ พุทเทเสิทรัยชนุกเบ เกตเมอ ուտն ակակ նքքան անաչըն 1ին-մամնկը անմ ըահասարրնն՝ մնգը ան անուն իանում վախապ Հատ ը ան անուն իանումնությունը

und burh Sugminufaurbergie Անհատը, յանկարձակի բաժնեwhole, an alkashe midd ba պաշտպաներ զինք, թերի պ րասատւած տարր մըն է այս նոր կետև քի ձև ին համար, որ կը ներկայանայ իրեն։ Այս իրու Philip wealth bedweeten to ama սին է։ Անոնը կ'ապրէին նախա-Lude Uh. որկու կարարանությերը յայտաւաց կ'օգտուի այդ հանրային թարուհցաւ, սակայն կինը նրւապ կ'օգտուի այդ հանրային կարգադրութիւններեն, որովեն. ub ska իր նախկին կհան քին պատճա-ում։ Պատրաստելու համար կիատիաբունքիշութեուը բւ անուտց ըն ին վետ և մեսշաց ոսն տաևաւուն ըներեն լայնօրեն « t 4pportens է կրթութեան հոկայ աշխա տանը մու Վերքապէս, անհրա ժելա է կազմակերպել կեսքա-կան շարժում մր այն երկրին մէջ, որ դրած է կնոքական ծր app upe Vancuablence Smithilm ոսունրար դուտասույն, սև հաշտրքարի՝ սնավչրարւ թևե հաշտրար ետևջև է՝ անակ Had amman տահատաներ տղուպութիքը ժն դապատակար հրատրիքն ժն wasty umbe minimisedel jacobah whipudbym spinghb. թեւնր անոնց դառակներուն հա

DOI SHAIR

#### **46** ሀኒያር ጀርህትን ሆነል

#### ababe by encopposition

LC 488+2+LA - a boght bolon wdhobbpp qupulkoghwb 20dh dup bywb gbhpwhwb gorwple or The thent the shows of de կան մ իու Թիւնները, իւրա քանչիւրթ neggh of abhadabutgentapan wall spaced, and to Sha Buth-Losh Shown 46 rquit be nepula untig & bine S Bunjapu Sp.

Zhuqbpapa bptq hupap, ap bylar mupht dep 2mja Jahudppburg Salappfable Turbs aulabe of Emilyan legiur & տակը կը Տետապեղե, վերջերս կոչ Char Togh tuluk membamping po mb spamment nappburg mondaur But be quinte Sharbaps Sam dwhod party by by waywandhib zarpe hasp shadara apanama quas Shawing be Sou bepore if on be Sughe pobly on punyuship zusaq abp unbbpp shinguit thupacate bachple polity Par Lapplib

bandy and P. Sanahange gulp Նպատակին Տամար կազմակերwho ampaguitur zupdurtuph b. մր, անակնկալ նուիրա. ph42,10 purpose Bbudp Sudbanent be Apsala Sapar Spanie wie with ph bull of about a grant Phil achbambs

b. դասարանը իր դրամեհրը օգտագործելու առաջադրու Թևամր Swagpp & Soutepu Shillity Kunambagual ale vour Emne Applebe պիտի յատկացուին իր նպատակին

Зиррана ва вропра пи putible Sud what joud be felting guit plop of pugition be Los fit parthacplus Sabanghabb Amտարեալ դործիք դես

2houzwabsbjac Swofup ppbby betg եղբայրներուն գան phep, այս երկու դասարանենրը որոշան bb, appur hupbil to mupply offenglishmed be pobly ubshalab myframab pubpent Sw. Jaw. Jah wit-Smudbyw qued wpp

Who weddurly pout to de denne pulip hopmanifiher of 42 plint. Last his sty Spilling Swippedfulling nh pubor & op be jublibulans par fabrico of wabuthen of p. ap 200h պաշտոնեու [ժետի գահազան աս mpub jubpe which Sw Jow Jak www.jorathapad արուսաուսե անանարկը Միս Հետարարանակի

wil Spin dbym muswooph dp answaredp horamy, apad Shake 201 p for witmunte ste styacowant Sas-Bu place of ydnewportapelibe nebbymb t Spieghe Shifm. him La. De pug & man Jed Int Smbal be though the opto shore grande

Lbpp, dwana allbpp, Swyma Surfahrbe be hummbuch July umpurp wang hand to be արդուած է Հրապարա**ձ**ի Imeman Jet Con Igan Ighter ական սկզբուն թեն գործին կո Subqued wit pp whiteples 1

գասարանը, whomp. 26h zwamp tophering hu Jugary profutte quity «фальбр фивиницив дир Tambog almp " ub Smitmamph y we to be on poplar of tramite roll ம் நிழு மிக்க գ. դասարանը, տակաւիչ և

Sapan Spapel be app bit Topper Shahparbs W.Ju quay mamble urapled gmam plut . Sandal bagged & popped aff who to poly fruit ful Subject washett dun de junto Losh watuh anpolymen : րագրի քն դա ճերքու՝ ու ոսունին կոյիկները ներկելու, ш. Jebpat դղեակին մեջ պատցնելու qo րաստուկավու ներ եր յայտես hopp & pr may durd bylgma ? Lund ble and budul be about wall wanted and and against make muling Sp, Lost h www.mobi unwshir ate muroletonh be a Ben the boh blumblane b abut. Sho wafeld of ba jo quewpuby wante palante popularite nmb bed ush abot a mind a ունգան մասնաւորապես է Beach bumb phi be gapth to with augragulant Shid ber her a own with towhow that a tone O bush go a how up by and by and by some gue fot justique de pas எப்பாட்கு வடியும் மிறையில் நட வநிற www.npnc ld b arbs

Pyranka th apapart dans white will a for Apriliber. polity Sholdwhat Surmanil pa, afre what had bugg be be neul Emsurpalme Surly begin us bout to 200 p wong chippe **Համա ճանիա**վար 401000.78 Turmanin a poult

# 10,000 SPULTED UNIN

Մարսիլիայէն կը գրեն մեր Գրած էին որ Գ. 0. հու - Apad thug up 4. 0. 4 with appen pringmabilities Առաջնորդարանը կազմած էն։ րավարեր 10 դամանն ձեր Un pummpoundah mamegist phurmanphur aphquente in Lugheng Ludben Juguyud ! apt urlifes amballes alte 70/6 பையுமாடுக்கம் மையு ம վարդապետը եւ «աղք» ազան վկալական կուստ dom's mange minter seman եանքոր կանասանորութու

Smemilie min & up H membly mourning & mind end ar Surmed which salf magneh zneughu muhi bi Shub 4p dat dbp dagas ne the famignest mant top

quadurbate magaming

տասարասաց է մեադանը որևուր դէն խանաւրկ <sub>գո</sub> պատճառած է դրամարոն Թեան եղանակը։ Տեսած aple gmbomuedpen tup apad pap Imiambandary hound sugaste muma pa ale, խաղի։ կարձաները 160 օգտուիլ, Հոկը մեղոակրով ասաշրորդարարի աւ տայ գումար մը, որուն վճռած է ժողովուրդը և որ ան արուի Գ. Օ. կո

gli8666 ቀቤትቢዙ-ንեዮትን AUPAUSUSS'E LIMITE ULD т. - Фринг. 27 fr 2, 8, 7. Срв. Чабрики цицаи. ի « Ուրուսուրուն» ի հատկապետություն ամբ տողադո - . տրամանիկ տերախումբին։ 700է աւնլի որիսականներ - ժամանակին արտւել իրենց Bugue the "upplier Impathe kmbarn primal short dulight ներումայի, ոն հուսումսներ ընսումայի ու Thundurg of moule Imlige Saple Copple ganganoundh ու կեստուաներ դանար իանդար ացատրալող դարդաստացը ևջա ակութիւհը, անցաւ Փետր. 18ի պատամրութեան, եւ իրրեւ աатра Мтиара цитеньт արունքեար հարաանիսւնքեւրև պանհրու աքսորը, հայ դիւղ that hatth he ammanemy of Umppudm andlmrary61 and dimbaka. Be kasalen emi ் மிற்காழி நாவிய முன்று தீன mp pr quaufurbale chudus արևլով իւեղղեցին անոնց ար Thuduth gralphi graph Ht dwelly ասիսարիր ը այկակար ար արելու բոլու ցոնմոներ արև արերը չյուսանատիլ, եւ ա Հուն պահանվել մեր նահատա mphuli uhlu լիայիալ Մեկաքո Հայաս արարանի վիճակածանութի 6 քետանանափ թնագ 200 ասպ. իրերը դանազան առարկաներ։ իրե 311ը Թեւի ժամացոլց մը, 45 ին ընտեսս գրիչ մը, 6 տր ու մը, 86 մետաքահայ փող ապ մը, 200 աձելիի երկու վե ակ դանակ, 444 ծաղկաման 1.11. 432, 459, 49, 274. 8. 150, 421, 458, 242, 122,

մաժաղարդից -8 **ՋԵԴԷՍ ՄԸ Փ**ՕՆ-ՑԸ-ՇԷՐϷϷ ՄԵՋ · 8ր. Շերիւ. — Շարաթծ կես of the mpale urapams affine անանցի։ հանդկոր, նակարձևու ավետաբ Փոս-ար Շերիի Հ. Ց. aphanip theinh Podtuch man

4, 94, 269, 457, 7, 204

198. 184. 234. 27. 147. 382

83, 105, 29, 159, 142, 427

89. 24, 402 զանազան իրեր տահալու ճամար դիմել ամէն

<sup>ស្រស់</sup>មន្ត្រិស្សារ ស្ត្រាសក្សាស្ត្រារិស្ត ស្រស់ពួក វ**ុសក៏ស**ស់ យកសិក្សាក្សា សិក្សា

Հանդեսին բացումէն առաջ Ա Անեմնան պարդեց օրուան mply grandment brains graphen ind pungdas fich dp, fit gm B. R. Davison There's ար-Շերիի Մոթա

Sombon 40 tot « Հարլուը Արթին Աղան»

dwalumyne fabrain I bale Some Sw 18 hopke

when by the all aller min. դան ։

դ. թ.

դաներ ջարմբերբեր տահաշրես։ ջա արտանարները էն որ դեշտ ան

46ULFE FULL UTS

All p .- Brokmireh and object At min արժի գահաանահութոան չէ ազդուած հերկայ տագետպեն bemind med me photo may be the fallen որ պարապ դործաւորներու Թիւր կ'աշելնայ, գանազան վայրերե եկած անգործներ կուդան կրկնա. պատկել անգործներու Թիւթ։ 20թո արանաան Հայնդրագիներին աւրջան Athe mudby officially mum jobs why who we are set hand the այսպես շարունակուի,

நிக்க்கம் இ பய மிற வாம் րրև՝ ղադրաշանապես հատնանկրբև Stewner zhat, butch Susphilips amplied by hul of the pare upop երքժան թ. Հայաստա՞ն։

Քան իր արուարձաններոց ¿www wage Phand Swjar Phi's 4g Swant, april of the magnitude of the nedlegued by 7 Storeday, dus Ehm J. hul Suponith & Sucuringuit t pull wandle what boud *Միջոցները կր պակսի*նո

Low fil gine Chair Porgobp փոխելու Տամար գիւրունիններ կան - Նանսենեան անգագիր չեն And Sugar

24chfbp aphit hagdulbe mar Cheb, Shannamp 5 ht gubb do արդերարևու գնանար աշխատաւ Phul Bonshe hund ochque 4. 8. To. boldwind fint de, «timpowies. U.Jed achite 12 gubbeibe, pa ja յոյս կայ որ այս Թիւբ կրկնաwww.hach, apadSbube wjowbah գիւգերը շատ անհատ գաշնակցա.

**ታበኑቡ** ኒዜጊ 4C MUSPUUSAFF UPFEOF Մարսէյլէն պատանա Մարսէյլէն պատանա

Cam faminizally tambafang go որ կիրակիի պատարադին լսած ե առաղարն այդուն Հանդանը գանմապետիր ծանս-սե Քեսավիկ պաստես-Հ։ Mr. Stubetule wandle

Myumby 200-p zweh whpung ձալինել կան, որոնք կը գրգունն գովովունսի դիանն ժուն արորն bupbenpar Bhet of mug. .. obt 4p hoopspare with a work works րան մեկ անդամեն չրլլար։»

(լրո՞նք են այդ անդաղձալի

կառավարունեան աչքին ան. puraluft (indésirable) be what p որոնը այս երկրի ձերբին գործե hury apparaplur Inqualurghist

undanshippy bapted phort dans Lupte whop. 126 Shaplith, nep Blub Jth Sage BbBbigbbin Sweling hourd byft 4 O und funkt np dwskpugnskyms wilde, as be anpolit hapte oppiment amplifit Gwowphywyku down Son Bhit the Stylende

post wang wan de bost putp 4,4this numbering but, be ոստիկանունեան ենրկա յացուցիչthen amend Shottlette manual be Sur Inque by with whom pon for built, ամոնժանար ձգելոլ տեղեկատու

ի°նչ, առաջնորդարանը արդtop hypawyfin whowwatph ignemp for a aquesting the manpount by unophanishinkbenit, uphywpor Philipport, sawy Philitpuit and am faufque annyarpy po ata

up was washing ap of wed neight applied of monthly manually dwpg mayborki d'porpp, find quit jugumpho Pt p'by 4p Sunfind «mphmdzmly» unpluf, m b ml Pared 200-1 zwela

ChSpudbza & mjq pm nunelaherun nemkunt plat lahentմացութիւն կայ պարզուի

PERFORM PROUZULTIE

Վիկննայի լիմարանոցին րի ղն եզինքորի թե քնաժնավորև, ասանդութանան ձև ծքոնքն դեւ Ֆա-քորդիրիսուր, գետուանի անյեւ ֆէ՝ իրթեւ հրաւիրեայւնրը խեղժերը արտ վատար չնաշինարկարի անդա շիցած։ Ոչ որ կրծար պեպել Թէ անո՞նը իրեն էի՞ն, որովհետեւ բոլորն ալ հագուած էի՞ն աւևլի շրիղ գան իսելացիները։ Ամէ՞ն իսենի իր առակա բերել էր սմոքինկ մը, ֆրաք մը։ Մ կայն կային ալ, որ կը պարէին հողաթափով հեննքուհի մը կոնակը անցուցած էր հրաշալի չրքա գգեստ մը, հագած էր տէքովեկ շապիկւ Մանկամարդ խենքուհիներ կարած էին իրենց մագե-թր այա լինոնս Պարոն խենքները ասափ ինդոն Հրոնդանի և դուղարդին, օձիք չունեինո եր մարանոցին անորենը իրրեւ գգուչութիւն, հրամայած էր օարդարգրերուր վրակորուստն։ «Արտաքարն փահորու անձիքըն «բերք մեկրն մարորան» սնակիս մի

Ar fuhited or fuhitedouth ընդհատ պարեցին մինչեւ կէսաստես որա արդեր ի հասարի ի հասարայի հերեր՝ Ջարլսերուն արդայի հերեր՝ Ջարլսերուն ըսկ-հասապես հիրաստուն ըսկ-հասապես արայես վերու

Ձարմանալին հոն էր որ բա<u>պ</u> մաթիւ այրեր կը պարէին թու հետ, եւ կիներ՝ կ 4 h Waling Հետո Եւ այս կատարհալ պա րանանդեսին իրթեւ ամբողջա-ցում, երիաասարդ խենքնունի մր մղուհցա։ սիրարանութիւն կատարելու, եւ այնջան հեռու իր որդրումիր պքչ, <sub>ահանր</sub> փանրն գրուն, ոն արօնքան ժամը փանրն սօհէր դուսագ, ղակի նեիր վահե ղեր աք. իանձ ղն իկրրն Ղաղո՝ ուքերրբենն այնթի Show he manualunteth - a's

4 էս դիշերին պարահանդեսը ումեր արահեր բաշարվում է բաշունը, հե պետք նվաւ ըսնուննան ու կոստ-տումը.— Ցաքո՞րդ անդամ, պա-րոնայք եւ տիկնայց քսենքներ։

#### ዐՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

2BB 902BCB4BKBB CC 40-ՆՈԳՏՈՒԱԾ.— Մարսելլի մեջ, գոհարավաճառ Պ. Գ. Պարձանը երկուշարինի բորեկ, իր խանութին մէջ ընդունեց արան իր ներկայանային իրեն արտել իր ներկայանային իրեն իրըեւ դադանի ոստիկան։ Նախ կարդ մբ տեղեկութիւններ հար ցուցին գետինը, եւ ջիթին բըու փեցան Հայուն վրայ, պասկե գարդ որ տեղովությունու ննցին (ժմրեցուցի) դեղ մը։ Քնա պոհարհղէները, գիսը ջանի մը հազարը կ'անցնի։ ԲԱՐԵԽԻՂՃ ԳՈՂԸ.— Ման-

thuh down abed Alis Apith marga and the quint benether inկ'արթեննայ և կ'երթեայ հասկնալու ազմուկը, որ կուդար գովի սենհակէն։ Գողը ատրճա շտեմարանը, Տրամայելով ՝ մը ըմպելի լեցնկ եշ հրամբնել Ցետոլ, գողը ի,նու են Հատ ին հաշի սև իևթը պես ազգատ է վաճառականը։ Եւ գրպանքն հանելով գողցած ապամանդները, կը դնէ սեղանին վրալ եւ կը մեկնի ինջնաշար-

ժով։ ԳԻՆԻ ԵՒ ԼԻԶՕԼ.— Միրադ. պուրկի մէջ տիկին Չերժանթ րարեկենդանի առնիշ իսնեց, իսնեց՝ դինովցաւ, պարեց, պաwenthat spaury լուաց։ Ձգայուն կինը, վշտա ար, այս անդամ խմեց չիչ մը լիզօլ եւ ժեռու։ ՆԱԽԱՆՁ,-- Նախանձը կամ

անակ մրն է, կամ աարճանակ

Utyp down, Uztu aprage 40 բնակեր իսալացի ԹԷնթի, որ որձարան մը կը բանհցներ։ Մարդը շատ նախանձոտ եր, որովնետեր կինը շատ կը զար-պասեր Հայնրիքսի նետ, որ երիատասարդ էր։ Նախածձր ներսը անեցաւ ու մեծցաւ, խորդոր դա-նակ մը դարձաւ, Ու ԹԷԿՔ դնեց կողոր այդ դանակը եւ ըսաւ Ժե պիուի սպանել կինը, աղ-Shift pr abbareh habpinging

ԱՀՈՅԻ Վրհնուն ժարարն բւ փուցահայուրը կբ փասանի ՎՀ դի ոսջահայուրը կբ փասանի ՎՀ դի Ոսքի օև Հայրեկի թիաց Հե Րեմն ու անտրոր հանոփան,

տուկեց կոսք կառակին վրար Կոսք սիրականն ալ վերցուց չիշ ղն ար առավարդուն Աքրախի մեն խուն, ձեղջեց դայն և։ ձգեր գե opin Umhasi amph bean 1850 Phyliphen իննինեցած) վազեց համբա թանոցը, կրակ տուաւ խոստե թուն։ Բոցր տարածունցաւ Թէն Wh washe bruss 2p769 telepp Թէսթի տասիջէն կղմինար նետէր հրշէջներուն։ Հասան արկանները եւ վար իշեցուցին եւ հիւանդանող փոխադրեցին

UPUEL LEFEL BULBAFUE – Դերասան Փիկր Ֆրանը առքի որիր դէլ իստահրիք հրաս հերր քիսրի բնասնաստ հրասրոնին մէք կատարելէ յեսո Արսէն Լիւրէնի դերը, գնա առշն։Ցանկարձ հեռաձալնով կան Sugher Community ոիպողարար կր հրաւիրէր գինք ստրադողարար գր դրաշրդշ, դրու, Թատրսու Ասքիք ապես ինաքուս Հարժով կը համոր Թատրոնին առքեւ, ուր անժանութ վե դեմը կ՛նչլէ եւ կը հարցնէ.— Դո՞ւ, էն մբհասար դիտրծիւ 1 -m2 -- 16 --62-2

գումի կապարհայ ըսումած, «Այս» չէր պատասիսանած, «Այս» չէր պատասիսանած, «Այս» չէր պատասինանած, Դերասանը ընկրկելով, ինդոլին գ կընհակ ինդնալարժկններու Եր-կու նոր անձանօիներ կը բռնեն be 4p ஓயரம், பூடை பிழ 4p மாழ்க்க ուն, փորին, կողերուն։ ցան կր չինեն ու կր ձգեն, կր փախչին։ Այս ծեծը այնդան չարժին վարիչը չի կինար մի րապ կը կատարուի, որ ինչընա

քեւ Ղամիլուաց, էի քերուն ջառ-բուքը քիշնքրի մրևն խամանագ hung min impamparate gunan

40.804 .- Auf many to Alթոււ Առջի օր գրաւ դրաւ ար ար կենայ եւ պիտի կրակե ռաքին անցորդին վրալ... խա-դալից ատրձանակով մը։ Առաչին անցորդն էր բանւոր Ժաջ Հին անցորդն էր բանւոր Ժաջ մը։ Տղուն անկեց ատրճանակը։ մու Եսաւ, «անձնատուր եղիր» Մարդն ալ ապտակ մը գարկաւ Եւ որովչետեւ ջաքն Ռիթու կըատրճանակը, դաւև էր, արարձ ձևտրն Երր, դէն։ հաև վաճաւ՝ մերիրն ամար թւ իա։ հատեր Քաջններինու ջաջի բարեկանները փախան, վախնալով որ իրենք Ալ նետուին Հուրը։ Սակայն ուլ կը նետուին քուրը։ Սակայն Ռիթու չէր կթնար Հրանրջէն nebywe anelih mitu patite ung եւ քրանցակն գուրս հանել։ Ա ոսվ էաւարանաւ կատակը. բանուսալում հևահը ոստիկանապետին «Արան արևանին մէք։ Պատմեր գեպքո և ոստիկանապետը նամրեց գո իտուտինարև արմապ դեր ան քփան-Հարմիզարբնք քրասե ահ քողար ձէ, հակառակ պարագային փոdha degi

#### or, busineze auzi aureus. CTA. TOTAB ZEPUBLIE

լ օդ. դրլար դրբանան Ամուսնացած Մարսիլիա 27 Փետր. 1927 Ծությունանությունների

DENISON ASSESS THESE THESE T Ֆրանս. կառավարութիւնը կը արունակէ թոշակ վճարել Ալջրնիս՝ Էղին լանաիշնատենի գա Հահասան եսքան մասնան ան

Էմիրի կենդանութեան, այդ որհթոչակը 100,000 ֆրանդ էր։ Երբ մեռաւ, վճարուժեւ ալ դադրեցունցու։ Սակայու\884իս, դազրեցությաւ Սակայուլյուցիու ծկատի ուժեծալով Աղարիւդատեւ թիւնսերը եւ ածոր դերդաստա ծին դիրչը իսլամ աշխարհին մէջ, 80000 հրանցի վարկ մը բացուհցաւ հլմաացոյցին մէջ, չաղան»։ գասարժանդրբներ դառ հաշը տանաշտան տահաչավբնա հարաշանութ րր 70000 ֆրանդի գեղչունցաց մարը կը տրուի, ևւ լաւհլում չէ հղած, Տակառակ ապրուստի

CULTURE OF APERT

L. U. C. U. B. BURNERPARE

2. Մ. Է. Մ.ի ֆուԹպօլի խումբը նրևք շարաԹուայ դ. դարե մի վերջ, կիրակի օր լս դարծանուհ մը պարը, արագի արաև դարծանուհ մը տարաւ առաջին դասակարգի պատկանող Տ. A. Nord-Esth Ա. խումրին դէմ։ Ա. կիսախաղին հայ մարզիկ-

ները իրենց մասնայատուկ փա-սերով յարողեցան նշանակետ մի շացիլ. թ. կիսախաղին երկու կողմն ալ մէկսեկ նչանակեր վողմես ալ մեկնեկ՝ Նշանակետ շահելով խաղը վերջացաւ մե-դեմ 2 նշանակետով։ Այս յաջու ղութեամբ մեր տղայը անգամ մե եւս ցոյց տուին իրննց ընդուարևութիւրն ու խամի աղեսում արսագություն ու խամի աղեսում մանվություն ու խամի աղեսում

Նոյն օրը տեղի ունեցաւ Հ. թ. ը. թ.ի պանեստիի եւ Y. A. Malakoft պայնստի խումբերու մրցումը։ Հակառակ այս վերջին-ներուն մարննական առաւելու

ասիուս սարուսական առաւալու Ֆեան, մերինները գերերի կ 1ի դեմ 3 նշանակերում։ . . . Ն Բ Ե Ե ֆուժալուի յանձնախումեր գարնան եղանա-կի սկզբնաւորուժեան կանոնաոնըքով իր ֆութոքօլի խուղերին կը սկսի կիրակնօրեայ՝ շարու-Նակական մթցուններուն։ Որոշած նքնանով տարբ բենսնա առջոննանվ ումբեր կազմել, կը դրասիրկ մասնակցրթ ուր եկեղեցույ խորհրդարանը։ Գ. ԳԱՍԱՊԵԱՆ

" TUNUSULA I POPPL" ... U. U. Կոստաննանի խատերախումբը իր հրաժեշտի ներկայացումյ որերիայանուդն կուտայ այս Կիրակի րբեփականրբնով իշխատ Ոսովհա ցական կհանդել Մանրաժ նութիւնները տեսնել Դ. էջ։

SHIPE PERSONS

# 40865

AUTURE AURUAN Vanus Kaugh ... nowhith She ் வருக்கும் கட்டு நக்கு திருக்கும் ந 4 parpathob 2pm " Thundoby" Afternote up the Abb pe mumph abplue applypam de

South poplande adurage poor burlepop mak garmdurg. ստեսակ անասիվելեն հանգետվում Took blumby Complet down the men of my spec fundamental down & partled lot artile land those we harath apply prom from while web, app Some the de empoundable buts pr John popeday, belantimefeeld toph good hand a to Home 1 25 to pay 4 ft p bly pa a ming b bli Sapate astoly 216 pm splud. Jen Myphone mphydone geng

angle Smemm's fabrydurth

2 make Rt Swamb the bri կատաղի արութիւն մի պոտինի փությանակի վերադարձը իմաgoeg. Zuzwunnen This dup home

-- Առողջապահական պաչ Sugarth afterna adagments ղաքին Տիւանդները կը վերկնեն for ... apd on a morning prob don hupud by p, hun pp nop & nep 26 fortant pa Couletale am the pr be supplied to mustar blat be ոցակայունեանա գան, ըսէջ նե bet & multy super by br wdpf 25 tuluba mt mudd... 7ma-Agmost Smannfoorurlyhip Surdplus Toolan hoppi dominentih iden Ale 40 Shuldpagaga ambaba

be dompto at a dintelad

- 1/J, d'asplit, guar logie mlud lapsh, to four the den gar polyarlybes smanmaplus damp. after the farming projet or to Am Ma . առաախարբես . ար մ.

\_ կատարհա՜յ, րացագանչեց stump p. hm la ber mt tillmi'phot be of the addated gent trubbar ber 26 which public, be dbp of hooghbund Stup Stop Swelline dhongthipp պիտի փետոնելը։

Caplad of these d, where the offer I'm jou wave to Buckpart upm ; be ofour andup be dup blowl but bu dopu dang qabumbbee habulu mand, whole be Shubith

pb, wbdfac Bbub d'umbach -- mel ginia de pulgang Gan cura by hudde hable alpr dunbe Top upunto dig. quuludo fillangportaliste of how jo, alpen alondon burmup hobb, at chapabah whan Last put ipopuly may

— C. Ju կողմ էն, կոտին, այս haqd tu. Sau, two dudfarmb mbq Sp 4mj

- Powja a'z, San ghlo to be Ipmed min fortal ymere with att phi menmi at mitgie founte mbr fm), sampe dag agrad. O'ge Aband mgelag feldar, guesans pr

ատեն վախնալով որ Թաշկինակը Applial angua Applate daulah Ատերեախատետն Հար հեն։ *Եա* 18 Howhi sursagai Bedupter folibungeng brunk pr der pub poblet nemp wealth shedt at mmspanthe Bug flybile mume ne Sosmily grampfinn fpame wing g.E. Shon Sw Jones whomby of dumbars pr burufang, abn abunklud boar

— Մ-Եկը՝ Նոր Տեռացած այս տեղեն... գուն չե՞տ

Campb damapter, us at howhph be wid by water stones ժժնահի աՂո<sub>ւ</sub> նոաբ ՀեՄաքուս

- April p, puwe dopu, Sno Tor f. hm 10 fg m bunudh mb. Ath a floor plan + pr Smo abgud apap apabad Bt apa's hand's am see the jo deh wis dang dang Saldpiph

Beptz why de wwhite bapto da spo deposter dous to

մատեու թեան ան spreph տպա dulate Apladord ... Putt, bu formin the art fulninderdal to bomberthe apathle, or fundate burnit aplying of faming, negularing by dogto by bulety wante demin hapab, Sambhach dkg pabab hp harmy hoppy, with whomby abend Pe եւ ակնարկով մբ, որ կար. shu publ b'acqtp .- dbpgargt'p, Apparet & abrita, handy don ահերևն d mad dade man dom's ampanes, aba phop dup h. Spara apleng ale aplageplur \$9" rud pr tmph al mmspd dbme գրպանին մեջ։

Thappy budph, dauly gompgue he upenespho, or Ult pubuh Show 40 books be by whomphy Whoohop shappper pater the app down down phase We baha app 46 quenemb Speak de Som the pendente dumps, Empdenbuotes

– կ*որսնդուրի*, կոտին։

Moti mandsmin Հարար dmsարդար արար դեսութեր արան արժար be Smunmmbght Bt' inpu 4 w spie Site, wany dhauth deg

- AT phone & garlette bepl. Mucht, b' Game Aucht artim

- be we facqued, wholes ուր խոնհերից գինքը։ Նուեն մեզի կը Տետեսեր

Mumbe shample happend all also shoupled manges be started gargaplur Gar

- 46° / /20° 26. quet my 411bas que, bapanje telkpopu

unufit laca, 40 ship as pro offen fle battle billing neubund We sale apt butte the smith մինչդես իսեն, բայ/հրը դանդա զեգնելով, կ'անչետանար, դոտին Suparplus dublant band Aplan Ambgair goba ¿por ub mumph subuch anable or to the arbition of partitions to suffer

խոսվահան մէանգիսու արժի Հատմաւ ջազան։ «թյությանբարբեր հոմով ինօրաշակրբնն առարգիր աշտվառիբար ակտի ապաւիր։ Հանձ ու մաստան։ Ոմմեջասնաւ ոք Հ ջա սի քանմանուկը թյունքրեր քրմուսվ։ դահան մէաճրիսւ արմի Հատնու ը։ «Արտուսին արմի առանա

Ասկէ առաջ մասնաւոր մարմին մր կազմուած էր Լեկիւ Ասկէ առաջ մասնաւոց մարսքին մր կազմուտծ էր Էջկիւին մէջ որոշիլու համար ին, բարոզիչները ի՞նչ հրեքի վրայ
պիտի կինան իստիլ մգկիիներու մէջ ենկերին կառավարու
Բիշնը կը ասրատիի իստքի ազատուհենեն վատան է Բե իր
ձեռը առած արդիակած միջոցներուն գլխովին հակառակ է
Բուրբ ժողովուրը մասնաւորաբար կոծանոլ դասակարգը,
ուստի եւ գրացննունիւն հաստատան է նոյն իսկ մգկինի բասարժ գոմովունժե ժեժորք իաստվանութբար մբու հովրընայ վճան՝ վախդրաքով սե ինջրաբանրեն ինջար

# Ազգևու Գաշնակցութևան նու նստաշրջանը

Երկու արվեր Ժրնսեր մէջ կր բացուր Ազդերու Դաշնակցու Սեան խործուրդի նոր նատարրկանը, որուն պիտի նախապահե Գերմանիոլ արտաքին նախարար Շիրէդէման։ Ժողովիներ մաս-նակցին նաեւ Պրիան, Չէժորլէին, Վահաերվելտ եւիւ։ Օրակար Հայաստական օրակարգեր դուրս, որթանց ծարցը։ գիտ ու անգավ չատ իրզարուած չեւ ու իր հատացուի որ 3—6 օրեր կարիկի ըլլայ սպատեր բոլոր իրակիրերը երկու գլիատոր գիտ ու անդանական օրակարգեր դուրս, որթանց երկու գլիատոր գրայան անաև չարաս է արագահունի անակարական անակար անացրա ասու գրրատ Հեսակլելիս - Հասանգելելու ու ասանությանը և ար անացրա ասու գրրատ Հեսակլելիս - Հասանգելելու ու ասանության և ար

ստնութնին դաղթաւսն խոսորքունչիշրրթին աւրքի քանրւսև քե

Shamme ha

#### Ulinraz ypawy 2plimuswih dleg

Շանկային կը նհաացրեն թե Հիսակայիներու միինւ անհաւ մահայնունիւմ ծագած է։ Կարգ մբ զօրավարներ չեն ուղմը կոուիլ նոր կրամանատար Շանկ-մուն-նանի հրամանին տակո հանցմել գօր. Մին-նաօ-հունի իր 10,000 գինուորներով Քանյինայիներուն կողմը անցած է։ Այս վերինները նոր յաղվանակ՝ մբ եւս տարած են Սունկըիանիի մետո

Շանկայի անգլիական գինուորներու թիւն է 7000։ Բոլոր գրգ ասուրրևաւ թւ հանգի ժարդի ցառար ջափորակար կագարաւ դե գրգ ասուրրևաւ բանգի ժիններու վետ գրմանինրրև ար շորոշած ենս Հանվ-Գման հասան հավորմավան յասատաւ որ աշ երեց Թորդիիլահալածներ։ «հարմուն» անել, յածանասը Մայ-Թայեն դեպի Չինաստան ժեկնեցաււ Նիւ Եորջեն ալ երեց ա-ժերիկետե Թորդիկանալածներ ճանգայի կան դեպի Շանկայ։ Հիւաիսի գինուորները Շանկայի առջիւ, անգլիական պաշտ-պանողական դիծեն 5-6 ջիլոժերը հեռուն պաշտպանու-Սեան դիծ մր կազմած ենս

#### Գուծացուբկնելու ցոյցը

Երեջչարնի կեսօրեն վերջ համայնավար Արձեստակցական Միուβեանց պատկանող անդործները մինինելներ գումարեցին Մանիւրէն-Մօրօի եւ Արանժ-օ-Պելի որաններուն մեջ։ 2500 սարրերը, ու օրոր ու պրաստարգի որասարում և և բրա արդուդիներ, Մակիրերն Մոր փողոցին մեջ ու գեցին քատ գիրը կապարի սակայի սատարկանները արդիկցին։ հրանժան վեն հաւացուած էին 3500 նոգի։ Րիւ Պոլիվարի մեջ գործապուրկ։ ները արդանեցան գործարանի մի գիայ եւ պահանիեցին որ արդը դարձամոցատ դորժաղատը որ գրով ու պատասիցիա մեջ դաևուրիները իրենց գործերը ձգենս երկուսանը կորև պատանե ցաւ եւ չորս նորի ձերբակալունցան։ Հայեր պատանեցաւ հաես Չուլենեի մեկ գործարանին մեջ, ուր ոստիկանենը ձերբակալեցին ինը նորի։

#### «Lftup» anyfurni wiurp

Պոլսոյ մերհալ» գոյքջիրու յանձնավտումբը գրաւած է քերրայի հայ հարուսամերին Մ. Ցակորհանի կալաւածները, որոնց ժառան-պորդը օփախատական» է։ Գրաւուած կալուածները կը գնա-ճատուին 350,000 ոսևի։ unchi 350,000 nullhi

#### Unnligh wrong Wigging imlifurnel ally

Էպալիւի աձիատեսներին մեջ (հայլես), ուր կ աչիստոեին ծարիւրաւոր թանւողներ, առքի դիչեր կրիղուի ամոելի պայ-Թիւն մի տեղի ունեցաււ Ածխամորեն եկլող սեւ ծուիս մը ադեաին լուրը կուտար։ Անմիջապես ահազանգը հնչեց եւ օգնութիւն փութացունցաւ։ Դժուարին եւ վտանգաւոր աշխատ Թիմե փու խացուհցաւ։ Դժուտրին և վոահղաւոր աշխատանեց։

ներն վերը կարելի եղաւ դուրս նահել ուժառեւ հանցադրոներ՝
որց առոցի հետոյ մեկիկ մեկիկ փոնսին երևոր հարարուհյան պո հերու դիակները։ 65 հանցադրորներ կր պահզեն և յոյս կայ որ կարելի բլայ որը գահել դանոնց։ Օրկրորդ արևա դատ տահեցաւ Մեստիկորի մետո, Պիանրօփի ած խանահարև մեկ։ Երբ բանուղները վար կիչներն, նանցին խողեն դեպի ժակրոս դացող չուրի ծնայս խողովակ դե ճեղառելով սկսաւ 100,000 թիլուն առելի կուր ժայքեցի րանուղներուն վրայ։ 14 բանուր-ներ կուրեսուն մեկ խողուհցան»

## Uhlandinisher bling plignifungarphelin

Տիկին Անժել Վովեր 52 Փրիան ֆրանց ունի եւ Նոժան կը բնակիւ Փարիզի մեջ ալ ունի մեծ բնա մր. որուն վարին է Հայեսին դաղանի տարիկան մր Քովանը Միլիոնատեր կինն ու դարձակար ատնել մր ի վեր կր ներեն իրնեց վարձակարները, որոնցում իրագանչերնեն 6-2000 ֆրանց կր դանձենը, հորոսանիշ հայտրես գտեղական հրանին հուրիուց դե նրբի տահրվար թնու չաղտի գտեցարանութիրար, տակարանեսութիրար, այտ հայտրեր Հղասրանություն ուրանում հե առաջելու, այտ վարձքին վրայլ

Վեպեր անուն մարդ մբ Քօլմաշի ներկայացաւ խնդրոյ ա արկայ չէնջին մէջին ընտկարան մի վարձելու համար։ Քա աչ 5750 ֆր. պահանվեց իրբեւ միջնորչէջ։ Վէպէր ոստիկա Նունիամո լուր առւաւ եւ իր վճարիկից իվարադաներու նիևերը հարդորից ահոր։ Առչի օր երբ վճարելու համար Քոլմաչի դրա-սենեակը գնաց, երկու ոստիկաններ սանորուիրի վրայ կր

դէպերի վուրս ընկներ վրեն Ասնղան գրևհարանութնաւ արատավանության եր եր պահած 6.000 կրանչին ծերապահումի և որատավանության են եր պահած 6.000 կրանչին ծերանչին ծերա Ասվերի միլիոններիան վրա կի դերաւար եւ մեապանը տիկին Ասվեր միլիոններան վրա կի դերաւեր Ասահիրից շահապործողները պատական հետավեզումի

պիտի ենքժարկուին։

#### պահպանելու համար կարգ ու կանոնը։ Մզկիթներու մէջ ջա- Հ. Ց. ԳԱՇՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՍԷՆ-ՇԱՄՈՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ ризегичиъ ъегчизизаного

4 թարտ դորրան հրեկոլ ժամը ձին Վարիեն է սինեմաին մեջ

ue rapha jugart "OFFLLO.

Մ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱՒՈՒՄԲԸ կիր, թարտ 6ի գիչեր, 64, R. Rocher, Métro : St-Lazare Ոլպէռ Ա. սեծ Թատրոնին մէջ կուտայ իր դ. եւ վերջին ներկայացումը PERMITTER STATE OF THE PERMITTER AND ADDRESS OF THE PERMITTER ADDRESS OF THE PERMITTER AND ADDRESS OF THE PERMITTER ADDRESS OF THE PER

#### ԴԱՒԱՃԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

#### pusuppy adequausand bupdelens ufx

4 Մարտ ուր. գիջեր ժամը 8.30ին, 57 թիւ «Էրիէ։ Սայоն Միչէլի մէջ կովկ, պետ. Թատը, յայտնի գերասանունի Ցիկ Դորբեևն-ԱՐՄԷՆԵԱՆ

եր հերկայացեն ԱՆՅԱՅՏ ԿԻՆԸ (տուաք 4 արար) եր ժամակցին դերասան 8. Ղազարեան եւ տեղական 

east near suspects

օր. ԵՂԻՍԱՐԵԹ ՄԵԾՊԱՔԵԱՆ цианизаци

կնքանայրուն-համբ՝ Ընկ- 40-ՂՈՍ ՍԱՀԱԿԵԱՆի։ *Ցեսին* 

THERE ULESBULTBEAKS ZURGE Չհատինա-Սվրայի Ազբեր-ման, Ռուժանիայ հայ հա-

մայնքի հանդանակութիւնը. 8. U. U.m. wmerphul 50000 լէյ. Թամարա Մ. Ասուատուրեան

1000. Umphud U. Vanen հան 5000. ¶. Մ. Քրիստոս աուրհան 1000, Քրիստափոր Մ Иппешентрыт 2000, 9. Импешентрыть 1000, 6. pms. Uniphibut 500, 9. 8. 2m. Incphw's 1000, B. U. Burne թ. թ. հանար 1000. թ. թ. Կալպակ 26 1000. U. U. Uhmahkulu 1500. B. R. Pagaubuh 1000. U. A. 26umpbulu 200. B. Uapհանա 200. %. Օկանհանի ժա ոտեղենրից 500, Ն. Պ. Վոլկով 100, Ղ. Մ. Փափուլուրէօյիւջ 500, Uppunghi Ungoind 200 3. 3. Գալուստեան 100, № 3. Աահակեսն 500, Ս. 9. Оհան, հան 100, В. 4. Սիմերնեան 500, Ա. Մալիստեան 100, Ք. վ. Ձինարհան 1000, Եւգր 4. Τρεωριαών 1000, Εταβιάς Σβεωριαή 100, ἐπιξιωρίζ 3, περφωμεών 200, 3. βε Μεως εων 500, U. Մ. Ψωιμαή 300, ζ, 4. Ψωιμαή 100, U. Β. Βερς փπίμεων 500, U. Βεωμεών 500, Աւագ Աւագհան 200, Մ. B. Թերդի 100, Հորփորժէ Մա presidente 200. Unquist, 8. 9m. mademte 200. Umphad R. 9m. պովհան 200. 0 արդաս 1. 4ա պովհան 100, Ա. Գաոպարհան 100, Մարդարիտ Կարաօգլան-հան 300, Գ. Ռ. Պապովհան 500, 3. Պետրոսեան 100, Ք Սահակեան 200, Կ. Երերփոխ Սահակհան 200, Գ. Երեցվողն-հան 100, Ց. Թ. Առագհան 500, Եգիտարեխ Սվիրիդովա 200, Մկրարիչ Ձերերիչնան 200, Ար-րահաժ Ադատրհան 300, հա-տարինել Ատուատուրհան 500, տարինվ Ասուտտուրհան 500, Վերաս Սաուստոուրովա 200, Եւա Քիւրդօդլու 100, Մ. Միժմալեան 100, Գ. Սկիւդարլի 200, Ածեա Սիժմալեան 100, Տիրուհի Միժ մալեան 300, Յակովը Զորլի 100, Աննա Սկիւտարլի 200, Գ Ասլանհան 200, Նունկ Յ. Գա 2001/ պովհան 500, 3. Միջայելհան 300, Umbach B. Ammadhar 500, 8. Կարագեոգիան 200, 3. Բերբերհան 500, Մերար 300, Մ. Պեարոսեան 200 Բեղամերը 80,000 լեր

Арциста впр. Офиневаши

#### ԾԱՐՕՒԼԻՌՑ ԱՄԱՍԻԱՑԻՆԵՐՈՒՆ

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Ամասիոյ Հայրեն սուրոլալի պրասիող Հայրենակ-ցական իրկսնու ՄիուՖիւնը Բա-րեկննդաննի առնիւ ի պատիւ անդամ-անդամուհիներուն կազ-մակելոված Է մեծ հացկերոյԹ մակնիպաս է օստ հացվորդա մը, լառաջիկայ շաբահ 6 Մարտ երեկոյեսու ժամը ձիշտ 7.30ին, 63, բեւ բէփիւգլիքի վերնայարոն չիտ-բինս-իր եսևս Մղտ եի- ՆՀ-իի-ենիեի վբևրտԴան ժանրապարհ բեջու լոգի

Տիան ձանին Հանինդան, եւ չիկին վահրաժ գելուկե այրի տիկին Քէոսէեան, Ձէր եւ Ձիկ Գեղամ Պետիկեան եւ գաւկը, 80քԹ. դ. գևարոսեան (գոլիս), 8էր եւ 8իկ, ֆրուանդ Սիւ-զէնենան եւ գաւակունը (Գոլիս), Ձէր եւ Ձիկ. Ֆէրմատեսա եւ զաւակունը, Ձէր եւ Ձիկ. Հ. Бէրիտճնան եւ զաւակունը (Գոլիս), ցաւօք սրտի կը ծանուցա նեն իրենց մօր եւ ազգականին USCE SEUDE

# ORREDO GRADISHIA

մանը, որ տեղի ունեցաւ Երեք-շաբե՛ի օր, յետ երկարատեւ մի. ւանդուն նան։

**ՑուղարկաւորուԹեան տխո**ւ արտրողում իւնը պիտի կատար-ուի վաղը՝ Ուրբան առաւսա ժամը 9ին, 15 թիւ ժան դուժօն Հայոց նկնղեցիին մէջ։

իրը այն նկատել։ Մասնառոր մահազդ գրկուած Հայոց օգոլոցիրո և Հչ

#### BULGUSUSP

2- 8- 9- փարիցի բրջանային կոմիտեն ժողովի կը հրաւիրե շավիլի, վերսայլի, Սեվռի, վի-թոնչելի բոլոր դաշնակցական ընկելնները եւ անունք որոնք արձա-հագրուստ չեն որեւէ խումբի մել 5 ֆնտթ. ՇաբաԹ երևկոյ Ժամը 8ին 187 Grand. Rue. Cha-(Pointe de Chavilleh Ppudուէյի կայարանին մօտ։

ուէլի կայարանին մետ։ Հ. 6. Գ. «Արստահարտի վի-րումոթ չևու մրի անդամները ան-պայման ժողովի կը ճրաւիրուին փրակի 6 մրարտ ժամը 3,30ին Վլվիրի ծանահ յուսաքառնիրեւ Հ.8-Դ. «Արկերը միրոթ խում-մի դասախօսական ժողով ը 6 ժաղը վիրակի ժամը 3,00ին, 4 Passage St. Hippolyte, մեն ըն

4. 8. 7. «Unuquita» funcciphia eri. sunnde, dunge Arpub, sude spin 8pin. 80 Rue Charles

Chefson, Bois Colombes Հ. 8. Դ. ՏԷսինի ընԹակոմի, տէին ընդե, ժողովը 6 Մարտ, կիրակի, կէս օրէ վերջ ժամը Ձին։ խիստ կարժւոր որակարգ։ Հ. 8. Դ. ՔԱՆի (Cannes) նորա-

կազմ «լայմակ» ինՁակոմիտչի առաջին վիճարանական ժողովը սիրակի, 6 Մարտ, կէս օրէն վերջ ժամը 1.30ին ընկ- Ղազար Արա-ըոնեանի բնակարանին մեջ, Լա quint formpp wound by

խումերի անդամական ժողովը՝ Կիրակի Մարտ 6, ցորհվեր վերք ժամը Հինս Կը խնդրուի բողոր ընկերներեն որ առանց

SORTH RED ZURBILLING BUT սունիւն մը, վաղը Ուր. երեկոյ Մարա 4, ժամը 8.30ին, թուլուդի որակին մեջ, 1 Rue Lakanal։ դիտի խոսի ընկեր ՑարուԹիւն 8էր Պողոսեան, նիւն ունենալով Ֆուլուզի նոյ գաղուենը, ինչ արդ փճնունցաւ եւ ի՞նչ է իչ արդի վիճակը»։ Կը հրաւիրուին ձէր Վորոսսաս, որու հոսսավոր

# ATELIER D'ÉLECTRICITÉ ET DE T.S

ԱՐ ՍՏԱՆՁՆե երեջարական գործիչներու, մերի, թու են. Նորողումներ։

Մանեկ հեռաձայնի գործիջներ, որու ջոցով կր լոեջ ներոպայի անվելի յաններեն արուսած բոլոր ջոնակրել օրուսան լուրերը։

M. G. BASMADJIAN, 93, RUE DU GAZ, PARIS

# 8046. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԼՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Welto: Gare de l'Est

#### ՊԵԼՎԵԼԵ ԾԱՐՕԹ ՀԱՑ ԿՊԱՐԱՎԱՋԱՌ 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

ւլեան ամեր կարգեր հայարեցեններ եւ անույնցեններ e Lesage, Métro Belleville, Tél-Ménil, 81-18 Ֆոուկրաֆի Ագևուրյեան գելաբներ ուլ իր ծախութե

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEV 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord as

20. Rue (Place) des Fetes Friss XIX. Fél. Ni Pag t mêth op, an zom de d'unboucht and phythapt: auth minuh happh be dibbouched. Shouthou de hibbe gêne de lanacht biphazuméh bu. Game opting soute dipph be an obacht he d'unboucht me un't hi liphazu. he Regel 11—12. Camminaparte auth op soute 3 th d'hapte. 18.

«Արդդրդի այսօրուան գրա-կան երեկոն, Ժամը Չին, Ֆյօրիա Նուիրուան է Գ, Վ, Ձէքէեանի գրականուՁեան։ Հեղինակը ներ-կայ պիտի գտնուի երեկոյին։ կը խօսի Հրանտ Բալուհան, կ'ար-տասաննն Մարուհետն, գոչար-հան, Սարհան, Սինէմեան, դաջսկ Օր. Ն. Գալփաքնանէ։

ֆրա**ւիրուին անդան**ներն նադարհինդրև Մաղութ Հ. Մ. Ը. Մ.ի ՊԷլվիլի մասնա-

երւդի ժողովը վտղը ըւր. 4 լրարս ժամը 8.30ին 40 Ruc de Belle

IPALP Swnote-Snippupppulle հայթենակցական միութիիւնը ընդե. ժողովի կը հրաւիրե իր բոլոր անդանները՝ մասնակցու Քեասքը հետինի ժմանաներգին, կիրակի Մաբա նին կկաօրեն յեսուլ ժոսեր 1.30/ին Հ.մ.Դ. հայնհայրենակցական երեւ գրադարանը։

#### ՇԱՀԱՒՈՐ ԵՒ ԴԻՒՐԻՆ ԳՈՐԾ ՄԸ 7000 ሕያዜኒኖቡኒ

այմաջի, Թուլում պահիրի հւ շրեղում անորիեն ան ոսնվենրը։ Հիրդու անդրուդ ան ոսնվենրը։ քոր թւ թքաց ատևարնե ւորելու գիւրութիւններ aurappiur minigenames Obenfeng 30-40 ֆրանը զուտ շահ։ Հ մել «նառաք»ի վարչութեան։

#### HILLILLI 2 Umpm 1927

ጉየቤሆኔቱሮ

Սաերլին, L.	
Snyap, De	oller 25 51
Umpp (nulp) 100 h	Mark (4 ) -
Թրթական ԹղԹ. L.	
Opp. nulsh	
Մեսիտիե M	
Ledar 100 flamp Li	
Տրախմի » D	
The s s Li	re li d
Պելժ. Ֆրանք » Fr	c. Belge 71 st
2n-hq. » Fe	
Lt. 100 Sound Lo	
Չերվոնեց (10	

### **Ա**ዮԺԵ**Թ**ՈՒՂԹ

իգ. Քր.:	populit	I Ct.	Fosc.	Eg. 3(191)	
	n	šI.	29	1910	
	n	133	.0	1715	
Ուսուդրի	երկԹղ	: Lot	tures	160	ŀ

Comptour Pannen de change et de Crédit

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bs, Rue Lafayette Paris(10°)

Le Gérant: H. TEURNIER

UULUF3FP AF BUNUA,, 40 DUNA թերհեր գործակու չ լ հանի հրվերը-ՀԱՑ Գրիչու

Juranz akakahhh մել՝ ընլքիս Նշանեանի, չ du Docteur Leray, 36 K, mesmeh dombne, Paris մեխըս հԹալի։

2 U. 3 ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐՈՒ **ԵՐ**Ա Arakélian, Contes el Velles, 12 frs.

Aslan K., L'Arménie : Arméniens 20. Baronian, Mattre Balth

Barsamian, L'Homme

Barsamian, Elle et Ma Basmadjian, Histoire Jaw Arméniens 12.

Djivani, Les plus belle Macler F., Ancienne us

d'Arménie 12. Macler F., Contes et la 4

de l'Arménie 12.

Macier F., La Version de nienne 12. Macler F., Contes Am 40

Mesrob K. L'Arménie s de vue - 12. Minasse Mme Iskoule velles et Contes 15. Minasse Mme Iskath Attiques poème 6.

Minasse Mme Iskoam dans la Vuita poeme 18 Morgan J. de, Ilam Peuple Arménien 40 Papazian V. Santho

Rafti, Samouel, 2 vo Sandaldjian, Père J. documentaire de l'Ares âges du Paganisme, volumes 100. Tcheraz M., Noves 12.

Tchobanian Ag Tchobanian A., Lo

d'Arménie, 2 grands 10 lustré 150. Zartarian R., turne 12 francs դրստարագամատում դերէն 1926 փարիվ <sup>35</sup>

նու փոռդի ջա**իմ** է <sub>իս</sub> Նոր Հայաստանի քարակալ զատրաստ դանրութ)։ դանրութ (ենք օհէր

shorte Librairie 233 Fbg. St. Martin

# BUTTELL SE

SPUSUE 35%, 70%, 140%

"HARATCH"

մանջանի Հարգայի Հարասանո

Directour - Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | of pang.pro. & Judi ( 200 his, Rue Latayette - PARIS (104)

TELEPHONE : NORD 57-82 Հասցէի փոփոխութնան դամար պէտք է վճարել 2 Ֆոանս nheeue 4 uurs 1927 4 MARS 1027

SHPh Phh 276

OCUMBER USPURED PUTURUALLY BY ALCHAR

HITECHARI

9.15 50 UULPHU

#### 148 PODE WIND UULPUU. OLE BESOR

աւ չորսոցը։ «ենիսի դէի օնուար խորհիկը է, արվախուներպը մտատ

akhin kinangi pak at ampung mupanbih ke uliku ilah kipu mupi uli at ampung mupanbih ke uliku dalampakih pungibih jibua, kungunban hi kura kin dalampakih pungi ku Muy ke hipupandani Bengapa-mbuhih pungan

ա անանները։ Իայց վր ասայ ու վ որկարան գուհ Մերորրու-հետ Այհաանովան օրեւթը, որուն անունով կր կարեյնե ու է հայկսի հրաք Այիները։

հայկսի հրան Այիները։

ար արդ դետել կուտայ իե կարգ մբ հրակոխաններ դժգոհ որուաժ որոշումեն։ Նոյն իսկ զրոյց կայ իեչ դահրենին ան-աներն դեմե Աներ պետի հրաժարի հեչուկա ուրիչ պարաաներին գոնե մեկը պիտի հրաժարի Ինչպես ուրիշ պարա-աներու ե՞է, այս որոշման ատեն այվճռակոն դեր կատա-ած 16 Մուսքանիս Քեմալ եւ Ըսմեն փաշաները, որոնց նա-հեն այսօրուան Թուրքից նակատարիր եւ որոնց կող-հանաս է պատերազմական բործավար մեկվեր փաշան, և պարակորում եւ բանական բործավար մեկվեր փաշան, և այսօրակորում եւ բանական թե ամարիական Թերիկի Սղքակիրը եւ Ե՛է «Հաջիսիյենը կիրին արուսա որոշումը կր համարին ապացոյը՝ Թուրջիսյ արեկան արևում հետև հասարան։

արիրեն արասած որոշումը գր ասագարած տարարողը Թուրքիոր և հրդորում հետև արևացվածում Ռույց, կարգ որ հրակավորաններու հրդիմումիներ ինչֆինե եր եներչև այդ լաւասանառնիկները հանց այ Բունո չենալականան հետ ենարկաւ, բան որ դիսար եր ականի երկարաձրել անվախուհինան դատարաններու արածավարութիները, «Ասային պեր չենալոն է որ կա օրիչև Արտային անագույի «Ասային պեր չենալոն է որ կա օրիչև Արտային անագույի «Ասային պեր չենալոն է որ կա օրիչև

արգրությու տոսերող - ռուսույրը պետ բերաբեր է որ վը արբե արգրող 45)։ բայց Ներգուապես, այդ արևւսազանալ երկիրը Հա ընդունատի է նոր փոխնորիկներու, քանի որ ո՛ր Գիեւրտերը Հիրապես ընդճուած ե՞ն, ոչ ժօլլաներն ու սօֆինաները՝ դարձի ոց, ոչ ան կրոերը ամինրբեն, ոտաար։ Որո դոմոբ ատորբար neub արտանացը տանանանրարբես։ բու դանարբեսու ութիւնը, հրկրին չջաւորութիւնը եւ արտաջին սպառնալիջ առևամարրև քրը հանլ քանձանաւ քրար կար երթեր հարաստատութ պարոպանինը չենն բարդ կարդուն ինան անգու - հայկնատերա, Մոսվուայի գույղնուին պաշտոնատիներըը, անի մբ որ առաջ կր հրատարակեր ճամկորդորի մր տալաւո-անիլուները Սամոսեն Ջրապոսի հիրա ամեր արժանարակու-տանարանիւն, աշեր, անտեսակուն բարդուն եւ յուսանա-աներունիւն, աշեր, անտեսակուն բարդուն եւ յուսանա-աներունիւն, աշեր, անտեսակուն բարդուն եւ յուսանա-անարանիւն ին այս թուրը Հայերու եւ Յոյներու կոտորումեր ան արտորել չետոլ։ Թուրջերը հղանը գանդեր, կերեր են, տանց տեղը բան մբ դենրու կանա առած է, օրինակ, մետագր-ատծունեներ, տունենան, Հայեր չեա ի չանա ու չեսանում ագա-ատծունեներ, տունենան, Հայեր չեա ու չեսանում որ չերանում գործունիւնը, որովհետեւ Հայեր չկան որ շերաժով դր Տրապգոն 70,000 ժողովուրդ կը հաշուեր պատերագժեն

րապետը 10,000 այսօր՝ ծազիւ 3(),()()() եւ Ն. ասուսը՝ ծովեդերեայ շրջաններ են, բանուկ եւ բարգա ան Ասոնց վրայ կարելի է պատկերացնել բուն Անատշլուի հերբին դաւառներու վիճակը։ Թուրջ ճամրորդ մը, որ ահագին «Քրիս պատածարու վրճակը։ Թուրջ ճատրորդ ոք, որ առագրո «արածուքիչների կարած էր վորիցրու Թուրջիոյ պահույջներ «բեմուտը, կը պատմ է քել մարդիկ ամայուկներներ կը սար-բակիր արևերկան հաճանգներուն մեր, և չեն կրհար վողոց «Մեկ տառայ գների կամ բնկրակցի։ Անշույա սարսափի եւ ամայուկնան, ամուքնեան այս «արևեր և առաջանի հեռանայունիան, ամուքնեան այս

թարկերն է որ միան է օրուան վարիչները չիչ մը խեխեւ-«Ին մինորաար եւ ապահովունիւն ներջնել իէ ներսը եւ Թէ «Իրար Մեկախունեան ատեաններու եւ կախադանեկու կո ունենան տակ, ոչ տեղացին առևւտուրի մասին ել, ոչ ալ օտարը՝ տնտեսական ձեռնարկներ փորայ գատծել, ոչ ալ օտարը ձեր Իոկ պետուբնեւնը դրամի կարօտ է, իր պաշտօնեաներու բաղմութեւնը եւ բանակները կերակրելու համար։ Ո՞վ պիտի աուրջերը, ջան ի որ Հայեր եւ Յոյներ ալ չկան, որպեսզի

Մոկախութեան դատարաններու ջնջժան մէջ դեր ունի

արտաջին սպառնալիջը։

Շոնդալից լուրեր և դերիւրան ընսեր շատ կան, այս միջո ին հայց, ծափազանցութիւննները մեկրի դներով, բոլոր նշան հայտ այս կո հաստատեն թե ուշ - կանսուխ փոխորիկ մե պիտի պիտի արի Թուրքիոյ դիտուն։ Եւ Էնկիւրի, լրջորեն մոահոգ, Կարաստութիւններ կր տեսնել։ Արդ, որջան ալ գօրաւոր բլ « Քեմալական իշխանութիւներ, չի կրնար անտեսել իրեն դեմ Կարաեր ած ղայրոյթը։ Միայն արևւմահան (Էնկիւրի) անկ դատարանը 22 ամսուան բնթնացջին, (925 Մար մինչեւ 1926ի վերջը դատի քաշած էր 2351 հոգի, որոնց ը պատժունդան։ Ասոնց 204ը՝ մահուան՝ դատապարտուև 133ը անժիվապէս կախունցան, իսկ 71ը փախստական ենա անարկապես վախուհրահ, իսկ որ գորաստան աներկագիրը իրենչ ծրատարակեցին, իսկ բոլիորվին մումի կ կր մեայ Արևերիան դատարանի դարծուներունեան ծաշիւթ։ Մ. Alday և Ըսմեն փաշա կը զգան մել միայի ըմետւ յին։ Կենալ եւ Ըսմելն փաղա եր պատ թե որոց։ գրուական չէլ անդող βուրք ազգը շարժմած մեջ՝ ու եւ գորածոց առաջեսրգելու համար։ Վետք է ծաևւ սի անը Ադարիսի փորձ մը կատարունցաւ. ընդե. Ներումով արարան փորձ ան կատարունցու, ընչէ, նորուոց ... անագույց ... երա ... և անագույան երա ... և անագույան ... և անագույան ... և անագույան ... և անագույան ... և .. ակցությեան ամբողջությիւնը նկատի առնելու, կընայ առաջանած ավարդյութինչեր ծկատի ամեներու կրնայ ուղա աներ եւ ուղանին չափ մարդ կախն, միջա կրթեան Անդրը։
Այհու ամբամայնուս օրերին Ահ ու ասրսամի ձեւծ է որ երիուհ ամբամայնուս օրերին Ահ ու ասրսամի ձեւծ է որ երիուհ, այ Սէ իրականութիւծը։ Եւ ենէ մեկ վայրկեան այողումը,

#### DARTHILL

#### PARPERLY OF ANGULES

գտունալով «կովկասի ըզատագրման կոմիտէսի կազմուԹեան եւ թուրբիոյ նենգամիտ հատե

Pouchas trafferbys be furborbys flows to Speupop Wyandfrehnt's min ngift pra, pudfimme unrn ange Turgen maimenmangt ganuad արարկակարարության արևող - Վրացիներու, Թախարհերու և Լեռնցիներու միուխիրնար և Լեռնցիներու- միուխիրնար Հասարիներու- միուխիրնար

*Թուրջին ներկայ* Phine Անդրկովկասի 422

niply gand & yourship spillings may

Ադրալ յձանի իրաթարը չ՝արապետութենկն իր վրա

Սակայն ան ա՛լ աւելի դժ. բախտ կը զգայ ինքզինք, հրը ՍԹալինն է Քէմայի փոխարէն։ Ujungta bunka Lharight

Usu Pt page's Sustanfamfung քանդին մեօՏն min գահավաշեմ. துடியா வடிக்கு குடு வடியாகும் கிழ். կարմիր դրօշին ա ... Տարուկ-տարի Անդրկով-ախ քաղաքական ընդհանուր

ակ կերպարանը կ'առնել ե մգոր մէան չեր աշ մտնաշան հետաքրութիւրդրին ջաղբայ հետաքրութիւրդրին աշ մտնաշան B. Sundac Blanca

Unpfly-wapf duy oquique ւժերը կուդան ըսելու, որ խա սն անոοն ի՞իչքոր դրն չաննթորն՝ ցուտց անը «քոտմամունչևրը», հուսին է նպրունցրաղև սարմ-A/2 1869 :

Lu's nes woldingaghin

# banker repaired to sorve

Գրած էինք Թէ արթայ ԲեԹ դենչմ վեցերորդ անդամ ըլլա «լպիր» հրատարակութիլաներ Umnp donfumpto, topine before ատարբ մակամոդի լա դժմրդաս ակութիւմներ պատոեցին անց

Unth op, hypuip Philiphitis Սէն փողոցէն անցած լրագրավանառի կրպակի մը մ տեցաւ եւ կարդ մը «վրան բաց» ՏրատարակուԹիւններ ժողուև կինը շիտակ սոտիկանատուն ւ ւտուտոնուրդը իցէ անրախ Հա-տնրոնմբն տեհար, սե արվախ իր խաչակրութիւնը duplum jar onthath. ուտեր, պեղեց են, օրեր ջը իր կողմն է, ջանի որ 1926 Մարտ 23ի ոստիկանական հրամանագիր մը կ'արզիլէ ո՛ր և է ծանուրում հանրատուններու ևւ ժամադրավայրերու համար, իսկ ուրիչ որոշման մը 10 րդ. յողսւածը կ'արդիլէ հրապարակի ոտասնաբարգությալը թե հանաստ հաղաւթյերը ան չարտարի բ կանի»։ «Այն մարդիկը որ կը ոպեն եւ կը ցրուեն այդ հրա-ոպեն եւ կը ցրուեն այդ հրաարելին եթե գտնոնար տեսնելին Արենց պատակեսուն ձեռըը։ Say the Capt achtich գուակներուն համար։ Մեծ լան որը ղը, որուն ղն ին մահցուի he he handed suches amber

ՍՖԱՆԻՆԻ վիճակը յուսանա տական է եւ վայրկետնել վայր կեսն մեռնելուն կը սպասուի կ՝ըսէ Մոսկուայէն նեռագիր մը։

# 000 000

#### 

«թայմզ»ի ԹղԹակիցը Լոկիշրիէն կը դնռագրէ **ցա**րտ 28 Թու

Հանորարատ գետած երկար շրջածել մի վերջ, Էնսկիւրի կրկին գաղացական գործունելունեան կեղբոն մի դարձաւ։ Ընդհանուր կարծիջն այն է Թէ Մեկախութնեան Ատեաններու Չնջման կաոտվարական որոշումով նոր գլուխ մը կը րացուի Թուրը յհ-դափոխութեան պատմութեան մէջ։

Հանրապետութեան նախագան Մուսթեաֆա Քէմալ փ նրկար ատեմէ ի վեր կը փափաջէր վերջ տալ այն անդմականոն վիճակին, որ կր տիրէր 1925ին ՄեկախուԹեան Ատեաններու ՏաստատունլԸն ի վեր։ Երէկ «Խալջ» կուսակցուխեան վարիչ մարմեր դո**ւսփակ** հրատին մէջ, Քէմալ փաշա յայտնեց իր այս մտագրունիւնը, որ ընդհանուր հաւտնունիան արժանացաւ Այտօր փոխաննակ Ազգային Մեծ Ժողովի գումարունցաւ Խալջ կուսակցունեան լիակատար ժողովը, ուր վ փաչա երկար ճառով մր մանրամասնօրէն dupywalan Ludtfe ւրվամ տառով մը մանրամասնորեն րացատրեց այն աճառները, որոնք մղած էին կառավարու:Թիւնը ստեղծելու ու Ատեանները, ու ապատես III պատատուսրը, որուց ալա պարգեց Թէ ի՞նչու կառավարութիւնը շիմա կարելի կր նկատեր Ջո՞ջել գանոնը։ Վարչապետը աւել-ցուց Թէ կարդը պահպանելու բացառիկ օրէնքը երկու տարի պիտի երկարաձգուի, ու ժողովը միաձայնութեամբ հա տատեց իր խօսքերը։

տատաց թթ խաշաբերը։ Ստույգ է ստեղայա հեկ կարգ մր հրեավորհամահեր չեն կար-ծեր որ լիջեալ երկու դատարամահեր լուծելով, կատավարու-թիշեր խոկացի դործ մր կատարած հղատ, ես. այսօր շատ եր խոսուի հե այս որոշման հետեսանդով ամառացի դաչինիներ անդամեներէն մէկը պիտի հրաժարի։ Չաշտոնական շրջանակ-Ներու մեջ այս լուրը չհաստատուհցու, սակայն վատուհօրէն կարելի է ըսել Թէ ջաղաջական կացութիւնը օյեզյեղուկօ է։ Ձեմսհաս շրջանակներու կարժիջն այն է Թէ հանրապետուու վարչապետը աւելի շատ կը հակին Supunguist Burger կուսակցուննեան չափաշոր տարրերուն կողմը, ի վետո այեզ տարրերուն։

Վերջապէս, նկատի կառեն նաև Թուրքիոյ ներքին վար չաձև ին մասին օտարհերու կարծիքը։ Երկիրը վարող պատա ամեատու անձերը կը փափաջին ցոյց տալ եւրոպական պե ունիեններուն Թէ Թուրջիա կ՝ուգէ նկատուիլ ջաղաջակիրի պետութիւն մր. որ կր ձգտի իր երկիրը պահել խաղաղութեան մէջ՝ զօրաւոր բայց ոչ բռնապետական կառավարութեան մր

Բնկիլոինն ևո 66m.ագ.ոնն Մարտ 2 Թուականով

Հաջիմիյեթը Միլլիե, կը գրե թե Մակախութեան Դատա րաններու Էնվումը ցոյց կուտայ կառավարութեան վստահու-թիւնը ժողովուրդին հանդէպ եւ հանրապետական - յեղափոխա կան սկզբունընհրու վերջնական կայունացումը։ Էնկիւրիի կի ապաշտոն օրկանը կը շեշտէ Թէ այս որոշումը դրական պա սխան մբն է այն չարամիտ հաշաս ււմներուն, որ մաձայն իրրեւ (ժ), յեղափոխութեան ստեղծած վարչաձեւը Նաշնորեն է փոքրիկ խմբակի մր, եւ որ կանդուն կր շնորեիւ ՄոկախուԹեան Դատարաններու սպամնալիջն Այս որոշումով. առաջին բայլ մը առնուած է 754h մեր բնականոն պայմաններու վերահաստատումը։ Խաղաղու Թեան եւ հանդարտութեան պահպանման օրէնքն ալ իր ատե ը Արև պիտի ջնջուի։

#### Uliusopul agerfliternile untrugueth

րեքի ժերցելոճ եթ գրաւենրեն իատնարար հանգարուղբ ըն նալով, կ'ամրացնեն Մնատոլուի հգերըները։ Լրացուցիչ համաձայն, ամրութիւններ կր չինուին ւհղեկու () իւններու մասնաշորապէս Աջալա - Նովայի (ԵԼՆի Իսքելե) շրջակաները, իզմիրէն 40 մզոն դէպի հարաւ, համանուն ծոցին վրայ, Եփե աւհրակներուն մօտ, Սամոս կղզիին դիմաց։

#### Prierfleinnen undersruhuli ympliaghri

ինկիւրիկն Մարտ 2 Թուակիր հեռագիր մր կ'ըսկ Թե Յուրբեւուս առևարական դայնագրի մի կեջումին ճանար երկար առնեն ի վեր շարունավուսու բանակցուհիւնները վեր-կայան են Իաջնագրի հերինական խմբագրուհիւները վեր-կայան են Իաջնագրի հերինական իսնրադրուհիւնը պիտի կատարուի Ջորեջչարնի կամ Շարանի հորդ կկաներուն վրայ բակրակեր ջապացակրութիւր մայանագ է հրավունըար մամ. ստնետն ջապացակրութիւր մայանագ է ստնասե որե-ան-ան

<del>հագիր մր կնջելու համար</del>

Ռուս պատուիրակները հրաժարած են երկու երկիքներու գիչիր ասրբասբեն «ոնրատիարտ ձրբնու» ինբոն դան ծոկուսավոր որ այանան կարել և Այուր փոխարեն կը պնտին որ դեռանադիտա կան առանձնայնործումներ տրուին իրդերդային միուինան ար-տարին առեւտուրի պատուիրակուինան, որուն կեղրոնն է

#### rswyhw be Incliquerhu

Հունսդարիոյ վարչապետ կոմս Պէի/լէն Պուտափեշտի իտա սկան դեսպանին հետ կարգաղրած է իր դէպի Հոոմ մշտալուտ

վուրերու յարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

#### APAGEMENT THEORY OF THE STREET

խոնիդային դրախտին մէջ, նակառակ որ գրասննեակային աշխատուԹիւններու դանդաղունքիւնը ծայր աստիճանի նա գրացը ին անուիր տղուդրու ոտգ բ՝ Ձրանրթյան անտգու վորոնք լուծման որոշունները։ կարելի կ սարութսաս վկայի պէտք չկայ։ Երբ ամուս-Նացած կողմերէն մէկը վափաք այտնէ, միւս կողմին մաւայայոնէ, միւս կողմին <u>ֆաւա-</u> նուԹիւնը կարեւորուԹիւն <u>չ</u>ուծում: <sub>Ցունուար</sub> 8ին երկու վայր կեսմեի մեջ ամուսնալուծում շնորդունցաւ։ Հակառակ այս արագուն հան, գրասհնեակներու առջեւ ամուսնայուծում պահան ջողները պոչ բռնած կը սպա-ջողները պոչ բռնած կը սպա-ներուն Թիւը կրկնապատկուած է, աւելի գան ձեպընԹաց արա-ເພທີກະທົນພາກະອີກະປ գուծ նամբ ամումնալուծում չնորնելու համար փափագողներ սուն, որոնք անդասերը վը սպա-սն ուշիչ նոր ամուսնութիւն մը կնքելու համար։ Ամուսնութիւն եւ ամուսնա-

լուծում, խորհրդային դրախտին մէջ, երախայի խաղ է։

ֆրդային ԹերԹը, չի ծածկե<mark>ր այս</mark> պարագան։ Ամուսնայուծու<mark>մ</mark>ի դամաճարակ ամէն կողմ <u>հայրը</u>, քոյրը, ընտանիքով կը վացեն ա**մուսնալու** Ժման կան որ պատակարար ընկերացած ըլլալով ամումնալուծում պահանչող ընկերոջ մը, փափար ր, սուլորդույր կ ուսանան ամուսնալուծումի։ կան երիտասարդներ, որոնք ա-մուսնայուծումի գրասենեակէն ելլելով, կը վազեն ուրիշ գրա-սենեակ մը, ամուսնուԹեան խնոչսաստակ օր, ասուզաուտուտո կան բանք մը ստորագրելու ֆամար; հուզեն, ու պառաշները՝, որ նոր էրիկ կ՛ուզեն։ Ամուսնու-Թեան «ֆորտիսմեն է։

խուսիս) դէծ։ Նրուորին էի գլյանագ, տներու

ւսիոյ մեջ։ ԿՌԻ ՀԱԼԼՊԻ ԿԱԹՈԼԻԿ ԵԿԵՂԵՑԻՆ Մ**ԼՋ** Ագշամ*ի ստացած մեկ հեռա թին։ համաձայն*ս, *Փետթուար* 26 թե Հալէպի կաթոլիկ հկեղև. ցիին մեջ ծաղած վենի մր պա swand, sugadurpap before doub produced by hurend has him րեւոր թիւով վիրաւորներ կան։ Եկեղերիին մէջ ամէն բան տա<mark>կն</mark> ու վրայ նդած է, նստարանները րումարկերրին չանմումիշուն թուրապանին

#### ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՆԱՐԻՆՋՆԵՐԸ

Մերսինի, Տարսոնի, Նայի եւ Տէօրի Սօյի ժ oft-9 5000 այներան առատ է որ երկախ դինկը անատանական են Պոլ nepu փոխագրելու համար։ Այս պա երերն սնոչաց է րոն գաղարու ջասով բնվանլումիի երկենու hmbulbud na imeplarmamhan ստիտորրևագու Տանրիտանրև անտղաներն վաջո

տալու, արգելըի դանդիպեդաւ իտալական կառավարունեան անտանակաս դրան է Թենեք և ան ատարկ վամնակաց է Թենեք և այն նաւնն վն Դահայը Աբ «Ժընի Է կանդե։ Նրճ իսկ կահոնդես պուլուն հայտրությարը հայտրությարը հայտրությարը

. Ցադանդաւոր - ֆրազարա-կագիր Սիվէստրի - որ փորձած էր Իսալիայեն - Ջուիցերիա անց. սիլ, կղզի - մը ալսորունցաւ ֆինգ տարի պայմանաժամում։

# ₹UBUUSUVC ԻՆՉՊԵՍ Nr E

ципъцавин иг фциавге

# լ, ՕՂԱԿԻ ՄԷՋ ԱՌՆՈՒԱԾ ՀԱՅՐԵՆԻՔԸ

Հայաստանցի ճայլենակից մբ, որ վերջերս մեկնած է երեւանէն, յասկապէս «Ցառաջ»ի ճամար գրի առած է ներկայ յոդուա

Խորերդային Հայաստանը կը Թիւնու Եւ ոչ ժիայն իրենք կը րոնկ 35,900 քառակուսի քիլոшшршды Врей 910,000 abudiachbuda, an new wagan Ֆրարն չրարւրան առափրեն 45 որնարություն առափրեն 45 ատրակնանետն Թուրբեր՝ 89 հազար 200, Ռուսեր՝ 21,800, mquità 16,400 haqp

ներկայ Հայաստանի մասին լրի <del>գաղափար տալու,համար տաև ջ</del> արես Հանրապետութեանց տա թաժութեան եւ բնակչութեան թիւհրը.- Ատրպէճան կը բռնե 84,963 ջառակուսի ջիլուհեղը տարածութերւն, 2,016,400 բնակչուիքհամը, բաժնուած Տնահւնալ արդութնանը. –

Աարպենանհան Թուրջեր՝ 1 միլիոն 129,150 հոգի, Հայեր 272,200, Վրացիներ՝ 14,150 Ռուսեր՝ 141,150, դանադան 459,750 հոդի։ Վրաստան ուն[ 71.619՝ դառակուսի դիլոմեզը 5ող եւ 2,479,800 բնակչու թիւնս Աղպութիւններու համեմա as White t. - Lamphuhn' 1 Sh that 688,750 Sagh, Zashi 297,550, Parahi 89,300, w արպէնանհան Թուրքեր՝ 81.800 դանադան՝ 322,400 հոգի։ (Այս անդնկութիւնները քաղուած են Ա. Խուտադովի «Այսրկովկաս» դիրջէն, ապաւած 1926ին)։

Bundlur grang pr mmbmgur Ֆրար դասիր կասան հրևուաց հիջափամիակար արմրկունինչը, որև սնագարին կասան հրևուաց Այսրկավկառևան հանրապես Philipper bohat affemtab ma улью Вистраву бол Տամեմասութիւնը, Հայհրու մա uhu shugud du be danhafunemd րեմեւ վիճելի ենս Փովոդառան որովնետեւ Վրաստանի հե «հղբայրակ Hummat Swith ավարութիւների անկնակեր իրա Carlemente Zuribent Bhip op gun huphly purma դրրք ինդուն ուաչույրություր դէն։ րուսաանի սածմաններով։ Հա-աս որոշ նպատակներով։ Հադանաւոց Հայհրու խիւթ ևոյնակա կասկածնքի է ևւ վիճելիւ Խոթտաճաօրարնար ուրքար, աղջը դջի մգաստն է ջաշատտք. աղջը դջի չհմանիր արկրիսշիիւդորիսշր մատմարուն է ու մերունիուն երաիչութերոր եւ դադրաւսե դարկուրի ին հարասան Հայրնա։ ութ ավրաթե մարուան Հայրնա։ ւեղեկու թիւնները, այն ին չափառը, ինտևու ա՛քս սև արսըն փոխանահցանաև

Այսպես թե այսպես, բոսակ. չութեան կողմէ Հայաստանի մինակը յարանուն է, իսկ հողաstampfmad failure the որ վետ ի հաշի աստասիլական Հայեկների կան աստեն իր կար-հայերով այդ հարեւան հաղարա-հայաստական հայաստեն հանրա-հայ որ հայաստական հայաստեն հանրադիջարնն դիչա ան ին դրայ տանո. անրասշիչ իշղորիութը դք 5 — հանց Dr apa ment status quo լին, ամեն տարի իր արօտատե դիները կը «Հուին «եղրայրա կան» Աարալենանի հարիւր հա mamnorphph pr ph Sufperingent's diff up whom հանս-իրական մամկյանարը։ բանուկը ատողորան չամանաւր Տակաշին Հայաստանի սահման րրեն մունս ին դրուր Հանսւն Նաքսիջեւանը, Ղարարաղը, Տա Գանձակը, Սուրմալուն (չենսը յիջեր կարոն ու Տանկա հայաստանը)։ Եւ այգ բոլորը սանի վարիչներն ապացուցա-նեն Թէ իրենը հետևողական ոտար վարիերը հետևւողական մարջորստներ են, 6է իրենը գործնականին մէք կրնան հայ րավուկական ապատակնակուն վահել լե մարդակամը, կամ աշել Լերբարոմը հայ կամու րիսարրեն ին հսնցամերը 2 ... տանի մեջ. մարդան բներ կը - գադայիարեային կապափոխու-վունսի վհայով կն ծաքրը մբակ

pully, wither hipping ரிமாகிடி நா மயா நெரிநிழ்நரிக்க ரிம் கோர்ந்த தெயர்க்- தொடுளிம்

Այս պայմաններուն մէջ. սալ (ԵԼ հայ կոմունիստները եւ որոնակրատես հոմուրիու ները երբ եւ է կը լուծեն Հայո որի ոտլուրդությու հորևեն ւայ ժողովուրդին հնարաւու թիւն կուտան իր հայրենի օ<u>ջ</u>ա իրիր ոչէ չարժոտանրել մեսւիրև ath houseld tommon գրեր է՝ անիասշերեր, թյոննագու-թերին մանջոր՝ -- անանմագուquadur as Luguamurbur վերա ըննուննեան ենինարկել տ inc huhuh snamith be atimbineթրար իրունինրենը՝ փոխարար Տրիրումինրենը՝ փոխարար Հա արդ վա գր գրգույն արգու կոմունիստանրս թրուն բարգացնեն, կը գժուարացնեն ու հետգհետե անենարին կր դարձնեն պնոնը բարենպաստ Թուրը- Huldwhiten

4p bacmabb Luquemobes To **Հա**նդեղուրի ឧកាជីព្យាក្តីការួត ខ្ពុកាព្យក់ការួត្របែកក្ តែការកំពុកាភ័ត្រ ឧក " " " " " " Uhilly Tompush, Italih be 26 dands adama nabans dudum ստական շորորը տասը շուրը Են Արաչոր արի հրկայեսը. Էնսաքը ձգուած են Թրջական դիւդեր։ Հրադղանի չրվանչն սնինչեւ Ջիլականելու, Ղափարլու, Շիքալար, Քիւչիւ թեկ հի ու Արադ-Hw.gumngbbp bb ni Subup րրե, Ռահանգարարոր ու Ֆէղան ընթ, Ռահանգորբար ու Ֆէղան ոլ պիտի ծառայեն իբրեւ Subur hturby, danubur ber ruline budge U peu handt, un դի Հայաստանի միջոցները լեռ Հայաստանի արձային անկամին ubaftenga mupplud bu grabb 4'mzfummh domhal ngulb zmj աստող ամէն ճամբայ depen desain and damping agits դուս։ Լեռնային Ղարաբազը Ասորպեյնանցիներու եւ հայ կո-Suchhumbhpu &baguf shings 40 depudach dil 49966 mult-E գակար ցեղերով։ Այդ հպատա կողմէ շրքապատուած Թուրք 46's Suday «Subpuntance Abebs շնորճած, անշուշտ Ատրպենանի թեւարկութեան տակ և ե՛ւ Քիւրտիստանին, որու ժողո

վուրդը բուսն հազարը չանցներ Գանձակի լեռնային հայկա կան շրջանի սիջեւ նայնայեր անջրպետ է ստեղծուած, ի հար է թուրջ-Թախարներով։ Բոր Smithil interpret յութիւնը կամաց կամաց կը կորոնցնէ իր գերակչիո մասր Այդ լրքաններուն մեջ, հետեւ դականօրեն եւ յամառութեա ոավարուխիւնը կր տե Jones 40 ղաւորէ Վրացիներ, որոնդ նիչա Նոյն լաթարերուխնան մէջ են Հայհրու հանդէպ, ինչպէս Թուրջնրը Հայհրու հանդէպ, ատարդրաշրորդրա վիճակի մը մէկ տարրի եւ ամէ տեսակ սահմանափակումներ ո Sugarillan aften manpople Suc

ար։ Այս բոլորին վրայ հԹէ ա շելջիենը Մալականերու վերա-հաստատումը՝ նախկին ցարա-կան կառավարունեան ժամա, նակ ընտրուան հողամասերու ու գիւղերու մէջ. Շարուր-Նախիչե ւանի «Տանրապետութեան» մեջ ակուսթմ , լատատասուսմ կասև 6 մաճանուդը ու դածևամահցուղն խախարտերու երկրաչափական առակ աստուական ըարդաւաճումը Ատրայենանեան ու ըկմալակա գործակայներու ներխուժումն ո Հայաստանի դէմ սարքուած դա պետելու, որ հայ պալլեւիկն արդելու, որ հայ պալլեւիկն պալդեշիկներլ չագիւ (ԵԷ կը հետաբրբը Հայաստանի ապահովունն Հայաստարի ապահովութեար, Հայաստարի ապահովութեար, Հայաստարի ዓባትዓበር ՆԱՐԵԿԱՑԻՆ **ՕՄԱՐ - ԽԱՑԵԱՄ** 

(Ազտե-Խուրոգի տությիւ)

pokspubly sus he apopuly Pappape he Swanpabe, of 1926 Labord upple aphape The formath Ambush Emdmely aff dagurage by manify apparage baganwhyd-hhipunhas Odwp-hausha. de pubunukyauhub ganbahib. par afflight mijdal minimina 26amapphilippe

shopbop bajbhob by apaple ո այգ բառեակները Տեղինակին՝ Of up- wu thut h the god app. ուած Հարադատ օրինակն է—ին ըbudbaughp, op qubocub & Shարւբալ անաագրիսու ատի -

Trafmoumable Objet & predagage 44 Of Samp Auturns Amilby al ate, a zuduken zhoneld buib de Sho mbop chapters dud which, Samil an intermediate and intermediate back wen set weeks de opach des man updareburne fly Ogmb ben ignag b bengenneng during genfie po goudbamapp Bbpldbpp (Smcommune day anyalabas):

Odwp-low, but p pp Bas dunas Thomas dud wood : Loahun. word) hope Smoke & Uptogs tow Smpdt manpy mt dbmg + 1/5but Baupadiphia ubund 2 ff ad-Supple fue & Chumph byfumph Sp Swepter Of wp- խայհամբ, պարսիկ

Հոլակաւոր բանասանդեր, ծնած ե 1062 pt be of bomb 1124 pt, nephill 62 maphine apphin pgud k w.jb d'upap, ap bphiliph be sudupplyme phases and and appropriately gaja warma & he punbuhabent 169 Chap wheelith James que hwy by equitable pre destable depositions կրցած է ստեղծել քառևակներ որոնը կր բանաՏիւսեն դով բր գեapsturetippur tonnyth apply be bourst another to manthe յական վայել բներու։ Այն ինչ որ երկեային, աներեւոյն եւ կաժ ՏաՏուրնե յեսույ ակնարկուան apalant food salighpalong flows. քի երեւակայական ապրումեկուն գր վերարերին, այգ կոլորը ան be of up- how jours find to up by we be wapus to probati be Swampuly dustate your beautiful flowing - by page aggenc Philippad or quadras. Bhezzphoufe Bin F. Mangant ob juap Sadazhampsan ilite aparfar Lar Spage att mpama, Oque mail bust p bp bpquit be unquit bpm. has aspended page by the population of metal of the deրաշէ, իրրեւ բանաստեղծ եւ մա. **Նաւանդ իրթեւ իրապաշտ բանաս** mbyb - Smot why wohligh, upwarft be sustainable as a planta Joh Հարազատ արտայայտիշը։

Of wp- how stand f hapte Swe 4 wy portalet Vistor 4 poulubors Blub of to the nibbe Swide. upd spliged pr dash nompsply Տուհասը գրիդոր <sub>Նարհ</sub>կացին, օր Same of anduchantenter between 1 minester amemaho det. Of the be shawe 100364, 52 maph faite vaph fught Justo 60 wapt shows Stub & Odwn-how that po

Luphhugh's ມານ ຄຸດເນ ປີຈິນໃໝ ການ Taph gudadh Embaradudgu Promitibug brippe be be popular supundan highly- Shimpwith is 69 «Que jo Smanzwing Shont dhub upula jophita be un punneud wan plead 4h bonong upub hot-The pr nuplymantepp be com-Impleo «Company adapteur Abultop, nep wylowpship be bothbought builde akpe or aprilit, 4500 ac Swan, pp be wa Am 1 pt be my hud suddy us us or lap pmp be Supply of bombacut bin U.J. buhum shis to me supships to դանաքայիր — այս հանանն քն guaph Garbrahab Compet be butt of water Cath his utag & journey britager, Lympe grup Տանդերձեալ կետաբը, անետնալ frambul be artubul mitimbel op but be pugaed of hyphpae Suւա, դարած եւ ընդունարան է. Ambifally apolaphi pull mem զի եւ երկերի աստղերու չափ շատ bb, Shorbamping be dupy mpmրածը պիտի խարագանե իր անձը, Inabus behope be be marbee bpfappib junks

USm Suphfughh Sucmտամ բը, կետև բի Տանոյքը եւ ի-Swamp, opach umpm ja Swhwatp կը Տանդիսանայ պարսկական ա umblepan sty fourhanny O. Sup. www.jbwsp.

Դարեկացի — Մարդը՝ հր-Maph be justinbouted at Subdphypmidpopth widpyphi 2mb ldng, while to supply warmaning Span dymned' pung wasun

Odmp-longhad - Bapth երկրի աշխարհիկ կետև բի, սիրո Shibper, 4 hipp be unophus duյել բները փառաբանող։ Երկին բն յասիահետկանութիւնը ոչինչ են ըժեն ինչ՝ ժարդկային այս two warmes the plant of the finds propose, Stratecupup be «46'p. ա'րը ևս աշրա'ի լեր»։

Enhundlen, Lw.jaumubh Switching quewith to Suphhar ցին, որ կը կերաեր մարդկային, waterbath applier & sutpling տառապան քներու, ան հաս յոյսեpur he Lymne Whom he we weether 40/800p — «լրատեան որրերgne la bullion

**Նախկին արևւապայա իրանի հոյնքան Հանձարեղ զաւակն էր** Of wp- how , b wife, op bp panka4blokt 40 fato, 40 facto, dupdup mule of maryle pr mit butulit Sthoop opposed to thouse ms bupshy dust support when be apply Spazuata strapp, oper 400 unchip de madeb nathrant aliose four mya ake safaqone fife be - «naple to bought pe on . chubbulac Philips & of blue A h'b, buffer to buffe be d'iza buffers

Նարեկացիի Տոգին երկին թեն to which Of mp- tom shouth witboopship thousand be be «200 jb Swamzubung Shandabub apap albud mandappy ma Pana Applican plud Andmindth « W. S b'um j' paz bp 4p' v. pv t, bp. 46'2 p be of p'zon bobble por

4B69 BKHEBBA

MAL 46 48UPF Ֆրանսացի Հասացնավարներորն astuck stittputst ourhat

andwhee he get. «spainas Համայնավար կուսակցունիշեր, որ կր դանգատի Թե Եիւնական bly aprilabile of to he quibrile Lysuta Hallm? ob albundantagath Swdwp zaw Hopk's 4p bwhuk մինչ կառավարունիւմն անգաժ պատի Թռուցիկներուն Համար այն քան ծախ քեր ընելե կը քաշ.

He Garplage " Chamagan մեկը կայ որ այս գրաները կը վասրեւ Հետգնետե կը շատետն գասկած եր թե վարողծերը Ֆը. հարոտ 16 հարշակրգեն քրրո<sup>ա</sup>

"Wwfdla, webit butwoodla կր դրադի այս խնդրով։ գոյչեւիկծերու տեղականի երին և ալ կ'արա ապե այս գրութիւնները, չեղն frag ypruf munge falignal du'in on PhiPhi be bacombgae. labab polahab unphephhop.

46UTPC UUPUFLFA8 UES PASCULULA OUNDERSO

dhan no P wife to whyten Burghakh իվեր Մարսիլիոյ եւ շրը. suburbene Sagbeap Saffep, as «Judabahacop» bzabahodh, wmaple admis publichent by արութիւն կր խաղան ընտրութիւն முன்ற திரு திரும் தின்றம் மிரும் மிரும் with Supan had Supstib manua st. Twopping bowbih աղաները եւ Հովիւր այի քան անդեոր Հ խաղագին որ, այ Համ բերու-Blow with purdul phynews do. դովրդական դայրոյներ պոռնեyang be he had pe wennya jaha Shiphahad (12 bburg.)

Ludprub Zufferb, Combonfons գաւեշտի առաջին արարները յա-Sun find malmbud quanduchat սառն անտարրերուննեան մեջ երhan handlik Jones, Splitte wildhowingto jame, (IA oborp.) փորձեց խաղալ անոր վերջին աpaparage, win agamy papeng abphind apri Kupuphar laher be Shadhadhan jaja bhadhahind ы. 1927 фитрисир 14 /2 Buculpy buduland of 811 կազմեց «ընտրական յանձնաժոgadop, Spag Saght, 40 waterսակցական, մ էկը Հոկի անդամ ։

White to though I 10' phopas. (dpetitibpen dy 24 dwit, b fd t | 12 dpuly, antit estimano na Sununulni. Abais danield aparament with the op Sagheap Sadhep, Swhwawh pp գիշերաջան արևուքժեանց, չէր յաsumber amobe shop such news յանձն առներն մ անել բնարական յանձնաժողովին մ և բրեւ օրինաւոր ամ են դիմ ում ի, տրտունքի, բոգոup weeghe apquenup upo dbn-**Ֆ**երը լու անալով կը պատասիսաներ. Apa deump by hammber bywpar fohelithere, file pabel op wya արարագրեր որությունը չկանությ

Com pupp, lathe Inche pople Lore Brage Sabe made ball Salp.

June of all a dam ֆողովրդական նախաձեռնու-Philip upfelbujarb aba, Saubrap Snifter swindlywe handly pluարական յանձնաժողովը, եւ անոր badarlahish manthamite im). mapapartigue abquequit folipfatt Sty. «p pordor The que joughybul Sumper Bucklib publ fat' Ilumb nopampust organd worth fundang & propulate gapofit, up fitz Supl op q. O. boshakte quald. plas dagad Spurpph, Mupac Phibble **Ն**աա.արելու դործը ստանձնել

U. ju why with bear, he weligapay why and d'p's wy, wangbony wpadis ուղղաժաուներն չդեմ ացաւ փոր-Impuph Arbe-mune ope pur կան եղաւ որ կեզծիքի, ընտրական պատելաի վերջին վարագոյրը պատոր, բեմին վրայ մինակ եւ quebyuh դիմակազուրկ Թողծելով Տոչակաrub «pingafulpyp (fabi foul Surpape be whop «bywhulpib (Sughenp Suffer) , poby & wift վարձա բարը

**Քորակագմ** «բնարական յանձնաժողով»ը կ'որոշե ազգային ment landing dian adding unjuh, beamp unabled wombum-לישל השק לישוקף, לחקחלף שלשיל Spuswence was with a real այդ սակը պատչաձեցնելու խրե. Apla mil Shippphine Coducang րուտնանս չը, առակիր (ահկրատ (antitud կան 24 ֆրանը։ Ընտրական յանձ.. budagado baja Shabpad (wag. ծապ) ու իր գործը չրարգացնելու եւ բնարու թիւններու արագ բե. Bung wager Sudap ( pagaraby. հակ ժողովրդական արամադրու, Philibport 4 aprost 1926/ Jbmblus warpply shapas Sm

Suphy be quitte Spuje wandlin apamanpapi co <u> Հարարական կարգագր</u> The bushwalf wantemall www supply muphylite (30 ppplyp), www Smiles news manifile of hymretel Spube, butange Spungs I few to walnummer open Open րստաչարել պիտի նշանակ be spanglet which the hand for major pundate day aple of her handle about the արիլ: Ցրաս, բանականգ ահ has Impgraquedate for ունի չպա Հանջելու նախկը. Bplbe Pasate Helled de րոնմանարույն դախրիր հաշո hage denned balancidade 4 வந்தும் விக் க் கருவுள்கம். www.pp bldt of the hoges gnija k dagadacpah dismut hwpngar fabur, of hed hage առաջնորդարանի ապ Bhub, publ on 16 4pgas Նակին գանձումները կատ demonstrate or 14 0 Lungdnews n be to Supulpe rub if achtiphene may Phas app of Supple 1

Umpajo Bugant of w. 11 plug to before no fungaling umbahl, Plumpur Philibpp տարել. եւ ստեղծել արդա 4/2 mmagangph, phps 14 արուն ականուն արագ

Շրունավար <u>Ղարգրագա</u> րրևիա հայան գանքանիր Shall be you Julie to a 196, by b manight manual powerbospy be maphint 2 Swanned 1927/ want ցաժանան վեարող ա**ժ է**ն Հ budy to anima j plups թնաթունյու իրաւունք

polarelye 40 symple Lups Junp Sucpase of up fact [ժափանցիկ դիմակը, ու շ արտառոց կարծի բերի կը յ Ingodocial to a maple total wan washing to a the յանդպեու [dhibn 4'nibbba] Inc up not up hill Kult the below blemented burgh at aubaphore pomepurplus th paglibanes som som for bury mailur blimrurgh & If inquiring so justimen bud Usq d'upque to us jo he mett wang Implement for be իր պաշպանողական ընկերեն prog we pur ja 40 But son Luju ne i puluju ju nate ut Mp wan har pradagate utusung be arphy www with the last who with heth) 4 put - bot Lambels appet on Cont. չենք կատարեր, այրպե mbake ur Ale Smburgmappet

topian ppb whowlkath մ օտեծար իրարու, եւ բեմ Juliatundanale pepte 461 douby the dank ofthe tol queldagy. Quenaspout 11" por labate wet fle of bother of bapart bande putte E Jub Budagade Subject Obe and mand being stage Lappend warm Ch blak halding. manusproft while to phopociation mapped marter by shortings Ste quoque square M April was Egulandany dogadho U. Mangta topic Suit top while stee " Justill find Justin Poplar

Wantand Duborty impulate quelizar fit. hupbih & Sud uphe

W. Junkund Soute 10

Kelland Suthent Sufferto medamor the sale or philips quantum be the 2ml 44. Quenthen bergeburg. gange why no fall to be 27 2 who they) he mounted of there of manthis ar hauphoply and all am Indias Oberto to Apdingment + O was burkly for de Plan to The objection of the property of the post sto queque De definitunda plue, pe paraph they mulne:

Brit shows your aboptite & world toda we mynutadmyd dplim-

46UTFC ZUBUUSUTE UED **Ե**տնժղ, թմեջեմ- թբեթբնքը)

Adhity 4'Argit. Lank փակոսկի ամբողջ դաւառին հի ոցներուն եւ բուժարան րժիլկ, 3 մանկարարձունի, 2 առժարաններ վարիչ չունին հրոշուած է պիշտճեն, սակայն րժիչկահրը կը պակսինո

beenth warset be bleg. \_ 3ունուարի ընթացրին Երև-ան մատծ են 528 հոգի, 359ը՝ mjp. 169p' 4pm Pul gunughts 1646md ha' 302 Snap. 243p' wip, 53p 4fin

LUB UULHUPUPELUPC. րենսարանաաններ ոլույքանաև-Որքապանաանություններ ուսու ատրի շրջանառարտ կչած են Մի արի Մուաջին կարգին մեջ կան 35, երկրորդին մէջ՝ 15։ Այս վերջիններն ալ այիտի աարդի վակարարայանությունություն

LIVATSUADE ZIUSUILLA 1998- Պետական հրատա-րակչականը պիտի ունենւու ե-րաժշտական հատուած մր, ան-9 how years ամակցու*ը* համը՝ Սպենդհալ Sty- Therwan with, անհանի եւ Մելիքեանի։ Այս առածին նպատակն է հրաարև դուրանանանական այել արդություն իւրություն

ԴԷՊԻ OSUPUSONU քորտոպայէն (<u>Արժան</u>Թին) կը երեն «Հայրենիչ»-ի.

Mente with why, San ben a dury begin to the man and at the ատևանուղ բո ա Դնառբնուղ apol 1944 mang about app off laduraged Afrage plant cur gay Manhfaphura huluhuffa man toducing mummin Immerhile proposed t abpliet place Smap man halabudher & miphty ipiducks symplymy Ellaste, Compt bigge gout the abot to may import of after roped to duppent the be about had showp blingthp, op wholy my apulared to progrand and he Junushust Addunton pulp

Inphine Sud we manifile up dowho mandan Alle mb say absplud Stonge, phosubblub upper folich եւ ագգային աժեն հուիրականո April, hammphal name and all

Այս երկրի քաղաքակրնու Bhepp m Jo par dubd admy shit. Imlud mpdmath admithyphy mt ubus hulden fabbt gen ph bb. be plus Top washtplib Chamolarde Tpuբանրակ եխւնարևա անակներեր punto produce por wound shoand topunging per ablanta the ambdura amarali pr phal tantan dabdadurapp athracub madant-Ambah Jumagnad a banda be to to ath bent plant odmorti, 5m hunumph dupmang amenuphity us aprophy Sun Summernemy Sm-Just Phile, be hely agreen haben )

**ԱՆՑԻՊ ՀԻՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ** 

Քանի մը օր առաք Թորինոյի մատենադարանապետը գտաւ հին nduland pidnica ampanithment որը գարի կուսարարութիւն. անութ ասոր ընսաբանութըը, նութիրնները աւարտին։ Կառա-վարութիրնը ձևուադիրերը լանձ-նած է մասնագէտներու, ստուդելու համար վաշերականու-Թիւնը։ ԵրաժչաուԹեան պատմութեան փրօֆկսկօրներէն Տուր թոր Ալպերին Ճենթիլե կը լայ տարարէ թէ «16թդ. 17րդ, հ. 18րդ դարհրու հրաժշտունեան ферирарния автифрарт 95 вим вы 16ра пирос враго. ուր ոչէ կար դիացան իասեր-ուր ոչէ կար դիացան իասերհղանակներ, վինի (luth) հա щинринипица поблавия Прւագրնու է ցանրափոքրբն մաոնը, որպեսզի կարելի դառնայ հարդեն Ֆորբեսվ՝ քանարի օմբ-նրիրոնումը։ դեփուահի օմբ-Թիւնը, գոր կրած է նչանաւոր Պախը Վիվալտիէն։ Գտնուած quinglibench del qui Lequippe 11 օփերաները, բոլորն ալ, բայլի մէկէն, անձանօխ էին մեղի։ Կայ make Uppmintlimit utt outs 4 m g grant of the my forme to the miller գալունդի թւ Հասուքի աննցրեքը

ՓրոֆԼոԼորը կը կարծէ Թէ այս ամբողջ ձեռադիր հին պոր ձերուն ուսումնասիրուխեան համար աներաժելա է քանի մը աժիս։ Բաւական լոյս պիտի սփոհե անոնը երաժշտական առալությարը կարդ որ քորվիր. Shane Suulisi

ZUPPPPRIFFUG TES BL--- n'd պիտի տոնէ լուցկիին դարիւ-րամեակը Հարիւր տարի առաջ էր, 1826ին, երբ արենկն իայժքարին յաջորդեց լուցկին

LUPL - Com poling & Sty ղարկատարայեն - ժանտեկը Տակը։ Պալագետն հպոկ, քսոս ատցած դրամը մինչեւ հիմա վճարած չէ, անելի մր մատնե ուղսարարորեր անունաց անա ավ օևիսեմե. ընարբևարիսպ որդ ակարհրուն համար ային։ 35-40 mzmhhpm դ—լ- 30-40 այազորա ուսը դպրոցը։ Աստեղ 20-25 հոդին յն ամսական կը վճարէ, ա ալ ոչինչ բան։ Դպրոցին ամ. սական նկամուտ 250-300 ֆր. է, այս գումարը օրիորդին բնա-

թուստին պիտի թաւէ։ Ձմեռ է, ածուխ եւ փայտ պէտ բ է դպրոցին. շատ անդ պզարկները զպրոցական պանե. հերուն գուրոնն փայտ հաւա գելու կ'եյլեն, ենթակայ՝ աժէն dumingh, hungh had hagian չարժի արկածի

Unquesto V partition rique արգային օրուերուա ողաար առայու առնելով պարուցին անձում վի-նակը, եւ գաղունին պահասան ներընի ինակիրները, վերջերո ժաղակի հրատիսից հայրենա։ հիրները ենրվալ էին 30-35 նրիտատարդ աժաշիներ։ Օրկա։ South south րույր գրեսարարությերը Հատի վիճարարությերը ին որախ՝ տոտերրքով եք, «Եւ ab durent negybadppha ?pp ?p. bibburbb aph nedde bent to Pulmuta, Shamen be with ծնողները, որ չեն հետա ըրջրուիր bubba amendahanib andana

Showburk կազմակերպու արդախ ար արդատես ցաջախ վե Արորդերը մե մահրգը խհանդէ արդամաս մամոտմահում ศาสตร์ และสาย เล่าสาย չի տար ցանկալի արդիւնքը. Գոնէ համերաշխերն նոր սերունgg Surj Shopbbeac Sunnks

9 tung & payan medana րհերաքով ժամունիս երեն դաշ հայ աւայուն, չադան՝ ծաջի սե հայ աւայի չունոն արձև ար ւհլուսյ, եւ պործերը կ'ընդար ձակութնու Որւթան ատեն որ կեդ-முறையுள்ள வான் அம் திர்வு திம்திய-தவுற் வுதிய நிற்று திருவிய நாதிய ակ յառաջղիժելու դէպի խորխորատ պիտի գլորինը, արէծքն ջևաշինթ Հրուտիսոժ

լԱ ԿՈՏԻՆԻԷՌ. - Վարզանանցը րակերգու ազգային տոն, Գա բակերգան Հոմին մեք տոնուհ իրթեւ ապատշան հանդիսաւորու-Bhudu 440 opt unug what ունեցու հանգէս մը, ուր ազգա յին հին եւ նոր երգեր եւ ու արմաղ դն թոս ի վրև չարրներ ոսւնիչորևու վրրմարի խոսեն հիր չիր բւ բսև րեմբև թւ աւ-ուրոնաւ հարժա ան ամ Վարդանանց պայգարին ի մաստը, իրրեւ խորհդանշանը ադատութեան սկզբուն իրիկունը, ուսուցչական հեր, անուններու ուսնա-Sundhan խմբուխեան առխիւ, կազմակեր.

20856ና ዓርትቤሎኒፅናቲን պել տուաւ շարժանկարի մեծ ԵՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ երեկոյի մը, Վանասմեն բերել

արուած դործիքի մը միջոդաւ արուած դործիքի մը միջոդաւ եւ ղիմակո նաւզի դևնույուրև աւ ։ Ձու օտաւռի աւ ։

Second chargan

UULQUERE 2001 PE UT-9

ՀԱ ԿՈՏԻՆԻԼ-Ռ.— վերջին եր-Durgafolh if. hunrable phit fim րեւոր դանդիպուններ ունեցա ֆրանսական խումբերու դետ միջա պսակուած յաղժանակով.

Առաջինը իր դաչտին վրայ Վանտօմի ժան տ'Արք խումբին դետ, Հօմի խումբը յադհեց Օի դեմ 1 նշանակետով։ նոյն խումբին βետ կրկին, ված սոյս թուսբըն դատ կրկին, վաս-տօմ, Օի դէմ 1: երբորդը-գոււայի ֆուժազի խուժբին դետ, որուն վրայ տարապ ջախջախիչ յաղ-ծանակ մը Օի դէմ 7 նշանաbe und:

ս Եղանակին **համա**ր րու տանդարտուսնուտը է։ հուզեն բեբն դենսողի փաղտն

... վերջերս Հօմի վարչու Թիւնը ճրաւէր ստացու վիլուրջոր որաշեր ստացաւ վիլու-Քլեռի մարզական երկու միու-Ֆիւմներեր, Միանալու եւ մեր Ֆոմիւեին մեջ զօրաւոր միակ ընկերակցունիւն մը հիմնելու Clercs» who can not

Հունի վարչուներներ ընական **βամերաշխու** Ձեան տարւսան, սիրով ընդառա րոն Դոնտերնութիւրրընու մաշտ Հրաժ տիս աստծանվիր, ոն ինրա՝ <sup>ի</sup>ել Հուքի սաներուն մարզական արժերը արժեցնելու։

Blue enchand thoughthe Bon ւկիր դն ի, աշխատի տասնասարք Հավուտը Է ու առգադրա! դտև-ովմերութամ դերութեւոն մեր գործունեունեան ուղեցիծ մի

Ժայիսրդիրը ատաճանքել Ժ-սնսմուագ Է տեսուսք լյանոտ՝ ֆնորլուոքիա, Հեծայուկներ ըն։ Միդրան գարակէօգհանին նադողներ ճումուճուոնակասիչ։

ՀԱՑ ԵՐԳԸ - Ձարօններյի (Քարաստա դեն դիճասժայիլ ունստական երեկոյնի մը մաս նակցած հն տեղույն Հայերը, ի րենց երգչախումրով, զոր վարէր եր. Սըկհան։ Հայերը եր գած են «ԳուՌան», «ընձրեւ ե ու» եւ «Ալազ», եւ բուռն Շա. փեր խլած են։ օր դրփինէ ցըլ. նան արտասանած է դուրեանի «Տրաունջ»ն ու «Զղջում»ը, անգ լիերԷնի Թարգմանուած» ցերա կար թարհարին ժավրոտի խոսն գրած են այս առեիւ դայ երգին

nonther gamentalares նու մրոսակար բեկնկը, Աս-ո՛րեչիր դահժետկագան ջրնսւրիրը՝ արեւանութ օրասերուն (ՀՈԶԱսիոյ մէջ արձանագրուած են կին մը՝ 130 տարեկան, որ կյ ւը 130 տարեկան, որ կը քալէ զինուորի պէս յաղծական եւ Աքիսազիայի մէջ՝ գ-իւղացի մը 145 տարևկան որ կ'ապրի իր վեցերորդ կնոջ ֆետ։

ZUUTATER .... Oqua ունիկով, բոցով ու բոյքով քե unche Pakha'en t. kabha'en

Ar Ampel, or afried min րիկուան մէջ պարյաի հլած էին հրկու պգաիկ Մուսոլինիներ։ Անոնց անունն էր Ումպէրթo Կար be Andytpedo Lumpuphip Գիւղին ցանկապատին մոտ, աղ Հիկ մը անցաւ անոնց առՀուէն Աղջիկը գեղեցիկ էր, Օդոսաու udanewa ujen Ibpdindus Li ամար, Տեկգրրնուր ընսքան իր հ-ընտղի ընսոն։ Հաղեսնեն, որնսմ նարերարա՛ր, ինչպէս երագր mighpool jagung maning

ացցո գրկեց աղջկան բու բուժեսուկա գլունը, ծաղկէ պզ-արկ կողովի մը նման։ Եւ լիաու կլոր այտերեր աղջկան ա շուրթն հավրուրեց աղջկան ա 15 1 154 Աղջիկը բարկացաւ գարցօ գուարթ, երդ մ<u>ը</u> երդեր եւ բայեր։

երբ գիւղ դարձաւ, աղջկան Տայրը ղիմաւորեց Տովուերդակը։ Ծանր բառեր։ Սպատոնալիջ։ գարուածներ՝ փայտի ու ջարի։ Վիրաւորուած է աղան։ Ոստի կանները կուգան։ Ցետոյ, դա-

40 օր բանտարկութեան։ Ա՛խ, համբոյրի մը համար միայն QUIUTHER ULD APPRUSUL

ՈՒԱԾ.— Ռումանացի փաստա-րան մր Փարիզի հազարումէկ հացի ճամրաներէն մէկն ալ ինջ արած էր։ Բոլոր իր հայրենա կիցները, որոնչ իրենց հայրե նիջին մէջ գինուորական ձա ունիւր կատարած չըչլալով։ ումություս դատարաշ ըլլալով, Հեխն կրնար անցագիր առնև տեղափոկուննեան մր պարա, պային, կը ղիմեին փաստաբան Պոկտանին, որ անոնց կը հայնայիկը պաշտոնական թուղն համար խնդրած էին անցադիլ Sulby, outuit Suiduidnend անցագիրով կարելի չէր Քանո mm haldwar U.ju worth fung սուղարանիրբեն միդրնիր ոստիկանատուն, որ ամիջապէս ակալեց փաստաբանը 14-Unithough att smanh ah de րթենթում ընտագրություն։ ֆասատ րանը, որ բաւական մեծկակ գու քար մը չորքիած էր, կ'ուրահայ։ մար մը շործած էր, գ եւր Սակայն ոստիկանութերնը, որ ծանօթ էր յիշհային բոլոր եին ու նոր պործերուն, Աւսորիսյ մէջ էն դրամաշորթութնան պա ճառով վասթունլուն, դասալիջ Ռումանացիներու Ռումանիա ձր-Տարստութեանը իսարկու Atomate authorization in mindle and? ղէպի ծակ առաջնորդեց դայն։ ASPUARON TO

Որայուր ոչ ինքոն ժաշատարի ջան հարր դեր ինքուն վաջատա ուածներով կը սպաննե իր 14 տարեկան ապասուհին։ Ոճրագործ Տանրմը կր նախանձէր ու նիկա, որ սիրականն էր իր ա

մուսինին։ Մպաննելէ լետո<sub>։</sub> Տաւկիքի մնտուկներով դադավ դե ին շիրբ իւ ժամամիր Ան ին շիրբ իւ ժամամիր Քանի մը օր կր պանկ տունը ձեղունին մէջ, լետոյ կը խաղէ Դրակը կը հանուր, ոտոր կրծուած էրն ձեպունի մուկերո կողմել Ջերբակալուած է կի ՄԱՐԴԱՀԱՄԱՐԻՆ ԶՈՀԸ

buhuman me dhehumphud b մարդահամարի, որ սկսա 18ին

ւրուպես ամեր տեղ, նգիպաո սի մէջ ալ ժողովուրդը, նախա պաշարուած է մարդահամարնե րու ղէմ։

Unhoumbapha sty sunga համարի հարցարան մը կը յս նուի Եդիպտացիի մը, օր մ<mark>րյև</mark> տոյ կը մեռնի Եդիպտացիին աղ Եւ Եղիպտացին կ՝ա անէ մարդահամարի պաշտոն։

Thend, ar say - duppy արուարձաններէն Վալ-Փօմփա-աուրի մէջ դինհաուն մը։ Առքի ատուրի մէք դինհատուն վր։ Ապքի իրիկունս երևա անձանօնքներ վորականատուն, ուր արդեն ու-ըրկներ դրաւած էին իրենց ու-արունատուն ու դունատոր ատուրի մէջ պահես ամէն մարդ հեռացաւ, հնաց միայն սերեջանրու ժողովը, որ լուռ ու մունք արդագար թուկը։ Ցանկարծ անոնցմէ մէկը րնաշրւ ափավե իսկրը նագետ Գինհաան աէրը պոռաց

Մօ՛, սարայի՝ *բռնո* He Springha 46'up 40 20ho 20to կարներ լուրկի մը, որ կրակ չեր ետնակ հսնրև դ'տնցակքն պու ապրին թշ դտասշի տելոխ ա՛ք մէջ, յանկարծ որոտա<u>ր</u> ատորեանակ մը։ Ու քառ՝ ա հողը գողը ցատկեց դրամակզին արու գորը ցատկեց դրամակզին արունցաւ միանան տերը փախ լուս ցան, կինը օգնութիւն պառաց, աղքիկը ոչխարի պես լա-ցաւ, զինհան տերը հայքոյեց։ Մէկ վայրկնան դժոխը։

Մինչեւ որ ոստիկանները հա on her eluin pames uudplic

ՓՈՐԸ ՃԵՂՔՈՒԱԾ ԴՐԱ-ՄԱՐԿՂԸ.— ՎՀՆաԷնի տր Ֆրանս փողոցին վրայ փոքրիկ րան որ կը դանի ամեն օր եւ դուսները փակ, հանդիսա կ՝ը նէր, բանիլ կը սկսին, այս ան *Երկա[ժեայ վա*ն գակապատը խորտակել, յետոյ՝ կը ժանձն ենրս, կը ժշաննան չետոնայիտու անսնանային բերջին ին արարդները ը։ «նտան մեջեն» ին և որը արարդերը ըն «նտան մեջեն» ին և

առուն միայն կ՝ իմացուի գի, ջերային այս գործողութիւնը։ Դրամարկզը, վիրաւոր, բերանը Հայեր կը յօրանքեր, դետինը ատասուաց կաւմկրեսու հանրև ին շնարդչեր, ո

գրուած դրամին էն ցաւիր գրուած դրամին համար, որ հարուն արևությանը հարությանը հար

MARRO - BEPBURIL

40816

ollyllene named իւ կոտին պոռաց.

- 6J, but to - Puz & Fuz ydpulmarher fully manufamble formenen be after Incornant to toproperty of themselve

purply about the standard Leab Enpl Amith staten den Mile dungtor familiale. pulte Subdue d, Appendud. - 74 1 25 4, bypp

- Mars. 4E Shapes ... Smith Granten aportul

Smalmy dury, Phy take deplus demiliante susplan

life pupe whed wholes pred mo Pub 2 mulgues Hample m romping pour danhour ly be plu m to.

Short best Lampels part dauligh buffye

Bubble Spunt duzbalte, fitzwho highthap abold gan abold hampin on vadapupup of by philo կոզեկ կուլ կուտար, դժուարա Gurath bash smitt de daur շանար ու կը պատմեր նոյն իսկ he hangagate of by be jurgogligu gungubjar mpap is ab maffiff mchift zues nibbhb woldnib Bufnis பயழ்ய நீட அப்பையுகாக தியம் նոյնպես եւ ես

- Lupphu, śain mapabaga Yunparfin mount 4 tz pubbe fin. bugat. " Phin ob mat fings b, dobbypopy shoffin god uturg t be-Buitge Bang Quantud was babg 44 halowaphile da Sangry Am The Show Numerbay 4p Zutp pump գործերը կարգադրելու Տոգը mm'id pa, stoubyly partedbon'the ut The Sandpub let, botaten Comուած պիտի կրնար կասեցնել անոր Azuph, gmu al bad ferungth

Spragal. alposto, domb app acaph of garapho wash, asp walls op, dhauph becoment Subspans hangeline Aufababab alen Spieb hubster Bruby Spurtet, gugt իրեն միացայ խաչեզրայրներ չէինը... Հանդարա ու մասնկոս to haph Sman it manganplur Surup byang, about Bt be pagar pp 4p upplp

112 umban it, be whole butift

- Fur up plane - the year ph chalune mp ph. - Pa mt Gardel ghaft Suppret .- 8m2haphpon be forwarens popples small por 40 Sambles by apparately Subby purposet boby to meaps bonbas hump of p. op zquepyh who of mush's Zarbs Alabas

- பூர சியைக்க்கி வுரு, நமிரு நட upp hubogardong Compar & ble Denibut bite

- 1. J. Kry belingh you naufout. pulp of pl Blacker aff to profe mi to promutary Ot fapoligacylop to adacuat the spale alen a magati bra 18 am am Sparpble, Aphilles but Et. mout Fuz 4pubu...

- 8 ամեզդր ևև բժետ հե. ո zbarben. Jbph Sheaps on Wet po upup 26a ppb dtg tp... St. whomp She 78

- P. ps Allapa mila ducha-

of buyon of files Apula beurdmieber midphurp shope of water, be blocke destate

த்வகியும் முற்றிய முறை முன்று முறையும் நிரும் நிரு op of hoph afen tibme, afurfale Apme ber hunzmabemp augnehbbparte down, shop penuloparte down be as you appropriate of the special 4'494261

- Cut busher, myunty by prosper 184 for the sounder with wamme Sauly Aband prom pe . Tout whomp Swaw

- Pow Jg Grap's, poby Garagen

որ ճատնեն. հիասին պատան Ellentur por medin

— թարեկամներու պես, Հա

— பூர்..., நிறாீடி ஓடி.... — பெ செயாமாழ் டியலுமல் நிற மாழ ழிரும்புகளால், தில் கிடியல் நிற 45 ples wandy byd'upbjac... 1.14 polope. wapuph 4, puph 4wil w.

- Cuk', aganhi bagam pau..., agumunimide... Sur wannigar phidih Gl' fide ap he d'muddal, Afen zt ... Ar depht afra. blat houns hand at man mbur berge and

what to about muchin att Shipand be brouke . She wash. happy aproperty much ap surph be mapeur domining bud full for Supsaphite, Suspe, Off popo be խուբը, իշնունարչկունն ին վնարկ<u>ը</u> nu spr hafudg, mang, Al Empt 5/1/2 mpinha: Chrips purphple bind but ph a ph pr marganto je ab Apply deprinate dente despete Aplana or famply holgaplud

dm bend mpombe ale urdaps min upach phoponed be dea to apame meburble of minto, bb ատանուկիր մոհա և

- պոտին, եզրայր, ինչ կ'ը.

Place fabope att plante al Captagent durante ope apolitic dmbguramp, pompame: Pr mpbu Two was boben fond of p.

- be purp Cappleon Ush. The Tor what tilland ut apt down zhinge hagling, mjn.

- 5 by quepting, would'be

- 17 Jo al po to ballo to and bat Phone I to fo apol 4 hzbpm... - Ալ ըսել է, խաչեղրայր

Mample, Stample - Capic spipabe a

- ինչպե՞ս, պոռացի սրտիս

April Shinks, april Shinks այս երկրիր վրայ եղրայրութիւն m Phil 246. Zwo zwigub, apap boldud գայլերուն չետ բնակիմ։

ճամ բորդու Bիան մեմերամ ասևու Բիւնքսերը։ Կոմեր արետի տեսակցի Մուսօլինիի հետ Ազգերու Դաշխակցունեան հորճուրդի երևություն հետ հագահում հարտակցունեան հորճուրդի երևություն հետ հարտական մեսրության հարտակցում հասին կը դրուն հետ հետևում հարտական մեսրությանակցում մեսին կը դրուն հետ հետևում հասին հետ հետևում հասին հետ հետևում հետևում

ամիսներէ ի վեր եւ այս առնիւ գանազան են նարդրունի և մեր Հրապարակ դրուեցան ժամանակին։

## Thlinigh anrowanirhlibrai gazga

Un9h warmon down hobunes shough and marchible արիլոն փողոցի չինական դեսպանատունը զացին՝ գործ կաժ հպասա պահանջելու համար Պայաշնեաները եկած չրլլալով. հայտատ պահածջերու համար Պայտանհանհրը հերած Էրլարովու լինդրուհցաւ ժամը 10/ին դար Սակայն դործապուրկները չու-գեցին մեկիր դեապանասան բակեն եւ դիմադրեցին ոստիկան-հերուն, որոնց կ՝ աշխատերի դուրս հանդ գանոնը։ Ասոնցեն Մա Քիա Ծին աշերգ գարանաց ոստիկանի մը, որուն վրայ կոլի, ծարեցաւ բուցաբարներուն եւ ոստիկաններուն միջեն. 19 Չի-հացիներ ոստիկանատուն տարունցան եւ լեսույ ազատ ձգուհցան, բացի մէկէն որ ընդնունեան թուղն չուներ։

Դեսպահատունը խոստացած է գործ դոնել 160 չինացի անդողծներու, հակառակ պարագային Չինաստան պիտի դրկե զանոնը, ջանի որ նպաստի յատկացնելիք դրան չունիւ

# կացութիւնը Չինաս<mark>ջանի</mark> վեջ

Համիային առնուած լուրերը կը հաստատեն ինչ մարու Համիային առնուած այների գինուորներն ու տպաները կը ժեր ժեն գործակցիլ Շանթունենն եկած գինուորներուն հետ և Սունկջիանկի ռացմանակատեն կը ջարուն, հակառակ մարա

Սունկջիանկի ռազմանակատեր կը ջաջուին, նակառակ մարա ջախաի դերադոյն նկրերուն։ Մեծնագանը սպանիրեն եւ գին-ուորներին շատեր կց վիաժան ազգայիականներուն։ Շանվունկի կառավարիչ գոր Շանվ-Յուն-Շանկ պատարեր ներուն անդ՝ նոր դինուորներ կ ը փուքացին, յուսալով վերևկ կացունիերի շակառակ այս նալասատոր առիքին, Քանվոն-ցիները չեն գարունակեր իրենց առաջնազացումը այս ուղ-ունեամը կուսափելով միջազգային արարումի այս ուղ-ձելե։ Անուծ կոկու դեպի արեւմուտը փոխաղոյան են Նանջինը գրասերս եւ Անկկրինի դինուդիարը արարնականումին հանգին րիսիր կարհյու համար։

ու պաշտպանուած է հիմա չին, անգլիացի <u> Ըարկա</u>յը շատ լո

**եւ** իտալացի զինուորներով։

ու բուսկացը-գրուշորոգող։ Արդեսնուր կարծ իջն այն է Բե ազգայեսկան բանսակը մեծ դժուարուβեսա պիտի մասնուի ենե փորձէ գայն գրաւեր 12 հազար շտար գինուորներ կան Շանկայի մեջ, առանց հաջուհ առային ջոկատները։

արարան արդատանինը։ Անգլիա իրառունը ունի պաշտպա-հակնցան կառավարութեան վրայ, որ օտար երկրի մր ներջին գործերուն կր միխաման, վինուուը ցամար նաներով ճոնս Ձէմ-արբեյն պատասխանեց թե Մոգլիա իրառունը ունի պաշտպա-նելու իր նպատակները ամեն տեղ։

SEP BE SEUE MOLSORED 4'USUPANED

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՊՕԼՏՈՒԻՆ ԿԱՆԱՐԳՈՒԻՆ
Իրաբես գրեցիերը, հանրային ծանր առվա ով պատանեցաւ
Մույաքս գրեցիերը, հանրային ծանր առվա ով պատանեցաւ
Մույաքս դեն, բազմայնիր պահուդներ ունուցակակում Հորեջայունի
կես օրին, վար, ապետ Պօլտուին եւ իր կինը աղետին վայրը
պոյենեցին այս առնիել, բայց իշնամական ցոյցի մր ենկարկուեցան։ Երկումի այս վաջեր էին ցառակցունիւն այստենու
պողանի գոներուն։ Երբ վարչունեան դրասնենական անաձի,
բումի ոք ըանւորներ լուու ու մունի դիանցին իրենց անչջը,
բոյց հերը գուրս ական, ունաանուր այս մի մարրարի բումուդներ
կովուած են իրենց ինչնաշարժին բուրորերը։ Վարչապետը
դիմաւորունցաւ անհամար սուլուներով չհայ վարդ մի մարդիմաւորունցաւ անհամար սուլուներով չհայ վարդ մի մարդիմաւորունցաւ անհամար սուլուներով։ Նույ կարդ մի մարդիմ սկանին որուու «Դում էիկը հանակունես մէի». «Գար մբ
Դետենը որոր դիտումու Արոզակները առատկացան, եւ գոնիկ
ճայ հրանինին արձակունցան։ Վարչապետը, հախ զարժան ցած
հայունակին գիհի, վերագատես ու ուղորական պաղարիչնունիներ թո արվևակով դատու մտանիր դէն, հոդ աիվիրն Հտա մէձ ամ. Տանոշրավոր գիրը՝ վթևաձատու սովսնավոր անանանիշրությիւրն Հանասիանան անագրահատու անկանանի անանանիշրությիւրն դուած էր, պան մը հոյն իսկ վախցուհցաւ որ փղձկի, բայց Alame dampt lurdurghi

կրցաւ գողել յուղանոր։
Հասկնարի էր այս գոյցին պատճառը։ Հանջապործներին
շատերը, արկածին մեջ կորոնցուցած են ազգականներ կամ
մանկումիան ընկերներ եւ գիրեր իրուն նվեր են անդիւներ համ
անակումիան ընկերներ եւ գիրեր իրուն նվեր են անդիւներ
ատել եւ չարաչար յուղանում Հակառակ այս միջադեպին Տեր եւ
Տիկին Չոլաուին մեկնելե առաջ այցելեցին բնաանիցի մբ որ արդա սորտուրս սողսելը առաջ այցերեցին ընտաներջի մբ որ երկու հղջայիսեր կորոնցուցած էր։ Վերջին հայիւներու համա-ձայն, գոհերու Բիւն է 52, ուրիշ 13 հոգի ալ խողուսած են ո-պոսուններիլ Մասնապետները որ եւ է յոյս չունին ողջ դաներու 28 դժբախանհը, որոնջ արկածի պահուն կը դանուէին ան-մատչելի խորունեան մէջ։

# Ֆոանսայի զին. կազմակերպութիւնը

Երեսփ. Ժոզովը երեկ սկսաւ ջննել պատերազմ. Նախար

, հասնորդնում դգե; , հասնորդնում որ գե; , հեռինումի լերել հարտարեր հրարե հերգի հետորու չույնում իր , հերգի որ հետորուու հետորու ու գրատերե է Սուորևմ վա-իրկի մերդրուու որ բուրերու իր հետորու Այեր ֆրոսուը, իրկիկինի օգորուսելու աև Փիրբոս Նուծականու Մանորարորի

ԵՒԵԱՐՄԵՒ դբծ իտանանի դանժիչ բրլատումտի դն դանժայրնի ճավարորնութ ոչ պա<del>հուն ապտակեց Ալպանացի զինուոր մ</del>թ, որ ատր<del>ձանակ պ</del> պեց առանց քնասելու։ <del>իննասապան սպաննեց գինուորը։ Աս</del>որ վ եսներ այուսերևով թւ տուգորթերթյան որ հրանորան հրանորը հրանորը

## " የሀቦንዓበን " ኮ ፈሀንንተሀር

12 UUPS, THERE SHORE, SUFF 8.30 Pu III, 80 գիզալանի ՄԷԷ 1000 пошехага эс-сепат бигушары Бек Фирфер հеришшары сан традишарардыр և հվարիքիները որոներում կը մասնակցիծ՝ Էսմիլանեումի, երգել հաւասագրեան, բարունե պայմավամար Աիրամենաև, պարող իվար։ 81/00/01/19 5 թե մ ֆիրո

Մ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԸ սիր. սարտ ճիգիչեր, 64, R. Rocher, Métro : St-Lazare Ալպեռ Ա սիծ Թատրոնին մեր կուսոսյ իր դ. եւ վերջին հերկայացումը հեժին Սրիսբանովը յայանի՝

#### ԴԱՒԱՃԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Բարբելան մասնակցույնետովու Ֆիս, վիրի հեկ բանուկանի, ֆիվ-կերտահետևի, Եւրապահայ Թատերախուսքի եւ տեղայա գերատան հերուս Եր, Արևա հայտահետ Հայաստերախուսքի եւ տեղայա գերատան օգու, արագետնական յուրանի ջարկեսնը, Տուներու գինը 3—20ֆր-ւթը հայեստի բոլոր հայեսնահան հայարածները։ Գը ակտի 8.15ին, կը Վիրմահայ Փապի 12ին։

#### BULGUSBSP

T. B. Ժ. փանիցի Ընջանային կումիային ժողովի կը հրաւիսի դումիլի, վէրսայլի, Սէվուի, վի-կումիսի, վէրսայլի, Սէվուի, վի-կումիսի հաշնակցական ըն-կումիսի հաշնակցական ընագրուած չեն որեւէ խումբի ւեջ վաղը Շաբան և ժամը 8ին 187 Grand. Rue. ville (Pointe de Chavilleh Ppud ուէլի կայարանին մետ

r. s. - գայարասը օտու լ. s. - դ. «Ազատամարտի Մե-ըունդ» խուսքբի անդամները ան-պայման ժողովի կը ֆրաւիրուին դիրակի, 6 Մարտ ժամը 2։30ին «Էլվիլի ծանան ֆաւսջատեղին։ Հ.8.Դ. «Աղբիւը Սերոբ» խուս

րի դասախոսական ժողով ը 6 փոր կիրակի ժամը 2.30ին, 4 Passage St. Hippolyte. Il Pro

4. 8. 7. « Unuquita puncuppe gul. Inquite, minop Aippuff, Chefson, Bois Colombes-

2. B. T. Quicaphul partiph Հ. Ա. Ի. Ջաւարսան թումեր ժողովը այս հրեկոյ ժամը Ցին 41 Rue St. Cloud հայկական ճալարանը, հր հրաւիրուին Գի-յան թուր, Մէստոն եւ Իսի էէ ըրևքը անցարաննաւաց քաղ ոչ) որևքը առևսով նաքան նրկրևwhom with the plant ambuches

2. 8. 7. Amembrah 6/12. 40. մայի վասն գահակ թերիս: «Արաքի նրմը։ արմադարար գա ղովը՝ վաղը Շաբախ հրհկոյ, ժամը 8.30ին նոր ակումբի մէն։

amps: Harmos mamms; F.

- amps: Harmos mamms; F.

- pand: John of all dispersions of a phonon in the control of the control o quinh: Incorpt unquen h: 2. 3. 4. Umputzijih Annuand

արումբի անորամական ժողովը՝ կրլակի Մարտ 6, ցորեկչն վերք ժամը Հինս կը խնդրուի րոլոր ընկերներէն որ առանց

րոլոր ըսկորսոր, որ առաջուց բացառութեան ենրկայ գտնուին անդամատետրներով միասին Հ. Մ. Ը. Մ.ի պելկիլի մասնա-ձիւրի ժորովը ասօր Ուլբան ժամը 8.30ին 40 Rue de Belle-

LAMA Supote-Surpurphymbh հայրենակցական միուինիւնը ընդհ. ժողովի կր հրասիրե իր ընդհ. ժողովի կր հրասիրե իր ընդհամա հեսինի մասնակցու Զիամա հեսինի մասնակիշգին։ Կիրակի Մարտ 6ին կեսորեն յիտող ժամը 1.30ին Հ.Ց.Ի. ծախգին պրադարարը։

#### **ՄԱՐՍԻԼ ԻՈՑ ԱՄԱՍԻԱՑԻՆԵՐՈՒՆ**

անդամ-անդամուհիներուն կազ ցական երկսեռ ՄիուԹիւն բա ընկենդանի առԹիւ ի պատիւ անդամ-անդամուհիներուն կազ անդետք-անդանունիներուն կավ-մակերպան է մեծ դացկելոյի մի, վաղը՝ շաբան 5 կարև երեկայետն ժամը ձիշտ 7.30ին. 63, թիւ բելիկւրկիչի վերնայար-կը։ Կը հրաւիրուին բոլոր (կմա-սիացինները։

#### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Խորին շնորհակալութիւններս ընկերներուն, համակիրներուն րարևկաններուն, րարևկաններուն, ըահասակը դասուն, Հոչակեան կուսակրու թեան հերկայացուցիչներուն, Հ. Մ. Ը. Միութեան եւ ըսլոր անանց՝ որոնց անձամը կամ հիլոն հանորդներ հաշէա ամ դողորքով ենդոն նաշրանաշ հանոն արդողն կաս րացնալ ամումնոլս, Տօրթ. ՀԱՅԿ ԿԻՐՐԻԹՃԵԱՆի մամուան առիքիւ, որ տեղի ունեցու Փետր. 13/ն Մարսէյլի «Սալվատոս» հիւան-ղանոցին մէջ։

Մասնաւոր չնորհակալու Թիւնս Տութ. Ռաջընհանի, ոլ նանան աանանանրա աղուղնը, Հանո ագիս քոչոուլոն արգրունւոյեպէս չեղբեակալուԹիւնս դե ղագործ Գ. Շաւարչ Թաչնհանի որ ձրիաբար դեղօրայքը հայ

#### ՊՕԼՈՒՑԻՆԵՐՈՒՆ

ասրաժամելա այակցութեանաց դամար գրաւոր դիմել միու-Թեանս քարսուղար Վ. Ղեւոնդ Եղիահանի. 78 Rue de Sèvres

#### SUPERGRAPA

4.04.04.81.94.94. 9. 0. Ulumbe grate: Lududuja bug. ՍԱՐՄԷՍԼ, Կատ. սրութ.— Հեր 24 Թետր. Ժողովին ապղը Մարտ 1ին տաացանց։ ՍԷՆ ԹԱԹԷՐՆ, Մ. Ս.— Ստա-տացանց 50 ֆր.։ ՍԷՆ ԼՈՒ, Ա. Թ.— Ստացանջ

արդ.։ ՄԱՐՍԷՑԼ, վ. છ.— Ստա-Ճաջ 53 ֆր.։ ՔԱՇՏԻԱ, Ա. Մ.— Ստացած

Uti tuurot, 8. 9.— ¶ţme

LU ሀኒዌኒ-ሀኮኮቡሆኒቡ. b. b. Ստացանը 70 ֆրանը, կար-LPME, 4. V. ... Ummgmung 35

\$1.020, 9. U. — Ишшушия КГ1.020, 9. U. — Ишшушия 15 ֆրանը։ ԹԱԻՐԻՋ, Հ. Ա.— Ստացանը

1000 \$p.,
\$LUPUP, Soff. h. 8.—
Umuguby 75 \$puby.

# SOPP. L. APHARPULL

пиньилья кърчек впрывых бы цектралих добиставання \* 126, Rue du Faubourg St. Dens Metro: Gara de l'Est Punchalpus blank dunfly! Lift's qu 2 30,7,30- thjundh la unds ophy

#### FORFILPESHARD PORCEDERA

UNITED BELLEVIEW BELLEVIEW SPAPE

ընեն տեսակ դատեր, ամեն դատարաններու առջեւ։ թայ մանուՖիւններ եւ պայմանագրուՖիւններ ամեն լերուո ԱմուսնուՖիան, ամուսնալուծումի, վիզալի, անցագրի ԱՐԱԳ ՀԵՒԱԿԵՐԳՈՒՖԻԻՆԵԵՐ ՖՐԱԵՍԱ ՄՏՆԵԼՈՒ ՀԱՍԱ-

# VAHAN YARJANIAN

YARAN TANJANIAN
CONTENTIBUX
5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)
Tel. CENTRAL 96-70 yand 97,39 Metro: CLICHY
GUTTMBERG 38-65 yand 71-39 Nord-Sud: TRININ
bnnpingunkga: Phinosphundth op dunde 9.12 h 2.7 pungh 4pags

#### THE THE PURIOR LUB STURBLE USUA B. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արևւել հան ամեն կարգ և ծպարեղ էններ եւ անույնը եններ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél. Ménil. 81–85 Ֆոնսիրաֆի Արևւել հան փլացներ ալ կը ծախուհն

ZUB4, PANGULU - POLYCLINIQUE de BELLEVILU gέρ & ghopéh' SOPA, ԳՐԳՈՅԵԱՆ 29, Rue (Place) des Fétes, Paris, XIX, Tél. Nord 86.8

28, Nuc (Place) des reces, caris, A.A. ici, Nova 49, Rug è auft que, aux paus auf à mainaute m phylibiset (la biant matte abund birgab to distinguição (haudque phylibiset black vi Actor (grapas) libraque phylibiset (la maina que paus Actor (grapas) libraque phylibiset (la maina que paus longo p no minute) transmiset que matte biparie in la precipital de la maina que paus la proper de la proper de la maina paus 11-12. Unantimopor que matte que des que paus que proper de la proper del proper de la proper de

#### ՊԻՑԵԱՆՔՈՒՌԻ ԱՇԽԱՏԱՒՈՐՆ**ԵՐ** auguste ausunun phuspluhun augupung and but -newsala arteana

41 Rue de St. Cloud 4ms 30 Rue Nationale 3.75 հրաևջի Համեդ եւ մաջուր ձաչ

#### **ԿՐ ՓՆՏՌՈՒԻ**

rashlogh thanks dungh նակ եւ Հայկասեր Եղիահան։ Տոր անուն Կարապետ, մոր ա նուն Զարուճի, որոնցմե վերջին Proposition whamif լուր առնուած էր։ Փնառողն է իրենց թոյրը՝ Քնար Ազնաւոր ան, հասցէն՝ 3 Rue Champollion Paris (5e.)

#### **ብՒ** ፖԱԴՐՈՒ**₽** ԻՒ Ն

կարելի ըլլայ հասցնել դամա-ըչն կը խնդ-րուի ՄԵԿ ՕՐ ԱՌԱՋ ղրկել ժողովի ազդերը, որպեսգի

# ընտերցութեն ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ

Հ. Ց. Դաշնակցութնեան Վա լանախ նոր ակումը ընթներցա րանի հասցէն է. 26 Bld. Vau. ban, բաց է չարթուան Երկու չարթի, Ուրրան ևւ Շարտի օ րերը երեկոյեան ժամը 8էն մինչեւ 10ը, իսկ Կիրակի օր առաւստեան ժամը 10էն մինչեւ 12։ Հայ հասարակութիւնը կբնայ որուղերը դէն ին մոդոււիր "ա-օմոուին ոսեր ահատրչունքը, քր. "ամուն հերան մեր արսակ երևերի իւ գրջեր ընթերցման համար։

# ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Rid. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumus

**መጨመካ ተም**ለ የሚያስመሰብ ջերմամիզուննան, ֆրանկ ա տի, արիւնի եւ ժորնային հիւանդուննանց։ **բժշկական տարրալուծուններ** Имко он выбр 9 -12 42-8 4 рраци 9-12:

<del>գողով իդ ական գիննե</del>ր

#### UULT SEULL PEPPEP 4C ZUSPUSPE SESE

ZUBGUTE GRUSHENE որ երատարակիչն է մասնա ցարամանրու եւ նոքս միերը ւորապէս Լուսաբեր ընիերոր ուրի պատրրավահարի 9/17/1/pmi

2444, — Librairie Haī-gachène. 9 Agopian Han-Tchakmakdjilar, Constanti-

## ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ BUPUS. 46 DAME

թերնիս գործակալ գ թե եանի ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՑ ԳՐ**ԱՏՈՒՆ**Ը 15 բիս տել ջօժինիցին

Luranz ababadaba մել՝ Մերքիս Նշանեանի, 2 An du Docteur Leray, 36 Rue smeh մoտերը, Paris d'Elimo pid with:

#### TUZUNAP ON APAPPE SAM 7000 bruvana

4ը ծաքսուի պոլսական շիրրնու տեջրույր ան ուհվ ջրեղան տարինի մուգի Tan pr pilmy multimath ruleptur abiturlybraph 30-40 фишир чиси dhe Bwamesh dwpenth

# HULLUPUS 3 Pupu 1927

SER IFS DP

<del>ՄՁ-հրդին</del>, ֆրբուկոն հղա և Trq Թրբ, ոսկի » Մենիաին Medicide Լիր - Line Պերժ. Դրամեր » Fre Belge Զուից - Fre Sume

2mpg. - Pre-LL1 two hours Ley 10 Roubles of Brabbante by Ap Swimpt I Cr. Fast, Es

finnaftije hpliffing. Lots tysch

Comptour Parisen de change of de 80, Rus

IMPRIMERIE - MASSIS - F 208bis. Rue Lafayette Put

Le Gérant : H. TEUR

# BUFFUL S

SPUBLICA TO CLEAR

"HARATCH"

խմրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱԴ Directour-Proprietoire SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration (208 Mr., Rus Lafayette - PARIS (10\*) TELEPHONE : NORD 57-82 LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցէի փոփոխումքնան համար պէտք է վճարել 2 ֆրանք ะแะแด 5 บนาร 1927

4. SUPP Ph 272

OFUPBOR USAUSHE, FULUFUSUE BE AFUSUE

9.65. 50 HH5.0-61

5140 P P O U 4

# թել գ գրթել է ուսուն

Արտուն կանուի արթեցողը իմաստութիւն կր ծախէ այս անձար ժողովուրդին, որ չի դիտեր Թէ ո՞ւր է իր դլուիսը։ Վերջին օրինակը՝ Սուրիոյ դաղնականներուն տեղաւորման

երկիքը: ըրենց իսկ պատմունեան համաձայն, Դամասկոսի, Հալեպի բրաց բող և և համանական հայաստապար - Դասասիրաի Հայկաի և իսիկնագիրունի կայանններուն մեջ խունուան 15,000 հայ գագակականներ պիտի տեղաւորուին Տիւրի: (Տիւրոս) Սիրոնի եւ իսկնադրունի մեջ Աղզերու Դաշնակցուննան հախաձեռ հուննամբ։ Մարդ գլուխ պիտի տրուի 6 անգլ. ոսկի։ Ամբող) չու քեսաքը։ Մարդ գլուշը ալրաբ արուր 6 անալ. ումիր։ Ապրոգը Հրագրին գործադրումինան մասերը հուսիաստեսուան է 120,000 որիլին, որունս 25,000 վճարան է միրանսա, իսոսաանալով յանձեղ 25,000 ևուս Ա. Դ. Աշխատաների Գրասնենակը յանձե առած է 3,000 ևրնամեր Լօրա Քաղաքապետի ֆոնաթ՝ 5,000.

ատան է առում այր արա արա արա արա արա արա 5,000, իս առա ըրթենիվումներ։ - Ինչո՞ւ այրպես և ընեն, ինչո՞ւ ինչո՞ւ այրպես և ընեն, ինչո՞ւ այրպես և ընեն, ինչո՞ւ այրակա և իններ ինչո՞ւ այրան արա հանարը, փոխանակ Հայասամ դրկելու, ինչո՞ւ չեն բանակցիր հայկական կառավար

րեստ հետ եւ անոր չնի յանձներ այդ 120,000 ոգերըներ ընտ հետ եւ անոր չնի յանձներ այդ 120,000 ոգերըինը եւն. ԱՄՀս Թիւրիմ ացուխիւնս կամ քսուժիւն կանսինյու համար անեք անոնիվապես որ, ոչ որ դաշնակցական մամուլին չափ աժգնորէն եւ հետեւողականութեամբ պահանջած է ցիրուց։ թոգմութիւնները տեղաւորել Հայաստանի մէջ։ 1921էն ի վե ածրեղճատ կ'արժարծուի այս պահանջը։ «Հող չկայ, փող չկայ։ արտացողներուն ալ պատասխանը տրուած է օրը օրին, փաս որևով թե նաւարշարդրինով։ Ար այր, չանասան անմեր փոխու դրուած գաղիականներու դամն յուսախարունեան։ «Դրօշակսի Լերկն (Մարտ, Թիւին մեջ, Երեւանեն դրուած Թղթակցունիւն մր տեսուր դոյներով կը նկարագրէ դաղնականներու վիճակը. ումամբ բոլորն էլ դժգոն են իրենց վիճակից

ախ**ծում են** այն օրը եմբ եկան խորհրդային Հայաստան։ ընկերու մ ոմատուցի ու ընտնագոր, տաորդնահեն գաղը արժ չէ առուր գրի որ կիրար խոսիրետոկիր գոնգորի հոստուցրեն էիր տերի… Ինդրո թվերու դումիումին ուրեր հուրական հուրական հուրական հուրական հուրական հուրական հուրական հուրական հուրական հուրա թվերուց դումիումի ուրեր «Հակակ են արդէն իրևնց տան գոլքերը ճախհլ եւ դրանով ապրիլ երև ոն նաթիւրաւոր դիմողներ, որոնք ցանկուԹիւն են յայտնել վե <mark>լալ առնալ նակկին տեղերը, բայց խորհրդային կառավարուն</mark>ի։ մերքել է անցագիր տա

Այս կարգի բազմայնիւ փաստեր կան տակաւին, որ լոյս «լիարի չեն տեսներ։ Ռայց եւ այնպէս, ներդաղնը՝ պէտջ չէ հայի եւ դուռները պէտջ է լայն բացուին։ Այս մասին երկու houp shind

անոնը որ խելը սորվեցնելու ելեր են, ուրկէ՝ կու դան արդացք՝ ն ինչ Հրատեն։ Մետնը չե՞ս պիտեր որ Ծրեւանի չի-հայացք՝ ն ինչ Հրատեն։ Մետնը չե՞ս պիտեր որ Ծրեւանի չի-հայիկները, ապիկար կամ անոգաց, ամուր փակած են թուրթ գորանցները, գարչելի խեղկատակունեան մբ վերաժելով

թել վոսցի եր ուրիշ եպր, մարք չելը կենի աև. ալ տարի, հրա խոր մտահոգութիւն կը պատճառեր որ վերակը, մասնաուսը ժողով մը դումարունցաւ Փարիզի Այ իրենց ընկերներուն հետ մէկտեղ, եւ առաջարկունցաւ Հա-

ոան փոխադրել դոնէ 5-10,000 պաղթական, ամենկն վտանգուած շրջաններեն։ Ո՞վ էր լսողը։

Ո՛վ էր լսողը, այսօր իսկ, հրբ ամէ՛ս կողմէ, Պուլկարիայէ՛ս, Ցուհաստանել՝, Սուրիայէ՛ս, սոյնիսկ Ֆրանսայէ՛ն մէկ ձայն կր նուի աւրքի ճար սնոմ ըւ հանցև՝ թացէր դուռները, որպէսզի որասար մեր դողերը չէնցնենար, փոխանակ օտար ափերու

Այս կացունեան մէջ, ի՞նչ կ'արժեն իմաստունեան խոր Այս կացուքիան մեջ, ի՞նչ կ'արժեն ըմաստությաս թող-տորները, այն այ ուղղուած՝ օատրներունս Մենք շատ ըստ գիտնել որ անոնը, օտարները, ըսպանացել ան անարդասեր, Գրգավեր կ՛ուզեն ծաշուկյարդարի են ինարիկ։ Տայ եւ ոռուս բողքականներու գործը ըւ ըւ որովճան է ին կրեար կամ չեն ունեւ և անուսենան հետ, եր չարուգեր լեզու գտնել խորհրդային իշխանունենան հետ, կր եր լագու դանել խործորդայրա թշըստութ և շահերուն։ Անոնա ին համաձայն իրենց հայհցողունեան եւ շահերուն։ Անոնա Հուր ձգեցին Նանսւենի ծրագիրը, ոչ իե, Կաչնակ Ներուն դագրույնը և հարարարության արդանական հայաստեր հարարական իր արդարարության հայարարարության հայարարարության հայարարա Ալ պարգ այն պատճատով որ իրըեւ քաղջենի անրաւական իր արդահան հայարարարության հարարարության հայարարարության հայարա Առաջանության հայարարության համարարության հայարարարության հայարարության հայարարության հայարարարության հայարարար որութ իւնեսերը։ Ուրիշ խօսքով, «Հայաստանը դուրս կը մես րությունները։ Ուրիչ խոսցով, «Հայաստատը դուսական «ԱՆ օրենքե յաչա դամանից պետունեանց եւ Ազգերու ընկեւ թունեանո (երևւան, 2 Մարտ)։

b. show, կր հարցեներ ետրեն - ինչո՞ւ գարմանալ որ ? ակոսի եւ Հալէպի կայաններու գաղթականները տո նկան, կամ ուրիչներ ալ հարահատ, կուգեն երթալ Սուրիա և 15 և իրաման, որենց հայրենի բեն գլացուած ափ մր հողջ այնահղ թահուր, որենց հայրենի բեն գլացուած ափ մր հողջ այնահղ արձելու եւ կարն Մասիս ան կամը ունի և խապես գործի արտել, եւ կարն կապելու Թափառական ժողովուրդին տաս արտել, չ անինվու եւ կարն կապելու քիափառական ժողովությիս տապան չները։ Թո՛ր հրամեն ասպարեր ենեղիր հանրապործ արագահում ասպարեր ենեղիր հանրապործ արեր հանրարատր արերվեն փուտանում հանրահում հետակում հարտեր հարիւր ջույն հայարի կամ ձեն հանրահայութերեն որ ոչ հարիւր ջույն հայարի պետա ձեն հանրահայութերեն որ ոչ ու դրանաերևան ծրագրի պետա հետ հանրահայութերեն որ մոր գարինականունինան տեղաւորումը իր արերն հողին վրա իսկապես աշխատարութական ինումի վրա իսկապես աշխատարութական ինում կրայի իսկապես աշխատարութական ինումի վրա իսկապես աշխատարութական ինումի վրա իսկաակես աշխատարութարական ինումի վրա իսկաակես աշխատարութարական ինումի վրա է մաս

րրք չար ալ ա, հո ուժմունբաղե նյան դատացը»՝ քորքն գա-

**И**ШИПЫ

#### UPULS PSPARETUS

Pupuhihaj «Zuu nham»a, whնոր ընտրուԹիւններու առԹի ւրնորդարանը ճրաւէր ուրդած է միայն «Հայաստանեայց առաքելական եկեղեցող պատկանող ժողովուրդին։

«Մեր տեղական դաղությը muht mumt bb manuhmannen muht mumt bb manuhmannen գրոստական իշխանունիի արժիտ հաստակարություն դր. իսկ գրև դրոստակար և չիսարունիի ար հասար արև արևւտակից եղբայրծերուն Հայ մեր բողոքական իան իա ըսնլու ԹԷ «Դուր իրաւունը չու-նից հայ կոյունլու. հայ են միայն անոնը որ կ'ընդունին Հա ժրժին մակալժգառա թլանմատ ցինու Մի ինկ կրնար հրեւս ասկէ աւհլի արտառող անենին-իունիւն մը։ Մեր եկեղեցիկն չատ առաջ ունեցած ենց Հա-பாயிட மிற கட 5ப்பு பூரடி மிறு ճիշտ այս իսկ պատճառով, ժեն ը դէն ենը որ մեր ազգային գործերը յանձնուին եկեղերական իշխանութեանը, որոնը յայտ սօրէս, փաստորէս ղէմ կ'ըսթես dingalous offinippe adh dud

գեր իր ազդային ու հանրային րումներով պառականը, ծուիկ ծուիկ ընկլ Կրշնական գանադանութնիւնները եկեղեցիներեն ներս կը հասկնանը, ուրիշ ոները գուտ եկեղերական հրատwhen of punnibles, wil the umphilp &, Int դական գործերու մասակարա։ մը ունենալ, Հայաստաննայց ա ռաջելական եկեղեցող դաւակ ներէն միայն բաղկացնալ, բայը ազդային վարչութիւնը պէտը նք որ իրաշումը կուտայ մեր Ոչ որ իրաշումը կուտայ մեր ագատական արիւնակենները մեր կախոլիկ, բողոքական կավ

CUPAULAUPP UPUNAU Երևւանի Շարժանկարի Ընկե չտվքարար Հանգարքան-ամտա-նունիւրն ղևնուղ դն ետնաց Հ կերախաղի մը պատրաստու թեան համար։ Երեխը պիտի առ միայն 1920-1921 տա րիներու Հայաստանձան «յեզափո**վսական շարժու**մներ» ու դեպ phot's he which worth about

Նիւթնրը պէտը է հերկա-ացուին մինչեւ Յուլիս 1։ Հեդինակը պետի ստորադրե, ծածստիստինե պիտի վերադար դրանով։ Ջընդունուած պատկե ւին իսկ անոնը որ մրցանո իրընս յակող կարելի է հերկո ացնել, երրորդ մրցանակի գի. արտի մեան ընկերութեան տրա. nilohuib muh

U. Spywbiuk umsdwiniud t 1000 բուբլի, Ք. մրցանակ՝ 300։ Մրցանակ չահած պատկերա

խաղերու համար ենդիապի իրա-արդերու համար ենդեսականում-

միւրիին կանդամակրին Ա. Budsawatubura, U. U. Կարինհան, Գիւլլի Քէօիւվհան, Դ. Դղևունը, Հ. Բեկնազարեան եւ Ա. Հախումեան Հասցե Երև-

# OPE OPPS

Անգլիա և ւ պոլշեւիկները

Մեւգլիական խորհրդարածին մէջ առջի օր կարեւոր վիճա-մեու-Թիւմներ տեղի ունեցան անգլեւոուս գերքին միջաղէպին մասին։ Ազատական հրեսփոխան որը Սինբլեր Թուանշ վատանց ԱԵ Մեպլիա ոչվ մեկ չան ումի հարգորդային Միու-Թեան հետ իր յորարհրութիւմները իզկլու մեչ։ Բազգատելով Մեպլիոյ առեւտուրը Ջինաստանի եւ Ռուսիոյ հետ. Սի՞ւջլեր յայտնեց Թէ վերքին տարիները Անգլիա առելի շատ առե յացմասց թ., գորքյա տարբարը ունդքրա առաքը »սա տուսական գր Զեժարդեյնը լաւ նաածել քեռարանի և հատ Ու նրաւերադ Ձեն Սրժվու հասը ընձել առաջ։ Աղատական երևակորանը քերները բաղոր կառավարունեան դեժ առաջարեց նարերը ասել ժրդեւ բաղոր կառավարունեան դեժ առաջարեց նարերը ասելի ժիդեր արտաջին նախարարին ամսականկն։ Այս առաջարկը մերժուհ-դառ 146ի դեմ 271 ձայնով։

Պանպանողական որը Ռոպերի Հօրն պաշտպանեց Ռո որոյ ծետ յարտարագրա արբ լրապերը» Հարա պրայապատոց լորու սիոյ ծետ յարտարերունենամբ իսքանա համապերտ եւ բրատ իկ Մեգրիային տունի Ռոուսիան է որ պետի տունել անկել Ձեվպրեյն խոսը տոներով յայսնեց Ձէ վատավարունենան ջազաչավանունինունը վր ձրան աշխատին մէջ իստոպունիունը

անքապնորերու եւ խոսակարար ու կասկած ելի տարբերը վահերու Ռուսերդ հետ յարաբերունենունց յանկարծական հայում մր իր Համալազմեցունիւմը ալիտի ումենար ամբողջ նորոպայի եւ Արև «երի մէջ Մենթ պարգապես պահանիերին» Մոսկուայեն որ համաշխարհային յեղափոխութեան համար շան բեր չրնե եւ մեր ներքին գործերուն չխառնուի։ Մնվինելի է որ սովեդները ուրիչ երկիրներու սերջին ջաղաջականունեան կը՝ միջամտեն։ Այս պայմաններուն տակ ի՞նչ օգուտ պիտի ունենար՝ նոր համա ձայնութերա մր կնջել. որպես զի երկու տարի վերջ ինձի ըսեն են ապո'ւչ էի հաւատայով խորհրդային կառավարուինան խոսքին լրջուննան։ Մինչեւ ե'րթ պիտի հանդուրժենք հանդի սաւոր յանձնառուննանց դրժումներուն, մինչեւ ե'րթ դիւանագիտական յարաբերութվիւններ պիտի պանենք երկրի մր նետ op dbą liwbiopąkai

Ընկերվարական պետ Մար Տոնալտ «ըան գՊապն պապա կանո դանոշեցաւ եւ ըստւ. «Ուրախ եմ որ արտաջին Ֆախա-խարարը ծանոշցագիր մր դրկած է Ռուսիոյ։ Միայն Թէ այդ րանը նրկա տարի տասը պետք է բներ։ Ձեն վարդանիր ըսկրու որ ենէ տակաւին վարչապետ եղած ըլլայի, Ռուսիոյ դէմ՝ իմ բողոքի ծանուցագիրո աւելի կանուխ եւ աւելի խիստ ոնով կը पृष्टिक

Uղատականներու պետ Լոյտ Ճօրն անտեղի դաա սիոյ ուղղուած խզման սպառնալիքը եւ աւևլցուց որ ենք այդ-պիսի ծանուցագիր մը Ֆրանսայի, Ռաալիոյ, Գերմանիոյ կամ Աժերիկայի ուղղուած ըլլար, այնպես պիտի կարծուեր Թէ Անգլիա պատերադմ պիտի հրատարակէ այդ երկիրներուն դէմ։ Նախ կին վարչապետը թելադրեց չիպել Ռուսիոյ հետ, այլ նոր դաշ սգիր մր կնջելու մասին բանակցիլ։ Նոյն իմաստով արտա ուորական Մնսարև

Ժողովությը կը մանդաթեցնեն

Մոսկուայէն հեռադիր մը կ'ըսէ. - Պոլշեւիկեան կարդ մը գույլութության անարձկող ճառերը, որոնք մետավուտ ցոյց կուտային պատերազմ մբ, խոր սարսափի մասնած էին բնակչունիւնը։ Բազմանիւ ջաղաքներու եւ գիւղերու մէջ բնակիչները՝ ուտե լիջ եւ ամեն կարգի ապրանջներ միներած եին, աւելի եւս չեր արքավ գիրրիշտ ետեցիտոնդար տամրատն։ դեն աև հրագագարտ հի Ան որում գիրրություն արաջում արանում ու հիա Ան որում հիար դեր ու հիարանում հիարանում հիարանում հիարանում հիարանում հիարանում հիարանում հիարանում հիարանում Ան որում հիարանում հ ոջիր մղուիլ պատերազմի մը մէջ, որուն պատճառով երկրին դարձեալ ծայրայեղ միջոցներ ձեռը պիտի առնուին։

Այս Չրագրդումիներ ծանդարտեցներու եւ իր հիւանդու-Թեան ծանրուβեան մասին շրջած յուրերը մեդմացներու ծա-մար, Սիալին ճառ մր խոսեցաւ Մոսկուայի երկաβուդիի աջաաւորներու մէկ ժողովին մէջ։ Պատերազմի կանունեան մասին իրեն ուղղուած թազմաներ հարցու#երուն երիրոները չե մանցրե աև տարահանդ արմի ակա առատորարբելով, Ոկանիր համատեսնով, արմի համատութել ենտութերութ պիտի ունենայ խորքրդային Միութեան ղէժ, թեեւ կացութերքը միջա սպառ

Pp ունկնդիրները ապահովցնելու համար, հաստատեց *Թ*Լ արոպագանատ կոիսի առիվեծեր կր հետաարել հարարարե հարգողագին կառավարութիրենը կր հետաարել հատերագիր բաղարականութիրեն մր. որ դժուսը կր դարձեն, պատերագիր կարգ մր ունեսիզիների, արցույցին եկ Գ. Միջազգայինի Միջազայինական հետև առիվեծեր չի ծեցներ. Սիալին բացատրեց հետաարել 9է չնորհիւ այդ պրոպանդանդին, արևւմանան Եւրոպայի ումուորները պիտի հակառակին որ այդ երկիրները պատերազմ այտարարեն խորհրդային Միու Թեան դէմ

Սուբիոյ մբամանաջաբը Ֆրանսա ևկաւ

Հինազշարնի op «Լամարիին» շոգննաւով Մարսիլիա հլա Սուլիսյ ֆրանսական հրամահատար Զօր, կամելեր, իր սպայա. կոյտի պետ հաղարապետ Ժանելի ընկերակցունենամբ, Զօրա-վարը, որ արձակուրդով Ֆրանսա պիտի հնայ ատեն մը, կը (Լուրերու չարունակուԹիւնը կարդալ Դ. Էջ)

LUBERARREAR TRANSPORT UC

սուրայի «Արաքո»էն կ'իմ։ նանք ԹԷ, քանի մը պուլկար հայ գործիչներու նախաձեռնո Թեամբ, կազմուած է հայեւպուլ-կար մերձեցման կոմիտէ մը։

Նոր մարմնին առաջին ղովը տեղի ունեցաւ ֆետը. 27ին, Սօֆիայի մեջ։

ցերիայի սէջ: Պուլկարներէ՝ Ներկայ էին շատ մը հանրային ծանօԹ գոր-ծիչներ, Նախկին ներքին նախա-րար Ջոր. Իուսէվ, կառավարական կուսակցունենան առաջնա կարգ դեմբերէն փաստաբան եւ կան կուսակցությաս առաջու Նայանարին է աստարան եւ գրուսարան գլատիմիր թացել և Համալսարան իրօֆ հացարով Համալսարան իրօֆ հացարով Նայանարան իրօֆ հացարով Համանարան է աստարան գրանան Համանարան հայանան գրանան Համանան հուսակցությաս առաջու Տանքով, փաստաբան ՔոնսԹան **Թինով, լյակեղ, ազգ, կոմիտէէն** չությունը այսեւում ծույունը «Մ. Ֆուլբսի Ատիրայի վաև ֆիտի առեւսու սրուրակի վար «Իրայի առեւսու սրուրակի նիւմաագէտ դ. Ալեքսիէվ ու **նա**նւ ժողովին նախաձեռնողներ<u>էն</u> Վէլէվ եւայլն։

փողովը բացա<u>է Պ. վելեվ, ող</u>րումուլվան "Ունցը8գուր "Այսո Նրևսվ չունոսուդեն Էտ ծուրգևսվ չորկարգեն բո Դողո Գայայն հարարական հայաստանի

ՄիաձայնուԹեամը ժողովին իսվ Ֆահտուման մ՝ վ՝ է՛ է՛ գ՛։ ոտհար մ- Ոցոնստ Ոսշհատով՝ որհամար Երանուգնաշ փառ-

Պ. Մուկատով ընդունելով նա խագանուն իւնը, լայտնեց Թէ խագանուժիւնը, յայսուհց Թէ սխալ կ՛րբար ըսել որ այստեղ ճաւաբուսծ հ՛սք կատարելու Հայեւպուլկար մերձեցման կոատաջ կար։ «Այսօր մեր պարուքն Պուլկարվույ ավատագրութեններ Հայաստության վու

ցառով դն տունգն ընվու գունե նրելիր Ֆզմելի՝ սե տուքիներ ատք Տոչափրի եքուհը դեւս հաճանգում ընթերումը եւ աջուհ է քանարիկանության եւ աջուհ արտե քան, «Մոսն գը տասանար գիշեց Թէ ոչ մէկ Ժողովուրը հախնդիր կապը, հախնդիր կապը,

այնքան լաւ կ'ըմբունէ ու կը Ֆոսկնա, իրարու ցաւերն ու տառապանիները ինչքան Հայն տառապանիները ինչքան Հայն ու փուկարը, նրկուքն ալ ան-ան որվեն։

վուրդներու գաւակները, օգտա-ու Ակենսիեվ ըստւ Թէ ու-ըախ է միեւնոյն յարկին տակ անումու յարան հուրու կար գործի մը փամար

4. Պարոյը 8իրանով իքը օրինակ յիշեց 1896ի ջարդերը. Երբ Գուլկարիա հղաւ այն միակ պե-

Birmay would when dipost the աւբլի նիր է նանբումուկան կա մասով բու իենբու անապահաջ մասով բու իենբու անապահաջ գար տնոլուույթեն։ Ցանգրեկ փնօ-դեույն ծումաճուվար ա: հունեւու-ուն։ ԷԴԺ վառվել, նուու ուրչ և Ա առչել, վեր է փոնրոշվունան գաիկսօրը լիշեց Թէ Հայերուն նա խանայրերը մեկնած են դարալ Մակեդոնիային, անցած են գորը Ասիա, ի վերջոլ միացած են ըւ րարտացիննրուն ճնա եւ դարե րու βոլովումին մեջ խառնուն զանազան ցեղերու նետ, կազմած են այժմու ճայունիւնը։

Ամենեն վերջը գ, գ, գելենան կարդաց րանաստեղծ Նագորովի

գտրեսը բասասուցը նագորագր Արչառակին նուհիրուած գրու-հիւն մը։ Կեութ վարլուԹեան անդաժ-ներուն մեջ կը գտնուին Հայերեն՝ Գ․ Գ․ Մուրսաուվ, Գ․ ՆԺդեն, ՀՄ. ֆուռնահան, Պարդյր <mark>Զիրանով,</mark> Արտաչէս Հալրճնան, *Ծ*ննիկ խ մ∾վմաննկսնուն, չո**ւթ**Թ. ժունընրար։ Վենոտա**ւժին Ղար**ջ հարժարին մեջ կոբեսմ։ եւ խաչիկ դարապետեսմ։

CCCP

# ԱՆԳԼԵՒՌՈՒՍ ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ

Փնտրուար 26ին փակունցաւ Խորհրդակին Միուննեան պորձադիր կոմիակի հերթական նստա\_

որքանը։
Հատարը այի դրադումներուն
արհաի հահրոներ առանձին բանգ այի հայ հահրոներ առանձին
արհան մր։ Այս անդամ եր խորհա հետարութ ՀՈ հիսաի մասինու ուր ՀՀ պատպամաստիներ գրաարն արգահայիսում երկայացուըին արտացին արդծավարին հարրական հանուցարին արտհանչական է, որ կարժ երի մա հանական է, որ կարժ երի մա առիի կանց առնել։

Ռայց եւ այեպես, Գործվումի Փետրուար 216 Նիասա փոքերը Արցաւ հարցահղումով Վբ, որ ակիրպեն մինչեւ վերկ ապրունգրաւ գրեղալուժուական ինչ հարցապետերում վայիլ ձևերորվարը արձեց, անդլեական ծանուցալիրը թե այդ ծածուցավրը։ Անհանի են Այներգործարիուն անհանի են Այներգործարիուն Հանել կանց կանունակ արագագրությանը Հանել և Արի Հարիայիուն Հանել և Հայաստականեր արգեր պետանակ երաստականեր արգագրության անումունուն արգոր Հանել և Հայաստանուներ արագրության անումունուն արագրության Հայաստանունուն արագրության անումունուն արագրության անումունուն արագրության Հանել և Հայաստանունում արագրության անումունուն արագրության Հայաստանունումունում արագրության Հայաստանունում արագրության Հայաստանումունումունում արագրության Հայաստանումունում արագրության Հայաստանումունում արագրության Հայաստանումումումումումում արագրության Հայաստանումումումումում արագրության Հայաստանումում արագրության Հայաստանումումում արագրության Հայաստանումում արագրության Հայաստանումումումում արագրության Հայաստանումում արագրության Հայաստանումում արագրության Հայաստանումում արագրության Հայաստանում Հայաստա

մբ մերկացումներու վրայ։
Հարասիրումը՝ Էննասորեցարասիրումը՝ Էննասորեարտերնեն առաջարգ 28 պատգանաուրենինեն առաջին երեւյս։
Արդերնեն առաջին երեւյս։
Հարևերնե է բապարակագեր
Հարևեր հերուաատահեր հուրեայի
Հարևեր հերուայի
Հարևեր Մեկրուի
Հարասիան Հարասիանիան Մեկրուի
Հարասիան Հարասիանիան համե էր

ung parly wi րրում որան ջանունանունանու գն ապետոսարուելիւրրբե, ում-հուր քահիր ին չարձանեք քահե արժերարար դլունս» պահպանողականներու Տասցենն Քարողչուխիւն բրի ւկան կայսրութեան դէմ, **սամարակցունիւն չինական դոր**, dipm. Spzm 241 «Udtu.pu mi 4h. mittag np funpspamaghte hafum. աւ թերար, իրրեւ այդպիսի պայման չէզոք է, բացարձակ չի խառնուիր Չինաստանի գործև ոսւն։ Ընդհակառակը, անգլիական կառավարուխիւնն է. ապահանջ կը ներկայացնել խոր Spinita fmumimburtenna, mb. Aplatur aph philip milnma ջաղափևարւնն էիր `կանափսխա-բանրինալը տեստ`լանարն ինրըն թեանս Ատիկա ոչ այլ ինչ է. հթե ոչ անպատկառ միքամտուaph aphthe dubaphuras Օռնորներ եղած են ու կան, բայց ատորը արչատ ջաղաջարիրնել եր, իստերվարկը չարնակեր կան shop had beened ab 5 midnight shim hang such fungsp գային կառավարութիւնը։ Միթէ անպքիական կառավարութիւնը սատասիսանաասու էր, որ Լորս Պայրըն օգնունեան դնաց Յոյ **հերու**ն, կամ ֆրանսական ու դերմանական կառավարութիւն <mark>անրը պատասխանատու էին, որ</mark> ֆրանսացի եւ գերմանացի կաdurnghku dam's Sarakpar pas ապի բողղեր Աոգլիացիներո

Ուրեմն, Անպիացիները ոչ ժիայն անկրաւ են, այլնւ ինչպես սուսանայնիը կ՛րսեն, տասնըչորս չանի ալ պարտական կը մնան։

Ու յետոյ Լարին կը բացագանչէ՝ խրոքստ ու սիգապանձ. «Ըսնոք ձիչար, ուրախու-

Episton is depeny in important place for the property of the p

գիչու է. Վրան ան ապեր օև Արհան գաւադրրևեն to menuting apartinguistic po մանանիրբես անմայիր չառելնե ng mpinga mint bimble, Quelot dem. շաննրու եւ Լարդարարներու հետ ընդղեմ Հայաստանի աւ Քիշրաիստանի, դերժան միապեսկաններու հետ, ընդդէմ դերման ընկերվարականներու, ֆո շիստ Մուսոլինիի հետ, ընդղեն իտալական աշխատաւորուխեան, անաևորին իւ ափմար խարբերու թ։ ամառարքող, ատերինու «թյանջե-աւտատոքրորրեսւ ջրա, երանվէդ առուսի անիր ճամաճանիրրևու աժմա հայարտուխիւնը» 20101 សេក្សា សន្តិសាទិស្ស និង ការុទ្ធិសាស មួយ សេក្សិត ទូសាស្រ្តិ ស្គា ការុទ្ធិសាស មួយ ស្រុក ក្រុមប្រជាជា early hengeling militare at botoute beaught.

Լարին կը հակադրէ խորհր մայիր բո արձկետիար կաստվա րուβիւնները. «Ես, իրբեւ մեր համ թղ հանգնացայր նորք՝ ո թեկնի ամառ Ծամաճանի, մա thuy apurbug or thing some Սաղլիոյ իշխանութեան գլուխը կերած պահպահողական ցիչուրըը չեն արտակայարը իրենց րերի ապրադրագություն Markagaringachari 4ncum4gr When deller hambachterpe րու ժամանակ ստացաւ ձայնե-րու փոջր մասը, մինչդեռ մեր րենի ամմահրակություր ատ նեակ միլիոնները, Հախջախիչ մեծամասնունեան մէջ, իրենց ճուքը դբ<sub>ւ</sub>մ ասւեր թւ քրնաց բր աներ կառուվարութեան Santabach appointment India հաս այրեր ու կիներ խորհուրդներու վերբնալ anild huis միջոցին, արտակարգ Հնշող մեdumminelates hunginguiste he խանութեան, ընդունեցին խոլ Տրդային իշխանութերնը, ըն դունեցին, որ ան ժողովրդական hopuwanifihis to.

Մարակի ու ատրձանակի սպառնալիցի տակ կատարուող ընտրութիիւններու մասին է

Ու լիտող, «Բրիտանիոյ մէջ
—այդ ըստաւոր տանավարուհետն մէջ, փերեւ այսօր այլ
միչհակարգ վարժագահներու
լափանաս երիտասարդներն ու
այդիիները գտնակոններն կենսβարկայեն (հայներ փայատասադութիւնի), ... հայար Թա գիտակոնեսի
ատենավաուլ անվիշեի ուտոցիչը
համարձակի մի թեյ գտնակոնել,
այլ նույիսկի հետրով գտնակոնել,
այլ նույիսկի հետրով գտնակուների
կա փորհի հետ արակորութ
հինս, արայանի հեշ փոկրի մէջ, իսկ
այանարականական հետրով գտնար

մէջ ատիկա սովորական և ամե-Նորհայ հրևւոյթ մբն էչ։

Ար այս կարգի հիծագիլի կու
Ար այս կարգի հիծագիլի կու
«անակարութեծ է հատը Լարին

և լա յասարութե, Թ. Մեսզիած

և հանակարութեծ է հատը Լարին

և հայեր հարարութե հատարիը

հատ երա և հարել յասրաբերութե

հատ որ կղ գրուհ երկ
արարութե հետ, որ կղ գրուհ երկ
արարութե հետ կերկարորը ձևու և

«երա բարեկանաբենած մել է

Զիտասասեր, Թուրգիլո եւ

արև հատես խուժ անասկարակած

համե խուժ անասկարական

րացի ուսը ու ուզըացքի հա արդ իքեն ան առնքի որոշ կեր-պով կը տեսնե Խոբերդային ՄիուԹեան սպառնացող վաան-Com you h'edpatet, op Buq լիան մեկ կողմեն ճոշում կը դորձէ պոլչներկներու վրալ, իսկ միւտ կողմեն Մոսկոշայի դեմ to abot us unab to smot so եր արմի այորենան իշտարնա որությունը այորենան աշարասյո «I wamaah ու ֆոնին վրայ՝ վաան գաւոր կը դասնան այն դինու արաարաստութիրմահ ար կ՝ընդ Փիլսուտակին, որ չի ձածկեր կամ գրենք է չի ձած. բը, որ կ՝ընչ Փիլսուտովըս, որ կեր իր դիտաւորութիւահեր Նկատի ունենալով անդիական ոստվարութեան փարգ մի ախ սավերուր խոսերեն ատրարութիրը դե ին ցետրը օմ. հրեսմ Ղահգարսերը, որև մէջ վա գտանը, հրէ արանիարար քասա գտարութիրություններ հասանութ հոսանուն mmanpabl app domming sul տանը, Լիավան,ուր յեզաշրջում տեղի ունեցաւ մեզ հետ դայնամին սասնամերնք արդիքառքը մին սասնամերնք արդիքառքը Apart ut a Todasteury de ցժանդակու*ի* համբ h'mapunan But Dufut dimi

Մեկ հասարով, ալույես իկանառեւ ամեխ կողմե պատերային կա ապատհայու Ու Զաստահայի բուարատ կը հայցեն, «Արգիսը Վահայինի իկանիակու գրագրել համայինինի» էի պարիելինի հայարութինիս միայութեսանահա ատեսահերիս վրայու Զկալ բանշորական կամ գիզայարևայած ար եւ է ժաղով, որ այս մասին իստը ՀՀՀՀա և արարումներ բուղին այն հարարական հայարումներ հայարե հետև անագին էնից այս արևային հան մասին էնից այս արևային հան մասին էնից այս

անասկան, տավ և արեր բանան է եւ Էլիավայի սիրաը, «Մինդես այսար այ վերը են պահեր ապրահրժեցը հետրերդային Միութենան գետ Աֆպահրատանի, Պարսկատոսնի և հանայա մեր միութենան ալիսուատանը հանայա մեր միութենան ալիսուատանը անարատաներուն կիրնանց ըսնվ, որ այդ ապրահրժերը հետ պարորերը, բայց փորձերը, մատ արեր, որ այդ արդերը, հայ հանան տաղրանցներն է ենն հրապարորերը, բայց փորձերը, մատ հետ կերգիտվայան չեն ուրաայան և հետ գերգիանար ան է Արաբիակայան չեն ուրաայան հանանակ հետիրու աներքին ժամանակ հետիրու աներքին ժամանակ հետրիու աներքին հանանակ հետրիու աներքին հանանակ հետրիու աներքին արեր կը նվատառի ներ ներգին արդեն և և հետ հետրիունի ըլլալու անահանանակ հետրեն ըլլալու անահանանակ հետրեն ըլլալու անաժ

հանանակ հետրեն ըլլալու անա-հետ և կենդանու հետրանանու ան արդեն հանրա հետ և հետրեն և հետրանու 

հետ և հետրանիս և հետրանա 

հետ և հետրանական և հետրանա 

հետ և հետրանանա 

հետ և հետրանանա 

հետ և հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետ և հետրանանական 

հետ և հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետ և հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հարտանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանանական 

հետրանական 

հետրանանական 

հետրանական 

հետ

Թիւնա։ «Մարդիավկատը, քայաքա գի«Մարդիավկատը, քայաքա գի«Արդիավկատը, քայաքա գի«Արդիանա արաժատարին է հարարական արաժատարին անանրականացության անարիական գրաժատարին հան համարա Արդիավկատը հարարանա հետիար հետ հարարական արաժարարարում այուներ հարարական հարարարարում այուներ հատաքի հանարական հարարական հարարարարում այուներ հատարարարում այուներ հատարարարում այուներ հարարական արարահարհական արարահանան անանահանան անանահան անանահան հարարական հարարական անանահան անանահան անանահան անանահան անանահան անանահան հարարական անանահան անանահան անանական անանական

Dr. 4p popt Laborately guipe որ չհարահարկաշաց աթ-որևքայանունիչ <u>ըտաքիր</u>ի ղեկագրէն Shuhrhul bin pp. «U.jumby (Laburable 152) գարուն հրապարակ Swinch's inchip Anunumph 1158 ահղի ամոհցող խմորումնհրու մասինո Պէտր է նկատել, որ Վրաստանի անկախութեան վե արատ գամադեմարի ի անտարմի հաչապատուցար առմադիտեն որերար դաւնյայիր եւ մե մաստիրական สโรงเฉพาะใช้โปลูกา մէջ, եւ կարելի է ըսել, որ ուրը՝ պատրաստ են խոչոր դրո մական վարկեր բանալ, են min sandbud hamplife tilimi sa Tope dymammin mammar Blut րաւթյային եւ չարքային չանու տութիրան արևոր իրևեր հակակչոի mul untilipation

Էլիավա կը յայտնե,

րենց յայտնի է որ վրացի հա նատաներությի ատենրը կանանիարութ runthught zplutiblene then be վարքերս առանձնապես կենդան գործունկութիւն ցոյց կուտան Ու կր խօսի կովկասհան հակա պոլչեւիկ խոսմրերու մասին, «վերջերս այդ մեանկները ուղեր աղագավոսւնյար դան ին nar the phinistensing arrestinged արործունկութեամբ չ ա*վերաշի*ս ւմտոտաներք» դրև բեղկենն տան շևեիկներէն, խորհրդային իշ-իսանութեննէն։ Այդ խումբերը կը դանուին Փարիզ։ Վերքերս աubath thousand habbe dhoughout ոչէ՞ ի՛նորը. <sub>Ռո</sub>մեիսվվասի ջան-անու խղետանետվար Ղօմուաջիր տ<sup>աչ</sup>ուօրտ<u>ի</u>ցեկին, «<sub>Ճ</sub>նոդրիչ»՝ որևէր քովուսվ նևողն դետնոտք Bplie migg aburma pa ahgmaգային քամանարուկցրար կարգին վրայ»։ Անդրկովկասի այզ հախկին դազարագետները փորձեր կ'ընհեն թեան գալու Հիւսիսային Կով-կասի նախկին դազադագետնե րու եւ Ուկրայինացի նախկին թագաջագկաներու հետ եւ միաոծ, օրկահական կապ ունենա վ լեհական հանրապետու thun, pum behensfifte, ums fimթեամը, կը պատրաստուին գոր. ծունեութեան անցնիլ մեր եր-

գլորա առև»

Էլիապիան վր հաւաստացիվ, որ

երիակաց շրատ լու գիտեն իրերա,

երակացնա կինակա, ուշին կատ
կան չվերցնող երելներ, որտեց

եր

հասատատեն Անդրվովկատի

ուկայատատենը Անդլիայ ծառինար
գլեւայ երողներական խոսուներու

արևատատենը Անդլիայ ծառինար
գլեւայն երողներա, հատ, որտեց յայրա
արևատենը և հետ՝ որտեց՝ յայրա
արևայներու հետ։ Ու, թնականա
գամենրու հետ։ Ու, բնականա
գամենրու հետ։ Ու, բնականա
գամ կը պահանել, որ վերբ

պար, դր վրճակին։

արար այդ գլատան հերկացումները բլիակայի սերգկացումները բուսակած ույացրու եծ եւ բոյց բուսան, Բե խոլուրայունի իչ խանունիիներ ի՞ներվարի ույաս պումինաի - հակայիդավորաւ կահենրուս չայժումներուն Այդ Հայաստանունը ընտրուն երինի « Հայաստեղապահարևականներում Հայաստեղայունիը ընտրուն երինին « Հայաստեղայունիը ընտրունին իրենին Հայաստեղայունի չատ բուրջ մասու

առապուս Հարցապեսըման հեղինակենբու հատերը, միկ դատիս, ըլկանչ արտատեռած բուտիրեր, իրիստ համարձակ հեծ եւ տագեսըսբանչ, բայց ույադիր ընկերըու ոլը լիկրնար լեկտանլ հերգին արտասարուց ահետանարտումին և գրահակ չենատան է գետու... Հարցապերումին պատագիտ... Հարցապերումին պատագիտ...

Հարրապիդումին պատասխան հեց Զիչերիքսի փոխանողաց Լիմվինուֆ — գուտը ու պաշուսնուկան պատասխան մեջ, որ արդչեւերեկան առվարական մարդչեւերեկնե դատ ո՛լ «Ե՛լ ծոր պե Հարբերը Միուքերելը անակարեսթեն կե ձրայի հատասան կատադել արեր արժավանում բարարեդույնիւններ ենայլնունա նորերը, կառավարուքիւնը պատբառա է անհեր եւ խաղաղ կեր-

#### ፈ Ա Մ Բ በ Ւ ՏՊԱՒՌՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐ

ելես գիջերը անցած է։ Գի
«Մացա Նատող Յույնը դար անվարելի նղած էր իստեցնել, սերպետվան
ատ Հանաթ— ելեվերի — վար ի
թաւ կատանում բեն ել իստաույ

յուները ունեցա յնեւ «յատուկ

յանենարայալունիւների կատարաղեկելեն պարտոնհայ «Րըն եր, գործ

«Րը որ շատ ընվային է Պայլանհան Էրապարակին վարս, «Հանաատեղ իստանեւալայանական պայ
«Մածագրելեն յիստո,

«Մածագրելեն յիստո,

paraghir at to paraprafts at flowly should should oblight a tilphony market about a per use of higher home parabolic affects to the plant, hence parabolic affects home and the parabolic affects of the home affects (hingels) perhaps at the his at only and his obligate his parabolic affects of the his at only and his parabolic affects of the his affects o

zpad d był p bumbył p. Scan Litump, pop lan p. poplat.

վարահում օվ հատաւ։ Նոր սի-

— Հարդնելս ամ օիժ չրլլայ, ըստո Էջան, մր տեղացի եր եւ մորկե կուդար։

- majorage but, with the man

— Ի՞նչ գործով կը դրադիք։ — Խմրագիր եմ, պատաս-

արորը են ագրեց ներ եւ բիչ Մարդը հանրագիր մին եմ եւ բիչ

— ի՞նչ կայ չկայ պորիս. Տոն, աժեն թն ալ այժժ դիսա՞րկ կր գնեն, կիները աժեն թն ալ բա՞ց կր պորտին։

— Հարկաս , Չոնա եֆենար,

ծենք այժմ յառաջգիմու Թեան

ճամ բուն վրայ հեց, եւ բողացիներ

բեն տարրերերու վիմե շունինչ մեր

գլխարկով, Տագուստով, իրիկուան

պարա «հեց եմերով եւ «պարչե
ում»

Համասյին դեմ բր բիչ մը մին»գաւ խոսակցունիւնը Տամելի չեր իրեն, սակայն,

The separate property of the separate property

- Այս անրասու Օրինակ, ի՞նչ

- Այս անիչ և հարարդ և հարարդին ուս

- Այս անիչ և և հարարդին ուս

- Այս անատության անիչ և հարարդին ուս

- Այս անատության անիչ և հարարդին ուս

- Այս անատության անիչ և հարարդին անիչ

- Այս անատության անատության

երկերներու միկեւ և հասչին
Հանա հետական հերագաններով
օրծասկանում արտարերու բերևներու
չեն ատեղծուրը, ի հարկել Ա
Հայասպանում հային
Հայաստական հայինաների
Հայաստական է
Հարահանագանի
Հայաստական է
Հարահանագանի
Հայաստական է
Հարահարականի
Հայաստական է
Հարահարականի
Հայաստական
Հարահարականի
Հայաստական
Հարահարայի
Հայաստական
Հայաստա

(Քաղուած բները առնուած են «Իզվէոթիաչյի 22 Փետրուարի թիւէն։) Ս. ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

poweres prof plat which in ատեն, որ քակես այս պատ hair haldlagg be whap allowing dalor plat das to glip wygytu pable at mante the promaton for be be 260 ap an ան Հատական ազատուներ և mbine of how it to governing the Good Lin willy donador pa for a pound hound maggin achibu ji bpp anghu of with ben angung tidale 26. Sate 26. The Shed why doughtens. Stu be houbon abophy age 27.38 - Who, appears presents

Apindya' Bourbafted in the his of the his of

արբեր գրև օնիրանիր՝ դրժի է արբեր չրաչը - Որշուշա աղ բրեր ան եր

ghaj walahip king angla kin hi jamang han alikun si, anglahan Bing app ki Dang si gapuncan fikin miking magam kanad maga hipa dang kan kanad maga bahar dang kan han ha madanak i Danasah hali spabah Bingan kan hipa spabah Bingan kan Bang pabah maga ya aphiban, Bang paba man

- Նեջո՞ւ չեր ու դեր գոր

թուրքիա Հու հերի լաւ Հո

կուտանը, փոխանակ կեսպես,

որու Հայասակ հետրունը գոր

Հեր Հանրապետուհ հետրունը

բացի եւ ձեր կրժակից-որգով

եերուն Հետ հուրոր Թիւ մի

կոցժեչի

— դիշր է, սակայի Ու գիտեն ը Թե գարնեղներում և ծուաքասնու Թեւ եր կատրում եւ շատ Մշուտու վիճակի մբ ն Պարկուա են հետաբաները շուշա կաղի փաշան տեղեկուն, շունի այս պարագայենո

Le. the begin for the state when the state of the state o

The action of the second of th

Pr m2m ába mán, build, duchn pplip; gudmrubh ggmb bmhud g Bogmnodin 2mmp pst 4

the wish of the differ with the wind of the state of the sample of the s

— փարիզ, կը պատան Նևան արևա ը ըսևլ Թե փին երը կը Տասնին ըւ

— կարծեմ կես որև առյ ժամը 5—6քն դերիս Հասեր գետցքը։ գուբ 80)

— Rizi Lang kang Pan walfa Bachananan Saugh P ang da Yang ana hand panghe — Bijda Lan kuther

Am the further asset as the set of the second to the secon

- pung pagai spung

211-0-11-9

astable be as butable obligand

be purupu - Immilyed from blo of light & machundra pindallis aby a bearing borne labar rett, but bungan phase the then pell shengang shift be ad But her hundre what hundar the ուտորույթրեն, թե ձքիայր այսեքը վատքավայր

- Butan is due b Impount winger Philo 4'Est P. Shap 262 wantent. pbq Suhun who dbrop the player sail staupants Mayb առանաանարթի ոլրդ 6 ութա object kny apab weeks

U. apont po dur & purp of wifit app Smitule bank there Support alipman and whole Aprend Ben bornengen hipmin mid nenge dentemphappine mempleur Souper represents Progue goute April 625 to Junge Ton Innumny b on toppying, apalled document

- 24 hat & Sta. Stap widd արգր փակած են թ ժամանակա-משלעו של הינול הולשון butter by Couther spale land topole, whattapummentar bear. pulsa Philip parapadito acply պատակներու Տաժար կագ.

- h'ny 4 put p. m Sur pur Justualite allas Ballon I Blimaline Brand ble St. իր հարտակ ունի այդ պայմա. rades Aprolis apt Amumifationprop mempe and and franch spenie will what to app population

The har Jupuble ble pr foods then of the way fit against fit with said on a sunfit with girth problem.

в випленья

#### MILLIA. MANUBOR APERTABLE

Մինլեւ Ցունուարի սկիդբը, «Տրդային Միուխեան կողմէ ները իր հասնին միկ միլիաս 412.633,000 ըստրի արժերի Դեկանժրերի ընինայրին տողուուժ Են նոր ԱղԹագրաններ։

ամրողջական

Պետական դրամատան «դրամեեր 812,259,000 բ դանձարկղային գրամասումնել 427.402.0(.() թուրլի, արծախ դրամ 162.252.0(.() թուրլի черых прина 8.680,000 purpip ահաղապղին գրում 2,040, թուրյիւ Գունձին մեջ պատր 600,374,000 թուրյիւ

երքարհրութեւան Sminning ազգարիրութիհան համաստան հեր Գվեազրամեհրդ շատցած են 6435 թուրքի աշելի, դանձարկ-գոյին դրամասումերը՝ Լմիլիսն 11 հաղար ըսւրլի աշելի, անա-գազինել գրամեհրը 267,000 բուրք աշելի

# Պեմական ցնցջութերններ

ԷՆՎԷՐ ՓԱՇԱ 1914 ԻՆ ԿՐՈՒՁԷՐ ԶԻՆԱԿՅԻԼ ՌՈՒՍԻՈՑ ՀԵՑ

Պոլչեւիկները ներկայիս **մրատարակու**Ձեան կուտան դիւանա-գիտական վաւնրաՁուղներու <u>նաւաքանո</u>յ մը՝ «*ծարական Ռուսիա*ն հ*ամաչխարհային պատերազմին մ*էջ» տիտղոսով եւ ռուսնրէն՝ լե-գուով։ **փարիզի իրաւարանական վարժարանին կի**ց քանի՝ մր տարի մանած է Ձուրջիոյ վերաբերեալ հատուած մի. որ մինչեւ այսօր առաջ բացուած «ՄիջազՀային բարձր ուսմանց իինհուվումենան առաջ բացուած «ՄիջազՀային բարձր սեցելվիչ ֆիբանսերէնի Թարգ. մանած է <u>ք</u>ուրքիսյ վերաբերեալ <u>հատուած մը</u>, որ մինչեւ այսօր անծանօ<del>ն ննացած էր դիւանագիտական աչիարհին եւ որ</del> պատմական մեծ նշանակութիւն ունի։ Օօրպոնի դասախոս փրոֆ. Օլար βետեւեալ կերպով կը **ներկայացն**է այդ վասերաԹուդԹը.-

Rudg wju ghranggarfdhibe

que stis we proper fate by Sting 4wit

ար ասրի կաշարներ ո

fur phudy phuhapmburg b wat-

nu'l dameneg le Amangero de far

իանցը հրելու նրայի այուրդում այս իարի ֆոխորաի պատրետոն և

யிறாவயுர் வுவளிடுவடுக்கும் டி.

d'up repubereld ballo guer plyne

Ouronay 666 Whoult to Shawart

At aling the assumpt, aling t

procomply deployer jujum.

Sung pune of your pupiling

umbar hanndanbulgen films (por

ion Shawahphhpp), or hos rapus.

upper 40 myly bambyod, tempe

waywand, Journs Jacomeswan, 40

justick op, blok ponnedfo, om su-

you Suporcud do would which

whithing the dwarfmar file &

Du Johny waspundszumildfer w-

Jupy hought ownerft Odannan

Opp Amangod phone Bernesm

մդբառձ*է դի դեմբնա*շաղշ մա<mark>փ</mark>ատ

4 mpoppe and dappe Spudatu-

սաբաղեն քունչ վատրա դե շի վաժ-

Surdup, be fat budteph Show 4m-

Appropriation to what or

4p Shampph «dudwhuh zwSh-

46 թ. թուրջիայեն չենք վախնար,

meply bout by the dulypen? Bym.

programme a store of the programme of the store of the st

functionable with and motion of my man

La jone Philbbp bb gape Ogoume

21/2 կերած էին գերժաններուն

Show USurmoph "44 out bap be

«where me a post of the water

And whate himber that bete

ועלן אל בני ביון ביון ליוון ביון ביון

Ehmann by

կիրսի, անոր Տազորդ ելով աննպա

ampac fahile albite

www.manlahiba

1914 Oquumu 5/6 90200J ռուսական դեսպան կիրս Ռուսիոյ Տինդ կամ տասը տարուան Տա minm the pmpinbmb Amdmpooph amb min adplud Over the 12 24. reggreed dudfwath Strugged Sp 4p whathquart fot about .. boomb apprecapation 48199 200 pudup Limbletto bupling mbumpgortapes of our by me & man անրագմական նախարար բեվեր thuzush Shu, op Party funuduported built powhat what for թուրքիա գորաչարժ կը յայ.

mupupt untwit sta he upppe Komme ife danding that ub debe-Subhu 4. Kuyt be few s (4he տակասին չեր գիտնը որ արդեն թուրքի կտոր մրն այ ստորագըրած երն) եւ դեկման մարդիչները Սովետները Տրատարակած են աոthru Cab bb. ambu to Bornghu a han to his Smely Songary պիտի գործէ։ ընգլիույ պատերագ-Jh' Swowban Ahibe wilbrodbb down Sulpher of war par popul 184 glond withou whenh wouth fleps. bulub junfaubulp: Why hou pay, Triffe apparoluntur dustre al Cunnywolk morehay, apag be

թուրջիա ի Հարկին իր բանա։ 4p upon got possibn , would was uni libur want, pion, anchappens ald barbins Sudup, pijui, bail hub Beumphu-Lneuguphas akil emplyon Swdap, blot deputusqմուի պալ բանհան միու [d իւնթ:

mujuluta primppaj sky Twop, Buyla bake rakulah 4nglibbne which work to mary phone Britishe be Burnghe yesteren quipub aprulgar Phib de apup 42 pto Spay 4md warp warpen Surap Barbwoundh Swenns gard which tilled pappenet at \$5. deeltoucher, Amtedaple of the Aple upaj mailia stopal, ph dle

gehowaite thepe duppender Busha talled hazast Sha 40 տեսնուի. վարչապետը կը հաստ տէ. ուրեմի առաջալկը պաշտոնական է, կառավարական թուրբիա իրապես դինուորական դաշին ը Te how we well to ne who so wasda and ale markles As buch anaplan.

Application Superfrom and Apr BERRENES APROF Dan Je A photomito, Odnomun 15 by pr 16/6, bpp bppbuly 2md mam jbne Blub when Bhilibert Sadwe Burnshal atto duply mater lula funnicus the Budagod fount Spumblad Tapmaph pr mabbah ռուս դեսպաններուն տեղեկացնել Breuka cummand uhbmban labat wawounka blutta danne, 162, w. սանց ես յնիսկ Տրաւիրելու դանոն ջ op with South whathere this in. որոգեն անգլիական եւ ֆրանո կան կառավարու [] իւններուն . owphale unen aboutub ha-

վոլոցի բառականացառ այգ մա up's booking 861 pools, or man կաշին մաս չէր կազմ եր ֆրանս կան կառավարու Թեան (Վիվիանիի արմ անատանագ գվենատմա և գտ nebque Oquama 26/2), ne 86/ քասէ, Սագանոֆի գաղափարակից 40 Successed Bt parpetas Stor րանակցու նիւները «dbb pubh որ չպիտի կրևային ծառայել մեզբ be acpty buywawy zuhap achbuյին՝ բա յգենե պալրանետրետի միու-About Prombing Portale in

Ognumen 17 Burmhand Abud m In Spamathle about att badus lubb to dange stibnoth spubli խոսակցուք գրւնը, կր պակսի ոու பயத்வி தியாவ முறையில் விட்டு பிய կայն պաշտոնական պատձկեր կր quibach of by manhamad fib unen րանակին սպայակոյաի պետ գոbundanb Sniphtudh now:

**φ**րοφ. Οլար կը վերջացնե, prime applicable to Beamphay, shind on and many hands Enplud ut plat ou sphal Buch both Phub, admby Philbern Phub, գարուտրմ Bոմարօֆի ունրոելոկալու թեան պատճառաւ ձախողևque pubulgas Phib de ap bol abaumbmil pr mbmd pplated waste. nebp, Shap apaulpa upup que dito marphipe, or Phylica with կերպով մեր յաղքժանակը պիտի muppe, or by bupt Bt Bucht for fougueto laboren d'hibarent Supatusto bear of upot մեր առակասի սահմանագլուիին fabra ja tipo, Palapher upamp be Sout brugh Suzume Pope to of ap. ատրուած բանակցու[]իւներբ of polity the majoration When the waterbooks for the partie d why party major of the glowarfer but www. the hop Sarpy blop be blit bondly dhad hungle and myou ոս 10/թ Ուամարոփ մանցրան Budke dunguis, byp aka polopodis Sping of the dd age a wedge against

> UANTEPAN, UNDER.— 1923. 1924 mmparum philogyfib tur jumanum hill dirihipa milyani bu 85,240 mbakumfib 4nq 1924-1925fib 30,000 mbakur 1925-1926 ին՝ մինչև Հոկտեմբեր 19,345 տեսեագին Հոկտեմբերէն մինչև Յունուար 116,245 տեսեադին։ Աւա այսջան ժեծութեան պատես ջն հարգրուաց էն արմանիրբևաւր ան ղաւրբևաւ մէղ տքուծանի ժահ նուն ին անաբ այր տքանամար

#### цривиль видриличе

Մօտաււթագես նագար։ Ֆանդիսականներ ներկայ երեջշաբ Թի իրիկուն Central Sporting Clubh մեջ սարքուած

ւփամարտի մրցումին։ Centralh տնօրԷնուԹիւնը [Miyensulpar tournoi մի կազմա նայն նա՝ ինշփապանուրիվն,յումբո Մաւաժսյր աբսն ժնաւաջ Էն՝ Արեագայի աբսն ժնարություն Մարությունություն ան համարություններ tournoiին մաս չառաւ, ըայց հ այնպէս շատ կարեւոր մրցոււ մը կատարեց, ընկլատի դ *Թուսնոշան* լաննալէն վերջ սկս Աթարարի ու քրինատի դենուդը, անուր ին ուժույին ժերթի եսևու ադրատատերը. թաղի առաջին մասին, ԱԹա

ևան սկսաւ շարունակարար դարուսածինը ակուսանել եր ճակա ւակորդին վրայ։ Երկրորդ այդ մասը շանեցաւ։ Երրորդ սին գաղիացին իր կարգին կաայդ մասը շահեցաւ։ մասին ԱԹանան սկս մասին ԱԹահան սկսաւ շատ կանոնաւոր աշխատուԹիւն մը՝ ֆարուածներ տեղացնելով Անվոի ստաժոքսին եւ շնչառո <del>Սեան մասին։ Չորրորդ շրջանին</del> Մարարար ժշնաբան սն ուսիտեն անը վենչիչն ժբ իչբնսոն Որինուսի ռատղանսիր։ տին երհետլ ինը երկվայրկեանի ֆամար։ ԱԹահան ֆարուած՝ մը թու ուսիանց, բնրեսնեւ արժադ թու ինրնսոն ին կավատակոնմերը գետին երժալ։ Գատաւորը տես րրով ոն Որինոս ոտեն քի ինրան **Ռ**անս**ւ**աֆի անմերնութը. նէն, իսաղը դադըերուց, եւ Հայը յաղԹական Ռոչակեց։ Մինչ Ա-Թահան ծափերկը խյեր, ընկլատ երկու βոգիով իր անկիւնը կը փոխադրուէը։ Ծրցումը պիտ անշէր 10 ռաունտ իւրաջանչի Մրցումը պիտի նն ընկու վայնկրարըսց, հայն գո

ուլերույթ Դահթյուրուլիրեր «Հուն է նորև սև Մֆարար ին «Հունսևակիր վերծանաշ «Հումորորակիր կրարար ի մեկը տասաս հւշատ մը ֆրանսացիներու շնորդաւորունեան վրամարտիկ մին է, եւ շատ մեծ արդիւնըներ ձգած է. Թուած է Ալօնծօէն եւ Ձէփռէէն կետերու պակասուԹեամբ, այս գրև**ջ**իչյորևն Ձևարոտ**յ**ի քա ուիւկ՝ գնրթէ գիշտ ատածկը տտոծկը մտոտիտնժէր, **ն**աժոր րտմտնոմրրևէր գր, հավթաջ է ասակարգիններուն նետ միցած է։ Այնպէս ոլ դայ կոփամարտի այուսպետնակը, իսկապէս շնոր-դաւորուԹեան արժանի է։

ժշտանոցը հաւաքած է 3000է աւնլի խիրքական ժողովրդական 300 m Տնութքիւն ունին, ըստ Բերթներու հաւաստիրին

կարդացէք և տարածեցէք " B U. A. U. 2 m

#### **ዕ**ՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

UZQPH 4C PUNSTE- Uta Մալոյի մեջ պաշտոնեայ մբ տեր հինույեցու, ո՞ր մայրիկը աղ. ջիկ չպիտի տար։ Սակայն magam ad madals also de agam գիրերը ցոյց տալ։ Ու երը հար-գիրերը ցոյց տալ։ Ու երը հարրան որվ իջաւ վար եւ կորսուն րաւ Փեսան փախած էր, աղ-

օր, Լիոնի մեջ, Փերրեն ան Sharpe 40 լիսուննոց մարդ մբ դնե Սոն դետը նետուիլ։ Ու կո Կը տեսնեն թարի մարդիկ եւ Հուրը կր նետուին, դուրս կը Տանենս Ուղզակի ոստիկանարդար լիդան հարդեն նորի, հունո արժաղ դնք ան քախակ փսեցք ասուր հեմասի սոտարա սե A, plit առակիարտաաւրբ, pr The 40 abut about Other depend ուս են պրու արաս Մեր Ժերոր կատրուրք էր կը հրատուր առելի կարունկ տեղ մը։ Այս անդամ գրայի մարդիկ չեն կրնար դանել

ազը։ 266 ԺԱՄ ՊԱՐ.— Շարլ Նինօքա բևրահ ոքանրքու դևնարիչը ուներ։ Անցևալ օր Ալժերի մեջ կոտրեց իր մրցանիչը, անրնդնատ պարելով 266 ժաժ եւ 15 վայրbhate dad anth be satesuna նար 3 վայրկեան միայն։12 օր-ուան ընթացրին ճաշեց խմեց և ածիլունցաւ միաժամանակ պա-

4U9038 SOLUMBE .- 4hr չահուաց ասմանդրեն ին ինթը առևարծ ի՛ասրդու դարայր վն-ջանուրան որանակի ասմանով ապրուսա առյարարը չը դր 1868 Թուականը, եւ արժ չունինս Զգուչունիոնս ԱՆՋՆԱԿԱՆՈՒԹԻՐԵՆԵՐԸ Վերջերս գրած էինը ԹԼ Միս

Վարլարո գրատ հրաբ իշ, Երապ հայ Նաժանդներու առամադնե բուն միջնւ անձնասպանութնետ համանարակ մը սկսած է։ Պար-գարելու համար այս համանա րակին դեմ, առանձին Միու-Phile de Shillenand & Umhmile նասպանութիւն փորձած են կա-որվ եւ գնդակով։ Անձնասպարութիւններուն թիւր կը հասնի Ցունուարէն ասղին 23ի ՈՃՐԱԳՈՐԾ ԿԻՆԸ.— Փարիզի

ASUSATO WALL - Augland with a continuous states of a continuous stat

իրոչ անգերությեր գրում որ արդար հան ահասաքների ջանի անաչաւր սոսկալի վեն մը փլիծաւ։ Էրիկը Կոկան, կնիկը էրկան, առին ուին ամէնէն ծանր խոսբերը։ Տառյ ամուսինը վեր ևլաւ, պառկեցաւ ու որքը արդէն հանդարա, կը ֆնա-Who widningfuni

Broaded 4-khallas

MALIGAR PROBLEMA

by ghat pp wat 40 juli guile

Japan at Em wall q bbgins be ulawe

Springer to all manying go left.

Jub utu ppb's Sturbeligu je namp's

- Palamite Oly Baha for

the lot stephe phylame degge-

though appropriate, among ale

- tolpho the manganul.

bed a stompst farmithe fows.

appenduly South the St.

- den zorphan man

Whiteha Och suhu be late.

purhy particle suched the demagnation

my apon, prumps ofom? physiams

to The small and small onto

Sougarted Muuma

out manual face

4hph ofto Sheaf bywee sprofit got we 40866

- իր Հարչըաս, սիրելիս while hobogany dw jond

— Հան ուր կորսնցուցեր եիլո amp, nangphil ypu bhn, phi hing-Ap taha fan the dhan to zbg, nowhi fafte bloobs butth Shippy hplyld

- Un wast, manentur co. then the ata, depend apa apale

buth the hunderful deg the sublety. unapp for ply pud for gbg, gundhg down, pably Water upup attopta. bis me bostomtes yourhay's drawn as partigle whop Itopto 2hh punund puh upza

promingul us a fit water that and ammind as afthe ambd. ust gift

you so thene approve me. the shop dupy thup, push bbp weblanguet ale dat bothban but ter hopes sprike francher of oghtu mer zmately dufortyben al the white Braplyon, the al ոգես իր՝ ախուն՝ նոա ոտվո Beng manmball, apangly papes to whop pode wood of deal about Suspe literates gliganfibby 4p Vapag &p.

artimpete, flut aplant at շուրջ հատեցանք. գինի րերին. ին of Sud up of theoraby hand bu 264 400mp butter 12 phpu 26/2 կրնար դաժնուիլ կոտինեն, որ դաւանց ժառանցի վետ Հին տանակեն։ Of baha mi fo bug the bon 18 the powers Camble the barret was պունցան լոուննեսն եւ անշար-In fall we if it works to Supple

blue while be nep of the up upon.

Ցեսարանը աճրողջ աչքիս

ou der fi Crelmoure, Apa que des-ம்ளன் விள்முர் க்காளவு ஏ, ம் நிம் வயத்தா կր մրափեր, գլուխը կուրծ բին fow o Vil popo wante ford giblur Smamp, april to bath bbpniffe fow J. of 4p Sala be at all the note though of Bugue, pug Sulmauli, of pour off the number of paper butter found to the programs be googlete Surap lat' be whose Surap F diplyma dward smither proffer ambaha, Spine the apole neubb Theyp, op of thuby and thep

Hamps, up paper demy queplingue to the mobile tipe. mban alphouse belong de dada bhb d'ambgus, zwawened Supremb Se hebgary of wsuphiby appoint be stop dop gumbbgneg. pw. 19 prooft wellate weell madering

to John wealt shidle down Phymi, 4njbp blomby Righy 4m who madde or but be, pung quit gand gouben Ofp bahn, abeath pabus, be fundip

UJApu'r qbz byme

— உய்ய ஏட்டு..., மும்மும் நீடிய ատասխանեց կոտին, անդնդային 2w fond of po

AL quije ofwahend athunka w Junto de, op a'z alou, a'z Wb.p սիսը, ո՛շ ալ անտարբեր Արժելի Last highwo framphi, butted bb b phywd fib dbn.phib ne uwfufig գայն որ շշշափե իր գանկին fruit outs be from

- Up whileho Ust popu gar Sheaffa Smoneman mebih atzacppit phowe down, put Pt phop op alfanta blanc, pop but banipy bindmarth

Wet popu, non ph down, he pwhpfang to shaps date and an but. Set. Agamamah Agi

pays top works unthe place pr ma hads Zmamkad whhmmp upb m-மேற வுமை , ஒக்ஷ் ஒக்ஷிம் வுகைத்தும். They do prop, oh , do wedlighton. յի Նայեցաւ դարձես կը Հարգներ

With ampe will anafet frag դրած, կոտին կը Տարցներ.

— Ի° եչ դանակով կեղևւը Տո bbghp, St. uppbile Web guhu.

Lund -, huhung Wh P. upo, pp quinte of ky pth swibled

- Rubent arts Todantur &m. Sup 24 2/boncub umphu, mill unbut garph of the both hurden up with dupy worthy dutibut, where k wanp bu jpp Buchwenght be who At his Anibh Sto.

endpolit Apdmg/ to pr dm bude of bambald frage later of Stoke pugachtic stil

ganugh, Wedbillen boaten aten but Wetnehn

- bypen sp hamps . Fry ne.

Curp.)

sur to afour Coperty purches the Mrs Chief purged the Luphung maker Ryman-

tolpon Good b Lad Pom they be purty weath bywar-

ափի ո եւ է յայտարարութիւն ընհլէ Սուրիոյ կացութեան մասին։ Մարզպանին եւ ընդհանուր ֆիլդն քաւ է Ոսւնիսի գչչ։ դարտի Ոսւնիա՝ էր հանտիանսւ հիւրն նան իսւտտի եք իտնու-նահարարությանին արադարեւ հասարարակին ակառա-

#### Pentulerport includingline phylip

Գրեցինը Թէ առեւարական դաշնապեր մը կնչիկու համար Խորնդույին Միումենան եւ Թուրջինյ միջեւ երկար ատենել ի վեր կատարուած րանակցութքիւնները վերջ դատե են եւ դաշ Նագիրը պետի ասորագրուի շուտով։ Թայմերի Էնկիորիի Թդ-Տաւդրթե թմագ բը չաղագայնութթրար դե հարմինել չաղաեւ օք գավինե մե չառատաբ այս նունե թ․ ընթել թ․ թև կուսաթԵ մե թունեն մետ դոսերանում չառավ չ, որժում - հեռենե ահավար մոհգավակորսար Վիւարտակիստվար արգրողիրակիր Պիկր տարւասեն դրգտակեր տւրկրտի, փանսկ խոսերևմտիր հարդի հատանասի ոն տիս մաշնաձևիր շրակիս իրութիսի թուրիսի թիւն վայելելու խնդրին, այստեղի պատասխանատու շրջանակ ները կը վախնան որ մեծ վտանգներ ծագին անկէ, քանի որ արույծ անո մրետահայի»։ Արարդան անո մրետակ անիակ քերրար չապանրավաևակար ծահոժու-հ

#### Bnyllerne gugge Uzukr Prulugh akil

Ժրոնելի Աշխատանաթի Միջազդային Գրասննեակի անօրէն եւ յայտնի ընկերվարական Ալպէր Թոմա Ներկայիս համրորդունիւն մր կր կատարէ Պալջաննան հրկիրներու մէջ, դաղն կաններու վիճակը գննելու եւ կարդ մր բանւորական օրենք <mark>անրու ջու</mark>էարկունիւնը ապահովնլու ապատակով։ Հինգշաթնի սարու ցուչարդություսը ապատողորու ապատագող. Հրագչարբը առաւշտ հրբ Ախե՞նը հասաւ, յոյն համայնավարները Թշնանա կան ցոյց մր կատարեցին իրեն դէմ։ կառավարուԹիւնը նախապես արդելիչ միֆոցներ հեռը առած բլլալով, ցուցաբարները չյաֆողեցան ո եւ է ցաւալի միֆադէպ յարուցանել։ Իր ԱՍՀՆը ընակունեան ընվացրին, ոստիէանական մարմին մը պիտի պաշտպանե գինքը։

# **Ե**րկաթուղիի արկածներ Կովկասի մեջ

ախիրիուն՝ կը Թուագրեն յարտ 3 Թուականով.— Անգրկովկատեսն երկաԹուգագին վրայ կառախուսքի ար-անները անախադեպ դարձած ըլլալով, խորհրդային կառա-կաթունիկութ որոշեց այսուհետեւ պատժել ո՛չ միայն պատասխանատու նորտարագետներն ու մեջենավարերը, այլ թան-ապիունեուն իրեա պատիմենը ասեմանել նաեւ այն բոլոր պարերաստեման պարտեսատարերուն, որոնք ու եւ կերպով յանցան ը կունենան երկավուդային արկածներու մեջ

# «Զինաւուսալ ազգ»ի կազմակնոպութիւնը

ինչայես գրեցինը, հրեաի ժողոնը առքի օր զրադեցաւ գին-ւորական կազմակերպուվ հան նոր օրէնքում։ Նախ խոսեցաւ գինուորական յանձևաժողովի նախագան Աույն Ժիթո, որ հայանեց Ա վողովին ներկայացուանը «մեծ օրէնչ» մին է, մաածուած, ամենարարձր եկցինակունի ին ներու նաւանուն հան արժանապած եւ մեծ պատերազմի փորձառույինան կամ ջր ժո սաւորուած։ Այս օլէնքը տազգային պաշտպանունեան նոր Սահմանադրունիւնուն է եւ ցոյց կուտայ վճռական կամ ջր ժո դովուրդի մը, որ կը փափաջի իր բոլոր կնչդանի ուժերը իր

դովաշրդը որ, որ դը դրարագիր իր բոլոր գուրաոր աշարը թր պատապանուհետեր հասար գնել։ Ֆետոյ խոշեցած Ժան Ֆապին, Էժքը Չորէլ, պատերազմ. Նախաթար փենլըվե, Ապեր Մե՞սիի, Ֆերաքնան Ֆոր նշեն. Համայնավար հիսեցինան քրինս Ժան թուռն կնրալով յարձա-կիցաւ այս օրէնթին դէժ, ու ժամասարապես գննապատեց գնկուցաբեր Փօլ Պուջուրը, յայտնի ընկերվարական գործիչ։ Յե-տոյ իւօսեցան ընկերվարական երեսփոխաններ Փիէր Ռիըսօտէլ եւ Փօլ Պուջուր։ Մասնաւորապէս ծափահարուեցաւ այս վեր-

9/ Supla Swaps

#### Anrowqripitelli swaliwiyi

Երէկի պաշտմաներինին հրատարակած վիճակագրուկնան համաձայն, մինչեւ Մարտ 3 արձանագրուան հայաստրնկալ գործագուրկներու եկևոն էր 80.941 հոգի, որոնց 59.412 այր եւ 21.629 կին. անցած շաբան առմոց նիևոն էր 70.689, որոն մեկ շաբնուսն մէջ աշեցած է 1252 հոգի։ Միայն Փարիսիի եւ 18.50 արերան մեկ հանագահ է 1252 հոգի։ Միայն Փարիսի եւ 18.50 արերան հանագահ է 1252 հոգի։ Միայն Փարիսի եւ ՍԷՆ Նամանգի գործագրուրկներու Թինն է ՅեԶՔԿ։ Վերջին ջարվուան ընվացցին դործ հայվայվուած է 20.147 հոդիր Ֆրանսա մաած հինգ նոր օտար աշխատաւորներ ճարտարար-

Ֆրանսա մոած կինը նոր օտար աշխատաւորներ հարտարար-ուհատի մէջ դրուած են։ Գործ որուած է Ֆրանսա թնարալող 270 օտար աշխատաւորներու, 517 հոդիի Աշխատունքի ծախարարու-Թեան և 753 հոդիի տեղաւորման դրասենեանիներու կողմէ։ Վերֆայող բարքուան մէջ Ֆրանսա մոած են 20 իսկ ժենինած են 1918 օտար, բանւորներ։ Կարելի չէ հղած դոհացում տար 95,362 անդարծներու, որոնց դործ կր պահանվելի, ա-անց 66,778 Աե համանակին մէջ կր բնակին։ Անդած բարաց ասույց հիւր 2000 աւելի էր։

#### Հույակաւու Թուգունի գուծևւեն

**Փետրու**ար 22ի Սելանիկի յունարէն *Թերթերը դա*նազան արդադիրներու տակ կի հրատարակեր յուր մբ, որուն համա խորադիրներու տակ կի հրատարակեր լուր մբ, որուն համա ծախ ոգրավար։ Թորգոմ, իրթեւ վհափառայրքիկ, փրօմական տիսն և դրամաշորն՝ ամրաստանուտծ է եւ փախած Սելահի ապես մորավար - որ - ըրբույք բորում է եւ փակատ Սերանի հեն ԱԷՆը, արտասանում անցներու համար։ Նոյն բերքերը կան ԱԷՆը, արտասանում անցներու համար։ Նոյն բերքերը կ անցինին ԵՐ Գ. Ջորարանուիը։ Ոսարիվանուներում Ապանու վուքեան ճիւղը կը հետապեպնել նոյն իսկ հանուն դրկուամ է <mark>մասնաւոր սպայ մը, ձիրրակալման հրամանագիրով...</mark>

Սելանիկի Ընդծ. Ոստիկանապետը կը հերջէ Թորգո տապնդման լուրը, Թէեւ Ցունարէն Թերթ մը կը պնդէ լ հավար իշնադունիեցություն գրոն ցվոր էր անողապես ժերագահը գևուս գուտվանն օստան փնոնկադրակողը դեր էր անողադեր ժերայա Հայաստանի գրություն հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան

Ահլածիկի «Մետիիկերանիլի фալաս» պանդուկը որ 4000 արտիսնի պահանութ աներ Հոր Թուրբոնեի, վար դրած է անոր հանապահատը, աշրջ, պատու անորանի և անոր հանապահատը, աշրջ, պատու անորանի աներ հանապահանը և արդ պարտջը, արտեսեր, գորա կարին մեկ բարեկամի վճարած է այդ պարտջը,

պատում-, գորա պայրս աշկ բարողատի դմարած է այդ պարածը. Ինչպես կերևասյաների է, յարատեսօր բախտախնդիրը, որ ամեն հան ներկա պրայուցին է, յարատեսօրեն կը մոիացնել էր շա-հան ներկա պրուցին է, յարատեսօրեն կը մոիացնել էր շա-

Մ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱՒՈՒՄԲԸ Վաղը կիրակի գիչեր, 64, R. Rocher, Métro : St-Lazare Ալա սեծ Թատրոնին մեջ կուտայ իր դ. Եւ վերջին ներկայացումը

#### ԴԱՒԱԾԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Բարենան մասնակցունեամբ Տիկ. վիրժինէ Մանուլեանի. Ցիկ. թսաննանի, Եւրոպանայ Թատնրակոումբի եւ տեղւոյս դերասան. ծերու։ Օր. Ասիա դոստանեանը Ա. արարին կը պարէ հարէմական պար, պարսկական յայտնի ջարկնակը։ Տոմներու՝ դինը 3–20ֆր.։ Կը ծախաւի բալոր չայկական ճաշարանները։ Կը սկսի 8.15ին, կը վերքանայ ժամը 12ին։

ընկեր գրթանէս բարտիկնան (Գրիւսէլ) դժբախտուԹիւնն ու-նեցած է կորմեցնելու իր ժեծ դրը, Այրի քիկին Մարիշ ոյէլեան։ Հանգուցնալը տիպար Երկայացուցիչ մըն էր դայ մա, միկի, որ բարերդեր մինչեւ գիրչեւ բւնստա կարօտ չունեցաւ բայց միայն իլ **հայրենիքը։ Մեր ցաւակցուն** իւն ները Ձէր եւ չիկին Մարտիկնանի եւ բոլոր ազգականներուն։

8էր եւ <u>Զիկին վրահան</u>էս Ծար տիկեսն եւ զուակը, դ. Արամ Ծարտիկեսն (ընվերս) դ. Սեդ. իրը Գաբրիէլնան ,Կոլիս), Այրի «Նարիան մասիանի Արևուսի Մուրսի Մուրսիան վնաննան ընտանիր ,Պուրբէշ, ցաւով կը ծանուրիչ Պոլիս Միտիկեան ընտանիք Պոլիս Միտիկեան ընտանիք Պոլիս Մետիկեան ընտանիք հրենց Մետեսաս էր հարասիչ BRPE SEREN

#### **ԱԱՆԻՄՈՐ ԻՈՆՈՑԲՐԲՈՐՆ**Կ Ծնեւալ Գարրիելես

մանը որ տեղի ունեցաւ 1 թարտ 1927ին, 84 տարեկան նասակին մեջ: ՑուղարկաւորուԹիւնը կա ժամը 1ուկէսին զրիւսէլ ՍէնԹ-դէրԹրիւտի եկնդեցին։

#### 8HFGUSUSP

Հ. 8. Գ. փարիզի Շրջանային կոժիտէն ժողովի կը դրաւիր ճավիլի, վերսայլի, Սեվուի, վ նույնքի բույսն դաշնակցական ըննագրուած չեն որեւէ խումբի ջ այսօր Շարան երիկո ամը 8ին 187 Grand Rue, Cha ville Pointe de Chavilleh & pout ուէյի կայարանին մնա)։

Հ. 8. Դ. «Ալատոմալուի Օն-լունոչ խումքի անդանները ան-պայման ժողովի կը նրափրուին վաղը կիրակի ժամը Ջ.30[մո Վելվիլի Ծանոն Թաւարատեղին.

Վելգրի օ աստ դաշարատուրա. Հ.Ց.Դ. «Աղբիւը Ավրոբ» կուսք-թի դասախօսական ժողովը վաղը կիրակի ժամը 2.30ին, 4 Passage St. Hippolyte, «Էհիր»

L. B. A. Utup topping pu կերները ընդե. ժողովի կր հրա-ւիրուին վաղը Կիրակի ժամը Հին, րիւ տը լա Լուաս, Կրան Քաֆէ արւ Փայէ։

. Ո. Մ. Մարսէյլի մասև ճիւղի ժողովը վաղը Կիրակի առաուան ժամը 9.30ին, Rue de la République, 63 թիւ արճա րանին վերնայարկը։

րանին վերնայարկը։ 2. 8. Դ. Տերնին Էմմակ մի-տէի ընդեն ժողովը դիրակի 6 քարտ, ժամը 1.30/ն դոլրային պրոյին մէջ։ Ամեն ընկեր պետը է ներկայանայ 1925—1926 և։ 1927ի անդամասնայներով։ Ներ-փայ պիտի Որլա գոլծեր, ընկեր Արօնան։ Երևա կարևոր օրա-

Z. B. T. BULL (Cannes) timpu լմ «դայծակ» լենծակոմիակի լմ «դայծակ» լենծակոմիակի կես օրէն վերջ կիրակի, ժամը 1.30ին լեկ. Ղագար Անա-լոննանի բնակարանին մեջ, Լա

գատի, Մուտքը ազատ է։ Հ. 8. Դ. Մարսէյլի Ռոս նանասունբար որևիան ժադուկը հուսն Երիրերրեր սե ասարն գաղն Ֆիրւ դն իրոնհուկ հուսչեի գոմովն, վամն դինաին գաժաստետրիներով միասին։ ՀԻՈՆԻ Տարոն-Տուրուրերանի

ԼԻՈՐԻ Ծարած-ծույրուրորայու Հայրենաևցական միուկելնա ընդե. Ժողովի կը հրաշիրէ իր թուրը անդամենրը՝ ժամանակցու ինամը Տեսինը կետորե չեսող հայ երանի կետորե չեսող ժամը 1.30ին Հ. Ա. Դ. ծակո

# Կ. ԽԱԶԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

շրատարակուԹեան խնդրանքով 4. Խաչի պարահանդեսին չակ ղութիւնը կը պարաինը ամէն ա նանը արան ը կը սիրեն Հայաստա նը, կը սիրեն Հայր։ Անտեր խատեցան օրերով ու ըրին աւ մէն գուողուներն, պարանանգէ դատարեալ յա<sup>ջողու</sup>նեան

ծամար։ Արդիագիւզի ու Փարիզի հայ հիւասդներուն պիտի կարենան ջ ալ խորագեսշ մրու ձիաի քա աալ Փարիզի գործադուրկներուն։ Մարտականությեմ կու նվա-

արը նրանչարժարայանինը շայու-որը հրանրանություն կանու դան ըատուաբներ, ու չարվերեր Լալսմունքրար չա դրև չետւենուժինրբեն ցեկտետն Հուսքը

սևործ ղսպունով իերքն երուու-որոծ հոնսե չան ակքիրորևուր՝ ըրսեչականսեցիւր ին Լունս-որև դարորուներ behave uman անձնուհուսուսո ուրթ անական արդակ գերար ուկանում րերով։ Շնորհակալութերւն գլիսա-որարար Պ. Արժենակ Հաժ ւորաբար Վ. օգտու - գ բարձումեանի, պարահանդերին դանձապետին ու իր ընկերներուն՝ Հրանտ ՃԷվահիրճեանի ու 8. Պօլաճնանի, որոնց աշխաար ճն աղէր ասվասակ անգ արկ է։

Labourth 2. 4. Wash week չոստոսը է, է, տաքր ատու ծապնտուհին Տիկին Նուարդ Կիւլպէնկնան, Պրիւջսէլի է, Կ. Խաչի ատենապնտուհին Տիկին Մսերեան, իրենց պարտը նկա արած երեւ պարածանագերին եւ երկայ արը մրայլ մը տուաս Հանդերեր Հերը մեկ մարմին ու մեկ հոդի ուսինս Անտնց հերկայութիւնը

Շրահրադանունիւր այր հանան Suy wpachwanusturbpach, w ghugubanca apara dugh wife. տակցեցանւ Շնորհակալութիւն բոլոր նուիրատուներուն, որոնդ մունգրար ըատուսարներ։ առանարրբեն կողայանը կանա

Մօտերս պիտի հրատարակնարքն։ գողոնքաշիր Հարոմ ելիդոևուր սշիր բառուկիր մուզաևն սո առանա ոքնակ բնառանար

U.ja jurgana Philan, mila onhուն հրբ դործերը գադրած հե ու ամեն անձ մտանող է, ապա-ցոյց միջն է Բէ Հ. Կ. Խաչը սիր ուած է բոլոր Հայերէն։ Այս մեր ո. Իուքի Օգնական Մասնագիւմ Հայ Ձիվրարն Ախութբար

#### MOLDEBETTE TO THE

տարիզի մեջ կազմուած է գո-լուի եւ շրջակայից (ձիւզճե, ձեվ-րէկ-Համիտիե, Ջոնկուլտաք եւ դարծըն, նայրենակցական երկ-սեռ միուծիւն մը, նպատակ ունենաչով ներկայիս բարոյապէս օգնել ֆրանսաբնակ մեր βայրե-նակիցներուն։

հակկցներուն։ Մանրսաքասն տեղեկունենանց եւ անկրաժեշտ աջակցունենանց համար գրաւոր դիմել ժիու-Թեանս բարտուղար գ. դեւոնդ եղիանանի. 78 Rue de Sèvres Paris VII

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- Տիգրանուհի Միկէնհան կը փնտուէ իր ամուսինը Ամասիայի Ռէժիի պաշտոնեայ Յովհաններ Միկկնեանը որ Իզմիրի դեպքեն վերջ Թուրջերու կողմե Ուոլայի азу принсприприкий зр. Выды դացնել՝ *խմբագրունեան*։ prograte Sairmismy be Anjue հայ Թերիերէն արտասայել։

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bu, Rue Lafayette Paris(10°)

Le Gérant : H. TEURNIER

#### WUESER EN SU'UTESER UUEVANTER

# 2080 PES & N. U. 50 PEU 20 U.

#### **EUULONDO GESECC «THE YAVROU»**

Zwww.mn.w8 1.880 ph

PERMITARIA NA NA PERMITARIA PERMITARIA



ԵԳԻԳՈՍ. — Գառնիկ Գահյանիայի moud Pache El Faleh Alexandric ՑՈՒՆԱՍՏԱՆ Մինրան Սարգրակա Rue Philonos le Pirée ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ.— Կ. Աֆենան hSILLhil. - Zovighian Setrak, Via M.

PSixLutt - Zongnian Serras, Via M ユア Padow 利見の内に - Tamer Frères Boite Postsi, かわなれた - Daniel Cartozo Ran de Bizerte IFUPOR.— Elbaz Frères Boite Posta

IFUFOF.— Elbaz Frères Bonze Péga Casiblanca PARIS.— O Papadopoulo 18 R.z Pans XVIII NICE.— J. Cisss 5 Rue Dabray Գաուժներու եւ ամէն տեղեկութեանց համար Թղթա անը ուղղել նաեւ Comptoir des THÉS YAVROU 23 Philip signal timbe Comptoir Senac Marseille (B. du R.)

## SOPP. L. APPANPEUL

ՄԱՍՆԱԴԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԺԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱ<mark>ՆԻՈՒՅ</mark>Ե 126, Rue du Faubourg St. Denis
Metro: Gare de l'Est
Papanistique Baulo deutipi Units on 2.30.7.40-4 hpuell les mols opte

ZU34. PANGUPUE - POLYCLINIQUE de BELLEVILI 

#### TELEPLE THEOR LAS ETHREALER 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արևւելնած ամեն կարգի նպարեղ եններ եւ ունուշեղ էնեն։ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél Ménil. 81 85 Ֆենոնրաֆի Արևւելնան փլադներ ալ կը ծախուհե

# MULUFSTP NF8 "BUNUS,, ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ քիրնիս գործակալ Գ. թերիկ-մասի ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՅ ԴՐԱՏՈՒՆԸ

# 2 11 3 **ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐՈՒ ԵՐԿԵՐ**

ละแบบคนุน อนคุณแนกแบ Arakelian, Contes et Nou-lles, 12 frs., Aharonian, Vers la Liberté, 12.

Aslan K., L'Armenie et les Arméniens 20 Baronian, Maître Bulthazar 12. Barsamian, L'Homme et la mme 6.

Barsamian, Elle et Moi 7,50-Basmadjim, Histoire Moderne Armeniens 12-

Chirvanzade, La Possedee 12-Djivani. Les plus belles chin-

Macler F., Ancienne Eglise d'Arménie 12.

Macler F., Contes et Légendes de l'Arménie 12. Macler F., La Version Armé-nienne 12. Macler F., Contes Arméniens

Minasse Mme Iskouhi, Nou-velles et Contes 15.

velles et Contes 15.

Minasse Mme Iskouhi, Flore
Attique, pième 6.

Attique, pième 6.

Monasse Mme Iskouhi, Voix
dans la Nuit, poème 7.50.

Morgan J. de, Histoire du
Peuple Arménien 40.

Papazian V., Santho 12.

Raffi, Samouel, 2 volumes 25-Sandaldjian, Père J., Histoire documentaire de l'Arménie des ages du Paganisme, 2 grands volumes 100. Teheraz M., Nouvelles Orien-

Tchobanian A., La Femme Arménienne 6. Tchobanian A., La Roseraie

Tchobanian A., La Roseraie d'Arménie, 2 grands volumes, il, lustre 150. Zartarian R., Clarté Nocturne 12 francs. quamoquagudumong fluy-udiq.nipth 1996 supply 35 fpr: har Zugumondba qartuurnp pupnatup. quamoundba qartuurnp pupnatup. quamoundba qartuurnp pupnatup. quamoundba qartuurnp pupnatup. quamoundba qartuurnp

քաղիան (քիչ օրէն լոյս կը ոնմնէ)։

Ձնայտայի <u>թ</u>ու ժամայավայնը րու փոսժի ծախը չկաց։ Դիժել՝ Librairie BALENTZ 233 Fbg. St. Martin, Paris 10-

#### LUCAND BUCHUPUADA Lupan & apepudmath մաններով յարկաբաժին he panghatums bether ab Versailleh Apmi, Bills Billio

4mn 6m2mnmbp, 41 Rue Cloud, Billancourt. quitugned "outed եւ կր հորոդուին անակ որներ, դրասեննակ**ի** րասիներ, գրասենե**տ** ներ եւալլն, ծախու hum Budenchen Thum Rue Lafayette Paris

#### BUZULAR OF PARPAS SAFE 7000 BULLAN

գույմարի, խուլում պահի Showay yourpet apport Thubias mashame me naphy afraging for far water 30-40 Apulla quem 2" dles «Buning» p dimpinifika

#### HILLIEUV 4 Umpm 1927

e carabe

ՍԹերլին, Տոլար. Do sa Մարգ օսկի 100 Mark Մրդոսկան ԹղԹ. L. Trg. Ֆրջ, ոսկի Մենիաիե ղիլժ. ֆրանւթ » Frc. Belge Չուից. » Frc. Solon (10 Roubles of

Brabbankap bq. Pp. Boliopt 1 Cr. Force

floudligh liphting. Lots ture

9topdobby

Comptoix Parisien de change et

# BUTTELS

SCH 508 35%, 76%, 140% UՆԳԼԻՍ ԶՈՒԻՑԵՐԻՍ ԵԳԻՊՏՈՍ

"HARATCH"

ur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Redaction & Administration 208 to Res Latayette - PARIS (10°) TELÉPHONE : NORD 57-82 Հասցէի փոփոխուժեան ճամար պէտը է վճարել 2 ֆրանց

UhCILUh 6 ប្រព័ន 1927 6 MARS 1927

9. SUPP PPh 278

**ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱՋԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԵԱՆ, ԵՒ ԳՐԱԵՍՆ**,

9.65. SO DUS BAIR

PLAUF PORE

# ս եՐՍՏԻՆ ՅԱՒԵԼ ՈՒԱԾ

հուկկ, ուշագրուննեան կը յանձներներ խելը ծախելու պա

իրեկ, ուշյութքուրը է բացախատարութ և բարությացնում ու որության և հարափատարութ և արահականերում անջ անատան 15,000 հայ գագնեսականները և նրանանի և ենք անգահատ 15,000 հայ գագնեսականները և նրանանի և ենք անգահան իարարին պալաանունիւնը մենը չէ որ պետի և ծրագրին պալաանունիւնը մենը չէ որ պետի արիությանում երավոր իրչութո գիտ եսևեւ իրությանը չաներրին» է։ «Արթությանը Արոյուն իրչութո գիտ եսևեւ իրությանը չաներրին» է։ «Արոյութութությանը արանությանը չէ ևն անաև երասարու Այս կետոր միանագամ ընդ միչա պարդ թող ըլլայ բոլոր աև Այս պատակրոներուն, եւ մանաւանդ անոնց համար, որ տա

այիր իր հաղ տակը թ.աշենիա վրհամանջի շրա, հբ դեր ան ստապա արիւրիքն, ապաւինած՝ խորհրդային իշխանունեան բարև Այլեւա անցած է միջին ճամբաներու, կարկտաններ

արդ ու կնոկ Թէ՝ հոքը ծովերու վրայ հետուտծ բազմու բրայ թրակար կրկին փորձերու Հրջանը Ով որ իսելը ունի, կրծայ թոները ոչ իրենց ինկած տեղը կրնան ճանդիստ ըլլալ, ոչ ալ արարությանը որ թրաց թողատ ասողը վրուսա տատրիստ արկրությանը «արգիո վել, եկր երկանիկ երկրոլ հետարած ծայ փորգամատ-տիրեմի իսկ ծագիւ վր տովայ հաստատուած կարգու սարգին եւ արտարինալ բարբարասաներանն էն պարտալատեղը չէ, որ Մե-արարոյ, Արտարիրի կամ Կեսարիսյ մեջ կժուռած ափ մի այիր պարրերարար ճամրայ կը փՆտոնչ, դուրս ելինու ճա-

ապրույթները միայն կրնանս հաւատալ, որ այս կացունիրենը ոի փոխալի, եւ Թուրջիա պիտի ճանչնայ հայ ժողովուր-ապրերու իրաւուները, արաժակով պողջիականձերու վերա-վեր եւ վերագարձներով անունց գուջերը։ Թուրջիա իր օվարկը բարձորաներ.

Եռ վսարել - թափելով, կեղերելով եւ կոտորելով, ևւ իրատի Էս կոտրել- թափելով, կեղերելով եւ կոտորելով, եւ իրատի աջ ունի, մոր «ժերժ» եր բևելու ինչպես կր սպասեն գանա ած ցուագարներ։ Ե՛թե տամկավարևերը համ օգուած են՝ որ Հայուրը - այսկան դողություրա - կուտրություն և, Շի վերաշինունենան համար երեր հարիւր թենս փայտ շնոր ն թանի մր անգամ Ժրնեւ փուխացնելու Բաշալեանները դիմուններով եւ նոյնքան ամուլ ծախջերով, աւելի դործ իան պիտի ըլլար դրկել ուղղակի Էնկիւրի, Գ. անկետան այ միասին։

Այս կարգի ճակատագրական հարցերու մեջ, եերելի չեն աի պատ ձեւերը, «մեկը այսպես, մեկը այնպես»։ Պե ՄԱ դեղ գեղտակի, եւ գործել անոր համաձայն, ինչպես . և գործագրությունը անականական արև արագրության և ը։ - հայ պողջերեկները, որոնք և անկեղծորեն կր հաշատան մետրը։ - Գրիոյ թարհկամութնեան, եւ հրապարակաւ ալ կը փառա-ենն գայեւ փոխարէն ստանալով... երեք հարիւր խոնո փայտ։ 

Ատոր համար պէտը չկայ խորհրդային իշխանունեան բա phonur pheap que pulue

69 այդ իշիսանունեան հսօրքը ո՛ր եւ է արժեք ունի ուջիոլ վարիչներուն համար, քանի մե գիտնոներու եւ «Կորթյանոններու փրկունենան համար չէ որ պիտի օգտաափայք քանոններու մրվուդենան համար չէ որ ալիաի օգտա-այն այն այն այն այն այն արդենան համար չէ որ ալիաի օգտա-այն անարգայալու գետ ժողովուրդին դեմ գործուած նրէ-այն անարգայալուքիւնը աստիճան մը գարմանելու, անոր «թենի ժառանալուքինան գուն մեկ մաս վերացարձներու, բունա ոսվ՝ անոր ապրելու իրաշունքը ձանչցնել տալու դամար։ *Իսկ* արերը, գրալ եր այսօրումը կանում արկական պահանել վա Հայերան գիալ հետ հանանատր ընտինշար մե կադծ մե հայերան արևում է հայերան արունական արևում արելու գտնել իբրեւ օրանւորա - գիւղացիական պարոքը վա են

bill newboung b'e d'fip b'e d'freuj. ny Zusjummunt Emհերը ուսուներա ու ուերը Եւ արուց, ոչ Հայաստանի և համար ու բեռեսախոլով Նասանի Անասիդ կր ձգեր, մեկ մեծ այերիի ժուրայու, ոչ Քուպանը եւ Քրրկրզևերու եր-հեր որ հերիո ժուրայու, ոչ Քուպանը եւ Քրրկրզևերու երը և «Երբո տուրայու, օչ Կուպասը ու որրդությունը և Ֆոցնելի երերեւ հայկական օխան, որ ալ վերջապես և տրիա հայար հասկատական ժողովուրդ կը հարկադրուեյ հերած բարի որ գործելու իր պաւերը, Սուրիային ժինչիս Դուային Աներիկա։

յ ժողովուրդին ներջին տագնապը կը լուծուի լայն բ հայրեսիջին դուոննիր, և վերադարձնելով հայկական ա ասանիր ասիրիւ այն մասը որ պոլշեւիկներուն ձեռքն է

բոլոր ծայկական ծոսան քները ա՛յս ուղղունեամբ աջ փոխանակ ծնկաչոք ծափ գարնելու Մոսկուայի կաժ գարմանագան իսարերուն առջեւ եւ միւս կողմէ շնո՛րծ գրարեր դեննան, բրրիւնիչը, դե չաշտապրե նք ան գրորքը դեննան

նա ին իսչպես կ՛րմրոնենը մենը հարցը, իր բովանդակ «թեամո

սեղջը մեր-չէ, եկել կրոտած ուղեղներ չեն հասկնար այս-պաղը իրողունիում մր, եւ օգնունիուն կը սպասեն... Ոշ-ուէ անտառին փայտերէն։

นแนกษา

#### TAPET DELPATERS RELEC

Մելքոնեան նուիրատուուԹեան պայժանագրին նաժաձայն, ամէն տարի 3000 սդերլին պիտի դրըկուի Հայաստանի ֆամալսար մինտ բնդնսնմ առնիր Է որ չէ դրկուած այդ գումարը։ «Ինչո՛ւ», կը նարցնէ *Յուսաբեր* իլրադարականությություն սունմաց ետն ամակով մը.

«Երևում» իսկ իսդետժերա կանով մը նորէն հուէրը «ցրինաւոր չիրուր» վե արգրրվու խյահիհն-

«Uhug muhi bug be quipabung գիտի ասենը՝ Մելջոնեանը Բափաշարդերը չի արերել իր ձու-երժուցարարի ամարրեկը ու քը, այլ հայ ժողովուրդին։ «Մեր այս պեղումը կրկներ

մամուլը բացի ռամկավարներից, որոնը այդ հարցում պատվան-ձւել են, ճիշտ իրենց աղա ու ոչա տէրևրի պէտ։ «Մև» պահանջել են թ Բա-

րեգործականից հրապարակային հաշետուաթիւն Մելջոնեան ուսարը է եսվարվուն ու չառ quetti umbapmi b bmb mupmi nunba Sini ռաժկավարևերիը, փաշա տէրերին հասցրել է Ձա-

- grate outsment uppned -- dear outsmet ghi h ngi hai amangh, pagh կավարևերից

«Pmphanpombulable mambhil փաչաները թող իմացո նարրքի շելարո» տրհիք գար-որը սե ըրդակու արհիք գու Shin be ally ophymed Swampa furthern th habut empluringht Sh Inne Phile, no sale t napp

«Հասարակութիրնը կը դտնե shipny be himsely be maining am

ԹԷՀԲԱՆԻ ՀԱՑ ԲԺՇԿ. ՄMBԹԻՒՆ թենրանի Հայ բոշկական ՄիուԹիւնը չորս տարիէ ի վեր կը չարունակէ իր գոյուԹիւնը եւ իր նպատակներուն իրագործումը։ Ամէն երկու շաբանել մէկ անգամ, կը սարքուին դաւա, րար Ցարդրագսմով գն՝ ոն Աիսոթիւրն սշրի րաբւ Ժիտա-ոսուգրատինությերըրդի։ Եգ Հրակող սс-ճսնչորն՝ ուհ եգիշկ-որոքացրըն գրերորի հայարարան հարարարան որ հարարարան ու որ արարարան անությանը արարարան հայարարան արարարան հայարարան հայարան հայարարան հայարան հայարարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարարան հայարան

յան դատասարող ազ, որ ը՝ընսորէ ժողովրդական-գիտա-լան նիւնենը եւ կը կազմակերպէ ֆրապարակային դասակացու Թիւններ։ վերջին տարուան ըն Թացքին տրուած են դասախօ սուժիւմներ ակռայի ճիւանդու-Թեանց, ճանձատենդի, եւ վիժու-մի Որամենրուն մասին։ Ըյս վերջին դասախոսունեան *միալ*ո կիննը ներկալ էին եւ սրանը լեդույին փաշանսիրարնու փոզան ցուցած, քեռաչիկան ինտաանասագիրին մէջ կը մտենն Թո քախախ, երախաներու առողջա պանունեան, տարափոխիկ հի լանդուԹեանց, վեներական ահ ւանդունեան մասին դասավ ւուԹիւններ։ Այս 16օրեայ ժողովրդական դասախոսուն իւնները

թժշկ. ԾիուԹիւնը կ'աշխատն րբնու աչտիրեսը փառնայի ժա՜ սն-հաչել գերութիւր փառնայի և ա՜սնրա (ճառգահարդրբեր, ցեկ ժանդա **հ**ելու նամար նայ եւ պարսիկ

# 000 200

# ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՋՆՋՈՒՄԸ

CUULA AUGUSH SUSSUPUPARARETE Bugulyh Andrucken suchenbete in Streament Runin 3 Britishin-

Ujuop htu opta dbpg Uquujfa Ubd dagadfa dtg hupb-

ւտր ճառ մի արտասանեց վարչապետ Ըսմէի փաշա։ Բացատրեց իէ Թուրջիոյ հանրապետուինան սպառնացող մեծագոյն վտանգր Քիւրտիստանի մէջ Շէյի Սայիտի

տամրունիւնը չէր 1925ին, այլ քաղաքային եւ ընկերային ան կարգունիւնները։ Անդորրունեան Ամրապնուման Օրէնքը բոլո խափանեց այս անկարդութիւնները։

ւթեան ջաղարական մակարադորդներուն երրայուներորդարը ու մաշրևն վրևչիր բևիու ma ջինայութերեմներն ու դաշարդ վերբին որդու տարուտա բարտը։ գինը դասեւ Համեկ փաշար, շատ անասիրեւ երյան եւ իր կերթող Ղազի փաշայի կեան ջին դեմ դաշադրութեան մբ յանդեցան։ Այսպեսով թոլորովին արդարացաւ Մարորութենան Սարասիրու մաև Օրեւնին դոլութերեն և Մեկաիուհեան Դատարանները իրհոս որտակար եւ նայրենասիրական պարտականութերեն մբ կատարեցին

Վարչապետր յետոյ յայտնեց ԹԷ Անդորրունեան Ամրապնդ. ման Օրենջը պիտի վերջանայ Մարտ 4ին, իսկ երկու Անկ խութեան Գատարաններուն պայմանաժամն ալ՝ Մարտ 7ի որենքը դեռ աներաժեշտ է, սակայն Դատարանները կրնան ջաջուիլ։ Ու առաջարկեց օրէնքը երկարաձգել երկու տարի եւս

իսկ Դատարանները Էնջել Մարտ 7էն սկսհայ։ Ազգային Մեծ Ժողովը Ղախչախիչ մեծամամեուԹեամբ ճուքանիրն անո թիկու շևիչտանիջընչ ան դիանը ճայւի դն բերո-գաքանիրն անո թիկու շևիչտանիջընչ ան դիանը ճայւի դն բերո-գաքանի ատոր շատ պերճակուս էր։ Բազմանի և մեկնունիուներ կր արուին դատարանները քնկելու համար կառավարունեան իս կական նպատակներուն մասին։ Երկու տեսակէտ կայ, մէկր է, սե քասավանունքերը կրճժկրճն հասաքար ձօնաւսև քն զգայ երկիրը վարելու առանց այս օգտավար դերջին, միւս տե ոակետին համաձայն, կարդ մր ստորերկրեայ մեպտուջենք միան են Էնկիորիի վարիչներին, ամենն խոնձները առելի իմաստուն ըլլալ եւ ջաղաջական նակառակորդներու դեմ բիրա ջաղաջա կանութեան վերջ տալ

Ըսմեթ փաշայի ճառը լսողի մը համար այնպես կը թուի կառավարունիներ ինջզինքը բաշական գօրաշոր կը զգայ ծելու առանց դատարաններու աքակցունիան, եւ սակայն ժիաժամանակ կ՝ուցէ այն տպաւորունիւներ տալ երկրին Թէ։ Նոր անկարգունժան մր կամ դաւադրունժան մր առաջին նյա . «Թաև վրա հատարատ րռունցքը դարձեալ պիտի գործ, եւ այս անպամ առաջութնէ աւելի անդուն կերպով։ «Թաև ի Աղեակիցն ալ կր գրէ իէ անվախուժեան դա-

տարանները Էնքուած ըլլարով, յաստիիկայ երևան, բնարու Թեանց մէի մոցովուրդը աւևի ապատօրեն աիտի կրնայ ջուէ-արկել Սակայի միւս կորմէ կառավարուհիքուր կուղէ իր դե-րագոր աստիճանին հասցիսկ Թուրբ ժողովուրդին արտադրելու կարողութիւնն ու աշխատանքի ուժը. անոր մոնկությար ագետակրվոյա օներջն բեկանացեսւրնաւ դերբեր տանրան խամամունըտր տերան վայ. այն է պատջասեր որ ար ա

ԵՒ ՍԱԿԱՅՆ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ԳՈՐԾԵՆ ԴԵՌ

Արևոնիան Անկաիութեան ատևանը մանուան դատապար-տեց Մէտէթեի փաստաբան Մէլէջ Փարսօմբ, որ կ՝ամբաստանանց Մետեքքքի փաստարաս Մելեջ Գարսասը, որդ ամ դաստարա ում ին լրանումինեւ ըրած է, երեջ անձ ապահետ, գիւրտ ըմբաստեսիչեչ հյաչայի միացած, եւ վերջապես Հայեպի մել յա-բարեր ենիւն պահած է հայ եւ գիւրտ գոմինիչերներուն հետ եւ անանց լրատարարութենները ցրուսան Մահավերա գործադրուած է արդեր

Հայրևնիք չունևցողներու կացութիւնը

derberge countly of first by Undplace Justimban beng րամէ մհամիք չահերըին թւ չանաստվունիւդ Հուրթնոմ արգբ ջամոևմաննունբարն թւ ինարմիինի հարգրագոմակն ին Հահաշ արուելիջ ինքնութեան վկայադրերու ինդիրով։

Այս դասակարդին տակ կը մտնեն բոլոր անմեջ, որոնջ ան ցագիր չեն կրնար ստանալ իրենց պատկանած կառավարութե աստնը նենարկուած են դժուար կացութեան մը։ Մեծ թիւ մլ կր կազմեն ասոնը՝ Հայեր, Ռուսեր, Մանառներ, իտալացիներ,

Bանձատժողովը մարդասիրական եւ թեջնիք տեսակէտնե. ամածատորոցը շարգաորրական ու բոջարը առապչուսու ու վրայ կանգնած, ուզած է վաւհրացնես՝ փորձադերներու մարնեի մի կողմե իրեն հերկայացուած ծրագիրը, որում ծամա-ձայն մասնաւոր անցագիրներ պիտի արույնն ինորդոյ առարկայ անձերուն։ Սակայի խոսական պատուիրակը ճակառակած է այս ծրադրին յանձնաժողովին երեք նիստերուն մէջ եւ յաջու դած է ձախողեցնել դայն

Usu your down toby neb dig. janatumdagadp Ulaghpac hangumlyցութեան խորհուրդին դիմելով, արտմնութիւն խնդրած է մաս-

(Լուրերու չարունակուներներ կարդալ Գ. Էջ)

Q4TE SOA HEISBU AAADE

mbnbhagut fet Pap fuhr gli gmang ? mumgnuhum րարիր դէլ՝ ժանցաժաշերիրընս հարտար հաշկողար ասկիր։ <sub>Մ</sub>ար

Մանրաժամնութիւնները յա

PAZIFE - TRUPA PIOP

24 pounting 155 ղային գիծին, ներկայութեամր որժքիտիար ղահմանը քանո ըժիտոսսի ֆուտա հյամաշահիր madifimal at paladiminal tanky. panapsain amzaonamapitetan O'mpanapp san ap pontom Saulymentplud Burman որը, որ օղային այս դիծով տորու կը միացնէ հինդ եր որել որ հետարան արդեր հետար որ հետարում հետարու

րերւնաւ, ժուլինիք (բախրիր ա ճանրն՝ ու օմարաշիր դրուրի nuche Spippieten this guly min. ոտվղանիւ ամաշրերի լաև Հարդանասային նորիրևուներու հետև կալացուցիչը Թազաւորին հեր մայացուց օղանաւին արձաԹևայ

Արարողութեննեն վերք, ներ կաննրեն մոտ 100 հոդի կարդով onmanic annua er stipmule ne tuspyth dams Buhtanh

nabe by Antheba bes

Գահիրեի հարուստ առեւ-Գահիրեի Մարոքոն Միջուհուրակալու հրանա հուրակալում է որիներ ընդանում հուրակալում է որիներ ընդանորը հուրակալում հուրակալում հուրակալում հուրակալում հուրակալում հուրակալում հուրակալու հրանա հուրակալու հրանա հուրակալու հրանա հուրակալու հրանա րել Մարտ 3ի գիչերը իր անվու

виникурный чайчиный ձևԿԸ — Ուխանով, կոմունիստ կուսակցուծ հան համագումարին միացն 11,000ը ջուր ունին։ Էնակ-չունեան 700.000ը ջուրը կ'առնե աղբիւլոներէն կամ կորհրէն։ ընդ ֆորի ջուր կը գործածեն։ բարձետ ֆորի ջուր կը գործածեն։ բարձետ 29,000 տուներէն միայն կոյուղի ունի։

«Տակաշին մեկ հատիկ դպրոց չծեւջ չինած, եւ մեր ունեցած դալոցնելն ալ հազիւ մեր աշա կերտունեսն հարիւրին 85լ կրնան ընդունիլ»

ԿԱՏՎԱԾ ՇՈՒՆԵՐԸ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ.— Ցունուար եւ փնարուար ամիսննիուն, հրեւանի մէջ Թու-նաւորուհլով սպաննուած են 460 աստղություն սպասում և հին։ Հուներ, որոնք կատղած էին։ Հուներ, որոնատում այս Թունա ւորուժները ընդֆասուած են։ կատղած շուները իսածած են

58 հոգի, որոնք զրկուած են թիֆլիսի գասԹԷորնան կատավաքուժարանը.

and the Branches and and and հիունուն առջանուցներ որ հրավատ Ցունուաը 9 կը գրե, հանձոր կարատեն դեպի դեր- հանձոր կարատեն դեպի դեր- հանձոր կարատեն այնակել որ հանձու այնական արագահ հանձու այնական արագահ հարարան հարարան արագահ հարարան ապրոնդները յանախ աւրուա դուրս կ՝ ել լեն։ վերջերս Հա պուրկ դրկուած խնձորի այ ժուրս րկաշ։ Դերգորդարիը գիր գրրին դն տնմէր երը դարձևալ մերժեցին։ **Անա** ին ջանակուՁետմի փ<mark>տած</mark> խնահորով չենքը ուգեր ծովը աղ

# RUBUUSUVE PV2MEU AP E

поправно ве филарес)

#### 2. ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԱՆԿԱԴ Է, ԹԷ ԿՐԿՆԱԿԱԹ

in the state with underlypment he Bt' Sudnest be Bt' wandate Summunular foliatibane of 69: U. chilb zwa he houhb at he Swall, borned wammer 4,611mp lak ws Jak deg hplich be let wom թո կաշխատին այլ էր կերպ ապ ցուցանել, [ժե Հայաստանն իր արիախունգիւրը, --ո՛վ ժանոլար և - depunugue & has 1920 % 165 pbp 20/2.

դ, հրկայ Հայաստանն իսկա-யுக் மம்பும்விய க், மற்ஷ மற் வுக்க mar Photo k, mp Swy dagadogh դարաւոր իակալը կը մնարմնացնե, 4 majur jade whop whywzywhy

այրեւ իկեան պատժուք ֆիւնը այն պատմութժիւններեն է որ ոլ ஓவி மிரும்புக்க வற்றவக் தே வெற் kmild benid bung be be ub whith farmus, poblig shap 40 4. the phily famulano langupach dem b apd bh physe

Պատաքական եւ փաստական whomptones dombouing wollyphilippe pumplit of the april oper மியமாக இந்த முய த, மயமுய நி கீழு. Supernelahen Sp up merpluby mp que des my apos usuable deset գիրեն ը ու կր կեցնկ պատմուննեան natha wagher poor by վերարերի 1920 Գրեկտեմ բեր 2/ գաշնագրին՝ կերուած Հ. Հանhandpaurlypap per Durnannigh 1. ֆեզ. խ Հահրապետա (ժեան blephen Jungas applie offebes, april &mանը կը Հոշակուեր անկախ Jump Spaw Alite Subpanybane la fe be թայց պոլչեւիկենրու Համար ինչwho op wzhoupshote nzhuz hus րացարձակ, ոչինչ՝ սուրբ, հոյնպես be my aminathing hath make They out of beat of surprises of war 44pag Jp be how purtight who կախունեան վրայ՝ Հայաստանը tylind books par ifthe a without you labor be w june Strate had as popla and dun sander in the son from the դունունգաւ Հայաստանի Հանրաwhom White pepte dity d poseon 2 bunbent pp bous with ap of bp Տայրեսի բը Տայ պոլշեւիկներո ն The prof to with the winds and glibbepithpark Spudwind byackgur L. Juplandlaufter M. June Sharbe naco պոլչեւիկները, տարուած կարմիլ դա դ բ) ու Լակա Տաագշա **Մզուան նախկի**ն գարական կայո հունցիշրն ոտրոնցիսո ձրաներրինը իաչ բաշեցին գանագան Հանրո mliane folis William of as zowaly a still hand for down to button of product dhe Varamamph: Pr napágarp. gue poopSpawift Whickfirep.

PERSONAL PROPERTY OF STREET վրաստանին Ատրբէջանին շայաս 115,978,000 ու եկամուտներէ 37,5 × 41.6 " 8.827,000 թ. այլ աղբիւըներե 20.7 × 37.9 m 47.027.000 ռ. Երկարատեւ պրտք 47.5 × 29.2 × 21,851,000 ռ. կարճատեւ 34 49.9 bpp Թուանչանները կը խo-

upt, stylenelopmy which show Counter & payfore and 12 juphadfuubab upenste «Suen

burdobin Zaphundpanifghegophung Spoke comparison whose the aquet Մասը յատկացնելու Հայ upu, on he wo ungenelation ste 4 phild & me how Or home you for yo Thepfungingth uparte of to Computguilyfithpe ply d'watenlynefthet the arbigue , he op quelbut Apholyphone nupdying hand, m-Տագար գաղքժականունժետն Հոգն nith, op whorbanighe flepulates.

with furtible about 2 fd 2 mms pape Whilehadhanpage dustanthur ghrat und he to management

> Bentille to Zw. jwamwing nepn ji պետական միուքժիւն չե, այլ կր fund & proposition with the Charles man ( feder Beneumummbh) of £6 he mit நமைக்கும் கியவுள் நட வு விறைம் wyg. We be burned to philosoft Just what before whom ships be Wanharm), nephy hou god, bylաստիձանի, կրկնակախ վիձակունի անա գրեր իրակարութերւրը,

+will ma smill Shubibing banspawish's Zanjawambh whmahaibne fibut 4p mbutbteg, op laby Suhupquind 4bplaus akuh Posta Symmulas Polit akuh nbhhn 1 kbhbh anan

Ot washippe be Ot w. Նոեց երկրի ու արտասա**չ**ժանի արրանհակները Հայաստանի անկա punchthe top "waywynequible " st. un J. 40 Kunkb U. Juphadhoob wit Գաշնակցուքժնան առաքելուքժնան Swape, p swalt of pu jo be of purp Lugbone Sudwon be h'by hola muhacidhebbbpe Unuby Waphadfurbut quetoufgachtub, 200 Դաստաբն հի վեբան ատներք հանamengher & wanch makene Smbn. unclapedo bo huggarat 2m jun much spenied placed demand D. nuly quedacth still give phymb tobs and sph dulur Aprile Tanda whamble, p bada. ցականուիձևան մեջ -- Հայա muit Workenshmund nith Phi ne Appelo p. of powerally, pupplywith or In Immomith of fifte show, 1 as բիւնական եւ ոչ ան ճամանակար, hd be par 4,176.

Shizm t m ja moloppe Shizm t al : manningle hodowet Flat-4ndhwobwn 4-m2kwhgni [dl bkb Th'on t ap dhopping gunagulub intoutents Lujunamith Surfup propos mage to special mager

Jula, wately 2 Language pad pop' & supportfustion by one. du lagar monte mant aplanhor How with worth -

Այսրկովկասեած bidowani ապետական ճանապարհներու նպասակ վարկէն յատ

714,000 n.ncplb 612,000 \*\* ըսկր բնղատանունքը Հա

ուած է օդափոխուննեան կայանարու շիրուկյար 170.000 ռուբլի Bull mapping ելեկտրակո

វ្រុសប្រជុំទូលបំប្រឹ 27,500 mncpp 24,475

2.7 » 23.3 % 19,1 " uncafp webit was with mile, pub umpurpo pupement, Supresu or males Supply mann of home տածն ու Աարբեքանը՝ անոր առջեւ կը ձգեն միայն փշրանքներ, with my Sungarp as of the Japanp.

hud girland

C.Sw Ot Payages departable propulation of file maybeach att men let be the then them. umprifile 40 whole witness Wen be hos «mamme beares 4'aquant Lu Junumube hupd'be Ֆիդերացիայ*է*ն։

4- marsisses

"SUBER" PURITABLIFT OF SUBER

# ՕՄԱՐԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ

Projects Un Dunmanning սենալե Ազ րրն ըմիաստան ըմբնադրևա ոստի Աղութ Թանգարանը կամ Մուսաներուն Տանարը, առոկ երեր դար առաք։ Այս Թանգարանը հրաչայիր մրն էր ուներ Մատենադար ժնութո-մանցանրթեն փանիր աւ քանո հայր հանաև հարտասարմջորևուր չազարէ աւելի հեռագիրներ։ Կա-յին տակաւին հեռ աժենահին, եզիպտական, հրէական ցաղ-դէական քաղաքակրթութեանը բոլոր գործերը։ Մինչեւ անգաժ ակը ոիհրեն ու չհաշանի ակվյան քաղօր կամաւսեն դուբևաց բև քանից այր միևնբեն մոհո կքև՝ Կղկոպատրա Թագուհին

աշխերբը ավոակար վարէին Թանդարանը։ Թանդա կարն ուրքն անցարդարևով ալերբե, ու որուրետներ բասու տմեկւնդրեսվ ժահմակուաց տան. nhuhn nen dendennnen Bhis har ատ ֆիր ինտևու տմբ ճոտրմե որակորդերը ու եգիչիրին h'punch on houty be monete தாக வா நொழுள்ளது. անոկցիկ ժամանակներ էին արծ ժետակարրևու չաղան։ բ Թանդարանը նչանա ամրողջ աշխարհի մէջ։ Tey militare to pe

0ր մը, Քրիստոսէ վեց դար վերքը, Օմաթ Աղևջսանդրիա . ու այրեց բոլոր մատեն րարախըս Հրդենը այնջան մեն մար ու ժինարևն ավրճար մա էին որ կարհլի հղաւտարցնել dig with zwentuhwewe. U. երումեդրիայի թոլոր հասարա կար բաղևիջները։

Այպանելի գործ մը հզա ահմ։ Ո՞վ էր այս Օմարը։ Մարդ sucump de nebtp. In ememwaks b adma dburms wanthpile and the arrange huip But այն Մարդարէին, որ Արաբիայի ւին վայրենի ժողովուրդ արդկային

Paga's Swelling Osmp 222bg եղերկութենան ու իմա արան այնջան գանձեր։ Ան այս պէ՛ս մաաձեր.— «Պարադաները երկու են, ենքէ այս գիրթերը Optuppe Հայր եր, արօգուտ եր այր ա. տեր, եթե սակայր հակառակ եր, վրասակար երը։ Այրել, ու-րեմն, ու ջո՞րե՞լ դասուր ամէր պարագայի մւջ։ Մումամժկա Մարդարէն էր, այսին ըն Աստու nxppurkp ax Unisaddhafte ogote, Odun fow լիֆան, ուրեմև, սուրէն գա ներ նաևու դերագոյն հոգևոր իշխանութիրնը, ու կրնար հե-տեւապէս այրել Մատենադա

U. Strangbpg fin թիւնները թոյլ կուտան դատելու Օմարի ժեսթը dhap արբարոս դան այնպէս ինչպէս Superior to apprint Պէտւը է քսոստովանիլ որ Օմար իրը Աստուծոլ Պատուիրակը մարղոց ազկերութեւնը կը փափ քէր, ու ենքէ ինջ տուր պործա ձեց ամէն անոնց դէմ որոնջ ու phy sucumph de 40 dunuithe գատճառը այն էր որ ինդ անոգուած էր միւս ըոլոր հաւատ.թ. արան արկանակի արդան մեսական հերակա Inches build might marke hate, որդեցորի ծրակ միա լագիանիանան Until who ar lucky when

Odup he nahhamdach waroze գլնին՝ մուտ գործեց Ադերսա-գլիոյ մէջ, գոր Աստուծոյուրիչ մէկ պատուիրակը, Մեծն Աղերգր հիմնած էր հազար տարի

Odmp Spame. all.jph'by W. աննադարանը», որովհետեւ ինք չեր գիտեր նայնիսկ Մատենադարանի մի ի՞նչ ըլլալը։ Բայց ըստո «Տեսնեն»ը, ի՞նչ ըան Լ այս Մատենադարանը»։ 76.

party betweenthisting apole 40 րունի իմաստու պահպաներն այդ դիրդերը տեսնելով Մեծն Օմարը որ սըր-տեսնելով Մեծն Օմարը որ սըրմաներ, խոնարհեցան մինչեւ դե

— Բերէ՛ք ինձի գեղեցկա գոյն գիրջերը, հրամայեր Օմար

պահանջըը իմանալոգ hammanibbbanib uhamp Spanik dmr ar mpayt duramily, ut a ար պահպանուին։ Ցարզալից՝ ախրհիտերներ իրչ սե իտև տղէրէր ոտևոտերնել տարրետուկերիր ան տաւուսուրու դանգանեն որիամիր ու իատ ներէն, Հռովմէացիներէն, Հրհա արևան աւ Ֆերուարըադրելը որուագամանություն անանագարերը

Օմար, մատը քունքին դրած կը կարդար։ Մերթ ընդ ոտքի ին իարդրեր եւ հար դուման ու Լրաս) ին վրհամաս-հարիր պահաէնիր դէլ գուս սահի մն մասմոշև ու և առմանար այդ գիրքերը կրկին կար.

Ծերունի իմաստունները, ի day the gupt pupting gitter, 4'putpu.

«N'd sque Odwe, withutu ինչպես Մայիսի արևւուն կը բարուին վարդերն ու շուշանgulubuc phutag wphrach ոնուիր մրմրնիսւնրութ ու չջ all dead amander of the

Օմար պատասիսանեց

- «Ungage agent & Eller որովենանւ գլուխս ծանրացաւ։ գիր քեր էն, աշխարհը չա՛տ, չա՛տ

- Շա՛տ հին — պատասխա նեցին իմաստունները։ ամենակարող Օմար, որ հազար տարիներ առաջ Յունաստանի կողմերէն եկաւ Վղատոն կոչ. ուած մեծ իմաստուն մը, խորւսերարհուր չարուն որեր իրեր Հեժարհերու չապան պրե փենր

«Դուր, Ցոյներդ, մանուկ ծեր էր Եգիպտոսի բաղաբա. Կրթութեսան դիմացը, այնպէս ինչպես Եղիպաստի քաղաքա 4 թ թժ ու թժ ե ա նր ցիմաց. quelith no als fo but wife Tus. nungaju-Upbedaenghu dtf., bph up we ast up he husuch who wift from

Odwp, atsapp fundan, pawi . Քաղա թակրի ունի իւնը պէտոր է որ Մուհամնետեն ակրի la hapobabaha dudubuh sas մուծ՝ ի<sub>ո</sub>րչ է ջրե տՈս ծամածա-դորդ սե տՈս եսքաև միևծրևն Զեմ-որ մահր-ուրեն under for pringer

Շփոխեցան իմաստունները, shughe up wholenst of harb spin քին մեջ գաղափար մբ .փայլո տակեց։ Փոքրիկ գիրը մը հանեց

- a N' of shon Odmp, where որի որվաշտ իրչ որ մարդկա-որի որվաշած իրչ որ մարդկաճշմարտադոյն ու վոհմագոյն։ Այս գրդույկը կրնաս նկատել աշխարհի տեսանողներեն խորհ uring ar aliuring aften bulub դիրքերուն ասփոփումը։

Օմար բացաւ ու կարդաց։ Գիրջ մին էր որ կր խոսեր ղանմու ղն գտոկը ու տնժ դանմ դանսինու ինքյունիրունն ին տատղջն ին իրարծն

Ես, կ'ըսէր այդ մարդը, ւցի աուներ ու պարտէ արության արտարարական արդական արդականում արդական արդակա Տարճեր, գիզեցի արծախ, ոսկի րաւաց հանոն ղանմրեքը աւրքիւ աւ ձոչան, աշխահչի վետի ձնա-Uju walto publiptu quen u ընրս փափաջնցան, ոչինչ ժերdugh howay. n's dil nepului But andbut appear, or այես հղալ մեծ ու գերազանցեցի маўн мініць правіць р'яў шкаг Анд йярад ўрін Аг шкагаарў, with brust mermitan appear an suffer property dend the spto to Udtila my happens ofher but whop, with hurans hu չիկն ու ամկնը պիտի վերադառ նան փոշիին մկը։

ிற்றதிக் வும் டிட்டைக் வேயக்,

- Ո՛վ գրած է այս գիրքը -Udiata homaman dapap

wstate պերճախոսը, ամերեն வரதுகிறை பிரிலிர கூடிர்கிய வி. நிக்கு தீ கீயியாடு முற

— Ո՞վ էր այգ մարդը։ — Քեզի չափ, ո՛վ վսեմ՝ Օմալ, հզօր Թագաւոր մըն էր. Դաւիթին դաւակը ու Իսրայէլի

թագաւործ էր։

— Ի՞նչ էր իր անունը։

— Իր անունն էր Սողոնոն, ոլ *նշանակէ* խաղաղուԹեան

պատասխանեց մեծն Օմար տարուան Հնութիրն աւնէր իր գոններ գրա առնուտվե Հարիւը հոններ գրա ընկալու էր այն ուսերուն վրայ։

— Հզոր Օմար, եր**ը** Սողոմոն Shame Sughe gunmunch mugh. hair kni . Եթե այդպես է, ինչպես

nne b'nuto, belaumare do sto ա, այլ յիմար մը որ այւ այպանելի բաներ գրեց։ Ամէն բան ունայնութիւ՞ն է. ամէն pub hadfo buketo du"qp dpb t. ամեն րաները միհւնոյն ան դը կ՝երինան, ամենքը փոշիե՛ն կուգան ու փոշիի՞ն կը վերա-

Այս քսոս ջերէն շփոխած՝ այդ ծերունիները երկչոտ, կ'ըսէին. — Սողոժոնը մինչեւ հիմա ամէնեն իմաստ ուսոծ էր ու անկէ անդին կարե th thu phiami

4n Susumud - ww լսածեց Օմար,— որ անկէ ան-կէ անդին կարելի չէր երթալ։ Այս գիրքը Մահն է, ու հս

Ջայրոյթն ու արիւնը րարձ. արան Օմարին այտերև hplib, ne dmigurbpife gmigeud

— «Այս գիրքը Թո՛ղ բոցևint apen oblibbiling

Thudh'a Odapi Pp Juda. ին ետոնդապատիրը, ու ար ին արանն անագրություն անա հարդադրություն անագրություն հարդապատիրը, ու ար ին Shouthen engluence butter dig 40 հաւատար որ Սողոմոնի սոսկո լի փորձառունեն էն միայն մէկ օրինակ մը գոյունիւն ունենայ, ո, չր աև իև աչքրիաւր տաք տ phi marma the minute no me թիւնն էր որ ջնջուած կ'ըլլար

— Վա'յ — կըսէր Օմար, հ*ի* է ին ժողովուրդա որ երիտասարդ է եւ ուժող, այս գիրծը կար-դար, այլեւս պատերազմի չպի-աի երթար, այս ատես Մուհանմէաի խոստացած արդայունի։ ար ո՞ւր պիտի երթար Մենդ կը ո՛չ Թէ մոխիր, այլ արջայու ինիմոր՝ ակոսուած աղբիւթներող ու մեդրի ու կախի դետերով, մշ տականաչ պուղատու ծառերով, ուր ամէն հաւատացեալ պիտի aut t toungabers, boffe had ne թը հատ իւրա<u>ցանչիւր</u>կն put uting supubp up blit in rangel, diffe alimin forth վին մէջ, ծովը պիտի կորսեցնե իր դառնութիւնը։ Ո՛չ, հաւաանողութ այոսետե սուխեան դիրջերը, այս չափա nmurfifting Im,r ? ul ջեջուիւ Օդաակար պիտի բլլա, ոի երիտասարդանա<u>ը</u>։»

Ու այսպես բոցե՛ր ու մոքսի՛ր նուիրական մենական դրագրեր որդաների հրական mapus the ULSPESO FULSEL

2. Նագարեանց

USUALUSE PURULUSE Luja unbumi oppos. 2. Uswahwop .Հայերէն արմատական բա մս» ին 11րդ պրակը, 1001-1096 էջ, բարբիւցնակ բառէն մինչև։ բնդիկչի, Յաջորդ պրակով կ'ա-ւարտի առաջին հատորը։ Որնանո, հոհո ոտփոն՝ <sub>լոքե</sub>ն Հեղուկն է լեցուած մի բիւթյա <del>պարկիս պէս Շար</del>ս ինտով ետգտիսվ բ<u>ջ</u>

รแใ

ՋուաըԹ ու անկոգ, <del>հերբ</del>, ես կ'ըմկելմ, կ'ըմպելմ, Մափորիս ոսկի Նեկաար

LURUTE SEP-UPRUGUE

#### "ԿԵԱՆՔԻ ԾԱՂԻԿՆԵՌ (ֆուսական ԹերԹէ դ

aby Sugh blu

Bumphubp Surmans In goodnamental 's que to be b'neigh auby no she Just p 9 ks Vully Sp sta Unwhite the Emilian մ եկնի լաճերը կը սպասել Shahe oqualab upust . pul que pur gar pen, garques q րն նրին ճան փանար ք՝ ք՝ amy & halabadher Imaphe must be aparte up proupe

- Uchly luc & 4/20bgs gawab ji

- 261 ymmach igta b ռան կը կանչեն կիները, ... կ por depla deplately puller be mpgto pp of teep bank to sh 4/ 50 25 mm

Burg ng mg She the plants Algoritor at at About Smother, Similah utu b ahd hai Dadan Ja ahagash pupilibye nedby bis, z'updby 4646 Sp Swifup panely

- Shipp of progleg also emb maths poble mage Հանահասերը փոնհերիր **Որ**ակի

Andula mstplic to de What was the odd to but Sugman in kukufu down to But 4p show 11/2 to Brightor Burg bud Iphagra hilmlung &

I my be no by alusate for - ebyh queuy ay fo

lucius 2012ml At whather urphurding Litter ) in la fort Appar Completed Ambles of whip Mangat by, ofpen pos - 26 J. about phop

the Lugarumbbparg - for it be play Grabe be hopens The of up also amend much papping sould has open Jack Grubb, 40 Spowdat

- 8/4/20 Bly bu you've of Sweaminghip ho Burland undurplant դին, որ կ'անցնի.

- Opporpa, Jack St. Oppopage, phoweth ! fup de, want Suspite in ու կը դառնայ ձայրին

- W State at giben Full bu up 40 plupar to far addans With Don to the my of and it for the aming or brands apple

-- முடி வு சிழிக்கீ, வி Philu hounght, ophort unpud byorbyst

zho bpiligibp ne wat phi Ache Showban - 20402. - 12 mm

abilt Lubpo Inoumlyne of he wall pri butube the smith after

plu tar plat & what daylor be h dep folyows, It Smane, spr Smooth f

#### 94640

ու ժարևան կոմոները նին։ ճիւղավըս, որ ամայի ճամբուն ձորէն սպի որդերալով՝ լըուութեան մեջ գրտանես գի գատուկանիս մուն անկիւնին մեջ մինակ

որ ի արոնրի ֆրասուրբևել այ վանիկ գ,սե աննիս ևմոքը։ գալմոանային գիշերն է այս լուռ ու խոր Po Aն ԴիՏրդ ճաr Ձբնբություննե

ույլումը արծա՛ն ականջիս մեջ որ ինիկուր, իսամամութբար Jumphyst, b. երնակո լճուտ,ջ, աննասող

երևն իս1ոի գալաերուն մեջ առուն 4'bpq.t if knifent i

ի արդերն մեջ ուր կը նիրդեն լայնըդ մո**ւքիս կե**նդանուԹիւն է գուն կը հոկև՛ս հրավներուս այս

թագետ նոգւոյդ յասերժուն իւնն ZP- 8E-LLER-BILL

ապիկներ անվարտի եւ բոպիկ։ without allower, aleguralmating allooply Sp. Speople agant Sp. C.q. My Je. 4 hzbpmq 4 bound 12. pbpp Quad us bis marily down bear --- իրենց բոլորտի բը կը գիտեն։ - pacsword twith per pany

... פונים של של של מושו מונים בל ומיף של מיף World by me 40 laps substitution hatte yangto 3 prames amanoge bullepp upont of bythis Sharwe be do to alpay thurby huduly phil իկեղեցիներու, գորանոցներու կաարա<mark>աններու ա</mark>ուջեւ սովորական third waterwaterne Southwest

Buthant abrowgh washi se wan i rated to take 3 mm opposed of bland ber about the Springely whenthe nation Philippiet dk .

- the whom labares win Worth mi - 4, Eng 3put 5 Smb-Holadi - plop to ob for bang spor Spons Applied holy due b que

apple toppen jugar spit & p Vapa de jagbud, whingal 1 by 4phan p phby och by

the nath of the · Dulu jo wholdh bot, on Mus of manual apply to

221

200 july 40 lubagenthe granger

goe's abor pland Great poble - Thatt to 4put gub Languag Trappas

- by ym lbn al m lonken furtmb ur flo duumb

- բուքան ու չեն ահանհատև Spieger ub a pamer be deu nebbs. sph of fast at the amplache - Wwibight by whowthpair of. oft Roufe house

Աանև անկերն կարիանը ուրա habybadadaf fate phine 279-Almur Liphu dearbn Amapaly nggհակներէն։ դմանք կր Տառայեն, ունիչըրև ինրով շաս արևն վե հաև Հրացնեն երկինը։ դոնապանը կը owner of held weber

La la musach shaudu to Sa « Anyndripa file beplu Jugar ghing Standar flad by www.mufawit.

- 11'2, "2, 26'8 p neqbe, the qu'en t, upus pe pagn'es t unque not 11-2 & weath, which of hippings

be gundumind many

- quanting quant me quantity: 87-20 40 5-4262, 5-464, 16464. queap 4p Kabet wang bubith 460 4 Louely 2 my - multing Shallow Spple

> - Qu'ne, du'ne be apambaging the its talts

LESSEL RESPONDED FOR

#### MORZOS REBES SCRURTURADO DE SA PALS HAPS, HPARIN. ALPARINA

Unuharmile սէնաիքաներ խոսելունմն նրուլարուն մը հրաշիրած էր քսորհրդային մատենապարաններու ընի երցող ները, հարցնելու համար անոնց կարձիւթը խորհրգային գրակա-կանութեան մասին։

Vom 500 Snap toppus the հաւաքոյթին։ Բոլոր հերկաները, դրեխէ մեծամասնութեամբ, ւշնքը ֆրրամատրնիր աններ ւիկ նոր գրողները։

"Pwwojwjm 4" գէթա» (թիւ 14, այս առթիւ կը գրէ, «Բոլոր ընքներցողներն ա դէմ խոսնցան մեր նոր դրակա Դետի եւ ղէլ արտայալատ ஓயிய பியற்காற டித்பட பிற, பறவரி சியமுடு யரிம்.ஓயில் நிர்தாக்குறில், யரிவ է թէ «այդ գրականութիւնը հեյափրացած են եւ չեն ուղեր Ընթերցող բանւորները այլեւս տարրֆիր չէ, ոչ ալ լուղել։ կարդալ դիրջեր, որոնք կը [ սին միայն բանւորի մասին, բայց միայն բանւորին մասին։ Հոհասը մը, նոյնիսկ, յայսա. րարհց Թէ ի՞նց կը նաիզինարէ չին դասական դրականութիւնը

Բարւսևուչի դն քն մարմա ագեսանուշի դն քն մարմա դիայր հարгահաշիր ի, աւմէ ան դրարծի դէի փածնին ընթոն որի հար ին մարք դանմիոնիր theth paper front ampr մասին, գեղեցկունեան մասին։ Մինչդես, կ'աւելընկ, մեր չուրքը ավէ՛ս ի՛սչ արեղ է, ազտոտ է, Թշուասութիւ՛ս եւ լրբութիւ՛ս։ Բանւորուհին կրպահանվէ «հոր» apagliketh, op muio at biophus ացնեն կետն,ըը, ա*ւելի* գեղեցիկ த்க்கை விரு விரும் նոսացում (ամոքում) չեն պար այս իրականը։ Արդի գիրքերը

aprep bengeubly Nephy takungalip ata wpատվայնունան քանիչ կը վեստան ատվայունան ընկեչ հետո ունչ հ ոսուրդիայո քանիևչ Shifning number by at hou բերով, պատնկագրութիւններով

kounquapp puunquinud bi նավարունչիւր դն ջիդրրնոււ սնործ դանդաչն ուրիր դան Եր-րարւ աջն «րաև» ժեսմրիսուր տոսմանե ծորանասագ աչ

BRODEN BRIEST CHREEK-SILLA TO About the Park abmatagphar haruby the Smit պաշտեցին ծաեւ Տանայեավար աւորականնելը, իրըեւ «.jb. ղափոխական, Տակակայսերաmanger of the foreign ppbig mentephi pppbi «Sulumpa լետար, Տակա յեզափոխական»։

oupligh TRIMPHED Subatupo dkg. up belgnigh up beutil 4p gagach, beptil 4p pung. nep .- you spup of vhout b's Populat ato

and to anywe 40 apt.

- U.Ja, bu «appe pubbyta, be zwim huiteness, ne net but perլոր տեսակի մարդասպաններուն, ֆաչիստ կան յեղափոխական։ Գուջ իրաւունջ ունի ջ ինձի [37ամի հետլու, բայց երբեր՝ գիս philip dull mature pa as aby Shu he quetouhafed be no net he how just be appear but be book & zha lmb appmhuckypmpn Abmin

klmligt fu dammafunge — Դուք երևեն այսնար ա pas Apparal Sada Ipanahalandap shee sthe hupmp: Ime & ub hab. դան ձեր այդ տողերը բոլոր այն uzhummenpbbpp, opoby 264 4g նկատերն «մարդ կային խզձի ներyw jugacyhobhoko d'typu Whop Spat aphapa tratab myngra' ubuga tadahalpple tanandaluply pr Styl Swswp

գարդացեք և տարածեցեք " B IL O- 11. 9 " "

20762 9684 b. - 4hed (Am. իա) դարարին հրշէջները չաս կը վախմային որ, երգենը ա ոելուն պատճառով, զործաղլ կութեան կր դատապարտուն Philip to the such mignifi-Whot's dhe tout, whateur much ընկերութնամ չէնքին մեջ։ Հր-գենը կը ոկսի, հրչէջները կը dungh's at he douph's Ut afrom this found the րաւ, ծոր երդիծ չվատանիրում Վախցան որ կը ճամրուին ու որ չոր խոստի այկս սկսու հետ Հորենը մեծ համեմա կիլ։ Հրդենը մեծ համեմատու-Թիւն առաւ։ Ձկրցան մարել։ Ա-Swaffa Hamas Bhorns no атитирий, ыс брупе пришенр յանցաւորներ դատա ՝

*٩৮၉২೧ՎԷՆ... ԿՈՄՈՒՆԻՍՏ.* «Խորքրդ. Հայաստանաի մէջ (20 Յունուար, յողուածադիր մր կր ւտևակէ ուրուակնունչիւթ վե ուտև: Ղոմուագամին վե վե ուհա, ժամադադարի ոչք (Տ Lapawithwith Stem ղածհանի հետ, որ կը շարէ Թէ ՊեՅՀովէն «ե էր կոմունիսմի իրա

Ոչ Մոսկուայի, ոչ ալ Թիֆ սի կոմունիստները համարձակերան նման իւսարեր բնելո սակայն Սրեւանի կանիւնիսո tehppers Agraja Sungglupahpara

#### OCOBUR SEMPERO

bree vurtuuquiibr vuz-ALU LUSUAUPSALUT. Luna and Shampppprestands Appender Caparanam Canhaոջևաժանգորընստ անատողանութ Արդ ՎՀ ին Հահադրադաւբև բևրծ *թիւ*նը։ Հինգչարքի աշարտեցա guing be but p Ampto, Vobbap be Va the section and sections to the best of the Sucare, puly Shyumlipy Լոփէդ, մեզմացուցիչ պարազա ներ ունենալով, պիտի կրէ 1 ամաուան ըանտարկութիւն մր

but a daminamaming and չատ հրիտասարդ հե, ամէնեն մեծը, Գարեր, 24 տարհկանել Սակայն կանխանաս նուրրումով of almanate designing the ab ալս առնքիւ՝ ոճիրևերով, հ. Հերային կողոպուտներով, Քանի մը անդամներ ձերբակալուած և փախած էին։ Մակայն սոսկալի ship were t up to somethy կր դործադրեն բանային մէջ։ Ե பு மகிழ்நிக் மும்மக்யாளி,

ջապէս, կուտան իրենց գլուկսը։ mpkp, ap supurbs kp min խումբին, կը ծրադրէ դինե յարձակում մր բանտապան of pursummy wife is վրայ։ Յաքողցենյու համար րենց փախուստը, րանտապահեր գը՝ յափշտակեն ատրճանակ մի ennamantine. Sandany Puly applepulle Impanhace up չի յաքողիր, հարկ կ'ըլլայ ոճի րը դործագրել ցորեկ ատեն։ Մոթիրեսն աւելածուն է բանwhite, he funest funes hermal w ւասևէը անանաին ատրի երկրերկաւը չամանմելու աջնաքեր գետմինն մետւսև վճ «Էմերաստե», է սև ձաելե մաասնէր տահարեւ ցանդան

hand anemanenth douby at the first Մոթիլեսն կ'աղաղակե Bh'ann theu Speechebine ւր դաև նաևի ճարատանաչը՝ սհ Հաշչարտել <sub>Ա</sub>ահինագանակավ կը բանալ Պարէրի խցիկին պա ուհանը։ Մօնֆօր պառկած գետինը, եւ բարի բանտապահը վրան հակած է։ Մօթիյեւն կը յարձակի րանտապահին վրո վան վն փախիկ ին արդրորոնիր մէլ։ Ոնիրը դործադրուած էր Մամացմէ մէկը հանդերձարա

ներ կառնե պետք հղածները, կը փոխուին եւ հրեքը մեկ, աbedwinkline hophe he

Bhung kehnige գրկանուկը թւ դրևուոնի ընթա որկանուկը թւ դրևունի ընթա որպես անդունը փաննան *նաղատ Ատևանին կողմ*է կը դո GRUDE FREU DES. USBU 46.

El .- Uniphich ophunis, believe դեպքի դն չիկաի արչատարի մարի անգարի» էիր դօավին t Duppy sty, 4 put "Umptu Սակայն եւ այնպէս պրընոն տիկին մը, Թարմ ու գեղանի, դեռ 27 տարեկան, «երկու էրիկ ունենալու» լանցանքով էր Փարիզի դատարան եր Փարիզի դատարաններուն մէջ դատունլու։ Ամուսինը ստար աշխարչ դարած է, կինը ապ գի ոչ կր կիրուկցի ուրիշի ոչ

-ստախագր Քննելէ յետոյ anshpop he ղան «Դանժարժ» դե մէմի աղուս «ոջևն»ի բւ ռետևատժերքու չա նութիւն», կը պահանքէ դատա պարտել կինը։ Սակայն դատա արն արտանանա ի, անգարք մայր Գերկի դերի կերբարք մասա

Իրկը,... Լուարի գատարանին «Էք ալ հակառակ դատ մը։ Մա, րիաւս անունով 34 տարևկան մը հետ, 4 տարիվերք այ բա նունցաւ կնոքմեն։ Սակայն լու, պած մը կենակցերաւ այրի գուղջացաւ ըւ թեն աստչեր, հոր իր հրուկգրող հումելով mphys mt detemperagment arteled վեիրապաւոիչ, պահան մա։ Հաշարաբերու ժամարինեն՝

պարտունցու երկու տարուան թանաարկութնետն EPHY Willyt 4Att. - Luch A juin hayage, dute happy at

#### UEC BECBOLD

liphpzweidh op 4'n dup filipfoup, 4118hte

ոսը թարթոսը, 40,000 Նոր Թերիծոկն առաք, **յա** Լորդ համարէն կը հրատարա կենդ գուարի ևւ կարճ պատ

"ԹOUTILL" Ցարական Ռուսիոյ ընկերային կհանդէն, որ ժինւնոյն ատեն բնորոչ պատկեր մոն է սաժառա

նի պանզոկ, գրամ, 52 տարի ներ եւ աղուոր կին մը։ Այս կի որ չուներ սակայն երկանը հա րստութքիւնները, այլ միայն ու ներ 26 տարիներ եւ դէմիի ենալըներ։ Ի՞նչ տարբերութիւն։ 25տարի Եւ կորո էր անոնց միջեւ Տիկինը էրկանը

եր կ՝ըսեր «մեծծ հայրը», սկսեր կորւր։ «Մեծծ հայրիկ», կաթեղ — « Մենծ հայրքըկ », կարով կերա՛՛ր։

— Ի՞ել։

— Այո՛, «Ժենծ հայրք կ», հայերի կ», հայերիին հայե, դրունոր լոյս կուտայ։ Եւ այդ տարիցիդ չա։ միցա՛ր ամուսնանալ հետո, որ երթ քովդ կենամ, թուանդ կը նմանիմ

- Լոէ՛, երբ յարդել գիս, ապտակը կ'ուտես։ Խլլո'տ։ Բախտ է որ հետս ամումնացար եթե ոչ կամուրքներուն տակը պիտի հևայիր Գեղեցի՛կ է եղեր հարոր, ստաանան տանի ղեցկունիրնոր Վաղը կա րնի ճաւ մնուխմ ան երկրոն մրմրութերոն քի դրան, թրամ այես փայլիլ սկսի, պիտի զդշաս ըստծ խոսջերուդ համար։

— Դողօ՛չ։ Ա՛խ արդիօք ե՞րբ պիտի ահանամ քու Հշարժիլդ, np nequida untihus

Ar dhahararge Bhung hhap կը ձգէ, կը հեռանայ տունեն։ Ծերունին, ծխամորհը բերնին, կրակին դիմաց, ջանի մը օր հանդիստ կ`անցընկ։ Իրիկուն մր

մանցրան ընսիւ անսանասուն Դրարիսերը ըսիս որ կիսը ետ դարձեր է։ Յաքորդ առտու ձե-

ուրին արևան նապադիքները հուրին արևան նապադիքները որ կը կասկածի կողջ վրայ, որ 10,000 ֆրանը ալ յափչտակած ne dhibund to LUSA SPARE

# "900044,,

լորտը յագնցած է *(խմբագրակ,)*, Ցմնական Թէզիմներ (*Ծիծնոհակ)*, լօղանի դաշնագիրը եւ գեստըը Մտանդարտ Այլ (Շահան), ընկեր վարական տարին (Վ. teute), Z. B. Burhmbancifchefen be պարսկական շարժ երբևան , Մեր գոնկոր.— Շարգ մը Թղիհակցութիւններ Հայաս-տանկն ևմու ԳԻՆ 2.50 ՖԻԱՆՔ,

# Allowed become 48816

ФИЛЛЯНИ ПОЛТОН U.S. hope Me Web pula 34 play athorba ub mbbeph Su-, դարագր արսե վրեամուն-

- US wis ... who warme for to bear the about the plane Alle pape . work your . Wet pupe. of 26 plat plat, pullan the of an alguale flowle the apply the sound organist what - othe webb the South is branchaton the

of baha, mumm blaufe & lg mand appoint the popular top part wq w J Fac d' Sp achtque to the flow ? ble plate a bim fo La the Humber

- tyring min minute phili saya Sang mangante dans Embares! Com by bypen Jp. ade quadurage bagge they the office but by the form of the second dubywhreng webech who be anth mysurmity surbly 17-

the puter to bunky be any again Sw jond of 44 white by by

արարը հոհես ծագ ու քանգ հագ ate but bester and pengunnul In pette opp, bpplitte Cit pupul 40 Soupement or amountable dubuled Je 4'puto

- O.To. bapuspu, Wb putia. W որհրգ աս թեժ ու ծայն ոչև which the safe and the Je tupblar, who wamer 26, by payper tol' buffet, with war , երբ ես ուտելիք բերելու 4. plante dura ghrape de du-

Գլուխը կոտինի բագուկնել aff. mit mith with top tope, popaant am jone 4 put

.... 268 Հասկնաթ, կոտին. — 26°» Տասկնար, Ալեջսիս Same a la maspapple de gange

Dwomph burnde of by by ad. բախարեն ճարճինը. կոտին իր գր waste to santh weath house

րը, ալջերը կարմրած եին C. Jb world, կոտին, յանկարծ Budurd mpub dlurful, pr phb 194 which belind this property

Sp ppose, put Olb gupo, 4 paper Adampon Gobble webster Garang alustate trans updanter Me Jhzbd At wyg dwjphbwbb Irac Phub off, yoursel populab-

- str. blot poop. Ina. smy of forth Bertants 4. 1. 25

ակար գլուխ ունին. be quadwind for walling.

- Haplyplan Formaphip Maded to դարձաւ, եւ ոկսաւ կանքենք mandements bed special pr interior de la de la contraction de la contracti

կոտին պատին կրվժնած ու կծпив, градор продой Sty be upheragby whomphe be mander Anglypling sto takah ur aplung dum's Alpantile Englishiet plant medany the bonsate of ' 1pman afactob graphful the maren !

- bpqt' Whenham, bpqt Spann, but goes, complete, bbրուկին գաւան մր օգի տար....

Page legan dana fate 1 paus aftegaba qui je mebimbache he multh, yourse fulfilly by

mapach Shahaber de asa ինչ որ իմացայ, գաւանքը ծերու. uddow dauge coup didwight off երբ դարձայ, տեսայ կոտինը որ իր ծանրունեան տակ ազաքուան Ot bahah dunante de paghte be d'upillad, be whop what the he Salgup

- book the pube bout שיון שיון ל wast du pho aste stran.

Sanggar, ban la wpam? Dip bahah quality by to all the amateutto we the apauth or abutepape ambit pair the public dombands the Sochh Sugar wood Sp. Hamp's after dthat spby he specialing Atap him number of popular Wife 2-200 mento, webste 40 dauffight weather wather be ( Lb pope 4' b Joup or whom when a -Spr gow. 1.

assistantina att bash pho du sphhubb atto de de monand dumbig amudall life balant frantele for I be upsprangell Crapthym, mumpd hadmengin Hymp, humafe formal unbligge buf marmet auchbip furlight վառելով, ծնրագրեց ու տախատ կամածին վրայ, մեռելին գլխուն Հովը գրաւ Տանգարտօրէն

արգերուն վե կցափբև թեփեի վետ Դ. ՀաԴրդ երեն, իև ոտորհրոմ Grade oh nut deblarmy the Sprang duriganger be manum madmy րրեն իրերանեն շնատանավից r ghadha lurambapilya mad, Ala orly mays Sader Toply Sabnemb de fingaght fauthp ne ube ապակիին վրայ, դադրեցնել աուա prolatingued a. grapa bymy:

Den The murph sele hading att ցեխ եւ մ թունիւն, տեղատարափ ւրց դրենագրագրություն անինան երո 25plad Alpan Alma alman manuscomp Spanbud, dbd garap pugh. be "மாடும் நிற்கு பார் பார் பார் பார்க்கும் மாற்ற நார்க்கும் நார்க்கு நார்க்கும் நார்க்கு நார்க்கும் நார்க்கு நார்க் dul washen to my ned per բան չնչմ արեցե, բայց եր Տասակը umeko alpan Zmpidopiur խոսվայոյգ ցաւ մր ծանրացա unafu ufam J:

Lat some blomp

Curinge out be stamping 40

AL d'philongh workh, Lingto 40 parter, by abage of babyh of Abra phi me mung, mphebu umah. gorqi Addi, ofinon ne Soqho Lighing if be alder lafte be to the province of the state of the քը որ ոստիկանունեան կողմե կը pph mangent my murermp by de. un historia

- Bushapha hura ըստու, բակին մեջ, ձահիձներեն, ուր գայլերուն հետ ապրեցայ... Բա 18 գայլերը իրենց մուշտակը ունին, ես չունիմ. փայտ կարած be be make maket welch wated The umpumphp... The Washen արսե Հրա քսուրժան ետնե ան ղինա իդ ամբմունցը, բուն փախտ Դ՝ Splips For Black of foundandur-[ժիւնը կն բուած է, բարեկամարար 6'wyphup howour Shin

Habbauffit gaing Sphy Wall կոնակը գրան տուած եր դոտինո wholeting from the apply dentited be prograph boline wo une with it a por god, append or appended, domby a hand pr munum, mit qualitante ցեղին չեր պատկաներ

Նաւոր միջազգային համաժողով մր հրաւիրել, այս խնդրով դրադելու համար։

Եւ որով հետեւ Խորհուրգը չի կրևար այս իներիրը ևկատի անել Յունիսի նատաշրջանեն առաջ, «անհայրենիք»ները դեռ երկար պիտի սպասեն

Inr zurdned dp 2/linusulh dleg 
Փեցինեն առնուած վերջին հեռադիրներու համաձայն. Ձի

Նաստանի ջաղաբացիական կռիւնհրը նոր փուլի մբ մէջ մաաձ ենս Հոնանի եւ Մենուայի նահանգներուն մէջ կազմուած է նոր նում ութը բանալըն որանահատար Ձօր. Շիանկ Քայլչեջ, որ մեծ ժեր կր համակոմրե մանաւանդ վու ֆեյ-Ֆուի, Սրն-Շուան-ն

ժեր կր համականին հանասանը վառաջել հարեր Արե-նուածական կի եւ Շեր-Թիա Եեր բանակներու գլինուորներին։ 
Ջոր, Շիանկ Քայլերի հետ են բոլոր չափաւոր ազգայնականները, որոնը պետն են Քանիների կառավարունեան ալորեշիկացումեն։ Այս Դոր բանակին կազմակերպուինեան վոր 
փանարուն Մանչուրիոյ պատիրայու հախարար Շանկ-Ձուելներ 
գիրցու Թագմանիւ կարուածատերերդորոնի աերեր, հոյեմրակ արկատաւորների ու և կառան հոր դարժում ին։ 
Շանելիեր հիւսիսեն պաշարելու համար 20,000 ազգայնական գինուորներ կր յառաջառան Անհուայ հանակե և գերի 
անեւիս Ֆեն 15,000 առառանական գինուորներ եր կարար 
հանար հետուրեներ և հիւնի հետուայ հանանար 
հետուրեներ և 15,000 առառանական գինուորներ և իր հետրո-

դրունքը, մինչ 150,000 ազգայնական գինտուորներ ալ կր կեղբո հանան Հանկ-Չէուի մէջ՝ ի ճարկին Շանկայր պաշտպանհրու ճամար։ ԵԹԼ Նանդին ինսայ, Շանկայ պիտի պրաւուի առանց

համար։ Օրե, Ետևրիս բլտայ, Շասպա պրոր դրառուր համար գրելու Ուեգրեր ից գրանագիժենո Ընդերվարական կուսակցութեան Փարիզի ժարմեկին համասենոնութեաան մեծ մինքնի մբ կազմակերպուած էր Ուր-բան գիրեր, որողուհու շամար Չինաստանի մեջ հորոպական աշխարքակալունեան ձգտուններուն ղեմ եւ պահանիկու հա մար այդ երկրին անկախութիւնը։ Խոսեցան բայանի բնկերվա րական նոետորներ՝ Զիրոժորի, Ժան Լոնկե, Լեմն Պլում եւ բանի մբ Չինացիներ։

Anghiphlanti grantlihrp urgjemind

ԴՀԷրանեն կը նհատրքեն իի Պարվաստանի սովորականո ԵՀԵրանեն կը նհատրքեն ին Պարվաստանի սովորականո գրանատանները կր մերժեն վճարուններ նրարկական դրան ապե Պարոիկ կառավարու Բիւներ արգիլեց Պարսկատան մուս-ար այս գրաններուն, որոնք չեն ընդունու իր խորհրդային գրա-մատուններուն կողմել երեք ամիս վերջ Պարսկաստանի մեջ մանունիար իսկսն ասւսակար մետարբեն ակակ մետւուիր քաստ

Shlinenruhuli linr orklifp

Երեսփոխանական Ժողովը առջի օր եւ երէկ շարունակեց վիճարանութիւնները գինուսրական կազմակերպութեան նոր գիջապատություստորը գլուա-գրակա- կավարագրությեւ ընդար գրատարկով օրվերջին գլիսուոր և հիմիական ար մի խոսակաւ բա գրատարկով օրվերջին գլիսուոր և հիմիական պիծերը։ Երկար գիջապատություստորի գրուս-գրուհունա գիջապատություստորի գրուս-գրուհուն գիջապատություստորի գրուս-գրուհուն գիջապատություստորի գրուս-գրուհուն գիջապատությունների և հույիս անական անագահուների անուսածը, որուն համաձայն «Պատերազմի ժամանակ թոլոր Ֆրանսացինե որուա տասագր «պատարավոր աստատավ բոլոր արատացինես բա առանց ապրերի եւ տեսի խաղաքինեսի, ինչպես համաւ օրի-նաւորապես կազմուած բոլոր խմբակցուհի և և և իրեւ պատարաւու են իրենց մասնակցուհի և եր բերևու, բլլայ իրթեւ ապատերագ միկ, երկրի պատարահուհիանանու բլլայ իրբեւ ու պատերագնել՝ անոր հերջական եւ բարոյական կետների պանպանման նանոր

ծաժար Այս հայաւով, հինկ Ֆրանսա պատհրազմի, մեկ մարդու ակա ջարժման մեջ պիտի դրուի ամրողջ ազգը, այր կին, ար-դայ, ինչպես նաեւ ազգին ունեցած ամեր ինչ» դրամ եւ այլ ամեր կարգի հասաստուժիշեներն ու գոլաիրը

Երիականրևան Gaill, քրիանլ առաւս Բեկ ամրողջ ազգը չարժ-մեսն մեջ դեկոլով ինչնարհրարար հրաժարում է քրլանք Լահեյի եւ Լանաոնի միջազգային դաշնապիրներու որումադրաձ պայու պանումինենրեն եւ իրաւունը կուսանը իշնամիին, որ ասադրէ կիներն ու մանուկները, ջանի որ անոնջ ալ պատերագ միկներ են, ու ընկղմէ ճամբորդներու անգէն նաւերը։

արդաց ոս, ու ըսդդու տանրողությու ասել և ասերըու
Պոնքութի օրինապիծը ասկողջովին քուէարկուհել վերջ,
Փենլովե պիտի հերկայացնե հոր օրինագիծ մր, որով կ՝ առա-Հարկուի գինուորական ծառայուննեան շրջանը 18 ամ իսեն մեկ
ապրուան գույեր։
Գերման մամուլը դժգու է Ֆրանսայի գինուորական
կազմակերպույինան նոր օրենրեն։

դագաղաղողություն ար օր-օր-օր-Ձելեն-diften Ulicusonnih երկաթուղքն թագած Արինդետա տեղացող ձիւնը Աֆիոնի երկաթուղքն թագած է Թանձր խառի մի տակ։ Մերիայ օր Իրվիրեն Աֆիոն դացող մարդատար կառախումբը աստորի ձիշնաիրիին վեր բանուած եւ ՕԹուրացի ու Տումյու Փունարի միջին խրած է երկուրունիա atthe Burgo shout hours on atte Shoup dupping 

Սաստիկ փոթծորիկ կը տիրէ Սեւ եւ Մարմարա ծովերուն, ինչպես նաև։ Արջիպեղագոսի մէջ։ Ծովային դանազան արկած-ներ տեղի ունեցած են։ Պրինտիզիէն դէպի Պոլիս ձամբայ հլած հոտ դեմեիքը դոտրեն ինտաց է։ Ըստւէր ջառագ արկրեկը վետմ՝ ա փոկրսեկիր ոստավությրբը աւմմությերը կսետրությորն իր երկրե իսանանար Հանրդատ գե՝ ոհ հանո դահեր ասարան ին երկրեր ամաարհ մատանան դիչեսնրբն փությանուաց բր թւ րառն իանքի բմաց Բ

8. Մեններիկեսներ դատավարութիւնը սկսած կրընսալեն կը ձնռագրեն Եք երեկ՝ Շարաթ օր Իզերի հ-ղեռնադատ ատեսնին առջեւ սկսած է դատավարութիւնը Ջիգրան Մեհեդիկեանի, կոչկակար, 12 տարեկան, որ վիկեի մէ։ ապաննած էր իր կինը, կացինով ահոր գյունը կարկով Ֆրան անրեն Թիդները կը դրեն Եկ Մենդիկեան, որ կը պարձեա Ա տուսական բանակին մէջ հրաժ առան անձամար գյուններ կարում էր, 1923ին Մարսիլիոլ մեջ ամումուայան բլութագու երկ Գաեվենանի ենտ, որ իր նախկին ամուսինեն աղջնակ մր ուներ։ Ինչպես գրեցինը, Մեներիկեանի պաշտպան փաստա-րանն է Պարալ

#### "ՑԱՐԴԳՈՂ "Ի ՎԱՆԴԵՍԸ

12 gues, turus arthe, dure 8.30 ft. out se devartate graftunde graftund են, որ գիրուանի ընչ։ 180: Boutevard St.Gerimin 
Տուցադրութիւն՝ Փարիգի հրիտասարգ՝ գու արձանագրդներըու 
հրարիչներու գործերում հրարարգիներու 
հրարիչներու գործերում 
դայնագիտները կրիրանական 
դայնագիտները կրիրանական 
դայնագիտները կրիրանական 
դայնագիտները հիանում՝ 6 թ. և 3 ֆու և 
հրարարգիտները հիանում՝ 6 թ. և 3 ֆու և 
հրարարգիտների հրարարգիտների հրարարգիտների 
հայարարգիտների հրարարգիտների 
հայարարգիտների հրարարգիտների 
հայարարգիտների հրարարգիտների 
հայարարգիտների հրարարգիտների 
հայարարգիտների 
հայարարգիտնե

Մ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԸ վաղը կիրակի գիչեր, 64 R. Rocher, Métro: St-Lazare Ալպես Ա. ոեն Թատրոնին մեջ կուտալ իր դ. և. վերջին ներկայացումը հեծին Սոեսբունձներ յայանի՝

ԴԱՒԱՃԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Բարինյան մասնակցութինավը Տիկ, վիրծինել թանուրևոնի, եիկ-Ալերսաննանի, *Աւրադանայ ինասերակառանի և տեղուր դերասան*, *հերու Օր*, Ասիա կոստաննանը Ա. արարին կը պարէ նարէմական - Հայա դատաստանը ու արաբը» Վը պարե դարգապ պար, պարոկական յայանի Չարկեանը։ Տոմսերու դինը 3–20 Կը ծախուհ բոլոր չարկական ճաղարանները։ Կը սկսի 8.15ին, վերջանայ ժամը 12ին։

2- 8- Դ- «Ազատամարտի ՄԵ-թունգ» խումբի անդանները ան-պայման ժողովի կը նրաւիրուին այսօր կիրակի, ժամը 2.30ին ֆէլվիլի ծանոԹ ճաւաջատեղին.

Հ.8.Գ. «Ադրիսը Սհրոբ» խոսժ չերը գրերեր ցոլութ լուսու ոի դասափոշսական ժողովը այսօր կիրակի ժամը 2.30ին, 4 age St. Hippolyte, diple po

շ.ց.դ. յրարսէլլի «Քրիստափոր շաեթի բնցվո՞րար գաղն թեկու-Հաեթի բնցվո՞րար գաղն 8-30իր դաշարության դար դեն Հայաստանումներ դենսասարուն

Հ. Ա.Դ. Լիոնի «Բեռի» խուժրի ընդն. ժողովը Երևրչարիի 8 արդ», օրդովը օրակչարթը մ Ֆ.30ին, գրադարանին մէջ։ 0-րակարգը խիստ կարևոր։

Հ. 8։ Դ․ «Քրիստափոր» խում-բին անդամները ինչպես նաեւ դրակին երավան եսևսն ժանրակ-ուր, գինքնի թե արան Պանավին ապարսին հատարան բական անթությաւթյան արանության անջորը անթերության անթերության արարացան արարան արարան

U.8001 4ppm4p 2. U. L. U. p ԱՅՍՍԻ Վերակի Հ. Ս. Հ. Ս. գ պահհատի եւ երկրորդ կառմրերը կը մրջին I. S. St. Ouenh պա-հեստի եւ երկրորդ խաւմրերուն դէմ։ Ժամադրավայր՝ Porte C Clignancourt ժամը 12.15ին ղջու ծառուսը։
Clignancourt ժամը 12.15 թնա
Խոքրովին մեկնում ժամը 6իշտ
Լինւ կը հրաշիրուին նաեւ արձանագրուիլ փափաջող անդամ-

#### ԲԱՐՁՐ ՀԱՅՔԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆ ԵՐՈՒՆ

[իոնի մեջ գտնուոդ խումբ մը արևոսերդին թ. - 6 ուտասերա 

չու տուսանունքի ոն բթբ վայ Մես ումբիւ տեսնա ֆուզոնբ. ոլոն։ փափանիր արդեադաժնութի գիւ ունիչ ֆոմնրչյակիձրբև սն ձիյոն հոմատետնքի սև բայի ին գրաղարըս ասրասագրությ միու-Ֆեան, եւ հրուէր չեն ստացան, Ֆող բարի ըլլան անձամբ կամ նամակով ներկայանալու Գ. Ար-մենակ Աւհահանի. 201 Avenue

#### 

Տիդրանումի Միկէնհան կլ փնտոէ իր ամուսինը Ամասիայի Ռէժիի պաշտոննայ Յովհաննես քանրը, իսվոտնեսունըար։ դե դին կրուսերանեսու քանդէ կումուխ որ հերուսերան հանդէ կումուխ հերև հրուսերան հանդէ կումուր հերև հրուսանում ըստարի հերևի պահացար ըստարի propping Buchaisms be Augum Տայ Թերխերէն արտատպել։

աստոն դանուք է քն ժապատբեն դե թուսուն դանությե գն ժապատբեն դե որությունը բուջար հերաարակուն հայ հարևաներ արարարակուն հայ հայնունի արարարակուն hundnih nu midd Durfin &. Pybi, Abkar Assadourianh, Rue Anatole France Cantine Armenien Le Creusot (S. et L.):

Julius, Luciniffy, որդրոստ ենիր հեղվեացեն՝ Համ-բարձում Քիդիրեանի՝ Usine St-Laurent de Ceris, (Charente France եր ինդրուի արտասահ-մանի թերթերկե արտասակել։

#### **ԱՄՆՈՐՑՐԻ ՈՐԾ ՅԱՌՍՋ**,, ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ

թերհիս գործակալ դ. թերիկեանի <u>Ֆրկъ</u>թо-ՀԱՑ ԳՐԱՑՈՒՆՐ 15 թիս ակ ցույինիքեն

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱՐԱԺԻՆ

դարրրևով Ղահիանագիր դև ան դահցու է միւևաղտանրքի տան կը բաղկանայ երկու սենհակ-ներէ եւ խոշանոցէ մը. Route de Versailleh dpmj, Billancourt Billancourt: ши бидшинър. 41 Rue de St Cloud, Billancourt.

#### BUZULAR OF APPLIES AULD UC 7000 BPU 1884

շինսիլու արենսան ալ սորվեցնե-գայմացի, Թուլում պանիրի և ձերմակ պանիրի զործիջներ, Հերմակ արենսան ալ սորվեցնեորելու դիւրուխիւններ եւս ցուցնելու պայմանաւ Օրական 30-40 Sputie green zuisi մել «Յառաջ»ի վարչութեան։

# ԳԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123

minutaria sarchibi ջերմամիզունեան, ֆրանկ ա տի, արիւնի եւ մորԹային նիւանդուԽեանց։

րժշկական տարրալուծուններ Unite of sant 9-12 62-6 ֆողով ըդական գիներ

UUE'S SEULL SEPER 4C ZUSPUSPE SESP

ՀԱՅԿԱՇԷՆ Գումուհեւ ար Հրատարակիչն է մամաա ուսուպես Լուսարեր ընթերմը ունի մատենադարանի appethenia

74.44, — Librairie Haï-gachène, 9 Agopian Han, Tchakmakdjilar, Constanti-

#### HULLUCUE. 5 Umpm 1927

ՄՁերլին, L. St.	121 12
Snjerp Dollar	2 60
Warp nulf 100 Mark	t la
Թրթական Թղ . L. Teq.	12 m
Hepp multi " or	114 30
ift spirit Meduché	9 _
Ltdon 100 Bump Léva	18 60
Spurpofp Drachme	4.8
Lipp " " Lite	111.65
Abid. Squaker " Fre. Belge	74.20
Quality. » Fre. Suisse	\$92
1 to 100 Saung Ley	15.30
Qlipiqn'aby (10 Rouble	or) 18 .

# #P#########

114. \$p. holiobt 1 Cr. Fonc. Eg. 3030 Beriffif bplift q. Lots turce

Comptois Parisses de change et de Crédit Le Gérant : H. TEURNIER 80, Rue Lafayette

# 3042 2 U.C. V.C. 6 U.S.

TPURUSA - USUULUENSA Chirurgien - DENTISTE

ORTHAND BETARRIED OF TRANSPORT

126 RUE BOLIVAR (ԷԵԹ թօ գոլիվառ կամ Ժուեր) ամատիտոներն առաննաշարհրու փառելու Բե ոսկի) և պրե Բոլար աշխատանաները ԱՌԱԵՅ ՇԱԻԴ ԳԻՆԵՐԸ ՁԱՓԱՌՈՐ Էրդունելունիրն ամեն օր ժամը 1.3(վեւ մինչեւ Ձը։ Ութի

# Տիկիննեւ եւ Օրիուդնեւ

BBL hangto antibumi diplike unpakkeneshimba s natand hapanod impanimbah ahalbato

YUPBEZE SEGEN AUSTR TRUBETT ար հասցելին՝ 12 Rus St. Sulpice Paris 6e) Merro կլնենադժուարանան լանախորդներու գտնացում՝ կը ԻԱՅՈՒԱԾ Է ՄԱՍՆԱՌՈ ՄԱՍՆԱԴԵՏԱԿԱՆ ԴԵՍԱՆԵ ֆափաքողներու կ՛աւանդուր ձեւագիտումինեւ եւ կիրակի օրերը ժամը 9–5

#### ԱՌԻՆՍԻՐ ԳԱՌՈՆԵՐԱՎԱՅԵՇ PUBBLIC F GRADE TUPORTHER SE. FOR THE PARTY OF THE PROPERTY OF LINGULTHURSUSINGE PHOTO ARAX

9 RUE PAPILLON: PARIS IX
Square Montholonh n-hung Rue Ladavetteh hip
Zunqnpaulgnaftburd dhyanghup.— Métro Cadet him? Par
Tram 21 (A B C D ): 28 6s. 28: Autob. J. B. AC. AR. իջնել Square Montholon:

ուսօ Լուսարդիանային հայոցրդի ազդրարհունց գաղորայի պ<u>շ</u>եւ Խան Բ ավՀ, օն գողն՝ ձԲր ę։ Ժրմանսբրգույիը Խոն - Հուսարի Նեռու - Հուսարուս TERRETURE LE PUBLICATION

# Soep. L. APHAMPERT

<u>ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐԵՒՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱ</u> 126, Rue du Faubourg St. Denis
Metto: Gare de l'Est
«Տեկրում համեր՝ Աժեն օր 2,30,7,30—կիրակի հե տոն օրեր

ZU34. PANGUCUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE 84p & Stoptu SOPP. TOTOLU 29, Rue Place des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 96-

20. The flace was freeze trains ALA. Let void by built-fung t milt to on any zone of a durational to make platford. If g bounds, unifit watering being by the Ababipulation Spending in Harthery Unight Tout-eting (against being purple by the Companie design and the St. Alpha, during h. in. infinitely distribution from unifit Defences. In Dept. 11—13. (Annualized Simultanept and the Defences in Dept.)

# SUCUPUL "UPUPU,

**օ**արիզի դայկ. ժամագրավայրը։ <u>Արեւնլնա</u>ն կերակուլմեր Համեդ, մաջուր, խնագորական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### TELEPLE BUTOR 208 THERE TRANS B. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արևւնչևան ամեն կարգի հարարևդեններ ևւ անուշեպեքններ 8 Rue Lesage, Métro Belleville, Tél. Ménil. 61 85 Ֆոնոկրաֆի Արնւնչևան փլագներ ալ. կը նախանն

## PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1) Téléph- Richelieu 91-84 Métro:Pyramides - Palais-Roya

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph Trudaine 75-55 Métre Metro: Cadet

ապես արտակ մետարանին, ու բրդերկի կերպանի յատ ամեն տիսակ մետաքանին, ու բրդերկի կերպաններ չատ ըպաստաւոր գի հիով ձրև մահրդերի կերպանի յատ

# ATELIER D'ÉLECTRICITÉ ET DE T.S.I.

Ամէն կարգի հլեբարական գետեղումե 40 ՍՏԱՆՁՆե Ելեջարական գործիքներու,

ԱԵ ԳԻՆԻ Էհհամայնի գործիչներ, դրոն Լոցոն էր ուներ Աւրոսայի անդեմ Հայաստան արևեր հորական արևեր օրուան լուրերը։

M. G. BASMADJIAN, 93, RUE DU GAZ, PARIS (13 Tel Goblins 52-18, ሀጣԱሁበՒΖԻ Կ'ՈՒԶՈՒ

Կամագուծ աժան գինն, բովկը չինուին եւ կը նորողուին անական կաpungkabp, apunkatanga gin-pungkabp, apunkatangab ab Propu-tur Pungkabp, "Path;" 208bis Rue Lafavette, Paris Metro Louis Blanc.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bs, Rue Lafavette Paris(10°)

Thus of waper Soluming the State of the Stat 2026. S. U**JUL** 

արիզի թժշկ. Համալա Նախկին գիտուոր թժ վիրաբայժ իզմիրի կզբ Հիշան դանոցի 44. Rue Poissonniere Հրուսներութին ամին Հինուներութին ու ամին 140 18 եւ ժամադրութ

# BUFFUL DE

20 PH 3844U

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Reduction & Administer ( 200 to, Rue Lafayotto - PARIS (10-) Հասցեի վովոխուհետն ֆամար պետք է վճարել Հ ֆրանք ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 8 UUrs 1927

SUPP Phh 279

ОРИРЬГР ИЗРИЗРЫ РИГИРИВИЕ В ЗГИБИЯ

9-14, 50 mms. 6-11

200 of 4000

# allength «Ուրեն» Ե

Այսօր, երրորդ էջին մէջ, ամբողջունեամբ կը հրատ հւրոպայի Թեմական խորհուրդին պատճառաբա

<sub>ինո</sub>պէս կը տեսնեն ընթերցողները, Թեմական Խորհուրդը 

ը իրեթ մր, որ ոչ իսկ իր ջազաջականունիւնը բանա ու ջաջունիւմն ունի, եւ կը սիրէ գործել ու դաւել մու

178, 46mnդրրրակրբեսո<sup>ւ</sup> խոհեւ

չին, ֆիասաստապարու լույլը։ Հրագրակարության անակարությունը հատակապույն անակար Հրագրային անհարկ մի հետև հրաժարականը ատորա Հրագիան ինչնարնեան վասը։ Ուեքս հոդինչ մեկր միան դաշ արված է, ան ալ՝ չավատործերեն, եւ վերքին արահուն նա թա**կս չէդո**ւններ, նոյնիսկ հակադաշնակցականներ։ Այսինը: այի տարրեր, որոնց համար ո՛ր եւ է պարկելու մարդ չ[ ակ Թե իրենց ըրածը չեն գիտեր եւ գործից են այնակցուննան ձեռքը։ Որքան գիտենք, դույ մեկը, բժիշկ մեր, որ միշտ համամիտ հղած է իր ընկեր Հ. բայց կապուած ըլլալով Փարիզի Ջոջերուն հետ, խոհե իւն ծամարեր է ստորագրունիւն չդնել Թուղնի տակ։ Իսկ օգանը, կաԹող. պատուիրակ Պալաբնան եպսկ., կրնայ , թանով պարծենալ, բայց երբեր՝ Դալնակցութեան բարե Անհամու

եր այսարիսի վարչուժիւծ մը, 1926 Ցույիսեն մինչև։ «Ծարդուար 24 չէ կրցեր ճասկացողութեան այս Փարիզի աչենիուն ծուս, իրծաը բանոներ Ձե ո՛ւր է չարիցեր հար եւ այդ երևերիները, մեծ մասով mecantiap, ժե-ուպոր եպիսկուսութ մի հովանաւորուժիշեն այլ կը վայե-իրի Թայ ու պասեր

եր կարգանը հրաժարագիրը, կը վերլուծենը իւրաջանչիւր արոսու Բիւնը, ու կր գարժանանը ու Et հարևեր արան արդությի անդամոնրուն թրիստոնեական համրերու

«արիդի վարչուԹիւնը ոչ միայն չնաձնցաւ մասնակցիլ արագրային արդարան արդ այս՝ առաջին օրեն, ինչպես Պատգմ. Ժողովի առաջին

օցներ պատրաստ էինք առաջին օրէն մեր տեղը տալու 🤏 նին շավոց, ենժ-է անոնաչ այս նուիրական գործին լժուժըու Այսնած ունենային։

ւց անունը նման առաջարկները կը մերժէին, որպէսզի - քա Ըն ըսպայի Թեմին մէջ Թափառական խնդճ ժողովուրդին Կիրպուհեան գործը եւ իրենք Մևան իրենց ցանկուժեան պ» ի լինագլուխ, ինչնավար եւ անպատավարմարութ։

ուրդես իր հաստատել հրաժարադիրն այլ արհում իշվ ուվ Թենական խորհուրդը ուրիշ արդծ չէ կրցած կատարել Հլֆումեր եւ բարեմ իր ձեռնարկներ, ըմրոտ այլի Հանդրես եւ լեուեչն վար իչեցնելու համար։ Բայց ահաեւ իրթեւ ճետեւանը, ոչքեչ հրած է դադքնականներու ի թարւոցման, մանկապարտեղներու բացման, գործադր աստագնապի Թեխեւացման եւ ուրիչ հոգերու մասին։ չանը վարանիր դիտել տալու Թէ՝ Թեմական Խորհուրդին ՀայերորուԹիւնը նւ խոնարհամառւԹիւնը միեւնոյն և նչանակեն անկարողությիւն։ Մանաւանդ այն օրէն Է Թեմական Խորհուրդը եւ առաջնորդը լջեցին Փարիգի « Թանական Սորդուրդը եւ առաջողութը լջայիս Փարրզդ «Մեծ ջրիակակը, եւ վարդեցին Ահիեդի առաջողությարակը, «Իրա աւելորդ յուներում մր արատնառելով»։ «ար. Ժաղովը Նախատեսելով այս պարագան, վճատ եր «Հարդը եւ ինեմ, Սորդուրդը Սան աւ գործեն այդ ագ

հաստատունեան մէջ։ Առաջին դժուարունեան ապավ, անոնա աշերերը հանորը մեր պատճառած եղան Ա ադաներուն, ջանի որ դետին մեր կորսնցուցին։ ԵԹԼ ան մեր գրան կուժոնի խորհրդարանէն դաւրս ակակ ար գրան կումակ։ Խորորդարասը դրուլս պիտի «Ար կամ միսը, այն այն գեղովուրդի ինչըն էր, ոչ էնէ « բրաժունքը, Ֆոի տալուն մեկ հետևանքն ալ այն և « այդ մարդիկը գինովցան, իրենց անդումեննեն» այն հեռ ադիվում մեր ծեծել փորձեցի՞ն կանող, պատուի

յ պարտուած ներուն։ Կարտուած ներուն։ Հայաստուած ներուն։ Գրութիւնը։ Չգիտենը։ Գատկերը Հերան համա հետո ա արև է։ Երել տակաւին ուրիշ դադանիջներ կան, Թոդ ա «Մրեսան հանույեն Թող «յաղթականները» իրենք ալ խօ-եր գավութինն ունինս

արտութիւն ունիա Ար սերի պետը է դանե այս իսայտասակութինւնը։ Ար սերի պետը է դանե այս իսայտասակութինաստութիւ Ար ծանր ծատին իրենց տնոր, ևւ շատ չյոխողատան ի-Այլ հունի սաժան որ ունի, մանառանդ այս երկրին մեջ Ար ար ասժան որ ունի, մանառանդ այս երկրին մեջ Ար ար ասժան եր ունի, մանառանդ այս երկրին մեջ Ար ար ասժան եր ունի, մանառանդ այս երկրին մեջ Ար ար ասժան եր ունի, մանառանդ այս երկրին մեջ Ար ար աստարը հիմնուտն է տրամարանութինան եւ ու

UUUNKL

THE PERSON

«Նոր երկիը», փալիզի դնչուկ-հան շաբաԹաԹերԹը, շարունա-կելով վերագՆադատման ենԹաբկը Թևլադրե (6 Մարա).-

«Դաշնակցութիւնը պէտը է ին որժույատիլ, որա սիալերիր ինչ անցիակատանը, հրա սիապեսիրը ինէ անցիական և ինչ ներկայում պետք է երեւան ընդել, բայի Հաքրա է հայեպել ինչասմական պետք Հայնաի թունել պեպի այդ կուսակցութինւնը։ «Եինէ Դաշնակցութնան դեմ

հուդ բան, մա արտակակար անրակ մՀրուդ դիրքը։ ակոշև սևաԴետ-առեք անր գերծով։ իրն «ջեծ ւաշստոնկանատա մՀո ուժեղացնի այդ կաստակցութի ևս, որովձևան։ Ռաժկավարևեր որ Հայակեանները ծրանց դէմ պայրարելիս Կոմմունիստների գիտի չաւ քաւսարնունքրար տետ բարատույլը բր դրաւդ եւ մետարավ Հ. - Հանահաներ ախւը թողնում են Դաշնակը թեան, որ ներկայանում է այդ ղէպքում հայ իտէալների իրա-կանացման կեղրոն, քանի որ ողությունը արդակ, եւ չայ կուսակցութքին են կազմում։ Իսկ Սահմանագիր Ռամկավարn's all say succepto

გետոյ ծրագիր մը ներկայա-ցնելով Նոր գործունեուԹեան փամար, մասնաւորապես կը

«Անպայման ամէն անսակ fund hands Indianaby be bod-dachhandhyb sha be gaen tele-sablada wagangahandhes dapti Urrandhes gaekes padautyb I odjadaph sha taհամ այս փաղ այր չաննի չունքն հասատրի բւ չայրեկը, վրևանրորպէս աղատ եւ հաւասար կող մեղ, Ձէդութացնել Սովէտների աղդեցութքիւնն ու միջամտու *ֆիլեր արտասանմանեան Հայե* րի կետև ցում։ Արտասահմանհան minchang aff ambable uraph Short hite Zu որուն արդիրային արև արև բար բար

«Ես այն կարծիջին չեմ, թէ ընկերներին կամ ժողովրդին պի լով ժողովրդին ոգեւորել, ապա նոլնը արինը Կիլիկիայում եւլն. Ժողովրդին պիտի տահլ հշմար աուժիւնը, որ նա ի պուր աչ բերը չի տնկի յոլսերով դէպի Մոսկվա, ուր նսատ են Չանմիդարսկ գագրւաց»։ դայրբեն, իչքրում բաղանրավան հրեմարկորի ադրրանրեղ հանթ-

#### DEFENDABLE OF STREET

գոլչեւկեսմ։ «թրուտ» (5 գծե-տրուար, Թերներ, Թիւերով կր ներկայացնէ ըն-ավրոփոլի բա ւորներուն առողջական արտար ունլի վիճակը։

հերք դբը դրտամաժսնջուտուներամբ հասկցուած է որ բանւորներուն ճարիւրին 19ը հիւանդ է իսկ հարիւրին 40ր Թոքախտով, հարիւրին 30ը՝ սիրի **հիւանդութ**եամի։ Իրրեւ պատճառ. ԹերԹը կը

յիշէ «գործարաններու մէջ տի րող աշխատանքի քափականը վատառողջ պայմանները», թւ յասակնին «անցրաժեշտ դարմա-կը ֆեգնէ գործավորներու մեծ-խօսիկուժիւնը, որով անոնը կը

Elyphoph Requipe Uto gode 2h gtd 160 angland duրւ քնրան ժանարնաւ դառիլու գավոտներեն, փախադուրնունցրար

# 0PE 0PF %

Antalexputef unberuhuli quelinghen

Ռուսեւ Բուրը առեւարական նոր դայնադիրը եկնեն բաղ-դատմամբ շատ նպաստաւոր պայմաններ կը պարունակէ հուրը վաճառականներուն համար Ռուսիսյ մէջ սպաող արուսի տանարջերին օնու հայրուկիր քինս չագացությեր գո-հերավորը տանարջերին օնու հայրուկի գի չապացությեր գր-ան հայրությունը արարդանություն անուրա այս հայրությունը գրան հայրությունը հայրությունը արարությունը հայրությունը հայրութ մէկ տարուան համար ի զօրու է։Այս ցանկին մէջ նշանակուան ջանվելու ըւ բեյէ ման ատևի Ասւսիտներ այսենքիա որհագ. անտրոնդրիսութ ճարտվե տղեր ատևի ակակ վերան տւրքրան «Հարահուտը առան և մոնաս Հարև հատվել ովա դղժմգմադրա ծա ուսծուածներէն շատ ըլլան, Թուրջիա ալ ուտած ապրաագրութը արտուսուուայութիչ» զատ ըրկաու բուրգիր» այդ ՛թր ցահվիի գահավումիում այդ չափին պիտի վոկաու բաւրգից ցահու Ռուսահրը միուս պետումիևանց արտասծանու չափով ալիաի վիանս ապրանգ մացիսկ Թուրգիոս ձասիկին մեջ՝ Դոլանակումի են Նաևս առուս ատեսար, երապարակեր Թուրգիա մասերիջ են Նաևս առուս ատեսար, երապարակեր Թուրգիա մասերիջ ւղղժմֆմադրա

Դաշնագրին մէկ յօղուածին համաձայն, Ռուսիա ար ծուելիք Թրջական ապրանջները 7-8 միլիոն ոսկի կ ենիա ոտվածոնքն ոքիակ ժոնգաժնուկս քրոսն փոկստնէր արսւնեիտ աք Վեսւիր թւ արդրն չաղան գտճոտնիր աղբրարաքառաբուհրան օգողեն հենամաս արհնասնոսեն 1-0 սենեսս սոքի մոտևա-**Ասւոիայէր մանին տաևարնրբևուր քշմարի մահրամիևն իրճամ** ախասուներարը բարմեա նոնգամևուաց սականունն պրոսութը հոսոց հասուրա կորությունը ու հետարել, հուսերը ասեւսոր, հերկայացուցչունիրեն մի պիտրի ու-եննած Թուրջիոյ մեջ, որ ջազաջական պաշտոնատար իրա-ւունջինին ու առանձնաշնորհունները պիտի ունենայ։ Առեւար. անրկայացուցչունիւնը իր առնւտր. գործառնունիանց մէջ հրկրին օրէնջներուն պիտի հննարկուի։ Ինարկին Թուրջիա անտահատաստաց է սև թնդուռութե չանասադերիաւջ փոկտահահջ ջրջան։ Լիսւորեաւ ջրա երավուքերայ անակայրանին դեր ու ան Լիսւորեա գլե ակտաի վելաա հարբաև, ջրեկահանանեկի դեր աւ «Ամենա «Հա-նտոկուտ ակտան ստետեսներ» և տանակա այունենետ թեկիրները ուղեւորելու եւ բնակելու իրաւուն ըները կ՝ ապամովէ, մաձայն, Ռուսիա եւ Թուրջիա փոխադարձաբար իրարու եր. կիրները պիտի կրնան արտածել տարեկան միայն շուկէսական միլիոնի ապրանջ։ Ռուս արտաջին ներկայացուցչունիւնը 2-3 ճիւղեր ալ պիտի կրնայ բանալ։ Ռուսիա կատարո ւածումները մասամբ ռուս արտաջին վաճառականութեան ացությունիան և մասամբ թուրք վաճառական-միրդաւ պիտի կատարուին։ Ռուսիա ներածում հրա: համար դիմում կատարող քուրք վաճառա ուն ցանկի կառավարունեան յանձնուած է։ Այս ցան-ուն ցանկի կառավարունեան յանձնուած է։ Այս ցաններկայացուցչութեան եւ մասամբ կին մէջ նշանակուած են 52 վաճառականներու քիւններ, որմեք պիտի կրեան Ռուսերուն արտճեուինամբ այժմէն Ռուսիա արտաժումներ կատարեր

Wigg. Gurusnrup Theartrubully the

Մեզլիական նաշատորժը ռազմափորձեր պիտի կատարե Միջերկրականի մԷջ, հրամանատարութեամբ ծովականներ արը o բրորվաթագար ոչ - դասաստատարությաստ ը օդպայացող արբ Դար 80 ծաւերէ, որանց մէջ մարտածաւերու ատաքին ծաւարա ձեր, յածանաւերու երբորդ՝ ծաւաթաժիր, վեորիիլանաւերու հրեր որովորերի եւ Բորսիիլարձակ ընդծովեայ մբ Առաջին անգամե է որ այսքան կարևոր ռազմափորձ մբ տեղի կ՛ունենայ։ Ճիպրալթարեն անցնելէ առաջ Աալանտեանի նաւս մին հետ ռազմափորձեր տեղի ունեցան։

#### **Ֆ**ուսնքը պիջի ամոսպնդում

Վերջերս գրուեցաւ 6է Ղանջ ար Ֆրանսի, Մնգլիոյ Պետ. Ճատան եւ Րայիսսպանջի ժիջեւ ըանակցութիեններ կր կատարուին ֆրանքի ամրապնդման մասին հաւաջարար միվոց մը մտածելու համար։

սը ստասացու մակապրարուվիրներ կը ճաղորդէ որ այս լուրը բացարձակապէս ամենինն էւ Իրաւ է Թէ Մեռդիոյ դրամատան վարիչ Մժնվեկիւ Նորման եւ Չա՞սչ տր Ֆրանսի վարիչ Մորո տեսակցած են, սակայն իրնեց խոսակցութիւերը կը վերաբերէր միայն Պանջ ար Ֆրանսի անգլիական դրամատան մէջ ուեե-ցած ոսկիի պահեսաին։ Իսկ ՄոնթԱկիւ Նորման Պերլին գնաց Ռայիսպանքի անօրէն Շախնի հետ անյետաձղելի խօսակցու

#### Ռուս կամաւո*ւնե՞* գոլիսեն Չինասջան

. Ճիւ մուրիյեն կր տեղեկանայ "Մէ" Պոլադ անգդիական գետպանատան պաշտոնեաներէն նարիւրապետ «քյարմեն Պոլադ Ադիտակ Ռուերիչ կանանոր կ արձանագրել Չինաստանի մէջ պատերագմող անդլիական բանակին ճամար։ Արձանագրուերիչ կամաւոր Ռուսերէն հրաշխաշորադիր կը պահանկուի յայտն թե վեց ամիս պիտի ծառայեն։

ԹԷ վեր ամիս պիտի ծառայուս
Անդվիացիները անանց 16 անով։ ոսկի Թոլակ կուտան։
Այս Սալիտակ Ռուսերը՝ ուրիչ երկիրներու մեյ հաւաֆուող Ռուահրու հետ միացնելու համար Սերպիա պիտի դրկուին եւ հոնկէ
Սերանիկի ճամբով Ձինաստան պիտի դրկուին Արդեն Սալիտակ Pensabap Ubpupas off Spacepit de achia

(լուրերու չարունակու Թիւնը կարդալ դ. էջ)

#### ՏԻԳՐԱՆ ՄԵՆԵՂԻԿԵԱՆ SUUL PHURUPSOPPHUL ชมสุดสามคมมหา

Կրընոպլեն կը հեռագրեն Մարա 5 Թուականով.— Հայազ-գի Տիգրան Մենեղիկեան, որ 1926 Նոյ. 32ին կացինով կարած էր իր երկրորդ կնոչ գլուխը, ՎիԷնի մԷջ, դատապարտունցաւ մշտնքննական Թիապարտու հետն։

— երբեք չեմ զդյար կինս սպաննած բրալուս նամար յայուտետնին ժատանարիր դբծ տա զարիւնուԹեամը։ **զ**ատւոյ խնդիր էր ինձի ֆամար։

քուրբի արսն մբս։ Հրդածեն քաշ Ուուրուսն դրվաժնարն դն էր, բայը, երա ընտացքը լաւ ասանհային Թէ իրմէ զաւակ չու-գեր եւ Թէ Մարսեյլ պիտի եր-հայու, ուրիչի մի հետ ամումա-նալու:

եր նայնոյեր ինձի. 

Նախագահը դարցուց Թէ իս ապես 37≰ գլուխ կարած է ւուսական բանակին մէջ ծա-

— Ապուշ խօսքեր են ատոնք — ջեր զոյը, ըաժենիկ գայ վեճեանը, որուն հետ պսակուե ցաք 1925ին, վիԷնի մէջ, ֆաւա-նած էր ամումնուԹեան։ — Ի՞նչ ըսել կ'ուզէք, բռնի՝

դատուով չպիտի ապրի<mark>մ լաւ է</mark> որ սատկիմ։

վ կայունենան ըննեացքին, դաս ատունցաւ որ, սոսկալի կուիւկ մը յետոլ, իր կինը խոշտանգելէ աղջիկը վիրաւորելէ յետոլ, Մե նեղիկեսու երկու խելայեղ գոհե ունեցաշ գլխատուԹիւնը, դա 

Պաշտպան փաստարանը շեցուց Թէ <u>Տիգրան սպանուԹ</u>ևգ՛քարրնելը Ձիքեր ճուտնք Ֆան ժագ Էն՝ համն Հուտըն փնկյաւ։ րեր կրամ արգրառվար նելաք ս-Հովուն թ. Զեռնառ դաշուռ

խանեան պատմեց ԹԷ «իր ամուսինին կողմէ հայածունլով գիտ, ՋուարԹ քուրիկ»։ Ես ի գուր գիտ, ՋուարԹ քուրիկ»։ Ես ի գուր ղաղաստեցալ Մննեղիկետնի որ վալաստրաց կոստության կը անաներ կացինը, եւ յհատյ եւ բախաս գիրկս էր, կ՛ուղեի պաշտպաննի»։

երբ ամբաստանհալին դար ցուցին Թէ ըսելիք մը ունի վկայութեևանց դամար, ջիգրան

ընդի դատախազը խստա-յն պատիժը պա<mark>նանջեց</mark>։ զաչուպան փաստար<mark>ան զարպ</mark> գնունիւն խնդրեց, դիտել <mark>տա</mark>

#### **Ժ** ԵՐՐՆԱՐ ՈՏԻ ՊՍԻՐՐ Թ F ՎՋՐՆԲՐ

mm Sha poplatingalohipe hopspam publ depolit degunapur depring բայց խեղքին կարևւորունքիւնը 4ը Տարկագրե վերադառնալ անոնց un whate jogne wond of pe

- արագրագանի ժամանակ ֆրանum யத்வதில் ஏவட்சியற்கிற மிறிய ம. nuc Bugipuith be Edbphia 162 1 1 / mabb, bpp Smaphbhep வியைக்கும் மைய் திற வத விடியு முற்றும். ոտնի վահիչ դանքը ի,արժերբե բանակցիլ պայմաններու մասին who be to to forma phe ata huncklur Sangant pr frafage ald գրամը գտկելն էր Ցոկոսի սակը, վճարման պայմանաժամը հեն. Gumphenpueldhib zachkhi w ji dw. Swamp be the mappe many amngu fronti... Smmpb de frute Sthp but fet subb ap wyg qued wp-Apply to dubampurthe tod dange թերը պիտի օրրուկին պատերագ-The day be 4md about wayle պիտի վճարեր գանոնք բաղադրեալ առկոսներով... Le Boche payera... ատարհամդ,ն վրևչտնաշ ժահ

budfigbbpne juglanelabud'a be տարին խաղաղութենան դայնագրերու պատրաստունենանց a holady of we fould plant foulգադրել Նաեւ պարաքերու իներթթ. Նախ պետք եր ամ կապեղել յագիժու թիւնը... Անցան տարիները Հակամ արտունձ իւններն մասփո - արկամար արդիկամ կանու դաշնակիցbefore of the American appearant Casmbackgue of Supplier wife ws. abile dury market be some po Aphmalynurlynmin safetable աումարին մեջ կ'անցըներ Գերմանիոյ պարտքի Հաշուոյն եւ իրը Թե կը Հաւասարակչուհը իր պիստոնեն, Տասկցաւ քժե պայմ ան-ւի կրծար անսել այդ Տաշուական ին ընախարեուքժիւնը, որու Տետե-. wh girhin Shangshak 40 uquag netho powers watered no be 1925-26h way bung b page 15,14 eliphus and poplary pounts Sura supraly abylinaly whenth to appear to be por the appearance

" upolito que touppobleme d' Ly Sulud'upan Aprilatepp Show short stywn bywit 1424 mappibliper ale այրեն եւ ֆրանսա մ հղադրուհ. ցաւ իրը ռազմապաշտ Մարօքի թագմներու նպատճառաւ : ը ժ երիկան be Whathan rule about out be Shongshook well ned 430pth upm-Տանջեցին իրենց առնելի բները, **ճար**ի սև ֆևարոտ ինրաև Վևադ quitely tong washpungilisty dupline

Արրանան է արմեամասրու այդ պարաբերու կարգադրման մասին եզած ան Համար դանակ\_ գունեանց եւ գրապայ բալներուն, ולבחת של המוש לשול לשול ביותו be openwork - Wilph Sand was backbourg apabite bube fet fing Տակամ արտու ինիւ հենրու թախեցան m ju Sudwam jane faheddbpe spe րանսայի բաղարական չջ ներուն մեր Որպեսդի Thynch Opykunp wyn Sud wan june [3 he Whip Նային պարտադիր եւ վերջնական Subquistable, also ples of april. <del>Րանադիր կոզմ հրու խոր</del>Տրդարան րրեն վաշրաձրքիր մարորն։ Թո value ja Sty bolos wach to պա յմանագրու նիւ նները ներկ mappy plumpanding bush bether be and a proportion 24/2 160

nebywe 184, Swhwawh wyn Su Judia jone ld hading whofus he The Into, du ma bank dembut get to

«Bonumb» oble obly blondet bong & Mythal pr Myphilamile வுக்கைக்கை கொழுத்தியாத ஒர ஆடுக்க այն չափերով որոնը նախատես ուած էին այգ պայմանագրերով։ p b 4 4 விடுவழ்வாடு நடி фисшиքարե, իրը գիկտատոր, կը Տամ ար. Հակեր դործագրունեան գնել ան. վաշեր պայժանագրունիւն մը. Հակառակ կուսակցուննիւններ իրենց պետերուն զեկավարու 2 համբ սկսան յարձակումները։ Վենսան Ophol. Lack Spragaca prailing աշտվարժն Հրհրдունիր թւ վաև-<sup>5</sup> ապետը կանչունգաւ ելժ տական julidhudaqadfile wagbe Suzhe panya mya diki mmanembi diki

bu dalla murma dubagarpfurlypmah Qurant but mandurburd 19+ m umhabe habudurly begapped pla մտագետ մրն է եւ նախապես լա կչռած ևւ դատած էր իր քայլհpneus Sombeme pubpe, dupangbgibler Համար այդ լարձակումները։ Նա punden kluncub kundmulurlahen ու ելմ տական յանձնաժողովի Lupuque Tulippo, asbuc Shube of arply and bond mountains for trape arme appoinable pr truegaping downaments to Biparteple ույց տալով լժե որչափ խելացի քայլ Lanuag & mit Agmbergephologic Quent pupt but be many

այտարարեց ինե այդ վճարում ները եղած են այն վառական վերապանունեամ ը նե անձեց ոեւե կերպով չեն կապաեր ֆրանսական fould handingh blumener to free for pr hmapplur hma aphaplur ho burmp wadadbay Sudwamjoneldfirwhope bildt offabile mo page water pe Spanning duporto, buplet to apo a manumunget bet ablտոկոսները իսկ չեն կրնար գոցել, handag sha I Bt Day hapqua հուկցրար ղն տահաժառիր ժետր ոտը ինրան անձ եսողանքին վա-[wwwgle 4 Champ Sweet When hay to Waylow he wishեկվա սատրանով անդ պանմանագ. prefetung apazud muphofingibles. ո եւ է պատճառ չունին պնդելու ան ֆնադոավար խանչհմանայն իա plift bywdfit zwift zaca fuchpught dang garaf pundhant durag baby առին կը ստեղծե ֆրանսայի Տա-Sup undusunka Jhamiqbia պարուրերու իներբեն վերջեական Ambamahur lybegt pr adminab. գրքաշ ա 14 առևադարրեն՝ սեսբ ե thomy gournd muppl by palmon Abmpountly, mydthinm buon 2mppu the hapopope of the Wate wabentant att to Apportion ? ang m-La jung poplation מן אול נושו שני שני Տրր ինրան աւրքի գարնարու ճարի op Wagifia be Walbhin abfile Applemente Surmanapp manig be միայն ֆրանսան է որ տակաւին 40 Stpdti

Whipi Carpphust bydown hing palembutte ble murmy defer-Smalled app duzurgmatelytig յայանեց ֆրանսայի ելժտական ւ ա ակատ և մա և բոգո ակղադագամ Ju Jumpuphy ldt demburne auch Supp' 20 Spiper mojusi upun յատկացուի 400 միլիոն առևւտը... րական պարտ ըն տոկոսին, իսկ 10 deling mulmb of (Agonth 12) Burgholp ( 10 mnnn 1) առարհան-Suhub wapaph anhadbanib wa Suzhe blet Sputumbut be milli home Spy wpatitilipe for to pught offer afputet Sudu. չա չրագիրը։ — Քեների այս պաշաօրորությունակար (որ իրութունակութու by onewspuph SuhwamhningQuemp book - bloom - Spoopsyoned յա յտարարու (3 իւ Նր. որուն իմասար ակներեւ է ա Stroph Sadwp

- «Plat shoppes and has had Supubped պիտի ապրեինք Gumpament of Brutolink of att be bunguiph , upop qualunghing անգլեւաժերիկեան Thoma abage undhephung sbo գրամ ատեր մր վերջերս կոպեն Հա. Ste Youke Ot hombouland amelyan abut bymas south ale անիսեն եւ մենք պետի վերսկսինք գրեն ժանգատրունգրարն. արժնիաfurth subte abut habytone 250h be and umbe d'ble aphorp կրնան ը սակալել արանսան օր 180/ Մ ombpp 46gbb ոգերլինը»:

Whalfer I happend Sufer byplan dudubuh, Challe arang & op գրուի. «Եիժ է ֆրանսական խորՏրդարանը չի վաւ և բացներ առ ժաժնայ պայմ անագիրը մինչեւ 1928 Ruba 31 pra Ilphi ben 18 darap Smat Imduding & Entot mint mild mand manageral but fortiglianhapp mann f let be hang be muտայայանըու եւ քժե ուղած ժամա Amh mhum Im Implur dm Ipi "Ply + այս բացատրունցիւրդրեր վերջ Sulmambapathen sadmake be phily pubuishelpaid of the pume onemit graph, funm Saclid b wir grach ախար պաշանգես խորշրդարանեն be where hudway a parte benցարձակ մ հծամ ասնուքժեամ բ մ թ. Հակառակ պարագային պիտի Sehmambhy »- Da maga կուսակցունժիւն կը յանդգնի ըս ատրդրիլ փուաբ ճանգր ատանաքրնու who and be the morning

Wounty neptile, stebul de Swpnedbbpp a be & fapund 260 փոխնր գրանսայի պետական հաշ-Brundy is playing at it is a partie mo budub apaduqueles 40 ilias, Chaptens be Carbphywith wheremy մահատկցուկցրևու մուզ,աևն՝ աոhunghte de hangy moraturan afra այսին քն 33 միլիոն ոգերլին կեց. that be 150 Stipal water I'd pներայի Համ ար։ Ըսյս մ այր գուարևերու եւ տոկոսներու ամ բող gas Phali wa Suzhe & ap fain acud which promb 1926/ be 1927/ կանխավճարները։ Նրդ վերջնական կարգադրուն հան մր յանգիլ կա. phile Ella J. whithop Challen be Edbphla which joduphite Spie duply offitzhe wild www.dwi aportle on the part of the sandanier pth U.ja d'auft a be & fano ppud sh'b www swirgwork phop, ld &be approved to be employ you so we Buy phoppy winder premiple and to lat do sp does alighed be lat apriza mit amamina pubus տոկոսները։

Sound gupt strong for uh րանացի յայտարարունենանց մեջ At Capphin be Challen a pe f வுயுறாவியடியில் கிறாட்சி நவிக்குளட ang ten mid demburgephure em մար հավա քան կորջոդարանեն վաշերացումը թայց ֆրանսան կր Burp wit Sunmum hugar Pobar of p Sty be 40 quap At musabonաերերը ենժե չեին պնդեր, պարդ պես առ ի բազաբավարունիւն եր be Subwenty puphunguhus Popen of the dut publish the Somborsont գործածել, մանաւանդ ֆրանսայի rows before se sadap

BUREAUSE PENERUS again, stoom as objudy just the phi sty which pugnih way faut. **ச**யரம் சீர, வர வுற்கர் ஏக்கக்குவர் Burp bymphibpen bympbpp, don 1306 mebile Wantebpac of 62 ownp wpnehumuqtwihpa

# ԻՆՉՈԴ ՎՐԱԺԱՐԵՑԱՒ ԹԵՄ, ԽՈՐՎՈՒՐԴԸ

#### anduren arcsacuare be an anahobbure at ancab **ՓԱՐԻԶԻ ՋՈՋԵՐՈՒՆ ԴԱՒԵՐԸ**

ինչ պես գետծ էինք, եւրոպայի թեմական խորհուրդը ձեռնԹափ ենական մաստ էիսքը ուշոսաբանելը, բազար ապեսողջ եւրսակայի կայ արուած ըկլալով այդ ֆրաժարագիրը, նոյնունեամբ կը ֆրատա այգս գուստ էրսքը ուշոսաբանելը, համաս ապեսողջ եւրսակայի ֆայ այգս գուստ էրսքը ուշոսաբանի դունին դանրային կարծիքը, փարիզի մեջ սարբուած խաղև one d'audite

րւ գյուտժևուտը, 34 ծրանսշան 185չ։ ոգտնտժինն սովմուտը է մաթյով առոսարկակ վաճարոր բոլոր-նաշ գորնո պուծ հարկ. էն, անիկա պ

րական գրութեամր մը մինչև։ իսկ համարձակեցաւ չ ճանչ-

իսկ համարձակոց. Նալ Թեմական Խորհուրդը։

ները պատճառը այս էր որ

ֆարիզահալ մարմիններ կարը

darwinghan hongpridges damps

լոլել կախողիկոսական պատուի

րակութենան եւ թեմական կաղ-

սրարգներէն վերջն իսկ հաժե

րաշխուժեան եւ սիրոյ նոր փորձ

մը կատարելու ծպատակով, իր

ատենապետը զրկեց վոամշա-չապուհ եպիսկոպոսի մօտ, որ

խոստացաւ հաւաքել Հոգարալ

գուներն եւ քսառը քսործրդակ

ցութիւն մը ոշնենալ Թեմական

Maphaipaph whowillibeach Shini

ասրուրդըս ասվատուրուս աստ Որոշեալ օրը սակայն ոչ ոչ հ, կաւ Փարիզի Հողաբարձուներէն եւ Թեմական Խործուրդի ան-

րիզի հովիսին բովեն, այն հա մողոշմով որ Փարիզի Վարչու

մավաւնմի ախուն ջարտատմեսմ ատճենհուրքու մամիլարար գո-

և անոնց անսանժան պէտրև

ինչ. Փարիցի Վարչութիւն հա Հոգարարձութիւն միարերան ու

Shadand Shiply party, ship for

an hughoul Bull

գործ քով կը Լանային քնքելու մեր գոյութիւնը, որու հետե

րութեսական արդերական գործին
արդապանութենան ու միսիթա
ուսեն արդական ուներ
արդական արդանութենան ու միսիթա-

Philudum hapiacana

ցաւի որ, հրապարակային պար-տաւորուխեան տակ կը գտնուի

դիարև ի ընտէր գևցալ ջապա-հուց այս նրկանծն՝ սև քրյո՞ մաժուհեր

պատասկաննել ազգային եկե.

ղեցական տարրապէս ըմբո-նուած շահերուն հետ։ Մենդ

ymmpman spug manifr optu

մեր տեղը տալու Փալւիզի հին Հայոց, են է անոնը այս նուիրա.

գլո գիչակրբե կանքատերհիր չանվորեն ին գրևզչիր թւ տ լանի արար որություն հեռոն աշատաներ

արարության հարդը գահություն Արտարություրը հարդությունը Արտարատիայությունը հարդարությունը

կաղմակերպուն հան.

իերը» դրաա հերոն Ցարդուներու մաղությրար սենավար մահցն թե բանար իւ կեկարար իրջար մես մամոտանակունություն մես-

համաձայն ինդնապլուլս. ինդ.

րավար եւ արտատարրարասու

urbhi apjud juraju mit apmin

Թոսեն, որուն արդեն դրկած Տարկ հղած տեղեկագիրը։

Ուրեմն կ'հղրակարնենյ

Equanting up Philulum

Wooksepan Suhmanh pinathan

կատարած իր զիքողութեանը համոզուած է որ անկարելի է այլ եւս Փարիզի Վարչութեան

Swatepuzhonsplach

րվայր ու խոսփողություն Թրուսանայր թանչունուն

ըմարային երաւանը ըմարական ու խափա

արդանույն անակար

dubaha tqueptur bmgur-

պախարակելու Փարիզի

Ուրեմն ակներեւ էր ամէն

դամները շատ ցաւալի

րուխեամբ մը մեկնեցան

մակերպուխեսմոց ձեռքէն։ Թեմական Խորհուրդո

ըւնատնարե գաման նրկղարություն անուարուած 25 Ցունիս 2 Ցուլիս 926ին փարիզի մէք, թթունլէ տաջ կազմեց Թեմական Կեդմարուած 25 Յու 1926ին Փարիդի արգրրքով վիջականիր նրաևու-որակար բանչունմ գն, արսև նեածց կատարումը եւ Թեմա. Կան ընդքանուր եւ տեւական կան ընդհանուր և տուավաս ժողովին իրականացումը։ Թե-մական այս կեղը. Խորհուրդին անդամ ընտրուհցան նահւ Փարիզի հկեղեցող վարչունեան և րեր անդամննրը, Նակառակ ա ծոր որ անոնը Պատգամաւորա կան գամակեր ճաշաւաց քիր mg smaphmafaur չանն փանիմի վանչուխիւրն Ֆրար դն ամմարչնորն։ Բոմ ապամակ առչարունա∑նու

ոչ միայն չհանեցաւ մամնակ, որք Թրդարար թոնչունձիր, ոչ որույս ՀՀմանի ու բարձերաաարոր չպահեր, այլ ընդհակառակը պատուարհը դիրը մի 41.10 www.bsacPhil Smymunbapil mage daurmb արկորդարուր ատիլ Արողարու կազմակերմաշկրար Հարաժանու

Ո<sup>ւ</sup> Դո արոխնթիսունցնուրը աւ տնանրարը այնդրան յառաջ տարին որ, ստիպեցին կախողիկոսական Quinnihamharfihiga ar fihimկան Խորհուրդը հեռաքալ եկեր գեցւոյ շրջափակէն, որով վար Հուեցաւ Մերէսի Առաջնորդա նարն՝ ցախ Ֆրևսբ աւրքսնա Ղա-

ened do mumbamblade Ufing men alpha min, Peholuիար վահչունիւրն սև քևանուաց for band destrain the take, post office. ուիրակութեան կողմե, կը շաությակեր աշխատիլ իր օրա-կածոերով, Դատաստ. Խորհուրդը կը լոեր հայ զժթախա ընս արանրու վերերը, երբեական Խորմուրդը կը քանար կրթական կնանք մը ստեղծել, իսկ Թեմեույս տակաւ յուսալից լուրեր կը հասնեին, որով մեր հայրենակիցները կը գնահատէին եւ կը տէին ազգ, կազմակերպութիւն

ար և հայ արկակրթարաններ հեմական արդուրդս իր Հոկտ. 6ի նիստին մէջ վերքնա պէս իսմբագրեց Թեմական ընդ. չևաչարքն ան Ղմաւրնաւ նական գորուն գոմավի նրանաւնյբուր ակներուն, յանձնարարուն-ընտրունքիչնները կատարել չեւ Դեկտեմբեր

Բայց Փարիզի եկեղեցւոյ վարչունիւնը Հոկտ. 27 խնուա-կիր գրով մը կը մերժէր մաս-նակցիլ նեմական ընտրունեանց մը առարկութիլների ուսրմանի ու իսքնրմաս է չար. ահիմի վահքությրդն սե առիսորն ու իսքնրմաս է չար. **Durphak** դիսանալ թևմական կազմակեր պունենած, որ անհրաժեշտ էր ատոտալակոծ մեր գտղնական dannanchalp emplomite daligh--ան կատ ողժուգույիր դատ կան ինգնապահութեան համար

այս ազգասիրական խնդրան թին Փարիզի պա any dubluffind of but em կառակը միւս կողմե, իր դործ-նական հակառակութնեամբ տեսshind ab dulby de henrian ուիր, եկեղեցող ընդհանուր andh munaithhath bahas Sant Thump's, Sughenp Sulfix 8. 4, and անության գունանումը ու հուրոներ աև-«Միքինիչը գունակեր ժուղանումը

երեր տեղ արակա հանտակաւ ընն տես դասիր հանտակաւ հրանքում խոհերևանարիր դէն հերոներ ընտարով ան չարտար Ֆատարագաւսետի գունի ո

րոշման, Թեմական բնու Թեանց պործը կր խոսիա Փարիզի եւ Մանչէսթրի գ Inthitunal pr mit finds of Phoneplud al pubbah

A le den le mor

նգուտնութեւրդրին մասեր Տաւկգրար Կահումորց արոժա որևու թւ սևերևու nuun uun Sunhanista merth dampantangapter !

նար քարվերարու դէ իսի Երոպելով որ ընդերայի Հայաստ ղն ինտուսւր նրրն ու տահո մահաշեն ատոսարկար կրահշանում ունկնորորն խափարբնակ

Ulumbind up min գանչունիւրո դասասար հերորին հ,անսինբը Թքգ Swithphilipm Jumnely Sa կապարտէզ-նախա**կրխ**ար Summanthing Luchnmans 1/2 11,2.

Նկատելով որ վերքեր դործուխեսմա հետևանդրո րինրրեսու ղառուսուաց 8 Հունաբան չույ ժանցաբան 6 րելի չէ տանիլ շնորհիւ ծուած կացութեան.

Lymmbind op Buth Suffichipme be Ampluy. ուիրակուննան միջև. անվարգապանութիրմե ա որանսմունիւրդարև ան intermetale summer the an րելի կր դարձնեն որ եւ Լար որ աշխատանը.

Ludagarad priming of աի կրճաներ այս պ<mark>արման</mark>ն att punsaufin humaning பிரியத் பிரிய butters & hiter be ognithed կան մեր ժողովուրդին. Ujune Gnemmbe

քական հրաժարականը. դի դայն ներկայացներ Ա դի դայր Ներկայացաչ, տ Հայոց Վեծափառ Հայրագ եւ Եւրոպահայ խեմը հետ ցաղ յառաչիկայ թետ Հաղհանուր Ժողովին, հակ ពលរបល់បង្កាប់ ៣៤ **ប្រកុនិវិ**យា յանձնելով գնահատումը արարքին, որոնք այս կ որնամէս անմայիր րայէն այս գործը։

h shu mg Brd. bull Հայոց <u>Եւրոսլ</u>այի թ. <u>Ատենապիտ Ը. Ղան</u> Զ. Մամուլնան Հ. Մ Աւնտիս և կիւլպէնկեսն OBuádouá. Օրաննեան, <mark>թ. ջայլաք. Գ</mark> Գավուրձեան, թ. **Է**ւմատու թեմական յարգելի արտահրուն մասնակ**յա** 

ind, what's but she համարուիմ. յարգելի բե pained behinden funeach

# "ԻՆԶՊԷՍ ԿԸ ԾԱԳԻ**Ն ԿՐԻ**ՒՄ

ddurply went at the in առաջնորգարանի մեջ 10 Emily dulymaniblyph (4) how, wyp) 4th plants 5th 1 Spulph weapth policy ! ստանալու։ Ձևս գիահի Turbs tute at the small po Sugazuh 40 Abpwant was Amburgh Shampunter Croby quante deld my plu of 201 2046 Sudmitunapund Aughor before und purth beplusuge be spendat be dagadorf Jul Stupupt before tilber Bahabash pe apt 440 bpbpl ramma amaganto

had bounds about howard of Dalantal whynevit grapt ugacpyth Sports project offin John man applantagodby dealt Julus de phit & altroft Splatents Good for אלוח ליו לי לחוקה מוחף בי לי לחוקף

ցարսիլիային կըգրեն մա

Capadartelypto 30 30 About & Sand wep of begins sweet hisplately apole cha and whate Cd burnety and to go intel soll offen surface p. of perpholopie popolar dabmanterpole and antiply with fortwhole quoing, bought we 10 Sant Inquirant oper by Stunte spettelled tope, or life 2 superspilither and feet by the to the man have again and make again rayung upur by quitache, Shincopies the salegath quadrated by her to J. Jungaled quality palente to before the was stope was high giple Apparagene worth po

pobenglop wint be gling ash South Jahpandanton febile show ofthe about to describ the Age & Shandalood of lambing prob on the of the manualmakemman the of Of the head do the Hay of the a standarde of the aspendent soupen be any and from manishippe make worked play on in bourne po syste and blow should be for waship of the manger with file of m-Sandahanie for al ning prominent off be by nonposite fruit in web Suntu and bate we po Sond 4/18 24116pm

What about ddustalyph emplying swy y homelyby we form mayon popular on zone to the plant They 10000 frateph weapth sagling ne shiften shir superiord presently the daypet being apaphetine [4] 1.27

Charle as plated Sollab alma poly ub Swaml Aple where and wpwylune let haite, apad 5 h whi Bylo approved by woll money. and upar part of pring pop they bear, Sof to profample of top dagadas p. Deputation to op de 40whip pupy Gargar labit aboble Sparpplant below box. Isaky or zurgpar ld petips

#### ENGRAPA PROBLEMETER Brusuush ufg

Someouth plays, apsalyn ւ**Բեան պա**շտանավձերինը Ար<mark>ս հրատ</mark>արակեց կարգ մի Suranitaly Spillinems Prasmomphi domin thin de Sugar burn Surfustafu, dle անրադմին, գերժան բանակ-ու կողոն չգրասուած 77 «Եգենրուն բնակիչները t pudali st

844 4agus ophpagop office hungel ange

upnebant, at unchturige Uկայուն է բան երկրորդին ու 2. ոնւսուրը յարամուն ձգտում մր

1906 for Sparinage att inավրող բնակչութեան դ մրողք բնակչութեան Դրան-այի թե օտար, 100-ին 46.2 ր. 1921/ win Swabamman Dhite sp 100pm 44, 2mhmamh apram. որ հրարչաշիցրութ իրուց իսնո րերուն եւ պատերազմի ատեն լուն, դարձհալ հողագործ բնակ such hear dunperub bearing the կը ներկայացնե

Apsuluapni White heby que սակարդի կը բաժով հոգադործ-ները։ Այն հոգատերերը, որոնք Y'malummghable politing uphiliple hplan fand melet gapsmenpulp 100/ա 56,7 համեսատութքիրեր կր կազմեր, առանձին աշխաղագործներ 100/թ 1 ատղ ծնդադործութը 100-րա 12, 15, ուրիչին մետ աշխատողներ՝ 100-ին մե 1921ի վիճակադրու-ինիսնը շատ չի տարրերիր 13 տարի առաջուտներ։ նրկրագործներու մեծ մասը

Somplyon del 4 milan ոզգարդ ծողերու մեջ կ աշխատ այինս Ուրիշ Տաշիւով մը, կ՝ունե-ծանոր հետնենալ պատեկերը հոգատերեր, որոնդ ուղղակի ի, ըններ կը շահագործեն հոգը, ընդ հանուր իքիւին 100ին (50 Հը կը աստության հայտարակարան մերի 100ին 23, բաժներից հո-գագործներ 100ին 7.7, Գալով 3 որտաբալունատին,

կր տեսնուի որ 1-10 հոգի ալ-խատցնոզդործարանները1906ին mdpaq2pr 100pr 63.2 dmap 4p quequit, po, apor 1921 po my գտղությունը իրկած է 49 6 աս Տարիսրիլ Ասօր փոխարեր միջին, ու մանաւանդ մեծ ձար տարարունատի մեջ աշխատու դանւորներու խիւր աւելցած է 1906ph 100th melife pulning արող զործարաններու Հր 100թե աշխատողնող 19 4. 1921 pupapugud 1

Last apante to mbarate ntemportate often spratigue des dauph, automenty Gendmania. School by Bayming 4hprocht heritalenn dig

markpunguiste politiposted file particularity at 9 to be homewater matepateps Shangwalpagehas the methor market in the mention of the But apor & makken

#### **ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ**

Turdian manufu a manual b plik tip brigin b til i og indis ղլվել ժարմի ագրերը, գորաչ կարելի լգյույ հասցիպ մանա

ԿԸ հաներութ հետագիրաերը «Ակ ենի վրաց գրել, և ձևլում վ

2086b TERRESPES

2. A U. BEBLARDE 4.4 6. ՄԵԿԱՐԻՐ ՎեՄԱՐՄ Հավատաս Երկ «որբերու Վալածաի ժաման գի՛ն Վարդանանցի առքի aprill's hugdarhbound buthards ակսու Այծ քուի որամին մեջ։ Շերկայ էին երևը մարիւրէ ա ւելի մանդիսականներ։

Lwbytue pugnihymi «Fullp ան» եւ Մեր Հայրե հրգերով, որոնց երկուն նար բերորս դեմ ախուդեր իսմ մել Operate հանդեսի հայասակը 4,wpqwwwingh ամուխիւնը ամփոփեց մա րաշիւզին ատենապետ Գ Մարկոսեան, մեծ հետաքրբրո Philo zwedkinde Bloom bows numuminifiber be mappy be միջանկետլ երդուհցան պատ չաձ երգեր։ ԱմՀնՀն վերջ՝ ներ-կայացուհցաւ 3 Պարոնեանի գայացունցան 3 գարոստորեն-«Շողորության լաչողապես կաշ ոււրոյան այլ յաչողապես կաշ ուսթեցին իրենց դերերը.

# 46UGER TOTALPH BLD

Amplegin to planshop show սիրուն, սղաւէտ գլւզաբաղաք մին է Պոնիեր՝ բլրակի՝ կր կող-ոնն։

Հոս կան երկու դործարան Ներ, սեկը ատաղծի, երկրորդը երկախիւ Մեր աշխատանոցը երբեր չազգուեցաւ գործադրկուpleate off, groupshe zapachun hachun upmadacopia thing toph ուսաւաց ատավջի վահցահա ուսանմրբի բրև այս արվ ար այ արթող ասպրապեն եւ մենգր my, afradament here guestianing երեմանը աս ա գ.... սարներկն պահանգերու որ բա նան Հայաստանի դուսները։ Ա dipposted of the party of the արասծառ է որ աշելի համակ-րինը Հ. Յ Գաշնակցուիհան գոն նինւանի այսօրուան վա-րիչներուն։ \* Irmanohi Sc

Sloffer PUPPER

фОъ 8'04'ы - 8 предуюль В фер крут - 5 перия упить р which for between whether a mounter plu sty ult oply to by for how Two the d born pul fillfilm pile. by haly of Mundinamy fellage wayengh who wit was pine ld but p Lywing but hipitite, or dhown pap 4' we white Mithe duty a mither fuch formy he quampate 4't state Lupy gother latent que forte bofor go ող իրարու գրա լկը ձգեն յանցան. Mb. Butande dummenth smiles Wirt Ot, with bapater fow , topfor po we aport aqualities to just a shit as protoup upy to be I sudjust up pertonuplandhuit 4p gumuapopule bufforted purposer prof ddown bureday 4 alsy million p Im Sud up. boy yapdwalpp polito to deprendante dagget

a por we of home people of ofewplip Ziner Popula

splanny good to junte up wed all to I Son to be manufacto պարի միջոցին, ֆրանսացի պարող blepto wantupy 4p vanibut pho Sp burge waple, parts of for the wanter in thep to adjustin 4 pm, 4 a pe do be gump 4 p junt 114 2 m jos be del powerunghi bpy buyor opposionupper ld p. to

Part & worm ght at uply 4p olignific your trabe ortiqueful glup de no homomorad & Boit 30/ 4/pay pppyned boyen pu phywor beforewaygrabene dly, dh war pu ldwyllitwill of gwd up. 4 lop onep subgrofubp Gwall. produg plate 4p hobowtenhorth, be differ to infamily 4p frompt or the de mi dueple the month Swamm fill was thing say bear one p oup quantiput 4p apolit Left of one properly surposed of the They my hipping any both poor Sum. glift, pung wangno

Web p wit but to day provious quite gaping justilang said tople when I want for both 156 webit wzwiftpartipart sph Sust. quality him who po his dudy sample to be b that to beatend but f fond 17 Bhatall grassu muland sneglep by gaponethe Align to up of a Se porbloped aproph pre why the waying profiled party que arter pe a wary quepryle quebpoch he upon philipine doug be wit homost b willowship of Mound by Sarryky of hip may war harrow for his p Gun aplyin C. WE WILLIAM .

#### ՕՐՈՒԱՆ ԳԷՊՔԵՐԸ

UPGHUZUPP, - Myon Wangt, pl Ipul he hubert wanten abstra Humud his vinconii Lolda Sunth hhappy to small many of he make գարկեր է անույիկ աստղի մր եւ՝ քսոցեր գայն։ Դեռ աստղը կր Mappines ampuilis

dapung nagan Ar; t, to pun Uppap op smjap tunga, upsaganit der Uppag du, pin , upsaganit dar Uppag du, pin , primed & he gracket be weeky

Burthups muchhair up 4p dural apimpurate religio.

Uphymruip, juhnit up-

րող : -- Միիքե, գուն չես Համիար, արդի Շեյքսի որդի Լարպիի Spingarthe Price

Upart harbe us fol stongto muniten mi he dhoused no many hour

Thompwhitchen, Suppose որանանրու անունների անջինչ

44 2 2 Lumber 1 Wester ்யாயமாயமுட்டு, வுயமாம் மா արկան, չեմ ուրանար ոհիրներս Սակայի իրիկունը սրինդիս Հայրը այնւրան յուղած է դիս, op his paperens by bundled abraha 1529 warblant freue whith a ophpu, ahraf fungue humpu Uga incanishi sig grubn mumg f phiguit bydb dh ծաղր առաչ չ արտար չուր ինձի մադրելու համար։ Եւ չետոչ ինձի պատիւ մին է հետեւիլ քեղի։

Առաքնորդե' դիու Եւ որոգանար աւաղակը նև. արքարաս, մասասեր, անքու ար արկարիչու Արրասարակերությիւնի մի որ-

րացիկ ուրադործներն անդամ։ ՆԱԱԱՆՁԻ ՁԱՀ. — Հանրի Շարլ. 22 տարեկան կին մր եւ սենեակ մր ունկր Այր ու կին գործաւոր էին եւ իրենց իւղով կր ատագերւէին։ Հակասակ այս Junump's 46 wapper, Luteph Compet appear purpheddown to no found for the son ale den make mangers to butter արոնիրին վրայեն, սակայն չա partemy, Surpowiedly newsmand he specie burbale often the Husphpara wall hospitalpad to hapolyport p takens hour, up, port մը անդամ, բացուուծ վերբերը դարժանելու համար հիւանդանոց դարատուրա illungs Մոցեալ շարաֆ վագրի սիրաով մեր մարզուկը դրուց մորայրու տուրը, 300 կր փոխ nights they ground mime inpositionly it thing buplife haps hummply steams work before, was p worms wh hilly about doublet mi pho queathppe Late of sp uhum phi greatherin wat yt spengam,

mingham'n humany, minghin'n

dunghihi, ny munisanindip his
ngto shing ath arm, ang is shing ath arm, and

they

confirmed in the stage of the shing

they

they are shing and ship is a ship

they are ship and ship

they are ship and ship

they are ship and ship

they are հրաարեերէն, կինը զգայո able demper proper Brangaren deposition duramont but south guin, zacmay dhawe at Sunggle-gue wanawayand hiftiga bah aspugapo milanthing dem free Laper opt but Shepuhalarbymes եւ անպատկառ յայտարարեց ոստիկանապետին

Unquibrityp, upnefstante 4p

panete glan 40.866.00, 41, 30.120.46. Hat p up, gapty wanter harrishpp whown op U. 2/1- V'ap mm swall all the dam differ the off much appending tophe quite եւ տեսան որ ձևորերը արիմում ներկուած ենս Ոստիկանը կր ապրուստ ան քրաարկանը կր մունք, այն տեսեակը, արկե կր փանչէր ուրագործը հենոց կին մը, արիւնի մեջ փոսւած, օգmulphy the dummin

Spangupsp, Suplante 165 tephenaupa apr t, but quis ulah, ap midd sadjappachtan

UEL BELBOTC U. jaop & mempinh dap Whip Houp, 40 Ste.

Top folyfolite mnug, dung ուրել, սկսնալ կր հրասարա կենք դուարի եւ կարձ պատ

farmen up.

"BOLDUFIT"

Սարական Ռուսիոյ ընկերային կհանրվել, որ մինշեսոյն ատեն ընսգոշ պատկեր մըն է աղնուապետական » թարքերու

Why 4p gurante Sulumugh o de ռայած ըլլալով վաճառականին մօտ. ամուսինին բացակայութեար, գրաց օգրութիւն գրելու կրոչ մեր կրոր 10 has must bedans, be be hapon-Sunmyaropo dpus, wash gwala փայաստութի կացիեր 4 mail, be quininguin orbitet to Springer, inhipping the 4p dempe , ու կր ձերբակալուի։ ՄԱՐՍԱԺԵԼԻ ԱՒԱԶԱԿ ՄԻ

Ungh op Wandly donguyh dig Abproduction byms , burning byolis the shares, uzudement wemand Sugarde Hompfuhrahpp duris rough of p of the the spinantent bus դալ», լսած րլլալով որ Փարիդ Տասած է։ Այս աւազակը սպանsqua dellates admir at bury while husurmy with and Affirmmny the wibbs կատարած՝ րազմանքը թեւններ Մադուն եւ hule up pour namphwatchant արթ փանրթն հիչինը ու ապակիները, երը գենքը չեր ըաւեր, ոստիկաններուն գլիուն 40 reporte description ballings, ատիկանները, ոստիկանները, գիտակ իրենց արձեստին, կրցին կապել անquan mempuhin WHASE BLUD, WHAT WSUL

իրուլոնի մոտ ծովր բարձրացած ըրլալով, եղերջին վրալ դիակ dand a parama the unnuduunna Manually shannaghing գատան ավանրագրել կուր աուին գատական լոժշկունեան Մինչն որ դատական լաիչկը հասաւ կը տարաւ։ Ձուր փճառաութ. Նորեն ծով մատծ եր դիակը, ա-

lefter purpuply 40 appr fel **ֆրանսացի երիտասարդ** 18 տարեկան, իր բուրիկներուն be mapunphiphoponia shu aff deamining himselv the amb Bagaga abop za himary by strange appointments 4p 4mful, 4mpand 4'opple by բուրիկները։ Յետոյ ինք այ կլ նոտի կախօրրանին ուլ, սա halp delimber damminated of the he quarient be have de 40 handach, quelup dige 40 physica maghe foliqueme fift

STANGER BUT DOOR

# JASP &

ORGANISM UNSCHAME Opake from you the days map fish, for sple wowanish

in the distribute of appropriate particular appropriate appropriate of appropriate of appropriate of the app touthelux pompoundin by mi file-

Company to Joney, byan Ho grong blanch your horatow than the replace to the transfer of about to

Just group he widown they but tower the full " 4th ply honty upty blat throwald mydudub salm. ken la a wholen wholen Jobstonely, want, fir pop. behops down ongo if p. by-L gen ble apsiggine plan-

embp mblf. Sorp 3bn pq Co phility dat on whiching own bus ldfirty yawd : 1. lu. w ju with top wpland fuldfill ob stall which be phynote, St. suppose grity land be all mild nadaryle polimbiled d'upilibe . When amanquibude w. photon daying bit is wangastit. Thepaque for plane . apod hub. bfdt blad po aspend wbywe. ow կայն բաբեր ընհլու փափարը չեր of the madath trate . but it the sacyley 4ho

1 . m 1/4 hab de puly 2mgh Wand hand buggle be beauty my hudple why afour withthe 4pt/dl gagua

- spel or feel fits up plays Grobel behenden it . I hospo yel gla wappy night Cappy mply Equitarland de Appensionery 60: Whenit topic mape apost At when your sure t pury Abungh the horner of moundingsp.

260 dly hoper Ad forman wow pt. physic jus of Suphymit of by he 346 լու որ անոն բ իւսին ի նչ գատա. hong peth p zvop stop firms nebb. polity gunaufantiblep 40 tala 462 . Il male muning Southfur upof of the of a summer spite Apople of water tought would be demplied to un be plantar report swimp for you't, properly which was to do open to sout for Show's upuballing die. the want want , & prograt safe of achts aplant Agan trathant dans better dans better and bent a hoga yen hoghpp brigher

plug pap 40 4w juitm , out put.

mospile for of wheep, your suit houper hadry a aby he hebrief Sp. op bergap d'unthend 40 spem-

C. Jo woh't whomay I wife to Tilly affecting de godlingland Combine but who who by pop the phyonton work of mame, sale 4pm4p upampaley he wnwbg alse ab stanky himbly gim whymplift wante frambourfly: 1; arond of when the demplot we be not until me

town depope whompy do be. whigh remarks from them a with the support of the support house of the support of obblioffe Ste, asp byahapang min Abrili, words daladmagiplus www.fit ut 40 her bur

soud of whylep kp, dad de op flish Sud up thyoir ke a word life transformed dollars a welg ducho you be top by which and a all Mouna Gla why will be of the adaptant of the state of print pung whop afternfactobeto we appear to ape

De the de weep the date

ձած, երը ժամը ինը գարնելուն պես, սպաննուսը անասունի դար-Տուրելի մանչիւն մր լսուեցաւ

Bhung dormdob gandafung datefil de ben, or Subapetible of waterfleph the dataffig

was wing of one J. harang bill. Sundal fuely be வ விற்ற விற்ற ւար այս եր հոգոցեն չերը ուսու գորուոր, փոգոցեն չերը գար. այլ բակեն գ.աղափարը քժե Dunfamyh. ndagang tillalur Th failly h Juh m wand de wepbene washild way on bound Abdowly do : Caso if p da ships be young Caphyon 462600 du Jubp, vapowiff horzbp wow, dep makentepp Sob to while waite up dividition to agree you with the groups of the fire

was well be been some of the state of the st Sha phep glaspin gout to golgh

- Warth Charlefauthen da. ակրի հրեայն անահակր քիկու քիմե len wywd fregs

Sympanity of safet bopo Smunghyle poor jy d'upy d p ap Sab 40 yourselp, but Spbg ape be purpartabard p pom

- Wh heldwe պրտեկ, Sh bby Spendy 4'h jomo

duffy dombyt weigh quent quite de affe Chwoldwylw sh pulp wpglb 16good by patto dupy bought afer upylish two still squaymonth ; fit down blug the making rad maphy ap flo dp obbbuffe gaspu Thougas would powerly found I'm dhilah util ganga the hand the The sale of the American des points de se by garafet of pulled pod 40 4mms Lp the pp Shi q wasty billing Ind if you to 40 about p down po page կր գողզգար Տովեն. Թարգ մ. Ազբչիջ հրինևեն

4602

#### C 11. 6 4 11. 18 4 5 11. 6 9 1 5 11. 4

Զօրավար Շանկ-Շունկ-Շանկի գինուորները, որոնք բանի մեր օր առաջ Շանկայի շրջանը ընրուած էին, սկսած են արա-դօրեն նահանջել Քանվժոնի ուժերուն առջեւ, առանց լուրջ ընդ-<del>հարումեն</del>րու։ Հիւսիսի գինուոբներուն նահանջը սկս ւրերի ունեցաւ Սուշովի մէջ, Շանկայեն 30 մղոն գեպի որու Թայձօ լինին հղերբի Վուբիանկ ջաղաջը դրառուհցաւ Ցիջեալ շրջանի հրամանատար Ձօր. Փի Շաօչեն ետ ջաջեց իր բոլոր դինսուորները, միայն 2000 հոգի ձգելով Շանկայի հա-՝ Սունկքիանկի մու

րատը։ Մաշնվերաների մետու և արագրել է։ Շանվայի գինադրանին պետա Զոր. Լի փասշին Վանիներիներու կողմը անացում Շանինանկի գինադրանինը պրտունցին ռուսավան օփոժմետին ենինատ շոգենատը, որ Թեյ կը փոհապրեր կանակցեն Հանգնում Մեիի ճասնորոնիրը, որոնց կարգին գանի մը պետական մարդիկ հերթակայուտն ենս Ռուս հիշպատոսը պահանկեց Փեյինի

50<sup>1</sup>. Ոկո<sub>ր-</sub>ըստար-բարդի ըրակայեր Նակազարի (Հապետ) դրկրու «անիաչին կիրուսարական կատավարիչը կր արոշական անուրա «անիաչին արևուսարական կատավարիչը կր արոշական անուրա գրույանում անրապարուսա այուրուս» գրատարա

հետր տանելով 500,000 տոլար

Շանկայ պաշարուած է։

Թուրքիոց ընսակյութնան իսնդիրը բուբջից առողջապահական գործավար բեֆեն պեյ միտեւհա տարարուհիշևներն ըրան է խմիազի մը։ Մեր բնակութեկներ, համեմատան երկրին ընդարձակու լ հետա Նու... գիչ է եւ կրհայ բաղմանալ։ Բայց մեր բնակչու-Ռեան նու...պու Թեան գլխաւոր պատճառը մանուկներու մանաիհան հուազույենան գլխաւոր պատճառը մահումինրու մահար ունիւնը չէ։ ԵՍԷ ճիշր ըլլար ցոյց արուած 75 առնաբիւր հանաատունիւնը, մեր երկիրը շատոնց փճացած կ՛րը-լար Մինչդես Թուրջիա գիտական եւ ընկիային անսակէւ ուղվ գատ ուժոր է, ու կրևամ ըսել Աէ միակչունիենն իիսը կ՛աւնիսայ։ Մեր վիճակագրունիւներիչն որոշակի կ՛նրեսի Սէ, 1923ին Ճիածներու մահացունիան համենատու իրեւը քարիերին 20, եւ 1925ին ալ՝ քարիերին 25 հղած է։ Իսկ մեր գործավարութեան տեղեկութիւնները կը քաստատեն թէ, այդ քամեմատութիւնը քարիերին 30էն աւելի չէ ներ-

Արկասկած այս համեմատութիւնն ալ շատ է, Անկասկած այս համենաառանին: այ շատ է, եւ ամրոցի ուժով կ՝ աշխատրինը նուտաիցնեղ գործ։ Մեր ամիչեն՝ կողեւոր օրպատակածունիները պիտի ըրդայ մահրատաժունինեն արդեցնել ծծաղներումուներ աշխարհայուրումը կր պիտին ին ժահացունեան համենաառանիները 25 առ հարիու է, երի որ գիտեսն ուրենն որ փողոցներու մեկ կր ծախուհիւ դիր գեր, որոնցմով բաղագունինոն և՛ ըրդայ գաւտակ դուծենապու միկոցներում մասին։ Մինչդնա գա-ռակ չուծենադր ձերի կը համարուի ամրողի աշխատրեր մեկ, եւ օրինայը այս մասին պատմական արամարութ հիմներ ունի։

Unckr gurymrurlibrne plisulifflibrneeli

Էնկիուրի որոշած էր Հայհրու «լջնալ» գոլջերեն կալուած-ներ տալ «Զինադագարի միջոցին հայ ջօժիվեկնիներուն կողմե ոպաննուած եւ Հայհրու տեղահանունեան խնդրոյն հետեւանond արևսակ ըրկաւագ հունք դարտարկրիսու նրատրին-

Վերջին թգիարհրով հասած թուրբերէն թերթերը կը գրեն 18 այս որոշումը արդէն իսկ սկսած է դործագրուիլ և։ 18 ոչէնիտոներու ընտանի ընհրուն 20,000 ական 19 թական ոսկի արժեքով հայկական ւլբնալ» գոլքեր ավտոյան թեջապատ տակա, արժեքով հայկական ւլբնալ» գոլքեր ավտոյաներու, Տոքի, Պէ-հակատին Շաջիրի, Ճէմալ Աղժիի, Պօղազիհանի նախորդ դայ-

Գործավարներու Baphacրap որոշած է ամենեն առաջ խարձատրել Պօղազիանի պայմագամ ՔԼմալ պէյի բնտանիջը։ Քէմալ ո՛չ Թէ սհայ ջոմիիկէնիներուն» կողմէ սպաննուած էր, Թենալ ոչ Սէ մայ գոմիինենիներունը կողմե ալամնուած էր, այլ Գոլսոյ մեջ Քիւբա Մուսինանա փաչայի պատերագնական ատևանին կողմե դատուած ու մանուան դատապարտունը կերջ կախաղան նանուած եր։ Գեմալ այր ինուականին մինրեւ այսօր ալ դեռ ազգային տասինը մանուան գոր արտանատակ որ ին հատանից այն տասիայն անենն խողոր պատասող Բիրայի մեջ Հիւսեյին աղա ենագր ափարեննան մր. եւ Գաար գիւլի մեջ տուն մր։ Ու այս անագին առարը՝ իր կնով հարձեն, աղջկան Միւղեների եւ ողուն հանահահի համար գիային

Առաքոլի փորութիկ Մասակաաքար Աե, ջ Մատակաաքարի արևեփան երկոքին վրայ պայքած ան-տիլի ուրական մը բոլորովի՞ն ջանդեց է Թամակավ քաղաքը, ուր ժիշն է 100 Մեկիկ կայանը, Դատասոյքը, հաջատ տունը, տուանանդիստը դոնուսո փոքր նասերը փոքորիկին աւլուած գրուած են Ուրիչ մեծ ծասեր այ ընկված են։ կորուսո կր դեահատուի 100 միլիոն ֆրանք։

Prfneiplikene mhàlimuyulinephelip

Պոլիսէն հեռագիր մը կ՛ըսէ Թէ կառավարուԹիւնը սկսած Ելըջորեն մտատանչուիլ Թուրջ մանկամարդ կիներու եւ աղ-. Անաստանում է հաղմետով չատոցող ամաձնասպանույինան դվաքսկողմ կատավարութիրնոր կը վախնայ որ այս համաձարակը իրական մոկերային տագմապ մը դամնայ եթեէ խիստ կտրուկ միջողներ thap zunbar fite:

Հինգ մազաr surnewli մնութիւննեr

Վրայ լաագրու ծաուրու ան արարական և հրիտանական կանգաւ բանին կողմի դրկուած ծնարկորը յանձնարհումերը շարունա-հիրվ իր պրորտումները Միջագետթի մեջ, երիշան անհաժ չ գիրեցմանատում մբ, որ Գրիստոսել առող 3000 ապրուան-նունիլեւ ուներ, եւ կը գանուլի Նարուգորդոնասոր հասարան մունիլեւ ուներ եւ կո գանուլի մարանական մեջ դանուսունե մեծ կանկարգեց բարիրով անուսա ձոր գարդեր, այն ատենի ուներըական արենստի հրաջարիցները» ոսկիլ եւ արծախել

մատեիներ, թաղեր, մանեակներ եւ ապարան կաններ։ Հնախոյգ-Ները պեղումներ կատարած են Նաեւ Նաբուդոդոնոսորի օրե-րէն մնացած փողոցի մը տակ եւ գտած են պատմական մեծ արժէջ Ներկայացիող առարկաներ, ու փղոսկրէ տախ մր Փիւնիկեան արձանագրու Թիւններով։

Անիերի մեջ ռումբ մի կր պայթի Շաբախ իրկան ժամը 9.30ին անժանօթ մը ռու սյթեցուց Անիես Շոոժ գործատան դոնապանին պա dp nordp de նին առջև։ Պայթիներ մարդու վնաս չտուաւ, բայց նիւթական կարևոր կորուսաներ պատճառեց։

րպանը կ՛րսէ Թէ դործի համար դիմած և մերժուած Իտա ացի մին է որ ռումըը պայթեցուցած է վրէժ լուծելու համար։ Բայց դոնապանին յայտարարութիւնք կասկածելի կը թուի ոստիկանութեան։

# " ይሀየንዓበጊ " ኮ ፈሀንባትሀር

OM 1711L

101. 50 Men 9 հեհր. 4Urg 8.30/h

101. 50 4/4/104/h 178. 184. Boulevard St-Germain

Յուցադրութիմեւ՝ Փարիգի հիրհատարգ՝ հայ արձահագործերու

2 մասնակցին՝ Նահիայի հիրհատում գործերուն

2 մասնակցին՝ Նահիայի հիրհատում գործերուն

2 մասնակցին՝ Նահիայի հիրհատում արտարգ հվար։

500 VOIN 9-00/C 5 % 2. 8 %. 3 %.

#### ԿԱՐՄԵՐ ԻԱԶԵ ՎԵՃԱԿԱԽԱՂԸ

ծարիզի շայ գարմիր եայի վիրջին պարանանդերին ատեն սարքուած վիճա ախաղեն շաց, ուած են դետեւեալ Թիւերը, (62

1471, 799, 1168, 801, 1393, 20, 857, 1344, 333, 1049, 179, 151, 1022, 48, 1144, 1448, 371, 49, 308, 1119, 350, 470, 428, 1373, 73, 886, 917, 133, 201, 749, 1177 000, 917, 133, 201, 749, 1177, 719, 855, 804, 181, 1496, 459, 152, 82, 499, 1009, 1379, 50, 1449, 424, 1353, 1155, 677, 846, 1450, 366, 1297, 1405, 1411, 1148, 15, 426. 890, 616, 832. (կնիք)

#### BUPLUSPR

րին անդանները ինչպես նաևո Սէն Միշելի եւ անոր յարակից ծաղծըը ընակող բոլոր դաշնակ ցավանները կը հրաւիրուին ՄԷԹԻՕ օսուրներ դիմաց. Քաֆի Իրշե, վաղը Չորեքչաթնի ե-ընկոյ ժամը 8.30ին։ Ներկայ պիարժագրդուն։ ախ ննքար ծանրմի բնչ- րողրաբի

Հ. 8. դ. Ռոստոմ՝ խումբի ժո-դովը վաղը, ջորեքչաբնեի Մարտ 9. ժամը 8.30ին Ռոստոմի սրամը։ բոլոը ընկերներու ներկայուն՝իւանֆրաժեշտ է։

ուսություն չ.

Ուրդումի առաջիկայ գրակոն հրեկան 10 Մարտ ՀինգշաբԹի, ժամի 9ին, Ֆլօրիա ճաշարանը։ Վահրամ կարառեսն կլ րանը: վակրամ կարառնան կը կոսի կիւրոնչիսան երդս ՋուարԹ մասին: կը ֆրաւիրուին անգաժ ներն ու ֆամակիրնիթը

#### ՐԱՐՁՐ ՀԱՑՔԻ ՀԱՑՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Լիոնի միջ գանուսալ խումի գն ճայրննակիցներ ճաշարուելով կազմնցինը «բարձը Հայքի Հայ-թնոսկցականքիում իշն»մը, որուն նպատակն է օգնել իր Թշուստ ճայրննակեցննրուն, ազգային դերումին արանական արանական արանական արանական և արանական և արանական արև արանական արանա

գայիս օգտագրել է գացանակնե յիսաքար։ Այս սունիս այստրունել որ հեն է կան ուզիչ Ֆայրենակիցներ որ կը փավային անդամագրուիլ միու-Թեանս եւ միաւէր չեն ստայած, Թոր բարի լոլան անձանգ կամ նամակով ներկայանալու գ. Արմենակ ըշհահանի, 201 Avenue de Saxe

\$ 8-Burfeel, burti

4C WERPARP Uzhah Bad-Surviya Papayhantif (Lhan շիլտ հասցէ» ուղարկել «Ցա-ռաջ»ի, աւանդ մը ստասալու

quitugard would april որև թունքը, գուրու բր երև ու հասիրբի հետուրը արարար դո հոսժուն հոսժուն 4mb Pmdinither Habi' 208bis Rue Lafayette. Paris- Métro Louis Blanc.

#### **ሀጣዚ**ሀበՒΖԻ Կ'ՈՒԶՈՒԻ

Thathe «Umuhu» Smarpadh Lupeneplende, 208 bis. Rue La-fayette: Utppe Louis Blanc had Jaurès.

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- Spanwonesh Uphtabut be ոէ իր ամուսինը Ամասիարի Ուեժիի պաշտօննայ Ցովհաննես Միկեննանը որ Իզմիրի դէպքեն dang parapapar hands, Brainsh կացնել՝ խմբագրունեան։ Կը խողուն Յունահայ եւ Պոլսա-

— թրաւոփ <sub>Ն</sub>աւդար անատապրն — թրաւոփ <sub>Ն</sub>աւդար անշմեր oquan Pippaul nր հրոդ հերկ հատաք Մարսեյլ կը դահուեր կը կարծուի որ այժմ Փարիզ է. Գրել՝ Abkar Assadourianի Rue AnatoleFrance Cantine Arménien Le Creusot (S. et L.):

— Վահան, Լուտվիկ, Մա. թիան, Սիրանուշ եւ Թագուհի Քիզիրեան որմոր Տէր-Հոր աջunparmo this Shaklangible Landunprices specific or supposed such purposed specific Charente France: Կը խարթուի արտատան անի իներիներեն արտատանը։

— Տիկին Վարդենի Իյնկնեան որ Իզմիրի աղկակն վերջ ա-մումնոյն հետ Գանտիա (Կրևտկ) մուսնոց՝ հետ Գահարևա (Կրևե ապատատասան է, կը դերատել գորդիրը Մարիաս եւ Լուսար որտեց մասին լուր առան է կատրին Լիոն, Մարտեյլ կ Հլո՞սակայքը։ Մմացնել Լի 202 uhus gen Pangha Lipan Uqq. Thackbur duptackbur 75. Avenue Berthelot, Lyon

— Պրուսալի Մեծ Նոր Գիւդէն Գէորդ Սարդիսեան (Հեղինչեան) Տոր անունը Յովհաննէս, մոր ա rop անունը քակչաննք, մեջ ա. մունը Ովսաննա ար 1925քն Թրակիային Յունաստան գայան էր։ Իմացնել՝ Մարդէաս Սարդիս-հանի Aux Etablissements A. Vital Aubenas, Ardèche, France-ևը խնորուի յունանայ Թերթե-

եր խաղդրուի յուսասայ թարբուրեն արտատակել

— Զօրուացի Էլմաս Վարժապիտհան վը փնատել իր որդին 
հովմաններ Վարժապիտհան, 26
տարևերան որ կորսուսն «է ՏերՋօրի եւ Մուսուլի կողմերը։ Pupuby Lozbubh' 20 Rue Bezons, Courbevoie, (Seine լուր աստոգին նուէր մը պիտի

#### HU4UPUT 7 Ummun 1927

301111536

Թըթական ԹղԹ. L. Trq. Spanford's : 

## 現である毎日下生命

Cr Cr	Ode Her	monules	A 4-11-1	omes enti-	20.613	
			II	30	1910	
-		10	111	n	1700	
-	Ռումելի	երկներ	Lots	tures		
-	***************************************	-1:-44			1 1	ī

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bu, Rue Lafayette Paris(10°) Le Gérant : H. TEURNIER

# Soss T. JULIUL PROPERTY

пистичен почет выпровы не принцип. Дериганы unnourses current entreace of distance and Leonardines 126, Rue du Faubourg St. Denis Meto · Gare de l'Est (Supondalgonal doub d'unibe · (l'éphone · A red 84.04 (Supondalgonal doub d'unibe · (l'étho ep 2 30, 7.30 — lipposigle de mois ople)

## Առեբսբբ Գրուժերգացեն ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԾԱՆՕԹ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ ԳՐ. ՃՕԼՕԼԵԱՆԻ LANDULLAUREUSANTE PHOTO ARAX

9 RUE PAPILLON. PARIS IX

Square Montholonի դիմաց Rue Lafayetteh կից Métro : Cadet qui Poissonnière

թաց է ամէն օր Ժամը 9էն 6։ Գեղարունստական ձայ վստրաստուած անեների աշխատում իւններ։ ինքնում ենան թ ուսե (ուսանկարներ յանձնելի ամմոսկարձ Ժամանակի մէջ

эрргипиядеть апвильтер

ZUS4. PANGULU - POLYCLINIQUE de BELLEVILIS 86p & Shopth SORR, ACANS LUL 29, Rue Place des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 86.

# AUTUPUT "UPUFU,

**օ**արիզի **հայկ. Ժամադրավայ**թը։ <u>Արեւել</u>նան կերակութ<mark>ն</mark>ա շաժեղ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### TELEPLE TUSOP ZUS LARPULUSUE 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արմուելիան ամ էն կարգ ի նպարեղ էններ եւ անուշեղ էններ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél. Ménil. 61 -85 Ֆեոկրաֆի Արևւելեան փլադներ ալ. կը ծախուին

#### Fruhughsusus grubeseus UTGATUATES BRIDE SEUTUNGAUSTERNE

ընչե տնասկ դատնը, ամէ<sup>†</sup> դատարաններու առչնւ։ Ձաց ժանուհիչններ եւ պայմանազրուԹիչններ ամէն լեզում Ամուսնուհեան, ամուսնալուծումի, վիզալի, անցագոր և անձնագրի գործողուհիչններ։ ԱՐԱԳ ՋԵՒԱԿԵՐԳՈՒԹԻՒՆԵԻՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX
5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)
Tel. CENTRAL 96-70 (unf 97.39 Métro
GUTEMBERG 46-65 (unf 97.49 Nord-Su Métro: CLICHI Nord-Sud: TRINIT հոր: րղակցու քիւններամեն օր ժամը 9,12 և 2,7 բացի կիրակ

# ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ BUNUA,, 42 DUPUPP

թերհիս գործակալ գ. Ծերիկանի ՖրևՆ-ՔՈ-ՀԱՑ ԳՐԱՑՈՒՆՈ

15 թիւ տել ջունինդիրեն

#### ՎԱՐՋՈՒ ՑԱՐԿԱՐԱԺԵՆ

Lupant & apromountable want կը բաղկանայ երկու սեննակ-ներէ եւ խոշանոցէ մը, Route de Billancourt: Versailleh dump, Shapl, sombobbe Bunhurm-And ции бизирибр, 41 Rue de St. Cloud, Billancourt.

#### ՇԱՀԱՒՈՐ ԵՒ ԳԻՒՐԻՆ ԳՈՐԾ ՄԸ 7000 SPUTERI

լոր եւ իլաց ապրարնը արվաուսելու դիւրութիւներ ևւս ցուցնելու պայմանաւ Օրական 30-40 ֆրանը վուտ չահ։ Դիdhi «Bunul»h dupinidhulu

#### ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵՐ 4C ZUSPUSPE SESE ZHRUHELL THRUELL

որ հրատարակիչն է մասնաորապէս Լուսարեր ընԹերցարաններու եւ նախ միկեր is a with dumbinamenth 4/4. phymi

24024, — Librairie Haï-gachène, 9 Agopian Han. Tchakmakdjilar, Constanti-

ZELDBURY SUPPRISON AND ADDRESS OF THE STREET AND THE SUPPRISON AND ADDRESS OF THE SUPPRISON AND THE SU

Chirvanzade, La Possede Djivani, Les plus belles C

Dividing Lees prospers Sons, 5.

Maler F., Ancienne Es d'Armenie 12.
Matler F., Contes et Leger de l'Armenie 12.
Matler F., La Version Innienne 12
Matler F., Contes Armenie 14.

Marler Pr. Gorse Mesrob K. I. Armenic as P de vue - 12 Minisse Mme Iskouhi velles et Contes 15. Minisse Mme Iskouhi Minisse Mme Iskouhi

Min. sse Mme Iskouhi-Minasse Mme Iskouhi dans la Nuit, poeme 7,53-Morgan J. de, Histoff Peuple Armenien 40. Pap. vian V. Santho 12 Raffi, Samauel, 2 volus Sandaldjian, Pere J., Ili Sandaldjian, Pere J., Ili

Sandaldjian, Pere J., III.
Sandaldjian, Pere J., III.
Sages du Paganisme, 2
volumes 100.
Tcheraz M., Nouvelles 0
tales 12.
Tchobanian A., La Ro
Tchobanian A., La Ro
Tchobanian A., La Ro

d'Arménie, 2 grands volune lustre 150. lustre 150. Zarturan R , Clark turne 12 francs

դաս ույ ագումատույց կա դերեն 1926 ֆարիզ 35 ֆր Տոր Հայաստանի գո քարտերը: Կ ստրաստեց դ արդրբ), դաձբողը (5իք օհէր <sub>(գ</sub>

ֆրանսայի եւ գաղծավ ըսւ փոսծի ծախա չկայ դիմել՝ Librairie BALE 233 Fbg. St. Martin, Paris

# BUTFUL DE

PRINCIPPI BP#101 35\$. 70\$. 140\$ AUPPERPRE шиненыш

"HARATCH"

r-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN nction & Administration ( 200 Mt., Aus Lafayotto - PARIS (10-) TÉLÉPHONE : NORD 57-82

Հասցէի փոփոխունեան մամար պէտք է վճարել 3 ֆրանք

SULPECHERP 9 UUrs 1927 9 MARS 1927

OPUPARP USAMARI, PULUPULUS OF APUARI

9-15. 50 HILL O-1-11

THOU THE

# ofor up authors

արագրաւ է որ միայն պաշնակցական Թերթերն ու գոր-ուրը Մերդեն կր դրագին Հայաստանի եւ հայ ժողովուրդին գրագր վտական գրագին Հայաստանի եւ հայ ժողովուրդին Մրդեր եւ որ դիրջերով, փաստերով, Թուան-չաններով, նոյն

ար ժայինեւ արկուշոտանընի չանինեն ըւ դիչյանրան տնվ. Արտակ տներ-երրեն ճանուտգ, արմերքու հիչուրթեսմ ին Մատե ակեն, համաձայն իրենց հայհցողութեան

երք, այրավու Շատ կարձ է պատասիսանը. Դարմակցուցիներ խորմորային իշխանութիեան Թշնամի ով երոգե վարկարեկեր գայեւ կած ալ որ, ոչ Թէ պոլյեսիկներուն, այլ րուն իսկ Հայաս-

Սշնամի կը ծոչյակեն Դաշնակցունիւնը, սնականայաս , կ որակեն գայն, ու կը շարունակեն երկու ականվ անաս

Արթե մա, ա անրակ ումբիրը՝ սև վտարձի հա Հայաստանեն հասած բոլոր տեղեկունիւններն ու փաս սուտ ըլլային, տեսողունեան պատրանը, եւ Դաշնակ անարգուխեան սիւնին գամուեր, խորտակուեր, ան ալ ոտքի չկանգնելու պայմանուեր, խորտակուեր, ան

, մադի էին ը, մանառանդ, որ հուազադոյն վհասով ազ որ որ որ որ հարարատության հարարական հայարական հայարական հարարատույն ընտրական հարդարին մարիչներու Հրան եւ իմաստույն ընտրաքականուժեան, եւ մեներ նետա գտեղինա

իսկ մինչեւ այդ, մեր սրբազան պարտականուն իւնն ոց արդա- այլս այս գրագատ արդադատ դատուրբում է առաջանիան յանձներ ինչ որ կ անցարի իր գառնաց մետ մինու-եպրենիերին մեջ, եւ անոր բողարարելու Չիաի շարունա-ավենուն երեմին արտալ նշմարտումինուր, մինչեւ որ եր ան առաջան հոգենաա բաղաջականունիրեն վարեն, կաժ

ածրա վարող։
Հահա մարտարի հունաներ՝ հաստած ընդարձակ, քեղքիակիչ մր, ոգերակատարար կը հաստատել ինչ, որ կը գրուիչ
Արկ ինչ մր, Թուղջարդ առունասեղ կրչ պատ կը գրումի
Արար ջրաններ, եւ համատանա Ջանգիրասարը ընչուհի արդի շրջաններ, եւ համատանա Ջանգիրասարը ընչուհի արդիայի Անուջ անարդել Հայաստան եր անունեն անեն եւ եր անգատրութեն առանգ ոգեռագույթենան նաեն եւ եր տական վիճակարը ամասում դառարություսա (հետոյ այիսերուն կարունիւներ։ Անոնջ լիույի կը վայիլեն փոջ-անունիանց իրաւուն ըները, մինւնոյն ատեն ամիա անրանի իրական անկատը։ Դետ Վերչիրս «հերձրգոյին Հայաս*վառավարութիւնը թուրբերէն գիրջեր* the state be ա ԶԻՐԲ ԵՐ կատավարութինոր խուրջերեն դիրջեր Իսլան է Ռագու, Վերի Ռասարի Թուրջ դպրոցներուն հա Իսն հղի Թերիքն էր, դարձեար, որ իր մատնանոչներ հե Էրին Ահատոյի հայ դիւղացիները արցունք կը Թափենն որ Արանին իրենց 130 աշակերտներուն համար, ոչ ալ

անեն հասած նամակներուն մէջ փափուկ մանրա ունիաններ կան գորս կարելի չէ դրի առնել։ եր բաւէ «Եղեն ավարգել։ Եւ այդ դործը կը կատարէ, «Ցառաջեի Կորենակից մը որ վերջերս հեռացած է երեւանէն։ Որ լօգ ային հետևոհալ հատուածները, չոր եւ պերճախօս.

- թ. ւրը - թաթայները խաղաղու թեամբ եւ աստիճանարա արգույն դուսալ որ ըլևնտիստ ժիրակու «արգույանությունը արոչոց որսերը որ ընդարությունը արկի ծանամի «արաբարսությունը չառաքան գտոմը որ Տարմբեսնունի ծանամի «արությունը որուսակությունը ուսակությունը արդարությունը արդարությունը արագայանությունը»

արար գրումի են արտիսա գրորդը։

հարարական դրանական դրանական դատ դիարից ինարստոցներ։

Հարարական դրանականերու համար, եւ օր մին ալ պիհարայեն իրբեւ ռացմական ելետերու ինմային Վարարայեն

Է ձեռը պահերով՝ Արդելենա՝ ել աշիատի փակել

Հայասան տահող ամեն ճամ բայ եւ իրեն համար բաց

«Ար առույա

իսաստով արմերուն իւլորի բնաստետիանաց ըր 6 վրա աղկո հատակ արմերուն իւլորի բնաստետին դեւ ին անտրեք հե հատարար ասարամաս երքակրութաւար արը որ արասար թւ «Որ որ միայի չէ բարեփոխուած, այլ եւ կր ծանրանայի ձել ծեր «Թերդողմերի» մեկր եսքազրութեան եր հա-և հրատանեկան համակ մր. դրուած՝ Ռուսաստանեն Պիտի այներ վարը, բայց կ անապարենը արտատակն յատկա-հատուած մր.

մար կռուանը Հայու Ռամար, Հայաստանի համար, Հայաստան

\* լառանց Հայու հրանցի։ Հայաստասար բասարոշադրաստում՝ Վ կկայ, աս ի՞նչ այես բան է։ Թոււջթը շատ է թանս գՀայրը։
Հ տարբերու մինշեր այս միամիա տարերուն։ եւ միւս
տարբերու մինշեր այս փաստերուն։ եւ այն խոսաքին
ուպարերու մինչը այս փաստերուն։ եւ այն խոսաքին
որ արտասահեցին Սասունայիները, Երևւանի ծանոն դաորակետն ատեն. «Մենը այս Հայաստանին Հայաստան

ք ինչո՛ւ բարհկամաբար խորքուրդ կուտանք ամէ. «Աենկ ըրլան քէ ռամկավար, կոմիսար քէ ժամկոչ չէ. հակարաչնակցական, ամէնո՛ւն, որ զգուլանան օրօր «Հարիզէն մինչնւ Ամերիկա։

ան «Քզես մինչեւ Ամերիկա։ «Մա Առաջենը Հերայց չենտաբրքորուիլը՝ աններելի է, «Մա Առաջենը երը ամրողջ ժողովուրդի մր դոյութեան ին»-ում ինել չեն հաշատար տեղացող փաստերուն, ճամբան որ վորհեց մասին պրպտումներ կատարեն եւ իրակա-Արարին։

արդարանը, որ առաջին արև արևան գրույնը պետանը կամ չեն գրույալ, եր, երեննց աչրարին ու ավանաջները փական, կը արձակեն տաղմոս երգել, արժանի պետի ըլլան օդակի մեջ ույ գորդեր, ունեծ գին։

### ишилы

#### « ጀሀቦትኩቦትን ቆሀንት"»

ֆուրք Թերթերը կը շարու-Նակեն ըրքըել մանուկներու մադանակչուն հանւ Նուս ման խնդիրները։ «Էմալական իսնուս Նատի «ձիւմորուրիյէն»|

«Մանկապաշտպան Մի Յծամ ընդնահութ դարտուղար և Գրոգար Էլիի հրհափոխան Տորն. Ֆուատ այլյ, երևլն խ վեր համողուած է ԵԼ մասուկ-Amengaldhing zwin Թուրջիոյ մ 2: 2npu-5pun տարի Swalmdagadh afa 469 ոտւ 64 դադրդուասունիւր րիւթին 75 է։ Թէվֆիր Բիւլաի պէյ առարկեց, ըսկլով Թէ հաժի. մասութիւնը ոչ թէ հարիւրին 75, այլ հաղարին 75 իսկ չէ։ «Մակայն Ֆուատ պէյ թեթե.

copt's fuoung stupp 15. Sphilings mapp be Jame Imparobly the ատամրվող է։ Այն տասիրեր ի վեր, իր պաշտորին իսկ թերումով, սինակագրութիւնրերով կը դրաղեր։ Վերջապես, անցեալները fmmmburmg apemendburbhr դատարուաց վրոտվագրունեան հա. ալ եկատի ունենալով, ըստւ իէ քեմատութերւոր հարիւրին 75 է։ որադայարունեան առջեւ, դառն Հրաալայաունցար Ասոր վրայ gligage abend puts de spum ւթքի քէ։ դորտասնենքուն չանիւներ :2()քը, որքը հարքով նք ինտիպը չա-

«Եւ ահա վիճարանությիւն մը։ Влиговицинивший дирошфир Phase be Umbhaman comments Co 4hpar Bhair apple Umbair bis apabet, but wante app պզարկները կը մեռնին։ 75 կամ նիւնը միշտ մեծ է, և բոլորիս

ՏՈՒՆԵՐ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՀԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ դեյրունեն կր գրեն նել <u>կ</u>ուրիոյ ֆրանս. մարզպանին եւ տեղական կառավարուն հան աջակցունենամբ գեյրունի Էշրէֆէի բարձունքին վրայ պի տի կառուցուին 500 տուներ, ո րոնը պիտի յատկացուին նայ գավետկաններուն։ Պայման պի տի դրուի որ տարեկան մասնա պեր դառնան անոնց։ Այս ձևւով վճարեն տուներուն գինը եւ պիտի ցրունն գաղԹականներո

2562 - 2006 ZUBUUSHED UER ակին ընհացքին առատօրէն արտուստ ի բեկրորդ, տասձիւնած է Հայաստանի մէջ։ ը բարանի, Աշտարակի եւ Սամադարի շրջանին գիւղերը Թաղ ուսծ են ձիւնի տակ։ ըմեն նա

երասոցինըն հրերն գն դանութ Քտոս տես գիւրիր Հրսնկիւ սեսարձութիւր մասետթ Բ։ սուտ որ գելոր ապվ (Ոռէր թա

բերւարի դէն սառակի նուն։ կը տիրէ։ Այս պատճառով ես ըսթյուղըում վանգանայացնենու ծումանից ըախարներանայացներու ասութարը (փոճնբնուր) անցու-ասածիր ժոռոանարի ամավենկուրդ տրուած է Փետրուարի 19էն մինչեւ 37։ Նոյնը նաեւ .ղուլուի մէջ։

**բ**եղբիէն կալեր գիւղը գազած գամիան։ Կալերի գիւղական խոր. Առաքը, իր չորիին նետ, կը սառի կէ», խեղՖին դրանները կը կո

# 0PC 0Ph

# Murffin te Amfulilitan

«Միլլիյեթ»ի մեջ Սղերգի հրեսփոխան Մանմուտ պեյ յողարմապ ճամա ճակարուերրար դառիր։ Բիմրքք դրեն եք լաւհ-ուտգ գև ին չհատահարք კանճարրբնու դէն լաւենիս՝ ջրատ որել 1-ն ախ բոնել։ Որովճետեւ, Թուրքիա Թէեւ յարձակողական ծայրթար ծամածադեպրությունը այս անորես էրատերշահմարակար գետակեն Հի դրունարբև՝ ռավա չր Հի վեչրաև Հշաջաձևժսուին տես աև հատու ունոմադապաս և աշենա իշու Ղաևօտմամամարա և սու Հ դաշնագրին պատճառած դժորհունեան վրայ, «Միլլիյեն» կր թարամատի ժրկիտակ կասավահութգրու հայագար մոս ռաանրատնանի Տեջարկրո դ.նոգ ից; ձրիքհատի դբկ ձես՝ հ ին վահարսա մինեն կնչթան մաչրաժինն սասնամեսւթնուր, Ղաչսե Ֆոլասնատ Հոքես և հա գթյուններ ին ըրանձության ու դերանան որ ու հայաստանը արագրել արագրել այս ժեռանան արագրել արան իրագրել արագրել ա թ. Այս հայաստանի իր արագրել արագրել արագրել արարձ բայուն արագրել արարձ բայուն արագրել արարձ արագրել արարձ արա գրունանիստ իր չերան այս գրույցները», կ՝ըսէ Պոլսոյ կիստակաչ-գրությերտ իր չերան այս գրույցները», կ՛ըսէ Պոլսոյ կիստակաչօրկանո

«Այսպիսի սիսալ գրոյցներ տարածելը ոչ մէկ օգուտ ունի։ թրուրջիա, որ հարարականությունը որ որ որ որ հայարարությունը հարարական հանարական հարարական հայարարական հայարարու Արտալիսյ հետ, յարարերությունները, որոնք օրք օր աշելի կա սեղմուին, պարտականությունն կը սեպե լսությեամ չանցնել այս կարգի շշուկներու վրայէն։ Խորհրդարաններու մեջ մեծամասնուβիւն չունեցող կառավարուβիւններու հախողը է արան ը վահարսա նքնան դարանը ա,հ դէի թիշը սաիպուած չէ յարդանք տածել խախուտ եւ անվճիռ կա տավարութեանց հանդեպ Պալջաների լրարուա ու անվերել կող Համաստայի այն ատեն միայն, երբ վերի կը տրուրեն գաղտեր մե ջենայութեանց ջաղաջականութեան եւ երբՊալջանեան ո եւ է 

#### 

Պելկրատի կիսապաշտմս «Փոլինիչջա» Թերքեր իր Մարտ 3ի Թիւին մէի հրատարակած է «Մոգլիական ջաղաջականու-Թիւին մէի հրատարակած է «Անգլիական ջաղաջականու Թիւն » խորագրով ուշագրաւ խմբագրական մր, որ խոր տպա որում ենի Յարուանը կլաև Սեների քաղաքական դիմանակեն. ըուծ մեկ։ Յարուանը կլաև Սե պատերացվեն ի վեր անգլիական Հայասրականում իւնդ րողորովին փոխուած է եւ Սէ Սլաւհերու նախկին գինակիցը այսօր Սեհասնաև է աիսկին զինակիցը այսօր Թչնամական ջաղաջականութեան ը կը հետեւի Ռուսիոյ եւ միւս սլաւ երկիրներուն հանդեպ, ու pang dig & bush bachonimehan:

Ֆևոոյ իրը փասա կր հրատարակէ հեռագիր մր, պոր Լմև մեի հելէն դեսպան Քաջլաժանոս Ցունուտը Հին ուղղած է ունաստանի արտաջին նախարարին։ Այդ հեռագրին համաձայն, Մազլիա կը յանձնարարե Ցունասա ω2·β· 1. U. pump ձայա, լերգլրա - գր յաստարար, Յուսաստասբ և - երդրակա համաձայնութեան մը գալ Գուլկարիոյ հետո 2.— Բարեկամ. կան յարարերութիւններ մշակել Թուրջիոյ հետո 3.— Դաշնո գիր չկերիլ Խուկօսլաւիսյ ճետ, այլ առկախ խեղիրերը բերել Արգերու Դաշնակցութեան, ուր Ասգլիա պիտի Յունաստանի տեսակէտը։ 4.- Ձգուշանալ ո եւ է վենէ իտա Յունաստասը աստագրալ։ Հարու չուն այի այն այն իրկոտա-իրդ ենա։ Մուրկիա ապոեցութիւն պիտի բանեցնե որ Երկոտա-սան Աղզիներու ինդիրը կարգադրուի ինպաստ Յունաստանի։ 5.— Յունաստան պէտք չէ հետաջրջրուի իտալնալպանական

«Թայմգ»ի Աթենքի թղթակիցը կը հեռագրե, թե Ցունաս ատրի անտաճեր դահանական հուսատաներ եր Հայաստարի անտանական ըրթեւթյուն որ չեստահետինը՝ հուսատերով ինչ հուսաստերությ Հայաստաներ դահանական հուսատաներ ինչ անուրադար Հայաստաներ հուսատաներ հուսատաներ ինչ անուրադար լուրերը գարմանք պիտի պատճառեն նոյն իսկ Մուկօսլաւ ջր-ջանակներու մէջ, ուր ամէն մարդ գիտէ Թէ Ցունաստան պատրաստ է վերսկսիլ սերպեսենդլեն պայմագրեն բանակցուվերեն-ները, որոնջ ընդհատուած էին Փանկալոսեն տամ։ Արտոնեն նասած լուրերու համաձայն, Մնոլիա փոխատը-

ւուքիրն մբ պիտի քին հիլին կառավարուքիան, պայմանով օր միջազգային կամ մասնաւոր հակակչոր մբ ենքարկուի Յունաստանի հլեսմուտքը։ Կառավարական շրջանակները արա մադիր չեն այսպիսի պայման մր ընդունելո

#### ՄԻԱՑԵԱԼ ևւ ԱՆԿԱԽ ՄԱԿԵԳՈՆԻԱ

*Թայմը ի Սօֆիայի թղթակիցը կր հերջէ, Պելկրատի մէ*ջ շրջան ընող այն լուրերը թէ «Մակեդոնական սարհուսող հասան թրքագ է թո ի վթեմյա՝ հայտնագ գողիտելի ժեկոտ իտրքոր, վտողարբետություր» դրմեսդոպքոր դոդիաբեր, դէն տես Տեմաջ նրամ ամբ նորեսեն եր «Ոսոժուհոտովառ ոռնքներ հովոժու ւոր վարիչ Ձօր. Փրոթեկերոֆի սպանութեան՝ Իվան Միիայիեւ Եօրկի Փոփ - Խրիսթեռֆի ձեռքով։ Սակայն ճիշտ է ցած էր, դոնմ, Գուլկարիոյ մէջ, չիմա սկսած է նոր դործու-լու ցած էր, դո'սէ Գուլկարիոյ մէջ, հիմա սկսած է 'ռոր գործու-Նէութեան մր։ Մեսցեալ Օգոստոս 11ին հելլէն, ռումէն եւ հու-կօսլաւ ներկայացուցիչներու միացեալ ծանուցագրին վրայ, պուլկար կառավարութիրեսը աժենախիստ միջոցներ ձեռը առաւ

# «ՈՐԻՐ Է ՀԱՒԱՍԱՐՈՒԹԻՒՆԸ»

ղն չրարւրան ծաղարն ձևվաց է ընիատոտեմ չաղտվահ պոլչեւիկեան «Քոմսոմոլոկայա Փրավաա» Թևրթին (27 Фետր).-

կը կռուէինք ռազմաձակատնե րու վրայ։ Արիւնը կը հոսէը։ կը մուսնէինք, Թէ աւելի (աւ պիտի արօդ,իրդև՝ սեսրճ քասև դն փանի Ժոնգաժնվութ, իւթ, փաժանաւսև առանիրծ։ Եա18 ի.թ. դժաշու գն փանի աստալություն արև հարագրելու հունին ժանու ընթերու՝ արուրդիությիւն կարկու ընթերու ղջչ, գործավուրկներու խումբեր։ Աշխատանի սակարաններու կանորերը, դաշուապացոերը, ար կարություն հաղջերին, գրասուրա-հարորական հարագ հարորական հարագույանում հարորական հարագարություն հարորական հարորական հարագարություն հարորակ ուեին, երը կը սուլեին գնդակ վամներ, անոնք, որ կը պահ գահուլը, դ. չուպերուրը, տյոինըն՝ փուրս քշել մեզ, խլել մեր դացի կտորը։ Եւ ստիպուան ենք դեծն գարաժար քաստ րտակոն տնգղ, «*Գւ*եթ »րքևու տաճը:-- Անս, ւ կտղտն բ, սն ի, տ5-վանիք յգնա, - գ ւ օժըտվայրգնու ուն ոչ չն օւտք վասավաղ վատա (մասնագէտներ)։ Առաջ պուռ աոսն դենծը։ Հաժանաշան ժահ-որգը *ուղեր*ըն։ Ի<sub>ւ</sub>ը² հիան են ուռե արգը *ուղեր*ըն։ Ի<sub>ւ</sub>ը² Բ առն-գաւացի լիողու ի<sub>ւ</sub>ը² հան հարաստեշարոն)։ Մատն հաևա հրատագետուն)։ Մատն հաևա ծագուրկներ ունինք մենք, որոնց յարդերէն կ'աճի բանակը նոր պոռնիկներու. իմ քոյրս այ պոռրիկ է, որովկետեւ ուտելիք չու ժամանակ, Թէկուզ աժան, այ ծանասով, ունէը... գուք նստած էր (ոսվուայի մէջ։ դուք շատ ըսն չէր գիտեր։ թայց ակա, երը դամայնավարական պետունենան մը մեջ մարդիկ կը մեռնին ա րօգրուդորդ և ու ին ոտաին ձունտէ, ակամայ կը սկսիս կասկա-ծիլ։ Գիւղերու մէջ *ջուլաջ*ծ է (ունեւոր գիւղացի) ապրողը — մեսի ու կարագի մէջ կը լողայ, իսկ կողքին, մշակը անօԹուԹենէ կր սատկի։

«Քամանրբևու դ**է**ն կ՝ուտէ ու կը պայթի. իսկ Հանգիր։ Արև բայ նատա կանա գավունիկրգնու նավիր սանգնեն ին աղելի կ՝երեւայ, բայց ես կը ռառասիմ- ինձի կը Թուի, որ արժաղ դի բոս տերան է մբևո

խն'ղճ մարդ. արդարուԹիւն ու դաւասարուԹիւն կը փնտուէ աչխարդիս ամէնեն անարդար եւ անդաւասար կարգերն ունե

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵՒՆԸ ՌՈՒԾԻՈՑ ՄԷՋ

Համաձայն թորդրդային իշ-խանունեան պաշտոնական դամանժաժնագրդար դիրչար <u>Զաւր</u> ուար 1 խորդիդային ՄիուԹեան 256 աշխատանքի սակարաններու մէջ արձանագրուած էին 1.271 հազար գործազուրկ։ Նախորդ ամսուան համնաստունեամբ ժանջավունդրբնու թիւն ացաջ է 3 առ βարիւը, իսկ Հոկտեմ բերի ֆամեմատու Թեամբ՝ 19 առ **յ**արիւթ, վերջին երեր ա<mark>վսուա</mark>ն ընԹացրին գործազուրկներու Թիւը աւելցած է 200,000 դոգի, իսկ անցնալ տարուան նոյն ժա մանակաշրջանին ֆետ ֆամեմա-տնդով աճած է աւելի քան ճու-կէս անգամ։

ԻՆՉՊԵՍ ՄՈՒՍՈԼԻՆԻՆ-- «խորֆրդային Հայաստան»ի մեջ աշ-խատակից մը կը գանգատի որ ընկերներուն վրալ կը <del>Շանրա</del> բեռնուին զանազան պաշտոններ։ Այս առԹիւ կը միջէ անումը «ըն-կնըոջ» մը, որ 15 սլաջումս ունի, ինչպէս Մուսոլինին։ (Արդեսը 15 ֆատ ալ ամսակա նչ։

(քաշրերու չարումոսկունիւնը կարդալ դ. էջ)

## ՀԱՄԲՈՒ ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

պառաբում թը Նիշեն մեկնել առաջ, ներս կը մանեն երկու ես հետասարգներ, լու Հագուած եւ

Ուշի աչով կը գիտեմ՝ 2ափափանց գուաթի ու կատակող են, կս խոսին առահրեն եւ սերպերևն կստոնի երգուվ միր Մեկը Որուսի եթեւոյին ունի, արտասանութներևն այլ, այլանի կերևար

- Ambapa vocaptes todarudi

արանի միջարան, հա հա՝ Ռուս, Հայրենակից միջ արած ՀՈՐա-Հայրենակից միջ արած ՀՈՐա-Հայրենակից միջ արած ՀՈՐա-Հայրեկին Թորջանալ միջև հա՝, եւ Հայրեկին Գրբանալ միջև հա՛, եւ

- 15, bu gubh de mugh angho ibugun bul hapha guqueguhuh huhunun huh, hegun pun ku ohah «mangh po», 5heg muph ang bul hul ub. dap d'ou gh' «wanah mpaho pi

Tty bolor quimed 40 Spund gold before più we well 40 durably man, be prompted begin the number to Owner the Sprumble Thurbh benden bendage lypeng b mill pra ddurmy f. haf aplade, Sugar and populated - us page Lackboot p h'wall bada topo In Philip of hot Ot Inathed por pr mama Erlymas formm? ph Thankin Burde ub Im Impage to has լոր աշխարհին Թե իրենք երբևք չեն վախնար բասլիայեն, ընգհակառակն չատ կը ցանկան որ անqual de pobly she paluch, opwho do mulig tilm? But manter ante tand Whothe habita

— Սակայի իրջու, այուրաև կը բերայիութին հետ իրասանես այպաարև արև եւ որ հեպի կասա պատճառելու բեռին իրանի արև

- Bert alm's almpit 194 Par Bugaid Symmul aibh pa them the despot 2 pd salamit Sp sty wabby be bubqqbj. 4'neqt տերը դառնալ Ադրիականի աժ. page baby gibboned be d'bah bom. phy gurd wigh if by by apply if p bof whi թ.ող գիտնայ իտալիան որ Սլաւրրեն Հրդ փերաև կայանում ուր անու mpap pates of theory zon նաանագ էև աշո վատրեն՝ ու արսև Հաժար կը պահանչերոր կառ dogne la perio West withworsh wothout be uju mpount fil par — Ռուսաստանի Stem. p by huphenpack pib acht they willing affordated bugan hopspam job 26 4phup ampabble սակայե կրեայ գօրաւսը աջակից դժանաարար կառող րուքժիւնը անձնատուր եղած ֆր ստիրունեան, աչքերը չի կրնար In In trapal pe wenget top be to ohurupph իկրորե ծամրք Աur.

Beginnersk by Sank agus unbed mylamersk d'herbed har d'aufek for hann egund Sank e ener frugeren Shan eggaffe Sand saku Jan Bash ha nya flegifikh milife yanfiffe agus milipanta d'aufek elle flagmafragisk BE (manfige d'harfa girques milipant e gyan) nya dibi d'in Briza mar belan, hele Sampas agus fle in mens he

— դակայն այդ մարդը պոլչներկ է, նինէ չեմ սխալիր, գ'առարկեմ։ — A'z, Հաղար անգամ ոչան անհրանծ խուռաքծ Հայրենատերն է անոր Համար աժեն բանե աւնքի խուռան դեւզացին կայ անկել հոտոյ կուգայ աշխարհ Տեսայած ժողովուրդը։

պառախում բր կր Հասևի ասոեց իքնելիք վայրը, երկուքը միասին կր վերցնեն իրենց «Հօ Հալա»ի նմայշները եւ վար կիքնեն։

պատախում բնին «ԷՀ գիչերը փունցի չատ տիաւր ար ար ար առուսա հատգետի բացիս նիրծը եր չատհայ եւ հար կինդահումին, եր չատհայ եւ հար կինդահումին, հիմ վել ված չատհի մեր ուրվին երկատասորգներ, առաջ եւ կայտաու խույին դուս են են կայարու երադին դուս են Հե գայ-

— կարծեմ գուբ ընդլիադի եր, կը Հարցնե տարեգը։

Ոտիայր իրքայ, այս Հանձուդյեւ եւայն տոնսունգրադյե Հայ բոլ։ — Հատարեսւնգրող եւ ավա

երը խոսի անդլինրեն, բաւա կան սաՏուն։

— (որով հատեւ և երեկ իրեկան է կայարանեն երբ ձեր անարակայա երա ատելա, տեսայ թե անարակայն եր ապետի երա առանեն Թե մասանեն «հեր վերջ իվանցը» (որուսաստանի դիրկա պետի իվանց եւ գործեր գառնանց, հարցերային (որուսաստանի դրավ հանանց եւ գործեր գառնանց, հարգերային (որուսաստանի դրավ հանանց եւ գործեր գառապային «հանաց եւ հարձեր գառապային «հերի գեհ իր գինեն»

- - Շիտակը հա բան մ բ չեմ գիտնը, որովՏետնեւ շատմու և որ Անգլիա չեմ նդան, սակայն Թեբ-Թերեն այդպիսի տպաւորու Թինն չեմ կրան։

- 15/m/2 m/g 26, 4m/ ncpartopete you pople 40 Sambah գագարարական համանակարութարար of Walland good affend bealt du mundunk, be prangen of big pi andmostly to arply to the son its ub paga palabante be ababan. անքը ավահամար է։ Արբե Տատորձ aph bada bahagur lybrat abub Տաշտեցնեն բանգլիականին հետո moutbuy 4 hogge տարիներու wangurlybish buld herman 194 nd op Whalpas Shur hamb & Span zw Swa t, put pur Swhwamh, dhow կորսնդուցած է ան որ անոնց Տետ th pang: April almifolophia mak. for some for the dample to la գժրախատարար կառավարունքիւնը the sprupel webts tonduchantures Bhair

արոյան արտայայացունիւն չէ՞ ձեր արտայայտունիւնը։ «Է՛ ըստ. Եէ «Ներքիոյ Հետ եղողը անայս՝ ան յաջողունիւն կ՝ունենայա

եադ ղե սե հատ Հաշարակար բ։ դակա ժամ ինխարաշկգրար ժմաշխ գարաշարմ թեե ինվիր Թածաօ-Արսհանդար կաշրբոմ՝

արա վարութեր ըստ կառավել այդ Արա արարեր հետ արա հետ արա հայ գեմ՝ ար Թու եր Թե արարով հայ գեմ՝ ար Ռուսին հայ հայ Մասահու գանիները ունին խոսայիում գեմ և հայ հայինա վերևանները հրենց Համ ար հիծ արելին ին Թուին այգ «Թու թվե երականները»

իրենց յատուկ տարավեկում իւնո Միլանոէն կը մտնենը լոգան մեկուս «Թուղնե հրակաները», կ երևւան «Թուղնե հրակաները»,

# "ሀቦደሀያህ ԶԲዐሀՆበՒ"

նրևույթերի կան որոնց մաարև ուշ գրելը ոչ միայն արժէընչ բան կորսերեն է ի տարտուլ արև ուշ գրելը ոչ միայն արժէ-

neugh, wands djeur, pl di di ucc dels neugenstleus undahels Abnowllang, kuns, waleharthepar, ste neugenstleus undehlarthepar, ste neugenstleus, kunstenstleus, sampungha suurumum plarthepa fundu undahels, den dabudé philipungha neugensu neugenstleus, mandahels undahels, den ste sumpehl undahels sen tahu sumpehl undahels sen sen sumpehl undahels undahels tahu sumpehl undahelse sampungka dahe sehi.

Մարսիլիոյ գաղութեն ալ ունի իրեն դանագան կազմակերպու-Եիւնները, Տանրային օրկաննե ու Այդ կազմակերպութիւմնե և մէկն ալ Հ. Մ. Ը. Միուnni U.in իր ըշտրահարով Apolin, up անտատորբիսւ հրարդ աւ բերուս «Էտևջևտնելն՝ ետևցետնելնե «Հատահարդ ժերքինու ին ջարմաղարքավ՝ ին ոտեմանքրար Հնչարավն երմ. առուսումուն անցնալ պատմութնամբ (Պոլիս trailed appearang of the finder Dun 152 upmp Swappowing யார்ப்ரம் யாய்ழ் நாடிராடியம்ற արկար եթե բաղաբական ablanuifu hansanniffiche sur ամետետև Զբւբնու ը երիտասարդութիւնը, Հ. Մ Միութիւմները պիտի հետե ւէին կեղկոնացումի քաղաքա հողի վրայ, քաղաքական հա. մոզումներով բաժանուած երի սարդուի իւնր 4wsphpay րքը ուժեղ ազգակը հարդեսա թայու այլասերմար գէս, վե չա ւաստեն որ Հ. Մ. Ը. Միութիւն-ները Չալրաններու եւ Սուրիոյ ուրց ուրել հանաանին անանումինեւ անուրց արև առանում իրև հանակայ վարչուն իւնսեր grummulg. 40 այս կազմակերպունիւնը։ Փա ռակտումներէն լետոլ, չեմ գի-տեր ներկայիս ի՞նչ Լուրի վրայ

երթեւ ամբողքութքիւն։ Խոսինը Մարսիլիոյ Հ. երկու տարիկ ի վեր կետևը ու նի այստեղ։ Անտը գործունկու **Երւ**եր սահմանափակուած Portinging Information in մարանը հանիարարդարի ապար Արև վանդուտց ամած անոար nech Sandandaria, nacharia. nhap & U. P. V. v. hpuha mis 24 pri op dhing muche big a րիշ անդւ Բացարձակապես nhuh Ipms Hunnema & նիսմը իրթեւ ոչ-լահարեր ձեռ ծարկւ Մինչդեռ մարմեակրթական չարժման ողին սրաու-Ծիսմն է, ան որ իսկապէս ար ժանի է «Բարձրացի՛ր, Բարձր ույւն» ժրմինիի ընտրանուրի որ այն քանայ կակայ գաւալ գատծ է մածոււածը անգլնոաքում ցե դերու մէք։ Ֆուխպոլը պարզ hung do't t, swip do Backung Տամար երբեր պէտը չկայ Հ

ապրահանակը շարկան, նեղերը
արատան հես Պարտես վր տեղ կուայա ընհեր հուրին մեր թողուն այ
գրատան հես Պարտես վր տեղան այ
գրատերի ընդ հարդան, հասար չկայ,
հարդիր այա ական ժամ անակ հւ
ես իր փորձեն խարել գիտ Տիւրաարիային Տետ ապեսի հան չուրը
հայերն ինտույ, գիտ իր Տրաւիրե
հայերն ինտույ, գիտ իր
հայերն ինտույ, գիտ իր
հայերն այա այա գահում արև չի
հայերն հայերն այա արհական հայերնի
հայերն հայերն հայերնիա արև արև
հայերն հայերնի հայերնիա արև արև
հայերն հայուն արև չի
հայերն հայերնի հայերնիա արև անական

they only or of the for the tree or my.

ը մեն տեղ ֆայիստ չեկային այցն է որ կր Տսկե։

8 UFC80F5F

Մ. Ր. Մ.ի դեղեցիկ ու ժողովրդականացած անունը շահագործնյոււ Մարտիլիոյ Հ. Մ. Ը. Մ.ը հո

արպիկ վարիչին համար դար. շարտուար ու իսևւար ութիչ ոչինչ կամ դրևինկ Սկիդրը այնջան կենդանի են տարրքրութիւն ծնունդ տուան այո շարժումը՝ երթալով վերա ծուհը է կրպակի, եւ անկէ քաչ ուհը ու հեռացեր են լաւապոյն ուսարրերը։ Մասր վարիչը հրբեջ րաւական էին որ անոր աէր ու թով, որովչետեւ մեացողները էչ հետաքրջիստեւ մեացողները ախնավար ահանորն ումացիր արբո շահագործէր, պատուանդան ռայնցներ, ղանազան կամուրք ներէ անցնելու համար։ Երկար ահրեդինը որ Փարիզը ուժե doute ur findamfplindurng gp. ւով հրապարակ կուդայ և գլուխը կը կանդնի Հ. Մ. Բ. Մ.ի Ֆրան վերջ կր արուէր նաեւ Մարոէյլի մասնաձիւղի սալվար ut, he who he apreso he apphu placebut dil. Who U. L. U.p Umpuhihns att incblumind mi Epply by աններով ժամանակ կանցընկ Ան երիտասարդութես րացման ազդակ չէ։ Ան այլա որևղար մէդ տեսնետնոմ երևմ NE 15. 05 բած չէ մեր երիտասարդութեան ամածն առետոնարդրինքը ու ոև-ջերը աս չահիշևն։ ըս դրև ու մառարդրվունյրար ըսնրկող ծաջ չէ ոսև սհեսարտանմալև գա արդրենքը ամատաց էք. նրմ.

Հապա ինչում կը գրագիւ համուր կանուն հասար։ Ուահի մե գիտանիա հրիտասարգներ կանարդուան անոր փաւլուն ահունչի քինուան աարրեր շջիածհերու ոքվ, անձնուհր ա- հացապ կարիչներու անփեր հան գապ հրային հեր հու հետարար գորհիցներ։ Լաւ է որ գէք այս տոգերու ընկերցումիչ հատոլ բաա- երեհա - գերու համանայ հրան ինչ կ անցեր կը պատեսալ իրենր գիում կերև

Իր ա'ր ծառայունինանակորուն,
ա'ր բարի ջանարում, փոխապես նեւ
յասնական տուրեն հակակի վրացի
մենալների փոխումենային մեկոր մարզը
չե՛ր որ առաջին անագահ համագուհ
արան գահան և
արան համարան համարան համարան
վրակատարիչ կեղծ անառնային առակ

խորձրդային դևսպանատո րարաուղարը դորձագրկու*ի*նեան dign adamed it is intermediate me 4'put Cuput Il quipus, nen ւլթքու ամարրինու քավը Տել հա. umph do att ne phase th Ba Anndshinks, wie wwsnen wi ւան է անամանիւրով թո աստրը ambamadele malle mande miller րիւթյական պատյի ու չիւծող վի Հակի մասնուած՝ գիտքին իրենց ըսելիրը Փիրումօֆին.-«U15. գործագրկուած ենթ, եւրոպակա կապիտալին մեր ո wif Jenus midel prousons pos մունը, այոշե կառև դն հաղտճ ւտց գտանը ու կերանը, վաղր այդ ալ չունինը, բացէջ երկրի ոնները, բացէ թ ու մեզ ներ

Այս պատասխանվե սազոտ փող Փիրումսկը Փնոր. 126 Մարսիկիոց ին կուրս ենև 164, ու դուննաց կց խմեր. մ՝վ գարմանց Հ. Մ. Հ. Մ. խանունը չա Հազորհերվը՝ Մինչ գործահուրկները կիտացաղը ու յող հան կց պատրաստանի իրևեց իրառուները չահանվելու, Փիրու մեկը կույտ ու կուռ կը գրոսնոր

2. If I I be may manager and a superior of the superior of the

# **₽ՆՆԱԴԱՏԱԿԱՆԻ ՄԸ**ԱՌԹԻՒ

«(quemps) Sud by file wa
(b) species of the speci

որ կարդամ գրուած բին սկիղթը «ոչ իռկ պվտիկ խանգավառու-Թեւն մա»:

April after the state of the st

նուրարի ձեսուգիրըն, վետ՝, սեսքնվ ով երևսուաց է վ. Ետեպրան արիղ, որա հասախանրևս։ Հահակ ասերվ, դի աս դի ջար-

(au joung ph fung to (but)

stamph byan byan a thing on a thing on a thing on a thing on a thing of the country of the country

ինչ որ չկարողոցայ գանել այգ անսող իւ ու թննագ աստվանին և հ՛չ այդ գ. Վատն ագրեսնի ի քրաժշտա այան կրքնուն և ան և և կարողուն և ան պակասին ժատնացուցունն էրբնոլ Հակառակն, ես գարմ ան քով հանդի պակասուն հոգարմ ան քով հանդի պակա այն հանակ տողիրուն

«Առաբինին Համար (հրգբախումը) պիտի բաներ որ ամեներ առելի փետեր առողը հղաւ « «Դերգին» Աւլագիր բժափնդրու-Թին գոլի փասարու որ այիաստեսբը, լապեսութինին հայարար «Ել ու «Համաստեղ հերո հայարունիս Թինս գոլի հրահայարի հրար պատրապատուներունը»

We jagaradauppp Hunde faggundardige finghamange for however be widebayada of the fisher of the integral was a subject of the integral of the i

րաշան թշ որնահրաժավաղ ժետ. 3 ումրքով ղատրրք հիտուղ-

այս ըրու ոչ այն, ոչ ալ է ևս, յաստանի դոննըը ըսնալու նսոս գը, նկաւ երբևեւ բանալու կողո գիշղայիական կակկասի ներկա դայարիի չեն և, իր չնորեները պարանունե է Մ. Ա. Մ.ի վաթիչին վկայ թափելով, մեր թաւ։ ԴԻՏՈՂ Մարսեն ցումներու գոյունեած «
ստիպուած եմ երկրորդ և չ
ստիպուած եմ երկրորդ և չ
ստոպատուարեր — երբող
չեմ տեսծեր — երբող
ձել յուրել — առենուն
նիրն և առասունիլ և չ
նրակարունստական հե

pop m jod of hong suga of brund zu make of zero of the sugar of the su

by bl. a. Bryanaman and any of the property of the state of the state

ՏԻԳՐԱՆ ՄԵՆԵՂԻԿԵՄ

րևինոնով դրոյն գնության "Խո". 35 իր կանկրով կանագ կ Մի կար նիխանահասունցում «Յաս ան» գետոց են Ֆիկինո «Յաս ան» գետոց բեն Ֆիկինո

«Աև» ձերգուտ Երենայիս տիս Այսու էր 1892-ի այ տիս Այսու գիւդու որ հակ կունչ Աերասանույ ծաչակի առևրը հոլորն այ գրենք բա Հասագի (Թեկեն չեւ ագիծու Հարգիկ եինո 1895) Տավա կատարածերուծ, «Եփ և կ այում երկ որ գրերակին բան եւ աչագին գոչնը է տ

parada antit questinata per antida antida antida antida que antida antid

Application of the state of the

1918ին հղած է Արբ բանակին մեն խող, Սուն Դարալագետը եւ Ջահի աչջի է ընկած իր ջակոնն եւ իսիգախուննամիս

1920/ա անցած է կե Միչտ արչասախում բերու՝ Հանրն, Մաթաշ եւ աժքան

1922/to forge from 1

1923/2 4p South of

of adpulsion will newtone for her Smanthedmah Amlaprit or Habith Show be offer of the win mapper Sm Inacht we May provade to smagming agwant gows fahumununce abut

վ. Համբարձուժեան

## արբուցին Դրևխջին Մեջ

«ՈԱՐԴԸ ԵՒ ՀԱՐՑԱՐԱՆԸ» Vaufacust " prudumen (22 արդուար) կը հրատարակէ հե. Application of the state of the Աստիստանի գրի մերահարարն Որայում ային գարեն որը հրևիր mangitus Appenents apre the water mpude Soranja to be gueh manufate hapautte: Falu sup de domis le pou **Տիւա**նդապահուհի մր manul Engrang Smanten երինքը դանրրությաց մանոլա-Հրասան դանորության մանոլաոկրյակը գորման շնիջորհե Հատահրհ եւ փախչերն «Հե be guelle be und ու Հիւանդապանունին, Թու-վո կր խրՀէ մատիտը, եւ վիարին ականվին պոոալով. ք։ <sub>Ա</sub>արի, ատերվար, թու - Է.1, ՑամաՇտնի, տրաւրմ հեռու

alipe while thesterna - չի կրնար անել եւ ձեռըերովը կը

- Ուր կ՝աշիտատիա ԱՀՆ-իջայի անդամաստանանը Թիւր

Appeniapp 4p horange, upd. phurdhs apa na pareunger արապանունին վայրկեսմա մը ammut, thurns summitted the

Udnestempu'd but Rutefi

Ու «<del>Փրավ</del>աա»յի թղթակիրը ովականաշերդածել։ Դեռ եր վիրաւորը ի՞նչ ըրած է 1917 աւան Մարտի լեղափոքսո his many, mumpsur 11/4/1 ի րանակներու մէջ, մեծ-մայ ինչ րարոյական գաղափար ի պարտաւոր է քաւնուր նեւ «Կել որպեսզի անակնապես տու հարցել ԵԷ դատապար-«Սին կրա» ն է, Եէ ի՞նչ կալbbp nibb. 46 up. mim, superb Danner un Sten apparametally sandante Spranpp or plat appenden apoly be applicate august a de ի ալրերը, դեռ պիտի հար-ի թէ քարի՝ արդամ պատա աթը կոտրի, թե ու 1 sudup 25 dbnmd:

Knopale, Ambelly, & paper of up dupor de dheche, m սարն ին չանձանարն քրնունաց

Фш'ир *խորհրդային դրանա* 

Usu « pour pho warpy

:, Երկրորդ պատմունի,ու Վոլոկտայի շրջանը գիւղի մը մէջ։ Աղջունի մը այթը վիրա-ւորուած է, յետոյ Թարաքսուտծ։ Մայրը կ'առնէ աղջիկը տանի, բոան վերոտ ձևո be he Swip's Speningwinger Poply ջորրն այրության արանան արանան արանան արանան արանան արանան արանան արանանան արանանան արանան արանան արանան արանան Ցետոյ ըստւ որ պէտը է աղ. Էնակը ձղել հիւանդանոր, գոր. ծողութքիւն կատարհլու համար աչքին վրայւ Սակայն հիւանդա րոնի արօևքրունիւրն ին անա. թունչէն վիանակար դն՝ սե ջաս. տատեր թե աղջիկը դիւղացիի աղջիկ է, թե մայրը կը վճարէր

րանք վասերարի կանեն ժետորը. Նրեն դանեն վանքն ժետորը. րուրդեր առաջ վճարած է ասւեւ ըսլոր սուրբերուն վրայ որ Ծը Ֆրևն՝ բո չառատարնու չադան դիւղացիութիւնը, made to equipment of doors bur gpubplurge Ur flat lmame սպառնաց, իմնդրեց ու պաղա-ահցաւ Պատրաստ էր ստջը իյաղջիկը։ Սակայն ի՞նչ խոսքիրու Անհրաժեշտ ասուրերում Մահրաժել։ «թեուդեն»ը, հարցարան»ը

Առաւ աղջիկը և դրան վերատ ճամբայ կորհց, վկայականը առնելու համար։ Պաշտգնեան பானா «டுவாக்டு»ம். கணிக் மாழட் young on untime & hander that ալ պէտը էր փնտոնլ կնիջին

Вшвара шиши «Вагув»р ւ, հայն աչեն քարնաց Ալ ի՞նչ հարկ ԹուղԹինս Հաւ որ մէկ աչ ըն էր։ Մարդ մը կրնայ կուրանալ, տանքուիլ, նոյնիսկ մեռնիլ, պարզապէս «Թուդի»

Puhapub'p, ampumhhih' t. 4'meblgtit Paldmhpger shirt to Annishmen water be վկայականով, բան մարդով։

#### 46UVEC POVUBUVSUSH UFD

Քմահետնցա 1 Մարտ

openburnhan ledashburath showmake mobbies Sudwe, when-. n. ju g washingy what of upof the obարուտր 27/2 Հանդես մ ը սար քեց Krampus Bumbampushib deg

Ohmed pr darblyt Tparag երե Հանգիսականներով, որոնդ կարեւոր մեկ մասը Տարկադրուած to maph fow , Langue

Lubakop pagarbyan «Wbp Հայրենի 2 »ով որ Տանգիսականbapor food & ochtopportyme ordinger you plat Spurppach. գաւ օրուան դանախոսը, ընկ. գ.

stummabut of Sunfront and - գախ մակատակաացմաչ ընդու Smyprite houldbe mpub mathe partaperty staitout appears pacelobili ach gadadurbat aph L. ful Surpmyborulate happbore arts bb Benden Sembing, pr nympum կան Ճակատագիրը անօրինողը ին թը, Տանրու Թիւծն է, ազատ քա que puph whenquests weeks who Supposed and queliche of

Saght of to punguepulute facuul. grafffertheor gappe, man of when oh apag & porbborne bling bepge de Spughfibbpne bpugapadab, den bearing them banded in mply man be hopensummen belandby de-

Lyw pugwaphy Lac, monwith - ար գագրուակարություն հարդու թագրը, որակելով զայն Տանրա-வுக்கவத்வி விக்காகிறி வைத் நிற்ப դիկաատուրա, բանիոր ոչ ազատ բեժ դաս ազատ խոսքի Հաժար, ոչ ազատ Sudat' wamm Sumbat Abbpat Smymb, us all mamm quents Did popular Abuit Surakay ganging durlybrate Ambyma + haddle mapp Garamygar Poper, of proper of ppuhababa J hp be Shabeapap ad pang Sw J ashamawenpa Bbab արդար դանկու Թիւնը - ժ հացեայ եւ անկախ Հայաստանը։ — Այս վերջին երկու բառերը կարծես հլեկտրականացուցին ժողովուրդը որ երկարատեւ ծափաչարու քժեաժը Paramaned whorethe

Shigh achband dhahaabha na-Apple dubulb Appenent hody «Numbung» be dust Bodsub. blubush fundt na books dwon an ընկ. ըրտարես 800իկեան ար. - வுரிம்ற முறைக்க விறும் வ qold gop, fehum abulub wanquրունգրույն թո բանատն հանգու-Strange zwingtofi den He mentgoig bathe q. hwpapu spunghab the Conference on Company of the gue, Spadaldhe fond phi hage to

2065bf 90b0bbbbb

HOTHERDONAL ITE

լիոնի Ազգ. ԾիուԹիւնը կը կը βաղորդէ մեզի.— ՔՀօ*թա*ուրիլ անունով՝ Մասլակնան, Փարիդ Ներբին նախարարուapolitand fungement to be անունի ճշաժան մասին հոպհան Սակայն Թիւրիմացունեամբ մի կասկածելի նկատուելով, ունը diahi թրէր Ֆրանսայեն վտարունլ

Ազգ. Միութեան աստ և Պ. Ս. Փափագնան եւ Պ. Ա. ըչս Չարմաքիան, Մողմ. Ապանովու-Թեան անօրէն Գ. Սարպաքի եւ րականներու ՎարչուԹեան կայանալով, բացատրեցին Թէ Թիւրիմացութեան դոն մբն է յիշևալ հայրենակիցը։ Պաշտ ոտերրեն կոսատանար տեման կարդադրությիւն մը ընհլ։

Woundyng grandlang of ho 9. Կարիոյ դիտել տուաւ թէ. «Ժամասակէ մը ի վեր Հայերու դասավահափար Հելյարափրթեու որեր ու անք թւ անք ահան ծրբեն nezwopachibilin apment bu, be րը կը գրաղեցնենս ԵԹԷ այս ա րարջները շարունակուին, կա արվարութիւմը այիտի հարկա-արվարութիւմը այիտի հարկա-Supl 2 miliani Sunkuni

տասիսաներին թե. այդ ոնիրները եւ տխուր արարջները մաս-նակի հանգամանը ունին, Թէ հայ ժողովուրդը ընդհանրապէս optupu na popumuna phiu, n ախ կը խնդրեն որ պատահական ոհաև նցվուսգաչան մորդան հվեր

ագրուին Օտարականներու ձիւղին պետ Պ. Կարիոյ խորհուրդ տուաւ գելու երկրին եւ կառավարու-Թեան օրէն բները, ևւ զգացնել բերու օրդարութը, ու զգացուլ ին իրը հիւր տարր մը պետը է Հանած միջտ ուղիղ ընթհացրի հետեւիլ, եւ կառավարութնեան վստահութեան եւ համակրանիսւայունար գր անակնունինը գրուայուն արևորանան գրուայունար գրուսար գրուայունար գրուսար գրուայունար գրուայունար գրուայունար գրուայունար գրուսար գրուսար գրուայունար գրուայ գրուսար գրուսար գրուայ գրուսար գրուսար գրուսար գրուսար գրուսար գրուսար գրուսար գրու րրև վայրքրեսու իհայուրդ

Վերջին պահուն ۹. Կարիոլի hongel dangen phate weather ախը չամոնմուրնա։ նք Թ Buthwip Sparum Hangaca be հարկ հղած ճշղումը կատարուհ

լուն մասին որոշում տրուած է։ Այս աոթիւ Վարչութիւնը իր funpfi շերը հակալու թիւնը յայանեց ֆրանսական կառավա par D but րարհացակո husun hanananadhwa Su

#### 46UTEC OFT-CHUOTE UFS

1 h pomgay uga centros -Smhlyw Leftmably aplant of mil Swampwhar Phibe wwwb Sac Phi. De verpame politica dagueplus publide Subatubbens

4. 8. 4. undfruth puphlib. մարի ասելիւ իանդակրևան ան նա<sub>Հ</sub>արձէոն Ղաճոմ արժաշ։ Թհվոր and the many make with arrespond Տայկական եւ եւրոպական զաու գան հորաձևւ պարհը գաղարի մի. sught undhatto bogst whoiph Swinningue beforeus Sue d'pe

Lafa անանցիս ) Abla anhland եր. Glepne falowb 1166- Cond out of www. The die ambieng ph dedmbergenum. has subate de papares su. -արգր վերադարձող պատուի-

early of a mountain of the blipt dbpg, www.ppwf a. powlige **հան պարզեց Հա յաստանի ներկայ** վիճակը, բերքերու յարանուն

www. Afrito. 4 he queglibbone blowtge, be zbzwby Snih be phwyw. րանի պակասը։ թայց չատ Համաաստ անցաւ աժենակարնոր Հար նի դ ասիր- երք, . Ռոհ Aանակցիար Sudmitte hang beauthe bes whith which hopen , and boug, hozar 24առ. թեած չեն ձեռծարկեր, որպես գի այստեղի անգործ Հայրենակիցևերը փոխանակ տառապելու օտար երկերի տակ փոխադրուին

**Ցակողու Թևամ և Ъերկայաց.** nebywe ywebza de «5 Phe job.

huly Vupu 4/2 L. B. A. Godfտեր կազմակերպունեամբ տեղի ունեցաւ Թատերական ներկայա Burg of «Oldleflongs

Ofr- Cmy oph Sm) Smamberկունիւնը փունացած եր ներկայ եննալ այս Հոշակաշտի անադրեր՝ manghi who and 40 pphejugacho w jumbas byud the buեւ Ֆրանսագիներ

Compshe Budineus gut ph. bury punde harmfan Jahud the Մալանիացի

#### **ዐ**ՐበՒԱՆ Դ**Է**ጣՔԵՐԸ

nare ve, 2.6023.9061170 LUPALLINED br4/bb - 'Zmin ift, up hamilb gendultunb phi up, pondup do fu datt den all den լունչ նաժակ մը կը ղրկե Փաphigms pm munt mquentimama ջոյրը, ազատելու համար tphung abagin

Frui be gute frag bur m — Իստ աւ ըստ ի աղջիկու Միասին տար ատրճա նակղ, եւ նրը սուտ փորձ մ րավոր, ու արը սուտ գործ ու ընչ, կրակի, Այս է հայրական հրամանս, ապա Թէ ոչ կուգաժ ւրևու որ աշորդ, նանի չայն դեր Հուրքնաց ենքառ միա։ Եաևի Հուրքնաց ந்பி, எனந்னன் வுளைவளை க்கீ தனை மனுடை சிக்க எத்தனத்தைக் சிற, முறைவ

Blum, &Blu Princething ass himselling. Ochip jus & Shapubi gut

տեսայն ար ասչի օն իքնենա։ ամար տանջաբարն ին մրք մնե ղարնով արմրոն ինար տատց՝ պանը ևւ առջի օր կերթայ դրոջը տունը, Վիլեթի թագին մեջ։ Գրոջ ամուսինը ոստիկան արմապ ոն ջրջ ի ուաք՝ ին վամէ մարև իկրն, Րբար։ Րբա ապՀր սի չանութատ մն maubplur amimin putit bi fmeh խորհիր բաժնուիլ իր էրիկէն։ Ու անա հղբայրը, եօրը պատ

ուկրով, կը հասեր առւև, կ'ւ ուէրով, կը ծասար տուս, կ առատ Հարկէ թըոք որ հետեւի իրենս Քոլյը սեղան նոտած էր էրկանը հետո Երկու հիւրեր ալ կային։

րուի սոսիկար-աղուսիրիչ Հէայի եղբայրը վէջի կը նեսու Ու յանկարծ աարճանակ ները կը ճարճատին։ Ոստիկանը ծանրօրէն վիրաւորուած, կ'իյ։ այ դետին Հէա, որ տեղէն மிற்ற நிர மிழியம் մար, կը պարհուի ծիծէու Ոճվիջակի դէ՞, կն փա իկտուսերրին՝ Ղուսաչա Տուռավ ին գրինավանարուին հիւանդանոց։ ՄԱՐԴ ՄԸ ՑԱՐՈՒԹԻԻՆ Ա

AUA .- Lundtu 4p Straugetu pt Stam abraba ats Ձէզա գիւզին մէջ անցեալ չա. բաթ կը մեռնի Տի Մօրսանունով գերուկ մը։ Սդակիր ընտանիջը րութեան. կը վասեն մոմերը, կը շարհն ծաղկեպոակենրը եւ կանչեն կրոնաւորներ

ցարկարծ մարդը կ'ողջերայ, գյուխը կը բարձրացնէ եւ բոլոր տիրը կը նայի։ Մոմեր, մահուան ծաղկեպոակներ, վարդապետներ, խունկ եւ ազօթեր։ Մաստիկ կր ជុំកាន់ស្តាស់ ក្រុម ស្រុក សព្ទិស ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក សព្តិស ស្រុក ស

BULTAPFE BUPQUAREU UT. որանի, նիսի մօտակայ ա Կիրակի, նիսի մշկուն մեն լան durage imbymhure, que ha ցին վողնրը։ Ապարանքը կը կոչ-ուի «Ոսկի Ծովեզնրը», եւ կը կախուի ծովիր վրալ, Նափուլէն Քան դացող ճամբուն մէկ ան կինոր

Ապարանդին մէջ կը բնակին ավ ընտանիք դել ինիկուան ավ իրաանիք դել իրիկուան ճաշէն լհատլ, յանկարծ ո րանցին դրան դանգակը ենչէ։ Սպասուհին կը վազէ மார் மியவர் րանս։ չագաև մաշան, թարդիանց ոտնուրավորը, ամամարքարև վն անչ, չագարի և հե գաք որմարն ար վան քն վամբ, թեն մբո ումմաց ին տաաստարու ունչորնու՝ սնպոն տահջո ունչորնու՝ անպոն տահջո ունման հանաարու վախոսկը ջետփէ ին հանցակի ատեջողութերեն ին մոսար վտարդուած ըլլալով, կը փախչին։ Սպասուհին, որ փորքն լաւորուած էր կը մեռնի։

ԿՏՐԱԾ ՄԱԶԵՐՈՎ ԱՂՋԿԱՆ ՅԱՐԳԸ.— Չերլիերի վաճառաիար ղն չամաւոարմերի ին որդ րովենի ամեկի դեւ ըմեկին կա-գաբաստար գքե րադրէ էա-հաջաստար գե am? Aplity, pr 46 pplatiminm? որեզ գրատուն վաջաստիարն ինվուրին Հերութարություն արև հետություն Հանսելո՛ւկ։ Մասայութեան կր կանչէ, եւ ծառայութեան կր դունիր, Աղջիկը կր դիմէ դա տարան։

տարան Վաճառականը, դատի պահուն կը յայտարարկ Թէ, ազքիկը ծառայուԹհան կանչած էր տեսդամրևավ՝ ոտքանբ բևն արցաղը մեզանով թե քեք ոնքը, չերասեաց դարավ քաւսարքանը, առանքեր որևիրիայանաւ՝ արտաւ սև ղամբեն hunnand to be allender

THE HALL BERNELL

# POUTALL. U.

901-09-01-08

Pat pupperso pape Soup 4 - pup to Suth dubn Chp. իր բաղաքակար ղենիին օուտև top de dom't spring to lally phassip anen Emburan rubout to Jp. obldbpooper phgor by untimmbration all pr and all mand of physom it sought we thushow huduly plift mulade wilder blang toward A planteth sampoly Rusaliage old styned sty

gazalante manuetale tode to munique and, heb-JA of ar math bud mathet bakt Shedmony Spedmong. the manger fine but p aparable the against aliquetes par by duthe time by all and spe

դետեղուած Նոտարաններն այ ամ. րողջովին գրաւուած էին, այնպես nez demgnathpp wha stip գտներ ու ստի վուած հաին՝ բագdoctate of by non ph ofput 4p Min முறி முறை முறி முறி முறி முறி aligher Alema quer foramilio outlift poplat amountage to pulkfit foldig dang pfit ungbebit Հուրբեր աք խիռա Հարմահա վաև. Inchend of hubby whohench San whatlete habine the Egen La file Da Just dand and about of E bubile ad bobbbat whomput inp bufuldnight of wydoige 4p juncte, Spuz want Swip 4ngde doeld fundations apoly of hadday երկին գին մեջ անձայն « Judpopth he quadup « Luhus Philipp Quipon gunger gandente. the purpoper Bbut of billing forumenpremb fun phpp, Shane & handathth all mamerabur April

up prountighte step upub. pp. 4626 pp. zwpnebutby Zwpme

burg m go bug qualit abbut don't Odp bungdl stonohodbs - min եր ադարակատերին անունը - իր Aparth Spanthathand debուագներեն մեկ բանին պատմեց։ Muhhm hupaba Bk magubymb dp bywer Wath athe woundbiffe որ վր աշրբիրը, գետաշտետե of musmem the mourph much

- Ի՞նչ, Վարշավան կը ձանչ bu p. Suppose or pupor labor արադետր

- LE. 4P Supple p Pt 1 mp 40 ampliands playaffe Tynn nd gangh de dy que Sung gang um J ne Sab & np mulpub bd bub. ատոտեմաշերաբո քաշաժայր ատ

- po my ply to mally al Silm's progom ளான கீவநயாறை Par Shupart budants approprie ատերո ինաւ ոն ոինաս նաւբնաւ Prof andministrate by pr number The Supe fitz before the Kn Jabbe he dow Josep ... Int 4 fishpuntup of mylub pad, wandto happ, ababahh, fasters

- Re 564 why be no 564 மைக்கை கிறிக்கை நிறி பியாவிறு day ub bug if absarant q for the Still & Book woland

- good wolng by Full Smb-Burd Odp bompab theowohnite ub Հանրորդեր համափան ուրքն ման-Smem Il ample Kahambad fal դարքակած հրեսը հայեպաււ

- Unk powhyp atomorodky. hibapha, abah upu nenkan athe op matte who quincub be matte pro mpany to beaute thellas ob Boog dolmp th dymphi Ud uh Boog wolmit splan? if pamp, top! f որ բան մբ չէ տեսած։

- tight, pur ja pas by to no w-

- இவியுவும். திறையுக் மும Sweaten at wet ambed in all-வரி அமையாயும், வரு நட கிறையாbefor at the reports butmake Som-

- Հա՜ւ, լաւ, գոլեց Ճարտա-րագետը, բայց ամենեն աղեկը was t ub a mbd uramp den menqual weary aparagra fit funde spid in In Managanaine Brognioto Ih at att and them I below չրատ են ենաչանը, անատաշանրեն ուրրըան ին ենաքու շատ ոլև արqueb t... Athe dupawip hish zwo obsunday beques Ludunud a 4'night pop 2646 wand bet

Luphair, phuhubi կր խնդրենը, պոռացինը երկու բա

- atust promodulity up, սկսու պատմել Ճարտարագետը, 192 quaductato Unerplane 2009 դեպ միշտ վերապահ ընթացը մ'ը ունեցած է, մ'իջին դասակարգը ոչ այեչափ, սակայե րարձր դասու apmental administration Community by the of the of the of the nangplure, anapage na apage pr fm laple megrana é ucrèt umfat halige nastrana è ucrèt

dayedan add maddy daudu bauga Հրսև չրան ձին եր դե դեն գի տար։ ար չրերը իւշոին Թո Տաւս ասարգրա-Suhmund offennen be Smi to Empine sugarde allmiare. Ip. ma) zwa for tpeppe dhupmiura Aphomines, Sobn Oplaphamurb. 46 at 6 dbmrmg hmligh 466 bla mimugmumer Man plep & mimbert րրևա երևագով, տանի գն շարժագ mbaten of mhimem if bembyb the appropriate granded dimental sale and Alexansancht by aff a Mad am makadi Tp &manumph Romothal w dolybrhas and promy po manham quarter to: « no be t when you if n in the transmit to the following to the proposition of the proposition ship pobly Supumne Phat 4kup which was the after which դոհանան հատ քունչ դրիր բես Ռա. իրդ արգադ դն անանոր Ի... սև ոս։ In to be amountar Chair atto forthre he down it, will be groupe

գոժիթենիական դաւադրութեանց դեմ, եւ անկել իվեր կր կարծուեր Թե կարմակնրպութիւնը նրաժարած է յեղափոխաւ, կան մեթեամերե եւ բաղաքական պրոպապանդե։ Մակնդումարի յեղականականները առաջեն հրաժարած են ապատասկական չարժումե մր, որուն իրականացումբ օրե օր կր դժուարանայ եւ կր սպառնայ արևտայի պատերադրե մի մրել Ծուլկարիան հար և հորականում դեմ Ասհանը ձկասծ են շատեմանար-բական» պայքար մի՝ ուղղուած մասամբ Յոլներունս, բայց դիաւուրարար քաւեզարաներուն դեմ։ Աշնիայի մեջ՝ կազմա-գինալութարը քաւեզարաներուն դեմ։ Աշնիայի մեջ՝ կազմա-գին շատ տարածուած է եւ մեծ ներինակունին կր վայելե Ար Թերիթ ինչնավարութիւն կր պահանչ Մակնունիայ նա-ժար՝ քուկօպա. Գայժակցութեան մր ստեմաններուն մեջ՝ Այս մար՝ քուկօպա. Գայժակցութեան մր ստեմաններուն մեջ՝ Այս Կապատակով իր յոցուածները կր հրական հողովորականին «Մա պատակով իր յօդուածները կր ձգտին ժողովրդակացնել «Մ կեզոնացի, ազգի մր գոյունիւնը՝ անկախ Պուկարեն, եւ որուն մէջ կը մանեն ո՛չ միայն Մակեղոնիոյ Պուկարները, այլ <u> ក្រក្រក</u>្រ որուտ մեջ կը ստաս ո Էսիայն Մարդումից Պուլկարեմիր, այլ ե Մակեդունիոյ մեջ, ուր բնակիչներեն շատեր սկսած են իրենջ գիրենջ կորել ոչ Պուլկար եւ ոչ Սերպ՝ այլ «Մակեդոնայիու Բնականարար ասիկա պարգայեր տարմակարունիեւ մին է եւ կը ձգտի չէզոջացնել սերպացումի հոսանջը։

**Ցա**rձակում Սօգիայ<del>ի</del> ոսջիկանաջան վրայ

Սոֆիայէն կբ հեռագրեն Թէ ոտրեն մինչեւ պուիսը գին որ արգրույն որ որ հայաստանում և հարարական որ հայաստանում և հարարական հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում հա հայաստաներում է Հերկես միայ և արտաերին ասակը քան մեկ միկրիան լեվաս Մեկենուս պատճան, առաք այն իսնանինը, որ մեաստան քանա հայ ստանիվանումենան չէնքը եւ սպաննակ Սոֆիայի Ընհանուր դոց տարբառաջատ չշջջը առ ապատաց արդրայի կաստուր Ապահովումիան ջաղաջական բաժնի անօրեն իջանոնդիր, Ոս արկանունինշեր կը հետաավարէ այս ոճիրին հեղինակները, ո-րոնջ կը կարժուի Թէ համանավարներ կամ հողագործական-

#### ԱԶԳԵՐՈՒ ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԺՈՂՈՎԸ

Երկուշարնի օր Ժընեւի մէջ բացուհցաւ Ազգ. Դաշնակ-ցութեան խորհուրդի 44րդ. նստաշրջանը։ կը նախագահէ գերման արտաջին Նախարար Շիրբզէման, որ դերմաներէն կր խոսի ։

իրաի և Իրչպես դրեցինը, այս հատարր անին օրակարգի աժվենը կարևոր խեղիրե է դիրմանեւլեն վենը Շիրեզեման տեսակցե-ցաւ Զվարդերի եւ Պոիտեի հետ, առավինին հետ աշերի հր-կար Պրեսի դերման հախարարին ուղադրութիւնը հրաւիրեց Ֆրանը ֆրոջին մեջ կոմս Վեպնարկի արտասահած նարին վրայ, որուն ժեշ դերման պետական մարդը ըսած էր Բե Գեր-ժանիա հրդեց չէ ճանցցած Վերսայլի դաշնագիրը, ոչ ալ իր ա-րեւմեսնա առմամաները։ Պոիտն դիտել առւաւ հանւ որ մանիա հղարեց չէ ճանդցած Վերասյիի դաշնագիրը, ոչ այ իր ա-բեւմահան սաժմանները։ Պոիան դիանյ առուտ. հաեւ որ Ֆրանսայի հանրային կարծիքը մաստանի է դերման դահլի-ճին մէջ ազգայիականներ գտնուներուն։ Ի վերքայ յիշկցուցուց ԵԼ Հոենսուհան երկիրներու պարալումի ինակիր չէ կրնալ յա-բուցուի, Ճինչես որ դենակավույենան հարցը չվճռուի, այ-սինքի մինչես, որ դենսիկավերի ամրութեիւնները չջանդունը։ Երբ Ձեմպրիլեյն մեծ գործունելունիան մեջ է կուզե իրրի ժիշնորը ծատայի Շինբելմանի եւ Ջալեսջիի միջես, դերմանեւ-ին անհամանահայնումիներ բարեկամարար կարգադրերու համար։

իր կարծուի ի՛է անգլիացի նախարարը հախապատրաստական վատաանըներ ալ կր կատարե՝ Ռուսիոյ դեմ հերոպական պե-ունեանց ճակատ մբ ստեղծելու համար։ Ձէմպրլեյն կրնայ է՝ Լենաստանե եւ Թե Գետմաներ, մատ Bi ( լինագրատ տր մատղջոլու համար։ Ձէմպրլեյն կրիս Bi ( լինագրայան այն Գիարժանիրյ վրայ ճեղում բահեյն, առաջինը պէտը ունի Մեզլիսյ հլմատվան, իսկ երկողոցը՝ բ դարական աջակցունիան։ բանելնել.

Գերման պատուիրակունիւնը միասին բերած երկայի տեղեկացիր մը՝ Հոնեսսեան եղամասերու պարպումին մասին, սահայն չի կարծուիր որ այս իմորիրը ջննունիեան առնուի ձեղկայ հստաշիջակն մէջ։

Չինուու. կազմակեւպութեան նու orklifn

Երհոսիոխանական ժողովը որըս օրուան վիճարանունի և։ Ներէ վերը՝ 31ի դէմ 500 ձայնով վաշերացուց պատերագսի ա տեն ֆրանսական աղզի դինուորական կազմակերպունեան հոր անն ֆրածստվուծ ազգր գրատական ծամածակեր իսկ ցուցակա-պրուսանին կողմե այիստ Էստրուինը էն, օրանը ձևագւևտէ հար-հրդարանին կողմե այիս իրագրելին։ Գուհարկուած օրենըը կիր բաղականույ իրաշեստությունների ենքող կողուածը ոչ կարածեէ կառավարունին հունագրությունների ենքող կողուածը ոչ կարածեէ հատավարունին հունագրությունների հունագրություների հունագրությունների հունագրությունների հունագրությունների հու անձերը, անասունները, առարկաները հւյլն. որոնք ոաժեշտ պիտի ըլլան գօրաշարժի ատեն։ 25րդ յօդուածը իր ձչաէ հրհոփոխաններու ղիրջը պատհրազմի ատեն։ Օրինագիծը դրկունցաւ Ծնրակոյտին, որ անմիջապէս պիտի

սկսի քմնել գայն եւ վաւերացնել, վերջ օրենք պետի whus thenglibr duntuglingwriternel glad

**Ցունաստանի Հաղորդակցու** Թհան Նախարարութեան հկած գայանի հետարիր մի կ արհվացիչ Թէ վերքիրը Սերահիկի ՈԷ մեծ գործունեութիւն ըրդ կուսան համաքավարհերը դանուրքանըր լարելով կառավարուքենան դեմ Մակեդմերը ընդ-հանուր կառավարիչ Պ. Քալէվրաս կ ըսե Մե Տաժայնավարհերը ւատուր դասապարիչ Կ. Կալէվրաս կ՝ըսկ Սէ համայնավարևերը յետաշրջական չարժում մը կր պատրաստեն։ մասավարուՅիւնը լայն իլաւասուվերն տուած է Մակե-դմերդ կառավարիչին իրիստ միջոցներ ձեռը տոնելու համայ-նավարներուն դէմ։

UULP LAKPEP

իրդերկին բանահին մէջ 160 րաղաքական յանցաւորսեր հացադույ յայրարարան են՝ բողոքելու համար իրենց հանդէպ ցոյց արգւած վիրաբերլումին դէմ։ չերկայիս 2000 քաղաքական բան-արգինալինը վան գուվարիսյ բանահրուն մէջ։

ՄԵՔՍԱԿԱՅՆ Կան Պավարիով բառագրում տ Հեր Արասանի այն հարարական հարա

րոնակայ իր առադրելու Թեան մեջ ձախողած ըլկալով, շուտով պիտի

Միթջայինը Ալեսենքի ջուրհիը այցելող ֆիսասական նաւտաորվեց Պիվելաե՛լե ճամբայ երառ դէպի յունական ջուրերը, ուսկից պիտի անցնի ցուրիա, թուրջիա եւ Սեւ Շով։

Z. 8. A. OUTHER TREUDUSED UNUESER Aparabas hut danade 11 bomp. Bepund bobbas dans 8 th, Gran wildows suft strang. The phylon supply, at 1000, Hauth

# " ፀሀቦንዓበጊ " Ի 🔾 ԱՆԴԷՍԸ

12 ՄԱՐՑ, ՇԱԲԱԹ ԳԻՇԵՐ, ԺԱՄԸ 8.30ին ՍԱԼ ՏԸ ԺԻՕԳՐԱՖԵՒ ՄԷԶ, 184, Boulevard St-Germain be blumbilibens annihoned

կը մասծակցիծ՝ ԷաβիաԹուհի, հրգիչ Նաւասարդեան, լարուհեան, գաչծակա"ար Ալիբսանենն, պարող հկար։ ՏՈՄՍԵՐՈՒ ԳԻՆԵՐԸ՝ 5 ֆր. եւ 3 ֆր.։

# OP. ZABORBER ZURULERS

**ՐՆԿ. ԱՐՄԵՆԱԿ ԿՈՒՑՈՒՄՃԵԱՆ** ...........

ութրում արդոր 5 լրարտ 927

enemental eneme lene

#### BULGHISTSU

Z- 8- 4- «Քրիստափոր» խուժ որմանության իրչանի արդու ՍԷՆ <mark>Մ</mark>իշէլի եւ անոր յարակից Թաղերը բնակող բոլոր դաշնակսականները կը ֆրաւիրուին ՄԷԹիօ Օտեսնի դիմաց, դածի Իրչե, այսօր ՁորնքչաբԹի և ՄԵՍԻ Հայուն Արևանի հայում ՄԵՍԻ Հայուն Արևանի արմերացրանը։ ախ ենքար փանիսքի Ձեն- բողիաբի հուսու

Հ. 8. դ. դոստոմ՝ խումբի ժո-ն տրջնագրչա բ։ սնսն նարբարու ըրևիտութի։

z. ց. դ. Մարսէյլի գատ. ւրիունետն վիճաբանական ժողովը՝ վաղը Հինգշարնի 10 Մարս հրեկոյեան ժամը 8-30ին գրադա իտլ-երթբենցառնանիլ գբն:

Հ. թ. դ. թարսէյլի դատ. Ժիու թեան ընդի, ժողովը կիրակի 13 Մարտ կէս օթէ վերջ ժամը 1ին ընթերցասրահին մեջ։

Հ. թ. դ. լիոնի կուկուննան Z. թ. դ. Լիոնի կուկուննաս կումքի ընդֆ. ժողովը՝ վաղը ՀինգչաբԹի հրեկոյ ժամը Ֆիչս Տ.30ին, դաչնակցուհետն գրա-դարանը։ Միասին բերևյ Նաեւ Ոին եւ Նոր անդամատնայնները։

ՑԱՐԴԳՈՂԻ առաջիկայ գրա-կան Երեկոն, վաղը Հինգշաբ-Թի, Ժամը Ցին, Ֆլոլիա հաչա-րանը։ Վամրամ կարաւհան կը րքեր ու ֆադոփիկոբին։ Էսիրուաքրքես։ Դաւածոգոհիր ՈրոփՈիսնդերորի «Մոհ Ծսուհոյի» հայն։ Հայնող բոճություն եւ «ոռն ոկը։ Թյոնիա կաչու-

#### ษาเซเนนเราเจ

munutu. Sunt .- Ummunutu 425 ֆրանդր Լապեկիստ, թ. դ. — Մաս

900'n 20 \$p00'n; podule y 9.— Umuguing 12

ֆրանը։ լիոն, չ. չ.— Ստացանը 10

լա Սմե <u>გ. թ. — *Ստացանա 20*</u> չէսլեի Ա. թ.— Սաացանը 35

քա նօր, գ. թ. - դատնարճ Ֆնադւճ։

արսեյլ, Ա. Ա.— Ստացանջ 70 \$pm's pr

գակիլուաքուռ, կ. դ.— Ստա-ցանք 10 ֆրանը։ Շուտով կը

գրկենը։ զոնիկո, Հ. Մ.— Ստացանը

վո-անովելեն, թ. գ.— Ստա-անոց 35 ֆրանոց։ Սկսանոց գր-ւլ Յ. Խ.իւ

գուլոգըվուտ թ.լ. *Ստացանջ* 10 ֆրան*ջ*։ Ծոլինտ կ. Ս.— *Ստացանջ* 5

ւրսէյլ, իշխան թ. -- Ձեր

Մարսել), իշիսան ի. — Հեր համակը ուշ ստացահը։ Լը քրեզոր, Ա. Ա. — Ստացահը 10 ֆրանգ։ Շալիէս, Ե. Տ. խ. — Ստացահը 50 ֆրանգ։

«ինովիաԷրո մ. Մ.—<u>Ուսանաբն</u> 3 ասքահո

Մարսէյլ, և :.— *Ստացան*ց 5 ֆրան*ը*։

բարսելը Գ. թ.— *Ստացանը։* փարիզ, թ. ի.— *Ստացանը* 22 91 pon. 9. 5 .- Ummywby 10

«Էմգրիմ. դ. Ն.— *Սաացան*ջ

գորիզ, ջորթ. զ.գ.—Ստացանը 140 ֆրանը։

## **ՄԱՐՍԻՅԼԻ ՄԻՋ** "SUNUS., 40 DUMPH

թերԹիս գործակալ դ. թերիկեանի ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՑ ԳՐԱՏՈՒՆԸ 15 Բիս տէ ջօմինիքէն

#### **ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ**

— Խոսար Դուման Գէորդևան որ հինց ամիս odum Իչորդսաս որ Դրագ ասդա առաջ Մարսեչլ կը դանուէր։ կր կարծուի որ այժմ Փարիդ է. Գրել՝ Abkar Assadourianh, Rue AnatoleFrance Cantine Arménien Le Creusot (S. et L.):

— Վահան, Լաւտվիկ, Մա. թիամ, Սիրանուշ եւ Թազուհի Քիզիրհան որմեց Տէր-Հոր աջunpnemed this Sanbiangubi tung-puppened Phyppamib Usine Staurent de Ceris, (Charente) Frances 4p քանդրուի արտա մանի խերթերին արտատու

- Տիկին Վարդենի Իլեյենեան որ Իզմիրի աղկաքն վերք ա-մումայն ենտ Գանաիա (Կրետե) ապաստանած է, կր փնատե իր Քոյրերը Մարիան եւ Լուսարեր, ֆոյրողը Մարիասմ եւ Լուսաբիր, որոնց մաստին լուր առած է Թէ գորզի գործարանի մը մէն կա-իստոին Լիոն, Մարսելլ կամ շրջակայցը։ Իմացնել Լիոնի Ազդ. Միութնան վարյուցնետն, 75. Avenue Berthelot, Lyon

75. Avenue Berthelot, Lyon.
— Υρικιωνή θέδ δορ Υήκιμξω
Υτηρα θωραμολώω ( Δληβυξέωδ)
τορ ωδοκδη θαθτωδέω, δορ ω,
διαδη Πημωδέω πρ. 1925βδ rop անունը նովծաններ, dop ա հունը Ովասնեա որ 1925/ Թթակիայեն նունաստան դացա եր։ Իմացնել՝ Անդրբաս Սարգիս հանի Aux Établissements A Vital Aubenas, Ardèche, France Կը խեղարուի յունահայ թերթե.

իր ինադրուի յունումայ Թիրβև-թեծ արտատակել:
— Ջորումցի Էլմաս Վարժա-պետեած էր փեսում իր արդեն Հայեստեած էր փեսում իր արդեն Հայեստեան որ կորսուած է Տէր-Հորի եւ Մուսույի կողմերը։ Քրել՝ Ռալսով Լոլեանի՝ 20 Rue de Bezons, Courbevoie, (Seinc) Turb murudha purth qu mhaup

— Ալաշկերտի բերդից գիւ neb Rhanwh athranhamh. րուրն իզմու որնը արսուրն Ձիլպէր, կնոք անունը Անուշ, զա-ւակներուն անունները, իշխան, Ձարզանդ, Արշալոյս, Աղաւնի։ Քոյրերը Լուսիկ, Ազնիւ, եսներ, պապի, անունը Մարտիրոս, կը ապակի, անունը Մարտիրոս, կը իանջուխ ֆետրոտ ննան դն վամվարբ խուսաստարի բնառըս։ դերուսուի ին գրնժառտարի վանուսգի Պետոսա նքան մ դար քաղաքէն։

իմացնել Հ. Աշետիսեանի՝ S. Donnet St. Hilaire Grasse A.M.

կ'ուզուի ժամագործ աշ կերտ մը 16 - 18 տարեկան գիմել՝ գէօնէնեանի տարեկան դիմել՝ գերնենե 49 Rue Fondary, Paris (15e)

#### 4C FIBER BY 4C IMPREBIR ԱՄԷՆ ՑԵՍԱԿ ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԳՈՐԳԵՐ

UP 5 BOULH 4Pb BY GIT WITTER  $M_1^2$  Sec.  $M_2^2$  Sec.

41 Rue de la Chaussée d'Antin

Tél- Trudaine: 01 41 R. juph we had manely outs-who: He books Suspets, anchets be onthe the action

**ሀጣዚሀበՒΖՒ Կ'ՈՒԶՈՒ**Խ Thube all manhas Summanh Lungton Phalis, 208 bis, Rue La-fayette Utppo' Louis Blanc 4ms

# ATELIER D'ÉLECTRICITÉ ET DE T.S F

Ամէն կարդի ելեբարական գետեղումնե 46 ՈՏՈՐՑՈՐ բնթանական մանջինընթու, այ երերի

ԿԸ ՇԻՆ է Հայաստանայի արդծի բանը, որմաց մ Հայաս կր անջ ներոպայի անվելի կ անանակն արուած բոլոր բանակրներն օրուան լուրիրը

M. G. BASMADJIAN, 93, RUE DU GAZ, PARIS (134 Metro Italia

# SOPP. L. APPARPULL

սասեարից ներգեն սորթացին եր Վեներական Հերանդորթեալ, 126, Ruc du Faubourg St. Denis Gare de l'Est Teléphone: Nord 84.04 Album duuttp' Ud'tu ep 2,30,7,30 Uhpmhh in mou ophs,

ZUB4. FALGUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLI

gly be glought SO P. P. THIS THE SOURCE AND SOURCE AND

# ՀԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔՍ

«արիզի դայկ. Ժամադրավայրը։ Արեւելեան կերակույ<sub>ներ</sub> Համեղ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### **Ա**ՌԵ**Ր**ՍԻ**Ր Գ**ՈՐԱԴՐԱՎԱՑՐՐ PUSANTE I DULLO TANDULLARIO PP. ADLOLINAL

LINUULYULEUSINYE PHOTO ARAX 9 RUE PAPILLON, PARIS IX

Square Montholonի դիմաց Rue Lafayetteի կից Métro : Cadet կամ Poissonnière

րաց է ամէն օր Ժամը Ձէն 6։ Գեղարունստական Ֆաջախ պատրաստուած անմենրի աշխատուն իւններ։ ինքնունենան ին մ ուսծ լուսանկարներ յանմնելի ամոնակարՁ ժամանակի մէջ

TERRUUSSELE TUSUUSSER

#### JULEAU STEPHERIADS

վարձու է դիւրամատչելի պայմաններով յարկարաժին կը բաղկանայ հրկու սենհակ-ներէ եւ խոշանոցէ մը, Route de Versailleh 4pm; Billancourt:

#### ደԱՆԱደԱՆ ԳԻՐՔԵՐ

AULUANU TPITATI

Smaph Parism mt. 5. Reptable
abriate degeneral the 12.50. Small
small parism to the 12.50. Small
small parism
small parism
small parism
small parism
small parism
small
s դրական անտրավանը, արևը Հ. ինչկր հաև վիականու հետանրական բանա տեղծական եւ ազգային դիրդեր, բո ռարաններ, խոսակցուհ իւններ Հաւ. դանակի եւայլն։ ԴՐԱՅՈՒՅԱԿԸ ՀՐԻ

րատրանակու վադրել, մերդյեք քրաdwynd' Vahram Sévouni 5 Ave nue Quihou, Saint-Mandé,

#### THE THROP IN ARREST SEPTEMBER 7000 **\$PILLERIO**

Կը ծախուի պոլսական լիւլէ դայմաքի, Թուլում պանիրի և ճերմակ պանիրի գործիքներ, չինելու արհեսան ալ սորվեցնելոն եւ ելած ապրուգը որիլու դիւրուխիւններ ևւս ցուցնելու պայմանաւս Օրական լոն գուտության հետ քար բւ թքուց ուժեռաբեն ութվու-30-40 Prwing green 20 dly «Bunm?»p danp;nc@kadin

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°) Le Gérant: H. TEURNIER

#### PATHILLIN ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒ

123 Bid. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis 4 Résum

UCUSENDA PARCION անանագիզունեսան, ֆրան Ձերմամիզունեսան, ֆրան արտի, արիւնի եւ մորնավ ֆիւանդունեսանց։

թժշկական տարրալուծուն Ամէն օր ժամը 9-12 42 8 Կիրակի՝ 9-12,

ֆուլով ըդական գիննի

Կանագուծ աժան գր ըսվկային և կը նորոգուին անական կ րասիներ, գրասենեա**կի** սեզո ubp bemili, dufune bu Bit hair Sudinchher Phill, 300 Rue Lafavette, Paris-Louis Blanc.

# HULLUCUE

8 Umpm 1927

SPRUSOF

Տոլար, Dollar Մարդ (ոսկի) 100 Mark Թրգական ԹղԹ. L. Teq. Ֆրք. ուկի » Մենիտիե Medji Լեվա 100 կատր Léva Madidia Տրավամի » Drachme the " Lie School Free Belge Language of Free Science Let 100 family Let (10 Roubles of)

bq. Pp. Sobuht I Cr. Fonc. Es. 3(3)

Ռումելի հրկնեղ. Lon ture

Compton Persons de change et de Cr

80, Rue Lafer

# BUTFUL S

1 11.6% 1.28 1.5 איני איני ן ישערטיוב "HARATCH"

edemake, empare applicability

Directour-Proprietaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN ( 208 m., Nue Lafayetto - PARIS (18+)

Հասցէի փոփոխուժեան փամար պէտք է վճարել չ ֆրանք

LOUIS-BLANC OF JAURES

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 10 **Uurs** 1927 10 MARS 1927

4. SUPP 10-11 281

OPUPBLA U29-U3FL FULUFUGUL BE GOUGUL

9-75' 50 HIIS, 60-3-11

71Bb 6084

# **ԽԱՂ ԱՂԱՍԻՐԱԿԱՆ ՄԱՐՋԱՆՔՆԵՐ**

ծրնեւի ժողովին առաջին արդիւնքը հղաւ Պեսարապիոյ Je hamphay handle

ը հետորացութը է հատրում դողաչ։ ըրհետ այսօր Հոոս կը դգուշանար ստորագրել 1920 Հյ պայմանագիրը, որով ևնոյին և Ֆրանսա կը հաստաս լրումանիոյ կը պատկանի այդ ընդարձակ եւ հարո աշտարը։ Այս վերապահումը ուժ կուտար խորհրդային արանանը Այս գերասպատութը ուս գրուսարի րուղուգրարը» ըչ-չու վեան, հա պահանիկու Պեսարապիանս Միշտ կողմե, կր Հարույր ըստրեկամու վեհան ապաւցույց մր հանդեպ Մոսկուայի, չ ձետ Իտալիա մասնաւոր դաշնագիր մր կնչընց Մեպլիային Menuta jbungi

ար, ծաղորդելով Պեսարապիսյ կցմամբ ժաշերացումը, որտաքին նախարարը ծարկ՝ դատեր է շեշտել Թէ շմի օտ՛ր եւ է Մշնամական ծանդամանը չունի Ռուհանդեպու Արհեստով դիւանսպետներուն, եւ անանց կար-պոլչեւիկ պոլիտիկոսներուն կը խողունը մեկնել այս յայ-պունենան ին աստր։

ո օրդրունինում ինասար։ Այս վառերացրունը ևս վաշգայ հաստասան քի Մեծ Պատե-գմչն վերջի՞ն ալ. անխախա կը Մևան գաղտնի վրեւանագիտութ Հա տանորունիններիր նեւ հետոլ, այդ բայլը նոր ապացույց է, քի խսկապես գործակցուքնեան ծրագիր մը մշակուած է իոյ եւ Ռաալիոյ միջեւ, հակառակ թոլոր Shepnedlibenes երիոյ արտաքին եւ ելմաական նախարարներուն դէպի Հոոմ դեւներ իրբեւ առաջին տեսանելի արդիւնը ունեցաւ իստիոյ դեսն իրբեւ առաջին տեսանելի արդիւնը ունեցաւ իստիոյ այսօր, Պալքաններու մէջ նշմարուած արտասովոր են այները տարը ամաներներ նա հետաեսանը է, նայնայես, անպվեւիտալական այիրաերու Եւ ամա Պետարապիոյ կոյման վաւերացումը, արամա, անական ձեռնարկ՝ իսոչ նղատ մր հարիելու։

Այս իրողութիւններէն յետոյ, աւելորդ է գուչակութիշն փորձել անգլելիտալական ճամաձայնութեան միւս կկտերու որի, որոնա ալիաի պարզուին ժամանակի ընհաց քին։ Ակհե. է միայն, պահպանողական Մեզլիոլ ձիզը՝ բոչմանուր ձա անրասնդծնյու խորհրդային իշխանունժեան ղեմ Չեմպրլեն ում առաջուլ ու դրայի արև առաջով նել Մեդլիա այի իր ժեսաին կր ժատածեր Ռույց այդ ներջունե իրկ նաստա ան օրուան արդածուներ նետև, որ կր ձերջուների հայասարան ան օրուան արդածուները նետև, որ կր ձերաի տապանոներ արդանիիներ։ Արգ, կարելի չէ այդ նարատանին նաժերը ա ց չեղութացնելու խորհրդային իշխանութիւնը, որ ա վարծարծ է կրակը, աշխարհի բոլոր մասերուն մէջ. ամէ Կապ Մեծն Բրիտանիան խոցոտելու համար։

խրայես Անգլիոյ համար հեջևան են խորհրդային իշխանու ան խաղաղասիրական հաւաստիջները, այս վերջինին համար գարտնիջ չեն Անգլիոյ Թաջուն ծրագիրները։ Անչուշտ այս ատարը չես Ասգլիոյ թացում օրագիրները։ Անդուչա այս տանագր որ, Ոսուհոյ մէջ հրկու գօրաւոր մասանըներ կր տին իրարու դէմ, վերջ ապլու համար աատանումներուն։ Պուտի ալորերուն ճամաձայն, այդ հոսանջներին մէկը, Պոլուհունի ալորեւինան գործունելունին, ունինչը Պոլուհունին գործունելունին, աստասիայնի ալորչեւիկան գործունելունինչը Սանի իրականացնել համասիական ճակատը, ուժգնորեն աւ համար թրիտանական աշխարհակալութեան հիմբերը։ աշխատանքը դղրդագին ղէպքերու ծնունդ աուաւ Չինա մել, եւ ելքը անստոյգ է տակաւին։ Միւս Թեւը, որու արդն է, կըսեն, արտաքին գործավարի օգնական ելի ir. կր թելադրէ, ընդհակառակն, մօտենալ արևւմուտքի. որ Ռուսիա, պէտը ունի օտար դրամագլուխի, ին ըդին բր Իւ համար։ Մէկ իւօսըով, հրկու կողմերն ալ բարիք չեն ւ միչյա ճամբաներեն, երկղիմի թաշջջուջներեն, վերջնական ելջ մր գտներ։

նոյն խարխավումներուն մատնուած են քաղջենի պեերուց իւրա ըստություն և արևում արևում արևում Հույուն արևությունը և գրերու իր արևում հայ արևում ԱՄԿ դրանական ու Ումորու , հայ դաներական աշխատվ ԱՄԿ դրանական արևություններ արագարում արտարայալը և հայարում է արրող ջեջջջում Իր Արտայով եւ Ադրեսու Դաշնավերուն հա և ուհատով Էմունին այսօր՝ Լոջաբեսն է կախարդական պատպանը, Հայաստապարտ եւ ինչահարվում ինչներ և մատարանը, են՝ այդ մարդան չենրուն ենտ միաժամանակ, եւ անոնց ասանց վերապահունեան կր չարունակուին սպառագի-Գիծները։ Այս ճամրուն վրայ, մէկը միւսեն աւնկի անմեղ Իրեսզի առաջին քարը նետե։ Ոչ իորքորային միուոր, որ գինուորհալ ազգի՝ նշանախոսքը արձակեց ու կր աղբե ոչ ալ միջազգային սեղանաւորը, Ամերիկան, որ մէկ որ հերրկէցունեան ժողով կը հրաւիրէ, իսկ միւսով ուժ

նոր մարտանաւհրու շինութեան ապետանգլչը ատորերի ատեր յրաս այս ետենրեն՝ արթականը, այս մարդանըները այնքան չարաշուք են, Կապես մաահոգութիւն կր պատճառեն ժողովուրդներուն։ գարթերն։ Մջաշառին թան անանանար՝ — վերահետակայ գարթեն։ Մջաշառին թան անանանար՝ — վերահետակայ Հայա անաչակայան թանանար ի այս թուղթը, սակայն հօթը տարի ձգձգելով, դանիրնու թւ տոն ինտուսւրծ դն տեգրվորնու թւ տվոսն Մոսկորերը եւ ևոր իրաւությությունը և հետալիոյ բենացքը արևլավու եր երազիր մը կ իմացնել ԵԷ Իսալիոյ բենացքը արևլամական կը նկատեն Մոսկուայի մէջ, եւ հետեւանք՝ հասլական դաշնագրի մը, որուն համաձայն Լոնտոն ի-«ասւած է Հռոմի, ազատօրէն գործել Ալպանիոյ

գաքաղան խամավուցիան։ Հայաստան խամավուցիան։ Հայաստան խամավուցիան։

#### UUUUNL

#### «ԱԶԳԱՅԻՆ 8ե8ԵՐ»

« V t, 45 miles wale of the part, ները շրչատց բան ամանաքար անրացունիներն՝ սեսվ լեցուած են Փարիզի շոշերը, եւ «անձ»» ան ինդան, գավումեն ար սե թե է դրկրափունիեր ջար սե թե է դրկրափունիեր ջար կն որհերը ան ինդան թր կն որհերի հանահունի հայարան արահերի է ու չեր ծաված ան ըրումը։ Ծաղադուրդը կնուայ շատ ըլլալ Թիւավ, մինո Հեւ 20,000, թայց իրասունը ունի միայն աղօֆելու եւ մոս վառելու, եւ ոչ Թէ կարձիր րաշրանչը է ինդոն, «արմանի» հայարընս։ անմ ինաշուրքն պր հասոնս։ ու աչ եւ մանոն: aphure, aph b ur mhudun urpp" gantabeache Udppmab'p, pulp թերեւս. բայց ո՛չ, այդ որակու of the wing and any the the ամիրաները, իրենց յաւակնու-Բիւններու կարգին, ունէին նաև վեծանմունետն, դիասրաու-Bhuh zupdackhihp. գրուկայանա ջանաժող վեյվվալ mld bruge huf fü rimfahr Utente of the star for pupils շիր գրադիլ հայ գաղթականնե. քան ադույոն ասերու ան ին փանը հա-Imaph ommi maphur dimit

«Uqquift ghgh'p. ақықы брга прыцикар Грызык po juho sty, wawan a he t styt պէս որ վերակազմութեան փորձ խառևել, այսինքն կրակել։

«Թոգ ցնծան ուրեմն ազգալին glighter, be « junfil which for h պատիւ հանդիսաւոր պատարագ րենո» եկեղերիին մէջ, րազիչն ալ կարգելով «իրենց, հովիւր։ Իսկ տիրացուները թեող ուսարության ուրաան լեր Մ. եկև դեպի դեղգեղեն, բանգինա եւո է, ործատանքը, ժողովրդական մարմինը որ պիտի գար դեղ ու

#### Joeble Zilshee

Հին իւթիւն կողմերը, Սուրայի եւ Շեյի կամա երկու հայաբնակ գիւղերուն բնակչուԹեան Թիւն է 1200: Ասկէ զատ խոշոր Թիւ կ'ապրի թերդոսիայի մեջ Հնձարկը դեք Ռով ընկաւ ֆումի ընկարգներ հրան ըրավիր։ Ո՞ր հիր համարին հեստութ, ոչ հա հիր համարին հեստութ, ոչ հա հիր համարին հեստութ, ոչ հա հիր համարին հետութ, ոչ հա հիր համարին հետութ, ոչ հա հիր համարին հետութ, ոչ հա դալոսը, Սուբաշի ու Դոմայի, որոնց աշակերտներուն Թիւն է 130։ Սուրաշին, որ դայ դուչակ rub գավարվանիք «Ովամավունի գիւղն է, ունի յատկապէս կա-ռուցուած դոլրոցական գնդեցիկ Տերնրն։ Ժողում մեիի նաև ժի ցիները այս տարի շինած են

#### LIMMAN PARPERET FREEP

գոլսոյ ընդ ֆ. դատախազը հե տապիդանուն հրաժան աո գը։ Քդրու միննբն ընտանահողիտ Բպրանս դագտե» արաւյում ժինն արդիրանի դն մեզ, ոն ընտատ արանություն դեպան գախուիր ժոնում փոժսնրը։

ՍԵՆ ԳԵՏԸ սկսած է բարձրա րով վինձիր օնքնու քն վուիմնուի սն դանա ագսուաթ երդրաները ոն հրու ովոսութիր։

# 000 000

#### *իջայիա և Ռումանիա*

Ազդերու Դաշնակցութեան խորհուրդին իտալական ուիրակ Շիալոյա միջազգային մամուլի ներկայացուցիչներուն արթագ էրայրը էր հարարդ և հարարարական խորհուրդը որոշած է վաւհրացնել 1920 Հոկտ. 20 Թուականը՝ կրող դայնագիրը, որով Պեսարապետն էր կցուի Ռումանիայ Մինչեւ հիմա միայն Ֆրանսա եւ Անգլիա վաւերացուցած էին այս դաշնա.

րացատրեց Թէ իտալական կառավարութիւնը ளிக விமர்பாகும் வ ոշաւ անոր համար, որ այլնւս դժուար որության արդարարության արդարարության արդարարությանը արդարարությանը հարարարության արդարարությանը հարարարությանը հարարությանը հարարարությանը հ թեան մբ յանգին<u>։</u>

իտալական կառավարու թիւնը աներաժեշտ կը դգայ դի ն ոն անդ անամաւդն արեւ է ինչտագույնիւր քրրիասներ Աա ղէն։ Իտալիա պարզապես կը վաշերացնե յանձնառունիւն մը

որժէ խուսափելու մատդրութիւն ցոյց չէ տուած բնաւ։ Յիչե՞նը որ անցեալ 1926 Սեպտեմբեր 16ին Հոոմի մէջ իտայիւռումէն դալնագիր մր կնքուհյաւ, որուն սէջ թա սուած Պեսարապիոյ իմերբին մասին։ Սակայն Մուսօլինիի Ավերեսջուի միջեւ փոխանակուած նամակներ նախատեսել կուտային ին վաշհրացումը չպիտի ուշանայ։

Այս ձեւով թաալիա կարեւոր աջակից կը կ'ունենայ Պալwhiteport offe

Մոզլիոյ Արտաքին Նախարար սբը Չէմպբրլէյն յայտնեց Թէ «անցեալ ձմեռ երը Ռիվիէրայի մէջ Մուսոլինիի հետ տեսակցեցայ, իսօսը դարծու Նաեւ ֆեսարսադիան Ռումանիր, կցող դաշնագրին վաշերացման մասին։ Մուսօլինի այն ատեն պատուսիսաներ էի գաներ Թիւնր ստորագրած էր այդ համաձայնութիրնը, անպայման պիտի վաշհրացուիո

որարակայի վատերացումով, իմոդրոյ առարկայ դաշնապիրը վերջնական նահագանանք էր տասնայ, էր մեայ միայն ձավոնի վատեղացումի, որ էր կարծուհ եք չպիտի ուշանայ Ծըննուի միջադրային որթանակներուն մէջ քասաաքական այս

դէպքը կր նկատուի առաջին թայլը, գոր Անգլիա կառևկ Ռու-

#### Brulium te Psughu

Իտալական մամուլը կր զրաղի Ֆրանսայի գինոշորական կազմակերպունեան նոր օրէնքով։ «Քօրիէռէ տէլլա Սէրա» չի ակլլա Սերա» չի կարծեր Թէ օրինագիծը բացարձակ նորութիւն մըն է տեսա ոական եւ ջաղաջական դեսնեի վրայ։ 8kmոլ յիջելով որ ֆրանսական սահմանները ամրացնելու սահմանուտծ 7 միլիառ ֆրանջէն մաս մր պիտի յատկացուի Ալպեան սահմանի իտալական մասը ամբացնելու, Քօրիկոկ տելլա Սկրա կը զարմանայ ու կ'աւելցնէ,

ացետք է յիչնի, որ մինչեւ նիմա Փարիգի մէջ միայն Գերմանը իրական Թշնամի մը կը նկատուէր։ Այս սկզբունջը յայտնապես կը սկսի սխող Թուիլ կամ նիննալ ՍԷհի ափերուն

Ամէն երկիր իրաշունը ունի իր ապահովութքիւնը ջորմեր հրատնիսն լիմարը ագևայիքային սաձգավարավութ գաւ արդիսչունքը հանրքադարեր հահաի ննաև ընտրումի չա արդի աղաքն ամարվաքինը դև ակաի ննաև ընտրումի չա իրուսերի սահայիլ անույ իւ արանը տահայի անակիչութեմը։ ընտրութեմ հայաստան արև ինիչորթեմ առանաստաներումի անան ոշրջումներու կրնան ենթարկուիլ. մինչդեռ, երբ բարեկամունիր անկեղծ է ու փոխադարձ, ոչ անակնկալ կը նայ, ո՛չ ալ խզումէ կամ պաշարումէ կը վաիմայու

#### Ugahrni Tuylimlgniplimli dnandp

եր կարծուէր Թէ Աղգերու Դաշնակցունեան Խորհուրդին `ներկայ մատաջքիանը հարագրգիր Ներկայ մատաջքիանը հետաքրգիր չպիտի ըլլայ, տրուած ըլլա-լով օրակարդի նիւվեերը։ Պեսարապիոյ մասին իտալական որա շումը եւ Ձէմպրլէյնի ճառը Ռուսիոյ մասին շատ ճետաքրքիր մի արդորա մր սահղծեցին։

ոցառավորտ որ ստողուցրու Պատասիահերով հարցումի մը, անգլիացի նախարարը յայ, տարարեց ի՛է Ռուսիոյ հետ յարաբերուֆիւնները շատ գէշ են։ «Մնգլ. կառավարութիիւնը աւելի ջան երկու տարիէ ի վեր խասէր ջաղաքականութեան կը հետեւի հանդէպ խորհրդային Որս-հրար, դաշրաժինրրևու ատի ռասևաժերնե հաշա<u>քար</u> պատերազմի վախերը փարատելու։ Անգլիա յարատեւօրէն կր ծորի իրական իապարութեանս Առաքին գայլը հղաւ Լօքաոնսձր, Հարի իրական իապարութեանս Առաքին գայլը հղաւ Լօքաոնսձր Հոր Հուրա

Մենթ երբեր չենսը ուղած անգլ. շաները առաջ բշել՝ ուրիշ երկիրներու մէջ խոսվու թիւնսեր ստեղծելով, մենջ երբեջ ոեւ է երկիր ուրիշի մր դէմ չենջ դրդոած, այլ միայն խաղաղանը ջաղաջականունիւն մշակած ենջ բոլոր երկիրներու հետո։

Պատասխաննվով այն դրոյցներուն նեչ Մերգիա կ՝աշխատի հորոպական երկիրներու խմբակցունիեւն մր կազմել՝ պաշար ման գիծ մը հասաստելու համար Խոբերդային Միունեան

վուրերու չարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

#### ZILZDZILIFOT S.BPP

«Իգտամ»ի ԹղԹակիցը կը գլբ գասԹԷմունիէն «բարձրա-բերձ անտառներու եւ լեռներու դբձ ցաղնսներք դրուսի կառուրե ուր գիշնրեցինը։ Լքուած՝ աւան հլվազ աւանին Քոչ հիսար գիւղը, մըն է իլկազը, եւ բնակչուԹիւնը կը ներկայացնէ ողբալի վիճակ դն։ նմիր բւ դասրաշոնահան փա շիշը տարածուած է գիւղացի ներուն մեջ։ Շարունակ կր Թունաւորուին, եւ այս գինովու Թեան պատճառով յաճախ ճրա զէններ կը պարպեն եւ դեպը եր զան դէպքեր կը պատանին։ Նոյնիսկ, քանի մի անգամ զէնք արձակած են գայմագամին տոն վրայ եւ քարկոծած են»

ZERELULEDE TOSALTEL Aիի.— կիրակի օր կազմակ պուած էր դեծելանիշի մրցո մը փարիգէն Նիս։ Մրցորդներէ**ն** ժաւագ դանժիք դեր բեւ ճամբան, կրասի մօտիկ,փոսի մը վրայէն ռոտումի մը պակուն, կը կոտրէ ամ իւը եւ գետին կը գլու րի։ Առաջին առնիւ նորոգել անիւը, շարունակելու դամար մրցումը։ «Միայն փորս շարունակել ծամրան։ Հիւան-կերջ կը զգայ սր չպիտի կրնա հիչ մը կը ցաւի», կ՛ըսէր ընկա հիչ մո կը զգայ սր չպիտի կրնա հիչ մո կերումը։ «Միան» Gir attentife:

ባያቦብቱረቱኄ----ԱլպերԹին քար 35 տարեկան փորձառու պչըսունի մըն է։ գափազանց դիւ ըին կը փոխեր երիկը, շապիկի դն։ Ֆնուրբցու՝ սւնիչ դն ուսինան։ «Հրձ բևիվն՝ Ժատւ ետերվուն նկու վե փանուն բևնվն, Հատևոն գիներ կը հոտի, ըստա եւ ուրիչի մը աչ ք ըրտա: Շատ սիրնցինք ինան ունիչ5 դն։ Ժնադ ուրի՛շ մը։ Վերջապես հօԹնե-ուրի՛շ մը։ Վերջապես հօԹնե-30 տարհկան, բանւոր մը, իւն-լօք, ժուժկալ եւ կամքի տէր։ Քիչ մըն ալ նախանձոտ էր։ **Քա** դն արժաղ ան ետրշանքը զատունցաւ, Թէեւ րեն կը վերադառնար։

իրիկուն մը,0ալոմին քաղաքի<del>ն</del> մեկ սրճարանը նստած էին, վե**ն** մը ծագեցաւ իրենց միջեւ: Սիորի ապտակ մըն այ զարկու։ է՛ի, ալ քիրցաշ տանիլ։ ջուն գացին, դժոխքի պէս փրԹաւ աղմուկ մը։ Այն ատեն, Սիորի երկարեց ձեռ բերը, ոլորեց կնոջ ճիտը

դուռը գոցնց եւ տունեն βե Արտուն, իր բանորը ընկերները գտան ջրանցրին ե — 6, ո դդ դան ժին։ - 6, ո դդ դան ժին։

նակայն կոնոսուագ բն ֆաւանաբար ջուրը նետուած էր եւ խնդդած նածւ ինքզինքը։

Խնչնի ՄԸ ԶԱՐՔԸ.— Վարչա. ւայի բանւորական Թաղին՝ վո-լերրի մեջ, բանւոր մը, Մասլա-նեի, կես գիշնրին կ՝նլլե նւ աարճանոսկի հարուածներով մեկիկիկ կը սպաննէ կինը,գույանչը, գրասի, իրնգկուն։ Թադարեսի դե գրում, իրնգկուն։ Թադարեսի դե գրեծ աձրգի տասատույնքընն ի,ն թիւրքրընչը նվստաք, սոմաք Է ին Ղոմայի սե՝ հրոցմեի Ժասյու-

Հասարակար է որ խորժե թեան նոպայ մը ունեցաւ իւեղե հանւորը այս ամռելի ջարդին սկսելու ճամար։

20թ. ՎՐԱՆԿԷԼ» եղբայրը Զօր երան հրանկել անձնասպան եղաւ Հռոմ իշիան վոլքոնսքի ինակարանին մեջ, ջղագարու Ֆեան նոպայի մը նետեւանքով։

# ₹ U 8 U V S U V C Ի Ն 2 ጣ E U ՈՐ E

(LILSBUR UC + CUSBFC)

# 3. ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԸ

Shaha 1 Za Janamabh ba-4 mump մանի, կրկնակախ, Sine 4w. ւք ակատար վիճակը իր կեի քը գրած 1. Sw. j dagafpale blewiegh pagap bryd bone be wo bill wand whole այրարակար կրայան ակարար

and page bookspagar Dog & h All Wheeldhub at & mountambate \$ம்யம் ஓர வர விறையி தியம்கு வகயம், m Mpr I pumathy mp & pr m'ly 46pBf 2ff ժան։ PBf արարու-White play Subpunte boop Spanյին երկիրներու աժ ենավատեգա. ruh faudpily, mibhilf nympi dimbiaպարն է, ապա Հայաստանի ամ-Frade of mbo par + frageth un but . գլխում Հայաստանի տետեսութիւնը, կարելի է ըսել, կաթուածակար հղած եւ

Dr urbhs Apha me seh Abomb յիներ դրեւէ երկիր տետեսական առողջ կետր բով տալրելու Հաժ ար, munnigant mund pligmine 2m-**Րար պետջ է ունենայ տն**Տրաշ ժելա Նախապայժաններ ընոր դիրքը, տեղագրունքիւնը, ծաշալը, իրասակարդը պետք է հպաստաւոր San, ware with a reprient to bath & myg magamybbptb aphet styp be mure philips in ninh արաբwww.to showapsibs, hwaws ne 4 tup abfuncoushbyh abfund bo-Bur comp dagadacpyblens Shi ne han mandae fahite m' ja h'me ալ ոցուցանել։

Արդի Հայաստանն ունի՝ ահ-Տրաժեշտ Նախապայմ աններ տեարութար գանժան ար արար mko muna lama anungapatalur தியவியும் வுயரி யூர் மடிம்வடிய mbitros mumps maund gending manufational town short short Imalypt aquemberty began bury ur Smile what the per of the

water but miller Հայաստանի mande dehapmentaleren min f որ, որկուած է առողջ անտեսական կետևքի րոլոր հախապայմ աննեpth 12 dupd for dob to ap zacop be ne if by wange who, Appending t or forgamenta water forgatipe be with paparyken

Usy whomptint's po Laguranite Manuelypage daily agaily ue go. puppen braje se he shehm-Jught

36,000 (410 Pared) pu plyout hyp phonibut, 4wowbilet, **Ֆահա** Դ. Ֆևա Դբ և անդանաց ջնդա the spanishmed all plat ben unde applying supplyed maden. րե սկչու [ժեամ ը ( Համ աձա յն հոր **մ**արդահամարի) դրուած կես եր uwblew44 mepth apon Philibepas defenta. usu' bloques CzhanpSagpadate դիր թը կոլորովին աննպատա և ու mpplips bulus and applications கக்கமையுமை கட மி தம்பிரு நிரி கியமி րաբրեն փարաւուց բրւժա հասաարն ժարնո է Տանասուագ տՂ գաղ հա bbptb be, fupbif to publ, for du-L'httmd mbpmp Labouraph fruit pr purufuit zt. of ble zach glap bad, we havened dustanazas 469 partilept wid beauting hand such pe us of the Ingmanage Bandarby Spin Mild wif payle ata thurst zeit amp. Suitely Wellup, Hit La Jua. տանն յարարհրուքնիւն ունենար appropriate store puring will ml propamburnes + Amgo Sp mapumqop stdmip, op 41 Sodwienet - white out p գրառացի չրո Հա հասութեուցիւց ուցի։ դրայից ջանկ կանաքանի։ դրայի գրառացի չրո Հա հասույն ձեր։ գրարոցի չրո Հա հասուհացին արևից ջատանականիչը։ Bhilipp pp Sheu Zwpbenh gut

Caup'b, babdmenganp abr աարին, Հայ կոմունիստներու «quel pto whywho prosphane 2602 620

had aphable danser being por իրաւակարգը, ո՞ր քան նպաստաւոր են անոր անտեսուքժիւնը դարձրա-Bubjar, dududurbah Smamb bmկողմ են պատկերը բոլորովին րայի է։ Արտաքին Թշնամիին խորչըդային, վրադական ու թեմ ալական գիւանագիտունենան կիսատ Թողածը իրենք, Հայ պոլչեւիկները կը բանդեն, տակն ո dom , h'pubbe « amad what of a անրիայիսմ է, մ իջավայրի, բնու թեան, ընկերային խաշերու ագ. akane dbook whome dbblb Swang **Ները գործնականքն մեջ ցոյց** be wild by watereby to որ դեմանորական ապարուցանել որ բո Labradly popular por

<del>Հա</del> Ղաստարն գերագարցապես գիւղատհահսական երկիրե, որ macomonality your at your par Thend be wantehop to They was fund Emily has undershaps Some holmon reth, bummaba, sand up & առաջեր Հաժ՝ար կրեայ վետսակար, փոնոտանրև նետն քերկրը այժ hmple Smu fmr fle Zunfymles թե Հակառակ անոր յորդորներուն Itapap Sazulana Mudular Chapfaffungano Chapterston Burnamanth had achhommhap կուսակցուննան ծրագիրը յարմարեցնել տեղական պա յմաննեpost, bammble ubus sparathe Տամաձայն տեղի, ժամանակի հո poble applied Spaperuntage մար քսիստենը, ուղղափաս լենիblumble Berndeplus Smalat It. சிர்ர்ம் வடி வாவர் வந்தவும் வட முறை. ուելով «Հախուխեան երեխայո 4wb Spewbyneldbudps (pphby acourast abuntarily to for June Sandurdin fully apply all durab Uhab p dangmb, web f then' d'a. auguelapmp works lat worns տանը եւ Հայաստանը տարբեր աշխար Հագրական, կլիմ ա յական gowhopper would be, let min bpկիլներու տեղագրական պայման. Thep asply boths for ownewith you մունիստական ծրագիրը տառապես գործադրեցին Հայկական միչա.

du splie sto Libbihad b wanghi hapap, no Տայ կոմ մունիստները կատարեghu zapavanih d'eg, op Supara bbg apaqueghnifihrbe, nighti ka wif pang bright whenburn fapeby, be mitty mt to smburgate pro 2mb. nembhi, Sulmamampur Shiga fi Pr Janemb Of mild, Emil- Augur-Uponulus abouth Soquewood. barfdfirp Luguenwich die bon be figh days ne duficans our யுற்றயம் விள்ளாவக் ட், யுற்றவம் աթոև շունճ անչբոսակար ժգ parldberghb pp amplygurmp.

Wat a mapy, Imbubante

լէՆԻՆ ԶՈՐԲՈՐԿ ՏԵՂ — Հիշտ կովկասի կուսակցական ֆետա զոտուԹենեն պարզուած է, ոչ ֆամայնավարները ամէնեն՝ շատ կը կարդան Զինովիեւի գրուած ջ յետոյ՝ Պուխաըինի, երբոլ անովի եւ միայն՝ չորրոր լոկտանովի եւ միայն չորը Էնինի։ Այս պարագան ուզում առաջ բերած է վ վերին կարդացուի։ ԱԹալինի գրուածք Նեթը գրենժէ ընհենրցող չունին 170 գործոն նամայնավարների

#### Итяняяции Виганние отног честье ՈՒԿՐԱՑՆԱՅԻ ՄԷՋ

Usu bythe worth & die a Saladahada da up proup Artembrash 452 fulled աւսդ անքատադական ձգտումնե ուն ժասին։ Տասը օր առաք ախակին ներքին նախա նուլվինը խոսելով «Մաթեն»ի հոմրագրին հետ, կը յալտարարէր Թէ լառաջիկային Մայիս 10ին Ուկրայնան ինչորնչը անկախ պիտի յայտարարէ եւ ա ine upup wal worseh Vanharm յէն ու հիմեն իր ուրոյն, խորհրդային, իսկ յետոյ եւ ա դային պետականութիւնը։ Նոյն Turiahan « Phout Pt » f 4pq White Sty. L'wannanunaning min աւելի զգուչութեամը։ «Պատե րա՞ղմ թէ իւաղաղութիւն» իսո արին աակ, կր Հանայ ա narowaki Bt De benne tente umdunch kingspamish's Upnepk նկն։ Մարտ 2ին Պերլինկն ռադիր մը կ՛ըսէ Թէ Ուկրայնայի մէք կը ծաւալի ուժող անքաաոկան չարժում մը, որուն դլուխ կանգնած է Ուկրայինական կոմ. ուսակցությեան

Oblighen min paint insplit շինմու են եւ կը տարածուին պետունեան մը կողմե, որ կ'ուերկրամո ույլատի երկրամասը արվատել Unuharmit's 4p illimp Step gti que րորն։ դերաև նորք՝ իչ տՂմ քանն փանիժի դէլ «ծամնաց իւափասով տահանիկորնուր Արոե կան հրագներն են միայն, որոն, மார்யர் பிய்கரு மீனிய நாட்டிய சீழ் ւտ կ՝ հրագեն»։ Սակայն հել parda shus affashe minoni

Եթյ ընդունինը հակառակը այսինարն Թէ լուրը մոտ է իլ relente. Physicianibpp up դականարիլ կամ առնուագն կուսացնել։ Ինչ Ռուսաստան այ որ ըլլայ, չի կրնար կամովին ծրաժարիլ դէպի Մեւ Ծովի ա աւողա Համենա սյա րոբար դղմեի ւնգներկն։ Կորսնցնելով Ուկ րայնան, Ռուսիան շարունակա բար պիտի կորսնցնե Կովկասը Parpopumung, quegt be Uhup

չացու կրճայ ըլլալ Ուկրայնայի կորուսար։ Շախ որ Հացառատ երկիր մըն է, երկրորդ կամու-նիստները 5-ոն եկան Ներիէն ար վատձառա։ Ուկրայինան բա պետական մենաշնորհի առեւ տուրը եւ իր առասպելական ասում Աւգրայնայի, Ռուսիան աուղ ապրանջները եւ երրորդ պատովաս իր դառնայ ասիական աղգատ երկիր մը, կտրուած արեւմուտ

Ишфици финцив зриг, budaparde which hinestiams. Ph. րևու գրաժ արաժադրող ալ կայ Խողիր չէ Թէ Մայիս 10ի՞ն կ՝ըլլայ, թե առելի ուշ։ Ուկրայնան թարեւ ամենամոտ Մոսկուային, ւնքի անդեակ է խարհրդա Մ իութեան ներքին կացութեան։ Առկասկած կբնոայ առաջինը բաժմուիլ Խորհ. Միութենչնա Սակայն լաջողնվու համար Ուկրայնան պիտի ընտրէ այն վայր-կեանը հրը Մոսկուան ի վիճակի գևրար Հահաչտև ասւգրք տր ասմարդար քորմիևն։ Ռ<sup>3</sup>քաժեր Էնքքան մէրքով քորմմրքու արչա-5 min m 5 min

Shutshing ... U mjen 10p mjagwb wi staat 251 UPU UPTAPP4

ther then usenhur. Պրուսայի մեջ, պիջեր ատեն, Տրդեն կը ծագի մրիսնար Միւքէյման աղայի յարդանած ըլ. Տան ընակիչները ընդանած ըլ. ւալով, բոցերը կր շրջապատեն լալով, բոցերը կր շրջապատեն 4 mipho spon soup

#### «ԴԵՐՄԻՏՆԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԸ» O. TEREPLATA

Applying pop a poperty some bog against of samueles be, opoles երկիրներու մեջ կ'ապրին be the of why of peptit whentend homեսք են. չատ ֆասակար կենդա-Thubp be be 4p changbbs mubeտեղենները դգեստեղենները, փայupbb prp: Smph ab manung polding pho of by hubin and before ատաղձը ամ բողջապես փմացեն, withoute op oppe of the whatenmpn fallmy & frantante defail The of the desiration of with wo wbpach of toth, wanty buphնալ հանատրորներ ը ջատանուս decuites es

դերմիաները իրենց բնակարանր կր շինեն ծառերու պարապ hatinbeach, wed worthpark be Saգին մեկ Ամգ բնակարանը ժայոր պես կարծը ու ան քականլի եւ

Whynebbpach be Spopelik. րուն եմ ան, դերմ իսներն այ ու-Նին ընկերային ու Տաշաքական thub & dp. ap pugd will be Showգրջրական կողմներ կը ծերկայաւ gil: Wildirefily, about purbone Swall Shopes wo woo Spann եավուագ հոնսև թեկասինունցիւրsple arnormanhling tilming dage abad, it beams open bequirement Bhut of a subahi be Bushwigh, white their phi or antonibles. թեան դադանի ընհրուն։

խոր այք անդրնենը դերժիտbupur powerpubp, but be wang She aryunent Beibe 40 apunt Sup whom a supply by Sud whole bulgacfdhedd an uzhumubph pudubac Sp, as umbabad & pinւորովին տարբեր տիպարներ, ինչwentile be Burnesh de aprile habin abbachbudp, wpmught boben for he hummpub wefour out gibped by quitagaine fit for pupil: payarspb Speableto mrpily bousant f pr urgh gamurmg வுளவுடையும் கிறு, வற கிறையிழ் கிற்கம Suubphi 50-60 whand wibih 279 f mp Sp About by bally be photography, be opocub of of 60 Sommingungen 30,000 Smilpfd bubbs bon Dwanish's whomo pang mbammenburtghepe Bull some, of her about publing to awanth within when whather Swillow Mable Workingh sanine labur Shahemberg, lawgar Shi 4p Sugarus be 4bp 4'EILWS Sprapponege Opafamita mpub who nephy d'p 4p aport, umque it ad & will neploon - hibyho d'p. ap whinebolt be then is

ghed horbby hebby Swow. -an apple of againstance and butsoft of beforeither the whop կուտան յարատեւ ՏովաՏարու-Phil be probuces Phil of pe Blody 4howphud www.ashbpnek push-சியம் மீட்டி ஒருவட்டுழ்கள் வடும் வம். of he ben diddinaming ne Boding gop bupby of praby

Unaby fupbbugne of bibne. Poper of most mild place of by when t buturable 184 mily Spm. շալի կազմակերպունեան anjacopie nebp hos wywholine լժեած ակներեւ յայտնունիւն մր — է յս առներ, «Էներյին ուժեկնարագարի իրագրագրական իմացականու Abab վրայ, դիտել կուտայ թե չատեր <u>Տարեւա</u>նցի powded bound punder porton երերուն կատարած գարժանա Spuz qopbbpp; apropha ampang Տաժանժան արարջները, Տակա and beath white Տանգաժան քին, իմացականու ինիւն Garanappe attention

mapapagac Hobpe po woft 4p bywork & Sacurbby. եւ բազմանիւ չարագաներու Հավ,ան, բրկցաժետիար

Sepheral mentile member 194 kpmdet Al topubusurh dubaphur 404Backbowsp mamped Smapplan ubus palmamph մ ը, սակայի պարագան հոյնը չէ about housepar Sud up, apoling of Le ժանունգերը ուրի փատանրան փամ. մակերպու (3 իւ և մր, գինուորներ՝ ும் மீர் மிர்விற்ற பிர் நியத்வும் இரும் huputifit Incorphi unghe, gap. smr whiph, abuge to oly b burg hans. boump's be howanged by bbibbe Aganfanbaghy handurag bli prye hozato be abount Son ab pb-Նական կրկնուքժենեն բոլորովին ատները հայ դն փայ, ծայի սն արարակով տեղի չունենար, այլ արարագաներուն եւ պայմաննե-חבש עף משמששלף

կ՝ առարտե Տետեւեալ եզրակացու 12 bust 11

դերժիոնկրու քաղաքակըր. Bulgherp, of Jum mepth Shart ճար ղահմվա հիր ճամա ճումնեւ-Оп. Оргър, Shum pp. pp. пи իժաստալից բազմադիմի երե. collapt to wander pr taradely 4 ppupad 4p mmozukh 4 mjerներոր տա հարդորդի հաս ակարևու [ հանց Տետ, քան մարդկային Ֆամա Ֆա*իև*[գու[գիւրև։

депария высовы

#### **ՀՐԵԱՆԵՐՈՒՆ ԴԷՄ**

Երիտասարդ Կոմունիստներու պաշտոնաների «Քոմսոմոլսկա յա Փրավաս»ն (22 Փևարուար օրէն կը դանդատի խորհը, դային երկիրներու մէջ օրէ օր գրմանամ չարաբևքարար անո մադրու թիւններու ժասին, մաս ក្រោយ ស្រួក ស ស្រុក ស្រុក ស្រួក ស្រុក ស ոտեմուխբար ՎՀՀ։ уви впирист вршо ва дини րական Թաղերու մէջ ապրած ու խանութներու առջեւ ժամերով կարգի կեցած մէկը, հետևւեայ ahrud fit fronk suhmentming արամագրուխիւններու մասին.--

«Երբ դիւզը կ'ապրեր, բնաև չէր գիտեր Թէ ի'նչ բանլ է ազգա-յին ատելուԹիւն, եւ միայն հոս, Unahnemih uth Sudagarbyws by smmp hat ban, barne ban chad 4 waster tophwashpps: Watte ոհղ կ'ըսհե, Թէ Հրհանհրու վի. դրդատ աւթքի քաւ՝ ճար սեևին-նրադ ատի հատ քաւ է՝ արչա ջարն խահշևմտնիր ինքադաւ-ատվ ն անունը, ևւ ատոր պատճառը այն է, որ «իշխանունիւնը Երէական է, ուստի եւ Հրեաները լաւ կ'ապրին։ Անոր համար կ'ա աննը Հրևաննրը, որ խորհրդա. յին իշխանութիւնը մեծ աբաշ րուկցիլորը ասուաց է արորնա

Asphy on, Wholeh's futurely ողաքի թութակիցը, կը գրե «Հականրկունքինը օրկ օր աւհլի անկուսակցականներու be Gust ողուրբևու՝ այք. մգետերատհան։ he Sudaphudaphha

Undaghandhuch Baldachhan արմադրբենն ի նորը . Եք Հերա ջախ ժիւմադար ենինի ժոհգօր ին չամոնմք՝ սև «Հաարեն՝ ``mները ըսնագրաւեր են մեր երկրի սութիւսը, թե ողողեր են կուսակցութիւնը, թ matte who harnmhaurly page կոմսոմոլի գոււսոական ու նա-հանգային կոմիտէներու եւ գործաղիր կոմիտէներու մէջ Հրե

թությակիցներէն մէկը, հրեայ խայո` կը պատմէ, Թէ ինչպէս Խարքովի գործարանի մը մէջ իրևն կարդիլկին խառնուիլ խո-սակցունեան, որովհետև, ինդ Հրևայ է։ Կոմսոմոլները կ՛րսեն bylep whop. «24's gar, Renewly դունչ, ի՞նչ կ'ուպես հաս Առան-ձին հանրապետուխի՞ւն կ'ուգէր կազմել։ Խրի՛մբ կ՛ուղէջ։ Եր-բե՛ջ... Եկեր էջ մեր բերնի Տա՛ցը խլելու։ Մենք ձեղ, ո՛վ

Ջհուտներ, հանգիստ տանը։ Եխէ 1919 լ ըլլար, հա ցեզ ցոյց art magned imlaminger mafumentian me bland 50 մանսանոր, և դարրին 3է և Հա Արում ի, ումէ և չադանում աննություն

the requiremplies Ուրիչ Հրևայ մը, որ չ լսարանի առաջին դասու ատեկում չերայի ըդար ք բքաց է՝ ըն տատոլ՝ Ֆէ հարտոն ապէրեն քաշ վն վահուկը։ աշխոտտուսն վն չապանու ամէնքը լաւ վր վարուրս, բաշական է իմանահ, դ Հրեայ եմ, եւ ահա ամէնրա dulante hagat phan the ծնեն, կարձես ըսրսա մի ը եւ կը սկսին քսնդալ ու ա ցնել գիս,եւ ո՛լ միայն կո րրևեր ու արկուստ**ինակա**թ այլ եւ կուսակցականները, հրեայ աղջիկներ ու . որնի շանարրևուր ոչչ, իչ։ ու չրդսանը. պէտը է Հո ու չրդսանը. պէտը է Հո դաև նավարմայի անձ հաշու

#### ZUBUARSUAILE ԸՆԿԵՐՈՒԹԻԻ

Հայագ-իտական ընկերութ, des Études nes) 1927ի նոր տարելչը առԹիւ դրատարակած է չ րերական մեւ ընկերությա րիչ փրոնիկուբորներ Ա. Մե.Ա. ֆը. Մարլէրի ստորագրուն որմէ կր քաղենը հետեւե Հայագիտական Ընկերութ

Lammanhi L Luckon wa թեան եւ Հայաստանի վերո րու աղբը նաևմի անոնա թու աղբը նաևմի անոնա

Ընկերութիւնը 1920ի րեն ի վեր կը հրատարակե յուգիտական հանգես մը (Ո Études Arménienn

Lugary huma fd haten hope

Աշխարհագրական դիրչը անև Աշխարհագրական դիրչը whop Shinkewhapp boon մական գէպքերը <mark>ընտւ Թ</mark>ո աստանունելու անաանիչ ըրուանունելու անաանիչ manda filante a be t dif րիր քէ ինհաց ննան կրհր & ավա & ակր|∂ու|**վ** իա

Սակայն եւ այնպես, phi wzpimpsh dows we h յասաարի ամմրնու<u>թիր,</u> մար — դ<sup>ր</sup>առաար փհաց մրնությիլուն ժարնասրկի յաստանի ազդեցութիւն յայտնի է թե Պ. Մթրթի h, no find producty ben հայկական ամեիւնրրեն դրգ տեգ**էն** Ֆրարւ բրիք ժատ չան, անհամար ջահատետա մետնի ծամածա<u>ինկանիա</u>

Բազմաթիւ տ**արրեր** չայ գանովունոն իա**նմո**վ է ջան գետգաղարակ ինաչ րազան քաղաքա**իրի**ակ Sailgene marpming Alulima tuan adoupt pon յունական, ասոր**ակա** ֆրանսական, արաբա**կ** க்ளர்கது நானி! மீழ்**விக்**டும்ம Օրինակ, իրանհան լեզա նութեան ամերեր թան աունալներն են պարթե լեղուներէն հայերէնի

Upin hudug, zalhahag Aulfil hmunmlahr kor duligate the problemming of play կարդի դրականութների atuta sweniumanapta ոտըս ամերեր կրագու «Ակն է դասական 201 ան Դարու վերածնունգը, արժ Հանը մեծ թեւով արժե գրողներ կը ներկայացնե կական ճարտաթապես Տայերկն ձեռագիրներ dta neupar

Heamps Lugaraming neunzillanpp մական unspposed swinging it

դարևազառը ձրքունուդ-արք կրդք ու դրրրք՝ դա-^ օեռամաև Հ մասորն

, Հասանութիրորի մետուա-Ուերքեր չիպա ին պա-հարաքարդի ին բոցթիսնե Հարաքարդարևութ։ ընհվչո աղի առևապու մեր է ատաճայեր Արբեխներ

գլաք է որ ապրի ան ու մեծadaumf maluch ransumalnist Jammen by brich

ար այլաջ է սապարության արդակիրի այրար գանավունները եր Երբուստոնա։ Apple milnostypy Bald nemp

L. mbimhas mudtond թա քաշակայա պարո

չի, փոխ-նախաղաններ վերթու գեռար, Ա. Ֆ , հրատուման, ա. Գ. Ուքերե Ա. Դրատուման, ա. Գ. Ուքերե ի դիւանապետ՝ Պ. Ֆ. բար Գանձապան՝ Մաթեօ խա ագրանուն, օվրափար մարցա «Հարագար

նուն դարերը ու օատե ught apilly rule Burring for

լեները Պեցերոնն Դեր ակրունի շրջանը լանա ին Նահաւման իր ամարրին։ «Բնաշրան իսբուրընս։ «բնուրի Տնձարն Դացակո ր<mark>ուց</mark>անէին աղաների Այս կռիւներէն կլ ակում եւ այլ թուրրակունիւն մի ներկա-աւրրակունիւն մի ներկա-աւ է իրանս- մարզալա-ազորըերու նամար իրենց հայհունիւձը. նը հայաստան են հրան եւ ահանա

BALLA BAUBUSABSE LUP Al mangagued & Summumbe արհի բարձրաստինան գին-արհանարը։ Դասանստա-արտի հրասիրուին նա-հորարա, նուսուֆ Քչմալ Դրի Բայա պեյհրը։ S. Ubaha bubliah

#### SOF THEOREMAND WHILE SEP

Տիգրան լեններիկեպնի դատա վարուԹեան մասին գրեցինք արդէն։ կրընոպլէն βնտեւնալ ոմասնուԹիւնները կը Burnnn.ble dtrah.

Paspl bybotom իր հոտաշրվանին վերջին օրը ամբողվութեամբ յատկարուցած էր Տիդրան Մենեղիկեանի դա

Դատարանին կր նախապահէր Վալիէ, ընդհ. դատաքսայն էր Պ. Ռեյ, իսկ պաշտպանի աթեո ռին վրայ նստած էր Կորնոպլի ւչառէն յալանի փաստարան Պարպւ Նախապահին կ՝աԼակջանը հենրը։ Ֆանսերան, դեքսի Համի՝ Զովոգա Զանսերան, Վիքսի ուսարում որ՝ Ամա օմես։ (Ալդէա Ֆետրոսրեր ին խոսքեւ իւ հաւես ուսարում ուն, ըն Աղայէֆի աղած?) 21 տարեկան, որուն միքսմաունեան պէտը inpugaceline mathads dimin վարութեան ընթացրին։

տանադիրը, որուն մէն մանրա-մանորէն նկարադորւած է նոհամասության արտադրուայուտ է հու դինարիս ՀՀԻ ոճիրը, կացինով դինասումը, չուսմով անձնաս-պանութինան փորձը, Դեկամ. Հ5ին բանարին մէջ նուղայի մը down impambacione battuta he Նոյեմրեր 25/ա Վիկնի դատա րանին կողմէ 25 ֆրանը տու անասիգն սենիչ արբաց բեն գարֆի մաստանանասբաց էն։ முவரசிலங்கர்

Blung uhumi smppmphinis

Utakahhhhula dummsas@budg n gminni da nimmin ներ նախագահի հարցումներուն։ Տիգրան չէր յիշեր իր բուն տա. Ushiphan, ace angomembe sty 1915ին իրբեւ կամաւտր անցած & 4nd 4mu, be hanemed & Brach.

Նախադահին այն հարցումին the sample markens delt and me

ղիկեսմո պատասիւարեց։ - Գլուքս կաթելը արհեստ մթ

Երբեր դահին չեժ եղած։ Այսպես առաջին վայրկեանին որ կր ծահրադեկը ամբաս ապրանիր կարնարեն։

Տիդրանի առաջին կինը Թուր-քիրուն կողմէ սպաննուած էր ապրադրութեան ատեն և։ 1925ին Մարսիլիոյ Քան Օտաոսնացած էր Սախե Why Turdtchwip Shine

Uhuzhe nchuhu opp վեն չէր պատանած այս քսադաղ ընտանիրին մէջ։ Նոյեմբեր 22ին իրիկուան dusty 7 pt gapto grupate oftate to present

Bullion, ali- Monie 40 1/2 64/20

8իգրան. *Ջիս կը նախ* enplay un tradt dwent urps-funt for the reads by fundant bear furnated the tradt branch branch ուիլ, կրկին ամուսնանալու ուրիչէն գուակ ունենալու հա

- Ձեր կինը անհաւատարիմ

Ububaphhan was de ատրինիր թարում էնոք եք շե քնրան աղջը նար նարել, «ին ևր-քն պրտուս քար

ետիսագահ.— *Ինչու* գլուխը իրանկն բաժներից եւ ig dydnidd gywg Lamdi

Spania. Toudaruhu sudung:
- Muja"a jaruwang mukumանութիւն փորձեցից եւ պա musimusta darba apmuridant - Երր այլիւս պատիւ չու-

- Կը պոր է օր մեոնիմ։

«U.fu mmblu», 4' put, 4 pplum «Փըթի Տօֆինուա» Թևրթը, «Վնոական կերուաձրով մը, որ կր դդաս թե Հայր ամբողջովին գ՝ոգնկոչէ, ոշրապործը գէչ աղեկ Հայանկոչէ, ոշրապործը գէչ աղեկ he smuhght he dhinge. Dupy wiph off name.

— N'2 अद्रेष वृष्ट्रीयाओं प्राचित milyen darmy urppent the neghe phaits thephu աինը մըն է որ արիւնով պէտը surpriefer Unfilm for fulgific be Unmardas afighe duby gin fo Ձիս կ՝անարդեր, այլնւս պատիւ

**Փաստարանը հարցնել կու**-

– Ճի՞յա է ԹԷ Մենսեցիկեան իր դույն ունեցած է դաւակ մը, np flag wilner illenme to

U.ja', be win Par ի վեր ամէր չարախ դերեզմա.

Zuppughanfikatju dbp? [uուրնար դիարրևեն։

ՍկուՌոպերի յիմարանոցին ըժշկապետ Տորթ. Գրիշ իրբեւ րօշգապատ ծաքրթ. Կրիչ իրիու Հոդերան եւ յիմարաբուժ կը յայտնէ Թէ Մենեզիկեան բան. տին մէԼ խելապարութեան նա պայ մը անցուցած է, սակայն ոճիրը դործած պահուն խելջը պլուլսն էր, հետևւարար եւ պա-ատախանատուս Բժիշկը աւել այցելեց շղթայակապ վիճակի մէջ, ուղեց սիկառէթ մը տալ աunps Ubukaphhanu depety pub-Ind .- Prize dbb dwpn to poty են, չրեղ ը հրապեն հրանուրընա թղ, գրեր եր շատ խորունչ պահա RMJB 18434

Apluh popylubplu Suppl **Փ**երէ դիազմմութեան արդիւնքը

Theah munhautawakan Q. Lash Umphou Sumpostundopth ոնիրը։ Այդ պահուն անը վկային հարփաստարարը

- Sant ath human musu's

Blumy junchame gaspa magh-Shapman sh Cut րեկան, որ յայտնեց Թէ իր խորթ Sonath Sminemanph a pwis 15p ship pt ahmamap pt quò tu muphun

Իրբեւ վկայ հկած էր հաեւ այրի կին մը` Առաջելեան, 48 Սաթեսիկի գրացին, րուն ղէն կասկածներ կային թէ պաշակ չունենալու դեղեր հայ Թայթած էր անոր։ Առաջելեան humbe pagagha win ardpuniam

Lunchamb Smbs eq haquita 4tapa Luqueptur 14 տարեկան, Տիկին Ջուարթ Ռարթանան, Մանուկ Գեյլերգուրս դորայրը Գաեմինեան, 24 տարու եւ Հայ

կապուն Ցակորհանո Ամէնեն վերք կանչուհցան նույսքս կորը կասչուսցան հիսկ վկաներ, որոնք Մենեղիկ-հանի ի նպաստ արտայայտուհ՝ ցանւ Ասոնք են՝ Գ. Մէրսէ, 35 ապարու, Հերունան կրեսուն հոկո инирис, Рыбрыяро, 32 шири. րոլորն ալ Լանսէյ աշխատող բանւորներ, եւ Պ. Պ. Լուսարեդ րանւորներ, եւ Պ. Պ. Լուսարեպ-հան, 42 տարու, Մուրատեան 42 տարու,Վիլենի գործարանի բանւորներեն Ռոլորն ալ կը վկայեն Թէ Տիդրանը Հանչ-դած են իրբեւ բարի եւ պարկելտ ընկեր մբ, որ երբեք կըս nemanie, phono ne dwintish ten ո զինաւտր մը հղած 4044wah Sabwakh dawi

նրր վկայութիւնները վերջո րան, ընդհանուր դատախագ Բեյ շատ խիստ տեսվ ար ugud mhan մէղ եւ ղթևորը ևօմաւրին դրմ Հայասւթնաւ աղջառատրրանիչ մարուցիչ վալրադ ոշիրիս, ըսաւ, օրիսա կելի պատիժ մը տուէջ»։ Փաստաբան Պ. Պարպ պեր

ճա**խ**ոս պաշտպանողական խոսերաւ

*ընկու արդարութիւն չի* նամարրնես։ ատի՝ ունին դան ինցաև նքքաք՝ նոտո։ բղար տա ղասպաններ իրենց դատ արովան մավամադահական ակու մտութեան արժանացած են։ Ա ւելին. անոնցվէ շատեր ազատ արձակուած են։ Իզէրի արդարակորով երդուհալները, չպիտի

44u dudnews fungsquippe Hotel dapl, spaniam amma Տաստատական պա ատուխաց ին երևը, ասարձ մեզմացուցիչ պարագաներու Հետեւաբար Տիգրան Մենեղիկ րար ին մատատանանութ ղշար

Tummpush dahate weeth? w. պէս վերք, փաստարան Պարպ յալտներ ի՞է վճռարեկ ատեա-

4P, WESTAPP &broughpilling 154 526 dams dapl' e galmand mers come marks

curcurars.— zwy papa Նագարևանը Միացեալ Նաֆանգներու, մեջ կրկին յաղ-Ռական ելած է այն Թուրբ ուժին դէմ, ընմետ Սիսլէլման, իր անունով Ացից Հասան. րուն կետ Հափուիք հարցը աստջ Եռ, ինչ այես տեղեկագող փոսև այս ոիւրակիր դէմ։ Ո՞ր Թուենն բու չարաչար պարտութիւն մըն կրած գմշկածագցի կտրինէն հ չ է ճամարձակած շարունակել ըմբշամարտը, մինչ ճայ ճանդի սականները խանդավառ ընդու-նելուԹիւն մր կ՚րնէին իրենց թական βայըննակիցին։ նուկ Նագարհան ֆետրուար 16ին երկու անգամ գնտին պառկե ցուցած է Նաեւ Շուէսւացի լաւ ըմբիչ մը, եընկ Լընտըն, նոր յաղԹանակներուն վրայ։

ՖՈՒԹՊՕՀ, —՝ Միջազգային Ցրգ Ողիմպիականի յաղԹական-ները եղան Ուրուկուեցիները։ մը, որ աշխարհի ախոլեաննե մեր որ աշխարհի ախոլեաննե ուն վրայ 4 նշանակէտի լուս գրայ գաշասակչուր առւա։ սելուԹիւն շանած է իր երկրին տարեկան միցումներուն մէջ։

քղափանչառա մանթիղափ ճաշսնությար ին զօարյար իուշղերնու իրափրևն ինդրն վրև \*\* Փանիվորու այշաչուպվանգ ելիշպ դելենիր տը փարի խոշմ մանի ախովրարությերը։ են Հայի կաբարանան դր

°, Անգլիական «ամահերը ներու հռչակաւոր խումբը Co ներ վայիի ասաջիր նրևքչար**ի**ին միցևլու - Եկած րերս Որբանիր Անգլիացիները 2 Նշանակէտով յաղԹական ելան։

., Ֆրանսա - փորԹուկալ ցումը պիտի կատարուի Մարտ Ազգ. խումեի լաւագոյն անդաժ ներէն ճագիւ կէսը պիտի մաս գրնով, փոխանիրուիր ընդհոնմակար ու-րակնիր, իսվ դիւորընն անակ արեջ չագեւ ժշոն անակ դար-

Մալանդիական Պարսէլոն դանժարար Տնծագալությար դե, իուղեն՝ ոն ին տասնաուսուի դէսլի Ուրուկուէ, Արժաննին եւ լրազիլիա,եւ որ ասկէ երկու րի առաջ նոյ նիսկ պարտում նան էր աշխարհի ախոյհան ուրուկուէցիները, ամառյա 2ին, Պարսէյոնի մէջ 1ի փոխարէն 4 նչանակէտով յաղԹուեցաւ սպա-նիական «էսփանեսլ» իումբէն։

Հ- Մ- Ը- Մ-ի փարիզի մաս նամիւղէն դերձուածող Հ. թ. Միունեսն ֆունպոլի Առաջին խումբը, անցնալ կիրակի, վիԹ-րիի ֆրանսական խումբէն Օի դ.է. 13 նշանակէտով ջախջախ ցաս։ Մարզական ըմբունում-ու մեջ իսկ սակման մր հա ունցաւ։ Մարզական տորկե անդերը անցնել պետք չե <sub>Մ</sub>ըաժեշտ կաթողուԹիւնն ուԹիմեր։

*ԲԸԿՊԻ.*-- Ֆրանսայի Եւ կալ-լէսի հրկրին տարեկան մրցման

մեր այս վերգինը լաղնեց չրան.

UANUBRUTARS. 12ին, դանի մեջ, Ֆրանսացի եր Sounder by Thruber house, ոնսու մեզ ախախ բնելը։ Մատ ջինը զինուոթական եւ 50 տարե կան, Երկրորդը ազատ սուսերա գական շրջանակներու ու րուԹիւնը մեծապէս կլան է այս բացառիկ ֆանդիպումով

#### **ፀ**ቦበՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

ULLELUO TULA PARLOL ZUITU. ՃԱՐԱԿ.— Գրեցին,ը Թէ անձմը կը պարտի նոր ու հին խարճներուն վրար Վիէ: րազմաթիւ զոհեր տուաւ, Նիւ Եսրը՝ նոյնպէս։ Պոլսէն հասան հեռագիր մը կը տեղեկացնէ Թէ Թրջուհինևրուն մէջ այ տարած ուստ է անձնաոպանունեան համը Թուրք Թերները երկա նուխեան այդ դէպքիրը։ Անցհալները Պէլմա հանրմ։

ատևջարական դն՝ Ֆրրսւֆերար դեն մուսար ասաց ենքանուր բաղաև մահոմաբար դն՝ Ֆրրսւֆերա բանո ատրոսավող էր։ Ահա ծրկու նոր աշակերտու հիներ, Մէլիհա եւ Հի.ըժէթ հա ուսերին ինտնու ժամինով ՀՀwith hadling muster ծով կր նևաուին։ Հանրեները, ու րոնը Իրաշարանական համա-լսարածին կր հետևւկին, առան-Sungphin «Laurenmen than Typ's urdph malibit. րոշերինը mpgemening affml 3 ի մարու **խ** հան Summy, չկարծ), թ. հրկուրս ալ կը պա հենդ մեր միացին պայձասու Կղզիին ձկնորմները կը տես-

and Many buhan Sungthbup Unnuguis Աքերջա ջարնգ, ին հայատ ատհանք իչ արջրատոնարս-հանուսան չուրա հանուսան չուրան որիսաչարաց էր ուսարոմի գնե գայր իևսմունիշրը այր է սնա գույա հասնական վահութը՝ չանա րահարած էր ուսանող անց սիրունլու անկէ։ Մ umsum dad blumand to Uhr. 12. Sul emply alegate per fluente demi.

Կը նախանձէր շարժանկարի աղճրուն փառջին։ Կ'ուգէր արկածներ անդրնել, իր վրայ կը Նևաուի, հրաշալի լուղորդ մր ցուղրեր ու ին քանի արիրաւջիկը նքնաքով, ին եսրբ նաիրնուջիկը ղացրե ընկերուհին, մինչևւ որ ձկնորսները կը համնին ու կ՝ա

. 3 U. A. U. 2 "F կարդացէք և տարածերէք

THURSDAY AND ANDRESS

# MOTALL.

8/4/2 h.. puntis profusque but holdburt pp 4 by by by kps " ye amsample langer ale of mbs գրեսևա Դե Վահակին ինրդ Supus the Whenly to se whenh purty uphe t Sp wbfungsaspa ac febr Jula ball al maple ambler

Subsepher may had been at Endly by amplipant with the sometiment of his schools the refue of philips of of the Sang wh Whatthe omy hop th forhily the mainsorth Rumbler medang ub the proposed of me my many be forth to amply burn of the line and

och, wil wanghi du spihwiti Տարուած եր իրեն։ Օակայն հա այնպես սկիգրները ինձի ալ, միշս ան յոյս սիրա Հարևերուն ըրածին who plus hapbenpas por sple-Sujby, Stazbe op pull de wife Apro about nebe destentible

2hory Stat Stone webst 14 Two ne opport to broater the well mbubbjach fakbe quancab, pmjq - we got by at head on sold of the parphilm phoh withale Chibile 134 be supply 136 the harborry կը պատասխաներն փութը։ dayd dagindmam zudu gemban 40 spessette Pt Lummusho what Smalth, Son 26 18t phy de my Duffer de 46pg obacus Ek wawba Spuckph maille befoup the opth afapal aph aphae aburtahepe mrply turns companyage al numamer Uhuer hand hungh Ap-

mustani Phaton, Saca Intalianta, op Sukunuk ungh օրերու ան արկարուներ և այս արդու bacuque zep, be 400 uppago Appenden bes ob beef my bell ած Հասանելի երեւագած էր, սկսաւ իրականութիրեն դառնալ

purpose of 169 of 260. Ships beh adarahila mapurada Shird Smalgurage 2mgmb ph mambant-Segon wing application dead alped Jbgh Bught p

Putt mumble sandendie m. amb opu, வுறுவரியை விறு வட Sambaurtypman It' hotalypote plang fie Johne al Edmbin billafue mangen urgeber of go oburg Հագակեաբնիր ասանվար նпи a fam for addarthe and almage my 2 adagard Branconna Guraphtha at Ghangthe, Sydiapha Zulbprantb qu ub dbplgf bada. Julya maktartsport habane Immureth ble made Zmbn to the post of the Shame or any or many me of the same post from Sandy of the same

աժումական Հաւատարմութիւնը օրինակելի կր նկատուեր, որուն գեղեցկունները բոլոր կիներու Նաbuble 4p supolep - Abrewale w jumpoh 4/2 of apo, more of p. pp արաին հավորհարելին կ'րներ.

Luphur wjambah mengua before and ambient pertos allogs 4'6plaw,1 begutherfdbut maught ab-

under the parand alogue .- 124եւ իրաւ է որ զինքը Տամրուրե. Int mhouse emp fit, amifully made փանքոս բոր ժաշտնուց, հրև ժա ներ, այնպես որ շատ չանգած այս կինը ինձ աննկարագրելի տանջան ք Sp 4'un Alp: 102 Swingly pp win proposition of the proposition of the same 4'bpbckp, guitp op 4p mbolth 186 pp wil or what jo who apo be upple aprofishmes withburgh p fundable maplypho dupplied mamph dom Հած էի։ Ներջին Տաշասարակչanifehrbu hapubgnigh, hopobgnigh

bube predu, gam spite bams. Abp-Smales mappendanted house about

Apzer stoph of half home Saspa մը գիս կը Տալածեր. այս կինը ոլ museup wieldouts he demoure. before She to prograp, who p to han pump, Sag 26 fot womap Sw. Japan ng Juhah hudupu quosh who belimbe connemander ut Հրնի քաղ Դամերորդեն սարիք Հրաս 19 --- որենի հանրքադրրեն ամ էն ծայրայեղութիւն աչ թս ա..

a ph շելգրբեն իրանու ին և իարա The Day dw sphemphy ships Algerhalmita It as tobburg at \$6 46 wholeh and hundayan Abbat deb Sudrala mubli hobber daufumly fout at the fourther mit do South port 40 parapet, 4'mamzet pod Show of the find before down in

Cally mydmerus me min me menter farmen dem' ucanthe happ gen'lpluf ur feub 2 bame dayboned Sp.

- 265 կրնար, սիրելիս, չեմ կրնար . կը պատասիաներ

ball hotel ut tanda henbu fet ahu he uhubu... Qhu 40 opphu, w junto 267

Jembygant guly foub butment գական ու բոյր տասարարն

- D. Jo phy 40 upphot, 40 white half she fibrie

- 867 Hownemp phyn's thu — 26 դ ինրաև 46 թուն

the Thing up toplar tubop. 2660

Thybe poplary andmembly de aki the muzmobe quity f'un The shy de the bubile Sma mb ma huds wifemben 8444 .huhunz wo Old mpholoda 14 Symple and plane mi ble done 4 mldbulk white Swamp to mothunden Shompdonden to by bather ben 40 dupitus its

ջութջ, Ջէմպրլէյե յայունեց ԵԷ այս կարգի լուրերը Մոսկուա. ֈԷն կր թիվեւ «իս երբեջ այսակոհ բան մր մաշէս չեմ անդաւ ցած։ Վերջին դէպջերուն մէջ չկայ թան մի, որ ցոց այս ինէ մեր ջաղարականութեան մէլ փոփոխութեիւն մաստե է։ Առանց խորհրդարանի վաշերացման, ո՛չ մէկ յանձնառուխիւն կրնանք ստանձները։ Այս յայտարարութնեամբ կ՝ուզեր հերջել այն զրոյց Ները Թէ կ՝աչիսատի հաչահցնել Լեհաստանն ու Գերմանիան Ռուսիոյ հետ անհամաձայնութեան մր պարագային։ «Մեգլ երև եր հանդեպ չինացի ազգայնականներուն շատ ազատական և եր հրմուններ Թե նախելին դաշնապիրները այլևա հինցած են եւ բարժիզիալանիան կր կարօտին եր յուսան Թե քարագրացիական կոեւր շուտով ալիաի վերջանայ եւ պիտի կազմուի գորաւոր չինական կառավարութիւն մր, որան ձետ կարնի պիար բլյալ բանակցի և տարանիսը ապաշտպանութինամ հերկայ վարչաձեւին վերջ տալ։ Չինական ինորիրները մասնաւոր բնոյն կր ներկայացնեն, եւ Ազգ. Դաշնակցութեան միջամաութիւնը 
են հեմատ գարանա Թիւնը հանդէպ չինացի ազդայնականներուն շատ **չի ինջան օմատիան նքնաք**.

չի կրծար օգտակար բլալ։
Ի վերքող անհարկերվ Ռուսիոյ, Ալժպրլեյն րոտու «Եժ ծանուցադրիս սովհաներու պատասխանը չգարժացուց գիտ։ Սահայր խարհրի չեն որ կրծան փոփել կայունիւնը, այլ գորհայր, ու մենչ կր սպատեն Ռուսիոյ ընհիցնախում նրրեջ
պատահած չէ որ դեւանագիտական բարևկանական դարարեունիան մշակող երկու երկիրներեն մեկը շարունակ Էշնահական հայտարակեր հետարակող եւ մեւա երկրի բարագականույներն միչանակ, ու միւս երկիրն այլ այսջան երկար հանհույներն միչանակ, ու միւս երկիրն այլ այսջան երկար հանհետ են Հետա հետարա առնա առատասահան հասատահ հասատ մաշեզբ, Աբրե նեկրծ անմ հարն ատեմատքը բշեսանանի խավա

ղունեան համ

onewlifurk dusminephuli fack yp uswling

Երիափոխանական ժողովին մեջ ընկերվարական հրեակո-իան Վենսան Օրիդ առաջարկ հերկայացուց անմիջնայեւ գե հարանունեան են Բարկել պարաբերու մասին կառավարու-Բեան առժահետյ համաձայնադիրերը Աօդիոյ եւ Ամերիկայի նետ։ Վէնսան Օրիոլի առաջարկին տակ ստորագրած էին 50 հ

րանալ իր պարտաջերը։ Այսօս առանց վտանգի կրհայ վճարել իր պարտաջերը։ Ռայց ապագայէն վստան չենք։ ԵԹԷ երկու աարի վերջ Գերմանիա չվճարէ մեզ, բնական է որ դժուարու-**Թեան պիտի** բախինքու

Վարչապետը վստահութեան ինորիր դրաւ արդապատ դատածությատ խողթը դրաւ, յայտարարերով Է ձեռնարաները իրթեւ հակատակ բում պիտի հվատոնն իրհակ, ժողովը 180ի դէմ 350 դուէով վատանութինն յայտնեց փուան-գարելի Միկիդվարականենթը, նաժայնովարները եւ վարդ վա պարհատականներ հակատակ գում առաքիս։ Հակատակ այս ար-դիմեցին, երևակականներում մեծ համամութիներ՝ հակատակ է յիչեալ համաձայնադիրներու վաւերացումին։

Ֆայիսslikrու sասնաբան**ևա**յ պաsուիբանքը Ֆաշիստները **հրատարակում հա**ն տուած են ֆետեւեալ տասնա թանհայ պատուիլանը՝ ուղղուած թոլոր ֆաշիստներուն, մասնա

1. Յիշէ՝ ին ֆաշիստը պէտք չէ կարծէ որ տեւական իստ ղաղութեան մէջ կ՝ապրի։

. կրասա հրկրիդ ծառայել, այներոկ ենեկ գոյդ մը ջարիշդի թիթեղի պահապան բլլաս։

3. ինք, պատմուիս էրը»։ 3. ինք, պատմուիս կը Նշանակէ նել ատոր արժանի էիրո 4. Ընկերները քու հղբայրերը են, որովհետեւ անոնջ ջերի ճետ կ'ապին եւ ջեզ պէս կը մտաձեն։

Հրացանդ ու համազգեսաղ բեզի չեն արուած քու ծու

0. Հրացասը ու - ստնագրատը բարբ չեն արուսած ջան ծոււաքինար ձանվուս. այլ հրվիրդ պատրամահրա համար։ 6. Մբ՛ ըսեր երբերը «Ատ ծախար կարեւորունքին» չուներ, կառավարունինան չուներ, եր որ կանակորունինան չուներ, և ու կառավարունինան չու որ կանակոր, որ որ հետ կապմարան եւ ու րուն համարանինան եւ ու համար համարակարան եւ ու ու համար համարան համար

7. Կարդապահութիեւնը բանակներու առաջինութիեւնն է. առանց ատոր գինուոր չկայ, այլ անկարգ խմբակներ, որոնջ

կոչուած են պարտուհյու

8. Ինչ որ Մուսօլինին կ'րնե, լաւ է։ 9. Ցանցաւորը չի կրնար հրրևջ մեղմացուցիչ պարադաներ մէջ բերել, ենէ անձնագանը դահուած է։

10. Ամեն ինչէ առելի խանկագին բան մը կայ. Մուսօլինիի կետութն է այն

Zuchnich line lerhruguerdn

Երեկ գրեցինջ ԵԼ Ճավոնի մեջ Նոր հրկրաջարժ պատա-հած է։ Նոր լուրերու համաձայն, ցեցումները հղած են իւիստ սաստիկ եւ մեռած են մոտ 2000 հոգի, ջանդուած են հինդ ստասից ու ստաս ու սոտ 2000 Հոգի, ըտևորուած են կինը բաղացներն եւ ուրիչ բաղացներ ալ կ՛այրին, երկրաշարվը ու դեն առավ բերաժ րլայով Ամենեն աշելի միասուած են Թանվը, Թուրայա եւ Թենինա Դահանգները, Ճափոնի հարաշակողմը։ Միայի այս վայրերուն մեջ մեռած են 1000 հոգի, իսկ ջան-աս եւ արմիայ Ահա 1800, հետ. դրուստ տուներու եինւն է 6500։ Կեղբունի քաղաբերերը եւ Թոջին չեն վետասուստ: Բացի հրդենէն, ծովեգերեայ կարգ մի քաղաք-հեր ու դիւղեր ողողումի ենքարկուած են։ Ատոտվարունիննը գինուորներ, ժարտանաւհը եւ օգանա-ւհը փուքացուց աղէտին վայրերը, ուր պաշարման վիճակ պիտի յայսարարուի այսօր։ Հաորդորկելունիան ճամրաները կարուած են Առաջին ցերումը սկսու կիրակի գործը եւ 24 ժամումն բնիացքին զգացունքու գանագան անդեր։ Այս նոր աղէտը գրենք էր հաւասարի 1923ի եւ 1925ի մեծ ցեցումներուն։ Արդուսաները միկիմներու կը համեին։

Z. 8. T. OUP-SE TORULUSEL UNUESEE MESON WELL կան ժողովը՝ վաղը՝ Ուրբան երեկո, ժամը 8/16, դրաս տ'ինալի Հանե Հլեռ-տը-լիւնի վերնայարկը, Մենիթ՝ ինալի

#### BULGASPE

Հ. 8. դ. Մարսէյլի դատ. Միու ծեան ընդ ի. ժողովը կիրակի 13 Մարտ կէս օրէ վերջ ժամը 1ին ընծերցասրանին մեջ: Հ. *Թ. Դ. Մարսիլիոլ «Իլիսա*ն»

խումբի ժողովը՝ չարաթ 12 Մարտ իրիկուան ժամը 8.30ին Բիւ Բէփիւպլիջ, 63 թիւ որը։ Տարանին մէջ։

ձարահին մէջ։ ՁԱՐԳԴՈ՞ր գրական երեկոն այսօր չինգյաբնի, ժամը ցին, Ֆլորիու վահյասն կոր խօսիկի լուելեահի «Լոյ Ձռւայն» քերնուաններու հյուարաձոյին մասին։ Կր հրաշիրուհի անգաժ-ներն ու համակիրները։

#### ԴԱՍԱԽՍՍՈՒԹԻՒՆ

<u> Չափ. Երկս, Որթերու Միու-</u> ւան լսարահական յանձնադ.ասավսօսու Թիւննհոո խումբը

խումբը դասախոսուհիւմներու շարքը բացած է։ բժշկ. պիուհեան կողմէ կը դասախոսել չքի: , վահան դալաւ շութց, որ տեղի կ՝ ունենայ միու-հեան ընհերդարակին մէջ 61. Rue Mr. le Prince, կիրակի Մարտ կես օրե վերջ։ կը [ սախստուՖիւնով: սակիրին թղոր անդաններն, իս-թուբ կը հետաբրըքրուին այս դա-սախստուՖիւնով:

**«ՀԱՅՐԵՆԵՐ" ԱՄՍԱԳԻՐ** *Թիւ 4 (1927 Փետրուար)* ՌՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԵՒՆ— Վ. Վ.

լագնան, Շահնագարանը Աւևար--- Արան Հայկազ, Ծնունդի դիչևը ովն, ըսպետ, *Երկու կի* Ռեն, *Գողակահարուած ները.* — գոստան Զարեան, *Անցոր* ոսրը... գոստա չարտա, ձոցոր-դը և իր ճամրան... Ռ. Լծունճան, Մեծ աղվար հա-քաշրէին... Մատն կազել, Կին, Ձգոլչ, Ալբերգ.-- Ա. Արշակունի Փետրուարեան Ապստամրու Փետրուարեան Մ. վարանդեսն, *Թ*. ինչպէս կը խոսի մեռելը,— լե ան Շանե, Հոդիի արտայայտու թեան երեք սեռը.— գլոֆ. Ն. Ц. դույց, Քաղաք, հոսանքներ հին *միական Պատերազմը.* - Պրով. Abun uzunuhar fi henn ar anem *աները.*— Գ. Ա. Ուռիայեցի, Acadmin be by bytendalmy Lung Ինջնավարութժիւնը.- II. թա տիսեան, Հայաստ. Հանրապ. ծա գումն ու գարգացումը. - 3-8 կար միրհան, Քանի մը յուլնը Շա-պին Գարահիսարէն. - վարդունի դ. Նալպանսոճան, Մատիկոս Մամուրեան որպէս քաղաքական լիշտատկները.— կիմոլ կեղ, Հայ կետնքը (ամսական տեսութիւն) հւայլա հռայլա... Հատցէ.— 13-15 Shawmut St. Boston, Mass. U

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

գնուսացի <u>Ձիկ</u>, ∱-ֆգարէս չամենան եւ որդիքը Հրանտ եւ Մարի չաժենան կը փնտռեն ի րենց որդեին եւ եղջայրը Ձ. ձաժմեան, այժմ 27 տարեկան, որ գաղԹականուԹեան միջոցին վերջերս կիլիկիա տեսնուած էր իրը անգլիական զինուռը. կ խնդ-ըուի արտասանմանի Թեր Թերէն արտաստղել ջեղեկացնել՝ Dick Nicolianh 47 Rue Villeroy Lyon, France

- կը փնտռուին ընքաստացի Գեղամ Ասատուրեան եւ իր քոյ-ըր փիփէ Ասատուրեան որոնք 7—8 ամիս առաջ Գավալայէն 7-8 suffu untug suduningth fupukiji blub bin pangluli Nichan Chirinianh Dugradu par Ucel Ardèche):

# UULUFSTP RF8 "ՑԱՌՍՁ,, ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ թերԹիս գործակալ գ. թերիկ-եանի Ֆրդъко-ՀԱՑ ԳրԱՏՈՒՆՐ

**ԱՌ ՈՐ ԱՆԿ Է** 

լիոնի ազգային միուԹեան նասցէն է Union Nationale Arménienne, 75 Ave. Berthelot,

- Woncop Practice aprofit Ազատ Գէորգեան որ հինդ ամիա themm Heppelwir on Shing unlike unwang Umpangi if ng naturaku ing hupangi da maping tepahah Ablar Assadourianh, Burgher Anatole Sance Cantine Arménien Le Green (Mariah Leuridht, Um, ghant, Uppuma, Le hangist, Uppuma, Le hangist, Manghathu ngang She-Lan mga

րարձում էին։ Տեղեկացնել՝ Հա րարձում Քիզիրեանի՝ Usine S Laurent de Ceris, (Charen

Laurent de Ceris, (Charente-France: Կր խնդրուի արտասակել ժանի βերβերգե արտասակել -- Տիկին Վարդենի Իյելենան որ Իզժիրի աղէտեն վերջ ա-մուսնույն ենտ Գանաիա (Կրևալ) uniumpo rium Puntuhu (quint)
uniummundu t, tu thiumt fr
gazinini Umphud to Laimepho,
uniuh garini umphu catt time;
apropi anuthi cate umub t Bt
apropi andunuhi to utt time;
tumahu that, Umpatzi tumi
zeluhusper brangishi that բոսացին Լիան, Մարսէյլ կա շրջակայթը։ Իմաբնել Լիոն Ազգ. Միութեան վարչութեա 75. Avenue Berthelot, Lyon:

Ptang Umpapulan Llabrithur եօր անունը Յովեաններ, մօր ա նունը Ովսաննա որ 1925ին Թրակիայէն Յունաստան գացած tp. Pilmy'uki, Ungptma Umpaha hadip Aux Établissements A hubb Aux Etabussement
Vital Aubenas, Ardèche, France:
Կը խնորուի յունատքեսյ Բերթեւ
թեն արտատակել։
— Ձորումցի Էլմոս Վարժա-

արևահան կը փնտուկ իր որդին Ցովճաններ Վարժապետճան, 26 տարհկան որ կորսուած է Տեր-Հորի եւ Մուսուլի կողմերը։ Sphi Rupukų Lozbaikė 20 Ruc de Bezons, Courbevoie, (Seine,) furh murudha purth at alpub

Ալաչկերտի բերգից գիւ. ղէն չիգրան թիւնիհան, ուրն իսնո դոնն արույն Ձին պէր, կնոջ անունը Անուշ, գա-ւակներուն անունները, թշխան, Զալոգանդ., Արշալոյս, Աղաւնի։ Քոյրերը Լուսիկ, Ազնիւ, եսԹեր, Նունիկ, Մաբրուն, հա րևղջայլնները Մելքոն, Դասպար պատլի, անունը Մարտիրոս, կը իզոսդո տև նամանքը։ սողողդէ Ասւուսուսարի քնադրս-հրոստուր ին Ժընհտոսարի հրոստուր Біішև դե կարծուի Ֆրանսա ըլլաթ կլ

Հ. Աւետիսեանի՝ Տ. Donnet St. Hilaire Grasse A.M.

# CLOBERRUL QUILLION DER

4. 8. Դաշխակցութնան Վա-լանաի նոր ակումը ընկերցա-րանի հարցեն է. 26 Bld. Vau, հար է շարքուան Արկու շարքի, Ուրրաթ եւ Շարաթ օրերը երեկոյեան ժամը Ցէն մինչեւ 10ը, իսկ Կիրակի օր առաւսահան ժամը 10էն մինչեւ 12: Հայ հասարակունիր և կրծայ օգտուիլ սոյն պատհեռւններ, ակումըին մէն կը գտնուին ա-մէն անսակ իներինը և գրդնե aud boudur Sudar

# ԿԸ ԳՆԵՆՔ ԵՒ ԿԸ ՆՈՐՈԳԵՆՔ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԽԱԼԻՆԵՐ ԵՒ ՔԻԼԻՄՆԵՐ

realized of Price of  $M_{\rm c}^{\rm e}$  fields, appendix, authorized, who have pumped for any pumped for any pumped for any pumped property of the first property of the first property of the first property of the manufacturing and to appendix of  $10^{-1}$  for  $10^{-1}$ 

41 Rue de la Chaussée d'Antin Tél- Trudaine: 01-41

f. յարկ աք կողմ առաքին սեն-հակը: <sup>վ</sup>ը խակներ Հայերեն, ռուսերեն եւ տոար չեղուներ:

#### MET OF THE THEOR AND SOURCE HALLO 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արեւելեան ամեն կարգի ծարորեղեններ եւ անույքել: մենը 8 Rue Lesage, Métro Belleville. Tel Ménil. 81 - 83 Ֆենակրաֆե Արեւելնան փլագներ ալ. կը ծախուկի

# SOPP. L. APPANIBUL

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ<sub>ԹԻ</sub> 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Garre de l'Est Téléphone: N-rd 84.04 ahhjasibuté duntip' llets op 2 30,7,30- Uhjundih in mit apha

74184 PANAMPHY - POLYCLINIQUE de BELLES

går år. Såspåb SOFB. PTABBUL.
29. Rue (Place) des Fètes Paris. XIX. Tel. Nord 80.2
Fing i melle vog, neg men di glandmagken pelikhete ha formatte melle mell

# AUGUPUS "UPUSU,

**գարիզի ֆայկ. Ժամադրավայրը։ Արեւելեան կերակույ**նե Համեղ, մայրուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### Fruhughsusus grubeseus USACUADES COLOR DEUSUUAUSBEORES

ըմեր տեսակ դատեր, ամեր դատարաններու առջեւ։ Ֆայզ ժանու Թիմններ եւ պայմանազրու Քիմններ ամեն լերու է ըմուսնու Թեան, ամուսնալու ծումե, վիզայի, անցազչ, ա անձագրի գրգծողու Այեններ ԱՐԱԳ ՋԵՒԱԿԵՐՔՈՒԶԻԻՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

# VAHAN YARJANIAN

CONTENTION
5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)
Tel. CENTRAL 98-70 hand 97.39 Metro: CLICIN
6 GUTEMBERG 48-55 hand 71-39 Nord-Sud: TRINTH
https://paukgon.eps.tribep.undt.op.dundg. 9.12 42.7 pungh 9.14

#### A HERRY SHEPTERS AND PROPERTY PARTY PARTY

Վարձու է դիւրամատչնլի պայմաններով յարկաբաժին մր որ կը բաղկանայ երկու սենհակերբ եւ խոհանոցէ մը, Route de Versailleh վրալ, Billancourt: Դիմել՝ նախկին Մոսկուա-Կովկաս ճաշարանը, 41 Rue de St. Cloud, Billancourt.

#### **የ**ሀፈ<mark>ዉኮበና ቴኮ ዓኮኮናትን ዓብና</mark>ዎ ሆር 7000 \$ቦሀኒኖበՎ

1000 այս արևու գայմացի, թեռւրուն պահիրի և հերմակ պահիրի գործիդներ, եր և այս արգանորը ահարա եր հարասականորը ահարա ւորելու գիւրուխիւններ ևւո ցուցնելու պայմանաշ Օրական 30—40 ֆրանդ պուտ չան։ Դիthe Bunul sh dupenchbure

# UMUUNEZE Y'NERNEE

Դիմել «Մասիո» Տպարանի Վարչութեան, 208 bis. Rue La-fayette: ՄԷԹրս՝ Louis Blanc կամ

#### UILLIEUR

9 Umpm 1927

TORUGUE Sp.

ՄԹերլին, Լ. St.	124	0
Snimp, Dollar	25	3
Fung (milit) 100 Mark	605	-
Ֆրջական ԹղԹ. L. Trg.	12	8
Թրքո ոսկի օւ	315	
Մերիաին Médadié	9	
Ltdu 100 Bourp Léve	18	6
Spurjudh n Drochme	33.	H
Lbp " " Lite	112	9
Mrgd. Spulley o Fre. Belge	71	ál
Quality. " Fre. Suisse	491	51
Lts 100 house Ley	15	2
2hpdrhhy (10 Roubles ot)	93	-

#### 0.04666696 իգ. Քր. Ֆոնսիէ I Cr. Fonc. Eg. (1) 10

Ռուժելի երկնել. Lots tures

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS

208bis, Rue Lafavette Paris(10°) Le Gérant : H. TEURNIER UUED SEUU4 9FPFEF 4C ZUSPUSPE SESE ZUBHUCET Arasmin որ հրատարակիչն է մասնա Lapanyta Incumpto atalia

apply plant Pritti. — Librairie Ilaî gachène, 9 Agopian Ila Tchakmakdjilar, Constanti

de ach dumbe

## Some hauthplell

48, rue Montmarte

P յս բե ուրց կողմը առացիալա
հյանա վե կարու ժամնապետի
հե ԲԲԵՆ եր կԱՆՈՒո
Վենե ԲԱՅԱՆ եւ արանա
ՔԵԶԻ, Այկների եւ արանա

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro : SENTIER had HAL Çünga bhinakbuh dadhi wat

BOCTEUR PROY

Sopia. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵՍՆ Lices Հիվիրակար մահորդու հարձ Հիսարմանի իշորթեց հարձ Հիսարմանի իշորթեց հարձ Հիվիրակար մահերու վե խորազՀ դրևանու վե հորազՀ դրևանու

4 pp m4 fr he m 142 R. DU FB. St. DEN

Quan une l'Euffe don L'hamismfu Nord 31-

uningnrd "duly եւ կը հորոպուին անակա րասիներ, գրասենեակի bbp hemily, sminne to f. կան թավլուներ։ Գիմել Rue Lafayette, Paris-

Կ'ուզուի փաճագան ա տարեկան դիմել՝ դես<sup>ath</sup> 49 Rue Fondary, Paris <sup>(136</sup>

# BUTFUL S

1 4 6 6 6 6 6 6 acutum to proper to proper to the second U+1+2+4 U+1+8+10£

"HARATCH"

Palmaker Stability Brillianian Directour-Propriétaire · SCHAVARSCH MISSAKIAN Reduction & Administration ( 208 %, Rue Lafayetta - PARIS (10\*)

Հասցեի վավախուհեսան ճաժար պետք է վճարել Հ ֆրանք

пъсеце 11 UUrs 1927 11 MARS 1997

9. SU.Ph Phh 282

OFTIPHEP HOSTISHS, BRITISHIS, HE SPILETS

9-15, 50 11115.00 hir

PHON HOUR

## <u>թաջուհ ԱՑՍՊԷՍ ԱՆՃԱՐԱԿ</u>

Նոր չէ որ պիտի հաստատենը Թե. օտարները աւհյի լրգո իր հետանևնևուիր բանքարար ղմամանի անգբերբեսվ՝ որ դրոն տև ինտոնըս շարաժեմասուագ բրոն։

ամակա<sup>յ</sup>ն, դիտական, բանասիրական ուսումնասիրու հայ ժողովուրդի մասին՝ ընդհանրապէս օտարհերու րչանը այ տողողուրդը սասրս ընդհանրապես տաարհերու արհեր հես կե մինչեւ այսօր ալ, Փարիզի մէջ, անվհատ կր արձ հատասունիւն մեր, «Հայագիտական Ընկերունիւնը» wiele des Etudes Arméniennes). apach 1927h hayp Spummupu

շայկական մշակոյնի նուիրուած հրկու դիանականներ այրազատ արակոչինի ծանրուած հրկու դիահականներ, դ ա. Ֆ. Մաբլեր և Ա. Մեյին, այդ շրիարհրականը ստորա-արձ ատեն, կարտալայուռնեւ այնտիսի մառատրով մի, որ ա-արձաբար պիտի գարմացնել մեր շատ մը տիազասաւոր այլ բիրերս տարգասեր ները։ Եւ անանք ուսուցիկ իսօպքեր չէ որ չ մրակեն.

արդ։ «Հայաստան պէտը է ստանայ ամբողջ բաղաբակիլԹ աշիւար երդով, երը անգարիտ և անջանականայիր ուսունիասիլունի իւնևեր որ տեղիի հուն տոր փան գոհովո»։ «Ար տեղիի հուն տոր փան գոհովունակը իջնրառաժութիւրը՝ Էմօն անագար ուն հերար

եր Հայունաը, որ կը հրատարակուի հոնի տարին ի վեր, իրրև «Հայանաին ժողովածու մը հայկական մշակոյնի ուսուննասի «Տեսա Այգորսի աշխատանքի մր յատկացուած է «Հայագիտ

Այս ձեռնարկը գնահատած տաճն, կարհլի չէ առանդ

այիծի յիջել տիսուր իսականունիուն մր։ Հայագիտական Ընկերունիունը, եւ անտր հրատա

արմահրը սաժմանուած են օտարին ճանչընելու քայկական արտեսար, գրականունիւնը, լեպուն, կրձնը. ժէկ իշաւցով dily provend թայարակրնունիւնը։ Իսկ ժենը ունինը ո՛ր եւ է կեղբոնական ատատունիւն, որ յատկապես Նուիրուեր այս ժողովուրդի հատրարժեչներուն պահպանման եւ զարգացման, Ֆեր ուրանար Հայաստանի մեջ կատարուած աշխատան.

ը, Hbi դիտներ որ այնտեղ շարգերատ կապվուբիրերը յա-եր աւնլի մեծ շիր կը կատարէ, ջան բուն դիտական միացը, Ռովան, առարկայական վերգուժումը։ Մարդիկ Հայաստանի պատրանն անզաժ կրկէս ղարձուցած են լէնինական ժա ու դոմիսար Աշոտ Յովհաննիսհան, տակաշին ջանի ի լաբան առաջ, այս իմաստով խրատներ կուտար շրջանա

լարայն առաղ, այդ ըմաստող քարատեր վուտար շրջասա. ««Խերուն» ծաժմ մելով ծանչն Վերդժելիմները։ Ձենք ուրանար, նաեւ, ինչ օր կատարած են Վենետիկն ու Անահ, իրենց մանրակրկիտ, բայց հետզհետէ սահմանափակ դարասաներով։ Կիաներ, վերջացեր, ահետո մասնագերներ, «Եր ապիծերե ի վեր կր արհին այս ապերախա ճամրան ական կավապի «Ազապրական Հանդես» հիմեադի հայանակում է մինչեւ փրոֆեսեր Մ. Մինատեանյա Այս Գորսը, դիտական նոր ազբիւբներու կրթնած, կը չարունակէ Ինկագին ուսուննասիրութիւններ հրատարակել Ամերիկայի այրենիքը ամսագրին եւ իր հանդեսին՝ «Լոյուի մեջ. երերու գրարդան, արդերային եւ ընտաարգիար կարգուսարքի, ծամա Արգանու գրարդին եւ եր առաջորդություն հանձարեր «Հ. ասև հետ արդեր

Բայց այս բոլորը կը լրացնե՞ն պակասը։ Առելի ճիշտ մասին խօսելով -կարելի" չէ" համախմբել, և . հետհւարար աւնլի արդիւնաւոր դարձնել այս ցի ւցղժմիգամոժչ

արեկի է ուշեմեակ հայկական Տուն մի (Foyer, այս թատ, «Աշխարհական՝ Վենսետիկ» մր, եւրոպայի ծո եր ակողվովին հուիրուած հայկական մշակոլիկին, ես " ապրողովին Նուերդուած շույկական այսկորիչի կրայր արար առումով։ Այնտիղ պետք է ամվողիուի նայկական եթք իր բոլոր արտայայարունիւներով, բայց ժամաւանող Հե երկունչը արժայնիկու, դարգայնելու մաանողունիամը։ Ա գաղուին երապարակեն աւնիք բախառաւորներ մեկեւ Ա գաղուին երապարակեն աւնիք բախառաւորներ մեկեւ Ա փառանս, կամ ի ուտասանն մերին աջ, մերին ձախո Մեկ արով, լջում եւ ամլութիւն։ Այս կացութեան իւ ամերիկեան դետողներ», որոնք միջոց ունին, բայց ար մոնդիրը չեն խանիներ։

ոտիաց դախացրողունի, շոր է սև ձև ա աջոկան կամջը։ Չգիտենջ։ Ամէն պարագայի մէջ, դառն է

սուհլին։ Քանի մր սերունդ առաջ արտ առելի արտասունքին։ բաղը ևց արդուող տուր են մեր նդրայրներն ու գոյրերը իսելը և կամը ունես անդծերու Միացեաս եւ Ազգանուեր ընկերունիւնները, և անդծերու Միացեաս եւ Ազգանուեր ընկերունիւնները, Ձէր-և արուն կամ Տիգրանակնրու Այսօր, Յունաստանի կամ հատուն կամ Տիգրանակնրու Այսօր, Յունաստանի կամ ւթոյ կայաններուն մէջ հարիւրաւոր մանուկներ բերականի P 4p ջաշեն։ Ձկայ կազմակերպութիւն մր ոլ ի մբ հազար ֆրանը ապահովէ, այս Թշուատները փո Կիրու համար։

հոկ այստեղ, տարին ջանի մբ հարիւր հագար ֆրանջներ Եխուն գանագան անպէտ «միսիմե»ներու համար, խղճի գ արտունը ազանագան անագիտ բանագույթ հայարը, հայարը, իրդն-արտունը պանագան անագիտ անականումիայու համար, իրդն-ան, և արտունեասքը, բայց երեջ ճարիոր հրանց չի-և որպես ար իրևոսեն հայ վանտուները ճայնպեն արգվին արտուն արտունական հետարակ, երբ այնջուն միջոցներ եւ արտու հետև իրևերի կանո -

**ՄԱՄՈՒԼ** 

#### 1520° 1 40 94090 11 ZUBUUSULE

«Ցուսաբեր կրկին շոչափե-լով Հայաստանի ընակչունենու ւուազման խնալիրը, դամաձայն փորդադանանալին, կը վերջին

արւրք համուրակք հահատ հերոն» ին շահաւրակք հահատ գասի եւ լատկապէս Հայաստա Sugnefile

Price pho 40 շարունակէ «բաթեկամ մեալ Ռուսիոյ այերան ատեն, որջան ատեն Մոսկուան All Smburgante abzud bilmi Թուրբիայ հանգեպ՝ ընդհանրա պես Անդկովկասի եւ առանմնա Հայաստանի վերաբերող pphpart dtg.

ըրթացջին, Թուրբիա թերեւս bpphp Unaphadhunh dig nich ng the min ablida ur fichali has ale urah minotes

.Ուժեղ Հայաստանը, *Էեկի*ւ. իչատվեր է սուսեւխութը օրա-ըրի համողումով, վատագոյն

De nondstante Unahneade ap նչմարտութերւնը, apadibube Unuhuemb p aph It's quinquipleur b'asst must, emund mi ma hurambamiliphurs Amahka uzt, ehim mid amm-Lahkehim ba ammahamiliphurs Amandalamma hurak amani

... Իր բոլոր փէշէրէն անդամա ւարիւն դարձած է հողային տարածուննեամբ, որպեսզի սակա ւարիւն հետց նաևւ իր ժողո

. Այս հիմեական քաղաքակա ատարօրինակ հրեւոյքին, որ պակսած է Հայաստանի աղգա-Smil quadurbah. bmil քանձիրրևու ընկելը երին ատև րը կը գաղթե, իսկ օտարը կը թը կը գաղթե, իսկ օտարը կը Հայաստանկն կը մեկնի դէպի մարին նյաւնները թէ ոչ ան նյա-իսի նյանյանն չբննյան ոչ նթ-Unput sawah be 184 նալ կետևեր եւ գոյութեան ա

100,000 SP. 750UV5 70000 իդբայրական ՕգնուԹեան Ցանձսախումբը կը խնդւրէ մեզմէ ծանուցանել ԹԷ Փետրուար 15ին րարգյուցիչ գ. փոհունը ՁԷնհիի շարկալացուցիչ գ. փոհունը ՁԷնհիի Մոսնիալացուցիչ գ. փոհունը այեստանանական այեստանանական այեստանան այեստանան

FACUNTAPPE ZANUULUL PAL- Cupq of humphy off. ման (dt, քաղաքին անկելան, gmmp fh' Abfarmp Ellmind ifezannephati Azbat 40 stete. իր ածունը, ոչ մականոշնը, ոչ գիւզը, ոչի՞նչ, ոչի՞նչ, Օր մը չիւանպապահուհիներեն մէկը Bult furnmi farampfinh gli գիւպոն Ղարիանց որև Ֆիդ մ huruh turdurah ah touhet ih. pp fung's tpi 4p fuoup, 4p 50 munt be bugun phine then delepondemine for mprous tp, up 10 mmpht p th phymb daugant ble mpdli. Spryll pragodinhuring titaling Aph pubmuring th' nr Ibsudur-

## 0PE 0Ph 6

#### PRINE 375 SPULLED THE

ትኒቶኒብՒ<del></del>₽ቴԱՆ <del>₽</del>በՒՂ₽ԵՐԸ 150 ԵՒ 20 ՖՐԱՆՔ ? Հուիցերիայէն վերջ, Անգլիա եւ Պելճիջա եւս բողոջեցին ֆրանսական կառավարութեան մօտ, Խորհրդարանի այն որո-2 வடிரீம் අத்வ, வுவவு மைய்கும் மையுக் 375 had ժարդուի օատնարորորներ, իր նրունքրու նրումնի չաղ անո

ինռագրական գործակալու**ն**իւնը - 9 **Մ**արտ կանով ծրնեւէն ննանենալ հեռագիրը կը ճաղորգե այս մասին.-«Զ. Վանաերվելա կարեւոր տեսակցութիւն մի ունեցաւ Գ.

Պոիանի հետ ֆրանսաբնակ օտարականներու բնակունեան առուսաին մասին։

անրթեն որդապես հոշմուտը ըր արորթեսվ օն իննբը օտանան հրարեն որդան հետաներ բանութեն հայարան հե ստուին Ֆրանսայի մէջ։ Ներկայ սակը ահագին է եւ իրական տուրջ մր կր կազմէ, ջանի որ պիտի գանձուի որոշան ու արդեր որ երանր տուսու են ակզրուհրդով այդ աոււրջին ալերա է ենքեարկուին այն օտարականները, որոնց դրամը բարերի և մինչ Չերնիթացիները միան գրացիներն են, որոնց նամար ֆրանս. դրամը աւելի բարեր է։ Ուրիմեն կր ձե 

ուն համար Էնկելու այս սակլ, սակայն կ'երեւի ին այս ջրն ումը դժրախտարար սեծամամոռենիւն չպիտի գտնել ելմատ ը յանեննաժողովին եւ Աործրդարանին մեջի Բայց եւ այնպես անարար գեղչուելուն համար մեծամամեութիլեն գոյանայ։

9. Վահաերվելտ Նոյնալես շատ կր գտնե վարձու աշխա տաւորներու համար նշանակուած 40 ֆրանջը։ Կր սպասուղ որ Պելճիջայի բանւորական կազմակերպունիեւնները միանալով արսալի ճուն քանդարքեսու հրայոն չթա՝ Ղաջոսիր գրան եր արսալի ճուն քանդարիու fin murgebr fantlubob fie dut

ողած էր ինչնութեսան Թուղթի սակին ինողումէն առաջ արդէն Ֆրանսական կառավարութիւնը այս դիմումէն առաջ արդէն գրաված էր ըսկրուսասաս տուրը սավը։ կողմէ նչանակուսա սակը կարելի քըլկար ֆաչտեղեսի այծ դաշնա գիրներուն դետ, որոնք Ֆրանսան կը կապեն մեծ Թիւով օտար պե տուՖիանց։ Այս պատճառով կառավարուԹիւնը դիմեց ընրակոյտի եւ Երեսփ, փողովի ելմտական յանձնաժողովիներուն, առաջարկելով ւջանակել աւելի չափաււթ սակ մը, որ ո եւ է կապ չունենայ ուղղակի տուրքերուն նետ

Միշս կողմե, ծերակուտական Բէպէրնի առաջարկած էր արեփոխել ինջնու Թեան Թուղթի սակերը։ Վարչապետ Փուանշարէ Նաժակով մր այս գրութիւնը դրկեց Ծերակոյաի ելմաա

Ասկէ զատ ին ընտունեան Թուզին պիտի պահանջուի երկու ամիսէ առելի Ֆրանսա բնակող օտարականներե, փոխանակ մեկ ամիսի։ Ինչնութեան Թուղները պիտի ճորողուին ամէն

. Ծերակոյաի ելմաական յանձնաժողովին մէջ այս մասին անդի ուհեցու երկար վիճարահումիլեն, որուն մասնակցեցան նախագահը, դեկուցաբերը, Գ. Գ. Ինալերիի, Քայեօ, Շրասեջ ե Փասըել Յանմաժողովը ընդունեց կտոսավարումինան առաջար կած ծրագիրը, որ շուսում ձերակոյաին ակետի ենրկայացուի։ մասնակցեցան

ԱՆԳԼ. ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ՄԻՋ կատարէ Միջերկրականի մէջ։ ձիպրալԹարէն կը հեռագրեն 9 Մ

ակտոտը. Գարհածային ռազմափորձերու համար այսօր Միջերկրա հ մեն եր համախմբուր անգլիական մեծ Նաւատորմ մբ։ կանի մէջ կը համախմբուի անգլիական կանը մեջ կը համարմարուի անդրիական մեծ հաշատարվ մի։ Ռացի Մեծ կատերագմե, երբեր այսջան եսկայ հաւտաորվ մր չէ դանուած մէկ հոդիի հրամահատարութեան տակ։ Ատ-լանտեսնի եւ Միքերկրականի միացեալ հաշատորոները, իւրա-ջանչիւթը բաղկայած մատ 70 մարստանաշէ, գրուտծ են որը Բոերը Քիյսի վերին հրամահին տակ։

Ատլանահանի նաւատորմը ձիպրալնարէն մեկնեցաւ ատաւստ կերգիշեր իչ չերք, հաղարոր-իչ ատեղով հաւտատում հետկով հաւատատում հետկորեր իչ չերք, հաղարորեն տաեկով հաւտատում հանակատեն գուրս՝ միահաղու համար Միջերկականի հաւտատորենի հումա ժամարդավայրը գարանի կը պահուի, որովհետնու ապարակարի իչ առաջանի հետաարահուրի հրմասի հաւտահուր մաքերարոն սարդարիր ղէկ մարուար, հաքան աարւահա ասևղն ոքջան չէ միարում եք և ւև է դիւս բաւտասեղը արբ սամորակակակ հասաքանքը ւթնուր անակնուտգ է ինթոն արկայի ժոնգինըթեն մանջացրի։

Այսքան անագին նաշատորմի մր Միջերկրականի մեջ նա րաշտասեղիր իրմեսյոն շիշոփոտվիր ցովքը, փոխամե ղախղիսշինե ՁովՁ վոշատվ իչէ արժկիտիար մասավ։ «Կոճաս աստնել դաւմէ ին մբնարնշութիւրն առոլուայրը անձ կաւնբևուր գէն, դրենարարը թե ի անմանահե հոնոն շաչարինքորնուր եք Որժնիա

(Լուրերու չարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

#### TRESH WEERLAND BASE ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷՋ

գրակային կը յիստվընն եր ֆլակային ըն յիստվընն եր ուսագայի ոստիկանութիւնը ուսագայի գր չուներու խումբ մը, որ կը բաղկամասը 26 βոգիէ։

խումրին պետն է Ալերսանդր Ֆիլբէ, որ խիստ ճարցաբննու-Թեան մր շնորհիւ խոստովանունիւններ ըրած – Այո՛, յարձակեցանք, ևթե

մենիրն ու իսսնոցն երևիրն իրու նսևայրնիրն հարսըն: Ծան-չու սիսուին՝ դրց ցաղնսնմի - Պա ՝ Ղանսովոցառն՝ դու մեր վրաններուն տ զան ճամեններ դրինք եւ կերանը։ խումիին միշս անդա<mark>նևերը</mark> թեւնքով-ներամասնագրման գի

աւելի - Phoken k'hihtbien dende

գետնախնձորով, եւ յունգարա — Միոսիը վ արգրալ, բրինձով, կան *կուլա* չ կերակուրի տեսակ) կը շինէինք։

գն ին Դոմութ թ.բ ի բո՞ւութո Ցումը բեւ «Բնոուսն արսելովուժանուտ-թուղ ֆոռլն դնո և «Ենս-վունու» «Ա Հնուրսը»։ այլ կը ցանկին միսնրուն վրայ, որպէսցի չ ֆոտին։

դեռատի գնչու մըն ալ, նոյն խումբէն, ժօգեֆ «ուտաք 

- Ռիպար կացինով <del>հեղքեց</del> գլուխը, Ֆիլքէ դանակով մր բա ծաշ սեսվունը՝ զբեք, փան։ Հունս ճամբն փսնսաինն՝ սնորն ույես ժատու: դաս դետք բեր, գորք գո տլը-դես սեսած բեր, այս ասե պա-ույս կեսը այս պարցիչը լա-գես տա բերը։ Ոքսն արսիչա-բես ար բեր։ Մորն արսիչը, որոն

ըստիկանու**ժիւնը <sub>մ</sub>ենուժիւ**ն դեր։ Տուտով կը քռնուի սակայն դեր։ Տուտով կը քռնուի սակայն տարագ Հիր սովսնքըն։ Սովսն-դօու ծամղությեւ փսոբն՝ սեն բռ ձսյե կստոու՝ որոտաքի դե ներուն վրայ ո եւ է արիւն չ**կ** ոնսվիրարը իրաշրք 1 դրաս1 , դրա որոշրդարը հրաշրք 1 դրաս1 , դրա

կիններուն միսը աշելի համով գտած են, եւ, համաձայն իրենց խոստովանուԹեան, կերած են չորս կին եւ մէկ դարոցական

Մարդակեր գնչուները յայ-տարարած են,

տարարած ոս.

— Օդերը գէչ կ'երթեային, եւ
դատապարտուած էինք գործագրկուհեսա՝ ընր կիներն այ
չկրցին գործ գտնել։ է՛, անօհի
չէինք կրնար միալ, արձեցին բ գավիորդիրին իւ կերարը։

տերու անվեր**,** բայմու**Թիւ**ն մի արշաւած է Քալէ քաղաքին լիլի գնար առջըւ բանուսմ դաշտիր արդ չինած ենչ չրուտ մարգա-գետինին մեջ։ Հունով: Գորտել է չե ծույն շատ են, որ կարելի չէ ծուկով: Գորտելը պես գրած որ որորաբած էր վարջընա

գն, որ տարուինականում իրն դասակարու դատապարտուաց՝ էր դասախոս թիկայի մէջ, երկու տարի առաջ րոգած էր իր աշակերտներուն լմերիկայէն կը հեռագրեն եւ իրոֆէսէօրը ներում ստացած է, սակայն նորէն արտշնուԹիւն չկայ տարուինականուԹիւն քա րոգելու դեժերիկայի մէջ։ Ո2 ԱՌԱՋԻՆ, Ո2 ԱԼ ՎԵՐ-

ՀԻՆ.- Փրուսիական կրթական նախարարը, Տէրթեր, հրամայած է, Ձատկի արձակուրգներ<del>էն</del> չ, Հատվը, արձավուրդուրդը վերջ, չոչև բոլոր զպրոցինրուն մեջչն աշակնրաներու դասա-հետվը, արձավուրդին, երկրոլով հետվը

#### ԹԵՄԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

գրւ գտա յ ինջվինչու Հաւաքակար չհագահակարիր ասնարո՞ր Երդ որկար Խոնչուհմի Հիրձ աղ, ոս որ հանականու-

արա քարանական վախձանին։ պարտասուսրուան մեկնուր մր այդ Տրաժարականը, ամ չնալով պարտասուսրուան մեկնուր մի

«Ամ-Հայասի թոի որով հանու իրապես ամ օն է արձանագրել պարտունին մ. մբ. որ արձանագրել ծիծադիքի և վերքի վերքո, ո՞րմ է գրաժարականի բացաորունիամ Հրաժարականի բացաորունիամ Հրաժարականի բացաորունիամ Հարիգ ընակունին եր ոչներ փոխան է երենց շարիրեն ական չորկեն Ամաեց գիպան միիմոները չեն որ պրիսի բազորայինն իրենց արժ էջը։

ampimmenpaemb khuangmaphi mya Spimmempappi, angaShabe ammadi dagadki mamb ke dipigi. Bibb Sunding endimundig yang kh Bib Pag Yarqkin gibb domphih khihaphin mihar Samupuminebipe, hipbig dana unjuhub Sagheng Sadkand Abuntin

Առաջին օրեն ինսի համար «Հարդենը եր, Թե այս անորակիլ «Հարդենը եր, Թե այս անորակիլ «Հարդենը Թշխատքի երև ատքեւ տեսակի կապքակիրպուվենան, որավչետնեւ, առային առ Թիւ բենա «Հարագարսի հրա, ապականուԹիւ-Հր «Մեջանոլե» կերջենը» հարդե «Հարագարսի պետի գարս Առևեջ գիտերն Թե աստենակ տարինեթու Առևեջը իրենց պատառևդ անենթեն վար գլորուելու Վատեր իր

which Southern spanes by All in a drawn from All him a middle grant of the spanes of t

With before Thumbens pildwy. aht. She achigad pountges. laprinteple or aparentality ևերը գիս Տասգուցած եին այն ոակացու Թեան, Թե կտրուկ եւ Januar spingsbpor be war չարկենը» այլեւս կրկենլու եւ Mantelian when & Turnels . Smith ub quante to tobach by abluer. blopad on at as zor fabout p hupleth Mpmp Ellmb pont Emaplypt min ին ընա Հաշան ազաներուն, որպեսգի «Custinuspacificies sp unbqbuch up dimp book amounts, up Hold what map such de no be somխագահը սպառեին իրենց բոլոր Shongbbpp, կատարեին թոլոր ստու համաշնին ու արտեմանարանի միր on Albert amparthe polity applies Spanylette Just Johnapor quemup quest purt bened. leptity whater-[ժեամ p ու գիջողականութեամ բ այն դան քրրագնելին դանոնց, որ 
մինրեւ անդատ անաքի անաեր յանորա, 
նութեւն ունենային անարդ իրա 
ամենրեւ ակախող պատուրավոր 
մեններ եւ կախող պատուրավոր 
հեններու աստիճանին Տանելին 
արտելին այնում 
հետարակացութեւան 14 է անույ 
հետան առաջարիները կումերակին 
որակացութեւան 14 է անույ 
հետան առաջարիները կումերակին 
հետան առաջարիները կումերակին 
հետան առաջարիները կումերակին 
հետան հետան 
հետան իրական 
հետան 
հետան

Ասիկա պարտառոր եխե գիտհատաքին որեն եւ որ 24 ամարացք երկու տարի գրութ լուցնել ամարացք երկու տարի գրութ լուցներն և
փանցերնել յեսույ- «ակարատաբար չգիտցած եւ չարառահանիցին
մետ լեն և ակարդակին վրայ
արա գիրներ Տատցուց մինչեւ
արամ արածական վախմանը —
պարտունի ինչ

on her umproment the office spr fould bentt umbamata att d'unworld not .սեակումի դունգ pungampng spokumuchas copp of ավ ոսւաբ հանաիտ Ղուկչիւրո ա chip aquayap bome mil whom. 4tonto, up pobol which poplarpap be pp bulunguisp Some Phil Garapam the a baser able d £220 € வார்களும் நடும்புரா. mandy mamphar Bhada Upapeter Abguntato to Zwawpungar fahilib mg Superspeciality the blow 150 Gruenc At ourhap bybabahib 2 வாழ்த்த தியான இவாய்க் வ<sub>சி</sub>ய தியாய անատնուանրբեն ումասաց է աշ անուրելու իպ հաճե ին հոնսե ռանց դիմակի Տրապարակաւ Gaphamy lat hozaka pp Saybanp Suffer to She Show Showing upo Sud boughou faburd a de uptin

chadand be adangetely ghading and the processing of the processing

Այդպիսիներ շատ ենք տե-

- 6- ԱՄԱՑՈՐՆԻ

ՀԱՐԻԻՐ ՏԱՐԻ ՎԵՐՋ ԱՄԷՆ
ՄԱՐԻ ԽՈՒԼ — Լամարն խուլ է։
Տլորիտայի մեջ անհեն քիռաձայնով խոսած է ճառ մը ճացգերոյեի մը 300 ճրաշիրնայնեթուեւ որոնչ անդել կ՞նելին մասհաւոր գործիչներով։

## MARZETHARE THURSES UFS

գեռուսո, պալշեշիկներու բաթբառով կը նշանակէ պետական առևւտուրի վարչունիւն։ Գե առոլ գրադած է «ացիալիոմ

hunacywithad .

Usu puish de iidag, St hisutu ungitchthini utanwae "un, ghughud t hunacywd»:

արանուր— Վերբերա Փարիդնահե կապա մը պաղավանածերու դում կապե մը պաղավանածերու դում հեր — այն արածելեր, համավ ու հատասելա իշետրեսի Հերբուցայան այն դրա՝ և վը պարձին հերբեցիհերբ։ Պատերայանն առաջ՝ ույլ խոհորհերու գեռել (16 գիւջ) հղիմի մեջ կարելի էր գեռել 4-50 թուալեավ, իսկ այժմ կր ծախուհի 16-16 թուալերի, լաժչ և միկ դիլուն արև մեկ բուալի կան 13 ֆրան ըստը՝ մեկ առայի

hefulf historphofe zum unter fünnels die de dechungen der fünnels de ducken bleige die generalbunde aufder bereicht die generalbunde aumunnels dem bei mit der der der dem bei mit der der der dem bei mit der der der der

սեստու կեսերու մեջ է հերց՝ Պետատր Խոլիսեր իսեսերհերց՝ Պետատր հերևով՝ դահիս՝ չ այիստի հախելու Ահետւագես թիլոն 15 ֆրամեր, այիստի պատասխատես թմիներթութը։ Այսպես կը Թելապեւ առողջ՝ բահասկանումինեն Պետաոլը ուրիշ կերույ կը մեսանել Պետաոլը ուրիշ կերույ կը մեսանել

Խրջիմի խնդերիրերը Կոլը Արջիմի խնդերիրերը հարիգի մեջ ծախատած են մեծադրահակ գիլուծ 2 ֆր. 80 օեր: ու ու 60 ձեր: կամ 8,7—11 կոպեկ այն պահուն, երը նուխ խնդերը հրիմի մեջ: կը ծախաւն գույ բուպլիլի։ Ինչպես կոլլայ այդ հայերը։ Ատ այլ Փետասի պետավան պատանիչ բերերչ եւ

խնձորը, իրրեւ արտաձժան նիւթ առնւաբական շահառութնեսն չենքժարկութը։ Տեսնենք ներա ծութիւ որ ինչպէս կը կատար ուի։ Առևինը նորէն պտուղները «Փրավտա»ն (20 Փետր.) հե արւրան ատատալանիւրը Պոլսոլ պետառին լանձնուած դարլ ապրի դե դիքիսը դահիր Ու աչա ձոքույս չրսամին ի՞րև ոսւհիտվար արոտիքը, քաշ «իսոշսև՝ նրաիև բանկրերի հայ <sub>Օ</sub>արստ, հե գրուտց, բր ու ուս ձոհոշ տուտժեհ դոև ֆայի նարինքներու նման, երկարաւուն, հիւթեղ, aph.ph' iz, spizm mju mbuu ահայը դրգ իանգ աշրեր դրգ գութւ ըսի բանգ աշրեր դրգ mby Swam's, Ombowsh Thom Shubshul Shumpppy Duzhy Aufոսյ Պետառին.

— «Ձեր գնած նարինչները.

ու թե խողոր են, ույլ մանր, ու

թե խորարում են, ույլ մանր, ու

ու թե խորարում են, ույլ քթրու եւ

ու թե պորարում են, ույլ քթրու եւ

ու թե պորարում են, որ մեր

մար մես կար գր ու ապառում ու

ներ, ույլ այն տեսակներ, որ

մարզիկ ու լեռկ կ՝ուղեն ձևոց

առներ»

Mongo with thought of them to որն է, որոնը ահղ հասան, որ պնուածին կէսէն պակաս մասն Puly en Suray fris Bhanda atmend bunktifk dbb մասը ծովը «Թափուհցաւ, իբրհ անալէտ ապրանը, որովնետեւ գնուած վայրին մէջ իսկ արդէն փուսծ էր եւ ճանապարհին փը ոսողջները ալ վարակեց։ mil burney grands quipus bur phil Hudinand & Injung 200 րևրուն մէջ, մեացածը, Օտեսայի մօտերը։ Այդ մասին արձանա specifical bearing of the distance hi widd jwjarup 25, 105 n'd min marketanin municionalite mante 2 mymb ymm

yaqim aquanungunununun a Rophin — Pangi mempidga pili megaqin i suqemuqib indemulis denis campandenmin ili 22, had delepangkemunin aquebiga ustafi pun khir biya denishi ma ushu maksimayiba fi beliqirani qangi aksimayiba fi beliqimiyani qangi delifi beliqimiyani adalari quasim di fiqot, ili unifimiyafi quasim di fi penjirili delimiyani filikani 3-40 optimilayifi dini filikani 3-40 optimilayi dini աւնլի Թանգ է, դան նոյն ցորենի փոխադրուԹիննը Լէնինկրատէն նիւ Եորջ։»

Այսպիսի ղկպքիր ամԷն օր կարևի է կարգալ խորմրդային մասնուի էջիսուն մեջ Առևասուր էէ այս, այլ, ինչպես մեր գիւդայիները կլանն, ուս՝ և կուլչ Բայց — էն՝ որ մարդիկ գաոցիալիան են կառուցանում»։

ցիայրան են պատուցանում»։
Այս տորքին, իրինեց են «Ես տեսնալ փաստը, որ դանի մի տոնեալ փաստը, որ դանի մի տոնեալ փաստը, որ դանի արերանացրուցան հուրավարական հուրավարական հուրավարական հուրավարական հուրավարական հուրավարական հուրավարական հուրավարական գրերական արերական գրերական արերական գրերական գրերական արերական գրերական արերական գրերական արերական գրերական գրերական արերական գրերական արերական արերական արերական արերական գրերական արերական արե

#### F. 9. ILPSEPILEBINE ITILZP

Մարտ 3ին Վարչաւայի մէջ մեռաւ ռուս գրազէտ Միխայիլ Պետրովիչ Արցիբաչնւր Հանգուցեայը ծնած է Ախտի

նի ժաւտան՝ չիր ավրաւարար նր անիրէ մը։ Գրական-դեղար տանիրէ ոլ ուհասական ասպարէզ մաաշ կանուքսեն։ Նախ իրը նկարիչ, աստերեն։ Առանձնապե յետոյ՝ գրադէտ։ Առանձնապ աղմուկ հանեց 900ական թու կաններուն, երբ կ՝աշխա muhotn հոււ թյա Հոնարդայա ան հանարի աստորքար Հաև® դն աղոտաներդարձաւ իր կարծիքներու անիարունբաղե, հոքսև «արկջբո Suppleme dt? befowe shiple ատուսայո Շիտակութիւնը, ան արդախ ապեուութիւեր և կոչտ նրար ժերասոհ ժիջրեն ին իամ. դամիասություրն ին նրաշահար. ները կայունը գևանաց ձահորը Արև կայունը ու քրայունը պեն։ With mprinktute the domps առուս միւս մեծ գրողներ Տօլսատ յին եւ Լէօնիդ Անարկեւին։

Իր դլուխ դործոցը կը հա մարուի «Սա'սիս»ը, որ իր ահ սակին մէջ կարելի է ըսել, ռաքին վեպն է որ ժամանակին ազմուկ հանհց եւ Թեր ու դեմ zwpp de hwpdhaubput mbqh umash. Shaframh Philippur hundly urginophi Bi ասապարտունցաւ ևւ Թէ փո ոետրութնաււ բոկր տեմ մևուտց։ րրան ատանկորն հանաբրան մենոտ Երր Հրահվեր գև՝ ան տր ատո Пикии ատերծ ուրբնոմ թերատոտե Spens hurubli dinbamer «niem. կան գրականութեան dt2 10 ատւկ անդ կը պրաւէ, ի գիի հիւանդագին - անընականոն ահաղաժեսւիկերդրիսս ահատ-

Մարր ածմալու բնաուրդութիլու ծը նո ածգինցծ ակրը գծայի հայու բներին թայուրային ի լիանուր բնեան անմակա հինայն դարեն իր պինգը։ Մինգնո 1923ի վերջիս պինգը։ Մինգնո 1923ի վերհերի պարձան եւ բե՛ւ հերը՝ ահերի պարձան եւ բե՛ւ հերը՝ ահերի պարձան եւ բե՛ւ հերը՝ ահերի արաձան եւ բե՛ւ հերը՝ ահերի արաձան եւ բե՛ւ հերը՝ ահերի արաձան եւ բե՛ւ հերը՝ ահան արտեղանը, որ Արցիրայեւն ի վերքել ապասանց պահեր հարգուրատ Աիտանային արև հարգուրատ Աիտանային արև Արագուտու Աիտանային արևահանան արտեցանային արաժ հեր կը դրէր կարմիրներուն դէմ։ Վերջին ժամանակներո դադրած էր գրական - դեղարունստական գործեր արաագրելէ։

qupdig myawaqiliki untigbibi, kiya pagapiki dinu untigbibi, kiya pagapiki dinu dibibi pa gi bunka mish, ne fer befeku di bunka mish infiliki ke mish di bungapi mish infiliki ke mish di fili palikingan sawamala, ki di genta di mish di genta di genta di mish di genta di mish di genta di mish di genta di genta di mish di genta di ge

«ՀԱՑ ԳՊՐՈՑ»Ի ԱՆԿԻԻՆԷՆ

ծընեւ 8 Մարտ Վարգահանց տշեր «Հայ Դրպրոցչին մէք տշնունցաւ Փետր. Հնինւ չաբան երևեր, հանդէսով մը, որուն կը նախագահեր Պ. Ն. Պէկեանո

Սրահին ճակատը գարդարան եր Հիշոնդ իրեցի եւ Վարդանի մեծարիր հեպուներով, ու բոնց վերիւ կ՝ հրեւեր «Ի դէն տանլանը եւ ի մէ՛ յանձնառու, քինչը, սուր չա եւ պարանոցը մեր» վերառումիինը։

Հանդերը բայրունցաւ, յոսնկայս «Մեր Հայրենից» ով, որպե վորի նղաւ ծոււագ։ Աշակերտ մը արտասանեց «Եկերեցին հայկականաց, ապա ուրիչ մը ըրաւ Վարդանանց պատմականը։ Սարգարունցաւ հանւ Վարգանի արտասանաս որեքնունդ մառը։

գացության տարերության արգ Ասքրելն վերք Գ Գերեստի փուրգուց գրուքիրեն մը, բացաարելով ամէն հայ անհատի պարութը հանգելա այն մեն գագակարիքը, որուն դոհ գնաց Վարգան իր 1036 թեկերներով։

Երեկոյինը վերջացաւ չատ քսանդավառութենամբ, «Ի զուր հետ քսմբերգով։

\* Ինչայես ծահայն է, Փետր. 17 հե բացաւ դուկրերիայի մեծ մանկակավա Ներհայային մանաւած Նարիչյամեակը Այս ասβիւ Ջուկրերիայ առեն կողմերը, ման ուր դպրոց մե կայ կարմակերպունյան մանդկաներ, բանա կողունյան մանդկաներ արմա գործը էր ապատորուելո

«Հայ Դպրոդյան ալ իր յարդանցի բաժինը բորաւ յատուց հանդնաժվայն, ուր «Գ. Գ. Գուրգ, հան հերկայացուց Փեսվասբրել, հետ մեկանայ Փեսվասբրել հետ հերարը գրուսան էր, կանանայու Թապու բարարանցի արդ պաշասանունքը: Բրասակուան, որսել ինս կող բաղի հայուռեցը կը վործա պատելեր յարարանցի արդ պաշասանունքը: Բրասակատակեն վրա գրուս եւ ինս հերվասբրելին կրա կը սիսերին իսողջեր, որսերում ասանում էր աս առաջը, որ իր ասարով է փետևորը ևը նատարեւ հեմեր բան ուրիշենորուն, ոլիել ինարիներին համարա»

Այդ ամգողվ շարավել կոլունցաւ «Փեսիայուցիր շարակես»
«Արգիա հրահրահրանցաւ
«Երևեսի հայտնական Հայաբ Բեւհանանը հայտնականատանինան մի
հանանանը բանականատանինան մի
հանանանը բանականատանինան մի
հանանանը բանականական մի
հանանանը բանականական մի
հանանանը բանական ու դործեր
բացատրեց կեանցն Ուրդանորհեր դահան իրևեցն Ուրդանորհեր դահան հարար և իրենց
հասաութենամի ու դործերով ախհանատանինանին հանական ու որոշակ ախհանական ժողովուրդնեւ բայահանա այլ ևաև կ՛րլլար, երել ու
հանա այլ ևան հիրկլար, երեն ու
հարև ապահակիպաւնին

կում «Հաս) հարարդի առմում իւ հերը միահարով երևերվի մի հարը միահարով երևերվի մի հարմակերպերի հայան հուադ խմրերգ, պարեր հետովի որոնչը չատ արհ տպատորումինե մի ձիայիա Մեր այսրերը աշխատար երն իրենց կրամը անել. չատ պատարիչի և իրենց արդ այսոր Վերջ հերա լարժառք մի ակատ երենյին իր կապահակիրում

Արշակ

ՎՈՐԳԱՆԱՆԵՐ ՊԵՐԼԻՆԻ ՄԷՋ
Բարեկեսպան եւ Վարդանանաց իրար միացուցած՝ Երիտասարգական միուքնիւնը հանդես մր կազմակերպան էր Թետը. 26ի Շարան իրիկունը Շնայնսկացի

արդանական վերգու առույանի արանար

մեծ որանը լեցուն էր բազմութեւամը, բացառան Ներկայ էր նաև ւ Տրէգարել դութիր

9. Upon. Uphybus Su. ophy Lupquini նաույի ընադարևունի իրոս of pe he zbzurby dunnung Apymaholi em? pshing of ul «us be -persaten funtu գրայնութեամբ ցոյո ு நிற முற்ற நிற րար դաղ պարողապեր innighter gamed of An Guch pama tilmi .. Di ம்லு "புவந்கார்க்க nunwabn 4tapth ւլն մասը, ուրշժեռելները և Prome, 40 lunch dodnies զանցակներու ևրկրին կը դառնայ...» . ... Քրլրնհաններ տեսարան aghir " Luy he' hanny, b դ tuhu mama pu மியாற фи gue Pulaphy Lupardush արտասանեց Գ. Տիրայր Միր հողըչով գոր դեղեր

inframentary a surprise inframentary is the former of the state of the

grafe for fewerfa.

The property of the former of the fore

#### ቴ ቦ ኑ \$ Ա ሀ **Ա ቦ** Դ ԴԱՌՆԱԼՈՒ **ՀԱՄ**Ա

արածոն հե, գիտական ո խարհին համար դոնե, 80,10 է ըսմակի փորձերը։ Այս վիրաբու երիտասարդ կապիկներու ուս դեղձերով կը պատուսատեն Հարդիկը եւ կ՝ երիասարգու դանանչը։

வுமாக மமாக மீ நம்மார் டி.

நிலியி அம்பு அரும்பு நிரு நிலியில் மறித்தில் மிருக்கு குறியில் நிறியில் நி

blok ywwomelbar franching Spie whythen Plan ոնայրն վրհահրևիր որսավիր է mad plan 19 pmp Supplying the quadrafation of wamshi walke what Swy poply of Capponde որ կը յանձնարարկ սեռային գ Super be duffpfuh found se Apply supplied a phumad bbene Sadiop quibobpe BJ bradage ofput Coducyly udfilliply we pot member Suganth body Shammbake up the planting of the state of Solly of obogooph hubor

suppation of the party of the service of the servic

Booth themp, and opped Blood of by suraface let be wet le ipanitionity. Apr & apt 68. Lately Rodmuly & might I may all they while the many be throng hing, dagendage gerod March, w John or 4 littenthing in ad admity thep dhe black oft interpted top do and the ma-

Copation ampunite a opationship maple about ampricate mys. and from the play 6 to

to switwingt de h fbp wa & wid mum by lur film ! astractive Swing be zown Shunb May we plane to my on the miles of the 808 Par 1914

astill trapplant jourges to grand Agldwhige, whombpar se millend & Sopla. wholf she, of 40 phulp. cappable Som, uplefulable ansoft ter Usuapo bumphop a darguit, and Speningsby, mo be amportable 4 leaguemphone. 16 ամբ **Երիտաս**արդանալու Հա. Im wought thephus jungting labysubbot be specionghibpe. Jbկուգան Անգլիադիները, edbphhaspille. Sugara. ը ը ժերիկացիները

Kothy. Moboroft, Jan արտ է Pt ինաց կը յասակներ וון שון שב של של של שנו בל ב work trapellyte of and grade Shorpe m's q. 2, Sm bmbmbmb իրոժեր այանդրեաս դեզձին առագրու [ab md pp. dob fb da months, graffet zonen dumpy Water About p. Parage at Apond A flagte Josunday 80 pfd. 100 ping gamabang 40 about pp atthat he amin's bit mob " udb udb half be Sprangly of for the

App Ememu & wegt mand with այ 50 տարիեն մարդիկ, այս Handbonet zbopspe, bybupus - Su di mpul) iduntamp population of the a ast of the fit of when the 6) Lily gapt ngar followin bill wp. abor Sudwp. wSwaft apad that I goom!), 80 pld. Unpoling down to կարդացած է այն գեր. by board, an expense by be fit way all the I tember of Soundber solverblack but applund all Heek adminent filled by an wohn Brand Zhop She, G'web lath downite prigation at time to t tobaspet Empant 26.

maybbpace Sudap hindbant humphabone wsubound or berg a be amognerab Houldhardby Ibntupfud by

Las & Min Approximantable for Amalylish of place of anylogib. Tur: Ֆեադոտիար թշ Ումաբերոփար ոս ավահուկցիւրրբեն անձիքագ bb, walfu fb, a be t fumply up. տածել իրենց գաղու Թևերեն։ պել Spenish Amamente support 14 ատան է կայան մը, կապիկ pungsugables Sudante

80 pfd. dopolog plap my nebb ածձնական ագարակներ, ութ կապիկներ կ'ապրին, անդիտակից՝ այն watafis, of the manbank dupy-4w spis 4 home ld hebp 4way 4w spis

#### PPUSB-MOTUR BILECPRISP ILES

9. Քրաֆի-Պոնար, որ ժա-մանակէ մը ի վեր Ամերիկա կր

գանուի, շրջագայութեան այն քաղաքներուն մէջ, army t and amburly un Զանապան գաղաքներէ հասած տեղեկութեանը համաձայն, կը գուսատատուկ որ էալ սմաց է ահմեր առաքիքութեար դէն իւ Chaurpfurfing hry damp: Maple կայի հայ բանւորները իսմբո կը մասնակցին հան hardbub, oghhar Swdun Sw ոքներ, ոն տուլիի քենուներո մը կուտայ Ջուիցերիոյ մեր որ Фետր. 136a Ֆրեզնայի հայ

ոտեմաշկլիւրն վամղակրև. պած էր հրապարակային բազմա. թիւն մր կանուկեն տեղ կը դրաւէ, մաիկ ընհլու համար Գ. Rumpfo Dorming, up fuous նելով, կը յայտնել Թէ հայկա կան դատը ինչ զանագան յու ախարուվ իւններէ անցաւ, հայասկրենրը ի՞նչ յամառու Ծնամը կը պահեն իրենց հա րականացման Համաստանի ի ւատիր ազատ Հայաստանի ի րազասացուս։ Հայհրէ աշելի հաշատը ունի Պ. Tobup, on to Buck some go րաւոր սիւնհրը Հայուն հաւատ-ջի չէնջին. ա) Հայկական հանmphing, p) Utyph Tong նագիրը, որ անպայման պիտի ամանցուխ՝ մի մամուկցաչան թե չայ սերրեն ը Ուս հայանուրժն Ֆիդրե ու մ) սորարով սրևադրժն սու թիւնը, որ հայերէնի կո Թարա փաչարութիւրորի ին իռքի

Գեղարուհոտական ըաժինը, bpand, farfdmhad, pmager u tandflow grapas of daylgrang turmbulble uss հանդանակունցաւ 1750 տո 500g Umpquimughthpu handt.

ZAPERUPPAB SUPPE փովոնդորուր ոչէ ո թւ է ար-խանանն շետպանոց է անմիքբի արավանառներուն բովերանը լրա-արավանառներուն բովերանրարոյ upper ofposts bearinger was

2085ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԵՆ

ԿԵԱՆՔԸ ՊՕԼԵՆԻ ՄԷՋ

ալեր.— Մատրան Վարչու-որ կրկնակի հրառերներեն dpli mush oh mpdf amr Gan; manch quand uto and ատաղութ ղասիր խոհչեմարնը, նան-ղարդատահարգի դն չառ ոււ Ներկայ էին միայն 35 հոդի

Ժողովը, դժբախատարար ձա որևցաււ Պալասիան և պիսկո ավոս գրությրայի դե ին խոսատ. նար նիւթական օժանդակու-թիւն եւ վարժունի։ Եթե, մեկ ժարդու պէս դործի փարէինը, արություն ական արգիւնքը ապահով էր։ 300 հո. գինոց գաղութ մին ենդ եւ գուր ոքը օմրունիւր ին ոտաորը

Ոստասելան ան չամարան չավերաբ-հերևու տվա նրկանակ մա-հերևու տվա նրկանակ մաangana dagezmit

Սակիր առաջ ամիսը մէկ Մարսիլիոյ վարդապետը կ՝ուվազէ վաղ, պոակադրու այ ևւ մկրտութենանց հա մար, իսկ այժմ, դահածայ մը իսկ չի զրկեր։ Իսկ ժողովուրդը համրերել ու ֆրան have thehippend have purgupus կան ամուսնութենամբ կը բաւս

20 Abunp. h 4ppm4h opp. 4w. Infinite Samue Pour ne humaning des Appaner White be but p was

Այս խմուրիրներէն դուրս, ա-ւելորդ չեմ գտներ նշանակել քանի մը Թիւեր, մեր դազուիի մահերու, ծնունդներու եւ ամուս-Նունեանը մասին, դաղունին հասաատուած օրէն՝ 1923 Նոjbisphpi 1923fr dily dinibiq Phili 1925 po 11 daning, 3 das Consumer Higher 1926 pt 20 Sharing, 9 dans, 12 manguing. Spring Paralup 36 Sharing, 12 las, 22 manusuntapin

Oyu saugheto 4 bybeh nephill ndmbn doffeb aff (tmumbn will bring milwedy dingun արձանագրութիւն Անրկն առնառած որոնց միայն 6 հողին մեռած են 1926ի ընկհաց-գին ւ

Դարոցական 40-50 հր powieby home of my & while man բաղմաձին ժողովուրդին, որ իր mucuhunun gminna intahi

#### UTUOPUSPLERY TURBLE UTA

TUTULBE - Ulanha Land phinippular of partification making be mundly logared appear the fuldune's way wid - way wif ne Shib. pp on thephosp towns Հայր. միութեան ներկայացուaps ale. abeling but by taying anշացուցակը որ պատրո Campagh madonffftbbpne gab phynd, wphibibat Sadabyad. before Surmambal of he handles

Explable da dulagais Abut fordt of gumpabut bp.

you for good aparamaby of by Sm. j. OPANUL AFMALPE phowhophpar bambap at hip արև օտարութեան մեց 6րույ bpqbp bpqacbgwb be my un Philipp bquit.

Car population por biblione Sty Dampuph Langue wit. Տայր ու անժայր որդուկները, եւ quepquibizhene puzhaedni Suem phy 122.50 \$p.

Or. 4. Britambab Shar Bhut becheby Lbnugape de ap agurbah aburptuf du Indan 101 \$p. 25 மாம்.: பூர வாடும் புறைகு Se Հայրենակիցներ ոլ նուերներ թրին։ խրախճանու Թիւնները տեւե. Sho alpote desperant quale 3

empurpose fibur wadwith & Unpuland U. 4. What Philip on 4p gubus Suspupub dun Spandus umbybly dfught up aby Smyph երքին դոները րացուին։

**ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԻԱՆՔ** 

#### **Ֆ**ЛЬԹ¶ОІ

Մ. Բ. Մ.ի պաննստի և R S. St-Ouenh պաննսաի խում-բերու Մրցումը տեղի ունեցաւ ուչւրձու կիրակի օր։ Հակառակ մեջ տղա լոց քուռն․ ճիգերուն՝ ֆրանսա յադներդ ելան 1ի դ.Էմ՝ 3 նշ ւակէսուվ, իսկ ընկնսեմ խուղեն ֆաշտսար քնաց նոյն խու նրկրորդ-ին ծետ 1ի գ.է.ժ էով.

նոյն օրը փարիզի Հայ Մար , °, նումս օրը փարիզի Հայ Մար-գականի ֆուեքպոլի Ա. խումքը Հարաչար պարտուժերեն մը կրեց Շ. A. Vitryի Ա. խումքդեն Օի դեմ 13 նշանակետով» Այս մեցուժը սարքուած էր ի նպաստ Vitryի ումբէս օլ Այս մրցումը աստ Vitryի ուաց բև Հ. Ա. Ե. Ա.ի խուզեն Ժոնցաժունիրքևուր բւ ինաւին իրիեւ լաւագոլիը կայ խումբե ո։ Մրբնսնան էր արժադ դն բող յիչեցնել Թէ ըլլայ Հայ Մա կանի, ըլլայ Հ․ Մ. ը. Ծ.ի զէլվիլի եւ ԱրժանԹէօյի խումբերը շատ ֆեռու կթ Մեան այս ոնաակարոմ իուղերներ բա անաասով գոր, մասան Հորոր վել որագ այն ա կ՝ ընսեն միցելով միայն թ. կարգի խումբերու դէմ չէլա է ոլ **փանիմի Մ. խուղ**նե միջտ դարձը խումբերու դ.էմ որ կը միցի միչա պատուաւոր դուրս գալով, բայց պէտք է գիտնալ Թէ միւս խումբերը շատ փորձերու կը կարօտին դա phine hundup omphab it. praco-

9- SHIRINGERS.

ராகாகர்க் -- 2- ர. ர. ர. ர.ந் சிவம նանիւդը յաղԹեց ՍփորԹինկ Քլիւպ ԱրլէզիԷններու 0—5ով։

Առաջին կիսախաղին չ. թ. <mark>Մ.ը նշանակ</mark>նց Ա, կէտը, բ

թոլոր խաղացողները կատանրակարում հերբըն հասաժակին

Ներկայ էին 200 հոգի։ խաղը Ֆըանսացիներուն վրայ։

LURP SHIPPLE ITEMES. Հայր Գասպար կ'ապրէր Պուլօնեի *կենդանարանական* պարտերին մեջ, դաւար մր ուներ, որուն այցենունքրար դերևնաներ նանսև phanbabper Udtania duboff tp. անուկները չա՛տ բարհկամ thu mante thentall, that the

Thud to Antitatule Uko nur Zudaniahh det, be 5 munh աան արևըն Փարիզ։ 19 տարե քափաչասունդարն՝ 30 աահաջությ դ,նորը եք փիմրին ինըոն հարաչասունդարն՝ 30 աահանակայն Հայր Գասպար աւհլի գարուի նուն աստու վաներու իրոր ընդը աստու վաներու սեն թե սիրահարած էր։

Luip Twump shirts until surmaple and namble madmiten գանաէնի ղարուկրբեն ֆնար Տիրուաց բոռանարի ղն վնա Տիւ նոսք մաս սունք մը կը նևաէին, ևւ գևտներ կը ժողվեր ու իր պահապանին կ ոտը։ Այսպես փղապանը բացի ամսական 1200 ֆրանթեն իր նուէր օրական 40 ֆր. կը վաս տկեր, Կիրակի օրերը՝ 150

Սակայն վերջերո այնդան ա դարձած էր, որ յար ձակեցաւ իր պահապանին վրայ Կոտրեց երկաթեայ վանդակը վիրաւորեց փղապանին ծախ ձեռբը։ Անհրաժեշտ նկատուն մամարըն։ եակն իլոյանը ատատ-նաշ ստարրբին այս արմուրան man ngg thung N'2 shambe. ny my gurumpa h'manth's m'un Ու դիմեցին հեղձուցիչ կազերու odnurbempi gleb Smilgh m տացաւարին dulfa ne dnelps Ac telpup app *Տևղձուցիչ կազին ամանը*, ոնու Հանգուդրրի նրբն։ դատ ծեց։ Անչարժ կեցած՝ գերանի այես իր ուռաներուն վրայ, փըն առեց ելը մը։ Ուգեց խորտ պատը։ Ձյաքողեցաւ, Թ Buile himudel muden umbplic

Ur գերքերա բաւնաև պանը, որ 11 տարիէ ի վեր խնամէր գայն յանկարձ դ սածրևն ջանքաւացը 80 չամաևժի փիմն։ դրջիկն մանահուտց Էև արժեքով այս կենդանին, ոչինչ

Thunk don to the chewn who

UUTALUFEC 46 MORTE. purphyly abridge att Abr at կը խեղղե իր ամուսինը րապ կինը անդթութեւամբ այն մը անցընելով անոր վիզէն։Վայ ஓயம் [ந்துகானத் திற, வுற ஆயா ակ Հահուրաի Ծաշրհ Հուարև։ կինը հրկու դաւակ ունէր առա-ջին ամուսնութենն, մը, հրեր ալ՝ այս վերջին աժուսիներ ԳՈՂՈՒԹԵՍՆ ՇՈՐ ՄԵ

TEARS

ղը, պատկառելի ֆալուածգով, 40 1 Հագած էր խանձր եւ և առուսակ մը, որ կը գրկեր

ծո հանդերկումս Քալարիքը Շատ բարի, հանգիստ արի Упеция Иферуру րիդի օգը չատ ցուրտ է։ Մա մոկոտ հմ։ Տար, շատ տար սենեակ մու

արդրվորագրուն աղիչաավես կ'առաջնորդէ տաք սեն հակ մը։ Բաղնիք - կը դառնայ ույն որորունը ատաներբեն դրուն արջևագրչասներ amily altrapping mis

Իրիկունը, դերկոմսը իջա պանդոկին ճաջարանը։ Կերա չորս հոգիի ճաշ։ Միշտ մուշտ կով էր։ «Խնղճ մարդ, շա՛տ քսի», կ ըսկր պանողհապետո

ցաքորդ առտու դերկոմսը կանչեր պանգոկապետը։ - Ձկայ տարատո, զողցեր են։ Գաի՛ր տարատո

Պանդոկապետը, իր հարու պանդոկին պատիւը ujushin tandand, pr win turble durbal ճարեց 2000 ֆր., եւ նոր

թուլորդ օրև ալ մեկներաս հուլորդ 4hphadon

գոկապետը որ մակոտ դերկոմբը... Արտոյ միայն իմացաւ պան նշանաւոր գող մըն է։ Եւ պանդոկապետը, այս ան

ամ ի'ն ը մոնցաւ, վճարած դր-ամին պատճառով։

BIF HEBPL YUNUZHAU. ԳՐՈՒՐՆ.-Թբոպրին-Ուկաի (Մող-լիա) քաղաքապետ խորհրդա կանին կինը, տիկին Տրոպրկյք, - Վախնսամ հրկուսրեակ դ

Uneq muphiby but hapip ականը, որ ամէն բանի մասին սորհուրդ կու տայ քաղաքապե հովագրական Ընկերութեան մր

արև, խորհուրդ միր ալ ասու ինչն իրեն համար։ Գնաց Ապ ման արմքիակար սոքի։ թար չրչև՝ անակ ոսարաև չա դրերն, ընք ին քիրն թեքսշոն ումուսարդիրը և ու Արդ, Տիկին Տընպրելը հա. ը անգլիական ոսկի ծնաւ։

8ԻՄԱ Բ. Ալճերիացի Ա. թապ Մայիտ, 25 տարեկան րիր, մը հրկար կուլ կուտայ դի. Սէն պետը կը նետէ ինքդինը։ Սակայն ոստիկան մը կը տեսնէ, ջուրը կը ցատկէ, կը բանէ հւ դուրս կը հանէ արդիլհալ մահ news Sadathi

Յետոյ կը փոխապրե դայն հիւանդանորը կկս ճամրան, Ալ ներիացին, իրրեւ վարձատրու-Թիւն, կը յարձակի ոստիկանին փուս եւ ծանրօրէն կը վիրա-

«BUD-112» ካር ህበትትዮ৮ን Իսի-լէ-Մուլինոյեն (Փարիզ) Պ. Upditud Bulaphut bamiobu «Buaul» in tachet A. Vahup հանի, Իվրի-սիւր-Սէև

Pradputtute (Ustrophu) 9. Վաղարը Աղաժետի ժեկ տարե կան «Ցառաք» կը նուիրէ Պ. Ա.

Unguithwish, Il would

U.C.— Индин ррфияси, бира

HUSTON BPLANDE

## POPALLU.

3014,0904,090 n.

Jest maps duction the waysth the wandpuritiff fundances. sadminutelybig of angelur Applanten um palimiapay ingthe dan? Shills Algento the datapart of his worth you urphamp Imbankpluse Labration and Branco abold the այթայթե-- արարդ մը որ " I'm Jo nappe upop blumache and the age amount of the American ady bandl ali munplur gar-July 4/2 Ju, Inchapage bent the dust to the lange

when the bellent thems and ment up 844hr իսլավայի Տեսո յարարհրու fortig appen Swam Bligg m. of white the medicale we absorb

Twee of of well adold the In again aff or smithe smunded anger ale 164 km 112 ap powered and to Մեր վրայ կասկածելու ու ջիկ. Olymphologoph up pr f apland ար և արանական ու հավար blot swand of aby, of let popforthe, "z, will but a phoby a pagage of house interest, food of t the ub pr + murgit of durbo plipt. նիս նշմարեր, ամ են ինչ կոր. Perimpe bop pring win hemben be Sumpleth, unduring Sta րագիտական ոյժերս պրկած, ջիկ Mymphelmdath 2pm bart 21 dud unwider at Shampeppe ակնարկներե Տեռու մնալու ժիջոց In 4p dibunt 6/1

Philmb mapp amapply forbande julipupo fingipulo blue

puphhhuquip Shane 26p. nz ան իհ անահաչարմբորթերը ու այն darmbrackfragebile Blate ma. had of mhamen brog wolmily the

pm, 1 4p front po 1 10 mod mains պետ ք եր որ ինձ օգներ։ Βանկարձ wolft for ymparebymes bot 864. Offmpholodo broz dolash da Տանգեսին ներկայ չգտնուեր, այն works Supportable organia Jupit to up pobli fupapito para ellule has up puly maps by յազթանակս ըսել էր

spholading ar modition and Apr Se phase Kadegardet application Thun d'p antikpi

D. Sumpup you Sur de bop we of whatangla apple appropriate Shu 40 bouth, Suggregh.

- Luphur dung it of his op Brog dula ly splant abut he

> Amby publishmour April 26 2hd apubp, Poplar

- Իս Հոր ակար դարուիը, Ply dor's of sphilm I billed from

- Unoughu SE, munumpu bbg golubhit dupland die, pay blot 24md, por aport pot p

- Sajbe fits of 4 pald w-It's works been stop about for forրելիու Թիւնը չունիմ. աունը նստիլ պատասխանը կը ստանա բ։ եւ Հանձրանալ - be Bod major the suport

heldwe, be whomble of to map. ան այս մեկ Տատիկ Տանդեսին Shephan support ambust po

Trans & m'et no quibach p, has

Subakun Sab ki Chulompulur Apande gamp.

-- Crab Sman Ale Ambu by B. Suppose, myspopt's duple applach. to prographing

- Իրար Ճանչնալե ի վեր unth metalt spor thutus at zhd nihhgub

8/4/2 Of wholmed abo ph bupopto pobbjed, uzphpace off - Infinite abounder Bhen Gogalante phyant

Suchen amben Sand toke planter pudaf ma neufidu San ste benid ճարի սե աՂմեար *վ*ե փափանին apo Sab mbaliby, with make witժաղ ղն վետր ին ղ ռողջը ը: «Tmdb

Bentoha olili

- անդար ուրախ նքքան ևume Ships Ild mahalanda. abashib Bogmulmite phyme aurang 197 905 6,00

*Երախատարիտունեան ու գրդ.* ուանքի բառեր Հոսեզան բերնես։

- pays propped, pd as upoznedu stat don afthe sp 4 postsp

by houghpack fown languat aphgne Philip wholehine Surfup թովետի դիս գիտելով աշելդուդ.

- balub ganpolypphuen bah வு, விவுவன்றவக் திற ஒனிக்கி வளவிது שו, חולטוח לע ընկերակցու քժեան

Compophy Smaking or Turn the pp Swdpacphap - Arpboll por Sugaround

պիտի երեւիք, Հարցուցի խնդար - Զուոդ ականու չի ականու չուրդ է ոկր ha bephungar fabund pu pkg Sun. Sup it be un Sugar Phil of p 4'plaber wpqbb: 26mbewpwp, 6'neqbd' 26q dungh of production plat den prouch be appeter premen up be Տաշաստեր, այն ատեն ձեր սիրաը god alput odge also dagplur 2mմար, առանց Հագուստո նախապես 269 Ju Jubbens Wet d'64 dudwenn at to Sandadh to dhe gengiant my ambb amphoni mury for depuquetud:

- Բա*յց Ցիկի*ն Ս*[მա*նիսյավա ինչպես կուզեք որ Հապարհերով դիմակներու մեջեն ձեզ Հանչնամ Umplus 340 abanathe

auth to **Ցարկան**ը <del>Հ</del>ամափան ղն Դժա-

2ին ազգայնականները իր յառաջանան Շանկայեն իր հեռագրեն ին անձրեւները դադրած բլլալով. Քանիներ ազգայնական գինուորները արագորեն իր յառաջա անան նաևիչե. Քրեսկի հրվայնըը, նաևընին ուղղաքեանի, ուր բազմանի և նիւսիսեան գորարաժիններ կեղբոնացած են անաքոց յառաջիսադացումը արդիլելու համար։ Ասքսբ պաշտպա աստոց յառալիապացուսը արգրիզվու հասար։ Հառաբ պահապա հողականի վրայ են այժմ։ 7000 հոգինոց ձուս բանակ ժ ակսած է հահանջել, Նանջինի գրաւումէն վախնալով։ Անգլի բարժիչ ժիջիր վետ) թերակաւմեր աշխատառանրբեն ժանգա-5տեցի։ սարդծ վաճա ղն միկասահ բուրդ մետրաքումար կրճրու Ֆուրտ էրարդի վաճա ղն միկասահ բուրդ մետրամանու իրքրու - հատարում ուսանաև հանարար և հահատան չարևա

գուլ յայսարարոցը» «Անդլիոյ Երիստի ժողովը 950,000 ողհրլինի վարկ մբ բուէարիկի Չինաստանի արդաւաբանակին ծախջերուն յատ-կացուհլու համար։ Աշխատաւորական կուսակցութեան կողմէ դացուելու ճամար։ Ալիաստաւորական կուսակցութեան կողմե Քրայնա իրբեւ բողոթե նշած պահանջեց 100 ադերկներ դեղկեւ աղդ վարկը։ Երևակնեան՝ Քենուօրվե հարցուց Թէ Բեչո՞ւ Մեպիա այդջան դօրաւոր բանակ մբ զրկեց Չինաստան, մինչ միւս երկիրները՝ ինչպես ձափոն եւ Ամերիկա ջանի մբ հարևը

դինուորով բաւականացան։

Պատերազմական նախարար ՈւօրԹինկինը պատասխանե ատարարագրացած ապրագրը։ ուշորություն դատարարգ հերանց Աշխատասությականներու այն տեսակետը Բե անգլարան կառակարուներան գործուներությունը արդեյք կրլրող Զինատահի գարդացանու «Ցանախ կը մոսցուի Բե, բաառ մեկ Չի- Հատարան կատարած անարած ուները հոտ 50,000 թանուղներ Կապրեցիներ, ու երե՛լ իրևական գորանալ հասա Հորակայիներ, արդ մար-դիկբ Մերգիա պիտի գան եւ մեր գործագուրերիրուն չարջերը դիկր Մերգիա պիտի գան եւ մեր գործագուրերիրուն չարջերը որ "Չինաստանի ենտ, ու ժիզինչ շարաβ հերո. դեպքերը ցոյց տուին որ մեր հետապիդած գաղաքականունիրերը լաւ երո

Աշխատաւորականներու առաջարկը մերժուեցաւ 124ի ղեմ

303 ձայնուվ եւ 960,000 ոսկիի վարկը ջուէարկուհեցաւ։ Մարաջախա Շանկ-8օ-Աինի ծրամանով է ծրացանագա Հարգը — Հարասան արամիակե Լենինատ ջոգենասին մեջ դանու եղան գրառուսան «փամիահե-Լերնատ դողենասին միչ գտնուուդ ցողող ռուս եւ չինացի համարհավարները, թացի Տիկ։ Պորոտինե, Զինաստանի խորհրդային հերկայացուցիչին կինը։ Տիկին Պո-թյարին երբ գերի բանունցաւ, նախ յայտնեց Զէ իր անունե է Տիկին կրոսպերի եւ իր գոյքերը դեսանագիտական անձեռնմիա-նումեան ենքակայ են։ Սակայն Սակատակ Ռուսերու, Որկատին գինուոցներ ուսաերին կորուվ հարցացնակին կինը եւ ի վեր-Ջոյ հաստաանցին վել անիկա Քանինանի խորհրդային պատուի-հայաստանցին վել անիկա Քանինանի խորհրդային պատուիրակ ծաջոպ Պորտայիս կահրկա Կահրեմեր խորօրդային պատուհեր ցան կարևոր վառերայի ուղվեր, մասնաւողարաց Չանվ-80-Անի զորքերուն դիրըը եւ Շանկայի պաշտպանունիւնը ցոյց առող յատակապիների հերգերային հրագատուր նանջին իրքայաց կարած է Աոգիացիներեն որ Չինացիներուն մետ բարնիստեն Տիկին Պորոտոնի ազատ արձակման համար։

Uhruhanra alianih aliara «Ամալական այիլինչն»-ի մեջ։ Արիթրի երհավարհան ցանմուտ այլ կը բացատրե 8է ռուսեսնարգը առեւալական դաբնագիրը ունի նաևը արադավան համասական ինչու Թաշորջիա եւ Ռուսիայ միջեւ գոյացած համաձայիու-

«Թուրջիոյ ևս Ռուսիոյ միջիւ դոյացած ճամածայիոււβիներ, ցապաջական տեսակետով այ Նուագ կարևորութնիւն
բունի ինչո՞ւ իրականութնիւնը հրած ին այև այստեսներ։ Առեւո
տորական յարաբերութնիւններում տարիներ է իկեր առնակա
հեպը ան դնական կացուքիւն ու տարիներէ ի կեր առնակա
հեպը ան դնական կացուքիւն ու տարիներէ ի կեր առնակա
հեպ հերութեւուու արահվանութնիւն և տարարա է ամե
հեն անկերծ եւ ընդարձակ յարաբերութնիւնն և տարարա է ամե
հեն անկերծ եւ ընդարձակ յարաբերութնեւնիր մշակել պարցանեան ու եւրորականու բորո ախառութնանը ձետո Արդեն մեծ
մասին հետ լաւ յարաբերութենան մեջ է։ Հավատակ ասոր,
երբեց է ուղած ոն և է պատրուակով բաժնուրի Ռուսիը հետ
ունեցած անկերծ յարաբերութեններնը՝
«Գիանայով հանդերծ մեծ անահահական ինոնիրներ պետ է
դուցերութեն անհագործ ին անահահական ինոնիրներ ակտը է
դուցերութեն ան անդերծ արաբերութենանում և արցերեն, միջա
գեուարութենւն կր բաղեքեն այս ձմարութենւնը բացատրելու

անատեկը տշկտոնչիլու դթեծիլը ջաղացայրութինչը դէՏարմբը Ճգուտնունինչը ին ճաշէկոճ տոս բշղահասւնինչը կտնտանրնու հունունը արտացին աշխագործը Վրիջը» ստատապատ բորուը «Հրապետ Արդրուդ թուրգ այս դժապութո(հիմեները Հիմա առևիի ուժով Արտանա այնպել Թե երկու նարեւաններում արպացական եւ անահական յարաբերուՁիւմները բնականոն ճամրու մեջ «Հրաժ են, եւ տատիճան մբ աշելի ամրապնոլուած»

Ռուսեւիկերը դամադրին մեջ կարդ մր փոփոխուկին Դեր պիտի մայուին, այդ պատճառով ստորադրուիիւնը յեսա ձորւած է։

Սուբիա և Պարևացին

զեյրունես կը նեռագրու. Մագլիոլ եւ Ֆրանսայի միջեւ կնջուած՝ ճամաձայնունիւն ւ ագրոսյա պրաստայը օրլա դարանականները ոճրագործներ Ֆր կ'արտմել անդիական հողամասի վրայ։ Մնդիացի ոստիկան-ները փոխադարձ իրաւունջներ պիտի վայելեն ֆրանս. հոզա-

ստրը դրողապարձ իրասունաբներ ակտի վայերեն ֆրանա. Հոգա տարուկենան ենկակայ հոգերուն վրայ։ Անցած օր երակուսական ֆիկր Չերժէ Ծհրակոյաի ըա Նակի յանձնաժողովին առջեւ ղեկոյց մը տուած էր Սուրիս գինուորական չարժումներուն մասին։ Առքի օր ալ նոքե իներ

գիծուորակաս չարժումներում սասիս Առքը օր ավ սովս բաղթին մասին լառեցաւ պատհրագմական հախարար ֆեկրվել։
Յանձնաժողովը արձանագրեց ծախարարին յայսարարու Ժիւծները։ Հարցումներ հղան ծախարարին գոր. Միջօի մասին, մրուն գորադունդը Հարդուած էր Տիւրգիներուն կողմեչ Ձոր. Միջօ հեխ ամիս պատիժի ներժարկուած էր, պոր. Տիւերօրի տեղեկագրին վրար։

անդնկացրին վրայի

Անգլիուսյի չունևու դատասարա նիկու հարի բանատարի անորհացի լրանս վեկիրն Սերանարըս նրկու տարի բանատարիայննան և։ 1000 ֆրանը տուգանքի դատապատահայաւտից ու հարկական հայած եր անայիական բանակին մեջ Զինապատարին ֆերմանիա կած եր անայիական բանակին մեջ Զինապատարին ֆերմանիա կած բրջեւ Բարգման չատարար հարարական և Միջ-գույանացային Հինուսու Հակակորի օգանառային նիւրին։ Գերանակարին չիրուսու Հակակորի օգանառային նիւրին։ Գերանակարին չիրուսուման կազմակերպունիան պետ Տաքի Վերանական կազմակերպունիան պետ Տաքի։ Վերանական անանակին հանական հասանակի հանակուն հանական ար որ դրասապան կազմակերպուկ հան պետ Տոջի. Վէ-ալեր պաշտոն առուս երեն Ֆրանսայի օգանասի եւ Թանջի փե-րուրերեայ Նորուվիւմները ուսումնասիրել եւ յայտնել իրեն։ Հորեր Նաե ֆիլիիջայի մէջ։ Սիրանարըս անցած տարի օձիջը ձեռը առուսու Ռաքովաքի վեռադաւձաւ

Փարիզի խորհրգային դեսպան Ռաբովսթի Չորեբչսթի

արարի արդան արդանական հերուն հարարարում են արարարարում անուները արարար արդանական հերարարի հե վտանդաւոր կէտի մր հասած է։

վտանագառը կետի եր հասած է։

Δ ի li li l, l d li li l, l d li li l l l

Δ բնեւի մեջ Դրգանցգի խոսակցունիւնները առելի հետա
գրգիր են եւ կարևուր ջանւ պարտնական ժողովերու մեջ

հայած դարձանները հետևուշ տասակցունիւներ տեղի

կ ունենան կատարձալ գաղանապանունենանը։ Շնիշեցենան աև

հետ եւ հետան եւրոպական չապացականունիւն պատանական

հետո եւրոպական չապացականունիւն կատանական

հետո փուլի մր մեջ կե մանե։ Բոլոր գաղանի խոսակցունիենան ւարկան է Ռուսիան։

Ամենեն հարձութը խնդիրն է գիտնալ Թե ի՞նչ գիրք պիտի պիտի բոնե Գերմանիա՝ Ռուսիսյ դեմ հետաակորուելից քաղա-քականունիան մէջ Ուրիչ խշացով ՇԹբերեման պիտի շարու-մակէ՝ գրուն Մոսկուան, Թե դեպի Լինատն ու Փարիզ պիտի

Օրուան ամէնէն կարևոր ինդիրն է Անգլիոյ եւ Ռումա-նիոյ տարաժ յաղվանակը, այն է Իսալիոյ կողմէ Պեսարապիոյ դաշնագրին վաշերացումը։

Ճափոնի երկրայարժին աւևրն որ

Վերջին պաշտօնական տեղեկագիրներու համաձայն, երկրա-շարժին գոհերն են աւեյի ջան 2500 մեռեալ եւ մօտ 4000 վիրաշոր, ըանդուած են 7,800 տուներ, մեծ մասամբ փայտաչէն րասորը բարությունը կարծուի Թէ նիւթական կորուստը 10 մի-դրոն հենէ աւելի չէ։ Ամինս նաւահանդիսաը որ մոտ 4.000 um. ..... ա.ա.ը չէ։ արրոս տաւատարգրապը որ մետ 4,000 բնակիչ ուներ, ամրոդքովին քանգուած է։ Նորաչէն Թատրոն մր փլած է։ Հրդենի ննանւանքով 200 նոգի մեռած են եւ 500 երաւորուայծ։ Չինուորները դիակ կը փնտոեն աւերակնե-ուն մէջէն 50,000 հազար հոգի անապաստան կը մեան։

**ሀ**ԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

գիլերըչը մեջ եւս կամայրավարական կոչցեր տեղի ունեցան երբ վշխատանքի Միջազգային դրասենեակի տնօրէն Ալպէր Թոմա

վիլչնեն ինչ խորհրդային դեսանագիտական տութնանգակ մ թունունցաւ։ Վայուսակներու մեջին գտնունցան 30,600 Զռուցիկներ։ ռուսերին եւ լենիլչեն լեզուով, ճրատոսականում։ Գ միջազայի-նին կողմել։ լյուրիանումել տասա ձգունցաւ, բայց Խուոցիկները

Z. 8. T. OUPPRE GRAUDUSED GRUPSEE Aparata has quante, minob Urband popped quel 840. Then nittent suft sten we then Appen suppe attone My

### ี สนการกา " ト งนบายบก

վողը՝ շուրութ Գերեր ժերը Զույաբումին և գրութեր հեր ժերը Զույադրութիւն՝ Փարիզի հրիտասարդ նայ արձանագործներու եւ նկարիչներու դորձերուն

գր ժամակցին՝ չանխանքունի, հրգիչ Նաշասարդնան, Մարունեսան դաշնականար Ալիբսաննան, պարող իկա ՏՈՄՍԵՐՈՒ ԳԻՆԵՐԸ՝ 5 ֆր. եւ 3 ֆր.

Հ. ც. դ. <u>Ալֆորվիլի</u> «յարզիս լբինասնան» (մոժակոմիտէն ընգ. բահատը դնգլին դարն այնքա գլե անցայաժնուտը քրդ վաւև գլեր անգղ սև թւ Բ իոսւդեի ևոս երկերնրդնե ըս արործ սնարծ ֆարսւն գունովի ին ընտուինք նո-հերտորար» նրա ավուսնուն նոժ. 7ին երիտ. Միու Թեան ակումբին մԷ∳։ կարեւոր օրակաթգ

րն տրվմագրձտ բ: պեհ՝ նյորիլինդրիս յոյնվամացիր-գրաղ Ֆրթ ևիւ ան im քառանը հարջ՝ գոսաքն ան պիտոլի ոն 18 - Դ Ոբա Բայիքիր նրվ-գրհ։ Գունբոսն օնտահան։

z. g. g. I buith the. undhuigh ույ ֆ. Ժողովի կը ֆրաւիրէ բոլոր ընկերները վաղը շարաԹ, կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Էմիլ Ջօլայի վերնայարկը, Rue Boileau 127-129, ներկայ պիտի ըլլայ նաեւ ընկ. <u>Ար</u>օնան։ Ներկայանալ ան-պայման անդամատետրերով։

շ. 8. դ. ՄարսԷյլի գատ. Միու Թեան ընդ β. ժողովը կիրակի 13 Ծարտ կես օրե վերջ ժամը 1ին ընԹերցասրանին մեջ։ Հ. Ց. Դ. Մարսիլիոլ «Իշխան

խումրի ժողովը՝ շաբաթ 12 Մարտ իրիկուան ժամը 8.30ին իւ Րէփիւպլիը, 63 Թիւ աբթ արանին մէջ։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Պէլվիլի մաս նանիւղի ընդն, ժողովը՝ Երեք-շարքի իրիկուն ժամը 8.30/և

երչենալ յիչեպ Թուականը։ Արդենին իր իննը արև նական կուննալ 23 Ազգի Ուրբան կուննալ 23 Ազգի Ուրբան արևայի իրգանանցերը անդի գու Միշաց Վերիի

40 Phr me Thithi

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

--- Պրուսացի ֆիկ. ԷֆգարԷս ձաժենան ևւ որդիքը Հրանտ եւ նքին սնմերը թւ քվետնեն Ատեի Չուղջբայո ին վոյասբը ըստց որդրս և ողբայրը դ. Համենան, այժմ 27 տարևկան. որ գաղԹականուԹեան միջոցին «Ատըլմազտաղը» աքտորուած էր, վերջերս կիլիկիա տեմնուած էր իրը անգլիական զինուռը, կը խնդորուի արտասանմանի Թեր-Թերէն արտատակիլ ջեղեկացնել Dick Nicolianh 47 Rue Villero Lyon, France

— կը փնառուին Ահրատոսյի դեղամ Ասասուրեան եւ իր թոյ-րը փիփէ Ասասուրեան որոնք 7–8 ամիս առաջ դավալուն Մարսէյլ եկած նա իժացնել՝ 7--8 ամիս առաջ դավալայէն Մարսէյլ եկած ենս իմացնել Nichan Chirinianh Dugradu par Leel Ardeche

— Ալաչկերտի թերդից գիւ, դէն չիգրոն Միսնիետն, հոր ա րուրն իոնօ՝ դօնն արաւրն 8ի1 առին իոնօ՝ որուրն Մրաւշ՝ ժա ագեր, վնոց անումոն ընուշ, զա-շակննիրուն անումոները, իշխան, Զարգահը, Արշարյա, Ազանի, Քոյրերը Լուսիկ, Ավմիւ, եսներ, Զարուն, հումիկ, Մաքրումո, հիշ-ինդրայինները Մեկրոն, Գասպար, պասի, անունը՝ Մարտիրոս, կը վարջուի ին գերետոույթ իտիջուի Ֆիտրոտ ճենոն մե պատև, տոււրն հանաևեսույթ կողմանե թուսաստանի կրամու դար քաղաքեն։

րար ընտինքը Հ. Աւհաիսհանի՝ Տ. Donnet St. Ililaire Grasse A.M. —Շապին Գարահիսարդի հայwarme gjanjar stunjih, n la t. g matishin shiph makip makip fishu-gibij timban. Ruman prushja-thow apisuship, thipten, 80 Av. Percire, Asnieres Siscine V. Bunah Ukjakitan on ganji bajan ma-gip t. p dija dipunam dajan t sumumumuntu ili dajan te sumumumuntu ili dajan te sumumumuntu ili dajan te

#### THE THE THE PARTY THE THE THE THE THE 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Upticks have marth language required or by the intersting them, 28 Rue Lessage, Metro Belleville, 1.d. Menii 61 x. Reminally Upticks his have been as the homeometric

### 80gg. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԿՈՒՈՒ 

ZUBY, PAROUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILI Le Suopti SOPB. PPPN3bus and the states of the states o

## RUPULU "UPURU,

փարիզի դայկ. ժամադրավայրը, <u>Արեւելեան կերակութին</u> Համեղ , մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### ԱՄԵՆՈՒՆ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԾԱՆՕԹ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ ԳՐ. **ՃՕԼՕԼԵԱՆ**Ի LINEUUSHUREUSHER PHOTO ARAX

9 RUE PAPILLON, PARIS IX

Square Montholouh դիմաց Rue Lafayetteh կից Métro : Cadet կամ Poissonnière

րոց է ամե՛ս օր - ժամը - Ձէ՛ս - Ց։ դեղարունստական ձւրա արտուռուած անձերի աշխատունիւններ ինդնում համ Հ - Ե լուսանկալներ յանձնելի ամանակող - ժամանակի մլչ эрргигиядыгр анагизьге

#### THE CHEST P RES SUNUS., 40 DUPUPP Երնթիո ժոնջակալ ժ. հգնիք-

անի Ֆրադ-Քս-ՀԱՑ Գրածութը

15 թիս ակ ջօմինիրկն *ՆԱՐԵԿ* Թեան գլու[ս-գործոցը

ուշխանքանան քրվուսվ, ժինք, ն Թերցումի եւ աղոն քի։ Գին 40 կը. կը ճախուի «Ցառաջ»ի խմբա Benefish four (6, Ave. Quihou.

#### ԶԱՆԱԶԱՆ ԳԻՐՔԵՐ

QUULQUU ShiPED

(Sough) Powin water . Perfectly

Appeal beginn the Elm 1. So Buck

Shiped beginn the Elm 1. So Buck

Flow to with 1. So Appeal Buck

Flow to with 2. Tomittem 12.50,

Plant to with 2. Tomittem 12.50,

Plant to with 2. Tomittem 12.50,

Appeal beginn the Elm 2. So Buck

So Buck to Buck

So Buck

May 1. So Appeal Buck

Land Campan

May 1. So Appeal 10. August

May 10. So Appeal Buck

Land to Buck

Land

Land to Buck

Land

May 1. So Buck

May 1. So Buck PPUSAFSUAL 2PF

Ֆրանսայի եւ գաղութեներուն Հա

Ստանալու համար՝ դիմել նաdulind' Vahram Sévouni 5 Avenue Quihou, Saint-Mandé-

#### ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵՐ 4C ZUBPUBPE SESP ZUBHUTEV Prasment

որ հրատարակիչն է մասնա Հորապես Լուսարեր ընդներ ցարաններու եւ ձոխ մի երջ դն աւրի դատրրամանարի դիրդերու

7646, - Librairie Hal-gachène. 9 Agopian Han-Tchakmakdjilar. Constanti-

Մուզուի փանագործի աշ. 18 - 18 տարեկան, դիմել՝ գէոնէնեանի 49 Rue Fondary, Paris (15c).

կանագուծ աժան կովկելին հու կը նորողուին անական րասիներ, գրասենեակի տ tehn hemite, durfone bb fi hade Budfachter That ! Rue Lafayette, Paris ! Louis Blanc

#### TUZULOR OF APPLACE 7000 BPUVFIN

<sup>4</sup>ը ծախուի պոլսական դայմաջի, թուլում պահ ձերմուկ պատերթի գործի Հինելու արհեսան այ արի Tug pr pimp multmpbb ingliger apropriétation of 30-40 \$pm'ng quem ?" She Bunung sh duppmyon

UMUUNKZK 4'AKRA Thilly a Umuhus Same Ampenter of the Mary Control of the Control o

> MARRELLE 10 Umpm 1927

> > 医腺膜病毒原

Sopape Dodor Turpe meh 152 Mark Beppedipah Heft L Teq Specially a December of the property of the property of the pulse of the second of the

uracents. bq. Rp. Sohuft I Cr. For Es Resultif belief. Los tures

Comptoir Parissen de change et 80. Rue

IMPRIMERIE - MASSIS 208bis, Rue Lafavette

Le Gérant : H. TEU

# BUFFULS

ACHEBN 354, 70%, 140%

"HARATCH" beforeable, Eithiller terminishing Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration 208 to, Ruo Lafayette - PARIS (10+)

Հասցեի փոփոխումենան ճամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

5 น ค น ค 12 UUrs 1927 12 MARS 1007

OPHOLOGI U.ST.U.ST. PULLIFUGUE by SPUGUE

9-15' 50 IIIS. 0-11P

P () U ⋅k

## ուն է ՀԱՄԱՐ ԱՅՍ ԽՐԱՏՆԵՐՐ

երեկ պարղեցինը աննարակութեան օրինակ մբ, որ միակը

գմրախատրարտ Հայկական Տան մբ չզոյունքիւնը, Եւրոպայի մէջ, ոչ միայն կատէ դրև դատոսն անգբերրիսս մանսանուղն աil թւ թմո

արասար կր դատապարտել:

ա տերաատորնորեն աև ին ֆուդաւնը, ԵրՀ դն աղչը արժ Բերաև քըր ինրան ասվան անը նիհունաը, արվատք թշ իռա-Բանարուն մե եւ ————— ամեւ այնաստաան-այել ու որ վա տասարության բեր այր առեց ատույ բանակարու կամ իսկասիներու հրողեն, ներայի է բոլորին այ բոլու եւ դնամատոման արժանի ինչ որ իր կատաարուի Ռայց այներին ենչի ուր ճամրանգները կր հային իրարու ճանուել։ արեսարիս աչլ, ոեղ տասրանաչները կր հային իրարու հանուի։ Արտանայան փորհրդ որ տասրիներն ի վեր կր գործ եներ երկ ենի վերիրս դող համաս է հաեռ պատուեյիներն են այ տարախաներընը, ավորհավոր, քանի մը շաբան առաջ գնուրդ կուտաս մէկ ճակատ կաղմել, «հասարակաց Թչնա-իր ղեծ։

գրոլուժի նետևանդով արտասանանի նայունեան աստիճա ,,, ջոջունե ալ աղէտ մըն է... պէտք է խմրուիլ. զինուիլ եւ ,,պեզ գալ։ Պէտք է պահպանել Ամերիկայի հայ գաղունը, ան-,բեր չափահասները սժափեցնելով, անգիսակից Նորահասները րակելով.. Էկնկառոյց կը սպասենք ողջունելու այն Ազ-տւԹիւնը որ նպատակ ունենայ մղելու այս գերագոյն

nifhuhhmub iflen:

արը «Մոլիկայի մէջ»։ Ռամկավարհերու պաշտմաներին՝ ալ շարջ մր յոցո Հենր երառարակեց եւ խրատներ տուաւ, շեշտելով ի՛է՝ ա արար դար որնուրգը թե ղապրաշահատքո ուսարովորին գրգ 

0t ռամկավարները եւ 6t պատուելիները, եւ անոնց հետ դ տասագալուցությանը և Հեր արատություրը, որ առաջագային հայական իրեններ, փարիցի ցոնարավանատեներու տաքրին մինչիս, բանությա-գիւդացիական Հոկերը եւ մինչիս փան ոլիվանոլիչնահրդ...-մեկ նակատ կազմած են արդեն, Արդային Միուֆիլու փիժեցնելու համարը իւ այս՝ ամեն ար ծրբ խաղիրը խոսջէն պործի անցնելու կուպայ, «հասա որ Էրլլա՝ ի՞ք արտասաչդարի վետ անգային է արդացի ար ինսայի Ու քար քարի վետ է և Հարեր եր այլու՝ «Հուրի արդային վետարանում և հերարան կումա, «Հո ծութիւն մը հաստատուի։ Այդպիսի ձեռնարկ՝ ոճիր է Հա անի դէմ, անոնց տեսակետով։

Այս իսկ պատճառով, ձախողեցաւ եր իսկ պատճառով, ձախողհցաւ ի՞նչ որ կը փորձուվ Կի՞նգ տարիէ ի վհր։ 1923ի՞ն, Ռուժա՜նիոյ Թեմակա՜ն խոր գրը ծակատեսնարկ հղաւ գաղքային համագումար մը հղատ Հրու Ոչ Թեմական Խորհուրդը դաշնակցական էր, ոչ ա Ռորդը ոչ ալ համագումարին ծրագիրը։ Ամիսներով ապաոր համակներու պատասիսանին, պատրաստ՝ ո'ր եւ է ձե գունկու, միայն ինէ յաջողէր ժողովը։ Եւ կը սպասեն մինեչի թ... Դաւադիր ձեռըեր, սարուկ հոգիներ ամէն կողմէ Թու-ռեցին մենոլորտը, եւ իրերը հնացին իրենց վիճակին մէջ։ րերջ խոսքով, գաղությրրեն մանջար առաանեն, արիշխա տապրթի թո քակուրգա, բոնանա գիչնավաներ դե գրչ, քատան-հրար թո ավաոքերայու լլուն առանքային առեկն, արժան, անո արաջար արանանարությունները առանքանի արանարի անունինա արթերու թիւն։ Անվերի քաղբյուն

տ պայմաններուն մէջ, ի՞նչպէս կարելի՝ է յուսալ հայ Կակոյի գարգացում, նոր սերունդի փրկունիւն, դպրոց, ի փոխադարձ օգնուներեն եւ արդիւնաւոր աջակցու այրեսիջին։ Որովհետեւ, պէտք է խոստովանի որ այ be անշնորհ վիճակին հետևւանքը վեասակար Դայի դաղուի սերուն, այլեւ հայրեկերին համարո հանի վարիչները ի զուր օգնութեան եւ պարտանա Զեան կոչեր կ'ուզդեն, կր պահանջեն օօրինաւոր տիրոջը։ արտասանմանի կտակներն ու նուէրները։ իրենք շա ը, թւ մունի, շաա դե ինտուասունիւրդրիք. իսն անձանիր իրենսց դիմացը ո՛ր եւ է օրինաւոր, կեդրոնական Հղանելով, իրենց վոտահուած կտակները կը մա րեն համաձայն իրենց բարի կամբին։

Pիջանկեալ։ հյերիրը այն է որ. որ Հոքուդն. աղբը արմ ին չրարւի ին երաքար երևան գրև անձապեկրրեն փոխարար ունափրնու թւ ժոնգրկու անար ւեն եւ խրատերը կուտան չորս հովերուն։ «Պէտա ուիլ, գինսուիլ եւ ասպարեգ գալ», կը Թելագրեն, բայց ոչ մը չեն առներ, այլ եւ, երբ ուրիչները առաջ անց։ ը նետեն, կամ առնուազն կը հայքոյեն։

հոլնունար, դատ աստուապա եր այստուեր, իր կանակես ունվո որակար, որ շակնվառույցո կը սպասե, իր կանակես ունվո որական չեննարկուներներ, 200,000 տոլար դրամագլու-ինչ ժողովորական գործ կատարած է այդ հաստատուու Հորոարդան գործ կատարած է այդ հաստատու որակունի նմն է իր կոչումը, դերագոյն պայ-

թաւհր բարի խրասմեր տար Ներելի չէ, ծաև., վէրջը ( և ծալապատիկ ծատիլ ԵԹԷ անկեղծօրէն կ՝ուզեն համասե արավել այլասերման չարիջներ, պարտաւոր են աս-

քրակել այկասերման չարրջները, դուր-գրել հարուր միջուսակես իր իր որ այրակ կա-այլ հարուր հետուն մեջ, ի վերջոյ ընդեանուր հայրենիջի հարուր հարուն մեջ, ի վերջոյ ընդեանուր հայրենիջի հարուր հարուր մեջ, ի վերջոյ ընդեանուր հայրենիջի հարուր հարուր հետուն հե

UUUNKL

UNTHE PE GOODEPUSHE

Panguch adminishum Phy.

*թին մէջ կը կարդանը.*— «Պատմունիւնը կ'ըսէ Թէ մումէջ երեւցած են սեւ մուկեր, «Կույս» երե անգամ եւրոպայի սուն։ իսկ 18րդ դարուն, Ձսիդ «Կույս» երեւցած են սեւ մուկեր, ու կարճ ստաջերով, հե-

կեր, որոնց ծագման մասին լուո

Այս Մուկերը նոր են անոր մար, որ նախ կօսպէրատիւ խանուններու մեջ կ'ապրին, երկրորդ՝ երկոտոնի են, երսարսափելի շատակեր են

Այուրը ավուարբերի հար հ րա-գիւղացիական կառավարու-Թիւնը *ամա*՜» կը պոււայ։ ըրով դետեւ դագուստեղէնի դակերը պանիրին գործարանը, պետա կան առնւարական գրասնննակ. ները, համագործակցական իւա. նուԹները լեցո՞ւն են այս մուկե վ: Ու շարունակ կը քաշեն։ Ենց ծակնրը, կը լափեն ու կր

Սոնդե, բրար անս դուրբնն։ մերակիամանած դիշտանութ կած են ոմանը, որովնետեւ ա նոնց ակռաներուն մէջ գտնուած ոնուսություրը անուսութինայն ուրդ Հիջաններ՝ հրացած

որի պուկգևն աւցեր վրասարաև իրչ սն ան ենքան՝ անո բերևեն քան ժաշտային դուկենն իադ

անապատի մորնխը։ Այս երկոտանի մուկերը, որ Գործակցականներուն մէջ կ վխտան եւ կը փճացնեն խորդ Ժայիր կանսասբրիւջըրևն՝ քր<u>ը</u> կշտանար պետական գանձարանփեն բանւորներուն անունդներն

ոգած միցադեպին Հայոց եկեղեցիին ոստիկաններ դրուած են, պէսզի նսկեն կարգապա Թեան։ «Հայ Միրտ» վարյային խորհուրդը, անաստարությանն է այս խայ առակունք անց. ճրաժարական պիտի տայ։ Նոյն աղբիւըէն մանանք ԹԷ բողոքի ցոյց մը տե ղի ունեցած է վարչական խոր 

ՀԱՑ ԴԱՂԹԱԿԱՆ ՄԸ ԱՆԶՆԱՍ ԳԱՆ.— Միտիլլիի մեջ, Արսլան պէկի գաղժականներէն վաղար շակ 8էր Մարտիրոսեան, 50 տա րեկան, Մարտ ամտուն սկիգբը աղբիւրեն ջուր բերելու պատր ու ինկգինքը ծով կը ննաէ

նիրարմ էին, գիրո իսվոչ իրո արի առած։ հիրն բր հուարն Արջրասովարն ամետա զանմ ու իսնվում: թարան ըսժբնն ատժրամի դատ նած էին զայն։ Ցարի մի առաջ, նորաչէն տունի մի տանիքը կը փլչն գլխուն վրայ։ ֆանկի ոսիսնն դինաշոնուաջ նքքանով, պաթի խանգարման դատապար-տուած էր։ վերջերս կ'ապրէր տեղողն նայ եկեղեցիին մէջ դպրուն-իւն ընհլով։

ՀԱՑ ԿԱԹՈԼԻԿ «Էայիրիան և ուէր Ատանայի մէջ, Թըրական հուէր Ատանայի մէջ, Թըրական վառավարու*ն* են Էն ուսունիություն ուսունիունի ուսունի ուսուն

# 000 000

Գեւմանիա, Ռուսիա եւ Ֆրանսա

Աղզերու Դաշնակցութեան խորհուրդին նախագահ ՇԹերէ-զէման Ժրևեւի մէջ միջազգային մամուլի 250 ներկայացուցիչ-

զգաստ օպրատը այլ որ արգարըս աստուր 200 արդապարություն ծնորում առին, այսարարութինուներ բարու Ռուտեսի և Ֆրանո-սայի ծանդեպ գերման ջաղաջակահունինան մասին։ «Շատ կը խստուի որ, ըսաւ, անդլիական դիւանապիտու-նիւնը կ՝ ուպե միակ ճակատ մի կարմի խորհրդային միունեան գեն Ձեմ արդել իր իր ճանչնամ և որամույն ի վեր եւ կը նա-և ին են Ա. Ա. և եւ հա մանիոյ եւ Լենաստանի Թեւարկու Թեան տա Նախերնի չվայելող յերիշրանքներ են։ Գերմանիոյ դիրքը որոշ է։ Անկեղծօրեն պիտի ցաւինը, եխել կնճոստութիւններ ծագին Մեզլիոյ եւ Ռուսիոյ միջեւ։ Աշխարհի անտեսութիւնը չի կրնար բնականոն կերպով կարգի մանել, եթե, 150 միլիոն ան գամավարեմ դն գրեսանայի անթորքեն իջիուի, այմ աջ սոց ժողովութը կը ներոպայի արևերկքը կծվում՝ այդ անահաս.
Քենեն դուրս եր վափագենը որ աշխատրեի միւս մասին ենտ
լաւ յարաբերութիլեմներ մշակեն անանց։ Գերմանիդ եւ Ռուսիսյ միջեւ կեջուան Ռափալլոյի դաշնագրին մեջ երկու երկիրներու գինուողական յարարերութինանց մասին գաղանի ոչ
մեջ կօղուած կայւ

մեկ յոդուած կայ։
«Գալով Հոհետոհան երկիրներու պարպուելու իներքին, «Մէստներ» դրած էր Բէ ես ընկրկած եմ Պոիանի բուռն ընդգիմունեան ապես Ինչ որ կրնան բակ այս մասին, սա է Բէ
այս իներքին մասին եսկարգծեն իշատն ենչ մեր ուհակցուԲեանց ընքացքին Գերմանիա դեռ չէ որորած Բէ պաշտնապես ե՛րբ պիակ պահանէ այդ հոդերու պարպումը։ Այսօր աչեւ աշեն համենա Ու հայանու էն հոդեն կարարդուչեւ աշեն համենա Ու հայանու էն հոդեն կարարդուկր հասկնան թե կարելի չէ մեկ կողմեն խաղաղու-Shuit dbo annoh up duufit fronti ne afrudu վասը, ասիկա համապատասիսան չէ էրջասնոյի ոգիին, ոչ ալ այլի դաշնագրին 431րդ յողուածին։

. Զուիցերիական կատավարունիւնը կրկին պիտի հրաւիրէ խորհրդային միունիւնը մասնակցիլ գինաթափունեան համաժողովին, որ պիտի դումարուի զուիցերիական հողի վրայ։

Հումեթ փաչայի յայթառառութիւնները

« Ֆայմգ»ի ԹղԹակիցը Էնկիւրիէն կը հնռագրէ Մարտ 9 Թուա-Արոօր տեսակցեցայ վարչապետ Ըսմեն փաշայի հետ, որ ինձի յայտարարեց Սէ անգլեւնուրբ յարաբերունիւնները լաւ են եւ երնալով կը բարւոջին։ Թուրջեւխորքորային առեւարա-

կան դաշնագրին վրայ խօսհլով, հարցուցի 6է սովհաական որարանակը» գրայ բասակու հրականոն հղած են վերջին ջանի հրա արասականը» գրայ բասակու հրանապետական անձենաների, հիներ հրանակը» գրայ պատասխանեց «Այդ մասին վախ չու-հիներ» հիտոլ աշեցուց ԱՀ թուրջեւիայությություն արած են վերջին ջանի հրանակը» գրայ բասակու » արցուց թու հոգուն և հրականոն հղած են վերջին ջանի հրանակը» գրայ բասակու » արցուց թու և հրականոն հղած են վերջին ջանի հրանակու հետուն». դն ատևուտր նրևանենը։

այր դրույա ըստու թե անստեսական կայունութիւնը ցոյց աստաս երվու Ասկախունիեսը Արևանդրերը երջումի։ Եի խոսեր Հարդ դրենիը ծամածակոր կանունիքը մեջոնաներ է՝ իրոնդի Հարդությանը հետուանությունը հետություն հետությունը հետ արն եք Նաեներու տեմիշրանրենանը աշգրեն թեկանով ի աջիլ be Bt, վերջին թիւերը ցոյց կուտան Bt, պատերազմին յաջոր դող տարիներուն արտադրունքիւնսերը աւելցած են, ու արկրա հակառակ այն իրողուքնեան են այն ատեն Թուրջիոյ մէջ կային աւելի ջան մէկ միլիոն Ցոյներ ու Հայեր, որոնջ կը նկա իրրեւ երկրիս գլիսուոր արտադրող տարրը)։ Յիջեց Բէ ծեր-կայիս Աստաօլուի մէջ երկաԹուղիի գանապան գիծեր չինուելու վրայ են, եւ շեշտեց Բէ երկաԹուղային լաւ սիսդեմ մր երկրին անահոսական կհանընչն խարհախն է, ի վերջող, վարչապետը հա-ռաստես կեսնը են խուրջիս և հեր է, ի վերջող, վարչապետը հա-աստանց ինձի են Թուրջիս նպատակն է գործել ու դարդանալ

Untrhuj www.hrmhliterp oplitech ille

Ինչպես ամէն նատաշրջանի, այս անդամ եւս Սուրիս Պաղեսաինեան կոմիաէի ներկայացուցիչները էմիր Շէջիս Արսլան եւ ընկերները Ժընեւ դացած են իրենց պահանչները Արսլաս ու ըսկղիսերը Ժրևեւ դացած են իրենց դամակինի Այս Հերկայայեն երրու համար Ադգերու Դարծակցունեանո Այս ազգայնական դեղափոխականները, որոնք մինչեւ հիմա կր պիզեին Ֆրանսայի Սուրիային դուրս հանաւհրեն եւ անվախ ու ձիայցեալ արարական պետութիրեւ մր վազմունյուն իրայա այս անդամ աշելի համնաս ծրագիրով կը ներկայանան, ինչպես կր տեսնուի իրենց հերկայացուցած հետեսեալ խնդրադրեն.

« Ստորագրհալներս, Սուրիա - Պաղհստինեան րիական իմոդրին լուծման հղանագրերան կոմիո «Մա Ադգիրու Դաշխանալով որ ֆրանսական կառավար «Մասկան իմոդրին լուծման հղանակ մի, կ՝ օգտուինը ախթեր, արմաղ ըն թոս հահատետնենսու չաղտե եք արդեմային հեր

(Լուրերու լաթունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

#### helise Roshashinis. PULLULE THE EULEPE

Ազգայնականները իրենց բոլոր ուժը կը Թափեն Նանքինի վր կտրելու համար զօր. Շանկ-շունկ. շանկի նահանջի գիծը։ ս'ըսուի ԹԷ շէրիանկ եւ Ֆիանկցի նա*դանգներ*էն դէպի րքն ին Ղատաձարաջ բնբն ետ՝ աստոսանութ dob- Ձիարվ-գամչեն գրևուր վենիր ֆետղողուստեր բ սուհնութբաղեւ դեռեւսչուկար ու-չույն և խուսնը ու բարնիքի ունե մե խուսչություն գրեն նա

լաւ սպառագինուած ցինուողներ ունի, դէջը ընտնով տաւո վանց. գը ջարվա1-ծրքիր բնիաթյումու իար մանդրեն, Որսրճ Անուսւաց գծին վրայ 2000 մղոն գբն: Քուրճիր «60°000 երուքին բուդերոր վետն: Ին «Լիտուսն Ժորդ վկավ 5000 ովոր ռանտ ուտց ՚՚ տղիումծսփեր։ ուրի բւ 30 ղվար Հնժագից. սե ուռ։ Բառնես «ուրուդ երաքին

ՊԱՐԻ ՀՐԱՒԵՐ- Պերլինի Ժեծագոյն պարասրաններէն մէ-կուն ակրը, բոլոր սեղաններուն վրայ դրած է հեռաձայնի փոքգնուաց գր։ թթ. բնիստոտան նիր ժանջինրբն սնորը թաւո մը ուզէ պարի կանչել օրիորդ մը, որ կը գտնուի սրացին մԷկ անկիւնը՝ սեղանի մի առջեւ, կը որվիճատիր նրտացանրիը <del>բնաւաց</del> Մողիճատիր օնիսնմին <del>բնաւաց</del> լամբարը կը վառի։ օրիորդը կը հասկնայ որ մ'էկը պիտի խոսի։ կը բանայ ճեռաձայնը եւ կը իս սին սեզանէ սեղան, Ու կո պարեն։

ըսթուն ոն ժն ժ**ոցա**ր <u>գրքիր դի</u>ծ-— երլե գաշառագը. Գաթա Քիրազի մեր Ազիգ օղլու — <u>Շիլէ գաւառակին գիւղերէն</u> ղբ ն ին կրնրբիր գժիմոտանսնորն։ որչարդն ծաշսւագ՝ մանմիքնու արդում իրա նստած եր բովի տոսնե կլապակսի։ «նսուտութի տոսնե իրվաթեսպ գունու մը։ դը տոսից որդց կուտայ կնուրը, որ տորուն իրա նստած եր բովի որորակն։ Բևե ցրանիր դեն ես նած, կը դարձներ գունդը, լան կարծ կը տեսով, որ բռնկելու մշաններ ցոյց կուտայ։ Մանիջա-պէս գետին կը նետել։ Ռումբը նտոսնուր տմաներ ու Դրասյենը կն տայթի։ Իօդբն ամա ին վի իսկ կը մեռնի զաշակը։

փոշիով։ Փարիզի քաղաքավը։ օրեր իասորուած է ջերա-գրութի թերիչֆեն Տանսշյուր հով մե դուրի որո հանուրութություն հոս մե դուրի վարակը։ փոչիով: փարիզի քաղաքա տունքիւնը, նկատելով որ րաբաղարին օդը կետգկետէ ան կը դառնայ, հրաշիրած էր βնարիչները, որ գործիքով մը մաքրնն օդը։

նասկրասւ թբուր։ մ. Մևադաւ իրանագ բ ժանջին Մադեր ցուսանագետ գնչ

տ! աւքդւ փանիմի ընրիր Ո՞ո Ժսեջիճով իանբեր տի ործիքը պիտի դրուի կանսա րրնուր վանրու ու շաժիի դիջոցով պիտի քանտարկէ ծխաններէն անցնող մուխին փոչին։

ՄԱԼԵԱՅԻ ԱՔՍՈՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ ՑԱԾ ԳԱՏԸ — Ձինագադարի Տգտ գրտուսուՑ փոռուրձում, Ժուսոն դտ միրժ կիս1 միկը գու դն անակար-ստաչ Թյունձընն մտոս ետձուց, նրցած Ֆիկր (Լունջու առաստ, երթյու "ԻՐՑ). — Ճեսուժամահանն աիտի տեսնուի զոլսոյ Թուրթեւ անգլիական՝ դատարանին մեջ Ատիլ պէյ պիտի պաշտպանե ի գաց Արկախութբոր Մարտրի։ հաշուրֆրբեն Մի ա՛Էհի (րախա ինչ օլէս նաեւ Աղա օդլու Անմէտ ձելալ Նուրի ևւ ծայիք պելնրու

#### ''ጣዚያቦዚሀያበՒԹԻՒՆՆԵՐԸ'' ԵԱՐՈՒՆԱԿԻՈՒՄ ԵՆ

թուականի փարիզի համաձայ-Նունիոնը, որով պետութիւնները հանալել էին Բեսարարիայի Lynkin Praciation spin

այս կողմ ահղի ուհեցած քա-կանքն է առըն, որ լոքահունջող հարուն է առըն ուրինաց քա-Ֆրեին դէին է անո ջրարանին։ մաճարքար աղբյարքանբուն մէտonlegentematalnt Thumping 5mb ducillehophy shows

տալեւսումանական մերձեցումից նրում ու ու հայեն դիարժաղակը րամաբանական էր ու տեղին Bull Sham & be mile, ap gunque ոտասուղ քե արորթք խառքարոր Նախար դիամեն աւբքի Հուա րակար վենի պել թո թնիսո իսմ. մերի համար ընդունելի մի ձևւի մշակումը։ Եւ Մուսոլինին այդ manneldburde apaz melamumin E-անլայի որ փարիդի համաձայ-Amrahmanrah nez-

Amephaburgh buld ? mmffin հարբ արձքիակար Ծամածարա րունբար դի բան Ղամիարակա հակառուսական նակատում։ Ձը։ ni within water within անոր, որ Անգլիան կատար ւ Ռուսաստանը հակարոլչեւիկ ուժերով շրջափակելու համար աշներով չրքակապարու հատոր Ֆինլաքստիա, Լեհաստան, Լիտ-ւա, Ռումանիա, Պարսկաստան, Աֆղանիստան – սրանջ բոլորը of fimumoph's anigh be upp . ին դայնագրերով . կարոլչեւիկ կամ, ենք կ'ուզեջ, Հա Suhunasu zahlashe kampun Spribe depfan mumubened to յանը աւրքի Որբ դակի սաշտափար դարթի այմ չեն ը ռաւունիրիր դարթն այմ Տմեցանի պՀլ, Սևա-տեսմու մանքակո ապարադարդ Հե աւազանը դարձնել իտալացի ժողովրդի աւելցուկի համար արտաղաղթի վայր, իտալական ճարտարարւեստի համար՝ հուժ ատուանան նաւագնացութեան հիւններ ազրիւը ու շուկայ, ի Տարիների փորձը համողեց նջ benge' ub mid talnplu mpehige ենս Ո՛չ իտալական դազուխներ կարելի եղաւ հաստատել Դոնի Դենպրի տափաստաններում a, 5 dámily Vinginglurlygingh gui number of us souls but unkernank nanandmh zmen այանականութ եւ բնականորեն աշնիչ կոմդրը։ ֆրայւ սնոյում դիասնն ժանգաւ աշխահչարանա

Իտալիայի արտաքին բաղա թականութեան մէջ կատարուան phinest Shankeninge home ոսուդէրրուխուանավար դրևցրու վարչապնա զօր. Աւերեսկուն արբայական ընդունելուինեան արժանացաւ Հռոմում, իսկ իտա լական մարաչակաս uqdmining Sunkp footby fine pptoned ne Abobahanadi Թափանցիկ նախազգուշացում Հր. ուղղուած Մոսկուային, որ։ սակայն, հիաց անգրդունքի իր արացաւ պոկել Մուսոլինիին բոլ-Sammer of 152: յաքողուխիւն, անկասկան, Անդլիայի համար, բայց կարևոր յաչողութիւն եւ ֆայիստների

Vasunthapa daugte կուայից՝ Մաւտրյար Նոր, ի՞նցնուրդյն ու վհռական բաղաքականունիներ, որի հա-մար, տարակվորից դույա է, ստարա եւ Անգլիսյ հաւանուստացու եւ Անգլիոյ հաւանո Ռիմոր Այդ թաղաքականո Spidbmann gudb ehruhn-m he mpheliphwa ելևան եւ արևւսլ-ու ում, Բալկանների վրայ եւ իստրը-Ասիոյ հգերքները։ aplie durbe to ama pemerantes,

ծրադիրներից։ Տանժերի, Մարօ, գի, Թունուզի հարցերում Իւալիան բոլորովին ձեռնինափ դայր վուուվ պադութիւնը, որ։ այն վուուվ պադութիւնը, որ։ սպանիական եւ իտա քարար միրատասերբեր հանր վուքնեան։ Իտալիան յայտնու min ati b ambybph mbprquem որորն մահմանորը իր ա արորկան արագականութիւնը

Երկու նպատակի։ Նա՛խ թա փարնին էանիարդրեն իրանն թա դավոր իր ծամածարար լետ առայար դէլ։ ընս միատուսնու Specialized Unevalpata Stage արևց իտալեւսերպիական բարև ளேளுடிறுள்ளன், விங் வளத்சைற்று முக்கார խիստ կարճատեւ, nond Sharks gpiffumde surmed dama bepp սպառնակող վտանգը։ Այդ ժա. մանակ Մուսոլինին ձևոնարկեց այստի այդ ծրագիրը հարմակետ - Shawam - Paramahten

- Բուքրէչ - Սօֆիա այսօր ար-ղէն կազմում են մի անընդհատ ետիար ու արաբորվար անձր. Արդար ու արաբորվար անձր. parphine fullantinheard 202m. փելի կերպով անել է։ Հագիւ Թէ կարելի է հերջել հիմա, որ այիան ամենից հեղինակաւոր night & Bulkmapphenen Ch ha ցուվժիւն, որի հետ ստիպւած է հաշտունլ եւ Ֆրանսիան՝ այդ դավ ապատելով իր ափրիկեպը

Ummuhihadmbhphpapa 4tmp Pumphush' Dago-lluhwa t' muh what Burpeline Ustern quem. րը այս երկրամասի նկատմամբ։

Unquindlynd by blyaning գերող, որունակություն ուկեսը րը Ֆրանսիայի հետ՝ ի դին վեր Shah Seduburlapma pr udreub. փառապանծ Հռոմի աշխար Տակալական յիչողուխիւններով՝ ֆաշիստ Իտալիան աննդադին պատրաստութ իւններ է տես նելու արեւի տակ»։ Իղժիրի ու Ատալիայի արեւը շատ է գր ւիչ։ Աստաշլուի տարածութիւն. ները չատ են ամայի։ Եւ իտաջոմ մարմուագորեն։ , դապ ատ փար, տանվարիրքաշ շաղան ա քարքար ջոմն Տատ Բ սաչդարտ ըսին Հատ որ արածել. օբ հատ երի— այս բերքընականչն, է մե. հայուրք ըսե վայերի, քաղ աքայ ւած Իտուլիայի ա ընտրութիւնը պարզ է։ ungher be

Պարդ է, Բնորոշ է եւ այն, որ Բեսաբարիայի կցման վաւհրա-ցումը Հռոմում դուգադիպում կ կան գաշնագրի կնքումին։ նիրդրին էիր վանւուդ դրմանա-հիրրի Հահաւրավ ճարավնուգրար թմե մուրըք, ակրճա<sub>ւ</sub>ր րրեւ մաշրամներ շուն<u>ք ջասկանոմ</u>ու-շրահ քեն քերուղ ապրոհարկար Տակ էին երկու կողմերի տեւ անաքար ոիվնուր երրեի դառիր ոսությիւրդրի հանունարոմն։ Հիդա է, եւ բոլչեւիկներն աւ թէմալա կարդրեն դանին նունավեսու, թբ հիւրդրեն ը սոքսւար թւ դրուս հիւրդրեն ը սոքսւար թւ դրուս ship his allepationed be այդ բնական է. վատրդի գիտակցութիւնը մղում է սրածց միմհանը դիրկը, ստի-պում է կապենլ աշելի սերս hpuppunnphin

Windhaud Quranthable Smitt ղունչերին չրստնրդնու հւմորեն Երևիր հոնչըւկնրրեի հահրվա-չրսահանաւց է բարու ան Նուն-լրսահանվայի վրևանրևորովե Ծանհանասն ««««Մեռնե «««Մե

Jogn bu gught, dendidhen, me the youn, pays to muche, of yound prought a degree of frag-pland to the numerously be the the hour of the compount, hepithe the hour of the compount, hepithe philadely be, have the an university to the compount of the արման պարագային սերազմին, թե ոչ-ղժուտր է ա որք։ Հատ.-Հատ բր ընտ ըրևնիր வக்குள் கடித்தை நக் குணத்தனர். நக்கு நக்குள் கடித்தைக்கையர் கங் Sustantantel"

այն բանից, թե ինչպես կը դ

գանայ թեռը գեւխապական ձիռը, ե թբ եւ ո՞ւր կր լինի կատադրական բաղխումը, Տետեւանքներ կ՛ունենայ, բաշխման դէպքում յարս

կը ստանան։ Հայեսու է մասանալ ի հարկ է եւ այն, որ Մերծաշոր երեւ շնչքի վիճակի տեսակությա հագին նշանակութիեն աշնին եւ Հինաստանի դեպերը։ Մաս Lucius Sprudyphind Spriken Dude որջան շուտ փակւի չինական հարցը, այնջան կը մօտենայ

եւ աւելի բիւրեղանում ու տաւորւում են, որ հակառ կան շղթան երկարում եւ

վահաժաներրեր կրարւն՝ դկրսու ատանանան ահ ժերորանիսադիայի Հեկցանիր թո ատանըս է դի բան որարսներիր ին բան ճանքակ որարսների ին բան ճանաւ որութերուն մասուտ է տանութետր մէջ, դպատրաստութեւն Ենրը» շարունակւում են

U. 4,

ԱԵՐ, ԱԵՐ, Արկու արունա
տագնա սիրահր կը սիրկեր իրարւ Շարքիրած հրահատոր հկաթիչ էր, Մարկայինա՝ պարուբուել Մասիայինա՝ պարուՀահարդիա 5 դան 28 տարիհան, պահեն՝ Laxingsphur digind 28 mayek-yan, majikipi gemin dimpingh difi dimbigindi hemip hi appu-dimendigindi ni digindindigindi digindi hemidingi fikibi dimpipindi hepidid hibipingh pe firihambih don, ni bundundi herique her ahpunhurah donori

մբն իրաման նրդի վնանւ բ5m

գարվահես <u>Ու</u>որայր ամէերն բաջն Էգրքամերն սե դմէ Հաե ժող խոսվում հորկ վերու չա'տ կը սիրէր բեմը։ Ամա մբ սիրէր բեմը։

երկին թէն։ Եկարիչը կը կասկածէր աղջ Մասնարի վերջապես աղջիկեր, ու հաւ տաց իր բարեկամուհիքս խթ տին։ Չէտք էր ընտրել նշանա մր, որ չնախանձէր։ Գնաց ըստ

ոկարիչին - Կը կասկածիմ զգաց դ վրայ։ Սէր չունիս դուն։

Ու քոգեց նշանտութը։ Նկարիչը, իրիկուն մբ, վեր գաղաժեսունիւր դեւ բայա վեն ու տատրենրրեն ըշկեն վենքիր մահցուն ըշտրացիր բաղակրբեր սիրեր աղջիկը կ'ուզեր վերջին անդամ այ խոսիլ։ Առջի որ Մոն ժարմասի՝ արունստագէտներո հջահարկը գէն ինտև ժատա բակրասի անուրուսամքարբևա երկու բարհկաններ այ երբկայ

եւ իսօսակցուխեսան։ Նկարիչը ըստւ պարդապէւ — Որովնետեւ շա՛տ կը — Որովչետու չ-րեմ, բայր չենք կբնար այլեւս հոպրու չետ, հո

րեմ, բայց չանց կրմար այլմա ամումանակը քրարու հետո, հա այրանակին հարկերաս քրա հատարելու Այլանա հանարին են հայանակը հետոնակը հետոնակը հետոնակը հետոնակը հետոնակին հետու հակարին ու հետին այրանակին հետին այրանակին հետին այրանակին հետոնակին հատարեկան հետոնակին հայանակին հայանակին հայանակին հայանակին հետոնակին հայանակին հետոնակին հետոնակին

ընտրութեր ծովեր։ ըտերանից ուժեր թնարո Ցանկարծ ատրճանակը դո ռաց։ Նկարիչը սպանան էր ինչովին,ո Գնդակը ձի՛ չասիրաին

Սէ՛ր, սէ՛ր, ա՛վ հա դուն, ար այսդան մադաւր սիրանը կը

#### ԹեՄ. ԽՈՐՀՈՒՐԴՐ le la ցողջերջ վջվույն

permanush pobol whole poop Sarbah danganambang She supulaite 4p wholesp Bt pob-Sulab tonp Sucpape, affine inpunden wpubleh Subahublad omphah Shi goghpach hagafte. 26 milduch

unifetrer by Shunkel At poblahap published plans f furbadans debud pr mimb and balpfor Sma mb bushindamppher den. Wilmufer of 184 minuhoh amm 26 all up upont plens, will sty luf dmdur by quadribuly ml proceed the four, which սարավանքն եսնոն արոակի խունրդոտները, Տամար իր գործունկուննեան։

C. jungta Bt wjongen, ppn. աւնիւնը այն է որ եւրո Pobolahar hand applant by the ாத சிற்பாரம் தொடிய முறிய அரசு மோறம் put fumbap and to titus watundemmen uspsmant be som ford-Sugar bland books wolf was whowly Հանրային ձեռնարկ։

P. 55 F Mangaul man pur! Հակաժ արտու Թեաև Брупа supply bylop 40 Sanch Sty 407бы фиррур задырасы, бран hand to be burner of Boy of making bout Supply dipoper W.Ju queguithop bendenulplud Spentered about bl-In I tula nipapi hudmpamp ud. phoque labor for J

երթեւ անդամ, թենախորդառ sudbuste Bt astant wan qued wenpulub donnelle pour burng bepaning Apal Tablur-Bhut zum South butof be

hulub myd bpbuche

umbag. ammachpuh amims had bufful bpp unught whyad Apparantanc, bp Sha րերած էր Տայրապետական այն 4 non when april he Spendagniks full maph apt proudmit brate washpulp be aba phi wul չուներ կազմակերպական այն մեphown, apad wod fraute unpop Sharaphen show to op bepa wash dagadag fortheurs art hwad whapane Pope wasp, umpa ja athe sprage wisous w. պատասխան, կաժ ներկակ ձեւի fugsufbpynend the Optimit Sudap, Bupot Jeh Att 4nJa Bhit aible waymille Spailabir Sp, np hundremb bp, waning wind of sugar faut water industry ma hudy dendurigh God Zmpurb du-Con Appendatudur Igpmg տակ էին բոլոր ստորադաս Տասոունիւնները։ գրենե նոյն 26.6 gung suhhpune Phil hup Embe appropriate stell and some The Tobsus April apurped, Tupտոնի մեց կազմակերպուած եր behuf. daged de, and Lebuperub th amountable autophie dmbud 2 ming by ale 18944 mplmm ar bromatuch fadgaras to pipabalih hibud whamildhilp, hupquapprelabul p of demineral april utilbuil, or part going She oftwar phib of Zubytup 2 ming եկեղեցական գործերուն ժեք։

daged of parte publicator que nut Pp. upneb Snybenp Snybep, զ. գուրեսն լաիսկ, որ բազմաթիւ que faulym fahetiblept shows ancefuppen, softenthe, Hatte. - Bunut to wit երանելի ժողովի գլխին, պարարս andfiled Sp. puphhount libert p պալաքեան բախոկոպոսի, եւ գործե

Ba struct a most buforfree beef with

Shamparking had makhimpor- ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Phile phone inguiting delite. իր վիճակը յայտարարած եր

**Փարիզի եկեղեցին ու անոր** Sarbob Zmimburng 4 thrumbauc «wept ut should be for but better Sand we howdendand had deald թոնական կապերով ստեղծած եր Summupaciation of ut be do . արդակար արդավոր գակարու Philip 4p Sudwplp Jub hordoър бурафорт пе шры ушри Philips poply Shin by Southenp Sn. the de quandad be bubladhen, որ տամնեակ տարիներով Հանդարտ be gunge 4budg de duckene Sudup, ubdbwwnip bqub kp gaobna. be

dimpulation of ampulation of ձեւի կազմ ակերպունիւններ ու-White bushe of bit ne mumble in 11 գաղութեներ, սակայն այս վերջինbbon hobbe det . th'b wandbo awidungth betin Abbe, Buphen Saybenp Sadperblyne zwojne Blub

Cem min Emunto a. fife th р щрогр отводения рирација Հայոց թեմական սահմանագր կան միօրինակ կազմ ակերպունքիւ բն։ Աի ղադրան սև իւնանարչիւև Snakenp Sadhe had pupapunu Zwb bybabquywb Sacfdfb Skyhb 40 Frame whe odf bed with aprofishարո իւնանարդերենն ին արգրավար 4 does suffer be Shappenhortages նար ղն իսևորվրրիս ո muly be quincker wast off with the att the same tobandluch անպատասիանատու քանի մը մար-Shibbp, apat & wife put 4p wap. ompheby Submother to up buy us de ար պա յտարեն։

buf Pebudanih nahangur Abut fpm , whymenparab quag-Augubac Phily be whop of wwen. pulub qhiadaparlahibe pugup. awhander bear march of them of a nebeps to deb publi waws, opnimb Small such Symbol man by 2 5th տար գաղթային կեան բով գրա

Wandhah da ang ang ang popular se mak բե սե ժանցումը, պատուրեարն վե Staruphto promush Busto կազմակերպունեսած դժուարին

Wahimmun ph uhubit phe 16on almin by an population of the dwp quant to tungity dadw. Tweener filled what hope fung. Salpy of the ubur Span of purply withwh makemakha handa mi pante prprogenite land to manipularity Dr. payush Sus Sudwiteph vusdue Նադրական կանոններու Նախադին Sp he Sparpple wand mans ubmbut daged, Swammanbjer butelow appp, gruphlar mumbrand be 184. Sական կեղթոնական խորչուրդ.

By dwfwtahaen sundh te hand plus Sangabe Sharp pque to, an jou la fire and by on poin Summumar Abuto SEL SEL **Ե**երկայացուցիչ Նշանակելու

**փարիզի Տաստատութեիւ ներեն** Spurppnend the wamphe waldhe bybalging Sagunpanifehibp. լետոյ լեզրատականամր, 8իկնանդ Sharldhibp, suphanpowied She orthing burnendalul and Shorldherp. WopperSung 4 world յանձնախում բը, Հ Հ. պատուիրաbor Bleeten.

4. 4. mannehpulachheiby nրոշեց որ այդ մարենին մասնակght bu, with mumbinend, up Suմագաղունային կազմակերպու... Bhub de puguhu jackhub, Sugap wangaqpad qapdbpack dky Juluny Shupp which aparte wպագայ մեծ կազմակերպունեան։

vuor urbeblee vuos

puppyh 2ms Rott W. Sociétés Savantesp d'42, pdg. Zabp bimhlat phil has Sammanaph draffele bbpth of Ch. Achard Shower pulput putahount Phit de be mangant wastrable benduly Wherpith 4 ft for հար հգնվավար աստերքունք burg gang bubate hooffefteleb burlybergeben ur laplmating tit mmpulm byur.Pres Swinkuph hand E. Appear So. ampathly by of the arithman uprud from ble, majnonte mather ցեղագրական եւ տեղական ունեցող արուհոսագետական wagne ldpe blab pade Chprof th Substa many was of stand und processing Sudwinon blipmod-

Zufullped zhoe ld pelingbys

a hinni fat h wite way legne fateut

Le Com popylabp neums by ge Subspittings Wito Chaused about ապանուած են երկրի Ֆրանսերեն գիտցողները շատ by Kuchardburbb a down tilled purper plus to to play aprop Supplied to the dutaport of Dudwo a be t way bone folket. 8 Just walmandish uptie Smhalgadage Engahambab of hpohh ophit wy huston matte open we upon timpy de s mmone fahitabp qog 4p Kub har supulde magual sin say ght Empiroup be Sudphy philippe at & Ambur Shop is wall of her ju Zuchnogho spoudus d'apa ywzmotbwtbp 4p Swdpnept) pale who what approved domin zacharderpholo phops quitachili be be yought H who abo The Thughe Bugan bkp atth malbantore dags Sp ship worth & about all partabut ophi waws zofth րարանին պատհրուն հերբի ոեսը ծածկուած է ապակիի. Նապակիի կտորուան թներով V builte d'out abjust at &

Rushin bylpingapotusti 460 to uncliber of the Juph & b's be open journey to, my to ջասն սև Հեմբ չն արաքաղուդ amber the lang alapter mare u

Surfinitely houngh be spet but to guit of to 4 ting Berth app & Ommbyphon gly 4ptp depanges & be st upper foliale was sport of 12" that tubat the the tout belines landed mumberle

գավորնի գայեն հար bb decempoplings Apabragas urpamb lytaka Bumbart.

Shine the number to the ம்யக் கிறம் புக்கிற், வயிய நக் நக் top but had a mpopplad of կաղմակերպութիւն ՝ of walte to be welgar while 4w Jugge 18/24 Lpp quapelout amalog and b P.plambipt mag

Blad who be broken that Bull hundry on you for replications from Sutanage down hund hand mapped apar 17 14 zanher Jachand

the same and the s Lay - Month maken the for Swampunger (2) he by sell ale at amile

bu alt a hind phouse gail tada bahan ded beh " of the good of the

- ֆրանսական - ֆրանսական \_\_ Տիանալի բնու white pe the manne turnmin thing fallypolite sugartripped The Thursday of 1400 Hel babytor lepan, h' 568mrearing broken of morning ophings we to capture prote galo tong Sale at the dalignoppe, but hoste Znabe Ox the Amball & grass. of Surbulker tophype forfer abras spindspie sapportant Connephus tomaphe or lang Ats Thumanaph att. purm - S to Smy mayarming ago band-Som phop he white be with mander of she mangines shed me way att. Sum who oblim ther tob Alpant po. my or ար ապօրինի կենակիցը։ Հոմ ա-Att samp darmpaphe he denn Sometar his oppiument frag hande Barrangh arts Imambe mantifet արանանը հարդաման արմերե Հրանանիրի փանդան արմերե ու է պատճառը օրժեր գէժժիա

swhopship his mgod quanturbd 7—8 Տարիւր Տազար մեկ առած ընկհայացին։ Ճաշիոն մ'ի-Alfan 100 dzughth San an to deprinding hind hinge be 46 ն դե ժարբեւ «Մո արուանքասկ անգեր սե Զապեսը նաղաքանիր պետյի թերակղային իսարիսիս մին որկ պիտի կրհայ տարածուիլ to Walinchba & ghorn aligned Sho hayd't onepworking t Salwand oming wappopper San roper ld but.

an [ How is of you from

begingulable wenquish do. topolyport whomband without அவர்கம் கட கூற்கையார்கும் வுகு onthe the amplitude to be the Solutary myphocy Embl alo Andtophe Common 14 pr A. Lapaphur sphumalyh mbaple by by the boundary began amily in that commenting the lead to be from

L'an bartale some let at pp bet al andgut twike appartungfilips dot Win Em gududantal maken det to SHEED BELLINES

ULLPTIFI IEM DE 2096EEE

ՍԱՐՍԷԼ. - Հոս գործագրկու 4E 7mnաս Հասարակ գերիաստորդ ներուն համար, որոնց մեծ մասը ընտանիջի եւ զաւկի այր հայ-րեր են։ Անգործներքն յիչենք վարարությիւրը ան ան վերչը Հայրբրակից դն, ան վերչը Հ լու հիւժանակ հեր Թող-ժանկամարդ կինը, Թող-հերևո, որոնց անցնելու հիւծախար չապան օնարար դիյնքի նիան։ Մավ բերև։ փաներինրը՝ սեսոն կաթ եպաստ furum? Smia Ֆուսերասւ հիւրեւ Հան ումարը մա

Վերքերս գործէ հանուած են նաեւ եշթել հակրենակիցներ, ոատրիքաւսերրի տվսերի։ Արմոնգ հորդ թերութե տղուհի։ Արմոնգ դիմում չեն կատարեր նպաստ րա վալոլ ոժեր դեռ վակագ. ւասար, չասը, որ դու լոլսի աղ-արեւ ունանց աշխատող ձեռ-գիր ունին, ումանց ալ օգնու-Միւն կը ստանան հետաւոր ագ-

Երկար ատենկ ի վեր անօրվար ատոսչ ը վոր աս դործ միացած կարդ մր հայրե նակիցներ կը դիմեն՝ տեղաջա Քաղաջապետարածը։ Քաղաջա պետը, որ միչտ բարեացակամ եղած է Հայերուս հանդէպ, սիրալիր ընդունելուվիւն կ՛ընկ անանց։ Մեր հայրենակիցները புளங்கள் இத் கழ்வர் கீங் வுடும் The Autor buyonen acquire, mil մը, որով կարհեան ի հունիւր Հենքան արմադրութ ին-երբն առնուսան ջահթի թւ գուր այրությանը կրայ

եկՁէ բառական Թիւով անդործ Ֆրանսացիներ կան, որոնց մեծ մասը արդէն անդաւորուած են արար ծարի զն չոժի թու՝ ա ապրենու պատարագրել իրասի Հայրնու պատարագրել է իրասի պիտի ունենան Միեւն ատեն երը կ'իմանայ Թէ տասյ գար գործաւոլի պահանջ ունի «Միթթույս»ը, անձամբ նամակ մը կը դրէ անորէնին, խնդրելով որ դիմող Հայհրը ընդունի ժրախապար Տնարալորուն իւն չեն ունենար կամակը ուղղակի անօրկնին յանձելու, սաորադաս alan dhe pertagnam amang կայացողները ստարներ են, կր th wanty unpo

U.ju whim?nqueldhab dpa Քաղարապետը դարձեալ կը հե. Wirblurh agh emilitari blond be 40 9 what ampant րթև ին ձեք մարաձար մանցաանձնականվն երեր-չորս հոդիի 5ական ֆրանը կուտայ ծախրի չավար, եթք, գարձևալ կարհի Տամար, եթք, գարձևալ կարհի ուսը, իմոդիրը պիտի լանձև, Գաւառական Ժողովին ուշա-գրութենան ևւ պիտի աշխատի րիւխական հայաստ մը ապահու վել անոնց։ Որոշումը քանի մր օրէն պիտի հաղորդել

Maphiniple was parally Sandar թարարետուր կր յայտարարեն դիմողներուն կր յայտարարեն Թէ դուջ տնդործներ էջ, ձեր *կարդադրուխիւն* SE Mpտի ընհեսը, մի անապարէը, Իսկ ուրիչներէ դանձելով որոշուած ուրիչներէ պահենյով որողուան տանը, անցագիրն այ առևելով, փուրան եւ Ալիսատաների նախա-տարութենան կը դրկեն վաւեւ-արութենան կր դրկեն վաւեւ-արնելու համար։ Կան բանութրերաատան չայնըստիին դն առողարամին ին տաչարքուի։ ֆրանդը փրկելու համար ինջ. Նարհրարար 100 ֆրանը դրկած էր Երհոփ. Ժողովի նախագահին ընհե ին հաշնոք տիմ բաղարին։ Նրար րաղակ ղն սուտնաց էն։ թշ տեմ տաչիւ Հրսն,ականս-չեւ ուն ասիրեն դանասեր

առանեան թուղեր Տեղւոյո մէջ Դաշնակցական ընկերներու թիւր շատցած թլ 4mqdniligai իսումը մը՝ կապուհլով Փարիզի Շրքանային Կոմիաէին։ Խումբը պիտի կազմակերպե ւրոսուկայաց ակլակարարա

<u> և հոսնեան</u>

2085ԵՐ ԳԵՒԵԹՆԵՐԵՆ

ՔԱՆԻ ՄԸ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐ ՄԱՐՍԷՅԼ,- Մարտ Հին Տի-կին Բաղալ կազմակերպած էր

արևւնչնան նրգահանղես մը։ Սալօն Միշելի մէջ։ Հարիւրի արչաղերև ին ոտադեւ Նանս դօտ երահրան ժառակաևժ шиш2 рырша

եր ժողովուրդին մէջ։ Երդահանդեսի հերասուհին Տիկին Բաղալ, որ երգեց հայն ընն եւ պարսկերնն հրդեր ปังเคย 465 ปก็ครบกรับ แคนร์คัน ปรุ่ว Shiph วิจะคุณพ.นิคปรุ่งโลเซ็ง

սիլիոլ սիրողենրու մասեւակ ցութերամբ, ներկայացուց «Մա-յայտ Կինը», 150է աւելի երկuha Humbpwotpbbpar Lbphm

երուն հուսնումիր արուս tp Touphwis-Upstabush be alleյայտ կնոքը համար։ Երկրորդ. սիրողներու ակարունիւնը ֆր ուլ ազդեցութիւնը Թողուց Տի

կին ԱրժԷնհանի վրայ։ Մարտ 5ին Սալոն Էս dewateoff dto Uto Low aprate Robers Suspending of her by being մանի մակեմաումը բողյակոկմ ut watersub " 2mp fight Jacգիչ ոգրերգութիւնը։ Սրեթ հա ոնաչն աղեսույունրագե երև-ներ անյաս աշրընոմ կնհրան nemb op wpath, bpp spackbus ատենապետը կարդաց բարման ճառ մը, բացաարելով իրենց նպատակը։ Այս առնիւ կր բողոքեր առաջնորդին numnellehand oponto to mu առաց «էջ «հոցակով ին ընսպոր-ծուներութենան ոգին։ «Բայց մեն ը frange of temprate plefens

bbp hundlind alledher dupqui-տարւ գետակին կարողուաձեի լա ութնուացուրար ղէի դա Helmant are many Uto Inil մարդան բին, Տիմնելով դրադա րան ընթերցարան մը։ Այս դե udgedubmid blimming high անար է որ կուտար իր առա

չին ներկայացումը։ Մէն Լուի գրեթե մեծ մասր եկեր էր հուս Նոյսիսկ վախսուն million yannas 4 hales nghanp. ուտրերրի հետու ի րակադմ միութեան անդրանին նո-

Դերակատարները «սիրոց մեհր էին, ընդնանրապես իրևեց րերը շատ լաւ գոց ըրեր էին, է նորը դարբ եք «Հաև Աժի», ինթոն նրավարությապես "Արև երուն դեսանացությանը ուտիար ետևջև էև ինթըն չա.

. Մարտ 6ին, Սալոն Փրու անսալի մեջ բեմադրունցա։ Արչին-Մալ-Ալան Օփերեթը, Հազարեան —Քազալի կողմել

գաղարանքը ասան քրնուաց բեռաբարքը ասան քրնուաց ոտքի վրայ հեացեր էին Կային sulpind me pen denbynd.

Քանի մը կիներ իրենց ծծկեր դարուվորես ան ընարին էիք ընևն աշտակության գարի էիջ ընկն யர்வடிர் வு րան հանաարորություն ան հանություն անջություն ան անջություն ան անջություն ան անջություն ան հետություն ան հետու անցություն անաարություն ան անջություն ան անջություն ա ուսնորումը աւհյի անտանելի էր Մեր ժողովուրդը այս տեսակէ. տուվ միայն տկար մեացած է ույժիանգրության որդեկանակելու

No. Phuniday

#### THEORY ON WHAT LIE

Bwnuleh Vupa 24 Philis մէջ հրատարակուած էր Լիոնի Ազդ. Միութեան մէկ զեկոլըը։ Կուզեմ քանի մը նշառւեներ

1.- Ջեկոյցը կ'ըսէ Թէ Լիոնի նայաշատ կնդրոնններու ֆրան-սական գալթոցներուն մեջ նայ աչակերտներու ճամար, հայերէն ժառնայարաննըրին հանս**ւ**ագ ու նրաշէր կ'ընէր նայ ծնողքնե իրենց զաւակները ալրոցները դրկել։ հղածը ճիշտ է, սակայն մենք յաճախ կը հանդիպինը թրնդրնու գ<u>Հ</u>ճ, ւայան «Ձաստան»ի, ան ապՀր օն ուշադ.րուԹեան կը յանձնէ այլասերման վաանգր կը Թելադրէ ամփոփուիլ, մէկ ճակատ կազմել ու պայքարիլ վատնգին դէմ: Նկատի ունենաով այն պարագան, դարց կ՝ուղ. լենսը Ազգ. ՄիուԹեան ԹԷ՝ իբրել Ազգ. վերին իշխանուն իւն գո՞ղ է հղած կարգադրուԹենեն ուանդուԹիւնը մէկ ժամ է և

իր վրայ դրուած պալմոականու-#իւնը լիովին կատարած կը նա-մարէ՝: Ծեր կողմէ, այս նարցի մարէ՝ աստասխանը ժխտական է։ դեօք աւելի նպատակայարմել չէ՞ր ըլլաը որ էիոնի պէս war quinnelle of otto gette duleւէս մը բանալու աչի տէին, ինչպէս խոստացած գալաքնան հպիսկ.։

2. - դրայես Մե հերբին եւ անատնիչ, դախանանուց բարձ բւ դուսի նակարգապրութը ինքը հատասագրությունը վերու՝ անտօնուած է, որ՝ լետ այսու Հայերն ալ ինդնութեան Թուղթերու հա մար 40 ֆը. վճարեն։ Սակայն մենք գիտենք Թէ մեր ֆայրենա կիցներին շատեր երը 1926ի դեկ տեմբերին դիմում կ՛լնեին ինք ՆոշԹեան ԹուղԹերու մասին, պաշտօնեաները կը յանձնարա-րէին սպասել մինչեւ նոր տարի ռաջիկային տրունլիր հրամա ներ օժասուբնու կամյու ըն<del>ե</del> է իսկապէս իրենց դի մումին վրայ է որ արտանուած է Հայնրու 40 ֆր. վճարել, ինչո՞ իրենք 40 ֆր.ի արժէքեն րրննք 40 ֆր.ի արժէքէն զատ 25-30 ֆր. ալ կը գանձեն մեր խեղճ եւ գործազուրկ նայրենակիցներէն։

3.— Նորակազմ (Լղջատախնամ Մարմինը՝ կազմուած՝ է՝ տեղեռյա Հ. 8- 4- Երթ. կոմիաէի եւ կարգ մը Հայրենվց. ՄիուԹնանց Նևը. ուրբնուց իսնիչնետինս-գրրբ, փողոնս-նիչրբնս- դիչբ- աբժի րարւ Մուն Արկա՝ բմագ. Բիսւիչևան բմագ. Բունչևան թուն գուսակիր ըրևան արժանագր քաբտուղար՝ Գ. Ադւամեան, Ադրատախնամի կազմուն Էդրասախնամի կազմուն ևան Ռոսին, Ազգ. Միուն ևան անսակէտը կէտը լայտնած է βնտեւնալ բառերով.— ընէ (կղբատախնավ Ոսե հիսոթրողը, քնպուրաքնիրն Ատեղիրն ֆողտնոռոս ենքու հԹԷ ոչ, Ազգ. ՄիուԹիւնը ո եւ Է ձեւով իր օժանդակունիւնը չի

գայրկեան մը ընդունինք ինդոն վե Ժիդյու թիշթանար գ աննագություն հանար օժանդակուԹիւն խնդորելու, ին չո՛ւ կը մերժեն ըսելով Թե անիշացբ քուրիրն։ ընե ի, առա անուցե զերեր, իրքս, ֆահրարճավ վե առուցուրորդես - աղոտվարն վատասխարբը որ դրր վրավ *կեստոր* չինկ ուզեր։ երկին միար կն անսբի թբ՝ ըրևկայիս ւած է, ինչո՛ւ ժողովրդական արդակ օրինաւոր Ազգ. ՄիուԹիւն յեն կազմեր։ կը պատասխանին <del>և բ առար</del>ն ժանահրայը բանոք-ի ծայն ապրեն տին- սոնմաորդրագե ընտրիարժիր քրյոն- ինրան և թո բ ու կ՝ աւնլցնեն, «կենը գրև իրա ուսենուց է գրժ դրն տեսմուս նունրուր է երմեսւրյուց րբ թ նումիչումուց նումիչումուց հուսենում հուսենուն հուսենում հուսենում հուսենում հուսենում հուսենում հուսենում հուսենուն հուսեն հուսե գրն առուշություն ւտնարարը, բու Ֆրւը խոնկունժէր Տանաւրակը: Աբրճ ճանի մա-Սահնաց Հասն ուն անու ուրիչ ոես է մեկուն ճամարա

4- quind dig with though queapo de maphalines soude

մէջ բնակող Հայերուն, Թէ ծրի Յաշ կըստանան դժջախտաբար այսպիսիներէն տակաւին եւ լ մեկը կրցած եր օգտուիլ։ **հոա**ւմանգին կառավարու Թեան ծրի ճաշ ստանալու դաժար պէտք է մեկ տարի Ֆրանսա ապրած ըկայ ծնԹական եւ վեց ամիսէն ուրքի ալ, ժարուտգ ճամաճն

2006 9E9 WHERES, EGG

Մ. Ոսոց աֆգար» սն տղետուսար-Ոգքարիկի մաստանարիլ դեն որու ««Հույասություն» ուած էր հե թումպայի գաղծա կաններէն, Հայաստան դրկելու խոստումով, ինը դազար տրախմի զանձած ու կերած է, եւ իբը «խօսքի տէր» դեռ պիտի ջա-նայ Հայաստան ղրկել։ դատա**հահատնանսութբ**յու գատատարոնուտը է ժամը նիրժ վետվ անակ դն իրըժաներ կրաժ ամիս բանտարկունեան։ Միե նոյն ատեն տէրերուն պիտի վե րադարձնէ գանձուան՝

#### **ዕ**ቦበ**ኦ**ԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

ዓመኒዛሶኒ ሆኒያ ሎኒያ 4UB.\_ ովիւ գն րօխն քրարիևուր ուրժահիս մաշարևուր վետ? «ost's, ost's» he wanne quality Utplan amzerbe ungligh է, հովիւը դայն կը տեսնէ եւ «էրը ներոէն արձագանդ կուտայ

Արուշ է հովունրարիները դաշախն մեջ։ Համը հովիւր դիmil Unghipe daphpair dwappuh he sandt. Sadhen ma Shite zmatanih ta bmati ame Gurdphura mmh Turbh All րարախել, հովիւին սիրար, dun ne washy, uppn; fund for fund for I'm to the almamagh, ipmul, ut

եր վերցին կացինը եւ կը պատան սիրականին գլուիսը։ Աղ-Հիկը կ`իյնայ դետին։ Կացինը կ`ի!և, կ`ևլլ, ուղեզր ղուրս կր Թափել

Ու հրբ կը հարցա,ընսուի, կը

- Շատ կը փափարկի իմանանի ոն արողարել հղա-րան եր իրջ վահ ժարդերը դեն, -- բատ ին փարհիր սովանդերն -- բատ ին փափածեր երա-சிற்ற க்குக்குக் வாக்கும் கீட்டி, வ வால் க்டிவர் சிலம் மீற நீர்வைத்தவர் ոկայն հետաքրթրունիւնս ան ոն էր։

412 U.C. DUCTOLUT - Ru Supp whommaph off, April apr դին մարկը, Շարթրի նորաչէն ար անդակա այիկարությանը மாக்குயா முறியல் வுடிக்கு குரு. நிரு மாகிந்க செயர்கால் செயிகிந்த யி կողմեր կը կախուկին երկար մասիր. այոպէսով ստուպուհցաւ ինէ գոհը կին մին է։ Ջախ կողգրեթեւ Ու կը հոտեր արդեր։ քերքը, որոնայցք կը կախուքին արեքը, որոնայցք կը կախուքին միսի չուրքեր։ Ճամրան բանուկ չէ, եւ առկերոտիրին դոնուած տեղը՝ անկոքու Այս պատճառով Տառանական է որ արկածի մի դո՛ւ էլ։ Կարդապես մարդասպա նուխիւն.

Applifiche Tydura pa faur արկութեևանը նկարադրութեւն րրով ես ոջիրին պարադա րուն մասին նորուներւն մր չկալ 468 SUPHE 402 0228 01;- Վորտոյր ստորու աղջնակ մը, Միւլլեր, ասենը նստած էր եւ կը հակեր երկու Հուրերուն վրայ։ Իր հայրն ու մայրը մեկ տամիկ մը, անչանդարտ ադեկ մը կուգայ միասին խաղալու համ էրս կորնն կրակ կ'առնեն սենեակին ծածկոցները։ Ցղեկը կը փախչիւ Փոջրիկն Միւլլեր ուսորք որորարան ու որ արանք որորարան իր հասար իր հաշերիք դրեր դես ուսոր իր հաշերիք որո դես ուսոր իր հաշերիք որոր դես հանուն ուսուներ հես հանուն ուսուներ լեցած էր բոցով ևւ մուկուվ։ Սակայն առանց վախնսալու ևւ չուարևլու, կը մանէ սենհակէն ներս, ամէն ճիզ կը Թափէ հւ կը յաջողի մարել կրակր ampl miliurabaph fu ստատայ։ Ամբողջ գիւղբ ւորուած է փուրրիկ աղջկան այս Shonnash's be fullump mount

pumphos topmupho bolingford MOPAGI, U. մեր երկու մայրաջաղաջերու apos who can do ho so por for property zwa mapphp pair Sp 24. Phylica 9801 680 d 046 մ իայն կինհրու արգուզարգերուն Luce, pake awhar to be at Luzuhuft ar da shisuldhad pp offer of nelifer

տարբերի pop thy Karitant Juganted, angs powering to the numer County acqueld peter gum, a stack by all hondown blon 84412 Wampholadash Sabquege-Marten Bherpapa Switch fee, Sout ւերծ ունեցող, առանց ընկերակցի My por tilland in Id for allings ben publy de appayable acquipme. Bout p abulif or whitey Shim Complem Spor Alexand former of anomalowaph aphimates before being hopingulaft fles Salaber 114 Abar 125 Algent umai q byp Pot oftunuou stor Will Հախողու նեանս վրա յ բարկացած Hoping of Fire almone of low to style speaks by But afam. Beptille Smar Smer Buildand burbito butant p dp Jubyh op budh oftennudhe high. 4mlp Myspanes. Pope ambym) 1161, do shipe would and applied

Je 4p whowlate hwoohpulus

արգրափոչ հուրնի Հողաններ-

and (\*) quight on byta jum suumb Suppenumbert de Shore Baling abd who uppersuptant ad do upt пепривывру брискор былова. Supeliby dayabind bearing Sarlaber of Bloom pe my Spromana jupulpy upusho sky apsupp Show Showly to Ambigh spect bygarud pp. 41hart habzuhab zaponilibpe, Soda Suppo Som pauquence Liep, mon mattopp pade with Smanderale 40 ppolition of min the state Affarphologor bil olar for 11. 11. 11. infiling of Spin nibbgud fromus yneldhere pry Smuligh on ube mediante dantemis majust La jop for about by beguns abed apostory tilent to takethe Lugunuh wwap, houwhon fahirp Smburgmaph ar Smymah dyras

(,) Ասուս սոհարրեւն ոքաև phone off on continuous minutes Liphafiji

Wing wast by has a remain him provide parties before umb's dayboard de of how its տասխաննց։ թայց վերջապես չկրծալով ին բգին գր դսպել, բարձ. bengan'ly bigands den & Comurga, it Tplosmales mit apply poly garage laple at abauth apr dulphone of the his about mi-Sphury hads gangiamit millpra տարակոյս չկար Թե ինք եր **Ցարրեր ձայն, տարրեր անու.** zwSowarfdhile, wappbp ogbpայս աժենքը այլնւս չէին կրնար aha famphi

husama affinding ginhan httmlur 2mg wb 2mbh fl ub Ambh մը պարադաներ ստեղծեր որպես of outh ships, all mobiles of unpaparty of the tage subly apad Shabe whath let depople we 36 n phi unaph bymby gowpud or of he would way for functional before am iptud Ambe pr Alub Amburma the done of the for many days upashi atte dure de, stans du-

Eps blot 440 duranus off 2 Jus Suth whiliso daspit tom aph Sயலியப்படும் மியம் முற்ற வுற்று allmb murp Aphmamupmlur ar by modulate physique of ode whole glathe

beit to, april ben don'thought

- Cmm mot f' top' furdt & սն առուջ ոչն բուսիր և ու մովարոր եւ — դիրով, պատասխանեց

- zadopublom, bldt 4p Su-

Luxa pod ... dpa ju fdt hunghed a sub allm? Spy thenh with

pumpsham , up w fth phy fulhand manancus to public qhath 19 է Փարի Ոնցարիոքավա Տաա քսե be but ken Buyanuphack 3/2 of p « Tobohof» phome be usaby que. culdblop philip Bubhupd Shurge յանդուգն գաղափար մը հկա<u>ւ</u>։

they have shally among and

Boud by

to be the allen about the

br բարուսով ին փափանիրը ֆետրները ունիանար հանաերև։ թրատորը վերահաստատել համաձայնունեան եւ բարեկամու Մեան հաստատ հիման վրայ։ Պարտականուներն կր համա-րենը հանահաստու Ոսշեիս) ամտասբիրերը ու արդախուբիւրն ատարսգրես։ բա-երքանով արգրակար բոմաստակ դն թւ ամիտատաց ննանով դիտիր հրդու բարդիսաշսետաքը հուսաստանք էք բևեր է բրատարմանը մար, ոչ մէկ դժուարութիրեն կը զգանք՝ ընդունելու համա սուրիական ազգին ցանկութնանց համապատասխանող լու ջաղդինանիությար զաղեսւր վետ կաշտակուաց հոքսե իուներ-տովահությար տմասավարությերըն արհավաւ միակ հավել գուղ վեւ ին Սուսայոն ել Է հետրապիար գոմողունակը թբ վաւ տունեանությաններ հատմահություն

այս յայսարարութիներ, որուն տակ ստորագրած են նաև Սուրիոյ անվակունիներ պահանիող կուսակցութնանց ներ-կայացուցիչները, յանձնունցու Բե՛ Ազգերու Դաչնակցութեան հործուրդի նախագահ Շեթեղենանի եւ Թե՛ Ֆրանսայի Ա-պատուրակ Պոիանի: Ս,յս յայտարարութիւնը, որուն տակ ստորագրած են նաև

գայնականունիացի Ուսանողներու Միունիւնը հւս, որ ագ գայնականունիան օջախ մըն է, համամիտ գտնուած է այս

Anglichlyhuli nuchr Anglyurhny ilkg

Վուքյու լերա առա դառու - Դոււլատու բուց առա, Սուֆիային կր նհատորեն նել տարիկաննակատ Իվան Իջո-հոսնոնի ուումրով ապանունեան հետևանքով բազմանիւ ձեր-բակայունիւմնակ տեղի ունեցան Սուֆիայի եւ պաշտոներում և Աբի Մայրաքագրաքի մէկ արուսարձակին մէջ նինդ նոգի բանասեւ ցան եւ իրենց բնակարաներ պանունցան մեծ քանակունեամ ը յեղափոխական պրոպագանդի գրջույներս Սիրդանան մեջ կորու յողաարորապատ պրոպադատը գրբայցութ օրրդատը և Հ պար «Եր պատածերա տարիկան գորքերուն դիրալիան դիրև. գրու կ՝ուզեին ձերրակայել Ռումե հրացանաձորեն և հանա առենցան։ Երկուստեց մեծ Բիւով վերաւորներ կան։ Ասիայի բանուրական արուստեսմենրուն մեծ եւ տարկանները երկար րառուդրավան արուսարձամենրում մեջ իւս ոստիկանհները նրկար կուղարկուβիւններ կատարեցին։ Իշխանուβիւնները կլ յայ-ապրարեն իք, գրած են հետրը համայիավարական կարևւոր Հարժումի մի, որ միաժամանակ եւ ուժգին կերպով պիտի այրանի պարջաննան գանապան երկիրներու մեջ։

#### Anglichruff aminingn

Վարջառայեն կը հեռագրոնն ինէ Ուկրայիայի խորհրդային կառավարուժիռնը հրամայան է բոլոր անշարժ կարռաժերը վերջնապես իրենց նախկին տերերուն դարձնել։ Ռացառուժիռն պիտի կազմու միայն այն չէնջերը, որոնջ իրը պետական ճաս-տատունիիւն աներաժեշտ են։ կառավարունիւնը իր երահանգին րարն տերան էբ Հավոտմարնքի։ գբ5 ին քրքնամեբ քրբ այս իանսեր հանտարի տահամարրևու ճ հերոր արկագումա որ վարավակաւթերորն ին չնադարմ

#### Ավբասջանութիւն վը Լոյջ Ճորձի դեմ

Արժերոն խոսջումանությունը ոլեն թերոփոխությ ոլն հանատետև Առլիոյ խորորդարանը և ՀՀ գնոկական ու և յայստարարա Եև ապատական կուսակցույիներ և իրյա ձորնի վարջապետու-նչաններու վաճառումեն գոյացած դրաններով։ Այս առեւտուրը և որտ ձորներ տամի ալ կար, սակայի սահառումը փոքրաջա-նակ կ՛բլլար։ Միացեալ կառավարունիեւնը ատիկա մեծաջա-

#### Ճափոնի հրկրայարժին աւևրները

Թոջիոյէն կր հեռագրեն Եէ սովև ու ցուրաը աւհղներ կր գործեն երկրաչարժեն աղետեալ շրջաններուն ժեչի Մահերու Երեր հետոգենուէ կ՝աւելնայլ 20.000 հոդի առանց ապաստանի կր Մանո, չատերը անավեր են, ամեն կողժե փուվացուաժ օգկը հետև, դատերը անոցիի են, ամեծ կողմ է փուշխացրուան օգ։

Հունիիւմները անկարող կ՛րլյան ավորհե առավջն առներու քիրկաթեուղարիծերը աւրուսած եւ ձիւնը թոլոր ճամրաները ծածկած բլլարվ, հեռաւոր չրիաններուն հետ կարելի չբլյար հագորդակցիլ չինուորներ, կրծաւորներ եւ ջաղաքային կամաարձեր կր կազմ ակերպեն ուսեստեղ էնի թաշխումը։ Շարունակ
անդացող ձիւնը չատ կը դժուարացիւ անոնց գործը, ու երել

ատղայող որութը չատ դը զառարայաչ, աստոց գորտը, ու աթե օրը այսպես չաթունակուի, շատեր գուրտեն ակիտի մեռնինո Պայտոնական վիճակագրունեան մեր համաձայն, երկրա-չարժեն մեռած են 2.275 եւ վիրաշորուած են 4.270 հոդի, Ընդքանուր կորուստ կը հաշուուի մօտ 10 միլիոն հեն (5 մի լիոն տոլար։ Ճափոնի կայսրն ու կայսրուհին 51,000 հեն տուին Հանդանակիչ Ցանձնախումբին։ Ճափոնական և օտար աղբիւրներէ նպաստներ կը տեղան։ Աշխարհի բոլոր կողմերէն

ցառակցական հեռագիլներ կը հասնին Թոբիօ

#### Փոթուիկ և ւ ողողում Ֆրանսայի մեջ

Մինչ մեկ կողմէ փովերիկը կը ծևծէ Ֆրանսայի ասղանա-հան եւ միջերկրականեան երկրչները, միա կողմէ երկիրը պա-հազան ուղղմեկետմը ներգող դետերը կր բարձրանան մասնո-դիչ արադունեամը։ Վերջին օրերու անձինաները, ներկներ աւ

գիչ արագույնասիս չերքին օրհրու առօրունոր հեղիկներ ու ողողումներ առաջ բերին գիւղական շրջաններու մէջ՝ Ա՛ն դծար վաղը պիտի կրնայ բարձրանալ մինչեւ 4.60 մերը Օպեկրիցի կամուրքը, եւ 5.30 մերը Պրործի առջեւ Հան-թօրուտ շինունենանց հավարարունիւնչը կը յայանե ին ԱՄ ամեի եւ Մեյի վերին մասերուն մէջ Մափող փորրիկ դետերու յոր-դումը իր առաւերացորն աստիճանին հասած է արդեն, ամյալեւ եւ ԱՄ արդեն, ամակեւ որ եթե նոր անձրեւներ չահղան, Փարիդի շրջանին մեջ ողողումներէ չի վախցուիր։

Լուառ գևտը զգալի կերպով բարձրացած է. Տիկուանի մէջ ուստո գետոր զգայի գերպող կարօրացատ է, չիրվուտութ «Հ., գետոր «Հ.60 մերդեն տուերի է և երկու եղերգները արդառած են։ Բարձրացումը կը չարունավուրի նատ մր գիւդերու միջնու հարդրակցունիչ Նեսիրը կարուսած են։ Մարդերուն մեջ արածուող արգրադանավում են, արածուող արգրադանական արգրադանական արգրադանական արգրադանությեն են են։

«Այդ ջրջաններուն» են արդառան են։ Այդ ջրջաններուն մեջ կորուստները մեծ են։

- չ վորուստասրը անձ ան։

Թուլուդն՝ կր հեռագրեն ԱԼ էօ դետի կուրերը զգալարար
սկսած են իչնել, սակայծ ՍԷՆ-ժորժ եւ Քապէսիւ տակաւին ու
դողուած են։ Քանորի մէջ կին մր կամուրջէ մր անցած ատեն
կեղղուեցաւ։ 1832-են եւ 1866-են ի վեր այսքան ողողում չէր
հրամեն արժագայեն մէջ։

ատատասաս ութը առագասյուն ուջը։ կարձի բարձրացումը հու կը շարունակուի, Պօրտոյի հիւ-սիասյին արուարձանները ողողուած են. ամրոցի հարաւարեւ-մաճան շրջանին մէջ շատ դեշ օդ մը կ՝ընել ծր յորդին նաեւ Սեն, Ռուս, Ավելրոն եւ Թաոնս Տորտոննի մէջ Օվոէր դետը 5

մէնթ բարձրացած է կարգ մբ տեղեր. Փէրիկէսի ցած մասերուն 

հինդ ձկնորսները ծովամոյն հղան։

#### " ፅሀቦንዓስጊ " Ի 🔣 ህንባትሀር

пенос спыть энсьь, чиль 8.30/у

BUL SC 0504PUSDD USA. 184. Boulevard St-Germain Ցուցադրութիւն՝ Փարիզի հրիտասարդ հայ արձահագործոհրու րւ ոփանիչրընու ժանցրևուր

**եա**նխա<del>Թունի, *հրզի* չ Նաւասարդեսան, ԾարուԹեուն, եւ ու</del>րիջ արուժստագետներ կը մասնակցին գեղարուեստական բաժինին։ SAUDURAN SMIBER 5 Sp. be 3 Sp.

#### BIILTUSUSP

Հ. թ. դ. Ալֆորվիլի «Սարգիո նասեան» ընժակոմիտէն ընդոլծծ տնցարտժեստաջ էրը տՈսօն դիրեքս տՈգդ սե բr բ իսսղեի Iviն Արկբենրբեն բr տրարք սեսը Ստրսբի գանսկի վն վետրինբ ես-ձերտոցար» Որդարկանուր հոչու շաբաԹ երեկոյ ժամը ճիշտ 7ին երիա ՄիուԹեան ակումբին

մեջ։ բնսկան անուսարն մեջ։ հայնես բեների ընկ-ընդՖ. ձողովը վաղը սիրակի օր Հ. ձ. դ. այեսն բեների ընկ-այն արև արաբերում արանին մեջ. ընսկիչներու ներկայունիւնը անդրաժեշտ է։

Հ. 8. դ. Մարսէյլի գատ. Միո ծեան ընդի ժողովը վաղը կիր 13 Մարտ կէս օրէ վերջ ծաժը 1ին ընՖերցասրանին մեջ։ Հ. Ց. դ. Մարսէյլի Վրիստա-

փոր ենԹակոմիտէի ժողովը 14 Մարտ երկուշաբԹի երեկոյան ժամը 8 ուկէսին ծանօԹ <u>կաւ</u>աաստեղել, Ներևայանալով ան-

րատեղին, հերկայաստվով աս-հանիւդի բեղմ, ժողովը՝ Երևջ-չարնի իրիկում ժամը 8-30ին, 40 Բև ար Պելվիլ

2. Մ. թ. Մ.ի ԳԷլվիրի մասնա-հիւղին ֆունեպշի պահիստի խումեջը, պիտի մրցի կիրակի 13 պարտ C. A. Montrougeh պա-հիստի խումիին գեմ, ժամը 1 ուկէսին։ Հաւաքավայր 12 ուկէսին փորԹ տ'ցրլէան։

#### TUNCZULULFF

Հիւսեան (Երեւան Մարսէյլ) Եւ Շամլամեան (Մարսէյլ, ընտանիջները հրապարակաւ իրենց սիջները ճրապարակաւ իլեսկ շնորյակալութիւնը կը չայտնեն ազգականներուն, բարկկաննե-րուն, մայրննակիցնելուն եւ ըն-կերներուն որոնք անձամբ, կամ ու Հրսնփաւսնարեն 1 ունարկ փու Ֆանիր ինքըն իրջետինսերերը Հունարան հիւրջ ղոս Հիւսեանի եւ իսկունի Շան-լամեանի ամուսնունենան առ-Թիւ, որ տեղի ունեցաւ 1927 ֆետթուար 27ին Մաթսէյլի մէջ, կնդրակայրու Թեամի որդի վ. Ղա

#### SHORING HOLDER

ջափ, Երկս, Որբերու Միու-ւան լսարանական լանձնա-

ուրջ, որ տեղի կ'ունենայ միու-ծեան ընԹերցարանին մէջ 61. Rue Mr. le Prince, վաղը կիր. 13 ուսծ ութ եւ extrace, գաղը գրը, 13 Մարտ կես օրե վերջ։ Կը հրա, ւիրուին բոլոր անդաննելնե, հա-մակիլները, ու ամեն անոնք որոնք կը դետաքրքըուին այս դաիում ով ճառուսա

#### **ՆԱՄԱԿԱՑՈՒ**Փ

UPLEEOU-SE-9EP4, 9. U. 70 \$pung

UULULBL. SALT. - Umm. ցանը 523 ֆրանը։ 1ԻՈՆ, Ժ. Թ. Ի. — Ղոկերեր

) ֆրանը։ ՍՈՒԱՆ, Կ. Շ.— Ստացանք 5

2006, U. 40%. U. - Um

ցանց 35 ֆրանջ։ ՖԷՐԻԷՌ, Կ. Ա.— Մտացանջ 35 ֆրանջ։ Սկսանջ գրկել։ ΦԱՐԻՋ, Ա. Φ.— Մտացանջ

Ulip-totti, A. S. - Uma

16 35 \$pmbpi UUCULBL, B. V.— Vmm անը 70 ֆրանը։ ՍԷՆ ՌԱՄՊԷՌ Տ'ԱԼԳՕՆ, Ա.

ԳԱԼ.— Ղրկեցէր 30 ֆրանդո

#### կը ՓՆՏՌՈՒԻ

— Գրուսացի Ցիկ- Էֆգարէս ձաժճեսն ու որդիջը Հրանտ ու Մարի ձաժճեան կր փնտուեն ի-ըննց որդին ու եղբայրը Ց-ձաժնեսն, այժմ 37 տարեկան, որ գաղծականութեան վիչոցին «[[ហេក្រប្រភព្វាយ]]» աքսորուած էր, վերջերս կիլիկիա տեսնուած ոչֆենսոր անտասությլայի թբև Հև բեն տրժեկակար ժկրսուն ի Թերէն արտատարկ։ Ձեղեկացնել՝ Dick Nicolianh 47 Rue Villeroy Lyon, France

կը փնտռուին Սեբա են ֆիփէ Որասունգար ըւ ին եմի րը ֆիփէ Ասասուլսա 7—8 ամիս առաջ Գավալայէն Մարսէյլ եկած են իմացնել լրարսէյլ հկած են իմացնել Nichan Chirinianի Dugradu pa

#### J BESON SHEWHERASS.

Lupane & apepulanglish yang արդանակ հրկու անձևակ-ներկ եւ խոմանոցէ մը, Route de Versailleh վրալ, Billancourt: Դիմնէ՝ ծանսկին Մոսկուա-Կովկատ ճաչարածը, 41 Rue de St Cloud, Billancourt.

# ԿԸ ԳՆԵՆՔ ԵՒ ԿԸ ՆՈՐՈԳԵՆՔ ԱՄԷՆ ՑԵՍԱԿ ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԽԱԼԻՆԵՐ ԵՒ ՔԻԼԻՄՆԵՐ

ԿԱՐԵՐԵՄ արծաքանգչն, ապետ դեն, ադամանգ, չեն և և նոր յարդե ձևուագործներ։ Կր վենառենք լաւ ձևուագործներ։ Կր վենառենք լաւ

Though the two pulper that at the two pages upwellings of 10-1 he 3-6:

41 Rue de la Choussée d'Antin Tél- Trudaine: 01 -41 he count traduction.

Le inchina fund manifys agato traduct of -41

#### ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123 ምርሀንሀዓት8 <u>የ</u>ፊትርዛንሪና ջերմաժիզու⊮եան, ֆրանկ ա⊤տի, արիւնի եւ ժորԹային ճիւանդուԹեանց։ թժշկական տարբալուծու<u>ն</u>և

ԱմԷն օր ժամը 9—12 և 2—8, Կիրակի՝ 9—12։ Գունով նժ ափար Ժիրդն

ԽՄԵՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ ԱՄԵՆՈՒՐԵՔ

ZOSUPES OF WOODFREED

#### ሁዚፈቦበኦኮ ԹեՑԵቦር «THÉ YAVROU»

Zunumumnum 1880 ph UDDURANTE PROPERTY THOUSE

THUBL ZUSDINGER, TOPHESUSANSINGTORING ԵԳԻՊՏՈՍ.— Գառնիկ Պանկավհան-moud Pacha El Folak Alexandre ՑՈՒՆԱՍՏԱՆ. Մինթան Սարգիսնոփ Rue Philonos le Pirée ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ.— Կ. Աֆեհան հե

Lumliu

h8(III, h II. — Zovighian Setrak, Via Men.
27 Padova

9186016 - Tamer Frères Boite Poutale to Bente unter Daniel Cartozo Rue de 1 Bizerte UUCOR.— Elbaz Frères Boîte Pour

Casablanca
PARIS. — O Papadopoulo 18 Rae
Paris XVIII
NICE.— J. Casis 5 Rue Dabray

Plucifichems be with whithefilting swime form.

Shiring maphy tumbe Comptoir des THES YAVROU 2

Senac Marseille (B. du R.)

#### AFTABLE DUTOR THE PARTHEUSUR 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արևւելծան ամքծ կարգի հղարձելծներ եւ անուշեղքներ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél. Ménil. 81- 85 Ֆենակրանի Արծւելծան փլադներ այլ կը ծախուհն

#### 80#թ. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒ<mark>ԱՆԴՈՒԹ</mark>Ե<sub>Վ</sub> 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Curpachtique Phulo des de l'Est Curpachtique Phulo des de l'Est

ZUS4, FAR-BUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

Sky La Supeth' S O. P. R. A. P. A. B. St. V. 29, Rue (Place) des Fetes Paris, XIX. Tel. Nord 86. 8. Ruy E with up. n.p. num dy dualmaghe up befolie it followed by the property in the property of the property in the property of the propert

## AUGUPUL "UPURU,

ֆաթիզի ճայկ. ժամադրավայրը Արեւեվեան կերա<mark>կուրնե</mark>ր շաժեղ, մաքուր, իմոպոդական 10 Rue Rampal - Belleville. Metro Belleville

#### ՊԻՅԵԱՆՔՈՒՈՒ ԱՇԽԱՏԱՒՈՐՆԵՐ autest zushuhut wiushiuhut authende

nanchen - asnount occords

41 Rue de St. Cloud 4ms 30 Rue Nationale 3.75 Spanish South be amone su

#### UULUESEN UES HARMUT OF LEVILLE թերԹիս գործակալ գ. թերիկ-

bush seuvro-zus seusibbe 15 թիս տել ջօմինիքեն

#### ՇԱՀԱՒՈՐ ԵՒ ԳԻՒՐԻՆ ԳՈՐԾ ՄԸ 7000 มาแนะกน

գայմայի, Թուլում պահիրի հւ Տիրրնաւ անջրապը ան սանդրվոր-ջրնդար անարինի մանցի երրև։ քար բւ թքուց ատևուրծն ո նունրընու առուղարոււ 0 ւսևրնու միշնունին,որրև 30-40 ֆրանը գուտ չան։ մել «Յառաք»ի վարչունեսմա

Մուզուի փաժագործի աշ. տարեկան։ դիմել՝ գերձենեանի 49 Rue Fondary, Paris (15e).

#### UULV SEUU4 9FPFEP 4C ZUSPUSPE SESF ՀԱՅԿԱՇԻՆ ԳՐԵՑՈՒՆԸ

որ հրատարակիչն է մասնա-որ ցարաններու եւ նոր մի եր բ ունի մասենադարանի 4hrehpuci

7644, — Librairie Haï-gachène. 9 Agopian Han. Tchakmakdjilar. Constanti-

unindust a manifest to the proportion of manifest to nuuhubn, nnuuhuhuhi րասին հայլը, ծավատ հե կան Թավլուներ։ Դիմել Lafayette, Paris-Louis Blanc.

#### HULLICULE. 11 Umpm 1927

գրդաներ,

Տոլար, Dollar Մարջ (ոսկի 100 Mark Թրքական ԹղԹ. L. Trg.

Թրթ ումլի Մեսիաին Լեյլու 100 հատր Léva ջնաիսգի » Րբմու հրախմի » Lire Լիր » » Lire Պելժ ֆրոմեք Frc. Beigt Frc. Sum Quelig. 1 14-Lkj 100 fining Ley 45thu (10 Roubles of

#### B. P. & D. B. O. D. P. D. P. hq. Pp. Sabaht 1 Ct. Fant, Ep

Beneftije leptika, Lote ture

Comploir Paristen de change et of

IMPRIMERIE - MASSIS 208bis, Rue Lafayette Pa

Le Gérant : H. TEUR

# BUFFEL S

<u>የ</u>ዜታቴቴዓትቴ

SPETUE 5-1- 10 1- 1409 #17464 ##148464

"HARATCH"

cteur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

208 to Rus Lafavette - PARIS (104)

TELEPHONE NORO 57-82 Հասցեի փոփոխուհետն նամար պէտք է վճարել Հ ֆրանք 460446 13 Uurs 1927 13 MARS 1097

SUPP P-1- 284

OPUPER USAUSPL, FUZURUAUE OF APUAUE

9-1-6 50 UIII. 10-1-11

THE WOOR

## են ԱԾԸ ԿԵԳՐՈՆԱՑՆԵԼՈՎ

վերջերա կը գրէինը թե 1926 Bnebneup 15% մինչեւ Դեկ։ գարիդի մեջ Խողջախոսեն մեռած են 31 հոգի։ Եւ այս՝ միայն արեր հաղորդուած արձանագրությիւններն են։ Դեռ բա որ կան որ շիջած են անաեր - անարրական, եւ անգիր, արցի մբ անկիւնը, եւ նետուած փոս մրա

արարի մի անսկիւնը, եւ հետուան փոս մը։ 19.66 դործադրվունիան տագնապ չկար։ Նոյեմբերին էր 19.66 դործադրվունիան տակապան հետուան գանի մր 19.66 դանմատական հանգիսար։ Եւ իրբեւ հետեւանը, 19.66 հայ ամուան ինվացքին իավատեցաւ շատ-դատերու արաքիներ։ Չարաչար աշխատանը, անրասական մեռնոր, 19.66 իավարան, գանապան հոգեր եւ մորունիր, ան տարի կը մաշեցնեին շատ մը աշխատաւոբներու ֆիզի արը, իսկ վերջին տագնապը լրացուց պակասը։ Մանա որ գր, որև ու ջուրն ալ կը շարունակեն իրենց դաւադրա Տայիստուներ, մեծ ջաղաջներու մեջ։

արդեր արգաց չէ որ ուշագրութիւր կը հրաշիրերն այս - կացության չէ որ ուշագրութիւն կը հրաշիրերն այս

արդութեան համար։ Իր հաւաստիջներուն որի մեջ ամեն տարի հաղար հոդիի վրայ 10 - 20 հոդի Լ կը վարակուին, եւ ասոնց 2 - 5ը կը մեռնի։ Առ այի համեմատութիւնը պէտը է ընդունիլ հայ Թոտաւորևերուն համար, ինչ որ մշտաւոր դաղափար մր այայդ աղետին ահաւորութեան մասինու

միրիթարական չէ սեռական հիշանդութիշններ<u>է, ալ</u>անորուβինե, գործարահային աշխատաներէ հիւանեդա Խերու վիճակը։ Բայց, մինչ այգ կարգի դժբախաներու արգածագան դիւրութիւններ կան, մինչեւ անդամ ձրի bւ հիւանդանոց, Թոքախտաւորներուն պարագան թոլա ին տարրեր էւ «Մևոնը ոչ միայն պետը չէ ային անարջող է? «Առաջ ոչ արայա արգաց չչ աշրատարու նչ կետակորունիան ընկանացը չծանրադանիրու հասնար, այս պետք է ունենան ամուռացն 2—10,000 ֆր.ի ինսայողու-- որպեսցի որտիմաներու յայս մի ունենան։ ն մեր պատրածակեցը, «Բուժանչ», (հր. 4) մէջահզ կր Հրագիր մր,—կազմել ընկերութիիւն մը, թուրաիշաի են թակա

նակիցներու «իրհրօվնու Թեան մնաուկ» մը, 5—10 ֆր. մավեարով։

Առանգ մանելու ծրագրին մանրամասնուվժեան մէջ, կլ ներ իք իրագործելի չէ այս առաջարկը, 18է նիւթյական է ժամաշանդ դոգերանական տեսակէտով։ Չե՞նք գիտեր թէ աղդերու մեջ կա"ն այս ծրագրով ընկերակցու Թիւններ

չ ագրերու մեջ կա՝ և այս ծրապրով ընկերակցութիւնները է «Նաեւ ճանչնարվ մեր հասարակութիւնը, կրչնանց այց գրայան հեժավայ, և «Հեր հանչնարի կան հեժավայ, և «Հեր հայես հանչնարի հանչնարի հանչի մր։ «Հեր հայեսանայի որոշեր մր։ «Հեր հայեսանայի հանչի։ Բայց հետ միայի հանձի։ Բայց հետ միայի հանձի։ Բայց հետ միայի հանձի։ Բայց հետ միայի հանձի արդել են օր մր խորախա այիայի բլայ, եւ ազգահետակ տանչի իր միարը, հետ այողութիւն կա- միայան այիայի հետ մարտահահ անդաժատ հետ մարտահար հետ հանդաժահ հանչանակարի հետ մաս հայաստարար այիայի հետանդանայի կասկաներ եւ մոտ. «Սենիը»

Միւս կողմ է, դիտելի է որ, ամէնեն սովորական, բակերակցութեանց եւ միութեանց մեջ անդամ, մեր հայ

իրանրը այլամերժ եծ. հեք ոչ իրերամարտ։ Ո՛ւր կը մնայ Ի կազմակերպու թեան մր պարուգային։ ՙ Կարժիչով լաւագոյն ձեմ։ է հասկացողուկնա՛ մը ՚ Կարժիչով լաւագոյն ձեմ։ է հասկացողուկնա՛՝ մր ու մբ բանալ, դոնե 20-30 մահճակալ ապահովել ապարի սի մբ մեջ։

պես, կարմիր խաչ, Տիկնանց, Ազջա արար ապրարը իրար, չրկրատոց, որդատապատության անաև Հայրերիականական եւ Երման միուքիկոններ կլինան «արեկան նկամուտեն որոշ մաս մի յրասկացներ ասանձ «այս գործիս։ Որջան գիտենը, ֆրանսայի լաշազոն ա ներերը օրական 40 ֆրանը ծախմ կր պահանկեն իւ երեր թուրակատ ու գրատը արդան կրայ, հետեարևով որ և չե ոչ ավաղվ ըւթապայի մէջ առանձին դարմանատուն ալաւելի աժան պայմանաւորուիլ միայն Ֆրանսայի այուն մահճակալի համար ամսական պիտի պա-

ւի 24,000 ֆրանւը րը ուժէն վե<sup>ր</sup>ը է այս գործը։ Ոչ. մանառանդ որ կարհլի րացառիկ օգնու թիւններ ապահովել, նոյն իսկ օտարնե-թել արևն. «Ծանօթ ժարդասեր Քրաֆի-Գոնար տարիներէ չայ ունեւորներուն ուշադրունիւնը կր հրաւիրե ծրագրի մը վրայ։ Բայց, ամերն ալ իրարու կը հային հաեւ էիայ մեկը որ առաջին ջայլը առնել Պոլայ այրե անու էիայ մեկը որ առաջին ջայլը առնել Պոլայի արանն թերկերներ շերդնաու Միր ան տեմերորն է գրարիկ

տանքի, եւ ժողովրդական տասնոցներու։ րաև Է գերդուացիր ու ծողողքրգագրիր մը պատրաստես արելի է այստեղ ալ արդեւնաւոր դործ կատարել, փոխա-պանի ձգեյու րազմայնիւ անձարներ։

րասարակ, իսառնիխուռն և խաչաձև. են մեր հանրային համախ տասը տեղէ դրամ կը համնի մինւնոյն նպայ մես արև թե հոքսեսվիր վե ղսանուի բովրճար վահերահ թ

ելի արդիոնը ստանալու համար։ Շ. աւրքի ահմիւրճ սատրանու

**ՄԱՄՈՒ**Լ

2014030114

anjung aghadini philitie ibin. արևում «հիշադուրիցը» և հուն Արժնիտ ժաղուտը Դիսուր Թաւն բերեն մեկն է, ինչպես կր գրե ինք, երկար մաածելէ լետոլ, հաս-տատեր է Թէ... ընգլիացիները նկարագրով շատ կը նմանին Թուրբերուն, եւ փոխադարձաետև Միր աբ իրքուբո

. U.tagepunghubpatu Shin dhip լավ, մոտեր ճանկրած պետի թյլարն դարւ անն վե՝ սեսւր դի ետև Ֆրևսւրւ Որժէկտնիր գոյուս-ողորիր գրև րվանաձևիր սւ համինն ու ետև Ֆրևն Հատ վն funt to be simplifully milter had appe smhaping ur digible om fundafilis Quelitaply me mig bu Ungihangha behase denerabet րւ ին հանրիաղություր գլկ ար-րան նանրիաղ դ'նքքան դքիսւր

«புவரம் தேவும் விருவிர்வ துவ விறுவிர்கள் Rugipunghu & Abnomenburghat ծախապատիւ կը սեպէ ուղիդ խոսքը, ենէ անիկա դառն իսկ

்னிர் துமாப் தந்து நார் வர்வன்றிர் நநா இறிர்ந்தி நிரி வர்வனத் சிர் Spanis Splung Bud fü ampurbin

กะเกลาแลนทร วรณ

փրավատչի (5 Մարտ, մէջ ասարրությ գե իրիսա հրրամա ասարրությ գե իրիսա հրրամա Նացման» քաղաքականունիւնը որ «սկսած է լիշեցնել առա ուսմս ռուսացումը»։ Ուկրայի նայի բոլոր քաղաքներուն մէջ ցու կները, սինկմայի կագրունիանները, այսագիրները ճշային կը գրուին միայն ուկրայներէն։ Ուկրայնական դամա-լուսրաններու մէջ դասաշանդու-Թիւնը կը պատրաստուին դար-ձնել ուկրայներէն, բոլոր աշխատակիցրբին արխաին տանշ his uneder nationalither bies, and a կիցը կը բողորէ ուկրայնացման րդմ-աժժ.ա)րարար ճամտետիա ուՄետ եւ կը պա դամայի, ոն ասորներ քրվուր ան րբույ Մոգևումիլումի գեթ, ամը վայրերու մեջ, ուր ռուս տարրը կ՝ապրի խոշոր գանգուածներով։

Ապրիլ 10ին պիտի գումարուի խորդիդային ՄիուԹեան **Որուրդներու ՈերԹական՝ 4րդ նա**մագումարը։ Այդ առմիլ Թեան գործադիր կոմիտէի խագայուն իւնը

POPENDER THE LEGAL THE SUPERIOR

պատգամաւորներու նոր խուդ, նոր սնու խոնֆեսիր դրուսաստանը պիտի տայ 1,032 պատգամաւորներ, որոնցմէ ռուալատգամաւորսոր..., սական Նաβանգները՝ 698, դւ-սական Նահա՝ 71, Հիւսիսային րայի շրջանը՝ 71. 89. Սիպերիան՝ ռաւոլ-Արեւնլքի շրջանը՝ 24, ինք 144։ Ուկրայինային յատկացուան 312 տեղ, գելոռուսիային՝ 55, ընդրկովկասին՝ 63, Ուզաիլիս ւին՝ 46 եւ թուրքմԷնիստա նին՝ 9 —ընդամենը 1,517 գամաւոր։ խորհրդակցական ձայ

parpader quadre 42 UNPAPE .- Luguammap W. իր գարապ դիւղին բապիչներեն ծայերէն սորվելու համար արձա-

ում առաժաղաբոնքը և ըրևա յունիւնը արգիլուած է։

## 000 000

Պեսառապիոյ խնդիրը եւ Ռուսիա

Պուջբէշի Երհափ. Ժողովը եւ Ծերակոյաը հանդիսաւոր նիստեր զումարեցին, պաշտմապէս լսելու համար Չեսարապիոյ կցման վաշերացումը Իտալիոյ կողմէ։ Երթ մէկ կողմէ Ռումա-Նիոյ մէջ ուրախունիւններ կ'բլլան, միւս կողմէ սուդ մտած

ոս պոլուորդութը։ Մոսկուայի պայումսաթերինը, «Իզվեսβիա» կր գրե թե «հասը կառավարուԹիւմը այս անպաժ իր երկրին շահերը որողավակես չփոթած է չահերուն հետ անոնց, որոնց ուողակի նպատակն է կասմեթ պատառան կուրերային Միուհեժան օրի-նական իրաւուն ընհերումս հետրերդային Միուհենան հետ իր արտաջին յարաբերունիևանց մեք անկախ չրլլալը խիստ լուրք հետեւանջներ կրնայ ունենալ իտալիդ շահերուն համար։ Չե սարապիոյ համաձայնագրին վառերացումը ընտու չպիտի ճանչ-ցուի Խորհրդային Միուխեան կողմէ, որ չի փոխեր իր տեսակետը այդ խնդրին մեջ։

արդավորա աշրու «Բողարերով Իսապիոլ այս վերկին արարգին դեմ, կը յայ-արդարձեր Բէ ատիկա ա՛չ մեկ կերպով կրմաց պարտադրել հետրերային Միուքիեսիս Այս արարգը կր Շվատենը ուղղակի անդարհվամական, որ կր ապառնաց միմես, երհա երկան երկեր-ներուն միջեւ պատպանուած բարեկամական յարարերունին-ն-Lapach

ՊՈՑՔՈԹ ՌՈՒՍ, ԱՊՐԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ԴԻՍ

Ֆէնրանէն լարտ 10 Թուականով նեռագիր մը կ'ըս կառավարութիւնը մերժած բլլալով առեւարական

րութիւնները խզել Ռուսիոյ հետ quampy buden hi րաւքը չարաշին վաղ դաւ երսնաւինս դև ոմտոսուի ոն Ասշորեն «Կոայրիսս վազաստիայիրին ինսի հոմսենի հղարաջերևս հոչուրորը նով լատոնդ *մի* 9 ա մահեր։

Upklifh ilko gnrownnim

ինչպես գրեցինը, անդած օր Աթենքի եւ Փիրեի բոլոր խանութենական արագահանական եւ որճարանները հանութենական համար կառավարութեանն կարգ մ անա թողոչելու համար կառավարութեանն կարգ մ Մահրուն դեմ, որոնչ են Ա.— Սկամուտի աուրջերու ումունը առանար կառավարուինան կարդ մր որոշում։ թումո դեմ, որոնաց են Ա.— հիամուտի աուրջերու վճարման տնոր պայմանաժամ արուած է մինչեւ Ապրիլ I Ռ.— կար ած ատերիրուհ իրաւում ա սաէրերուն իրաւունը տրուած ներու եւ վաճառատումներու վարձրերը աւելցնել պա մէն առավուան սակին 100ին 25 համեմատունեամբ։

Մայրաջաղաջին գլիւաւոր փողոցները անսովոր ահսարան կը պարզեյին՝ փակուած փեղկերով, որճարաններն ու ճաշաորոթեն առանատան անաարթերով, Ժիշբեն դերջեր արշ տարը գամա րա-արը պարտա պատապարություն թույրու և հայադարծերու և Հուրգը խուժած եր հայարավանառներու և հայադարծերու և Հուրե հերը՝ ուտերիք եւ հաց ապահովերու համար, վախնայում որ դործադրության մասնակցիլ արժերչներն ու դեղագործերն այ հրաշերուեցան մասնակցիլ գործադրույին, սնակայն անունը ժերժեցին այս հակամարդվային առաջարկը։

ժերժեցը այս տակատմարդպայիս տասարարդը։
Կատավարուելիւնը պետի դրաւէ փուսերը եւ հաց պիտի
պատրաստէ ժողովուրդին համար, ենք գործադուլը երկարիւ
ժատավարուելիւնը տեղեկացաւ որ Փոնհայասի օրով պաչուծեր վրայ նղող սպաներ ծրագրած են հրահրել գործագուլը, և
առիքին օպաուելով ձեռը առեսի իշխանունիւնը։ Ասոր վրայ,
իրատ լուրչ միջոցներ ձեռը առեսւեցան։ Ամեն կողմ պահակներ եւ բաց խանութները ոստիկանական տակ ենս Օդանասեր կր Թոին ջաղաջին վերեւ եւ երչէջ ներ պատրաստ են ամեն վայրկետն շարժման մէջ դրուերու

Մարտ 10ի դիշերը ամբոխը յարձակեցաւ նհրու ջոկատի մր վրայ եւ ուղեց գիհաժափ բնել զայն։ Պատանած ընդնարումին հետեւանջով մէկ նողի ապահնուհցաւ, բանի մր հոգի ալվիրաւորուհցան։ Շնորնիւ նասած օգնական զօրջերու, կարելի հղաւ ամբոխը ցրուել։ Քանի մր ձերբակասե փահղին մեօմ ղն եսրաց Յուհահանրգիսս ասվրբէր ի՛րեկաև մուկիւրդրի փատանութնար։ Ումարրուսմե բաղավրավան զկր Բ գունեսու մաև և սերաև և հեռան հե Փիրէի խ ութնահրէն շատհրը թացուած են արդէն։ Աթէնջի

իրեսվ ապատրարի հատրեստը, հարքար անաշագրադարեն ժուհարանում հահատեսաց բթ., տա դրքի բոս ժանդականեր վիրի մատար բ. դրքի բոս ժանդապահես կարեն մատար բ. անահարանաց առանահան արև մատարանական հարարանական հարարարաց առանահանագրին։

Գուծագրկութիւնը գրևթե կանգ առած ՊաշտոնաԹերԹին հրատարակած վերջին վ խետնց համաձայն, մինչեւ Մարտ 10 ամրողջ Ֆրո վիճակագր նպասաղնկալ գործագուրկներու Թիւն էր 81,916, որոնց 60,049թ այր եւ 21,867թ կին։ Մնցած շաթան ասմոց նիւն էր 30,041, որով մեկ չարβուան մեկ առեցած շարաթ անուց բորու բր Ասահայմե չատեր հախկին գործագուրկերը են, որոնչ գործ գտնել բուսանասան, գիման են հայաստի մատուկերում, Փարիզի շրջանին մեջ գործագուրկներուն Թիւբ 1034 հոգի aleup - enelsa behapaeles

գծի շինուժիւնը ուժգին Թափով առաջ կը տարուի։ Շինուելից 384 վերստ ճանապարդեն 230ը ւրդ էն շինուած է։ Մուդանի նւ **Աիքի մ**ահարևն <del>հանս</del>ուագ դն գրա Տիրբ աղբրեր աւրև որ դժուար լեռնային մասը, ուր պէտը է փորուի 10 ներքնուդի։ կեդ թոնական կառավարուԹիւնը րսն ժուղանրբն Ղատվանունագ Է

ԱՆՎԵՐՋ ՁԵՂԾՈՒՄՆԵՐ

թորնըդային Միունեան բան-րա - գիւղացիական տեսչուանսունեան դործերը եւ Թիւնը ըննած է երեւան դանած է բազմահեր գեղծուններ։ Այսպէս, 1925—26ին լատկացուած 21 միլիոն լուբլիէն ախսուած է հո նաստահին հա մար միայն 4.5 միլիոն, ննացածը վատնուած է։ Հաշիւ ու ծրագիլ արդերմանները եսկսնովիր արանգբե քը։ Ռասըն ւորապես դատապարտելի են Քաղա-հում անաստահ հետա արտանասե ֆրատգտությիւնարը, որոնց նպա-դարություն աստվահի դատգույի կոսանքը մեպի կասպի**ն** արգար վնա ջախոսւաց է դեքսւ հով ումմբի այժ կրտաժօտու կես միլիոն թուրլի առանց ո եւ է **հրար**բարճի։ <mark>և</mark>Էհ ատնս<del>բար</del> տիջին Ասիպ ջրատնուհան եչ։ պաշտոնևաներու Թիւը 1,268էն բարձրացած է 4,286ի, որոնց տա-թեկան ռոժիկը միայն Ց միլիոն princip E:

Այս եւ նման ուրիչ աղադա-Սոժոմբեիսատրի բո Թիոնեղբրիո-լով՝ արոշությիւրն սևսչագ Է իսմ ժգոնջուլլոբին ընտոսի ապրգտանի ջրային կոմիտէի գործերը լ գերագոյն դատարանին եւ անսիջապես պաշտոնազուրկ ընել Միջին Ասիոյ ջրատնաեսա-կան կոմիտեի նախկին Նախա գան եւ այժմ խորճոււային լիու թեան ուռական կոմիտէի փոխ րախաժափ հենսւրովն՝ Աւմոք ճիռատրի ձևայիր վանքութերոր պետ ծրոխորովը, Ուգպէքիստա-սի կառավարուԹեան փոխ-նախագան Մորը։ Որոշուած է նաև պաշտոնեութեան կազմի անմիգնտժեն թւ վդրովանությրար ծիր Մեգեմ հետույույսությերը փոփսխուդիւրյուն հատանգ ւն-ձտութո դեպուսի 20 տու նանիշև բւ ժամ հուրագույա գաժան այուն։

ղէտք է նկատի ունենալ, որ այս շրջանը ֆուսաստանի գլխաւոր շտեմարանն է։

hiblast tus U.C .- Uhanh 4mily 152 Lughpp aka wanch համրաւ չունին։ Տուքի. Իշխան-հան անուն պատունլի մր Մերսիկայի մէջ երկար կը Թափառի, սակայն չի յաջու ընկերութիւմ մը։ Ու Ծնունդի Ներպես Ար մըն այ կր կազմա-կնրպե Կենդանեաց Պայոսյան Էր բարուր, սավակ էր յայե Էր բարուր, սավակ էր յայե րակի մը վրայ, կը ծաւաջէ պատմին առնիւ, ըանուկ եր ծրապա ըշտորան կինդանիներ եւ անոնդ կուտայ Ծևունդի սեզան Մեջոիկայի թերթերը կը հիատանաց ղրց ժանցիր վնայ թե ին հայ, անո իրբնանի Հայուր ին հրատարակեր Տորթե կրայ ու կր հրատարակեր Տորթե Իշխանհա հին նկարը, աշնի գանազան պարագաննրը, թէ ինչպէս շուահորը վեր վեր կը ցատկեն միսին Տասնսելու Համար, Թէ ինդպես էշը ստեպորն կուտե ախորժա-կով,

խերիժերը տարիժորին կուտան Սիրոյ առաջեայի անունը, յայա Նուրով որ Հայաստանեն հկած է, բարողելու համար իր վարդա-պետուխիւնը։

(Լուրերու չարունակու Թիւնը կարդալ դ. էց)

#### ԳԻՒՂԱՑԻՆԵՐԸ ԵՒ "ԼԱԿՈՏ"ՆԵՐԸ

Mansagueth Upachbur 151 րու ընտրուխիւնը։

աչպէս յալանի է, Ախալ<u>գ</u> է Հայաստալներ իւ դիանուագ [ան չանաերաի մաշասն խնսւագ վրաստանին։ Այդ գաւտոին մէջ hal darmanh ab' bahatt աշև բայրակես երանունիւրբեր վե տասխանատու գործիչ Արաբ տասխանատու կերպով կը բա րատրե Բարալեթ շրջանի ընտ րական պայրարի ընթացրը (Զարիա վոստոկա, 18 Փետր.)

« Ընտրութերւնները ատնաւրնար աստրն արբ է ըրչ dain be spuisuraft danndarpaf 100 տոկոսի մասնակցունես եաքն ամատու իսւստինարարոր։ Ծուբ հասւաւ իսւստինարարոր parte, but hodundofabpe (hadacերիտասարդներ մարդո անդ չեն դներ։ Մհոնը բնաւ չեն ուսուրը հուր ու կուքակրբնուր։ «Ճրև քորք ըւ միղ ընքըն չա. 2 դաւորներու դասակարդային հասկարողութիւնը հաւասար է Գիւղացիները կը պաշտ դանեն այն տարրերը, գէմ ին տաւճանիր դողաբրիոս ները։ Մենւջ առաջ կը թշենւր ե bemmambe urqphe bmit der դարինները դանաներ լակոտներ կը համարենս Կոմունիսաները notang par an abbaga ha dapas ubemumpo nurhbone stfix

Այս նկարագրութենկն կը հե-անւի թե կոմունիստներու բնա, րական ցանկերը ժողովուրդին համար տեւ ցանկեր են, իք ժո-դովուրդը 100 առկոսով կը մասմակցի ընտրութեանց, բայց կո մունիստներուն գուէ լի տար ուսուսնուպ էրնով Նահանքի քելա. բուրքը՝ Եք մասարնանմաներ շրև. թւ քարմադրընու արմ ին մրք մա դուրհրադրիսը, Քուշ քե դան

Բայց հետաթրջըական է կoմունիստ վործիչին հզրակացու ոյույացներու համարությերներ

Համարձակօրեն յայտար հերճ, թեն դրուն քրվեսակը դէլ ին անդայույնըն խոսելանին հերձան հերաշուրնը արդանակա չափաղանց ընդարձակ «հօրի գորարի» ի'ուղկան նարդիրկին Այդ սկվրուանրերը գրև դիւղաedwp yblu Com hu, shing 1 ափազանց լայն հեր բացած «հեր դաները եւ միջոց կուտանը գանանոներություն որ եր առանորնուր ները եւ մեր կազմակերպուին նր։ Մե՛ութ չափազանը երես կո be die handningthundelihe mue abrambhaphara Sheam. white he uppt be he imput ful er amama ural (hafamaursahe.

Աչտ կօմունիստ զործիչին հղրակացութիւնը։ Աւհլորդ են նոր բացատրութիւններ, պար պար կան կացութեւնը ուր ինկեր են սարարարան գործիչ Արար Օվլուի արուշնուիկները, իրենց համալոտ ned We be whenned he's, needy w apropper stant sty, spany bu անյենարան, եւ վերջապես wasm գովուրդին հարիւր առհա-գովուրդին կողմէ կը համարուին ստներ»։ Արաթ Օղլին դւ dura de he quint. «quidura» «քսիսա» ուժը, ձայնադրկութիւեր, բայց դարմահը այդ չէ։ Ե ոյդչինչանակեր թէ իր ատելու թիւնը, Տակակրաներ պիտի հուագի, ընդհակառակն աւհլի պիտի բորբոջիւ

ոնասը Բարալկթի sugar salamathin bim dam fam Jus . hlybut he humanifel for up

գեն իրապես ժողովուրդին կրթ Buhl pr alignifur bant Tam պիտի դանդին հրկու հիմական պատճառներ, որ i ծավան պատմաստութ, որ ասաչի կր պարձեն պալջներկետն լու-ծը Բարալեինի շրջանին հանար Ալդ երկու պատմանին են, այ Բարալեխի շրջանին մեջ դառակարդերու ըադյակալուիքիւասանց խարուքժեան նոնիր աասատարրեն ամե *թեան, հողազրկութեան ճիրա*նո ահորուն մէջ, հրկրորդ հա րբը չիվրակարը, անձանիր խնչ

Բացաարեմ.— Ախալ*ֆ* man be dt 9's mand Burm դաւառը ու սչյա առատ դարտ ԼեԹի չրջանը 1917—18 Թուտ-կաններուն Թատերարեմ էր տանկական արչաւանարին, ամնում անժանդարչութիւրն իշիսարութիրւրն ոչ դիակը դիր-առուհ չանի փահօաս գնանակար գաւ փախոսարքար՝ մասկրակար նամչ անմանոտվչուհեսոն, ման-Duluis ama Ganapo Same այլեւ իր դաւագրութեամբ, մեղ ակցուխեամբ ժողովուրդը են նսոսություրը, <sub>հ</sub>ահանքերի Տև շարի հյանքարդությարը հանագրու նահետժոսովուրդը «Ախալջալաջը ա կան ջաղարականուխեան չնոր-հիւ, Բազուրեանի, ԿուբնաչէԹի եւ Ծալկալ լեռներու մէջ կոր-ոնդուր տամնեակ հաղարներ դրեսամանցաշ ին չայնըսի միշ ետյն միդանաշ՝ ամչ դրան բո blus mollerth du չաքացանար գոմովունձիր իշնոպոսեցիւրն թւ իմբն Հայերը ձգել անմա, անկուտ։ Հայերը գանոնա, պահեց իբրեւ արստատեղի եւ իբրեւ վրացա-այդ ծալաժայի վայր. ուղեց Այդ պայմածներուն մէջ,

destablished to for fire րալէնի շրջանը կրճա՛ր ստեղ «ригренти» вс шудин Միծաղելի պիտի դասակարդո զրական Տև Շարիր դէլ նունրին ժիշմանի ատոււ Ռյոսն փանգնի էք տեմ ենքան մերակար վարաբեր մաշկյար քցրն Ռիմ Տելարիր չա-ըն սե քանգրում ին ռիքսնրբեսվ ուստ համարուածը պիտի ունե մայ տասը հաւ, հրկու եզ, մէկ կով եւ չորս այծ, իսկ աղջատը ատոր կէսը։ Ենել այդ կարողու թեանց մէջ կը փնառուի դասա. կարդային շերտաշորումը, ովը դարվաղատենիւր է, իսկ իտորոշիցութ թու էտետների ժա հաւդն վրատաւի գետոստրի ին-թիք մաստիտեմանիր Հրեստուսrmumfip quiudurbily, abipr' b րականութեւն է he 6/1741 6 որովնետեւ իսկապէս աղջատ Amg mid qududurudt bbb ntf լնտուսարի անմապրողույր ու ան. մասողանել , ին շաջանոնցուի

խարհակալ քաղաքականունենան Puly min 25 affirming was չաննը Էւ համ վոտաչ նքքան ջասնո Հիդրաքարն, ամձածիջ Նրար Օգլին, որ ենք, փոխա-Երևւանկն գար իրը պաշտօնհայ-դործակալ, հոգ չէ Թէ աւելի րմիր շապիկ արձան Հապիկ ակ ժառու <sub>Լ</sub>ահանքերի շևյտ ւիջար իրճակիրքն դիրու ահե Հապես ,ամաշ மிழ்ப்படி նին մեջ իսկ պոլջեւիկցած տար թեր պիտի պանուէին, եւ դժ թե այդ համարձակու-ը «լակոտներ» համարnethan Apadshake win hum fronte Committel the զացիի որտին մեն կը Թարդ մանուի և՛ւ դաւանան, և՛ւ ծախ Վրացիին, եւ պնակալէգ Թիֆլիս նստած բոնակայներու հանդեպ, որ կօմունիստի շղարչը քաշած գլխուն, կօմիւնիստաբայ աուխեսկ կր գրկես

ԲարալէԹի շրջանը ունէր 5200 Վրացի համարուող Թր-ջախօս, հայախօմներ, 39,800 be 4500 dasdhamulan Այդ ժողովուրդը քանիցս կամք արտայայտած է բաժնուիլ խոր-Spauspa Lounnautta be offer ան խոհերևանիր Հայո the stage it andome funging մայիր իշխարունըը, փոնսար հու մէզ՝ ումրի է դէի նոհչև-յիր նահմրաս աւ ոննասրմար կութության դես հուրք ունին խոնչնանիր

գրեմ տարքսելիկորն էէ տեստա-բեսնոյիր իշխարսելիրու , բեր ջարմետ դետառարսի խոս-գան բանաքելի հեքարն ու-դասջանն տիս տասեսենում

MATHER RUSTIN

#### ԱՄՐԱՆ ԵՐԵԿՈՑ

4p spita, kpth, mapa րանդաշարի չարաւոտ կարտքիր անակն գրե տահաբերը դէք, ջր-ոն 1հչո ո' տեմ, առետո ա mmf, phi imbamuma at miatub կը խոսերը գու Ապրիլեց որ ան-Սեպահմբերէն որ ասում գն իրվաշ ջիչա պրև պրմաշսև փոմրևավ քիչո, աևսՀր միսի մանւ դև Ղիչը,» աևսՀր մար որ դան գումաշրեւնչ- բե կաուրին վրայ..

dham mga mansacu, dhan nadgum or Inrauent gennambpup aparanta babb bet put muchief աղջիկ էիր անուչ վ կոնակդի վար ու դնո er ரூறுத்த க்கீனிரையாகு நடி! எழ், எ պես բերինոն արուր վրհամակարև Ար սատուրին արուր վրհամակարին

spmite durba mdsmu u 74,8' mpluin obpb, pbb m ախուր հղանակ մը իսկ կը յու-

Usu behind be injut But մարմակրրեն ին չոքրը ճանձեւ. սրևուր վետկեր ու մինրևուտր փարհիր ճօմն ին Ֆանք դրև գաէր, տանձ մը հասուն, Թա՛փ, հա ինկաւ դետին բարերեր ու Their South demi, was իաւ դանքը դրև իասշերը, գեկ. այր ու անուշ բերանիդ, ուչ է Ac anch, aba much jobpu

մամրուղ Ցաւ բրշատմահարբել Ֆաւմիրի ՀՐի դն վնավ ժահ **ին** բունմամուն

ու ավուսև անուխիս արդի ծառնիկորևու գէն ու ատին արհանն ին դնոարդ ջրյումիումրրդ մահմասրմարիկմ ձի բևժ դը բուբե մաև

bpq of Sudbour Supplicational, pupp', pupp' ... hphiam at bb բածի նման հրախտապէտ... շուջը բուսած ծաղիկի պէս...

նոնաներ ու թա ան, արաւշ ու find mitchand dinbidunen umpi . սիրով ընդունէ այս անակնկալ afunc fituite ne mammac fituite

249 wq2p4. Mangar Shbaphura dumi zmapajph de uta funadhi to

11 11 11 11 11 11 11

மாயி யாரிழ்த் திறிய நாம்ப ո անիւմաճամանիր դիա գոցներէն, գիչերը դեռ չինկա ավածդրեն ին դաշիր ձրժի նա Sul ur dmilgad mibplude ուսարոստր պեն հ,ահատուպորջ ամնե տրությո՞ պրև նսերթի հ որ առաներվ աշներու dadusture Sugaratipudi p.p. t aur amlurmabha ehmiste. Im's urapped or dobment by hurngaphud mamb da zmur ծայնիդ կարսաէն։ Մեր արողին սպիտակ աջասիածերուն տակ ի՞նչ սլացիկ է բու հա

Showin ձեւով, ընտրական uhrmahhrad 518 «Լարևուս» ընտադրիսուրրևնrmy furbby garapud my be min hime andati in տեն Արաբ Օղլիները։ Անոներ արտարա արվանագ որ անսակա ութիւններ են դրկուած ղէպի Մոսկուտ, Երեւան, խնդրելով որ դիրենը ազատեն վրացական

Ujda hal Phalpuh pur ந்த விருந்து தென்ன வுறுவர் արմադրրենն՝ սևարն դա

մեանրեն ին գտգիրը, իաղ գրե դետոն Օմեսշրիեն այմ հուկիերը լայհարի է մաևցագ հուրա ասվուսուն՝ հուր ւջափայրմափոխափար» նորքով կ՝ անցելին, երբ դալոյնի ծայրը նուն ընսարը ինև որևու թա երաշխութեան Bud Ellings ub apien mi aimfam illente charzbear demj:

սակու Շատ պեղեցիկ, աղջիկ մբ այգալես աղուսը աչքերով՝ խոկ գուն, բոլորը բեզ կը կանկան անուրժանար դն ճաւ ու ծաղկառատ պարտեղիդ, կ՛ր-սեմ, եկուր ի՞նձի՝ հրր խառարին այ թերդ կ'ողողուին befaphurd damle Guent mr fin.

ցեղ աչ թերով անուշ աղջիկ մը

and ababable sman son bu anche Ձայնդ երքանկունիւն կը բերէ ամէն լարկի տակ։ Երբ կը նարսե ին իրոսիս արան ար ն քանրք մրուիր, դուրդ քե ւգմուրի lucdurage, աr աքերևն իս որժույնը պաւերիր պեն քար հե որժույնը պաւերիր պեն քար հե Sur gminba balgunraffen negetie-

Retiene often abrah's 429' oba րով, իսկ ես քու ծարուստ տանդ mmbd ar faugants րանաց ու ուգմովը Տնիչրիևով ան թնան աշմրո՝ չամ քէ մաս-

— Ուրիչները դեզ կ'ուդեն գեղեցիկ ու սպիտակ, նորաբողand Umphibie att, haphewich

գրումային պատեսավ, ջրնատրուրիկ ու ալհեուփ.

Ա's, phą h'acqu's այդպես գուսը, չուշաննակու առատ ու dbd dentally de ugu... Ձեր պարտեղին դրան առ

R. ? . Cafmomula urbeinphie.

աւ բնախուատահանա շնելորիով սե — ևոփ բո բսանին մամանալուր — բուր բուանին ետևն մին ուհախունցիւրմ իևրտո չրսև Shi uph up h'naghu. er misphurd foundbud ph.

ջապետորրևուր վետ հա փափա-ինչատ ցարք սեփ ատետէժիր կար տվաշտե չառավեմ Հուժն քարվանուն ա, վ ոն փադրատ-

ու Տնիդարհաւմ չապեսնեսվն վեւ-փամէ ավ սև տնգարի կուբ Երմ հրո գանրիմ խոսվեսվն փանգու ջագեսունը հերադրրեն... որուքակիմ եսքսե իշխադրրբեն... ու ջազեսունը հաշ անվացե

երոյի արտու իրոյի բրկաւի, արկաւհ հեպ իլնդանուրեղ իրմակա աև հարար հետուրել հայանում։ ինձի, լուսակարօտ, տրտում Սէ խոնք, ազգատ, հարուստ, տժդոլն, հիւանդ, ա՛հ, մէկ է քո՛լը.

երը մութեր կը բարձր am? Suchta or atthe stellan ale zmpfur zmymb' spubz blif hp-spub mmt bpdh, Spd mudummp dag gouba 'ememmulba, mumb. gh tinduruhl min lurdurup dud. bapu, gopmany m2):

Upp upudach hing guhit, ցաւէ մը, հրը հոդիդ հրկչոտի, գեպ ու աչջերդ պղտորին մեծ yture newbumn uthni de ne նիկուրը տայ հու չաևչանու մարմիները, բարհետեն կանչել դես (ես՝ աներկրայ հետեւորը, վստան ու կորովի Թիկնապա

ban dhaw'uma at uhaha. իսշիցրարմ իսևգարագ տանգ առջիւէն չին հրկրպագուներդ անցնին արագ ու անտարրեր անցնին Smilplud, m, 2', min ming, to. նես նու ինգրևում (րդ, ննքրարդ երև՝ սեպքս խոլրաևը ումասաևանար, հա սիրոլ նեղ կալա-

- B. c. phurb hagh ludang ու կարեվէր, խարխլած մո րով, եկուր աժարկ եկուր ասած աւ mala wand 2 hpdnc@b. hupom, bluch Shemba ghy ho иш.р нь տարին բազուկներուս մէջ, և կուր ինձի երբ մեծ դյաւ մր կը կործանկ քեզ (հա՝ հանգիստի անկողին, ահ ես՝ խաղաղու թեան անկսարդախ առա

Ա՛հ, իմ հարսս, բարի ըլլայ ու պալուստալ...: Տե՛ս, դուռո ha. . hma... Andahi supenisur

#### ԱՎԱ Կ'ԵՐԳԵ ՄԵՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ

Usu ntil ma atil sail guan. վուրդին, գէմ առ գեմ անոր հա. թագատ հրգերուն։

diffufice dpay plans թիւնը կը կոտրե իր կատ ձևշեր կր պարճուին իրարու, ցամանցան գանովունմիր մէդ։ խտասան ու Դաշխարդոտանքո սարն-պէր դաևն Ֆէր նևաց է այս ան-զորն մն մահոսունը հերանում ա ծագործող ժողովուրդին դեմ։ Սակայն անվետտ, մի՛շտ յուսաdun. we hibrat

Դո՛ւն, գաղթական Հայ, դր. կուած՝ հայրենի ընութենել ու երգեր, աշխատանքեր ծատունեղ, մաի'կ ըրէ հրգը *ֆ*ո չարադատիդ, եւ ուժովցի՛ր, մաի՛կ ըրէ եւ լեցո՛ւր հոգիդ հին՝ Ihimmmhapbudd, Abrahd ur mb անրուղ սէրովը, եւ բանաստեղ

գութան, գութան աստուածա-

ելաւ, ընկաւ ֆրտ առ ափան, գըտ ակօսին, βըտ արօսին, **Է**էկն է տուեր՝ դրսու սամին գույնում է առևան գործը, գույնութ տարեք կազմադարին։ Գոչեստուն՝ փուրչին գլխուն, բննարուն՝ փուլին բերան, բննորուն՝ ինսնոր գոտին, թարզընտուն՝ խարգան Թեւին, րերն ու պանիր ամոլուորին, թերն ու պանիր ամոլուորին, Brank's hw's unacks...

<mark>յ</mark>ացկալ կայնաւ վըր մա<del>գի</del>ն, վոս ի բուլաժ վրը ակնջին, Ձէն աուեց Ռամիուորին, մլուոր լսեց ուժանուորին, ցեն ճազաւ հորիքուօրին։ ցէն տուէք Ոսրևւորի դուշքնի արևւն նորին,

գո՛րծ, գո՛րծ, ղուրպա՛ն գործ, գոլծ առաւե՛լ..:

այսուն ԹԹու Թան . դէսօրին ոսկէ վուիկ, իրիկուան աւելուկի աղցան, դեն, <u>հ</u>ոււովել արա՛, Մուխոխ գուժան։

շով արա՝, լեղվար, դով քաժի, Մեր մշակը հով կաժի,

Ithn dauln angin me Որձ գոմշի պես շոգել ա

լեղվար, ամպէ, ցող արա նի ճիչ դրժ ետր թոժ անտ Բո օն ճիչ տղոմշոմ տետ, Ըսսկտեն դուսությ հոմ տնտ Մոյսերի հոմ անտ

Baben blid amanuf m գովինարը խաղում ա, Ուշն ու միտքը շաղում ա, ալուր իոս փաղում ա

գաղդան եժ անում **մա**տ ըչքերը բնչար է ճառան՝ Մեռնեմ ունքի կամարին։

Ուրագս սարքած, սրած իս իմ կարմիր երեսս, Մաչիկս սաղըուց կարած բնրո բնրոիր մենագ

գաղիանում եմ կոջի<del>ն</del>ը, Հագուած եմ լաւ խաս լիթ<sub>ի</sub> Երնէկ կրտամ էն օրին, որ կ'ընկնեմ եարիս ձիտը

φյ Է՛, դովեր փչ Է՛, Մանգադին ուժ բեր գակե դասկն ու ծղմն լու բարո արուն բեր։

blin', bad bad with որս մի լացուներ, Գուչքններս շատ են, ԶԷնոնը մի խնդւացներ։

դէ՛, շնգշնգա՛, քա<mark>ժի,</mark> Շփշփա, մանգաղ, Ձեր սիրուն ձէնիկ, ջարտերս տի քաղին։

Աստծուն փառը տալով, ձգերս պիտ՝պանեմ Ար արսներ ակնոմ ւրայան արտանություն րաժին տի անեմ։

իմ խնոցին շիժշիրի, գու խնոցին փշրուի, բնոցի ևմ դարէ՛, եղ չկալ, գոնակ մարծին տեղ չկալ,

շարի՛, Ուսթի՛ խնսոցի, գրեն դանաժ՝ իւրսնի։ Աւրժմ ետնափ՝ իւրսնի։ Արձ ա ետնափ՝ իւրսնի։

### ՎԻՒՐԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

կես օրուան արևւեն սպան. unimbb after, Campush aparamburg ht burg et gapt, mpim het be Swaysher Tours Appens of Fit plans phills, 40 Luncky Suplamber Sp. gap 4p Subthi, upbeti hunidoob. sub fradylyphory hadriphie dm-

Afrehel dehmpt of Sur bly ոտ քերը արեւուն, Օմ ար կը միաthe maple at & be speak at me-Luffe, op bbeforend to suppoglowned be founder though the file for Apprompt to dank dan lapl կը նետեր եւ իր ոստայեր կը լա. հեև Սուերհուր իսնդե, որոկատր znew de, jupqh unju, wuqhu quigned humas Sp. untrep Bu. փած, գիրար կը լրահսէին։

bus all ambourpant שוחם שחוח ולו, חף חול שוויף לקשף զրգաց։ Օճար, դեռ անշարժ, քա. եր մր անգամ (ծարքիչները բա. que ne ungby mane bapt's bpbրաց, անգա մ մրն ար

-- b'i

Langue be whop because Shorn J. bop whome of great who Տամրեր ու անրեց Տատ Տարուածblepne would be appropriate water երևն՝ արժաղ ղեր աք Դոհարձրո Sha phop uphly be jujuth bb. quelobuste, qtz opsatupny se numph blues AprofShabe, What we ungli «meply the & ground the

Int Smp under fing dandagt Lul Bub bounds, fud... Ste CLIMI Dang wan dang De

Supple quell a begingto. Jam's 2ndmlympipale Bustyl gray parting garage

U. Jghine's Theu que Swift allumpade mulph the still phan today at to dette 14 of file powerty tophuphy, 201

- foundmune later of had Spep for quel. 40 porgetis " mand aft, Interestate

- The has partian for to դազու [միւնը վրադո

Ommbenfage detache las OS wp. wbqacam Ispanda, Ambaurpame mung

- 14/1 90°ch. 1 Blown J. Swing upubled ! — թաղաղութիւթը վք"

tople p wife want will thinladurang the Oqual top atthe Og mb bong of still. Aliga Turgings James whaten tops odnern franch nenelope by hupby to Swand affemilie of me and the per plant Chmp th admirght maping Muhlah 46 nummete

Երկու մարդիկը, երեւ plant to shorter before to Bhudpi

- Can Manualmgb. Whatte monat of has so to the numbered to any the state of th of I whitenful oh often the 3ph supp Shadang alabatedy arof the jelphyligue, unhu ft hope Se funuibgui, be wated apomente affe pomorpine Lyon bear Charge Sport blis, he to form the bubile Sweeps white Zuntzgut afen, geit pu topoden art propluring for the in the standard of the man mby Themph uppe almanique Lap of a What will and an anger the marge for Plat Bull and End, poporud but Low-

of good bu white ... Minh Caur Chris ale mphysic of Land water, april Shorte Lib-So while bremhand by abopto But what at fight arply but dop, op Gazones

Hafa Ju, bepapa whomas be ny of up 4p4kbg - Ling bos product to zwit

1649. Spelar uponto bumpop sports upop abragation Bt and to purpose publish of Just ի վեր երբ ոստիկանները Sucuruhur ut f - Wille-- Poult & Pt quet San 40 90m who was warpht fo ofbpe topp who. 11 Bl Zambad 46 խամարն նրաis judgupunated budy, pobly պիտի փարատի whole up

pour my numphabble blacks say want out ampath by be idinal Snalpwone Pheb dp oc a shabband Swan wowneld be son to apple with deg be dupping այ ձեւականուննեան Համար, at Sp Support publ he, w. Soforab, hitty high walnuth արած, անկենեցած քաղաք, ներa Sad up publing butanate, at 149 th obusing mm and of port betwee Suspensellent Sp

pp wbsbmmqwb Pip powe . Od w.p. ինչպե և շնոր Տակալ and phase much swim of Sun 22

0 sale apsimble - salamanapine

wywyneldher frang, le-Cit be of bybbyms

Town wpushin of np wh. Le martin Or wp. Inth droph Միլե, ճամ բան ընկերացած էր

- 1244 bhy ub Ormbhy Uligar J .\_ 4'polp popular of the super of redstate pounds whole upto get duruh bungmb Mynumbm-

40 Ju 76 Sangub aka. dbbbac Sha obd magne fraudby sun 48m J. Walan it whowshould be b. who and thing of the Dospup mabempatale plat Then sponnitte. Shaw's kh numbhailibbpni &ba pp 2, who want bompho, som the copyunclahin gang warene hubb Sub-

пиризь, пирис им пирис bliquenight agangued of preblymer Aquiphar Phil qquq wholbjad db. Տոգունիւնը անոր, որուն ա յն ըս աուներ ըրած եր ըրթի lungh hom jed of p of upbjac Soud uture gama amultu nerappi bis մր առացուան գովարանուած վե Subit Supar Regby quit qbաին նետել բարձրագուցած տեղեն։

- Հը՜, Օճար անգս [ժետև գաղափար չունի w Pt ne da splant sp bul ahn spin the musher spine but to ամիս անցած է, ի՞նչ ըրաշ, վեն aby abe fud Solbage be Apfage unterwhyne of fit Sundays, fullyn and Politica Langue of Switter Who, b-124 Will whomeners phile de

Այսպես կը շարունակեր խոր. Տրդածել, երբ յանկարե չոր երեղ մր կոտրեցաւ եւ անդին Նայե.

8 d գունեցա՛ւ վայրկենական մրողջ մարմինովը սարսռաց, 48portgub whambhepe subb of p pm // անդին կանդնան, Odwe Spրացանը երեսին գրած՝ նյան կ'առ. The poble with amounte about. Ind. Odwoh wz phynik d'hy nepwխութիւն մր դծունցաւ

Lowbaste almbaterplanes My upported question with the rytu am. phone's down , guipame be popul դետին գնդակին Shu Oбшր 4 migmble boulet port poor bion bis. - bounging neld fire ofpung. bAt Swan, t Rumain, p

a tion to

### ԱՏԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ՀՐԵԱՆԵՐՈՒՆ ԴԷՍ

Balah affabe ablet meunge beaumant from s topourtes buluth parted but a finambp. alis with umbjectobut att, gop կը սնուցանեն կարդ մը երկիրներ Lukarbum'r Saraka

புயமுன 26%, முலிழ்களும் முறுவு Տրեական խունունները փակուան the pople princh galy with the zachbence att, apart 40 400. ծագրուին միայն Հրևանհրուն Համար ՈւընԷսանս քժատրոնին Sto, unnaph Sto Shapole Sp plifang phi bphap San Sa book que gopld. It dheRubach aboupu

who the sumprestant qualities. 4whiteprit, supple of topach aggrabby applyfor sugast beenegueng bagangara dbeluepam Radplus Jenspenfaur Appen

South zwellowh tofut gogs մբե ալ կատարունցաւ **փ**արիցի att sopo punton jh dbb apusto Sty unedwporkgue Splatty Sp. apach op bulouguste apploop Պաշ Մարդկային իրաւուն բներո Cohbpudgni Phede he photo dinapunfarely be a 15th water of the month 4 pl plant spider Spin sh wherhe Lpharbport Bulast lupa de bp4ppibp « whw 4 b w [dp . " (nume rus clausus) actifite Sphing acum նողներու Համալսարան ընդունե<u>.</u> Inclaying am language or a fee

Benedulphay of 69. Sphood ne umbaybbene att fahen mingul print bomb to up of fourd many and 5 էն աստիկանական տեսուչ dp սպաննուած է տեղին վրար Հրեայ ocumbing if p. paga pub & pellulurg Swdwp wju dwjphonidfilithpart akd, amaterial mante mmonuphent had majer

«online Blees to dulyaquach. macdwhalto quan ap bunnager Black by wath, 36 Sunmult att at Bharaming has a. dwpni Abub ShtuS ani Abut dapust, que de chathal fibies grenchet shows, quepabous uhumb L unpourpost, unbind no Showapplied Shom? urampudgable bulub Տամ այսարաններեն։

Larbampha, Alq whoppharent t op Kneuwbnibbpne Poper Sweller w. - pady diple goldy carry dupun include aprile Spine

LubuSphabab and making Philipport, be «hulbul Philis Securify Smymb Torbs dubpur-Vin Phub of ababaphab t . Lpbu , Rub Shbabaukut What Bh. **Նը, որուն կեդրոնը կը դանուր ծա-**0/19

#### PHACEUFTHREATH ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐԸ

«Dimenan», bb Amb Whend Stantibul aboline Phili-Thep for was phopped to power Sad a Juahapapapaca d'aupa. «phipped trhumush 8.006 Sun մայնավարներեն միայն 2,550p bage up to deby fabrant sty and ud Sud w Junduribbene Phen 1.9574 Uqumpbulac fabub at 2 papartil and would page on on of open father the րր հացեր են կուսակցունեան ան. 4 militaring of the mit shappe deplus had muchtibe at posphe dution uplue dynd bable the phonourly nonwohummungbbone Att ben Dougto, 202wh yours.

ու կուսակրական գոլծիչbapto styp 4hr sp warbing So Sup fample 2000 priple br ոչխար Այսպիսի արար քներու դեժ anguated amount of the w խանատու աշխատաւորներեն մեկր (արերքանի)։ Իւ փոխանակ կու ишфраций щинширийшина цпр bligh of swo up water jumplish վարմունքի չուրջ կուսակցական Swipe it fupals unhabite եւ իր բացասական վերաբերումը gall walne, they be had hat's war wandenderman as fabric harby by 167. ևայ բեկերըու

կրոնական կացունիւնը լաւ չէ. «Ծինչեւ այսօր կուսակցուննեան անդամ. Shipt's sample of 446 40 J Sululit: 40,12 poly my was gaphfildpp daffild 4'bpfdwb zpowiew jou ofthe harfunth ofto անդամներեն ժեկր կուսակցական dunally dustitute jubjed, up Saffild be bubylet, Banneg գծաց աղոթելու։ Եւ վերաՏոկիչ Jupoffe equiting win propper ցոյդ շտուաւ իր վարաքուն քին ան-Bullmalpth blimbe public st Swagnepole formula of the կուսակցու Թևան անդաժը կրոնա had deale he hamapte

Un «mantthungworth Shwhy m fd pertibore and hy ly land Grewwygne lobat the gwpqwywobb wentennest fire or South in վարական բարոյական կարգերու խանգարումները։ Մեկ քաղաքաshe had hath to be mountained abbud apauth att ounthubunnes 4p mapackps funda de mammu. funtament upstrumuly. andby-The Swipm the du poly of to wpphimpod, ofout & mystyl, bi-Appp depropule & harny, www. Whitehor supporder authorisment and b:

#### TELBUAGE APPRE

որթոα0լ.— Այսօր կիրակի Հ. Մ.ի պանհոտի խումբը մրցի C. S. Clamarth R. պիտի խումբին դէմ ժամը 2ին դ դատի դբչ։ բնինսնմ խուղեն նեստիին դեմ ժամը 3.30ին.

ժամադրավայր՝ Porte de Ver sailles ժամը ճիշտ 12.30ին։ Մևկսում ժամը ճիշտ 1ին։

2- Մ- Ը- Մ-ի ՊԷլվիլի մասնա-ւղին ֆուԹազի պանեստի խումբը, պիտի ժրցի այսօր կի րակի C. A. Montrougeh պա ճեսաի խումբին դէմ, ժամը շաւաքավայր 12 ու կէսին գործ տ'օրլէան։

4. WEAPOND Showappolipe 484 th down webs, a distribud

#### <u>በየብ</u>եԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

LPHULL UC 4C UAULL PP nutinaht det dadabakt րմանուէր ջանդա Մարթէն, խհրօք h dan tu dani աղործ մը, Մարթէե, խհլա արդ մը։ Առքի օր, հիւանդան ցին պարտեղին մէք կը պատէր, հրը հասաւ հիւանղանոցին ըժշ-կապհտը։ «Բարհւ—Աստծու ըարինչեն յետոյ, յանկարծ հանես 4mmburg, Sugar, 4hista, but ապես վիրաւորուած, եւ վախ նայով որ հոր գնդակ մբն ալ

— Quip'anthinm' 11 Վատագաւոր էր 50 Բժիչկները հասան եւ կը պա கூடிர்ம் வியர்சியர்ம ղութեան մը, երբ Տոբթ. Կիլփէն nuc jupingupp sanduppl ուսասույ Ու երը բուսեցին ոճ-րագործ հիւանդը, որ անչարժ կեցած էր իր տեղը, պա huwala.

Ճիմարուβիւ» բրի

DP4AINE BI WERTANDER .-Առջի իրիկուն, երիտասարդ աղ ջիկ մը Օրֆէվրի դետափէն Սէնի արարուն մէջ նետեր ինթդինը։ *Ցանկարծ գետափէն* րիտասարդ մը նետուհցաւ գևտը, ապատելու համար գայնւ Սէն գետը ուսած էր վերջին անձրեւ bunt mundmande Dr. Spheling weeks aproper minormentages a լիզները 2 դժրախտները խո րասուգերին լատակը։ Նոր ரமையாக மிரும் யா. **ம**ாய. 24 மாய ցաւ ջուրը։ Սակայն կորսուած po pr timfadpame pl hapan Ardmand bee queat եւ գնաց 0թել-Shto հիւանդա Lungher att

OFUSPE BAYUO. - Ungipe որության այր արդարակարական արդարական արդական ա չաժան դրժե ճանգևունքը դ urth nuceu gwurhbij hmudplud dmb happine zmamb Samburpame mpfmbakib pr o գանաւորդը ստոտիկ արագու. Թեամբ ինկաւ գետին, Լոնտոնի ժեծ ճամբուն վրայ, et up shy up alagha

Lleg III

Ու Հարդուհ։ ԱՐՋՈՒԿԸ... · Ungh wamsom Փարիզի Փանիչնի դրան մօտ, սարսափի մէջ ինկան Թաղեցիները, երբ մէկը պառադ

Ganfifmata applar furbli — Սարսափելի արջ մբե

- Արջր խանութեներուն վրա

- Փաքսէ՛ջ, փախէ՛ջ Ու բոլոթ խանունպաններ Մայphysiq definantly grange que ւակներուն։ Կառա ւրքի անամ ին Ենքիր մասեն Սոակմարրնեն խուղե խուղե բո ին քանքիր, ընկու գող վախի մէրերև ապահառա, կարանմ

— բեականարար, ոչ իմ՝ ըս

մանոլ ամագ վկոլաիս արոա։

Մոլահարսհի տաշատարաւ Հիր ատ ժարաւոմ աղահարժեն ի,թևցար հ րաս Նով ՝ Կամա Եկր բմբև Են

phono ammune Sh of ph b. op Sug

and Supstand Sucummphof & public

The way att by by ballon man

Cappy dam m mob magg ub ar

մ է կու և Հանգ իպին ը. ամ արանոցին

ուրագր թո արդարոնց հրափանար-

ans to without 25°, Swagnigh du-

anen fant by fant ang: 17 Inob men fant fant fant bud: 17 Inob men fant fan fan fant ar

- Aw JB w Ja Enny pha St.

ach defourantements, of francis

ը ծառաներեն մեկը գիս եշժ

TESPE WILL

մաճի երափահարո<sup>ւ</sup> նոա

Մոլ ահադումի տնածատի

մաևղ տ**մ**ագ

մէջ կը սպասերն Թադեդիները դրանդալ փավա կար հարձակի

Dehns dud dbel numblus. րեն դարրը անչուդ դն՝ սե սաև-որեն դումոնե ատշար դե տակ րոն ու վախնան անդաւիրթեր ու ին գողաը, անչուշտ հազար անդաժ defining un mathematha urqud na famiga ambiph վանդակին durut bmaph անուս ուն նրբնու

արջ աղբարին ձագուհո

ዓብዮህበጊበት ውትትኒ ሆር OPRCHA ZENIERE IFC ACIE. Տիթրոյիթի բժիշկները կր հրաատերի դանադրատություն արտը, սիսություն արտագրություն որ դա-որություն արտագրություն որ արտը, որություն արտագրություն արտարայի դե վթալ, որ հազիւ թե մեկ ժամ տարիք ուներ։ Բժշկական ար-Zwimaburig 1755 ர்த்வு ஓம் த் யும், எழ் நம்வேற் மடி.

FULUS UC SC BULLS TU-PUUPUAM UEQ .- Zhunguppoh apolo Utald'Artale wann վրայ, պարասրահի մը մէջ պաde, aparte Stantement and function 40 noups Pungamble washp off und Mu Dwpnahhnhh Մոիզ Տահարի կուրծ,թը միսուած մոտի դեւ Աբեն դե մերարարի ան, գրանքը մինաշահուտց է իսշեցներ։ Հատոս ոնո դեսին դե բանգ

ULTUVULAST PULLARE TE LUUUP - Pythuppeh sty (U Հրչաստիար մրմբերբերե ի արմա որհիվա) հարւսեն ղն իսշեցնի gminrourhai ymarubb safmypág պիտի ըլլար, եթե ընկերները օգնուխեսն չնաներն հիտար ևօթը բանւորներ, դիչեր ցորեկ, կը նսախն դովը, եւ չարունակ կը չփեն կուրծքը, կը չարժեն կը չփեն կուրծքը, կը չարժեն որ ըանւորը հետգհետէ կը րակենդանանայւ

ኒበቦሀ: ማኮኒኮ ሆደ ዓኮሀላይ. ... ሀኔցած առաու, Սէն թ'էթիկնի Վօլիներ փողոցը, պանդոկի մը մէջ սենեկապանունին մաջրագոր, ծումի պահուն սեննակէ մը կ`առնե պժդալի հոտ մը։ Այդ սենհակին մէջ կը բնակեր 19 ատերիքար օեկանմ ոյն, ոն իա.

Ulably may war spin երևն ատիր ու վետև ինրդ յանկարծ կը դանէ նորածինի մը դիակը, որ փաթթուած էր նին լրադիբներու մեջ։ Անտա nmamph yan ule hallth դիակէն։ Օրիորդը կ'անդիտան։ դիակին պոյունիւնը, ռակայն հրաւէր ստացած է բացատրու-Թիմոներ տայու այս նորածինի

201. ԹՈՐԳՈՄ դատ բացած է դ, թ. բ. դարմին հանդարության հարդարության հանդարության հարդարության հարդարության հարդարության հարդարության հար դեմ, որ «Մուկերու պար» խըվ-դեմ, որ «Մուկերու պար» խըվգինքը։ Նախկին գինակիցները ի նչու գժառենցան արդեսը։

BRES BUPBOLL

## borgal, U. 4914.15504.0464

paper. Chil dun Abf & Cul. pa in whilepope americal

Interptor que welling Inplication to us usual government

h to all alm for bramp uqueph se repair to the the popel smand demople by hand after Jan Apartmetin Apr Spice April ե ա իր ճար անան ու Ղարիան solpate at untipoliticate the swemply paper adapt

the four amy plane goapfunten Syste npamply tel. huhundlind ac 2" prografation brought, we Se water se zacund ababa Lot to maken art the faster

 — վայ անպիտա Ն, գորեց տի Who op ztp 4 habp Bt upabhqt'p At hibyup, garp wbdopi «p. dwift & Sph to go Shut p. Iba po wpq by whately adams as Show bd wilfrong absor Stage wije Awg Stateglit dle שלה ביות הוואות הוואות בות הווא הוו մ իասին առնելու մ ոսցայր

- 2 who aba pp what any file Sty dould famb we abarage Sun bbg: 2bapp obphubujach ajku urandburgeman band urqui al the po down app, wantly dung zuigligh be put

— Ժրաւր կորսեցուցիք։ Պգ. oph Sample byortage 2by Sam-The William She swift we that Splur Akmb surph to

-- Ո՜Հ, որ քան խորամանկ եր bybp... withth frapph publish had alma de dasta

Ու Փարի Ոկգարիոքուվա ին Sydnophus Zujhadp uponuby filinguige Delmambifur ber hohma sarbud ypur Tummiffber ypur ba fa Sulth pr

pp incust ar a marbhop milabangad upplijk flept, po

— உர்சீய வடிக்கே, டிவுவக்கும் ஓந் often e t on aby bity put en hummphat: But p ho by he musub. 26 p 62256,

- water of the flow of the

- Cam lan B. In f matthe - Ա, 51 իղ խրևնարնա նրև phap www Snew whoh publ

- Parata un de dember boto Bambabuff obbbufabptbat. to Emsurpampt pruramp durants mountablud liplyliples

Caburgad dappy durally 40 thath for 26 4665 mans dur bert pagantabe be mante set be me from the strong to hugght po quabler duponias the thus who Sha on he which for Pt Jug Pubule has to 8/4/2 Olamphalada by baby bby baplar wege pubugand, Estable fo den?

gancust wandulubuhund in phaweaply about the agent Al Fly. ալես կը տենչար ինձի ու իմսիրոյս ore he smale appear pos for labels for for hour the start plant plant ate of the medang the at a գան սիրած եր որթան փանին, ու wh my fib2 hpph p m, ft pub dom. ա յեւ քաե սիբելի, ա յեւ քան բաղձա. լի նղած չեր որ թան այդ իրիկունը։ անրադրրկու ամոլուդն դաղ Տաղ-ատեն՝ բուտան հերրք քորև՝ ոչ աք փանիայի խըսմեներուն պայթեումու Rungaly that mateuds majorabely down unabled, of be utpto your Shq Sudap Supq but pub sp an juckhile inchip

- phi bal by pydbage. 46 Am Impmb Extablets 4ph bb Shen Sphuly Hugaru d'62. w desimpliar Lan

- Sam Ime , a banga 19t - proz... Supgregh Julugub.

- Tomby & ub dur to be bouten

Shape Tar ppe supp up wyguto 4p dow-4mppp, bu mampfactofice of

ներե կը վախհամ

surphy: the all amburb of pop. ine multiple harppant, manner իւանեցի ու ին ընկրենս ըսի. «ուdeg. puch Sudap adtupp det to: առջեւն երևը ևւ 8իկին Անանիս-

— Մահեկար դն ոժառրին քավա հի կաս եկը ին ոժառքիր եւ

ոտո Ցիկիր Ովարիոքավա թեե կառ ըր առջևւնիս Հասած Մինակս ենթո կը մաևեմ... Տրապարակի մեջտեղեն անցեկով Զաղաջապետարանին առջեւ ut p. Sab Zhap bhow b'wabhd Աի վախըստ եւ աւրենուն իղ քառ. քրրդիշբն, րախո մահջա<sup>7</sup> որդիշբն, րախո մահջա<sup>7</sup>

show, Pt przyku 86462 118m. ին շառինրբեն ու ար ան ակրովը րկոնավա իաստանարիր եարրև դն արդարի նաև կոչանու գնեն, գն be hupap bilimile the Imlupple Հագիւ Քազաքապետարանի դրան water blub the funge butche Smome не фибу шаше.

- Ca'ca, Supp

Փետթ. 28էն։ Մարտ 5 կարելի չէ հղած գոճացում ա ործի ճանար դիմող 90.170 հոգիի, 65.376 այր եւ 24.7% ին շարախ մր առաջ գոհացում չէր արուած 96.870 հոգիի։ Նոյի դարվուտե մեջ Ֆրանսա մատծ են 17 ստար թանուդ

ներ. գործ հայքայթուած է 1271 օտարևերու՝ մասնա ասը, գործ տոյթայթուաս է 121 ծուալարու հասատությարու Մարսիլիայ Լիմեի, Նունքի, նօրտայի, Թուլուգի և ԱԷՆ Ֆրաևս սայէն մեկնած են 2176 օտարականներ, որմեց 786ը հասլացի, 330ր Լեն, 295ը Սպանիացի, 236ը Չեխօսլավաք, եւայքն։

stylliteulery yka up

Պելկրատեն հասած յուրերու հայելով, լուրջ անհամաձայ-Նոդնիւն մը ծագած է Ցունաստանի եւ Ծուկապաւիոյ միջեւ սոգիշիւս որ ժապատ է Յունաստանի ու Յուկապաւիդ միջնու Երևուի Թե հեյին կատավարութիւնը իր փափաքի կարգ մի հիմնական փոփոխութիւններ մացնել Սելանիկի մասին կըն-ջուան ծամաձայնադրին մէչ Յունաստանի այս դիրքը զգը-հիմա չէ ուղան վաւհրադնել յիչնայ ճամաձայնադիրը, ճակա-ռակ անոր որ դուացում չի տար հուկապաւից, բազմանջ-

Այսրանիայ անկախութիւնը

Ալպանիոյ Նաիսկին վարչապետ գերապայծառ Ֆան Նոլի Վիկննայէն Աղգնրու Դաշնակցունեան հյորհուրդին ուղղուած հեռագրով մը կր պահանվէ որ Ալպանիա ազատագրուի ծուկօ Սրաւերդ եւ Իսուսիոդ Բեւարկուրենեի։ Ֆան Նորի կ՝ անրաս-ատել հուկուՍյաւիոդ ծակակին արտացին ծափապար ենինչիր, որ Ահմետ Ջոկուին պրամական եւ գինուորական աջակցու-Բիւններ բրաւ, 1924ին այդանական կառավարութիներ ձեռը քիրնները բրաւ, 1924ին այդանական կառավարունիներ ձեռը տանելու ճանար Ջովու մինչեւ այսօր իշկանունինան գլուխ կը հնար եր մե մեպութի նաեւ Ազգերու Դաբնակցունիներ որ քոյլ կուտա Մուսոլինինին անուսարատին բազաբականու բերներն որ քարաքավար մեր հարարակի բարձականում մեր այդ երկիրը դարձեալ ֆա-բետաներու գաղքավայր մի, ինչ որ անդեռուատինիզուն այհախ փութացին, պալջանեան նոր պատերազմ մր։

հի Ազգերու Դաշնակցունիներ բունինակը պատասխաների ապատասխաների անձումության անուսատին ապատասխաների անդեր առանին մեր հարարականում հուրարական համարապատասխաների անդեր հարարականում հարարականում հայարական ապատասխաների անդեր հարարականում հարարական ապատասխաների անդեր հարարական հարարականում հարարական հարա

նէ, պգտիկ ժողովուրդները պիտի ստիպուին հաշատալ Ազգերու Դաշնակցութիւնը կը հրաժարի իր խազաղարար ադրվարե տայսավցությունը վր թրասարի իր խաղաղարմա «ագրերաիներին ես Ուկորմիի սկզրուհրեկում» անով կերձումեր ֆալիատական ճառատամեր, վերջ տալով մեծաչոքեն, ու ողրեր-գական, եւ սակայն չբեղ մարդատիրավան հրագին մրու Որովմետե. Ֆան Նովո այլ եւս Ավատերան չի հերկայացներ, Ֆորճուրդը "սկատի չպիտի առևէ այս դիմումը։

Thimpurpnephuli imdudnynyn

Ուաշինկներնի գինանափունեան ճամաժողովը տեղի պիտի աշնենա յ յուսաքիայ ց հունիա 1 ինս Հակատակ Ֆրասաի հա Ռոալիոյ մերժումին, այս երկու երկրիները անպաշտոն դի-աողներ պետի դրկեն Աւայքեկվերն՝ հետևելու համաբ Ամե թիկայի, Արդիոյ եւ Հայինել հինև կատարուած կորճրգակցունիւններո

Ժընսեւի մէջ Արդերու ԴաշնակցուԹեան հովանիին տակ կատարուելիք գինաԹափութեան ժողովը եւ ՈւաշինկԹընի հա <del>մաժողովը</del> իրար չպիտի խաչաձևւեն, ընդհակառակ**ը իրար պիտ**ի Mhah bilim արևորություները գլիստոր առարկան լրացնում այդ-դրակցութնասեց գլրառոր առարկան պիտի բլրա յած անասերու, նործ ովահաներու, Թորգիկյանալածներու եւ ու-թիշ մարտանաւերու բունակին դեղչուիլը, վերջ տայու համար նաւային մրյակրունեանց։ Անդլիա կը պիտք որ ծովերու ձալողունեան համար պետը ունի նոր յածանաւերու. միւս կողմե Միացիալ Նահանգներն այ կը պահանկեն Անգլիսյ հաւասար ուժ ունենալ։

#### Չինասջանի կորւնելը

Զիհուորական դեպքերը կր գահակիժին Շանկալի ջուրջ։
Մէկ կողմե մակատամարաը սկսած է Եի-Շանկի ջրջանին մեջ եւ Ջջո- Շանսի-Շուն-Շանկ իր րեղմանուր բանակատեղին Նանգինեն Փէնի-Փու փոխադրած է, անձամբ վարելու համար պաշտպանուժեան գործողուժիւնները եւ արդիկու համար որ երկաթուրին կարուի Նանգինի, Չանգինկի, Ֆու-Չեուի եւ Շանկա-

Գալով ազգայնական ուժերուն, անոնջ ալ կեդրոնացած են ուսույա արդարագրա մետորուե, ամումք ար դարրոմացած ու Ու-Հուեն 20 իրաները հեռոււ եւ դեսաին երկու կայմերվե դեպի հանգին կր յառակահանս կարևոր գորադունդ մի դեպը անդներից դերը բոնած է՝ հետևուրին հերերին դիայ Հոնանի մէջ, մեծ կոիւներ տեղի կ ունենանա Բիւթելիի են

Հրմանի մէջ, մեծ կորւներ ածգի կուսուատ լրաբերը շու ուպիր մի լիսի Աի 600 վիրաւորիա իստած են ժելին Չանվ-Ցօ-լիեի գինուորները կը յասական և յարձակելու համար այ-գայծականներում այեն, որոնց բուռն կերպով կը դիմայրնե, այս յասակիապացումը արդիկրու համար։ Քանկեննի բանակինը Թոյանօգները աւելի գորաւոր են գան հակասակորդ բանակները, որոներ ու աստանականներու անուորնեանը անուհե ենհան

Թեսյանօգինները առեյի գորառող են չան նակառակորդ բանակիներ, այնայես որ ազգայնավանները դիշրու չենամր պիտի կլմանո կարել դեաք՝ չատ մր կետերե, ծերինի իարմրդային դործակատարը կրկին պահանկեց կառավարումենեն ազատ արձակի պոլչեւիկեան չոդննաւին մեջեն դերի ըսնուսած Տիկւ Գորասինն ու երեչ խորմրդային դիւանարիսական առաբանորակները։ Աստակարումիներ պա-ասոնայանց թե՛ լիջայները չի յանձներ, սակայն իրենց կեան-ցին ո եւ է վտանգ չի ապամար։

Uliqihu 20 line duesuliur yn hat.

102.000 ծագի։ Վերկացող տարուան ընկացին անցողյացուան են երկա նոր մարտանաւնը մեկային եւ «Ռոոմեի» որոնչ Սետ-ամաանանի հասատորմին ակտիս միանան։ Դիս մեն մերաունա «Երը Ատլանտեանին Միջերկրականի նաատարողմին պիտի փո երբը (ամալատատութ, - Միջորդրադատի աստատորորտ պրար դրու Սրանցաշին է Հանրագործերնու գործադրուին պատճառով չորա յածանատերու շինունիունի յնուտեղուտն է։ Օգանատերու շինունիան՝ եւս ում պիտի արուի։ Անցաժ տարի այս նպատանին յատկացուտն էր 9,083,000 որերին,

881.000ի փոխասեր 882.000 ոմենկիս ակասի հատփանութ, ահեր առերի 500.000 առթեկ անաղանեսւաց բ, ահիլուջա առեր թեո սահասամեր հայերականության առանանությունների

Martigueghylihrne unhesnern

Ազգերու Կաչնակրունեան խորհուրդին առջի օրուան հիս-տին ժեջ, ինդիր եղաւ Յժրեցուցիչներու առեւտուրին մասինո Պարսկաստանի ներկայացուցիչը բունն կերպով բողորեց այն պրարտունիան դեմ, որոշեւ համաձայն ամիոզմ աշխարհե ժորեցուցիչները Պարսկաստան կը հայնային, Ու իր կարդին բժործողութիրծորը Կարողմաստում էր Կայինայինք, 11. իր կարդին անքրատուսենը դեղ պատրաստուղ հրիինաիրը Գերմանիան, Հու լանստոն, Զուիցերիան, Ֆրանստոն, Ճավոնսը, Մոդլիան ու Միացեալ Նամանգները, որոեց ինս պատասվասնաստուները այ-իսարի մէ տարածուան մերինինին, Աբրմինին առջադինին Պարովաստուներ հարկային վարչունեան անօրեն գնդապետ 

OP. ELVILOS 4008ULBILL

PEA. PHAPUS AUAUPUS

ԱՄՈՒՍՆԱՑԱԾ որ. ՎԷլմոն-փոն-տր-բերուի Hamanana manaman

#### BULGUSUSP

Z. R. J. «bud-wh» lunciph գելվիլի, ժջրէսի եւ շրջակաները բնակող բնկելները ժողովի կը ֆրաւիրուին երեքչաբանի երեկոյ ժամը 9ին, «Ռոստոմ»ի սրանը, Faub. du Temple: կարելոր purhupg: 4. 8. 7. Resulting. Spechburt

րեկ, ընդն, ժողովը յառաքիկայ Ուրբաթ,Մարտ 18ին երեկոյեան ժամը 8.30ին Ֆլօրիայի սրանը։ Բոլոր ընկերներու և Սիւնը անհրաժելա է։

Հ. 8. Դ. Մարսեյլի դրիստո փոր ենԹակոմիտէի Ժողովը 14 Մարտ ԵրկուշաբԹի երևկոյան ժամը Ցուկէսին ծանոԹ դա ֆաուբմիր։ Քրև<del>ի</del>տ<mark>Ղարտ</mark>[

ոմատետրերով։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Գելվիլի մասրացիւղի ընդե. ժողովը՝ Երևը-Հարիի իրիկուն ժամը 8.3(քին, the me attable

ՓԱՐԻԶԻ Հայ Ուսանողական ՄիուԹեան հրապարակային դա-սախստուԽիւնը 18 քարտ գորեը-ջարեն դեջեր՝ Société Savantesh Մէջ, Métro : St--Michel—Odeon կը խոսի կ. 8. բասմաջիան «թաչակիրները եւ Հայերը» ՆիւԹին վրայ։ Մուտք՝ 1 ֆրանք.

#### ԳԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՆ

Չափ. Երկս, Ոբբերու Միու-Թեան լսարանական լանձնա-խումբը դասախօսուԹիւններու

շարքը թացած է։ Բժշկ- Միունենան կողմէ կը դասախոսէ չթե. դանան դա սան «ըննդառութիւն» նիւթին շուրց, որ տեղի կ'ունենայ միու-Մեան ընԹերցաբանին մեջ 61, Rue Mr- le Prince, վաղը կիր. 13 ես Mr. 10 Prince, վաղի գրը. 13 Մարտ կես օրե վերջ։ եր հրա. Հիրուին բոլոր անդաններն, հա-մակիրները, ու ամեն անոնք ոուրճ ին նրուածեննասիր անս Վա-

#### **ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ**

— Պրուսացի չիկ. Էֆգարէս Հաժենան եւ որդիրը Հրանտ եւ Մարի Հաժենան կը վնաուեն ի-ըննց որդին եւ եղբայրը Ձ-Հաժենան, այժմ 27 տարեկան, որ գաղծ ականունեան միջոցին բր. վերջերս կիլիկիա անսնուած էր իրը անգլիական զինուոր. կլ խնդրուի արտասանմանի Թեր

Դեպում կսատուրեւ թե փիփէ կսատու 7—8 ամիս առաջ դավալայէն մարսեչլ եկած ենս իմացնել՝ Nichan Chirinianի Dugradu pur Ucel (Arděche):

Մուզուի ժամագործունին սորվիլ ուզող աչ-կերտ մը 16 - 18 տարեկան։ դիմել՝ գէսնէնեանի 49 Rue Fon-

որդությունը գիլի թե Ոքբ-ՈՒՐբի Սետժնա-մասկրհագան։ մե ջախուհ մեք-«Ասքգողը», թերն (հանա) «Ասքգողը» լոյս արոտը ծնժ վաճառներուն քով

ይኒ<u>ቅዕቡՎ</u>ԻԼԻ <mark>ው</mark> ህበጊድህክደበት ህ

**Թ**ավային խորհուրդս եւրոպայի կանող. գատուիրակու Թեան եւ կրնի, խորճուրդի նիւ-Թական եւ բարոյական օժ։ տակաս ու բարողագան ու ասչու կուԹեամբ լառաջիկայ երկու-շարԹիէն, 14 Մարտէն սկսնալ միաի ետրա՝ գարիտահանաբժվե ող մանկապարտիզպանույիի մը ղեկավարուԹեամբ։ Մանուկներուն նանգստի

արկրբնն ժիժկր դատսումը դէն։ թչոսենբեն ին չնաբեսուր, օն ունք օվոուն աբուրո ն[[ալում

Կը ծախուկ կոլիկի հու պորիկ խանուհ մը» շատ աժան գինով։ Ապանով օրական։ Դիմեր աժչն օր բացի կիրակիէ, 55 գուլ-վար Վիգեսը, Նօր Սիւտ, փօրԹ

ՆՈՐ ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ Ռայ գործա. րան մը կը փնտուէ Ձ կարող ֆայ գործ ակատարնել: ընայուն գո լաւ շան։ դիժել՝ ծրկուշարներ 9-12, Charcuterie «Praga», 2, Cité Popincourte Paris 11e).

ԳՈՐԾԱԶՈՒԲԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ 14494II.108II.14 3 \$61175

UBSIB SPREEDER Philip' 28 Rue Traversière, Billancourt Seine).

#### ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

լասնաւորապես գաւառնե գանրի ենքու ջունքը, սնութեւ իր հեր գեսակի աժերևն սնութեւմ հեր գահարագութ ատասխան օրուան։

#### ԶԱՆԱՋԱՆ ԳԻՐՔԵՐ

Margh Philips met 1. Re Jegly be tract to depresent the process of the process of

... utempuhih, ..., «LAT OF sh hube. Lhuhuhub. Pambpuhuh padum-mter duhuhub. Pambpuhuh padum-mter duhuh be. meranjib akerhi, pad-empuhihip, kamadyan Padibir imem-puhihiba.

Prusnesual are

world by truspes a few of

Ստանալու ֆամաը՝ դիմել նաdwyng Vahram Sévouni 5 Avenue Quihou, Saint-Mandé.

#### 30U2 2 UPAUPBUS

TPUTUTUSA - MSMACATER Chirurgien - DENTISTE

<u> ተፈታሚ</u>ያላት ነው *ተጠቀጠ*ታችላ ተዴላካንቀ

126 RUE BOLIVAR (#thips goghdum hunt fon ամապիտութիւն ատամեալարերու (ջաույու ին ոսկի, և պրի Բոլոր աշխատանջները ԱՌՄԵՑ ՑԱՒԻ, ԳԻՆԵՐԸ ՉԱԳԱԻՐՈ ունելուներն ամեն օր ժամը 1.30էն մինչեւ 8ը։ Ուու ստեն՝ ժամառունեամա

## Տեկեն ԳՈՎԱՐ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

4 U Γ η L V 4 U Γ η L V 12 Rue St. Sulpice Paris (6e) Métro Odéon Φορμάνικα ε. ε. «πονένους δια «πολέθει», η η εξεργονική ε. ε. ηθηρή κατολέχητα. Εξα ανασμανικό Εφτεβό διαμολέκια. Φέναθη Κυργον, βουκη δια Ε. Ελουσθάναι (καρ. ) μοτική βελ. Ελουσθάναι (καρ. ) μοτική βελ. Ελουσθάναι (καρ. ) μοτική Εξεργονή καρ. (καρ. ) μοτι

Կիրակի առաւստ 9—12, եւ 2 : Ահոճեր որ կ'աշխո

#### PRIMEROSE

183, Rue St. Hönoré, 183 PARIS (1) Téléph Richelieu 91-84 Métro:Pyramides - Palais-Roya

#### GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph. Trudaine 75-55 Métro: Cade

նպաստաւոր գինելով։ Հոխ մեծերք քրեխ ար շինի. Արդի երկու վաճառատանք մեջ կը ծախուին կանաներ շա

#### TELEPLE DUTOR ZES TOURILLURER 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արեւելիան ամեն կարդի ծպարհդենոնը եւ տնուցեղեններ 28 Rue Lesage, Métro Belleville, Tél. Ménil. 61 հ5 մեսնակրաֆի Արնեւելեան փլացներ ալ կդ Եախափն

## Soes. L. APIGAPPUL

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԿՈՒԳԵԱՆ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro. Gare de l'Est Unignéhique Bourd Joseph (Infly op 2 30.7.111 https://doi.org/10.1016/j.j.

2084. PAR-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE 29, Rue (Place des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 96-

Pang & militi up, any zona ily abudungton polythyte dig plan man de describe de partie de la partie de la partie de la plan et de describe de la partie de la par

## AUTULU "ULUAU,

«արիզի ճայկ. Ժամադրավայրը։ Արեւելնան կերակուրներ շաժեղ, մարուր, խմացողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

UULUFSTP RF8 **ՙՑԱՌԱՋ**,, ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ

թերժիս գործակալ գ. բերիկ**եանի ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՑ ԳՐԱՏՈՒՆՐ** 15 թիւ տէ ջօմինիրէն

#### ՎԵԷՆԵ «ՑԱՌԱՋ"Ի ԳՈՐԾԱԿԱԼՆ Է 4008660 05205565

Rue Victor Fougier N. 69 Vienne - Isère

# ԿԸ ԳՆԵՆՔ ԵՒ ԿԸ ՆՈՐՈԳԵՆՔ ԱՄԷՆ ՑԵՍԱԿՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԽԱԼԻՆԵՐ ԵՒ ՔԻԼԻՄՆԵՐ

PULIFIER OF TRIPLES!

42 ԳՆԵՐԵԶ, ադծաքծեղ Եծ, ոսկեւգ Եծ, ադաժաներ, վեծ եւ հոդ յարգի ձեռագործներ։ Այ փեստենք, Լա.
ձեռագործ վարդ հեր
Հեռագործ վարդ հեր
Հեռագործ և հայարութեր
Դիմ և ` "Ընկե Էլաս ընկերու Թևա
ԱՄԵՆ օր 10—3 եւ 3—6,

41 Rue de la Chaussée d'Antin Tél. Trudaine: 01-41

f. juph of hand wantho able budge be possible able budge be possible controlled be ones that a support of the controlled by cont **. 8. ՍՊԱՐԹԱԼԻ** ժոն. Համալսարանի ստը բժիշկ եւ

քիրի Ազգային ւ ʻossonnière, Paris (Հ ...երոննկունքիւ՛ս ամե՛ն օր ժամ 14է՛ն 18 քու ժամաւբրունքնամբ։

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208be, Rue Lafayette Paris(10°)

Le Gérant : H. TEURNIER

UULT SEULL 960FE 4C ZUSPUSPE 2626 ZUBHUCE' Trasser որ հրատարակիչն է մասնա

ւ*որտայես* Լուսաբեր *ըհիհր* ցարաններու և հո**յ**ս միներ մը ունի մատենադարա դիր յրերու

Thata, — Librairie lla gachène, 9 Agopian lla Tchakmakdjilar, Constant

UHAUPUT 12 Umpm 1927 404056

Տոլար, Dollar Մարդ լոսկի՝ 100 Mark Ֆրջ. ոսկի Մենիաիե Madiidif նելվ. ֆիանսի » Fre. Belg Xուից. » Fre. Saise Machy, a Fre.

9 tendefelou (In Roubles of Braumana,

by. Ap. Salaght 1 Cr. Fonc. Es.

Bacellej holiffin. Lote teres

Comptour Parimen de change et de Lie 80, Rue Lafel

# BUTTEL S

**የዚ**ժኒ 64 ኮኒ

APRILUI 35%, 70%, 140%

"HARATCH"

ur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN 288 to, Sun Lafavette - PARIS (10+)

Հասցեի փոփոխումեան ճամար պէտք է վճարևլ 2 ֆրանք

15 **Uurs** 1927 15 MARS 1927

**LLPACULBY** 

ዓትኒ' 50 በዚኒውት።

OPHABOA HOGHERS. RHOHERIBHS. BE GOILENS

THE WOOR

#### <u> առջևի ՔԵՍՑՈՂԸ ԱՐԹՆՆԱՑ</u>

ընդհանուր անստուգունեան, դանազան իսմորումներու եւ անգազմի վախնրու ժիսորին մէջ, աչջի կը դարևէ տարօրի.

ներ պրոն թո ոլրև մաստակահարինորհեն ի աշխատական Aprile happiraguly Zujanowith be Suj dogo-S momali առեւացող վատեղներու վրայ, մեր անարժան 6. 

What at authuduphlips

րրարդու**ջն ալ Թ**էև մահու չափ կ՝ատեն իրար, բայց հա-որև են մեկ բանի մեջ.– կարելի եղածին չափ տոկեզօծել, այրել անրկայ Հայաստանի պատկերը, որպեսզի խայս որել հանրար Հայաստանը պատղութը, որպելարի բայրատապե չ երկուան իշխանունին նրև ը։ Եւ ատոր համար, կամ կր որակարանունին եր, եւ կամ եր պատմեն այնարելի հեր-արեր, որմեց հեռաւոր կապ անդամ չունին այց իրականու-արեր Մասունդի պես հրատարակունեան կուտան եւ 68 տաս (mann-spr որ որ որ հիարարավոր հունակ իրանակ հարարացի հրականի հրականի հրականի հունակ հունակ հրականի հունակ հունակ հրականի հունակ փաստացի կղկակցու վեանց մասին, որոնք խանձրաց. իրողունիւններ կրյույանեն նոյն լումեկային սակ եւ «հրան մէջ աջացող ժողովուրդի կհանչչեն, կր պարզեն ր ածվերըչ տատապանըն ու յուսախարուկիկոնները։ Չեն օրի, մինչեւ անդամ, իրենց փառարանած իշխանունեան տարակուկիոններով, խերևերէն մինչեւ վիճակագրուկիրն. դրութ ամրոցի ողբերգու նիւն մր կը կազմեն, հասկցողին

Ամեն վերջին պարագան, - 1926ի մարդահամարը։ Մենք ծորեն արտ ստալ ցիներ ի՞նչ որ ծրատարակեց իորջերդային անութիւնաը, օրը օրինս Մեպի ձետեւեցան սեր պաշտօնակից ծ աղքը նայրէ աստճ իլտահանունայրը, Հահասայրի գահա տև քե Կրասի կրևքաշրուդրբև, անև Էսև Լիև-բնաշր վետն արկրան գեն հետո գունա թվին ցրւումը, նօսրացումը։ Չարիջը այնջան ակներեւ էր գոլյեւիկներն անդամ հարկադրունցան ըացատրել առնուագն

հազար հոգիի նուագումը։

եր փորձերը եղան օի բուժունն դայթակղեալ մտացո, իրականին մէջ, աւելի պղտորեցին կացունիւնը։ Մանա որ, տակաւին չէ, հրատարակուած մարդահամարին կան համեմատու թիւնը։ Ոչ թե 870,000, այլ 930,000 P է րրայ Հայաստանի ժողովուրդին խիւթ., ադաղակեցին արային IL ո'րդանը հայ, որդանը օտար։ Այդ բաղդատա ցուցակին հրատարակու թենկն վերջն է որ. պիտի կրնաներ Mahadi quaquahun huquti, usan ne femiliatan blade du-hi musti k ne, benata putatape dang matapat, uhan dan plang dipula mangal, manja hi sanangi din ga-magatapeki pinuhan dipulan na dan dan dan dan ga-magatapeki pinuhan biputape naga dan dan mananta yu umul-<sup>թուն</sup>իսկ **հայրենիցին զաւակները, և ուշագրաւ համե**մա <sup>գով</sup>ս կ<sup>յ</sup>աւելիան <u>ֆուրը - ֆահարները, *անոնեք որ հեռացե*յ</u> ա սակարգ կառավարու թեան օրով, ևւ որոնը թե սեռական րենիք ունին եւ 8է այր տիրականո

այս անողոք իրականուննեան առջեւ, ի եւ կ ընեն օրո ատարները, հաւատարիններն ու ողջաժիտու երը։ Ի՞նչ հորկն, այդ կացուխնենն ծագելիք վտանգներուն եւ ուրիշ կալներու հանորկա, որոնք Shingstonk She ne dupdhin

նինչ։ կա՛մ ջար լոուժիմ», եւ կամ, աւելի դգուելի՞ս, Նոր «կունին», չարիջը ծաժկելու, «Թշնաժի» և անուանաը-եւ սարմոսերդուժիւմը շարունակելու համար։

արում գրումացումը այնդրան ցամբեր է որ, երբ Թուտ Կոսե գիույ Մետեց դատողուկեսն այդ երջանիկ արա Արա գրում այնդրան այնդրան այդ հրջանին արա վաստերը կր շարհս, գլխու պատյա կ'ունենան, hiper of the bearings

Այսպիսի հակապատկեր քիչ կը գտնուի յետաննաց 4 1 անգամ կրնանը ըսել թէ Թուրջերը մեզմէ արթուն ուն են այս տեսակերում։ Մինոնք, որդան ալ ակոայ «տարեն են այս տեսակետով։ Մարեց, որվ ան ալ ակրայ եւ հերջնապես, դեր թաւ եր հասկետան ապատեսայող վրատեւ եւ հերջնապես, դեր թաւ եր հասկետան ապատեսայող վրատեւ հերջնարեւ ու անոց համենանա իր վարին իրենց պայ-«պատրաստունիի նր։ Մեր «էէ ասեն» գլուիս, ծայն «Ա այինչև ճակատագրական պատեւն, բանգիս, հերև արտեւ ային արև արև արտել երի հերկայ պարագային» օրուան իրիամիայացների ային արտել հերկանապես տիսն պուրեի համենական արտել ինչական կարեր հերանատուրեն արտել իրենց կրեոր, քայպես է բայա հետևալումերուն և, կարիակիներուն, Unp 4698 wenpubpart be որ կեղծառորներուն եւ փարիսեցիներուն։ Է զգաստացնել այս կամաւոր կոյրերն ու փորրո

ւթրթրուրը։ Հանրային կարծիքին յանձնելով այս երևոյինը, մեներ պիտի շարունակենը պարզել անողորմ հր Թունը, մենչեւ որ արիքննան բոլոր բնացողները։

#### UUUNKL

#### AFAUMUR ZUBUUSULC

«Նոր Երկիր», փարիզի քնչակ-համմերու շաբաԹաԹերԹը, իր կարգին քննելով շայաստանի բնակչուԹեան նուա ման խնդիdental dental design of the state of the sta ւնուիացությիւթն թւ իսզի Ալտաշես կալփոնանի նետեւեալ հուրբայի կանութնուր Հա<sup>յ</sup>աստո իրութե-ՄիայոչԷս փանհոգացի Դուու ժամթարարը նևուրք

— « பூபளுத்ப வுவளவுவள்ள் திர தேவுவைவக்கு கிறந்து அவடுutphilipte walken blow upage to by he m'dh'hwahitaha' mushuin wasting U. Supplicate, Stant տանագրակցինին դէլ ժնագիրութ ուսիար քնահրեւ անսքնրերկրար Sazulaning John

ամրապինդ փակուած են widnin Manungakhown Shown behave ally quinting adpulant Say mapaghabhan wather ակայն, լայնօրէն րար. the atup Pracus ղաղթողներու առջեւ։ Ու, թող չըսեն մեզի Թէ, ինչպես կը փաստարաներ Երկրագործու-Թեան Քոմիսէրը, Տանկահայերը բիարիներեր են, լուցկի ձո 40 dempostro 4 toplante unique of b myreep, hand defines haby են, ինչպես դոհեկօրեն արս nemb to be but my fortute կը պանուին քիպրիներներ, փի ոչիներ, կինտոներ հշայլն, նրանչիւ ին հանցևարար դիրքը։ հարծ իսւսաինաիար ջպայծի նախարարական աթեղծել այց Հայերու Հանսքաիրիչ մե ժամասնութիրձը կը սիրի իր Հարարաչայրերուն սձաիր, եւ pul imbanipablad, hanzag my Languammately Snapta no greepline Uneffwirthpur to Supt paramphonulule duplace private ուն տակ իսկ հայ աշխատասկր թարմաց ին անանդարանաց հայան թուրաբեր գանովունմն 57 լուցկի ծախելու որ արկիրներ դաղիրե դա

.. «Lunuspie hount fundite unpum Saguigaing Lugunu մէջ, կը տեղաւորուին 30,000 հեուրը դադնականներ, որմեց առջեւ կր թուի թե, միջա բաց Նաքսիջեւան, Աքսալ բալա.թ. Ղա-բարաղ եւ Գանձակ հայարնակ քարեր, քաղ արորն շավարաւու Հարեր, քատուարիր եւ Ամենք-Նախան գուրապան Հավարաւու րուβժերմ տակ շիևընավար» եր րոսկչուխևան կամբին եւ ինթ արոշման սկզրուն թին, դոր նուի րական հոչակած էին պոլչեւիկ. ները իրենց աիրապետութեան

belous supply upin an induswh Ambuth mumbbe Apate Լամպրինս, մոտերս պիտի հր արակէ ին բնակենսադրութ իւն մը, դժբախա կնոջ մը հիշատ Այս դիրքը, որ պետի Ծակե իշիսան Քարոլի փոխանակուած սիրային պարունակէ նամակները, ինչպէս նաևւ խիստ ընծադատութիւններ Մարիա խաղունին մասին, արդեն գայ. արդի մը սահղծած են ռումանաfinge ediniminate 156

## 000 000

#### Unerhay fine yourgualten

Վերջերս շատ իսսուեցաւ Սուրիոյ վարչաձեւին փոփոխու Թեան մասին։ Ֆրանսայի արտաքին նախարարունիննը հեր բեց Գէյրուիի մէկ Թերիին հրատարակած այն լուրը իէ Սու րիա միացեալ խագաւորուխեան մբ պիտի վերածուի, Լիբանան ին ընտվար պիտի ըլլայ և լն.։ Սուրիոյ ազգայնականներին այ հաշտուած կ՝ երեւին Ֆրանսացիներուն հետ։ Ազգերու Դաշնակշարտուստ է բուրբ արտագրջանը աշարանի առաջ. Շարաքի օր Գոիան խնդրեց որ Սուրիոյ ևոր Սահմանադրունիևան գննու Թիշեր յեստաձգուի ուրիշ հստաջրջանի մը։ Ցետոյ կարդաց գրաշոր յայտարարութիւն մբ, որուն մ Սուրիայ եւ Լիրանանի համար տեղական՝ Sty 4'pulp Մաւրրոյ ու լրրատասը տասար առվացաւ բշի ծնա ծամախործուրդ պատրաստուած Սահմանադրութիւնը, ըստ Տոգատարութնեան սկզրունքներուն, նկատի պէտք է առնէ յիշ ոլ երկիրներուն մէջ բնակող բնակիչներու իրաւուն բները.

ապ դիդրոսրուս այդ բնակոր բնակիրներու իրու ունգները, չա հերն ու իրձիքը, եւ "սպաստաւոր, տիպական ինքնավարունիւն։ Դերբ, կարհիրութենանց ատեմանին մէջ։ Եւ սակայն այդ հոդերուն մէջ ինակող ժողովուրդներու զանազանունիներն և անոնց իրաշունջներում, նակամարտութին-նը չատ դժուարացուցին համերաչիունինան կանջերըը Ուսաի առժամեայ սահմանագրութիւն մի արունցաւ ժիայն այն ինչը։ ասժամեայ սահմանագրութքուն մր արուսցաւ աջաց Կավար պետութքանը, որոնց մեջ ապրող գանազան տարրև րուն միջեւ կարելի հղամ էր համաձայնութքիւն մը գոյացներ, որուն միջեւ կարելի հղամ են հեմնեսը կարձութ ծանգրուան գեր որ մէակ նրութարուհ սարդարաժնուկրար դն նրմուրուինն Այս դադրաշսև սարդարաժնուկինդրրին դանրշոն չարձևուտչ հայուրութարութ որուն համար աներաժեշտ է որ իւրարանչիւր պետուկեան ներկայացուցիչները իրարու հետ բանակցին ու համաձայնու թիւն գոյացնեն։ Այս ուղղութեաժը սկսուած ֆանջերը դեռ եգւկացուխնան մր չեն յանգած։ Հոգատար պետութիւնը ամէն Smirt hilpit pr Surmed the lurami Imbudht

Պորևւիկ մր ձևորակալուած Պոլսոյ մեջ

Ֆայմզ»ի գոլսոյ ՁվԹակիցը կը կնռագրէ, Մարտ 11 Թուակա

ոով.—
Թուրջ ջաղաջական ոստիկանունիև իր ջանի մի օր առաջ 
հերթակալեց Չոլսոյ խորհրդային առևարական հերկայացուց.

ունեան դլիաւոր պալսածեռներին Աջունաֆր, որ տակաւին 
արանոր կը մեսալ Այս ձերակալունին և իրևու ուշագրու երե.

ուրն այր և Արունաֆի հայրենականիցները ամեն ինչ կիրեն 
առաջ 

ուրն այր և Արունաֆի հայրենակիցները ամեն ինչ կիրեն 

ուրն այր առաջակեւ և զայն ազատ արձակել տալու համար

Կ ըսուի թե շատ մր գաղանի վաշերաթուղթեր գտնուհցան Արունօֆի վրայ, երբ ձերբակալուեցաւ։ Uja dwebpufdnegfdb. րէն մէկ թանին կր վերարերին թուրքեւիրաբեան գինսու որական խնդիրներուն։ Այս ձերբակալու նեան առներ մանցրան ուշամեսությիւր ին ընտուինոսի խոնչնածիքը տարւան կան գործակալներու գործունկու Թեան վրայ։

#### Ancufus unugurly Anchulifus

Պութրեշի պաշտոնաներներ «Ինտեփենտան» իր կիրակիի Սիւին մեյ կր գրե Սե Ռուսիա Գիրմանից, միքեորզուեևանը դիմած է Ռումանիոյ հետ համաձայնունեան մի դալու եւ վար Պեսարապիսյ խնդրին մասին։

Ռուսիա կ'առաշարկէ որ Ռումանիա հրաժարի պահան. Դիուսիա կառաջարկե որ Իրուսասրա օրասարը պատու Հիկ 60 միկիոն տոլար արժեքով ոսկեղբամը, որ պատիրագմի տանն Մոսկուա փոխադրուեցաւ՝ յասածացող գերման բանա-կին ձեռջը չձգելու համար, եւ գոր վերջերս կարմիրները գրուսեցին։ Ռուսիա Դոլծովես կառաժարկե բարեկամական գայինը մր կնջել։ Այս ձևով կը յուսայ Ասգլիան գրկել իր դաշնակիցներէն մէկէն։

Գերմանիա այս խնորին միջամտելով ձեռը կր բերէ մանիւ անտեսական մենաչնորմներ։ Աղատական Թերթ Barle of the հասարդություն անտական մարդում գույնում որ հրական որ հասար Ֆատ է ստոցի մերը տերապետը գաննալ որ դեպ արև հերերո արտակ Նումարիա դասես մերը հարագարի արև հերերություններ հերերո արև հե նետ, եթե այս վերջինը ճանչնայ Ռումանիոյ իրա ւնքը Պեսս րապիոյ վրայ։ Ռուսիոյ առաջարկը հիմա չփոխութեան կր մատնե ւ մանացիները, ջանի որ ատով Գերմանիա դարձեալ ծրա։ որակ կ՝հլլէ իրրեւ գործոն ու անկախ ազդակ մր եւրոպա։

կան ինորիրներու մէջ։ Մեզլիոյ եւ Իտալիոյ փնտուած ուժերու հաւասա նետա գրունվումը երբնակ կողմեր ումեր։ Գերմամեիա Իստալիոյ հանդեպ իր դիրթը կր ձշղէ համաձայն այն դիրջին՝ զոր իստա լիա կր ըմեէ Աշտարիոյ եւ Գերմանիոյ միացման իմորին՝ մէջ։ Մինչ իտալիա այս միացան մեջ կը տեմնե սպառնալիք մը հա րաշային Թիրոլի իր հոդերուն դէմ։

Lestenulpuli guligh մը առաակելը

Պոլսոյ թեմալական Միլլիյեթ. Թերթը սկսած ծաշարք մը հրատարակել. Օսմ. մայրաքաղաքին մեջ գործող լրահմներ ու մասին։ Եւ իրրեւ առաջին դրուագ, կր պատմե քրանասր ու մասրա էր թրաւ ասաչյա գրուաը, դր պատա, Հայտար ժաշտոի կայարածին գինասնիներքին պայինումը, որ տեղի ունեցու 1916ի փերջերը Այդ պայինումը կազմակերպող մարմեին անդամեներուն եւ օժանդակներուն մէջ կր յիչէ նաև Գր. Զոնրապի, Գ. Փասարժանեանի, Գ. Նորատունկեանի, Ցա-

(լուրերու յարունակունիւնը կարդալ դ.

#### \*AUSCAUSUFA \* PARTOUSEN

Projuge 4pms 5/10 p mult m. ռաջ, Ձօր. Թորդոմ վերջերո Սելանիկ գնաց, եւ ուղեց համե րաչկսուննեան դալ Դաշնակցու թեան հետ, Յունաստանի վէ hadmy harmahnas but dhown առունիի հետո Երկու կաղմերը ու-րիչ կարգ մր հայրենակիցներ ալ հրաշիրելով, համաձայնած էին որ րացարձակապէս չէզոք վարչու Միենսեր կապմուին Մելանիկի եւ վուրնաւ իոփ րհե իդոժիևն թերքի եկաւ, խառնակիչները ամեր միքոցի դիմեցին որ խա փանեն Կարսիր արլորները իր րեւ իտալական կառավար Ռեան քրաես ներկայարույ Թորդոմը, որ իրենց աչքին լոյսն էր հրէկ, իսկ Ռումկավարները ng did 'y bangal had end and a que qu նմանապէս հրես դարձուրած են։ «Ալիր»ի (5 Մարտ) մէջ կր

. 301- Գոհմոդի դասիր հաղ-իանմարն չրաբւրան անմեւրիկի դէջ՝ արմարքար աժժամիր ին ժժամ Դոմատետերք թէ, Ոգնո-թլայ Հեծ- վանչությերը տերոն դավան ընտատրկար փուստինա--չեն- Թանվույհ գառիս հատգործերու շուրջ, բաղձացուած նավերաչիսունիւնը գոյամներու ցուննանց առնիւ, միայն տեղ-ւոյն (համկավար Ազատական թե կելմներ, ունանց կողմե, Ձօր. Թոր-գումի եզած՝ յանձնաբալու Թիւնը նվանսի արե նարժադարն էր ոտիցություրը նրո վբեն ժատոր որություրը կարությունը իր «։ դեմ նրա լակդեմ

<u>ՔԱՐՔԵՐՈՒ ԱՊԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ</u>

Մոսկուայի քննիչ մարմին հետագոուսծ էլիսլընդինի ձեմա րանի ուսանողական ըսկրակա սշ օրոշատ կանուտծ Լ. հեկ «չատ ժամանակել ի վեր սովորուԹիւն մեջ՝ այրեթ ամուսիններն են, որ կուզան իրենց գործներն են, որ կուզան իրենց գորգերուն քով պառզելու. Նոյն սենհակներուն Սեջ կը ենան եւ ամուրհներ մեջ կը Մնան եւ ամուրիներ, Հանրակացարանին մեջ յա<del>ն</del>ախ տեղի կ՛ունենան կերուխումեր ու քեֆեր, սրիկայուԹիւններ եւ ուրիչ հակընկերային արարդ. Ներ»։

ընա մեկը Նման «արարքնել րէն»։ Ուսանուլ ծ ակտոծ է ապ ին ուրամաստա վահուրանան մլում լվգ սուրիչը կը սկրէ եւ Նոյն իսկ
 ատուսնացած է։ «. կ'որոշէ Թոեւ ապրիլ ուրիչի մը βետ։ ♦ ինքզինքը անպատուած զդալով «սկուսծ է ճետասիուել Ք.ն եւ բռնի ստիպել, որ կենակցի «Ե եւ բռևի ստիպել, որ վասադրա իր հետ եւ այս ամենը տեղի կ ուհեմաս, ընկերներու աչ ջին առջեւ հասարակաց տեսեակի մը մեջ, որ կ՝ աղաքին արանել ու աղջիկներ»։ Այես "Լիմալով համոլութեան ըստե է Թե, պետը կայութեան ըստե է Թե, պետը իտաղած՝ առած է սեղանին։ գավուս յեն ժկրաութ եւ վիրաւորած գնա

априлья яричивиле. — цьիսնչունքիր (Խմգբ Լիանսն տատ ընտրելեվ, կարմրդակցելու նորիր նագան քարկանուտի ժոն-նորի դե հիյուդթրոր դունը ժու-գան ձոնաժրութ վետե ձնո<del>վո</del>լիոն թուրլիի ապսպրանը։

#### ԵՒՐՈՊԱՑԻ ԱԶԳ. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ

#### ቀሀየኮዴኮ ደበደ৮ቦር

Աս ժամ հայ Թեմ ական խոր-Տուրդի կաղմ'ը իր աշխատան բի առանձին օրհրուն իսկ իր մեջ ուներ թայ բայում ի սաղմ հրթ.

har hang Sud ngandad, m ya shapikhi shika sa ka fungika mbakhi ngandag, mshif hakya Sumbakhi ngandag, mshif hakya Sumbakhi ngandag sa ka fungi shika ngandag sa ka sa ka

Capaphing Apamanighmy Theld quepaux pobd. popsnepap afremge nungapier Embate Bhipmi տարրերը կը պատճառարարերին վե Smap in m In a mbay fight hand Bbudp the funganema be halded առասարիսակը իր արչատակար իhmrury by aff umny F ub dylang k wadwishas funpsarpable, assu օրկանը լոկ խորհրդակցական մար. The Los & pr blomenent turns munghy abrang urppanture Mile whowytafis of the whole you zone blipt the q. q. 20 quibball be damingappay: Ma Aphlyse bb 46 600 դրաւ թարեկործականի աpurpud. Tpb6 h Apbbul mugmabur j pob d' what to p Soupe Thing wamply offently and mangarand ml Amlgad. Ammurhamph hadm 4m Jac Pobub, Jupjac Poplat aba-Splie gmiling fü udmapt a bafpe անոր վերադարձը։

փարիզի Հոգարարծունեան Ներկա յացուցիչները ինեն, մորովե ենին դար, սակա յն իրևնց «աչջը» միջա հեն եր, որ Ջոպանհանով, եւ ամեն օր իրարեկ ենն անգան դարձածնի

My bulong hit gitting under the filter of the plant of the gitting of gitting of the gitting of gitting of the gitting of gitting o

արարդական հրարի վր Հրահրուհրա ա. արորա Հան Հրևանա, որ ծույնը կրկնեց պարասնական արարդեն առիււ Այս առվեւ ահեյցուց որ, իրենչ է մուզեն գիտծալ Թե ինչ ձևն ի պատրանասապետն ժողով պիտի գունասարու ու ինչ Երևանան ծորչուրդ այիար ընչպրուի ենք անանչ իրենց գործեն խառնուին երբեց Հպիտի Տահրեան։

որ Էսոքերևանի մեկնելեն չեոր ու Զապաննան քառաքարկեր Տականջուն կողուանը աշխարհեր Հետով մը խոքրագրել, որ չերաբերեր փարկակ ապահերը Այսքերն այգ յոգուանը պետ էր ձեւա-Լերաել որ դահապան մարդոց ու իսք դակներու քանաչաձոյ քրերը Հայուի առնուհին ու ոչ Թե այնպիսի ձեւով մը որ անչքաժեչու եր առողջ կազմակերպուննիւն ստեղ-

դախոսդծի բննունիւնները կրանալէ յևտոյ, Տրաշիրունգաւ պատգամաւոթական ժողով։

արումի հրադրության արագրության արագրությանը չեր պարումակեր՝ ընտարականը չեր արարու և հերժում արագրությանը ու ընտրուն իր հերադրան արագրունի արագրու

գտնի մ ը տնգան տասարականցաւ որ Տեգուն ընտրուն նանց կանցաւ որ Տեգուն ընտրուն նանց որ բոլոր Տայրենակիցները Տաբաւորուն ինչ և տենեային իրևեց մամնակրուն ինչուր բերերու Այս առաքարկը ճերժանցաւ բացարձան մեծ ամասնակուն են ամբ և հայնունի նամ ը, այն մասակախու Հայնունի նամ ը, այն մասակախու Հե այնունի նամ ը, այն մասակախու Հե այնունի նամ ը, այն մասակարու վեր մե ինում ը, որեր կողմից ագրայանը հե անգ ին այսպեսի կողովոր ակար մե ինում ը, որեր կողովոր ագրայան այնում իրանը հետ արարկան ըն ըն ընչուն գործ այն արարկան այնում ըն այնում իրանը հետ արարկան արարկան ըն ընչուն գործ այն որ հետ այնում իրանը հետ արարկան արարկան ընչուն ընչուն որ հետ այնում իրանը հետ այնում հետ այնում

With moth Sunga quackqua.

At Free dead ampeted 15 Sungaping among of upon Free managed ampeted 15 Sungaping among of upon Free managed among dead of the state o

իրապես աչ փարիդի կորհրուն
«Հայեն չանցաւ ժողովուրդը մասհակից դարներիս, իրկրմերում
հակից հարեն որովհետեւ այա
Հարդիկը հրրեց չեն ընդունիր
Թե այս հորեկ գաղումը որ հեշ է
քրաւուծջ ունի այր եկերեցում
գործում հարեն հայենիայու

h Sample Amangar. hangalli "awanggalar Sadap, paraha bili parahayan filiribah yamunah bidi parahayan filiribah yamunah bidi parahayan filiribah yamunah bidi parahayan filiribah yamunah panayad Janang hada bah panab padahah bungsanga bapanab ganahah bunahan hi habiy mah-

ayung f diagah u ju duubuhgan Ahab up ubahg Sadun yan hungh ka ngungkaha unga dagahb gajan Phabe ungung de diphung Sudupan phaba ba kah hunguhghan Ababa, baka pha ubaha punguhuhunku Apzban ubaha punguhuhunku Apzwal kaba phaba kaha hungduhungan baha kabah hungdukhana Ababa

Միսս կողմեն, Մանջեսնի Дапай Қамашийен Қақкаринանոջ երգեր չեր ուգեր յակւանոջ երգեր չեր ուգեր յակւանոջ երգեր չեր ուգեր յակւընհան մասին, որովհետեւ արև է Հեւի կացմակերպունին և երգերպախ բան եր այդ արգուաբույնեպեսկապարհ Համար Ահ սիկակեն Մինչեւ Վերջը մերժեց կապ Հասատաեր իր Հայեսոր պետին եւ կան այիկումե Հրամանավ ստեղծուտի նեժ ական կապմակերպու-

White mys Abomquodud to bush doughth Southern anderthems Souther, on the goard them and Shugud enthouse them, he gracke mys hunglinderial than the mys thoughthey and than the mys though aparts wound, on

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԼՈՆՏՈՆԵՆ

#### **ሆቴቦ ዓዜጊበՒԹር** ኮህՔՆ ኮቦ ሆቴՋ

Կապեսիկապ կը դալեն մեր ազարեկն գործերը։ Զկայ կաղականրագուտն եւ կեղորական մասինագուտն եւ կեղորական մասինագուտն եւ կեղորական մասինագուտն եւ կեղորական մասիներ մեր ազատնալ Արկա պատաւրիրակի այդերութին որ եւ կապետ մասինա մասինա հանարակին հանարական այհանական հանարանա հանարան հանարանա հանարան հանարան հանարանա հանարան հանա

Հահարահասկումիկումունորը ընտընանրապակա լառ արդինութի մի կը լահային, ասակայի մասնապե, օրպեսերը գրերեկ միջա ակենուհրատոներին հետ զարուանիայի ար տինի և իրերկ կապա մի ասեսուհձեր որուծը ուկաս ըրած ենակզրումերի իսեսակի իր- ասեսակին լատը մայս ժողովուրդին։ Ինչ որ տումելեն առեսիի կը

Ինչ որ տումերնը տուներ վա պավոր այսական, ույն տեսական պործունելութերներ է որ հավան և տարգային կետեսք և պահպահեսներ համար տաւ ստար ափիրուն վրայ։ Պարրերայեր կատապահանը ձեն արգաբայներ այլս վարբեամ պուրքին վրայ դրուան յոյսեւ այս կերն վրայ դրուան յոյսեւ այսելան ին վրայ դրուան յոյսեւ այսելան ին վրայ դրուան յոյսեւ այսելան ին այսահերուն։ Հե այսելան հրական այսահերուն։ Հե այսելան հրական այսահերուն։ Հե այսելան հետաարգայանը հանագր աւելը՝ հետաարգայան են Լալյաննը և և այներենան և այսականը և այս ժողովուրգի հորերը։

առայան արագաւրջը արագահ պարասնական տեղեկումինոներ բառ հանահանային, դժատանի ար գայքը կը բարկանայ 500-550 անձերք, առանց տարիցի կաթուիկնում Այս Թիւին մէ հե նաևո գահապան ստար նպասա գորվի վաճառական կայ, բոլորե ալ արեսմաանայ եւ ընչանիրապեր Միջանայան և ընչանիրապեր Միջանայան և ընչանիրապեր Միջանայան ընչանայան այ վեր վեծ արաբանում բարկեննեն պեր Միջանայն որ բարկենսեւ սիրկն իրակի քրյակ հայե

Այս պազալին ըսպահասարական դրհին է կայ, ուներ մաս ասագ փոկանումական միում ինա, - Օրնափոկանումական մարդի Միայնալ Երևերարի ինա, Ֆիկնանս, Եր Բաբեդորմ ականի ասաւանի գ Այս պատասիմատի, Դրական Միու-Երևեր և Օրիորդնական Միու-Երևեր և Օրիորդնական միունիան և Այս պատասիմատի արագահը Այս պատը ողջորուն միունի ինա, Եսիալ ապահերի հեր ին հեր արահեր ասելի համեստ պաղունի «Հո

ծրդը։ Երևափ. ժողովը, որ ընտրուև ցաւ անդեալ տարի դենք է կազմալուծուած է։ Ամրողք տարին ունեցեր են էորս ժաղով. երկու

ատանետակ տարիներու իր անպատասիսանատու ու կեղծ բարևպաշտական պաշտոնավարունքներ պիտի ենքմարկունը վերա «սկողու ննած եւ իր պաշտոնը պիտի սաչհովիսի նեղ շրջափակին հ եջ Տովիսի նեղ շրջափակին և եջ

Thinson min physically phinip Sto Stub Sbywenpp Subs hapathen this, mul be bed whole mugangen's fallowing fallows fallows an manageple pr bret, daim's. but bufulnanup, op hobby Bast, விழிந்த, மிற்றார் கட விடிகிகவத்கி bugarent god wahld varibe Swhm. umphobyphary, daugal main տաւած եւ յանդուդն։ բարդի ap spullbe suppor se sur pth արդաղ վե դանոտակիր՝ Ղարվանգ m jb pub god q uphub opopaphaph of dupadumental place Sarpah whambapp be happag տու իրակը։

> pulsa win such supaparah 8 CPUSAN-68

դը Թեմական Խորքուրդի պատուրրակի ընպրութեան, միա հրկուշը՝ «Հայանի վե Էդալան հան համար։ Շոնգայից խոստած և ույերնետնել դահի մի բացառութերենների պատ, երևոփոխանների և հարարրարուան իսկ չունին դազութեին գործերով։ Մհաց որ կարց մի անպահաները պատճառ հղած է որ պահաները պատճառ հղած է որ պահաները պետանար հղած է չդում ավերութեանը։ Միացհայի խոսիրիս ալ փուհեսարդը։ Միացհայի խոսիրիս ալ փուհեսարդության են դործիս կինումը։

Միացնալը գիակ մբն է քաորն արժանգակ առումով և Էրնփուտերալ իներիչելու համար է
«Նոլ հայիայած է Միացնայի է
«Նոլ հայիայած է Միացնայի է
«Նոլ հայիայած է Միացնայի
«Նու Մեծ ծրավիրով համրայ և
«Հու անցնալ աարի, խոստանաւ
ով 3000 ունինաց ապաստահայան մբ չենել Երեւանի մէլ
«Հու անցնալ ապահ արաստանատարա» ու արաստանատարա ու արաստանատարա հայաստանատարա հայաստանատունը։ Բոլ ար ապատեն անապաստան երախաները միջեւ որ
վարա արաստաներում է բոլապաստան երախաները միջեւ որ
վարա արան Երախանեին և բոլացնեն հանալանատեր

Մալբեական օրիրորդները տաթեն մեկ անդամ հրապարակ կիրենե, չարլունին պարելու հաձարո Ո՛լ մեկ հավական շունել իրենց շրջանակին մեկ: Օրիրորդները պահպանորպեսնեն անուտներ դրադու աստիճան

Համեմատարար լաւ գործու, նկունիւն ունին Տիկնանցը եւ Աղջատախնամը, հնք երևսի վրայ չննան անհողունեամը։

Պրուստե հարում իրևնե է «Գրա
կան Միումիենոր» Երկու չա
բանք մեջ անդատ պատասիստու
իրևն տուրի կունենուս պահապահու

իրևն տուրի կունենուս պահապահու

իրևն տուրի կունենուս պահապահու

կանոր են չիստիլ ապատանինութա
պատասիստ ծիրներու չարը ու որմենուի երենց հայաստանի է, ինչպես կը պատաիինի, առարիս և պատուրան երենց հայաստանի է, ինչպես կը պատաիինի, առարիս և պատութիան ժեշև Այտ պարապահու որևա համելու առարիս է արդես պարութիան ժեշև Այտ պարապահու որևա բանագինուն արարագահու որևա չանագինուն արարագահու որևել չանա բարձի են արարագահու արարագահեն Օրինային հատուր ժամարագահեն Օրինային հատուր ժամարագահեն Օրինային հատուր ժամարագահեն Օրինային հատուր ժամարագահեն Սիունենուն Ա

Ծիծաղելի լէ՝ գորդի վաճառակահերը (բաւկրել), որպեպի վաճարահերը (բաւկրել), որպեպի հեր մեջ մեջ պարգեն իրենց ահաակերու ...

այի չեն ազագայութ հետու ...

«ինչ եւ ինչ», ել ապատարին արդին, ին 
կարելի՝ չեն գրակած կիրելի 
հարելի՝ չեն գրակած կիրելի 
հարելի չեն գրակած կիրելի 
հարելի այի այի գրակած կիրելի 
հարելի այուցել, անասների այուցել, 
կարայացական պայմահեմերը 
արաց ներարկանայան երիելի 
հարագայի «Ազգային պատմահետու» կը երահակ Բէ կարվա
կնուրո կը երահակ Բէ կարվա
կուտե են արաչ հատաերի մեր ար

Գագումին ամենանի ցաւտա ինորիրն են հարացը։
Տիրանուրակ կղերականին հանագացը։
Տիրանուրակ կղերականին հանագացումն, արդենային հրիա հայանի հանագացումն, արդենային հրանագացումն, արդենային հարկը ուսանը հիվականին գույանը հարագացումների գույանանի հարագահանին կրծապա հանակ, արողենատեւ արագերական հայանում հայ վատանալու անագաժ այնում հայ վատանալու անագաժ այնում հայ վատանալու անագաժ ակար է արտանարներն հայանապես է հերապես հերականումին հայանական հայանական հայանական հերականին հերականին հերականին հերականին հերականին հերականին հերականին հերանական հերան

Անտատանի մեր պաղութը։

արտերացին թե տր պարհի
վրայ երկեւցող պարհանարը եւ
բենց ալդերը բանարին եւ տեսհերե թե ինչե՛ր կ՛րենն ուրիշ
տասը դպուրթենը այս ստաանին
վել, իրենց աղգային դիմասի
հել պառնում Հանար

Ամեն մեղջիս վրայ, Երևւա Նի վարիչներուն ստրկօրեն հաեղյանալու տրամագրունիւնը

#### ԻՆՉՊԷՄ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԵՆ ԿԱՐՄԻՐ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ

ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ . ԷԳԻՆԱԿԱՆ ՇԱՄԱԼՍԱՐԱՆԸ

«լանեն» ի լաքրագիր փիվ Սօվերվայն, որ ներկայիս քննական պաոյս մի կր կատարի թողնդուային Միուհենան մէջինահենալ կերպով կր նկարա, գրել քարկառույի չինական ան մալսաբանը, ուր 600 գինացի, հեղ կիռումնին լարջաի վարապանտումիւն», գիտումիւն եւ պատմունիւն», ֆատելի

աշիատաւրի հետ անցնելով մ'ծծ հայ արձանագրուժինչը, «Արնբան այն հայ գիրերով հետը, բան այն հայ գիրերով հետը, հայ արձանագրուժինչը, «Արնկան- Սէի համալաարան հատաւորներու»:

Amountable To I ke mboury

The Abourd before 2 throughout,

make from to make be the Abourd

Bounds from to make the the Abourd

Bounds for the most the form to the books

and the through held to the books

the through the form to the books

mountage through the to me the through

through the through the through

through the through

through the through

throug

ընդում ենը (100) Հոգի են, ՀՕը արգերներ արգի չենարգերներ եր բնակին արգի չենգերում մեն, որուց մասնանակին կրանական բոլենի մը կր պատոկանեին, հոն և որ ուսան է պատտանի արգերարին, սպասաւորելով 
պատարացի.

գործութի հանդուտի են գոյնգրութ հասանի հարավուր աշիր պագրութ հայարակիչներ քը բացաարեն իշրադանիչներ նրկրի անահանաւ նվարմին էր պատունն անգետա տասապան բները կատ կն անգետա տասապան բները կատ կն անգետ բարաներ ույր կուտան ին կարմիր պատես իշրադար հերուր ապագայ յավենանակները ույր կուտան ին կարմիր պատարի իրենրորը ապետանա գրողացին դուրագրութ արևոր գրողացին դուրագրութ արևոր

Bung be Indibing dumbina, quantita, new Bosson Sunnyiba be alia milita banka b

— Ասունք ՖԷ դարու՝ ձեր Որսուսեաններու դործ երն են 2/իհաստանի վրայլ Արդի դիոնական. Շերու դրածեն Տարիւր անդամ՝ ա-«ելի արժելաւոր են անունչ, եւ անունց լափ ոչ որ կրցած է Տասկնալ բինական Տոգին։

am Esphus subsequent of the state of the sta

read out for for South mowe to the y be for the south the south
for the the for the south the south
for the the south the south
for the for a county to
for the for a county
for the for a county
for the for a county
for the format

հնապենակ կ`արմատանայ կարդ «Մոսկւայից զուման փչում

կ՛րսէր առքի օր բարեկամա Նոյն բանն է որ տեղի կ՛ու նենայ Երեւանի եւ Լոնտոնի

JPPUSP U'PUUSEUL

op gliz jhung uphuh Buggi du dumuhu u dumih di gu unihung undumih digu unihung dumih di gu unihung dumih di gu unihung dumih di gu unihung hi hang unihung hi hang unihung hi hang dumih hi hang di dumih hi hang

Zadahphih aphrage phopy of Shangshank his Bundagary & Smalang Marty Philippin Bount p grage Chit Bompo. Spandelinis կատարուած բաղ բենիները, up uhalipmenturily her a les nated and aprilations for the ուտեսուաց նրչաժունգրրեսու ին Julusan Spb to up Abjugat Thomshippe begg mi gath of Lambing Surably ala wamming to my white of dhewalphone & Spend ben Swagen ներե, այսին բն նախ պետք լ hmamourly onmb Abaga Abun Strand to, Jones July dempularing but to parties quality dusfammarthpas pale meldbath, or my's works " մ տածեն ընկերային յեղայու Swuffer WE4 prouged wolfen նինի վարդապետուք db անց յո & Deta Dula-Alle war mit hy land by ment ment ment

Can chample or ampadite of hppnpnp Wnuhnem Jh d'Eg 4. ipu swiffair hannafaga Swzen, Theo Sty beg Superply 40 Sw. Au Jaks ընտանի բները, իսկ մեացեպիկ Goglit homespy with formate Aprile I'm apporte apomof ջիկը որ այն բան ուշադրուն Supply 4'plate, 200 stal 4m while willight to puffic by wealth whater fully Zwb4-RwJ- Ch ph mywb Du An, and phuper any harme տա գր բրու քժ և ամ ը , an bot many lold an a poply sould be fat t 20p. Uplif Spartwood Zal changebunch dig 4 thuman գերվարական ուսանո<del>գներու</del> 46-րթ կր Տրատարա**կե**ւ

ne advine for fights for unify the first plane of t

The Supplet of approx frew 40 quibble 26qmi 6 watere to downwhapt bil allbudzprape Africa f dali filmable por pase & 184 gl ֆրանսական կամ անգլ <sup>Հա</sup> mar Chibbbhur 166 lmi 1 wpwfarld fire 4p wpart 1000 que ju whole po be to oque ! du lurly beg nepphud nuch h Libert Inchant Sudap. Son пар шератырый бр фагосор Jumus , lite fat worky to for in Applement a number of no spe inple sungitural bunk fra milation Swape, of Տետա բրջրեր գիրենք, «.« ulunt mepty tong 30

wh Sagt to Urang home samby want pos

tool bounk & bome broke acting short mertile ares 184 of what Amp myup to mupor with thippen une bile when & & bo Joseph wood app thought & angel Je fwam gwithine Sud un ույթը ճամա ճարարու [9 թրք թեաց The man Sang mandangly myo-Beile numbling the pap softun quit de Lhdu wife and amburnes page of mand ab aboth orth frashamped "

#### HAPULSE 64 FF ZOREPE

compandation for the walnut nhung th many անակ Ոքը ցանքի թւ Ոքը անդրանի բնայ Ցուն ավան գրոզայուն՝ այս Տանվյու և ի գրև դարու չև <sup>չեր</sup>ակումիի երկրևությե<del>րն</del> <sup>յու</sup>րժայու բո**ւ**յոն ենտու բարբ <sup>ոյո</sup>գար ժոհցառուն, բեր մունո իպ քածանի ժոհցահադրբեք, <sup>եր</sup>արկ **ըն**դ գաևնե ու ընք

արապի զունրուն օգնու արտաքի արևերուն օգնու ետար, ամիս մը առաջ, միթիրկներ դումարուն արու դինիրություն էն «ցաստոշ»։ Մարու դինիրություրու հարտոфир 80,000 \$р.р далви to tucke appraviou in mannit amilianquene fibule abs uppun փորձեց չէզութացնել ա ուրիշի մը կոզմէ անյուաց օմուտիտև ջևտժին դև։ անատես ունեչն տն դոմով անձ դու ապրթի երերոն ջաշտո անակը փանդևուի ռաևուիկրին երթալ հակատ describe he mile und office and animal make Kin hmuldminitging gump ածջով կիրդերը անաինանա աչ սա<mark>ստկա</mark>ցան։ Առաջնորդա այ դիմող կարօահայները ախին ստանալու պուր քսոս-աներով վերադարձան, մինչև գերքապէս Մարտ Յին, Հինդորքի օր, ասաջնորդարանը այրուներաւ ախուր միջադե Հայր կարտաները գլիրիկոր, որա արոնդի ամինրրենու ա white many welf to enfonce often ազարցան, իսկ դեսլթին վայրը ող ոչ-կարօտեայները, ուշ யுயத் மிர நாரி duby 10, niture 20-30: 4p mbu fit, affazhe maga odd burp gadpudnu quug bie շարունակուհըաւ ամ Ա շատար գն, բերևու օրը այրմ մը զրամ կը տրուէր, առանց *հայաստընկալի*ն և եր, մականունը եւ կացու-Sor Bya unfofe Stentums

phiad de, he manualte. – 0,111′, ես ալ դրամ առի։ Կոնդե**կա**ցուցին Թէ կոիւ կայ արակությակը, վագե եր, ամրոխն was Rude de Minister brest to said all physicamondiaph

արագր քորագրագրերու օր երագրութ, աստուներ տանքեւ նչադանցավենալ՝ խոնչընով ոն իրգի բաժին չիյնար, բայց հետպենաէ տեսայ որ ինձ նմաններ բաժին ւչ ինչնութեան գրամաբո Արստանան, եւ գրամաբո ծասրե, ո'չ ատորագրութիրմ կ'ուղկ եւ ո'չ ալ ոեւէ հարց ու - ը հայտութատա թուղթն վիճակը հասկնալու համար, այլ կը բառականանայ լոկ հարցնելով մոունը եւ մականունը։ Քաջա նարննութնու չապան մէդծո նրևութնուն թւ Ղասաղարունվ 

ատացած է, սակայն ոչ մէկ ա-տեն այ ճիշտ անունը տուած է։

U.ju տեղեկութիւնները ժողո իրական կարօաները և վուր կր

Այս անդեր ուր աներ իր հուր

Այս ան հուր աներ իր հուր

Այս աներ հուր

Այս աներ հուր

Այս աներ

Այս undanhan

Uja mattuniti domij mediga րեր այլասերման ծաւալումը։ Անդեալ օր ծերունի բանանայ մը դիտել կուտար

ին խոսքիր չայրնքը, ՜ռաս Ֆիչ դարուիրթե, փամոհրբեսուր գէ՞ - ընթե ատեի տստչ չան դե միացն վուսան։ 40 luneth Gurbapht իսկ այսօր ամէնուն թերանը տե դապրտնու վնտ է դան որհաւրժն։ Հավ եսքսնակիր ղասնաց եւ փաղ Հավար քրմուր է՝ ին չակրեքին համ այոսն տուրաստանան այ Alleng hora *հի*չորհրորդ հայ

ապարանը բացունցաււ

20,020,0

#### CISCULUI OFFIFF 40404041C

Ֆրանոայի մէջ երհափոխան րբեն դ,նրանուկը չսևո ատեւ չամար, որով և հրհոփոխանա-կան ժողովը կը փոխաւի չորս տարին անպամ մը։ Վերջին որութիւնները կառարունըան 1924 Մայիս 11ին եւ հոյն տարուան Յունիս 11ին պաշտօ նապես բացուհցաւ նոր Երհսփ ժողովը, որուն շրջանը կը վեր 2mj 1928h 4huniai

**Ցառաջիկայ տարի կատ** տանքան ին դվաւկ աղեր դանդ, դան անվեր աղերորնել ի վրև ուրնին բան նրանունյթարն չա-Smilnelly att. Thepar book's oft?, Maninaman ակապան կով մյուն են արկան ակա րական Խորհուրդին մէջ։ Բոլորն ալ ունին իրենց մասնաւոր ծրա բառար երբեր ան վե գժակը հունիւրդրին՝ որվասւրֆի աս ան հունի հետոն պատասան նպատակի դալ, տարուան ընտ րուխեսնց մէք յաքողջնել իրենց արդիրութուր հուդ հրագուրիութ

. Կուսակցուխետոնց համադումարներ վերջերս գր aligned my fringend be apaglight popped aposts Ubdudud Meine, dunamenemala salah րը համամիտ էին 1919էն առո ուան շրջանային քուէարկու

Թեան (Scrutin d'arrondissement վերադառնալ։ Նոյն իսկ ընկեր վարականները, որոնք համեմա վարականները, որոնք կողմնակից են, իրրեւ աւելի ժո մովեմտվանա**իտ**ը ժհուկիւր, մի դայանաց ինթոն չագագամադիր ննիր րւ ծարի ղն շաճան աստչ արկունեան տեսակէտին, իրրեւ երկու չարհաց փոքրագոյնը, ան քանդրադին բև անձ մեսու

*ենրդին նախարար Ալպէո* դանանուն երանադիար դան ձետ։ դանօ Ֆարի դն օև տատ , դբե | Blood մասին կառավարական oրինագիծը, որ վիհարանունե որերի երելարկուի Երևոփ. Ժո-

գլ*խաւոր կէահրը.*— Երեսփոխանները պիտի ընարուին միանուն որուին միանուն՝ քուէարկու հեամբ scrutin uninominal:

երեսփոխաններուն Թիւթ ալիտի րյլայ 587։

Առաջին քուէարկուԹեան ընանուպը, անույն և անում արումա Հարդանան անում անում անում անում մամակցողներու քուէներուն բա-ցարձակ մեծամասնուԹիւնը շաβած են, պայմանով որ ջուԷնե-րու Թիւը արձանագրուած ընտողներու Թիւին մէկ քառորդին

իաւասար ըլլայ։ ՀաժեմասականիընտրուԹեան ստեն, յարարերական մեծամաս ուԹիւնը կը բաշէ։ «ուէներու իաշասարութեան պարագային աւհլի տարէց Թեկնածուն կ'ընւի։ Համեմատականի ընտրու, առաջին քուէանվութեան ար-թիւնները պիտի կատարուին Տոնսեսմ դինտրիր։ Քիւրճի Լահատնանսւրքութ հա-

Bowbamp It? dagadpaindup արանադան իանդունուն հաւասար քուկարկունեան դր Թիւսը ընդունուած է 1848ի դափոխունեան ատեն, որ ծաութ է Երկրորդ Հանրապետու թիւն անունով։ Նափոլէոն Գ.ի ahnipurfigma obud Tasuradmer Landeller ւր։ Կառավարութեաև *Հարկած ՝գրութիւնը՝* միանուն բուէարկուԹիւն*ը 59 տարի գոր*ծաղրուած է Ֆրանսայի մէջ, 1889էն մինչեւ 1914 յաքորդա րար հոնիը անդամ Երեսփ. ըն րութիւններ կատարուած են այդ հիման վթայւ Չինադադար<u>է</u>ն վերջ ցանկի դրունիւնը (scrutin de liste) ընդունուած էր, հա 1919ի ու 1924ի ընտրուխիւն մարվ յոգատակ կումեն բլա զդվո Այս գրութիւնը բաւական կրնն. ոստ է եւ անարդար, ու Թուա-ըանական հաշիւներ կը պա-

գրութեան համաձայն 1.— Իւրա քանչիւթ նահանդ (departement) առնուագն հրեր երկափոխան պիտի տ իշրադանչիւր ընտրական շրջան ment électoral) հրևափոխան կ՝ընտրել 3.-րաքանչիւր շրջան 100 100,000 բնակիլ պէտը է ունենայ։ 4 .-

Վարչական երե գրութնան հա-ժաձախ, 40,000էն պակաս բնակէութիւն ունեցող չրջան-ները կը կապուին աժԷնէն մօ-

Composition that he and Apmoungh phi իրը սևքածերն ահապամեքը, բուճիրքը թո ոչ եք ֆետրոտնի քունիրըն թո ոչ եք ֆետրոտնի քունիորոն արասանի

#### ዐՐበՒԱՆ ԴԷጣՔԵՐԸ

book ups, book or allers be Standaly Bulante 144

սարդ մըն է, որ հօթը կին ունի։ Եշթը կի՞ն, հոթն այ դեղանի։ Քոանըժէկ տարեկան էր, երբ նրարու գարաստան ջօնն նրոնվի։ գոր գել ժետուրն որևոսն բա Հատոնուհ առանուհ որևուն բա մութիան կատարուհցաւ ամու հութիւնը։ Եւ հրկու սիրահա րերա գրադան անագրերատ որում ոսրը ապրոցաս սրագր պէ Հաղցը կհանչը մը։ Երկար չան ւնց, առտու մը Ռոլան Վարչո գնաց, «բնակարան մը գ When Swamps De wicken odh. րադարձաւ Լոց, ուր, աչքը ճա կա՛ր ոպասեց էրկանը։ Հուն վրալ, նորապետկ կինը եր

գրարծ դն արհուն։ Ձրասի ժրան դտևշտուկի դՀՆ չևաշաքի կևան, գ վր անդրուց։ մասուց գ Ռուստոս, եւ ասնուսնացոււ վա-ճառականի մը ազջկան հետո Արջայական հարմնիք վր։ Ֆե-աս մեղրայուսինը։ Քանի մր որուն հետ պսակուհցաւ ուածները, Ռոլան ըստու, «Մնաս ուածները, Ռոլան ըստու, «Մնաս tembu, of along, pr mbilipan ma-Bunands, Uga apade hapar an խմեց Վարչաւայի մէջ։ Երբ հա տաւ, անցաւ Ռավայուսջա հա aurum Bmambli gapfit mi fühf մը առաւ Ձգեց ու անցաւ ՀԼո-պոլ, ուր կատարեց իր հինդե նանա գտնորդենն։

Ախորժակը թացուհցաւ, ու խորհեցաւ երկու հարմեիջը մէկ եր դն դէլ՝ հանեիի ղն ամլքուր արմաղէր քառանքն բոն ծամաետաներիրին թոյեւ արժապ ուրքի անքվար։ Բրչարար առարհու մահովար։ Բրչարար առարհուս չրա անավար արայակար արարուս չրա անավար արայակար արանքարու հե ան ույւ հարերես անանքարու հե ան ույւ հարերես անանքարու րարրի են, բան աշխարհի միւ phur հանհերդենն Աr դշնաr ախհարդ ու Տոնդորհաշը վհամ։ Ֆն որոտ իասիացին Աշնարի դն րեփան նոգնուն։ Ժիջով Ա-ս-Lpates frompame ու պատմեց. հին լիշատակնե՛ր

տարանին մէջ, ամբաստանե վրայւ Եկած են իր լջած եշթը կիսերը։ Սակայն, ո՛վ գարմանք,

եօքժը կինսերը, խոսոր մէկ ըրա ահրում կը շխորհեխն գեղանի Ռոլանին։ Անտնցմէ մէկը կ՝առա-2 mp44p np Bnjub pepuputaspe maple Amband att

չարաթ, Դատարանը չընդունեց այս սիրային «կոմունիոմը»։ Սակայն Թոլան, երբ երկու ատեն գարատենունգրար մաս யாடம்குயட், அரசோட்சி நயரமாம்க նէր հրատ վրենրավարտանը անտասբը րւ հսալ ան հարաքը անտասբը ախ ամուսնանայ հօթը կինսերէն

4. psm' 4 upmp dat mpabo.p.

41. Poplation State American ու չկար, կօչկակար մը կար, ու րուն անունն էր ՓէլԹիէ։ Այս մարդը հրկու աղջնակներ բոն bmbplur dang up hmumbmp bi-(ալով, ութը ամա կութիւն մը կրած էր։ Երբ բան. վրէ ժ խողրութ fplurmy, urdpl ym zurmyb dan գրն թենու ամերադրբեն ասշփ դն իանիարմակ ժինդնղով Թունաւորեց Հրաբրբեսւր պայնն դերն։ Ո՛մ Հրաբրբեսւր պայնն դերն։ Ո՛մ արության կանանական ասուփեր Amply of oh Aphy mepth dmb andme pate domp usured Արդիչատես իասիագն սիհան մտաւ եւ կարկանդակները una uns sunnumuluphann sun րուրնար եւ մարսուրնա։ Կակրե կասկագրեն լաղի վճարկան գաղատը գրույ ցաւ կօչկակարը, որ ուրադաւ Սակաքս բնակարանին մեք դրա-նունցաւ Թոյնին մեացած մասը։

Հնակարկատը Թերեւս հին-նայ, այս անպամ րանտին մէջ։ ANGULUANA ANANNONNE նն աշգարաի լեր առանքբերի համի հրաինվարիու (բարևիր) ժամի-மாரார ஷ்கம மிர புர நமம்மம் கெய் մը վրայ, ուրկէ պիտի անց ներ դիչ յետոյ ինդնաշարժ մը Այս ինդնաշարժին մէջ դրուան էր մեծաջանակ դրամ, որ կը փոխադրուէր ՊէԹէլի հանջը վճարելու համար բանւորները որակարդրբևն։ բևն փասնն չա. մարեւ ளா தவது வாய் வாவுறையியவி விவள մը բացուած էր, ինկան մէջը։ Գողերը անմիչապես դինանափափ ները դասերը երդրետնում որու իարորևն րւ իհրդն իր Նրամահգն ակորումերիր փոխագրհցին դանձը, մօտ 102,000 տոլար։ Ու կորսուհցան։

PATURER AMIL. - Temberon ող մը Պերլինի սրճարաններէն stynen sty, swinghum appund անվառն մեն, հանալիստ աիրտող ու ազմուսական կերպով իր սուրճը կը իսներ, երը երկու սողանի ոստիկաններ ճանչնա, լով գայն, հերա մտանս Գողը աrmbmph bu nuchet, pr bbb 19? մարն դն քաշն քաշրի, նանա։ ետրի դն քաշն քաշրի, նանա։ շարժի մը մէջ։ Ոստիկաններն Ֆն դասարիր բարւքը, ոքսար չա աք, չովրծար ջանոնիք, Հբջար աք, չովրծար բարւքը, ոքսար չա Հ–եչ և –ն ոչն՝ հրասիմադուրն լածել։ Գողը ինչընալարժին պա-տուհանկն տարճանակը ուղղեց հանոր արուքին աստիվարդարի դայ կայն ոստիկան մե, կառջին մէք դանուած մէկ սնտուկը բարձրա gaplud sprupa urddingh ձևուրին, եւ ատրճանակո գետեն

ձդեց։ Գողը անսիջապես կեցուց կառջը եւ նետուեցաւ բաց զուռել մբ Ենրու Սանդուդին ոսաինաններէն չորսը մէկ ցատ ելով, հասաւ վերի յարկը։ Ոս աւ պատուհան մը եւ տանից որկանները հաեւէն։ Գողը բաhimse Ar market marks he ցատկեր կատուի պես, հրբ ոս ծակել։ Պանուեցաւ ծիմելո մը հաեւ, ու նմե բռնուել

MANET HE SULM LUPUE. ԻՆՀԿԷՐ ԿԷՐ ՏԱՆԻՆ ՀԱՐՍԸ,— Ներային Ախստայի (Հայաստան) Ռոդասքուլ պեսշը հարսները կարո Դիղասիրները Կոստույաի չթքա-նչև հարոր առեսկով, դրինս սահ-նակի մէջ։ Ու սահնակը կը սուրար Դարաչիչակ տահող ։ իսնուզիին վրայէն։ Հարսանեկան հրգերն ալ ձիւնսա լեռներուն իսնուդրըու գ։ հրդիրի ալ ձիշհոտ լենոսկու կր գարծուքի՞ս, եւ արձագահո կուտալին, պսպղուն արեւ հուտակին, հարարեր հային անո դասն արի դասի արևային արևայի անության արևայի պրություն արևայի Յանկարծ Քարվանսարայի դրպ րոցին դիմացի լնոէն ձիւնի շերտ որը ու վերոային սաչրակին որ փրխաւ ու ինկաւ վար՝ հարիրվաշ, Հահորբշոհրդինն օմրու վևա]։ <sub>Որո</sub>չրավն ոսման ու մրևն ոխը ու մորշա<sup>յ</sup>ն Phus sunus be aburts subbստնին թնվու չանի։ գարուքիր չահոր ու մ ձեր տաչրակն՝ անադր क्षामाम् क

էարսին զարդերն ու սոկինե ըր, երկար փնառաուցէ մբ յե աոլ, կր դանեն քաղաց բին առ Չեւկն։

«ՍԻՐՈՑ ՀԱՏՈՒՅՈՒՄ»,--ՉԹԹավայի (Քանատատ) մէջ հե-տարը,թրական դատ մը։ Պ. դոն շատ կը սիրեր իր կի դերն դշեն ասւրն մանագ բև Հարքանց քն փախներ մանագ բև Aprilstantes, - 4pmp 4 put Pt — ամուսինը շարունակ կոիւ ի'ընկու Որովնետես, — ամուսինը հ'ոսե Մ Yout Bt. - he whhee funn էին։ Հևանւարար, ամուսինը դա յետոլ վճարէ 50,000 տոլար, իրրեւ . սիրոլ հասուսումու ՄՈՒՇՏԱԿԻ ԳՈՂԵՐԸ.— Ռիշէ

փողոցը Ասրաֆի վաճառատան մէջ գողևը մտան առջի գիչևը։ Սղոցելէ յեսու խանութեն վ կանրի օղակը, համարձակո ու աւլիցին խանութը, տարակին դուռնէն։ Աւ գրեթէ պարպեցին դուռնէր 450,000 ֆր· արժողունեամբ ժուշտակներ և 9,000 ֆրանդ 13 n ld wanund

BUTFORT UT OF 4C FC. ՌԱԿԻ.— Մարդ մը Վարշառայէն ճամրայ հլաւ ԼԷմոլէրկ երինա. էն վրնանվութը մունսի ժնատրըն քու չաղան։ ջին ղն բնրին մնար Radh ճամրորդը, հիքերին հոտեն նեղուած, կր կանչէ շոգեկառջին պաշտոնեան, որ ձեռքը լապտեր մը բոնած, կը մօտենայ։ Ցան կարծ եթերի շիշը ռոնկեցա։ ոսուրայի ակայի իւրով վու

Կրակը տարածուհցու վակո-երե ժէջ, որ 15 վայրկհանէն այphymes 41 whiten ծանլապ<u>է</u>ս շատերը կերպով, ոմանը ալ կուրացան։

Directed devile

### POUTANI, U. 9010 5900 086

beapto dt 2 gumbbyh, garag belgmen ham pp Zandpun J bzwei 4 to softwarps, poplar to ball գե միո Տենաատարնիր ու երև ford Admid to Sold wer Supple Westler opplier 2ha Apha w Jungh " 26"

Uhpm J Spendiume pho JE 262 wyo the topbe the many f on do Abby make the bondy offer Jasphan ben, ne wowbugh by p:

perphorn affitz fould marting Hop and widghth popul weenth durin zurtete 275

mingh twumbithem in white took the proceeding the ter to

mumbaran lipto be dapued dan Emplaced framplit weeth games ուաւոր անիւները ժեղժիւ կը սա. Sthur 4-habunemin deg mg ne amb ծառեր ու ամայի ամարահողենը արագ արագ խոշս կուտային։ Ձի-արա դուրս դիտած մեկ պաչուն ժամա. galgo balbami beb go to oth doubt merily to ob Applematich

-- Lhd m, whole for, Shd m n-, bpp fun pp fondbuff Kud-de dlg dahgun

դարձեալ վրաս Հակեցաւ։ Հոտի վայրկետիմի իւս անդրելե dang guhabar Sha manun Santi nobil manne Sublib muphon Amu bli dymd bli dmydmdpdued urշադրուննեամը ետ դարձաւ ։

- bhand abbatha fab babb \$22 0426:

- Արդեսը սիսոլ չեկաներ, ըսի, պատու Հանեն դուրս հայնքով։ Այստեղ տուն չեժ տեսներ։

- B'z, a'z, uppbefor, Jacque. Berker h dep mou Smorpt's bep. ld wit has a wit i to banquigu wit. Sugs to manhanis buff quint-Into Land but Abmite Sphite I'mh hope and har &

durate budh un tuda franchis aufamile analygable diangle Մ.յս պանուն յանկարծ կոնակես and of the Stranting , Summe 42 rac Philo Gapulgargh, garge gunithyt, publ de pusi ben fugbyb or Applanten apult by-Lugal happy be mymama Blud p Todary hunt al att dwar

- நிராடயாயழ்ய ம முலழ்வி, த ne, mobile spidy the item of a But allen ) or mamurement To dur-Տիներու սիրա Տարելու փափարդ Ang Shubque pogdfzo dupump

3mb we my hmbbson prodmi all Amu be bonumar had spumber . Սիրելի բարեկաններս, սիbut ar diferentible mantings whole

zwp ac wwbjac Bbw f p jbgach bb. դո ած քր կետևքիս մեկ անդամ ang me spa frange Changsphurn րը այդ խնդալը, կ'ելլեին նոյն այն abn mit but bed out & Smal but put ber shipt of whopufut அவர் வுவுயம், புறம்பும் வடிரம்பு மம்-வேடயாளரி வடும்புற், வுறையாயம் from Sumple of the notarmo quigh be que to, udpaggadho foun ենած աղաստութեամբ մրծածկուած, դոպանակաւոր գլխարկո ան Տետացած, խաւար դիշեր, լոյո that as al bearing bay on pr f Shing, will willburg four of упрашашы шыйрыг арг гарац. Gromp make fortepphud alucha նան ասւր վրհամասրան ուսի the Lucylp of your by be dud a gajqu bujbguj --- bpb poc 4kib to good or hen Zudnopand this Suhmamuhbe ale hadand mid han bud otud midel buda beg mu

Durade number style theory Shane permine the

ի զուր գլխարկս փնտոեցի -Not ab Aloma mepth pen append պատելու ծառայեց։ Վերջապե ահշաշագ ուժմութրող և Ֆանրն ետխակը հարջութնող կաս եկր nham ? I aff ? shaury &m Stanha popo Ludpais 4p Lacourapth op. who ale schoologaled with wather are arappe presentes to apathe bands ղուքցիր զեն հրափարահան ներ բնquing dalp. Ou aurag tra ald whit apra of Smam J. apunta վրաս չորցուցի, ըմպելի մր առի pr dbrumhmen, the dubampurn allowly of apply to my urlate Abramalypphur January Suaphmuthe parent or northwife des when Sugger dun und ben Spening ասուր վերաժանգա և Ձիկիր Ովցաըիսլավա չէր ոխալած. ա յս արկա. Sulphapm faheby habb quu de b. dare deploy mant of madause Blood Shubenit and wayooph

դամունցայ, կիներուն դարպասելն ան նաշափոր աարդ դահան։

- Lac. pull mulhy dapp 8/4 W/ wholadar apon b. Sup. ցուց չետաքրքին ագարակատերը — ըպարիներես վերգ, իրթ

26 cuhhpun Popet of 64 bphne wit-

- ինչպե՞ս ընդուներ ձեզ։

- «իշտ ա յնպես ինչպես որ պիտի ընդուներ ենժե ընտւ բան ժր աշագ չենքան ցաշակնունցիւց յայտրրն ու նոտւ եթ տահաշարդեսնելն յաձախ Տիւանդու**նեանը** ու պաղառունեանց պատճառ կ'րլ-

- Cabha a pubeth to Ru «փանի»դ չար, ցածոգի... տարօրի. but the spe t babe

- Մոս հատ տանօնկրակ powe Suproupugting d'mudfon

the paper of the mile abounds han make po

**Թանժղ, ⊬- ⊿րջեսնթքք** 1. 612

ու ոք» « Որպես Ձէ պատմունեան չնելով՝ երևւակայական պատ-ժուβիւններ հրատարակել.— ահա՝ հիւանդունիւնը որժէ գէջ կերպով վարակուած են կարգ մբ Թուրջերէն ներβեր։ Մամու-

կիրալով վարակուած են կարգ մր Թուրջերեն հերկներ։ Մամուքին արտականութվուծն է արդելը բլլալ այս ախաքին։
«Լրահանները հ"աչ բլին Ասմ. մա յրաքարարային մէջ՝, վերծադրով ըսրուածաշարջը, ասկե առաջ քրշած էր պատերազմական
դրով ըսրուածաշարջը, ասկե առաջ քրշած էր պատերազմական
հահարարարուհետ՝ Շուերաայի իրեւակայական յանձնառու. ԹրաՎենայինն մր. մինարնու այս անումնահարաժ շուերաական չեն
հատ այլ որ քրե հրական անումներ, որոնց մէկ մասը մեռած,
ձևել մասն ալ ողջ է։ Աներ լրահասանա ցանցին դլուիը կայ
հորի հատեւ Քոզվարին, որ շատանայ մարդ էր, եւ դիտեր
թաւ, երբ թենինատականները գործի զլուկա անացնու, հետոքի
փաշույի որ բենինատակաները գործի զլուկա անացնու, հետոքի
փաշույի դանիներ առագակերվ էներ, պատերազժի ընթացցին,
դուրիարում իրասինում էներ, հատանրազժի ընթացցին,
դուրիարում բուրջեն ամերի Ֆուրջե ինեւին հաշուրջեւն և աներ Ֆուրջեր հաերի հաշուրջեւն ամերի Ֆուրջեր հաերի հաշուրջեւմ ամերի հաշուրջեն ամերի հաշուրջեւմ ամերի հաշուրջերում անում հաշուրջեւմ ամերի հաշուրջերում անում անագեր հաշուրջեն ամերի հաշուրջերի ամերի հաշուրջեն ամերի հաշուրջեն ամերի հաշուրջերի հաշուրջեն ամերի հաշուրջեն անում հաշուրջեն անում հաշուրջեն ամերի հաշուրջերի անում հաշուրջերի ամերի հաշուրջերի հաշուրջերի անում հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի անում հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջեն հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջեր հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջերի հաշուրջեն հաշուրջերի հաշութ կ՝աշխատեր թուրքեն աւելի թուրք նրեւիլ։

գրայիստութը բուրջին անցի ֆուրը հրեսի։
«Յողուտեսաբարդին հեփհանիները հրդ չեն գիտեր Քոզմիաիի
Նման դատ Նրանատոր անառակի մը կացուքինւնը, կարելի՝ բան
է որ տեղեակ բլլան անդը, լրահաական բանցին թողոր պատահիջինիուն, բանի չր մի բան Ձէ այդ գտնցը՝ ոստիկանական
կազմակերպութինենն եւ նակալըահաական խումբեն՝ օձիջը ա-

գատելու չափ կատաղի է հղեր»։

Առեկոներ որ յիջուած Հայերէն ալ ոչ մեկը մասնակցու-թեւն կրնար ունենալ, ջանի որ Գր. Ջօնրապ սպաննուած էր, Փաստրվաձնան կովկաս անցած էր, իսկ Գ. Նորատունկետն ալ Loquis կը գտնուկը։

#### Պառսկաստան ևւ Պոլչևւիկնևոր

Թենրանեն Մարտ 13 Թուակիր հեռագիր՝ մը կ՛րսե Թե ջիչ Աստց որ Պարսկաստանի եւ խորհրդային ՄիուԹեան միջեւ յարարհրունիւնները խզուկին Շարան օր Շահր իր մօտ կանչեց խորհրդային դեսպանը, որուն հարցուց Թէ ի՞նչ վիճակի մէչ են ռուսեւպարսիկ առևւտրական դաշնագրին բանակցութիւն ահրը։ Դեսպանը պատասխանեց Թէ ինջ չի կընար բանակցիլ Suday

Շահը, իրրևւ զինուորական, այս պատասխաներ գայր ատի։ ըրթու. զրուարակա, այժ պատտապատել գարիա. ցան, կանչիկ տուս. վարչապետը եւ քրամանից անող յալաթե-բունիլումները իսկել Ռուսինդ հետ և անսիքիայվա դարբեցել մա-ևերու. պարզումեր։ Վարչապետը հանգայանցում նահը, ցոյց տարով անոր այն վատեղծերը որոնց կլիային ատաջ գալ այս-տարով անոր այն վատեղծերը որոնց կլիային ատաջ գալ այս-

ախսի չապնեպ արարքէ դեւ

արթեր տասարոպ արարգել որ։ Դամելինը, ինտ խորքորակցուվենան, որոշեց պատուիրակու-Բիռեւ մր դրկել Մոսկուա և կնչիլ համաձայնապիր մր նաւաժան-դիատներու մէջ ապրանջներու փոխանակուկենն և անոնց դիներուն մասին։ Այս ձևով Պարսկաստանի մէջ գանուող խորհրդային Թրըսթները պիտի ստիպուին լուծուիլ։

#### ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ԱՐՏ. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

րոֆիայէն կը նեռագրեն.— Սոպրանիյէի մէջ արտաջին գործերու ելմտացոյցին ջուէերա մասիր։ Նիսար փակուծցաւ արտաքին ծախարար Գու-արկութիան տոքիս ծաղերագրու կարևող են մր, որու ընթաց-ցին գլիսուոր կուսակցութեան հորկայացուցիչները պարգեցին հրահետ անակու միսար փակուծցաւ արտաքին ծաղաքականու-արարին միսար փակուծցաւ արտաքին ծաղաքան Գու-

post dty Swande

Ամեներ ուշադրաւ եւ ծափահարուած ճառը արտասանեց Ամերնի ուշադրան եւ ծավահակարուած նասը արտասահեց վեր կողմնակին վարչապետ Տանեֆ, որ յիչելով ԲԷ երկար ատեմել ի վեր կողմնակից ձրած է պուլկարեւնումբուլաւ մերձեցման մը, գննեց այդ մերձեցումին հեղկայ կարելիու Թիւնսերը։ Տաւեֆ Հեջանց ԲԷ տերպ մամուլելին, աշիջան յեղիպած օջաժիկելիներներ որու խնդիրը գրեթել լուծուած է, անոնց գործուներութիւնը ար-գեն դրալապես Բուլցած է եւ բոլորովին պիտի մարի այն որը, որու պատրակես պատութիւններ արուհեր Մահետոնեու «հաաևինես» հուրս ժուքվանկար ին վանձ դն բանվից, մամրակինրընստը ակո ուն առամազ ամառստիկորդորն անստիր լլակթմորիս և նրակինրբ-հեր մեանապես հոտքնար ՝ -- երևեսակել Հետի - են - չեր Հե աr դիմա "տարաագրորտեր բանը, հարտաքնցիաr ձրքինտասի չթա։ համան անս-քվան մարչերջորեն տամաւրցայր երմապարաւկիբ չրորեբ մարքի ջաղագտուրիք ին մետակրդիսութ որու ձատարատեղբը ի վրա Ծաճատաննաւարը չակրեսա իրովեր ջարդի ար վե դիա դիավանի աշև Համաստաննաւար հե սակայն դժրախաարար մերձեցումի մը գաղափարը շատ մա այր Ցարճոֆի վրկիսոտ վտոտետոց միզուղև տեցաժարգ քմատու ակի Դրև թուղծովաւիս! գովովունմիր ռինակը։ ճարի սե սչ դի-ոտվա!ո մձետևատետև ոպեսանուռև ոն ժամամառեն Հատ դոայն ձաևրոնի Պեկիրատ կատարած դինումը արձագանը չրատեւ այլ եւ Պուլկարիոլ յարությած թորը ինաիրների՝ մասնաշորա-այլ եւ Պուլկարիոլ յարությած թորը ինաիրների՝ մասնաշորա-Կինումին մասին՝ թուշեն ընդդիմումիան ան թալինցան Պեկիրատի Կէի, եւ որ և կիջիրյ յանական Սնֆիա յանենուան հաւագա-կան ծանուցագրին եւ սական յոնահանունինամբ չվերիացնեւ թու համար իր ճառը, նախկին վարչապետը լոյս յայանեց որ հունգոլաւ կառավարուկիւնը և վերկոլ պիտի հասինայի վա-ցուֆենը եւ Նվատի պիտի առնե երկու դրացի երկիրներու «Անա-

աւսի դատատիր է աշխահեն ջաղամին ին անոչարձրու ասու դատատիր է աշխահեն ջաղամին ին անոչարձրու

արդարու Թեանւմասին։

#### Նանքինի անկումը մօջալուց

Զիես արդայնական» բանակը յաղենական կը յառաջանաց հանկցե գնտին երկայնջին եւ արդեն նանջինի 30 մղոն մօտե-ցած է։ Նանջինի Թերիները արդեն ազդայնականներու ձևոջն հնված են եւ մեկ երկու օրեն ջաղաջի անդումին կը սպասուհ։

րովաս ու ու ուղ որվու արեր բազարի անվումիի եր ապատուի Չի կարծուիր եկ գոր. Շահվանունանի գեհանարուի ծա-հանդը պաշտպահնրու հեռնարվել, այլ շուտով պիտի պարպե բանը ինչից՝ թոյլ տարու համար ազգահականներուն, որ գրունե գայիւ հով ինչ ավորև իշքայ Շահնայի ճամրով հանդեն հիւտիսը, միանալու Շանվ-Յա-Լինի բանակին եւ ուղղուհյու

գրոսեր թչ Յասվայ ստատ ոս արդչ» 6000 ազգայտակատ գինուորհերը, թաղաբային հագուսաներով։ Ծովակալ Մահկ, Շահկայի չինական հաշատորովին հրամահատարը իր բոլոր սպահերով միասին ազգայնականներուն կողմը անցաււ

#### ՓՈՒԹՊՕԼԻՍՏ ՄԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

կիրակի կէս օրէ վեր ի Սէև - Մանտե, զուիցերական խումբի ին մէջ ֆուխալօլի մրցում կար ֆր Օլէնալիկ իսխ ևւ զուիցերական մարզական խումբերուն միջեւ։ Խաղը սկսելէն 25 վայրկեան վերջ, Ջուիցերացի կեղրոնի յառաոչ փոնկա դ, աշխատբե այուտին մերիր մբակի Ֆրանսացի բերդապահ Լրպիտուա գայն արգիլելու համար Չուիցերացի յառաջապահին ստջերուն մէջ ինկաւ այնջան zar.gapmagp յատարապատրա տարարուս աշր քինկաւ այնջած որժրախա ձեւով մը, որ Ձուկցերացիին կօշիկը իր վիգի երակին գարնուհցաւ, ու Լըսիտուա դանԹանար դետին ինկաւ, առաա արիւն կորմոցնելով։ Հանդերձարանին մէջ բժիշկ մը աներաժեշտ ինսամ ընհրը տուաւ, սակայն ի զուր, ջառորդ ժամ վերջ

ժերտ իմատք քրերը տուաւ, սակայն ի դուր, ջասորդ ժամ վերջ երիասասար ժարգիկը հոգին առանրձը։ Ֆրանսական Թերթեեր մեծ գովեստով կը խօսին Լրպի-աուտյի վրայ, որ 28 տարեկան էր եւ ճանչցուտծ էր իրթեւ յայտեի մարզիկ մըն է եւ գնահատուած է բոլորեն Լրպիտուայի մահուան լուրին վրայ, խաղբ բնդհատուհցա

Նշանաւու խաչագողի մր ձևորակալութիւնը

Ոստիկանութիւնը կիրակի օր Փասիի իր բնակարանին մէջ ձերբակալեց Հանրի Ռոշէթը, որ 1908ին շատ խոսեցնել

ձերբակայեց Հանրի Ռոշեքը, որ 1908ին շատ իսսեցնել առուսն եր իր կրայ իորեւ ճարտիկ իաչագր եւ բանաարկուտն էր։
Անա Քի ի՞նչ կ՛րեւք Ռոշեք — իր հրատարակը «Գուրս է Ֆինանս» անուն ինրքն մր, իրդեւ գործակարենինը հաժանանա Բերին ի՞նչ և Մանիներ հիանանահերի Մանանահունը և առանական հիանին իր՝ և Մանիներ հիանաների Մանանահունի իր Մանանահունի առան էր արև և Այս կեղթունեն բուն և ապրող ճառանական յանախորդներու հատցերնապում և հիանանա Թերքը ձրի կը դրերունը որոշ առան մր։
Թերքին մեջ իսսաց կ՛րլար կարդ մր արժեքուղքնիրու, որոնց մասին սախարանի հեր Երքին թեր թեր առաներունին ենչ իսսաց կ՛րլար կարդ մր արժեքուղքնիրու, որոնց մասին սախարանի Մերքերը թեռ ահղենունին երև չէին տար։
Այս արժենուրինիրու գիները ամեն օր կր բարձրամային, են, մասին սակարանի հերթերը ընտու տեղեկութիւն չէին տար, Այս արժենուրիերու գիները ամէն օր կր բարձրանային, են, հերիիին մէջ նրատարակուած յօղուածեր մասնաւոր ուշա-դրունինն վեր նրաշիրեին անոնց վբար։ Երբ բաւական պրո-պագանդ կատարուեր, ժիչնորդ մի փառաւոր ինչարաչարժով մը այցելունեան կերբետ յանախորդի մը եւ դայն ճաժողելով Այս ձեւով ծախուած կեղծ արժեթուղթերու ընդհանուր

մարը կը համեի 40 միլիոն ֆրանթի. իսկ դոհերուն Թիւր գրուս արդ դր - տասիս գեծ արդրու գրասցը, ըսպ դուհրամե Թիելը քի ճարուռի 10,000 հոդի Շատ մի լանակորդծեր արժենրու, Թիրու կարմեսերուն չվճարուհիչի մաստանի՝ բողորեցին կա-տիկանունեան, որ չուշացաւ խնդիրը գիննել եւ խաչագողեերը հրևան հանակ Հանրի Ռոշելի կր գործել 4-5 կործանուժով չիր դլիաւոր մեղսակիցներն էին Մետրէ Մէջսանատ եւ Թորէլ ո-

րոնջ Դոյհակես ձերթակալուհցան։ Ռօջեխ, որ Նախապես սրճարանի սպասաւոր էր, 1906ին ալ այս տեսակ գործեր ըրած հւահագին դրամ զարկած էր։ յս աստապ գործոր ըրած հւահագին դրամ զարկած ատեն կը հրատարակեր դրէտի Մինիէ, ֆինանս փրա Ձէն էպտոմատես ար արդա զիւլնեն Էպտոմատեր տր լա գանը ֆրանդո - Էսփաննոլ, ֆիունսսի եւայքն։ Իր միջնորդները մասնաւոր դասախոսունիւններ ա ուայլու թթ. ոչ սորդասրը աստատերը դատարանությունաթը այ կուտույթի հիմրոր տասիկայ որժենիումիկու մասին 1908ին ձերջակալունցաւ եւ բանասարկունցաւ։ Մեծ պատերացվին, պատիժը վերջացնելէ չհաույ, գինուոր գրունկաւ կեղծ անունով մր, 1933է ի վեր ձայեր չեր լսունը։ Մինդեւ հիմա 250 ֆր. punpud & wju dhend:

#### BUFGIISPSU

z. ց. դ. «թաժակ» խումբի ժամը 9ին, «լրոստոմ»ի սրանը Faub. du Temple: կարևոր

pulpupa: 2. B. 7. Henmong. Spechbub ընկ, ընդհ. ժողովը յառաքիկայ ՈւրբաԹ.Մարտ 18իս երեկոյեան գուղն 8.30իր ֆիսևիայի ոհաչնա Բոլոր ընկերներու ներկայու. Սիւնր անհրաժեշտ է։

Հ. გ. դ. Սէն շաժօնի կոմիտէին ընվ. ընդեր ժողովը դիրակի 20 Մարտ կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին վարուժան ակումբին մէջ։ Օրավարուժամ ավուսըիր մեջ։ միա կարգ խիստ կարևւոր, կը հրա սերուին բոլոր ընկեր-ընկերումի ներուժամ ավուսըիր մեջ։ միա

այլ. Հ. Մ. Ը. Մ.ի Պելվիլի մաս նանիւդի ընդն ժողովը՝ այս իրիկուն ժամը 8.30թb. 40 Ppc 9414/11

ընձևեներևն երեկութ . պալ ընցըներին սրողոյա պարա ճանդէս. 19 ցարտ 1927, շաբաԹ գիչեր, ժամը 9էն մինչեւ առա-ւստ, 12 Rue du Renard. ՄԵԹիս գաժ.ժարոս. Ոսշում, ք՝ 10 րշ 30 նեք՝ անստոտրութիշը թշ ոքոն։ նել և ու - գ՝ին։ Քբնրոհանսող՝

UU467MIU4UI UP54NBA Հինդյարթի, 17 Մարրս, ժամը հինդյարթի, 17 Մարս, ժամը հին, Սալ Գոմէար, 51 Ռի, Սէև Եսոժ: Գեղարուհստական մա-անի առաք պիտի բանարսով։ Գ. Ժաջ Գարգեր, հիւթ ուհենա-լով «Մակիդմերն եւ Գալրան-հիսու իսադաղութիրուը»

«Արթեի Հայ Ուսանողական Միուժենան հրապարակային դա-սաիսսուժեներ վաղը՝ 2օրեջ-շարնի գիջեր Societes Savanted Մէջ, Métro: St.-Michel—Odeon ւր իստի կ. 8. թատմաչիան «թա-չակիրները եւ Հայհրը հիւժին վրայ։ Մուտք՝ 1 ֆիտնք

#### በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ըն կը խնդրուի օր ԱՌԱՋ ղրկել ժողովի ազդերը, որպեսզի կարելի ըլլայ ճասցնել համա-

Մուզուի մամագործունի։ հերտ մե 16 - 18 տարևկան դիմել՝ գերժեխնանի 49 Rue For-dary, Paris (15e).

uning production of the second of the second

#### ՎԱՐՉՈՒ ՅԱՐԿԱՐԱԺԻՆ

Վարձու է դիւրամատյելի պայ կը բազկանայ երկու սեսեակ։ հերք եւ քաննանոցէ մը. Route de Versailleh dpm, Billancou Thabi umpihhu Vanhacu-4. Billancourt: ции видирийр. 41 Rue de St Cloud, Billancourt.

#### 8040. 1. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆՐ ՈՒԹԱՆ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Teléphone: Nord 84.04 akutajnaBhada dundup' (Ldth op 2.30.7.30 | Alphadh la mola ak

ZUSY, PANGUCUE - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE Stp b. Shopth SOLE. STANSEU. 45, THE (FIRE) WER FORES FRIENDAM. THE TOTAL STATE PORT OF THE PROPERTY OF

#### **Ա**ՌԻՐՍԻՆ ԳԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐՐ ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԾԱՆՈԹ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ ԳՐ. ՀՕԵՕԼԵԱՆԻ

LINUUTHUTTUSINTE PHOTO ARAX 9 RUE PAPILLON, PARIS IX

Square Montholonի դիմաց Rue Lafayetteh կից Metro : Cadet quad Poissonnière

թաց է ամէն օր ժամը 9էն 6։ Գեղարուեստակ ռաց չ աստչուցի հասար թեր և դակարումներ ինդնուհետն <sub>ե</sub>տ ւրաստուած անհերի աջկատունին ններ ինդնուհետն <sub>ե</sub>տ ւրուստնկարներ յանձների ամենակարձ ժամեմիակի թէլ

эвкеппиямыть эпапиялье

### <u> ՀԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱԶՈ</u>

ֆարիզ ի մյայի, Ժամագիավայրը։ Արեւ ելեան կնթակո<mark>ւր</mark>ա Համեղ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville. Métro Belleville

#### FRUEUPESULUS PRUUESEUL COLUMN TO THE STATE STATE CONTRACTOR

ընդե տեսակ դատեր, ամե<sup>լ</sup>ն դատարաններու առչնել քարգ Ժանումիկոներ եւ պայմանազրումիկոններ ամե՛ն լեզում ընուսնումնան, ամուսնալումումի, լիզայի, անցագչի առնագրի գործողումիկներ ԱՐԱԳ ՋԵՒԱԿԵՐՔՈՒԹԵՒԵՆԵՐ ՖՐԱՆԱ ՄՏԵՆԼՈՆ ՀԱՄԱԲ

## VAHAN YABJANIAN

CONTENTIEUX
5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)
Tel. CENTRAL 96-70 hund 97,39 Metro: CLICHY

» GUTEMBERG 84-85 hund 71-39 Nord-Sud: TRINII
http://paulygn.eff.tidelp.mattenp.dundy. 9,12 6 2,7 pungh 4hpm/h

#### 46 ቀይ የሁለተ

— գրուսացի Տիկ- Էֆգարէս Համենան ևւ որդիքը Հրանտ Եւ լարի Համերայ ին վասաքեն Թ Ատեի Համերայի ին վասաքեն Թ աքսորուած «Մասնրագատներ» էն» վբնչելու թիմիրիտ արորսշաց անումաբուրց էր իջը անգլիական գինուոր, կը խնդւրուի արտասանմանի Ֆեր-ԹերԷն արտատպել։ Ձեղեկայնել՝ Dick Nicolianի 47 Rue Villeroy Lyon. France.

— կը փնտռուին վեբաստացի Գեղամ Ասստուրևան եւ իր քոյ-րը ֆիփէ Ասստուրևան որոնք 7—8 ամիս առաջ ֆավալայէն լրարովյլ նկած ենս ընացնել՝ Nichan Chirinianի Dugradu per

- կիրասոնցի Արժենակ եւ — կիրասանցի ևրժենակ եւ ց՝ացական չացիրկվանն եղբայր-սերը, որոնք ընդւթ, պատհրագայն առաջ ցարգուանի գոլծը՝ կը գանույին։ Գրել՝ իրենց ֆորաբրոջ որդին Vartan Tchakarianի, 46. Fund Despot-Woda, Buca

#### կը շինահին եՒ ԿԸ ՆՈՐՈԳՈՒԻՆ նպաստաւոր պայմաններով կա-պարե, ԹիԹեդե, դինկե եւ տպակիէ ամէն տեսակ գործեր

գլրասնարար՝ իաժի - խոդո--գա ւժ, թիղագ (մկաւմ դեմիաի

դիմել կամ գրել՝ LOUDER FENERDJIAND 83, Rue de la Bienfaisance, Blanc Mesnil (S.-et-

#### ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ **ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆ** 3 ቃቦሀንደ

15885 41525546U5 9606 28 Rue Traversières Billancourt Seine).

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bs. Rue Lafavette Paris(10°)

Le Gérant : H. TEURNIER

#### RITURESTP RES "Ց**Ա**ՌԱԶ,, ԿԸ ԾԱԽՈԽ

**թ**երհիս գործակալ գ. ա both sells-so-zils sellsmir 15 the mt southwhile

ՎԵԷՆԵ «ՑԱՌԱՋ" ԵԳՈՐԾԱԿԱՆ апперия правода Rue Victor Fougier \
Vienne - Isère

UUEV SEUU4 96186 4C ZUSPUSPE SESP ZUBHUCET HOUSEN որ հրատարակիչն է մամո ւորապէս Լուսաբեր բոիհի gwpwwwhpne he safe apply

the wife gmarkamamber 4/10 plepar Thuly, Librairie lla guchene, 9 Agopiau llas Tehakmakdjilar, Constant

#### ULLARERO 14 Umpur 1927 20111200

Տոլար, Doller Մարթ ոսկի) 100 Mark Թրքական ԳղԹ. L. Teg. Apid. Spruften v Fre. Bolge

Bratenty &

Ing the Section of Cr Force Es Benedige boliffig. Lote tare

Compteir Passen de change et de Co

# BUTTELS.

Brusou op 11, 14 1 905585250

"HARATCH"

խմբագիր՝ ՇԱՒԱԲՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ teur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administration (298 hs, Rus Lafayetts - PARIS (10\*)

Հասցեր փոփոխում համար պետք է վճարհյ 2 ֆրանք

16 UULS 1927

900640UPPh

16 MARS 1997

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሆ

OPU.P-bPP ULLANTE, FULLIFULUE OF SPUBLE

41 P () II 4E

## աչյութերենը կը կրկերիե

ին աղուէմները, ջաղաքական խաղերու վարպետները ընչ քովանդակ ուշադրունքնւնը կեղբոնացուցած են, նորեն, լույրն վրայ, մետաւորեն մինչեւ հեռաւորը։

անի մէջ, ղէպրերը կ ընթանան Budpi Այդ անսանման երկիրը, որ մինչեւ հիմա ծանօթ էր նի օր թագմանիր. Նաւատարիններ, մինչեւ անդամ գօրավար-անց երկրանուն ինեն անդամալոյծ է արդեի, եր արչաւթյ անց անդիրանու ր ջովարանրըն ին քերը իրվնորն թե ին դիարար աժժան-

Սբակար մբանրևու մանմանգար երևանճե շաա ին բղարի

ար խանհիրո արնումանջրնուր

Bju worth ալ կար «օրինաւոր» կառավարունիւն մը, եւ աստոր ուժ մը։ կեղբոնը, Պոլիսը, վեիոներ արձակեց բժ-யு விக்கு முக்க ամեհրուն դէմ եւ «զսպիչ» գունդեր գրկեց, մահուան ստելով Մուտիաֆա Քեմալը։ Այն ատեն ալ, Անգլիան էր որ արարուսեր կեղոներ, եւ կը մղեր զայն ոչնչացնել ըմրոստ Անը ամէն միջոց ուներ խելքի թերելու միյլի հրոսախում , բայց կը նախընտրեր ցեղակիցը ցեղակիցին միջոցաւ Չաթ բեղալես կ՝ընե, այսօր Չինաստանի մեջ։ Իր մարտանառերն բեռողները կազմ և պատրաստ կհցած են չինական ջուրեչ են, բայց անոնա չեն որ արիւն կը Թափեն, այլ Չինացի-ը իրնեց, հիշսիսն ու հարաւր մէկ-մէկու կակորդին փարած Ապամովարար տարբեր չպիտի ըլլայ ելջև հախ ըլլայ հլջև ալ։ Մեչպես որ «աշաղակապետ» հռչակուած անթար, թե իհև այմ, չհաշինութնաշ րարգանա, ու թրը այդ «դաւրրուացաւ ադրվայացուցյութ» հրել (հմատի եւ բանակցերու , շուտով Քանիժնոյի ապատան-ախա կիլ ստանայ օրինաւոր հահ յամանը, եւ կը պատ դրժահի՝ հաւասարէ ճառատար խոսերու Ձեմպոլեններու հետ։ Արգեն իսկ, Լոնաոն, սկսած է հանութժեսոքը խոսիլ չինուցի վուրդի իրաւուն ընհրու մասին։ Եւ կր խոստովանի գիրներուն ժամանակը անցած է, եւ կացութիւնը գանանջներ կր ներկայացներ Բայց մինչեւ այդ ասերը շունայներ կր սպասեն, որպէսզի Անգլիացիի մր թի լարևնի, իսկ միոս կողմէ իր դիռանադիտական գործակայ ճակատի վրայ կը դործեն, որպեսզի կոիւը շարո չին ժողովուրդի երկու հատուածներուն միջեւ։ ժեմն ատեն ար, Պոլիս՝ իսաբսիսած՝ թրիտանական ծրաժա-«թութիւնը կ՝օգնէր ե՛ւ. Պոլսոյ կառավարուվեան և՛ Էն-ՈՒ կր խարէր ե՛ւ բարեկամը ե՛ւ. Թշնամին, Թուրջիայէն க்க வளம் வழ

ծարօրինակ զուգադիպութնեամբ մր, այս նոր ռազմախա-են խորհրդային իշխանութնիւնն ալ կը կատարէ ճիշտ ի գրթ վոր ասարչարգ էր երջական շարժման ատեն։ Ու աները անդառական են, վճռապես պահանվեց Հայո ագրուն ճամբան՝ կարսը։ Ու յաջողեցաւ Հայաստանի խորտակման գնով։ ունենալ այդ

այսօր։ Ինչպէս Թրքական շարժման, Չինաս ուսն դեպքիրուն կնքանայրն ալ Մոսկուան է։ Մնշուշ ց դրեմում անա հետաներ գրեր աշգել, գոցիրաները է՝ երի արոև որ գոմավուհան տենը նագ է թբ. տեստիրը անիր եսրիագույ մետնակարուց մենաարին, այն ուները անիր անրագույին այն արև անետը ըրիտանական աշխարհակալունեան տապալուժը։ «Տիսերը կրնային իրենջ իրենց գլխուն ալ կռուիլ, թայց «ին տարբեր պայմաններու մէջ։ Միլլի Թուրբիան <sup>ր</sup> Հարուսակել կռիւը, եւ չարաչար պարտուիլ, առանց -Կ<mark>ներու գործ</mark>մա ա<u></u>ջակցութեանս Ու մինչդեռ չինական արավով գոմովունմ դի ակաի ամատանեսւի աշ արարարը, <u>Ֆի Ֆուքար հավերարակն սշնին</u>որնու մրևրունությունն

ատպանաագարծ այս պոլչևոիկներուն կնջել տայով։ Նեկ կ'ուզենը Թե՛ այս դիւային խաղերուն մէի, ժողո բերոն չանը չէ որ մղում կուտայ ղէպքերուն, այլ քա

15 տներուն կողմեացոյցը։

ուսակորուս դողասացոցը։ Կամանակական ըր հղած է դարերով, բայց ժանա-Կամանակակից շրջանին։ Երկու հսկաներ, Մորվ բարձրա եր դարձեն անոր բախարես աները, մերի բարձրա-հրական հրա հերթ եզվելով այս կամ այն ժողովուրդը։ Մինչեւ հի հոնջ ուժ կը գտնելին ընացնելով Արնւելքի ժողովուրդ Այսօր երբ ժամանակնենը փոխուած են, անոնջ դար เม็นเนื้อ กรา եր շարունակեն երն խաղերը, արինեցողները իրարու

եր խարդախութնեան եւ դարաւոր մրցակցութնեան ուրիչ երևոյթը կը տեսնենք Պարսկաստանի մէջ.— Նոյնպէս «Ասց եւ թնմրած երկիր մը, որ սակայն կր շահադործուի «Են եւ Switz par followifp

րն խոսերը այմ դասեր ան, հանասառումուն

ишилы

#### ՀԱՐԻՒՐԻՆ ՔԱՆԻՆ ԿԸ ՄԵՌՆԻ

Պոլսոյ «ձիւմնուրիյէն» լըս մանուկներու նուացման խր դիրը։ Ինչպէս գրած էինք ասկէ դն <u>կանձիր վիրակա</u>ժնու-ան չաղաջույր, փանժ դն շրջաններու մեջ Թուրք մանուկ Ներու 75 առ նարիւրը կը մեռնի Առողջապանական րուն իւնո շափարանցու Թիւն հա մարած ըլլալով այս **դամեմա** տուԹիւնը, «<u>ձ</u>իւժ**դուրիէ**Թ» հրև արդ կոշտամ։ հասեք բողջաժնավարով դեն Վե

Annowdwone Whiten 25 սո հարիւր կը ցուցնել մանուկ հերու մահացուժնան համեմա ոութիւնը։ Անկան այն հան տալիվա տն ստումուաց էք, չի-մտա է՝ ա՛քա՛ե է միարն տան ել մադար՝եքը ելէ անո քափը իսի արդեր որ արդեր հեր ուսում արդ Subur hugduhpmandberg, be ոստանք եր՝ այն քանդաքը և ատանք եր՝ այն քանդաքը արտարարություն արտարարությո

վարութքիւնը կ'ապաւինի մեր ցե-վարութքիւնը կ'ապաւինի մեր ցենիչա է, բայց կապ չունի գոր-ծավարութեան հետ։ Այո՛, իր Member & againg anning արային առողջութեավը, բայց Aphimmen aph Apmanten mehl 25, be obby howemph bug, hop որևից նրա որևից ին վեասվուիլ Suchper Philip zumm fibute

եր իրոնինը առաածարար իրդ հուսեսություն առատանություն ունի, պէտը է դիտել տալ Թէ հանրապետական Թուբջիոլ մէջ այլնու ահղ չունին այս ահսակ ծկատումներ, որմեր միայն չան-դուցնալ Պապը Ալիին կը վայ-

The OF WE'S STOP WELL. U. աշխարհագիր գիտնականները լես մը գտան։ Ռուսիսյ երկրա ուլասուն մէջ, Շագութերկրին վրալ յաղի կր hungh min igun, munin gante աշխարդագրության ման վարդա աշխարդագրություն մաշրերը, պարզագոյն դաշտ մը։ Փրօֆ. Շօջալսքի, կ՛ըսէ Թէ այս պիշտը մեծ կարեւորութիւն ունի, որովնհանւ ար-կածի բազմաթիւ ոիրանարներ, ապէին անձո երկիրներու կարգայն, բննու-Թեան պիտի վագեն այս լերան

Lhap hphup zafdus dats & be bulunian Bhudu Rich 300

լոմեխը լայնուխիւն և 3,300 մեխ բարձրուխիւն։ ՈՍԿԵԽՈՅՋԵԵՐԸ,— Երկու Ապլիացիներ և մեկ Ամերի. Փանամայի կառավարո Apply momentation and Mpduripple fmmmbplur Sup Pubusa pungupha dil: Համաձայի ոսկենոյզներուն 18րդ դարուն անգլիացի նշածաւոր ծովանէն մը, Մերկըն Տագին դանձ մը Թաղած է բ րատանստաց անդատը հրան չասև-մասնիր ընրոնրիից ատրի։ բրանքը sp., ոսկեխոյգները գտած ոսկեայ վարդեր, ադաժանդներ շափիւղաներ, յակինիններ, գրժ ետերև՝ սեպոն անակ հարդանիր հուլուարի թո այն կարումունը կառավարութեւտն եւ երեր ոսկե projuhpach aptbs, whoff mute առանակը հոքսե ոքրմուդրբեն։ Shinestopher Trubber pr Thmg.

## 0PC 0Ph

Ռուսեւpnirf untersculpul դայնագիրը թայմզսի գոլսոյ ԹղԹակիցը կը հեռագրէ Մարտ 13 Թ

Թուրջեւխորհրդային առեւարական դաշնագիրը, որ

հցաւ Էնկիսրիի մէջ, մէկ տարուան արժեր անկ հա կրճայ ինչնաբերաբար նորոդուիլ, բացի այն պարագայէն, ուր դաշնադիր կողմերեն մեկն ու միւսը ուզեն վերջ աալ անոր։

Դաշնագիրը բաժնուած է հրեք մասի. առեւտուր, բնակու թիւն եւ նաւարկութիւն,

Թուրջիային հրորերային երկիրները կատարուած արտա-ծումները տարձկան Հուկես միլիոն իրջական ոսկիլն աւհրի չեն կլմար րլյալ եւ այդ արտածումներին մեկ մասը ալևաչ է կատարուհ սովետական առեւտրական գործակալուի ժանց միջոցաւ։ Սովհանհրը Թրքական ամեներ կարևոր մաջսատուրջ պիտի գանձեն ասիական սակին համաձայն այսինչըն ամ էնէն վար գինը, իսկ միոս արտադրութիրոններէն ամէնէն նպաստաւորեալ ազգի սակացոյցին հիման վրայ։

Պաշտոնապես կը հաղորդուի նե իսորհրդային երևը առեւ-արական գործականեր դիւանագիտական առանձնաշնորհներ պիտի վայիկեն Թուրջիոլ մեջ եւ Թէ արտահողային ամձեռև միսկիունիւս պիտի ունենան Չոլսոյ եւ Էնկիւրիի շուս առեւ-արական պատուիրակունեան գրասենհակները։ խորհրգային սվարուիլիւնը նոյն առանձնաշնորքները պիտի երկրին մէջ հաստատուհլիջ Թուրջ առհւտրական հիմհարկու

Հետաքրքիր է տեմնել Թէ այս առեւտրական համաձայնու ատաարբերը չ տասով թէ, այս տասարական հասաարյուն Բիւներ ի՞սդվես ակտի գործադրուն։ հայող մր Յուրջ վարիչ-ներ չեն ծածկեր իրենց վախը ծամայնավար բարողութեանը տարածումին համար։ Մինչ այս մինչ այն, Պոլսոյ ոստիկա-նութիւնը խիստ ճակողութեան տակ առած է Ռուսերը, առանց թագարական համոզումի խարութեան, եւ ձերրակալած է կարդ մը Սպիտակ ներ, պարզապես անոր համար որ անոներ գին րագրական գրասենեակ մր՝ բացած էին։ «Սպիտակ Ռուստերը Չինաստան ղրկելու, կռուելու համար «Կարմիր-մերու դէմ։

Eshheph կառավարութիւնը արտմած <del>Տնագիտական ռուս հիմնարկու⊌իւնը, փակու</del> 1914էն ի վեր։ Այս հիմեարկութիւնը հրկար տարիներ գլխաւոլ վառարանը հղած է բիւզանդական ջազաքակրիութինան վրայ գիտական հետազօտութիւններու։ Իր գիրջերն ու հաւաջաժո ոնվթար կը մհան Պոլիս։ Վհրաբացումը պիտի կատարուի գարնան եւ աշխատու Չազգային հիման վրայ։ աշխատու Կիւնները պիտի կազմակերպուին

Unirhaj hahilitra ujesh altruhuhli?

«թայմզ»ի ԹղԹակիցը Հայֆայէն կը ննռագրէ Մարտ 12 Թուտ

Հոմսէն հասած լուրերու համաձայն, նախապես ֆրանս իշխանունեանց հպատակունիւն յայտնող ապստամբները սկը այետ Ֆավզի Քավու ջճի գաղանապէս ջաղաջ կ'այphy Suph ցելէ։ Քանի մը օր առաջ Հոմսի տանիջներուն վրայ ։ նած ապստամբներ գիշերային յարձակում մը գործեցին պա հակախումըի մր վրայ, որուն կ՝րնկերանային չէրջէզ կամա որոնը։ Ընդհարման պահուն երեր Զերբեզներ վիրաւորունցան։ Օգնական ուժերը շատ ուշ հասան եւ չկրցան թոնել դարանաանուաղերբենն

Հարիւրապետ Քավուքնի յայտարարած է որ եթե ազգային արտանան իրկանությունները ապատնացած են պարական վիր Հարևանանիները չգտնացունել և գարնան նաատնաբար կոիւները պի-տրի վերակային։ Հոմաի մեկ մասը լեցուած է ապատաքրևերով Ֆրանս- իշխանությիւնները սպատնացած են պաշարման վի-

#### Linkie nusp dirguguð

ինչպես լայանի է, անցհալ տարի Մայիս Հին Լիոնի մէչ ընկեր Ահարոնեանի բանախոսուժհան պահուն համամավար ները խոսվուժիրն հանած էին եւ խուհապի պահուն սպանուսած էր Միսիքար Կարտասարեան անում Մերքը բանուր մր Համայնավարները ամ էն ստոր միջոցներու դիմեցին այս ոճի թը ընոցնելու համար Դաշնակցունիան վիզին. Նոյնիսկ սուս վկանհրով եւ գրպարտութիւններով չանի մր ամիս ըանտար-կել տուին երկու անմեզներ՝ Չօղոս Թիւլպէնանեան եւ Թագոր Թադւորհան, որոնց անժեղունիւնը հաստատուհլով աժիսաջ ազատ արձակուհցան արդէն։ Հարցաջննիչ՝ դա ւորը անկե ի վեր կը շարունակեր իր բննութիւնները

ւորը ասել է դեր կր շարունակեր իր ընտութիւնները։
Լիոնի մեր իվինակիցը կր գրե ե՛կ մանրակրկիա ընտունեւ
նել վերի կարելի չէ հղան գտնել սպանիչը եւ հարցաըննիչ դատաւորը փակտւան յայարարաված է ենդիրը, եւ պետը
է տեսան իզիննագատ Ատեմաին ղրկելու դայն։
Միայն Տեսինարնակ Յարուժին։ Մուրատեան պիտի հետասինդուի «հարուածի եւ վերջի համար»։ Ինչպես կր
կիչուի, Մուրատեանի ձեռըը կոտրած դաւապան ժը գտած եկն

OUFULTION PROPERTY OF THE BALLON b P & A 5. b 5. Լենինի ՑԱՐԵԴԱՐՁԸ

Թիֆլիսի «Ձարիա Վաս-ոսկա» ԹերԹը (1 Մաթա<sub>լ</sub> կը Spannepult Skinteking down

«Լերինի մահուան 3րդ տա րեղարձին արժեւ Հայաստանե Սաչաչ բուրտ գիւզի երիտասարդ milwihadanblam ոտասրապարհերու կոսիալո կազմակերպած էր քանդես-ժո-ղով մը, որու առնիւ կազմուտծ է հետեւեալ արձանագրութիւնը, որ կը որրկայացոնագ

Արձանագրութիւն No (Phin «*ԱրծանագրուԹիւն* No (*Թիւը հեր տունը մնացած է*).— 21 ցունվ. 1937 տեղի ունեցաւ բջիջի բաց Ժողովը։ Ներկայ էին՝ կոմսոմոլի անդամներ՝ 14, անկուսակցական ցական աղջիկներ՝ 10, պիոներ

*Լոեցին* — լէնինի մանուան ևիրորդ տարեդարծը, 1. թօսեցաւ Կարապետ թափմազեան 2. թօսեցաւ Մարգիս թանմացեպն, անցաւ Մովսէս Թաֆմագեսմա 4. խոսեցաւ <u>Ցակոր դաւիԹեան,</u> 5, Մեխակ <u>Ֆա</u>դմազեան, 6. Սեդ րաք թակմագետն, 7. Սարիբէգ Դարարեան։

Apazhghu. 22 շասարակուն իւնը ուրախու չացիները երը, շերիրի դան-ուտը բևնեն երը, տանրետնից։ Ծսւս-հուտը, հայասին հանան ժաւ-Թեան, 2. վախտանգ. Գալուստ-եան-Թմբկաֆար, 3. Արզուման Տէր-Ալիրեան։

պետ Ֆանզ,ումբալ» իսիտիութիլ։ Գանսվի ճանուսուման, ժանու «Անա ծիrնա վ'mdo»։ ֆազատնասասխաչ է, ժանջավան

արասանութը կանաչ-կրդովուած կը գրէ «Ղարիա Վաստոկաց» Կաչաչ-ըուրտ գիւղի համայնավար երիարդները, երիտասարդու*նիչ*են ու պիշներ-ները ուրախունենանի տշնած են ընկ. լենինի մանուան երրորդ տարեդարձը*։ Ինչի՝ համար կ՝ու* ոտըդները, այն ալ դուռնայով ու Ծմրուկով, Լէնինի մահուտ ն արդի հետությունը արև արդերում գրությունը հայանար արևուն երկրայացրումը կունիայի հորաասարում արդերում ա

Barrena Ung. duque Sofram de Մարտ 9ին, ամբողջ երկու ժամ արու Երո, առաջ կարևորութիւն կուսան այս դէպքին, առան ո՛ր եւ է ժանրաժամնութիւն հա

°, Նոր փոփոխութժիւններ կր արուին Թուրբիոյ գինուս րական պատժական օրէնքին մէջ։ Պատիժները պետի սաստ կանանու Անանը որ երևը ամի Տրաշէրի չեն պատասիսաներ գօ րաշարժի ատես, ոլիտի գնդա կանարուինս

*Փոքրամասնութեան* րաւուն բներու մասին, Էնկիւրի հաղորդած է Աղգերու Դաչնակոներժե Լօգանի դաշնապրին արա-հիլ իրևնց տեսակերոլ։ Ուրիչ խոստրով, Թուրդիա կրկին կր մարժե Լօգանի դաշնապրին արագրուվ իւնները dmy pumpmhun obtat na hhunh unpuunt paine despenden bechtung tusure Uttentitt tususet

թերենը.- Կը տեղեկանանը թե Ձաւէն արջեպս,ի տեղ Կի աղրոստու հաստատութնեան անարկնութնեան կոչուած է Գ. Գրիդոր Կիրակոսեան, Գահիրէի ադդային վարժարանին անգ

#### CCCP

#### 

Phinneum 14hb amonthous h Фапр. 2016 փակուհցաւ Խոր-հրդային Միուխնան Գործադիր badharth Shall what hannya ատոշրջանը։ Օրակարգի գլխաւոր հարցերն էին Միուխնան պիւտմարդահամարի Նաիմական արդեւնաները, արևական օրենք անրու կարգ մը յօղուածներո փոփոխութիւնը, որևաձկի իրա Վերջին հարցը յետաձգուեցաւ յաքորդ նստաշրջանին։

Այս հոտաշրջանը, բնդհանուացույին կարզով» լուծուելիջ առևենետվար բը օհավահմի երկու կէտերը, որոնց վրայ

Առաքին՝ ոլետական պիւտ-ՀԼա, որու ըննութեան ժամանակ երեւան նկան չափէն աւելի բնո png արամադրուի իւններ։ mpagard Subpanylana. արվան արարալական և արժանակի միարերան կը բողոդեն she uty, at temruhuh ursmalurհու մուսն Ետնաշ (յշվետւկրայի հիչը քի ժահչորի իրծրավան որս մէո՝ սև նարու (յշվետւկրայի գիքով թրհի է ախւաջքի օնքը ատաքաղաւսն փոնոն սնուր քան 5ph աստորցեր չարհանք քանա ին՝ սև «հաշանաև քաղով քանա ի ի արդայան և հայարարի անդարում ի ի ա նարչիւր չարևապրասւիր իւհա Հաշուխ քրը ասրուխն իւհա ընթություն ա ճատումները կը կատարուին մե ջենաբարու Առնենը, օրինակ արուստ անատգոր, որոն կան «Արքիտիրող գրև ընկենը է՝ ոն Ծրորհանու din don binnshupud t di ատղը, դարածուկսը, հրկախը հւայլու Բոական է, որ մեր աղդարաակութեան մշակոլթի ծարշարը շտա աշրքի նահցերը։ Հարշարին շտա աշրքի նահցերը։ աուխեան բակիչներունը։ Մինչ դեռ, կեղբոնին մէջ, պիւտնէ կազմելու ժամանակ, կը մեկնին ան դագիանականիար արա still afterneth thapant its

Միտջը պարզ է, ըսել կ'ուզէ, թէ, Ուկրալինան աւելի հարսneffet huemmy Uhnefthut Sambempup be utung t welch դրամ ստանայ։ Մինչդնո կեղ արասը կը յատկացնէ ուրիչ ա ւրքի ամետա շնքարդրենու

նոյն դանդատը ունին եւ Տաղիստանի պատզամաւոր Սա-ժուրսկին, կեղրցնը բաւականա Swit & Subgenites Phylonte Spiles and աւն մերբրդային Ռուսիոլ գործ կոմը որոշած է 13 միլիոն ըուրլի յատկացնել ին բնավար ախտությիւններու արդիւնարե-րությեան եւ այդ հաշուով ալ կազմուած են ծրագիրներ։ Սակայն, ամիսներ յետոյ կեղբոնը pagud jumquojubi Bachta af. Thun, անով նանաև գնապենդրրեն արարարարան ու ոկսուած պոր dapp hand by mand

Phyllin's Surpunghment buil դորի ան դրժուրը գաղարաքիր th Smammake whensky, and andthe besinehut ծրագիրներ ու յասակագծեր, ու արդէն սկսած են դործա-իլ։ Բայց ահա. հինգ ամիս ո, կեղրոնը հիմնական փափոխութիւներ կը մացնէ անոնց այդանսով նանդամալուծք արումական մակար ույլույի կողադարակու

ւորներ։ Եւ եթե փորձենը ըարավ նոււագրրես փականիցը, հն պանմուր հաւտիար խետ-ատիար դե. «արքանը չարևապետուխիւնսերը ոտքի հլաժ են Մոսկուայի դէմ ի պաշտ-պանութինս իրենց ոտնահարաջ կը բերուին փաստեր ուժեհը օրոնը չափա dmph azmi-« հակայեղափոխական» հակապոլյեւիկներու umnwahn ւրագիր մէջ, Գրւտճէն պետութեան մը ա. Գրւտճէն պետութեան մը ա.

atinto inspe dante ti վրայ կ'անդրադառնան նախ հ առաջ իշխող կարգերու այս դեսմոին վրայ կը տասակա-նայ ներհակունքիւնը Մոսկուայի hatuka multpriffaplib filnen pres defent Oja entiquete sute թապետութեւնրերը» այ սկսա եր հասկեալ, որ Մոսկուան չա հաշան վն հոկացի ինդոն վո ատչունիւրը, բայց, մանաշարդ, Ու ելած եր բողոդելու։ իրենց նիւխական միջ միջոցները emnigmelur emgmb' ub min ömlig bilmiur nigme fifmt bame արամագրու (ժ իւնդ rply alpay aburb ar dong րr աւմ ինսմունյար ամա-նչո դէլն։ Ծանտորդություրներ ամմաիքոր-բանչանություն բերարաքնցար funpspagette

ցոյց է այն փաստը, որ նստա Shingle abusma ? ընսուներունը կեզրանի ևւ ւա Տանրապետու թիւններու ելմատկան փոքս-յարարերու Թիւննհրը սահմանող օրենը նախադիծինս Այս ծրադիրը, *ի* utu tu surmanta, tanquarina te phum hpdbunmpha udhud வந்பம் மீர்வு நிற்பாவள்ளின் Submemby, Relpustamit bbp

կայացուցիչները։ Բաղող է եւ այն, որ ամէնէն աւելի յարձակողական եւ Մոս-կուայի հանդէպ ընդդիմադիր прид патий в Перинориши В րկու է։ Նախ՝ ուկրայնական որ պատճառը, մեր կարծիքով արգու չ. տար ուղղայապատ ապատ ապատի տարայի արդատարաններ Ուկրայիծայի աղդայականներ թու ձեռը ընրած աղդեցութինչեր իրեծց երկրե գործերում ե՛չի Սերիորդ՝ այծ պարարան. որ Ուկրայինան Խորքրդ. Միուmattata ան ողջարարդար արդարագրություն րելիուβիւմներ ներկա հրկրաժասն էւ Երբ այո անրկայաց պարադաները միացներ, պարդ կը դառնալ, Թէ ինչու Ուկրայիչայի ազգայուրցման — չըսհլու համար, անվասողական — արա amulurighent mmburt mmbf

կ՝ աճի ու կ՝ ամբանյայ։ Միութենսական Գործկոմի նշմարտութիւնը, որ յանախ կր չերքուի խորչրդային վարիչն թուն կողմել Այսինքն՝ այլ ե կարելի չէ հերաել, թե պոլշե ներ, որք, դրքի կոհորջ նրա ա-նրեր վն վահեր անձավեր նրան-գիտաս թեղաւ հասածափարա-շիրբրեն ինան թանացրւոմ աշ հանուն Ըչ անձու սան ի՛րենար անձանիր ազգրու գույ ծարձեն ու կը հրահրեն ազգ րբևն — ինդրն տաչղարոթնքը Դիր ամաստաննարնար Հանգուղդուրս, միւս կողմէն ամենա մոն անայնաև ին դմբը անձայիր ந்தம் நண்டி நிவந்தியந்தாழ்ற் Jhu presenta but մադրութերւններու դէմ, րենց սահմաններուն մէջ։ Այս հրկու ներհակ ջաղաջականու Թիւնները, հակասական եւ ան։ նեխեթ, ա'լ աշելի կը որեն ապ գային կիրըն ու առանձնացման գային կզբը ու առանձաացրատ Հարումի, ավ առելի հրատապ կը դարձենն ազգային իներիրը եւ որջան ալ ուսին հանարել, ազգային հորքը լուծուած է հիմնովին, կիտերի անոզոց «հարարին հարարը անոզուն փաստերը կուղան հաստատել հակառակը։ — Աղգային հարցը, ինավարուկրատ աղջուր նաւա-որևով ժանցաց է խանչևժակեր ին անիւանն անաահանուսիրեր՝ գին երեւոյիներկն սկկը, Ս. ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

#### ԱՄԱՅԻ ԵՒ ԱՒԵՐԱԿ թուրբեկն

#### ԳԵՐՄԱՆ ԳՐԱԳԵՑԻ ՄԸ ՑԵՍԱԾՆԵՐԸ ՍԱՄԾՈՆԻ ԵՒ ՑՐԱՊԻՉՈՆԻ ՄԻՋ

գերման գրագէտ «էրնարտ «էլորով գրեն։ թսենիսք ամին անան-վառանրը Ֆուենիսի բւ Սեսո որով գրենքիս անավա աշրաթբենքն անատատար վոտը դակաժվ Ձ դդդորը հանո

թորբույ, 1926 դեկտ.

Budunt Smithed 404/2 որի զեն ատևիրբեսու ետնականու Phut jbung, nong 40 gabd wah full South fruit Bus hospith Նամա են ենթեր ուլ հոմնունթը ո պաՏպանած է իր տանկական Տան

gan jugad gupakabban ath maked 5 mbbbbed murph quay-quimply bin garbapas of the Jusp hower Many mes weekpach of to h'umpth's Bajbbp, gapu dalumas bu swaplabpp be Lu ibp. opab p withen 46 hambh , bb.

gub of Kuhumph Shubeհալն է արձանագրուած. «Ա ஆட்சியு физик' மாயடும் ம**்**டியக் Lane ashahas Baghasans D'a шигиви прира ш ја бришара. bbpp, aparty of the has highty by րարեկայններուն ապատել Հայրե.

h Suply, Bud wall of by wy projuku be wal page wyhoupsh alle. կը յղանան քեծ ծրագիրներ։ Aprillmydd agen uligple Edyfrephilo, puphympyby burn Subabamp Palath the Surammy « jug Paralph ord file to Sur mub At ut 404ht 46th want Ahib whosh was bufulit, whosh abouty. quight quijo

13 Car be sammbandan 11 ca guyaght bubih thatbpe bub. horne by hop the bade to Spudupho Spumpyable Busphy waten hammenth Karmanter bank Zwo pre genewon fd pertibute harman I, op Borepphu miju Soulpur fulud t amuphhane washer Spanyhanth machine tweeter top pp pplarag - apagall santop. pad 4th ibuit ibpuit sumprump

Shandhouple tondant aleg f op hupphopp Superubby 4: 4: amt at ab lytte frough t be made be ability to be undayle att mapue samuenspies ; mamp յերը, հոյն գան Bajbbp ալ դուրո f Simg. Imbhrhmrub Imrmduln աուներ վերածուած են աղբա-Aulmphur: Burgmang Shomeneba bylighype wd poggo feb wd p wa emph to dunibured be Spatisnews B. Jod w Junta Sunnamer mp & 4 sommady and desirenting of Մօտիկը՝ անցնող գիւղեր Ներկայացնեն աւերակներու կորներ։ Ձրապիզոնի շրջանի վագտնունը խողկողուած Հայհրու և։ Jahunemb Bajhhpac dha ppi

Philipson Shandhauph map ուրը դրենժե կրկնապատիկ ին. fud to quakpuqdtb Athe Spanificate of the photogram Abub dhauhuapar April 24 bqub. be promodulite of 70,000 Supane diapupte wood Spumphand of the Sugar Dt 30,000 applying the of a median fow the Guant hubangeni Supurth mispanmentsplud dele anded todath the and Aprile smamply athorne small Pe 4e 4mq of & of the mighing 400. الركسح طالسمسام

C. jumby paydafafer 4074m. fuplibe be quepfithe fub plazmhleppe mplyd zmu fa daldpag bby qualify hagagibape pdtb why by Swappyhu Shaper be bybրու։ Պարսկաստանքն նոր Հասած puraunt night fupurat fp umunt phabunaparbians hipbuշարժենրու շարջերը կ'անցերն ենդ փողոցներեն։ Նրեք Հարիւր բիլո-Stap Shamenpar Bhub down am bacan tought sunmes wild have phip & Swelly befor optin xwbw. պար Հավարձրե է ժարգ գլուխ յիunch lang nullis

Shandfagp dum's mrply popuտելի է Եւբոպայի ազդեցունիւնը քան ըաժ ունի։ Մյոպես, Ցրապիdupl aff hadadppbb larnmroburms bi hiphinimhanini beath , piphտրականութիւն մը սակայն որ րատ Նախմական է եւ որ կ'արձա. 44 moun-hape parach falus Hand Zube Shanfoon, umfan, ju m. ja w. կը գործե միայն չոր հղանակնեւ parti patene dudutul uja Shnumber to sugat sopolite ti-Imsp of hu jo about, At horne bu. howate we pring appolation w. abennepp 4p 4wmmporto Spump golf atten water work Supprpurap fupurutible pasto be Quephate up Switthe Rowmhant phohind annabe, under dbown up), but be spennendbytthe - water deling and administration of the state of ար երթեն դ, անաացուկը եակցու-Sh Shangmer Shmithduph bb gam-Նակուքժի եր կր պա Տպանե մ իայն ենրջին գործածութնան յա սպրան քներու ներժունումով։

Rommyhanto d'aparampt parւակած բանակութեամ ը ծխախոտ, ap பயடிய நம் உயன ம். உயன மன டிற Thus mus with women and biblio

ցարեկան 1000th Sparks 2000 արկղ (իւրա բանչիւր արկղի 869 100 Sum) மாய்கிடி, நிக்காரமு be Sur 44fd 4' whommagnet Alfon hmata Ambat Ib Burbha pr Pa գիպտոս կը հերածեն խնձոր։ 24blatte be joute f'upoudach d'ho pubuhac Phudpe

Արաանորան գահցուագնրըpre be hohith wommaneliter human quappub & Laujbpac hamapachited by Appropria

Swith shows funghible மு' பின- பெழ்ந்வ, வுட திழ குளந்காழ் Sudmates the Spannes Burnafage Spo dwart do hand acmy win ան արդան այժան արդարոգին աչ թե profund to supply of which burge ուն մեք ապաստանան են քանի մը ժուրացիկներ միա յու Հորիզոshe dom's mept bug 2mbbeb phinitled Stammon lahmisp 4. phprm I tpuppbur Aphamit 54. But undhwing

ՄՇՏՆՋԵՆԱԿԱՆ ԺԱՄԱՑՈՅՑ -- ՑՈւ. արգը մայկառուգրառակիրա դովոր նակներուն մէջմեծ հետաբրբ Թիւն արժնցուցած է ժամագործի մի գիւտը։

Ջուիցերիացի ժամագործ մին է, որ յաջողած է շինել ժամա-ցոյց մը օժառւած «յաւիտենական շարժումով»։ Ջուիցերիա-կան ԹերԹերը կը դաստատեն թե փորձերը յաջողած են։ Ժա դտმս1მն <u>Զ</u>սբեի[ո| Էտժղտնս հան վարժարանի փորձարանին մեջ 24 ժամ ինչն իրմով բանիլ սած է։ «Ցաւիտենական ում»ը կարելի եղած է ստեղ գրք՝ օժատմանգրկով Տնձարար ծընդուն արևը գն։ Շափաժուրն ծընդունափի գն։ Շափաժուրն իուղ վ,իծրբ՝ ին ոտրվջէ գուղա-րոուրսւթյգուր, ին ետնջնարով որմէիին վողոցույն օմեր ետնը՝ ցույցին անդրաժեշտ շարժում

#### 11996006 ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ HA ZUSHOO

-ned und Canphantens annt pull წուրդեին 44-րդ նստաջրջանին առն-իւ ժըննւգացած Էր Գաղ-Թականաց կեղը, յանձն դովի վարիչ Գ. Լ. Ռաշալեան, որ նետեւեալ տեղեկուն իւնները կը βաղորդ է մեզի **ՆԱՆՍԷՆԻ ԾՐԱԳԻՐԸ**—

անգաժ դարձնալ օրակարգի վրայ to subland ampathly phadble Հայ գազքականներու տեղաւ I'm' I woh't go pfd. wwouth Sh. amapp of magaline analytical Jens grand garly market graffindity officed & bungfiled Journgapi materath Burghah anastin and diago adday grown Lupland apartine of many of the last այ ծերկայացնել դրական ւ ջարկներ։ բնչպես յա յտնի է, լչգ-4 plac denigrafidur Aprila aplana եր գրան դանել Նանսենի ծրա. apple and mally sugar with abend hos abend power to Benulhal's Burpmanaph pr duct-4wppn , Swdwp 6 15000 մուինբևավար ֆետրե տետղահետգ եր 80 թիժ. Նանսենի՝ պրոպագանդի be Spunwpay, what wispadbya ծախջերու <u>Տաժար</u>ո

Un wyder n be t whathere. Phil shad Sugld Connetth upon dan numbahhahung nah

«1-66111» 9-06-6600 -- 11.7" but hop tog bear gon towhyne feb wit opulupath down & 1025h abb. mba photh b dbp: Quit wamp ராழ் மிரும் சி முற்று இருந்தின் They, pumpled be solutions of պատուիրակներեն կազմուան մաս. Swhene of ph of pount Blanch 1244 ի վեր այս երբորգ հստաշրջանն է up the dury mouth pr thipml պատուիրակները իրենց տեղեկաappr , 60 blogin mather bone Soin சிம் தியக்கையும் இரும்முறு முற்ற գրաւուան փոյքրևու իրբերին այո mgelang pen ball al mumb sp quigab.

ար կարծուի թե մասնախումբի dupubacd his www. Burn with to ap Plet Odephur Amsympoulabigu Հայերուն Համար հպա որոշում மீழ மய<sub>்</sub>த, யளிடிய து.ութ. the amunimative net at submb

**Фฅสานานบาก≻ค**ьยъ8 №2ъ-THE - REEPHAL AMEDINGSON Phub waghe bhphu shuhu s websh քարեւոր խաղեր մ ը Թուր բիա դա 4nd us - holand, des blomgingine ly prod Տարգը, դոր անցեալ դեկտեմ բերի attly bushadydmit afrankidemona գտուավարունձև որ բերկայացուցիչը։ h flep Smyplad m Jo pagap no gorabbed or amountable perfebre գուրա ասնութեանց իրաւունը. րբեսու մոն **Թ**ունեիա Հարմերոոս copulate proportion to loguith after Hathar Jemshanfare Berge mile գործը յանձնած էր Գերմանիոյ 26 poulula by pe Dalfanoph տառաւրհադրգևուց, սնորն ըս իր mpply mulpe the ampuring, uf which madenantit much that, be յան Հնառու ին հանց գործագրո Aprop Barnehm, and t Byabone Դաշրակցու [dhi հը բացատրու [dhi " պա Հանջած է փոլրթամասնուն հանց ppminit gibpen b popla mopky jan bungenchine www.wabbpnch fuuht, bajbhuh 26 puph Swamb mu-แนบใบเมินา:

ይን8ይዓናት Խንትትየር --- *চւլո*ւ gust att sphalm to the dante Supable words fortalfit 4mg bug and str mpfale at-Interd demartation of a further und be a be t Symmular labe grept ble Coupling application of the

beimatles (Sa Jphiagan whathy 4p worstp. but mponifabit durby island barne for what p. Colonge to half paraphanth garpe Salanda Shough bill It's makend Lang nurphet ? What all mathed Brace tool Swammith Mit waying glapes appropriated aff andbut bem Min Charles Amdue 19 pm and ale mappine Sandal որունիւն կար մասնայոր app of p valently by vain Amalympopping swp.pht of by quobine

mulhah anen handa wife Bhuha Shu Sudwha amulgahan that Jaka duffy hady ? popure hadut go quit be Uggbene pup guildhur, afrabl many Off pluc Jensportant art 1 hmeury's furnth fallphur rurn byplu urhmymler for Sileald by not aftern aportions good Thepas had will you bunger Zwarbpad poble mbung applacend while par Sheri Lung Awhaddhard Sudap Jak գար արժաժիհե նրժաշրատի ք Ath be worne strapfor hopour a zpowifit of to Landboar for կան դիրքը առժամապես ձյու L, maying in fits Said we with pwencup dupmayusting o Reporter Tom Police pub numple նին արնահներ դրկանիսու Spudwpub uhuh bhumallb րենց բազաքական պահակու

Ungliper pozitimbanch blowing want to my page per տեղեկարեր դ. դերերը, Սայվա ph "bhola jugacahen 1999 Bearing any ly on ly the Mepont of Thump's at & 2 maznotu gto , managha Ab Lauthorne when an no dancat by week quaprie fabblition

Հետեւաբար Նահսենեան qualpp b gopac what they and րուն Տամարւ

### ԿԵԱՆՔԸ ԱԹԷՆՔԻՄԱ

11.00 to 4. 4 50

Ligam jar bande apalite joeldfied zoelf Watoph St. Il's fire quequencharat f Sp 4p bloppen jugate auprod would dead grate the down 40 Just April 2012p, younged րականին գիւանն ալ իրհրա է fugni labur unghe wroph

Wpo wpawiblepor կաղև ի կող կ'րենժանածոթայ be Laguepupace Bentpoppe lumman phopole upgop to 4000 apparely tomber to be desire

upld whom become supl apach 4'wi quid whight Swife. Inte graphyther & gt. Maries who had murgurage to but delludgethe Some of Topped . The Bubwit whowle word

Thispho Auramburas nur 85 mpup byt & mpurh aff Brauells. Abur Comp of Incluberto be Amile Straff une ghebbhar defee danhan fo Aprile buryland whatpe ammagapt bb smiphurp ant pur Specker, Smaph ub us Top Block for as al stold whom be Temperal po

Day dagage sty wer poze we se sad wan ju Po Churchpan of mbourtabento Throngs by Ash pad be " Zwdwyzby apacla boof p գրե արտասաչժանետն քա Superunibpent be supt

what aghas Philipp dba p ph-

now pt spage day Sun when the dutophi " " wile " boundary Sudagap.

The fugtt Sustipuspine Jag ab Grahming milon ունորի ան տարաբեր անաթյուլուրի մը դամաձայն, վի-

The Swamp watther huph. no spharpally dennifer முகம் அவுக்க க், வு தமு கியமு apart April 1 62. Such ub waterplane tomber language debutt արուած է, Երւթժական անևա Way Say by Lis

. Oplantifit Wang hadab Low Blown ophur & July 11blogen to denter place mile மாக்கு. purmpul வுமையுமாகழ "Int all maked gapling bl in they wilder oh deg in It is taln mpamy «Thubanu» by 100 sport for pagepholiphis 8. opposite 4p Durhunh 2046pm mithingthine mu ghat hanm. what Spudahappad de quaw. Congression for or hory, alis արերը, որ կը հրատարակ. to the while of his

Tolh salethe Smbourdah (16-Gorlandhabh amamalapa nie Abermaner Sulvifite andվարը դատապարտունցա։ Տինա went pulmappelathats

IFEC9-050

ON A SHARARA STOP wornhal aft muldhluring + wind ambati then adminer արտոնած է փոխանակ արկանությաստանում արար վր Mary Dandagout Marchine mounty of the appearance Sphila it would what y Suduzupopta 4p 86862 Mile Luchkapor pagage Dam ա. Թիւհը Տեղինակուած է մրնուրք**ով ժ**ահգահարբրհու ամ-He w zwpom Jubpter Workhophy-Ladante ( ( becam) 1 pour IJЫ to myphelibbone db phimmunn

**ԿՏՈՆ ՄԸ** ԳԱՏԸԳԻՒՂԻ ՄԵՋ wholish aft hmunedura գեղեցիկ արդիական *Թատրո*ն Wept jhu hwzw jh but gode b jagup nulps Bemurpabe b. 14ph oldburgaby nith: 600 " Thomas & a for in a francis Alp Alman Urph mimbanting up pungd'wir Swing Luft was Suhunmy wurt Spucket, Mary of St Ampurmy

LUBBER PARLARER UTS

ֆուլուզ.— Մեր դազութեր որ հիմնուած է 1920ին, կը բաղարույն արտարեն ակարույն իչիլու վուրրիկ, որանց ինը կը յանա \$parauyur իսեն ֆրանսական ղպրոցներ Կան վեր ուսանող՝ երկութը Թու նարն։ Ալոբնաց դրծ իրն ջրաւրմ։ Նրակ բերևաժահցարաց դանգա քաւմի չաղանահարնը թւ քանոն bphg manununthing be beha ման։ Հրկուած ենք բացարձա humta bhananahan ananna Ծիւնսերէ։ Ամէն անգամ որ հարկ հղած է, դիմած ենք ֆրանսա. կան կդերին որ միշտ բարեացա. Punghu dil has Spute

*ըևւհայկական* dharfd hes « Brusa - Updithe woning " ւն հախագանն է Մ. Քառէր Ռումանիոյ հիւպատոս, ընդհա նուր դարտուղար՝ Մ. Լեսրին աստարան եւ ընդեւ պատուի։ ոկ Պ. Յ. Տէր Պողոսհան։ Սոյն ժիութիւնը կազմունցաւ 1922 Ցունիս 3ին ֆրանջնւհայկական dho swingsup de aplaghi inigh shumanimuhur U. Dto արևադահութեամը։ Ներ կայ էին քաղաքիս քաղաքա կան, զինուորական եւ կղերա կան իշխանութիւնները։ Աղվա-յին Պատուիրակութիւնը հւա որ Հվասարանակար արապարա

in . Updiapan nyone pp նարուրք ունիւրն գամավեմարար անուրջունիւրը գամավեմարար դաղաջիս դանադան Թաղերուն մէջ եւ շրջանները։ Մեծ աշխաատնը վարեց, մանառանդ իշ-իսանունիւններու մոտ օդնելու համար հայ դաղութին։ Մեր հայրենակիցներուն մեծ մասո արսև չրսևչիւ է սև ժսնցի ար ցած են եւ շատ մը հիւանդնել իրոպարաց բր գևիտետև։

1925 Phymbolphypia, միութիւսը դաղութիս փորրիկ ներուն համար Ծնունդի ծառ մլ պատրաստեց եւ խաղալի ֆևե Sugarambattabp purphy Մարտ 3ին ըստախոսութիւն որ րական ովժանաան շանդուները upasha att, fuonagair 3. Sty Gannubur

1925 Նոյեմբերին, գանի մր հայրենակիլյներ, զգալով ազ-գալին կազմակնրպութան մը պակասը, հաշաթոշեցան, Գ. սկասը, հաւաթուհցան. Տէր Գողոսհանի առւնը «Unquesta Pfine րն նրմչարուն գահովի դն. չնա։ Ֆրար» դնւ ႕ամունյաչանությի։ Հեղե մենը, «բամանիր դես։ քարորամինն ար հրանին վահ ւինութեսվ վաշրևանուն ջնաժին չունքիւնը որ արդիքապես դոր սկսաւ նոր հռանդով։ Բայց վէ երևն չուշանութ ըւ վաևչուկքրութ անդամներեն ոմանք շկրցան շա րունակել իրենց գործունեութերւ upe 26Marbith Suight day յետոլ, Ազդ. Միութիւնը արդէն ըարոյապես լուծուած եր։ Փետր. 20ին դաղութը ընդհանուր ժո

andh of Sparkparkgur, sep ցը վճռապէս որոշուհքէ վերջ, հե-ահ. է լ հաշիւր հերկալացուհ 297 ֆր. 40 սանդիմ ա դետին անունավ իմնայո զական դրամարկղը ձգուած. 50 ֆր. դանձապետին մոտ եւ 30 ֆր. Տայրենակիցի մը վրայ առ-նելիջ, ընդամէնը 377 ֆր. 40 por Poente desagente In Jung manuskame men aus վ Հատկի առթիւ դաղ փուրիկներուն Swanzambath

Թուլուգ ունի նաև Հ. 8. Դ. Շրջանային «Վարուժան» կոմիակս, որ հիմնուհցաւ անցնալ տարւոյ Ապրիլինս Թենւ փոջ-որքիւ, կոմիտեն կրցաւ ոչ միայն զարգանալ, այլ եւ Ֆիւ-մէլի մէջ կազմեց ենթակոմիաէ մո եւ մեծապես օգնեց շրջանիս

Vom apth gunuapu dti upընթերդարանը որուն համար շրջ, կոսիայն ձեռնարկած է վի ճականանուննան մր

րագրատ

HOUSE THE HEALS LIL-Abell (beer)

utup Whamiltoning to ampurh duruhurmpf & Splon Shame, aquitin, qbqlight whow րանով, շրջապատուած է այդինե. pad arby of my Spensendbylip մեկ գործարան

Low whop Sw. Jobbaufpabbons Phip 4p Smult 20-25 phombh. gh. Shows widne fibud p Quamցիներ են դան նաև գրուսացիներ, Whileh Shownghibbe be Bupung.

Գալով դործագրկու Թևան, տագ. bunge Son without it maquet. շրոնջիւ հանսշրափարար անուտ-

Bhzhai Sa Jebunhhabher aph-14 haluby me Sprannug patch dubանը կ'աշխատին, ա յրերը օրաbut 8 dud newl wefamout of Su-Րար կը ստանան 18-20 ֆր., իսկ 4hbbpp, 860 Shorbe 2. announce workpe with phowbhat Sud up արագրած է ձրի ընակարա for furposeprof be much aforthe dif uporty www. and a poople

andwarter Blub blown. bacub aching of pujb 5 bypam nmbdppb ubupb halaby mt daru. Grew's Guyhawakht d'born poli-46th gophwant if p gapalipp պակսած բլլալուն պատճառաւ լիշ. բալ գոնցահարև հաշափար ժահ. duruhike durbe f zampi benem has and many whangs though the տոլ մեր Տայրենակիցները դի. Incd quowphall morphubni What Shopthin, on quinta que 46g Swipm Jhi Xwd publing bopon aplace 8 sadrente susup 40 OLUPAT JFULC ստանան 16 ֆր։ Ներկայիս գրե-Bt whyaph dupy saidfup paլորն ալ կ'աշխատին։

4-wancabo dto show night կազմակերպութիւն, բացի 4. 8. Amignelapan & Bengari » functiphe, op opt of the gonatus Ա. «Իրանփան

ጣቢቡቲሀ ቴሎ ቲቡኑዐ

Ֆրանսայի կրթական նախա դ. Էսիօ բնիկ Վօժի չրքա ակ» է, Իր պատանեկութեանը րևե ի,աշտիրևուրև ետեցնամուն։ անցափուհմրրևն ի,արներդև ղջ ամճառեր ենքանուր տարջասով Vopla քոլրին մօտ, որ

ույսի խուսարարույին էր։ Ու Պ. Էսիս ազարի կրավէպ

«Ձմես իրիկուն մր մօրաքրոքս pad queguo th, ben Ameto abo Bt detempher suchful on sed ինտահ մրբեւ ձատէս արզիչատէր փետարո, ամետակի՝ իչէ քէի հահվուրդեն Հուա ասւմ բր, իսի ինձի նուիրեց իր ռոմանվեր վերարկուն, օրուան նորաձևութեան դեղեցիկ նառյչ մբ։ Երբ րաղարձալ, գրասեղածակից ինձի պես ադրատիկ Կիւսիավ իերիի ըսի. «Մանչս, հրաշալի վերարկու մը ժառանդեցի։ այրօրէն կը հագնինը։ Կարդով Կիրակի օր մը ես կանակո կ՝ առ bled, Uppulp op deb me quele Ujanga hohnega al he war

ՈՐԳՆՈՑԱԾ ՀԱՑ Տուսի չրջանը Հանդրաժուքսի անսորական ըօօրերաԹիգնսերը նասազօտող յանձնախումբը պարզած է, որ «հիւառածեղէն կաորներ խանութներու մէջ Then to the definite pe the suhwang wa จุดหางเทลิย พริโรม รุตภมราคจุ พุท ชุดราปุง สุดเปลี่ พูที รุตที่ผู้มาใหญ่สามา โรโกละโก որդեր, ծիսաքսոտի կտորհեր եւ ունիչ ամաստութիւրդորն։ րային սնունդը բոլորովին անպոլշեւիկեան 4mgt 1718m2

86 SUPPL DEDUCAR UP

Շարախ օր Սորսլոնի մէջ արախանութեան առաջթողայի *թերը անդրուց 86 տարու ուս* նող մը, որ միեւնոյն ատեն ե-դած է դեսպան, եթեսփոխան, ոստիկանական տեսուչ։ Կը կոչ-ուի Լուի Անտրիկու Շարախ օր անցուցած իր ըննութեան նե կալ էր նաեւ Քլէմանոս, ուս արեն րարեկամի

4C WYTPAIN abamahabban dit the few, apple to ubiliting

PLOUSINDAME. - bogyment մէջ Մէհմէտ, 12 տարեկան պա ապրի դն՝ չափամարն ին ժման. ապրի դն՝ չափամարն ին ժման. երը, ջմար՝ անր աարը, ի, անուն բաղացայր իսքաղարար քեւօր երը, չմար՝ ան աարը, ի, անուն երը, չմար՝ անուրը, ի, անուն երը, չմար՝ անուրը, ի, անուն երը, որ անուրը, ի, անուն երը, որ անուրը, ի, անուն երը, որ անուրը, որ անուրը, ի, անուրը, որ ան ինչն իսկ կատարել օրինական Թլփատուննան գործողունիւնը։ Օր մը, երբ տունը մինակ էր, կ՝առնէ խոճանոցի դանակ մը, դ առաչ ըստասոցը դասապ աը, ևւ նախ կ'ուդէ փործևլ` փոդրիկ հղոշր վրայլ Եղրայրը կը փախ-էի։ Մէեմէտ կը սկսի, դաքաբար, կատարել գործողութքիւնը իր վրայ։ Դանակը լաւ չի կըարեր։ Կ'առնէ մկրատը։ Մկրատն ու չի կերար փրերել։ մկրատը եւ ձեռքովը կը փրցնե thundh's tupesmo dapper these he wamt purelnd der be uhel bqubf Swindowhains կը մանկ անկողի

ALUNS .- Ungh profunt Dople Vinjhosh Som, մը կը կանչէ ինքնաչարժ մը հ 4 put, « mmp abn Anem me Afre

Mushwampde 4e 6hqet Фи

be to smule dopp սէնս նրը վարիչը դիպուածա 40 What hugh ներս, կը տեսնէ համբորդը աժգո՛յն՝ թուղթի դոյն, որ ին կեր է կոսակին վրայ։ Վախնա jad be pulmi grampe to ուն կը հարցնկ ճամբան։ Մա an th mumuuhuwuhni 26notu ant n. 40 Baparts Vimpap յարթնկար։ Մեջենավարը, b'acaak abush numbhubumanb ան կը կանչուի ըժիշկ մը, որ he grat duppe Upp 2 m'm 4p queputpi 4tpe hemis Lywer, utur znebbe Promings Buch of the hath Collie հունը։ Մանիքապէս ոստիկան մը արուած հասցէին գնութնեան կ'երթայ Եղբայրը կը հասնի եւ կ'ըսէ թէ Մօթէն, պատե ննանով, անահերհարորոր համոլիր ժնքուր վիևա գուցեն, դն թաշի կջ ուս ծրանրև հաշ չաղան վբնարու ին մաևմր երկար բնասած է այս պե

LANUULHUPPS ABRUSAC - Գարանապելի (Թուրջի մէջ ոճրագործ մը սպանութիւն մը կը կատարէ և յետոլ կը լուսանկարէ զոհը։ Ձոհը կը կոչ arh busmilet mam. 70 ոսկիի հարսաութիւն մը ո htp be Dunma to nombhu 1569 Ան կը ընտկեր գրոքը աղքկա անսուր։ Քրոք աղքկան ամու սինը, Հազգը, զիչեր մը կացի. նով կը սպաննե դայն, կը լու-սանկարէ, կը կողոպաէ, յեսույ տոպրակով մբ

WARDER USPESUEL SEE ъиче. - Давин, Ифренира гер *գակայոր երևւդած*՝

մարիր ցախաց բույ00-120սոնիր LUBER AN STUR UNCULUI

Lugarant Langtto all Umopiu, unjungsu miph & be : նի երեր աղջնակներ

Phr. dusph funghai Anunnaubna

Runfitto on de finam impli

En ghap tophy, and publ կորկ։ Մասիա կ՝ ընդունի։ Տելի է անոնց կեանքը։ Խո ու հրջանիկ կ'ապրին։ Աղջնակ որեն չառելելոր ին հաղերը Հորեն չառելելոր ին հարքրը աղան Մասիան կը «անուչիկ մայրիկ»։ Մա Տայրիկին գաղանի, անուլիկ մայրիկին հետ կը լարեն սի այրունալ Մեղան Նրաւծ պահու մը, դաւադիր հայurmp's ne, nobb pr sudur urmp's ne, nobb pr sudur Spenge Unance de 40 combut por իրոր ու ամար, սեսրք թեքան ընդուսու ամար Safannan Hhain

Undplumpa wash pupawe 4 կանչեց երկու շվկաներ»։ Ցան ցաւորները, ծնրադեր, ներոգու Թիւն իննդրեցին։ ՔասԹՀԱՉ ներեց եւ վոնտեց, բոլո՛րն ալ։ Մասիա չատ բան տարաւ սաhuju mninitu, unffhhibpp, to արև ամար բւ ապրն տետշանն։ Punfitto yurungan Ետ վերադարձունցած միայն եր կու ծակած կօշիկ։

Քասինելլու կատղած, կը վա-գէ կը դտևէ Մասիան, ատրճա-նակը կը գոռացնէ եւ երեք գնրունիին ծոնրակին վրայ։

Birmaj acf with putient 901, VURUL - Rush Suրուսաներեն Լըվերսըն Կոսեն ծառայ մը ուներ։ Եսթը օր ծա nughy tounughy, hephar des ալ, երբ իր սեծաւորները կր ճաշէին, մաաւ ննջարան։ Գողի հարաքիով հաճաւ եսքսն ահինգևն pr fplurd bli dnabi

եր դեղծ ծառայի վկայականին, ու միկրդան արողծ ըստո ու լոցուց իր չաղը նած էր՝ միլիոնատէր դարձած։ donth me uspes ուներ։ Գոհար ու աղաժանդ մուշտակ ու մատնի, եւ հաղա րումեկ խանկագին գարդեր, մոտ մեկ միլիոն արժեքով, մեկ,

46006 640012

դարանին տնօրէնը գտած է 88 պատկեր, չեզինակութիրւն՝ կէջ թեր։ Այդ պատկերները կը կրեն 1806 թուականը։

Upnth 4topt subop t նկարչական նախասիրութ իւննե neuf mumpaha mpane Թիւն մր գոյներու մասին։

" 8 U. A. U. 2 "E կարդացեք և տարածերեք

՝ Ց**ԱՌԱՋ**..Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

#### <del>ՄՈԳԱԿԱՆ ԱԴԱՄԱՆԴԸ</del> 25998985 45858P)

hole ar 5 hours magueoph of myub be nuall all manys phylas ble quep-

Enthante the phoneur Ob of ներու եւ առայան գացին։ Lappage ju kp. hpp Saunib St mu Spr' al Al Ampth 4-

mube 4 hzbp bywe be Phony flows trabybanant stand -

population affantantes numbro 2 speed grange որը՝ գրբե հանդնադարե գրբեր գուրագրեր անում the draw J:

bylowing Swalmanis quibrish. toppost pr play powing son spraphore apple of the absyly som ablandang umboundpily mil-

թարգմանեց <sub>Շ</sub>. դ Snelp de wantmand. pbg we выв, ридашинирир принил в dod us po for the strapped das

նա յեցան եւ տեսան, տարօրինակ Talny of Spubshe ut the Turnmenplp wdpage wbowap, Sulw's ub of the up to tout to the being 46bq abbbbpp jorowsamme Bbadp կր պայքարեին Հրեյին երախին Sto. Sprogba bular manhhuilbhe whys thymity hope adopter Sangabi Ben ogh Allpa abutes

0 ձը, դերբնական լոյսէն ա. ոաջնորդուած, կը փնտուկը նոր

- Նախարարին տղան, այն

Bur Lange to the min

bywhuzop Ugudubath, opnit Swoft Shap quand hapte to 19 15qued mung for quibach odbpac Am questily allower from a whom to յափշտակել այդ առասպեյական Ramentale, of police Bandarobb population appearant

- R'z, n'zı 2hd negh'p m. 14. ամ անդր, պատասիանեց իշխա-

— Bequest, բարեկամա, հայե Bt hos which paked sharings

թ. բախանանկը ամար, մա dopto, wandy was neigh be obje urzandbarbhrah dbarplor fab h-Smer Under Sudby dom't dopfud. wh of p gbh want be bluby IIque subathe Apas, steams, oquebind 2 Bur Barga and apple ohib albure, be maplemple at mu kubştındarı

Ath ming mpithy to Inte ym-Sugarbane Bugarbane SBarBbus deg.

Sheqkpart Sty Buant' bp.

fur timbp fragephite furu fib andre 4662. .

Ode, furpoblind lat formens t be the manuage, analyte man urand to be amatup whomaph dep. Burbe de smesmete deste por de hapate wamourte, or mitte depեն ին խահարաև Ցարվահը ժաշքր խենքնեցաւ, բերանեն կը հոսեր ldajoh ahm de, wasade 4e howpaqueto d'onahas tente, atehupur bleg manganpluf. Opnul mpimby mame pr apump, dunep-

երկու բարեկանները իրար 4p Supplik po lat princula stander Marto des literate the admentity ut սրսափելի երախը պիտի բացուի be phone of what ast sweeten الم شيوماراك الم

detall manage allowing afficien whom's mangant mappe, apparent ofour, mpupt finb bingt thi ale main-

Tombout offit. I haw's to கில் வடிவசியம் ஒரு, வுற க்கையும் பக் th appoint spran I drably Turmtur 1844/12 Stg.

Lughe Pt gropp Smut the ոնատիտնե նար ղե առածբնա։ լ Հակրերկու բի Հեղ բուեցաւ, եւ եր. you you thousand part of polic bybe wit ந்தியா வந்பாடும் வு நிர நிரிவரி வந்திற լոյսովը, երկու բարեկանները տեւ und op Lud puit hibphuph of hisb. **Տետեցամ տեսնասե** 

Downhalfupm? O'Shooh She Ma-ஓய அவியம் வுவருவம் க்ற யம், வுவடி գուանն ին առնաարբև ամա-Swigniffe ode: DI Show of քը դիւթին եր Երկու բարեկաննե. pp Sout Kant pack dtg թենու անտաբեսուր տետր եքը ճանը lud Smany wintman Math hala odbp, bapt b odbp, wanhy odbp be d'ht obber Umfanjt mintep Shop ZJupauhhauk, apadshab Randmore Sugalan and Se nebep be 40 hubungep quinbo

Դիր պահաբարարի քան հանգետրո-Հոշենարակի քն հանգետրոգուն անձանոթ երագիկներով, ան-

ավոր գոյենրով։ ալատ եւ տեսան, ծաղկաւէտ ան. 4 mplish of p down dearens, 4 p dos fuga, it washed wing by promone She

Amule betien and Astumbe the - Մի հայեն Ո՞վ է արդես գ ժրժնչեց իշխանը դոքայլագին

- իշխանուհի լրանիմալան ե բու նշանանդ, ըսաւ նախարարին աղան՝ ժպահլով։

before to distant for a դիտեր բնացող իշխանու Տին Superfit want Bradens

to band Amphamimity amimulto hopengur the manghamba mblage your, be questioned up about befor purbywilliber 86 und Sup.

ben to better plates deal to deal Spuzhe Sou, zk" op odkpoe առջեւ։ գուսթը կը Տոկե պոլատին դրան

(igua)

#### Uggugliulpulilikent munpuliulp

Չինաստանեն առնուած լուրերը կը հաստատեն ազգայնա կան բանակին արագ յառակիադացումը։ 2օր. Շանկ-Յուն-Շանկ գրա հասապրա արագ յասավրապարցութը։ Հայր Գանին մեջիները պիտի գրաւեն առանց գնդակ արձակելու կարմիրները իշիանութիւնը ձեռը առան են հանկցէի ամբողջ հարաւային շրջանին մէջ ծեռը առած են իանկցէի ամրողջ հարաւային շրջանին մէջ։ Ազգային րանակի վերին հրամանատար Ձօր. Շանկ-Զայ-Ծէջ. ար վերջերս հակապոլջեւիկ ձգտումեհը ցոյց տուած էր, պաշ-արձանեկ եղած է եւ հաւանական է որ հարաւային Չինաստանի դիկատաոր հռչակուի Քանվոնի խորհրդային ներկայացուցիչ Պորոտինո

Չօրավար Շանկ-Քայ-Շէջ, որ իսկական լացորդն է Սբնհեռագիրով մերժեց իր բանակատեղիկն bull-Utah, թե Պորոտին իր պաշտոնեն չնրաժարի։ Հանդեռե մեջ, ազգայ-նականները դոնսիակ նիստ մե դումարան եւ երն ժանդա-Այրե որոշումներ տուած են կարմիր տարրերը յաղթանակը

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

(<sup>5</sup>նկերվարական *«Փօփիշլէը»ի* գելկրատի ԹղԹակիցը ղալքաններու կացուԹեան վրալ, կը գրէ.—

Աթեքաքի մեջ արթապետող պգացումը վախն է։ Եր վախնան Թուրքիայեն ևւ անոր դէմ յենարան մի կր փնտոեն Իտալիոյ Թուրդիային և ահոր դեմ յննարած մր կր դեմառնեւ Բաալիդոյ մոտ և՝ ուղեն մահրոնդիչ՝ կապուիլ Փորր Համահայիունիևա՝ հետ, սակայն այս վերջինը կր բայքայուի և. Մուկօսյաւիսձ ելը մր կր դեմառել դեպի Եղեական Ծով։ Արբայական ընտա-միջներու միջեն բնաժիական յարաբերութիւները կարուաժ են այիւ օրեն ի վեր որ Յունաստան վահանց իր Թագաւորը։ Անա՝ թե ինչու Աթենգի մեջ կ՝աշխատին եւրոպական բոլոր գանլիճներուն դուոր գարնել ու միաժամանակ պատերազմի պատրաստուիլ, առանց գիտնալու Ձէ որո՞ւ դէմ եւ որո՞ւ հետ։

պատրատուիլ, առանց գիտնալու βէ որո՞ւ դեմ և, որո՞ւ հետո գրո՞ւ հայ հիլրատի մէջ 1914 և առաջուան պետ պաշարուտն իր գրան և, ապահրագն ո՞ւինէ անկառապեսի, այլ իրեսա մասարուտ կր կարծնու Հեմ շատ լաւ դետեն ին է շուծգարիա եւ Գուբեարիա ինչ դիրը պիտի կրծան առանձին ապատերայան է որ այլ հրվու հին Եջևան իները հրրեջ չպիտի կրծան առանձին պատերայան և որ, կր կարծեն ին կախում պետի ունեն այլ պատերայան, դերանալով հանդերձ որ Ինսալիա առանց Արդիո կանա յաստերայան եւ որ և կ կարծեն ին կախում պետի ունեն այլ պատերայան, դերանալով հանդերձ որ ինսալիա առանց Անդիո և առանունիան ան և դրանան հրանակին կր կապահան և հրանասան կանան միայն ինսուցված եւ հյանասան կատարեալ վասածուհին արանաներու և հրանասան կատարեալ վասածուհին արանանարի վրայ, որ եր արևառորած է հուկասատ հերանահուհին ծրանատի վրայ, որ եր այլ առաջուհին երանակին հիանանի հերանակին հրանատրին ելներն այլ արդութին համանակին հրանատին հերանարին հարանակին գրայի և հրանահորին արանանին արանանին հրանատորին են հրանակին հրանատրի հարտացին թաղա

այս ուղղութեամբ ենթակայ են Ֆրանսայի արտաջին ապատումեն վերջ իսացեւալպան դաջնագրին առնին չին Հրաժարումեն վերջ իսացեւալպան դաջնագրին առնիւ վեճր Հրարունակեցին եւ համաձայնեցան Մուսոլինիի եւ Հունգա Հրարումակեցին եւ համաձայինցան Սուսոլիիիը եւ Հուեգա-րից, ձետ, որում պատրաստ են ելը մբ տալու Աքրիականի վրայ, իր բարեկամունիւմեր շահելու համար։ Պեկիրատի մեջ այս քաղաքականունիան կը հետեւին ակամայ, չիանադարելու համար ֆոպիիմերը Պոիտեի, որում ուսին վրայ կր բարդեն կանկու այս քաղաքականուննան ամրողջ պատասխանաուունիւնը։ Վաանգը մօտալուտ է։

Onerfung and telpupnenhaten

Էսկիորի-իրեյլի և. Քելլեր-Տիարպերիր դիժերուս շինու ան յանձնառու շուկաական խմրակին կողմէ զրկուած ձար Bluf սարագետներ տեղույն վրայ աշխատանքի սկսած որրդավորևն չառատատաց դր քրիիւեի։ Մես իռչնադիր, գուռ դե գրելչաղքար հասարձաձիջն տեսանասորքաւ չաղան բ բնրդն ձետ-ատեսաշատոն աստեսում ձետ անհետասացնեւ ովոտը, ող անմեր անենակները հաստատած են Ենկերքի Այս խմբակին մաս կը կացմեմ վարաչարժերու շուետական ընկերունիւն մր, եր-կանուղիի դանիական ընկերունիւն մը, ինչպես նաեւ բագ-մանիւ սկամդինասեան դրամատունենը, ինչպես նաեւ բագ-թեանց հավարար Վեին ավելի կողմե Շուետ եւ Ֆահիմարջա պիտի երնիայ քուրց ճարտարագետ մը՝ հսկերու համար վայրաշարժերու, երկանեուդիի ձողերու եւ ուրիշ նիւներու յանձ Նումին։

Պելժ խմբակը, որ Թուրիալ Սվազ դիծը պիտի շինե, նոյն-Պեմ խմբակը, որ Թուրիաս։(Սվապ դիծը պիտի չինե, նայիս այկս հախապատրատունիւմներ իր տեսեն՝ օրերը լաւահալուն այկս գործի ձեռնարիկու համար։ Պաշտոնի կանչուած ճարտարագետները ֆրանսարի ես. Կերեիլացի են, Նախատեսուած է հանու Թուրը մասնապետները, որ հակար հերևը։ Ընկերի հաւսած է արդեն այտ իսկային» (1. Թալաց եւ յարարերուհիան մեջ մոտած է հանրողուտ չինուհիանաց Նախարարին հետո։

անց առատ է դադարդուտ բղաութատաց տարարարը» ուու։
Եւրոպային դեպի Մետատրու եւ Մուրիա ուղղակի երկա-Մուդիի սպասարկուհիւնը պիտի սկսի Մայիս 17իս։ Շարավե դեպը անդամ Եւրոպային համող համորդները ուղղակի պիտի դիման չարունակի իրենց ճամգան դեպի Մետատրու Պոլիսին Ենկիւրի պիտի համենն 16 ժամին։ Միայն Հայիպ պարոգ համբորգները մեկ գիշեր պիտի մեան Պոլիս, որովնետեւ Սուրիա գացող կասախումբը յաջորդ աստու կը մեկնի։

#### *Գե*րենսքի ապջակուսած

Ինչպես դրեցինը, Ռուսիոյ նախկին մենչեւիկ վարչապետ Ալերաանոր Քերենալի Անիրիկա գծաց, դիխաւոր գողագարա Այերաանոր Քերենալի Անիրիկա գծաց, դիխաւոր բաղաքերուն «Եր գանապիտունիերներ բեկու համար Ռուսիդ կացունիան մասին։ Մարտ 14ին, մենչդեսիկան դիպավորեունիան տասնեւ բորդ տարիկարեր աժեկու համար հանդէս մր սարցուած էր րորդ տարիղարել տոնելու ծամար ժամոչն մր սարցուան էր նիս հորին Սեծչորի Թատարինի մեջ՝ ուր պիտի խոսեր Քե-րենոցի, ի՞ներկայութնեան 5000 հանդիսականներու Հազիւ Ձէ բեմ բարձրացած էր, որը Քաժերին Պարրի անուն ուշա արջին մր, ձեռքը ծաղեկարում մր, անոր մետաբաււ Սակայի փոխա-նակ փունչը՝ նուիրելու, ձեմեսցապատ ձեռգով երեր անպամ ապտակեց դայն, ըսելով.

«Ահա են ինչի արժանի էջ դուջ։ Դո՛ւջ, միայն դուջ էջ պատասիանատուն Ռուսիոյ ներկայ վիճակին։ Եւ դուջ էջ պատճառը նշանածիս մեռնելունու

պատասարը աջատասրա ստուորուտու Ապատական ագծուականի մի. իսկ իր Աղանանը սպայ էր ցարական բանակին մեջ. երբ յեղափո-խունիւնը ծագիցաւ Այս միջարէար մեծ գրգոունիւն առաջ բերաւ հանդիսա-կաններուն մեջ, եւ բներ ու դեմ գոյցեր կատարուեցան։ Սակայն

Քերէնացի յաքողեցաւ խաղաղեցնել ներկաները շնորհիւ իր պերձախօսուժեան, Թէևւ յանախ իր խոսքերը կ՛լնդնատուէին արջայականներու եւ նամայնավայներու կողմէ։

Օր. Պարրի ձերբակալուեցաւ, սակայն Քերէնոքիի ինդրանջին վրայ ազատ արձակուհցաւ։ «խեղձ միապետականներ, բսաւ Քերէնաթի, ո'րջան ինկեր են, որ նախկին ցարական ։ ոձակիր ղէմո ելլելու եւ կին մր կր դրկեն իրենց

#### Նամակները կր աղեն

Ապրիլ 15-ն սկսհալ, պիտի բարձրանայ արտասահմանի հետ ԹղԹակցունեան սակը։ Նամակները 1 ֆրանջ 75, "ջառնե րր 1 ֆրանը պիտի արժեն։

#### Չինաթափութևան մամաժողովը

Հինաթավութնան մասնաձորովը

Փարիզի ամերիկան դեսպան Մայրջն Հերրիջ արտաջին
նախարար Պոիանի յանձնեց երկրոզդ ծանուցադիր մի, որով
նախարար Գորանի յանձնեց երկրոզդ ծանուցադիր մի, որով
նախաղան Քույին կրկինկրճրաւիրէ Ֆրանսան մասնակցիլ Ուալինկիրիի Զինաթափունիան համաժողովին։ Մանուցագիրը
կ պատասիանել այն որոր տաօրիութիւներուն, որոնց հիման վրայ Ֆրանսա մերժած էր բերի իր մասնակցութիւնը։
Մասնաւորարար կը շելան Բե Ուաշինկիրի համաժողով թեթեց միջանաուհիւն այն Էհչանակիր Աղբերու Դաչնակցուբեան կողմե ժիններ մէջ Նոյն նպատակով գումարուհրեց ժոդովներուն։ Ֆրանսան միայն օգիտող- պիտի դրկե։

#### ጓ. ሆ. ሮ. ሆ.ኮ ጣሀቦ<u>ሀ</u>ፈሀ<mark>ኒ</mark>ባEሀቦ

փարիզ ի Հայ Մարմնակըն ական ընդմանուր Միունիւնը (Հ.Մ.ջ.Մ.) իր տարեկան պարամանդէսը կուտայ Մարտ 19ի եաբան՝ Վիշերը, Washington Palaceh (14 Rue Magellan) սրակներուն մեջ, դովանաւորունեամբ ֆրանս նախկին պատերազմական նա

յամուրի բնիստոսոնժութրար։ Ցածսմութրորը վաղան աղբը վանձա ժանակարժբոկը վամղակընմութիւրն lարգրուաց է ծանիվակա! «Ի Մոտեր Բնեծ «Բնե» դրուՖիւՆ հղած է, կ'արժէ որ ֆարիդի ֆայուԹիւնը ամենալայհ չափով իր օժանդակուԹիւնը բերէ, ներկայ գանուելով սոյն երե կոյնին, որ նդանակին վերջինն է։

#### 86664886-346768

20 լրարտ 1927. կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2.30ին Ալֆոովիլի Երիա. ՄիուԹեան կողմէ, Ակումբին մեջ Իր կազմուԹեան Ա. Տարհղարձին առԹիւ PULLWOUNTAPPE, UPSUUULNTAPPE, EPS, ENTUS

#### Buhtusese

շ. թ. դ. «թաժակ» խումբի դելվիլի, ժօրեսի եւ շրջականնրը ընտքիստին այսօր՝ երեկոյետն հրաշիրուին այսօր՝ երեկոյետն Իամը 9ին, գրոստոմ»ի Faub. du Temple: կարեւոր 0-

2. 8. դ. «իռագոյի» խումեի անդամական ժողովը՝ ՈւրբաԹ 18 Մարտ, երկկոյնան ժաժը ծիչտ Ցին, ծանոԹ ֆաւաքատեղին։ Ռո-լորը անալայման ներկայ։

2. 3. 7. « 9 njudupus fu րի ժողովը 20 Մարտ Կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 3.30/ն ծաահարերը միասին բերել։ Կարե san apparament

ուր պեկուցում
չ 8, 9, ՊԷլվիլի Մոնհակոմիայես ներ 6 ժողովի կը հյասիրեւ
կրմեն-հարոի, հերո 2 ավանչի
փոստումի, հաժակի ինչ պետաս այար որ հեր 2 ավանչի
փոստումի, հաժակի ինչ պետաս այար որ հե խուժերի չմաս-հակցող դուրը ընկերիները գրես հայար որ այար համար 2 այար հայար դրա համար 8 ային, հաստումի գրադարակը 131. Faubourg du Temple, metro: Belleville

B. T. Renaturg. Speckbach ընկ. ընդհ. ժողովը յառաջիկայ Ուրրաթ,Մարտ 18ին երեկոյեան ժամը 8.30ին Ֆլօրիայի սրահը։ Բոլոր ընկերներու և Միւսը աներաժելա է։

Հ. გ. դ. ցէն շաժծնի կոմիտէին ընկ. ընդ. . ժողովը կիրակի Մարտ կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին վարուժան ակումբին մեջ։ ֆրակարգ խիստ կարնեռը, կը դրա-ւիրուին բոլոր ընկնը-ընկնրուդի-ները։ ՖԵրկայանալ անդամա-

Հ.Յ. դ. Մարսեյլի «վարդգես» խումբի ժողովը 20 Մարտ, կի-րակի կեսօրե վերջ, ժամը 3.30ին 63, Rue de la Républiqueի

Հ. 8. դ. Մարսեյլի Պատանեկ. Հ. 8. դ. Մարսեյլի Պատանել.

կարդայ ԹարգժանուԹիւններ ատար գործերէ, կը նրաւիջո ատարաններն ու նաժակիրները

թառայիկայ իամերգը տեղի կ՛ու-«ԴՈՒՍԱՆ» իրգչախումբի վար-առայաստեր ու դասակումբ, որ առաչատարում է հայակիրերը։ ♦Մերχի Հայ Արոտրոմաքար րավ քանիքի որիմեն։

կը խոսի կ. թ. Քասմաջևան վնտ)։ Ոսուան, յ ֆնտրը. Հավինյթնն ըս Հայենն» ըիսթվա

6064038 Z- 8- 3- հիմնադիըներէն ան-զուգական Զրիստափորի յիչա-տակին, նախաձեռնու Թեամբ Z- 8-

երեկոյ ժամը 8.40ին Աալօն Մի-Մակոմիտեին, 8 Ապրիլ Շաբան Արակոմիտեին, 8 Ապրիլ Շաբան

րել։ Մանրամասնութիւնները մօտ կերպութիւններին ՝ նկատի առ-

#### ԲԱՑՈՒՄ - ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ

ուս տարի կ'ուրբրում հասա-ձութ. թեր Սեերևու Ուխությերը հասողությեսներ հանդուր ուրբեւ հասողությերը և Արբուրունում հասույությերը ու հերուրունում հերուրունում հայաստանում հերուրունում հասարանում հերուրունում հայաստանում հերուրունում հայաստանում հերուրունում հայաստանում հերուրունում հայաստանում հերուրունում հայաստանում հայաստանում հերուրունում հայաստանում հայաստանում հերուրունում հերուրունում հայաստանում հայաստանում հայաստանում հերուրունում հետանակունում հետանակունուն հետանակունում հերունունուն հերուրունուն հետանակունուն հետանակուն հետանակունուն հե մասնամիւդիրը, րացման տահիչ, կատմումնայան են Քեչասերան որ հրագրածում որ հրատերան որ հրատերան որ հրապատան հրատարած հայարան հայարած հայարան հայարած հայա

#### በትኛዚትየበትፅትՒՆ

գն իրժեսուի 96 ՈՐԱՄ։ Ռուդրուսևում գուտարր ղրկել ժողովի ազդերը, որպէսզի կարելի ըլլայ հասցնել համա មានបានបានបានប្រជាពិ

#### ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ HANGED BY LEURING

թերժիս գործակալ գ. Ծերիկեանի ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՑ ԳՐԱՏՈՒՆՐ 15 the unb southwhiptin

4 ነተት የተመሰው 40°C86C4 06206565

Rue Victor Fougier N. 69 Vienne - Isère

### SOPP. L. APPARTUR

паправых кончер панашень об цереничих денарады... 126, Rue du Faubourg St. Dens Meter Gare de l'Est Teléphone: Nerd 84.06 n. fabha. Bhub doufbr llette on 2.30.7.30 ημησιή ha από ορι.

ZU34. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILI 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 26 20, AME (FIRE), ON PETER ATTS ATA, ICI, NOTA ME, Buy & with op, and by distinct mely likely by the most work of the most of th

#### ՃԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔՄ

**փարիզի դայկ. ժամադրավայրը։ Արն**ենլնան կնրակու<sub>մներ</sub> շամեղ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### TELEPLE DULOP 208 LAUFUERAND 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արևերիան ամեն կարդի նպարեղեններ եւ անուշեղեններ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél. Ménil. 61-85 Ֆոնոկրաֆի Արևերիան փլագներ այլ կր Շախաւին

#### **ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ**

ֆրուսացի <mark>Ձիկ</mark>- ԷֆգարԷս ծարի չաժմեան կը վմառեն ի-ըննց որգին եւ եղբայրը 8-ձաժնեան, այժմ 27 տարիկան, որ գաղնականուԹեան միջոցին Ատրինագտաղը։ էր, վերջերս կիլիկիա տեսնուա<u>գ</u> էր, վարցորս կրիրկրա տասուստ էր իրը անալիական զինուոր, կը խնոլրուի արտասանժմանի Թեր-Թերբն արտատակիլ։ ձեղեկացնել՝ Dick Nicolianh 47 Rue Villeroy Lyon. France

— կր փնտուուին լերաստացի — կը փնտուուին վերաստացի ծեղում Ասատուրնան եւ իր բոյ-րը ֆիփե Ասատուրնան որոնք 7—8 ամիս առաջ Գավալայէն Մարսէյլ նկած ենս իմացնել՝ Nichan Chirinianh Dugradu par Ucel Ardèche):

Ucel "Ardeche):
— կիրատմոցի լլոժննակ եւ Մնացական Շանրիկնան հղբայունից, որոնց ընդ-ի պատհրագույն առաջ Մարզուանի գոլեքը կո գտնուկին։ գորի իրենց նորաջող որդին Vartan Tehakarianի, 46. Str. Fund Despot-Woda, Buca-

rest Houmane) ծրարրերգի Ա. Ստեսիաննուտ բնարչեւ ծրարա տուր Գերդգիան, որ երկու տա-դի առաջ կը դանուեր Լիվրփուլ (Անգլիա) եւ կ աշխատեր նասե-րու «ԷՀ: Իսքայնել N. Sarkissians, 25 Rue Belle Images Va. lence. Drome-France

#### LUK LAKE UD CARREL POLICE TOP THE

գեր ժետարը (ժէրսէ) մի գներ ուսմս գինով։ դիմեցեր H. Gomel վաճառատունը, 5 Rue mei վասառատունը, 5 Auc Bergère, փարիզ, ելրորդ յարկ ձախ կողմ, որ միենայն ապրանքի քիլոն հրապալակի գինէն 5 ֆրանք աւելի աժան կը ծախէ։

րաց է ամէն օր, նոյնիսկ շբ. մինչեւ իրիկուան ժամը 7ը։ կը խառեի Թուրքերէն

#### ՊԱՔԻՍՔ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

ጉር ይህ ዓት ይት ፀቡዓት Արոստ եւ արրոգութիւն Հականարուճի ՕՐ. Ն. ԱԱԿՈԲ-

ԱՆ կուտայ դաշնակի դասեր։ Դիմել՝ նոր հասցեին, 17 Rue de Jonquière Paris, Métro Marcadet:

Մ'niqniի ժամագործուն իւն կերտ մը 16 - 18 տարեկան։ Դիմել գլույննանի 49 Rue Fon-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bs, Rue Lafayette Paris(10°)

Le Gérant : H. TEURNIER

UUE'S SEULL SAPELA 4C ZUSPUSPE SESE ZUSHUCE'V SPURBLY

որ հրատարակիչն է մամ ւորապես Լուսաբեր *բերե*ր guputahpar la Safa dfitte do netop desemblemqueputs nkanbaar

Thorago — Librairie II.a gachène, 9 Agopian II.a Tchakmakdjilar, Constant

#### DOCTEUR PROY · Interne des Hopi Médaille d'armen

SopM. 8. ԽՈՒՊԵՍԷՐԵԱՆ 30pm - 3. թվերակրուներոմը Ալիսասյակցուներոմը Կը իստոմբ հերջին, հանց, մորթային, վեռե կան հիւանդութնիւնները

րակալայնուխիւններու rices հիմնական դարմ րակալայումը ըշտուրա։ «
rices հիմեական դարմանա
ատանը դործողութքեանս
Ամեն օր ժամը 10-12.
2.8, Կիրակի եւ տոն որ

142 R. DU FB. St. DEM 4mm mp ('hufit wam, 4mmàmja' Nord 31-41

## ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaum መጠመከተያ የተነናነው<sup>ነ</sup> ջերմոսքիզուԹեան, փրա աշակ, արիլնի եւ ժորհան մլւոմոլուՌեանց թժշկական տարրալո

Udt's on saide 9-12 42. 4ppm4p 9-121 ժողով ըդական դլան

#### ULLALLPUT 15 U'mpm 1927

SPELIFE OF

ՄԹերլին, Մարդ ,ոսկի, 100 Mark Մարդ ,ոսկի, 100 Mark Ֆրդոսկան ԹղԹ. L. Tro, Թր.թ. ոսկի Մէ հիտիկ Լեվա stor Տրախմի » Dzechme Լիթ » » Lare — Պելմ, ֆրամեր » Frc. Bespe ըս Frc. Suine

Rucky is the Ley Lift 100 from Ley (10 Roobles or) B. P. J. L. B. H. P. D.

bq. &p. Bolinfit 1 Cr. Font. Es femalish highligh Lots ture

Comptour Pariness de change et de

# BUTTELS.

PRATHABLE SCHEDU TOP 1 P THOR "HARATCH" belongs . BURLES CHURCHING

cteur-Proprietaire SCHAVARSCH MISSAKIAN 1 208 to Rue Lafavette - PARIS (10+)

Հասցեի փոփոխումենան ճաժար պէտք է վճարել Հ ֆրանց

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 17 UULLS 1927

17 MARS 1997

ULTUSTE, PULLIFULUE OF THURE OPHARON

Shir so Bus Ghir

## աների ԹԱՂ ԽՈՐՀՈՒՐԳՐ

որիչ բացատրու Թիւն կարելի չէ գործածել կազմակեր արաստության արագրության արդանակարության արդանակարության արագրության հրաակարական անչի, հայ-յուսաստորչական արգերու Ֆորուգանության արձեր հայ-յուսաստորչական արգերու Ֆորուգանության արդանական արգերու Ֆորուգանին և այդ վիկիսարի օրկանը։

արդություն գասին։ Հայարի երէկ շարջ մե նոր փաստեր կր հրա Հույա վյություն է այդ վիջիսորի

այչը ի վեր, այդ կազմակերպունեան սեղանին վրայ է ուրարու այդ պատապարպութատ ապահին վրայ է ուրարու հավորեր և ապարձրաբար երկեւնիներ կր այ հերկայացուցիչները, որոստուչ միամառաներ համեր իրեւ տասին եւ վերջին դործ, մասնախումը մի կազ-և ինդիրը ուումասիրերու համար։ Մայարձակոպես ուրարակումին արարը մր յանձնել մասնախումրերու ջննունեան. and dulphine | <sub>արտ</sub>ային արարը որ յաստուլ սասսայոււսրորու ըստութշատ <sub>արտ</sub>ակ**է թ**ագել գայն, Թրջական «հէվալէ»ներու դրու

արդայես ալ հղած էւ Մասնախումբին անդամհերը ը ակարը։ որև իր մասածեն Թէ, ամսօգուտ է իրևեց աշիսատաները, որ գրուծման ի՞նչ ձեւ ալ առաջարկես, Ազգերու դաչնակ-որեց լախաի կինայ գործադրել գայն։ Ո՛չ կամք ունի, ոչ արողութիւն։ Միլլի Թուրբիան, խորապէս դիտակ այ անակե կործել այնպես ինչպես որոշած եր 1915ին, ինքի կան առարառունեան օրով, եւ ինչպէս 1922ին, թէմալա գրո**վժան**ակէն յեստոյ։ ԵրեւոյԹները փրկելու համար, անց տար<mark>ի բարե</mark>նաձեցաւ նոր հրահանգ մը հրատարակել, ո բորթ բարստամիցան ծոր երահանդ մի երատարակիլ, ո-Նահանաի պիտի վերադարձուին այն կարուածները որ շուժ են 1926 վարսու 625 առաջ Գողծիի վր մէկ մասը արդենքու այս խարեր (վիչմե ալ «ժերքի մի մկատուհ-Արդանրուի անտատէն 300 Թոնս փայտ կարելու շնորեին Ակտանը

շորապ։ Կորերը այն է որ, Էնկիւրի տիրարար կը զործագրե իր պետքինան իրաշունչները և լա՛յն գրգին մր կ՛արձակե, արգիկ տրաունչներ կը յայանն Ազգերու Դաչնակցու-ե խոն ենան մարմիններու, առիեւ

ւ իրականուներ Հար Չախմախիչ կերպով հաստատուհցաւ փոթրամասնու նեանց իրաշուն բներու պաշտպանու

արան հատուածներ իսքրագրուած է բուն իսկ Թուրջիոյ Նրահի դաչնագիրը իսքրագրուած է բուն իսկ Թուրջիոյ մասին։ Եւ սակայն, Էնկիւրի այդ խեղճուկրակ յանձնա Բիւններն ալ կը մերժէ, եւ փոքրամասնունինները կրվարէ պես ինչպէս հանոյ է իր օգոստափառ կամքին։

ին խնչպես ճանոյ է իր օգոստափառ կամգին։
հրածր այլ դատ յստակ է եւ կարուն՝ Թուրջիայ դիրջը։
«Ին առի օդ ենկուրին՝ Արարա Յառակիր հռագիր մր
արգեր ին՝ վոգանի դաշնագրին արամադրուի եւները
հրական այսպարին օրերին արամադրուի հետևիր
հանարկունիս հանար, գործակարները, հայերության հետևիր
հարակառիս հանար, գործակարները, հայերության ժարդում մր պիտի տայու Մանասաներ որ, հետութիոյ
հետևու աններուն մէջ ապրող ամ էն անհատ ազատ է յայտնել <sup>իախա</sup>քը։ Այս խնորիրը հաղորդուած է Ազդերու Դա <sup>հ. որուն</sup> այս մասին ունեցած տեսակէտը չպիս

հերդուած յանձնառութեանց գործադրունետն ծարց։ Արդ. ale urqu ub dubgmithal mmlur Smaurfelen pr fings

աներ պարագայի մեջ, ո'չ Ազգերու Դաշնակցունիւնը, դ իրատասունիւններն ու բարոյական հեղինակունիւնը ա բարձր չեն ըսն հասարակ Թաղ. խորհուրդի մը ազդեցու with Sudbilioner Phili mushing: Ubug - հարասատություն պատվող և մաց որ մրասի Սրպութիւմն այլ ի փառիր այս իրողունիւնը։ Փոջրա «Կանց մասնախումբին անդանները Նոյնջան իրաւուն-Հարցինն Թէ՝ ո՞վ պիտի դործադրէ իրննց Թելադրու-

գայր ան, թերքսոնանայը թե հանետանոս անրասեքրար դե ան, թե ուն իչագ է «հանկանայուրթնուր, ջրվերարնու հան, ան, թերքսություն անունարությունը ու հանդարանու

**պայմաններուն մէջ, ի՞նչպէս հաւատալ որ Ազգերո** Վցութիւնը պիտի կբնայ... պատհրազմին առաջջը առ Կեյաւակնութեան ամյութիւնն ալ տեսանջ իտալեւյու Միջաղեպին առներ, հրա Մուսօլինի շոգեպինդ գրա առանց ականջ կախնկու Ժըններ ազդարարութնանց 15ի ժողովին մէջ, որոշեր են հաւաքարար օգանաւային րրոանանար անառասերն անարդար անանագարեսու դր. ա. «մայիր— նայն նատահեր ազար անանագարեսու դր. ա.

բարի։ Բայց, Նաշային կամ օդային փորձերէն առաջ. Բարթ։ Բայց, նաշայիս վատ օղայրս վողագրու ժանրաչվունենան փո՛րձ մի կատարեին Թուրքիդ հան-ՀԲՀ մեր սեւ աչքերուն համար, այլ իրենց ատրրադրու-ուրիչ խոսքով՝ պատիւր փրկելու համար։ Սոսկական անդամ ի հարկին միջոցներ կը գտնե իր արժանա Թիւնը պաշտպաներու

րրութ գրունանուններ այներուր ան անտաստարդներու

ատկ առևել Թուրջիան, յուրտենական ըմբոստը։ Շ.

ишилы

#### HER MHOSER **ሆ**ቴዮ **L**ቴՁበኡትՆ **Z**ԱՆԴԷՊ

Այս խորագրով խմբագրա

— « Ցանենաժողով մը նշո ակուած է Երևւանի մէջ, ո արարտականունին ունի վերա, պարտականունին և ունի վերա անունանա և մակամուրություն անանութ «Պաշտություն»

աղբիւրներէ կ'իմանանը, պ Յանձնաժողովը իր մեծամաս nuthpring the busing the migure աժենայնիւ, հայ ուղղադրու-Թեան չարբ մը հիմնական օ րչնարերը արմատական փոփո-խութենարց ենթարկել։

் முறை ஆம். மிற்றை பிரின்பா முட மாகிக்கு வணம்பாழ் முழ்ந்து ած են, որ «անվտանգ» Արեղ հանը, («անվտանդ» իր բացա dup) utup & Dwgki, at Abpu կեսմերի կոչել վաանդաւոր Արեղեանը (վտանգաւոր՝ իր անլի *այլանդակութեանը* հա-

..« Մեր միակ բաղձանքն է, սի ատետակին չույունկելոն ասրդ ամմու դեհանով քորքի ն ումմաձևարար դաննիր aming behembe duppinguene

մոհջրևավ աւ ինչուղսվ քնաժուտց ք,իլրա! արդոն՝ ահար՝ն ինբոն « դեռ առահատքարուքչիչըն բաղոն գետորակ մահենտոեսու

Երեւանի բոլոր Արեղե լեղու մը, որ դարհրու կհան ը ունիւ Բալը ինչո՞ւ Թողուլ, որ ளு நாய்கராகர் கோர்க்கர்கர்

#### ՖՐԱՆՍ. ԸՆԳԵՈՎԵԱՆ ՀԱՆՈՒԱԵ

գրած էինք Թէ 1915ին ջար տանելի մեջ ընկումած ֆրանո դ,նքրոր։ ժակութը գետրուն ապան փորգնեւ փողան գրուրանքրբեն արոշքն գծճ նակարոր ծնարու մակավոտ ,մաեխոծդու մօտ, ջանաբրալէի առջեւ 20 ՄէԹը խորը կը գտնուէր եւ ար դէն կարհլի հղած է ջուրին երև ւն փարգն։ Քատ ժանուաջ նրվուտը է զբեն՝ ու վօնտւոն Նովընս՝ դրաս՝ խոստնար օժ Նու լիցուած է մէջը, ու զօրաւոր բեռնաբարձ մեքենայով մը դուրս րութիւն մի յանձն առած Երքական չուրերուն միջ ին Դայտանանք թե ֆուիաստի արար ըրերահանուցին Ժ․ Ուենա դեմաց եսկսն հետաբնավորությ դեմաց եսկսն հետաբնավորությ ին Դայտանարէ Թէ իրկար ատեն ջութին տակ միա-լուն, «Մառիսն»ը կարելի պիտի գը՝ սորությունի արևությունի գործածելի դ.արձնել ըլլայ պզտիկ նոր

Նախապես օդանաւով անցան եր Ցարտանելի վրայեն եւ յե ոյ արտանունիւն ստացած էր նեղուցը անցնելու ընդ. Եռվեայով, նինչեւ քանստորէլի դէծաբմ Հարդարու հանաու՝ ոտիտնյ մա անվտանգ անցաշ, սազայո չա Նարբալէի առջեւ ցանցի մի մէջ ինվաւ եւ անկէ ազատունլու դամար ստիպունցաւ <u>ջուրին</u> ի ովարևն դեցանրըկու գու ին ջա-ով ուրընար եսկսն վարքետ-ոն ընդել։ Ֆունճընն ովոտը ուն թուրակումնար քարևն դ-

<u>գավուր ատի ին գրտ</u> «Գուվէ» մարտանաւը, նեղուցի մուտքին առջեւ, 75 մէԹր խո

# 000 000

#### **የሀኑከ**ያህ ያይላህ ሀሳ<u></u>ዓባላበ

ուրք Թերիքերը մեծ կարեւորութիւն կուտան Իւ Պեսարապիոյ համաձայնագրին վաշերացման եւ իտալիոյ Lungst 96 կը Նկատեն իրրեւ անձերջելի փաստր անգլեւիտալական դաջական սերտ դործակցունեան։

Միլլիյեթ». որ Պոլսոյ բեմալական կիսապաշաժն կը նկատուի, այս առնիւ կր գրէ.— «Դժուար չէ նախատեսել որ Ռուսիա պիտի պատասխանե այնպիսի միջոցներով, որոնք ձգաում առաջ պիտի բերեն երկու պետութեանց միջեւ»։ քր յետոյ կը յիշէ այն քաղաքական համաձայնութիւնները. որոնց ժասին խոսուհցաւ եւրոպական մամուլին մէջ, Մուսո լինիի, Ձէմպրլէնի եւ Ձըրչիլի ահատկցութիւններուն առթիւ Բնականարար այդ համաձայնութիւնները հերքուեցան սակայն դործերն ու իրողութիւնները հիմա տեղի կ'ունենան ամենուն առջնու կասկած չկայ որ Մերձառոր եւ Ծայրագոյն Արհենլ ըները ներկայիս երկու կէտեր են, որոնց վրայ ստիպ է կեղրոնանալ համաշխարհային ջաղաջականութիւնը։ Թէևւ այդ երկու կէտերը իրարմէ հաղարաւոր ջիլօմերը հեռու կը գտնուին, սակայն իրարու կապուտծ են հասարակաց աղդե ցուխիւններով եւ ազդակներով «Շահակից ժողովուրդներու պարտականութիւնն է մօտեն եւ աչալուր հետեւիլ դէպքե-

ԻՏԱԼԻՈՑ ՕԴԱՅԻՆ ՏՈՐՄԻՂԸ եՒ "ՉԷԿԱ"Ն

Հռոմէն հեռադիր մը կ՝ըսէ Թէ նախարարական խոր երկու կարեւոր որ whi mandhah andb. ղացմամ, միւսը երկրի պաշտպանողական միջիցներուն խոստաց ման մասին։ Օգանառային նոր տորմիդ մը պիտի շինուի եւ պիտի յաակացուի ոստիկանական սպասարկունեանս Երկրի ներջին ուժեղացման համար շատ կարեւոր՝ կը նկատուի

Երկրորդ որոշման համաձայն, մասնաւտր դատարան մը եղծուի, իրեն կից ունենալով չանձաճորին հասարի մարմին մը։ Այս մարմինը պաշտոն պիտի ունենայ ը ամէն ինդիր, եւ պիտի դիւրացնէ մասնաւոր ատեսնին ասնը։ Ան է որ պիտի որողէ Թէ ո՛ր խնդիրը սովորական դա-ապրաններուն, եւ ո՛րը մամասեր ատեանին իրառասութեան ենթակայ

Այս կարգադրութիւնը հղած է անոր համար, որ վերջերո փաչիա պատարոնը պատավարումենամ մի սումեր, որ գորչորա փաչիատ դատարոնը պատավարումենամ մի սումեր, անարարու-Թեան վեհրանիր արձակեց։ Նոր օրեչեչին ծամաձայի, մասնաւոր ատեահեխ առջեւ պիտի հանուլեն լուջ? դէչպերը միայե, իսկ միւս պատերը սովորական դատարաններուծ առջեւ պիտի

Ասկէ գատ, կառավարութիւնը կր ջաջալերէ օգանաւոր-դութեան գարգացումը Իտալիոյ մէջ։ Մասնաւոր հրամանապիրով մր ամէն աուրքէ եւ մաջոէ դերծ պիտի րլյան առեւարա վը ոկտով իրդեւ պայեստի դիսուորական գէրը մի, ու բոլոր ընկերութիւմները, իտալիա իր առեւտրական օգային տորմիզը ուրեն արագահության հետուրական գերը մի, ու բոլոր கியக்கும் உடுகோடயக்

#### **ՖՐԱՆՍԱ ԴԱՐՋԵԱԼ ԿԸ ՄԵՐԺԷ**

Ուաշիննիներ Ջինախափուխեան համաժողովին մամնակ-ցելու համար նախագահ Քուլինի երկրորդ հրաւիրագիրին վրայ, ոաջին նախարար Պոիան կը մտածէր չէզոջ «դիտող» մր ոսարն առաշաօրումիս դադրակնելու

Նախարարական խորհուրդը առջի օր գումարուելով երկար-օրէն վիճարանեցաւ այս մասինեւ ի վերջոյ որոշուեցաւ բացէ ի րաց մերժողական պատասկան գրել։ Գոիան այս պատասխա նին պատճենը պիտի ներկայացնե, Շարախ օր գումարուելիը Նախարարական խորհուրդին։

Կաsաղի կռիւնեւ **Ե**անկցեր մովիջին մեջ

«Գրածնվատ. սատապրը ողպարտ. դագոր արդայացը չոր» դատար.
Ճիտաժանածակ կատարի լարծակումի դեսած արգայիականները,
որոնց կը ծրադրեն ընդմանուր յայձակողական մը Շանվ.
Շունվ-Շանվի բանակին դեմ, արյն Շանվոնիների նանանուրն
արդայ նետներ. համար։ Այդ չորս կետնին եւ Սանգիանի վար
Սուչու, Իչինվ եւ Շանգինս ԱժՀեն կատացի յարձակումի
Սուչու, Իչինվ եւ Շանգինս ԱժՀեն կատացի յարձակումի Նանոքինի դէմ կր կատարուի, ուր՝ օտարականները՝ միջոցներ ձեռը առած են` ի հարկին՝ անմիջապէս ըաղարէն մեկնելու համար։ Ամերիկեան, անգլիական եւ ճափոնական Թորփիլա-

Նանւթինի եւ Շանկայի միջեւ համականրուած դինուորներու Թիւն է 50,000, մինչ ազգայնականներուն ուժ 60,000 հոգի։ Ազգայնականներու վճռական պիտի մղուի շաբթուս վերջը։

(Լուրերու չարունակուԹիւնը կարդալ Կ. E.)

#### bryon zoldhubron 4.682 եՒ ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԸ

Մեզի կը հաղորդեն Թէ ԷՉմիածնի Գերադոյն Խորհուրդը Փետր. 24 Թուակիր համակ մը ուղղելով Լոնսոնի եկե-ղեցող խնամակալունենան, կը լայտնե Թէ Վռամչապուհ նպիսկ. «միայն Փարիզի հոգևոր հովիւ է, հենժարկւում է Տ. Գրիգորիս հարսկ.ին (Պայաքեան) եւ ոյ մի Thmdoburfghra turuh nhim նու այլ գաղթավայրերի հոգևւոր մըն ալ զրկուած է Վռամշապում հայիսկ.ին, որ Լոնսոնն զրկած էր Բարիքող քանանան, « կախող պատուիրակ Տ. հալիսկ.ի համաձայն թիւմն ստանալու»։ Այս առթիւ Գերագոյն Խորհուրդը կը յանձ. umpmpt Duppap Snakenp Snap .pu. « Inca lutuat bufundate առաջնորդական գործերին եւ ենք , որ եւ է տեղից ձեզ դիմումները պէտք է յանձներ Կախող

«ատուբրուդը», այլասուլու այլ «Հանի ծեղ դեմողներիչ» », «Հերոնի Ազգ. Միութիկուը երկար բողուբագիր մր ուղղելուի մաթնորիկոսին», կը դանգատի Փարիզի հարեւոր նովեւին ևւ ծանսի խսկրակին դէմ, որոնց րաբան չարտարանը անարեն իր հանեն՝ քայուրատներ միասող «արդանմանը անարեր եր «արդանանանը անարեր եր «արդանանանի անարեր եր ummunmi apub hipurma, mil pr your hpburgift apupahmauin արդիւն ընկոր։ Ցարդ առանց հա կակչոր, աղիկամի գործողներուն այս ընդոկցումը կարգին զէմ՝ ուղղակի վհաս և։ Sho Ubwa 40 woodoont say on մովունոկը, որ չազարումէկ անաստնունիւրդրիսու քունց՝ ա պարտաւորուած է,իր դոյութիւնը անճերնու բաղան» ուագ հարարրեն բրնդար ժունդ դալ դանտանութ բւքադ պասուրհոպեր դանու դրեւսրա հրեն դ'աորներ, ից դանստ հանհեպես բառանը, կանածակ՝ արժանանան Փարիզի հոգեւոր հովիւին կողմէ եւ Թէ Դատաստ ատովահասւաց է տեմ քողնաքիր թունչունմը արժանցունցրար մատապարտուած է այդ իսկակին իսարկրում չնորհիշ, իսախարելով ընտանձկան բարգերը։ Օգրակա-ցնելով, Ազգ. Միունիննը, յոյս կը լայտնե (Ե. հակառակորդ-ները պիտի սխափին, անսարով նունեան սաստին եւ յորդորնե-

Երանի՝ հաւատացողներուն . Փօն-տը Շէրիի մատուռի ոդարարձութիւնը նամակով մը կը լայան է Թէ իրականութեան չի համապատասիսաներ կաթող պատուիրակությեսոր դիւարին կողմէ Տրատարակուած Տետևեալ դասաւանդութերոր պիտի տրուկ **Փօ**ն տը Շէրիի հայ դաղությին handtor Lagunmanificher bi անդրէ նչահը Թէ «Ուսութիչը ոչ գաղուխիս կողմէ վճարուած, նայս իստեսեսագ է՝ այն դագու այ ան չհաշիսեսագ է՝ այն դենա այ ան չհաշիսագ է՝ այն դենա իաց է մանսան հարտնոււ ։ հանսւուց Ղարգրանահարարու gac Bhair aummunth, as should չակերարբես։ ժերրադար եսևսե

Եւ այս աժէնը՝ ամսական 3 400 ֆր.ի խնդիր է...

ցիցիրին մտադիր է մոտ օրէն փալիզ գալ, մամակցելու համար ռուսական պարտքի մասին կա-տարուելիք խորհրդաժողովին։

#### ≺USUUSUVC ÞV2MEU NC E

(илиъизьин ис фиизьес)

#### 4 ՀՈԴ ԵՐՈՒ ԲԱԺԱՆՄԱՆ ԶԱՒԵՇՏԸ

սարակ փափուկ խողիր է ամե**հասովորական հրկիրներու** հա մար իսկ։ Հետեւապէս կը պո հանչէ վերին աստիճանի լուր ու դիտակից ընթացը դդոյչ ու դիտակից ընթացջ Այդ գործը աւելի եւո կը դժուտ իրչաբս կ'ըսեն, մարդիկ իրարու ne dhail pa gan

որ ուհենալով աննչան հոդային ատեացուկիչ», պրոտչպարօհէր որ ուրբրանով արդշար չամտվեր Հուն անո bmagmamp knurbhry, milman կլիմալ ունի։ Այստեղ կրնաք դաորի չահառանիր դեկինդրեսո սաչիւսիսային բոկերներու փչա-րակածային բոկորեն մինչեւ ուրանունուն բանբերը։ «Հատագալան բանբերը։ կողջին կ'երկարին լեռնաչղին եր, կը բարձրանան յաւերժա. կան ձիւնավ ծածկուած լեռներ։ Այդ բոլորին հետ միասին Հաատարը հեւ Թարկարժեր հա հաղուագիւտ բոյսերու հայրե-Նիջն է ծխախոտեն մինչեւ խադողը, դամպակէն մինչև, խաշ

Հայաստանի նման երկրի մր մէջ ամէն մէկ թիզ հող ունի իր արժէջը, իր գինը։ Այնտեղ իւ ริกฤเมาโซ เม็นรานส տահագունիւր «դա<u>Ու</u> է ո **բարհաց»։** Այնահղ սեփականա անգտու գմաց է գանսվունվեր ախնունչրար մամափանը ան խոս att, quepater t winne she ne we րիւնը, երկրորդ բնութիւնը

Հայ կոմունիստները պահան-Surmy thinklipran ur ույրի բոմանուգորությիւրն իա-ոսշիրւրն նահն ուսշիլը Հահաս-

Musinku Sus dagadpaft Suids այությունուն որ դանական իւն աւրրոսմ եռնոն իդոմինրդեն՝ க்கர்டு எத்தி கோக்குமாலுவர், வைநைக தவுல்க் வங்க் ஜனங்கும் வர் வேர்வுகிழ்த ուն նահար դատցրքոււ

Zududuju ain « jbnaifinfua կան» որոշման, հողը կը դադ. թէր սեփականութեան առաթ կայ ըլլալէ եւ կը դառնար வுளர்குக்கு' வாழிழ் ஜக்கம், னிராவமாhann neihmhmnurfghenli երգայնացման առաջին տարի-ները դոնէ եղաբաժանութիւնը ուկը հրկրորդական վրալ. կարհեսըը, Էականը, դովուրդը համայնատիրուի գազափարին վարժեցնեն էլ պատրաստելը։ Եւ հայ դիւղացին, որ գարեր շարունակ րը ոէկ օրավար հողի վրայ արիւն - ֆրաին,ը էր Թափած, եւ գայն աւևւէ dmlp mepth smm Al upptp միրմանիր ին Եսքսն 1ս։ Ծայո չանամատ մաբավն՝ ակուած կը տեսներ և ձևո-Sphi gming, ոնմբերոնույո Տեն ադրրնու դէ՞լ, Էրդրայից Է՞ լիսամահատկը Լուտնո՞ր օնրնու… ըւ տեմ, դոլար ին բուտէև ու ին ումադեր Չանն օտիա ընդումումայա

Այլ էր պատկերը այդ ժամա-ราเหน ոհիչորևու նովահերը, ժաշտա-որ թե Դաչոևմ բևիսշ-րևրե Jen zphuhhhne dit. Utit ma գիւմանիսւնյիւրն ին դոնի ւրքի ոչոնող աՂմ հելարոր dunft file fuml hubymp allming aml mulթւ արժաղ դն ավո ջաղանուղն 5րւիիրրևու իրի առատմ նքնանն կազմելով, թէ անոնը եկեր ումարկար, տակնու վրայ թնե «կանքսել»։

Er suip want huhwigha pe արևողացին ձևոնարկեց իր ձևո բարոս աշխատանը մեւ — Հա գրա լարոնարի ատևիչարու էտ Տով ատորրար ատևիչարու էտ ոց այմիիը վամրեն կահթն. հանելու, ծախելու իրրեւ վառե-լու փայտ... Եւ ամէնը այդ չէ։ with unitality by waput up bahbu tufenh bilimi, Bad urսիրարաւիլիւրնը գր դառու Հա-հիշարի չան միշմանիրդեաւ չա-հիշարի չան միշմանիրդեաւ չաmh (ในเมื่อกุกรh), ห្វឹងស្រស់ឯ), អ៊ីវូ-เกลาแทนโค ในโลกัน เก็กรูลเลกเล่น คร เมรุลิยเกลเน็น 2ครั้งเกินโทย ครั้งสุน-มรูลิยเกลเน็น ใหญ่สร. - โทสเล เกลมกระเมร մէջ վերածուեցան ցելերու, վ abournahame bulahka usunuta Suppose he wyahlubyon dig aheque ոսթեւ ու այդրոսթեւ ոչվ գրովա-ցին սկսաւ Այն ինչ որ Թչնամի Տամիկները չըրին (Ղամարլուի շել արեր դէջ, օհերաժ) ինդրո ետր կամջով, Ludarop umbabud *կարգուսար,թի*ն ոնչիւ՝ ները չան ձիւմանիչ իրենք։ 1923ին արդէն այդ շր-Հաններու դիւղացիներէն շատեոչ ուրային վահրագարեն թուր ին ոչ ուարքու խոսմոմ ույ m 1 21 1 1/2 . op pundajary be no undajuh ke nž mi dhimղէն իսկ «սարեցիներ» (իրենց գիւղացիներու բառն է)։ Ատկէ յետոլ միայն 1922-

1923ին, երը ժողովուրդն իր «կապը ճանաչել» էր, երը «բնտելացել էր յեղափոխուԹեան», հրգ անոր մէԼէն շիմ» ու «քու» չարցը շվերացել» էր արդէն կոմունիստները նոր սկման Հա nma munifamu այիսատան

ջին ձեռնարկել։ Բայց ի՞նչ ริกฤเมชายสาย թիւն Աորերդային Հայաստանի վարիչները հողարաժանունեւ գործին մէք մազալափ անգամ դործին մէք մազալափ անգամ կա» կազմակերպման աչմը, որուն վրալ հիմևած են իրենց ծրագիրը։ Անտևը փոխ րան որելան աշխանչամեսելի ար արտանալ աշխանչամեսելի ար հիմը ընդունելու, փոխանա իւրաբանչիւր դաւատի եւ շրջա աւսումնասիրելու, փոխանակ ըր դիշղատնահոական կարհ-ըր դիշղատի արևականօրէն ըր դիշականության Հայաստանը շրջաններու բաժ រាស់ទែល ២០ យាយុយ ឬព្រះយម៉ូយម៉ ក៏សាយ។ ១០ភាពស្រីសាម៉ា នាគេសេប្បែង២១៤ ក៏ស័យម៉ា վրայ հայ գիւղացիին սուխիւնը բարեկարգելու, ա րւ նրագրությեր ինտես արսեւ իցի-ետանուս ժիշմանիկը չամե՝ սեսվ արան հետուր նագործություն այներ արդեր ուներություն արդ

Որո՞ևը են կատարուած հո ղարաշխութեան հետևւանչնե Shinkeningish

1. Datata wang tala դիւղատնահսական բարձր մշա-կութնան շրջաններուն մէջ հո մի արվակուր եւ հանափոփոխ ակաւին կը շարունակէ անահաութեան վրայ։ Այգեգորթեամբ, բամպակաբուծութեամբ եւ ծիավոստաբուծուննամբ ղբ ստանի եագարոլաց, թում ապրրակը առանի եագարոլաց, թում ապրրակը dwindule buffuphbind Bull 24% dagaeug me կերպով մշակել զայն եւ առա

2. Հողի մասնատու Հայն դուրս ունի հատեն տարի բայնական հարդ գրուն՝ հոյհ-այես կը հրասե անահսութնեսի։ Հայն դուրս ունի հանե մեկ չե-Հայն տասաստուսը ու լասն ին ցմուն կատար բանումուն։ Հանագիր «աւրքսնմ» բոմադաս այն հաշուով թե իր ընտանիրի անդաններեն մեկն ու մեկը պիmp wantah pr mis zust ment proffe

3. Դաշտավայրերու մէջ իւnuguither abeth song pud-burung t before parts therefore weath companies of the there ցի չող է ստացած բոլոր դշախ ընդեն այլ վը պատանի, որ երրու հրեջ գեսհատինը չանց. Հուդ հողամասերը իրարմե վերսubpad Shaar he quinthe Pm. նի ավը, որ տվմ Հրհատուսնուղն քրնանվ, աստրը չոմի երմուրա-

գիւմտնիսոչըրտը ուգրնութ քրմեր քափամարն արդովատա է տմմէ քար ասորանրբևու՝ անմ եարն ստոն միսսանոր-մեսվապորարոպ լման վրայ Գիւղացիութ ուժը կը Լլատի, տեղի կ'ունե-

այի առևլորդ վատնում 4. Մինչեւ հիմա մ գիւզիր կան, որ կը սպասեն հա արաշխութեան։ Այդ տեղերո ahenmahaelibetan bu Sana hakba mapp it managed after Imam արլու իսկ վատագոյն պա ժուկը փող գրանբեն գուլոց ին mr m14 5 hamp be had, .. յանախակի - կը թողու եւ իր հողը ե՛ւ նորը ստանալու յոյսը, այանդիստուինեան ցուպը կ՝ առնե Shape be be graft atup Phy լիս, Բազու, Հիւսիսային Կով կաս, Ռուսաստան (Հայաստա եր ժողովուրդին արտագաղթի ոներեն մեկն ալ այս էի

U. june Sharter han Sugar ucht be Saghahulfahpae, Sagpus ժիննհրու վրիպումենրը, սխալ նհրը։ Պատահան է, որ պիւղի մը հողը բաժանման ժանվան է ենքժարկուած 8-10 անգամ եւ ամէն անդամ կոպիտ upunitabundi Phenunphabpe h Shar Dzumdh 10 ալֆանն րաժնուհր ASI ghoup gen growth pr (hadachhau րբեն ինթուն դանձերին աշաց դր որար է ասշև ու աղփոցը, Lashungsh, Littenhash, 46% Shadh, Engenghadwurh, Pur. նանրքի է անատաջին չանիշնաւսն անականի ասքը շատ հաջան գեւղացիներու, որոն,ը off gurb of whyar, without durul mát hauppa, ha admapa emfyaph smiuramh «ngaphur» eri America dmiliples hah sanom-eri America modani, manomնար ու միշնկը նար Հէ-անսշվար, կոր վջիսն աանն *Տակասակորդ* Թայֆան, *կան* գ արարհը... Իսկ արդի ւրքը, - դիւ դացիին ոսկի հողը կը մեայ ան մշակ, այգին մարդով կը ծած վահրքաղան, խոստար վե

5. Phenughachtun աշխատունակ տարրը հողարա-աշխատունակ տարրը հողարաdin difurms f pr տացած, միւս աւելի տպահոգ dung thingthing hibifamplineh Sugarpany fudute, வழ் வுளைக் ութեամբ, թէ հակայեղափո իական է, դաղադը կ'ապրի ինչը իր ձեռւթով չի մշակեր հողը bimilin Ujantund umbabnimb Sugarante ghennyhni Phus ւկառելի տոկոս, որ հետզհե աէ գիւղէն դուրս կը բշուի, կը կորսնցնէ իր անտեսական խա րիսիսը եւ աստիճանարար չջա-որ կը դառնայ։ Գիւղը կը մեաև, հողի հետ կը կապուին անոնը, որոնք կամ միջոցներէ գուրկ են find mafininging թիւնը կորսնցուցած պալշեւիկwhile he amount metil pe ւելի յանախ կը զրադին ւկու լակ դարձած կոմունիստներու» խնդրով, Թէ ինչպէս հարստութիւն են դիգեր, կենցադով ու Տոգերանութեամբ խորթացեր են ակցութենեն, թէ ինչպես թ «անկուսակցականները» հարկադրեն իրենց հա անւ աշխատանարներ կատարել

Այդ բոլորի հետեւանքը կ՛ը։ լայ այն, որ պիւղացիութեան լայ այն, որ պիւղացիութեան աւորու թեան, իսկ միւս մա ճիւսունի չքերծերը ըշ ահոտի ին հեփարտե ին բոտի ճրառին՝ and ahrammunhanidhing da ի, թևելու թւ ի, իկրուհւ իսոլոտի մահմարտնու աւթքի բա

Հողարաժանութեան բե րին ամենուրեր, առանց նանասունբոր, ուն ոն վայիր Հայեր եւ Թուրդեր՝ հողալին դլրէր իւմոտ տնտատորրեն ոտա նումրթեն վրեչերրբեն դր րւ ին Հանստրակիր ենքան խաշան Առաջուրակիր արմաւսնուրհար հարդանակիր չավիարթիսս ՎՀՀ։

#### ԵՒՐՈՊԱՑԻ թեննենն կնջննկերըութինն

ተለተከደተ ደበደተቦር whatad mandagh Br has

այժաններու մեջ կը Տրաւիրո Product brage designing րական ժողովը։

Undustant beganing

Sorted many 4 man 18 thpon ambam manh amand berbe achbugar, Manday mruhpphu եաշխուղն քատոհաց բև նոտ տեղի եւ յարմարունեան։ Եբբ-Supply against Granus Apry. Swinger gody ofgdywowy project պատգամ աւործերը, իսկ ուրիչներ գոյութիւն ունեցող եկեղեցական be all salfon by andapopope. por forgot, applylib yarrywdw. captbup owphub bybyby of Snampuplar aplicate of an adre of braining shadand & Sophy Zanibpor abou Sulgridbut washe, pp 40-50 why with par what had 40 gotto Ship mandagarularulphi + 2mbit Impample muganzpal Oppanfur poopsorpation or aministrans buful to few, 1 4'to stew 1. op pursacfapele melbaguib plumpuhule a. pay, jummy be frambut Spu-Suba se appletus Be min dup-Gamas Poplate Sparts whop Su-Sup to, no shorthe Dt ouphuh fulple sahah aubamabeha mia Տրանանգը։ Գ. 20պաննան ուժgropte gld bumm ju junitp ha wit manguphto Bt show. but purp sorpar when & & Shangbbp abag wabl, supply weble gab 15 Sugaphag queque Pe գ, ապրակին Ճանգրբնու տառետ-Swengulab pannalahittbonit m) mumphur Bb map Bt' mwhim amphab Soamemplac Block bhaphe enpos & be of by www. Swa zartifit p hwithwhat hapthand mybaline Of myage dudu-Incompt Stupmenpor Popet supor տան ընտրու թեւններուն մասնակ.

by athening warmharfahish Առէջ Հրազդանի, Ազատ-Դաշտի Ptosper-Utapp 4 mil suga րը եւ դուր Նոյն ըանը կը տես-նէջ —Թուրջ-Թախարհերը աoffer purish off be mother into րարձակապես արտոնեալ վիճա**։** Up at 2 has day apenugha, sas տամեհակ հաղարաւոր դաղվա. կանութիւնը դեռ եւս մի բիչ հող չէ ստացած, այնինչ չկայ Հայաստանի մէջ մէկ թուրք, որ որ դող ստացած չըկալ։ Անցեւ տարի, Վէդիի Թուրջերը, ամէն emduln ifmila ife, pā pr dmilgot urāķā mrpiķ Im-da quamopņ kudurt zmimnum ulprhurbļeņ ifmipipilai zmiņāphor metar zedēk haurtspaks maga

կ'ընտրին պատգամաւրըու թեւն մը, որ կ'երթայ Նուլսի,Շամախի, Գանձակի շրջանը,կր պատի ամրողջ Ատրրէլանը, կը վերադառ. Նայ ու ղեկուցում կուտայ, ∢ա-մա՛ս, ձեր տեղէց չշարժից. Ալլահի ստեղծած ամենալաւը, <u>Էքսնաթ</u> ասածդ տեղը էլի Էրմանիստանն է»։ Այդ բանը մեծ գոնունակու-Թևամը, մորուջը չփելով կը պատմէր ինձի, պատգ։ Թեան նախագահը։

Ujquehund nephille, swight ղարիին հանդէպ Հայաստանի խորհրդային կառավարութքիւնը խանքարբեն նագ դաղանրութ-ին գաղարտիիր նանակար փո-այր նրկանքն եսրագ է իրչ սե լուն հարև pp: be mucht showeth up mueտեսահաութերւեր, ման ենք ակատի ունենանը, որ գրլ միայն կը զբաղի զիւղատնաև-6. ուն քրևն դերքեր բերո ան շատ տանար ճանցն դշանսշիրողն lubudud hapand he are ղին այդեղործուβետմը՝ զինին եւ առնասարակ ոգնլից խմիչը. 

with to At box youngs. daged blog fummphine ան հայր գահովեմ արար նրա Blowdp th hundrent, with hamp topa ming soul gurbate Ap-Supul of februp achibbut dagadbd வந்னை வநக்யான ஓழ்நிக் ஓர அநமி աքակցունքիւնը չի կրնար վայելել. quaduquebate planemage phone? publ Bt hand apolar Bhey agand such a state of adolp of արութենեն կակայն, ըստ 80 թթ Offende buth Combactation of պետք էն նրրք փանտ ուրրնոմ Superinghan be when whilepor d'hiber Chimpar Popility popilit, hou pp unifit dupuijht, & Suple wanty whop hobop wholblac, at suppop ամարրեն մեկրնիչ Հիրժ առաժա Suzan

Angedby bulewawsn stepper bahuppt 19f mid ml harmba portable to the way softport, and Charle whole Cubunant the aire ձև արկին եւ շրաշունցան, արշտ வுளைதளவியாறையிலில் கிறைவிறில் வட nughu app 80 plan գում հանը գրկել Պալաթեան հայ ի apakagh junjampapk — «Bppm» ample bout thurt mandagen pulu's dagade, lang bouch forp. Տրդարածը, ին բնագլուխ Թող վարե գործերը, տարին անգամ մր մեզի Pany galg was Swaperbyp, dbbp pobb who be but but be րարոյական օժանդակութվիւնը what hall a

պայաքեան հպիսկ.ի տեղեկու-Apertablis by worth po

Dan Sty Swort hwamp y'mwagniquit at winip of at am-Imphabby atd the mil ambamutu om wiphbay «4.ngs whipպուβիւն» ըսուած բանին։

11.10 winpullip wawguph apparate leaved at apart շարունակեցին մասնակցիլ պատդ. dagniffit. upod Shaks manufarah dagadka Shawanif վատրգառոր արարք դր վե Հա-Supthis Unique it wo to Spang 4p anphublift dogaje www.j@bgbbins Sudaps humunk ww. jowp dp 4p մ ղէին սա Հժանագրական նախա gop wjb jognewarbpner ged, որոնց փոփոխունլու կամ վերացունլու պարագային անհնարին եր bpbewlanghi nack handahbpmar Poper

Way musach be, of be sunրբև Ատևոբ Ոնի անտաժագաւսնաթ. րուն ընտրական անզնկադիրը, ոpart of the bearingaring the, pap 124 hommonemp wombahac 18 hele-

We Summonth let wild ոնդեկագիրը այն չեր ինչ որ կագո Incud be unapumpaend to the Spater Grap helphorph all had-Swinep dagadh a hewith buhim. գանը եւ քահասւմանն մայր վաև gubled, not all deb many pr applied the abundante sholders Bles umbabbene Smampe walms Տոշոնարաասուղ գն դեսաագ applied to sembe Despot 11/ Sugar ing Southing, op... plus deptus նղած չեր ընտրություններուն, ու mener bapating th be supong. որնեն արհերաենիլու

Trupa Sudan Apar Je man nemy when y by, wilmuster 50 Su-4 pp 4ng sto byud Spra www. g mrubyphi u,b phoneury but which promise with to the contract Bhub Sunft powfulgen Bheb Burdppluri

among . Inquest suppositely me գորն շետգահադարթեն դու ձոեբն Sand phanthooks dulogunth Smadpplar abadment Apma b. thuk the wift sping, humaphy with appara, nata in tulut appulpto ance விழவம் வுளையு. சிவுவத்த மாறம் Shw Sunc Phas p, ընտրու Phil.

m nahah ambine file of the ale findage (plant 2014) att Sugar of variabulate, paral bulub Zunng Baphb Quof Bled nibliand, ambuild has ubjad, ap 4phuis Chods, մանագրական կանուները, Sud wouldness Shorton powerent b formul much Manhang madang patent of php Spurpphines

Driversu idmedaga angraff w. ju apparate wi sorbhywe, aprof Shabe bull Sphurn dusmanny mal ? Which Wilmb about mates Amag muroplud pr as be maggeple mmfunfe quanquil

Thumpit, an afrapaf pumpaf Juna J. Duppale Sagting Theo before me good Judal dypte styr sharbbag or to Zware Abble office zarza homenene akte. Ombbdh phpularon Sahaba Phili to, up which apply peple amudang menter 17 ye Two Jufe ho ad que achtery je Surgeppe, Jaguan amaland amalamp boph the Sto 42 legener Dulu ja min Va Jone lab wil p if will acht we L' Journ J. Snabung Snaffup to Apr wagbe up Subapuncan be blood in Jumbabarly bests Sulmanly aplin hophs Step mpisus in Subplies, nabete fraj, ujemuku, zum webih Jarob While Climbs

William d manuft & the they at helped Spa mang and publish mang be of the whole was the bo the soft where brukening water about amy manufactured Sumblyon be uponemb քայքայելու Հա**մա**լ

O' Is hulate difar think Gummpnetho poled. works ford anjusting putof to 40 Dywmachto wywpachowby Pr Entrumphete month lage. opowo wagop of

Um ld min trulubb fabar bilind Amland dimam plante we makenift 4p Jacoup to goodbeford Guryt poply mpama, ub mulita frusppa unby Shin publichybene, whole wasand at the sphalm pepte aboard, amen thus Webgarthe on which burman whend marks Smalgur Pt +

U. Ju appartlibpart Shat. க்க விழ டிவா வி வந்தை ஆ անարգել ե՛ւ թեւ ական խոր ե'ւ պալա բեան եպիս**կարո**ք® nacpu dumphahi papspan ոն գնը ան «փանի ճանիորընչ խոր չրդ արանը, բոնի դուր bplue Sagab Jaman profesor but a minutes of Thomanhanh Aburng th day "haldburgaphurg att 24 Sud up with spidupor (dp.) haman physic

Was appealed tomorness Just Dabe palub apape dag den deren Aplanians to Wwitzkuldpup Sadlep. Labora bapulation be what final

ը, արակոյս այա aff barafage app 2pt of twee telymorp appear

Pat note of makes Apply Johnemonds

րեր դեփ. ԹղԹակցէն) B. In bohoapy muchbs top 2. By burg mplus Chimya Shr betweether ble making ing of fall planete to Aposton Smouldto to and ambitumes m'in fimbale Postforphus mapp webliph ap Sugar Butage Sue Su potono hough Por ta Ca baght hart unbb min they phoppe diggette same gampen Super by Mantin & mant pale of grand Show to app of offeninal newbert proator Suff. wpar bomb whoul 4 ilmalabantathe Burdant bur to ber at programme beling &m 14. ogod tobyth phappy or mapper in totalle appapa ar muphen for

Bal Armenesco, np w.ju ww Warth werplang Amben 24 Se to appleto. Dochar Imb lamabanh pullbonet Stg. Dufumquisne ը ամր և ահրկայուննամբ աշ իսոսնքի Նախարար զ. թ.րան յ Pall Dangly at & find worms the 2014 the upod Fulin mendarini Mp. apoly del dwaring piphup. topop to Angle 46 dutabythe w makaphi wand pr brand bud marcal Swyl gapqwill-up Dras quylight was a jobpe. Of. softphie to desidentify unigent Last doubthad Tonnaphaph po mens hafith pr the just mphilipp be duranthe յու փանիա, որկառ անուշ, դանա, 10 Bb Jeon, bem Jips 8 pale արդական Inly muleph, smit umbandupթվ արթուցծելով մեծ Հետա ջր բ. pullbak Sulan wing amupungapp. stp. Whophbub abend w. supply abungan de burlow forp topopy of p (unoz), four es. T To publicut on 15200 14 Jul

1 Ships to Boulpaban Պարա Հանդ էսին ներկա յ էին printed Opened commister of pr subpopurate which allant ton Photo bpt raje bobbajhut wepoplying a mainlanedle stillmit amm Sman Jag 80,000 le jeu ունլի է, որ անձեռ և միների պիտի դոյուի մարզարանի մը գնման Soundander place 2 and who 18th podies water to the the the the the the the the Of Imperelation apato aba famul sty whilendiffible neith 100,000 tts bem

Log hupupup of popular bust

bu j. Opnial Augni Shebupaib.

Oh dabazapatel ab apily estigue zwa oppet ne where of Bwhich all atto place mading als իր ապացուցանելու այն աննա phylind em mybeng ble Jul. 7. A.

LUBYULUD MUPUZUDYŁU

C. W. fr. fr. fw. folk was Saumping in.

Abbanch.

Delight of the C. D. A. Langunghraph per andmight by nophhad bphhalldabpe Curand կր սարջեն հաեւ պուքրելը, կա jump be Whithofanthe

#### ՊՈԼ ՇԵՒԻԿԵԱՆ THE HOLDS SHEET SHEET

յում միկորության արև գրումին առ Վիճաբանունեանանարկուն պանպանողական երեսփո խան ՀոլԹի ներկայացուցած մեկ օրինագիծը, որով դարոց որսովորև ին անաշատնար ուին դամայնավարական վար դապետուԹեանց դէմ։ թանւո րական կիրակնօրեայ դպրոցնե, րուն մէջ, աշակերտներուն կր րում եչք, արազմբուսոլում վը բաժնուին գիրքեր, որոնց մէջ ըսուած է Թէ «քրիստոնէուԹիւ, նը ծիծաղելի նախապաշալում Sto Inte bu Bb dhud Safunhun ագ գն իա1—ագտասբայ կաըմիը դրօշը:»

Աշխատաւորական կուսա ուժիւնը გանաձեւով մը պա նարունակար քնրոփոխարդեն հի-ուսուսություն է և եռե դրեգը այո հարմից եռեք է և եռե դրեգը այո տել առեխ Թե ընկերվարական ամոց ինօրա ւպրոցներուն մեջ ամն անանանագետ արայն վեն կատ-սեզիսացներուց գծծ ուվոց վեր կատկցնեն ե լլնգլիոյ բանւոր հա սարակուԹեան բախար շատ ռու է ըլլալէ այն ինչ որ պէտք է ոլլար իրականին մէջ։

կառավարուԹեան ներքին նախարարը յայտարա սնորն ջազան սգուբ «ագ-նրկենվ ծիլըյանվութբարժ մեզչ հեր դականանը մահարա գատ չկայ։ Սակայն, աւելցուց նախարարը, նոյնը չէ դամայնակազմակերպուԹեանց գլիւպներուն համար, ուր փոք րիկներուն կը սորվեցնեն փոխական վարդապետուԹիւն-ներ եւ ծայրայեղ միջոցներու գործադրունիւն։ Ձեմ կարծեւ թե սարբոն մասափանգիր ուա։ ող այդ մանուկներու Ծնող ները փափացինոր իրենց տղացն ու աղջիկները այդպիսի

որջուդյուրը բաղե. Որկրտժիցն նրմաշրաբցեր

PARTURUS TAP OFFIFIER ԹՈՒՐԳԻՈՑ ՄԷՋ.— Թուրջիոլ Առողջապահական Գործավարը ապարապատծ է կարդ մր օրէնք րրև՝ աշրքնրրին ակրաև անո թիւմներ Բժշկական Սենհակ ներու եւ բժշկուխեան արհեստը գործելու մասին։ Այսպես, բժիշկ որ պիտի ըննկ միայն այն ւանդուխիւնները, որոնը կը վերաբերին իր մամնադիտու վերաբերին իր գտողուանիասութիւրն։ գնամ ունակ անուր դիամը ին գողուանիասություն ու Ֆաևնրնաս մոհարուներ 208ՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԵՆ

#### appear zurufaspe MULTIN HANDS

ասանի նորերուները ընթուրեն առըներար ընթուրդ ը րբերքայացուցիչ Գ. դանանը ձբե. րիի եւ Թուռի ֆրանս. երկրա-գործական գրասենեակին կոզմէ emimmente que deminimenteme աներնեն աստրջիր դապակորմում տեսումիր պքլ: բախտանը եսնոն տեսում աշխատիր քրատ է քուտո Հե գարհա այր այ սերոնուտ, րարը առասորը սասավաղող աւիրուած էին անավայման ներ Է գտնահի այդ սեղանին։ Մարտ 13ի կիրակի առաւօ-ուն Տաւաքավայր եկած էին

150—175 հոգի, բոլորն ալ որբ Երիտասարդներ։

Տիկ.Պերճու հիԲարսեղ հան հրա ւիրեց ազաջը իրենց գանգա լու անօրէնութեան ներկայացնեoև ղն բմաr առիկտ սևերևուր հար փանձամերեւ Ձիչտուտիքնի տղէրուր եսմանրիև թւ խոսուտ ւած են եւ ին մարսւին եագրն. Հողան՝ սեսրծ ինտեսքի եագրն. արարակներու մէջ։

գույունություն ու թերարվում արա Համանություն ու հետարվում արա րին ճաչասրան։ Աւանդական «Հայր մերոով սկսանը ճաշել։ Buzh www.new harathun թեւն պահել, բայց չէինք կրնար that he phinh mappe by he before he phinh find mappe by he was a second mappe by the second mapped mappe ngha madmy allmind me ունիւրը կանրըրայիր իրար

անահվու։
Սեղանին վրայ խոսեցան
հրանաացի մը եւ Պ. Կորաըն
Գերբի, ֆրանահրեն լեղուով։
Տիկին Բարսեղևան հայերենի
Թարդմանեց գանանը։ Պ. Կորաղթանգն 95000 նետու չան անձիչը չապան թո անագորթություն արևան աշխատտակը, որպկոգի ապագ յին օգտակար ըլլաց ձեր երկ րինո

Udtato dong Ships Conneba հան առաքարկեց որ ազգային երգ մը հրդենք։ Ամէնքո միա-սին հրդեցինը «Մեր Հայրենիը»,

եւ «Բամբ որոտանոր։ Շատ ծանր հղաւ բաժանո ժամը։ Սակայն ստիպուած էինք մանցրնաշր դրնամապրա<u>ն</u> վհան ուրքիր «ցաստճ» րւ «գահ-իհահու շտոնքորեն գառին ինդրն որի ժոհուհուր ժոհումարութի

րենքությու Իրիկուան ժամը 7ին բոլորն այ մեկնած էին։

ՈՏՔՈՎ ԳԻՐ ԳՐԵԼ . Վազի Տայ որբանոցին մեջ կր դա կարուած են արմուկէն վեր։ դժրախա որբունին սաիպուած պործածել իր ստ.քերը։ Այժմ՝ իր ծախ ոտջը այնջան վարժու Թիւն ունի, որ կրնայ ոտջին palophy display mpampple of younghed disp's frang mount apam-younghoud teaple of these pre-younghoud teaple display are thought of the pre-tions of the party of the pre-party of the party of th **ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ** 

#### SOFFMOL

Հ. Ծ. Ը. Ծ.ի եւ Տ. С. Krem. linh միջեւ որոշուած ֆումազրի B. Խումընրու մրցումը տեղի ունեցաւ կիրակի օր ժամը 3ին չն և ն. ն.ի քատնիր իսողիէր ուսունի որ դառնի իսողիէր քեր եւ Երուանդ։ ընձրեւոտ եւ ացնէր խաղը։ Ա. կիսախադին եւ վիսախանիր դգեիրորնեն զվե-դառն իևորձ հիջափուտը, նհա-ջիարսանկրբեն ԺաՏակը նու-նավուն կապե՝ ու վերախաներ որժդրք ֆաիասարևսն երև տաս սականը դակառակորդ, բար-դը եւ նշանակացին Ա. նշանա, կէտը, որժէ քիչ վարջ երկրորդ մը առա նշանակարով դաւասաւասակար ատևունգևուգք եր՝ ոս՝ դրհիչորեն Դածսմրձոր նիլ երրորդ մըն ալ։ ՑաղԹանա կր ապանովուած պիտի ըլլար եթ բեռուսանիրը հոնովի մարդերով շրշարակքիր հերուն ծագաւ 3ի դէմ 3 ֆաւասար ար-կարգին երրորդ մը։ խաղը վեր-ջասաներով չեշասագերս՝ իրսեց

Z. g. c. g.ի խումբը ճակա ռակ իր պակաս անդաններուն, լաւ խաղարկունիւն մը ունե ու։ Այս առնիւ կը Թելադրենք որ մեր տղաքը միանգամընդսիչա դուրար խամի տագր ոնսուու հետոնան համի ապեր ոնսուու ւնն դէի իսժղ, մրդևով տերան բ միշտ սիրով վարուին հիւն դայսնեն օրուան իսքբա պետին։ Այս ԹևրուԹիւնները ոչ միայն անկամապատասխան պանանցներուն, այլ եւ նժըն խուղերը կատանակորու

, Նոյն օրը չ. Մ. Ը. Մ.ի **զ**ա-, հոյս օրը չ, ը, ը, պ., գա հիստի խումեբ պարտուեցաւ Շ. Տ. Clamartի Ա. խումբէն՝ 3ի դէմ՝ 4 նշանակէտով։ իսկ թ. խումբը պարտուեցաւնոյն խումրի պաննսարէն Ձի դէմ 4 նշա-

#### 9. Գասապետե

Z. U. C. U.C SUBURD UES ՄԷԿ ամսուան փորձերէ վերջ ՏԷսինի Հ. Մ. թ. Մ.ի «Ալիս» խումբը հրապարակ ելաւ ուաջին մրցումը կատարեր լիոնի 8տվոսնիկ»ին նրա, ին մոտշակ մրայ։ Ժամը 3ին սկսաւ րայ։ Ժամը 3ին սկսաւ յարձա-ոզականը «Ալիս» խումբին կողմէ, մինչեւ առաջին կիսաի մն դիշա ծբևտիշիտ Ժինն ու կիսախաղին մեացին հաւասար ասը վայրկետը ժաժանէ վրեծ լսաւ երկրորդ կիսախադը։ Ե-ս<del>ն *փէսալԹի*ին վրայ առաջին</del> նշանակէտը ըրաւ «Ալիս»։ Ցդա-թը ոգեւորուած աւնլի Թափով րւ անամ ու փարորաւոն երով «Ցալւորիկ»ը նեղը դրին։ եւ շանեցան երկրորդ, նշանա-կէտը։ Խաղի լրանայուն տասը վայրկեան մնացած «Ալիս» րորդ նչանակետ մը նշտ ըրաւ եւ այսպեսով 0ի դեմ 3 նչանակէտով յավԹական։ ֆոչակուհ-

իով «Ալիս» խումըը, սկեսը մարզիկներու անվայել բացատ-գարզիկներու անվայել բացատ-ֆիսով տասք որ կատար՝ «Էչ»։

է աւելի պաղարիւն խաղայ դարով - ձեռարով եւ իրար հիմի ակելով պէտք չէ խանգարե խաղին կանոնաւորունիւնը։ Ցե ուս փասերը պէտք է կանոնաւոր եւ արադ փոխանցել իրա-որւ: Հետահուս ShHM.

#### ዕቦብሎዜን ባተጣቶተቦር

ASPL CHAPLE BUSDIANA Առջի գիլեր երկու անձանոլ ներ ին ընտչարժով վիրաւոր մը կը տանին ՕԹէլ-Տիէօ հիւան-Swape anus, ha hannaches the րին մէջ։ Անմիջապես կը տար դարձողու (ծ հան Լեարդը կարուած էր դանակով մը։ Գործողութեննեն յեսոր, անար կտոր մե ք մարդը կը խնդրէ որ կտոր մե թուղթ եւ դրիչ մը տաքա Հագիւ Թէ կր դրէ Կաս-Թոն Փէնիջօ անունը, կր մեռնի։ Մինչդես, իր դրպանի Թուղի րուն համաձայն իր անունն է Քոչէն։ Արգևօդ ոճրազործին ածո՞ւնն է այն, զոր պրեր Թուղ. Թին վրայւ Կը Մևայ գաղանից և աւինս Առաքին իսկ ընսունեն աւինս Առաքին իսկ ընսունենն ին ըրևիալարալ դահմ դն՝ սե ին արումբը կընտուագեր Շուիկնի Մահերդը։Ոհիրը, կ'ըսուի, արդիւն քն է կոիւի մր, կնոք համար։ LOFE 4UPOSN4. — Emponneh

ոլէն ֆետրոտնի բևիսաստեմ 24 տարեկան, դատ բացած է Նախկին երեսփոխանի մը դէմ։ Պերսար որը մըն էր, որ չէլ Հանչնար իր հայրն ու մայրը Units mouph of many speciers պամունի մը, որ խմատմած էր դինը իր ծնած օրևրուն, լայա-ներ է Եէ իր նօր անունն է հրեսփոխան Անսելմ Փաթիւրս-Միրանո Այս լուրին վրայ, նար կը դիմէ դատարան եւ կր արանանի որ հավոկին երևոփ փարն նրժուրի բաննունիւրն ին արն նրժուրի բաննունիւրն ին ունու է հողարուներոր նա, հա, ամաւր րւ փանցրան ջոն ղիքը։ "Լանոն ին Հանուրափուխ։

ՇՈԳԻՈՎ ԽԱՇՈՒԱԾ.— Հավրի ம்பார் நீர் நிர்ந்த திர்விக்குள்ளத்த ըոպունեան տարուած էլ։ «ժ) առաւստ, կախսաներուն արդու առաւստ, կախսաներուն արդու քով, փոնջ ոն կատանուրնա։ մունքիւրդրին աւտնատց նքքա-Սակայն, դժբակսա պատահարով մը, լանկարծ կաթսային կափո րիչը չկրդաւ դիմադրել շոգիին Տոշուժին, եւ ժայի քրոգ տաք 2nրուն, որանինունցաւ բանւորնե-գին փանինունցաւ բանւորնեխաչեցաւ ու մեռաւ 13 րանւո ներ այրուցջներ ուներան, ե իսանհաւթնար չիշարմարուն, վա իստնը չարհատկո վիճաշոն, վա

APPUL 42 UPPEM SPEUP. Smhun Otopob, urpfl flip all шпистре Ал Врары Идинор 40 աշաէ՛ր իր էրիկը՝ Ցիրոջ պէսա ատաւշա, տիկինը ատրճանակը պատուշա, որ դիկին հեղե՞ր ան պատուշա, որ դիկինը ատրճանակը անանական ին մերուրը բներնն ութ ւաւ, իլեր ատրճանակո ոսույն իրան ուն ին ժարդն րւ անժիքրնի դերը, չեւարմարոն տեղերընրը՝ ընբ մնաներ ջասաւ տասևարաբել ևոճ ան են ժարքն Smake Smamb. Alen

ሁሉሁሉ - **ቀ**ሀሐህሉበላ**ቡ**ትሎኒ Շարլ Տիւրան, իրրեւ ծանօթ վա Տառական, պանապան լանձնա անակարդարիակ ին շակակի քե. ոտասուրը։ Բոլոր ապրան քները, գրել իր ուտեստեղէնի վաճաոտտուսը Իսլոր ապրասդրարը, որոնց գինը չսկալ երեր մը կր Հասներ, պիտի վճարուկին 30 օրկնւ Սակախ օրը չեկած, ամկն բան ծախած ու անչնաացած էր։ V отшеприщи 200.000 \$p.p unchhilu Anuthu ասանիւնը ժանթիլեիի մեջ 2dp. իստորկանց չորս մեղսակիցները, 4UMPL UC 9MAP Surne

9. Wedt though want make եկաւ յիմարանոցէն, ուր գացան նագորքու ին անապահնութիւթ. Հն Տավթքու չաղան գևի քորք ճ appe Bhampwingha waoptung Surmante At Waste palon th pr mithen transbud for ho

— Բարեկաններս **ինձի կ**բ ասեն, շատոնց է տեսած չու dluby philang Smap at front

. Բայց չխմե՛ս երբեր։ Ի՞սչ, չխմե՞մ։ Կարելի՞ բան դանի դե քանդի դ քանդել եսու էւ ջառունն է քանսևմա քաշքա և ոչ քնուրը է անուն արուն և ոչ քնուրը է արանի արուն և ոչ քնուրը է արանի արուն և ոչ քնուրը է արուն և արուն և արուն և ոչ արուն և և արուն և

\_ Մի՛ իսմեր, էրիկս, մի խմեր, հորէն կը խենթենա ան արանան արույթյան որ արանան արանանան արանանան արանան արանան արանան արանան արանան արանան արանանան արանանան արանան արանան

անություն արդանակում է։ — ըս ալ առանկանիր ի՛ար-գլարի արդիքած է։ — Տէ՛ր, համբերութիւն տուր,

ו מל פולון ווחונו ליום

Parts my full up and ma

— Գինո'վ, չպիտի Թողում որ

ոտհոտվուլուն օվրաւկքիւր աստո հայեն դանձն հարփանք քա քարն դանում հարտրութնոււ դելոն արում, հե հուշ հահատ րե իր նրատանուն արուն եր դանմով շուփչատիրը սիհան։ դամմով շուփչատիր մարտին բ

Ու դժրախա մարդը, որ խեն ութեան նոպաներու պատճա ռով քանի մի ամիս առաջ յի։ մարանոց տարուած էր, հագիւ quing, he warm de affufit

4/211 muquinumi man Danna

<u>՝ ՑԱՌԱՋ,,</u> Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

Brand meplanes

## <del>ՄՈԳ</del>ԱԿԱՆ ԱԳԱՄԱՆԳԸ

(४७१६६६७ ४६४६६८)

մ -Չ քեմարրենա<del>ն</del>

- Սպաննեցին բ աշը, անա իր ար, ոն բիահաժնեն Հրժինքիումը. րեսահիր ամար։ Մեսլարեն՝ առատությարդ և բա-գառորնես և ----երեկրը, որոեցմ է կը կախու ին ծանր ուգներ, մանգի ծառերը, Տիւ. թաւոր պտուղներով, բազմագոյն - Whente blub & phy war Bazardbbpp, on pajb 4p 2hbbb Speapport of 691

He man Housephology of 17 Sprand-Ur Amphamia the manyth խանունին երկար նայեցաւ Mangarish pham and hopen specific for the property of the second Doubphippen ) Որիանջիր ա Saclabere, to phopographe adber. Dubhught purber, be que " րիշ շա'տ մեր բաներ։ popula magarapadar Amph

a brownto, I the shoots with a profit atte a proper dangelbe of gaդարաքն ին ոաշբն անաւն։

իր կարեկաժ ին — փուր Հոս բև-Օև դե բախանահիր ամար եսաբ Smply pa ampleanimily the

strong Greated policions DE play 4'wight to amains Show obp nachps and ap of hippor Command be depungantums, Show people of ¿ pubnis a de, apais updush b արա Հարս իշխանու հին, և դա Հա ւորակներ, ջաներ, հրաժիչաներ

իշխանը <u>Համաձայն դանուհ</u>me for purplement for abuse hopppagas of fire to the page of appropriate Ghung, Sphuf, fapuquela Brokhlipm ) datmate appen toգաժանգը ձեռ քը բռնան։

Մյոպես երջանիկ, անցան բա-The de ophe wit phe Amphania

-- W.M. zeen Wacath broken bpldmy, whileher Swding Bazach. bepp, be dazulbine Sudup pungրանամ մանդերը։

Buhmijo befombe, no hangke - և դի լեշաթ դեաժ Արոսունմավագ րահետկը, չպատասիանեց,

We opp Sp. hap goe's to doto

Bbbbb dquemb, wave tiquowbap, Tu lahy Spub She, ducha plac Amaըերկրեայ Թագաւորու Թեևեն եւ Տասաւ ջուրին հրեսը։

- tile, play sequent to bothիրքուլ քարիր ըմբենես եհ՝ եանաժարշրձ ևարիղաքա՝ Ց։

ըն կը դիտեր բրինձի կանանջ դաշտերը, որոն ը նճ ան են դժրուխտի, կապոյա երկին բր, որ Նման է badulih, be gazphen dunguan ja udadapara, apalip Pobe 4p quepbba լինին վրա յ անիրական Հաշակնեու այետ Եր կը Տիահար սպիտակ dupd upt unbiqueaple dpuss, op 4' bfbbp chis we go worke who has այրթնուր վետ Ղ՝ սեսբե վե Հարե still bunkpart Theyboard wat

Thomas to Barbania, pr amb mamphury Buttephury pucdps forthe spourtt fulatur co-

bury dom't game tack. gmbpm't amptacity mampgappp-ter dome Admampde gmb-

Upg, mju P-queopacPhub

behander up he Aphandauganh " ուն, այդ պաշուն անցաւ լճափեն ու տեսաւ Մանիմ ալան, որ կը լոգ. նաթ։ <sub>Ա</sub>յնքան Տմայուհցաւ ժան. կամարդ իշխանու Տիին գերբնական ababahar Abbaba, no Soundywe ջրեղեր բին, աչ բերը ամ պոտեցան whome, she dop mi Sound but blye Um Sh ym Ight Inplud' bifum.

Bulle des appented ambet Sur Bomp to Budhton

Որասերեներա և առառան են ադ uhuhu dam, garpu gumhby faiphi լափշատինդ Էգամանդոր նու գարձ. bul granded thats after beforest at, papety, Anhalp Amphania farbie Jamaha aurapame pr mp.

beforeby, of when eath where he durbn plane burben pr dagand Smilphud Aphmambyme murp

App of p. of Mangartonnap pl

bank of baken, whoat to with combi (3. ju 4/bg of nepught of pto top, be 40 4020chp Combbyocht wayphylin ombezon umusul spo to որ հօներ տարի առաց արկահա-Saline by a de part part property the abust to age to draw's to Մուրացիկ կինը խորաժանկ եր

ոտիայր, դիտեն ժետո Տաշտասեogn genung bet aburg gmpo-Bugue: Jule Supper put Sp

a frant Ste Burgarab kp Sandmeubly dalmat. Ubugepupe իշխարն սեսբը մանցագ բև եսքսես-Apr Spendy, he suchunamen by pop-

h durch hapstaph dagadaga 4th quip.

Bendmeuly ur Gudardyp fmhuguby Sausag the ne dhang he suubto, shugsbut, dagn. for his par

hopente ad new wyme of here ւրեր Որասերերերու Մահուն իրդուն իրդուն որ 12 կոս իր հետո որ հետորակուն իրդուն chamombet my weaken beton

աչիր ին դիահագորն հուսի գրգրրի հարթեն բևրետ Դիր Մհրաև-գրութ ու ովահագետ :

#### ՌՈՒՍԻԱ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԳՐ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻ

Մեգլիոյ պատերազմական Նախարարը պատասխանելով բազմաթիշ երեսփոխաններոշ հարցման, կարգ մբ յայտարաբաղմանին հրեականական ապատարանանում արտասրան արտասրանում և արտասրան և կարդ այն այստարա ըրունինանական իրևա հետունիայ գինուորական կարդանական հրեաին արտասրանական անդիսունիանիան իրևանիան իրևանիան անդին, պոլչներիկնան գործան բանակը և իր բաղկանայ 650,000 հոդին, կասք մեկ միլինակ, հաշունում ջապատարանիայի եւ հրիարապանները ևսնայ գիտայ գիտա գիտա գիտագահանական ձև միլինան պատճատիներ Այսօրուան իրևակա անդամ տարուրնել բաղձը նես հանաարարատարաները ունին հետևան ունի հետևան հետևան

Swhomband mertioned by Burnhal ath theolige discount Նասիրուի պատերազմի ատեն կադերու գործածունեան ինոցի-թթ։ Բազմանիւ գործարաններ շինուած են այս նպատակով կամ շինուելու վրայ են, եւ անոնց արտադրունիենը ահադին

ականը ելլայ։
«Կասկած չկայ, որ, աշելցուց, խորքրդային իշխանունիւն»
՝ հիրը լրջօրէն կ՝ուսումնասիրեն ջինիական պատերազմի կարեր
լիունիւնը և մեծ պատրաստունիւններ վր տեսեն ի հարկին
ըսհորեն օգտագործելու համար գայի ու Այս ուոգորանիամբ
Ռուսիոլ պատրաստունիւնները անժամեմատ աշելի մեծ են՝ քան միշո թոլոր երկիլներունը»։

## ԱՆԳԼ, ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ ԱՄԷՆԷՆ ԶՕՐԱՒՐՐԸ

Մագիոց Երեսփ. Ժողովին մէջ ծովային Նախարարուխեան հլմուացոյցի ըննութեան առթիւ Նախարար Պրիճմէն ճառ մր

houbque, apach off pume.

րասացաւ, որուս ոչ լրատ.. «Մեր ջնմապատները յամախ կր պնդեն Բե Մեզլիա կր հակատակի նաւային սպատարինուԹեան ամէն նոր սահմանափ փակումիւ Այս խոսջերը հաստատող մեկ հատիկ փաստ գտնել գրադրուարը այս ըրագրորը հաստատող ույց հատրը դրաստ գրուս անկարիլի է։ Քանդիցս կրկնած եմ որ ոչ մեկ առարվումիւեն ու նիմ գինաբնավումիեան նոր համաժողովի մը գում արուերուն դեմ Գալով մեր պատերազմական նաւատորվին, մեր պայման-

. ըրդ --ը պատղադրական հաշատորակին, մեր պայքանա՝ Նորը թողորդին կը տորբերին միշտ ազգերու պայմաններիչն։ Մենջ ստիպուած ենջ պահմ հաշատորմ միջ, որուն ուժը հա-շատար թլայ ուրիչ ո եւ է եկ ազգի հաշատորդին, մեր առեւ-արական հաղորդակցունեանց ապահովունիւնը հրաշխաշտոնու շատար բլլայ ուրիչ ո եւ է մեկ արդի հաւտաորվին, մեր ասեւ-արական ճարորդակցուներան ապահովուներն բաշկատւորելու ճամար կը կարժան ԵԷ Երեսփ. Ժողովի անվատանունեան պիտի հեկհարկուկինը, ենէ այս չափաւոր ջաղարականունեն ձեն չերինը։ ԵԷ այլ եւս Բոլլ չարուի ինձի այդ ճամ բան ձե-տապեսի, չդիակ կլնամ չարունակել կնդունել պատասխանա-առունիները իմ ներկայ պաշտոնիս։ Օրագրուած ճամաժողովի յաջողունեան համար անհրաժեշտ է որ պետունիւնները կա տարհալ անվեղծութնեամբ շարժին։ «Անկեղծորէն կր յուսամ Բէ ֆրանսական եւ իտալական

<del>կաստվարու</del> <u>Թիւրրթեն վեհաճրրուն</u>բար ակաի բր<u>ճ</u>անքիր

.՝ Ղայիս 30իր ֆրարսակար րաշտասեղը դրժվետ ակակ հրար վետք, ինդրճ թշո դանվանանուներիչըըն ակակ վերքըս. հրակեն ու մոզա, դարորաննակ հրատարերատն կանքակու այցելե

Slish սական ջագնապը պիջի վերջանայ

Վարդապետ Փուանորաբե առքի օր Ծերակոլային առջեւ յայ-ապրարեց «Եր կարծեմ Ձէ աներաժեշտ է ֆրանդին Դերկայ սակը պանպանել իրկար ատեն «Մեք կարնոնք» առիկա յա-Ջոզջեն — և Պանգ ար միլանար ատոր միքոցները ուներ - ու-առվ պիտի մեդմանայ անտեսական տասինապը եւ շատ չանցած բոլորովին պիտի վերջանայ։»

#### Uliqihm lin quilidk upuduliglilern

Անգլիոյ Գանձային նախարարութիւնը կը տողեկացնե թե իր պարարի հաչույն երկրորդ մասնավճար մի հոդմայես երկու Մարա 15th հոսալիա մետրած է իր պարարին երդորդ մասնա մետրը 2,000,000 սդերլինս Նոյն օրը Ֆրանսա եւս վճարած է հունիսի դաստանիս տարախությունը և ուսկսպաս, թե

#### Գևոման և բ գրանսացի Ֆրան-մասօնները

Վերջերս Թերխերը գրեցին ին ֆրանսացի եւ գերման ա գատ-որմնադիրները կր ծրագրեն նախաձեռնարկ ըլլալ ֆրանջեւ-գերման մերձեցման։

Պերլինեն առնուած հեռագիր մը կ'ըսէ Թէ գերման մասո-նական օԹեակները վերջնապես մերժած են հանդիպում մը ուսայի կրան ա Օրիանին պատկանող օնիակներու պատուիրակ-ընտ իրան ա Օրիանին պատկանող օնիակներու պատուիրակ-

«Ժումնալ» կը գրէ Թէ գերման մասոնական օթնեակները աժուռնալը կը դրե է է դերման ժատմասիած օրեսակները, որնեց ամեն րանե տաս՝ ազարմուման . Հայիսիա կապարական ձգտումով ջապացական կազմակերպունին մամոր վերաւորական կը նկատնե տեսակցիլ երանաացի մասուներուն ձետ, այնչան ատեն որ ոնչնամի գինուորենը կը կոիվոտնե դերման եռը և մինչնեւ ող պատերագմին ու ՀՀ Գերմանիոյ ապատասիանատու-նեան իւսաբերը են չեն ամուրեր։

#### themylinned branchnounly up nkd

Մենցեալ՝ և իր ը հինորիի ճամբուն վրայ մարդ մը ին գնաշար-ժին տակ մնալով մեռաւ։ Դատական իշխանուժիւմները յետ գննուժեան կասկած ունեցան Լուաս-Լ-Շերի երեսփոխան Շա-

գինուհենան կասկած ուհերան Լուաս-Լ-Շերի երիակորևան Շականի վրալ, որ ծուր օրը եւ ծորի ժամուն ինչնաշարժով անպան էր լիչնալ ճասկւեծ։ Հարցաքների դատաւորը ծույնիան գինած էր ինչնաշարժը եւ կղղաների տակ առած գայի։ Շականին բանի վրա տասի երիան, ժողովի նախադանին հերկանալով դողունց նուրթակների պատաւորի այս արաբերն չեւ, արածերի որ իրիաւ դատարարը պատժուհ։ Նոյնիակ հերասականին ինչ անձեռներների և և պատանից որ լիչնալ դատաւորը պատժուհ։ Նոյնիան ծարարարական խորհորդ գրաղնցաւ այս ինչարվ։ Այս անդամ Ողլեանի ինչունալու այս ինչարվ։ Այս անդաժ Ողլեանի ինչունալու այս ինչարվ։

Օրիաց, տողողը կորցա, շապատի աստասարայրությունը, դա-տական հետավորումի ենարարի աստասարայրությունը, դա-՝ Հոդկաչինի ընդք, կառավարիչ նախկին ընկերվարական հրևաիսիսան Աինչասար Վաուեն ալ կ'ամբաստանուհ որ իր բարևիսան մեկովաբական Մայլբել 18000 հերևար քող տուաժ է կողմնակալուկնեամբ։

Վ. Մ. Ը. Մ.Ի ՊԱՐԱՎԱՆԴԷՄԸ

տարիզի Հայ յրարմնակին ական ընդհանում Միուն իւնր (Հ.Մ.ը.բ.) իր տարնկան պարանակութ կուսայ լրար 19ի Հայան գիրկու Washington Palaceի (14 Rue Magellan) սրարմներուն «Մէջ, բարիր հովանաւորութերամի ֆրանս. Նախկին պատհրագմական նախարար Wount Inabed nh:

ոնանդէսին կազմակնրպունիւնը լանձնուած է փարիզանա վոյյին, որ դուսաստումում և դուսաստումում որ հայաստումում և հանագրային անկատաստությունները առաջանական հայաստության արև առաջանական հայաստություն հայաստությու

#### 8৮ቦ৮4በ8Թ - ፈሆን ጉዞበ

20 թարտ 1927. դիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին Ալֆոովիլի Երիա. Միութեան կողմէ, Ակումբին մէջ Pr hundrestand U. Supanupato unspe PULUNOUNTOPTE, USSUUUTTEPTE, EPS, ENTUS

#### BUFGUSESE

Հ. թ. Դ. «Եռագոյն» խումբի անդամական ժողովը՝ վաղը Ուրբան երեկոյեան ժամը եխշտ Ձին, Ժանսի հաւաքատնդին։ Բո-լորը անպայման ներկայ:

4. 3. 7. « Pajudupus puncil-Հ. Մ. Է «Գորանարա» խաւմ-բի ժողովը 20 Մարտ Կիրակի կչսօրէ վերք ժամը 3.30ին ծա-հոն Տաւաջատեղինս Մեպանա-տետրերը միասին բերևլ։ Կարե-

անցահանցան անցանանը և անգանան անարձերը միկարանար դիմերուցումն է 6. Գ. «Գերիստափոր» լիսում, բբ ժողովի կը հրատիրի Մեհ-Միե, Հելի եւ շրջականինու բոլոր գաշանականաները 19 տրար աբարան երևոր ժամա 8.30ին, «արև Հելի եւ Հերահայան հայիսի ժամա 8.30ին, «արև Հերահայանը մայեն» և Հ. 6. Գ. «Էլիկի Մեմեակոմիաներ մայեն հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հայիս անկիրներ վարարան հանց հայիս հերահայանը որ և և խումբե չանահակցող բոլորը հանցերի և հասարական հանցերի հասարան հայիս հերահայան հայիս հերահայան հայիս հերահայան հերահա գրադարանը. 131, Faubo Temple, métro: Belleville

2. 8- Դ. « ևայծ ակ» ենն ակոմի-տէի «անն եւ արուարձանները բնակող բոլոր ընկերները ընդե՞ գտագող բոլոր ըսկսրսորը ըսկդ ժողովի կը հրասիրուին այս կի ըակի կէս օրէն վերջ ժամ 1ին, Rue Du Pré No. 21 Cannes: հա

նրբոն օնափանժչ լաւոր օրապարգ։ Հ. 8. դ. փարիզի շրջանային կօմիաէն Ժողովի կը հրաւիրէ Շակիլի վէրադլի, Սէկռի, վի-թօֆլէի բոլոր դաշնակցական ըն, կելնները եւ անոնք ոլոնք ալձանագրուած լեն ոեւէ խումրի մէջ 19 Մարտ շաբան երեկոյ ժամը 8ին 187 Grand'Rue. Chaville Pointe de Chavilleh Bepudnetah

կայարանին մոտը։ Հ. Ց. Դ. Ուսանող. միութեան ընկ. ընդն. ժողովը վաղը Ուր., ժամը 8.30ին Ֆլօրիայի որանը։ Բոլոր ընկերներու և Սիւնը անհրաժեշտ է։

2. 8. դ. Սէն գաժմնի կոմիտէլն 2. 8. դ. ՍԷՆ Էաժմոկ կոմիուկիս Եփել ընդֆ. ժողովը գիրակի 20 Ծարտ կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին վարուժան ակումիին մէջ։ ըրա-կագը կինստ կարևոր, կը նրա-հիտեն բոլոր ընկեր-ընկերումի-ները։ Ֆերկայանալ անդամա-տեարով։

Հ. թ. Դ. Մարսէյլի պատանեկ. ՄիուԹեան վիճաջանական ժո-դովը՝ այսօր Հինգ շարթի 17 Մարսո Երեկոյեան ժամը 8.30ին գրադա-ըան-ընթերցասրահին մէջ է Մուտ-

Հ. Ց. Դ. Մարսէյլի Ռոստոմեն-Թակոմիաէին ժողովը՝ 20 Մարտ Կիրակի, հրեկոյեան՝ Ժամը 7 ու. կէսին, ԾանսԹ ֆաւաքստեղին։ . 8. Դ. Մարսեչյի ընկերումի Ներում ընդ 9. անդամական Ժո-դովը՝ կիրակի 20 Մարտ, կեսօլէ վերջ Ժամր Ֆէչտ 1ին, 13, ըիւ

Հ.Ց. Դ. ՄարոԷյլի «վարդգես» խումբի ժողովը 20 Մարտ, հի-րակի կեսօրէ վերջ, ժամը 3.30ին 63, Rue de la Républiqueի

Հ. 8. Դ. Մարսէյլի Պատանեկ. ՄիուԹեան ընդֆ. անդամական ժողովը՝ կիլակի կէսօրէ Նուաջ ժամը 9ին։ կարևուր օրակարգեր։ Անդամատհտրները միասին բե-

րսլ.
ՀԱՑՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄիուԹևանց կնդը, վարչուԹիւնը ժողովի կը հրաւիրէ բոլոր Հայրնկց. Միու-Թեանց ներկայացուցիչները վադը վաղը՝ Ու ինաթ բնրիս] գտղն ծիր ֆլորիայի սրարը, խիստ կարեւոր

այսօր ՀինգշաբԹի ժամը Ձին

գրականութետը գտոնը եւ կը ջլօրիալի սրանը։ • Վանրամական կարդայ ԹարգմանուԹիւններ տար գործերէ։ եր իրաւիրուին անդաններն ու համակիրները։

ԸՆՑԱՆԵԿԱՆ ԵրեկոյԹ . պալ դանդէս, 19 թարտ 1927, չաբաժ գիյեր, ժամը 9էն մինչեւ առա-12 Rue du Renard. 1751/20 նթէլ տը վիլ։ Ներկայացում, awg-quition: Irnimp' 5. 10 bi

գրտար
ԲԱՑՈՒՄ - PԷՑԱՍԵՂԱՆ
ԱՅ-օրվվի 2- Մ- Ը- Մ- ի եւ
Ջավ-- Երկ- Որբերա- Միումենան
անամամեր-Սիր-Արթ- բացման առա՞ի-լկագմակերպած են ԹԷդասերաՀիկայ Հարա- Իրիվում ժամը
«- որ ամի կ-մունենայ բացաՀիկայ Հարա- Իրիվում ժամը
«- Հիկայա Հարա- 1921, 184- ՀարΕλίεութ Dolet Alfortville: Կը
խոսին «- գ- - Միժատաուրեան
եւ Հ- Հարդումեի։
Կայ՝ հանե - գեղարունեստական
բանի, կամբեզ-, Նորակացմ - վոկայ՝ հանե - գեղարումերին կողմել»
միատա երգ- ախումերին կողմել»

#### SERVICE STREET

ջիներոյն-, դ. թ.— *Ստացան*որ

20 տոլաթ, սկսանը դրկնլ։ Նիւ եսրը, փ. Ծ.— Ստացանգ 5 տոլաթ 5 ֆրանգ, կարդա-

951-bon. 2. 9 .- Սաացանը 70 \$1000.00

էանիյեսն, թ. գ.— *Ստարան*ը 10 фрица

արիզ. թ. գ.-- Ստացան,ը 70 \$pubg. Մարսելլ, Ա. գ.— *Սաացան,ը* 

35 \$1,000,00 չէսին, դ. դ.— *Ստացանը 42* Spung.

Մարսէր, Հ. թ. - Ցեղական մարմիններուն դիմերէք։

րանոբեր դրա ժաղբեր. -

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— կեսարիոյ Սարը օղլան գիւդեն կարապետ գապիկեան։ դրել Garo Ohanianh Café Arménien. Garo Onanianp Care Armeniem Avenue Jean-Jaurés. Décines, (Isère): կը խնդրրուի արտասահ-մաննան ՁերԹերԷն արտատակեր

Հանցրույթ է ոնժիքն Հնորութը ի-— «Սաւստծի Ձիր՝ Իֆժանբո — Հարցինը անասափի որդին եւ եղբայրը Համենան կը վնտունն րոսց որդիս ու ողբայրը 8. չաժՏեսան, այժժ 27 տարհկան, որ գաղԹականուԹեսան միջոցին էր, վերջերս կիլիկիա տեսնուած էր իրը անգլիական զինուոր. Լ ինդրուի արտասանմանի Թե Թերէն արտատպել։ Ձեղեկացնել՝ Dick Nicolianh 47 Rue Villeroy

Lyon. France— կիրասոնցի դրժենակ եւ Մնացական ճանրիկնան եղբայրստարական գտրիդասան օգրայի-ները, որոնք ընդհի, պատերազմին առաջ Մարզուանի գօլեժը կր գտնուէին: Գրել իրնեց հորաբրոց որդին Vartau Tchakarianh, 46, Str. Fund Despot-Woda, Bucarest (Roumanie)

— Կը փեսառուի Խարբերդի Ս. Ստեփաննոս Թաղքն Խաչա-0. Սանդրանանա թենույն հանչաւ առութ Գերորդնանս, որ հրմիու տաւ-րի առաջ կը գտնառեր եկմրփուլ (Անգլիա) եւ կ՝աշխատեր հատե-րու մեջ: Իմացնել N. Sarkissian/r, 25 Rue Belle Image. lence. Drome-France

#### ՎԵԷՆԵ «ՑԱՌԱԶ"Ե ԳՈՐԾԱԿԱԼՆ Է чистен правысь

Rue Victor Fougier N. 69 Vienne - Inère

#### UNFLY AFA CHAR ARBERT Chruy smuruquaunusorse

Hamply be guaranthom, cany than tampy be guaranthom.

Amply be guaranthom, cany than tampy be guaranthom.

AMPORTATION OF THE STATE OF

ZUSA, PANGUCUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILL gkp & shoph' SOEB. ACTION BULLETII.

29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 86. 6, 6 and to make the state of th

4 kmg highnynich liphysamelth is Coment ophyg dwolg 3-5, Aphygaph or mhodely dwolong tog out to before se heart ophyg 11-12, Umodlumpayd y wolft og dwolg Ith history. 18:

## SOPP. L. APPAMPEUL

երկին օր 2 30, .30 Կիրակի ե

## <u> ՀԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔՍ</u>

♦արիզի ֆայկ- ժամագրավայրը։ Արեւելեան կերակուրհի, շաժեղ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### AFTIPIP AND SAR JUNEAUSTO 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

ekikur ամեն կարդի նպարհուններ եւ անուցեղեններ lue Lesage, Métro Belleville. Tel Ménil. 81-85 Ֆենոկրանի Արևւելնան փլագներ ալ եց ծախուհն

Մուզուի փանագործունիսն հորվել ուզող աչ կերտ մը 16 - 18 տարնկան։ Դիմել՝ գեժնչննանի 49 Rue Fon-dary, Paris (15e).

#### LUIZAN SUPAUPUANE ԵՒ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

եր Սիենկկենի վարձու է պատիիի կողմը ա-ժան գինով յարկաբաժին մը 2 մեծ եւ 2 պրտիկ անհետկներով։ կան հանւ վարձու «Սենա-7.30, Maison Melkis. 2 Ave. Doc-teur le Roy, 36 Rue Danesmeh մատ, Paris (13, մեֆիր հԹալի։

#### կը ዓኒስኒዊ <u>ከ</u>ላ ነው <u>ነ</u>ወርበዓትኒዊ MUES SEUMY 25% EN SAP PULLATED OF PALAUTED

42 PLULA, mptruptagta, anh ger agaalaha iko bi rap japah kinampaddaha Iy himaking tan kinampaddah Ipatet ataktuad gidkinaskindi Ipatet ataktuad gidkinaskindi

մէջ մեր հոր դացած գրասենհակը ամէն օր 10—1 եւ 3—6։

41 Rue de la Chaussée d'Antio Tél-Trudainer 01-41 P. juph աջ կողմ առաջին սեն-հակը Կը խարիրը աւերեն, ռուսերեն եւ աստո ւնաուներ։

#### UITED SHILL SHOPED 4C ZUBPUBPE BERF בעשוענדי ארעשוויים

որ հրատարակիչն է մամել ւորապես Լուսաբեր բեթերցարաններու եւ ճոքս միժերդ։ մը ունի մատենադարանի

Apatal. - Librairie Hai-gachène, 9 Agopian Han. Tchakmakdjilar. Constanti-

#### **ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ** "8แกบร, 40 ชแคกรร

թերնիս գործակալ դ. ծերիկbuilth sension-zue sensobse 15 թիշ տէ չօմինիքեն

uningard աժան գինե բովկը չինուին եւ կը նորոգուին տնական կաու դը սորոզուիս առաված կա-ոսսիներ, գրասենեսկի սեղան-ներ եւալլե, ծախու են Թրբա-կան թավյուներ, Դիմել՝ 28bis Rue Lafayette, Paris Métro

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

Le Gérant : H. TEURNIER

#### LUK LOKE ITE PUZ POL ZPENLEBONS

Ձեր մետադները միդչ թրուաս գինով։ դիմեցէք H. Go Bergère, փարիզ, երրորդ յ ձախ կողմ, որ միեւնույն ապրո քիլոն մրապարակի գինքն ֆրանք աւնկի աժան կը ձոխ

րաց է ամէն օր, նոյնիսկ մինչեւ իրիկուան ժամը 7ը։ ուի Թուրբերէն

#### ԶԱՆԱԶԱՆ ԳԻՐՔԵՐ

QUULRUX TPPEI

Dunghe Pouries set 5, Pergi
appart beginness the 1229, Bo
toning sentences
appart by the 1229, Bo
toning sentences
toning sentences
for sente Apont 10, Thurk go 10, Laglan 112,50, Lugara, Ribaga 7, Usada 112,50, Lugara, Ribaga 25, ւրալուս առարականը, Թիւք Հ. հեր հանո վիպական, Թատնրական բանո տեղծական եւ աղդային դերբել։ «ապաններ, իստակցու Բիւններ կան դաժաներ եւայլն։

4.00801-80.41 20h

Ֆրանսայի եւ գաղությերը Հումե փոսնի ծախը չկայ։ 5 հա մակով՝ Vahram Sévouni 5 Are nue Quihow Saint-Mande-

## ULLAULTU

16 Umper 1927 SPRIES IN

Bropp, L. St.
Brupe, node) 100 Mark
Ֆրջական Ֆրթ. L. Trg.
Ֆրջ. ոսկի
ՄԵԳիորի Médidis իրսիսքի » Ere. Lipp » » Lite Կելմ. ֆրանգ» » Fre. Belge Fre Sume Տրախմի »

Sneps.
1,51 100 Source Ley
1,61 100 Source (10 Roubles or) Bransonera

եգ. Քր. Ֆոնտիի 1 Cr. Fonc. Eg 3010

thought building. Lots turn

Comptoir Parisien de change et de Cris-

# BUTFUL DE

1 ዜታ6 6 1 1 1 5 SCHEMBERSON DOWNERS 1174144 20+48+644

"HARATCH"

թագադիր՝ ՇԱԻԱԲՇ ՄԻՈԱՔԵԱՆ Directour-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration ( 200 m., Run Lalayette - PARIS (10\*)

TELEPHONE : MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÈS Հասցեի փոփոխուհետն համար պետք է վճարել և ֆրանք

DECELLA 18 UULTS 1927

18 MARS 1927

4. SUPP 10-ph 288

OPUBBLE RESIDENCE FULLFUSUE BE SPUBUE

UUUUNKI

THE SHELLOSSEE THE

on save date of the diport by the common the property of the common the common of the

Chawley dhe funumnidhhen

ուն ին մրևիր կոսն միատինու-

արական ասպարկվը։ ԱԶԴԱԿԸ պիտի ձգտի արժե-ԱԶԴԱԿԸ պիտի ձգտի արժե-

նորք դաղումի իսնադար մաջև գորը Արբք դաղումի իսնադար մարև

Unique beliming empides up?

րիր այր ձիջն ան արդան սերակ որաբորելու ան անակ ատ-

նքքաղ, խոսհանրբն արփախոս թեան դադափարը, քարոգել գո-ծողութեան ոգին, վառ պահել հայրեսի,թի սէրը հոգիներուն մէջ։

րինրը մամուկի կրիկակակ ո իստաինը աշժ աալ Սուրիանա-

யுருகியம் நாறந்து, தவுத மடி வ வு மிர்டி நந்வு உருவிறையும் த் புமைய்

արիւն։ Հրատ աղեսիրայիր ահա Հորք անձրևու հասանմիղավերար

այրուագրրավրի։ ին դրարք նա դանարությիրը, գիտանին գրև դանաւագրրավրի։ ին դրարք նա առիսնությեր անա

ւատես, Սուրիանայութնան աղ-

ցիր վրհանդակրհանություր մոհ ժայիր փանդակրհանություր մոհ

VILENTARIA DE L'ALAMANTE

Ասանայի Թուրը ԹերԹերէն

Philip manhima t « Univertate

արիպալտի» գրջին Սուրիա

գրանան մուտքը հրախ։ պիրքը Արանան մուտքը, հրախ։ պիտի

գնումի ցիւրթեն ին պատենբը։ գրուս դն ժանգաւսերրն մջիր

կր չարունակէ իր քննական ու-

: 35 հոգիէ բաղկացած հրո

սակսումը մը գաղտնարար Դա-մասկոս մատձ, բայց հա ջշուած

4: Asphy spnawfuncap ap's we

abruh gu dame Imagmpurg dub

ծած, բայց հասևող Հոկասահ թուն կողմէ փանած է։ Հրոսա

րած է շատ մը արշառնակուի։

**ԵՈՒՆ. — Թիֆլիսի Հայ Արուհսաի** 

8ան վարչուԹիւնը մշտ օրէն կը ճրատարակէ «Հայ Գրողներու

ընկերակցուԹեան ծողովածու»ն

րը պիտի ունենայ բանաստեղ։ Հական, Թատերական, գրագա

8տր ընտգ5ստովոր ու "դիտն՝ տ-հագիլորը։ Մո գինծիք, ետգիրն աստիտը, գու «բսանսշբոստովութ, օտվոր» առուսնավար» գենսէիր-

կան դատուածներու անդաննե

նուր դադրուինութ, բողե

ZOS SPOSTABLES AGSOUNT

funcile mid abruta be gam a

Uncephal

դեւորու խիւնը։

Aflur G- Intin Emdul ըտու դն ժանցառանրը, որդը, նան ցիւրբնաւր ջրաթւարճափ մարնաշիրւրն խոնսւաց է աջմա-մարնակ չաման-

**Bug ողուն իւ**ն։

Էսդնանուր, նաժայնական թժ-

պաշտոնակիցը կը գրէ.-

milita smear

9.65. 50 HH5.0-6H

PLABLE PORT

#### երկնի ՀԱՄԲԱՑ ՉԿԱՑ

գոլող բերքներէն ամահրդ, ջիչ անդին կը հրատարակենջ ըն, որուն համաձայն ալ. պ. Չողոս Նուպար եւ Գ. Նորա-Հրեան այ շրարի խրատներ» աուեր են ծերակուտական நாடி மீடி வுகாப் செயியக்குர்ம் ம காட்டிர்கள் விழ அனவுடி நிழயம առներած այլ օրարի իրասուները տուեր են ծերակուտական հիմի կրանի դաշնադրին վասերացման պայքարին առինեւ հիմի հայաստած ենք անու անույն վիապրուած մասնակը, առինեւ հրատարծ ենք մասնագակումենան կամ իարդմանունենան նշ-արկերը և, առոր համար ալ, առայժմ չենք գրադիր մանրա-ուրերեր և, առոր համար ալ, առայժմ չենք գրադիր մանրա-

առաջին անդամ «Հայրենիք»էն իմացանք իք, հո այուսը Ձօպանհանեն զատ, ավերիկացի ծերակուտականին այուսը Ձօպանհանեն զատ, ավերիկացի ծերակուտականին այուսի համակներ դրած են նաեւ պ. պ. Պօդոս Նուպար եւ Գ. ային համակները դրաս են նաեւ այ այ Կորոս նուսայա եւ է, հրատունիան, միեւնոյն առանարորելիներներով։ Երկել «վա-դել իուրին վրայ, հետախոսով հարցուցինը այ Շորատունել եսի, որ առանց հերբերու կան հասատերելու, տեսակցուքին, հարարարին մեր խմբապորեն հետ։ Սպասելով եր թացաարու-ունը, ստեպուտ և ենք, լուրի ուշադրունիւն հրաւիրել չափա-այի տեսարարում ենք, լուրի ուշադրունիւն հրաւիրել չափա-այ տեսար հանուրին ով վրա

ա անիկ կուսումությունը հում ար իրակ։ Այժ, անդիսական և հրագրական հաղկիրներում համ ար իրակ։ Այժ, անդիսական և հրագրակ մատոծում եւ գործունելութիւն պատանջել բոլորեն, հրաշանդ մեր խեղճուկ իրականութեան «եջ, ուր առտուն առուխ արթնոցողը բանգիտունիւն կը ծախել Բայց կան պա արդ ուրիչիր մասցը։ «Հարրը, թեռ ատեսավար ամչդասաները դե մետարությե չկոտր

արգան թեռիրթը։ Խումը մր Ամերիկացիներ, որոնջ չեն ուզեր Այդ կարգի պարագայ մին է Լօգանի դաշնագրին վաւե-արեն իրենց խիղճն ու երկրին պատիւր, աննկուն պայքարի նրա տարի անդներությա, գրությա կարթը «Մեկոյի նետնելու համար, նրա տարի անդներությատ, անոնեց հանրային կարծիրը կարևեր-մի գարհուրելի յայանումինուներով, նուանչաններով եւ իրա-ը իրեններով, եւ կր արդանն ու կր մազատին հրեշային ա-հարարունեան միոլեմ Անանը իրենց հետ աշախն հայ ժողովուր-մի հանրակիչ մեծ ամասնութեան, եւ ինչո՞ւ չէ, Գաշնակցու-իսն համակրանթը։ մր կր ձեռնարկեն, այդ քուրջի կտորը մեկդի նետելու

Այսպիսի պայքարի մը մէջ, ի՞նչ կը հեայ բնել ո՛ր եւ է Կյարրու, մանառանդ կուսակցական դործիչ, հրապարակա-Մի կան դիւանապէտ, վերջապէս պատասխանատու մարդոււ այ տարրեր համոզումներ ունենայ, որքան արանեամը լեցուած ըլլայ այս կամ այն հոսանջին ղէմ, այդ իտի մտածէ որ, Նախ՝ բողոքողներն ու գործողներ են, եւ լա՛ւ է որ չլսեն մեր ներքին վէները։ Երկրորգ գործողներյ pp mafnmumpt gh ab apla firm այ ժողովուրդի ճակատագրին հետ (Հայկական Դատ, անկաի ե միացեալ Հայաստանի։ Երրորդ՝ ազդեցիկ եւ կորովի մարդիկ Ֆ ածոեջ, բայց սակաւանիւ, եւ իրենց դէմ ունին անհամար արակ մի չարականներու, վարձկաններու, ջաղաջական եւ

հակառակորդներու, չհաշուելով Ամերիկայի ոտկան հանրային կհանջին բարդ մեջենականութիւնը, ոլ ապատ տանրային վնանգին բարը անցմականութիւնը, ով մայլուատասարեն ամեկն բարհացական գործիչն այ ծանարար, պետը չէ Գուր հանցնակ այդ հակատակողմերու արգին ինչպես նդած է հիմա։ Աներիկետն շատ մր եկո հետ արգեն արդեն ակատ են պայրարիլ «ինկի եւ ընկերնե pool thubempup be has donadnepap

կտուործելում դայկական տարբեր հոսանքներու վէ ճերն ալ)։ երթ վե հասգությ շան այս իստելեմագությերը, բան չան այս իստելի է բնվանը այս իստելնագությերն այս իստել այլ։

հերը, այս տարրական մտածոգությունն ունեցա՞ծ են Չօ Կոնեանն ու իր հովանաւորները։

# չ միայն չեն ունեցած, ոչ միայն գաղտնի նամակներ արժեն, խելը սորվեցնելու ելած եւ սասա լսած ե՛ս, միայ Պադամ եւ հայկական դատը լզբեած են, այլ եւ կթ շարու-ակե յամառիլ իրենց ոխալին վրայ, մինչեւ անդամ տանտեչ է եր ծանելով։

Areas ալ բարենանու Dbudp դատել ուղէ մարդ, չի կրնայ այս ցաշագար մարդանքներուն իմաստը։

ծեն այս ցաւագար ժաղորածքներու թատարը ծեն այդ իասիանարար խմրակը ըսել կ՛ուգէ որ յոյս ե՛ է և է դաշնագրե, թե գուր են Հայաստանի անկախու-անար կատարուած բոլոր ձեննարկները եւ պետը է հատենը կատարուած բոլոր ձեննարկները եւ պետը է Հիսակ հրապարակ ի՞նե եւ փորձե այդ ճամանա բրեսած իրենց ֆեւՀեւ

քրն է, վերջապես, աղա - փաշա - ռաժկակար խմբակցու ուներ է վերջապես, ազա-գրաշա Հայ վարջագիծը, ինչպես կրանն բարթարոս բառակագ Հայ ար արդանի հուրը և հերանով կր շողոջորինեն Թուրջե-անաստոնն հուրակաշոր Make ale Abfanch Boundinch անտառին հոչակաւոր անատր, միւս բերանով «դարաւոր տեսիլչ» էն կր ճառեն, ծո-հրե ծով հրադներ հիւսելով, երրորդ բերանով մր՝ Քինկի կաժ ու որ մրադիներ հիշանյով, հրրարդ բողասար որ օրուլ Հա Միութեան բարիկոսունիրեր կր մուրան, որպես դի... Հայարը հա արունի, ու վերկապես չորրորդով մր՝ աէ-այլ հիղան Ադգերու Դաշնակցունիան պատունանձիրուն այլ

haid dtip haid afrage haid bide - Artings, haid loque

արարու գաղատի ծրախ Ծրամ, պատրաբարմ, մետերևու նրևան-ը, արդարք կրասի չիան Ծանրագրությունը ընթացին հրատի

**ժողովածուն եկը խմբագրեն** Արշ. Մելիքեան, Ցովճ. Գորոսեան, Ժինչեւ Հոկտեմբեր պիտի ատարակուի երկու ժողովա⋅

b9b980Hb Sour երը դանույեն այա թահվ հողու թեր քանունն ամար թանումից հուրունն ար թարգին հուրունն ար թարգություն հուրունն ար թարգութ

## 000 000

#### PSULPU THE ZHEBE BE BUZUTAL

չռոմէն լյարտ 6 Թուակիը հեռագիր մի կ՝ըսէ.— Ազգային տնտեսուննետն նախարար Գէկլուցցօի ըրած յայ-արարունիւնները իտալական ժողովուրդի տնտեսական կարողութեանց մասին, անդամ մը ևւս օրակարդի վրայ դրին սլիոյ համար անհրաժեշտ շուկաներու ինդիրը։ Բոլոր ֆա շիստ Թերթերը կը զրաղին այս հարցով։

«Փոփոլո ա Ինալիա», որուն անորենը Մուսուններ հոդային

ը»-բոպայի մէի միայն Պելճիջան եւ Իտալիան են որ իրենց ուները չրա համանավաղը շտա երանիչ աշրիչ կայն Պելնիջայի հողը արգասաբեր է, հարուստ հանջեր եւ գաղթային մեծ կայսրունիեն մը ունի։ Ամբողջ երևսուն տարի մարնեսան տեղաւորոշիլ, ու դրօշակ մի՝ գիրենք պաշտպանե գրացիան տորերը գտեցինչ ի Նակաստ ուրիշին հետևանցիները գրայնայրո տոս դայարուերը, ու դրօշակ մի՝ գիրենք պաշտպանե

անօրէն պէտը չէ՞ որ Իտալիոյ պատկանին։

անը հայտարար արձան որ բատալոր պատպարտը։ Հուրի այն ակարկային իրասունքը, նուիրագործուած պատմական եին աւանդունքնամբ մը, որ նեղլ տայ ժողովուրդի մը բարգաւանիլ ուրիշ ժողովուրդի մը ի ֆոաս ևւ անար ջրաին։ որ հարաստարկ այքոչ արդագրությունը կարա ա ասար քրյուրա գրվ, հրա տասիի գորասար է քան երկրորդը։ Ոչ մեկ իրաշունք, ո՛չ մեկ բարոլական կայ այս արտասաց վիճակին մեջու Թոււքիսա և և Ամեւրկյա

Փետրուար 17ին Էնկիորիի մեջ ծովակալ գրիսթեղի և Թեվ-ֆիր Ռիշշաի պեյի միջիս կնդուաժ համաձայնագրին պատները առքի օր հրատարակունցաւ միաժամանակ Թէ Ամերիկայի եւ Հարութերդ մեջ։

թե՛ Թուրջիոյ մեջ։
Համահայիսարիրը 15 տմառան համար է ևւ իր հախատեսէ
դիւանագիտական ևւ հիւալատոսական յարարերությեանց հաստատումը, ինչպես նաև դիսալաններու Նշանակումը, ուրը գան
պահի է բուսու Սեռնարայանանը արարերությեւններու մեջ ընդունուած է փոխադարձությեւնն սկրունջը, մաջսի համար
ամենեն հաստահայությեւններ այսի սակը պիտի գործադրուիս Մշաս
ատենենը ամակցությեւններ պիտի կատարուեն ճպատակութեան պայմանարիր մի կերկու համար։

Պուծեւ հիմեանի հայաստաությեւների հայաստարունը հայաստակուհետև պայմանարիր մի կերկու համար։

Պորեւիկեան դաւեւ ամեն կողմ

Զուիցերիոյ ոստիկանութիւնը երեւան հանեց լբահսական ընդարձակ ցանց մը, կաղմակերպուած խորհրդային իշխանու-Մահան կողմեկ դուիցերական հողքեւ վրայ։ Պետեւ, Պայև և Յուրիեր գործուներա Մահեր գլխաւոր կերդուներն ելեն այս կապմա կերպու Մահա, որ Ժյմնեւի մէջ եւ Ազգերու Դաչհակցունեան շուրջ ես առաջնավարդ սպասարկունին գումներ։

Ամիսը երեք անգամ Ժրնեւէն Փարիզ կը մեկնեին դագտնի գործակալներ՝ կեղը, կոմիտեի հրամանները տարածելու հա-մար բոլոր երկիրներուն մէի։ Լրտեսական կազմակերպունեան գլուխը կր գտնուեր Ժընեւ հաստատուած լեհ վաճառական մր։

ելկրատի մէջ եւս երեւան հանուած է լրտեսական կազմակերպունիւն մր, որ կը գործեր Իտալիոյ եւ պոլչեւիկնե րու հաշւոյն։ Խիստ կարևւոր դիրքեր գրաւող բազմանիւ ձեր ձերբակալուած են։

#### Օդանաւով ուկրակոծման փորձեր

Հռոմի մօտ, Ֆուրպարայի մէջ առջի օր սոր տեսակ Քափ ըոնի օղանաւհրով ոմբակոժման փորձեր տեղի ունեցան։ Ներ կայ էր Մուսօլինի եւ օղանաւային փոխ-նախարար գօր Չալպօյ bsughu be Anedulihu

Իտալիոյ եւ Ռումանիոյ միջեւ յարաբերութքիւնները հետ գհետէ մահրմական կը դառնան։ Ռումէն Երեսփոխանական **Երեսփոխանական** հատքիմ դահետ ճամած Հիչերբեր դէն, շերձայը սուղքը, գանօ գանոք թթեքանանունաց է Ասւոշնիրիի տեցայն քարձրթի ձրոտ-գամովից տոքի օևսւտը բիսակը, դէն բերակակարը փօգի տոտ-գամությունների վուրդի հրախաադիտութիան հանդէպ Իտալիոյ»։

Ռումանիոյ Ֆէրաինանա Թագաւորն ու Թագուհին մօտ րէ՞ս պաշտոծական այցելուԹիւն մը պիտի տան՝ Իտալիոյ Թա-դաւորի՞ն։ Այս այցելուԹիւնը ջաղաջական կարեւորուԹիւ՞ս պի-տի ունենայ, որով-նետեւ միասի՞ս պիտի ճամբորդէ նաեւ վարչապետ գոր. Ավերեսջու, որ Հռոմի մեն Մուսոլինիի հետ պիտի ստորադրե իտալեւռումեն առեւտրական Նոր դաշնապիր մը։

ստորապել թատվուռումբս առևուպապաս սոր դաշևադրի մբ։ Այս առնիել կրաւի ԱՀ Ֆերայնանա Թագաւորը հանդի պում մբ պիտի ուշենաց նաեւ իշխան կարոլի հետ այ առաջիկայ բարաք Հում պիտի երքերը տոնակցելու համար Մուսոլինեի ինտ Այս այցելունեան այլ մեծ կարևողուքին կը արուի։

արակացիները ալ՝ կ ամբաստանեն Սերպերը որ Ականերդ «Եկրիատկ «Փոլիβիդան կը գրե Մեկ հապատեր երեր, «Երե այցողութատ ալ սաս փարուորություն ար Ալաներդ ներկայ կառավարութիւնը տապալել կ՝ուզեն։

(furbphur Imfurmefurgeprob fimbirmt 3- fe)

TOLAR LARTHE AUGU ER

9. Գ. ՆՈՐԱՏՈՒՆԿԵԱՆ ԱԼ... *Ցառաջ*ի **փետր. 11ի Թիւի** ջ **հրատարակեցին**ք ռա<mark>ժկա</mark> վագրո վմաժմարօջ կաշող դախ րաղաղը սողմուտը գրնակո կծուպատասխանը։ Աոլսոյ Վ*ազբը* արև արա 12ի արև 12ի արևին մեջ Արծատառ խորագիրներով կը գրե Թե զ. զ. դօդոս Նուպար եւ Գաբրիել Նորատունկեան եւս րաբրիչ, Նոյնիմաստ նամակ մը գրած են Ծերակուտական դինկի, ու կը վակը եւ ԹԷ նայասէր ծերակու նրատարակէ ԹԷ՝ անոնց նա դականին պատասիանը։ Կար-աատպենք առանց խորհրդա-ծունեան, Ազգ. Պատուիրակու ծեսն երկու Նախազատներուն ձգելով լուսաբանել ֆանրունիւ-

Asplante affaminhustypman, for րուվայի պետական անձևաւո-Հայոց լոյսերը գլող անցնող խոստումներ, մեր աղդին հադան ամբատնի ննանքը մատ, պ որոն ամբատնի ննանքը մատ, պ up guilly houghts shoundhis « Միւս կողմէ՝ տրուելի թ խոս որություն անուն արդում անություն անություն անություն անություն անություն անություն անություն անություն անությու կան ձեռնարկ մը չպիտի բլլայ. անդամ մըն ալ կը խնդրենը որ տեն։ ՈրժՀր Ասւնական դէլ ատ Որու դայրնք ար դանրանները հատ արդառ ոնս ան գն հումիանուն ան նիու Հարևատերարինրբեն նաւն. վարութեները գոհ են, որովհե-տեւ հոր օրենաները, ոչ-քա<u>լաժ</u> ներուն ալ կ'ապահովեն իսլաժ ներուն ունեցած իրաշուն*չները*,

« Այս նամակին պատճէնը Ազգաժողովին ղրկուած րլյալով, ամէն տեսակ Թիւրիմացուլ which smulne Swifup, filingh fud fully madmy ub gra mini pupple off miller the daugh չխոսիր, կը մատուցանենը Ձեր մեր յարդան ըները։

ղ. Քինկ այս նամակին դե տեւեալ պատասխանը տուած է Պարոններ,

6 ուրջիոյ Հանրապետութեան և Թուրջիո՛յ մէջ ապրող Հայոց մասին ձեր խորհրդածութիւն, րոր շիշդ չեն, որովնետեւ բուն իսկ տեղւոյն վրայ ըննութիւն. ներ կատարելով, նշմարտու**թեան** իրադեկ եղած եմ։

« Լոզանի դաշնագիրը եթե Ամերիկայի ծերակոյաին կողմե վաւերացուի, Ամերիկայի հանդարիլի պիտի հվատք։ Եւ տա րայրն կարծիջը, անվախ Հա-րայրն պիտի նկատք։ Եւ տա կայն, Ամհրիկացիները, այն հա Sugaruly newho tot on sin which Հարասկամ լամաժա<u>կ</u>ո until fanamacini de mulion u ջովելու <u>Համար</u> աշխատիլը իրենց համար պարտականու Թիւն մը նկատող շատ մը Ամերիկացիներ կան։

« Լոեցի թէ ռամկավար կու-ակցութեան վարիչ Ձօպանեան Արշակ Հայոց տեսակէտին մա. սին Ամերիկայի պետական անձ. տալու համար՝ Ամերիկա եկած րրեք ի վեր, դրհ չբուումուագ Տաանունություն մեն, չետւրքի բախ րւ ասան աքուն ա-ասարակաւ անուայանասւրքի արասկաց քրայ՝ եքք, գանոն ջատ աշխատում արջրևա։ չբաւ Արաւ ուր, ոատ ու ասան աշան շե դն ժիաջը։ այո <sub>Որդե</sub>նիքանիրբեր աք <del>ետր</del> դան արդրուինտետն ահ**քոտաս**մ հան արդրուինտետն անքառան

Aprilshma dbag manting րութեստե, ասկէ վերք ալ միեւ-եսյե ճամբէն պիտի շարունա-կեսը ընթանալ։»

#### ՍՈՒՐԻՈՑ ՎԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ SԵՂԱՒՈՐՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Ատենէ մը ի վեր կը խսսուի լյուրիդ մեջ դայ գաղծականեր ԵՍԽԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻԻՆԸ տոնգուրիլու խորչիրի մը մասին,նոյն իսկ զբունցաւ Թէ 100,000 գաղտեղաւորելու խնդիրի մը մասինչնում իսկ գրուեցաւ Թէ 100.000 գաղ Թականներ տեղաւորելու Ծրագիր կայ։ Այս հարցին մասին ստոյգ տե ղեկուժիչններ առնելու ֆամար դիմեցինք գաղԹականաց կեդր յանմնաժողովի վարիլ գ. լ. բաշալեանի, որմե քաղեցինք <u>ֆրաբ</u>եալ տեղեկուԹիւնները.-

Luitup be at sportal 4mg-<u> Գակա յաններուն մեկ պատապար</u> ուած Հայ գաղթականներու ս funch aparage photos mappe to app ուշադրութիւնը գրաշած եր ֆրահսական իշխանուննեանց։ Այդ վայphone's d'by whoon wammen Phete or fummange fleunde debephen dbb Sudbafwane Chettle waht, שול שעשורמשם, חף שחוש ושים שלוןթունի գաղնակայանին մ էջ ժանmakan dmamzpdmr. Ma Andur-Bout questab mathene Sudwe, ֆրանս. մարզպանը ի վերքոյ որո Spa fraburk a bladaphur aba pt pr sharpand but abou must deqրախաները ազատել անտանելի վի-Kutt Le Musurphur dadanկայանները փակել եւ մ եջի գաղ-[Bականները փոխագրել ուրիչ աւրքի շանդան արմբն

արանսական կառավարու /d իւ նը այս խաղբին կարգադրունիւնը Jungrahy Rhindam the Ambarbb խաչին, որ մ իջազգային բարեգործական կաղմակերպունիւն մրն 6, be Uggbune Tomzumfgneldbur Olymany by alfaden the deaսենեակին, որ գաղնեականներու mpdmruhamp d. bophud dhedud Lupstiv Spr L

O' In photor apondam the quite Sparapore of way sale 124-That Smanth Amen uhphmar Philippe, apart whomh of books. Տարունիւն ունին, որ իրենց կաamfupacidhan parama appople Sprupring Sud Spr About outpel - արոգրի գևաժեր ինակարաժորը՝ acomp be Josephur Bher 46 Jan Janbefor ogban. Obab quegar Vacphas Հայ գաղնականներու տեղաւոր-Jul qupbfil

Wagbar who was a proper win սպատակով կազմուն գաւ ֆրան քbearthuhur Jarahudanad of p. Smlowdm dur lapangh Subly Smputhh, apart haband whate we խատարնի ռիկաժետ Դիր ժնաորը. bull whopke blute Book u. bb. burturanting of phylyab atumb Uzh. The granthbath qualdu. 4 withput pudifit whopt's Sugar prouden Kopuph, Whowdam Its umba bb mashin fulate, d. Strage. Brathal Smilmort Amadantphe war fature had a phar a pulliby be Sal fade alphan Bharly brant a. I. Parzalparin

Butanadudully Emsherpburg Swowawja, 684 20,000 Snap hmbply allm? mpamraby at purish down had postunkpursh Տեմարն՝ Թունիս և ժամկգակարակար hiphble Turpura, the daupt nonton in wanghi waldhe wishwabza 10,000 South interpret of

Dabd dlurfn papit fli gafer արուր 6. ոժրենը, ա կանը սե 20,000 գաղթականի տեղաւոլ and Sandap andpushion 120,000 மிழும் மிழ்ம் வழிக் பி. dury make ath amon whate em? Buildnews to holy ofher of worth Sang mb ml la land fage

Water mumb Aucho's gmbd. անայրն Ղաճուկանու քիկարարի վաավարություր ճուբանիրք տան *Տիլիո*ն ֆրանը (25,000 un beiles), Jamhanka at Jour 19 h ச்வழ்குளர்கின்றம் கிர்பாம் முமிய-Auplur Smambe Muft down Guygատի ատահասա ուրի 2000 արժք. դոռգանովն ին անապասնու նրար nulfo, Suummmapille funummynemb

Lapa Ot Japa Bedahb hagat Then 4075 t Sople nutuke we 3000 ուժեններ վե հատվանքի գաղանականներու աքիջազգային Bolinette Bent E. w. 10 Smorand. արդեն 33000 սդերլին պատրաստ to the Thung quitte 87000 auth prompte Jurumdurk ub Spannen մարդպանին ստիպումին buch down Burban houndabortebrig we he 4mg & pretuple 25,000 napolyn Apademlyn Sugab Smpgpmquduft Smu Abmang ומשונים משונים w whithwhite Bt 2mj

puphanphulub plas. That. White, as Show booth Unipha, գաղենականներուն, իր աջակցու Spent what upt min shadly իրադործ մանւ Ցոյս կայ նոյնպես op Thygment Therpish Amonmandamanja Erfpburghryn me Swowygh: When fordt Challed Sw smulp burgs whopman Phili-Shee to Joenny Ot what twomfupor Phise ben he ford & fuebcop quedwoo de upop sumbugit w. ju buquamiffite pizate 4p strach, box Tupunbuju dapyanbu tp. Labra Raturble pe miggar վարչապետ I. Պոլտուին գրաւոր կերպով կառավարուβենեն կր պահանցեին ուքել հայկական dmuli Apallaning anquell iph-She obple the demate on la problem be apartable apapertible the &

րերելու յոյսեր կան։ Bubshudagade be speak durquible nonna e odrumdulopi mpy thi

qualdwhapper whymropգար Հագան իններ նրմ Հարան apparent by brancon of the speaker

bus boke 46 whop. Հայերը պետր է դամա խումբ անդափոխուին եւ ոչ ԹԷ

8 ինու գայւ Համախմբումը պէտք է նատարուհ ծովեցերեայ շրջան

3.— դրքան կարելի է մադմետական զանգուածներէ դեռ

mt sport to before dud Shane block to Implify dom's mouth be oquete appet of ofte Soq of madming &, be madig uduning f Shippl phopur Imhambanghind 300 mury, 600 Gymmphill 2m

anchipech jacage jo ները երկարատեւ մամես վճարնեand abush abangadburly this ա ունեւոր գաղթականներուն holy Magharlobpe, 2mm 202/10 Impaped of is mepty timpous and [du hubbb pach

Bargama adalle gulfen dubpen dubpe Shabuphub & 150 SmJ Ebu bh p mbque apbear Swdap Atomah Sugarfy aff. ut Sminhant Suamama ales & Abibhpmy Shimpts

U. Ju the of he Joenmyork for ofthe lurght Burbhal 4 malgantage Should Swapp be quibable fit plusyws gwparby

ԹՈԼՍԹՈՑԻ <u>ՀԵՐԵՒՐԵՄ</u>ԵԱԿԸ։ Quaharm phadbup & moppl Bulafanih panahan Subbrbug poster ut the though I don't note Opmongaphys C'in palmondad fundquemp & ampairub Impapmdogned de, or manenamentelete. The he which wanthing swingly unifiliation of the sale

#### ៗនពនន ប្រ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԻՋ

Մատանի տարբը ղել՝ բեն մանրենքընու դէլ անգդետնար բեշ համար բան չարմքորբնու բ Հատոս ապատ դն դնե մա pp dannedupmenta dap րաքսահայրերուն պա եւ անանց յարաբերութիւնները դրացի պետութիւններու հետ ոչիչոչ աւրնի շարրիա,ս դեննաև անւշուշտ, դան այս հարցել րան չայ արտափնունիւր պե աւրր Տաւնչ արտափնունիւր պե աւրր գերմանացի Տուբթ մասնապետ գ Վ. Պէլթի հես

Uju dhà afimmi'ng ng Sudhu րոնց էէ՝ անատնուսանան, դրև հեսեն, անդաբ ընտորիր քայի դա ասևքը գանգուք Դահուժադոր քի ասևքը ընտերան եր ին արդիր ՌԵ tagnifacpap Su namband famer

Շուջին մէջ աշխատող մըն է Երկար տարիներ —1890-1891 b. 1898 - 1899M - 4m յաստանի զանազան չրումիատիար աշուբարարևաւ թրադե տահատարնք թո ջան ղովուրդը ուսումնասիրելէ հաջր հիմա, հակառակ իր յառաքա , ada dumin pma Surj egun թեան նիւթերը կը պրպուկ միջո pp watemmer demne appendight 22, Ambamenhalad ar Aphili արութիւջորրին։ անքո քանդաբանրքով ին աշկոտ.

Snep. 9510 Aphiania winda չայ ժողովուրդին յատկութիւն-ներան եւ ընդունակութիւններ ըստ Լերմ հիացող մին է եւ Հէ mo with unfohr the my. — Տոցթոր, կ'ըսևն, վերջեր

աժմիր գամղար թւ բախութոււ բով անսերևանբևինրևու դէն բով քանակ դն արցրարչաս արցրևու գարաց անտողուկչութ դասիր นุ่นทุน สัก แบ้งกันสารและ นบรถและ รักษา ใหญ่ปรุ่ ถูกเกิบสุดเกิน เบาุธิเกาะ รักษา ภูมิสาย หลับสาย เบาุษา ไปครับสุดเกาะ ภูมิสาย เบาุษา ได้สาย เบาุษา ได้สาย ภูมิสาย เบาุษา เบาุษา ได้สาย เบาุษา เบาุษา เบาุษา մերքունիւրդրեն ատնք հանցու Phis want behas he utwanutakpac dangka dtg: 4p emeh, 6 apl. emilipamdurbit որևարին **իրը մամնաց մրս ե**ա-հաժին ամժարիկորրևուր, սևսր<u>ն</u> րախելէ հայրեսիրը յիշեցնող ամէն բանի համար, աալ այս հարցերուն մասին կարգ մբ ծ

nift herribyi Դիտունին այրերը խանդ վառուβնամը կը փայլին, ամէն անպամ որ Հայ անունն ու Հայաստան բառը կ՝արտասանուի Եւ հարցումս առին տուաւ ունե րալու ժամեր տեւող խօսակցու թիւն մը։ Ստորեւ կը հերկայա had machacharde min fromme

gni Phulu . Ասորհատանդիները Հայաս ատրի դարաչալկակար գոմո որորի բարուարդը Հայասադ ինհր, Ուրաբառ անունկն՝ որ ուացաչունչի Արարո որն կը համապատասխանք։ Այո գովովունմե իր ճոկրոնե ին դուբև սակայն Խալտ, իր գլխաւոր Աստուծոյն Խալաիսի անունով Անուանակոլութեան մէջ եղած am t ah pominphi sama gi de-ata mandaphurigpoga atampandi դերէ կը բազկանային եւ Թէ՝ Ասորեստանցի Թագաւորներու առաքին բակտումները այս պա-տերազմասէր ժողովուրդին հետ տեղի ունեցած են առաքին անդամ ինդրվինդը Ուրարտու ան ուսնող ընդի մը հետ. այնպէ։ որ այդ Թուականեն սկսեալ Ա-Աշնահատու ներկեր երավավա հիր արուրով ղինարներ դամովունմն ինարն գարօխ հր-ոսնիաստարներրին այս ավեսմի

յիչեալ առաջին բախումին տեղը ուս տաուրևանդիր գոմավուհմիչ տ՝ կարելի է տոտեր տոտր ւթեան որոշել։ Նաքս՝ Փաւստա ցարներ բանրդատնուն այս ճամա-գէն ին քահանդուն եք, Աջերայ հումարսկանիր տնուալունքար bin piliping state smimming անհահատարար ինքոտրունյար քրարրեն՝ քիտնատ քրնար վետն քույլ չուն «անատարի publicant durant dailing ?

«Ձայնու ժամանակաւ խաղաց գնաց մեծ հպիսկոպոմն Մերնացւոց... յիւթմէ ջաղացէ անաի դ ճասածել ի լերինս Հայոց, լևամեւ Արարատայ ի սահմա այրարատեսն աէրութեևան այ ի սահման ameman Aubaurmas ւիւզանդացի, *Գիրթ Գ., Գլուի* 10mm (1):

Unit quen, quiphing Poulse Swelledown. քար է բանում ջատնարն ու ուև քն այր կրար է, սևուր վնած չարժ-ատսե դասորաա՝ «ծանատե մուտն մաշտոխ միևեիր դասիր ատրակոյս չկալ nuln had plat plant franch այն աւանդութիւնը՝ որուն րվատ այսօր իսկ անզշոյն բնա գլարն - պաշախ (ջատարիր կրոն) գիչորհն տվո քրոն դ,արաշարդ an lan munubach Stuhath dom Spappath atup Uphilips

Ջարմանալի զուդադիպու Թեամը մը, տեսնուած է որ Ուիչքսանական այս ցեշ եւ Դ. Դարու կէսերը 862164 գրում է հերքի կանորուն մնա-գած է։ Արդարեւ Ե. Դարու անա-տուն հայ հեղինակի մը կողմէ գրուած Ազգանիւդ Օ. Գրիգորի եւ Ս. Ներսէսի *անունով գրջին* ոնոնդարուաց Աափանքն Էդիրև հրատարակուս Lanlgoish dubof Lucusudash F. Lumaph utl. tl 21 be su ջորգ էջերը) 5րդ հատուածին Մէջ (էջ 25) այս հեղինակը աատուսուսած էր, որոշելու mung n pungulajus hajasud haanacidbula sauthdam Lapu suրիւթ իշխաններէն 154ը անու նով լիչատակուած են 1.— Հայ կազունք, 2.— Պարթեւը, 3. ոեանդ իսկ 86 հալա<u>-</u>

ALUMNING Whichth me անզաժ կը հանդիպինը Ասու Նագիր - Արալ Գ.ի (885-860 Հ Ք.) արձանագրութեան մէջ։ Ու-րարտացիներու հետ իր մղած արույթույն պատեր աստանություն անուրանությ ուսևն 883 հաւարարիր դախո քրությանը է այլ պետարահարդը դր Հրարրևուր վնտի տնչուտայճ դե ituppth down Shappu abunto այս ասինեւ ըշնանաանիրդնու արմաց էւ ջանարկսես էրաք ան րախումներ

ellmir Indus Tuduch he Umfuo ibn ծերու միջեւ, դէպի Արևւելը տարածուող Տողամեսը մինչեւ gowmrahmata pal ampemb արարագրերու որերություն գերարությա այրենրիջը։ Աստվ կը բաց hurh nm dimbinding 6 f. murb. Նագիր-Արալի տղան Սալժան (860-824) рр цичи կալութեան ոկիզրը (860) ատները հիւտիսային լեռնա մասերուն մէի (ասորերէն Շու Huguenp Upudh Shu hancud & ու անոր մայրաբաղա<u>թը</u> Սո hus & apaster bring mun forproposition to be ասուային հղերբները։ Հասկէ մշտաւորապէս 1000 Թուակա *երե Քրիստոսէ առա*ջ, *Խալտեր*ը ntup spentu apague Und mmpmoneme be thang she whom the he makedonhade some no Chilpudha B. h ubdruja Antonia before uncephing wagendared & Africac Spenfumph Unephin be Uffu as of up Olfit be Whimpa 4tos (Whashaw)

Այն կարծիքը ուրենև Surdbolmen Durintenn Behaufnamրէն նկած են, բացայալա ան Shebbandhin den to upudste ւր այս բերինրերուր of twinting acquaily made ?

21. Anthubus

(1) փաւստոսի բիւզանդացւոյ Պատմունիւն Հայոց։ Ձպագրունք կայսերական ձեմարանին Գիտու-Թեանց, Ա. Պետերսրուրգ, 1883.

AUA AITAN RES FRANKLERON PERKERANDANDE

«իզվեսնիա»յեն արումանելով, սա pte un Anuտարակինը գերման գրագէտ մասը, որ կը վերաբերի կով-

The pr beduced to therem ւած են ըւ գեկերը ձեւակերպութիւններ, անցագրեր, ըժիշկներ A bi funden benobly apl some to կապուի ափին, ինչոր այսպիսի ուthe suff todained a stopul up aprople 241

Cuttom to quet todatanhas badge apple and and and վերարկուն նաւի վրայ գեխի Տետphp 4p date of firefa habite գլխարկը խրոխագրեն հետած է դեպի ծոծրակը։ Հասարակ, բայց ուր եւ շատ բան տեսած մարդու and wahe achte hupebu Bt of Տասկնար կատակներս, անվստ Souldbudy 42 about also be mis-160, 4wwnih wz phpodi

Opman Manbdurpdar ab Sman

աւ եւ սիրալիր մարդ է։ Jule gada p bibline hap ուրուկը րհեսի փանձի Հուդ եսևմ-Thepp, apare of be dward forepo երև թու Մաrnmnumph բւնաջիառ. waith applyments b deb min bothouboal d'obs bout yup dar of hulle hardward bis t ած։ Ծինչ այգ ժարդկային buldbibly Wammonah be sufferedly Shebe 44plat st pamp, 8mgmt Thunsand by fungagibe be Suffer Հարափին վրայ կծկուած են նաեւ phonopolar depete of phologophia The Swand wy game by Swancubs

Hubuz alposphul phon ppp-J'byda. [dbwd'p 4w Jugnighte awys danuate he about heper appe, absph suapports age நைகேழ்நியா. அவாக்றை ஆண்டுவறை դաշտոնեաները։ Յանկարե մ եկ կը Sugapato, of Sty Apath was Swamstade adams to pe Spage bomeugh suchpit angmit pilp. լու գաղաքական բաժեր ենրկա. յացուցիչը, սակայն չի յուսագաmbgbbp of box we Surubh Shruthe Bunduem pr debfibne de Antho Appropriation Spanishable չուրախացներ մեզ։

204620.1 40 Carpage ope րարի մե առևան Մկցերներ հրhmy hout pr Ab bradge was կաստանի բոժոժը։ Ցախտակներո 1 էն փախուաց իր երահանգրրեն վար կ'իջեցնենո Ասոն բ գերժ ան has he demindently by pe which տարուին պարսկաստան

Հաղաբական բաժնի ներկա. Judushite Sudpant Autam? oble *քանի քը անդամ* ։

Smooth bubbargh Im Ingpa Sta. on Washacub Bayumanub L Sty pouls achimensupp 31hr plant Suchports pr dangat be Smp be En bods oble mpdar gura-46 pages Pope Whyne, Bugas powe ւուն թի երկարաձգ ման, մա բսա յին

pulled Lough publ Spop չնորչիւ միայն այն հանդաժան. pho, or hisula shows buyuns, tapl at matema ¿mauras queոտ՝ իր տահաշուրբարբեւ ին փանմաthe be abbeh

July obli bbblurage Small she Spannachte pub nebbyng արրածորա, Տիւրանոցը հկա երիտասարդ բանւոր մ'ը, որ իր ըն-Eggraful adjurage սուագարկեց իր ծառայունքիւնը The it Comment spint, Ot acpt polingue to fel pulder of Smulpjus խելագի է, կրնժու ած, ին քնավստա 5, aparagha, apar zon se thinpple Aplympt drangert ben-

ammhmune hapte garting But Lugar bant bangrahpplus the All laurh phones and In In What I promed formand hageubpphas Abadabaph m Jumby apposible to small mhur of the late by Some happen to mong & be b win wall mand Thunny Smambail guling half migg Smarph dhad? per whop he handwork the Shaw paparate then bud be repreparately to pnil s

uto abstr to topose Smligging 2, FS pr. HE holy գերու Հայներ Ցանկարծ Somdanyly yan In a las afford to 2 hours numphowne Phiby An tolongly nimber of be

Ipanin & Quesamperind home Gracky boshible port d'aplis լանդակ գլխարկներով, յայո gue The wh want by Sp. 6 waspoping apalable andmis 24 prouply Sulmany some many Burbales Smamp & Smamto Munddurg finbruph 1 194 fale with pure of be to poble Suday կրևայ գայն բաշել մինչեւ, rempleto to despotant Smapple up m July for Sugar Pro up grast Sudwp Water կալին սակայն այն է, որ Հակու be darpmourtepas pr to who ship and a galle and pulon of your Chasages no my style would my portion as the style of to be dequip be guitaupports 40 Surupt «fragt 4 ship pri Loughar: Pampul maple սա Հերուցի կուրլինոց մի փ dwpwhile diretion pr mpsp Saplat daizaulphpan hip allowhapping albare Blo այն դժրախա որթերեն է դ bboguth Hught 19211 .

undfauth about until phenung w jumpoh jadowh represend to brandert aft my Bt Shoful umnikphipm են, այլ, ընդ Հակառակը, uh. porate du spabar pataren bphubbpp, aba phop, Swape մ իններ իրծ ած կողգնցոտ իներըbudde Indpany pr gondul Bunnend grafe zufer bafdugt 184 while 4'wzfawoft wasfam job quebp stop ! mandarpane up phay 500 pomoste, will a tom yo to tonis Munit miller phops 4 bear the aft inter aspe ա JE ուրացկանութեամբ 1 Smit Stand again aging the Splypholo with phonopolo 86 ஓடித வாத்வவெல≳வர் சிவது வ pre Ste 1374 4m downby. Thougand wang Safetye 48 4 mail apply & applying Smalmyle by the manny երախաներ, որմեր իրարու my uch dhorma bragge wynapop haldowith of set

Cantalog of pulposible the form of the Spal Burghad 4'bpldwp, 404000 battakpas smambite dem? Sagebob ha andahash 266 admind amb Rhapping, at Philo Grandles be makingen the 4'pth fit ganaporte fus waste of put 488 be dudath wampauttbent 40 tourt to bemlumber of por 2 hpb th mpoppeter sel urbis hounding below

ԱԽՆԱԱԱՔ դաւասին է բնակչութեան 50 տոկու hurmy t amint, happhing

Post b das A dangabboard ofter Wheeles workler

PCUSTER BUOUZUU ULEFLUFF

<sup>ընպես</sup> <del>ժնրնիր</del>ը թեբի. ժինտիի արպես գրացիսթ սրեկ, կիրակի օր թուռի մեջ սեղան մը տր-"եցաւ լնար-է-Լուսու Նահան, գի 170 որբերուն, դժերիկեան գի 170 որբորուս, չպաստաժատույցի ներկայա-չպաստաժատույցի ներկրայա-ուցիչ դ. գորտըն գէրրիի եւ ուսայի երկրագործական <sup>----</sup>երթարիր կոմդբ, դես ո Խոտվի բերևտգեսերա ի ժվրոռոն իրարևն կու՞ Մ. մբնեիի խոսող, գա՝ Զնբայնո ժայու, Մե այբ-

Stage uning to tember the որ երթանս Սակայն դեռ որ երթանս Սակայն դեռ

to dead but aby hugas Smoutenut p A mpaningta sarroft but Sputumly wite կան աղարակնե 1918ին սկիզոmungha hubymune bern Showboard ath abraba the he down the the this who the faulth odpurty prage կազմակերպ դ Ամերիկացիներու, կողմէ եւ **தோய**ம். յր ես կը բնակեր դեղջկական அம்பாற மீழ

չան թոլոր այրերը Հակատու Մեծ ... այ մակատու Մեծ մայրիկը, այր և ազաւթը առատուն կա ար կարիքսնային եւ կը վա-த்த மாதியையைப் இர் மாவழ் நேர் மாதியையைப் இர் மாவழ் իր իրենց կոնակը, սակար Որեւ իրիկուն անսոնը կը շաsufthe holing mehrer արծակերս թթ. և թե 1914-1918 թ անքիր ինդոն ուսուսումու արարնանդի Ար<u>ի</u>յան Երբ արտարգրության հանրատին վրա հուրիննը, ճանրատին վրա հուրվոնըն ալ պիտի դասու դորտունին վարանունի։

Un 40 Swiffwar Swal 3bp արձանջները, որովհետեւ, եր-արտարիներ, Մերձաւոր Արեերկիրներուն Stenmenne Maurb pamb upb amrmh

ապրած եմ, Թերևւս ձեզմէ who stem, undfr. Lupophyme պա<mark>ծանրներու</mark> տարիներ Տ**բ**այրին, — Աստուած ս տարիներուն ing dip mt dat framt-plib apli Language of the state of the st od oppwinge, shap holah Sustain gapafer White op quantity during he pu Spail ulque alpmentme of in dage ապրեցար 1920-1921<sub>ի</sub>ր வர்த்திய முற்ற விற திருவிய வர்த்திய արերբեն՝ մոնո աչ այեր 1922-րա Յունաստանի hphap արգորդունինար Թուրքիոյ քա. 10 գեկրի Աուրիա, եւ

այդ երկրին եւ Չաղեսաինի մէջ։ ապիզոնի, իզմիրի, Օրօփոսի Սիրայի, Կեսարիոլ, Ատանայի, Հայէպի անունները ձեզի պետի հարունս Սակայի չեմ ուղեր արար Հայշար Արկայան հանահին դեպեսի հարանապի մեն ձեր տեսնելից։ Հայշար Մակայի չեմ ուղեր աւեկանպառնել այս կէաին

ոյատագրութիւորերութ օրի ըրբ այսօր լրացած են ձեն nn, surmential son, and we նիր դէլ. իկրայիր ջրաց նքքան գրև դիա-նեռաներ գրաց նքքան

արս տարին ավանագրության առթիչ դրած ծամակիս մէջ ըստծ հմ, դրած ծամակիս մէջ ըստծ հմ, րագմին վերջաւորուβենչներիվեր, կան գտե 1921էն ասգին՝ շրը-րագմին վերջաւորուβենչներիվեր, ուր վը գասութ շարխուան ընխացրին հրա րակուած վիճակագրութեան հա. ծավուրկները ԵԹԷ դուջ երթաջ արուրկները ԵԹԷ դուջ երթաջ Փարիզ, Լիոն, Մարսիլիա կա n ba k naph? அயரமை மீர், நாடி չախար կրտար գործ զը ծել։ ԵԹԷ դահուի գործ մը, Նախ ֆրանսացի բանւորը կը դնեն Տոնս Օտարին դործ կուտան utitu dens

Luip to whit win timbur նիւրորհեն՝ թւ դրրծ ին հուսարն նքնա! քաւցրք ակնոմ մգուանասե մաշն չանրակ մգուանանուն լերութ չանրակ անացև՝ ան պիտի Հանաք օգրրք արսև՝ դր ind apater Amburlepmen bmbp. ցրև միևերևուր LMENEUE ազարակները, ապարակները, ուր բարերա<mark>խ</mark> տարար դործը չի պակսիր։ Այս utu, gare uhuh zuche buhi den mungenteun orbowatente ախախ պատասարդուի ձեր ըկա-պիտի պատաս գաշակապա րափիրը, պիտի աւելցներ խոսյողութիւնները, ո րանիկծ աւհիչ անչրոտի դեւ ոկան ախակ աւրբրած բեն գրա

Թերեւս ներջնապես կ՛րսեջ. • Չերբի, եթե գիտնայիչ ել իլու ատգարբի աշխատար հերևի՝ թիր ակատար գիտնայիք րրև ին իրատահրդան մուն առաև ստր վի դատաբաղը, դուս ապր ընթ ակետի խոսեիքը։ Միրելի ստոժանելի են ձեր աչխատանը. ծերը, ատոր համար է որ կը հի-անամ ձեր վրայ։ Կետևըն է այդ pr high of tillond aple disordered bet diby Emstemmine Image ոօրէն, մենք չենք համնիր մեր նպատակին։ Մնաց որ դուր չէջ աշխատիր աւնլի քան ֆրանա րի ադարակապանը կամ բանւոր மைய்றங் த், எநாவு பேருமாயமியமார Be hami odnet graft, ubudep անւ մենք լարարհրունիւն չու-նինք այլ մարմիններու հետ, ո հարճ ատևերև աշխատարարդորև

Քանի կ'ապրից այս երկրին Հ, — եւ ձեզմէ շատեր Թե. ոս միչտ հոս անցընեն իրենց hprn apin zun handap - shightte up atp my ֆրանսացիները այնպես ինչպես գը, ձեր ցեղբ պիտի դատեն կը տեսնեն ձեզ եւ պիտի ձան bub abyands 2hode whole op օր մը, պիտի դառնան

ատոց՝ Ֆիտորատի գեր ինդուն Հատրությունը Հասներ, թե Հարորար հասաման Հայերը, թե Հեր Հայերբունինընթուր ական ahanm Gorus Ֆրանսացիները

Rephille about 44 illems water տիլ, այսօրուան ֆրանսարի հիւերևուր ատես չուղաև քաւաժոկը տպաւորութիւնը իրըեւ աշխա սուերահրու։ Ըրէր այնայես որ Հայաստածի անունը փայլի ֆրանոական պատմութեան մէք, չնորնիւ ձեր աշխատանային ձեր կեանային, դոր նոս ան 201.01

#### LEUNAC THRUUSHY, HER Bungd. banfan. Bbaltbalbu)

ընչ ափաֆաս կանցուտրները Մէկ տարուան բնիացրին մոտգան յանցանդներով ձերւակալուած հե 250 անչափա րակալուտց որ 250 տոլագա-հաս պատանիներ (236ը մանչ, 14ը աղքիկ ։ Ասոնցմէ 133ր ամ-բաստանուտծ են պողութենամբ՝ շուկայի կամ աուներու մեջ։ 54 հոդին իրթեւ դապահատ։ Սրրյս տատարերբեսւր գրջագտու իսւ չոմի, իննրւ իսւստանիվջ։ ութիւսը 10-14 տարեկան Այս 250 յանցաւորներէն 215ը Հայ են, 33ը Թուրջ, 2ը Ռուտ կրիվը.— Նոր-Բայազիտի ման-կապարտեցի մանուկներուն մէջ արածուած էր կրիվը։ Այս արածուաժ մանկապարաէզը фицикид \$ 15 оригий

Ալ քի հիւանդունիւն,- Դալի-गमानकार दीरपीय վարժարանին մէջ շատ տառաձ րածուած է ալքի հիւանդութիւ եր։ Մասնագէտ ակնարոյժ ղրկուած է քաղաքեր

առոց է փամանա չանն։ թյո մաա-ժառասիր պէլ մաևցրան ատևաց-ժամարը, փոն- "ինկքարի մեմարա է համանքու ճառով դպրոցները 15 օր փակ պիտի հետմո

ըկեզեցին՝ սինԷմա.— Դիլի-Հանի նախկին ռուսական եկե նիր ոկրքվայի։ Ասանիր արմաղ հուրց էև՝ տես արմաղ ան փանթ Հարև ուրրքվայի։ Ոսանիր արմաղ *ընրկայացուած է* թա<u>ւ</u> եւ մավ.

գայրարը բանանաներու դէմ. Երեւանի Մ. Լուսաւորիչ հկեղեցիին գանանան վենի կը բըո նուի տիրացու Արրահաժևանին ին դատնել, ճիչ դն ին աւզդ ան դն ք,տորբ՝ սն ճաչտրտր մանր բրա։ գքջն տևրծար սուն ցրւ ոսւն ահետնեւ գծներ առաջարե handbjade Տիրացուն, hunh վրէժիմորրութիւն, դատ կը բա smi ghernah amhámhmáurlys հասանարիր գէլ իշտոլի մերևով մասն Տաչիքու , բազան՝ ի՞տղ-հասատարք ծաչարտար ինհեր դէրև Հա մումուքուքը «արևջևմտիկ Հա-Ատադրահոյգ ի,սւժըը - Հուև Վոտիէ՝ - իրրմարիրբեսու չրու սև որսակիր Ղահանրևսելիւր ին

յաստան»ի կը դրեն ԹԷ Հրջա-նին 35,000 բնակչութեան մէջ մէկ ատամեարոյժ իսկ չկայ։

Ալերսանդ-րապոլի մանարա-նր *ունի 2000 իլիկ եւ 160 Տար* (mhq4hm5) he 80 spenkene sh

2016 ነው የተመከረተ ነው የተመከረተ

ՀԱՅԵՐԸ ՔՈԿՈԼԷՆԻ ՄԷՋ ՔՈԿՈԼԷՆ (Վար).— ՍԷՆ Ռա-ֆալէլէն 39 ՁիլոմԷԹը հեռաւու nachbudu abababb be onmunib գրեղ մըն է «Քոկոլէն», ուր կը բնակինը այժմ 17 հայ բնաա նիջներ, 60 անձերէ բաղկացած 22 шір, 38 46 ш шп26426р 22 ալը, 38 կին հե. ազչիվսեր հետեւհալ պատասներէն։ — 5 ընտանիք, Սպարդացի, 4 Ու-շազցի, 3 ՔէօԹահիացի, 2 Խարընրդցի, 2 Պուրաուրցի եւ մեկ Մերաստացի։ Մեծ մասը 1923ի վերջերը եկած հաստատուած հ չառ թւ ին մետմիր ժոնգաժոնցութեամբ, բացի գանի մը երիս սարդներէ որոնց երկուջը կ՝աչ-խատին 9 ջիլոմէթը հեռու Տէ, Tropez «Թորփիլի» գործարանին մէն եւ կը ստանան օրական 22 25 ֆրանը, իսկ երկու ալ ենրկարար են։

շատ բարեկերիկ վիճակ ունին, գառատաւութց է դրև չաներյա Ֆրտր։ <sub>Ժ</sub>ոհոնի մոնցանայրն սն Հրսեչիւ ինթըն աշխատարնու Տաս հանովանեմ վերամ ուշես կիցևերու ժամանումով, կը պատ-կանի ֆրանսացի Պ. Ֆէրհանի u.Phub be neup zwin din նանիւղերը Մարսէլլ եւ մօտտ. կայ գիւղերը։ — Ֆրանսայի մէք ոստչուսիան դորդի դունչարան ուր կ'աշխատին մեր հայրենա կից կիննրը, բոլորն ալ մասնա-գէտ բացի ջանի մը հոդիէ, Իսկ այրերը կը զբաղին գանագան ը կը ստանան իրենց աշի թին համեմատ օրական 15-25 Ֆրանսացի աղջիկներ որոնք նոր կը վարժուին եւ βետզնետէ կը աիրանան արդեստին, չնորդի վեր դայրենակիցներու ջանքե

Գործարանին վարիչ-անօրենն է Պ. Խ. Գազագեան, ընդել Մե-բաստացի, որ իր հետ ունի օգ-Նական պաշտոնետներ իր երկու գաւակները։ Շատեր հայրիկ հայրիկ կ՝անուանեն դինջը, ցոյց առւած գուրգուրանջին առնիււ Գործարանը ունի ամառնային շրջան մր շնրամարուծութնան, ուր կրաշխատիլ բաշական Թիւով endifon i im 6 non

Znu wągwjów n bi t towadu կերպութիւն չկայ, բայց ունինը այնութիւն տեղի չէ ուներած Հարասատությանը արև անչումա-հայնութինա անույն անչումա-հայնութիւն չայի թույն ուներած Գործաղրկութիւն չէ պատահած

Ruth de Snapabe he an դ,նքնա) օժատշին թւ չատիրան աև-ղիավը «ցաստճ»ն սեղբ փահրնի անդադուղացի անդուդարձև

Ֆրանսացիներու վերարերու՝ անը շատ քառ է։ 8. Ձէօքվենքար

**ԲԱՆԻՈՐ ԿՈՒՋԵՆ** 

4B% (Caen) 14 Wat Mumby «wtfdota) hopp grapow րան մր կայ որ բանւոր կ'առնե։ գրեռ այսօր երկու Ռուսեր, որոնք 5-6 opt h dbp h'azhowath's dbp and and and all and market Sandudpang pr dba plud Apluly hal dubamban bydurpurpanganga թո ալ անոնցմե լուր առի որ ժիշտ multing b'plugachhi

C.Ja Sw. Jpbhwylegibpe op wit. gapb bb, whof prompta Pang San գան։ Մասնաւորաբար անոնը բաշական յաւ ֆրանսերեն դիտեն, աւելի գիւրիւ[ժետ/բ կ'ընդունուին։ պետք է ունենան լաւ վկա. julab, She fud bops ating t mund sandft abudspape hosafen լորնի 12 օն Դրաս հանդարաեն Թիւնը պիտի փակուի Օրական կը վճարեն 25 ֆրանք։ գործաբանի ունի ննվարան եւ Ճաշարան։

A. Zwelinchh

B. q. without apolly prop. Ar mén Haigouni, Caen Ferme Bel-langer Colombelles, Cantine langer Colombe

#### ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

CAPE UP PROUP OF STANS Unif on, Ledwinge hungefor 152. Suhus stuph de ոսնակությունը որ երկան արմենին աև հանդեր վան երկան արմենին աև զի՛ղ կնոջ մը դքխուն վրայ։ Կինը ատպալեցու պետին, չունը mainer, muman appenruburplur Whitzaha hang apartup the ab. ճակի մէջ փոխադրուած է հի.

ադանաց։ ԿՆՈՋ ՄԸ ԽԵՆԹՈՒԹԻԻՆԸ. — ԱժՀնի մօտ ազարակի մը մէջ երևսուն տարու կին մը Քաղակրանա, ծաղումով Իտա լացի, յանկարծ կը խենքենա եւ իր կանի հրախային բերանը կը դեկ ձագար մը (հունի), և կը լեցնէ արքասպ (գահ հաղը)։ Յե-տոյ կը փորձէ ինչորնչը կափրթի չուանու Ու անաիչապես իսի չուանով մու Սակայն կը կը նհաուի ազարակին հորը, ուրկէ կը հանևն դինը, ոտրը վիճակի մեջ։ Հիւանդա ծոց հավիւ տարուած՝ կը մեռնի։

Երախան ալ. նոյնպէս, ազի anapal Shihpac Att 4p dinub ULINGUES CON CLEVE AL.— Լա Քեօ-լե-Ջիվըլինի մէջ ամրողջ ընտանից մր կը տասա-պէր Լզագարութենւէ։ Մայրը յիմարանոց փոխապրուելով, մեոած էր հոեւ Եզրայրը անցևալ չարախ, դարձևայ նոյն ցաւին

որճանակով կլ սպաննե ինւրդին բըւ

Ur արհերան օն ամերին ի, muut hungh up ar turms fo thrute grand turmen fo hund դրան կղպան քին, կապը կ՝ան-

ինքերնեն։ ФИКТРУ ИЗГИНИГТ Г.С. Ֆոսներ-Կուվերի դիւդակին մեն տիկին թեսին, 23 տարևկան ախանուրց նքնաքով Ծարի դե ժամ բացակայիլ առւներ, սեն. ևակին մէջ փակած էր իր երել

Երևը ժամ վերջ, երբ մայրը տուն հկաւ, տեսաւ որ միջնեկ աղան փոուած է գետինը՝ ար, հան մէք։ Խոլոր վերջ մր գլխուն վրայ, ուրկէ արիւնը հոսեր, հո-անը եւ պաղեր էր։

Սարսափանար մայրը տեսա վիրաւոր տղեկին քով հրացան մը։ Ու կասկածելով հարցուր մեծին։ Փուքրիկ ոճրադործը պա-տասխանեց ին փանփուշտ մր մարրքավ՝ մնաց *է հրացանի* մէջ, այնպէս ինչպէս հայրիկը կ'ընկը։ Ցետոյ նշան առած է եւ ժրուկաց, Որմիւրն, ին անիւրնուան, մնորքաց, Որմիւրն, ին աննունեն

ԳՍԱԿԱՀԱՏԸ . — Սանվիկ մենրոյին մեն գրականատ մը, ճամըորդի մը դրպանը մաջրած պահուն, կը բռնուի։ Ուղղ<mark>ակ</mark>ի

Հոն ցոլց կուտայ իր ինգնու Թևան թուղթերը։ Արթիւր Որ շուկորը, օրբրեր հեր Ոստիկանապետը անսքիջապէս կը հեռաձայնել Պատասիսան կու գայ որ, այդ անունով անձը, պատերազմի ընթացքին, լրահ ուլենամը ամրաստանուած հրա-ցանազարկ եղած է։

աստղարդ սղած է։ — Մնջուչտ դուն չես այդ արուցնալ մահապարտը, կ՛րս**է** տորկանապետը։ – Ո'չ, կը խոստովանի մար

ոնանարում դեր բզ՝ Էավանաև ին անավչրարբ ըր ան աշևին մատա-մն՝ ոխան արաւր նրական ին մես ուրան իրչուիմ, եւ դանազան դողու կոչուիմ, եւ դանազան դողու գաններ դատապարտուած եմն

ՄՈՒՐԱՑԻԿ ՄԻԼԻՈՆԱՏԷՐԸ. Առջի օր տատիկանները քը զանցրէն թաշելով սոտիկանա-տուն տարին կին մը, որ Ցրգ Քաղաքափետութեան չէորին մեջ խատմառած էր հարաները ներու շջախումբի մել, եւ փե սային ու հարսին հահւէն կե ղատնար

Հարցա**ջննուինան ընիագ** - չքսոստովանեցաւ իր ա 20/2 նունը, սակայն կատարուած ըննունննամբ լայանի հղաւ որ այս մուրացիկ կի՞նը, բոպիկ ու կիսովին մերկ, միլիոնատեր էթո Լիէժ փողոցին մեջ ունի հսկայ տուն մը, որուն 6րդ յարկին ասուս - ը, ընսակի։ Այս արաւան և։ Արրասի մէջ ալ ունի հրևը և։ Արրասի մէջ ալ ունի հրևը - Ուազի մէջ ազարակ մր եւ մոտ երկու միլիոս հարստու թիւու 56 տարու այս կինը չա փապանը պառաւ ու Թու ին ըզին ըր գրկելով։ Առաուն կանուխ կ՛նլլէ մուրալու համար, կը սծանի կրծուկներով, կերաhurby merigacharpad he parmy apopula

ացրեր գեւթնչը Արևջ, ի թեւթնչը

## <del>ՄՈԳ</del>ԱԿԱՆ ԱԳԱՄԱՆԴԸ

(45440405 464606

Apblanten Gradmenth bb ma-Spille att Im Inminmbur by sample up them? bastell wheele so Johnt be Goodmenbur Here of from al without member

, அள்ள வரி வரி வரிக்கு நிரை நிரை வரிக்கு நிருந்தி நிருந்தி நிருந்தி நிருந்தி நிருந்தி நிருந்தி நிருந்தி நிருந் the there's at wh popular Indan Part people to mout thente abuse property of the mouth of off apd alpub plant madeple amob the month the A tremute out w jo the funge Style publicar Joh Suspelle oly to amingh bigg about property

pe Come Bondmeublig. 86 p, to Swampuh darpu-Ly to ky apparate som the former

ֆարգմանեց **Ե**. Ն տացիր ինձի աղջիկդ տալ գանե-շուրս կնունժեան, եւ ես պիտի կրbud publ bas ub akut & hukplan

Bemitmeubli founnadmer Pr me In 194 hos blue duamen. mue mapping of the action management buch do den abung boubies սկսա, ծաշարկել Որպտա՛կ նաշակս, սիպս

Smamb darmit

Principal. րհարուն ժարդուն հարիդավար Որտալի րաբար որտար Ֆրում

Ձիս աղուորին տար աննըման։ եւ Նաշակը սանեցաւ գեպի լճակին միշս ափը, որուն Նևրջև, the Ampurth amphaemin th ben quenpar la perip

darmen daga to place population the dead souple be adefored pr

முகிர்சீகும், ஷ கக்கிர்ச் க்டிக்ene and matto pub whatbane du-Lapad Furphant mid obpour unpt's quetar better wantes wanep, op pudajuly 4p Julikp Swegney.

Rembragh bu, pupart Suspet, pro 400 to Sug. whop Sudup of Sugarum of 40 2hbb's January aufille Internation mpde Ampropulle Shenpd ma-

acap bepagnio des Boundahlepan Offenbell 975 popular or popularesp dbph biter be anghanin Zpom blibbortgang to

40 aprofe gaja Opmal mannet wided be Jupa pp.

Lughamin danmahagpi. Johnny Surgely, mile film Subath dam uchts hang surphate

brok timer dannerte

be Lupuphine Abut a Sp Juhrowhby Equidatoppe, strong apby popular Spb be beauty in me

AL bogby

Ոիպտա՝ կ Նաշակս, սիպտակ Թեւով, սարիդան ու մեր աս տան։ Որտադ Հրասանը, որտասի հրասան հրասան

Արժ իչխարիր ուտև ոինավան։ Swempp umstogue upugopto եւ Հասան ըրբայական պալատր Saumen Amphymian Impappa Buquenpho be quipane week, U. quod winge stone phopping. 2mdnqocub ka within an ha amilia Swamp and by At 410 be At apad : neumb, dubboned quibbone Surap, with fort unipsubquithe gribes

plie Lappquin dusan 2nume, populy dahoulbountegue - But the my whole the base to be menting plane all to the Military apoppe he ablage belabuilige

potegorbine Sudwps 2pdul fineath man themate ma acomment **Աարիղ անա մասրոնքը ին նա-**

եր իր Տետաքրքրունեան Տաdwp: Kancahilds Shane Smbuchmit կուլար Ու չէր կրնար Bաորերկbent Ofpmbe daugne deburng

Them 40 showlate hehmblis ամումնու[ժետն ծրագիրները, որով-Sprupe the lurant ob ob que which wamp

— Ուխա ըրած եմ որ տարին thenpath mund salah enquengen. pmy bame of que plant baph que աժիս ալ, եւ կը կատարեժ բնչ որ

իշիւանը Տնագանդեցաւ **Մ**անի. Sulmit prominant and bebli Up Sm. w webmin file plat putplet petumbar Shis, infiner be d'ambijam, ատասխան իսկ չեր տար իրեն։ Վր purte of about and, and to ap

Bouch ballowal Capunt Sh was Lumps at 62, a ben befonde Amab. Sugarf manufage, Shank by be Jacow Swar Math warmer to vigo սեր որ երեւար իր սիրականը, սա-4 m. The b grange

The fie durant grape at abut վերադառնար նախարարին ազան be Suramathy katehade anfale ափող որ չեր կրծար դիմաւորու Phub befoul, apadebake maning Արաժանդի, կը վախնար որ օձերը 40 Luchter april

Op Je, Նախարարին աղան, Suduanjo pp fonumer of po, blue that's pape be. Abmate upbmg th գաշաւորակներ եւ երաժիշտներ։ Luftgue facple four be fuesty trelab urquille

— *բարեկա՛մ* , ա՛ յ բարեկա<mark>ս</mark>, ակա հկայ, դեմ ս հկուր

Manualing stars and any bphaip, zwo bphaip Ophpe 42 յաջորդեին օրերուն, դիշերները apolopubanibi Haha of pe pupb. կամը չէր պատասխաներ իր կան-26 pach

#### Inhelitern Thlewesulih Ale

Երր մէկ կողմէ ազգայնական բանակը չորս կէտե կատաղի յարձակումի սկսած է և կր սպամոայ Նանգինի ու Շանկայի. միւս կողմէ հիւսիսային բանակն ալ Չանկ-80-1ինի հրաժանա ատեսություն՝ քարարի Հերրարի դրք, Ֆիոֆեսու՝ քարարի Հերրարի դրք, առարագիր ժիղասևությար քրա-ատեսություն հանրարի հետորի այհասանություն հետորով արևորդություն հարարան այհասանություն հարարադար

յաստղանայ դեպի Հանջինի մեկտեղ կռիւը սկսած է։ Ուշորդ բողու

#### Փանկալօսի թիկնապանը ձևոբակալուած

«ապալալուդ» թրորաապատը աս բաղակալուատ ձերրակալուած է Ջոր ժահկալակ թերհրապահ հրաժահատար հարջա, որ անքեր հեռագիր մը գրկած էր՝ յայանելով Բեյ հրևալ կապես, որ անքեր հեռագիր մը գրկած էր՝ յայանելով Բեյ հրևալ կարոր լվերարուլ Աժենրի վերջին գրիադուլեն, հեպաստ ժան-կարոր ըվաստութեւն մը հանելու համար Ալսորիսի ջարժումէ մը չի վակայուհը ո՛ չ ըսնակին եւ ու չ ալ հաշատարին մէն, հայց եւ այնալես կառավարուցերնը հրաժայեց տունի խվատ հսկողուցեան տակ առնել հայիսին գիկաստորը։

#### Marflennen durluduglinghen

Ըստ ռուսան բնուրը ծամածայնագրին արամադրութիհանց, Ռուսիա ապրանը արտածողները պարտասող պիտի չըլյան դես խարենը ապրանը դեմրու ինչպես և ի՞նեին հախապես այլ ճա-գիւթինը բապանին դեմանատութենամբ վհայն ադրանք գնելու պարտասոր պիտի բլլան, մեացնայը գրամ բլլալով պիտի կրնան դուրս հանել Ռուսիայէն։

թուրջիային Ռուսիա կ'արտաժուին ամեհեն աւհի ինմոն, Ծուրջիային Ռուսիա կ'արտաժուին ամեհեն աւհի ինմոն, Նարինի իւ փորուտ։ Մամհասորաբար ինմոնը չատ սուղ կը ծախուի Ռուսիոյ մեջ։ Ստորադրուաժ համաձայնագրեն զատ,

ծախում ինուսիոյ մեջ։ Սաորադրուած համաձայնագրեն պատ առանձին համ աձայնունիւն որ կնչցուած է որա հարիւր հա-գար ոսկիի արժողուկիային ապրանը պարածրունարի իռափու Այս առժամ հայ համաձայնագրին համաձայն, արտածուն-լիջ ապրանջներուն ցուցակը կառավարութեան յանձնուած է ռուսական առևւարական ներկայացուցյունիան կողմ է։ Ռուսե-ը չեն ուղած որ ամ էն մարդ կարհայ ապրանց արտածել Ռուսիա, եւ կառավարուկեանը յանձամած են բառառուն վաճա-ապիաններու ցանկ մբ. Խնդրուած է որ չորս հարիսը հազար ռակիի ապրանջին արտածման արտածադրերը թաժմուին հեր-կայացուած ցանկին մէջ հերրուած է որ չորս հարիսը հազար հայացում ջանկին մէջ Արդանակում արտածադրերը թաժմուին հեր-կայացում ջանկին մէջ Նորմակում հանրում իրայ կեր յալն, հայ, հրեայ եւ ուրիչ ազգուկիանը պատկանող ընկերութիւններ

արևումուն առեւարական համաձայնագրին համաձայն, Ռու-սիա արտածուհվիջ բոլոր ապրանջները պիտի հակակչոուին առեւարական գործավարունեսա կողմե որ պիտի հաս

առաւարակած գործավարուքնան կողմե որ պիտի հատ տատե Bt իրապես Յրջակա՝ այրոտրութքեւն և ոնանայ Համաձայնադրի բանակցունինանց ուս մասնագետները Ճատիրա Մոսկուա պիտի երքան, համաձայնագիունիան հեղով, գինությում ընկու համար իրենց կառավարուքնան։ Հա-ւանական է որ անանց հետ Մոսկուա երքայ նաև. Ռուսիսյ ատեւարական հերկայացուցիչը։

#### Ulipty Klenuduylip Anjung Ukg

Պոլտոդ անդներ նեռամայնսի կայանին փորձերը վերջացած եւ կատարեալ արդիւնեց առւած ենս հայանը մոտ օրքն պետի սկսի յարաբերումիեւներ մշակել աշխարհի բոլոր մեծ կայաննահրուն ճետ, հուտապանանդեմներ տալու համար Պոլտը մեջ՝ Էնկիւրիի կայանին աշխատութինաները դեռ վերջացած բրլայալով, երկութուկեսերեց ամ իսկիլ այնեսնը Հուներունիներ պարմանաւություն է Պոլտո հրամերումուն

ատրոլ, պորտուգության պվոլ այսուցը։ Ըրկերունիւմը պայմանաւորուած է Գոլոոյ հրաժչտանոցի Նախեին անութեր՝ Մուսա Սիւրէյիա պեյի հետ, որ հրաժչտա կան դասեր պիտի տայ եւ Նուապահանդեմներ կազմակերպեր դամ դասոր պրար տայ ու տուադարասորդանոր դազմանիրպե։ Մեծ կարևութունիւես դիտի արուի քրջակահ երաժշտուհիւեր գրայի պալգահետն երկիրեհրուն եւ մասնաւորապես Եգիպաո-սի, Միջագետքի, Չարոկաստանի եւ Ատրպեյճանի մեջ լոելի public

#### Surpli andurlibry by dupunghi

OMETIE Վրուաւ ու գլ գլ օ աշրոււլա։

Լոնասնի Զրիսիի որանին մեջ առջի օր ակաան աճուրդով
ծախուիլ ցային գոնարեղենները եւ այլ թանկարժեց առարկաներ, որոնց անցած տարի գոնարավանասներու, իսքսակի մեր
կողմել դեսուած էին Մոսկուայի մեջ Աունց մեջ են ազամանարհեր, ձեծապակեղեւ բերակակալ անօրներ, նայելիներ, որոցեր,
հեպորեր, պրնակներ եւն., որոնց նախապես կը զարգարելին
ձեներային պարտոր եւ կայսերական ուրիը պարատերը։

Մասնաստանան հետաորութ եւ հայանրապետ ուրիը պարատերը։

Աասրաշանապես չրատճենին է սեռանմարար ջայի ոտաս

Մասնասորապես նհաաջրջիր է որսորդական հաշի սպաս այր, որս չինել առւած էր ցար Աղեջսանորը Գ., 
հերոպայի ամեծ կողովեն գոծարավաճամներ նոււաջուած են Լոնասն՝ անուրդնե անուհակայնու համարավաճամներ նոււաջուած են Լոնասն՝ անուրդնե մասնակայնու համարապարդ մեջ արանարում չափիլոպող մարդարիսով եւ դմրուխատվ գարդարուած, հաւեքաձեւ արամանը մի 11.800 օւրիլինի, ծխատուփ մէ 2,600 արերլինի։ հասարինել Բ.ի «հարսանեկան պսակը» 6100 արերլինի։ ձեր գարութեն Գ. Ֆունել»

#### **ሆ**ዜንቦ LAՒቦቴቦ

**♦ԱՐԻՋԻ խորդրդային դեսպան դաքովսքի ընդունուեցա**ւ 

գատ, գիտահագրտապետ, տեսանասված եւ եքստական խնադիրենի։ Ամինին կարևուրը պարտքերու հարվի է։ Հար 1984-իչեքի, մերկ պատկերներ պատուղ հերոսը, 11 ֆրանք տուգանքի դատապարտուհցաւ դատարանին կողմե։ Նում պատի-ծին ենձայնունցան հաետ այն երկու (րագրողները, որոնց կրձնա-կան պատկերներ պատուս էին։

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ԵՒ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍ

Հ. 8. ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՏԷՍԻՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ

3 ԱԳՐԻԼ 927 ԿԻՐԱԿԻ ԳԵՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2։30ԻՆ ՆուվելԹի ջանսինեկ սինեմայի մեջ, Av. Jean Jeurès (կայարանին մօտ) the spetim small interest in the series of the series of Ներկայացումէն վերջ մինչեւ կէս գիչեր պար եւ մագ-պանա

#### Վ. Մ. Ը. Մ.Ի ՊԱՐԱՎԱՆԴԷՍԸ

**օ**արիզի Հայ ՄարմնակըԹական Ընդ դանուր ՄիուԹիւնը (Հ.Մ.ը.Մ.) իր տարիկին պարահակապատ լութագացի ընդան գիրեր, իր տարիկան պարահանդեսը կուռայ վաղը Շարան վիշեր, Washington Palaceի (I4 Rue Magellan) սրահներուն մէջ, բարձր ֆովանաւորունենամբ ֆրանս նախկին պատերազմական նախարար

գոյֆին, որ հղանակին վերջինն է։ Հափով իր օգանագրության անին հարարան անին կարգա, հրուֆին հորա է, կ'աթժէ որ ծաթիզի ֆարուֆիւնը ամենալայն հայտնի երիտասարդությեսն բերէ հերկայ գտնուհիւնը ամենալայն « ընտոն Լոբարան հայտնական հերկան հայտնակին հարարան հարա

#### 8 <del>-</del> ቦ - ሀ በ 8 Թ - ጓ ሀ Ն Դ - ሀ

20 Մարտ 1927. դիրակի կեսօրէ վերջ ժամբ 2-30ին Ալֆոովիլի Երիու Միութեան կողմե, Ակումբին մեջ Իր կազմութեան Ա. Տարեպարհին առիի ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՐՆ ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹԻԻՆ, ԵՐԳ, ՆՈՒԱԳ

#### BUFGUSPSU

2. 8. դ. «լուագոյի» խումբի անդամական ժողովը՝ այսօր Ուրբան երեկոյեան ժամը ճիշտ Ցին, ծանոն մաւռքատեղին։ Բո-լոլը անպայման ներկայ։

լորը ասպայաստ տոլով»;

Հ. Ց. Դ. «Գայամարու» քառաքար ժաղավը 20 Մարտ Կիրակի
կեսօրէ վերը ժամը 3.30ին ծանութ հաշատարատեղին։ Անդամաարնարները միասին ընդել։ Կարե-

2. 8. դ. «Զրիստափոր» խում. թը ժողովի կը ճրաւիրէ ՍԷԿ-Մի. ՀԷլի եւ շրջականերու բոլոր դաշ-նակցականները վաղը՝ Շաբան երեկոյ ժամը 8.30ին, գաֆե Ռօջէ մե<del>ն</del>երո՝ Օտերմ։

մէա ըս՝ գուլու։
2. 6. 9. գլելիլի են ակոմիունի կուր հ օորովի կը մրաւիրեԱրժ հետարի, հերոց ապմուշիհրատանի, հատակի ինչ գլեւմ համուայի շրջանի մէջ գտնուտ իւայուր որ եւ խումիր չմասհավաղ բոլոր ընկերները այսօր
ուրջանի ժամը 8.30ին, բոսուց
Մարդ-այուր հետարի
Մարդ

ց, դ. «կայծակ» ընԹակոմի-Z. 8. դ. «կայծանչ ինթավումը» ույի գանն եւ արուասիանները ընակու գրուրը ընկերները ընդու գրույի կել գրես կերը ժամ 1ին. Rue Du Pré No. 31 Cannes: կա-ընտը օրակարգ:

ըսշող օրապարգ։

Հ. 8. դ. փարիզի շրջանային փոմիաէն ծոդովի կը Որաշիրէ Շափիլի, Վէրսայլի, Սէվռի, Վի-րօֆլեի բոլող դաշնակցական ըն, կերները եւ անոնք որոնք արձա-նագույան չեն ռեւէ հուսքոհ մեջ սագրուած չեն ռեւէ խում քի մէջ փողը՝ ՀաբաԹ երեկոյ ժամը հին 187 Grand'Rue, Chaville Pointe de Chavilleի Թրամուէյի կայարանին մօտ)։ Հ. Ց. Դ. Ուսանող. միութեան

ընկ. ընդե. ժողավը ալասի Ուր., ժամը 8.30ին Ֆլօրիայի որաեր

Բոլոր ընկերներու հերկայու-թիւնը աներաժեշտ է։ Հ. 8. դ. Սէն Շամոնի կոմիային ընկ. ընդե, ժողովը կիրակի ընկ. ընդեր ժողոսը կիրակի 20 Մարտ կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին Վարուժան ակուժին մեջ։ Օրա-հիրուին բոլոր ընկեր-ընկերումի-ները։ Ֆերիպյանավ անդամա-

սոլը։ Եսրվայասաց անջաս անտրով։ Հ. 8. Գ. Մարսեյլի Ռոստոմեն-Թակոմիտեին ժողովը՝ 20 Մարտ գիրակի, երեկոյեսն ժամը 7 ու-կեսին, ճանսԹ Ռաւաջատեղին։

ներուն ընդֆ. անալամական ժո-ողել՝ Վիրակի 20 шարտ, կեսօրէ վերջ ժամը միջտ 150. 12, ըն, որ լա թէփիսպլիցի վերի յարկը։ Հ.8. Գ. բարսելյի «պարդգես» խումիք ժողովը 30 Մարսու կի-րակի կեսօրէ վերջ, ժամը 3.30ին 63, Rue de la Républiqueի

սըահը։ թ. դ. Մարսելլի Պաս Արմ-ագուտբունդբեն գիտոիք եք-գավն ծիք։ ժունբւսն սնուվունգեւ Ֆիս-Աբուր Бրմ-ը, որմ-ուցուն Հ. Բ. Ի. Իանումեն հայասուց

ընդ։
ՀԱՑՐԵՆԱԿՅԱԿԱՆ ՄիուԹեանց
կեղը, վարչունիւնը ժողովի կը
կեղը, վարչունիւնը ժողովի կը
հիսանց հերվարացուցիչները
հրանց հերվարացուցիչները
հորձան սեր թին
հորձան սեր հիսանանան

6064036 Հ. 8. դ. ֆիննադիրներէն ան-զուգական Քրիստափորի յիշա-տակին, նախաձեռնուԹեամբ Հ. 8. դ. լարսիլիոյ «բրիստափոր» հն-Ծակոմիտէին, 9 Ապրիլ ՇաբաԹ երեկոյ ժամը 8.40ին Սալոն Մինրեկոյ ժ շելի մեջ։

ընցևնեկնն երեկոյԹ - պարա դանդէս, վաղը՝ շաբան գիջեր, ժամը Ձէն մինյեւ առաom, 12 Rue du Renard, Utilipe 0ՁԷլ տը Վիլ։ Ներկայացում, երգ<sub>ջ</sub> արտասանուԹիւն եւ պար։ մազ-գանտ։ Մուտը՝ 5, 10 եւ 20

FUBINE - PEBULEAUD

ԱՐԻՕԿՈՒՄ - MEBULEAUD

ԱՐԻՕԿՈՒՄԻ - MEBULEAUD

ԱՐԻՍԻ -

THU HA APTE

P464. 266mh, Նլան Յովհաններեան, դիմել՝ խմբա-

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— կեսարիոյ Սարը օդլան գիւ-դեն կարապետ Պապիկեան։ դրել՝ Garo Ohanianh Café Arménien. Avenue Jean-Jaurès. Decines. ([sère): դը իմելրուի արտասակել մանեան ԹերԹերեն արտասակել

ստման ԾնրԾնրեն արտասայիլ

— Կը փիտոուի Խարբերդի

Ս. Ստեփաննուս Թաղեն հայատուր Գերդգեան, որ հրկո և ոաթե տոան կը գտնուեր Լիվրփուլ
(Ապլիա) եւ կ ալիստոեր ծառեբու մեն: Իմացնել N. Sarkissian/, 25 Rue Belle Image, lence. Drome-France

\_ 4*թ փ*նտոսեր Պրուսայի The Eng Phiges Stope Ump-quabus (thepstown), sop mրուրն <u>Ոտևախը՝ պօև տրուրն Ս</u>վսաննա որ 1925ին Թրակիայէն Յունաստան դացած Լու Գրել՝ Ungetwa Umpahababh Aux Etablissements A. Vital. Aubenas, Ardeche, France: 4p /upunburh durament behileplige mb

փառու իր հայրը Մահուել Աջ-հետև Սոպելատցի, 45 տարե-կան, որմէ վերքին անգամ Դաdunquata inch manumo 4. p. Ville-aux-Clercs, Lotr-et-Cher-France: Brimmun familiam Phpթերքը կր խնդրուի արտատղել

#### ՎԻԷՆԻ "ՑԱՌԱՋ"Ի ԳՈՐԾԱԿԱԼՆ Է

ARRESTS BESTEVENS Rue Victor Fougier N. 69 Vienne - Isère

UDFLS+ AFRA ARBARAFS Chruy Smuradashasansa

append be amendation to more plant that and the north Whitney about in programming the momentum of the pyth of spherod Util double me to form when the momentum debugs of the whom the momentum debugs of the control of the tribute of the tribute Paris (9) 20 Metro Cardet Rue de Trévise Paris (9)

ZU34. PNHOUPUL - POLYCLINIQUE de BELLA 

### SOPP. L. APPANITUL

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒՒԱՆԳՈՒԹԻ ՄԱՄԵԱԿԵՏ ԵՐԻՐԵԵ ՍՈՐԺԱՅՈՐԵ ՈՒ ՎԱՅԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro. Gare de l'Est Է Մորու Մեկու Արևան վամեր՝ Ամեն օր 2.30,7.30—Կիլակի հ. ամե օրի

## <u> ՀԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔՍ"</u>

**ծարիզի դայկ. Ժամադրավայրը։ Արեւելեան կերակո** Համեզ, մաքուր, խնսայոգական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### THE THE DUE OF LUB TOURULUSUA 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արեսելեան ամեն կարգի հպարեղ էններ եւ անաշից էններ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél. Ménil. 61-85 Ֆոնակրաֆի Արևսելեան փլադենը ալ. կը ծախույին

#### Առեջներ Գրորսերութեն PHANKER F WELLOW LAKERLARPS 90. BOLOLEULE LINEUUVAURAUSINEE PHOTO ARAX

9 RUE PAPILLON, PARIS IX

Square Montholonh 4-hdug Rue Lafayetteh 4hg Métro : Cadet 4ud Poissonnière

թաց է ամէն օր ժամը 9էն 6։ դեղարուեստական հայ արաստուած անձերի աշխատունիւններ։ ընքնունեան ի Ժ լուսանկալներ լանձեկի ամձնակարձ ժամանակի մէ THEREUSELF BUSUUTER

#### ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ "ՅԱՌՍԶ,, ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ

թերժիս գործակալ գ. թերիկեանի ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՑ ԳՐԱՑՈՒՆԸ 15 թիս տե ջոմինիցեն

H'niqnih փամագործունիւն կերո մբ 16 - 18 տարհիմ դիմել՝ գետել հետարհիմն, գետել հետաի 49 Rue Fon-dary, Paris (15e).

#### **ՊԱԲԻՍԲ ՅԱԿՈԲԵԱՆ**

ቀደረ የተመሰው ነት ዕውክት

Արտա եւ հոկոգութիւն Դաշնակահարուհի ՕՐ. և ՅԱԿՈՔ-ԵՄԵ կուտալ դաշնակի դասեր։ ԱՆ կուտալ դաշնակի դասեր։ Դիմել՝ նոր հասցեին, 17 Rue de la Jonquière Paris, Métro Mar

> UULT SEULL PEPFER ur 70300301 2626 ZUBLUCE & PRUSHENCE որ հրատարակիլն է մամեա նահադորրևու ըւ ջոխ դիրևծ ւաևտանը քաւսանքն նրիրևվա ունի մատենադարանի

74,561. — Librairie Hat-gachène, 9 Agopian Han, Tchakmakdjilar, Constanti-

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bs, Rue Lafayette Paris(10°)

Le Gérant : H. TEURNIER

4 HERRY SHEATHER AND the Objekti

ելև ՄԵՆԱԿԻ վարձու է պասերիլ կոր ժամո գինով յարվարան ի մեծ եւ 2 ալզարիլ սենհահե հեհայիի կողմը։ դիմել՝ ճեւ Maison Melkis 2 Ave i teur Leray, 36 Rue Dares մօտ, Paris (13) մեծրը հետ

LUK LONG HE PRO POL THERTSHIP

ջեր մետաջոները <sup>(</sup> որուան գինով։ դիմեցեր mel վամառատումը Bergère, ompha, bppnpa քիլոն հրապարակի թաց է ամէն օր, նաև մ'ինչ եւ իրիկուա**ն** 

դր խոստուի Թուրքիր!

HUARLIN 17 Umpm 1927

**TRUTTER** 

UP-laufői. Տոլար, Dollar Մարդ (ոսկի) 100 Mark Թրջական ԹղԹ. L. Treարդուսակի ո Մենիտիե Mediae Chehinhy Meoning 1998 1 Spendally a Drackove Lipp a Little Abid. Spendag a Fre. Belge 2nchg. "Fre. Suine Inchig. " Pro-I,t; 100 flump Loy (10 Rochlet of)

Brabanka bq. Ap. Souph I Cr. Forc. Es

Onestijh beielig. Lots

Compton Parisien de change et pa

# BUTFUL S

<u> የ</u>ቤታኔ 64 ኮኔ

#1445# 20558575#

"HARATCH"

արագիր՝ ԵԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ teur-Propriétuire SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (208 his, Rue Lafayatta - PARES (10\*)

TELEPHONE NORD 57-82 METRO LOUIS-B.ANC OU JAURÈS Հասցեի փոփոխունենան մամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք THELLS 19 UUCS 1927

19 MARS 1927

9-15. 50 HILLIOPHI

**ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ** 

ишилы

ՍԱԿԱՑՆ ԵՒ ԱՅՆՊԷՍ...

*Արեւ*, Եգիպտոսի ռամկա-վարներուն <u>ա</u>ավարներուն պաշտոնաԹերԹը, պարզելով գաղԹականուԹեան անվերջ Թափառումը երկիրէ երկիր, նետեշեալ բարի խրատները

« Փրկութիւնը ներդաղին է։ Այսպես ըսած ենք առաջին muly whowletape Suntoulus որի արևեք բեկեն աարբնա։ Հրեր ու ատևամինրին փախտուստի, զածոծը պէտը է մաս ու մաս եւ անընդկատաբար փոխադրել Հայաստան։

« Pujg haczwam j min wille. գանաև գնաժերը վերկիր ապ գանաև գրաժերը ասևջավես։ նիրրիև նրել ան ան երիր վա

է ցանցառ եւ դանդաղ։ « Սակայն հիմա բնենք, ինչ ub phit thuhnte thad emant դաղ թիւսենապեսի շուկգունինամաս րուար է եւ անոչարնուար անու ըսութ է եւ անոչարնուաց անու dahungan Philip acompac Lt. arths happy the Apame eller. gangdab alm ambanda

« fr mlenspaper from a mltub f gongens plats ործը դաղուքժանալուքժետնեւ է, Un t ap mapmantante & whole Հապես հար ձեռնարկներ կատ րել, եւ Հայաստանի անունով ու անուրայու անուդումերքի հունոհ նատվանրբնու է ղբեւ բեղներ Տեւ ասողանրբեն է ղել չուտերկան ում մասերություլագաժ փոխագրութեան նպ

Մո իրինն խնտարբնուր աս-<del>նիշ, *Երեշտ*ն, դիտել կու</del>տայ -«Համաձայն հեր «Արև։ դրուն անգանգեր ապերքը աւտել որցանգեր ուպերքը աւտել ը որցանգեր բարբանան գրևանով որցացացին արգույնություն որցացացին արգույնություն որցացացին արգանություն որցացացին արգանություն որցացացանգանություն որցացանգանություն որցացանգանգան որցանգանգան որցանգանգան որցանգանգան որցանգան որցան որցանգան որցանգ որցանգան որցանգ որցանգ որցանգ որցանգ որցանգ որցանգ որցանգ որցանգ որցանգ ո արոտրքակը քանրունութը է սե արոտրքակը ճանր ըրև անա արոտրքակը քանաբանան քներվու դրուն ան գրանան չառարանա արև, իր իսկական արրոջը տրա genultury bally milled gener

«Ութեմն, «Արութը» չչ Հիտկէ շիտակ ըսել, Թէ ի՞նչ է ստոհօջ Մելքոնիր կարծիջը, արդևօջ Մելջոն-հան նուիրատուուԹի՞ւնն ալ կը durit stangmumwie wienchend as Հայաստանի համար արաժ ւած ու արամավրելի թոլոլ արւմարներու» ցանկին մէջ։

անն որ Երև

թիւնը, ներգաղթի գործին ձա.

ингрриман

գլի արմ էի առուծահերև ուրքնու թւ որևանանի մանցիր անտ իսքանար աիևսչ վրհամանգրր պալջարին, լոկ բարի ցանկ թիւն, թղթին յանձնուած մէկ ընդհանուր տեղիք կը illus

Ubar 46 20201766 pt du գրթերի կողմե Ազգ. Պատուիրա-կութեած ծախկին նախագաննե is depug

4U.PSULP (Umputje, La Upt թաղամասին մէջ կազմուտծ է Լճեր հայրենակցական միու-Թեան մասանիւղ մը։ Միութիւնը թեև փուրրաթիւ է, սա-կայն հռանդուն եւ գործունեայլ

ore orbu

Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի ռազմափորձերը

գոլսէն կը ննռագրեն պարտ 17 Թուականով — բգասա կը գրէ Եէ՝ այն պահուն, ուր պետունեանց արտաքին հախա-րարները ամենեն աւելի կը խոսին խաղաղունեան մասին, Անգմափորձի պատրուակին տակ, ՃիպրալԹարի շուրջ կբ համաիւմբէ իր նաւատորմը, անշուշտ Ֆրանսան եւ Իտալիան վախցնելու եւ այս երկու ազգերուն հասկցնելու համա խանձերի խնդրին մեջ անգլ. թաղաջականութիւնն է որ պետբ

Այս նառային ցոյցով Անգլիա կ՝ուգէ աշխարհին հասկցնել

իս սառայրս ցուցող դուգրը» դուգը, աշրություն ուներում Զե վճռած է պաշտպանել Հեղկասանի ճանրան իւթ Գայով ֆրանս. ռազմափորձերուն, «Իղտամ» կ՛բսէ Բէ ա Կոնջ պատասխան մին են անգլիական ռազմափորձերուն։

առուց պատասարատ արտ ես ասգլրապատ տաղափորդությունն։

"Մարտ ենիս Սերենիիկ առֆեւ հաստու ֆրուհա։ Դաւտ տորոքը, ծովակով Գուիի՝ երաժահատապուրենաև տասի։ Ծովա տորոքը, ծովակով Գուիի՝ երաժահատապուրենաև տասի։ Ծովա տունը, ինչայեն հաև իսատ, եւ անգլ, երիորվահատումները։

*ի*ջայիա եւ Արդանիա

գիրլինեի ըսրա 17 Թուակիր հեռագիր մե կ՝ըսէ.—
Դիւանապիտական չրջանակները մեծ ուշադրուքեամբ կը
հետևենն այն դէպքերով որոնչ ժամանակէ մը կ վեր կը պատբատաւին Պայքաններու մէջ՝ Մամնաւոր հետաքրքըունինս կայ
Ալպանիոյ մասին, ար իսասական մերնեայումինանց շնորհեւ
գրգոունեանց վառարան մի դարձած է, ուսկից կրծայ ծագիլ ոհրազմ բոնկցնող կայծլ

ական գործակալներ Թիրանայէն մինչեւ Վիէննա լուր րտավազատ գործակալութ թերանային միայեւ Վիիննա լուր կր տարածեն այս առաւստ Թէ սերպ շրջունին արարութ և գատորատուին արջաւել Ապանիայ վրայ, ուր բնակումիշից կր պատորատուին արջաւել Ապանիայ վրայ, ուր բնակումին, գերման ազգայիասկաներին և, որոնք ծակառակ ԱՏԱՀա Ջոկուի ծեր-կայ կառավարումիան. Սերպերուն պետի միանան՝ Թիրանայի կառավարումիան դէմ

ճորրթենն բատնիս՝ ձկրուսնաքար առանառոսւընբրրիկը բր ը'ո եսքոն ժեսմերբեն ցժուսւագ գիջարին դբ, դե առջջը ոճառը այս վիճակին։

գրումոսլաւիոյ Թագաւորը Ալեջսանգր, որ Պուջրէչ գացած էր, Պեկկրատ մեկնեցաւո

Aufulilitent hugnephelip

«Փոփիլվերդի պալքանհան ԹղՄակիցը նոր ԹղԹակցութհան մր մեջ դարձհալ կը բննե Գալբաններու կացութիւնը եւ կ՛րսէ. «Մինչեւ մեծ պատերազմ, Անգլիսյ շահերը Գալբաններու մեջ դոնե ուղղակի — կը վերարհրեին Պոլսոյ եւ Burn թեամ գրեն անո Հաջինն երմահցակութնար բջիղա Արժնիա պատորականը գորչ պա չատորը բավորով պալքանետը Թերակվգիին ամուր կերպով ռաք դրած է ամբողջ պալքանետն Թերակվգիին մեջ, բացի Եուկոսյաւիայեն, ու ամեն տեղ կը տեսնուի Անգլիոյ ազդեցունիւնը

ծոջը համաձայնուՅեան պետուՅիւնները Ֆրանսայի կապ ած են իրենց շահերու համանմանուՅեան պատճառաւ։ Մեգ ուսած են իրենց դամեկու համահանանութեան պատմատաւ Անգ-լիոյ վարիչները, իրրեւ գործնական մարդեր, երկրի մբ ջաները ձկատի չեն տածեր, ժողովուրդը սիրաչանի չեն ուգեր, կառա-վարութիւներ կր բաւէ։ Այդ կառավարութիննը ո՛րջան շատ դժուարութիւները ունենալ, այնչան դիւրին է գայն գործիչ գործներ Անգլիա գիտե ծաև լաւ վարձատրել իր հուսատարիներ թըւ Դրաժ վոխ կուսադ, իրրեւ գործի մարդ, եւ այդ առիջենը օգտուելով Անգլիայիներ կը անգաւորուին ամեր ակող դրամաուններու, դործարաններու, նոյնիսկ նախարարութեանց մէջ, ու այսպեսով իրական տերը կը դառնան այդ երկրին։ Այս մե Յոտին շնորհիւ այսօր Անդլիա Չալջաններու տերը դարձած է։ քիս վրենիլոն թոտ դրդատերո ին Հարտանեմսասի վաճնադրթ. հե ժքիտուսև բանաստիր է տեսչանգոր տար ասրրի Այուսիարո հատե- Հայեսի առան բանքեր չեքն, որև աչեն մահրագ Հա

nrubb wurn muliprhorthprof if mit wurn maէ, Որմեիա նրաշ Հանրաի ներում թուրի հայ թեեծ ժշնուսե հայրարարարաբերում Հանրաի ներում թուրի հայր թե ձրիոշուն հայու գրագրա դատու - Հալա-ը - Հայասի - Հայասիա Վարիան իր կողմը չածիլ Ռուսիոյ դէմ պործերու ծամար։ Նահա կին հռանկիչներ՝ Պեկկրատ-Փրակա-Մոսկուա՝ պիտի վերա-կինդանանայ, ու այն ատմե Պուլկարիա, Ռումանիա, ՝ նոյնիսկ Հունդարիա՝ պաշարուած 130 միլիոն Սլաւներէ, պիտի ստիպ ուին հրաժարիլ անգլիական պաշտպանութեննչն

Ձև բավյալուած պոլշև ւիկը առձակուած

Գրեցինը թե Պոլսոյ ջաղաքական ոստիկանութիւնը ձեր. ուտը պաշտոնանակոկն Աջունոֆը։ Յիշնալը Երևջշարթի օլ ատ տրձակուհցաււ «Թայմզ»ի թղթակիցը կը հեռագրէ թէ

(Րունգիու հանուրափությիւրը փանահան և բձ)

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՊՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐԸ

Արժլիս կանորանանը դայ-արգային նախերվարանին մէջ սարարեց Թէ խորհրդայի**ն կա** ոտվարութեան կողմէ առանչ հատուցումի դրաւուած Անդլիա որենրու պատկանող առևւտրա գրան և ջարտարագործակ**ան սե** ար և արտարագործական սե ժէրը 180 միլիոն սդերլին կր դնահատուի։ Այս մասին քանիրո են, առանց արդիւնքի մր յան

րայ — *Չելճիջայի ծերակոլոին* կերվարական Վա<mark>նակրվելա յայ</mark> տասառես

« On hanillanding has and հերու ճանաչման, որովհետեւ այդ հսկայ երկիրը կարելի չէ ու ձգել ժիշապգային խնդիր ներքն Արդէն գրեթե բոլոր եր րրեն ան ջարձնաց իր Սակալ՝ այս խնդիրը չկալ կ<mark>ա</mark> ռավարութեան ծրագրին վ<mark>րա</mark>յ ու ին իոսոտորադ տասվ քվետ ու ին իոսոտորադ տասվ քվետ ም. ውሀሪያያት 40ሪኮ4**በՎ.**...

вош Проводон препри изд бир unden inchaint hampamalle mam պահի մը 16 տարուտ Փիէր Պօհէ, որ հօրը դրանները գողնալու համար փայակ կօչիկի Տարուածներու տակ սպաննած Էր իր Տայրը։ Ամբողջ գանկը ողու փշուր եղած և buting a chaldend bar կատարուած ըննութենեն կլ հասկրուի որ, սարոափելի պայ անանք ըն Դրուու դիավը Հ pulue a junganub ti topp the ghu dhi le illunifu dungh shach. մենոչը, իրքոնիրն առանատարաց Տրև՝ մսևս իւքաց ին մասքիր Ֆես ளினஓங் எளர்ளித் னிதுக்கூது கூதுக்கும். விற்றுள்ளது րեն գործադրած էր ոճիրը, որ sone amunghun spansmp դարձած, ճակտոսկորը ներս էլ ինկած։ Պատերը ներկուած էին արիւնով, որ ժայթեած էր ուժդ

Parachthe Walepara Thephus դոմասած է հայրասպանը, ձե րերը գրպանը, վստան որ չպի ար կրնան նասկնալ, որովնետեւ քաբանաց բև ին տևիւր<u>նանար</u> արդություն ունուն թիւնը իր ծանր ձևոքը վե այդ վայրենի դաւկին ուսին

UPUR STUB NIQ NIQ UB. արհերը գնկարակին։ Հինարագրանին արջա ւարսերէն մեկուն մեկ, երեջ տղաջ կը խաղային։ Մինակ էին ու իրենց տարիջն էր 4, 2 տարու եւ 5 ամսոււ Յանկարծ ցատկեց ծածկոցներուն dom, pablique manueape արջ ողջ այրեցան երեջ

պահուն, հրը վերքին կրակները կը ծխալին դետ Յուսահատ գե-

argrandarulbent ather LP ԵՂԱՆԱԿ Մ.С.— Պորտոլի Պեկլը փողոցին մեջ վաթաու մեայ կին մը անձնասպան կ՝ըլimi ambrachpift pampmpud gli Նախ Նամակի մը մէջ Նկարա applit stemme of hing by woundered մեսցնե ին բղինը, րուն վրայ կր Թափէ ջարիւզ, որն վրայ կր Թափէ ջարիւզ, պիտի սարկայ իր հագուսան 40 dant pupping ին ցոք դասարիր ազջը մրաիրիր վետե ոսմանով փրքի քանքահար երբես։ 152

He afinghe up Spzhluhpy 40 հասելին, դժրախա կինը ածխա

PLUB PORK

OF SOULE OF ZOT SULE

Այս է սկիզույն ի վեր եւ մինչեւ այսօր, Երեւանի վարիչ-

հերում ունինը»,— այդ արդես կրոնն ու կրոնն հայց միջու «Տել ունինը»,— այդ արդեն կրոնն ու կրոնն հայց միջու այ կումին. — ԵՍԱ փող տար, հող կուտանը։ Արդես որ, հայրննիքի գաւաններուն Հայաստան վերա

արու ար ապրոսիրի վաշակներուն՝ Հայաստան վերա-արել կարճ բառով՝ ներգաղքը կը դառնայ ո՛չ քե, հողի, այլ երի երրը։

եր փորիս իր հրա գրակ կուտանը Բե ա՛յս բնվացքը գրել իրագրերը յուրդող իշխանութեան մը, Նոյն իսկ աջ-գրել իրագրենի երկիրներու մեր՝ կը բարկանան, ենք է արագրային Բե չիայ երկիր ուր արևութերնը սա-արագրային Բե չիայ երկիր ուր արևութերնը արկան արագրային հրա ժողովուրդեն հետ, մահաւանդ արկատու արագրական, անձար ժողովուրդեն հետ։

եր հայաստվաս, աստաբ օմողության անատում, հոքնջան 1922ին, Յուհաստանն ալ. չարաչար պարտուած, հոքնջան 1951թես ասելի դժնդակ պայմաններու ժեջ կր գտնուեր ջան աստած Հայաստանը, բայց դուռները լայն բացաւ Փոքր արուան Հայաստանը, րայց դուռները լայն բացաւ Փոթի Հայ փոխատականներուն առվեւ, որոնց մեկ Հայեթ այ կային, և արիւր հազար։ Հախջախուած եւ անպաշտպան Պուլդ հազար։ Ջախջախուած եւ անպաշտպան Պուլ-ան հազար հայ փախստական հիւրբնկայեց, առանց այնելու թէ վեց ամիս ապրելու դրամ ունի"և Օուրիա, տա-այն ալեկոծ, ներս առաւ Կիլիկոյ ամբողջ ժողովուրդը։ Իսկ եր հարիւր հայրենակիցներ որ խելը ըրեր էին կով bu դրկուհցան Բախումէն, «վիդէ»ի առարկութիւններով։ անը ալ կը վւախչէին սարսափանար, ինչպես միւս բազմու-

Ար իրողու Թիւմնսերը կը դրենց ու կը պատմեն ը 1922 և ի ըր կր դրեն ու կր պատմեն ուրիչներ ար Արդի Նեցը, — եր լու Միւն կամ դոենիկ հայնոյանք։ Պարրերարար շեռքըն դրող բանի մը հաղար հոդի ընդուներու, ինչպես, ժամանա-հե հատաի մեն է ուսը բանի մը հաղար հոգի ընդուները. Իր այկու անանմատ 4. Իրտաք, կելեր Թուրջիոյ մեն պետական պաշտնետու բաւ հրակները վճարերը. համար Շիրակի չարժը պատճատ դա որ այդ շնորնե ալ դադրի։ Հիմա, Թեեւ կր իսսին հինդ արդի նոր ցանկի մի մասին, բայց կր կարծենք Բե Դ-հիներահանի սովորական սուտերեն ժելեն է այդ պատմաւ ինե ար Արտասանմանի իր միոս պաշտմակիցները բոլո-ար արդեր ըաներ դրեցին այս մասին։

արտ ապրերը ըստոր դրեցըն այն ասարու հրադին վրան-ըսց առուծակուն իստոյ, դժուստ Բե հաւա-արծիր դանունի նոր կարգադրունիսն։ ԱՍՆ պարագայի մեջ, այդ խեղկատակ չնորները չհե որ Կոր արև հե ասարհագը։

են Ապրիլին, Երեւանի ներջին գործավարութեան Գ <sup>իսկաններու</sup> Բաժինը հրատարակեց վիճակագրութիւն մբ Pod համաձայն 1922ի սկիզբեն մինչեւ 1925ի վերքը արտ ամանանը և 1922-ը ակրզբեր մրոչու 1924-ը մորդ արդա «Ծանհիչ Հայ դասամա դարայա հե 17,452 պարքականներ» Տարին Դեմ հիա հագար, ենեքադրելով որ բոլորն այ ժեղ հասկրա «Թականները են» Մինչդես դիանեց որ այդ 20չակեն իրա «Եներգային կատարուհցաւ միայն Յունաստանիչ», եւ դա Bhan հինդ - վեր հազարէն առելի չէ։ Իսկ սո°ա 7 որ միեւնոյն ժամանակամիջոցին, եւ մանաւանդ աւելի Իրդուն երիսուն հազար Թուրքեր եկած տեղաւորուած են մեր ար հայրենիջին մէջ։ Եւ տակաւին չենք հաշուհը այն արարատութ հայրենակիցները որ կարաւան-կարաւան հայութեն Հայաստաներ, գործաղթելով Արտաբեւ հարին-հեմ Տակաստր պատգամբ. «Գետք է վերջ տալ հայուկնան հայաստանի մէջ եւ 300,000 արևսնասհայ գաղմացիշևալիստական» բաղձանջներու կրակը։

b. այսպես ալ պիտի շաբունակուի, որքան ա յալանիավար ճամանակարունչիւրն։ Սևքար ասար սե գրգանմանութրեն ջիպրոմիր չփոխոր ինթըն իսևստանրև։ գրգանանա այ անաև Հաևստանալ- ... արայկական ըաղաքականութիւնը: ազգանաւաջման գործը *չփոթե*ն ար գն դաղ Ոինևօբրի ժանգանարիը դատանանանունբարութ յանաձայն ենք որ արտասարվանի միջ կուտակուած հոեսև գրային դումարները օգտադործուին Հայաստանի համար։ Համասին հոհու հւշութ չկայ։ Բայց, մանկամտութքիւն է այդ յ գտրիր հրվու իսողջ չկայ։ Բայց, մասկամաուխիւն է այդ - թվանին ձետ կապիկ սերդաղթեր։ Փոիսանակ պահանջելու որ ի տրուի, հայրենիքին դուռները բանալու համար, պէտք է հարթ տան, առանց առարկութեհան եւ տաղակալի ձեւաmag must, mang manghafhub ka manghagh dkam mag bang, ka dang pinghafhub ka manghagh dkam mag bang, ka dang pinghab (g taup. Pt mbummyur) ""
γελημα hangad, ka Pt turungmyur, bangan pin γελημα.

արեւան Էսկիւրին, իրհոց եղբայրակիցն ու զինակիցը. Եր պատրաստեր է արտասանմանեն 80–90,000 Թուրջեր anghin. Panghan Phishe abami ku hanjibu tindhuath thu dake mathi diti dunun then butanis an zh dum unihi tengahi din anto kut hanga tindhuana anghah dinapha di ana tammamata Philisghind andbuda. Ukaphadh ana tammamata Philisghind Junt Bhude, Obaphujh չո՞ւ չեն օգտուիր Ջիչէրինի հաշաստիջներէն, Քուպանի տեղ Վիտոր «Կա՛մ պիտի տարածուինը, կամ պիտի պայիկներ», ըստ աղինին

ջաներըն է անոշնուտը Հանաստարի վիջավնե

անիւն մը, օտար աշխարհակալունեան դետին մը.... Շ. անի հակի իրենց դորովագուն գինակիցներուն եւ տերերուն «Արև տեկի շահաւոր էի՝ որ պակսի ստարածունկու փոթ-«Արև մը, օտար աշխարհակալունեան դետին մը.... Շ.

#### ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱՑՆԱՑՄԱՆ ՕՐԵՐԻՆ

ժան տարհղարձը (25 Փևտր. այս տարի տոնւեց արպակարգ anni hli indju donnibbe, Sweete, ւրարակութիւններ In the Stampfield with han միր։ Անդրկովկաստան կառ ւրար, առուսութանքինը, phus Lauranhan »h Rudwpp wdpangwate նուրրել է Վրաստանի ացման վեցամեակին։ Նրա **4**22 Տրատարակուած երւթերից ատճեներարար է շրոնչեմտվիր դրմ չագան ասարդրատէս չա «Հ հասահամուտ անշնակըն իշխանութնած առաջին օրհրը ժաղ ըւ անահաշրատքը ըջ 10մեացն», առն ասաչիր ՀՀԵ արունոցած ասաչնա abphu Indiary pa min ifinitable, ubunt ար ար արդար ուրանության ուրանության արդա գեմավրանդար ամերևմարալ օ bplifat git lodurage upas ին երևրըն աղեսմեսվեր ng sombring bandblaph us alimin almangarfing nealth, mit pr minobemi 

արթը ստան է, որ Թիֆլիսը կար միր բանակի կողմից գրաւանց 1921 թ. փետր. 25ինս եւ ահա հաղիւ մի շարախ անցած. «1921 թ. Մարտի 3ինս

at 1921 P. Umpuh 3 fts.

dymumath jaqindi mirquilibig
tah. Opmhitzurchibb be kitim tah. Opmhitzurchibb be kitim tah. Opmhitzurchibb be kitim dyn Samagnubbig ainsi dyb acdyn Samagnubbig ainsi Ummijinj diffanid kitim aldin band kamtaban mifaybad m. Sanganilibipad.

Lunquiquigi, quiquogi indenchiambaleit les, quantumites,
dymumathe, legiquet maquites,
dymumathe legiquet maquites,
quifts it quantumites lunguites,
quifts it quantumites lunguites,
quifts it quantumites lunguites,
quifts it quantumites lunguites,
quift mit quantumites,
quittes,
quittes

ուսրոնցելով վետնակար ուղուներ հերթե նարբակորհեր թե առջուին Արջենագրեու է այուկելում են

2) Behandlen II. o mined a mendad sensite per a felo mendad mendad sensite per a felo mendad sen

3) \$\frac{3}{2}\cdot qualinest upplie g buque anahayundung ngha fi buque \$\frac{3}{2}\cdot \frac{1}{2}\cdot \frac{1}{2}\cdo

եյս ողջոյնին ու հարցուննեւ իլիաշան պատասխաներին են տեսևուը.

Այս ողջոյնին ու հաղորդե

ատուսալը, հաղորդե-«Ամեւից առավ, հաղորդեցեւց ընկել Լեֆինին են եր հիտրու ընտ երախատափուայներներ ահոմիի համար եւ մեր խորունկ համարառմը, որ ծա ոչ մի վայր հոմի իրաստանցությունը ապահակ հանալիատանայիս եւ իր շարահակել այս իր իմաստանցուցմուցների մեր դիտուկարկելը, որանց անվատատիիլի են իրանանցի եւ լարեր ըստիիլիների, մանր-բուրժուտ-

,) Ոյսինքը, նարաժնաբը ժսյ-

աղեւ ուել է։

«») ինողու է, որ այդ ժամանակ նոր արգիլւած էր ժանա («) ինողու իւս յայուարում ամել ուել արգիլւած էր ժանա գործաուլը։

ղունրթես։ գաղարարն տնսմրրաանավար ժանցրքաղկեսո իար իանդ ուրրնով դի թեինուդ

Մեպ արոււած Հարցուններին պատտահրահում են եր, բոլոր եւ երև չարցերում է վեներ ամբողջապես հասնահայն ենչ թեկե էէերեր ենտ եւ Հաստատում ենչ ընկե Օջերերիների կարծիչը՝ աում ադրուսած Հարցերի վերաընդումում ենր շարջերաւմ արըող՝) համերաչիումինան մասինո

եր երունսվը, արդախ երդրև. իրևանիր իշնաՊատուր դամղով ոտվարդերի փոխյարարև րութեամը, մենք ան կերպով հրաժարում ենք անպայման իր վայրելու չէրն ասաներ օնին՝ որորները ժանցամերի հւրաւատրուն դոսծելակերպը, այժմ առաջարկում է ընկ. Լէ-ъինը։ Մշակում ենք եւ մօտաւոր օրերում կր վերջացնենը գիրը վրաց կարժիր բանակի, որ hazema & mmzmiqui -դիւղացիական իշխանութիւոր ևւ պանպանել ընկերվարո կան հանրապետութեան bunchithen manuaht be therefit դաւադրութիւններից։

Վրարի եւ ընդհանրապես, տեգականմապարակարութիւն հան սէպ սենը կատարելապէս բար արագի անակ դրար աշխատա ա կանարար դարան գրասարում ա գրությունաստ պայմաններ մէջ, սամէ ամժահիր գնակակին ժառուքիիւր ժանժանրիքա։ thath about down Thu. շրբիկրինի չարարդում իւ արևով. ա ակոսպականդը խորուն հետ թեր է Թողել հասարակութեան மீருளள்ளு Sb நாழந்நப்பார grabing transmert emgadorn pulstrhade france furg & bush Splurge md. amihu maina madt pubah. 18 h madmily butter pringing րի Բայց մեր դալով ամէնջը Համողշերին, Թէ անչեթեն են այս եւ շրոլչեւիկետն ստր ubnh» daufu manudend su մանման թոլոր եկրեաթեները, մեկը միւսի լետեւից սկսեցին ատիար գան անասանութաւթ հիչորը՝ մարտանար քրուրենը հիչորը՝ մար անասարար որմի մերև որմի հետև [ժիւններից եւ կուսակցական ու անկուսակրական մտաւոթակա Թիւններով, Թէ պատրաստ են աշխատանու խորհրդային իշխ աութեսան ո'չ վալսից, այլ խղճ-ժոութեամբ։ Մենը հաւատացած հեր, որ փոքսադարձ հաս-կացողութիւնը եսը իչքսանաւ-թեան եւ մաաւորականութեան Ship be மாரர்ம் போமாயுமாகவர் be Immumily 2,5 mepth dimplo ոշխատարքի նրկանձիր։

Մանր բուլսքուագիային վեբաւորելա. Նոյաստակ կունինչ «Ահա հենչ», մահա տոնւաութը։ լենջ մուստեւմ արգիկը։ Ազաւյունինն այլց կը բամեց եւ գիւլի մահա այլց կը բամեց եւ գիւլի մահա հետարության գիւդական արնուրդենրի չաղափարը վիրագործեցը բովանարի մարրու հետարության գիւդական հետարո հետարության գիւդական հետարո հետարության արաժանարի մարրու հետանրու հատարահումին հետարու

Who, this typed expect to.

And applicably high same he persone
graphfiching, anothy Brand he
augh attype-lighting them, beyon
general graphs, anothy Brand he
augh attype-lighting them, by
appearance are proposed to the fore
for high brands and fore
he dishboras mane? mynory
pumpting them, 256h ghigting
numely them.

256h ghigting

Մեր Համածարնութնեամբ, կուսակցական եւ անվուտակրական մոտությականութնեան նկրոկան մոտությականութնեան միջինչին, ռապմանակատի գծի վրալով, բանակցներ համար հայերո կառավարութնեան եւ անվա հարդի ժողովի հետ՝ դաղարեց-

(\*) բնսագրում ասւած է վատւող».

ենլու համար պատերազմը, դա են որ անյույս բան է գիմազրն ըլ, եւ համահայնութնեան գալու համար նոր երկանութնեան հետ խորհրդային իրկանութնեան ճա հայմու տայանանու

սակցութիւնը Թիֆլիսի Վրացի Ladarthum whinbyb արհի դիչը։ աՂրճար իսւանի դիտնի իսղույ witauta utansuhon, ցիւ թե մեկսութիւնների կարիչ Muji Ampa t. Lough hadar pulad, allunty bis pagent **Ծ**ումուԾունիութուր ոնուսբեռու արդաշիր դարիցվել արդառում էջ նչստներին թայ մասնա անանիս Հ քուղջով՝ իչու գրատարո Ithir about he dough was Will Splagad ասաչ ծաշրք գետան իրույրք անմայիր եպրան իրույրք Pannighent, hanipl - բուրժուազիային», ատերք՝ բաղագավասբնթար ոկոնը, հարաժետւուդրբե Bushehlubah

արտարա գրա պատանրապ.

Ա. ի՞սչ, պարգուու է, որ յու
արույին անաւնել է, հայեւ
արույին անաւնգի է, նակ (Մագրապին անաւնգի է, նակ (Մագրապի վրացի կանունիրամանրի
անհանորատի իրներ, որով հետևկարատի վրագրի կանունիրամանրի
կարանոր վրագրի կանունիրամանրի
էչ ներջեչւած են նիջա հայե

արին արանայ թանալ նաւեւ գրարին առանաց երևեսան եր ջիկօվանի առանաց իրանի արևին արևին

նորի այես հայար հայար հայար հայար հետութիր այեւ հայարիա իրասար արարագրության հայար արարաբարության հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայար հայար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայար

փարնը,

"Խորոնը, թինդէց, ժայիա

Ֆուննիսի կսեղբ, բրեղումայանի

դեր քանդակելուտը, հարդեր

հարդակիր առաջիւ՝ Վիքոյանի

հարդակիր առաջիւ՝ Վիքոյանի

հարդակիր առաջիւ՝ հարդականության

հարդակիր առաջիւ՝ հարդականության

հարդակիր առաջիւ՝ հարդական

հարդակիր առաջիւ՝ հարդական

հարդակիր առաջիւ՝ հարդական

հարդակիր առաջիւ՝ հարդական

իար րախանան՝ բեր»։ .՝ Ձնարոտքի քանդբ՝ քներտ՝

**ԵՒՐՈՊԱՅԻ** ԹԵՄԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵՒՆԸ

bh

**ΦԱՐԻԶԻ ՋՈՋԵՐԸ** 

(b. եւ վերը ին մաս) Ֆարիդի ջոջերաւն լրբուԹեան մեկ պատմառն ալ պետք է փընտոնլ լջմքիածնի ձիզուինական ցաղաջականունեան մեջ

ապրակույս չկայ Թե գուրիդի հեկերկայույ երկրը հրենք հուսերը հրենք հղաները հրենք հուսերը հրենք հուսերը հուսերի հ

արանանության շատ դե արուս անություն ապա-

amment. angentito shami, amment mangant mangan mangant mangant mangant mangant mangant mangant mangant mangant

bounder to guidup, or belown it Նոր թ. և մ բ կազմ ակերպուի, ինչ-வுக்க அரது திகாமனது தின்னெழித்தமழ்க் find whe, and support beck him future fit to the dagent dand anguilt auramouragule & Supht կախող. պատուիրակի պաշտոնը undustrus Subquefably of գիտ Նր ինդուն աշրրդու սեսչ ժանթի Surap - who mappe photo hman maplimurigang ¿ma mbe Plate Blose be hunduhbyand he A begreubt ble ofmlesurly begge ar me ռաջեորդը, պատուիրակի արտաbald masmore horaphy apid the գտնէ։ Այսքան տարրական *կանե*ր անշուշտ գիտեն գերագոյն խորрагрард фординая шидиявирр. to the despoisable to the first of the second of the secon

buffir ungunfu neughbilen legrbuffir ungunfu neu se spensimot
gat inne dangel neu gant angend je
bile mangkapapa teknyanaliping
teh hand mangkapapa teknyanaliping
teh hand mangkapapa teknyanaliping
teh hand merihan belat dangan
tem terratun tehni belat pami
temme terratun jelih da dangan
terratun terratun jelih da dangan
terratun terratun jelih dangan
terratun terratun jelih dangan
terratun terratun jelih dangan
terratun terratun jelih dangan
terratun terratun dangan
terratun terratun dangan
terratun terratun

Ասոնց ու «Բեկը ըրին» կրերը Յողուցին իրենց վիճակին մին որսելու 13 և դերացույերություրը ևն ինչ նկատումներով բոլորին ար արանունիւն կուտար իրենց իներ դեր կրանը որևը։

malday harding to Soudant berowm sh unjoy bylighgwywbb burg, Amly . Monar blookle Rospins paper Sagbeap albus Appub a மக்க வுக்கையும் முன் முன் முற்ற անուած անկե, Տրաժանը պիտի Bup Speed at be mapawath p լոր եկեղեցականներուն, Տոգ չե [84 որ բան խանարհ, կամ բարձր a Hab apage mantengraph or a obe. Con. Burgenfalph Soupen Saffre wanter onthe greated King րալ այգ Տեղինակուննեւ չը։ Լոնսոնե Lybylighbir Snybenp Snyler Julia the fat line the grantions of mile Aly Stationfor Philo Chuldpointito ամանը փարիզի Տոգեշոր Տո-April 4 halfette mantentite med

apmin, baji muzmabih pagap angduada. Efitibape te dapith tumpi fatir Sam, tafibund ampitah myaibi pari magaparefitim tutungafita Bani, be moje pada wmu tepifang, op te uluh badari afan tagik me tungame-

www.refu complete of the first property of a monage to the first property of the first p

such of supple by the 40 արունակուր լոնտոնի արւլաբնելան եկեղեցող գայթակղութիւարև ձրմիր Հառա Դր:նն հաևս Ղափար mo Jeoff Biff wpfub t ampage of the latertone lipt upbp Santanp byhumbacfdbub Shm 240 But, his 4p bywingt Sadhige Dwhold am Jamhaulappin Jaand he shalk achte appropriate hipmomenth at a multat pe apt-Them sh Sugbent Sudhehu, of Sp. մրջեր ատևարն ղն փախակրիկու திர்கர் திர திருந்தைய நாக்கர்கள் திரு திருத்து திருத்தையாக திருந்து திருத்து ambeluf ombide fang delah bath d'ble upnemplatep

կանժող, պատուքրակը փոփսահում այտ անկարգապահունենան «բրրապան», Տեպինակը պատասփանատուուտենան կանչելու կը փորձե պատժել ջահանտ, որ իր պետքի չրաժանը ժիայն կատաուն եւ

Ալտուի ին և որպադիում հոգևու կողարի և առաջորված են և առաջողու դարանի երևու պարտունեաները, դիւամաագետն ու երաւաց ևա եներ-Տրդ սկանը — Տեռացնել, երբեւ հարչերար Տահամարիո վեծան կավեռը, արտառերանը, այդ դահ փորհատունեն և խառը, Վիալուին, հանու այս պայմեանը առաջ Տատհասը, որ մարդիկը իսալի ելան հրակու որ ժաղորկեր իսալի ելան

րան սորդրան, ժությե կանդարինասությերը 5կ վերատանչով թուստայի չայ 4արժնարքանությերը Քոր դա-

գանի մբ տարիներու փորձեոր որ կառան ձեն հերկագան գեկավարերը չեկան հերկագան հետար գալու հետերը անջերուտակ են իրենց անձնայի անջերուտակրա հետեր և Հա Տահնարուհերևը արձերու-անրային չա Տրուն հայ հատ բազագարեր հերագահան հան գապանարեր հերագահան հան գայանարեր հայ հար հերևը հերև գայանարեր հայ արա հերևը հերև հերական համ հրանարեն հերև համարային կամ հրանարեն հերև հանարային կամ հրանարեն հերև

Loughuh mu, o' with bear step for make to water and the grant of the south to a select of the grant of the make about the week about

when he had a fine to make the man to the ma

or herate or his apraise

e- unushbab

274474 #HF4670

Ծաղկաստան.- Գրեց՝ հ դարկունի, թ.Շարք, Ցոյգ Ծաղկաստանի, 1926

semprount of anough, 1866

And Epilange and archer after
what he interest are anything
was Supp be and are under
the momentum, and anything
momentum, and
momentum,

րոս երևնցույրեր է

Conditionary market water

pungan humanan pungan pungan humanan pungan pungan berak, ang apan pungan pengan pengan pungan pengan penga

Մաս բլի չափ սիրում չդի իր դեմ այն և հանցեր, դեր ան, կ՝ ամայն եր և հորեր կասիրում և, սիրոյ բողեր այ սիրում է»։ Ու ավետր է և որ ծահան հորերներու հերև Թաց կը հետոյ դարնած հետ

the laborator of property of the state of th

When he was a many to see my see the second of his many of him to he man he had a few many of him to he man he had a man he man he had a man he he man he man he he man he

pring I wakrep — force of it was to perform a performance of the control of the c

րանասանործ Տիպիան արտութ, չի խարհրդ և կ արտութ, չի խարհրդ և կ արտութ և կ արտութ և կ արտութ և կարին չէ դեանժանը և հետանարը հարահրդ հարերը հարարարությանը կուրծին և արտութ առաջին կ արտին հարարարությանը կուրծին և արտութ արտին հարինը արտութ

urplur Zangan ajdeje agod hiphat pr himer us alpalan hurphy by big depalan hurphy by big

phy Lin When a man man a share had a man a

Use purhamment of the sample o

14,499 90

arrived appears appearing the apr 2000 of Auronapolity ահույել, ետո 18 տ 14 որհարումեն while it is at at shill malp myb buchparty pe Appartipgely new 2mdock planes ably to Combible 2 m 2mand adver ations conditions 24եր որ որևաչան հարասարմգրրեն thing & AE Sumur bromp per bymin

in Jack Brum Apparaturely be phated gover Traing & dimbahahahan am-

ch down առավրիդրրեսուց րերկիր են տեսեվ 1-bm/d phology mit minhaur-

pines 4e zhah Upp whardaily tangmampdate 4. Suit paspile 40 Total Sada Jabban itto Indan to the plant of the due to the budget dayple to bagen ? to sugardif meditionships agin todalented manyplipple pr of So it Stambet, whop family her A Langeby «tem It mapuelon Allen lat , po us at Aplibe prant tedrapphore of then in four prosper ur-Blo be pupuat be withouthour Bing att fo nm lym by Prop

Mount of help fall margas

pipe withing be or la periob pp Aplatobargh aplant Bymbpbbuy fr mepty spisate boplant, abpropose Bland apart pur Suite be mepont phumaning in lander . or so to sele be a diplement of the He aprobede to beaushas, the st adminated the dusty pmppope fupble numalifite mu-Lught fine by baby bon publicustyle while proffind 4'wpphibus, to dbywest be b'acqt wed bywokil Bul

լչա պոտքերբար Հայ աշկրևու to sputper whencus of p. be we unufer Phur the offen ug.

Wheat utpp wawwopth, be hip of by phat pr phamp mա կարծես սրարն գարկերակը

< แ คนคนคนคน

UNDARAUP TUARLESSANO Magnynylymakente Վարչու թիւնը hope which surmed Une foresthe i thule, afrombair dheftia Paubhan Sud newsandham que

Հայ ժանջաժունկրբնու Օգրու-Հանոբությ ին ժնրը դրժի.-Phub und finish buluababas. Abud p whop nibbour of wpoplar Sw. 1 4 work Bh plus S. Thoku . w ցուցչական ժողովը։ Ներկայ էին 110 Տոգի. թաղաթական կուսան. goeld pertibly be be Susphing. gulyab dbac Belibet bolac-bob & ubplu jugnightiber angule jubit առյ գործագուրկներու կոմիակին ghilargandy, Thop Sweepby whap ատարած աչխատանչը եւ մադնեց Imemduly Imbuduelghengehb. 9.40 ղովրդականներեն շատեր սրտա packs backpubp pept

Lunckows buts bulden was ուիրակու Թեան կոզմ է բնարուս gonpuluis juidiupoco ppi qb. hurder graduft iming be from Saclopeter be whitey hay phi pap odwingul pimping bpb & Soup ben humb achbunged anphungebur Apag was said about about on the made offe murbs days միայն վերջին եռամ սեան, 6 ֆր որ լոեն թե առաքնորդը ընտրա կան յանձնախում ըր ժողովի հրա chelind uhumb & hildmag mail ույեցեր դադամաոց

ալիեր (Արտեշ).— Հոս գործ գրկութիւն չկար Մեր գործ րանատէրը բարի եւ խղճամիտ մարդ մբն է։ Տեղացիի եւ օտա րականի միջևւ խարություն դներ։ Գործերն ալ շատ ծա U.ja apenpte dif Swamm ուած են ինը հայ տուներ, եւ մէկ տուն լոյեւ Ունինը նաեւ ե րեք ամուրիներ։ Հակառակ գոր abone Sutaquinas Bauts, Luipo միջեւ կոիւները անպակաս են Անցեալ տարի Սամաթիայի ա դաւսրացած Հայ մը ուզեց իր ամար խոսորակչունիւրդին ն արլ, սակայը պրժաղ քրահրդանան որք՝ սակայը քնաչամրնաշ բո եարել, դեաց Վալանա աշխ

np det bill Publi de pht h day smannwarend he san հարդարիս բարւքը վև վանբու թւ միւմիս ժոևցանարիր դէ՞լ օ-Ունիմ հրկու պատակներ, օրօրորի մեջ է դեու Մի ghas O'pany umbeduring pay sudmi plips, hy մով չորս հոդիի ապրուստը։ Սա hang abruha 125 Bang que fu

Hown this aghp abor Vinter ANTINA LITTURE PUR ILEO

ոլուս ապար ապար անագույթ հա աքիչտ կը խուսափեի վենի բա նուհլե, հեսացալ արճարանեն, ճաշարանեն։ Այդ մարդիկը հի մակ կը բնակին սենհակիս ներ phip olinkulp be with wife արքու անայալ բեր որ աշխու ասարա վաքանուտիով դե վետ ու տոնաս վաքանրքն Որոնրան շ յարձակերտ», գահակով կը սպատճային։ Ես սենեակո մտա, - դտւոր գոցեցի։ Յաջորդ իրի կուն, գործարանին դարձիս, որ hight offer he have անցան, մով պարկով վրաս իա, փեցան, մունիսկ անոնց միացա անմիտ երիտասարդ մը, որու խոստացած են իրենց աղջիկը Եւ այնդան ծեծեցին, որ դիմեցի ոստիկանութեանտ Ոստիկանու թիւնը անոնցմէ երկութը ղրկեց ջաղաք, սակայն չուսով վերա-գարձան, մինչգես եմ ցաւերո տակաւին անցած չեն, 10 օր-ուան հանդիստ տուած է բժիչկը, շունչ առնելու կարողունիւն չունին, տունս պառկած են, դեղ nabha, pohth turbia, dage th that usu phumunhah mis դեշութիւն ընել։ Եւ տակո the he acquired with high win 4h 8. կերկել հան

ыта. - Գաւառներեն ճասան նամակներէ կը դասկցուի որ նը։ ման յիմարական կռիւներ ան դել կ'ազդե ճիւրասիրող ժողո վութղային վրաց։ Ժաժանակ է ող օգաստ հնած «Եր դայրենա

#### AUGUSPE PRISHAGOR TEX

գորԹ ա'րԹալիի մետ, գասաժ ցէն'ԹիփոլիԹ, Թիւ և պանդոկէն կը գրեն մեզի.—

Այս պանդոկին մեջ կը բնա կին 15 տուն Հայեր։ Շատ սի bud part hambur epan pli and pag ang pempan ram dy miga-ubing ap puganhi bebindi ganahippi, in hefi ming ingsising alip sachsishpi, Mod dhy say-phimippy sheli dhi dang apէ, չատերը մատեսուած են թշոււ Bun Abplin beine แกรคลิตภูลิ ովգրանից գտոսո երկու հարսնիք, մէկ նշանա Նշանատուր մըն ալ առաքիկայ չարթոււ Մահ չունհրանը, ոչ Speculagneppelo

Գ. Հանիկեսն

Cartsh hapspapupute aga րրեր ու տերաւարդնարընն։ Տաց է Հրշրք հանաև Տետրմար MUNICIPAL AFR ACE

րենտերդո սուորոժանոհի քանո Ճիևորեն շատ ակոսւն ըն պտո որևութելութենն դրենիր օևրևո պարսիկ կառավարութիւնը ար րիլած էր խորհրդային ձկնորու կան տորմիդներուն ձուկ որսալ գարսկ. ջուրհրուն մէջ։ Այս ո-աշումին հետևւանքով ամսոյս 16ին ընդնարում մը պատանե ցաւ պարսիկ ոստիկաններուն և րաևչևժայիր գիրահորդութ Պարֆրրուս Նաւահանդիս են կառավարիչն ու Lumburg Laurasurahumbu n ցերը խորգրդային մինորոական միդ մը ելմարելով, հաններ դրկեցին, աղգարարելու ամարոր հեռանայն։ dududahan ananahandahan นะ และเคลื่องกับเลือนกระ խոսքերը, հրամայեր յարձակի ատվահիչն քահրոսն աւգ գն ւրորն դրահ վետ տահոիվ ույոն վետ իր վերախափ նրրն - Ն. . մ.առաքոն հանջարքի ցրևափակրն որդելով, ձերրակալեց բոլոր

Հիմա պոլչեւիկները դիմումպացալչաւնքրադն փանժամերիսւ տմաս անցարքինւ թւ միջն չա` ըրն ին փառանելը, ցիրսնորրնն տեսա անմչունմանն՝ Անոսու-

Barnett and a company

#### Z. B. P. U. D. AUPUZUEAPPOP

Հ. Մ. Է. Մ.ի փարիզի Մասնա ճիւրի տարհկան աառանանդեսը, ն ուրսի ի,սշրբույ այոշն, խոստանաց գաղուԹիս լաւագոյն դանդիպուններին Ժիկը դառնալ

Ցոյս կայ որ գոճացուցիչ ար ախար գատանի որդավար դաև արար գատանի որդանուր, ու րանի (սնատ մը, ինչպես գրուած է ասկէ առաջ։

Մ. Ը. Մ. ֆետգնետէ ժամե դրավայրը ըլլալ կոչուած Է Ոայերիտասարդունենան ուպաանուԹեան։ Ջաւկի տեր իւրա նարչիւն նայն իազ դայն դրգա պէս փափաքող է տեսնելու նա ըազատ շրջանակ մը, ուր նոր սերունդը իր մարմինն ու ֆիզի **ջ**ական կարողու թիւնները զար գացնէ, առանց մոռնալու րոյական դաստիստակուԹիւն։

որն։ դն պրտ ան գովովունժն ի նք, իր բոլոր խաշերով եւ իլ կատարէ իրեն բաժին ինկան պարտականուն իւնը։

#### **ዕ**ዮስՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

LUBBY DE 4E 4D-APPE ես նսանն թղժախաղին գլուխը։ Անցեալ լարաթ ալ, տասնես մը Հայեր նստած զանազան խւ Թաղուած էին,հրը վեն մը կը ձա apr - 24', bu junfologi, - 15', ողցար, ըսելով վէնը կը փոքս ուի կորդի, եւ կը փանխուին օ. app oghthe Al ambapa չայնայնն, պաշախնարը փոխորի կի կը բռնաշին, մէկը կը բարձ րանայ, միւսը կը կոտրի, պնակ անայ, միւսը կը կոտրի, պնակ *Յանդարծ* ирбир որան ապակին այ կո կոտրի Ներկաները կը միջամանն, կ գեն հաշտեցնել, սակայն անօ-գուտ։ Սրճարանին տերը կը սալ, եւ իր պահանքիաև լուր վճարել։ Կուորուած պնակներուն ապանիննորդն դինն է 300 Ֆո. դեարակ, այն ատեր որեարարիչ դեարակ, այն ատեր որեարարիչ ւերը կը կանչէ ոստիկանը, կ'արձանագրէ անոնո անունները 21145

իրենց դանուած տեղը եւ ամօ. ասչու Գ. Կարիկետր

APACE 2010Co. - 20pbgշարթի օր հրկու փորձառու գողնը կը մասնու Մաժէսթա հա ուղիին վրայ 87 թիւ տունի նկուդը։ Ամբողջ ցորեկ կը պահ-ուրտին հոն։ Գիշերը դուոր խորաակերգ կ'ակենակ թովե бшишинсир, нер կр цийви щи ք,տրձրիր Դանտիին դատներկչրի հատ տահատան գն։ ցրաս հ քրնորդ 100 ֆե-ն՝ մաև դե դրեւ վոմ ան չաւկիկ դեկք կրում՝ վահանգանի տահանգիր դէք ին մատատարարը, հատ ան Հեչ մատատարարը add formant aga Shinni dueb do ko nimbuli ախը վետով՝ աև շերրուաց բե ո ղիւսէ, եւ կը մանեն Իզալի գո-Տարեղէններու մեծ վաճառաաուրը։ Լաւ մը կը խալլեր խա

Տէրը կը բնակէր խանութին վրալի յարկը, որ սանդուղով Տաղորդակցունեհան մէջ էր։ Իպալ, հոյն պիշերը, անջուն կը երր), ընե քնարն զանրքու դօա ռաստանեն ծուեբքչէ (ոծանքա. Հոքեն ամչքարն վետք, սև քն լոնան ույել քնշեր

#### ԵՂԲԱՑՐԱԿԱՆ 09ՆՈՒԹԻՒՆ **ԵՒՐԱԿԻ ԶՈՎԵՐՈՒՆ**

("BURDEATH A.. RHADBUK") **փրակալի Ուս. միու-**P-Mil-1 otrino, 19h anufaini 14,111,45

ֆումար Եւ մէկ սդերլին դեկտ. 31ին փակուած դաշիւը 65963.55

Մարտ 3ին, Ամերիկեան Նպաստամատույցին

յանձնուած (ընկ Թիւ 243693 bi 243694 14.111,45 եւ մէկ սդերլին լյարտ 16ին ֆպաստա ក្រាជាព្រះព្រះ ព្រះប្រកួត

ընկալագիր Թիւ 243700 312,45 դեկտ. 31ին փակուած 65963.55 Bushin

եւ ժէկուկէս սդերլին ging ancomp 80,387,45

home moneho phylighe sandam Սանորուգին վարի պլուխյե օտուղուդրո դարը գրուպես տա.

հայտես հակաւ ստուերներ, որոնդը
հատնութեն մեջ կը չթջեին։
Յանսկարծ անսնոյել մեկը լարհայեցառ վրան, գլուխին կինցուց զօրաւոր հարտւան մը։
Իզալ գևտին բնկաւ Գողմոր որանս Անոքիջապես որևն լառար ար արոտը սև օմրունչիւր ահստան։ կոտիվար խարունչիր առան քանաւ բա many dary t be dulth huhund են գողերը։ Ռուտիկանները, չա-நாட்டியடி**ந்தார் வ**ரத் கியர்களும், கிளவும் proff u At was being to մրև վամրքամ, չառատ տարինն ժունու <sub>Ժ</sub>ոմրնն սարմումրրն<u>ի</u>ն ժումե եւ ծարի դն ասւրրես։ Վեւ սանգիստ վար իչան սանգուղքն եւ պոռացին, ինչ-պէս սովորութիւն է Փարիցի

. Քաշեցէր չուանը, հիժէ կը

հանիր։ Դոնապանը, գնաթանակա, կը կորևէ հլեկարական կոճակը եւ դուռը կը բացուի։ Գողերը փո պոց հլած էին, տանհլով իրևնց шария вириницарьтр, 150 հազար ֆրանջի դոհարև. ղէծները։ Խանութին մէջ ձգած էին միայս 700 ֆր.ը, դոր վերնունաց էիր դանահրմերի խար հունաց էիր դանահրմերի խար

'SUPUS" + BFLBOPG

## ՄՈԳԱԿԱՆ ԱԳԱՄԱՆԴԸ

(209411110 254616)

8-անժղարքն 2- ջ

publisher, or ason Southful do. wahas abig spi

Speciallyphile ple mpany o ոականը, Հարցուցին Թե ի՞նչ

Luch wert Omptent of mulin - play 4m, p stoppe South up

42 Supplie

What spripe tong fract andmatte fund nurbengand abfub t, zacund mach hubzbene Su-I'mp be whan bendments be ad. The Apurtagent which was

- իրույ Հաճար Թագաւորը եր աղջիկը կնուննեան կուտայո գ-իւղացիները պատասեցին պա

Suc Pape up - pob, mbouly orque to way שעול אונים

sprangely ally 4864, dwr. hangangobly page such mandphile Ampalimbly many Spubzapalur. Poper swywithy he green blue Sumbnedibput dty Auguend:

Bulana wanar, Subby he Styd depropple pe gadar damanmoury adjustapply ale Rinmby 2bn ghob at amphop be 464-

ծեց գանելուի չարժումները այն Swhow Swotant Frzyku րկանաանագրուց բիր ինթու Ջույրիոփ quantito spequipo maghe բան Ճարպիկունեամը կեղծեց, որ մուրացկանը բացագան եղ

-- இயாய்திய யிய மக்கு வைந்

arp the boundabe, quewfo, bbpe Supp

Spaul plans Աւրգնագիր վերդ ու քրնի՝ Ֆաժաւսնիր ուժիկը տնուսն՝ Ռուս՝ հերեսն, եւ Ադւամանդն այս մոգական ձառա'կս, բնզի նուէ'ը ըլլան ng dupo dipagualu,

- Cound mup nephills afin

Or want pale Hangapab որով այիայի վերան գարիլ վերջա պես իր բարեկամը։

rach datan umb waterich, be zoon upoglig ap

մումութիւնը կատարուի անմի bululy al sam lorantemn p. gub whatbind gigowaya haw day

bkzach, op zaewad upuh udazubu Tunp Buguenpho unghab Shan Bend meuble uburg dmemple m anglusma by supply by business

In be which orphome Samuel DE pop Supubbiogishpp athink gud be Supu ne hobour djiruh Bughd hebig Supundbhud obtobufft att, op ampampnime to ծաղիկներով, ծախարարին տղան Jujubby by pagan Philip be gund by Ot hazatu has be youրեկամին Տետ գացած է կտորեր 4phas Calmander Racher minist

- Մարիդանա, հրա դրեն իչprogen Shar Onto is anthogotofa Sou to be beginn you much growth պիտի աժումնանայ Տետբո

Opposessing white pile bacsplib, ap manarib hubach 17. դաժանդը տանի յանձնելու Մաbedway ph, be want to be abusin. by oputo of bushable by bypop

Php & oh yemang the Thomponiar Sudang dud wandundhonge, nop hitofrang to Ample alm:

C'en Apholy one me conner O'y mapp amply min fuch dulps population

- Ուխաս կատարուած է։ Որակայն, վերջին արարոգուննեն ա. umb hacday agrand of tadgant thehr ather behindred his pe me neuply upop plylopubul pook, acple Shubenpa shit ocalepa

to fourte label and alength of Spennemb by nulp Poble. and pe aprin tomation dubited subjet dember dalmets appripe shan Rhan s ahnama'to be amaden իր սիրականին վերադարձին։

wwwhifulm Sweetsgart noth hall be hand be mandar Kubhb Sto huld Parus Shangur waյատեն, իրեն կ'րեկերանային նաhowpurph's woman be hopowine Shine

թեե Հասար նջափեն ոփոտր նաand albamaulopi beggs ambapal Bb առ յ Մանիմայա սկսաւ հր.

իմ Ադամա՜նդս մոգական, իրկար ատեն կորուսեալ, Ցա՛ր զիս հոն, ուր, սիրահալ, Կը սպասէ իմ՝ սիրական։

Turbpbb photor by hangeury. ան, արագետր երեւցաւ Թափան. ghy Swifff how's mumber of h-Spr. Amphanim pr bb bothphipbb Ֆանրվիր դիրքը։ անանաան Ռասphopphas valoupsfiles

Emphy wim down bb mqurhup, a fibre Jacom Samue Jachաննապես տեսնելէ։ Երկուքն ալ stift hopme Sucmant begge por gwilger Plante

hopewhy արորթքով դարշ իհ ետևրվաղև։ բշխարն շատ ունտիանաշ I mpods of a samp of dending 40 Swelly Brookphyben, 1 13h Sph logach apeldub phopod, apad-Sharks with me usually be before Spr pople 4pts

And what de dept, depos գարձան երկրային իրենց թագա.

ւորութիւնը։ Ներունի թագաւորը եւ իր ծախարարը շատ ուրաի ցան, երբ տեսան իրենց դաւակնեւ pp be whiley Pobell' befor game Smarpa popular Shapber butobe mt still jogula of while white winder արված և հրուն արատում ու [ժիւնակրա թւ ըկանաժնաշիցիւրդրեն Ոսահբև-4plan J Wykomp Sp Sponzault poplant

mulu it hap night Buganaրութիւն մբ, որուն թադաւորն ու Bugar Shi hogwiby their winte bunggh bit with hyputhis, up fo quep w jb pub puph opped of p afeple g wahdayabe gubbd uju ih Sufferedto b often, upletet jed w-

be oblin handlight. pomme. սպիտակ մարմարէ սանդուղին վրայ, լիառատ արեւին տակ, կաdo In Surbphury pape to go urb myame mundly madeng Amplique. Imp, be achipe, the Jacomb affin որ պիտի երեւէր դարձեալ։

() mhait a fire on a mappe entity stp. apailstabe by ofth կար Տաւատ ը մը, դոր ոչինչ կրնայ whapt to no of ut by hopm? post full be spinampopo, apart phoby & spp Splurble

Carburb apper to my

4672

- 45. Imp Supu nith, bugu-H f pe quadar dha a mang pa

populating addang Can as how wo do mad by bally to - popular before per of the physiopy abiden supappy buggs Com, people by guine

ույն պանուն, կաորերկրեայ politication of the I turne buly. of to amage b lighthus gamps ին սպասեր։ Նրբ կ'ու շանար, կը

perfect of my production of The Russian to Septera aposts with the manplace Cappa mof allthe about

gun de limber de ma he balles to wasternay Suche miname suc fundang philade Loughis, pudunemb the hop-

eachfullapp propert, be depropostly afral or ple the opposite sphere to make ast he hundingston of philadra ampantables wing

Ja Ju 4 palgargan, but you planepsupply ur danzaru-

Շանկայէն կր հեռագրեն իկ ազգայնականները Մարտ 17ի գրաւեցին Թայհօ լիճին հարաւր գտնուող Իչինկ ռազմագիտա գրուեցին հեպքա ինդին հարաւր արձուող Իրիևի ռագմակոսուկան դապարը։ 30,000 հիշակապին գինուորներ պարտաւորուհեցան նարգարը։ 30,000 հիշակապին գինուորներ պարտաւորուհեցան հանանին դեպի վրուլինի հրվաժուղագինը։ Շանկային սնա 50 ժղմե հիշակա հրա այս փախատական գինուորները ահետարգարին վուրեն հասան, ընդհանաշր խուռնապ առաջի հիսու եւ Շանկ-Շանկի գինուորները Ձէ վուղիներ եւ Քե Շանկ-Շանկի գինուորները Ձէ վուղիներ եւ Քե Շանկ-Շանկի գինուորները Ձէ վուղիներ եւ Քե Շանկ-Հանկի գինուորները Ձէ վուղիներ եւ Քե Շանկակար-հանաքին ային արալ Այս Դահանից։ հասանապար կանգ դիրես առեն Շինգիանի Ձէի։

Արա հանականը տահանին Ուեւների հե Վուզինի ժիրեւ երկա։

ար առու օրաջատար աչը։ Ազգայնական լրահաներ Սու-Շէսոի եւ Վուզինի միջեւ երկա ուրի դիմը բանորեցին, նահանջող բանակի հաղորդակցու ան ճամրան կարելու համար։

թեանն ճամգած կարկրու ճամար։

հանցինի ջուրջ՝ կորեները կր շարունակուին։ Օտարական
կիների ու տարար կր մեկնին ցաղարքե՝ վախնալով որ ճիշորահան դորջերու եւ ռուս վարձկան գինուտրներու կողմե՛ կր
կերերուին մերին հրամանատար Շանկ-Շունի-Շանի հագնե
պող մեջին դուս անապերիու համար Շանկ-Յուինային հետ
հանկեր տաղին նոկետքի գինուտրական լուրջ՝ կերսերու մահանկերի տաղին նոկետքի գինուտրական լուրջ՝ կերսերու մա-

հանկցեի տաորին նակիային գինուորական լուրը՝ վետհրու ժաայիս Հանկերե, ժեշ՝ ժողովուրդ յարձակիցաւ ըրինձի խահանկնուն վրայ եւ կողովարից դանանը։
Հանկայի ժեշ՝ Նանգինի զրաւժան ժասին գրոյց շրջած բյլալով, կոլևին գործաղուր կորեր արև պետհրը, որոնց կը նակատաորները սպանանին իրենց այն պետհրը, որոնց կը նակատակերն ընդե, որոնադրուի հերջև բանիորներու հիւլ 30,000
կը նաևին եւ շուտով 250,000 այիտի բարձրանակ։
Հանինակի բանակը Շանկայեն 20 միցն նեռու՝ Սու-Շերւ
հուտուսի ապարահանակին հետո հասան են։ Մասիայիները հե

Վանիժներ բանակը Շանկային 20 մկան հետու Սու-Շեու կորուած ռադմագիտական կետը հասած են։ Մօգլիացիները եւ բեռան հանինի պողջեւիկան նոր դաւադրութիւն եւ հերրա-կալեցին երեց Հեղիկներ, որոնց Շանկայի հեղիկ գինուորները գա-այից բլայ և միանայ բինացի ազգայնականներում՝ կոուերու համար անգլիական աշխարհակայութեան դեմ։

Սովեշները պիշի ճանչնան ¢rանս. պաrsքը?

«շիջակս բրիպիւմս կր գրէ.— Ցարական Ռուսիոյ Ֆրանսայի ունեցած 4 միլիառ ֆրա սոկեդրամ պարաջին մասին Խորհրդային Միութնեան ոսզոդրաս պարտքիս ստորիս հետրերգային Միուդենան եւ Ֆրանստոյի միջիւ կատարուտծ բանակցութիւնները այնպիսի վեճակի մի մաստոն են, որ պաշտոնական շրջանակները վր «անան» Ձէ շուտոսի կարելի պիտի ըլլայ համաձայնութինան մի

Մոսկուա կ'առաջարկե այդ գարողջ վճարել 62 տարուած ընեկացին, տարեկան 55 քիլիոն ֆրանջ տալով, մինչ ֆրանս գուրագարունիւնը տարեկան 82 միլիոն ֆրև եր պահանել: կառավարունիւնը տարական 82 միլիոն ֆր, եր պահանել: Միվուստեր համարհունինե գոյացած է, որ առաջին 10

Երկառատեր նասնահայտունիում արացած է, որ առամին 10
Ֆրանաֆորումները ասերի պակաս ըլլանո Ձիրերին շուտով
Ֆրանաֆորիներ ծարիզ պիտի գայ եւ այս մասին արերի տես
ասերի Չորեասի, Թերեւս Նաև. Ֆուտարարեի հետո
հորերարին Որունիերը ամեր Սախ Է ինե Ֆրանաայի հետ
հորերարին Որունիերը ամեր Սախ Է ինե Ֆրանաայի հետ
համահայիումեան գալու համար մանաւանը որ Մեզվիոյ հետ
հապարիութիւմները շատ լադրուած վահայի հատան են, եւ
հապետ կում, Չեսարարիութիւմները կումե Հիանաի հասաձ են, եւ
հապետ կում, Չեսարարիութիւմները կումերարի և Վերարգուհը
համ ական թերան համահայիութիեն կարծույ Ֆրանսա
հեծ չափով արտածուներ պիտի կատարի դեպի Ռուսիաս
հեծ չափով արտածուներ պիտի կատարի դեպի Ռուսիաս

Չինաթավութևան մամաժողովը

Ֆրարսանքը վենչ հատքիա արդ հաշնանարապես դրեզոմական պատասիած առուտ. Նախագահ Գուլիթի որկրորդ ժանում-ծագրին, որով կր հրաւիրուհր գոնծ չեղոք օրկսադուներ դրկել հաշինեկիրնի համավորովին։ Հոսվեն «Շիջակս Թրիպիոնսի ուղղուած ձեռագիր մր, կ՛րսե Թէ Իստալա պիտի մերժէ ծոյն-իսկ մասնակրի Ադգերո. Դարմավցուկիան հրաւերով Ժրծոեր ԱԷ գումարուելիք գինաթնափութնեան ժողովին։ «Պաշաժական Հրգանակներու կարծ իրին տամածայն, կ՛րսե հայեստական Հրգանակներու կարծ իրին տամածայն, կ՛րսե

նեռագիրը, Իստալիա չի կրծար կապել իր ձեռքերը այն պատեւն, ուր կարեյիունին՝ կայ պատերազմերու Միջերկրականի մէջ մէկէ աւելի ազգերու գէմ ։

**Ի**ջայիա նու դաշնակիցնեւ կը ձաւե

Իշապան անու դարապրդան վի նարե Պիկրատի «Փոլինիչատ հերին Սափոսյեն ևր տեղեկանայ հե պուլկար կառավարուհիւնը րանակցուհիւններ կր կատա-բավարեփ արևագիր մը կերելու համար հատվոր հետո Ռա-հակցուհիւնները կարգ մը գժուտրուհիւններու կը բախնիս «ին պիտի յանրորե հետաական նախարար Մայեֆ, որ արանի հատարանը մին է եւ հիմեադիր-անդամ Սաֆիայի իտալեւպուլ-կար դրամատան։

ևամղանիր դրդութիւրդորնու արմի վուստոն։ Ֆրիիստաի ճամա ճարձայո Տևջարարջրիստը դբչ տես նունն

#### University has made and heart of the second of the second

«8էյլի Հերըլո»ի Լուկանոյի Եղեակիցը կը նեռագրե. Իստալական կառավարուցիրչը ծրագիրներ կը պատրաստե, Ալպեանններու սանմանին վրայ ռազմադիտական ճամբաներու

իտամարդայ դեր կասունարբես։ չագահ։ առոն նարն ղե կասունարբես։ չագահ։ աստական կառակարությունը Շավուգի դուիցերական ժորժ Ֆիլրը տան ապարած է որոշ ջանակութինամբ գեղա-ցիրներ, թանցիր եւ Ռեկեւ թեղանօրներ։

#### Փոքr մասնաձայնութևան ժողովը

«Տեյլի Թվեկրանրի դիւանագիտական աշխատակիցը կր գրե Թե գալ ամիս Ֆիտոլովաջիդ Պրանիոլավա ջոպաջին մեջ զումարում մը պիտի ուհեսան Փոջը Համաձայնունեան ուստացին հախարարհերը։ Սերպիսյ հերկայացուցիչը այդ ժո արտացին հախարարհերը։ Սերպիսյ հերկայացուցիչը այդ ժո գրին եւ խապեսմահառ մերձեցումին մասին։

ում՝ Երկուշարինի օր Փարիզի գհապահափորհուրդը պիտի ջնել Հունգարիսյ գինուսրական հակակչոի խնդիրը։ Անգլիա և Ի-տալիա կը պահանջեն ոլ , Գերժանիսյ տիս Հունգարիսյ վրա

որեն եւս այգ հակակչիոը վերցուի։ Արպիա եւ Ձիխասորվարիա հակառակ ե՞ն այս տեսակէ. տրեւ, որ սակայն յոյս կայ ե՛կ պիտի ընդունուի։

Վ. Մ. Ը. Մ.Ի ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍԸ

արիզի Հայ Կարմնակիջական ինդ մանում լիև (Հ.Մ.Ե.Մ.) աարիկան պարամայիքը կուսայ այսօր բաբան գիչեր աարիկան պարամայիքը կուսայ այսօր բաբան գիչեր ձունացնող Palaceի (14 Buc Magellan) կարմեկումա մեջ, բազմի վահատորումեսանը ֆրանս. Նախկին պատերազմական Նախարար

վոյայիս, որ դոպոտակիս վերջիչը է: շարվով ին օգարականը այն արդեր հարարական արձեր կարգա, բարութիւր բոլաց է, կ'արգէ որ փախիզի դայութիւրն առըրակայն բարակարդերին փանգի որ փախիզի դայութիւրն առըրականը գարակարդերին փակական բերէ հարկայութիւրն անձագահ գարակարդերին փակական արձեր անագահությունը և գարականութին և հարարական արձեր արձեր անագահությունը և արձեր ա

#### 8৮ቦ৮4በ8Թ - **ጓ**ԱՆԴ**৮**ሀ

վարդ կիրակի կեսօրէ վերը ժամը Ջ.30ին Ավֆոովիլի Երիտ. Միութեաև կողմե, Ակումիլին մեջ Իր կապմութեան Ա. Տարեդարձին առժի. AUX.UNOURAPPIPI, U. RISUUXAN PPIPI, ԵՐԳ, ՆՈՒԱԴ

Հ. 8. թ. «բոլասարա» բուու թի ժողովը 20 Մարտ Կիրակի կչսօրէ վերջ ժամը 3.30ին ծա-նօթ հաւաջատեղին։ Անդամա-

հանի հաշապատերին։ Անդամաս ահտարերը միստեր երերիչ Կարեւ-շրբ գեկուցում՝ Հ. 6. դ. «գրիստափոր» խում. չէլի եւ չրցականերու թոլոր դաջ-հակցականները այսօր շաբան-հակականները այսօր Հաբան-հականան 3.30ին. դափե հոչե մէն թօ՝ կառմա:

շ. թ. դ. «կայծակ» ինԹակոմի տէի գանն եւ արուարձանները բնակող բոլոր ընկերները ընդդ ղովի կը դրաւիրուին այս հի րակի կէս օրէն վերջ ժամ՝ 1ին, Rue Du Pré No. 31 Cannes: կա-ընշոր օրակարգ

րևոր օրակարգ։
2. 6. Գ. Փարիսի շրջանային
փոմիակն ժողովի կը հրատիցի
շավիլի, վերսայի, Սեկաի, վիըսիկի թողո թայնակցական ըն,
կերները եւ անանց որոնք արձաագրուամբ չեն ունել հատքի մեջ
այսօր Շաբան եջնելով ժամը
հին 187 GrandTuse. Chaville
հայաստի Հայաստի հայաստին հայաստի
կայաստին ժատ;
Հ. գ. Գ. թ. հետայի հետայանանան

Հ. 8. դ. թԹալիի Թաղամասին Աղջիւը Սհրոբ խումբը բնդին նուր ժողովի կը դրաւիրէ Պի-սէ Թբի, ժանԹիյնի եւ Վիլծիւիֆի վ. 8. դավէնեանի բնակարանը RueK. Bicetre (Seine):

թ. դ. Լիոնի «Գնունի» Հ. թ. դ. վլոսը խումբի ընկհրական ընդ β. ժո-դովը՝ երկուշաբե՛ի 21 Մաբտ ե-ընկոյհան ժամը ճիշտ Ցուկէսին, գրադարանի կրանը։ խիստ կա-գրադարանի կրանը։ խիստ կա-

Z- 8- գ. Մարսիլիոյ «իշխան» ւնաքակօմիտիի ընկերական ժո-չովը՝ երեքչաբնի բարտ 22 ի փկուսն ժամը 8.30ին, ծանոն Մաթակոմիաիի դաւաջատեղին։ Շատ կաբեւոր դարցի մի դամար անդրաժեշտ է թիւրն, հոքսն նրկրնըրնու - հագան որ

ւ ց, դ. լիրչի «գևուի» խում վիճաբանական ժողովը՝ ծ նարիր դ**շմ**• րբնվահարտ է նրճչանթ ի **Ը**տնա 33իր, Ժնուժ։ Եև վե<del>գտերդորվ</del>աց չավավե որսա քանբում։ որմադաաբանքնով։ Ֆնավանժն

z. ց. դ. ըէն շամօնի կոմիտէին չ. գ. -չ. ըչս շատօսը գտնիաչըս ըսկ. ընդգն. ժողովը կիրակի 20 Մարտ կէսօրէ վերջ ժամը 3.30ին վարգ իսիստ կարնուր. կը ճիա-երիունի գոլոր ընկնր ընկերուդի-ները։ Ներկայանալ անդամա-

սերը։ Ներկայասալ անկասատ տեսորով՝ 2. Ֆ. Գ. Մաբսեյլի դոստոմեն-Ֆակոմիտեին Ժողովը՝ 20 Մարտ կիրակի, երեկոյեան Ժամը 7 ու. կեսին, ԺանօԹ ֆաւաջատեղին։

դեսին, ձանած ֆա արստեղին։
Հ. գ. - արտելիլ իսկերունի։
Ներուն ընդ ծ. անդանական ժու որվը՝ կիրակի 20 ասրտ. կեսօբե վերը ժամը ձիշա հիս. 13. թիւ տր լա հեփեսալիթի վերի լարկը։ Հ. - և արտելի « ժարգերը իսունիի ժողովը 30 ասրտ. հի-րակի կեսօրել վերը « ժամը 3. 8.3. Rue de la République

#### 11-07-1-01-2

ֆազադինորևս թ.բ. ծնաժանար Հ․ Ց․ Ժ․ քիսրի քնղինորևու րւ Մեև ու բանի հերջնասինետկը.

ըչջըչթկըչ երեկոյԹ - պս դանդես, այսօր շաբան գիչեր, ժամը Ձէն մինչեւ առաւսւստ, 12 Rue du Renard, Մենիս 00-էլ տը վիլ։ Ներկայացում, նրգ, արտասանումիրն եւ պար։ գաղ-Վանտ։ Մուտք՝ 5, 10 եւ 20 ֆրանը.

#### **ԲԱՑՈՒՄ - ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ**

Ալֆօրվիլի Հ. Ծ. Ը. Մ.ի եւ չափ. երկ. Որբերու ՄիուՁեան մասնաՖիւղիըը, բացման առԹիւ, կազմակերպած են ԹԷյասեղան մասնապեսուրիը, բացման առարե, կազմակերպած են Քեչասնորան մի՝ որ տեղի կ՝ունենայ այսօր բարաթ ժամը 8.30ին. 186. Rue Etienne Dolet. Alfortville: կը իսօրին գ. գ. թ. կծծատուրեան եւ Ե. Նարդունի:

գայ նաեւ գեղարունստական բաժին, իւմբերգ, նորակազմ «կո-միտաս երգչախումբին կողմէ։»

#### ԿԲ ՓՆՏՌՈՒԻ

— եր փնառուի Անտիոբցի Արրադամ Միքայէլեան 19 տարե արևության հետությանը հետությանը հայել-հասի, Chex Mr. Maisson Bois Neuvy le Roi (Indre et Loire) France. եր խնդրուի տուրիական թերգրնէր անատաժըն։

— կը փնառուի Մշույ Եմիակ գիւղացի եղիազար Նաֆոտեան, ֆոր անունը Սուկո, որ Մարսեյլ կը գտնուէր։ իմացնել՝ Հայկա-նուշ Թարսեղեանի, Quartier Barthelemy No. 4, La Ciotat:

— Կը փնտառի Խարբերդի Սանփաննոս Թաղէն Խաչաon the manner of the manner of

#### ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ BUNUA., 42 DUPUR

Ֆերնիս գործակալ դ. Ծերիկանի Ֆրասթո-ՀԱՑ Գրածնինը 15 թիւ տէ ջոժինիքէն

### ՎԻԷՆԻ "ՑԱՌԱԶ"Ի ԳՈՐԾԱԿԱԼՆ Է

գրացրակ ՈՒՋՈՒՆԵԱՆ Rue Victor Fougier N. 69 Vienne - Isère

#### LUN LAND UC PUZ POL ZINGGLEPNIN

ջեր մետաջմները միգ: որուան գինով։ դիմեցեր H. G վաճառատունը, 5 Rue Bergère, ompha, bunna, junt ձախ կողմ, որ մինենոյն ա գիլոն հրապարակի գինեն է ծրանք աւելի աժան կը ծախէ հաց է ամէն օր, նոյնիսկ եր հայնեւ իրիկուան ժամը 7ը։

#### կը խոսուի Թուրքերէն UUL'S SEULL THPFEP 4C ZUSPUSPE SESE

LUBLUCE' Trushive որ հրատարակիչն է մասն rubmiden fueninbib beilebb. ցարաններու և հաքս մի հրջ of match Sweethwaywputch

74.54, — Librairie Haf-gachène, 9 Agopian Han, Tchakmakdjilar, Constanti-

WUESER EN SUCUTESER UUETUNCER

## LASUALS BY USAPEULAU

### **Եዚፈቦበኦኮ ԹΕՅԵՐԸ** «THE YAVROU»

շաստատուած 1880 ին reading material

sporter, dispersion, benediction as \$250 page

hell 'a Printibalistic 2 (1971).

1984 SSID - Marship 'antique's and Pack El Falik Alasando Marship Marinibal Marship Marship

Bizerte
IFUPIFF Elbaz Frères Boite Ponne y

ZUBL. PALGUEU - POLYCLINIQUE de BELLEVIL gtp b. ghopth SORB. 414135UL 29, Rue (Place) des Fétes, Paris, XIX. Tél. Nord 96.

23, HE (FIRC) ogs Freen ratio sien i plythigh ha had alle i market man plythigh ha had anothe many brighthy has been and to make the plythigh had been after many brighthy being had been after the many brighthy brighthy had been been after a been and been and been alle and been another many brighthy been another brighthy had been brighthy had been another brighthy had been another brighthy had been another brighthy had been another brighthy had been another

#### ипьсыь пьич пипричез 3 P C U U SMURUQUEURU SON SE

Purphy to a general them. Swine fibrill Sulfurity was ZUITO 4, ZOSO 4, US DUPTUR BUPT UND PA Absolute to ՀԱՄՈԿ, ՀՈՏՈԿ, ԱՐԵՐԵՐԵՐԵՐ ԵՐԵՐ ԾԱՐԵՐԵՐԵՐ ՄԵԾ պրաքային եւ փորգրադիանակ Մեկ փորձ բաւ է Հանողուհելու, Հեռախատով ապագրանաները այես կը դրկունու Թելեկան Provence 38.63, Metro Cade 26. Rue de Trévise Paris (9)

### SOPP. L. APPAMPELLO

ՄԱՍՆԱԴԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹՈ

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Pun nabhund hand dueffu! (Lift) op 2.30,7.30— hipmidik hand dueffu!

#### audurut "ururu, փարիզի ճայի և սմադրավայրը Արևւնլեան կերակուրեր

Համեղ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### FPULLIPHSULUE PPUULTEUL преприятия выправния врамента

ընչն անսակ դատեր, ամչն դատարաններու առջեւ: թա Մանութիւններ եւ պայմանագրութիւններ ամչն հետ ԱՐԱԳ ՋԵՒԱԿԵՐԳՈՒՅԻՆ-ՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏԵՒԼՈՒ ՀԱԾԱ ԱՄՈւանում Ֆիանի եւ ապահանագրի Վիզարի, անցագի Եւ անձնագրի գործողուհի հիանարի, անցագի Հայաստան դատուր անում գործողուհիչները։

## VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX

CONTENTIEUX

5 Rue Cardinal Mercier Paris, (90)

Tel. CENTRAL 30-70 hund 97,39 Metro. CLION

- GI LERBIEM, (36-5) hund 97,39 Metro. LRINT
hung-inpudgan file tratap matten p. dundy, 9,12 h. 2.7 pang bipad

maimanto աժան դինե, որվ կայիսուին եւ կը նորոգուին անական կա-ոստիներ, գրասնենակի անդան ներ հւտլիւ, ծախու են իրչաւար դրասնենակի սեղան. Հար հետոլը, ծախու են Թրբաւ կան Թավյուներ։ Դիմել՝ 208bis Rue Lafayette, Paris. Métro Louis Blanc.

#### ያሀኒሀያሀኒ ዓኮቦՔԵቦ

Ֆուջիր Թավրու պեյ 5, Թժիչկեն դերգեն փրցուած էջեր 12:50, Յու-նավույ տարևդ-իրջ 25, Ռասրուֆին են հանարու 10, Ձար ոգի 10, Պատուի \*\*Special Agram with Eglin (22:50), Black Agram with Eglin (22:50), Black Agram with Agram (23:50), Black Agram (2 Tought inchangement to, SAP of up aponly in abundant by the 2. Kingle aponly in abundant to antoninal antoni

400801-8U4C 201

Ֆրահատրի եւ դագությանրուն չամար, փոսքի ծախոր չկայ Աստմիայու հիամար՝ դիմել հա-մակով Vahram Sévouni 5 Ave-nue Quihou. Saint-Mandé.

## 18 Umpun 1927

40111111111111

ցրերելին, Trans.

Snight, Link to Mark

Graphy (noth) 100 Mark

Graphy only to A

Urahunt Medidd

Ltile 100 Guson Léra

analyth a Drachde Spulus 1 Lite
Lip 1 » Lite
Thid. Spulip » Fre. Beige
1 Fre. Suite Rnahg, 11 Fec. Suite 157 100 finning Ley 24pylabbig (10 Roubles of)

Reabbooks by. Rp. Sobuht 1 Cr. Foot. fenudbib hphilby. Lots tuice

Compton Parisien de change et 21.

IMPRIMERIE - MASSIS 208bis, Rue Lafayette

Le Gérant: H. TEURN

# SELFEL S

PASTURES SCHOOL SATE OF THOSE "HARATCH"

wapaghe' GUNUPS IIbuughus. Directour Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Reduction & Administration ( 200 his, Rue Lafayette - PARIS (10\*)

Հաստեհ վավախումինան ճամար պետք է վճարևլ 2 ֆրանք

460446 20 บนาร 1927

20 MARS 1927

9-7-7: 50 HILL @-1-11

Den erroe

HOGHERS. ANTHARBUS, bh 9-PHARS

#### PLAUF PORT 2016111811

լորժեն հեռադիր մր կը տեղեկացնե Թե Վեսուվը բորբոքած

<del>մժիարրճ ս</del>,ևճար զիմա բանո երաքար թնթում<u>ի</u>ն։ <sub>Ե</sub>տմձ իո որ հրարիսային վիճակ մր կը տիրէ Պալջանսերու մէջ, բոր-որ հրարական լավանհրով։

րան քաղլի վեր, դարմանազան լուրեր կ իմանանջ այդ յաս գր ի հար դարմանազան լուրեր կ իմանանջ այդ լրավառ հերցի մասին։ Մորտ Ոհեր, Տակասունիւններ, Տերկրավու տույր տուրը, գորու տոսը, ծողատութիլեններ, ծեր-աներ իրարու կը լավորդնեւ Ռայց եթե, ուղենւք ծետևւու. գեծ մե ծանել այդ բոլորէն, կարելի է առանց չափազանցու-

աստ այդ բոլորետ վարալը է ասաց չափավանցու-այի հաստատի ակներես է Իսավեոլ յարանուն գործունե-ային՝ գալգաններու մեջ, իրրեւ հետեւանք նոր քաղաքա-հետև մե, որ նուիրադործունցու Ակաները հետաիսու-հետև մե, որ նուիրադործունցու Ակաները հետաիսու-հետև հետարավոր կցման վաշնրացումով։ հրարուան իսալիան այգ երկրամասին մեջ կը կատարե

գրորը, Հապապուրկներու կողջին կանգնած էր կայսերա Արտիր, Հապապուրկներու կողջին կանգնած էր կայսերա գերմանիան։ Այսօր՝ սեւ շապիկաւոր իտալիոյ Թեւերը կր Aրիտանիան։ Այն ատեն, կռուախնձոր մին էր արակրաբրեր, եւ մրցակից մը կամ ցարական Ռուսիսյա թ. Ա.) գործից մբ՝ Սերպիան։ Այսօր՝ փորձուժեան դե թ. Ա.) գործից մբ՝ Սերպիան։ որ արագրային իր կոչուի արժմ, եւ որ ճարածատ աչքիրը հորք միևենդի նացելին, դեղի արդչեւիկ Ռուսիան, Այն ան, մրցակցունիան դաշտ մր կամ քառուքինան ծոփազ մին արատանը Մակեդմեիան, Այսօր ալ, խորապեր զժգու եւ արար փորձունեան եննակայ է այդ երկրամասը, արձրականները ռազմախաղեր կը փորձեր, «Մակեդոնիան արդրադարիներունս վերադարձնելու համար։ Վերջերա լուր այ II Ձօր. Փրոթեոկէրօֆ, հռչակաւոր Թոտոր Ալև ըսանդրով ի արը, օպարարա անցեր է Մուսոլինիի դրդումով, խորճր-արանացի յերավորևականներուն հետ, որդնակ-մեան մեր համար։ Աշերդութ է բացարարել ե՛լ՝ այդ արգ պահինձր ալիար ուղղուի նուկապավիայ դէմ, ձանի որ ասակ Մակնդոնիոյ մեծագոյն մասը կը գանուի այդ պե-պետն ձետերը, ա անցեր է Մուսոլինիի դրդումով, խոր

<mark>Ապջիրուն</mark> իր ուզած ընթացջը տալու համար, Իտալիա ոչ կը զինե Ալպանիան, այլ եւ բազմանիւ գործակալներ «հղուորէ, իրթեւ առեւտրական, յանձնակատար, կաժ երկ ափ Նոյեր կ'րներն Գերմանները Թուրջիոյ մեջ։

Այսպես որ, ճակատները յարդարուած են արդէն, եւ տկար <sup>այր,</sup> **հուկօս**լաշիան դաշնակիցներ կը վնառե, խելակորոյա «Ի Գ<mark>եկկրա</mark>տը որ անսողոք «ժանտարմիի մը պես կանգնած - «Կապարատ Գուլկարիոյ գլիսուն և երկու խոսջը մէկ Սօֆիան «Կապատ Գուլկարիոյ գլիսուն և երկու խոսջը մէկ Սօֆիան «Կ կը սպառնար, այսօր համաձայնունիուն կ՝առաջարկէ, «Ին պաշակուն միուննան։

իրերորդ ակներիշ երեւոյթ մրն է, իրրեւ արամարանական առանը իր մշակած ըաղաջականութեան, Դաալիոյ ճիգը արկու Փոջը Համաձայնութերւնը։

տ խմբակցունիւնը չունչ կ'առներ Ֆրանսայէն։ Արդ Վարասնան անդամենրէն Ռումանիան հետորհետե կը տաջ Promiting Stan, ընսըներ նոր դաշինքներու եւ սիրալիր եր որպուստու դրադրերը տոր դադրեմբենքու եւ սիրայիր եր-«Կարու հերո-Սլովայիան պարտումներու մեջ է, այն ո-և եր որ խոսարիչու Վենելի արևոր, իսկ իուն-Սլովիան «Կարոսիանաներեն» բուն »չանակետն է արդեն, ինակար-«Կան»

եր բայս չևաբեռայիր կացուխետր ջակատամեակար բնեն։ աւլակութիւններով չգրադինք։ Մանաւանդ երբ հարցը ան դիւանագիտական խաղերու կը վերաբերի, մեզի պարզել երեւոյթները եւ ղէպքերու pho mg pp. ապրո պարգու թուրդ է բուումանում հրարուիս մր չի կրնար աստանական և որ, պարգամանան հրարուիս մր չի կրնար աստակաների և հիշղ, այնստեղ բռնկած են բենաց վերջ՝ հական ճարակը պիտի դամեն Արևեսքը՝ Այդ օգորունեամը լարուած են դիւանապետներուն աչ-

ամեն իտալիսյ ձգտունևերու մասին, Քորսի գայէն մինչեւ Թունուզ։ Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ ալ կարգ մը շրջանակներ է արվակներ այս տորքեր, շույրով Հարգե մը շրջանակներ է արվակներ այս տորքեր, Բայդ Հարասի սուսած ենդ ուրիշ ատեն, այդ ենգնադրութքիւն-ասելի մասվախութքեան հետեւանդ են, ջան իրական արի մաստվախուհնեսն հետևունը են, բան իրականա հրու Ռաալիան հող կը պահանջե, իսկ այդ հոդերը չի Կորկ Արանսայեն Այդակաի ձեռնարկ մր իրեն դեմ առիս ինք ոչ ամրողջ աշխարհը, դոնէ Մեպլիան, որ իր առին ինք ոչ ամրողջ աշխարհը, դոնէ Մեպլիան, որ իր

<sup>երու</sup> բերումով, բաց կը մհան Պալքաններն ու Արեւել Խուրքիան։

որ կը կատարուի այսօր Պալջաններուն մեջ, ամբողջ Ար մեկ մասն է, ռազմավարութիւն մր, բուն կետին

նվանիան եւ Մակեդոնիան չեն կրնար գոհացնել իտալիոյ Մահրդու եւ Մավեդորմիաս չոս վրատը դուտարական Մահրոնդ բաղաքական իարիսիան է որ վր աստուներ միայն կարելի է ահիւ հակ տարեկան չորս հարիւր հազար աւելորդ բնակուտ անպաւորելու համար, բաց դաշտեր, լայե տարածուfull pr plumbig

ասերակսերու վրայ հիմեոսած։ Շ.

#### THITTON

#### **ՆԵՐՍԷՆ ԵՒ ԴՈՒՐՍԷՆ**

«Հայրենից» լոգնու Թիւն կռած Է տասը խմբագրական գրելու Արշակ Չօպանեանի կոչմ Է ծե րակուտական գինկի յաւագար նաժակին եւ այդ առ սուդիավանրբնու եսրաջ դ իրքին առն իւ։ Եղրակացուն եան մէջ, մեր պաշտոնակիցը ւելորդ անդամ մրն ալ շեչաէ.

. «Եւ այսպէս Ռաժկավար շէ ֆերը, պ. Ձօպանեանի դիսաւս րենը անձնական կամ խմբակ Suzpetiph hopphale, homomorte boarde Spribpach' Unufacusph be what spengod umbe Inthepphia. փոխանակ Դաշնակցութեան հետ գիտոկը արդուն մէկ անանետերլու, անանց հետ ժիտոին Դաշ նակցութեան դէմ կը պայջա բոլոր ճակատներու վր

ջահունգիւրն վրհէտակի չտունրտ) տնվէր չտոտց Է՝ սե նսվարմակ օգն վտնգբո՞ն՝ եբ գտղարտին Հու Քոմասև մաշսամիհն, թէ հայ ազդի ազատութեան, անկախութեան եւ միութեան այ ունի յանձին հայանուն պոյ շեւիկներուն եւ ռամկավար ֆերուն, որոնը ոչ այլ ինչ են եթե ոչ մեր ներքին ոռւմ ու խուրջի արտաջին Ռուսին ու Թուրջին գորժակալները։ «Ժամանակ է, որ մեր ազգա-

լին [22 ականայ ույժերուն կա-մալ [4], ականայ ծառայող այդ hum hundt, op mant stan

#### CUPOLICE EXSPORMANTION

Մարսէյլի ընտրական յանձնա ւէն ստացանք նետեւևա Մարտ 17 Թուականով.—

«Մարական Ցանձնախումը։ undered and priming emeraname րե բացած է արձանագրութեանը ահարը, որ պիտի շարունակույ մինչնւ Ապրիլ 14, Աւագ Հինգ zuipfdh, htunnt dheng afram մը 6, ուրկէ հարը որևւէ դիմում անձնահւանը պիտի Թողուի։ Acomp 40 Sparppbus Vinput 11h Sminnmppmil munich լական Ս. Եկեղեցւոլ դաւակները, մայիր մահուաքարուքիրըն քա-ահուքոմի արվումամ իներըն ամտարեն՝ վճարելով «ազգային տուրջը, 12ուկէս ֆրանջ, 1927 տարւոլ առաքին վեցաժսեակին համար (սարեկան 25 ֆր։ի չաշուով), չվրկուհլու ընտրող հե hambpip bilmint plan Բրուսական յանձնախումըս

նան քնքարևն եւանտանաց չ»։ տահանաւնցրացե չանվ թմաց ես աստրցիչը առաշագարիաչ Ղահ լ՝ասկավար Ղարդարկաչ վա

#### 2/15/11/11/11/16/16/16/16/16

ընդրկովկասի ելեկտրական այիտական վայչչութերունը ,կէթ) 1923էն Թ. ի վեր շինած է, Վրաս անի մեջ 9 ելեկտրակայան բլ. խալցխա, ցխինվալի, կուրճա անի. Քվիրիլի, Ապաշէ, Հաշժի ՉիաԹուրի Շահուժեան եւ გակ վերի), իսկ Հայաստանի մեջ 2 ել<del>նկ</del>տրակայան (իրնշան, <u>էջ</u> միւ ք հաստարի դբն, ջ բնրիան։ hajan 27,750 app nearly tre 2m. աստանի մէջ գ ելեկտըս 8-125 ձիի ուժով. («Ջ. վ.»

## ore orbu

#### ՆՈՐ ՊԱՏԵՐԱ ՁՄ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

Թայմգ» կը գրէ. – Իտալական կառավարութիւնը Մոգլիոյ -իշ կառավարութեանց ծանուցած է Թէ իր ստացած տեղեկուβեսմոց համաձայն, թուկօպաւերդ հողին վրայ պատրաս-տութիւններ կը տեմնուին մեծ արդաւանք մր կատարելու հա-մար Ալպանիոյ դէմ։ Այս դործողութեան նպատակն է տապալել Թիրանայի ներկայ կառավարուխիւնը։

«Թայմգ» կը յիշէ Թէ Ալպանիոյ հանրապետութեան նա. րապառ Ահմեր ածվու միջերս հատկող ռադրապատութատա հա իսապառ Ահմեր ածվու միջերերս հատկող ենա ստողագրեց Թի-ըանայի դաշնագիրը, ու կ՝ աշերքնե Թէ իտալական կառավա-րու-Թիւնթ անտաորթեր չպիտի մնայ մերկայ ալպանական կառա-վարու Թեա կենակեն հանդեպ։ Այս լուրին չենա միասին, «Թայմղ» կը հրատարակէ Ալպա-

գարությատում։
Այս լուրին հետ միասին, Թայնգը դր դարասուղապես կը
նիայիր Թղեհակցին մեկ հեռադիրը, որով մասնաուղապես կը
պարզե Իստայիսյ անսակետը եւ կր յայսարարէ Թե
հանալաւ պարտեսական Էրիամաւնին:հերը գործակցելով
հանալաւ ապարտեսական Էրիամաւնին:հերը գործակցելով
հատ հաստատուած այպանական յեղատ սերպ հողին վրայ հաստատուած ալպանական յ փոխական կոմիտէին հետ, «ջոմիվելեի-ներու խումրեր կադմեն՝ Ալպանիոյ վրայ արչաւհյու Նպատակով։ Թղեքակիցը կ՝ամբաստանել՝ ՄանասԹրթի կառավարիչն ու Գարատաղի պատերազմական նակակին նախարար Մարինինովիչը, ու կ իրև Սէ դինուորական համակսքրումներ տեղի կ ունենան Ալպանիոյ

գլխաւոր ջաղաջէն՝ Շջոտրայէն հրկու ժամ հնաաւորուխնամբ։ Պելկրատէն «չունալէ տ՝ինալիաշյի ԹղԹակիցը կր ֆեռագրէ

«Բացարձակապէս վստանելի աղբիւրէ ջաղուած տեղեկու թիւններու համաձայն, սպայակոլար, Եուկօսլաւիոյ Թադաւո ըին անձնական ղեկավարութեան տակ, ներկայիս կ՝իրագործէ երջանցեր ձեռը առնուան են հապետավ պատերագմական վեր Արդարձակ ծրագիր մե, որ կարեր է ծրաբարել կունել տեղի Արդարձակ ծրագիր մե, որ կարեր է ծրաբարել հուսայ Թէ Ֆիդնես հայաստանագությանը հայաստանի հետև ճակի մէջ դնելու համար բանակները։

Քրակույեվացի եւ պետական վառօդարաններու մեջ տեն-դոտ գործուներւթիւն կր տիրէ։ Կր ջանան փուքացնել Պելնի-ջա ապսպրուած գնդացիրներու եւ ռազմանի քերու յանձնուքը։ Մեծ ըանակութեամբ հագուստեղէն եւ վրաններ կր գնուին. հրասայլեր եւ օդանաւեր գնելու համար գանազան բանակցու-Թեւններ կր կատարուին։ Սահմանները կ'ամրացուին։ Թերթը կ'աւելընէ Դոյնպէս Ձէ իտալական եւ ալպանական

ու վրայ զինաշորական կարևոր համախմբումներ անդի կ'ունենան

#### **ኮ**ՏԱԼԻԱ ԿԸ ՎԵՐՔԵ

Հուոմի կիսապաշտոն ՍԹԷֆանի գործակալուԹիւնը կը դրա

«Կարգ մր օտար Թերթեր կր շարունակեն տեղեկութիւններ տարը այս տարը բարարաց ընդարության ու որ արագրությունն արև արագրությունն արև արագրատ առաջանությունն արև արագրատ Երաստարակել ինաայիու կարծելիալ արագրությունն Թերա-կորիին ԱԷՐ Սվատտուած միամետուոր կարցութենան։ «Այս արագրար գորորովին աներեն են են են արևանիաշիստ ու խուճապ առաջ ընդեկլու ընույթե՞ կը կրեն։

«Ճշմարտուβիւնը այն է որ, Իտալիա, ինչպէս ամբողջ աշ-խարհի առջեւ ցոյց տուած է, կը հետապնոլէ խաղաղասէր համաձայնութեանց ջաղաջականութերւն մր եւ ընաւ մտադիր ուղղակի կաժ անաւդղակի կերպով վտահորելու իւադաղութիւնը Արոպայի ո եւ է մեկ մասին մէջ։

Անոնը որ հակառակը կը պնդեն, կամ լաւատեղեակ չեն և

: Մերպիոյ «Ավալա» կիսապաշտոն գործակալունիւմն ալ կը հերջէ «Հոռնալէ տ'ինալիա»յի հաղորդած լուրերը։

12 օնաշար նրկրանեկը հատնիանէր որջ ճարտիսւկրադե սան-գտնորոնէր ապրուաց նուհրև ին ջաշտոարը եք վիենիր բնասնությեր ին քրաժները ռանո դե արաաքայան հեր կիենիր հեր ջինք - Հրստոն - ու հանատես և աներհաշ նահակե ժանիւին ծատած է յիջետվ ծառանանդիստը, իտալական մար-տանառերով։ Մարտ Հի իրիկունը Վալմնա հասած է իտալա-կան Թորփիլանառ մբ՝ լեռնային բնոլանօիներ բեռցած, որոնջ ցամաք հահուհցան դիշերը։ Տուրացցոյի մօտ իտալական չ։ փոխագրանաւեր ցամաք հանաժ են ռազմանիւթ, դէնք եւ ս հածոյ ուտելիքներ։

երէկ առաւօտ հասած հեռագիրները կը հաստատեն իտա լիոյ պատրաստութիւնները՝ Մնդլիոյ հաւանութեամբ դրաւելու ար Ալպանիան։ Ալպանիոյ յեղափոխականները դործունէու Թեան սկսած հև եւ երկրի արտապրութեան համար ազգային կուսակցութիւն մը կապմուտծ է։ Իտալիա կը ձգոր Թագաւոր ընել Անմետ Ջոկուն։ Այս նպատակով պիտի դրաւէ Ալպանիոյ ծովեզերեայ քաղաքները։ Սօֆիայի եուկուսյաւ նոր դեսպանը՝ իր հաւատարվա

գրերը Ներկայացուց Գորիս Թագաւորին, երկուստեք արտասանյարարհրութիրեմները պիտի բարւոջին եւ սերտ մերձեցում

ում պիտի գայ։ Անենա Ջոկու Շջոտրայի մեկ կախնը առուած է 30 հո-գի, որժեր անդեպ աշևան ապատամրունիուն մր սարջած էին։ Ռանտարկուած են 2000 հոդի։

(Լուրերու չարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

## PIPINAPEUL BUNIBERD

#### 100 ይየሀኒቶ

br 2 801810 4000r Ծերակոյաի Ուրբախ օր-ուսն նիսաին մէջ ընդունուհցաւ կառավարութեան <mark>Ներ</mark> կայացուցած առաջարկը, որով անընունեան թուղներու սակ ար վճարեն 20 ֆրանը։ Իրկու հոլ սակէն օգտուովսերը պի-հուոները հուոները ւթեան թուղթերը երկու որուան համարարժէջ պիտի no Tel Securito

կը ձևայ Երևսփ Ժողովէն անովեր ժի ովոի ժանյաժնաւին ան վաշբետնրըն այս օնբրեն։

#### ՇԻՐԱԿԻ ՀԱՄԱՐ

ըսիս դպէպայէն (Հապէշիս-տան 309.11.5 (Երեք ֆարիսը ինը սդերլին, տասնըմէկ շիլին եւ հինգ փէննի, հանգանակուած է շիրակի աղէտեալներուն դամար եւ գոց պահարանով մը դրկուան «Ցառաջ»ի, յանձնուհլու դամար Գ. Պողոս Նուպարի։ տանալ <u>համա</u>

իւնդ-ըուի ս ապատասխան ընկալագրով։

#### TEPHUPAHUAUT THE UC ጣበLሀበ8 ሀኒՋ

Արկաքոււնեան Դուսարան-երը հագիւ Թէ Հնջուած էքն, nto opinion of articular in

Ազշամի Փետրուար 23ի թի. ւիս մէջ հրատարակուած ծաղ սարիար դն նուն իսշտան մէտի ւրանուն գէլ արձ ձևաւագ քիր ըն սեսուր գէլ արձ ձևաւագ քիր մը, որուն մէջ անդ գրաւած էրո 4,5 Թթւրուհիներ։ Օդապարիկը րրնն վան վն ցգէիր առաժի տահ Հարի նանցևուրան՝ Ֆենսւյի կեր, որոնց վրայ գրուած էր. «խիղճ», «նամուս», «առաջիhardfiels: Lappage muph կատրաստ էր վար Նեաուելու Մաղրանկարին տակ դրուա ետն է ինան նորք ի՞սւմէև եր ետննարությ»։ Թուս գահնարդնաևն անան հայարականության հայարականը անանարարականության առան մեսուաց երեր ու առախւ։ վետե ատեսվ տղբը տատներու-Նանժ երրընն ին Ղաստչմերդը։ Նանժ և հան նում և ումքն եւ

երուսանուն մասախանն են Արմարուն հասավանունցրան ետ հայարաչ հարար գրարան հա տենիի «կրոսերական գտութ «Ազչամ»ի այս նկարը, որ նմածցունցաւ Մահմանադրու Թնած շրջածին Շեյքս Վահ. կոր» չէրիախնիական գրուխեան

Դատավարութիւնը եղաւ շատ նևատա,թրթիրը Սոլլամոի խմրա տաքնչավար ժամափանդբևութ Ֆրնիր ինթրե վթնաժնուաց Դբ ժիևորին հուսը քբնաժնուաց Հայադիչին, օշնքառահ հոսնա դեմ եւ խիստ լեզու գործաձեցին դատաւորներուն հանդեպ եւ վիտասւուֆիւրը, իրերի տաչ առոնրնիր արդր արդան արգար այր էև 6է ջաննարվանն չիդն տարոմադարիը մեխարսև դ, 6է Թրջունիներուն, այլ առնասա սակ աշխարհի բոլոր կիներուն կ՝ակնարկէ։

տուաւ իր վճիռը, որով Ազշամ*ի* խմրագրապետ Նէնմէտաին Սարանտարկութեան և 250 թրթ. fudpungharhett flugher chround, Ujb buch, be Utips Varuddep Յուկես ամիս բանտարկութերն եւ 110 ոսկի առողանդի, իսկ չև ամիս բանտարկու 20 ոսկի ստւդան,թի 14 412' 154 Uju wamfuhat debut app date ppage, nangurih mar kutuk iligmumppurin uzgi numb mumz kpamp P d

#### UUPSEPNU ZUBUUSUVC

Հետեւեալը աժփոփումն էայն բանախօսուԹեան, զոր արտասանած է մեր աշխատակիցը՝ բանաստեղծ մաս գոր այնո Հռումի գիպլիօն էքա չի րիացցա Նիջօգիաի ժեծ մեջ, նախագաղումենամբ մեծանուն դալասեր գրագ անուն կայասէր գրագէտ կոմն Ումպերնես Ծանսնենի գիանքսի։ Հուտով Նագար ոգնուր դբն: իոք ֆիարօն դբն, Եբաթնօ 8է1 փոփոն թատ Ետրախոսէ՝ Րբնք բւ Զիսոտ 8է1 ժոնք թւ Ֆնարի՝ ճամաճ նախացուրութբողը Մոշիտնիօրբ փուկիքվեր։ Մարացուրութբողը Մոշիտնիօրբ փուկիքվեր։

Մենդը՝ Հայհրո մեր Հալրենի.

ԱՆ հո՞ն էր, հրեց ծովերու միչեւ, երկու լեռներու միչեւ, ու յաւերժական ձիւմն ունէր իր կատարներուն վրայ ու իր ձո.

քայր անրուն է ջամիաց նքքար։ հե անրուքը քիր անհաց։ ատենօք, շատ ծաղիկներ, քանի որ մեր արունստապէտներնու մեր իրիվորե, մահմանդնա։ չաղան թրեքը ճամրնիր նամղամար դօ ջահատևատնարրարկեն անմ ջամիի. սեղան տեսւսոսամ-ուսե վորու իավարդերներ չետ ապեր դրեւարորդենն եսնոն-

Ու պէտք է արհաց նքքար աչ 4 2m'm հարստութիւններ, քանի սկիով, արձաթով ու դոհաբևե րոնչորեր ու ունրակ ջնամրրեն ևով նամղուրհար ռենամար ապատերազմիկներու դրած են ու մրմբնին քիրբես աւ քաւոր-

անուկ ղպեստները։ Կոշխական պատմութիւնները ի, նորը ան ջարիկ շանգրնաը անի ն հետարան անակար ուր ն Ֆիւրորեն թեփեն քրնրըքաւ անին ղանմոն դափերի։ մար, եւ ուրիշ պատմութիւններ 10 1իչեն թե ինչպես, գանազան ast 9 . այն հողերէն պատերազմիկներ որոնը վաճառականներ էին ու վաճառականհեր որոնը պատեւ թազմիկներ էին, փոխանակելու համար մշտաջան եռանդով Ա հրւրք Ֆի ահատաննուն իւղորհեն թարտադրդւ (ծ իւնն և.

நாடு நின் மிர் பெற்கிற வணிவாழ் Դոհգարֆրրեն, ժիր քրանրոռարկ ին քամրեքը ընդու գրդ փրարևու «նոտ մե հանձեռ ատմաշիր Aphpalampaphe furmiur nmegmp աւած. բայց Տիդրածներու եւ Արդատներու երկիրը ատեն մը h dan multe 24. he mehren no 5 էր, իչնուասոներ ին սավաւի ժարաժողը գոմովունմրրևա դե ա, կոնար 12. եւ անար նստունքի արրևն գել. ին ատու բանորեն քանգարինալը՝ ին չա բեռ՝ նչուրունչը by Sung gudybyme, ne Ru'q AL LW'AR BL

ք արև հացը ու Հայաստան հորչը հարարաւոր տարաբեր հորչը հայուն հայաստան հորչը հայաստան հորչը հայաստան հորչը հայաստան utt, uhund friummil pb. Տարին գոմովունմրբեր իստը արապասրնաց աւհիչ չա-միյունչիւց իրջմերնիր։ ռոմամունմոսինը նրորաևaplur dumi, uruhi ambaul արն դեփարար մեսՀղեւ Հրո կորոնցորկո hnlian մավաները սաչդարդրրեն՝ ճարի Երբոն քն որմղջև իհերոն ջոր-հարճ՝ ճարի, միշարամիասո-ենսոն որում Բարրարոսները կը նուազեցներն Shand mbquugh dagadaapaha ha bedapte merte genur, 46 n sthe bunn dhumen abanke att Մայր-Հայաստանի մշտաբա'ղձ thimmmfu' ur amiamimbud fi linոր արևար արդար որ արդիր ւալերբեն ու ճարի, Ֆչրադիր ու ին հանդատարիքիր արսեմ Ֆոեսաժշես առուն սաչորորը րենց հոգը կը խաշտանդէր, ա-նաևը ա'ւելի մեծ կը գարձնէին Հայրենի գը։ Հայրենիք մը չի Aparthy mitaging make gu fmi ub ihimmmfiph fic gob ու սիրակը՝ այց յիչատակները

փասերհու թւ մուլուդրթեու թև-ահգտմարժե երմուրբեու քաևսմ ահգտմարժե երմուրբեու քաևսմ ու ոնհասե անձ Հեշ hmb mamgurfffire abi beppen which trackly about upo արևն ահարո ըպարս իանրիկ արությին ապերբեր ըշարաբան կոգմեն quelapmina aff, inrapiur հիանք, սանակը սն եսնսն աշխան աշխանջի խմզդապանն։ գնդա At plantabent for opta 8mg թւ ճամանակենուն Ecolop Saplar ile gangfang Ellai habdhpati. ddurgip tauthymp daut Boging muchgert, nifpalmiph danbymy.

Դաղափարի մը համար. Ծետր մի համարորոնը ծային գրոշմ կը կրեն, իսկապես դակցի Ֆամանաիկիցությար աշխարհը տասապերաւ օր վե ar hunragur, dunkted by հարստուԹիւնները մոլ անթևրքով ին որփափար մո այր մամափահն սե վրելիր ժա ուրևավդն ոևևաժսհցրն աւ ավջ Գթութիւնը որ ընկերացաւ անկախ Սերպիայի հղած բարը անարդան քին հաւա Պելնիջայի խաչելութեամբ

until appre fourdpar menth Bhi ur mepili, imm bmp albur-Shib ne Smawhpung, iftip upնունրար վատանրան ջարաքումը։ Արրծ վե առարդաքերն դրև մա

Հին Հոոմկացիները կատ րելապես հասկցան հայ ազդին նավա*ճա* իար թ**ւ ա** չերտև չա<u>ժ</u> կան արժէրը։ Հայ Ազգը, արիա կան ազնիւ ցեզէ ժողովուրդ՝ ի முமாழிக்கம் கடிரியர் காரிந் oևէր, երափար դահարսեն դն բմաւ ախական Բարբարոսներու afil swa nep ապարա արաւախա Ասիան դէպի Միջերկրական կը կարկառէ իր դէմքը։ Այս մեծաdou quuuqurbub au Imalgpb a իր կայսրունեան մէջ Փիւնիկ ցիները, Գաղդիացիները, Գերմա *նարիները, Յոյները, Եդիպ*։ ցիները, դոպեց խոհեմաբար իր սեփական լէգէոններու խոյանջը

եր հետա աւրքի բանասաաւսե է արտար բև հագրրքով՝ դախժժան Հսոդի ձօևսւելիւրն սե աինտհամար Հայաս դէպ, տիրապետել ֆամաձայնու

ընիացցին, հին նա ժողովուր-ընիացցին առաքին տարիներու սեփական կորովին գովն՝ ին ընօրողանուներորովն րսվորոր՝ նրմակեղանաց ւմառօրէն, վճռականօրէն Թու րանական ցեղերու որոնը Ուրալներու մեջեն հիշ ակել փորձելէ վերջ Undhauf state, Upb 4/1/10,

ուսը հարժանելով ու աւար հար hmpplind, Thenhate Benna չովոքու խրվածի Ուիքրեքանադարի հերոմ ետևետևողորևու դիրդութ հերոմ ետևետևողորևու դերովու համանակերու՝ Ռերբրար Հանա-Ֆահյանրբեն Դանցանթնար բ-ճամասիրկերություն հրանա Համանա ர்ளது வுர்வளங்குவாத னிரைவர்த்தங்காத ரணத்பப்பூத்த, கினங்தவாதங்கி ஒனர்கள Տասևեւմէկերորդ դարու սկիզբը Սէլնուցեան Թուրջերը լարձակեցան Հայաստանի վրայ, կոր-ծանելով Անի մայրաթաղարը ու Sping splud or fuduring the եկեղեցիները

այս ընկնումը, բալը ձտա Համասատրի ցասն աև երև չժօհբնիր նաղծբնրիքու այս նովությե՛ բայն ելի ծանր գուողութեանը hummanatub ku Lhinu P.h **Ֆադաւորութիւնը անկ** խութեան բարձրացաւ ւալոկին ձաղկումին աիրաց Բայց Թուրանական մակըն**ի**ա aurlybrati mbatg alma էր չայկակար ու ակայիրի գ։ էր չայկակար պատուարը վունմը ովոտը ընարտիրն անմ ին երարքար ինչուպերարուր՝ ո, 5 գունդիրարքը ին ուսուպարարար գունդիրարարար միայն ճակատէն, այլ ամէն կող at ur imemba damii aba nimba damii

քանկը ցաստվունիւրդորնն ըշնու դանաշացուտց ընկինն ին կար պայի մատուցանելէ։ Ցանդուդն պանակը այսպես Թշնամի uhr 1375 pame mybmapme doles бил Пе запа зацинивнения արևան թումարակասան անդա րը ։ Ու Վետեսարկի արիսիվևե Ծովային Հանրապետութիւննե գապորը հանագրութ րուն մէ! կը պահուին տակա-ւին տնդեկագիրները Մօրօգի. նիներու, Կրիմանիներու Ճիւոթինիաներու, Ցանաօլօներո Պրակատինօներու եւ ուրիշ նչ։ Submorobken. նաւոր դեսպաները, որմեց Հանրապետութեան կողմէ կը գրկուկին շինուաւոր սիրելի

Luibe adama amabat tombe Հայիբ սկսան պապրեց ստաւ հայ ջապատերերը— Վեծևարկ, Լիվօրես, Փիզա, Նափոլի, Ճենս, վա, Մարսիլիա, Լիոեսնել կողմե, յոնիական կղզինսիրը, Պալբան-մերը, Գևարտակա, Գուբովենա, Կալիցիա, մինչեւ Լենաստան, 18 pra 40 մատակարարէր, միւս կողմէ դիպտոս ու Վարմիր Ծովի աւնանրեր դանցրո անառաջաւ թեան այս արարածը, նաքսզգտ քավ իր դժբախտ ճակատադիրը, աշխարհի մէջ սփոռւած, վերապ-աշխարհի մեջ սփոռւած, վերապու ույինն աև ընդուն չանդունը նեն չամուն բան գումիուդրար ուշնարև չև ոչք ույրում այլապէս դարաւոր ծառը, ողուսն եսկր մանցաց է փնա of muchly aff mensale manhyap-naturalist ph sphifts mamm burapt at aff, ph smithinght-hmatmapt shahash shifts anig-natural mantanane. At

րան մեջ դիպուած աշժերը։ Միչա կանա՝ Այ է հայաստա-րան եթե հոնկե ուրկե արևւը կը պատեղաս սէլ աշուկե հեն է հոն-44 araht dzarzaban hamami uniphing to duspobe, bpt լանրէ բերբարայարկութ դերամահ. Հանրէ բերբարայունիշրն, ին ահարճ ջոմ աւ իքիդաւ փակորքով գի իսքրեն ռիևթքի մասադարևու՝ Հենավասար առագո մոկամահ րևար, Ե քիսնորնունիր հրմիր կ

գիջոցին ու արոն ևշիր դրվուդի ցունեամբ կատարուած բեծ լնունը, ուր մեկ միլիոնե աւհլի խորութիւն մարտիլոսացաւ ու նրութուրու [nontiplied 46 իր բանախոսութիւնը).

Дшрув пь фанпридр Տամար կորսնցուցած են իրեն ստրոափը, տարիներէ ի վեր ի'արիւնի՛ մեր երկիրը ու կ'ա րիւնի՛ մեր սնարը, կ'արիւնի [m], ந், mbbryp, 2 mBG abud file 2 mipthy ab sph strate file auջարտատանիր, դրև վեմավ դաև-որունարդուն, երգուրքու չաղտև մինը, կ'արիւնի'ն ժեր ընակու Թեսմ բոլոր տուները, կ'արիւ ph, andub bmumbppla gpi մուի որ տերար սվիքարդրկու ջողնարրևը՝ դրո՞ վե իրևմ-գերորներ՝ կտեփշրե,ը պե հոմսե - անյան համանուկն դրհ

Beild Snaph uli min mige Unge 46 hunchuly or աւրի ին դէլ ահաճար դարան անիւրդը ան ղկրի դարդը ին գրի

nish þir dhi, myagint hunum; hun, myagint mungaphind hundigh sir hilmann, samt h ng smiligh ulping bap hhung Quhungk'g ng myahan bag dhangk'g, ayamghan bag dhangka, saishadanah hunum; hundish at gjimi Be'i jumluh uban a' dhi muyu m huntish haquangan mu unu m ամ չծնի խհղանդամ Դմարաց անոշև ակգվեն Ֆի հաևացն մոն դրև որհար

րերդովը։ Մեծը, Հայերս, հրայրքո՛վ iniparks of he homobus.

ZU8 ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐ

Ադուոր մի սիրեր եմ ես, Լուս երեսն Երեք պէնկ ունի, գումի նյուման գան գերեկերի։

Աքերն է լուսու Նըման նանցենը Է սոփի որոսուկ՝ Ա,զ աբորք, իրբևան իսությափի՝ որդ է օուրն ի մեջ ժողուրվի։

անն է չէրթով ի լ ղուկըներն ի վար կու Թափի։ Իր բերնին քաղցրուԹենէն, ւռնկեր սրտիկս ու կ'էրի։

P.

ընճարին ճար, իմ ջահրա գու անգին քար, իմ ջանրա. Աններին ներ, իմ ջանրա. գրասիրի մել ես, իմ ջաֆրա դու բարձած սէլ ես, իմ ջանը։

ջէնով աշուղ, իմ ջա**հրա,** դարդերս ասող, իմ ջահրա, ջէն տուը ձէնիս, իմ ջահրա, Ցաւս տաննս, իմ ջահրա։

իմ ջանիիչն ալու վալ ունի, վրէն էլ թիրմանու շալ ունի, Ծանողի նետ սազալ ունի, Քաղցը ղարմուդալ ունի։

Հարի βա՛, ֆարի՛, ա՛ խնոցի, Մէջդ. ա բարի, ա՝ խնոցի, թաշել եմ արել, եղ չկայ, գոսակ մարդին բեղ չկայ արեն եղը կով ու կին կ՝անեմ, բիսոր ալաչար՝ հազուկ, բրին կ՝անեմ։ Հարի ճա՛, մարի՛, ա՛ խնոցի, Մեջդ ա բարի, ա՛ խնոցի։

կարմիր արևեր դիպելա ա նիոսունն սոծ ամենը! զարտ նիր՝

ջունքի առատ ա տարին նւ հան ձանդրը աr Ժանկը։

Շոգ Է, շարուր Է, Ակօսը ֆարուր Է, ԹԷ՛լի գոմեշ, Ասլան գոմէչ։ վարենը, արտ Էնենք, դուշնևին ջարդ Էնենք։ վարենը վարելով. Ակոս շարելով, ելնենը դուրս առաւել, Առաւելի գոմել, Ամակիդ ղուրպան, Ասլան գոմել:

Ուսկի՝ կուգաս ուշիկ ուշիկ, կլոր Թշիկ, պագդ անուշիկ, կեղութւած ես ճերմակ նուշիկ։

Ուսկի՝ կուգաս, վարի Էգուն, գով մի խաւող առի գոգուն.

գեղին ներքեւ ծառ սալորի նակսեր իկրի, իսբ ժիսնի «հգ գրկողը կը <u>հալւորի</u>,

Արթացայ ու վեր իակայ. Այ իմ սարերու ֆովիկ, Այ իմ սարերու ֆովիկ, ժիտցայ Թը խարիպս է եկեր։ Նորուկ ճանկլուկ նարսնուկ նեն ինքնո ժարտակը է հանրև։ մգոնսոքը ան ֆանმղութ⊌ անլ ՈՀ≀իոնցն ու քբնո Է ԺաՑբն։ Ձբորն սոն ին դանն ՇԷ∙ Սոն Ն≬ոնո մորոցովու է նաձոն։ - Համրանուկ, բու ո՞ր gwith

— Ձի, քան՝ դի, քոասմին՝ վան։ Իղ աղբը արվիվո է Ցաբրն։

Մոռսուցս Ուուսուր աիևարտո։ — Ժին արբու սևմեխ երևրո։ Ժին Ոլարգո սնժիս իսւ երևբո։ օրուն

WIF .-- Ինչպես անցեալ տա րի, այժմ դարձհալ կը հրաւի րենը դաւառաբնակ մեր մամիկ ներն ու երիատատրդները, ոչ dudlidmifmen platelmen nump phyt urgipa ur fie thippy min qu որներ, անմիջապես դրկեն

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՑ

11 2 4 11 10 MPAREUSUAESVEPAR 38ቦት ՆԿԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

ը նկարներու նկարա subatup Sty woffer Grand Palaish 2" nurpprtubn mutub almezopburg aff garguapartit jbung, puparty aph phubbipply me phopps Նակցուններ ընթած երև

Butan at, haftaphan manhaile chan but Sharaburag «Արփախ»րրեն արդիր հատուդ appears of up apartament f ծկարաՏանգեսի Ճակտին վրա*յ* «Us dmammamp as imbigmad

Whoghul but had had beilet րը ունին իրևնց պատկառնի, թը ունին իրևնց պատկառնի, րրեն անայան հունաանեսան չավար ծերկա յազուած իւրա քանչիւր նկար իրենց բովեն անցընելէ վերք, րել չենարդ դվանոժեր կոտնեայ խիզախ Նորուներեներ whalby duche th gaps amplify.

թեր այս տարուան մադուլցիւրն հանմատուլցրա<u>ր</u> մնծենք հախորգ տարիներու Shm. պիտի տեսևենը որ աննակորն աց բանակը ծերկալացուցած է At իր ple byup be Bt pople dus **Նակցող** արուհստագետ C. Jumpo bhalippler Grasa-

ասոր դումայի է 3900, իւրաք Theh phalips philur Sam abud 2000ի մոտ ալ մասնակցող։ խակ եթե դեղագիտական ընգ**Տա**նութ արժանիթը բաղգատենը անգետլ populitapue Star, apop mbobbap որ այս տարուածը հղած է ազարկ մաս մը բացառութիւններ յարդելով — չափաղածը Թոյլ։ Cha Smppmyto Spenter Phenthe ակորակրթի հաշաժանը ասինեն quab bla l'Amour de l'Art 46 դարունստական Հանդեսի բննա. 4muli Shingaarm Bondin hoft. apprehe phoneury & the murmp ubjac At «wanhhpuswontup Suplant dem Impap wednesded us Sty jujubne Phibas pol l'Art Vivanth phanqual me adample լով Անկախներուն այն կարձիքը կը յայտներ Թե «կարող է նկա puswingtop stungstart wish.

musub but ang apply the ab apod apage urganganit the damp beggt apply to Deale waged gold դասականութի՞ւնն է որ գիրենը 4E Gumbylets

step to the mappe to depumplike bloght oftaben april գլխաւորը, գոնե այս տար Տամար, Հակատադրական կատարեց։

Նախորդ տարիներուն, եկարbpor quournoned's which hoeենեար յայտեի արուհստագետծերեն դեպի երիտասարգները։ Աnub Imbulate madvarfebrygebur of pumby Soud what parte. huh won ատեր ալ ա հեսւերբակար կահժն apad popus whather are gone hur den trenda pt butubudge apagemp մբ, կարծես ակումներու կճրտում ունկնդրելու ։

O'n much danit to unique Autofala standishands Bosme Timpa by blik by anogh Tto? Imph. Theq-Bloth-Dopobh, &mb-Bortert, Operor-Lighth, woodlet. Trobolm-Trippy Budoubly ar mm. կաւին շատ մը ուրիշնել

Opsursu min Enplish let hu shadly my arteline my metal Տոն, բայց արժեքաշորները գտ-Ebine Sand mb philip dipourous to Supharabi

4. bupu Swhatuba mpamy m luplus Bpefa Aphe mita by de Engueb midmeson which bong 194 whombour but gaping 4000 Phis ILmaparuhmamb ursadbur 191 Thurst you maint fahr ph gm the Հոսաֆ ֆեերուն (Ուվեղապ

Julyngen napathale ich Spradsprat ursadbre and Opdarph made aut berry zannisme) wys samph sphips Shawyub to pull no գուսիսվրան ները առափորա sph pape, Amyth die la լոյսի խագերուն

Տասարակ բնանկար**ներ**, մերև թիւններ, դիմ անկարեկը, morteby ne puth de Sun al գտ Դրավահանար վահետև։ Opper should humanian form's blumple of all stand Wet probapadheh «apage րոլոր երկիրներու, արարեր, humper Blub waghe koober գեղարու հստական pliban. րերեր կուրեր եր վու

Phondurge a Surst aff ph արրեր առ Տասարակ չէի է then 224 Subwawhe undured But apoling jumul be Say. նապետանար։ Ատորաշահոնու Phr Sp 4p 4wastp ouplist рации, Видеры изврш mpumpungundubp dan gaji 2mj blumphzbbptb les

ոեմնել Տետեւեալները... րաֆայել շիշման**ետ**ն....

walnumas Phil Semur on to be bubble bails dw. ipte Semi Auxois: 12 Ju Smalbon blumpter !

paysagiste Xint 2 buff webs amp be a banginday po be put topped dbust a dbook Հայկական մանրանկարչո գարդ հրուն։ կարդ ացած են brast Subatablenc att 8 րկարչական գրականութնակ hmbphud bh 29, malha 104 Thepe Just whomb **Նկարն** երթ։

benita m da duramating apambangaphi uships might gowe. I bis p working of of 16 9 hapkbar p hotel apachana Manufaudonde

Bumbly apple same Oplar stylegung attachen Jung 6 white Pt All Zagates punctible appe app forper Thumselver [geng maland Gad Emmurage Oburan Ang Sandporte dulphib materil

on. Ched waterap Sudf map be in pleasant frontes abmembar along to un plot Aburmanilypage a Smit of al միայն մանրանկարչուβի had phabine grant & bang & bankage "נף, שליקשן ליש"נ לימנינלטים אל fullweap whole Sulfato nebomb www.dne phat stf

Հրանտ Ալետնաք։ - 6 apud & befor blue. Lest d'or sur la Corne d'Or tantinople) & Voiller Turi

White population of making "huppy blance of the for markete Imbudade should ampliby purplace of se of arbyr dab fle unbangert Emin July 4 who 2 bubant 5 del at to the Barene

manager (after ale many purk the phinders abstury, for shapsbures appar 225 Ophibleh aparten Smithwell fre al al along

way of when powered markets for

Con Juled & wherh Zon nadunhur & b mit to or bodattoffer Tolnphur phin

ջարեն գալֆանան . ... We de Dieppeh. Le cha-

Dieppe Jung byuphibh park The markets might milmam? install, the countries we let -Offic dagadad, hall krampony, the Smanting adout & populaplu 275 ph my hudf Juliaph Marked, Downplus quaple &m. the day physicalory by dughin and depresentation the down lay a manage materale featurer of the ball ombandort page with wathour fore 1 . Trulyan all farmand lef of my tomal magnet Stropped frantal spatemble byerdiets formers mit, lips ub april and malbath of the gentle with som wanger whimping toloff & uluspi mm & pluc dangenabat Phate

ge lle de Lesbos, Patrie de μβοι υψολική de Lan ω John St.

լիւլոլենկետն - Notre Dame ine) harmonie bleu et ros La première neige

թրկրորդը Տակառակ պոլոր. "Beng, phylang Surgs at ub coulty be 2 whom my aportory of p before weath am dury of by the habultub.- Peinture

Mules may huddur le bry, the fin them 18 2 much though who wend a maheb nebhbi que jabpene apmp as p ha plan journe 40

APRISS PRIMERUS

ANTANAN URSPANZANE քղուտևովութ, Բ տնեւո բւ լրուտևովութ, իրատոնըմեսաչնր ատրբևու թշ սոակիար-փ, քիս արոնաաբկությերորն Նոնգափուքրբևա դորդարան-

<u>այէր տա</u>տափարնար Ղանցա-**Ֆրեն պա**շտպանելու Նպա իս<mark>ի դերլինի իշխանուն</mark>իւն<u>։</u> Հորո**չա**ծ են ոստիկաններ Նոմար պատրաստել նոր լջուած է ալիւմինիօմէ երեւ առելի անխոցելի ֆամար ոստիկանը Կ- **Լոդում**երը կաժուց <del>իլանները միայն պիտի</del> անները միայն պիտի ջը. Ի վտանգաւոր ճանչ. փողոցներուն մեջ, գիշեր

probable grundhable 1 154 th frag 6 dbjabing:

Budment ale math photor

Hondart A, mathete photong.

of ste a passage a Sprant Pte

In Showl Sum debalow plu

Jarone gind that the deligious abuses

lugue opphylus [dwgn Spb

bent surply, the proposing

of a wearbe photor down paper

to we when the state of the sta

reducional 25 ba, be of heap's

the dudant amus to tamber

ort demburg. Bob spent alph

Berse to find of the min between the find of the min photomers to be about

Auf we Thmp the abration

"I the plant

PULLARL ZASECEL

ինչպես յայտնի է, Աշխա. ndish Biogungundud Agdu Հասարակ բոլոր գործարաններուն wampuphad k, - I .- upsambl տար գործաւորհերու Թիւր, Հաphophi apaz amhadi 2 -- 2phque-நிர் நயியம் விற்ற விறி சியிழ்காயி Then apart of the back but Bucyld surphy hand pobudy spo murmas by hupbach Bb bajbughu Spursula uparab k aparka ah as Sty gaphware you jugut zwa gaphwingho, hogo pobli dbaand plant hubbine be bogone. Bhut Brigger 3 .- up Bock գիտմամբ ինքնուխեսն Bacyle the months bake pages այն օտար անգործներուն, որոն ը quepu Lynemb b's hphing 'myhm. տած տեղեն գործագրկու Թեան սկիզբեն իվեր, Տակառակ անոր ap win aphilippibury me pomenent news to humble bugg by from Phub PongPhip wandy 4km.

Ասանիր առանաժար անան փրև-

պես գործագրունցաւ գործագր. fur Boms appares but por 400 ծարանները անգործունեան Հե. which and habbs sapoming the 4p 4p Kwatfin, wawafin waf Bad ் வைந் தார்க்காகர்க்காம் இவர் நடி ուսշիր։ թնդևոնժ տանամար բշո unphwapnikami bi d'fibahi m.jոου ին շանուդարուի։ Հանսն ասևdupublished us gly your publing hundbu, unden ju as at the on րական թերեւս առարկուի թե hi gone Pland Bouge achbonghopp b'abanchachte Hulw.ib sappapa யயறயதயிட் மற்றன நியவு வடிற்ற வா. 10 վերջինին հետո բնչպես ըսի, դիտ-Sudp fogbacobus Bango jbs minh mpdubg fing dubap durbn Lynemb anphwenphhpneb: ApridSbmbe bogborfdbub Borne www. պարագային գործատերը ստիպnemb which panneth, but whimտանքի ծախարարութիւնը կ'րնդaparama want pr about bough-Swbw.J. Sparke up ubus smound BhBbcbm) գործազուրկներու Bhin the ordanife and he are min 460 தவுக்கழ்ந்த be கூற்கி குற்குவுக் րեկերեեր դիմում կատարած եւ բարասական պատասիան ստա

Martite Amberula pholod առանաագար էւ ն'Որկրեր ժանգան sphur dia ming franti, buppe Burgabpe poblig Abn pad but spolobiar Sangabi Wholly ago շատ մը գործաւոր ընկերներ, Հայ քձե օտար, դիմում կատաphylic or dbpdarbymir «2bp Porq-

Phop photo stop be stop 44m-Juhub of Shampd placeableps wshimman oh Tahananana Ababs, Wenther When for the 46pheb of Jude andmontage, spoke zum Bhend dubpment fuely be at all "humbil Popend complete, after partabusp flussefub facous

I In tealub atmbmat applib pr անան բաղմագան Հոդեր արձարbbind, 4'neghbip op dbp fomemant ambalippphi pr quapmentm uto L. L. Quantipolar Philip Wholes deadly pr ptb of

Znes

Secretar scription

4. F. L. V. C. V.C. վրեն.— 1926 ցունիսի վեր չերը բնարուեցաւ Հ. թ. ը. թ.ի վարչուծիւնը, որ իր վրայ դըրucmp, intopiu

ոյսերը ի դերեւ չճանեց։ եւ ֆիմա ունեցած է վեց երն։ Ժրա սորի Տանե դն գնժուդ-ունեսություն ու հասասուտներ, բայց գործազրկուԹևան ծանր պայմաններուն տակ յել տաձգած է։ Այնես կը պակսին դամներ, որ նեւթատես օգետնա դակին

Հ. Մ. Ը. Մ.ի հասութեները Եգար 500 ֆրամա Հ. թ. դ. անդաժ վարդներէ եւ մուտքերէ գոյաn. D. h.Si ֆրանք, 140 ֆր. դարսանիքի ա. ճուրդէ մը, 450 ֆր. 9 սքաուԹներու ծնողներե, որիմաիականե 300 ֆր. փոքրիկ երեկոյն է մը, վնրջին նրնկոյԹԷն ու վիճակա, դանուԹենէ, 55 ֆր. դարդանիշի վաճառումե։ լթուաւորապէս 300 ֆը. այ անդամներու եւ Breeknubrek, brower b -2300 ֆը. մուտք, իսկ ելքն ալ **համապատասխան։ 700 ֆը** սջաու<del>Թ</del>ներու ֆամազգեստներո։ գլխարկներու ծախս եղած Է. 1500 -- 1600 ֆր. ալ ֆուԹպօլիստ-**Ֆավազգեստներ** դնմուզրբնու արմափոխութրուր ախը եւն.

\$111-10-902 ... Bunut pp du. դարարին նավանարին փաննձրուր նատ օնէրփին ան երհոդի աստոյի մերախա դանն, սն ան-նաշառսն երնմավացիր Մնակ, դիւնք էր խաղի արկածի մը։ դիւնք էր խաղի արկածի մը։ ոտի մերմե արմի էէև սշրբնու Մղևսսծ Ձնարդանն վահովգա եգևմտովանը բե։ Ին դ ur եթբերնրբեր 1բոսմ տղերվ վետալի վախանանը խոր կուզում

՝. Սերգլը ԱԹլեԹիք տը տարի ումբը վիեՐրիի վրայ տարած 1--3ի յաղծանակով եղաւ ծայ-րաքաղաքի արժանաւոր ախոյ՝

եանը։ Միեւնոյն ատեն բէտ կԹա րը Գլիւպ Ֆրանսէի 1ի դէմ նշա Նակեց 6 կէտ։ ՍԹատ Ֆրանսէն A. S. G.hiu ameliju fluibig Նվուր պարտուներեն մի 1—13

4wphqp ֆրանսական և խումբը այս կի տակի ավիտոի անացի սականակա որին հետ ԱԹատ մասիր դեռ րսի գտնմանում մասիր հեռ րսումեն draw he finite onn:

Purg Mol6 udonk (sport) ութո երոսբնուծուց, գո փու դեր ույր գիւմը Բ՝ սնսւը, տտուբնու " " Քսուգումոն ուփոսթ (sborg գէ∿ տրժադ տոակցարաետև կայ եսկսն Ժավսոթյրբնեւ ՂաՂասատրի ատոանՎրբևնս ժսկոբչը ղկրքր առո կը գտնէ կլոր գնդակախս

Օկսպես, Հ. Մ. Ը. Մ.ի շար-քերը Սուրիա եւս ուժ կուտան ֆունեպօլին, րայց առայժմ ա ռանց փայլուն արդիւնջնել պես Տաա աջժող՝ Ոսբի թբ՝ իրչ-ջրտն երևընս։ ժե թար թբ՝ իրչմարզիկներն ալ դեղավարու-Ռեան եւ խմբական ոգիի բացաեն <mark>յառաչ</mark> փոյգն։ Աինչ մեր իկսն սկաչաղը ինչչնին យ្យព្យយម ուած սփօռի լաւագոյն մարզե առած սփօռի լաւագոյն մարզե րէն մէկն է։

Z. B. p. p.h abidhib dudum ֆունազի պաննստին rpgh S- A- Colombesh ալումը ֆուսոսվոր պատրումը ալադնատիին դեմ, այսօր նիրակի ժամը 1.30ին փոլոմպի մեջ։ ժա-մադրավայր՝ 12.30ին փորժ տը

Արտիր որ իր փափարին ճար րեխազոր կապալ, դիմեն 7, Rue Jouy-Rouse, Paris & Ասատուո

ընցնալ կիրակի զէլվիլի պա դեսաին պարտուեցաւ C. A. Montrougeի պահեստիէն 1 ի դեմ 4 ով։

#### **ዕ**የብ**ኑ**ሀኒ <u>Դ</u>էጣՔԵՐԸ

4C TOOL TUCK ZUTUC. Smunch walky, or 40 րնակի Պոլոսլ Նչան Թաշ ազ. ուտր Թաղը։ Խեղճ ազիկան ուսոր had the pr the flyame alminit. ով կը լհրուի աղջկած Or hinest Study !! Whe he swaուի, կօշիկները կը հերկէ,արդո մահմն ննագ, շոժբրաւ ին բուսի։ me abrah mught

Ձկնորս մը կ'ազատէ զայն,

իր կառջին մէջ պատ 600,000 plib damer abmede figs? րրաւ։ Սիրտը սկսաւ թաբախել Թեւերը սկսան դողզղալ, աչջե րը ղեղնեցան, վերցուց հարո կապոցը, չրԹներուն տար neph'y, Sandpreph'y h umphuhummeh mupuer Stpp blue, duphthe hest mur Swiff in Diwing

WILTER SALL . - Oppose ատրդ դող մը, Իմպէր, երբ ինչը. նաշարժի մը մէջէն կր վեր պայուսակ մր, կր հասեին ոստիկաններ եւ կը բոնեն akatu Joan bin ba guntun b րիր չրանն։ Արևրոս արադրրևս վը փրցնէր սոկորն ալ, արկանին ընկերը օգնուԹեան չՏասնէր։ Այժմ գողը կը գտնուի անաը, հահեր երկաԹհայ պո

harren surrucur - de thich it? by inhubach among նոր Լանարիւի մը, որ կը կոչ ուի Բաուֆման, եւ ամբաստան թ է ումարունբրուցեն բերևո ուտա է տպատությունը որվու կինհրու 12 կինհր, մոտ 50 տուրեկան, դատարանին մէջ, Թէ իրրեւ դահ եւ Թէ իրրեւ վկայ, պատմած են Թէ ի՞նչպէս արուֆոնան խարած է զիրենա րակարհում ին չզայէն ամչին. Ռո բան չբնառն ղաժանար ընտ Հարության կարաց Հարիում ան րրերը ու քերրբենն՝ քն խանքն ոկ եսան ին ամարրքեր, իսնսարգ թո ՝ գահուը։ ՄԱՆՈՒԿ ՄԸ ԿԻՑՆԱՑ ՏԱՔ

ՋՈՒՐԻ ՄԷՋ.— ՎՀրէնսյի հրա ին նահեն, դիսուաց նրամանն թո ոս խարաւնի դն դեն խոսմամ արարկեր վետ արևին դադրա աւրքահմ չուհն ին կափէև փոսի de dil Unit on dwant de. super, sombos fumamamo mi հուն կ'իլնայ այդ փոսին մէջ, ուր դես նոր Թափուած էր ևսացեալ Հուրը։ Խեղճ աղեկը կիսովին ալրեցաւ եւ փոխա-

TOPUL TULYBULG TC. Lugdaph Sty Vaga Saup կը վարէ վարժարան մը, ուր 12-15 տարեկան աղքիկներ կը ստանան ֆիզիքական հանարար խիսա մասականարել։ երելը դն։ դենչինը մայելակմ։ գողովուրդին մէջ եւ անուիչա-լից պատմութիւն մբ կը չրջի վարժը, որուն համար աղջիկնե ու վարժարանը հարէմ մըն யுயாறவயு है ம

4U9P4E UL ULLELUIGUE 4'LILLAB .- Powpao 4E futurth այն կապիկը, որուն համրաւը մեծ արուհոտապէտներուն անուերեն չափ տարածուած էր Պեր-Մինի խաղարածներուն մէջ, Մա. կայն վերքերս, հոտպաշտու-Թեամբ մբ, սկսաւ արհամարհել **Տիացողներու բազմութիւնը** Քէն ըրած էր մարդերուն դէմ։ Ու իր «բարեկամ»ները կը հաարդայիս արդածի չէ իր անձնասպանութիւնը, այլ պարզապէս նախամա

Applie frunt de appen forէր, համ չէր առներ մարդոց ափերէն, նոյնիսկ շատ անգաժ րս իսանատասի հանդապես ի ը-ան իտավորդության Հայոնիստարու ան իտավորդության հայոնիստարու հանդատարեն ոչ եր իրականի հանդատարեն ոչ եր հայունության ուսիստության հայունության ույրոն հայունության ուսիստության ուսիստ ներ խնդարող մարդոր առջեւ

Բայց մարդիկ դարձևալ կը իւբև gwjfin Արդէն մարդիկ այդպես նա, արորը կը ծիծագին ամէն րւ անքրւո դանմոն Ֆոլ twenty phi townwithing uning by ստոյգ փափաջով մը, երբ դար գաւ իր վահդակը, սիկարը սրչու չամար լուցկի Ցետոյ կրակ տուաւ իր յարդէ անկողինին, մէջը նստաւ եւ ա-ռանց ձայն ու ճիչ մը հանելու, անասեն ան այնի, արաւխ քանի։ Whing humphy

BUPAPH ANIC - Employe att Malmamph weath done ռատուն մը։ Գող մը, պարկելո յանախորդի մը նման, կը ման Appa be Som 200 Shands unimuch 4'puti Bhung 4p suba. որոնունա ասիկց դն ին դկրասբե որոնահեր և գրանն (ար դիրասբե յարձակելու։ Ջվտաւ այդ առի. Թը։ Նա դարձաւ եւ ըսաւ Թե ուղէ կօշիկ մըն ալ գնել։ Ու երբ վաճառականը, տաեղուղը սուաց ինշերին։ ժամն նահերանուն ին իաչուրբընչէև մահարչորևքը ահե մաբարամառն՝ պատմասնե դանակը եւ մինեց վաճառակա Նին կոնակը։

Վանասականը, հակառո ցաւին եւ կոնակը մխուած դւ նակին, հաին դարձաւ եւ բռներ angha hahapagi Thunh lubante ապահովարար, եթե դողը ճարքվիհաւսնդի գրանրեր ան դա-ակի շանգուղով դն քմանրբև տո կորդը աղատելէ վերք, դուրւ նետունցաւ հետն առնելով ծրար ները։ Օգնուխեան աղաղակնե պատասխանելով, անները հետապնդերին եւ բո նեցին գողը որ տուն մը ապաս-նած էր։ Գողը կը կոյուի ՓիկԹ po Lujuodmutsio 2018014T UT STUALER.

Նիսի մէջ երկու դեղանի աղ-ջնակներ, որոնք 14 եւ 12 տարեկան էին, Դեկտեմբերի իրիhurr ou fubunema the bonden ըէն*։ Անցհալ օր դա*նու*եցա*ն *Փա* րիզի մէջ, եւ լայտարարեցին Թէ իրենց տան առջեւ հանդիwas to mile or the place me ծանօβներու, որոն ը ին ընտչարժ ծստած էին։ Ցայտնելով Թէ ի-րենց մօրը արկած մը պատահած է, ինդնաշարժ դրած և, ուզդա կի տարած են Մարսիլիա։ Քա նի մը օր սենհակի մը մէջ ենա 15 Junis, 40 ampurhis Pouris ատվավ։ կարելի չըլլար անցա գիր պատրաստել եւ կը դառնան Փարիզ, ուր ստոիկանուԹիւնը կը բոնկ աղջիկները։ Կը ոսերը ծաեւ յափչտակիչները ու ըսեր կը Թուի Թէ ծպատակ ու րգեր ամեկրդեսն փակոնդոր վա had Subpananthbank

ԱԼիիբիՆ գինը ինվաւ- սա-կայն նացին րիլօն պիտի շարու-նակուի ծախուիլ Ձ ֆր. 15ի։

#### SUPUS 4 , ENAUS

ԳԱՐՈՒՆԸ ԵՒ ՁՄԵՌԸ

(4344444 464646

Ֆարգմանեց 5. S.

h quep behand brud the m with antonia about after ծոեր գարուն եւ 2d'ես կ'ապրեին րեկեսեմ դու հարան այս գետիր անուս-ագետիա կրարն դեք դետ Նր իերբն

> Op I'l, bep befor Bugach. Դերը լոգ՝ հալու գագին, սիրեցեալ

- bhicp, Incad duchpy, o blid parporthustin prand be Spen. 46226p 25265:

Phone Budur Shor Sman dash Sugue be dipleton je make nep խապած այս անակնկալ բարեկամու-Bolly, Sombone: Uppulub Pu. quishe affence four Buchby go by se fully sugues her se. dule damp the America ar Sub for. խարգե մր.

Pas mana Spans Lebul Awanishe weston wto haboulbounchame landauth

կանաց ԹուԹա'կ մը սիրուն, րը Թռաւ դէպի անդուն

Uppuluit BugacSpb, acpulu արթ գարձու պայատ եւ թա. quenphis mundag Pt Bugnesp Ephple Indobny mazury bipdde.

բրակարարան. ոինաշան կաառորը Հաշատաց ինչ որ ան պա

boplac populablibonia, ampartifit at 28 baft 46 wit pp webje գժբախտացաւ, երբ այլեւս իրենդ am the mt folinemp plu Ut wemp-The farma the authorize common ny mi dapam Smappilar Smambe

purlant Buyarspe Ban's. behar plane, Splighe up Saume nepfy Puguenpac Phib des styde Subazbine Sudup, Bunbyme

anthump quity with malming to qu fow, ap sported & fungacount that de paper

C. Ju Banquenpuc Phate byhow. bacspa, any wasaca, be wante mandengrapp dantingly 2+6. Spane Burlymfle ub daburfaul majb achtp, be acquis who frame unppt dm Ips Came Sobb.

- Who publi wow applicable Buzache, Gacabe phambbathe Dr bugurpame dobantplanens Bugne Shin

But But Spb bp mb wangerպես, գոր գրին ոսկեպատ վանդակի SE Sto

կանալ ՌուՌակը սիրուն բանտարկունցա՛ւ օրն ի բուն։

Wegner Surfations be of her Buguinpar Blub of to doubafun. [գիւրբրև փատանուրժոր, Որևավար Buturship makende uphene phil հրախաներ, որոնք ախեղծ եին եւ wager ; Whily fout 2 die he que-

part fuxthe quality be form ասուն՝ ինչպես մանուկ աստուածներ։

வையுக்கிற வரிழ்களி முற budden op bept p begutter theb 544 անլ ին մաշտվրբնուր գրուրմքը ի վեր՝ կը փրփրեր կատաղութեան sty astr of furbate adjustin pepulbepp, Kuch wu Sord whats ungh - 40 bbooks will me we րուած ուտելիգներ, իսկ իր տղոց format Epath trappe, Shandapplant nulp obsembarbone domi

որջան կրնար, գելունեւն կը խորչեր երկու անունվներուն Տա-Մար, սակայն երբեջ չեր յավողեր իր հպատակին մեր եր բոլոր ծրաappliken to humburneth, be Suhwamh by sup duplace phe, 2dba be quiprid by quadrastic medit aboth ghi, webih wange wwane Ship predp desput to be ud. page abstrapp to lurality but Shind Sping up you of poquilible

Tpbanden Spale ale ammer Or Jr. hop do soft belowbaken to

վերադառնային դպրոցեն, ժոլեգroben apame Emilyalph Brapa աղաբը, ոտքի վրայ, կեցած եին առջներ, եւ Տնազանդունենամբ ու աղցրուքժեամբ մ տիկ կ'ընեին չար how physica

Oly maps Grantly Supply իր գոհարեղեններն ու դարդերը, Նետեց հեռուն, փետանց մադերը դամեն արաքաշանն թշ Հասաբ՝ որսառ ոմնան ու իսցըն թշ արարիր վնա Ղ ատանարիրնով

- Ի են հղաւ, Տարդուց թաղը.

burlypmak pr gouppmind abban

- 13, jo bphas wawga ahu սնպատու եցին, պատասխաներ։ ին. 4 tz loou php pulit, with p Pm. shappie down Whitzer up doked Sturgary or mound when a superprise un ph suport hubarha warming majorday thus

ազգեցունենան տակ եր, ուսաի կանչեց դահինը եւ հրամայեց սպաննել իր երկու պաշակները be webite behet Buduchter

Չինասջանի կռիւները

սյ, ասիական եղերջի ամԷնէն հարուստ ջաղաջը ռեւտրական, նաւային եւ հլմտական գործունկու Առայիոց առնուարական, մաւսային են հրմաական դարժուներու հետան միջնարիոցը, ազգայիսական բանասիկին ձևոցը անկենրու հախոցհակին մեջ կը դամուրի Ազգայիականները առջի օր դրա-սեցին բարաբեն 30 մորև հետու գահուտը հիշ հիշարային եւ հե հայաւային ազաքականարական բոլոր կետևրը, իրաբոն բոլո-րովին կարելով Շանկայի շուրջ կեղբոնացած հիւտիսային գին-

ուսրարը։ Քանիքոնցիներու յաղժանակները աշներու համար, Շանո կայի Աշխատաաւրական ընդե. միունիևնը ընդեանուր դործա-դուլի երաւիրեց թոլոր աշխատաւորները։ Գործաղուլը սկսաւ երէկ կէսօրին եւ պետի շարունակուի, մինչեւ որ ազգայնա-

հրեկ կեսօրին եւ պիտի շարունակուի, ժինչեւ որ ազգայնա-կանները դրաւեն Շանկայը։
Հարաւային շրջանին մեջ Հանկչեուի եգերջի երկայնջեն յառաջացող Գանվունիները դրաւեցին Սունեջիանկ ջաղաջը և եր պատրաստունը անցնել Հուսնոփու դետը, նպատակ ունե-ծալով առանց կուն իրացակ կարելու հերոհայիններու ուժերը Շանկայ—Հանկչեու երկայնուգարիին եւ Սունկջիանկի միջնու Այս ձեւով 20 միրն պիտի մեայ Շանկայի Հիւաիսային կողժեն գրաւեցին վուջեանկ քաղաքը, ստիպելով Թշնամին նահանջել Hne-Geneta wayfin

«Թայմգսի Բղեակիցը Շանկայէն կը հեռագրէ Բէ Ձօր. Չանփ-Գայ-Շէջ հրամահագիր մը ուղղած է իր դինուորներուն, որով, կը հրամայէ ամսոյս 15էն սկսհալ մինչեւ 10 օր դրաւհլ Ֆու Չէուն։ Նանքինի անկումը մօտալուտ է։ Ազգայնական

ները 15 ջիլոները մոտեցած են ջաղաջին։ Քանվերնի ազգայնական բանակին եւ հիւսիսայիններ։ ... դայեսոր ազգայտարաս բառակիս ու հրակայիններու մի բեւ երևենրը կատավի կերպով կը բարունակուին։ Ջօր. Շանկ, Ցուն-Շանկ կր հրամայե 250,000 հոգիի, բաժնուած Շանկայի եւ Ցի-նան-Յուի միջեւ, մէջն ըլլալով ռուս Նջանաւոր պահա՝ կախումերը, բաղկացած 2000 հոգիէ եւ դրահապատ տեռելի

Վրասարաստրութ, հարագայիսականներու վերին հրաժահա ատրը որ վերչերս չնարհագուրկ հղած էր, հողատակութիիւն յայտնած է համայնավարներուն։

#### ԳՈՐԻԱԶՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՊԱԿՍԻ

ԴՈՐ ՄԱԶՄԻ ԱՐԵՐԻՐԵՐԸ ՎԸ ՎԱԿՄԻ
Ալիստաների Նախարարութեան պաշտմական վիճակագրուհեան համաձայն, Մարտ 17քի ամբողջ Ֆրածսայի մեջ
Նպաստ ատածալու համար արձահագրուած գործագրութեան
թիւն էր 80.414, որոնց 57,996ը այր հա 22,418ը կինս Անցաժ
շարան ատեց թիւն էր 31,916 (80.049 այր և 21,687ը կին),
որով այս շարան Նարասարեկայինթու Թիւբ 1600 (արձ
պակած է հատրերի մեջ շարան մեց առաջ հայասարեկար
Նային 38,665 ծողի, այս շարան 36 առաջ հայասարեկար
Նային 38,665 ծողի, այս շարան 36 առաջ համասարեկար
Նային 38,665 ծողի, այս շարան 36 առաջ համասարեկար
Նարու Թիւբ 2026 ծողի պակատ է Իսկ Այն համանարերի մետ արդու քիւրբ 2020 թողբ պաղատ է։ բող պեր աստապել արա համաքը հիրերում մեկ այդ բարան Նարասայի համար արձանա։ Նապրուածներուն Բիւրբ կը բարձրանաց 25.8724, անցած չաբ-Թուան վրայ 1199 հոդի աւեյի, իսկ ամբողջ փարդերան շրջանի մեկ 827 հարաստիկալ պակած է։ Արիին բաթնումե մեջ Աշխատանգի ծախարարութիրենը

գործ հայթակիած է Ֆրանսա բնակող 523 օտար անդործ բան որներու Փարիզի մէջ տեղաւորուած են 199 հոգի, Մարսի լիա՝ 146, Նանթ 46, Թուլուզ՝ 41, Պօրտօ՝ 38, գանագան՝ 55)։ իսկ Տեղաւորման Գրասննեակները դործ հայնայնած են 756

օտարականի, դումար՝ 1279 հոգիւ Ֆրանստա մուտծ են 14 օտար աշխատաւորներ, իսկ Ֆրանս սայէն մեկնատծ են՝ 1962 հոգիւ Մեկնողներն են 100 Չելնիջացի. 365 Սպանիացի, 67 Փորթուկալցի, 567 իտալացի, 297 Չեխաոլովար, 270 Լեհ, 134 Չուիցերիացի, 95 8ոյն հան

#### Պոլշեւիկները կը բողոքեն

Հռոմեն կը նհռագին արտ 18 Թուականով... հործրգային կառավարուհիմեր Հոսնի դեսպանատան մի։ Հոցաւ բողոքի ծանուցադիր մե դրիկը Չհասրապիոյ մասին Փարիզի դաչնադրին Իսավիոյ կողմե վաւերացման դեմ։

Հնդկայինի իսնդիբը խորմրդաբանին վեջ

«Արկանյակ ատրիաը ըստրեցաւ Հորկայինի օգայքակդրեան հողովը առքի օր դրադեցաւ Հորկայինի օգայքակդրեան հիրով։ Մասնաւարարար կապերաստանուհը, ընդեւ կաապետրիչ Ալ. Վառենի փոխանորդ Սապանիե, որ 8000 հեջԲար ծող առած է իր բարևկանին՝ Մայրեսի Այս առնիւ կաապետրունեան հարցապետում ուղղած էին երկու երեակոնյան՝հեր՝ Ուքրէ եւ Մարսել Քաղեն։ Ուքրէ ըստւ Ձէ ենդրո աապետյանին 60 միլիոն հրան գրամագրունակ նինրունինն
մի կազմած է, իրեն վերապանելով 95 միլիոն կրաներ ենհարիրի բաժեն եւ 100 ֆրանը գրամարուներին հրանի իրաների

ատրիրը բաժրս ու 100 ֆրասիաց 00:000 աջօ-բու-ը։ Մարսել Քաչեն եւս ծանր ամիաստանուժիւների բրաւ եւ ըննաբատեց այս կարգի իմեամիական դործերը։ Այս կերպով տեղացիները կը զրկուին իրննց նողերեն։ Սզրակացնելով ըսաւսև հորդի ուզով ռուարուր մույրու։ «Ճրած է ամոռուր» արդիուի խոսնու՝ Էրոքիուքիրն։ Ուի, սահուրքն 1 ու 15 ւ. 16 . 1. հետոն անոնագության հուրու

Գաղթային նախարար Լէոն Փէրիէ գովեց Սապաթիէն, ո <mark>իտովույն</mark>ում Տարվաքի շրվանը եւ տեղացիները Ֆրանսայի <mark>խաղայեցուց</mark> Տարվաքի շրվանը եւ տեղացիները Ֆրանսայի

շարժած է, որով բևաւ յանցաւոր չէ։ Ընդչ, կառավարիչ Ավեջսանդր Վառէն իր կարգին պաշտ երեր, կառավարթ (երեր և արահար է Վառչա իր պարզա արահար Սապարիիին ես, փաստոնով որդը առուտ են Հահագատոր արդ երիավորներ հարասակում եր հայարարի հարարակում եր կապահայ հորեր ու մեծաարծութներ տուսաւ վատեն կարգան ընդարձակ մր, որում մեջ հրեավորմակ մի կրաեր որ ուներ հարարակում եր կրաեր արդ արձա կարգաց համակ մի, որում մեջ հրեավորմակ մի կրաեր որ ուներ հայարան և եւեր 1920 000 հա. ենե 100 հատ քիմհադրի բաժին արուի իրեն (350,000թթ.) պայջարը պիտի դադրեցներ Մայլքսի ընկերունեան դէմ։ Աղմկալից եւ գիշերային երկար նիստե մը վերջ ստուար

ութեամբ մերժուեցաւ ընկերվարականնե մայնավարներու երկու աստահեսերը, որոեց բննունի եւ հա հանվերն փուանջարե դարձեալ վասանութեան ինակը պա-եանվերն փուանջարե դարձեալ վասանութեան ինաբիր դրաս-եւ սուս.ար մեծամասնութեամբ ընդունունցաւ Մեսորէ Հեսի բանաձևը, որով հարցը փակուած կը նկասուեր։

Վիրհել Մ Atritulihu upst դառնայ գերլին և նռագիր մը կ բռե Սէ ներքին հախարարունեան ելմաացրդյին ըննուկեան ասեն նախարար Քեշյան, ո եւ է ակ-հարկունին և է թրած «Հահրապետունեան» արտարառենան» օրերքին մասին, որ մերը կը գտել 1927 Ցուլիս 23ին, դես գերլին մասին, որ մերը կը գտել 1927 Ցուլիս 23ին, դես գերլին մասին, որ մերը և արամադրե Քերմանիա Էնա-կայությական ընտաներծովուս, անդաններուն Գերմանիա բնադայոսրազատ ըստանիջներու անդաներուն Գերմանիա բնա-կուկիչնը արդիկի կամ սահմանակակներ ենկ անկե վտանա վա քր ծեր Հայասանուգինան համար։ ձիասիչն Յայնեսնիս կր դրե Մե ազգայնական հախարարա-հերը օրինագին մի պետի առաջարկնեւ որով սկզրունչում պի-ախ չարգերուի Վիլելի իչի Գերմանիա մուտքը։ Ջրոյց կբ դրե Մե Յուլիս 231 հատ Վիլելի Հոլանտայեն Համարուիկ պիտի փոխարորուի

#### 

Այսօր փիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին Այֆօովիլի Երիտ. Միութեան կազմէ, Ակումբին մեջ թարդ կայվուցեւմ և Տարեղարձին առքին ԲԱՆԱՒՍՍՈՒԹԻԻՆ ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹԻԻՆ, ԵՐԳ, ՆՈՒԱԳ

#### **BULGUSDSP**

2. R. 2. a Insudment's himed բի ժողովը այսօր Կիրակ կէսօրէ վերք ժամը 3.30ին ծա նօխ հառաջատերին Մերան ութ գեկուցում։ ար գեկությանը հերև։ Կարեւ ար գեկուցում։

չ. թ. դ. բնալիի Թաղամասին չ, դ. դ. թե ալսումբը ընդդա-նուր ժողովի կը ֆրաւիրէ Պի-սեթի, դանեիյին և Վիլծիւիֆի-ընկերներն ու ֆամակիրները, այսօր հիրակի, ժամը ձին, բնկ. ջ. Գավէ մեանի բնակարանը, 21 RueBlanqui.K.Bicetre (Seine):

Z. 8, դ. Լիոնի «Գնունով կումբի ընկերական ընդք, ժոնրկս]րաթ գտղն ցիչտ ջուկէսիթ՝ հովն, վասե բնվուշաբթի բ-հուրու գրադարանի Արահը։ խիստ **Ներկայանա**ւ այու ուղուսորուսով։

Հ. 8. դ. Մարսիկիդ հիշիսմս-Ծանակովիտեր ընկերական ժո-դովը՝ իրեքշաբեր Մարտ 22 ի-րիկուան ժամը 8-30ին, ծանոն ֆաւաքատեղին։ Շատ կարնուր իարցի մը դամար անդրաժեշտ է ըսլոր ընկերներու ներկայու-ծիւնը:

Հ. ց. դ. լիդչի «փեռի» խում-րի վիճարանական ժողովը՝ Եորոտ դունգւսե։ ուրժտղուարունընով։ Օնտվունժե ևութիր դբե՞ քրնվուհրում շիր նըճՏոնթի քունտ 33/թ, ժենաժու են դնբունդուովող գավահե

Biflod-ժՍմի ասանիկայ գնտ ւն երեկոն։ 24 Մարտ Հինգշար <del>Բի, ժամը 9ին, ֆլօրիա, Նուիր-</del> սծ է զենքնովէնի, իր դարիւր ամեակին առնիւ։ օր. Նուարդ ամեսսկին առաքու։ ծի. Նուարդ-դալփաքեան կըներկայացնե մեծ նրաժիշտին կեսմայն ու գործը։ սընկո՞ն ունի նուագի բաժին։ կը ճրաշիրուին անսէամենըն ու წա-

#### LHATH VE2

Հ. ց. դ. լիոնի կոմիտէն կը չ, 8, 9- Լիոնի կոմբացս կը ծանուցանէ բոլոր ընկերներու եւ ծամակիրներու Ֆէ՝ ծրադարոն ընթերցաբանը փոխադրուան է, Rue Paul-Bert. Թիւ 75. սրձա-լանի ներգնասննեակը.

#### STUDENTSBAD

ծիւկրիւտիւ Ն. Ե.— *Ստացան* ք ) ֆրանը։ ՆանԹ, բ. <u>Հ.— Ստացան</u>ը 35

փարիզ, թ. ъ. ... *Ստացան բ 20* 

ֆրիւաս, Գործ.— *Սաացանը* 

Applemen, Apper.— Ummyming 101 \$ρ. 70 mwingheit sodyol\$in & &— Ummyming 35 \$ργωνέρι 25μ περικό 4muy\$b' Karnik Karsian. 27 Rue du Prés Cannes. (A. M./s Մարսէյլ, գործ.— *Ստացան բ* 

475 \$pm2.ge фшрфq, д. 8.— *Ишиниър* 50

լանսել, գործ.— Սաացանը 59 ֆրանը 10 սանդին։ Ենիւի, թ. դ. — Ստացանը

դրիւցսէլ, է. Ձ. - *Սաարանը* 

յ ֆրասի ակնչի չական։ Հա Սիստիա, Ցիկ. Հ. թ.-

Նիկոսիա, <u>Հ. Ա</u>կ.— *Ստացան,ը* 

#### **ԿԸ Փ**ՆՏՌՈՒԻ

-- կը փնտռուի Անտիոբցի Արթանամ Միրայէլնան 19 տարնկան։ Գրել՝ Սամուէլ Միրայէլ-հանի, Chez Mr. Maisson Bois Neuvy le Roi (Indre et Loire)

France- գր խնդրուի սուրիական ԹեռԹեռեն աոտա

> — ևո փնառուհ Մշոյ Շմիակ — գը դոմուռուբ Մչոյ ծմիակ գիւղացի ծղիազար Նաβօսեան, իսը անունը Օուկո, որ Մարսելի կը գտնուէը։ իմացնել՝ Հայկա-նուչ քաըսնղեանի, Quartier Barthélemy No. 4, La Ciotat:

#### ՎիԷՆԻ "ՅԱՌԱԶ"Ի ԳՈՐԾԱԿԱԼՆ Է

4008604 05205565 Rue Victor Fougier N. 89

#### **ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ** ՙՑ**Ա**ՌԱԶ,, ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ

թերնիս գործակալ գ. ընրիկ եանի ՖՐԱՆՔՈ-ՀԱՑ ԳՐԱՑՈՒՆՐ 15 թիւ աէ ցուքինիրէն

**ՓՈՐՋՈՒԱԾ ՄԱՆԿԱԲԱՐՋՈՒՀԻ** 

рр, 2прв. егшр рр, Пърш р, вш-вр 1—4, 6, Av. Ville d'Avray. Chaville (S. et O.)

UULT SEULL PHOPED 4C ZUSPUSPE 2626 ZUBLUCE'S ACUSINAC

որ հրատարակիչն է մասնանահադրբես» ըշ ըսխ դիրևն շահատէ= Րուսանըն նրկրևվը ունի մատենադարանի

7/1061. — Librairie Haï-gachène. 9 Agopian Han. Tchakmakdjilar. Constanti-

#### สนชนคนน COSTAS APUPULUM DE CEPRANIAM SEPUSAPPENTAE TUUTUSES

Խնամեայ ոպասարկութիւն Քողարձակ սրամներ Մասնաւոր սենեակներ

Rue du Pont-Neuf, BRUXELLES Tel. 118.44

## ՏՕՔԹ. Տ. ՍՊԱՐԹԱԼԻ

արիզի բժշկ. Համալսարանէ Նախկին գլխաւոր բժիշկ եւ վիրաբոյժ Իզմիրի Ազգային **Հիւա**նդ-անոցին

44. Rue Poissonnière, Paris (2e ընդունելու Թիւն ամեն օր ժամը 14էն 18 եւ ժամադրուԹեամբ

#### LUK LAKE UC PRO POL THIOLIGIBHI

ջեր մետաջոները միգնէ ուտն գինով։ դիմեցէը H. Gom վաճառատունը, 5 Rue Bergère, փարիզ, երրորդ յարկ ձախ կողմ, որ միեւնոյն ապրանքի քիլոն ֆրապարակի գինէն 5 ֆրանք աւելի աժան կը ճախէ։ րաց է ամէն օր, նոյնիսկ էբ Մինչեւ իրիկուսն ժամը 7ը. Կը խսսուի Թուրքերէն։

## <u>ԵՐ ՇԵՆՈՒԵՆ ԵՒ ԵՐ ՆԵՐՕԳՈՒԵՆ</u>

ու չ արեր և ու եր ու հայունաններով կա-պարէ, ԹիԹեդէ, զինկէ եւ ապա-կիէ ամէն տեսակ գործեր (ջու-րի, ելեքարական, կազի խողորւայլը), փանիզ ըւ ահ-

ուարձանները։
 Դիմել կամ գրել՝ LOUDER
FÉNERDJIANի, 83, Rue de la
Bienfaisance, Blanc\_Mesnil S.-et-

ՏԻԿԻՆ ԳՈՎԱՐ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

12 Rue St. Sulpice Paris (6e) Métro Odéon

TA THE OF SUPPLE FARS (00) NORTO HOOD OF PROPERTY OF THE PROPE

Чершир шилист 9—12, ыл 2—5, Илива пр ф'тура

#### 30H2 2 BC 4 BC 6 B 1 4-FUPRE - USUUT-UPRE

Chirurgien - DENTISTE ውይያት የተመሰው የመስመው ተመቀንተው ተመቀን

126 RUE BOLIVAR վրեթերո դոլիվառ կամ ժոռե Մասնադիտութիւն առամագարիա, դատչու ին ոսկիյեսրո Բոլոր աշխատանըները ԱՌԱՆՑ ՅԱԻԻ, ԴԻՆԵՐԸ ԶԱԳԱԳ, Ընդունելութիւն ամէն օր ժամը 1.30էն մինչեւ Ցը, դ

2034, FARAUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVIII 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 36

29, Kue (Place) des Petes Paris AlA. I et. Nord 30. 6; Roy & wife op, or paris of guildren, and flyther and flyther and flyther matter about the pile to determine the matter before the flyth open to make the pile to determine the pile to dete

#### Unkesk Ukuu Uulluufts 3 h C U 4 Smura quaunusansce

ի եւ գաւառներու ՀայուԹեան Համար կը պաս ՀԱՄՈՎ ՀՈՑՈՎ ԱՆԵԱՐԳԱԽ ԹԱՐՄ ՍՈՒՐՃ The magnitude to the general partial Unitrate is a phospin Using the the design of the Using the interpretable of the design of

#### 80ՔԹ. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԴԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱԾ ՀԻՒԱ**ՆԴՈՒԹ**ԻՈ 126, Rue du Faubourg St. Denis Meto: Gare de l'Est Chambhyadebade duelle Bath op 2 30...30 (hpmdf) b. molt aphy

### ՃԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔԱ

**օ**արիզի ճայկ. ժամադրավայրը։ <u>Ար</u>եւելեան կերակուրհել շաժեղ, մաքուր, իմայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Metro Belleville

#### THIRD BUSINE ZUS STUPER USED B. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արնուհլնան ամեն վարգի հարդներներ ու անույնդքններ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél-Ménil. 61 - 85 Ֆոնովրաֆի Արմունլնան փլագներ ալ. վա ծախուհն

#### ԱՄԵՆՈՒՆ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ ՔԱՑՈՒԱԾ Է ԾԱՆՕԹ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ ԳՐ. ՃՕLOLԵԱՆԻ LANGUAGUESANTE PHOTO ARAX

9 RUE PAPILLON, PARIS IX

Square Montholonի դիմաց Rue Lafayetteh կից Métro . Cadet quil Poissonnière

րաց է ամէն օր ժամը 9էն 6։ Գեղարուեստակա<mark>ն մա</mark>յա արաստուած անժերի աշխատու**Խիւ**ններ։ ինքնու**Թեան ի<sup>յս</sup>** ուած լուսանկարներ յանձնելի ամենակարձ ժամանակի մեք՝ **ԴԻՒՐԱՄԱՑՉԵԼԻ ՊԱՑՄԱՆՆԵՐ** 

#### UP ALOUR ON UP LAPARETA HUE'S SEULLY LIFE OF THE palpiter to enlighter

ԿԸ ԳՆԵՆԻ, արծաβնդեն, ոսկե-դեն, ադաժանդ, Հին նւ նոր յարդե ձնուագործներ։ Գը փնառեծեր լաւ ձնուագործ գիացողներ.

րերքել՝ «Էսթելոր» ընկերութենան «ԵԼ մեր հոր գաղան գրաննեակը անքեր որ 10—1 եւ 3—6։

Al Ree de la Choursée d'Antio Fel. Trodanse: 01—41 F. jumph mf. hand manufelt whise trudge: In hundring Sandhaft, nambheth he comme they nither.

#### MILERUP SULICELUL

ተደብፀ ላሪ ላለጠድሮክት

Արուտ եւ նորադունիւն Դաշնականարունի ՕՐ. Ն. ՑԱԿՈԹ-ԵԱՆ կուտալ դաշնակի դասեր Դիմել՝ նոր նասցերն, 17 Rue de la Jonquière Paris, Métro Mar-

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉBITIONS 2086, Rue Lafayette Paris(10°)

Le Gérant : H. TEURNIER

#### HILLILLIE 19 Umpm 1927

Մարդ լոսկի։ 100 Mark Թրթական ԹղԹ. L. Teq. Թր.թ. ոսկի Մէ Տի սիե Medndić Drachme Spusjudje րեր ո » Lice Սելժ. ֆրանք ո Frc. Belge Հուից, » Frc. Swies Ruchg. » Frc. Suine Ut 100 hump Ley Supplished (10 Roubles

BEARBORLE նգ. Քր. Ֆմիսիէ I Cr. Fosts 681

Beneifligh holiften. Lote tures

Compton Pansien de change et de

# BUFFELD

SCHOOL ST. TO LOT

"HARATCH" թմրագիր՝ <u>ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ</u>

Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration 288 hs. Rue Lalayette - PARIS (18.)

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեի փոփոխումենան ճամար պետք է վճարել և ֆրաևք HCH48UA9h 22 **uurs** 1927

22 MARS 1927

OPUBLIA USAUREL FUTURULUE DE APULUT

9.65. 50 HILLOPH

PLAUF MORE

## entralia de la gragada

չիսագրավ ելերը աևընդնատ կը բանին, բանալով օրուան

հրարկը քրը, արդատա վեր բանիս, բանալով օրուան արկարկի բոլոր ծալգերըս հան և վելկրատ, երկու ոսոիները, Թէ՝ կը պատրաստ հետ և Արև բար կր մերադրեն Մեծերուն առկեւ, որմեց ջար Մասաներն ի նրիցորոդը անրակեր կրչակեր տոցքը, անտարհաժ. Մարսե հետուագ է՝ անս արոժող՝ «հարժառուհ» Ժրևդա, Մարսեր հետուագ է՝ անս արդագությունը <sub>րհ</sub>ակին։ Զօրաշարժ, ծանուցազիրներ, չափաւորու <sub>թ</sub>հակին։ Զօրաշարժ, ծանուցազիրներ, չափաւորու <sub>օր</sub>նուրգներ, դիւանագիտական խորհրդակցութիւննել սեղանաշորական հրապարակին վրայ

արարում անդանուորական հրապարակին վրայ։

հրատաներիւմին է որ կր կրկնուի, ծորվեն միջազգային հասգատանած ծնորի ար մէջ «Լին հին դարուց յիջատակո

հրարիանը, մոսոլ եւ արկածալի։ Մենուսաս են դիշանա
հրարիանը մոսոլ ար արկածալի։ Մենուսաս են դիշանա
հրարիար, հրարիը, նակառակ Արդիոլ Դարևակցուին հան 
ապանովութենան դաշինգներում եւ իրաշարարուհեան արյաչապիրներում, որոնաջ ինքը։ Հջեղ, բայց նոյնջան եւ ա-արյաչապիրներում, որոնաջ ինքը։ Հջեղ, բայց նոյնջան եւ ա-

աւելի յարգանը ունեին այդ կարգի թուղ. երկ դեւ Ֆարի Հաանար դաժամանջրբեն՝ ավրճար ուած կարգ ու սարջի, խաղաղութեան հիմ բերը։ ներոր դրույ գրություններ գրություն ես արաջառան եսվոր արսիինար, որ իւրաջանայիւր ստորադրող միջա ձարջ մբ այդ դաներ, իր ուզած մեկնունիրներ տալու եւ գործելու ա-տունիան ստանալու համար եւ լետոլ, ամէն մէկ նոր դաչ. այիր իր կարդին քար մը կը խախտե հինեն, կամ առնուազն

արվ պարգրու գապ որ գը բաղարա - որաչու գան առառակա Այդ հետևաները ունեցաւ Թիրանայի դաջինքը, Իստալիոյ և Արաանիոյ միջևու Սովորական կաղապարով պայմանադիր և հետ այս ըայց վերի վայր շրջեց պալգանանա խաղաղու հետի, հանգարելով հաշատարակշուտեց իւնը, եւ գերակշիո դիրոր այր թանամրեր, անձամրոյը պետուժ հան մի։

சியிய ஆர்வடுக்கமிக்கிக் கியன்காடக்கு கிட வத கிர்வு நக விழுமும். ար գետութվիչը, իրրեւ յաղթական եւ իրաշարար։ Այս գետութվիչը, իրրեւ յաղթական եւ իրաշարար։

մինչ բարեխոսունիւններ կ'րլյան եւ խոնեմունեան արտեր կա արունու միուս կողմել յառաջ կը տարուի միցակ-արևեր, շանուած գետքեր պահելու համար հրատենը ըստ Մեդլիան, ամրապեղելով հանդերե իր գործակցութիւեր ծախց հետո երեն կը հետել Ֆրանոան, որ հաւասարիմ բա բերան է ծուկո-Սլաւիոյ, վերջին պատերազմեն ի վեր, եւ կր արժանայ իտալիոյ յանդդնութեան վրայ։ Ցատկապես հետա ծերուած է Գերմանիան, ձգնելով վերանաստատել իր կորու ած ազդեցունիւնը։ Անտարբեր չեն, նաեւ, Ռուսիան եւ Թուր

գամաքիրար ամերնանաքիրըն թառատարնաւ բաղան՝ ասարձ թուարաւնիրութ, Դա հատանանրն է ահատասիարտասուտրց գևո աւ Ֆահետրութի որուսաներն հատարանաւ չարվում «Անագորհունը որուսաներն հա եր ՍԷ Տիչտ այս միջոցին բանակցութիւնները վերսկան Ար**անսայի** եւ հեղջորային Միութեան միջեւ, հին պարտ ասին։ Երկու տարի ջաշջջել հետո, բանակցուննանչ մի կր դուգադիպի այնպիսի ժամանակի մը, երբ խո ոու մր անցած է, նորէն, Մոսկուայի եւ Լոնտոնի ՊԻ եւ վախ կայ որ փընի բնականոն յարաբերունեանց Կորթ Թելը։ Միւս կողմէ, ֆրանսական հեղինակաւոր Թեր անաւորապես ձախակողմեան «Քոթիաիէն»ը. արվայրի վելում մեսագ թթ ֆնարընբը աբեն դբնցընար իրաքինը Արեռուս կայսերական հակամարտու Թիւնը կը սպառնայ ամժանի ին Տաչաժեմու դրես։ թբ. જիտրոայի ատնով իտա աշխանչի իրաձամունրարս՝ ի նորը տրորն։ «Հրաբւա Հայասնակա որ վր այլ շատարրու մերը։ Մե. Ֆիանսայի տալով իմա-հետն իրաւարարի դերը, կր բացատրեն, Ֆիանսիան գախու հետում այր օրումա այս ժամուն, հակառակորգները պետի «Ֆե իրենց ռադմանակատի ամեներ գրայուն կետին վրայ-հանագ որ Մեծ գրատիազմը Արևերգեն իվաւ,՝ Այդ մեր-արա գիտի վերահաստատե Միքիրկրականի խաղաղունիւ-« այնթան վտանպաւոր է այսօր».

հեղայես կր տեսներ, շահակիցներն ալ շատ հաւա արադրուած ջուրջերուն վրայ, եւ անվերջ որոնումներ տարեն։ Այդ հետապնդումներու ընԹացջին, Թէ պզտիկ կ ձգմուին եւ Թէ մեծերու յաբարերութիւնները կ այլա Քու Որովհետեւ, յանախ միեւնոյն դետնին վրայ կը դոր ոլորն ալ։ Ֆրանսայի չափ. Անգլիան ալ կը ճգնի ի Թուրբիան, գայն խորհրդային իշխանութենկն անվատե

իսոնով, փանևուր դամաստանրբեստ իմնաստնե վրեչկրն դիրակ գմբեստ չաղտեւ գ աշին ետևցե ին չոչքը տնոշև։ Ռետարավար կասշակը, ե խափողորն ինարարունքրոր ստահրերներոն տեսաուդրբեն, տապրո դեր անգամարդը է՝ թե շանաշուն անմարշար դե աները ճատրակ կը խաղան ժողովուրդներու դլխուն, առանց անհելու անոնց պահանչները։ հ.

ը, որջան տեսե այս վիճակը, միշտ ալ մարդիկ իսա Գիմս պիտի փնտոեն, «ճաւասարակչոունենան» անունով։

иштоы

#### EPE MUSERUAU DUAL

«Buramնգն» արխաraավայնի գանելով իտալեւԹուրք պատե-րազմ մթ, ֆետեւհալ խորհրդա, <del>ՇուԹիւհւները կ</del>՝ընկ

The specimentalpe Burpphus mto and Rammorach automb

« Или в щишбшар, пр шли «Այտ է պատճառը, որ այտ անդամահատունինան քաղաքա-կան հետևանքները աննչմար հանցած են մեզ համար։ «Սակայն այսօր հնչած է ժամը, երը այլեւս ասկէ հաղթը

րբեն արմի անակ ալորույունինը. ընալիծ արմազաչատունինը. դրե բերերը չաղան։ երքեսվ ծամաճարար գերոքանան

« Մինակ դգել Թուրջը Փոջը Unpay 152, 4p uzwewht' will գավանը միջա կենդանի պահեր գաղանը միջա կենդանի պահեր գաղանը pagapita jaznahinu

shoul bloods with to no began որակ վորպա այս է, որ աշրու պական ՝ գօր ուժերէն աև է ժէկը գայ եւ անսերջականօրէն, բուն Անասոշլուի ժէջ, Թուրջ երկրին գրկից պետութիւն գո

a Usu nuts 24 paper. 194 mit make ditty heherend hipուր այս Հարդարար ցեզին ա phianu andministr

. Մակայն այս ըսել է, որ այն այս մրձուանքը նկաանլիորէն մեղմարած կ՛րյլայ.

Pul muhlu haguha, dhp ժողովուրդի բովանդակ ապա դային անսակէտով, մնձարժէյ all burget

հրեւոյի ժըն է արդէն։ «Եւրոպական պետուինե անշական հաստա Անատոլուի հողերուն վրայ -- ։ որքան մեպի մօտ, այնքան մեզի լաւ — առաջին հերիքին հիմնապես պիտի փոխուի ջաղարա կան միջողորաց նաևւ մեզ հա

#### 100,000 9ULBUUL THE BUFFERU

ուննեակին ընդ- անօրեն Մարուֆ պէյ դետեւեալըյայտարարած է.

- Vombpa Henropuith 50. Մուրիայէն 15, Կիպրոսէն 6, Պուլկարիայէն 8, նուկօոլա-ւիայէն 9 հազարի մօտ դաղինական պիտի դան։ Աստոց դե դար շաղան արմին առանար ոսուաց թըւ կաւսիանքը առանաս ubpy by-Ugha, Varz, Spupujt ւային հահանդները եւ միւս արարել բրուրերի հարարություն անդեր պիտէ տեղաւորուին։ Ֆինլանտիայէն դալիք դաղթա կաններն այ պիտի բնակին էս կիչէնիրի եւ Պոլոդ մէջ։ Կառա Ֆիշր ը,նոցակ՝ ձրարմորոր Ծա-գահութիւրն Հատ քանրւսնուղաբականուներ

. Ասւենիա գալի և գաղելակար ubpp dbpfwyta sth pwbb mup ւան միջոցին մեր երկրին ամէն կողմը կատարելապէս տեղաւո անուգան դն անրան Ղատանանուն անիւուցիկը դէչ նաշանարամամի ստաց անրան ենքար։ թյա ահա մաման մաստահանամեր արվարձև եւ իրենց օժանդակութիւն պի

Dunbydwh Swdwn mdth had himming anducature նրադն ի՛ աշխատաւի։ Էսքան մաժ հրագուր ակը քառ էւ ջտարհուր ալ քցնար իմ թ մնագրուի։ Զաարևա այ քցնար իմ թ մնադ անսւաց է։»

# 066 0642

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ՆՈՐ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՎՍԽԵՐԸ ՄԵԾ ԻՐԱՐԱՆՑՈՒՄ ԴԻՒԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

Թիրանայի ծանօԹ դաշնագրին առԹիւ Իտալիոյ եւ նուկ Սլաւիոյ միջև առաջ նկած ձգտումը կը սպառնայ նոր պատ ազմ մը պայթեցնել Պալջաններու մէջ։ Գրեցինք թէ Իտայարձակելու համար։ Իտալիա նոյն դիմումի կատարեց "սաև Ռուկօսյաւիա պատրաստուհինւներ կր տեսնե Լիպանիոյ վրա Ֆուկօսյաւիա պատրաստուհինւններ կր տեսնե Ալպանիոյ վրայ կառավարութեանց մօտ։ Ֆրանսայի ական եւ գերման արտաքին մակարարունեան մեկ զեկոյցին մեկ կ՝ ըսուի. «Ֆրան-ատ չափաշորունեան խորհուրդներ կուտայ և պիտի չարունակե տայ հուկոսյաւ կառավարութեան ու կը յուսայ Թէ հտալիա այս իմոդրին մեջ պիտի գործէ ինչպէս վայել է խաղաղասեր մեծ պեաստքերոր դե, անսերնը վրենիր գանե չափաշսեստքերակեւ եսևարահերգրային գորիր։ հատմակար իրոստվահունիրդին միաբ ուշիրերդրիեն քիուքսաքարիսի դեն ժոկորսի փետրրունի սեսմ արգ-ուն ուղի ֆիտրոտիար մրոտարիր արջետգրմա դաշառ

Ասիկա պատասխանն է այն ամբաստանութեանց թէ հատի համգարերդուն Ոքակարիոն թւ Ուևերանարի "թաշ Ֆետրոտ Ոն կոսևաֆրք իստուրւորևա վքջե, ծաչաքերիսկ «Անա ամատասնատը " անատարարարի դար Surming րատը բաղջասցիները Ազարարդյ ու այրբաղարի տասատատ գիսանարում վրալ, ին սերա յարարանիումիւն կայ Ֆրուն-տայի եւ Սերպ սպայակոյակն միջեւ, Փարիդի եւ Գելկրատի միջեւ գինուորական դաչինը կեջուելեն ի վեր, եւ ին Ֆրունսա փոր դրան կուսայ Սերպիո, գենը, հաղուստ, Թանջ, օղանաւ եւ ուրիչ ռազմանիսի գնելու համար։

Ամբողջ Եւրոպայի արտաջին նախարարութիւնները, պանատումները իրար անցած են նոր պատերազմի մր այս յան կարծական հաւանականունեան առջեւ։ Երկաթ ծածկագիր հե սագիրներ կր փոխանակուին եւ ամէն պետութիւն կ'ուղէ իր րարեկամներուն ու գալնակիցներուն դիրջը հասկնալ Պա ան կոր ապետակն ան ևոր տագևապին մասին։ Անգլիա այս խնդրին առքիւ կր անակցի Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ հետ։

Միշս կողմ է. շահակից պետուβեանց սերպ դեսպանները ատևսւաց ձիրաւսնարձոր Հաևգուդրթեն «առաշատար ետնանցան չառտոակերբե ասւեր եք րուրօոնաւիս Նետ Հանու հատանական անողուհերոան դոհան բերբ ւուած զինուորական չարժումները ապաշտպանողական ստակ միայն ունին», ու հերջեցին Թէ սերպասէր Ալպա

սպատապ մրայն ունրա, ու օորգացրա թե արդատեր օպետային հարաքինիր հարատակ ունրածը բլան Ապանիու գիտ արդատերու գիկրատի իտարական դեսայան գոր. Պոտրերս բերանացի հազարին հետ հինչ արձև, հինչ հարձակում մր գործուի Ալայանիոյ դեն Դեսայանը աւելյուց ին իտարի ականան և անեն գինով հաւատերության առանում ու հետայանը աւելյուց ին իտարիա վուամ է ամեն գինով հաւատ

ֆեհիչ նրմաշրգն «ֆայոզս» ի հեկտրկենն թա չրաբարանն հահատու Ոճապրիքրանի արժադրդ վահ նարրրկանը դեն, հետահան առանում և» և առանում հայարարանը դուրունա

«Մեն» միչա իսաղաղասեր ջաղաջականութիև» հետապն-գած ենջ եւ կր իուսափինջ ամեն արկածախնդրութենե։ Մեր բարեմոութիւնը հաստատելու համար պատրաստ ենջ ենքարրեկու ամենախիստ եւ մանրակրկիտ ըննունեան։ Անկեղծօ կուհրու ամենակարա եւ մանրակրկիա ըննումենան։ Անկերծօ-ընն կր նրաւիրենը աշխարհի րոլոր գինուորական եւ այլ մաս-մապետները՝ ապացուցանելու համար որ մեր ձեռը առաժ գինուորական միկոցները բնականոն սանմանները չեն անցած։ Այդ ըննումիւնով ակատ հայարգուի Ձե ո՛րբերը չենա անցած։ Են Ալպաները նվատանաց հեցի վերագրուած նպատակները»։ Պերլինի սերպ դեսպանը արտաքին նախարար Շերեցեկա-նի դիմերով ինորդած է որ իրրեւ Աղգերու Դաչնակցունիան հետ ենի հատարար Ջանի հահատան՝ հետևոր հետևա առան Ուտես

վերջին Նոտաշրջանի Նախագան՝ խնդիրը Ներկայացնէ Ազգերո գորքըս ոստաություսը տախագահ և տարբըլ արագակացում օպերվու Դարչնակրունեսը երկանա արտակարը մեկ ժողովին, նինէ կարունիներ ծանրանայր Սիրակա համաձայն է, որ խողովան, երկե Ազանիա պային, Ազգերու Դաշնակցուհիւներ բանակ մը դրկե Ազանիա կարգը վերահատոստահյու համար ժարիրի գերման, դեսպան ֆեն Հեսը կիրակի օր այս մասին տեսակցեց որտաքին նախո Որետ Արեհրենն ին ժերը եք բանիւն ի բրայանը ումարըն նա հուլըրաը նրմը։ ծահասուման Ճ. Ճբնիքսի չրա։ ՀբօՀ մենամե օև անո դարորացացացա։ տեստածես դանորևա

մաջ հրած են Ալպանիա՝ իրբեւ բանակի՝ կազմակերպիչ։ Ջրոյց կը շրջի Թէ ալպանական կառավարոշնիւնը՝ պաշարման վի-Սէ ալպանական կառավարուխիւնը պաչարման վի յարարած է ամրողջ երկրին մէջ եւ Սէ Թիրանայի ու արայի շրջակայ ցեղախուաբերը ապստամրած են։ Շջոարայի մէջ կախուած է Ճովաննի կածուլլի ջահա-

ամ, իրրեւ իսուվու թիւն սերմանող։

«Հոոնսալէ ա'ինքալիա» իսկսագրականի մը մէջ խոսելով Սերպիոյ պատրաստունեսանց մասին, կը դրէ նէ Ֆրանսացինե գրել է գաջալերեն այս ջաղաջականունիլենը՝ իտալեւալպանական բարեկամութիւնը ջայքայելու համար եւ կասկածելի լու րեր կը տարածեն **Պեսար**ւ ալիոյ կցուժին վա Ըստ իրեն, լեն, նելլէն եւ զուիցերական թերթերը Ֆրան թրու լատ րրոս, լա-, -ովլչ- ա- գուեցսբակատ բորբորի արաս-ասյի Թելադրահեջով տարատինցնող լուրեր էր տարածեն հատ լիոյ լարձակողական ժրագիրներում մասինս Միոս կողմէ Ա-Թէնջի ֆրանս. դեսպանը մերձեցում մը կր պատրաստէ Յուաստանի եւ եյուկալաւից միջև։ Իտալիսյ ազգեցունքիւնը ուագեցնելու ծամար Պուկարիսյ մէջ։

Լուբերու չարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

**ԿԱՐՍԿԱՍՏԱՆ ԵՒ ՊՈԼՇԵՒԻԿՆ ԵՐՈՒ** 8 5 7 0 1 11 0

MULT THEFT III SUPER THE գենրանեն կր գրեն մեզի.-

ofur aure authorized advantan որ։ Ռուսերը ռաջղարը Հայաստան է առեւարա կած են պարսկական Երու ներածման դէ ան ապրան<sub>ւ</sub>ը. դէմ, ինչ որ վեւասներ կը պատե ոնւ պատասխան, պարսիկ հւտրականները կը պահան ջեն փակել պարոկական որիացվար մէզ ըւ տևմինըն ես զարն սուսանար տահետր Ֆրբևո ոս գործունկուֆիւնը։ Կ թութիրնունկութիւնը։ Կր hurnmit turnmi igt fimbille mit. ան ենքան քրվու մարրել թյա Տանսշրափրդ որժողջք ապրշտ ժեմոսովըրար։ "Լիարդ, ան, տոտքաև Էմ ատք գումակուն տոսորաստ ան՝ քաշման ք կան կապերը, ոնանկու<mark>թեան</mark> պետի դատապարտեն <mark>այ</mark>ո արևսպէս խեղճ երկիրը Միշս կողմե, Թրքական պրո

գնինիր։ *դասավանունիերն նուր* տաժարմեն ին ստարան անո նյուհք-հրանյան երարքան աւն քրնրք այր Տելարրբեն աւն տահակի ֆանս ատևերևով ին որկիկա։ դասամահաբներոն նայո թուրը-թաβար բռակչութիլո կ՛ապրի եւ ֆարսացման ջադա-ջականութիւն մը կը հետա-պրդեւ Պետական հաստատրւնետրն գէ, արմանիրրեն քաղ Հեր նրմաւրակն քաղ ընկնոնատ կան դիրդերու վրայ կը պահ ուինս Տեղական լեղուն կը հա լածուի գպրոցներէն եւ հիմնար կութիւններէն։ Այս քաղաքա ին դածասի։ Ասւներեն դրգա-դարսություր սե չնատնանակաւ դարսություր սեղանի պատուսնա-դաւանություն արմանի դարանությունու պէս կ'օդտուին այս արամադրու

Ստրպատականի կրթական արուած հրահանգր, ուզած էր Տայկական դորոցերուն մակական դոր*իավեր* լ ֆարսացման ծրադիրը, եւ այդ իմաստով պատուէրներ տուած էր։ Բարևpulumupup phephangned here

Քրտական խնդիթն ալ որոչ մաահոգութիւն կը պատճառ կառավարութեան Սմկոյի հե րամամ Դահանթևությիւթյորնն ւանուղով վբետորոտատաւթնայ Սակայն կասկածնլի է իսաղաղութիիւնը անւակ<mark>ան դառ</mark> նայւ Կառավարութեան - <del>Համա</del>ր դինախափումը, ինչ որ մահացու

MERRY PLA TEAUNT F

անդեկացիր մը, որուն համա-ձայն 1926 Մալիսէն մինչեւ 1927 Մարտ 1 Կոմիտէև Անգ լիոյ հանքագործներուն համալ ատացած է 16 միլիոն բուբլիմօտաւորապէս 200 <mark>միլիոն</mark> ֆրան*ը*։ Աւ այս` ակներեւ ճըն, սակար Հոդրեր։ Կաշարական Հավակարներ կան որոնց սակա-ւախիւ բանւորներ ունին, եւ հազարաւոր րուրլի,-- օրինակ Կոմել՝ 10,000, Վորոներ՝ 102 հազար, Թամպով՝ 97,000, Փէնցա՝ 46,000 հանու Հահազան Դանրապետուխեանց մէջ, immentati mi affin bilmind, mp իսկ ԹերԹերուն պարտադրուած են արաշ դումարներ «Քրասել Տաղուսան (կարմիր չաղուսան րաժինն դրայր քննրն է ջա<u>ւ</u>

CCCP.

## 144,805,000

Խորհրդային Միութնետե բնակիչներու թիւն է ասիկա, առ 15

Mangramph 
Aminghan Birmingha himAminghan Birmingha him ha himAminghan Birmingha ha manang pangha
diga Ahima dapahaha dang misah
diga Ahima dapahahan dang misah
diga Ahima dapahahan dang misah
diga Mangrampa misahah hima
ham meghiriphan manan dangha dan
hamba dangan dangka hapa
hamma, dangmanga kipin dan
hamma, dangmanga kipin angahamba diga hiphahan Bangumphahahan dan
kanta danga bah habahan danga
kanta danga bah habahan danga
hambahan danga bahahan danga
hambahan digita dangan
mangkahan digita dangan
hambahan danga bahahan danga
hambahan danga bahahan dangan
hambahan dangan
habah digita danbah danganhambahan dangan habahan dangan
hambahan dangan habahan danganhambahan dangan habahan dangan
hambahan dangan dangan dangan dangan
hambahan dangan dang

Նայեւ ի՞նչ ձևոց են բաժ բնահետած հորձրդ Միույն հան բնահիչները։ Օպիսակին տուած տեդնկութիւմներով 144,805,000
69-, կապրի հորձրդ Ուսասահ ասեր 152,826,37,000 (արիրկին 69-, կապրի հորձրդ Ուսասահ ասեր 152,826,37,000 (արիրկին 200, Ուկրայինային դրկովկասի, 4,926,000 (մատ Հայներդին 4) (Սեւգրուայիս) և հ-552,000 (մատ Հարիրդին 4) Թուրցաֆիսասահի հ. Ուզով-Հայաստի հ.

ւ Ապա՝ ազգարհակունինան աշ Եռոմը։ Ի՞նչ փոփոխունիւններու Է ենքարկսւած հետրերը. Միու-Մնան բնակչունիան գտնակը։ Համնաձայն 1897ի ընդհանուր

մարդահամարի, Խորհրդ. Միոււ Թեան հերկայ սահմահերու մեջ կար, կլոր Թիւով, 104 միլիոն մարդ։ Միմիս 1 Յուհուար 1914, ծոյի տարածուβեան վրալ. Մաղբեր 135,600,000 մարզը Նաև լե.17 տարուսա բնիարգին առելցած է 31 միլիոն կամ մա

*8*էկ հրթոթու

1920 far kir fungskraw jeh kz. 
fumbruk bunt funmunum dungamsimulumi, hiringkrav. Upin flowbgenutyrakhada fekse sucumung
tradis far hiringkrav. Upin flowbgenutyrakhada fekse sucumung
tradis far diphedan ush 1920kaBan 4 siphedan ush sugaratumuth to sumunugunjunduhantumuth to sumunugunjunduhantukistung hiringkhadan ushib ungunghiri badana kunghadana upunghitumungki ungkahadan sugaratukistungkhir badapah tumba timufumbrugkhir badapah tumba timufumbrugkhir sumulahadan kunghatumungkir untukistunghati sipheda sumulahadan kungatumungkir untukistunghati sipheda sumunumuhmunda bangan and sumunumuhsumun

Բալը այս ալ բոլորը չէ։ 1920էն յեսույ եկան սովի տա. թիներ եւ, լատկապէս, 1921ի Sabih ande, bop milang? 'um-**Տամարեա դատար** buchamps palamp & aufmant րրեսու նրաէարուն փուղանը — ա, դ ինրայ նորք։ <sub>Ֆ</sub>աշաօրաիար աուհալներ չկան, բայց կողքնա-կի տեղեկութքիւններով հնարաոր է մօտաւոր Թիւը պարզել Այսպես, համաձայն ՎոլԹինսկիի sty majoumnessimie («llup Uzfrante Phebrado, Sum. U. ընդհանուր կո թուստը պատերազմէն, ջաղա-բարիական կորւներեն ու սովէն 22 միլիոն մարդյ Vommenpungtu baju fihen gain pr urbhs apymahl When April, bet win plate ոսը։ որով, որ է այո է բույա հենը Օսինսկիի հաշուած 15 մի Լիոն կորուսոր մինչեւ 1920, գուտ սովին բաժին կը հասնի 7

Hippy funapad, apundrungalf Ungaghir Ihranomorumby and macual & Aliphah, andfir 7 Aliphah to Aliphah, andfir 7 Aliphah to Aliphah to

դամովունմիր աջուղն ասարգանն մավուրագնում.

հատկե արտալ է վերքին տարի հերըս 1923ին, արրիչ մի տվեծ հերու հրվու արրիչ հատկ, բնավհերու հրվու արրի ինատի, բնավհերու հրվու բնական բնում երև հերու հրվու 1927ի սկիզերը, արդեն, հերու արդելում հերա՝ հերու տարուսա մեք լաւելում հղած է 11.3 միլիոն, իսկ տարման 37. հիրիս մարդ, 28 առ հարիլո հեր ար հերուսա ամբողջապես դես ախողելու 1914են առ հերու հերուսա ամբողջապես դես ենարաա անարող հերու հերուսա և հերու աներուս հերու հերուսա հերուսան են, ատհուսած մեկ և տարի հատ աներուս հերուն արդելում հերումի հերուսի հերուսի հերուրդ և հերուսի հերուսի հերուսիա հեղուրդ այլեն Միուհինչը պատնաեն հարդվային բալոր կաբուսաները։

Օսինսկիի հաղորդած ազիւumbakaniadta wamasamuta m Smalume & Smulmble pe abruphu առնակունեան շարժումը 1920ի մարզահամարը ներու ազդարնակութիւնը ցոյց առւաւ 20,343,000մարդւ1925ի Apsuhunpuhun Sugrend ung phen & 22,980,000 buh Suվածաքա վերքին մարդաքարի bungspy. Upar Phuis pungant 152 4'mupp 25,651,000 մարդ, կը նշանակէ, հինդ տար ուան ընթացրին, քաղաքային որակիչներու գումարը աւելցո է արեթե 5 միլիոն, որմէ, Օսին մուղանն աւրքնա<u>գ</u> hip publed 1,5-dhibut hipbu. բնական անումի վրալ, իսկ 3.5 սիլիոսը դիւղերէն եկած մար-2/4 621

Արդևոր բնական պահանջի չկանւան քո՞վ է, որ գիւղացինև-րը կը Թափին քաղաք։ Բնական ս. 4/01, երկրին արդիւնա մածի ժոնցանարրթին արևս աս երևսշիիւրն ժանմարան թւ ծա մենքան, ..., - աննե ներն արանոր բազմութիւններ ubper houged, funphpaustump գիւնարհրութինար դեռ հազի արութություն արու հագի հարիւրը կր կազմելիլորհրդային մարմաշացրթի, այլ Ֆամաֆի այ. ի վիջալիի ՏԷ երմաշրթիա- դաև ջանատանահաւթրան ա,չ դիալը, սահմունն վե, վամուշուն, երկայե toward starbline util fanzal be wifummingh hunom diffem hp 452: 26mbimpmp, mjb sp փոմոները, որ գիւզերեն դապա կը վագեն, ո՛ է մեկ յոյս կրնան ունենալ գործ եւ հաց հարելու եւ կ՛երթան աւելցնելու դապա են ժոնգավունիրընաս՝ պաւնանիի րրևու ու անուշրերկրար «ոևիկա անրու» Թիւը։ «Աղգաբնակու Թևան անումը, կ՛ըսէ Օսինակի ենչ դն աւրքի անաժ դ'երի pu's the wambunghuis ளருமாரு≣ு: ஓளை வுறும்ரு ? மோம Երբ գիւղերէն տարեկան 750 ur fu mmt dubgmdarbf pr m-zmamb nabut Smam's fipligmi նոնքի, ազգաբնակունեան հ միջնւ հղած անհամաչափութիւ nh abhi na nhmhpi, mun

phi de ahi 5. Uhumfumujuzup had haban նոմ դահմա ջաղանքը չաչ շուրբատրունիւնը դացայայտ է Հակառակ մարդկային աս ատատանիլ աշխատարծ ի բւ ատ-անում անականում ան անում ին ար արա գարգացի աշխատարծ հարգիկ կը արա գարգացի աշխատարծ հե միջոցներու բացակո ուժերի Մարաւարդ, ծար անելական ավատարրևու, քցիաչ ողումքու չուրբնովորևու վի-Sulpr Sump dp Sug յոյսով անոնը կը Թափին բա int temis benimbn mi dulig տուարնին էի վենսան ատան։ բո տո մարն՝ հայան առան։ բո տո գործագուրկ, ժուրացկան թեւմներ, որոնց կեանքը սագրելի տանքանք է եւ прира равин Взигтингери South dwarming Bapters, չումիանար Ֆամա երբևու դուև

ցիկներուն հետ։ Այս Թշուամնեթու մասին Օսինսկին, հարկաւ,

բան չըսաւ գործկոմի հստաչըր Հահին ենրկայացուցած իր դե կուցման մէջ, բաղց մարդան մարի օրհրուն հորքողային Թեր թերը լիցուն էին մերկայումնե բով և սարսուացրեցիկ տեսա

Ի վերջոյ, պէտք է արձա ապրել եւ այն, որ ինչպե նրևու՝ դայրանա թե Օսիրնիի հե haradare weldle whole achte րուռն մեղադրան ըներ ազգայի դետնի վրայ։ Այսպես, Ձուվո րբերու Հարբարարիտութեան հրե Հուրու Հարբարարութերու վարդահամարի ներ, անցարաննուտը իր անաքը Արտարն ու գաներին քրանը կաւուն ջրանահաուածէ։ Ուկրա րառուսջըաստասուտությունարի խոսուօրէն բողորեց մարդանա մարի կեղթոնացման դէմ նկա, տելով ածոր մէջ ազգային իրաւաւնաներու ու Խորհրդ. Միու Թեան սահմանադրունեան նախ ում, որով «հանրապետութիր» inhumi in stanguagnimi ղանմաչաղանի հավարմավ աշխատարծի առատորարտ աշխատարծ րողջ դործը ամբողջապէս կեղ ըոնացուած է Մոսկուայի ձևուրը . Աւկրայինայի գործիչսերը կը որաչարկի դրևանրորի ոշումը»և Թոյլ տալ, որ մալ Swownh Whildhon Sombachthe վիճակապրական մարմիններուն

P հարկէ, այս պահան ը մերժունցաւ, բայց արտարայատուն մասայնունինումը բատ բնարան Հինդեսակար հակարանումի բեր Հերա հակալար հակարանումի ինչ Հերա հակալարումիները, այս կամ այն ձևում, չծառանան Մոսկուայի ծայրարեղկիդրանացման դէմ։

n. munoseina

#### ՆԱԽԻՋԵՒԱՆԻ ՆՈՐ «ԱՐՉՈՒԹԵՒՆԸ

լարտ ճին վերջացաւ Նախի-ջեւանի ճանրապետունեան բախ ինտ1— իոսնչսունժրդրևու ջեմ ֆամագումարը, որ ընտրեց նոլ կառավարու Թիւն կավոլով.— Քախաժան բւ քեր համում-— Քախաժան բւ քերբա-հասուգա նաժանջարար ժանջավան, ոտֆբ։ ասան ապափական, աշխատանքի՝ Ալիար նա-ժիշմանիակար վանչությար ըրների ժոնգոն, Ոլիրբ՝ ետրուս-ովորը, աշնորդարքի, «Մե-նուհկագրութեպը վարչութբար վա լիազօր, փուլազով, կրեն, վիաչագինուորական **Քամ**ետնեան, սնջավան, Ռադբասվ՝ ճաման վարիչ՝ ուլորության այրերու Նիկիչով։ սինտգործկոմի նա<u>ի</u> գանուն ծան մեջ ընտրուած են 11 նոգի, նախագան՝ դապայի եւ

## ըցեսին ՄԱՐԴ Կ'ԱՐՏԱԾԷ

գլյեւ հարյուսնակութը խուսելին: Բի ովրատիկար հետալ «Մո «Մոս» Մոս» Բի ովրատիկար հետալ «Մո «Մոս» Բի ովրատիկար հետալ «Մո «Մոս» Խարարաներիայի թուրդ» հետարան խանուհ ժույթիսի հուսագի «Վոր Հորց հայուրայան թյուրթիս Հորց հայուրայան բայարարան «Մոս» հայուրայան արևարան «Մոս» հայուրայան հայուրայան «Մոս» արկանության խուրապարան Արտարա արկանության հայուրայան արագարան Արտարա արկանության հայուրայան արագարան Արտարա արկանության հայուրայան արագարան Արտարա արկանության հայուրայան արագարան Արտարա արկանության հայուրայան հայուրայան արագարան Արտարա արկանական հայուրայան արագարան արագա

գրյունքնիր՝ Ռոհեմեի՝— Ռու
սիս մեջ արևունագրուան բրկչիւ

՝ ներու բերջ, հիւև է 54.13′, ո
որուն 7,355°, առամեսագրուան բրկչիւ

գործապուրկ թժիչ կինրու հիւն

գործապուրկ թժիչ կինրու հիւն

Էր 5.466։ Ֆին է բորգորություն

Թեռանան քաղաքնիրեն ուր սեհ
բեռանան քաղաքնիրեն ուր սեհ
պես և կանինուանալ գործագր
հետ անան քաղաքական գործագր
հետ անան քաղաքական է չեր

հետ անան քաղաքական է չեր

հետ անան քաղաքական է չեր

հետ անանան արևում է չեր առանի գործագր
ռային գործագրվում հետև գա
ռային գործագրվում հետև գա
ռայներուն մեջ գիչ գացիները կր

փետեսնա արևում Էլ գլելութի թեշչ
կուծեանս թարիթներեն։

## Եղա՞ծը կեդrոնացնել Թենոr ուղի ընջբել

իրական աղկտ մր կր սպատնայ գաղունեներու Տայունենանո Հարդերեն, տարագրունին և Ներեն եւ ամեն ահսակ աստապանջներեն հաջ, Տիմա այ Ըն-

maninghiphi bang, Spara my Philippinghi bang, Spara my Philippinghi banganab Shembagan Philippinghi Sangadhi Saman Abamb, and Sparabhi saman Abamb, and Sparabhi saman mybapan Apan Apan philippinghi ba Shullinghi de phullimphi daylir daylir daylir ananandan Abarin.

Այդ տիսահրու կարդին կը դասու ին սնուային Հիւանդու Թեծնները, պրոլաժ երու Թեծնը, Թորահիտը, պրոլաժ հունինել հանու վիժեւցումը և մահումիներու մեծ Հասմեն առումին համունիներու մեծ Հասմեն առումին համունի համոր առաջարումին պայմեմներու եւ «Հանկասան»պայմեմներու և «Հանկասան»պայմեմներու և «Հանկասան»կան տարրական դիանիլերներու նար արիսում Թանո

ընկերույին *կոչուտե են այս* Speaky ne Philibpp, supportpr apadSbube 4p downaby by Supatujos profiprie Bbur que jacphibe, Dt operford be Dt քանակով. յեսույ անոր հաժար որ, անոնց տարածման մեջ շատ hapterp atp he humaph's plike. հանիր փանձ ղն ահանդարրին Bynemant Bheby, bunbuhkgne. Philip, Jummany poorbullbpp. աշխատած բի պայոքանները, դոր Sugplaction of fudu je (p que, apra), phippe, jhb bufenmanufaction promites for application unto mit was kanad on white ժեղ տա Դետերքու թւ աւրերրեն աչմածափակելու չամար ան ay dobam adqabobd.p amham միայն Տաւաքական, ընկե. parit spingbbpe hour genhab, Տոշուփարքի ահակուրծ առուն

Egg, hep muching of photothend dangling a shings whomfor the property hours, if make

for the property of the property

for a first of the make

for the property of the shine

for the property of the shine who

the property of the shine who

the property of the shine who

for the for the property of the

grant of the first make way the for
grant of the first make way the for
grant of the first make way the for
grant of the first make way the for-

பூச் வேறும் டி வு சீட்டிக்கு என்ற கூற்றும் கூற சீட்டிக்க அருக்காகியில் நிக்கியில் கூறி சீட்டுக்கு கூறியில் கூற

« (Այդ տաքը», հաք բագրականով
« (Այդ Ցարա»), կքանդրադատհայ «քեր «քասանանչան» արվարն»,
հ. աննիրագործների արևելով անար
«քեմ պայքարհելու Տասքար միրերգրնունիանի» արկարունքին վրայ
Հիմնուան «քեր Բեկադրունին»
հերը, կառավարկն «հայածը կեգոբունացներ».

marme bylypbbdadppbar mryff Imdy ppg « &mernd »yp, ub mryfg Lypbendmfurelyben fa dmin-

peparahhi se bandanganghan mula seperahahi sebaga sebagai mula sebagai sebagai manaha sebagai sebagai mula sebagai sebagai mula sebagai sebagai mula sebagai s

իրկու խոսբ մեր մասնանչած ազևաին Հետեւան թներուն մասին։ Մեք կը բերենք այն ինչ որ գրած ենք «Հուժան թ»ի մ'էք.

«Վեհերական ախանգէ վալակուան իրիստաարդեկրու ինա, չիսը չվայ։ (Մունց 100ին 90ը չիսիստիցությեն է կա տաւագի, հոս ագիտրությեւն և հանձրաբես համաագայալու առնուն է առնուն, հանունին. Քեեւ, ինալիշ հրա Հրանսայի մեջ, առեն դեսլու-Քիւն եւ Պրյոց կայ ձիր դարտեսուներ։ Հա

«Արգալատեր» (Թեծջ», ու միայն հարասան էէ մեր մէջ, այլ նեւ դորահարան նարարան արագար դորահարան հարասան հարարան դորահարան հարասան հարարան հարասատերի մեր տարու ճառմար հարասատերի մեր տարու ճառմար հարասատերի մեր տարու ճառմար հեր վեր ընդենա կոչիկի ճավ դորհարասատերի մեր տարու արագահ հարասատերին արագահ

Who att Garapup sucu Sub Sunft wange Popely this 4 plup wap to fupable Bt Su-Մ b dww.mc Phibp wnbncwqb bn jbp whomp t need this up 6 separation Je pog Swonen powyme follow deg. այսին ըն Տադար Տոգիի վրայլ 12 -20 (Fupuhihu, Lhab, ouphy). apada att Shugbpapap 4p standh Wet Spilling to 2 1926 puffingphi omphah ake aparay Smi արախատուորներուն եկեղեցիին hand & Sugaranama lakatio dum) (31), with appropriate the երմաշտ և ժամունցիր դբն նցանախ. mucopobpac Phip what & Sugnebs d'om 155 (21 mbamd 5). այսին քն Հագարին 10, փարիզա. Sand Amdur late 12000 Sasurplud 11.10 Smith & mone Cope top upong & անպատճառ կրկնապատկել, մա. Նաւանդ **փ**արիզի Տամ ար, որով հե. Impre photoby of adoption urpgent Bapulant Stabaglikenil holus has bein pr philudi, ombide Bagupapa ud tato des que ռարածներեն մեկն է, առանձ. ըստեր գավարակարդի հավ անու

Liebynu. We with pentile penti

Puly d'ulimithitipm dusjugniBittip ... apre d'unific parpuille
marquir unusja be nyoz Birbir zartifte, musja unoquadium unchtifte gunt sprundund Santisian
mar Birbir [1-6 musph sim d'mmar Birbir [1-6 musph sim d'mmar birbir [100] 17 44 a' birbirlit
hus sprundund Santisian
sprundund Santisian unus d'unifim
musph birni hiphipme unus d'unifim
sprundund si unusundung Santisian
unusundung si quagno Bus su yarunusundung si quan Bus su yar-

ՀԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈ ԶԵՏԵՂՈՒՄԸ ՍՈՒՐԻՈՑ

continuity or the total and the continuity of th

Lugippu. Inthis bush of and water of the control of

Mudfinnts a topic of the confidence of the confi

upu, zu jech whyhwe hangh. Burgobpe bubgast the gla washing a war of 17 no queleter արա Տարանուն ան Տասքար ինչ " punder benthilly " alpaniely !! Offich Suspend tole կ'ընդունուեր ազատ, անկակ meldfier, be purt de Aplian mi Madphur delige Philip wamph thound suffe Դեր կ'ըներ տառապած, <sub>բայ</sub>լ nemp wid philippin pe Smile գիստի վայրկեսներ սկսած, հ նավարհերը դրաւնցին bek Հայկ. Հանրապետու @ իւնք p Varibyme Marchay be part Shebe, ne 2 வரவ்பளவு வரு Sus fugs by «poop Spy with urlypmps demind durling & whench & gadacpafile, Swift աժերիկեան, անգլիական, Գ սական եւ զուիցերական բ ը գենների իրականը կատարա nho with be pund whop But Sauthen alant Suph արժանակա հիրա գարվականակար phyne's power og the . I Spillin houndabur April neggoeldbust a stephorthet

umb wpq&bi « by bphpopy buself Pat plus Dengemfaur Bhepe Spawlybgue 2mJ 1394 wbSpwdbzmacfibute fwelk funtain to manufit be Ambambandamp Shoppy www.ppwynepperp 40 apoly from and ardial Somaplyph 25mfplur D. Ju bpugfipp Jub Zbackger frammate, pt The Aprobab abulgadh frabpth a houghble s 426, whom powersung fat Jup stangstone Jajober to but, be Shane of will all

ար իր գտնագան Հերևրուն Մ Այս է կսկծայի իրոզուն

Burbon in graft and following to allow menter after the menter after the following to a support the support of the support of

The specification of the state of the state

SORB F JULY BLARE

and Independent about addus. Spot Tarte mulary Spd aby & though by the part who place with

14 July of floryof Santo Jhuna CILSTP. Park meme A Clearly And the phone made degrate Hay a durden fam to grand 2m 1030 Jul 85.000 Sml 4mlym-Inspite Ang Auchipm, dynapower cop Takah Hap bampabamph at t in the pr dong and only Shongly Let Rough Lts 2 mate the Ate see to become appendix of the Lagarings and Sandon Singing netwife out 8 28 morns burth of h San abrahaph San abransaby Bullaply hangempront bone 197 Backed Shingan Ang Sudang, water Cat Buchen & Em? truptur Dennis Junion Pate - but donnatur pap por et, stemas Saybpach of the from addrail the atea, futureme baragan sprogreps for for be, astrugiburage to behape braffighte habyadafan pr Swinten or Elterte Synky Pt ogbore Phate withbut beging dwdwbwlp 8/24 Show kin my of his just just just by թուրերերուն իրականացվան Հա-

4 4 talet props who but be Lubyta dbpg, of bb fowlequeluwas be appliant barable-

1°42 40 PULL

MALLIPARTE THUSUPARTE րտակոչ»ի (3 Մարտ, ոքիսաթ Ս. Խանոյհան and de araqued & Lu երբրավողում մը ուղղած է Հա-թատահի Ուղղադրական Յանձ-տողովին։ Գանգատելէ յետոյ աստասի աւզղագրութի։ անարկանակու անաշուգ ան անարկանակու անաշուգ ան յունել ցոււ կր յայտնել որ մա dame apparaturate manife ախարհանական պրուրաումներ և ա գորումների գատ ոես է որոշ ան վութիւն լունին կատարու տանորներու մասին։ Եւ կը Երէ Յանձնաժողովը, որ րատարակութ և այս տ mbabbanapp der Apadsharb A mps ppopula nymana bi Marpoolina kuphahalana A definipus sharkanigik "pufugh gum miful hughaդրակար եւ եք մասախա-անարի հարդուրք։ Ո՛ստերոսվ ար ական դպրոցական շահերը water the supplement of the supplement with the supplemental and the sup Manaphan A ած գործի մասին»:

և հներորի Հեռագիրերը «ԱԼ ԼՀի վրայ և մելանով։

**SCUTULIAN** 

ԵՐՈՏՈՒՈՐ ՎԻՉՈՒԵ actions by bunbackame 19266 վարկերու ծրագիրը, որ արդէն վաշերարուած էր Երևսփ, Ժո ղովէն։ Տեղեկարեր Հանրի Շէիացութիւնը։ «Կառավարական ըստ համառոտ կերոլով պարզեց նաժներ դէն հաշրքուացա*ի*։ — հասենակա աշանակուած էր 1,296 միլիոն ֆրանը, նրեսփ. Ժողովը գայն գեղչեր 1,220 ժեւհանե զայն գեղչեց 1,220 միլիու Մենը կ'առաքարկենը 1,1; միլիոն Այս գումարը հայնե Whine Sudap hanadapar Whe թաղու տասար դառակարությու հր կ՝առաքարկէ անուանական արժեթուգիներու նար դրութիրմ մր, դորձառնութնեան վրայի ասուն են ընսում արթներին անա մասափանականում առանան արա Կառավարութիւնը նոյնպես կ՝ ս nul make high part ommunitude ին ընու թևան թուղթի սակը։ 1926ի հլմաացոլցին մէջ հասոյթ ապրատուսում 37,498 միլիոն ֆր. ևւ ծաքաջ՝ 37,338 միլիոն ֆրանւը, որով հասութները 160 միլիոն աւևլի էին։ Եարէն այս հասողժենրն գախերհե աւրքնար թւ ի վր ջոյ հասութագրը բարձրացան 40,393 միլիոսի, ծախարհրը 39,349 միլիոսի, որով հա-աոլթահրու յաւնլունն է 1,044 Stickets Sometime Շէրսի գեկույցկն վերջ վար

չապետ եւ ելմտական նախարար Փուան թարէ - խօսեցաւ - Երկար նունքրոր չրատոնքաց րկրու ջաս դն, տանանքնով իրատվո hmp bmumbmhmpure Bhepte C. սաւ Թէ դինադադարէն ի վեր իրարու յաքորդող կառավարու-Թիւնները իրենց ձևորէն եկածր ները, արաբուորուր ատմրումն մեղմացնելու համար, սակայն բոլոթն ալ չատ մը խոչընդոտ-ներու հանդիպեցան, մանաւանդ Pupilulahu Shedud pijujad du արուած լաքոզնայան առաջ-րան ու կասավարութիւն ձրուրիգա մարակիր վշահիկի դարերը, մարակիր վշարկիր դարերը, ուէ տահի դանուցիւրն ետև։ րել եւ ելմտացուցի բացը, որ 1918ին 49 միլիառ էր, 1925ին 1.195 Shipoth hemes U.ju pu ւոջումը աւևլի լելաուեցա։ 1926ին, այնպէս որ, ըստ աևղեկարերին հասությերը 1,044 յանունիքորևուր, Դահտարւ տՀ-դիքիսը տւրքի քլբոնյամեսշեր։ մոքախահեղ դարունութը 12043 արութան դեժերատ

ទស្វ-វិត្តភាព្រំខ្មុន ដងកោកមកកណ្ដ លេខាងជិ ក្សាក្រ ខ្មុះ րաչարվորեր վերաշիրընիրը Տէկրը կկրան այդ Հելջարի դաշ տեսո անմշակ, տղաքը առանդ ժանսնի թո նրատրի երբևն tight disminimum Bathin

կառավար Shighple pposts quelone դիժեցին եւ անդադար ատիցումիցրև չնատնանարի չա-4--ն» անանդարագաղով տնաև ubyfur U,ja kking bybpach անտետծն ապենաու

նրևն վենարոհամրք չանի րմաււ գաղն քնտնուր առևստանաւմ-Պարտ բերը դիզուեցան իրարու Սարտ թերը դիզուեցան իրարու ատվուսկները իրարու կը կարկատն միքոցներով պարտկունը, ֆրանւրո phunita dme որին արգ է ուգ էն արդրութն։ դիգուլը դ, ինրան թե մակը քրև-Արտասահմանի, նոյն իսկ Ֆրան, with att and the bette րերեր վիջակիր դասիր, որոշջ լուսաքատած էին Buch չանադիտութեան սկսած էին վերջնական կորձանումի ենկնա րրևու վոմեկը արչուր ախևու համգի արմանադ բան չահուտա դարքուպան ֆևարեն։ <sub>Ժ</sub>ապուր հանքուպարականարուրի բրխան Maude 40 դիտէինը Սակար Son Swammandshin which dwe դասակարդի մը ստեղծումի Այս տաղծապին մէջ

տուքնեան ալիք մը պատած էր բոլորը, նոյնիսկ ամէնէն ակարաւսե թնղատերորթենն՝ արսրե ծիրը լուսարաննվու Աւ յոսնանաննը կը կրկնկին րիչ եւք չունինար դիսկնենը ինչ չարիքը անդարմաններ է իշ չարիքը անդարնին իր ծանրացնեին դունունան իր անդեն ինչ չունինար

«Pannas Whithhan. Sphine d'summaubpne quezmqueթիւնները։ Ֆրանսան առանձին փրկուհցաւ me bee Գործագրկութեան ներկայ փորթ դրև որոնունուց վատրոքրըևությ ատոքրատկեր շաևիծն ևար դև Հի ջով։ Ձմոմեանը որ խիստ մոտե րած էինք աղէտի մը, որ չպիտի futumity of app, o's sur դործներուն,»՝ չ բանւորներու, » չ ալ հողադործներոււ Այս վաանգին յիշատակը մեզի ցուց կուտայ ципписть бинбрись թիւնը։ Այս կերպով կատա ուրքին ջիմն բուամ տագարիքի

«Երբ իմ կառավարութիւնս hohowan Abwa gjarfu bbwc. Գանձր ալերան դատարկ էր, աղոսոր վերջը կատարուելիք աղոսոր վերջը ւկար։ Սդերլիսը 240ի թարձրա nud kpi 10 dhiha's majup Ush րիկայի, Յուկես միլիոն ողերլին Անոլիայ դրամատան։ վճարելու ստիպուտծ էինը։ Թնչպե՞ս րբինը։ Դիմեցինը դրամատուն-ներուն, որոնը 930 միլիոնի 4mplumdemp ppho abah. Nopha 952 சிறிரை சிற்க ந்ற, கயடியர்ம் க ատոր դիմելու Սեպտ.30ին աւս 330 դիքիսրն վրհամահցու ցինը եւ այդ թուականին Գան 162 արամադրելի կար

1,830 միլիոն ֆրանայ . Usuft he day stap naman apնաքանը անաղաների ին դրան Հարճ ան Ֆետրոխ չրա դրև Հաշաբեր անաղաների ին դրան 7 ne hin afelban hembers

286566 ዓይትይውንፅዮጵን

ФОЕ 5.045 M. - 8 m 2 m2 me bentil ste. Upbeble ոենակրական միութեանի կողմե որհիրուանաշար «3աևՀևնն White manufus by afferential bonding ուրքուսերրեն» անուրները եր որքուն վե դադրուների եր հայաստան հայաստաները հեր հայաստանում իսոս, լաև կ'արտասաներն հայև-րենը։ Դժրախտարար սրահը գրեն է կիսովին պարապ էր, ևւ Swanikis dwhip's huli to anghe Առարկողներ կային թե հա Հայրենակրական միութենան մր th mandaghi haid if, uh that Philipp bate the bright bu னநாவ் விராவிர் வயிர், 2வள மிற வநாவித் 2வடிதில் வயிர், 2வள மிற ջարանուսարայու Աշենին խոսունով Հաժիչորև ին մավարար ու ին ահետո տեհուսի ու առաշնու րունեն, բունը արմատեն կախ. ուտծ է եւ վերջինս հողին մեջն է, նոլնայես այլ մատները դաս տակէն, արմուկեն, Թևւեն, իրա

նեն եւ պլուքսեն կախուած են,... Կը յուսանը Թէ Ձատկի ներ, կայացումին, մենա բոլորս մեկ րբերդամեր ին Ֆաչանը.

ցաշանի է ահ չաժիւ ոժուաց ըն ցբաթանդուրբևն։ ուրնար, արջատարար որո վէ-մասախոսուն իւրդրեն երմշտա-Shanhambande pala min ilimpuh minumpunra-

> PUZENCE ZNAFLES Ages of Endaburub on

hapeuloph durbs Al Salbauchs dagadag damburapphud: Caup մ էջ են նաեւ Տայ գործաւորները։ արայի գործարանին մեջ Հա ւաուած է ինդնուննեան թուղ Bur bubagaine dimensioned of be with white of furtiments այս գործարանին մեջ, պետք ե ին բնու Թևան Թուղ Թևրը յանձնեն յիշետլ գրասենեակը announcing to affingue Bucq-Pape 40 apht ashmontel am hupmpar Bhub, opudupah diuյականով, սակայն Sulunul agual ub Smaplur by bjurgprag Bucy Physica doub aburne f «Տասարակ բանւոր», Bz/սատան բի bulunpupa. Plate guphung 2h վաշերացներ եւ անժիջապես գուր

կը Հանեն գործարանեն։ dmbmb 4,4) pm madm 14pp Super habbeard by Suchusapu utu 2. 2. awarehowbackbub mader abqueq at Amambel 194 gapdwpubb whopthan Abub be Ok Bahwarab ph bahwaran. Bhub, aput agh at B fibu ito un. howman Swipbboulfigbbpore swip op Laplanife Sap Swiphilpphi gabbpe gag bb, be nephy briffer րրն թենանու ղենսն շուրերը.

was wise comp whoping frust, **Տինչեւ** որ Հայաստանի վարիչ-Ները սնափին եւ վերջնապես աdmalipbi C' laob Shatpbuld m. Show top 4p whot annoughter. Phiby be dbp Swyphipph ofu բիչները Տարիւթ բուբլի յատկ gubjer zunps zorbhamb, a fibe ub. 466 Shiputhap 40 Jumunghbi pphing gunpub gobpe ppungaphia Sய்கியும், கிகிழ் யருப்பு முன் mahaneng pos annan ga Sadh Suday wasignehines Wath dupa եաշուագ բ ին աատրարկը ղբն

La sphulpy of op pool She

Guzhamp Aringh d'to beptit

40 Supplie Pot 100 40 hoursto

մեր մասին Հայաստանի մել»։

OCHOCA IFC WISTANIANI.

գանւոր մ<u>ը</u>

24 իահեք ինչ պատասխան տաժ

**ዕ**የበ**ኦ**ԱՆ <u>Դ</u>ԷጣՔԵՐԸ

Օրիորդ մը զարկաւ ինդզինը ո մեռաւ փողոցին մէջ, անցես օր։ Կր կոչուի Օր. Միւգան Շան չունի։ Սակախ օրիորդը դա անուն մը, մեծցաւ եւ առաւ դե ղեցկութիւն։ Բարեկամ մին ււ Տարի մը լետոլ օրիորդին րարեկամին կինը յանկարծակի tung afflie oppfour duin punk րու փոխորիկ մը։ Ցես ավուսինին Թեւէն ամաւ դն անը ատևաւ ohta ի վրե ohlubaha murafa պակսեցան գինիի շիշերը, մուշ. ւակի նմոյչները, եւ ամեն նո րաձևւութիւն

Բարեկամը, որ վաճառական det tp. quaphynin dempnettib րը։ Աւ օրիորդը Յորի պես բուրք Տաղաւ եւ մոխիրի վրայ եւ

Unth op, zum incomfum, mucht nernen biuch Umpawam-4p 4p spirite abright sty կուրծջին եւ պաղերա

Տար մորումարն քաշեն քորն Mapa, Same

Фш'пр ифри?, լшс տունիս մէջ չրթաւ այդ բանը։ Անձնասպանութիննը դժբախ տունիւն կը բերէ, նետոլ ատր ձանակի ձայնէն պիտի պատ nta dinhu

Pdp'54. 70° Pt 01 .... 18600 the swamphi att Sopp. Su փիկը յանկարծ իսննինեցաւ։ Ու գյուքսը տնկեր կնոք մէգրամ պա գան հայ հետանում է հայաստությամ Հունիմի ըստու ներ ատեն բժիչ-կը, ասորճանակը հանեց եւ դի-գան մե ներարկեց։ Դժբախտ կինը կուրծ թէն վիրաւոր, ինկա

UPPULUP TURUL - Pulyu ուսութ գօու Րրմահի ամահաին ներնն թւ որևանիր Ղանահրևու ըժանարապարուչիր ցժաց է է

Congmb aph dulurlyhrph tombs Phil be daugt by bu ետւ Նշանաւոր մարդ է ծառան Տէլանդ, 47 տարեկան։ Առտո. on han mamamakh whenchin ha ասվ դայև ակար նքքայ՝ դանմեն

Think unjurated gh'y mi

Վախը պատեր Ցաջորդ օրը, երը տիկինը ախսու 40 dingute 4ndbpp, Stimun while Swame be nwaming yang կաւ կոսք։ Սակայն հար վիրաւորեց միայն կնոջ կինը լեղի պատառ կը կանչէր Oahar Akain danka արեկան պատանի մը, որ ու գեց պաշտպանել իր՝ մայրը Սակայն վայրենի մարդը նակը դարձուց աղուն եւ կըսնակը նեղջեց քանի մը ուածով։ Վիրաւոր աղան, հ ոակ կորսնցուցած առատ արիւրագործը ելաւ իր սիրականին սենեակը, երկախի կաոր մը անկողինեն վերեւ

անկե կախեց ին բզինը։ ԱՀՌԵԼԻ ԱՐԿԱԾ ՄԸ. nhahu-o-Galu (Unemanu) ahinhu իոյանակակար որվակում կելու կ՝ աշխատերն երկու թ սագաղ տանկուդի դն ոսերրն չանն ու մաշարն ատեւան ըով հայրը կտոր կտորհերը, տարադնեցան ա տառին մէջ։ Իսկ զաւակը ծա րապես վիրաշոր փոխադրուհ-ցաւ հիշանդանոց։ ԱնհԵՐՃ ՄԱՑՐ ՄԸ.— Քանի

մօտ Իֆի մէջ ձերբակալուած արակապանուհիմը, ծեծեր ու կը չարչարեր իր 5 տարևկան հրախան, եւ անօթի ալոծար արօնի ին դրաև անաերն ին նաևուն մանր իր դրան ան ին րւ շուրին հետ եղբայրօրեն կր րաժնկը դակը։ Առջի օր կանները դատն երախան աւեպուտրած էր ծևծեն։ Փոխադրե ցին դայն հիշանդանոց և մայրը

oper guraus voper. Ին ընաշարժ մը օթեօ) Փասիի դուսնեն ներս ժատու եւ փողոր անըն ի վար փչելով կը սուրար, նանով» շարժնչով ծուխի սնո պոչը։ Սատանային Թեւին պէս, մերենալարժ հեծելանիւ մըն (Softo) sp'fo - sp'fo - sp'fo atille

Ու բախեցած իրարու։ Մօթես հեծած աղան դլքսէն վիրաւոր, գնաց հիւանդանոց

2/FOUT-LEPE-GOPP OF WELLERAY. իտալացի **նշանաւո**ր օդո ւորդ տի Պէռնարախ, որ Ամերի. կայի մէջ Շնայուբրի բաժակի մրցանակը չահած էր, կը փորձէ чир гропичина бр Som onth Landto the Copp Puble of 4 տարելու համար, առակը հան-

**ՑԱՌԱՋ,,Ի ԹԵՐ**ԹՕՆԸ

Benid by nothen und gond ur

Jbbyw.p. bu Jukalo Shabphy

խազացեր եմ, կը սիրեի ձեղ եւ կուլայի ձեզի հետ։ Հիմ ակ պետք

t on who durbe pre find are for

քաղդը։ Ո՛չ չեժ կրեար։ Ձպիտի ը-

myg public n's fire ml

washi sage a win bunh 4hqbit

adpropriet pr gath apamate

bushe, m'in geng tippe 15 of alpap

Kapipal gra lgr dorb lgmanu-

տալե յետոլ, մեկենցաւ դպածնեց

photor mauren pr mulerate mentione

Blung, Sudpub [we de quis

րին դաւակներն եր։

## ԳԱՐՈՒՆԸ ԵՒ ՁՄԵՌԸ

4544B4B5 4546B)

մ -3 ըմմաներդագ Sound with a fieth of anywhile of the

hasped photor populations eque luopneby whoman de, dbp white mplipe graph, things &m.

Mape be but to be by by - Ար վախսեա՝ Մ, ադրարիկ,

is apole bellang to they as Blog forn 40 Somp, 40 Som Lagamalamanta Punga de

- The fullware, Swapphe Applar doub polymorbi

packate Smitmaland Incharmy A state spends be muche. succeptible abugand handof the belowing the

My halumarah, Bun mening halumbar Shire

Physical 4ph, upperto would. Ind Smith numbers

U.Ju Spenghi, 2 Sha be que burg th stoply aparauly 466 Thւառը խորունկ էր եւ ճամ բան կը Burkh արվահմարութի։

Lapfungtu, Jagund, before happy byhustibpe pipus bunk at much pe demburg langbobts Spilligh go

- Capuphy, Aupur bs, zwin, garp zhwi J Sam

Phone for b Surpanis, whenspeaking 2 Sha, Othe hopen Land band of habitation from ummuk, befomd grep quibbd phafe be demborg after afternet andmւեց Համ բերու Թևամբ։

2 fbn pulby, bphu'p pulby: phometo Some Tale at paper pp sacp but blue dhenghis, whome again of surph back mapping Smymb pulbolds pe mpoppedmer Amկայն դազափար մի յղացաւ, Հաbbg pp Sugarung, be queuldp the unique diame grappe

the they to empure until Buquenportabulide des, ope Budments spump to, namely amengamanga al Budplure Pr դանը կը հնար Թափուր

2.வரி வல்வரம் வரு மிழிழிம் andopor la port at the de pl harmfe hander amen be ma mople of with for gurp purquept of դաբ ընտրկու Համար այնանձր on Buguese what piles

Or oppose wounds mo page 18 mшкарас [Вышь бед, шашь д ца. որական գուանաերը արժան

An ten badab angelf avail mbque whomenth be blue thisp dom, nep mbous fromb 2dbng, ub Suchts Apliffe

Tphentalot the dandant bspurply a poly a poly dom y pr offap who fremula Sungani up up pu juliate dancing to wis without

mapha, apalos topimbe be had as մ թ գրաւ իր կոնակին վրա ը

2 The upowe wywywyby. Bալիտա'կ փիղ, աղուո'ը, աղուո'ը, րի'ն է ինձի կը սպասէիը, ֆարուն եղբայրս, մեն-մենաւոր ջո՛ւր կ՝աղերսէ, ա՛խ, **հաս**իը,

Սպիտա՛կ փիղ, աղուո՛ր,

Bակայն 20 ba ի զուր կ'ազա. quiter ship duff sto pute ut oppildug to dughe bybaber oph of tothe po and part of put, 4p կոտրեր ծառերը, կը եզժեր ծա applitable of planter Indgatage 2 ժեռը տարաւ մայրա քաղաք։

թեւ գանձեր հանր արոար խոնար Տեցան եւ պատիւներ ըրին whops whitepp whop washe by bb. white jund hip horasph be dup ap supputable

2d'la obnibant famaminh

C. Ju Shinghe, quepart Swape

տակ հոտած, կը սպասեր եղբորը որ գուր պիտի բերեր իրեն։

appenden unth plac pr whome opposed make who we had dugte whomanho d'to beating. նդրայր, նդրայր, «Հւր նս, ո'ւր, Cammnpal bpd f durb. ջմե՛ռ եղբայը, ո՞ւր ես, ո՞ւր։

பிரைவரம் மக் மக் நிக் கிரைவைழ்கள் The he had be been

Opber be hulite Stungstute 4 երջին Ճառագայիժները, որոն p յոյսի նշոյլներ կը ցանեին գա pachite zacpe, by d'uptite upate powpore bubet: Blumap 4p & Pt-

I'm abstile beme pe proconbadan apmart of Gueth natսափելի եւ մաշաշունը

Superth be Apporte jaghab be actuboup, suprais franchque such de may be Spaffmalled Spationalud Spradmer

(500).7

«Ջողջայե ա'ինեայիա» լիջելէ վերկ Թէ Պելնիջայի գործա hennywihi

Երորայի։
Մուսօլնելի եղրօր թերթեր՝ գիոփոլս տ՝ինալիա», խստելով
Մուսօլնելի եղրօր թերթեր՝ գիոփոլս տ՝ինալիա», խստելով
դադնային հախարար Ֆէտերցյանի ճառնե վրայ, կ՛լուէ Բէ Իտալիա գաղեսվայրի կողմե շատ աղջատ է, մինչ ուրիչ ժոպվուրդներ ճամրան ազատ դատն՝ Ափրիկելե և Ափոխ
հեր համար անհուն կայսրունիւներ, դորս երբեր չպիտի
կրնան չահադորձել, իրենց բնակիչներուն ահրառականունիան անհան ստճառով։ Վէրսայլի դաշնագիրը ծանրացուց այս ան րութիւնը։

. Ալպանիոյ մեջ ընդհանուր գօրաշարժ յայտարարուած է։ Սահմաններուն վրայ, մանաւանդ նաքովայի մեջ մեծ ուժեր կեղրոնացուած են։ Ռումանիա չէզոքունքիւն պիտի պահէ։

#### Չինասջանի կորմները

Ազգայնականններու յազվական բանակը արդեն իսկ Շան-կայի դուսներուն առջեւ հասած է - մոտ 15 թիլոնեղը - եւ ջաերէ Ըարդիանի մերսուսերրեսուր չնապարտատեն փիշքոսուցէր տա-հաս հարտին ասարձ փասբվու ին ծումուի, բայիրոկ մեայձ փա մաճեր դշատնուա արդնուդի կապիաչէ մաշես է։ Հիլուկտանիչայա փոնի հաստանութ առևու պարտ Հ-ասա ը հանոսակո- ու հա մադրադարրութ զէն միրսշանակար արրմատ ժանցաշրբերությունը։ Հայրադարեսությունը հարցագ է։ Օատն դրրամրահչրբերու չա և Հարդակե միրսշանակար հարդապարն ձեռքարությալ ամ արերէ Տարագանիսի այլու գիրուում ագրերիկանի չառամրրեր աւ միր-արեր համանիր եսև հայարարի հանաքիրարի ու քաղաւան ատի քարանիր դեկ անորակարություն արարանանիչ բա-արությունն արևություն արևություն և հարարան հայարարություն այլ հետորանա գե վատաներիր։ Ֆետրոանար չովադառիր դէչ նուշատ ահեր ասանդրեն բանրա՜բո հաղած թնար բւ փամանրբեսւր դէչ մօնարձե հերունան հարարաների հերունան հերունան արևրհ

որ պատարացիր» որաստապատ տողատարա մեջ կառնապ արիվա կնաական յուղարկատորական նավորի մի գրկած եքն Շանվայ առանց կոիւի գրուհրու ծամար բաղացը։ Հակառակորդները ծանր պայնաներ դրին, որով բանակացի ինեները կողուհցան։ Գանվ ծայների Սու-Ձեուի եւ Հանկ-Շեուի միջեւ Շանվայի հրրանուկիր իանագ նքքանով, օտանավարդրբեն փանոքրնաւ չրան հանուկիրը քայան ընքանով, օտանավարդրբեն փանոքրնաւ չրան

րավար մերսումերբեն ողոտգ ըր տեմէր Ըտրքա դարգի, . Վթեչկը տաղուր ոստոնուտգ նունթեսոր բավթեսկ՝ տմմավ-ուհոսնակու հուսել - 11-ու

## U. Carphle will forka Uphliffe the

ԱԱՄ-րկա աա բերութ արդակի ան արագահ արդակի արհարդ անհարդը ու և Ամերիկայի հետ արկան են կիրակի օր Յունաստանի մարրացարանին մեծ հանդիասար արարողութիւն մի կատարուան է աղ չինուհրիջ աժերիկանա ջունեին հիմնարկեցին առախեւ հայտներնարի հետ Յունաստանի կարևարարը գնորվ, արարհային է վերին տարիելու Ամերիկայի եւ Յունաստանի հեն ԱՍՀ-րի օրենը կորուր և հիվեն նոր սեղառնակն մաաւուրական գաղագացման կերդոնը դառնար անարհերուներն մաաւուրական գաղագացման կերդոնը դառնար մինեւ առեւտուրը աւեղի առատանի և Ամերիկայի միջեւ առեւտուրը ունեցող ու-

արդասան է ջան Յունաստանի կարհւորութիւնը ունեցող ու իշ ո եւ է երկիր,— տարեկան 20 միլիոն տոլար, որուն 10 Pho n be & brupp. միլիոնը յունական ծիսախոտի Ամերիկա արտածումէն կը գո-

## Սնթել հեռախօսի կայան

Առջի օր Մոսկուայի ժէջ պաշտոնապես բացուհցաւ Գ. Մի ջազգայինի անքել հեռախօսի կայանը։ Այս առքի իոներեմանիր դիուքրրոր ցրած երևաց միտամար հաստեմկոլու-գնատուներ է թւ կոհուաց է անրւղարար անխահեն ջաղաձրի համահեսի դարթվիր քրէ անս փանարն ըշևստանի դէծ ապչոքր թեանց մասին։

## Brudifleennen mursth halighen

Ինչպես գրեցինը, ֆրանցեւոսւս պարոջի կարդադրու-Սեան համար բանակցուհեմները վերսկսան։ Ըստ առաջեսի, ֆրանս, պատուհրակուհեման նախագահն է ծերակուտական Գ. ար Մենգի, իսկ ռուսականինը՝ դեսպան Ռաջովսջիւ հետրեր-գային պատուհրակուհեան միւս անդանները դրեՍե բոլորն այ նոր դեմքեր են

քրետով մտոտշոհուտգ դր բ տես արմադ կսես քան հաչոմ թմետ-Ֆամաճաքար "որեքան տանդարրրեն տւրքե "բանտոատշոն որև մեջ նշե

ֆանսւիլըրար դև Ղարմինու հանանրևունին, չրրին 5 տա ցմասւագ Ասուղություն ու Ոլոնքիու ենս Ֆրանսա վ ուղէ այս ասիքեն օգտուիր Տեղական քերքերը փոխաժ են իրենց լեզուն. թերք մբ կքաէ. «Ֆրանսա այսուհե-տեւ կը փափաջի Ռուսիոյ հետ եւս այեջան բնականոն յարա-

արու վել վրասկանը Ռուսանող «հաս արևանան բանկանան յարա-բերունիեններ ունեննալ որջան Անգլիոյ հետո Վենի գլիտուար առարկան այն է որ պոլչեւիկները չեն ու-գեր ճանչնալ Ֆրանսայի պաճանչքին վրարեսոր մեկ մասը. այ-այների մեծ պատերայանի բենացրին հրանսական գանձին կողմե հասանունում և հանապատում որորո սոս պատորագոր բաթացրըս պրասսավաս դանոր Ռուսիոյ հղած կանիսակճարհերը, նոյնպես չեն ուպեր ցում տալ ժամանակին Ռուսիա ճասաստուած ֆրա ցում տոլ ժամահակին Ռուսիա ճասատոռամ ֆրանսական ջաղաջացիներու, որոնց ինչջերը դրաւուած են 1917ի չեղա-փողուժեան ժամանակ։ Ռուս պատուիրակները միայն պատե րազմեն առաջ Ռուսիոյ կնքած փոխառունեանը մասին կ'ուղեն

րասագրիլ։

2026-ին կ՝ ըսկին իկ տարհկան առկոս պիտի վճարնեն 1914կի 
առան վճարուած գումարին մեկ տասներորդին նաւտաար 
որ Ֆրանսա հարեւոր վարկ բանաց իրենց գանձին եւ նարաաբարուհստին համար։ բանակցիլ։

դարդրգևուր աւթքի դատոտաշան աստչանվորև բրևքավանու Ֆիաթք ին մեսաքի իրք ձևքոն քինավոճի դբէ Ասարին Հրև հանագրություն gmb \$fear

## Թոււքիոյնու թղթադրամները

Լոնսոմսի մեջ մեջ ոսկինոց թղթաղրամներու ապադրու-թիւնը դրենք վերջացած է արդեր, և ձինդ, տասը եւ յիսուն սա-կինոցներունը սկսած։ Թղեադրամները մեկ անդամեն, ամրող-

ջունեամբ պիտի փոխարդուին Մայիսի վերջերը կամ Յունիսի սկերբը։ Նոր դրանները Գոլիս բերուելէ վերջ, շրջարհրունեան դրուելու կերպը պիտի որոշուի դրամատումներու յանձնաnedphi handti

## Osur brigruguihlite Gnerfing ilkg

Vocas «ԱՐՎ ԱԼԻԱՅՈՒԱՐ ԻՐԱՐ / [ԱՂ ԱՆՑ Նահար, մինչև այսօր յիսունել առնի օտար երկրաչափներ հատած են Պոյիս ու հետ-գնետէ Անատօլու կր մեկնին, Երկրաչափներ ես Արիս ու հետ-բիւնը Շուետայի եւ Նորվեկիայիներ ես, Երկրաչափները, որ օրի չափ ինատահատ են Արևին, արտ ընտրակերի արևոր ձեկնելին, իրենց ձաժրորդութիւնը, ասար օրի չափ ինատահատ են, այդ բաղաքին մեկ առատ ձիւն նատած ըլլալուն նամար։

Unirhay hahilitra

շխայմգոի Հայֆայի Թղթակիցը կր հեռագրէ Թէ Հոմոի մէջ նոր ընդհարում մը տեղի ունեցած է եւ սպաննուած են երապայ մի մեծ ջացունիւն ցոյց աուած է։ Ջինուոջները ֆրանսացի արմամ են մզկիβահրուն վրայ, տիրելով ապստամբներու ա-պաստանած տանիջներուն եւ խեղգած են ամեն չարժում։ Պաշտոնական դեկոյցին մէջ տպստամբները կ'որակուին իրբեւ «տահոստոյե», ինչինայր ջազտեւ ռավոհարար աջևտոմակոչորի՝ թու դաղաշեն ին դրվառնևաշի՝ մարարճ Հանությացում - 1.1.131

### **ԽԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆ ՔԻՆԿԻ ԴԵՄ**

ած են որ Քինկի նման տպետ, մոլհռանդ ևւ փառամոլ մէոր գող գողուանընն, և միսինարութին նկատած են ամբողջ Անև կր այս տանը բանվով, չենս կրցած դիմանալ իրենց ներսեն յոր-կը այս տանը բանվում է Անինարութին և նկատած են ամբողջ Ամե-

հիքայի բրերայունթար իհարարունիերը մանրըն այմ քրվգաւսն բերու հրեսին։

«Բայց տեսէջ տարօրինակ հոգեբանութիւնը գոր երեւան կր երել Քինվ, յայտարարելով Բէ ինջ՝ ճակառակ ամէջ բանի, պի-տի աշխատի Հայերը պաշտպաներ։ Այս մարզուն ճամաձայի Հայերը անգիտակից են եղեր իրենց շաճերուն, եւ հետեւաբար

«Որոն չառատատղասութելոր ի՞նորրե եք արտղջիկու։ «Մոսն չառատատղասութելոր ի՞նողարանութերոր ռատրջրիկու։ «Արոն չառատեն որ աչոր հեռով Հայուսերու՝ որ յոպողթերի քայց ինչ որ բլուր, այս դերքը էր ցուցեւ են է չարդիանածու Երեմը չի կնաար երկար ատեն դիմադրել իրակամունենան։ Աժ-Յապարա մեալու դատապարտուած են ըրդը անունջ, որոնջ Ժերակուսակցն։ Գիմելի հանձ կ աշխատին անունջ շահիլ, ու-

## **ሆ**ዉъዮ <u>Լ</u>ՈՒՐԵՐ

ՖՐԱԽՍԱՅԻ Հանդրապիտութք հաև հախապահ Պ. Կասքիշև Տու-սերվ Անալիայ թագատրին հրատերով Լոնատես պիտի երքիայ յառա-Հիկայ Մայիս 16ին եւ հրեն օր պետի Անայ։

ՃՀԵՆԻԻ ԱՀ երկե սկատ գուժարուի գինաթնակուք հետ հա-

արաստական լանձնաժողովը։

#### ₹ 8 ↑. ΦԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ զիգաբանական ժողովը 26 Մարտ ՈւրբաԹ երեկոլ ժամը 8ին

կը գեկուցանկ ընկեր ՇԱՀԱՆ ՆԱԹԱԼԻ

Նիւթ ՉԱՐԵՒԱՆԴԻ 1. սկրևա և հաշտուիլ Թուրբին հետ». 2. «Միացհալ անկախ Թուրանիա» գիրջեր։

## BULGUSESP

ուլրդդրդի առացիկայ գրա ան Երեկոն, 24 թարտ Հինգշաբ-Թի, ժամը 9ին, Ֆլօրիա, Նուիր-ուած է գեԹՈրվէնի, իր հարիւրամեակին առքիլ։ Օր. Նուարդ դալփաքեան կը ներկալացնէ մեծ «Արաժիշտին վեանքն ու գործը։ 

Հ. թ. դ. գուա-դոլոմպի «Եռա-գոյն» խումբի ընկերները իրենց որին ցաւակցուԹիւնը կը յայս նեն ընկ ներ գառնիկ եւ Արաժ Ցովհաննեսբաններու իրենց րաքրոջ ՕՐ-ԴԱՈԵԱՆԵ ՎԱՐԺԱԳԵՑ-

## **L** ተበጌት ሆኒያ

"ՅԱՌԱՋ,, ԿԸ ԾԱԽՈՒի «բարձր Հայք» ճաշարանը 202. Rue Boileau, Արարատ ճաչ րանը 116. Tète d'Or, բերհին գործակալն է դ. թայիկ ջոմաջin. 202. Bue Boile.

#### ՎԻԷՆԻ «ՑԱՌԱՋ"Ի ԿՈՐԾԱԿԱԼՆ Է carrengers strength

Rue Victor Fougier N. 69 Vienne - Isère

## ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԷՋ 'SUNUS. 4C TUPNEL

**Ֆեր#իս գործակալ գ. թերիկ**եանի ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՑ ԳՐԱՏՈՒՆՐ 15 թիւ տէ ջոժինիքեն

### **LԻ**ՈՆԻ ՄԵՋ

Z- 8, դ. Լիոնի կոմիտէն կը Ծանուցանէ բոլոր ընկերներու ձւ դամակիրներու ԹԷ՝ Գրադարան ընԹերգարանը փոխադրուած Է Rue Paul-Bert, Ph. 75. upam ըանի ներքնասենեակը։

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— **եր փնտուուի <u>զ</u>նտիոքցի** Աբրանամ Միքայէլեան 19 տարեկան։ Գրել՝ դամուէլ Եիրայէլ-հանի, Chez Mr. Maisson Bois Neuvy le Roi (Indre et Loire) France. կը խնդրուի սուրիական ԹերԹերէն արտատպել։

— գրուսայի պեմկեյիկի զեյնի գիւղացի գետրոս Հայրապետեան կը փնտուէ իր գիւղացիները, ու յանուն մարդասիրուԹեան. կը խնդրէ որ ֆրանսա, ցունաստան. ղուլվարիա, թգիպտոս կամ սուլվարիա, թգիպտոս կամ նին երկտողով մը ծանուցանել իրենց Ռասցէն, գրելով՝ Bédros Hairabedianh' au Couvent Ar-ménien St. Jacques. Jérusalem

## ዓበቦፓ ዛር ቀኒያቡቲ

Արեւելեան եւ եւրոպական կերակութներու ժամնագետ եւ այ դուրսորու աստագելու որ ազատու ուսուոր խոճարաբ մբ ճաջարանի կամ տունի մեջ։ Դիմել՝ Մելիջ Տէր Սարգիսեանի 5, Rue Riboutté (Face le square Montholon). ZUS4. PAROUPUS - POLYCLINIQUE de BELLEVILLI gte to grapt' SOPE. TOTALLY 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96

## **ሀበትቦፊኑ ሆኑዚዓ ሆዚሀъ**ዚዓ**ት**8 3 P P U 4 SMUPBLUBURGERING

## 80 PP. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹ 

## ՃԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔՍ

ծարիզի **հայկ. ժամադրավայրը։ Արեւելեան կերակուր**նի շատքեղ, մաջուր, խմբայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

## THEY HE TUROP ZUB LARPHANAM 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արեւելեան ամեն կարդի նպարեղեններ եւ անուշեղենն 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél. Ménil. 61անի Արեւելետի փլաբներ ալ կը ծախուին

## FPURUARSUAUS APUUESEUA

UPPER CHIEF BERFARENCE

ըմեն տեսակ դատեր, ամեն դատարանինրու առջեւ։ բա մանութիւններ եւ պայմանազրութիւններ ամեն լերավ ընուսնութեան, ամուսնալուծումիչ վիգայի, անթագի ընդունութեանի անանագրի գործողութեւններ։ ԱՐԱԴ ՋԵՒԱԿԵՐՉՈՒԹԻՒՆԵԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏԵԵԼՈՒ ՀԱՄԱ

## VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX

5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)

Tel. CENTRAL 96-70 \(\psi\) 97.39 Métro: CLICB

"GUTEMBERG 38-85 \(\psi\) 71.29 Nord-Sud: TRIM Խորքրդակցութիւններամին օր ժամը 9,12 և 2,7 բացի կիր

## **ያ**!!ጌ!!Ձ!!ጌ ԳԻՐՔԵՐ

Ֆացիր Թաշրա պէյ 5, Քժիչկին գիրգեն փրցուած էջեր 12.50, Ցու-ծաշայ տարհգիրգ 25, Ռասրունին ahgak keganum 1297 manga manghapa 25, Banganghh 15, Tantan 10, Lang nap 10, Tananah 15, Tantan 10, Lang papa 8, Banganguh 6, Jangh 20, Dangheya 5, Utatan phan bemble 2, Tantulum 12,50. Anghapa 75, Sagh 100 Jabra 5, Tanganbhan 12, (2 jana) 25, 5, Tanganbhan 11, (2) Rangele P. 7.50, Sagh. Wook Agber S. Duguershiper, et g. (2 year). S. Duguershiper, et g. (2 year). S. Duguershiper, et g. (2 year). S. Raph Bagan and 10, Benghip dominal gam, 10, September 20, Sep

րածահեր եւայլեւ ԳՐԱՑՈՒՑԱԿԸ ՁՐԻ

Ֆրանսացի եւ գաղուներուն Համար, փանի հանց չկայ Սուսնալու համար՝ դիմել նա-մակով՝ Vahram Sévouni 5 Ave-nue Quihou, Saint-Mandé-

#### LUK LAKE UC PUZ FOL ZELOL LEPOR

ջեր մետաջաները միգներ թուան գինով։ Դիմեցեր H. Gommei վաճառատունը, Bergère, փարիզ, երրորդ յարկ ձախ կողմ, որ մինւնոյն ապրանքի որիչն հրապարակի գիներ 6 ֆրանք աւելի աժան կը ծախէ։ րաց է ամէն օր, նոյնիսկ էր մինչնւ իրիկուան ժամը 7ը։

undungard modub gibbb.

1. hg dagagaiht addubut hunnumhbbp, gamabdbuhh uliquubdhe hamjbb dabuhh ab Ppgham Budjaadhe Phili 188bis
Rue Lafayette. Paris Metro
Louis Blanc.

## 4'11-21-1-1

րունիներ գորգի խառը դիացող: դիմել գ. իյնէնեանի 12, Rue de la Pyramide, Boulogne s/Seine, (փորք ՍԷՆ-Քլու):

### MUTEL SEUMS 950F 4C ZUSPUSPE SESP ZUBAUCE'S APERIE

որ երատարակիլն է մահ ւսրապես Լուսաբեր բեր gunpulubant be anfa ditt do noble dumble

Thate, — Libraide : achènes 9 Agopian i chakmakdillar, Constr gachène. 9 Ag Tchakmakdjilar.

## ULLARPIN

21 Umpm 1927

**ԳՐԱՄՆԵՐ** Bill-bookho.

Մարք (ոսկի 100 Mark Ֆրլոսկոն ԵղԹ է Trg. Denn, multh Pres. noge O'Eshairt Média L'Edui 100 finaire Léve Lotte a Dischne Տրախոքի » Dracker Լիր » » Lite Գիլժ. ֆրանս » Frc. Belg ս Frc. Sustr Anches a Franchiscon Ley (10 Roubles of

REALBRERT bq., Rp. Sobuht | Cr. Fost, Es threathip builting. Lots tores

80, Rue Left

IMPRIMERIE - MASSIS - B 2086", Rue Lafavette Paral

Le Gérant: H. TEURN

# BUTTELS.

PRESIDEN 201181743 6914800

"HARATCH"

թմրագիլ՝ ՇԱԻԱԲՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ r-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration (2082), Rus Lafayette - PARIS (104)

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS TELEPHONE NORD 57-82 Հասցեր փոփոխում հան կամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք 4997249016 23 UULS 1927 23 MARS 1927

945. 50 HH5.04P

OPHPhPP ULTUSEL FULLIFULUE OF TELLER

CARP POST

## որեն ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

ինոյալես գրած էիներ երեկ, Էնկիւրի ծրագիր մր պա րոյան է արասանաներ մետ հարիւր հագար պաղճականներ ուժ է արասանաներ մետ հարիւր հագար պաղճականներ հեղագրես համար Թուրջիոյ մեջ։

աւո<sup>րդյու</sup> Այս ինդիրը շատուսց կ՝ արժարծուէր Թուրջ ԹևրԹևրուն Այս ինդիրը շատուսց և՝ արժարծուէր

ուղ են արդի Թուրքիոյ ամայու Թեն էն։

ը արդին լաւատես հաշիւներն այ, 12 միլիոնեն աւելիչեն հայարջայան արջայունեան բնակչուներւնը։ 1925ի ամա եր գեմալական արջայունեան բնակչուներւնը։ 1925ի ամա , բյժավակար ցուրջ թերթերը կ'արտատալեին վիճակադրութիւն մր, համաձայն Թուրջիա ունի 727,520 ջատ. ջիլոմեդը ան համարան ու 12,815,274 բնակիչ, որով ջառ. թիլոմեդրին արդիրն ու 12,815,274 բնակիչ, որով ջառ. թիլոմեդրին արդի 12 մարդ։ Դարձեալ, այդ հաշիւներուն համաձայն, աթե խիտ բնակչունիւն ունի Պոլիսը։ Ուրիշներ կը հ արվաւոր Թուրանականը, դամե հառաչանցներ կ'արձակեր, Սաշյու կատարած պաույցի մի տաաչանցներ կ'արձակեր, ւ արջիասուղն՝ «իննրու չրարբելը իլանան խուհե թ իտատնագ տասարի ղն տանիիշ։ դյակասուկրոր իրուհարդանություններ sajarbene wiespunede, «pepte

որուն կարենար երեսուն միլիոն բնակիչ ունենալ, ո՞վ պիաի

ամակեր բափուիլ մեզի հես

«Հայակները չափութվ անոր հատար է որ, ծրադիրներ վր մշակ-Հր անտաբառանի հետ փոխանակուվեհան օրենքը հացիւ օգ-կ «Հա60,000 հոգի փոխարրելու բայց անոնքը այ հավանա-արև տարակի չերչ-ատ կազմամարդ դիմանհարա մէջ, փո-Հակ դեպի ծերսերը, իրական անապատները երբնալու Հիատաց գերքի ապրատրը, բրապատ աստապատությալ բաղմեւ չեր-էր հավայնեան Էրչիանակիներ ատեսանուռած են գարի բեներուն անդր Գաղքավանեներու գետնորման վարիչ Մարոււն պեյի արագացույնեան ճամանային, Ռուսիային պայիք 50,000 գաղ-անիները պիտի անդաւորունի հաղաքարին, Մույի եւ Տիգրա-ակում Ա, Կիպրոսի գաղջնականները՝ (6000, նարաւային «Հետուներ և հետուներ» արտի մէ, կիպրոսի դազնականները՝ (6000, ճարառային «Հարերը, իսկ միւսները՝ զանազան շրջաններ (Սուրիայէն 300, Գուկարիայէն՝ 8000, կուկօսլաւիայէն՝ 9000 եւնւ.) ավարութեիւնը մեծ կարեւորութեւն կ'ընծայէ գետեղման ալականու Թեան», կ'աւելընէ Թուրը վարիչը։

հարակոյս չկայ։ Եւ ենքէ Հայաստանի վարիչները ջիչ մը Մու եւ գործնական թլլային,—դոնե այնջան որջան վրացի այեսարի ճարարնուկյիւը դև նքև մասրան անոշև։ Ան անթևկու «Խի իսդուրիսարրևև — Հանասատրև իև երարնուկթաղև ան հատմամի ի անգարաժեսաբեւ ունել ատոր-հուտերի արուն-հուտը , Էնկիերի ունի՝ անհրաժեշտ միջոցները, իր ծրագի պրելու համար։

Արցեալ Ցունուարին, թուրբ թերթերը կը գրէին թե պիայլն եկած մաս մբ գաղթականներ հիւպատոսարան դի . իրենց տեղերը վերադառնալու համար. բայց անցադիր ռած։ Իսկ Թրբական իշխանունիւնը օրոշեր է անպատ անքս թունքանիտ քաղ գուրասատը ջասատասուաց հար հորդություն հետարան հետուրդին հետուրա հետուրան հետուրան հետուրդին հետուրան եթե ահղական կառավարութիւնը լնարկադրե, կամ բոնի իանակություն չնաստատուի, անոնը իրենց տեղեն չեն շա - անգամ այդ է կացութիւնը խեղճուկ Հայաստանի որին ոչ միայն Թուրբերու արտագաղին չկայ, այլ ընդնա Կի կր չեղտուի ներգաղծը։ Ինչ որ կր գրենք այս մասին Խուսմոչաններով, *բացայայա իրականունիիւն* է, հ իկա հրանհայ ռաժկավարները ենք, բիչ մբ իսելը ու ուսակե, ենք, իսկապես կը սիրեն հայրենիչը, միայն այս Ար պետր է պինդ բունեն Երևւանի մարզայաններուն

անագրելով որ արդեր կազմ եւ պատրաստ են այս ճարիւր ճազարը, նորէն ճարցը չի լուծուիր։ Էնկի րերը ան մօնաշան նքքան՝ Տի ընրան եսրի քրերըք արապատ գորաշարմ «անրբանրար դարարարների», Ո՛և աշխետի ատ Մի արևարատ ատապարոլը։ Այլ ու թուակունի։

Միներում վայ ատիսույի և Թուրքին կան, տակունի։

Հարասի արևարատ չեն իրենց տեղը, եւ կր տարկարում հեռանվարև» Մետեք շատ լաւ գիտեն Մե հարում հեռանվարև» Մետեք արև արևարան առույան առույ

Ավբիպելի է, ճակատագրական է այդ «վաղը»։ Այնտեղ կրնայ հանգիստ լողալ բուն Թբջական սահ-Մապածը՝ տէր ունի, այսօր տարագիր, բայց plure 17 5 1 maile waym danmpand

30.2 ջարձրան անև ինտուսուրնեւ բնրար փոնգրի իրձ ոն ի՞սու յատի դն հրաացմուղն փոնաշոտ քի ընտրակրն։ արիւեր։ Հեն որ պիտի ծաղկեցնեն արիւնով երժուան արարելեր արարելեր արարելեր են արարելեր արարելեր արև հայաստան անձագայան գրությալ եր արարելեր ու հայաստան անձագայալին չի կրնաբ հրերը արարելեր հեն որ պիտի ծաղկեցնեն արիւնով երժուան արարելեր։

THUTON

FURNIE 40 DUUDUEV Հայաստանի բնակչուննան նուազման առքիւ, որ այլնւս անվիճելի է, ռամկավար Թեր-Թերն ալ սկսան արտայայսուիլ։ ախան է, փոխանակ բուն դուրցը ւշաններուն վրայ հիննուելով, անազանգ ինչեցուցեր էին։ բայց յու ի ինոգր արսըն: բազիտն ապրան՝ գաղջ դրև՝ գիշտ այր եւ որ մենը ու մեր պաշտոնա եանսնոչ ու քանրօնէր տերութ։ Որնբրևն ժերնկը ու նոկը աւբկի ռարանուած։ կարդանը «Արեւ»ը. եգիպտոսի ռամկավալմերում պաշտուսածերներ 12 Մարտ/-

Zuraumata aurabateuruch San ու ապրուստ չունի իր աճող բը րակչուխեան համար, Հայաս-տանչը արտադաղծ մը կայ Phub opad, Lpmonwbh, Ugpp անուած են գլխաւորաբար Արա-րատեան Դալտէն հեռացած Հայե-րով։ Այսօր նոյնքան Հայեր կը անակին Անդրկովկասի եւ Հիւսի ային Կովկասի մէջ, որջան այաստանի մէջ, եւ անժիստելի Եր անանց մեծագոյն մասը ույն արդրագրագրանում է ույն ան են իր մեկնած են մայր երկրէն, գացած log mbur Bpmilh վաստկելու եւ հարսաութքիւն դի dplur iuinphudur imfudma mi pai

«Այսօր ալ կը դադնեն մեր երկրեն, որովետեւ Հալաստան տակաւին չունի անանսական 

Անա նաև «Պայքար»ը, Ամե-րիկայի ռամկավարներուն մու-նետիկը, 22 Փետր.)

Երկրին բնակչութեան ա ւելի քան չորս հինդերորդը դիւղացի է, երկրադոլ ծուխեամբ պարապի, իսկ Հայաստանի հոմն քառամայր աքանդարրբենաշ ատրի նար, սև նար ական է ևրավչու-արհաւարար է ահուտներնու այրթիւնը ապրեցնելու համար, եւ ասոր հետեւանքով, բնականաшақы шшрр шенд дадаվուրդին մէկ մասը կը ստիպուի հաշտա ջանդենու բացանւ քամաս մնանի բնկինորինն միորք առ գրանչաղիակադայիակիոր դիրքի ու պարագաներու մէջ դարլ. փանև ապրշասբեր աք, հարոշերոր վետք հուս էի քերոաև Արգր նքքան բար ուրուսերը առանան որ անաատարանի անասարի ու քինր ի րբնղուցրի թևիին։ Հայասցանել իր բնակչունիւնը, եւ ոչ միայն արտագաղնի տեղի չնո անան ուրի արարուվար բոն ա վան չրանտուսնուկիրը տարձջին՝ -նան անտամաներ արևի քիր--նան անտամաներ արևի քիրwswitin appagutions be abn

ի՞նչ է այս երկչոտ, սմսե-դուկ բացատրուԹիւններուն իմաստը,— Հայաստանի մէջ տըն-տեսուժիւն չկայ, հող չկայ, տեղ չկայ,— *երկիրը չի բաւեր*, ժոողսուրդը Հայաստանը *կլ* ուսեւարը կ*ը սախպու* ի գաղթել Մղչդ իրն ջաղջոցնով - ջաղ-տաս բ առով իրի, խախուտ ափահարտ: ին մասրա՝ ուգտո-վարդարիան Հայաստան վե

ակաց իրջ առասալը - օսու-ծոքղով, ռամելակարները այիչյան են ընացեր, որ առաու մր վեճի պիտի ելլեն մեզի մետ, ենել ըսենը նչէ անձիներ ամպեն կը ձագի, իսկ ամպը...

ore orbi

## ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ՅԱՆՉՆՈՒՄԸ ԱՌԺԱՄԱՊԷՍ ՅԵՏԱՁԳՈՒԱԾ

ՍԷն նահանգի Ոստիկանական Տեսչութեիւնը առժամար դադրեցուց օտարականներու ի՞նչնունիեսն Թուղներույանձ Նումը։ Ներկայիս պէտք է դիմեն միայն անոնչ, որոնչ ատ-կաւին չեն վճարած 1925 Ցուլիս 13ի օրէնչին համաձայն 68 ֆրանը, կամ դեղչեալ սակով 10 ֆրանքը։

Ար տեղեկանաներ ինէ արուարձանններու մէջ եւս առ այժմ ոծ է ինգնունեան խուղներու յանձնումը։

Ինչուկս մեանրասնասնագին դասեն ներ մեր այսօրուան թիւ ին միչ Ծերակորաը անՕ ֆրանսի գեղծը 375 ֆրանսը և 20 ֆրաի գեղծալ սակը։ Ներջին նախարարութիւնի կր յուսայ որ կրեսեր ժողովը նաւ չայիսի ուշանայ վասերացնել այս օգենջը, որ

օրուան նիստին մէջ բնղունեց Օերակոյաի ջուեարկած օրին։ գիծը, 100 եւ 20 ֆրանջ։ Այս կերպով ջայլ մբ եւս առնուտ կասկած չկայ որ Երևսփ. Ժողովը առանց դժուարունեան

պիտի վաւերացնէ այս որոշումը։ Գաւտոի մեր Օղժակիցները կր տեղեկացնեն Թէ ինջնո *Թևան խուղ* անձրու յանձնումը առժամապէս յետաձգուած է

Արտեշի Նածանպապետը իր շրջանի բոլոր Քաղաքապետ ներուն եւ Ոստիկանապետներուն դրկած է Մարտ 19 Թուակիր

հետևշհալ շրջարհրակա<mark>ն</mark>ը.-

արացան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարանը հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարանը հայտարան հա ուելու վրայ եղող ամեն գործողուԹիւն։ «Արդէն իսկ կազմուած ԹդԹածրարները, որոնց ճաժար

րը գանձած էր, անաիցապես ինժի պէտը է դրկուին, ենէ չևն

«Ամսոյս 26էն վերջ դրկուելիքները չպիտի կլման ընդունուիլ» Նահանգապետ՝ Հ. ՔԷՇՕ

## hsulbhuben 4186 4C MUZE FO UNFOZUTHUUUTPC

Փարիզ, Լոնսոոն եւ Պերլին կը շարունակեն իրենց զիմում-Ները, արգիկելու. համար որ խոսվեւսերպ միջադեպը պատե-րագմի յանգի։ Արտաջին ծախարար Գոիան երէկ ընդունեց խոսպական դեսպան պառոն Ռոժանո Ավէցցանան եւ սերպ արան Սփալայքովիչը։ Նախարարը կրկնեց չափաւորութեան

գտարա Օգտարգյալըը։ Հայաստարը գոյութ չուր-ուրու Գուլկար դեսայան Մօրբօմի եսս Ներկայացու արտաքի Գուլկար դեսայան Մօրբօմի եսս Ներկայացու արտաքին Հախարարդին եւ հաւաստիքներ տուա։ Գուկկարիսյ խողադասեր բաղաքականումինան մասին, միանդամ ինդ միջա հերբերով 1արտաքին լիոյ եւ Պուլկարիոյ միջեւ գաղտնի դաշինք մր կնքելու մա

ոին տարածուած լուրերը

Ֆրանսական շրջանակներու մէջ լաւատես են եւ կր յուսան թե առանց Ազգերու Գաշնակցութեան դիմելու կարելի պիտի բլլայ խնդիրը կարգադրել ուղղակի բանակցուն/իւններով։ Հաւանսարար Պելկրատի օտար զինուորական կցորդները ալպանական սաժմանագլուխը երթիալով, ըննութիւն մր պիտի կատարեն

Լոնտոնեն կր հեռադրեն Թէ գերման դեսպան Շխամեր սրը Չեմ պրլեյնի մոտ հրթալով հրկարօրեն տեսակցեցաւ իտալևսեր րուն։ Իտալիսյ եւ Ֆրանսայի հակամարտունեան ինեղիր է

ժրնեւի գինաթափութեան նախապատրաստական նաժողովի հուկօսլաւ ներկայացուցիչ Եռվանովիչ հետևւհալ

ուղղուած այս ամբաստակում իրները և որումիւնը ու րաստուներակց եւ ծույնիսկ գորաշարժի սկարկաւորունիսի ա ասին տարածուած լուրերը րոլորովին այսերեն են։ Իր րաստարարունիւստոյը ըրաւ ուրդուաս այս ապատաստուալ է հետուակարուն է ավա ցուցանելու համար, կառավարունինոն բնոլում է արբեւ Պեր կրատի գիխուորական կցորմերնեն, որ տեղումի միայ երքայրվ Հեժեն կացուքիներ Պատրաստ հեր գտեպնելու աներ ձենու քինեւ ինք Ապանիոյ մեջ Թիրանայի կառավարուքնան դեմ ժողովրդական դժդոհութիւն կայ. յանցանքը մերը չէւ Թո՛ղ Դաշնակցու Թիւնը գրազի կարգը պահպանհլու այդ ծրվորիա բաշտակցությունը։ Հրանին մեջի ֆրնաս վորատ ըրլալ, որ ո՞չ մեկ հարտատի հե փափաջ ունինջ Արվանիոյ վրայ յարձակելու, ենք, ուրիշ մբ Հրանին մեզ։ Իմ կառավարունիւնա տակաւին չէ դիմած Դաշնակցունեան եւ պետի շարժի դէպքերու ըն խացրին համաձայն։

ԿԱՑՈՒՆԵՐԸ ԵՒ ՊՈԼՇԵՒԻԿՆԵ<mark>ՐԸ</mark>

Ռուսիա Թերեւս <mark>դամայնա-</mark> վարներուն դամար դրավստ <mark>մըն</mark> է, բայց ապահովաբար ո՛յ կա-տուննրուն համար, Լէնինկրատի սովիէդը ֆրամայած է անխնայ ջանդեն եսկան այն կատունբևն սն արտբե ին թափատին փովոցե փողոց, իսկ կերպասեղէնի Ճառականներու ԹրըսԹը՝ ։ գլուխ Երկու շիլին խոստացած է։ Մաասուններու աաշտապն ըն կոնսուդրություն անանագար հույուն Հարուդորան հովունին անասառու տարարեն ԹԷ՝ կատաղութեան տարածման ևո նաաստեն ա նոնք, իսկ վաճառականները կ'ա ւելցնեն իրենց կարգին, «կատուն գարչելի արարած մին է, միւս կողմե անոր վ'որները անձրաժեշտ պէտը ունինը մուշտակաւոր վերարկուներու շինունեան

Ռումի է կուրդերնիին ը- քրևսվրբև -Ամերիկայի մէջ հոկալ առուսեր կան, որոնց կ'րսուի «երկին,ըընրող» կամ հրկնակարկ

Խորքրդ. գրախախն մեջ ա կան Թուղթե տուներ, նոյնդան հոկալ, որոնց «ԻզվէսԹիա» (4 ար., կուտայ «երկինը-րերող months Pulmugla marchily ap ւաններու թուղթե դեգերը եր կինը կը ջերևն։ Օրինակ, մի այն ճամրաներու եւ հաղորդակ ցուխեսաց գործավարը, մէկ տարուան մէք, գործածած է ամ րողջ Ռուսիոյ Թուղթի մթերջին ջառորդը, այսին ըն 6,720,000 Ֆարարութրաղը հաւմերևն *ի*ն գործածէ ոչ Թէ վառարան վահամար, այլ պարզապէս հրա-մասադիրի ևւ ինդեակցունեան

be chadtaldhimath tourine ծագիրը կ՛ըսէ որ, մէկ անգամէն փոխադրհյու համար այդ Թուղ-Թհրը, անհաժելա է 40 վակոնապ 10 լոգեկառը։ *Սրկախուղի*. իշևումարչիշև վահչու -1,300,750 էջ անդեկադիր։

ցարաններուն, որոնք կը խորհրդային բոլոր դրասենևակ ներէն։ Օրինակ, առեւարական գործավարութիւնը մէկ տարուան *Սարդիս, պիտի պատասխա*սէ 447,885 հարցումի։

be mjungu, abadtuphun he հաստատէ որ թուղթե լեռները հետգնետէ կը բարձրանան խորալին դրախափնանչ , հրկին ըն

Հինգ տարի շոթյակապա րոնչեմայիր մեախակը դէն մարիը կոչուած գիւղանկիւնը կը ընակէր Մուհամմէտին Թոռhabyth Umphu Phejohi Ununn Սայիտի կինը առանց չաթ aprachamable pr salgand dans Sough chadab planes Amadedan շոնգայիր դիւս գայեն մադրի փանչեր քրաչ դահղիրիր թե քաւ քիրն։ գարև շոնգայ դն ման դատին Հինգ տարի րեն սոակիագորեն վերջրո ա. Մատերը գրումակ գրումակություն վերջրո ա. ոլն ամտարներ իրիմջ Hopashi

շիրանան Ֆանաթիանիրըն Մալաթիոյ Հայրենակ Միուխեան Ամերիկայի Հայրենակցական ժերիկայի ՝ Կեդր. քանքուներուն սնոշաց է գայո with 152 Spille hospip ծարան մը ևւ շինել բանի մը առանիս Այս նպատակին յատկացուած է առալժմ

## ըՆՏՐԱԿԱՆ ԽԵՂԿԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

punp Sucapatibene pharpue late min att ghis ( «to. 4.») որ կը կատարուին այս պահուս 44.7

ըններցողը շատոնց գիտե. որ from ph, if wil night be hupth ph we **Մե**ն ապատու թիւնր Տալածող կեղծ բանւորա-գիւղագիական տիկտա աուրան չի թոյլատրեր ո՛չ մեկ phopolopia, nepoka Sudwiba վարական կուսակցությեան թեկ-**Նա**ծուները չքուկարկունն, «ընդ-Swanepha Swempur [46 mg 431 Acphy from port, world be the populare. Bhub wal, Spany food yw. pm. թող Թեկնածուներու գոյունեան - dam plad alidabang and Labor Fr

Amys wastehiblepar propor րագ ու ժանգամնագ նրանավար գործառևու թիւններն անգաժ լե. gant bb d'unburap fabparfafiche beprof be justibul stanciblepool ar խարդակու (ծ իւ ներ թով։

Manker Van «mubshamaly Lu juanubah (18 stup.) When mush be thunganih att «thm. ւորեերը» միայն ընտրուած են խորչուրդներու անդամներ, մինչ whenunfine dlawit dbomd'wollnes Whent Amagua any banks mucht kmambympmmfe darbn gendag f թեկնածուներու ցանկեն։ Երեւանի արաշագրանգրենն ին հոմանք այո boben, Alba ged

Aprilarma 16hp tripstrak ընտրուներնը կատարուած և հո անցեր է կոմ ֆրակցիայի «չքա. ւորական» խմբակի ցանակը։ «Միthe aprilumportalists of bondon կայի («խորհր. Հայաստան» 19

ը արու թեա և կր ճասևակցին dunnanterph Smaple blue, but w jo Swab we fedagee wo t history

apayates fel Spanympulgraph wpmm ja jmac labud pe hule, n'z Thuse Themy abramahable 40 Burgmalifurly ur to laplmagen. Smans po, will be affing Compact № թատրած լինելու եւ կեղրոնից ոտանոաց Հնաջարգրինն կատ pub iftibine Sud with "Chapmed են բեղ Հանրապես եւ չեն զրագ ened wife loughoof lot of quali phoppin be had, chaffing. show she hand by wantangermy gar. իսոքակրբեր աժմերնունցրար բրև Դանժայւն Շվադրնով այրգիլով Spr Amprod Storubyphur aplantաքնոսկրըն»։ Դարնաժոնջություր դբն դրվա, Ֆրեր- դիրքր արժաղ Ենքակայ

աաչեր է որ կաժաղարի շր Smph (Flathmphp) Rudmpsuca theaby att mappingulan pulled nulgar fabur be Spurpparub 30 Showl be 10 sement theirmah-

Or of many, Ships ahage ցիու Թեան բնարական իրա for the by d'mortionizan d'boud me <del>Նական լրագիրը փրփուր է կարա</del>ծ 20 okupacupho, whitelif op chequephoeldbub howland about Langur Sprac Amadna a plantaphic dubph pp handurage-«Tbqmrule f mit nammakut iliampha ուղարկուսի պատասխանա 46pp (410. 4. 20 abup.)

բրչակը, հանտանրք այս ամո Laplad Inhano lypiple

Upwalnen a people of Ly, plumpa ւողծերը, ըստ տետեսական դրո How the forthe of the pumpul. 20 2 purap be 15 5 plule & way գիւզ ելգովան՝ 3 բատրակ, 20 empå fman to man mant faper namage form ubgebe abbort, Sad

opanafilt է ննես նիրդ փրասրք դուագ արախվու ցիւր duchmappep-

ubage maydwpp

owdput-Lanth ste, bungaconbbpac abuspaced budg umbb « Shanshb mamehine Blick pople է ա՛յն որայս տարւայ կամ. marpant Stefanory app ursua borlyben f dmbyrpt Someubming pump Spywygor Pope bobbph be my bounds by uppur Symposing by բանակով երանց դատացնել» («խ 2. 2 22 obup.)

Adarms of apparel or of by. Lung day of the bod of day լած «բրաւորական» գեղանատ Lebour «mod» pour Smbqmublebill In ள்ளவஜளவர் வி «5 க்ளாயிவர்றை வு մոդերրեր չի ճաշորք արմրեի դի-Smitpht manhiles pr dpu phpn nebbe apply Bt « Thombe app abrily Approbation to a to to the bomb sto twohip books Samm. gnifebul was ( & b. L. 22 ahun Laghand of whathy gond-

Նագուրկ են Հոլակուած. սակայն Amenmbured Comburtagning dur գակները յայտարարելու համար միայն Համամ լուի շրջանը 11600 ghequaphblick 11480 page bb murms physical burth physicary bրրեն վրետջառաարքու իննրո գա Ղրագուրկենը։ 864-արդ բրա<u>,</u> բ անամակակ յաս մել կամանալով Տակառակորդներու փրոփական. men «Plat durampople pmpolob .m. just of a muldy of day form, un, ale furtale he dandouble apt metally app Imbuduelating to are report or burtables garge ביון ביון ביון ביון שונים שלעם שלום שלום ղացին կը բաշականանայ, **Ճարա**-Swan, ugheh, had und nih bed dowfing durbing uhudeprope «mul-26. phbwb hornwhyn Phibe be fuguagale to guarant begand powers public popula porthehmpart submartiple pr to ampp Տրամայողական գերի quely prout

Bet hout such applier Tombur Phillipped flygue 40 Shows եև ենուի Հա Ղառատրի գանակունձն։ be house suched to temporary Inducted unt be Spinistables Abut, - wawtiff theft of the

Sangabluch Combus Copeningand opposite Surap, to dan. ம்மழ்த்தே தம் மிழ் முறையாக விரும் ցողներու Հարիւրին 60ը։ Միջակ 4 he quighthepre Phop. 4 he quitable lump sucper bone dity. 40 4walt 40-45 Sudha wood Philo pub ող էրէր հրոհոշ դոմոլ և Թաշև երևու եւ Թրքուշիննիու բուռն մաս-Նակզունիւնը, եւ մասնաւորապես Chumfab, burhaman, Jufapurd beb. afrappor of the pop por Spubpor Տարիւթին 60ին ընտրութեան obunyate .... I'd t gubp Pt աժարևն Հաշատան քրը խոնչեմա-Job powembard word be been **Յարները Հայերէն աշելի յարդ** ne mammunelyher surphy popular Հա լաստանեն ևերս

Surbandurth of by pra figur րունեան մասնակցած են Տոգի, ձայն ունեցող ընակչու (db wb (375) կեսեն ալպակատ Նորբնաիր խորչուրդի 18 անդամներեն չջաcap bb 12 be Spent 6 Sugh 200 wy 4hbbpp mabile «mufuly bb եղած այս տարի..

unp-pu jughuh zopo Pugu. մասերուն մեջ ընտրուած հեր yanandra Barubyebur, apintbefore be "had pontalent m-

օգտագործոգներ, առայողներ։ 2 այնագուրկներ hand to (apport t bymb m ஓயியழ் விருக்கை) நவர்விழிர் நிசிவாகிக்கு கிக் பயவுராகக் நிறிக்கு իրաւուն ջները վերա Հաստատելու Sudwer Ahafagbkene Sueperph 12hb poweringbbpp dbpusso macub bb («10. 4 2 23 4 bup):

«punp Spg. Lanjanumab» pp 24 **փետր. տպագրու Թեամ բ կը ծա**nurdmyf, ab Juahmindpundp daւառին ընտրունքիւնները կ'ընկժաahighpaid adjoard by space pulub dagatibaned huganens

Lato p'by publiquementar Phate to oth for sta for apta fot abeղացիուքժեան ժեծամասնուքժիւնը Spywlibpe 40 4mq Sbb, but office hudate analants he huter and րրոսես անունավորեն վ,արձրկը եnunwaku had mad paggar faboud p

a dang mblurt 1 14 horang apenp prophy 19 Snap be 6 for odh, apabyd't IAE zeweng 30 pumpod be 70 of play afer

Ժանանագրաժի Փաշակու ձիւդր բուէարկեց չքաւորներու խմ կի գուցակը, 18 հոգի։

« hu. L » (25 4 kmp.) 40 quibt up « puzabunth phequephbhas անրանրեղ ուրճե, մբակ հրահաful to .... « Burpapad the companjobpac dom 40 mahaup, apaba-IL Lement 60 mm Smpher of-2m4 40 mm Smpfirm

bensagmuph & abraphus 462 pumpac Pheribpe fapgugus րր։ 3 ծուսերրեն թւ հատեակրբեն zwiad by 62 be spentiber 38 mes Supprepri

Chymbo g woqued de ben, ap pung bunt photo park wphar ld builg Sundwigued t pumpagibper Suphoppie 40g. strongton ptopog Ababb Shop Papanan abrage part del part marme t general րողծերու Տարիւրին 550 թուրջե. be aphadibu dhang urphe apian

գիչ անգին ակնարկեցինք Հայրագուրկներու խորոր Տամ-ולאפ לישון

Numph Zurmub bogungtu wasterphone withing being be stepach, be moubble unique ju, At packappachbait powertph Տաանագ այր այո տահեր Ուիայր ժեղես-սմրբեն տանատահայոլարօնբը Upbemble Sudap, d'boud իածներու յայտարարած ձայնագուրկները 3,000kb առելի են Prouble Shppp & 52m Jumbulurung Հա յեագուրկեն լո

Suphplush durant la կապես... վարձատրուան է Հայ. Նագրկունեան մրցանակով։ Անցհայ տարուան 2026 փոխարեն 1400 են նոր Հայնազուրկները։

Flathmark amemake gange quephobone Phie 3194 to

a begungter, peoplarpathene brabur fepmen antudiahan mb. Aber be be month mand but bob. ացեղ վելդենամոտ դեկու Թեանց վրայ Տիենուած, կր. raph pulmpingpy, ut ranmona The Companying dubapht makery warp Athe Jumuhopth unpagn j partipar att for ample, willing quid Pheby Smarte 4p phibb amila plante postul or another hat dupinghip and the jum կանչական եւ աժենեն գաւելատվար Հաղ,աՂրատարիրևն ժառ<sup>6</sup>—4

бисеы

ԳԱՅԼԵՐԸ ԿԸ ՅԱՐՁԱԿԻՆ-— Գայ ruburme դր։ Ուրեցան։ Չուղեսներգեն վինա-նաք՝ սն Ոստեխո՞քքը Ալենաժուսե ցուղեսներբես իրերուհունգիր վն-քես վայկում վն Սուեցարիա, — փու-ասնուն ոն ԶՈՆՅՈՐՔԻ, — փու-

#### LOՁԱՆԻ ԴԱՇՆԱԳՐԻՆ ՇՈՒՐՋ UUCAULUD MUTC

«Հայրենի ը» ի քամրագրութեւնը կարդ մը հարցումներ ուղ-դած է Պ. Վահան Գարտաշևանի։ որ գործոն դեր ուհի Հայաստա-եր Անկախութեած Աժերիկիան 4 nuspent for sty be sunteptille & ծերակուտական Քինկի։ Այդ ա թիւ ստացած է բնդարձակ սուսալիսան մը, արաւն դլիսաւար ղուրևն ի,տևատանրբն

ոեռակու տական Քինկ խնդ-իրը բերանացի լյիշեց, քանի մը դա րիւը նամակներ եւ կարօններ, որոնք դրկուած Էին Հայերէն. 8oյներէն եւ <u>«Մերիկացիներէն,</u> ատորարուտը բես բւ ին իռնր դետ1։ Մոսրնդ Է դէ ի ճարիիջ տետ Հերևուտ դրանքովը, դաշնագրին մեր ժուելէն երեք օր առաջ, կէս ժամ յատկացուցի զանոնք աչքէ անցընելու,որպէսզի սաուգէի Թէ ոնց մէջ արժէքաւոր բան մը կա՛ր ԹԷ ոչ. ես չտեսայ Գ. 20-պանեանի նաժակները, բացորոշ նրոս իրուս է, Ֆանսսուման դե նոտ կանձի, ԲՖԲ բեն արսրծ սոտծսուտ, բր ժառուսի սադակրբեն, կամսիս՝ որնէր ժնսւագ ըր ժարսըն ժնն-Որաս՝ իղանա՝ թե արսըն ֆնարխորդիդարանի Գրադ րնդում թիր արսրճ դենավու նարն թանժղարգի ատնու։ կանին սեզանը βասած են գաջ-նագրին ժերժունլէն երկու օր ետքը, կամ յունուար 20<del>ին եւ</del> կամ յունուար 22ին։ Ես Ծեր կուտականեր ընդունեցի անոնց պատճէնները, իր պատասխանին ֆետ։ Մո տաստորարն ին ժժինտ։ Այս պատասխասը վը զգոււ շացներ գրողը և կը Թեյադրդեր անոր որ ենքե շարունակե իր ընծացքը, վնաս կը ֆարցնե հայ-կական դատին։ « «ինկ ինձի հարցուց նաեւ Թէ ո՛վ էր նամա, կին ճնդինակը։

«ունքանիանէ» եարառաքն գան Այն ապես գերառագը քաղ գիաքն թ.է ս.վ է ծուհուրաը գիաքն թ.է ս.վ է ծուհուրաը գիս իսկատվե։ երրին»կըս Կահարդան այրնաժենը է։ Եւ ոքառադյանաև քաղոքի «չադ-ունքանկան էր հարարորության անու Թէ կբնայ իրեն դաճոյ եղած ւով վայուիլ անոնց ֆետ։ Ամե-թիկեան կանոնը այս մասին սա էր որ, երը համակ մը կը յանձ-նուի համակատուկին, եւ հենչ-անոր վրայ «մասնաւոր» — pri-vate — կամ «գաղտնի» — con-idential — annunk--

ուրցույը վրոաց իր հետ։ ուրցույը վրոաց իր հետ։ βուրդ տրուած է նամակ գրելու ընրակուտականին։ Այսպիսի տաար*թնիշներ թեժան*՝ (որևց բո արասիարդին ըստիակներ եւ դրունեամբ Թէ <del>դերակուտական</del> «ինկ <u>կաշասարապես անգե</u>տ է Նա հանգներու մասին, բնաւ գրե

ըատ ֆազուադեպ է որ ծերակուտականները կարդան նա-մակներ, որոնց ֆեղինակները չեն Ֆանլնար, մանասանդ երբ այդ հաժանները երկար են: Այս նամակները երկար են։ Այս կարգի նամակներ կ՝անցնին քար

ձեռքը ու կը մոռցուին։ Որնգան Զանաթ, Փրանտեսայ թերակուտական Քինկը,որ մէկ, ժամէ պակաս, ժամանակի մէջ 500էն աւելի նամակներ եւ նեստագիրներ աչքե անցուց եւ արդիծաուբո ին բնվու ճանասովանրբենուր այուր ասուա

20պաննանի կընային գրուիլ երեք պարբե-րունեան մէջ, ասոնք են, «ինք «նպաստաւոր չէ Թբքական Հա «յաստանի ազատագրունեսն, ե «ենքի ուզե գոնքագուի թե «ենքի ազահիչ ենքը նսանի քայե «Հասաժակութիւց դե այսժուտ «Հասարի թուրջերը կողային «Հասարի կողմէ այդպիսի «Հասարի ազատահիսաստույու «ի՛ռովե որ Միացնակ Նանանալա-«ննըու Ծնրակոյաը, վնրապա-«նունննըու միջոցաւ, պանանջէ «ըշար ուշը՝ գործություն որբեն վերաժանցուիր

Առաջին եւ երկրորդ պատ-ճառաբանուն իւնները ուղիղ կեր պով գործածուած են դաշնակողմնակիցներէն, երը ուշ դբի աւ ս,ք գիշո իսմդեր թր. արար աղբերկետը ժանրագրի որ դեն ունին անժի գև տարկանությանի ինտոսությանին էրը կանությանը հարաբանիրը հայա-Sin Alvin ընար վիճ իտ ննքան։ Ողբերինար էի ընթաև Հայհըու դատաւոր դառնալ։ Մննք կը փաստաբանեինք միայն *վերապահումը* Ուիլսընի մասին, եւ ասիկա յարմար խըն-դիր վբն է Ամերիկեան դաշնա-

ղ. ջօպաննանի մտադրունիւն։

սակայն այն միակ կաչ որ կրնար բլլալ իր հոմ վրայ, սա էր Թէ ինչ կն հուրքը Հայաստանի հո մամրագրի դրնգդոր դարակացությեւնը կը ա գետինը կը կազմեր, ուս P. almrahman hho tur շանրապետակայ

ւկան մը ըսաւ ինձի և Ֆիլիսլ Մարշոլ Պրաուն, է Համալսարանեն, հետու որսան է թե քուաան որութիրոր ժումըագրի հա

## ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ԽՆ<sub>ԴԻՐ</sub>

## ԻՆԱՊԷՍ ԸՆԴՈՒՆՈՒԵՑԱՒ 100 ՖՐԱԼ

բնվու՞ֆի Նունդևումքը: Ուսսնքը կսքուուդն ունո ուռաչիք ըւ ՎՕՀԻ 30 ֆնուրձի ժրմիր! ու դչկ ատևսւույթ ուժեչ դիսոսիը դչձ սևսչգծ իրդրությերոր թաւնչդեսը ուռակ 22 դինորկի օն ժերքիրն թ.բ քրետրևումը ին Սանհուբ ուրանի հայաստանում այլույի աին մէջ տեղի ունեցած վիճաբանուն իւնները, քայիս

ընդ-6. տեղեկաբեր Հանրի Շէրօն ցումիկը ժաղահ սակ սհուսւաց օստեանադորհու իրծրուկրար 68 հ. 10 ֆրանը, հրկու թուան համար։ 1926ին հր կու անդամ փոփոխութնան են թարկունցաւ այս օրէնքը, Օգոս առո 3ին սակերը բար 375 եւ 40 ֆրանթի, իսկ Դեկ. արդեր 19իր բերև ատևու ակայկարագաղը ղէի ատևուպր գեղչուեցաւ։ Ծերակուտական 🤻 Ռեպերթի առաջարկ**եց** 1925ի գրութեան վերադառնալ, այ սինքն 68 եւ 10 ֆրանք՝ երկո հարգրագամովն 64, ամո աստ ատնաշար բաղտեւ ընդուտիար Տահին թւ 6 է իասավահունթաց 9 թուակիր նամակը նկատի առնելով, որոշեց միջին ճամրալ մը ընդունիլ, այն է՝ ամրողքական սակ՝ 150 ֆր. գնդչետք ստի, 50փնարճ՝աղբր եր բանամրքի ար բերքար տոլիոբը աշելի Ֆրանսսա ընտակողներ է։ ար արոշում է Այս որոշում է վերք, կառավարութիւնը նոր աոտքարկներ ներկալացուց։

վանքապետ գ. փուարքանբ. – Ո՞հ իրժեկը ասիչիւ անսւտ Հանչապիսը գ, փորաբերի ահաշաւդրբանը աղեսան արտարա իսասատուութիւնը կ'ուղեն ինդա ստանձնել, թէևւ ել ժետակին, ըրև ֆիր թւ տևո դախահաևն այմ չտեն, Sunund 5h այս մրմերնե ասաչահիրը, անդ-արիվա՝ ու դրրՖ սականուրնար դախահահրրնուր ին վրետերևի հե. Այլ mply su *արուներիրուն վրայ ար* իսարարին, որ դրացի ազդերէն։ Նոյնիսկ ուրիշ երկիրներէ միածայն բողումներ ստացած էր։ բնուն. տեղեկաբեր.—

11.,, யுய நகியிலிக்கிறவடும் வீட்டு தியையதிய րուխնան նոր առաջարկն էր հև-տեւնալը,— Ամբողջական սակ 100, գեղչնալ ոակ 20 ֆրանը. ինքնուննան Թուղները նորոգել երկու տարին անոգաժ մը եւ պահանչել մէկ ամիսէ առելի Ֆրանսա ընակողներէն։ Գ. Ռէալերթի պեղեց եւ կառավար Sping h dbplas gunnibb dbp. չին փոփոխութիւն մը, այն է ինչընութեան թուղթ պահանչել երկու ամիսկն աւելի ընակողնե րեր Երևւութապես, կարելի արարը որ այս առաջարկին արդեն որ այս առաջարկին ւունաակա», գնորդ, պեսել քանրեւ դոնուսա գն անրակ քներ, «ընր-բառունը ամերեւարոն քաղան որ հլմաական յանձնաժողովը 1926 Դեկա, 19ի օրենջին վի-கொறவங்காடுக்கம் வளங்க வதக கவ շիւրբևուր ղասիր սեսն վրետա հումներ ըրած էր։ Այն ատեն շատ մեծ հասմյβներ կը սպասէին ինդնունեան թուղներեն։ White hieuthus Bt mig umbe փախնրդո՞ն ար չակափ վերարձ ջասար օատետվարրբեն անրախ Հատ ջարն է՝ Էչէ տասե առու դարն վերբերմե և Հայմ դամե aph luramamps gaus bahat. A. ոսն քառաժուր ատքանունն այր որ, եթէ Փետրուար ամոսւա ելմաացուցի հասութեները ջրև ւրուն, ին արարրը ան օատերա. Ռուրրու իր նրունիրու նաւներ por Swithely 27 Stephon a minima grandly dulmbe being has ab the mediane Thurst membe ample that ժավարանին դանաrոտն ագ րեւությական է դան իր Ֆրանսութ մեծագոյն լու musarelt no dep bolos րեն եւ այոպէս, հակու կարծուծէն աւնքի մեծ , ի'օժանդակեն մեր առեւ հայունկչիոր կանոնալ Մեր անցուցած marsner, Surfamely good & ար ըլլար արգիլել դրաա արհերը վրե բերկերը գալի չ շարար, պարոժան թ, սերեր կան յանժաժողովը հան Sunday pp dhylps much gut nimmer urngami get

ղ. թուղերներ, *պարոն*ն առաքարկս մէկ նպատակ வடைத்த . ம்ட மயந்திய வடைத் தி. வரிய தி Muchly outrained to Whank Shan ally grand mely ben the ye ուի ֆրանսական գրաս Թեան, ինչպէս նաև առևա Օտար երկիրներէ Ֆրանա ղրամը տարհկան hu smanenth, winhang a ատանիր ապրոսունիր

Qumpt Poppat (Sudur) ընկերվարական և Քաղաք Aurandig of bed bearing Physipplip dimen anahi thu a. His aban dum's spillmented 4 th ական է Ֆաշաքրերի ներ ոճարքրքի ճամանրբ Արև ընդներ պեն պիտնր hate, mil tember ական շրջաններ, որեն Phind on we welness անցած տարի 433,189 ommb banflurliann ng thropup we 233.000 quin, Jacz-whe-frost Al Surgueps Uniting whit during ուսանը, իրկան Մեր դաչարժի կանձ կարահահ վեստաշելը, umzp2+466 Urmph 125, ommupple primitively primite 184 նարենվինիքի ոչէ, ոչկ վրջ Տերիի ոչէ դէք ատորգ Զերևնե դասն քն քանդր հատիքաւ հրդեր 8.8006 Ճաւնորն - ձի հրար ճաւհի purhus his, white he at

erachpma aphimis «Pla ommb mir adhi րրուկչուկիրոր ին անանատաներ՝ դրգ ջաղտվունդրեսուր բո նոտվունսորու որև dulm dudpfur nemat bip

առնենը, ը'լո բանոնթեն Հատ Վելոնը է շատետնարդբեսո ենքույ ինթուգույունու աննույ ինթուգրությու todans property of the forther talian Kalibara afinafa Uta tasangka tanang anjugahan tasangka tanangka futunian mengahan tanangka futunian mengahangka kadi menandan 171-5 populpuosa puop upurud uh-Lhi whatahani my & olumbi mp. Byn 10 afethante abmin Appare omme honorder ույր ույ եր քաղ օատե չիemplipapple mit gale emquipscompr fondates mumbiful ommthe demps, us specimens beginning the mismuch und animalian were keempenbering beginnt ferming from the ferminister from the ferministe andmathing dendination Same apart britandhurmy pr aply pen gin finlish itaizamithi-ngalga ah dipigit madubami-nagan son with a driet banit, but the preparation of the present

fugumpn. 4. 86 վիջն. - Նահարևեր Իրբ ժիշներ է։ Ռեստասաչդա-Whilipe aph philippe aff omm Satistep 4m's.

գ. ընտրէ թորիզէ.— *Մի* արկա չէ։ Իստալիայեն, Լիւթ. այիլ այր տարր դիտվը, բևն Կոնարոնի ջալոք ինչուրք անու արդ այս գր հիւանդանոց կը May իսկ Լենսատանեն՝ երբյա themand 60 of the themis երբեն ձեպ, պարոններ, ո՞րն է «Ե հիւանդութիւնը — բայի չայ հիւանը մը ստիպել յաջոր, դարար 60 օր հիւանդանորի դարար 60 օր հիւանդանորի Ոք պահեր 1925ին, ըստ դաշ, աղրի, միայն մեկ երկրե՝ Լե աստանեն՝ դրում պահանքուած կ Ու դիտե՞ր Թէ որդան, 774 կանը, որ դեռ վճարուած այ Ա Ահաւսաիկ, պարոնե՛ր, ինչundupt BE Utup busubap արիթը՝ Փարիզի հարկատունեւ nye dempto

Imp my 40 fonumendaluha win hmanifelperate achievate ան եւ Փարիզի Թաղապետա-կան խորհուրդը եւ Սէնի ընդե. արիր, առանը հետեւանքի։ արիր, առանը հետեւանքի։

Alls Spila about 40 minson ար ժիմքրն օատևանակարդրևաւ ուր ժրմքրն օատևանակարդրևաւ ելոցը, որդան լելիե, դոր ո երքոււ դե քանցրդ հի հես գաւ. Արծ դրե գրունն՝ հայ, ղն դենև. ժe արդահրքի ին նաւի երմաւ այն հայն իրջի հանահարգարո լուրմ զոնբատրմ գե քբե դիա <sup>5</sup>իլ որ ֆրանսացի հարկատուն Mydmalla misself malfafa gmalamban արա դատագան աուրջեր կը ֆի մբ բնոյթ տալ։ Այս կէտը

46wpt-umpaparand plimi Samar. ելու նաև իրեն չվերարերող օտարականներու աուրբին վրայ ծախրկերը։ Ձեմ՝ ընդունիր որ գեղչ մը յանգի աշխա - gaps winned the replies անրոր մուղակրըև՝ մանո վջանրելու Հանրորդ անում անու անր առանը չափազանցութեան, կրլ nnnundt mmimulacmat tihbishi **Տիմա։ Անդլիացի և** ամերիկացի dkonmstighfapt sum imr figning վճարել ներկայ սակերը, իսկ աշխատաւորներուն համար այ գժուտը չէ տարին 20 ֆրանը ւալ։ Հետեւարար կը պահանք եմ պահել հաիկին սակերը եւ մեր ժել Պ. Ռէպէրթիի առաքարկը վարչապետ Գ. Ժուանքարէ.— Յարդելի Պ. Մօրիղէ կը տրա

Յարդելի Պ. Մօրիզե կը արա-մարտել այնպես, որպես Թէ ինդնուխեան ԹուղԹը, որուն մասին կը վինինդ, Ֆրանսայի մէջ դոյուԹիւն ուննցած ըլլար րևան աարդու ի վրեւ արևան որուս ուսություն արևան ellmb dedigt chate b deb de. սակերը։ Ճշմարտո իրմունիրում դորեն են անակայան դու Արելու այր է՝ սե ըստերայան դու հարագարի չառատարն դու ruch Aurable maniba unitu Այս նախաձեռնութիւնը ստանձ Երեսփ. ժողովի ելմտական յանձնաժողովը, հակառակ սաիպողական համակներուն որով կը հաղորդուկը թե ինթ րահամաշիքն ինրան համածի մաշա րութրոր հաշմիրևու աղչը տանի քույլ շարահանից վայոն ինա եռոյու օստե արասշիրայն րրները՝ աննրքուկիւրն վրոմա նրմա անք եւ երքես ան ճարենո նրմա քարանու, բու ան գերութ մոմաք, օտեսահահես մաքան ենա արը ըսհլու. «Դաչնագիրները the 260e negle Lustif யயங்கும் வாழ்க்க மிழ்தியர். கங்கி Shinks 40 Junuary 185 որբագրեն ցրև ոքրայն։ Լով բեք չորրադրեց, պիտի ստիպուինց րում դրև Ֆավածանկրկեն աշատնութը դախ, իևաւսւրեն աշատնություն մար պիտի ստիպուինը միջագ մանիր անմանությար միղընչ

alleju manjantitubparte dtf. sob աստոնքությեւրդորն աշ մուտեսու հե քաշ Դադասթքու քանմոս ««Ող պահոսասունու «Հնասու Philipp jupnegud to Ampoha

ճամրալ մի գունել։ Տուրքին եր-կամեայ հանդամանը մի տահաւնլիւր դն, սե ատվարեր ինդում։ քավ, ննաց իլենարե իտևմամվէնի դուս բանալ. սակայն վել Lunge communicate up, an he իսշ ատեր նրարաց է Ֆեո մէջ, նորեկի մը պէս կրնայ նկասուել։ Կը լուսանը Թէ օ, ատր հրկիրևերը պիտի ընդու ատր հրկիրևերը անան ran Surahan m

պէտք է լաւ հասկցուխ Այդ անկարնլի է, ատոր իրաւունք չունինք։ Ատիկա պէտք է Ըքլայ պարզապես ինջնունեան լայ պարզապես ինջնունեան Mountal իրական արդարկութեր կարևլի It publi Mid imbybu mi sm անցի ական չէ նքքալ։ անցի ական չէ նքքալ։

boundans maps webbs sample ծերակուտականներ, հրժուրութնաւ բակրունիրագել վրել դրեփահանուաց օնկրամիջն

Chquehneligus bule blinks Մարկութեան թուղթ տակարագագիր դէլ իրծրու չեւն օատևովար, սև օնկրակայ ապրենս տահատուսն իշևանար առնել. գրուր գաշվել է իրժերև իրոգ առակղարագուցիր դէն իրժիրև-ներ նքնայ վճարելու ամիսը 50 ֆր.։ Հի նորոգեր, պարտաւոր պիտի պիտի վճարեն 10 ֆրանք դանը։ Այս տուրքերուն անատասիաց անանդանաւմիրն անատասիաց անանդանաւմիրն

## ԿԵԱՆՔԸ ԱՐՈՒԱՐՋԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ունականը ծ. թնվու ններընու ըւ Հանաթ գինըն թ. ը. թ.ի մասնաձիւդերը միա նալով իրենց բացումը ս գամանակէն առաջ դայրենակից-ներու երկսեռ բազմուԹիւն մը փութացած էր տեղ գրաւելու Ուշացողներու մեծ բազմունքիւն դն ստճի վնա! ին գրան։

ծար ֆարսիան գրետիան գրոցի։ «հաղ-փոնսարույի ետնուր տաս» երգչախումբին կողմէ օրկավարութիամբ գ. Ղ. Փա ատրությունը, դրաս՝ ովստը անատ փաժգարի դրաս՝ ովստը անատ որութիւններուն մաս նակցող երկսեռ տղոց կողմե **փարիզի կեղ.ը.** 

կողմէ ղթկուած էին գ. գ. Նար դունի եւ խանկաանեան։ նէտանեան βամառօտ ներկայա ցուց ջափ. Երիտ. Որբերու գոր-ԾունէուԹիւնը եւ ժինչեւ Որմա կազմուած մասնաճիւղերը։ իսկ որուան բանախոս Գ. Շ. Նար դ.ունի մանրամասնորեն պար шшр. զեն այուրը օժուայւթեն դբև աժ գային ոգին վառ պանելու տեսակէտով։ դոչ ըրաւ երկսեռ ֆանդիսականներուն լայն չափով օգնել Չափաճաս Որբերու եւ մար զիկներու Նուիրական գործու-նէուԹեան Թէ՛ բարդյապէս եւ նիւԹապէս:Ներկաները օգեւորուըսւինարար ժսնգս Թևամբ խոստացան ամէն տեսակ աչակցուԹիւններ ընմայել։ Վ. Լ. 5. Ա. Ե. Ա.ի ոքանուակարությիւը. Ժուսորրևանը վնամ թւ Հրմարն Նագար սերանը անանությիւը.

շանդիսականները շատ գոհ <del>Միացին հանդեսէն, բիտանեկան</del> գեղիցիկ մե նոլորտ մը ստեղծու ած էր։ Այս առնիշ կանքով նել դաժ Թիւնսերէ եւ երգերէ վերբ, գունաւոր յախճապակիէ աքս մը աճուրդի դրուեցաւ բար ծրանալով 410 ֆրանքի։ Եւ այս

գործագրկունեան ամենագէշ օ- ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ սարոտիար ետրակի ռաանաւ **Ձ**ե երեսոր։ Մճամասե ուսանաւ **Ձ**ե ւզարապետեան, որ չնորհա ույր սերագե հայարբն թբ խոնո փանութրագե հայարբն թբ խոնո վարչութեան կողմէ ալ 25 վարչութեան կողմէ ալ 25-վարչութեան է իսը տարի բովարչունեան կողմե ալ 25 ֆրանք նուիրունցաւ որով 435 ֆրանքի գումար մը գոյացաւ։ րույիատո բեժքարուդեիի ռաջ Նահատակող եւ իսայ ըահանայի մադեանքներով փակ **հանդէսը, գիչերուան** ժամը 12.30ին։

**Ֆրամուէյի եւ շոգեկառջի** ժամանակը անցած ըլլալով փարի, գէն եկող ճիւրերը տեղացիներու նելո լինչ եւ առտուան գր զուար **Ֆացան**։

լլ. լբկրեան

## ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ԴՐԱԽՑԻՆ ՄԵՋ

#### AT F GERLATE

ող Է սուՄԼԼ հորքրդային ընտր, չանձնա խումընրը արտակարդ լիազօ լունիչններ ունին, ձայնէ կր զրկեն ով որ ուղեն։ Օրինակ, ոյա Մոսկվա» (2Մ աբա գրկուած են, որովնետեւ «կնոչ Shen hahr promo to. ahr obot quinhen, «he fudt», «fubiot

«Ppwdmw» (17 Pbmp). ժեք նք «հիշմի ղն ոչ անդապրու-Ֆրն, սեսվչբարբ ին նրակքիր հուրարութ ւնկին», իսկ Եարոսլավի տննթնոշերադ մանագ չև ճուքի նրահարար ինտւուրծէր մերնոր-ուսշեսու հոմ գոււլ իրաշուն քէր գրկուած պիւղացիի

be men umpampamh «abhure դակցաց ըր, սե խսելեւ հաշրք դանցաց ըր, սե խսելեւանիչ գաղունը ովոտու տիտրչնե հաշրք Հ ընտրական յանձնախումբին ան գամեհրուն, ընդհանրապէս նախ

## բուն բժշկոնթին Հանաստուն

«ԻզվէսԹիա» (9 Մարտ) կը րատարակէ կառավարուԹեան կուտայ առողջապահական իշ արություն այուղ արև այր իրանում իրանում 

2500400 95020456. Una կուայէն կը հեռադրեն թէ .... րուած եր երկու ձեռագիր արա-դաջին դիւարդրիսուր դէլ գրարակներ, որոնդ կը պատկանին Պէթնովէնի։ Ոմանդ նախա են հանձարեղ երա արն կարդ մը աշնատներուն և։

4£ ԽՆԴՐՈՒԻ ձեռագիրերը apply of \$4 \$26 down to disposited

ԴԻՑՈՂՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԱՌԹԻՒ dt? «Twahl» umanuspachhwip մը կար, Լիոսի Աղզային Միուխեան դործունկութիննը ընհադատելու եւ ճշղելու մաջով գրուած: Դժրախտաբար հա*մակագիրը ինկած է* նշանաւոր յալներու մէ!.— Ա. Լիոնի մէ! կանիսու խ

ւցուած,րայց իրը Թէ չրացուած

մանկապարտեցին խօսթը կ'րնե

ըշպահատեկրար հաքահավիր կառակ արտայայտութեամբ։ Պ. «Ծաղիկ» ապանովարար, իբրեւ ուրնաւ արնթան ատևի՝ արսև քիսրհի, իրն ան միավ ներ ջա գորվով» առմա առևան ներ ետնուղն գարունուրնաւ երևերը։ நாட சிறி எதுவு, நட மக்றவத்வங் դարարութիւնուհրով։ Մանկա-պարտիզպանունին, Օր. Էֆրադ Uzshwu, wdpnyl wdfu de su dumant bho իստերեսնանարկը դէն ին անահաս աարար ծնողը էրայց դժրախ եր շարունակեց, բայց դժրախ տունիւնը թէ չեն համարձակիր իրենց դւ ւակները փողոցէ փողոց ղրկել մինչեւ մասուռ, որ սակարն հաժուհին լման ամիս մը ենաց 4-5 փութրիկներով, եւ ի զուր ասուրբ ասուր շնչար ննաու Ղոնմ րելու ծնողջը որ ջաքալերեն Ազգ. Միութեևան այս օգտակար Abetungle, oper julequelbui թիւն րրաւ նաև։ կաթող, պատ ուիրակը։ Յևասլ, արձակուրդի անիսներուն, դարձևալ մէն կողմ հղած ազդարարու-Թիւններուն համաձայն, հայերէրացունցու Տայ մատրախ մ Հայունցու Տայ մատրախ մ ուսուցիչ կարգուհցա։ Գ. Թ. Ար-րահամիան։ 7—8 աշակերանե րով սկսաչ եւ աս ալ... քսամբե-յաւ մանկապարտեզին պես։ Բ. Աղջատախնամի եւ ձրի

ճաշ ուտողներու մասին ալ իր անչաում»ը չի համապատասխ ներ իրականութեան։ Երկու հա-րիւրէ աւելի հայ գործազուրկրել արտեր առևուավե վեց ամի. սէ ի վեր Լիոն հաստատուած են կ՝ օգտուին ձրի ճաշարաններկն։ Continued bullmarar pronte 6 ամիսէն պակաս Լիոն ընակողնակցին ճաշերուն։

ալով Աղջատախեւ կազմուած է դանազան միու Թիւններէ եւ կուսակցութիւննե րէ յասուկ հրաշէրով, Ազգային Միութեան Կեգր, Վարյութեանս *հախապանին կողմել Ոչ մեկ կու* umpynifffir had shnifffir ab-Այդ մարմիսը կը դանուի Ադդ. Միութեան Կեդը. Վարչութեան հովանաշորութեան ลนลาภ อุนธิสตา เ

ցուած է կառավարուխենկն նրադե բւ Հրսև,ավաքունիրադե Դա տանիւ սշևախաւկը յայտնենք թէ Բարեզործա.

կանի Կեղբոնական Վարլունիի։
Նր, Միութնանս դիմումին վրայ,
1500 ֆր.ի նպաստ մի ըրաս
Լիոնի անվար անտեր դորձա
գուրկներումս Այս գումարը յանձ նուած է արդէն Աղջատախնա մին, որ բաշխումի իրաւասու մարմինն էլ Գոհութենամը կը ծա ծուցանեն և նաեւ որ Լիոնի Քա զաջապետական Ժողովին կա phine waswillibeth ofthe hear տացած է Ազգային Միշ prograte Lung. Inquite on Pur իսփաչ ո՞փասարոն փմականդորո ապաստ մբև այ կառավարո թիւնը ընկ Աղջատախնամին, և ամէր արձապալ ան հանրաբեր չայ որ իաղ դանոլիորը անան քանակ 4mqmpu uurlin, արերը ան թուր չափով օպրու.

կնիք լիոնի Ազգ. ՄիուԹևան

#### ዐቦበኑሀՆ ԴէጣՔԵՐԸ

48AQ UMPSC .- 4mm2 upp. ար աուփ մըն է, ինչ կալ պահ. ուած՝ ոչ որ դիտեւ Բայց դիա

Las wally up, Lodius, actiff սիրտ մը, գոց տուփի պէս խոր երդաւոր։ Մեզուի պէս վրան Թա Մաշօվեր անուն երիտասարդը պվաիկուց, Վարչաւայի մէջ, կը սիրէին դիրար իբր դրացիներ։ Աղջիկը Փարիզ կած էր։ Մաշօվէր ալ հասաւ white AL Duppap sty Uwzo 45p pagas pp uppapp. 16ga'12 *եր սիրոլ մեզրով։ Սակայ*ե but the awbust he akemen U'm ւրը, ինչո՞ւ աղչիկը չէր պա «իր սիրև՝մ« կը միմնչչէր։ Հեր ինչո՞ւ աղչիկը չէր պա muniputalp: Unana de 45p Swpgneg.

— Կրոիրե սպիո, այո՝ կամո չ։ Լիոնա կը ծիծաղէր։ Կ'ուպէր երչ դեր ան ատրեր։ Րիպրա դե gágáfu gáma hurimu máthfa կը խորարության ակել և հերև Ադ-

264e the cuber Ցանկարծ ատրճանակո ոնաց ճախերնել այդ տուփը։ Գնդակլ մտաւ այ Թորին մէյ։ Աղջիկը հիւանդանոց, աղան՝ բանա։ Սա halp survey mundsupur me ջիկը, մինչդեռ տղան, խիղճի խայիկն կր հայկր ու կը մայկը։ Բժիշկին հրահանգով առժամա-2/40. մէս անատ անգաիսշրնաշ ամար Ac of JE, phi phinhur հարդիանց ամերաբ որհաշասգրեն արդար բերև որհաղանդրեն երոնսութնաշ ջևաշեն գրութնաշ ջևաշեն Spuzeh utur

Uniop 2 may 5 m เมเดิดเมลิเมเมเมลิ Դատարանին stl upp գտեմ ին մտեղաջան տանջարտ Հատանարիդ ո<del>ւ</del>ն տե թեան վրայ, աղջիկը կը բա

Մաշօվէր ուզեց ապաննել ղիս, որովնետեւ չատ կը սիրէր։ Ո՛վ սիրտ, որ դնդակով բաց-

neleguin

<u>"ՅԱՌԱՋ,,</u>Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

not Amburgh ub Exmang th

gest ale much Darume Buffet per

plan though mous bandalph deg-

to water Day to winder page,

to sample and the abuse

gerffeburg Alem? mum

Brand Apples no

the pulmathraphs.

## ԳԱՐՈՒՆԸ ԵՒ ՁՄԵՌԸ

(25410405 464600)

ֆարդմանեց 5- **Ն**.

that min mywanter att fall faut fautte antony att. Silman sept spra at up to though ուաց, համոլանցիւ անանատակարthorat ale Observations potential why and to forh tophplor tomb

Ժահուր դ,աանքն կցարցն արmunho d'housen Spenulpo d'kg My fuch the number sphurph x4. րաւորին եւ չոր փայտ կը Տաւա-The yourseld be Shaped or 40 Sympole and Sur & folyblet of after

por mismin Into Igonipage & planting of planting of planting of the contract o gupon's be 25 ba Shawb 40 Brown J spling at month fupborth's be lot p up wigned to mpqtu, bpp gopman be nmqda. phospipe at from I show don't ոքը իշխան մբ յարձակեցաւ Թա-Wante purtine by wie proport են Դամ[ցութնաշ թւ փոփոսշ ար ժուսնկը բևիներ վետ և Ֆուժուս 24 pu to Budwenth Saland n bee Showly Thung, Shurge ինկան այն գել բաները, գորս կա-

www.mab to he appulate Awgar. Split uppn je Swdwp Ar begow Swp bonned power a filter aband do ml supappt abungage landur Stills bokup:

Lonead ne dfamb, ohome Om down by way be why be, be docoung quality quen

ammanibane pape mpanib be zwp Bugnespie

Oh at phi moust spin tudծալու դացած եր ծովը, րարձրա<u>ց</u>աւ ալիբ մ'ը, հօխը յարկե աչտարա 44 de blub, be grbg mapue Eq-That way per What phagant by with

Brakur She fulande fo dame. ate susual as mandafelul, amfull talk afterdated after A to be us us land deposi a pronte publishing be daybakopth gine be ducher andapare ur myg. Swowwb bymes

Djunto d'bane mjo Bzern awful ffie, Sping be forens as ap jugue by dewy

hof por bound fubult Por-Paulib ne followbus Spin

Expendent Spo Smontgad tp. be after the anguergandpoli bear դաւոթը պալատ կածչեց բոլոր իչhwithpp. nowbo at to wastile wanty of teta pampt by wayway שלמבטליטףי

hypoulibbpp blut papen que . walbett, Statutub of publishpre hypth ( Linghaman) p quemfull minity) be not'th fundle apadSporpe beforegreeship pengament to quality for later of po

Chalp Sucuparbyub be buատր առանաակը ղրգ մահատակր Sky, nulbayum uday Snejwoph of p տակ, ան Համ բեր սպասելով իշխարու Հիկր գալստետր

լյակայն իշխանու հին չեր երե. radu ble apppeals basurage dagamsoles to superfu the himithattp be a maken merbened att wholg at Sum de

40 Buchky puth of 4mBhi marke Shanelbhoke Whole pon Shell to dougnat be Burgathe handen handarbd Smbaggetor Sm-

a begungto po կանանչ ԹուԹակս իմ, ըսէ՛. ես գեղեցիկ չե<sup>\*</sup>մ մին է։ թունակը պատասխանեց

Շա՛տ գեղեցիկ՝ կ՛րսեմ՝ հս, դսկի ժանձակ մ'երջ կախես։ Wir ophport, and 4600 with-

bepp be d'apply sphaift books Apapac Shin ne Swalburg pelumine Spir humby po nulp

ժաննակը եւ կրկնեց. կանանչ Թուժակս իմ, ըսէ, Հրաշալի չե՞մ միԹԷ

թութակը պատասխանեց Պատմումանիդ մեջ բնքուշ, դ՝ըլլաս փետութ կապտանուշ

Popular Shi hadar be og bub ache, ap Industry to da in dale շղարչներով եւ նափորտներով։ 8ար. rulp behandingspeli ohle fo Smarth

Gambra Samles ge, nobungmbel fundu lappland mandfaurp hulflight pr proper dupd fiblis Ac with guit about 46, op obbրակը լեցուեցաւ Ճառագայ**թ**ով։

policulare Sple acquipungue be pawi Bazacopo. կանանչ ԹուԹակս իմ ըս<mark>է՛,</mark> Հրեշտակ մը չև՚մ՝ միԹէ։

Amhan's Gurlyahu des aut

Ադամանդո՛վ շար ի շա՛ իշխանուհին բացաւ ուրիչ

while ale ort france for alm's answelling true dulibut ale un fli andalab embfreb Sant to ագամանգով։

Maple Smiple de duimapply որդրակիր Նուորևե. փանգրո թեկիրst mains mondath faming the սիրաշնոր իշխանու հիին ծոնրա 4/16 4/10 1

անչ Թուժակս իմ, ըսէ՛, Աստուածուβի չի՞մ՝ մինեկ

## ՊԵԼԿՐԱՏԻ ԻՏԱԼ. ԴԵՍՊԱՆԸ ԿԸ ՎՌՆՏՈՒԻ

գելկրատէն «Էջոչէնա Թելեկրափ»ի կը հեռազմեն մա

Սջուփչինայի այսօրուան նիստին մեջ ծանր միջադեպ մբ պատանացաւ։ Նաիկին նախարար Թրումպիչ ամրաստանեց նախկին արտաջին նախարար Նինչիչը, որ իտալասեր ջաղա-Մեն անաչուր դքինաբե արուր բերոփոխող դե խոսճ ա քարուքչիւ, դե ջրատանրնաց բւ ու ք չեւ անահան ռեռչեչն, դե հայտնասբե ֆո

ութանին արդանանում արդանանում արանանություն արանանանություն արանանություն արանանան արանանանություն արանանանություն արանանանություն արանանան արանան արանանան արանանան արանան արանանան արանան արանանան արանանան արանան արանանան արանան արանանան արանան արանանան արանան արանանան

— Դո'ւրս, Պոտրէրօ, եւ իր լրահմները։ Ինչո՞ւ համար Պոտրէրօն դես հա է, մի՞նչ Հռոմի մեր դեսպանը սաիպուած է dblibly Landita

Այս խօս բերը ողջունունցան ընդդիմ ադիր երեսփոխաննե գորագրդությեան գէջ, որմէ անաքրջապես վերջ ժողով դումա-ուս կողմէ հրվար ծափերով։ Նիստը ընդհատուեցաւ ընդհանուր phy quelpspi

## ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ԵՈՒԿՕՍԼԱՒԻԱ

Էրկիւրիի կառավարու նեան որոշումով Burhonimrhul & մանրձ վանան միշադրաժիսարկար տնասութեար, բուսեբը, ա պրեր ձահում բուրումուս ճանդարհատա բինակեն ամո դատիր մաճանիրբեն դրքի ագիոբը տւրքի քրը քերյան դրան թյուն անահունես մաստահայունուա սեսմաւում, դումոսնուեն պաշտոնվելով Էնջել այս որոշումը, բանի որ նուկտրական անգական անգական անգանությունը, բանուն մասին այդպիսի սեզ-մումներ չկան։ Գորձակատարը շուտով ենկեւրի պետի մեկերի մումներ չկան։ Գորձակատարը շուտով ենկեւրի պետի մեկեր, ուղղակի արտաջին նախարարութեան հետ կարդագրելու հա մար այս *ինեղիրը*։

## ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ԳՐԱՒԵՆ ՇԱՆԿԱՅԸ

Վերջին պաճուն հասած հեռագրի մը վրայ երէկ հաղորդաժ Էինք ի՞է ազգամսականները Շանկայ մատծ են։ Նոր հեռադիր համաձայն, Չինաստանի միջազգային առևասերի ամէներ մեծ կեղբուր դրաւուած է առանց կորեր Սակայն Քանվություրը հարակեր բազա մահերե վերի լուրի դեպքեր պատանած են եւ բոլոր օտարականներուն հրամայուած է չնե-տանալ առանձնամիողների հոլով ասերեր Ալխատաւորները ի-րենց համակրունիներ յայտներու համար ազարնականներուն, աժերեր դրգ կրանուր ժետուսուաց է ւռանց կռիւի։ Սակայն ընդքանուր գործադուլ յայտարարհցին հւ սկսան ցոյցհը ինհի։ Աշխատաւորական Միութիիւնը տարճանակ եւ փամփուշտ

եչքատաաշորադաս օլութըւոր տարոտատվ ու դատրույա դամսեց 500 բանւորներու, որոնք ակսան կրակել անդլիացի գինուորներու, ոսաիկաններու եւ չիւսիսային Չինացիներու վրայ. Երբ ոստիկանները կրակ բացին, ամբոիսը եւս իր կարգրայ- օրբ ստարդաստորը գրագ բացիս, ամբորի եւս- իր չան-գին ջարկածոց ստաիկանները։ 40 հիւոիսային գինւուրհեր, ո-րոնջ ջաղաջը իր պայսարանելին նաևայի գինավեակ եզան երբ կարժիրները ճասան, ամբորեին կողժ է սպաննուհցան պահակա-

գործերութը տասա, աստներա գործ հայաստանցած պատասան Նոցի մե մէջ՝ Ամբոլիր կը բաղկանար պահակի տարագով Քան-Մոգլիակա, որոնց մէջ վներ ալ կան։ Մոգլիական դինուորներուն եւ ազգայնականներուն միջեւ առաջին ընդհարումը տեղի ունեցա։ Մարտ 20դ գիշնրը ժամը առաջին ընդմարումը տնգի ունեցաւ. Մարտ 200 գիրերը ժամը ձին, հրթ ազգայնականները յարձակեցան ներիկ փունձնապ գին-ուղիներուն վրայ Տարրիչի ճամրուն վրայր Տերակալ Նիւժենե հրատայլով օգնունեան գնաց, սակայն ազգայնականները բ-կանայ տուներեն կրան բանալով ջանդեցին դայնս իրկրորդ հրատայլ մը դրկունցու դեպջին վայրը։ Նիւժեն և հրա գին-ուղիներ վերաւորունցան։ Շանկայի մեջ ապաննունցու մեկ անգլիացի գինուրդ վերաւորունցան 13 (Սոզիացիներ եւ չորա ԱՆԵ «Մատենես» անագրած Հանագին հայան հետանեն հատան. ասվլիացը գիրուոր, գիրաւորուսցած 13 Ասգլիացրանը և։ յորա Հոդիներ, ցիրացիանրու կորուսան է 200 հոդի, մեծ մասամբ աշխատաւորներ եւ ուսանողներ, նոյնջան ալ վիրաւորներ կան։ Աղգայնական բանակին առջեւէն կը ջալելին թանւորներ եւ ուսանողներ, անուսարսափ սփոնդով ամեն կողմ։

Միջազդային առանձնաշնորհետլ հողամասին մէջ հանդար ուխիւն կը տիրէ, չնորհիւ ձեռը առնուած խիստ միջոցներուն ատությու դր արրը, դադրվու ձևուջ առևուած խիստ մ իջոցևերում, 1400 ամերիկեան գինուորևեր ցամաք ելան եւ հանկցերև՝ չը-ջանին մէջ գիրջ բռնեցին։ Օտար գինուորներու իրձանուոր հիւն է 15,000, որանց վոայ Հոնկջոնկեր տիտի առեղնած 1000 անդլիական գինուորներ ևու Առանձնաշնորնեալ ճողամասը ռացմանակատի երևումին առած է։

տականակատի երնարին առած է։

Շանկայի գրաշումը գիշրացաւ Հրորիս ապգայհական բահանի մարդայ, որոեց հավապահական պահայ վիճակի մեջ Շանկայ մասն ելեն։ Երբ հիւսիսային գինուորները Սունելիանին կատեն անկարգույն սկսան քաղաք համահիլ, ծարհայ գինուոր-հերը գիրը ըունեյին Շանկայի գլիաւոր կետիրուն վրայ։

Շանկայի մէի Թրամուէ իներու եւ ինջնայարժերու երկեւե-ես որուսան եւ Ընտուա առանունետ առանունի արառ հասա-

գանավար Հէրնբևն թւ րաղավատուրն։ բեմանրավարբեսւ մեօ-գեւ մամնագ է։ Էդեսոա հարւսնրբևն մետւբնիր եսևսև իաստ-ռաման - ՀՀ և հասու-Հարաստ - և ոճռաքություրա և հեցոր 22 կը ծածանի ամեն կողմ։

ՀԷ կը ծածահի ամեր կոզմ։

Ռումբի մր պայինումին հետևանչավ երգին ծապեցաւ և։

բազմանիւ տունիր այրեցան Շանկայի մեր փողոցներուն մեջ կորևների վր շարունակուին, կացունիւնը ծանր է։

Բանկողներն ու Շանինունի բանակին 150,000 զինուսըհերը կը Յալանին Շանկայը, ուր ած ու ապատի կր տիրե։

Մոսկուայեն կը հետագրեն Ձէ քերվերը Շանկայի անվումը։

ծանուցին մասնաւոր ապաղումիւններով եւ անսիրապես թոտառուցըս մասնառոր ապադրուն իշններով եւ անսիկապես բա-ըրը գործարաններում։ մէջ՝ միկինկներ զունարուեցան, որևկ վերջ բանուրները հափորհեր կազմերով բազաքին կեղբոնր ուղ-գուեցան, որև ցույցերը տեղի ունեցան հարջովի, Քիեվի եւ Լենինկրատի մէջ

## **ደ**ሀቦሀխሀՆ ዓበቦውት ዛር ሀկሀት

· «գայմգ»ի Թոնակիցը կը դնռագրէ.

րաժեն ոասնաժեսունցաց տությեւ։ Հրանրասարքով մայր նյուներ մանցովան հրդվեյն կերշախ տեր՝ որ հարարարան հայարան հրական հրդանի հետանա Արդանասարան հարարարար հարարական արող օրկանան հրան Եւջ Արդասանաց հարարարարար հարարական արող

#### ՖրևՆՍԱՀՊԱՏԱԿ ՀԱՅԵՐ

Երէկի պաշտոնաներնը կը հրատարակէ ֆրանսական դաղա-օր ընդունուամ շտարականներու ընդարձակ ցանկ մը, որու

ցացը ընդուհուան մասարագահուաը։ Արագին հետևուալ Հաւիքը։ Զոյթ. գիսորոս Մարհոլինոն, ծևած 1868 Օգաստոս 15քև, ծրա-պիզան. այժմ կը դևակի Մերքիսլ, եւ իր կինը Մէլ իսայիսն, ձևած 1881 մունուար ՀՀՈս Մասիչաքրը։

1881 մուծուար Հ/ին 0 առչարգը։ Ու Աուել Անասումի, հարավոտուքիան աւտուցյունի, ծնած 1870 Ցունիա Դին Թիֆիլիա Կը բնակի Անեկեւտիսը-Ուապ (Մէծով-Ուապ)։ պահիսն գոլույիան, Գրատենեակի այալատեներ, են։ 1873 Ցանուտը ՀՀին Կ. Կոլիա Կը բնակի Վատենիենին (Տու)։

դրիգոր կակայնան, նախկին գինուոթ Օտաթ Լեցեսի, ձնաժ Տուսուար ուրը գորթակելեն (Թուրքիա) կը բնակի վառծա, հւ իր կինը սաջրուցի գրիստակես գրիսնեան, ձծած 1889 Մեպա. 18ին Քուրքակիլեն (Թուրբիա)։

chummung, dama 1894 Buchu 6hu be-4g gumyp Stupu (Paka)

## ₹. 8 Դ. **ቀ**ሀቦኮ<mark>ደ</mark>ኮ <mark>Շ</mark>ዮՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏ<mark></mark>ͰԻ

վիճարահական ժողովը 26 Մաբտ ըւրբան Երևկոյ ժամը Տին գլաս տ՝ հետլի, դաֆե դեռ արլիւնի վերնայարկը, մեջ ըս՝ հնալի մը զեկուցանէ Ընկեն՝ ՇԱՀԱՆ ՆԱԹԱՄ

allendemi արդնախ հաշնարիա, միներնուր դասիր «Որանրան արդնալուն չահասուին հաշները բրա» թո «և աշնապաս» քնուս, որութը որութը,

## ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԺՈՂՈՎ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԷՋ

A. OA-4A: OH LIPL UKI UPLIPIG UEX

Զառագետն - իրիան ֆիստափոր, վարուժան, վարդբեր, վաճավ
Էնհակոքիանիչիան ֆիստափոր, վարուժան, վարդբեր, վաճավ
ինհակոքիանինը եւ Հ. Ց. Գ. Վատ. միունիչնը, կառաջեկայ ֆիիստչուն անդատանութով հերվականաց։

## LN3U SEUUL

"ԳԵՏՐՈՒԱՐ 18,,
Հրապրարութերե Հ. 8. Դ. «ԻՍԱՍԵՌ ՈՒՍԱՆՈՂ, ՄՈՒԹԵԱՆ
դերը" դրանսայի քամար 5 ֆրանթ, Արտասարժան՝ 36 օկեն։ Մեծայանակ գնողներում։ գնոլ։

դիմել *Ցառա*ջի խմբագրատունը։

Հ. 8. Դ. Լիոնի Կուկունեան խումբի ընդ5. ընկերական ժո-զովը, վաղը Հինդշարթի հրհ-կոլհան ժամը հիչտ 8,30ին, Նոր Գրադարանի որանը։ Ներկայա-նալ եխն եւ նոր անդամատետը-

thendi L. B. T. Umputjih «Lupe dwin bulamyndhuntfin dannig այսօր Չորևըչարքի երեկոյե Jшир брги 76°ь, дшиой бисш. 

LIMED WULFBUFFE be 2020. իայ դեսանրենու շաներրակնա. ժողովը՝ 27 Մարտ, Կիրակի ա-ռաւստիան ժամը ճիշտ 9իև։ 127.129 Rue Boileau & # 20յի վերհայարկը, դասաքսոս Փողջարհանո

2. U. C. U.b Uggondbil մասնանիւղը կը հրաւիրկ բոլոր անդամները եւ Տամակիրները ընդհանուր ժողովի 26 մարտ Cupuf hphing sunp 864, 108 Rue Etienne Dolet, duhof upu. չիս մէլ. Օրակարգ՝ վարչութեան անսարութ իւնո

<u> ՁՈ՛նժԺՍՄ</u>Ի ատաջինա\ ժնա կան երեկոն, վաղը Հինգշաբ-Թի, ժամը 9ին, Ֆլօբիա, նուիրոկիրները: աշ է գևենի կեսանի բաժին։ Կը սաժիչորին կեսանի ու գործը։ սեսականան կը սերկայացնե մեծ սեսակին առե՛րի չուրայան առելը։ սեսակին առե՛րի չուրայան առելը։

U.Jep ushlefts Upunted Update որ ու մասավորևն ու առևա. ին ՂաՂաթըր տոլէր արոցո սնօր։ ժարրեն ինբոն Հրսեչարժունս անձամը կամ դրաւոր իրևեց ցա. ւակցութիչեր լայտեհցին ող-րացհալ Գ. ԳՐԻԳՈՐ ՍԻՄՈՆ-

#### I b B b b # F 2

"ՅԱՌԱՋ,, ԿԸ ԾԱԽՈՒի «թարձը Հայթ» <del>մ</del>աշարանը 202, սе Boileau. Արարատ <del>մ</del>աշա րանր 116. Tète d'Or. ֆերԹին գործակալն է Պ. խայիկ գոմաբthuis, 202, Rue Boileau.

#### ITILOUESED UES BUNUA. 40 TUMBER

թերԹիս գործակալ գ. ծերիկեանի ֆրկՆՔն-ՀԱՑ ԴՐԱՏՈՒՆ( 15 թիւ աէ ջաքինիքին

#### **LԻበՆԻ ՄԵՋ**

Հ. ց. գ. լիոնի կոմիտէն կը ծանուցանե բոլոր ընկերներու եւ դամակիրներու ԹԷ՝ Գրադարան բններցարանը փոխադրուած է Rue Paul-Bert, Թիւ 75, որճարանի ներքնասենեակը։

## ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— կը փնտռուի Անտիոքցի Աբրանամ Միջայէլեան 19 տարե կան։ գրել՝ Սամուէլ Միջայէլ-հանի. Chez Mr. Maisson Bois Neuvy le Roi (Indre et Loire) France. կը խնդրուի սուրիական ԹերԹերԷն արտատպել։

- Պրուսայի կեմբելիկի Պեյնի գիւղացի դետրոս Հայրապետեան կր փնտուէ իր գիւղացիները, ու, յանուն մարդասիրուԹնան, կը խնդրի որ Ֆրանսա, <u>Ցունաստան</u>, ղուլկարիա, իգիպտոս կամ՝ այ-լուր գանուող Պէյնիցիները նա-Ֆին երկաողով մը ծանուցանել իրենց հասցէն, գրելով՝ Bédros Hairabedianh' au Couvent Ar-ménien St. Jacques. Jérusalem.

— Մերաստիոլ որբերէն Տրա-պիզոնցի Գասպար Մարհան որ Յունաստանէն Ֆրանսա եկած էր be ith wife wowl Duppy 40 դանուկը։ Գրել՝ իր ընկերոչ Յարութիւն Շիրուանեանի Cité Bois II, No. 30, Nyoseau, par Segre (M. et L.):

կբ շինՈՒին ԵՒ կբ նՈՐՈԳՈՒին Նպաստաւոր պայմահներով կա-պարէ, ԹիԹեղէ, զինկէ եւ ապա-կիէ ամէն տեսակ գործեր *լ*ջութի, ելեքտրական, կազի խ գումին), փանիզ դո տեժախեր

դիմել կամ 'գրել' LOUDER FENERDJIANի, 83, Rue de la Bienfaisance, Blanc, Mesnil (S.-et-

#### ՊԱԲԻՍԲ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

ተደረጉፎክት চት ዕውሃት Արոտ եւ հորոդութիւն աշնականարունի ՕՐ. Ն. ՑԱԿՈՐ-

tilli, hurman amzimih yamahni Thatil' ing smughfu, 17 Rue de la Jonquière Paris, Métro Mar-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

Le Gérant: H. TEURNIER

## SHUAPUUU SUREPAN ջուլ ԱՐԱՆ «ԾԵՐՈՒՆԵԱՆ

ՀԻՄԵՈՒԱԾ 1887ԻՆ — Téléphone: Gobelins 37-41 Չուլարանա օժտուած ամենավերջին սիսԽԼա մեր մանո ձուլէ հայմրին եւ Թուրջերեն ամեն անակ անապե տարոր թե յն եւ ասկուն մետադի գործանությամբ և անապե տարոր բա Արծրիկան չափերով տառեր եւս կը ձուլուին միանաւոր ընդաց այ միայն

(geng struct)

Δει τραφικό ή βετη ακλή δυσός απηματρικέρδιος απηματρικήσεις
ματρικήσεις το απότε με αποτρικήσεις το απότε υπόσεις αποτρικήσεις το απότε υπόσεις αποτρικήσεις
ματρικήσεις δεταξικός το δεταξικός το δεταξικός απότε δεταξικός δεταξικός το δεταξικός αποτρικήσεις
εξαιτήσεις απότε το απότε το δεταξικός το δ

ZUBY, PANGULUE - POLYCLINIQUE de BELLEYI 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord la

## ህበትቦኔኑ ሆኑயዓ ሆயሀъዚዓէ8 3 P P U 4 SMERIALER USANTE

Amply be queuenther a superflower and by superflower to the first the superflower and by superflower and by superflower and by superflower to the first University of the superflower to the superflower to

## SORD L. APPARPEUL

пиньцина парека впениям на допасции. Дерижники Metro: Gare de l'Est

Pagnablymarbaih due lip Hillin op 2 to... to typoshi h. metrophe

## AUGUPUE "UPERU,

գարիզի դայն, ժամադրավայրը։ <u>Արհանդ</u>ետն կերակու<del>րներ</del> շամեղ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Mêtro Belleville

## ԱՄԷՆՈՒՆ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ PUSANUT E TUTOP LANDUTAUPE AP. 2010LEUR LAKUUTHUTAUSAKTE PHOTO ARAX

9 RUE PAPILLON, PARIS IX

Square Montholonh ahdug Rue Lafayetteh 449 Métro : Cadet hud Poissonnière

ւած լուսանկարներ յանձելի ամենակարձ ժամանակի մե լատրաստուած անժերի աշխատում իւններ։ ինչնումենան թ թաց է ամեն օր ժամը 3էն 6։ դեղարունասական հա PERCUCUSSELE TUBERS SEE

#### በՒፖԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ոնաստարար օնուար։ Արդուսանակեր գաշատրբ հանդի գոժովի աժժերն-սեուերժի հարդի անժերն-սեուերժի հարդի աժժերն-սեուբուր հարդուսարար օնուար։

## 4'11 12 11 11 11

դործաւողներ՝ եւ գործաւո-րուհիներ գորգի խաւը կարել գիտցող։ դիմել զ. իյնէնեանի 12. Rue de la Pyramide, Boulogne s/Seine, (pople Uhu-Aint)

#### THE LAKE UC PUZ POL ZÞUNLUBNILU

ջեր մետաքաները միզներ որուան գինով։ դիմկցեր II. Gommel վաճառատունը, 5 Rue Bergère, փարիզ, երրորդ յարկ ձախ կողմ, որ միեւնոյն ապրանքի րիլոն հրապարակի գինեն է ֆրանը աւելի աժան կը ծախէ գրասը աւոր աստա վի մակոչ։ որց է ամէն օր, նոյնիսկ Եր-մինչեւ իրիկուան ժամը 7ը։ կը խսսուի Թուրքերէն։

MILIMATED and with a first to be by supering the degraph of which the manifest of the supering t

#### ዓበቦው 40 ቀህՏቡቲ

Արեւ ելեան եւ եւ ըոպական կերակուըներու մասնագէտ եւ պատ ուսուր խոճարար մը հաշարանի կամ տունի մեջ։ դիմել՝ Մնկիք 8էր կարգիսեանի 5, Rue Riboutté square Montholon). Paris 9.

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵ 4C ZUSPUSPE 2621 ՀԱՅԿԱՇԻՆ ԳՐԵՑԻՐ որ հրատարակիչն է մամ որապես Լուսարհը բ<sup>կին</sup>

gwpwiribput he bafe of

ស្តា ការ៉ាត់ សិយមានិង**យក្**ណើ Thate. — Librairie gachène. 9 Agopian Tchakmakdjilar, Cons-

23 Umpin 1921

401111560

Ան-հային, Bupp (mulip) 100 Mark Ֆրքական Եղե. L. Teg. Ֆրջ. ոսկի " Մենիտիե Medidis Ledin 100 hump Lera Spulpith n Drach Life n Lite Drachme Spining a Dream.

Lip a Lite

Shirt, Spining a Fre. Belge

Shirty - Fre. Suite

Lip 100 flowing Loy

Shirthfully (10 Roubles of 1)

**建产于4.34日本生物** իգ. Քր. Ֆմեսիէ I Cr. Fose Er

Ռումելի երկներ Lots mics

Comptoir Parissen de ch

# BUIFUL S

PRACE OF S

อกนายนางใ ก | 1 ก | นางาเคน - ก ก ก ว ภูกษาอธิกาน > ธาการนาง - ม นางการนาง - ม การนางการน "HARATCH"

խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐԵ ՄԻՍԱԳԻԱՆ

Directeur-Proprietaira : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administration (2004), Bue Lalzyetta - PARS (10)

TELEPHONE MÉTRO
NORD 57-82 LOUIS-BLANC OU JAURÉS
Tauarts stratablishiste finadum wetap t désenti 2 spruéta

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 24 ՄԱՐՏ 1927

24 MARS 1927

SUPP Poph 29

огирьго изчивых, визивичих ы ченьих

ዓትኒ՝ 50 ሀዚኒውትሆ

## արթեները թող ՎՀՌԵՆ

գրել անգին կը հրատարակներ կախող, պատուիրակին հեհուն կրոժարականը եւ Էջնիաժնեն հասաժ պատաս-

անք և անցիչապես, որ երկուցն այ շատ ուշ են ենացած։

Ըսհեր անական հղանարելու շատ պատենութերեմակը ուայանաև հպակ։ հրաժարելու շատ պատենութերեմակը ուայանաև հպակ։ հրաժարելու շատ պատենութերեմակը ուայանական արտաուհրակիս հախողարը, հրադ ընհեր որդոնելու

երա հետ հապահան որ այատայա ժողովեն առաջ հորդ բնաայալական անահրերձ շարուսական արանկ հին ահոգույա

բլայան ամահրերձ շարուսական այանակ հին ահոգույա

բլայան ամահրերձ արտարան ակար այաներ ակարնութեան չըլլար, նորեն ակարնութեան չույար, հարանական արանկան արատուանուհը, իրբես սկերհայան արանկան այցում ուայարի հայաստահաները։

այր կոլմե, Էջմիածինը, որ հենդ խաղհրու վառարան ել է չարունակէ հակասունեն, հակասուներն գլորիլ։ 

Ար չարաջականունեան շնորհեւ էլ որ խախտեցաւ 

ատերակեն դիրջը, և ուրիչ հակակարաս մր դարձաւ 

ատերական դիրջը, և ուրիչ հակակարաս մր դարձաւ 

ատերական հերական պատերացնի մր։ Պաջասնագիրեն 

հետ ժամանութը համավարուհինանրու ախա մր կար, 

հետական դեր կր կատարե այս կարգի գործերու մեջ 

հարարան եպիսկարու վարդապետ վարդապետ և անչ 

հարարանարարել ին որոնչ առելի շատ բան կ՝ ըսեն, չան 

հարարահատաւ կան որիկորի մը կոնդակերը, կամ Գերա
հարարահատու կան որիկորի մը կոնդակերը, կամ Գերա-

5, իրականունինան ապացոցները տեսաներ ուրիշ գաբերում էի այլ իմի հան ինը կանող բներիչ կր Նրանակի, այստոս հց, Պուլեարիդ մասար, եւ եր այսձեարարե, անսիայստոս հց, Պուլեարիդ մասար, եւ եր այսձեարարե, անսիայստոս հարարան անցագիր հր պատրասան, եւ անա նար — Երիականիր վասերացուցեր է Ստեփանեսա եպիսկոպոայստոնը, իրթեւ առաջնորը Պուլեարիոյ եարարահունայստոնը, իրթեւ առաջնորը Պուլեարիոյ եարարահունայստոն եւ Նրանականի կարգարութիւն գիս եր արերան եւ Թեմ Ֆրբնուրդին պարագան, եւ հիշտ ատկե

այդ ապրգուստ մու պատավորվեր պարդապետ բրետ- որը» դր դր Էրական եւ Թան Ֆարծուրդվեր պարագական, եւ ձիջա ատկե որի Էրակաիները ընհերու ալիտի երբեպո պատուհրակլու.

«Իր Էրկաիս Էրևոր, որ մաստասուր հաամալ էր ցուշեն այս միկիլապոլե Ֆերը սնովուելուս նամար, որոշեր է Սելանիկ դրեպիս րապմած երկրորդ եպիսվողայում էր առամիորդաանարում էիւ կատարելու ապաշանովում Միչայես, չի կլնատր հերականերեցին պատակաողծներու գլունը անցած է, իրրև Հիշեց Աբեսայ Որևիսիցի աղաայրունեան։

ակ կուցենը ՁԷ Էրվածեր վարդապետներն ու եպիսպահեր իմեց ենակը երկարելով մինչեւ արտասանման, ոչ որ չեն կրծար արդարացներ իրենց յաւակնունին հետև։ Հայաստան իրենց կասկածեր՝ հերինակունին երև Ա-Հայասկե կամ անուդակի կը բակալերնն կորապետական «Հայակե կամ անուդակի կը բակալերնն կորապետական «Հայան ին անհարական հետ արդեպումներ գործը, հետաանն հատևակիչներու եւ ապիկարներու ախուր «Հայաստեն հատևակիչներու եւ ապիկարներու ախուր «Հայաստեն հատևակիչներու» եւ ապիկարներու ախուր «Հայաստեն հատևակիչներու» և ապիկարներու այն բան պեր-«Հայաստես» հետևակիչներում արևունիանը և

երագայի մասին խոսհրդվ, ի՞նչ պիտի փրկէ այի նամակը հարց հանուհր է ինքիածներ ինեք հիդագոյն հորժուրդը հար իլար իր պատուիրակին, պետք էր տասին օրեն հար արտականութիներ էր իւրաքանչիւրքն իր տեղը հարարական այրուական աջորամարա մի արդել արարական հար իր հարարական աջորամարան արժեք արարական հար իր հար հատակի կամ կոնսակի, հրդ յնային արժեց պիտի հար իր հար հատակի կամ կոնսակի, հրդ յնային արժեց արտական հարարակ նրանին՝ ժողովուրին արգանակութիւմ նիային հարարակ արտական կոսարի ազգային կազմակիրութ նիանը կոնարի հարարակ արտական կոնարի ազգային կազմակիրութ նիանը կոնարի հարարակ արտական կոսարի

արակլ ընտրությեւմ ձնոնարկած է արդեն։ Բող հետվ գորժին միւս գաղութներին ար. Ֆրոնսայի մեջ ինչ հետ պարալը կիրևայ ունասանու, ծարիրի վրայ, որ ագհրա դարալը կիրևայ ունասանու, ծարիրի վրայ, որ ագհրա չարիցներումու Մեր խորհե համողումով, հրանհրա չարիցներումու Մեր խորհե համողումով, հրանհրա չարիցներում հետ հետ արային, որ թե լարանուս անահետրուկան եւ իրապես ապային, որ թե չի արանուս անահրանումում որ, ազգ. միունիրն կամ հողնուրը, ինչպես ալ կանու Ո՛ջ մեկ իրկրի մեջ Սոլաարինի չէ որ անհրան կոնակ ունենայ որ եւ է հասարավութիրեն։

որաիսի կազմակերպունիան մը մէջ, հկեղեցականունենց տեղը կրնան ունենալ, իրրեւ նոգևոր նովիւ, ունեն պարագայի մէջ, իրրեւ տերն ու տիրականը ժու

ին ճակատաղջին։

« » և և նեջ, ուր հիկոկցին և. պետութիլենը բաժնուած

« « և և և և և արտահանական հիրական իրա
« և արտահան հիանիա պետք է բլլալ կզհրաակեսական իրա
» և եր գատել իր հաջուին, ու իր փառքին համար։

և եր գատել իր հաջուին, ու իր փառքին համար։

և հետաքր ջրեր այս կաժ այն հայիսիսպոսը։ Մերի համար։

և հետաքր ջրեր այս կաժ այն հայիսիսպոսը։ Մերի համար։

և հետաքր ջրեր այս կաժ այն հայիսի հայաստել այստեր
և հետաքր չարև հայիս և որ այիան հայաստել այստեր
և իրերու, արագիագահ հանարային հոգեր ատահաներու,

արևունեան բաղված չներն ու պահանչները զոհացներու

րա արգագրության բարձան արագրության արագրության արգագրության արգագրություն արգագրության արգագրություն արգագրության արգագրության արգագրության արգագրության արգագրության արգագրության արգագրության արգագրության արգագրության արգագրություն արգագրություն արգագրության արգագրություն ար

ՄԱՄՈՒL

## ՎԱԽԷՆ ՁԵՏՈՑ՝ ՌԻՐԱԽՈՒԹԻՒՆ

Խնակես լայանի է, թուրջնըը
շատ ժուտքոր և ի, իտուականո աջրաւանքի մի հիռանկարէն։ Բայց աթև լոյսի շոր մը։ իտա։ «Գորքիերս աելլաւներա« Ձերքի գ վերջերս աելլաւներա« Ձերքի գ փառարանվով Մ. «Էժալը, կր շնյաէր, «Ան վաարեց աշխաղհակալինոլը և Ֆուբջիան դիսեց հրերական վայիմանել մը զոր ամէն մարդ, մակառագրական և անհուսաններ և հուտագրական

իսնուս Նատի պել, ծոր ֆուր. դիպ խուժանավարը, սարը գևտ, այեն կարած, հիտնւնալ խմբագբականը կր գրէ «ձիւմիուրիյեն», մեջ (18 կարա).

«Բարրելել ավելա Մերադիվա բետրելել ավերադիվա երորեն կը Հասատահեց, ԹԼ Յուրգ
յեղավախուհից հետ էր պարծած էատելի ամուց է Ռաուրգ
վարավախութիւնը էր պարծած էհետ ատելի հանուց է Ռաուրգ
հետ ատելի հանուց է Ռաուրգ
հետ ատելի հանուց հետ կարձակ այս
Համապատումի իւնչը։ Բարդ բենչ
պատ որ անդիվել հանունցա այս
պարպամե ըսել Որոլե հանուց էկար ատեւծ է հետ ըսեր
հետ հանուսում է հետ ըսեր
Հետու Այս գրույցերուն յատուիս
հետու Այս գրույցերուն չատուիս
հետու Այս գրույցերում չատուիս
հետու Այս գրույցերում չատուիս
հետու Այս գրույցերում չատուիս
հետու Այս գրույցերում չատուիս
հետուիս
հետուս

"A Programformouth", with manple of the Managard Promethers. The start handless of the same of the of the same of the same of the place of the same of s

տարարարա «ՀՍԶՀ արագիս առիջիներ արգ «ՀՍԶՀ արագիս անդրու մեծաց, այդ գիտենը հայարարա մեծաց այդ գիտենը հայարականից նաև հարաքարականում արագրատվանում և հարաքարականում և հարաքարականում և հարաքարաբան հայարական հայ

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԻԻՆ ՁԿԱՅ.— Շարանաժեր մեջ, գետեղերջին մոտ, առքի որ կես դիշերին, մայր մր եւ տղայ մբ կը լուժեն, գործագրկուհետն տասիսայը։

Мирино Էմա այարմիչ սխեշանույ վա. Զահանույ վա. Զահան կիրայա միշանույն վա. Հայան այն հարարական հարարանույն այն հարարան հարարան

# ዕቦር ዕቦት ህ

## ԻՏԱԼԵՒՍԵՐՊ ՎԷՃԸ ԿԸ ՄԵՂՄԱՆԱՑ

Орисић քաղաքական կարևւոր իներիրներն են իտալևսերպ ծանոնք վենը եւ Շանկայի չին ազգայնական դանակին կողմե, դրաւուվը։ Արտացին նախարար Գոիսեն նախարարական խորճուրդին մէծ իռկար դեկոյց տուաւ. այս խնդիրներուն՝ մասին։ Վերջին լուրերու ճամաձայն, իտալևւսերպ յարարերուքի իւնները առևի լաւ ճամրու մէծ մտած են և դիւանադիաական կնետոտուհիւններու համ պատերայի վախ չկա։

առաքը լաև տասրաւ ոչ աստահրագմի վանր չկայւ արառաջ կարևին և արահրագմի վանր չկայւ արդուած կարևին Էնդատեր, արևի որ սերպ արտացին հախարար Եկգո Փելիչ, ժողովի ընդքատրում էն անժիկապես առայ հերողումի և հիմորից իսասլական դեսպան Զոր. Պուրբերշեն, ասկե գատ երեսկ, ժողով ընդանարում էն անակին արև անական արտայայում ինա ժողովը ալատժեց դեսպանին դեմ անվայել արտայայում վիւն ընդոր երեսինիանիան Թրումերը, դայն դուրս վտարելով.

Նակատրարը բացի ժողովի պահուն նրապարակաւ հերողոր և Նախորդել, ահձամը այցելեց հաև դեպամատունը և հերողումին, հերոցից ահուն կատավարունինա՝ Դեսպան Ձորգրողունի անդագարձ այցելուժիան եկաւ Նիրո փերիլի, որուն այտենս Ձե՛ Ահամեա տեսեսած եր հետուն

յայտենց թե միջադեպը փակուտծ կը նկատել։ ռոմի այպանական դեսպան ձերի չինո Մուտրինիի ներ։ կայանարվ եր կատակարուհեան կողմե շնործակալուհիւն յայտնեց՝ խապական կառավարուհեան Ալպանիոյ ընձնոած դաղաբական աջակցուհեան ծաժար։ Փարիցի խապահան սեստած

գրողաքավատ ալագյութատ տաս ար։ Փարիսի հատարական դեսպանես ալ Մուսոլինիի Հեորհակայունիմեները յայտնեց Պոիտնի՝ Սերպիոլ տրուած չափաւորուգեան խորճուրդներուն համար, հաւաստելով Սէ կացունիմեր Անտոսերից ու է ձեռնարկ չպիտի թեէ։

Պիկրատեն կը հեռագրեն Թէ Ահմետ Ձօկու Թիրանայի մէջ սպաննել աուստ է ալպանական անվախ կուսակցութեան պետը խուսուֆ Սայիհ պեյ, որ մտերիմ բարձկանն էր էսատ փաշայի եւ հակառակ էր ներկայ կառավարութեան խապասեր բաղաթականութենան։

երևուփ, փողովին մէջ բնկերվարական երևոփոխաններ Լերև Պրում եւ Ֆոնվեանիէ հարցապնդումի առաջարկ բերած էին Պալջաններու կացունեան մասին։

Արտային Նախարար Գոիան պահանչնց որ հարցապնորումը յհատագրուն, ու յայապարհը Bk խոսպեսանրա վենը խաղար վերայավ դունուհաւ վար և, ու առեյցուց — Ֆրանսական կատավարուվերւնը վճռապես միջամանց այս վենին մեջ՝ պաղաորևնումեամանում հանաք Գիմանանր ու Անդիրը։ Որ վարգին անրա տահանայնում հետաք Գիմանանր ու Անդիրը։ Որ վարգին անրա արտ. Նախաթարն ալ խորճրդարանին մեջ անկեղծ յայաարարու Թիւ մեծը ըրաււ Միւս կողմ է խաս վասավարու Թևւմը չափարարու Թիւն եւ պարարենու Թիւն ցոյց տուաւ ու եր յուսացուի Թե ամէն անեսանածայնու Սիւն հարվուած է։ Մնաց որ Եւրոպայի կացու Քիմեր կրնայ նոր անեսնարատել իւններ պատանուր, ոա կացու Քիմեր կրնայ նոր անեսնարատել իւններ պատանուր, ու պայն խաղարութերենը գորացած է եւ դիշանագիտական միջադեպ մի բառական չէ դեպի արինն առաջնորդելու դայնու

Պլում պահան ինց որ հրապարակաւ պատասխանուի իտալմամ ույին դրպարտուհիանց։ սեր իսօսուի միրանսայի եւ Լուվույաւիոյ միջեւ գաղանի դինուորական դաշնադրի մի մասին։
Ատոր չեմ հաւատաթ. սակայն պետք է որ պաշտոնապէս եւ
հրապարակաւ հերջուի այս դրոյցը։ Սերպիա պահաննեց որ
սպանական իմորին առմին. ընսուհիւն մի րացուի։ Ատիկա
պէտ է կատարիլ, որպես ոի ներոպա դիոնայ Թէ որ կառապետը է կատարիլ, որպես ոի ներոպա դիոնայ Թէ որ կառապետը է հրատարիլ, որպես ոի ներոպա դիոնայ Թէ որ կառապետը է հրատարի

ւ Հակրդարական հրիսփոխանր կ ուղեր մատնանիշ ընհլ Թէ ի նչպէս ֆաշիստ կառավարուԹիւնները կր սպառնան վտանդել խաղաղուԹիւնը, սակայն Պռիան միջամտեց.

լաապարագրություն արագրությունը որ, ըստու, իրաշունք ունեի ըսելու ձեզի ին այսպեսի վեճարանութինւմ մր չի կրնար նպասան իստ պարութինանու Արտաքին արագրականութինւմ մր չի կրնար նպասան իստ իսեղիրներու մեջ այս կամ այն վարչաձեւի մասին ճարաբեր բումինչներ ցոյց տալով կարելի չի խաղաղութինան ծառային իրու է ին հերոպայի մեջ անանարարառանինան տեղինի կան, անիային հարցապիսըում մր եւ քուևարկութինւմ մր ամեն թան Հեն կարդադրեր Աղգերու Դաշնակցութիներ ինչու ավար հի Համուն, ԵՍԷ Աղպանիա սիանայի են խաղվուհ, կը միջունայիս ին Համուն, ԵՍԷ Աղանիա սիանայի են խաղվուհ, կը միջունայեր

Դերմանիոլ արտացին Նախարար Շիրեղելման հա Նոյն օրը եւ հոյն ժամում յայստարարուհիոններ ըրաւ Ռայիսնակի հետ ել արտ գել աւ հոյն ժամում յայստարարուհիոններ ըրաւ Ռայիսնակի մել արտացին քարդաքականուհիան մասին այներ և հրարև սերայ ձգտումին մասին սկիզգը ծաղորդուած լուրերը չատ չափացածցուցած ելեն։ «Բոլոր երկիրներու մեջ հատգե պետալատացած է ելոոպան պատերագմի ամեն վտագե պահպատետութային ելոոպան արտերացմի ալատնառ հղողը համար հարձագույին արտապարտուժեան ակաի ենվարկուկի Սակային ամեն ել առատեսն անալամ չի կիրար չերաստովանիլ Ձէ դեռ ամեն եր և առատեսն անալամ չի կիրար չարաստովանիլ Ձէ դեռ չատ հեռու ենք միջազային ընդհանուր կացուժեան վերջեսական ամրակերում միջես արտ անարակարումեն Միջազային ընդհանուր կացուժեան վերջեսական ամրակերում միջեր առած է։ Մենք բան չենք չահորմակում արտերումիսների,

## ԿԱԹՈՂ, ՊԱՑՈՒԵՐԱԿԸ ՀՐԱԺԱՐ<mark>Ա</mark>Ծ

դաԹող- ՊատուիրակուԹեան դիւանէն կը βաղորդեն մեզի.—

ւկաթող, պատուրրակ Օրրագանը Մարտ 17ին ՆորիսՍ.Ծութեան Կաթողիկոսին յղած էր համունալ հրաժարակահը,— «խնդրեն՝ ճանեցէր ընդունիլ պաշտներ ճրաժարականա».

Մաթա 21ին ստացուհցաւ Ն. Ս. Օծութեան ստորագրութեամբ հետևւհալ հեռագիթը.— «Հարունակեցեր Ձեր պաշտոնը անվճատ։ կը ստանաք նամակչ։

#### ՍՈՒՐԻՈՑ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՏԵՂ ԱԻՈՐՌԻԵՐ Ազգակ, դեյրուԹի մեր նոր

պաշտոնակիցը, կը գրէ.— Մասնաւորաբար Հալէպի,Պէլbe Ultanum Specializations be Bloghat աւրբնաւ դէն հրափոմ ջան ժամգարարը բանանու ը արաատիսվ։ գարարորին արմաբանրքու բա մարդարորամակա հովանաբորությեսն տակ եւ մամոակցութեամբ Միքաղդային Կարմիր Խաչի ներկայացուցչին, ժողով մը։ Սուն լանձնաժողովը Պէյրութի, Հայէպի նշ Այէջ սանարէնի մեջ նշանակած կ առանձին յանձնախումբեր, ու որոնդէ իշևա ճարչիշևն իև Տնե ջանի դաղֆական Հայերու տեմաշանդար ժանցով անակ <del>մետժի</del> Պէյրութի յանձնախումեր ցարդ Էշրէֆիէ Թաղին մէք դանուող որձակ հողը դեւած եւ 300 աուներու շինութնեան որոշումը աուած է, առանձին հայկական Թաղամաս մը շինելու համար

կ՝ բոուի ԹԷ առլև մարմինները իրաւասուԹիւն եւ պաշուն ունին նաև։ անգաւորելու. Հայերը դիովորու եւ ապարակներու մէջ եւ մշակելի հողեր տալու իրենց։

#### **ՀԱՐԻՒՐԻՆ ՔԱՆԻ**Ն

լակիւրիքն կը հեռադրեն թե վիճակագրութեան ընդհ. անօ րէն Պ. ժարար, Մերսինի մէջ հայուր դուրդը գրան ան Մոսարուաց դանաքիր աման դաչը Անո գ. դարան գրան ան Անոարդ գրան ան ղևկուխևանը վրալ յոդուած **մը** գրելով, մանրամատն անդեկութիւններ հաղորդած է մամուլինո U.ju entryklas filmbig Sandandungte ուտն ընթացրին ամումնացած 855 մայրևը կան որ 4904 դաւակ ծռած եր Այս աղոցմէն 1719 հոգին ժեռած եր 10 տարու չեզած, որով մոտաւորապես 100ին 20 է մահայութեան հա ատութիւնը։ Իսկ 8480 մատոսատությունը բար գրջըն սատ ծուկներէ 1578ը մէկ տարու չեղած եւ 2085ն աղ երկու տա-թեկանին մեռած ենւ Հետևւա-բար տղոց մահերու համեմա-տունիրենը մինչեւ մէկ տարեաութիւնը մի կանը՝ 100ին իսկ մինչեւ ե քինչեւ մէկ տարե մե 18 եւ 10ին 7 երկու տարեկանը 100ph 24 be 10ph Be Uju dp ճակագրութիւնը բարեխառն կլի. dag neubyng dudbahphay ga վատարուած ըլլալով, Թուրֆիոյ kulub bandm'apphara ih da rer - ind. mari

յողովածու նյայ ժողովրդա, կանականու նյայ ժողովրդա, կան նրակաւ. - Երե Երգրի հայաայած է իր միջերդենարի հրատաարանել հայ ժողովրդական հայաստան արտեն հայ ժողովրդական եր Մինեսորե 
ատեն յանձեն առած է, իր միջՀայաստանել արտատաժանական 
համաստարաների արտատաժանական 
համաստարաների որ որոեց 
Հայաստանել արևոր բետորուկեն 
արտատանել արևոր բետորուկեն 
արտատանել արևոր բետորուկեն 
արտատանել արևոր բետորուկեն 
արտահայեն արևոր բետորուկեն 
արտահայեն արևոր բետորուկեն 
արտահայեն արևոր հայաստանել 

«

(Լուրհրու չարունակունիւնը կարդալ դ. էչ)

## ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՊԱՐՏՔԸ

առին ունեցած ենք իսոելու Ֆրանսայի արտագին եւ ներջին պարաբերուն, վճարուած հւ վճարուհլիջ աոկոմոհրուն հւ 16 թայոն չաղան ըմտջ նարավնու աՂմ տահուսծբես։ իանմամնու մշահուսներ Phaing or hagarand դաշնադրերու մասին։

A, mligt ulius amamamimb ալ ընթերըցողներուն թէ որչափ Է անդ պանանրևու մուդանն։ manhhas իրթեւ ասկոս կամ գլխավճար

Արտաքին պարաբը կը բաժնուի հրկու որոշ դասի. քաղա քական պարտը, որ կնքուած ներու համար ու պատերազմի Հրայն պատերազմական պէտ արանան ան կանասաց է ատար Արկան հիր, իւ ասբւանակար յետոյ երերուն պարո demphine, դժմգմադրա RULURUSUR AUPSE.

from 1927 Ցունուար 1ի հաշուհ-42 ha his.) Rusto-Lepthi Swill Zwinighade (1926 Bailba 12) Մադլիու պահանքի ընդհ. դու-մարն էր 653 միլիոն անդլիաhon unfer Othe mid alming ւիր, նայց փուար նաևէ անմեր դենն վաւրնանաւաց էք ատվաnfamg & duligmaligi mpuli mimi. litizata pagaing Surfielen, անուվ փանրքի է մայր նումուրին հիրճ դախսեմ Ղօմուագով դն րրը դորլուս պայմանադրունեհան, արդեն հր-կու միլիոն վճարուած է 1926ին եւ նրկու միլիոն ալ վճարուև րաւ իրը շարաթ մը ա այդ պարտբը իջաւ 649 միլիոն unberfilibe

Lypn-Abpuled & Suite ծութիւննալ (1926 Սպրիլ 29ին) մինւնոյն ձևով Ամերիկայի պաswile sugarud \$ 4,225 stepate ճանից հայաստ է հ. 1285 միլիան աղար, մել՝ ըրալով հահու 1929ես վեաթերի 407 միլիան առեւտրական պարութը.— Այս պումարի փոխարգեն ալ արգեւ Փուանդարե վճարած է 1926ին 20 միլիան առլար կրիս ապ հայ 1926ին արևոր վեարե 30 միլիան առլար, որոշե 10 միլիանը առ հայիւ գլիսավհարիւ Ձեղչե-լով արդեն վճարուած 30 միլիոն ոսլարը, մինչեւ Յունում Աժերիկայի պահանջը կը հետյ 4195 ժիլիոն տոլար կաժ 862 **միլ**իոն անգլիական ոսկիւ

Սահրիկեան ապրանարներու փոխարէն կնչուած 407 միլիոն առլարի պարտջը հայունցին Հայունական պարտջին մէջ, որովնետեւ անննար է խորնիլ Թէ կրնայ մերժանլ Մերբր-Պերանժե համաձայնադրութիւնը, որու համաձայն այգ պումարը դարի Ֆամանարար տահանիր 1869: Ny 1864 hanadagan Bhis ամարձակիլ 1929 Օգոս, երքու , հարցուուսություրը ատի ասո պերիր անձ մուղանն վջամանել։ Երկու տարիկն միանուսո տասը միլիառ ֆրանք վճարել։ dam's founder, die promonde uper առանագրան քուրբրուլ իանուկցրայ այեր թե անհատր եր ուրիչ կերպ amburht pr mld mm արդեր գործադրուխեան դրա Dellen-Athmank ջակասակոնմրրեն ջաղոմրքի ևս-ձևունչիլոն։ թյոնչնմանարի ին ud, who negleg succ ապ իրասար գրագարի կապարակի կատ burn fift, dmrpbmannn ursmaur մը պատրուակ չէ կառավարու-Ծետո համար, իր պարաքերէս ասունիւրդրինը աշնարանու չա իսուսափրքու իաղ ին հարդրա - Pas kanh abah paun 1850 այն ահագին գոհողութիւն Միրը որոնց համակերպան անսացի ժողովուրդը 1926 սմար, հինե 1929ին ինդդին,րը պիտի դանէ անել կացութեան մը առքեւ եւ չպիտի կրհայ վճարհլ պահան Yneme many dhihang

P. U.B.LI-SPULLUZ TUPSE. Այս դասին կը պատկանին.

1. — Անգլիոյ գրամատան պահանքը՝ 37 միլիոն ոսկի։ Այս պարտդին համար Ֆրանստ պի-

ար վճարէ տարեկան իրը երկու shipper nulp continu be 10 լիոն ոսկի ալ գլխավճար, մին. 16 1930 dbp2p

Unghuhun m 2. - Ասդլիական ապրահը, հերու փոխարէհը 3,250,000 ոսկի, վճարելի միհչեւ 1929ի վերջը առանց առվոսի։ 3.— 1924էն ի վեր Անդլիո,

փոխարկեր, իրը 6 միլիոն ոսկի, հարիւրին 6 տոկոսով։ 4.— 1915, 1917, 1920, 1921

1924 Թուականներուն ի հա չիւ ֆրանսական պետութեան Լիոնի, Պոստոի եւ Մարսեյլի mpmmhonefdhaing hagait Unstephywyte dt2 հանուած պարտամուրհակներու փոխարէնը, 208 միլիան տոլար մ 42 միլիոն անգլիական ա Swiften he dSweench

1918ին Արժանթինի պետութեներ գնուած ցորենի փոխարկոր 3,000,000 ոսկի Jamphil 1927h dhplp, Suphe

վճարոլը թին 5 տոկոսով։ 6.— 1918ին Ուրուկուէւի անաորան առառանական ականակա ներու փոխարկնը, մօտ է միլի 275,000 mulh, dample 1928h

275,000 ոսկի, վճարնելի 1920ի վերջը, հարիւրին 5 տոկոսով։ 7.— 1919ին Հոլանտայի մէջ կուրուած 25 միլիոն ֆլորենի փոխառութիիւնը, վճարուած փոխատաւթքիւնը, վճարուած անցծալ ամիս, մօտ 2 միլիոն nulphi

Ludwhidshind win matt 651 միլիոն ոսկի Bluerber 882

լլմերիկայի 1,513 միլիոն ոսկի

2.-- Առեւտրական պարտք Որժքիսի ժ-նուդա-37 միլիոն ոսկի

յլնգլիական ապ-3.200,000 nulih ի թղժմվանար

Արժքիս դեն կալ 6 միլիոն ոսկի Haftenblunch die

42 միցիոն ոսկի տաներարթեր ԱրժանԹին 3,700,000 ոսկի 1.300.000 ոսկի

95.300,000 nubb

բնուն, գումար մոտ 1600 մի որժերակար սորի, այսիրեր 40 միլիադ ոսկի ֆրանը, «բ noburna madt bud filest 200 Selfun kelen supper sugar վճարելու կարելիունիւն բլլալ պէտք էր 13 սիլիոն քիլօոսկի.

Այս ահագին գումարին իրը արին կը վճարէ իրը հինդ անուսանը, բանանը, անսասանը դատրոն գլետնը, անսատենը դատրոն եք անս ելեւն ին որև-անատես են անուսանը անուսանում են հայարարարարա նանց դումարը շատ աւելի :նեծ է, ենէ հաշուի առնենը նաեւ ուրասւիլբար չաչսւսկը առևսւաց ժարտանար ճարգտոսողորեր աշ գրամատոմսերը։ Այդ մասին ո ណាមនាយាលា

Արկարելի է, արշաւշտ։ աչագին ծանրութիրւնը բեռնա աչագին մեկ սերունդի վրայւ Ներ իայ սերունդն իրարիւնը տոււ տանանգրու վջանոլար չապան իրթայ ետգիյն երևրդ ամա նայովորեր աք ինդոն ժաղամար դեստան է սև հասաչերան որ անինրության արևորեր արարության Արդարություն արևորեր Snefibuu theppe Pusho Պետանժե համաձայնու Թիւնները 60էն 70 տարիներու վրա had bu Bathphymip be Waging պահանջները, այնպէս որ մել Թոռները Շնորհաց 2000 տարև Philis Sught unumud uhuh ubjh dydmimby tu

Մինչեւ այդ օրը, ամէն ո հատարքաշ գաղարափ ծամձևու-ևի արատիայո ակեւութեր ատու երադե քի ահս արույթ անրաի 1ինակները... եւ իրենց կռուագան պապերը։

## ብተው ረሀ ተ ቦ

SUBUMUT UUPPE

ԻՐ ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ 1827 --- 1927

Հոչակաւոր հրաժիշտին թիւրաժնակը փարիգի Մե անունցաւ երե բշարքի օր

դակաշանիշ են բարձրագ Հանճարի տեր այն ժարդերը՝ րոնց կնան բր ա յն բան տառապա արդանած իրայ որքար արել Հու debhip tropma diogph quemb garaper of 69 blub, pp quewound գոյունիւնը ամրողջ 57 տարի թարչ տուած է յուսախաբութիմ bloom offe by bakpuhat Saghful be at apul urppen of begon Sustan pandudujeh se ste blue h dhogn , juntund at put. ow income of word hat do high sage Sp' april Sty Sanwamphy's no Lubampp than than the the Zw joh ne zwift of hangwe. Bonebig տուին անրադդատելի Տրայա-

1802/2, bpp qba Sughe b. րեսուծ տարեկան կար, այեջան fungament to he uppurp, up amply-מנשון שונים עבשון מנים און שונים מושום מושום -qu ed of uphumb Goding budandu and the produced plane Sab pp upuph qualing Philip .-

« ... Ցոյսը անգամ զոր միա սին բերի հոս. լջեց զիս բոլորո վին, այնպէս ինչպէս աջնա տերեւները կը Թափին, կը Թար այրպես մառած է ան շամ ին... իրֆի ֆամար նաեւ...: Քո Ծանրուս այրովչո սուշան գ -Ruse mo օրհրուն գիս կ՝ոգ հւորէր, անմե նիւն, Թոյլ տուր ինծի որ գէն անգամ մր անխառն ուղախու Ֆրար օն դը արձնորդ…։ թ. և և ական Մոռուագ, թ. և արժար անական արգադ ոն որոնորություն կարենամ բնունեան չաճարին մարդոց հոգիներուն զգալ գայն նորէն։ Երբե՞ք։ Ո՛չ րատ դառն պիտի րլլաբ այդ....

яшрорришу риги. Спарр with monogandent part & пр дрыд в рр бушишер 2рп Athorney abuse of the buttone 4 mjpg Swbampe be gopby bphու իա յու Թիւնը Տանդարտ ու խա dad algoratology at aft physing blud by hupdbur prahog upու հստագետին Հոգին ստեղծագոր Sou Phub wwsoit 4phuip Pop. ունլ ներջին եւ արտաջին տա. numur pubpe be sently att , and about, Abpb. u que ju paphe que ման կը գործաձէր։

n. if the gue will guile fungue utu waque t pp dpus, oppub իր սիրական մոր անակնկալ մ'ա... Sp. box aba mummbh to hop, be վարմուն ցր իր Տարազատ եղբայրpplus, alugh tpp dadling falsupply about the band again Sushibbon Sudup, oqualbind be desunation parts on building յեղօրեն դարի արամադրուներւնbbneb.

"La Melasamely Me Shengal be angunfant aber anne ste ombario topo depumme socas to boudhzuh de Sudup Superub-Thenet L' wignefor guil of mupht hilly uhumb bein phible Shory short quality of ellas 18100 witemp amanifugut to whath ub. ¿mbit fallmb Imgmin abplud books hope Spran Da budsafang pine labit of p dupbugad to hupblu, up bp aupharblacepribp 404bumoundud to be Souph's all կուտակուած հրաժշտական բոլոր գաղափարհերուն մարմին տալու Համար բաղդատարար կարճ ժա Swimband black of att the gupte alld saftle make Bung wollto philowing zergailing 1800-1810's 4, april of he

Sublig tuln repang po ble affirment

ուսագրությանակ առաջարհան ժ. ա. 5եակի Տաժար 5 « քոնցերին»» հերը que Bull « poughploss, Aby wwith autificity popular Ban sbbpp, 15 "volumbbbpp դաշնակի համար, 5 «սոնատ» bbpp for ldwyl Swd up, « Eldobon ne. «Itaban» ochkpub be «Bhunen 26 dbbbmq 1 bpmb dpm ja «oam-Bucho & pr urbbs Smaple min Stil. Smply tale apamp pp

Kby ShquSmdpaJp hqub k ականագի գախարակար հետրեր ate cates pust make uppus t want bereit be math percelle. sphure att bourtabies, dub if 4pgab aufa je du jetet for denփացած չափով եւ ուժ դնու Թեամբ։ Se 40 superimples ampat a h ... > u bamp f ob a bu Smarketo Jurampung bamp kp միայն, չարիբ տեսած յանախո be utphones att manual auflet մ իշտ անրախա հղած էր։ post butoff be dus abula

the app daying the themp tuendary and ble themangen. պես ամ բիծ եւ այլասեր հոգիին։ պես@եսեգ եւ արհամարհոտ հղած, buf ambutyan Jurampup bing Le aproper Was appointed spinune Spedubpth fupfacub be խարմավասուաց, արսև գօրաց էև pp 3pg Utapobla «Fachem» ածացուգած զայեւ Սա-4m ju 1804ft, policional op Am lab mouraging & ho baly be Smhadapa abuppdap at « Ep al acptile Sunmput oups of the bylo Spart " 4 netlad, regul t be goon, medplud dopontubly which be apporphy xinhmul 411blod «Per festeggiare il sov venire d'un grand nomo» (pras துளிய்யா ஆங் இந்தனவரிக் வருநிய

Marto but has the attach-14th ste, puply by Snapps the, Juba" by gapbbpach ofthe Comուածայինին ձգտումը ուներ Span by Kulipophabbabba be «սոնատաներեն իւրաջանչիւրը աշpups se to todage presion «nepte wealth about the apund t who will do for pub womacabac. Beng companier made Sudple տարածել մարդկային ցեղին

pag Subafum philo me պանքով շագախուած իր ոսկորppbb bh hmdympbb blemdubgurma to supply number highly whiteher եցանակները ranke top fullbynigue bb which to Bugata after and to amսակարգի մարդոց Տոգիներուն մեց դրքան ատեն որ բնութեւնը ghelt obg. ofpe whole Jacqt had maamababt, dop. Sage Sup whome what hout at Susp Sup Squarely whole Mլայ, որջան ատեն որ, վերջապես, Swpqag Saybabpe ababahi ac fold quagnetaline be que փարեկրու Համարպիտի Թր**Յ**ուսև, weld suffer philips and what be febrit of white wanter bear of we դան ակակ փանգրը երևաժանը

ՀՐ Ն ԹՈՐՈՍԵՐՆ Ծ*ԱՆՕԹ.*— გառաջ*ի 18 Մարտ* «Նախանայկական մուԹիւնը եւ չըն ուածին առաջին սիւնակին 76րդ anaha «Հայաստանցիներ» ան, Սշնահատանիրըն, թւ 102ևմ ան, Սշնահատանիրըն, թւ 102ևմ արատ, իսկ երկրորդ սիւեակին 5րդ տողին «Արարա.... է կարդալ Աարարատայ։ Հ. Ն. Թ 5րդ տողին «Արարատայան պէտը

thuckernih now, հուած է զիւղական Թղնակից կոմնահիհակը, որ կը մեր-կացներ աշհնուր դիւղացիհերու

ՓՈՒԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ **ՏԱԳՆԱՊԸ ՌՈՒՍՒՈՑ ՄԷՋ** 

annishiphthoppe Sudup opուան իներիր է դարձած գործար Twee the waypuit gibpor ugarfd buil Salpadysha Supap

Umbybnemb & Jugne Papel Se ուր կատարելապես ած չնար է չ pachudhi phopus acquelheber ակիգրենթը, երբ դիւ դացին աստիճա մարար կր Տեռանար պետական Jepan straight bear գնող, այն քան ալ սարսո փելի չեր րերու անուրան դերբունը port, aufuja blifu jou f'usu phipo, bpp abrought 4p Sham. Lud Bube pople manguphan Cuրանքի փոխանակունեան ոկղpart pp fumbranias to fi flows abs դացիինո apequaph as shee b foranth

չէ վճարելու ծայր աստիճան ծանր nach sphib pr Sarhail Sapplur bu woundt p & Abpyropp: 4-peguate sacyhp kak p wdhu wzluwate Sw. garoup of Swelap, had welfer que mafamayt du la que ¿mauran Zba p popular Sudwp pot finz յատկուքնիւն ունին այդ ապրան թ. րբևեւ վանբրաշոնդ ար ժանգավանն նոաց է աաստոնի, «առևար երթևուց արուսակիր վատվարանար այրայ կաղդե արդիւնարհրունհետև Հգ uned E, mumepladuly Smg nou

Umfand dhadh apaperuphpar Bribe if up forde wippont mamebinduly smele: «Florally spoken de geben grape ( grape սական կետնը) ցուն. 2ի Թիւին Sty woubled appring adulapmy Swops, Gpul-வாளத் குயம்மை கொற்கைக் குறையா 20 40 2mSkp 10042 20. hul 2hp has the 100th 64 Byo Phibpe ին գրեր ապաղակող են եւ Տասկաwash Bt abequishe which him ## 10064 64 20 Sng 20140 160 360 36

huzuto dpzw. wja wbquad wg wastr philipp, 4'walowaft had Popular specific of pow it spound bying bbpade What p jumne & ab 4ph q and ուն անանանային գրբանակ ապրան բներու գիները իջեցուցին 10042 10, անկասկան Տեար Blig surpported automathianin

արեկ Հայաստանի լեռնային quemarboth of the ruding of отидиј, урберт Гибрабиод գուգակով մ ըւ կ'արժ է արտատալել Bumpppho mepih Smammuplus Sa Supe population ambqu Jupudned ugue Poblika, be 262mb Ind 19t alm is multprifitable po op tine hamply for and Sprape. թան կցիւրեն մոնո թո բւնստերար չափերու եւ ֆր-ի վերածած եժ. -- 1 քիլս հաց 2 ֆր. 20 ս., 2.— 1 քիլս իւղ 32 ֆր. 75 ս., 3.— 1 քիլս ոչ խարի միս 7 ֆր. 80 ս. — 1 թ. ոչ խասիի միս 8 ֆթ. 50ս 5.— 1. ը. <u>շա</u>քար 11 ֆր 1 թ. փոշի շաքար 8 ֆր. 45ս. – 1 սայլ փայտ 400 ֆը., 8 մէկ գործածուած վերարկու 350 ֆը., 9- ՄԷկ գործածուան գուստ 400 ֆը., 10 — Մեկ միջակ կօշիկ 280—320 ֆը., 11 — Մեկ 12- ՄԷկ դաւկի Թը 40 սանդիմ։

թիժե գիւղատնահսական բեր. թերու գիները մ`ստաւորապես Հաասար են փարիգի գինհրուն, Հաւ-4/18, Suc, Sug bewijh, pugsuquemble Sugarunt, 402/4/ be գործարանային մեներներուն apthop 4042 who had bawkh unen

Leps which tillm? Imprante. Is Som with a Swape to ap to braps fit walsprop « wind man of the pop » . hearnpupup was higherd upup մերամի խանչունմրբնու ատևինրաց Swdwyn & wpp

11.031 11.05mB1554

84P5 3T 84BP

ոսչերս 20, ոսչերը Encoral to what want which annehor

Edwarf with Br. when Տնանրդու գրվ անմեր րաքնեն աստղեր արմա պատրնամղկը, սհագր ակակ պատի աստղեն իրչ ակքի

Lufe, Paragusthelips, hounshu mattata նարգիկն են, սպատերեն Հարգիկն են ամղաւին հանցնանրկու ашрисир ашл вых uplendali afaurb beet ипи ве мщикаця hphlinghi ith abpant արև արևեր չաևի հանրեր rilliple, amemunahanis a խորդաննեւ, սիրակար արդանը, ուտես հեր արժ հու անքու ուտես հերբեր ական Blump Bumpn's

կան շարժումնեն թ, կար th humings pr mrply ահոննը։ Աղջատիկ ար շնորհիշ Մուսոլինիի, ան

պարակին վրալ, մրտել արի, արպրեն անակ հան արի արպրեն անակ անհրեն արդություն ունլի հստողաչաներ, գր աստոնմասչնորնները վե Smd the fightige Կարուհինե՛ր,

մազգեստներ.կարձ շրջազդեսաներ, որ կան Թիկնոցներ ի ճակներով, Թագիր, աստիճանանիշերով an't a me which nighten ապրճանները, շրանչ Կարգը ձերե է, ժառ պիտե zwshp amqi ախն վրալ, հակատը չպիտի կար

White dots me noin which trafer Bya become a about Usenel 4p aqbup abap, dum வுகையு வங்குவங் கிய சிக்கு கூடியர் முறையையுள்ள அவ մական նախարարութիմ gut Landh uppnihpp եքժ, Իտալիա զօրալարժ խարկած է իր լեգե 1d winters ոտ ին հաշակարար rang atal applications of the կիները։

**Ն**ՈՐ ԲԱՐՔԵՐ ZUTUSTULUT bensuonerabee of the տոմատերին (6 Ռահա բե

d'E.յալեսավալ ը, Մոսկուտվ Հրիշիս, ո Se, White Հոկանմբերին, นธุรายายคารุน สรุปกระ անու այսարության ու wh dehables be want to By anny plant the Inte Philipp neuth be 48th mensmon all daught bligg epthura lat han nubbah be which unpilegute to ժարրք)։ Ար ամերի հար արվահրքի է հեր օհիրաժիևճե գտնել)։ Ու աղջիկը է ժամադրութիւն մբ։

be malphe and ma արարական նամակի his smakash ale about րոյր մը։ Արդ, համրուրք ցաււ Կրիչին գրեց նամ ամջիքն նոմաորի հիչթեր հարցոք ան աարդ դերո մետու մահարն հորքու Sel Shaufile

Կատղեցա'ւ աղջիկը։ Կ առանրեն չէն քսարը կթաւը, իստորին սե ըներք այկերույ are ale falu the pate.

zhou Who ophparia. onlyn'in, finguith what and show to in howhim. deplumen tibila

ig wellighthem string again des of wathte diminoptic sun-outly or tale to which nowmuch the an arden garphu an white admits thereif aims

De ground Conference Forth. emble, manne upuzmożnich wie gwelde, Ar gwipame Uppizbie gwelde, Ar gwipame Uppizbie wie month fabaging, np. w-wie worth fabaging, np. w-dwienthawe funumaratus, thus-

- topt abembunnefebes 40 badapay pr annahmatipa Burdh tonuna amaga pap pe Annan-ronuna amaga pap pe Annan-na mendananie beter fu a filmonth of the state of

Byffer but afizher jund. The presenting

Apple 4'mame mply, mys have

" Alpha A handulating four beny made filet minengeniami uther denduction pour ed appendix of bilight such the

esel bi furuncigama afriman-damipa yoni urb fi fimiogli gangam mallifi dimapil man and at fanomypmafelie. grad 6/12

What denka priman, in

արտի բնքրեր, ուն բնիցան։ դաշնո արտի բնքրեր ուն բնիցան։ դաշնո եր բնիա,ն քանաու ան քանրակ անդանուրբեն անկրանը Հայ լույ -Սոտիկանի ու դոնապանը քեզ

ատ դիշրին կը հանևն դուրս A bep 4phab's going be pur չար, աղքիկը ծունկի հկաւ, ըաto Philis, hufunchyme ne gwzackgur, juijimlind ից որ չանպատուէ իր ա

Valenta Saba amila at garage

Ալիկը առաչ դանակը և միսեց ազգրը առաւ դատանը և միայ և խվարգը։ Արիչին դարձաւ եփոց կանչել բժիչել մր։ Այլ վաանդառար չէր, փան-իրի վերջը։ Աղջիկը կ աղա-և թերեն Թոլլ արտեր դան չ գ գն դիանը դրան անձևա Հրանք գրենին արանահանութ o. habily numphating be megaby waspigar

Դատարանքն 111.9 Unhohlu արարը ԲԷ Հէր սիրեր այդ «ՈՒԿը, ծախ որ, որ եւ է քաղաto funnamente homente deste bet յա «ասարտողար որթա որ ըստ ին, «համարուուծ Հորհատ արա է, եւ ինւր, իր-"Makuha, aplig & somlar Millept եւ սիրային

of withbut gamabalable or all the flows a appropriate

ԱՆԲԱԽՏ ՄԸ ԵՒՍ

Մարսիլիայէն կր դրեն մեզի փետրուարի 23ին իր մանկա սցուն կնքեց կարապետ Ձիւյ դուԽենե մը յետոյ, ճիշտնդա Նոցին մէջ, 33 տարեկան ճասա կին մէջ։ Ծնած էր քարհրդի մէջ։ Փոքը

իստիրար վանգանարն ջժբք: Դր-նինի զբն փսխաժեսւար ժոկիոչ ֆաստիկը գենործումաց բե ին ֆաստիկը գենորմաւմաց բե ին `քու սlտագնտdզի դբ`ն։ Ո՞լսս։-տումտնբեն։ սուն ին լլրտ դիր-տո՝ ին դուրբ՝ ժբմտժսնջակար չեւ պատերազմի վէջ։ Այնու-դետեւ կը մտծէ որբա<u>դաւա</u>ջ գործին մեջ և չնորնիւ իր յան դուգն եւ անվախ ընտւորու Թեան, բարեխղժօրեն կը կա տարէ իր սլարտականուԹիւնը, կեսմոքը միջտ վտանգի ենԹակայ։ կ'ազատէ շատ մը որբեր եւ որբունիներ, եննակայ ոստի ու ոլբուորսսը, սած ակայ ոսոր-կանական ֆոլածանքի, եւ յա-ձախ ֆուբքներու ատրձանակի ֆարուածներուն տակ։ 1922ի գոլ-սոյ ծանոն խուհապին ատևն անձրի փարիզ, ուր կը զբաղի արձրայ դեղագործությեամբ ֆիւանդրունիրնը կը ստի գինքը անցնիլ դիպրոս, ուր քանի մր ամիս ճնալէ յիտոյ, կը դառոր։ Ատեսիլիտ, ժնվելու նադան որ։ Զանս որուն գերևու նադան մեջ։ Ամուրի եր։ դաշնակցական էր մինչեւ իր մածը։ Ուշիմ եռանդուն միանգամայն հանելի բնկեր մին

ցարգանը իր լիչատակին։

#### BURRESHIELD BEAUTH

4. U. C. U. p. BUNGAUNUNG — դիրակի օր Հ. Մ. ը. Մ.ի (Ա. խումըը գասառի մեջ՝ Gournayen Bray, շատ կարեշոր մրցում մի կատարեց եւ 6-0 լադնական մը գատարեց եւ 6-0 լար տվան հղաւ. Հայ խումբի հրակառա. փորդ եր F. C. Gournay, որ հորմանտիի Ա. դասակարգի խումրերէն է (Gournay փարիղէն մշտաւորուպես 100 քիլոմենի է, շատ գեղեցիկ քաղաք մը)։

Հայ խումբը դաշտ ելաւ շատ զօրաւոր կազմով մը.

խուղի քսաներորդ վայրկեա երկրորդը եւ երրորդը։ Ֆրանսա են գիտեր, սկսան կատաղի [ ա դարկուԹհան մը, բայց անօգուս Ա. խաղամասը լմննալու տասը վայրկնան կար, երբ նայ յառածառևանրբեն ենիր քանական բչա

երկրորդ խսպամասին, իայ յառաջապանները շնորնիւ միջ-նապաններու *փասերո*ւն նշանա

կոցիննրդ եւ երգ նշանագետերը ըսկապես գնանատելի է Հ թ.ի այս յաղ**ն**անակը

Այս առնիւ դարձեալ կը Թե-լադրննը որ մեր խաղացողները մի մոց անլեզ վիչա  խաղի ընհացքին իրար ընհա.

Մենը այս յաջողուԹիւնը բոլո-յովիի անակնկալ մի եղաշ կանբերը **հ**արորը նաև խաշղե**ի զ**ն կոդմէ կանոնաւոր եւ նուրբ խա դարկուԹիւն։ Ֆրանսական միունու թիշըն հայարդը նրուրբույի իր թբողը լուրուժանն ին Հրսևնակարերով.— «Ձափազածց գու մետ-ցած ենք չալ խումբին դեղեցիկ րաղարկութենչ, իրենց ներ դաշնակ փասերն ու նպատակա ուագրրեն Հատ նար դան. վեցուցին մերիններուն». Եւ փափաջ յայտնեց միւս եղանակին ֆրասիրել կրկին Հ∙ Մ- ը. Մ.ի

Հ. Մ. ը. Մ.ի Ալֆոռվիլի մասնաժիւղի (Ա.) խումը կիրակի որ Ալֆոռվիլի S. C. A. Մասնաեիւղի (Ա.) խումբին հետ մրցում մը ունենալով, յաղծական ելաւ 0ի դէմ 5 նչանակէտով։

301-6-901. - Budhur khoudib. parti wis ownhah H. br B. hard ընդես այ գարթողեցան։ Ապանիա կան Guipuzcoaն շանեցաւ : նշանակէտ, 1 կորուստի փոխա րէն, իսկ դլղասը նոյնայես 3 նը. շանակետ։ Guipuzeoaն նինգեփանիվները և ան ին Ղամաբ հասեր արժադր բան ին Ղամաբ Հասագ ուրայությունները որ հերությունիր Արայր բնիսու արժաղ անահասուրսլանիացիները։ Ալզասը մինչե ճիմա չէր կրցած լաղԹական

alchelenge by the man homely like Ազգ. իսումբերը իրենց տա-ան մրցումը կատարեցին վիԷննայի`մ՛Էց։ Աւսարիան յաղ-

Թեց 1-2 նշանակետով։ ", Մարտ Ձ4ին (այսօր Մի-ջինքի ՀինգշաբԹին, ՍԹատ ֆերալիտի յաջորդե Ֆրանսայի Ազգ. Ֆրանսական և պեղժ բանակներու տարնկան և պեղժ բանակնե որու աարնկան միցումը, որուն խումրին իւաղը՝ անգլիական Isthmian Leagueին դեմ: իսաուսուսու հեզգայան դերը, թատ-լիոյ հետ դարիլ 24ին կատար-ունլիք լուրջ հանդիպուսեն ա-ռաջ, մարզանքի եւ փորձի գե-դեցիկ առին մը պիտի ունենան **Ֆ**հա<u>ր</u>սայի անժա<u>միր</u> ֆութան-

լիստները։ ՀՄԵՌՆԱՅԻՆ ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ – Ձմեռնային Ձրդ ողիմպիական խաղերը տեղի պիտի ունենակ նիտւէր ուղղած է 64 աղգերուտ Մամափումբը մամնակցուԹևան համափումբը մամնակցուԹևան մանիա, կեդ-ըոնական Ամերիկա, Արժան Թինդ <u> Մւսու</u>նալիա, տրիա, գելերգա, գոլիվիա, գրազիլիա, գուլկարիա, գանատա, Շիլի, ջինաստան, Քշլոմպիա, գուերի, դիմաստան, քզլոսվիա, քու ովա, Ձանիմարքա, Էքրուան էօր, Միացևալ-լ,ամյանգ՝ներ, Ֆինլան, այիա, Ֆրանսա, Յունաստան, Մեծն-րիիաանիա, կուան Էմալա, շայինի, Հունգարիա, Հնդկաս-տան, իրլանտա, իտալիա, ձաըոն, հուկոսլավիա. ԼէԹԹմնիա. լիւքսէնպուրկ, Մեքսիկա, Մոնա թօ, Նիքարակուա, Նորվեկիա Նոր-Ձելանտա, ֆարակուէ, Հո unu. èbanı. էե հաստան, փորթուկալ, Ռումա-Նիա, Ռուսիա, Սան-Սալվատոր, Շու<u>Էտ, Չեխօս[ովաքիա, Ֆ</u>ու ըքիա Ուրուկուել եւ Վենեցուելա

Z- 9510

#### DOORUG SEMPECC

2 የተሪኮ ሆደ ዓብዮ ፕደ. — Ou ախա բանւոր է եւ հայրիկ չորս դաւակներոււ Փրէսսուար փողոցի պանդոկին մէք ունի փութրիկ սեննակ մը, ուր կարնլի էրլլա. լով բրակիլ իր ամբողջ բնաս նիրով, գաւակներէն երկու մեծերուն համար վարձած էր դի մացի պանդոկին մէջ սեննակ մր

Առջի օր, ճաշի պահուն, 0-պատիայի առջիննկ տղան կր խաղրե իր փոքրիկ քոյրեն, Հերվերադառնար։ Աղջիսկ ազան որ սեսակեն։ Աղջոսկը կը հր սեսակեն։ Աղջոսկը կը արձրանալ սենեակ, սակայն չի լույլու էր գուցում կը վաղէ հասկնալու համար պա նե շրապահ ապե դեւ ահաժօնէր հե շրապահ չարի շահուն չարը հե շրապահ չարան անա be the sure of the stante of ինկած է անկողինին վր րունդին՝ վէրջ մը, եւ արիւն դատկած է երեսին։ Անմիքապէս կր կառկածի անձանոթ մարդքն։ յւ սարմումորեր ի վաև դն տո-և մասմա--

Fribligh p նրկու վարձակալներ կը հաս-նին ժարդուն հանւէն։ Սակայն արգարովեն ին ոտաւրաւ վաև ծակալ մը գլխարկը կը թոցևէ, ու մարդը կը փախչի: Որոշ կը

Buch uh denfennerab que ? Աղքսակը, դիչ յիտու կը սխափի եւ կր պատմէ Թէ ի՞նչ-պես անձանօթնը իր հանւէն ներս մտած եւ կոկորդէն սեզմելով, ուղած էր բոնարարել։

ԲԱՐԻԼՈ՛ՑՍ.— Երկուշարթի արիլուսուն, Պ. Լանսատ գունէն ընպաստ արինկաւ. դուսը ուժգնօրէն կը դարնէինւԼանսատ աչ բերը չփեց, ճպումսերը Թա փեց. ու մաածեց։ Ո՞վ է ան, ո յարկարծ խորդրցաւ որ ցրուիչը կ՝ըլլայւ է՝ 5, ուսանողները շատ կը սիրեն ցրուիչին ձայնը, որ առտուն կանուի կուպար Քանի թանի ուսանողներ անհամրեր կը սպասեն որ զրացի դուռին սարաս անուրչն ժանու ի-հարաս անուրչն ժանու իt ubpride.

Lutumen Sugar Snguldudi aplie pr Softingaplud dama

Չորցած կնիկ մը։

- Քարիլո՛յս, ըստու Ֆևտոյ լևզուն դուրս Թափեց, դէշ օրհլողուս դուրս թուղիոց, դեջ օրծ-ծուքինու հր կարգաց, գումող ո՛րն ալ թուջ նետեց եւ տար-ճանակն ալ հանեց ու պարզեց։ Ինդակը համաւ, երիուտաարդին երեսեն ու գնաց պաոց մուսու։ Կինը իսենի մըն էր։

urzbusha naruanra. Պեպեն կը կոլուեր վայրապ մարդ մը, որ անցհալ օր, Ռըտօնի մեք սրճարան մը կը մանե եւ ախորժարհը մը կուլ տուած պ հուն, կը հանկ ատրճանակը ղևտին կը գամէ յանախորգ մը Ոստիկանները կը համնին հաե գտնեն ոճրագործին կեոջ դիակը անկողինի մը վրար Ոճրագործը ապ կնոք վրայ, որովհետեւ իր աշնին օրը դաւաթ մը գինի չէր քսմած, եւ կը սպանել անկոզի, երե մէք։ Դիակե անդամ չի վերgubpi Ar mbhiph aff ging

, ՔԻՐՈՎ ԿԸ ՍՊԱՆՆԵՆ—ԷփՀր ներ մեջ հողագործ Քորփել դաչ. այի տուն կը դառնար, երբ հանդիպեցաւ իր երկու դրացիներուն newn she ofts de ninter Tump րի դրացիները վերցութին իրենց թիրերը ևւ թանի մը հարոււ սպաննեցին հողագործը։ ՔԱՋ ԱՂՋԻԿԸ.— Երկո

gap burfitph stl, unth apth up dwink's must de diff. op ապատկանքը օրիորդի մը։ Գողերը ապատկանքը օրիորդի մը։ Գողերը որկալ մը կ՝իլուայ դետին։ Աղ darkto b'madaban mashka k m ոուվչա վ արթասակ աղքրվը և ա-արձահակը առած՝ կը նետուի դո-ղերուն վրայ: Գողերը կը փախ աղջի աղջի կը կը հասնի եւ կը կրակել Գև-դակը կը պատժե դոդը։ Առտուն դիրառան մանն մանդարութնու Վերևար Հեւարմարոն՝ աշև քե ձերբակալուի, եւ կը մատնել ըն hop's mei anopp thanks

ոնուր չհաշինուաց քիր ին հաւջ ջասրն Ճ. դանաքի ժիրտննուծն՝ հայուր գիրաննութն րեկամները եւ դեղուհիսերու խումբ մը։ Սյս դիսարրուրի գուարձութիւնսերուն ամկնկն . Տետաքրքրական Թիւն էր դերասանունի մը, որ շամփանեայով լեցուած աւազանի մը մէջ լորրևա աչնիր ասչթւ յրասահար ժարճ ննաւ միրով չանսւուսինկած ըլլալով այս լուրը, Ք։ տանսւտը հարտանիությու հաք մատատնանասւրնաւ

ստարուաս բաստարդութսատ 12 ՄԻԼԻՈՆԻ ԶԵՂԾՈՒՄ.— Ջեղծումի գործ մի հրհւան հան-ուհցաւ Փարիզի մէջ։ Արդէն իսկ ձևրրակալուած են երկու Wannil In վէվոր 31 տարեկան։ Այս մարդը ամբաստանուած է Թէ վստահու թեան ղեղծում գործելով եւ դա-նազան խարերւթիւններով կոր-գած է 12 միլիոն ֆրանը, Մարսէլ գործի սկսած էր իրրեւ պարգ pade Carmad physical Sulphy երուն անահաօրի ղն մեսորնաո լիակատար վոտահութիւն չա հիլով։ Աւելի ջան մէկ տարի!, ի վեր, առանձին կը պորժ!,ր իրրեւ յանձնասու, եւ մասնաւորապես կ'աշխատեր իր վար

mulambia Sugarfin Uphelongh ւտեն, վարիչը կը դառնար շար, ժանկարի կարևոր հաստատու խետն մը։ Հաստատուած է որ Թուղթերը կը կեղծէր եւ ուրիչ կարգի խարդախութերուներ կը

կատարէը։ ԳԵՐԼԻՆԻ մէջ, տասարչորո տարեկան դպրոցական մ սպաննեց իր ընկերը, ատրձա ուսում հասան.... Հուսում հայրիկին առաքը գնաց անկուով, իայց ոստիկանները անկուով, իայց

## ԳՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ

Հոկանմբերհան յեղափո**խ**ու Թեանտաննանեակին առքիւ հ<mark>ա</mark> быпильниций «Фрозкинир» ципп րրևու նրկրևունիւրն ին տատ րասակ ժողովածու մը, «պրոլե տարական դրականուԹիւնը տա ոն ուտևուտ Ղ երկցանեկը» գոմա վածուն։ Ժողովածուն պիտի պա-րունակէ, 1.— «Չրոլետդրող»ներու լիակատար զրախօսութիւներով։ 2. - Նոյեր այե մարջոիստ Նաղատներու աշխատանաներու մասին, որոնց կանգնած են պրօստորուկան իրականութնեան լևտարակետին վրայ։ 3.— «Պրօլետպրող»ներու բն-

րագատական աշխատութիւննև թու ցանկը եւ 4.— Գրօլևադրա կանութեան վերաբերեալ գրա կանուխեան ցանկը։ Ժողովա. ծուն պիտի ունենայ ընդհա. unce jogneme, with uth purtuh առոր հարարան արագրությունը արդանական արդանան արդանում կորարիան կարևոր կարևոր առել-

երիսիը շոգենասին մեջ.— Ա-«Արդիկհան շոգենաս մեջ, որ Նիս Մորդե՛ս կր մեկներ դեպի Սահ Ֆրանդիմեր, կր փոխադրեր 900 դինուոր, 425 ճանրորդ կրիկը ապրածուերով մասին մեջ, րագ-ֆրե՛ի։ անձեր մեսան, եւ եր. 

203767. 4. UUUU477, 7. 00pp Pp. 5 (Vupu 1927). ծոքս եւ այլազան ըսվանդակու-Թեամը։ Տարեկան բաժշեպին 5 տոլար, վեցամոեայ՝ 3 տոլար։ Zwant, 13-15 Shawmut St. Bos ton, Mass. (U. S. A.)

ՀՐԱԶԴԱՆ, թաղաքական հո աարակագիտական Տասարակագիտական ամսա-թերթ, Թիւ 1 (Մարա) կանր. Ա. Սարումի, Գուգրէջ, Տարեկան բաժնեցին 20 ֆր. Հասցե, S. Saruni, Str. Smeului 7, Bucarest (Roumanie).

ԳԼԱՆ, հրգիծախերի Բաժևե. գին՝ 25 թիւի համար 20 ֆր.։ Հասցէ.— 45 Bld. Dondoukoff. Sofia (Bulgarie).

de variation de valeur et les mouvements géné. niatian, ancien professeur a l'Institut polytechnique de Tif-lis. Paris, M. Giard. 1927:

Mucht ambate the ab date

d'wbwswp, bwjbgw'e, bwjbgw'e

in abbandage asantphulter Oblin-

ծախնդրական ոգին մեկ գիշեր-

ու ան մեջ փոխակերպած եր գայեւ

Polipen aphla philina phiam.

umpy zagement q E 5+6, m Il Abm.

pour to bonnebine hour pla be

que, where he bushe he mont

down Buchby by wat proft ops.

ան Համ բերութեամ բ եռուն։ թր

Համրուն վրայ գտաւ **բամպա** 

460pb, apach Sheabath Lubacut

the Bugh as yound as Kubp, hoz-

պես իրեն նկարագրած երե թո

Support & Support of Market

ampair dwaptad Spanani

how amadmute of the un min

whom downadbooks of box

Bor for for type

ցմներեն Կ.,ջողոթ.

## ԳԱՐՈՒՆԸ ԵՒ ՁՄԵՌԸ

(45948485 454584

անայն Թունակը պատասերերդ ալ դեր ցոլազան երի ը, եղի՝ ը աննըման. Էհահուհին հարանդեպաւ անogtu, umhmit Bazarbe zke

արուն գ՝ աղաղագեր գտե փիղին ճակտին վրայ այր գետական անագային վեր Հայաստանին անագարան անագային Հայաստանին անագարան անագային ր մեկն բերե, քեզ աս

ներէ**ն ո**՛վ կարենայ ի նած իշխարը նջնեն փրում արուքի, թան ոն ենքայ արուքի, թան ոն ենքայ por promoter the topa but a butub duzahpdfroptib dpblunky be wit Sudphp popula-Left Litted Sprupe part Shangart

թարգմանեց & Ն րերէ՛ք քարն որ կը պսպղայ դեղե՛ք քարն որ կը պսպղայ Առանց անգին այդ գողարին, Զարդերս ագեղ պիտի Թուին։ ժողը մրակը պրա, փիսկը դ երևէ, 5 ծունը սն ին առամտ

ըվ որ բերէ գոֆաըն անգին նը կը պսպղայ փիղին՝ ճակտին դանե գետին ափերուն վրայ արտի սիրու ընթույ նշևնո արութ։ Սև ին երևէ ճանը աքաժար

ըսլոր իշխամեները անաքիջապե գական ագամանդը։ Սակայն գերինրան ձետութք ամադարմեւ բ5-հրադար ազով դանձ դն դիա Ղր խարդրենքը ու ու ակակ կերու յա-

Cample ումաբրու թնար' սղար ե յուսակատ, կրաժարեցան։

2 Tha july wya daniani Phi up, any popular spu by spudu. յեր կատարել իր Տպատակներուն թրա իմ ացաւ որ ըազմ աթիւ իշ. րախուղու Թևան ընթագրին, պո-

- Dug popular Spr pp. Sp zwa Swapa 4'bpbsh, wambpa'ad 40 Sazabbd by Sope aft.

դատերազմը տեղի ունեցաւ 28 ba jungaby abop pathy byխանունին եւ ապրաւ իր պալատը, Bright op he Show wall I for jo կանանչ թութակը։

Amport, pp Spaguifft of 69. կ'ապրեր խաղաղ ու պարզուկ։

4- by by a p, bpp wo good the ցած եր, մաիկ ըրաւ շագփաղփը Թոչուններուն, օրոնք, մանգենիbefore of to powers to your The poppe by many amount to

queport Shamppopnikami

before Burneyappen from phil 1. Ja philos be Gonung the ble Sheda 4ph warner Smith waship Spint. post of by up froutfu hopimber Ship մը եւ ադամանդի մը մասին։

The athe wounter hopinging he 900 190

րվ որ լանձնե գոկարն անգին որ կը պսպղայ փիդին - ծակտին, զիտի առնէ իշխանունին Աղուո՛ր, աղուո՛ր, աններման կին։

Dr demburg afame ghadel, ապարովին արքժուն։ Աերևւակայեր այդ իշխանուհին, հրելտակա id wit ne upwizheh unghige, be արդ իմտանը փափա երձա։ եւ տիրանալ այդ գեղու հիին։

Lugarbywe, garpu blue Sheգակեն եւ ըսաւ Թոչուններուն. կ՝երԹաժ առնել գողաըն անգին։ Որ կը պսպղտյ փիզին՝ ճակտին։

ասարությերն առատարաբրժիր կինա ս, Գարու՞ն, ա՛յ - ճգնաւոր, դուն ռագմիկ չնս, ոչ՝ Թագաւոր։ Physianabet Zanaanafan

ես կը դառնամ շուտով իշխան դ, ուրքը գանուն, ու դաժարալ։ D. Jo wast Bazachibpe whap տուին Տետեւհալ խրատենրը

- Lufe w'n bhombh Kazw շորեն իր իմ աստունի գուպը. յեւ mnj q'bu's Zud'parq doug qarb պիտի Հանգիպիս բամ պակենի I'm Shequete hambores by Bug In be woodnedown In the smile, arthur aligher ale manger 4wfdt qburps

Bannet butnete, gannet авид бырыгыр Кавшинры бош. pulpus numphonik be weining Jun modulante Come

Zw'յը, ճա' յր, կ' այրի ճրգ իս սիրով, դիչեր ցործկ երացելով, իշխանուճի մ' արևւադեմ, Զոր յաւիսժան պիտի սիրեմ՝: Հա' յր, կ' աղագահ, օգ'նել՝ ինձի, Ցո՛ւը խըստոններ քու խնլացի։ Որ կը պոտղույ գիզին ճակաին։ Հա՛յր, տուր ինձ ցուպը իմաս, տուն հան,

Ոլուվ առնեմ ցարև ալազան,

suchbelo about he four ձիւզե՛ր, ճիւղե՛ր, եղէք բարի, թագն այդ անգին՝ տուէք ինձի

ով որ ալ ըլյան անոնը։ Չենը կրնար փափաջիլ որ Եւրոպայի ունիւնսերը, պատերազմէն պատությունսորը, պատորագութ առաջ տղաօր» պետ թթական դէն յանդիման կենան՝ երկու ճակատ կազմելով։ Գևրմանիոյ չաներուն համապատասիան էէ առանձին գինակցուխիւն Արջելը։ Ուրախ ենք որ ըրհոտա այ բոյր բատարկեր կե գարիս

քան արսաննունվիշը դե ուշրցնու ցսկարի չթա։ "թրոմարն չր Փանիժի որևա մրոմար Ոփանունսվիչ ասչի օև քերքը, թե փոճոլն։ Աշևանո բոճ սև Ռշևսանա ան ոսիս ոպասարկումն օգաևը

արբրայի յայտարարից մամուքին.

աստակը յայտարալաց սատուքըս. «Սերպիա իր յոյսը դրած է Ազգերու Դաշնակցուն հան խոր-աստակը յայտարալաց սատունեանց, մասնաւորապէս Ֆրանսայի ուրդիր աողու աս պատուբասար, սաստաւթյանը ահասարատությանը արհասարատությանը հանակատությանը հարարահակարությանը և Արպանից մեջ հուրիեւներից բարարձակապես աներքեն ենս ենքե Արպանից մեջ խոսվույթիւներ կան, պատճառը մենջ չենք, այլ այդ երկրին հերթին քաղաքականութիւներ է որ անկեր? անստարուհերիան հարարարանության հուրիեւներ հերթին հարարարանության հուրիեւներ հերթին հարարարանության հուրիեւների հուրիեների հուրիեւների հ թիւն արիլէ արդանական խնորին վրայ, և միանդամ բնո, միչտ Հասկրուի Թէ Ալդանիա, անդամ Արսիրու Դաչնակցութեան, գերիչիան եւ անկախ պետութի՞ւն մին է Թև իտալական Թե հոլոր քե տեսաքարեր ներ ոչ։ Ոնձրևու "բաշրաննաւջբար քե ւանվաւնրար բրիրաքան թերքեն դիս վանարրբեն վաքնարները, Հեռուսանան հատարանությունը և հատարակար հա պատկանի այս խնդիրները լուծել այս կամ այն ձեւով, ապա դային ամէն վէձ անկարելի դարձնելու համար։»

## ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ 100 եՒ 20 ՖՐ. ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎՆ ԱԼ ՎԱՒԵՐԱՑՈՒՑ *Ինչպես կը նախատեսելինը*, *երեսվ*ս, ժողովը *եւս Երե*ջշա

Bh opnewib bhamp's a't) վաշերացուց կառավարութեան աո ջարկը ինչնու նեան Թուղթերը 375 ֆրան թեն 100h br. 40 20ի դեղջելու մասին։

արտուրջը» ուրը գողջողու տահրա, Մամիջապես օր պաշտոնհախնրվեր հրատարակել այս մասին Հանրապետուվնեան նախագահին հրամանագիրը, նոր գիները

արտի սկսին դործադրուխհան դրուիլ։

Այս նոր օրենջով, ինչնուβեան քուղքերը երկու տարի արժեջ պիտի ունենան, որով անոնջ որ 1920քն կամ 1927քն առած կամ նորոգած են իրենց Թուղքերը, պէտք չունեն արդ դիմ ում կատարիկու։ Ֆողովին մեջ հրեսփոխան Փօլ Լաֆօն առաջարկեց, որ օ-

Յողովըն սել սրհարդատ ար լապաս առաջարկաց, որ օ Ֆրանսաս հիմո աժումնացած Ֆրանսաս հիմերը ինչնու-Թեան Թուղքի համար կես գին վճարձն Այս ինտրին ընհու-Մերւեր դիկունցաշ երժասկան յանձնաժողովին։ Մարսել Հերս առաջարկեց, որ նոյնայես կես դին վճարեն

հայա ուր շատետիայրթեն՝ սեսը դբջ ատավանութիրոն հայա ուր շատետիայրթեն՝ սեսը դբջ ատավանութիրոն հայարարություն ուրա քյո իրջեինն րւո անրակ ճրրուի բնդատիպը հարջրագովովիր քառան է տես քանգամեուերար ու չևու չիան, սե կրմարրուի։ Հա. ոս մաշնամեն հասահակար ուծք։ մապամահակերևան ,սա

ինոցնությեսն թուղթերու որոշումը տրուեցաւ 125ի դեմ

ՍՊԱՆԻԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ՁՐԻ

քավորդե սպանիական մամուլին.--լավանիոյ անտաքին նախազարությիւնը ճնանւեալ՝ զեկոյքը՝ կը

դավորը, ոզվադրակաս տասուլիս... Արտաջին հախարարունին և հանոլջև ունի ծանուցա Նիրու հանրունիան ԵԷ Արահա. հանրապետումինան կառավա-րունիան մոտ կատարուած գիմումենրու հետեւանջով եւ հիմրուլենատ ոստ պատարուատ դրաուսներու տատուսացով եւ հիմ։ Նաւան 1882 Յունուար 7ի սպանեւֆրանսական դաքնագրին վրայ, ընդունուած է որ մեր հայրննակիցները Ֆրանսայի մեջ գերծ բլլան ինչնուլենան Թուղեի համար վճարելէ 1926 Նոյմ. 30ի հրամանագրին արտասորած գումարները։ Հետևաթար, այսունետեւ Ֆրանսայի մէջ ինւքնու Թեան Թուղթերը ձրի պետի

ԵՐԱՆԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ՇԱՆԿԱՅԻ ՄԷՋ

Ազդայնական կանոնաւոր բանակները, որոնք Շանկայէն գրասել միայն արուարձամահրը. Չինական թաղերը կատարեան «Հրայասան հրական արուարձամահրը. Չինական թաղերը կատարեան Ազգայասկաս Վասոսառութ անարարական գիջակ վր ջորվայացներ մեկ անդեղջատ կրակ կր լափեն ջաղաջը։ Շափեյի շրջանին մեկ անդեղջատ կրակ կր «Հաստայիս վիջակ վր ջորվայացներ մեկ անդեղջատ կրակ կր Մէկ կողմեր բանթնովոհրը, միոս կողմե դասալիջ դինուորևհրը Ար կողուպահե ջաղաքը, անլուր խժղժութիւններ կատարելով։ «Մ որողագրուս բաղաքը, ապրուր բաղարութրուսարդ դամապրիդիվ ֆողոցիսիրունս մէծ արկողորոն ճիչեր կ'արձակին կինսիր ու մա-մաուկնաիր, որոնչը բոլորորվին կողոպաուստ՝ ենս, իսողարարհերը Նուրս իսկ չեն իմսայած անաձոց ծագուսածներուն» Հոս ծոնս, կողոպուտի ծամար կազմուած խոքրակներ շրապանով կամ դերացի թով կր յարձակին ամբոխին վրայ, հարուստ եւ ծաղկեալ Շան-կայը դժոխջի մը վերաձելով։ Դիակներ փոսւած են ամէն կողմ։ ուրոպական հողամասին վրայ ռումրեր ինկան, նիւթ

Եւրոպական ճոզամասին վրայ ռուսեր-ը։ Եւրոպական հոգամասին Միջազգ, գինուսիներուն եւ Ձի-մեծ ֆոտոնսեր պատճառելով։ Միջազգ, գինուսիներուն եւ Ձինացիներուն միջեւ կոիւներ տեղի ապայիներուն միջին, կոիմներ անդի առացա-կորուսան է 17 սպաննար Սպիտակ Ռուսերու Ղոկատ մի՝ որ դիրը բոնա էր գրանապատ կտապետումից մի մէջ, բումն դիրը բոնա էր գրանապատ չում արերի եպորընկը վայրարն։ Արուշանուդ աշրրնու անվառիրարարորը ու ու առատում մասարույթ

Արդայնական արար փոփապարձեց եւ շարունակեց ոււմբ կր կենար։ Ցաժանասեր փոփայեն ժեկ միջն վար գետին մեջ Հոյ գոր բարուսին դրաւու կը ինհարբ Յաժահասը փոխապարձոց եւ շարաւծայից մուտից արձակի, մինչեւ որ Ձինսացիները դարգիցուցին կրակը։ Ձինական ոռանինը ինկան նաեւ ամերիկեան առանձնաշխորհայ ճողամա-որն վրայ։ Ուաշինկերնի մէջ մատեղուեծնամբ կը հետեւին կացուենան։ 3000 ամերիկացի ծովային դինուործեր ձաժգայ որիոր հանունը դէալի Շանկայ։ հոսադիրներ կը հաղորդեն Նան-նրեկ առաւստ առացուստ հետադիրներ կը հաղորդեն Նան-

արժը, թե ապրիկրիայր միջուսնավար չոքտուրթը ին անուսանութը, չարժիր գրուսաց է։ Հայրանակար չոքտուրաը հայտարաբեր չարժիր սե պարումյարն դանապրաշիսով ին չրադրայի քանանիչեր հրեն ասարությունը Հայրանակար հայտարան հայտարան հրեն ասաշատ որումաբառ, ստանեստես և տանակար բանարութը հրեն ասաշատ որումաբառ, ստանեստես և տանակար ընտությունը

անքինի գրաւումէն առաջ հիւսիսային գինուսիները կո

մոտարնիր ճամաճև<u>։</u>

UULP LAKPEP

ՍՈՒՐԻՈՅ ապատամրական շարժումին պետ Տուքի. Շանպէն-աէր ատենել մը ի վեր կը գտնուի Իրացի մասրագազացին մէք.

hmundmulghene fahum enfunnelignan manh mamp & min mu տում արդանան ապատաստանում է եւ իւսափո արդիված չվում մենի անդամը ուր լիչեայը ապատաստես է եւ իւսաիր խորհրդարանին մեկ անդամը ուր լիչեայը ապատաստես է եւ իւսաիր խորհրդարանին ուրեն անդամը

ԱՏՍԵՐՈՒՈՆ ՀԱՆԴԷՍԴԵՐԸ։ ՄԵԾ զամիի Միջինքին առՁիւ այսօր սովորականե՞ն աւելի կանդիսաւօր Ձափոր մը պիտի անցնի ծարի-զի գինաւոր փողոցներե՞ն։ Հանդէսնելուն կը՝ մամնակցի՞ն ծարիվը երի ըւ քյն յուրաքայիսւցերի անթսի նրդերնայութ թյաժուցիքըրևսշը։ թյու հանքրատրվելությունը որությունը։ Նահարձրը չը ժանժանսշը փաս-mburanնցայրընս եսևսն տմտա ֆողուլիմբընն՝ օստոն ժամարաբրենն dþ ժիրուսն գիսնվերներ։ Դորսբերունայութ քնք եւ վեց ռուագախումիքը պիտի (նկկրանան հագույիիներում։ հարարից ժամը 1 ին պիտի մեկնի դասիսի ինրազարակեր եւ գաս-հիչիլի. Դէ-իիսալիքի, մեծ արուվառներու ճամբով պիտի անցիի լիսայ հիտո ինթադումինիս կուրի թուրի «ծնջոր» ինթագարարին վորը հիտո ինթագույնինը արևոր հարարարութիւնը նիերա, ուր գիչնիը հագույիին պաշտմական Թապադրութիւնը

## 

վենարանական ժողովը վաղը ներած երեկոյ ժամը հի փաս տ՝ինալի, դային դերև այսուրելինի վերնայարկը, դերքոշ՝ ին գրա հայարան Մահեր ՇԱՀԱՆ ԵԱԹԱԻ ԶԱՐԵՒԱՆԻ Արևա՝ եր հաշտուիլ Թուրբին հետո հե «Միացնալ անվախ Թուրանիտ» դիրջիրուն մասին։ ift-fit no' hilt with

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԺՈՂՈՎ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԷՋ իրանստր արժ ապատրանավ ըրեքանարը։
Տաստիար, Եկրարի անցին գեր հանագի ավարո 2,00 թեր անցին գեր հանագի անուցին են Գահի ունային են հանագի անուցին հետումի հանագի անուցին հետումիան հետումի հետումիան հետումի հետումիան հետումիան հետումիան հետումիան հետումիան հետումի հետումին հետումի հետու

# LIBU SEUUR

"ф ሁ ՏՐՈՒԱՐ 18, Հրկչորվկորանին Հ. Ց. Գ. ՓՐԱԿԱՅԻ ՈՒՍԱՆՈՂ. ՄՈՒԹԵԱՆ աննո՝ գրանսայի ֆամար 5 ֆրանը, Արտասանան՝ 25 սէնԹ։ ՄԵ 

2. A. PHULLIODUME FARALE ֆարիզի Չափա<u>հ</u>աս երկսեռ Որբերու ՄիուԹեան թ. դասախօական ժողովը՝ 27 թարտ կիր կի կէսօրէ վերջ ժամը Ձուկէսին Three tear of the house of the Mr. le Princei Metro: St. Michel կամ Odéon)։ կը դասախոսէ Գ. կ. 8. բասմաջևան, շանեկան ւրեր որ հասուածոպու Հանովար միրթի դե Տունճ։ ձիախ նսոնա-մ- Բ հասուածոպու Հանովար րով նիւԹին βետ առնչունիւն ունեցող պատկելներ

րը ննաշիրուին անդացրբե դամակիրները ու ավ<u>է</u>ն որոնը կը դետաքրքրուին այս դասավոսսուն իւնով։

Ֆրուը ներու Արերևու Աիսւ-Ֆրուը ընժՀախուղեի փոնջըն ՝ Ծափ- բնգու Աներևու Աիսւմեն դիրակի կեսօրե վերց ժամը 2ուկէսին

օափ. հրկա Որբերու Մի յին երեկոյի մը 7 թայիս Շաբահ ենրիսայի ընթացան դաք ան գեր. ընթիսային դեն: ոն իսրմենսաի եսևսե սկերպուԹիւններէն՝ նկատի ունենալ այս Թուականը

## BULGUSESP

2. թ. դ. Լիոնի գնունի խումբը իերկոյ արմի ի՛սւրբրամ երկումանթի անու ամոսւ աղբը բնիսւմանթի ան, դասախատկան, վիճաբա նական, եւ ասուլիսի ժողովներ։

Հ, մ, դ, վիէնի Շըջ, կոմիտէի ընդ. ի վիճաբանական ժողովը՝ 27 Մարտ, կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը շին հայ ժողովրդային լսա-

THAT WELFEBRAD he zplus քար դիուիրար մասախօսարար քան մասարդեսո գաներջափնաժողովը՝ 27 Մարտ, Կիրակի nucombus dude spin 960, 127,129 Rue Boileau Edhi 200 լայի վերհայարկը. զառախօս

0. Фողջարևան։ 2. Մ. L. Մ. ի Ալֆոովիլի դաստանիւմն ին չհաւինք նոքսև արմադրբեն ին չհաւինք նոքսև ածդամեհրը եւ համակիրները ընդհանուր ժողովի 26 մարտ Շարաթ հրեկոյ ժամը 8ին, 108 Rue Etienne Dolet, duhoff upun ւրս ույջ. Օրակարգ՝ վարչունեան

յուսը է գեժիովենի իր ֆարիւը. ուր ժամը 9ին, "Ֆլօրիա, նուիը-ուսծ է գեժիովենի իր ֆարիւը. ննաշինուին արմ ադրբնը ու նա-բնքինը սւրի րուտժի եագիլը։ բև գուհրանքար ին ըրևլուանը: աբ առրովիր առայիւ։ նև. Ջուտեմ սւտը է ժորվունուն ևն փունեւև.

Հ. Ց. դ. սլիէնի Շըջ, կոմիտէն իր խորին ցաշակցութիւնը կը յայտել ընկ - գրթանես թափագ-եանի փոքրիկն Ցարութիւնի մահ, ուսան առթիւ: Մխիթարութիւն ուսան առթիւ: Մխիթարութիւն 

## ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ UVER ZUBNE ZUVUP

դարդացեք եւ տարածեցեք Զարեւանդի «կինա նք Հա տլ արդար Ֆունարրտ» Ժին-ուրի Ֆունճիր **բրու» գ** «<u>դիտ</u>ձ. *Տահուտոմ*ն «մերա գն *Հ*աՀ. ասպալսայի համար 16 ֆր. ասահման 18 ֆրանը փոստի Ֆրևն∙ **∂**նւ ծախը չկայ։
 Դիմել՝ Léon Kévonianի 208
bis Rue Lafnyette. Paris (10me).

#### LHOWH UER "BULLEY 14 "KINUPP

«րարձր Հայք» ճաշարանը 20 Rue Boileau, Արարատ ճաշա » Ճաշարանը 202, րանը 116. Tete d'Ore թերթին գործակալն է Վ. խաչիկ ջոմաքthuit, 202, Rue Boile

## ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ "ՑԱՌԱԶ,, են ԾԱԽՈՒԻ Ֆրնթիս ժանջական Ժ բրնիի

եանի ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՑ ԳՐԱՑՈՒՆԸ 15 թիւ տէ ցոքինիքէն

## ՎԻԷՆԻ "ՑԱՌԱԶ"Ի ԳՈՐԾԱԿԱԼՆ Է

AUTHORISM BESON TO BE Rue Victor Fougier N. 69 Vienne - Isère

#### 6'0620666

գործաւորներ՝ եւ գործաւո-րունիներ գորգի խաւը կարել գիտցող։ դիմել գ. իլնեցնետնի 12. Rue de la Pyramide. Boulogne s/Seine, (pople uhb-kint)

### L+በՆ+ ሆ<u>է</u> ደ

z. ց. դ. լիոնի կոժիտին կը ծանուցանէ բոլոր ընկերներու եւ ճամակիրներու Թէ՝ Դրադարան լուն երցարանը փոխագրուած է Rue Paul-Bert, Թիւ 75, սրճադիաժմեսամգրեմ դմաղ

#### በኑ ፚዚባ የበՒቃት ՒՆ

ը ընդերուի օր ԱՌԱՋ ղըկել ժողովի ազդերը, որպեսզի կաթելի ըլլայ հասցնել ֆամաZUBL, FARBUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILI Ste L. Shopth' SOPB. 474185U.

## UNFLSF REAR ARMORTS **ՇԻՐԱԿ** ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Durphyl be amemichinal sugalfitud suisun hi mun ZUUNA ZORNA USBUPPUB BUPF UNDER Ubu gente le degrapation de l'homographic de phage Ubu gente le description de l'homographic de l'homographi

## SORR. L. APPAMPBUL

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒ ենդեր Ենրգին Մորթանըն եր Վրճարանան Հորասարգը։ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est տեսիրոմեսան վամեր՝ Ամեն օր 2.30,7.30—հիրակի հե տմն օրե

## AUGUPUT "UPUFU,

**օ**արիզի դայկ. Ժամադրավայրը։ Արեւելեան կերակո**ւրն**ի **չ**ամեզ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville Metro Belleville

## AFTAPLE ARTON THE PARTY AND LANGUAGE **B. ԱՐԹԻՆԵԱՆ**

Արժունլ համ տաք էն կարգ ի ծպարից է Նենր եւ տեսույնը Էմենը 8 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél. Ménil. 81-85 Ֆոեոկրաֆի Արժունլ համ փլագներ ալ. կը ծափույհն

## ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— գրուսայի կեմլեյիկի զե**յ**նի գիւղացի գետրոս Հայրապետնան կը փնառէ իր գիւղացիննրը, ու, յանուն մարդասիրուԹեան, կը խնդ-րէ որ ֆիանսա, ցունաստան, գուլկարիա, ըգիպտոս կամ լուր գտնուող գեյնիցիները դա ճին երկաողով մը Ժանուցանել hphug hwugtu, qehind Bédros Hairabedianh au Couvent Ar-ménien St. Jacques. Jérusalem

. Սերաստիոյ որբերէն Տրա պիզոնցի Գասպար Սարևան որ Ցունաստանեն Ֆրանսա հկած էր br 154 majos mans pmpha 45 դախուկը։ Գրել՝ իր ընկերո<u>ջ</u> Ցարուկը։ Շիրուանեանի Cité Bois II, No. 30, Nyoseau, par Segre (M. et L.

Գրիպոր Տիլթիհան կը փըն. unt Uhrmumugh Nuihh U Տիկեանը, կը կարծուի որ փարիզ կամ Մարսիլիա կը դանուի։ 9phi Sarkis Papérianh Chez Mr. Jacquemin, Volfroicourt

## **ՓՈՐՋՈՒԱԾ ՄԱՆԿԱՐԱՐՋՈՒՀԻ**

(Ֆրանսակսս եւ ռուսակսս) վկայհալ ֆրանս. վարժարանէ Արդուսելութիր Երկուլար-Ph. 2nph.pzwpPh. ReppwP. dw. dp 1-4: 6. Av. Ville d'Avray. Chaville (S. et O')

#### LUK LAKE UC PUZ POL ZIVAL VERNIVO

ջեր մետաբոները միգն օրուան գինով: դիմեցեր H. Go մի գներ mel վաճառատունը, 5 Rue Bergère, փարիզ, երրորդ լարկ Bergère, փարիզ, տրյար ձախ կողմ, որ միեւնոյն ապրանքի ֆնարն աւբլի ագար ին ջախբ։ Ֆնարն ջնաժանացի Ժիրբը ը րաց է ամէն օր, նոյնիսկ էր.

մինչեւ իրիկուան ժամը կո խասուի Թուրքերէն

uniungnrd աժան գինե եւ կը նորոգուին անական կա-ուսաինսի, դրասնենակի սեղան-ներ հւայլն, ծախու են Երրարարսոր, դրաստալը կան թավլուներ։ Դիմել՝ 208bis Rue Lafayette. Paris- Métro

## ዓፀቦው 46 ቀኒያቡት

որեւելեան եւ եւլրոպական կերաիսշիրբևու դառրագեր բւ ոկատ ուաւոր խոճարար ժը մաշարանի կամ տունի մեջ։ դիմել՝ ըելիջ Տէր ցարգիսեանի 5, Rue Riboutté, (Face le square Montholon)

#### UUE'S SEULL PAPER 40 ZUSPUSPE 262F ՀԱՅԿԱՇԷՆ ԳՐԱՑՈՒՆ

որ Հրատարակիչն է մամա ennweyte Incompto public gupullibpne be safa dibby бе перы битеритри uhing hanns

7-μαλ<sub>1</sub>, - Librairie ila gachène, 9 Agopian lin Tchakmakdjilar, Coüstani

## DOCTEUR PROY Ex - Interne des Hopit Sopa. B. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ

Աշխատակցունետ Կը *ինսան*է ենրջին նանց, մորինային, վենե կան հիշանդուիինաները դաս օրւասրութը մասը։ րակալայրուիի մահրա rices հիմնական գարվան առանց գործողութեան Ամէն օր ժամը 10-12-2\_8, կիրակի եւ տոն գ

142 R. DU FB. St. DFNP Lun mp ( bufth down

## HULLUPUL.

23 11 mpm 1927 SCHESSP

րթեունե,

Տրախմի » Dieto Լիր » » Lire չ Գելժ, ֆրանք» » Frc. Belge Գուհու » Frc. Suise Snips, ii Fran Lki 100 famus Ley Lki 100 famus (10 Rosbleson) **电户录电路自压气度** 

bq. Ap. Swanht I Cr. Food, Es.

fennafugt bouffen. Lots wies

Comptour Parmien de change et de 80, Rue Lafe

IMPRIMERIE - MASSIS - EDIT 208bis, Rue Lafayette Panis

Le Gérant : H. TEURNIE

# BUFFULS

205586750

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration 208 bs. Rus Lalayette - PARIS (184)

METRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցէի փոփոխումենան համար պետք է վճարել 2 ֆրանք пъсеце 25 UULTS 1927

25 MARS 1927

a such with 294

OPUPAPP USAUSPE. AUTUAUAUE DA APUAUE

9.65. 50 HIIS. @6H

## FENAL PORK եթե ՈՒԶԵՆ ՀԵՏԱՔՐՔՐՈՒԻԼ

գործակրյությատ տարճատրը բաւական մեջվացաւ, բայց այ արտասործերը տավաւին չեն ազատած մատնոզութենչ։ այ արտասործերի և վեր, գործ չկար, եւ , դատեր ջաղարե ջա-ար արտասործերի և գործարան կը թատասերն, ապրուստի ճամ-ար և հետանարի կուսայիր բիւ յստ բացուած են դոր-և հետանկարը յուսայիր է, դատ ժորավեկու թեար ատվրապե հաշակար դրուլան ձեռանկարը յուսալից է, բայց նոր անակնկալ մբ ականներուն միտւջը։

saleh de op waws. Spw աարակեցինք երկու աշխատաւո որ արագրության արդան իրապես դժուար կացութին և մբ կր հետ համակիները, որոներ իրապես դժուար կացութին և մի համան ին Գործատերհրը վկայական չեն տար, ինչնես ինան աներ փոխնրս համար, եւ Աշխատան ջի նախարարութինան արդեն եր ցուցներ։ Այս վերջինը ալ վար կր դե Shu Burn արտումը ավ ին ինոցոցնը; ապեսուսաի գիչնոնն, ըստ հայու «Իր Որապես ան և Հ գիտվը արժանցն ժանց չի ժայրը» տ «Իր Որապես ան և Հ գիտվը արժանացի ժանց չի ժայրը» տ «Հուրապես» qnp. ա խոնաթրար վևալ. Իլոգրիսս փոնձիր։ Կիմբո՞ն ջատ ղն սե քայր մամափահ մաr-հերում - « « « « անու առևստար, դիմանն, լրամորթիչ։

երեր տարիէ ի վեր ըընոյի գործարանը կ'աշխատիմ։ փետր ույր վերայականում միասին դրկեցին։ Աշխատանքի նախարս.գիռ ԹուղԹերս չեկած. Մարտ 15ին դանեցին գործե յուն Ֆուզֆս ուղեցի, «գնա՝ Աշխատանքի հախարարուԹեհէն ուլ -, թոին։ Գացի, 2–300 հոգի խունուած էին դուռին առյեւհամակը՝ ոմակարելի։ Ի՞րչ պիտի ըլյայ իմ՝ վիճակո։ հրեր գա-... երն, 13, 9 տարմկան եւ 4 ամոուան։ Հայաստանն ալ դուռլուս փակած է մեր առցեւ:»

րել գինա ավա իլոսնինն ին հաշմբն դրև ևրքրեկահավար անան. ածակիցը. Le Populaire. Կառավարուներնը հրահանգած է արծադրել 1926 Օգոստոս 11ի օրենքը, որուն 64րդ յօղուածը

«Արգիլուած է ո՛նւէ մէկուն գործածել՝ օտարական մը որ

այերարիթ - վե դերկարացի, վատերացույան, չիպատորան Այս կարգաղունիներ հղած է՝ տեղացի աշխատաւուատոյան Այս կարգաղունիներ հղած է՝ տեղացի աշխատաւուատոյան այերարագրում անվազությանը, փառերացույան, Տեղաստոյան «Որվիրուաս է տուել ավուս գործաացի շտարական ժը որ թանհետկին կողմէ։ Բայց, եթէ այդ օտարականը Ֆրանսա կր what webit pure nell without to deposite

ե մեր պարտնակիցը օրինակներ այ կուտայ։ Օտաբա-հար պարտնակիցը օրինակներ այ կուտայ։ Օտաբա-հար կան որոնք աշիտատների պայհանագրի ունեյին։ Բայց, անի ինի գործատեր փոխած. Ե. իրենց ակդրնական ան հայիթը կորուսան են։ Սարգ մի նոգագործներ գաշտերը հայիթը կորուսան են։ Սարգ մի նոգագործներ գաշտերը արդ գորաստունը գորաստ ... ընսոց աղգրասպատ ակայի արձակըը կորուսատ ենս հարդ մի հայաստրոններ արդաները այծ և դապացի մէջ գործ դատած ենս նրբ գործ կար, մար-եր բայակը չէին հայերս քանցանչքի իրե՞ն ցն է, ենք է այդպես արձա են քնաող կան քաղաքական փախասանանները, որոնդ «հետասոր դառնալու հարկադրուած են եւ գործ դատած։ Միք է արձաներ արհեստապետութեան մը ուր գործազրկութիւն Տեղաւորման Գրասենհակը չի վառերացներ, հետեւ իրծուկիան թուղթ չեն տար, աշխատաւոր մակադրութիամ հոնջ պարտաւոր են վճարել 375 ֆրանջ (այժմ 100), թա արարատության գրարության հարարը հուրական հայաստանը չեն կինար գարձել հուրևիսկ երե՛կ գործագր հարար գարըիլ Շատ-շատ, հիման հերկայացնել իրենց գոր-հարերն մեկ կկայականը, որ ճաստատել Թէ կրմայ հորե՛ն հարարատության հայաստանին այլ պայման է որ Ֆրանսացին հարարատության հարարության հայաստանին այր Ֆրանսացին

19 է այս մանուածապատ կացութեան ելջը։

Մեր պաշտոնակիցը բացարձակապէս մերժելով սահմաներ ելու ծրադիրը, կ'առաջարկե ընդունիլ իրական. ատական վիճակը, «այսինչնե օրինապես ընդե, ներում չնոր-«Հատար աշխատասուրներուն որոնք Ֆրանսա մտած են 1926 «Հայ Աէն, նոր օրենքեն առաջ» (կ'ենԹագրուի Թէ անկե ուր հիսվորերը անոշուշա ունինս «աշխատաւոր» Swhwarne պարզ խոսելով, «հինէ միայն մէկ տեղ կայ երկու ort համար, մեկը Ֆրանսացի եւ մեկը օտար. թող Ֆլ արհասան արդծը։ բայց, Թող գործել չկանեն շտարական մի

«Հասակ.» Ուպես կը տեսնեքը, բոլորովին անձար չեն օտաբները, «Եց հետ» մեր հայրենսակիցները։ Յաւր ճոն է օր, հայ «copp գլուի չունի։ Զանազան մարմիններ պատանական Կահը կր կատարհեր, երբ դիմում բլլայ։ Երբենե այլ ա Կամ դրամ կը բաժենը, իրբեւ գերադոյն պարտականու Համ ենք եւ կը կրկեներ, աստեք դարման չեն չարի և նա 

ի պետի կատարվ, այդ գործը։ Հասկնայի է որ իչխանու-հետ բանակցելու հետիր որ կայ այստեղ։ Եւ ջանի օր «ավականույնին» չի պակսիր, եւ հործ իսկ ընդճանուր ա աավարի մի կր դրուի աշխատաւորական օրկանի մբ հարկ է օպտուիլ պատենույեննին։

Մեր պաշտոնակաս և ան գտնել, եթե ի միայն արենատական որվաները տակարի ուրիչ եկնիր այ արենական կատ մի, որ ընդեահուր, ժողովրդական է, ոչ նե հայանական հեր վիայի ուղին հետաբրըրուիլ, եւ կրջուն հայանական հետ ընդեահուր, ժողովրդական է, ոչ նե հետաբրական ու

ւտատ, ոն ել քաշել փոևց դե քտատեսշի, մարբ տվո

TUTTOPE

በነተር ይዩህ...

«Մշակ», գալիֆորնիոյ շրջանի անջատուած ռամկավարներու՝ օրկանը, խմբագրականի մը մ,չ գիտել կուտայ (4 ֆետր-)---

« Snall. A. I. Qualitate he ապարակաւ, Հարուսակ «վոլո որ համախուհերը, պաղարի և։ րեցնել» աշխատեցան ամերիկ բար աստլրակները։ բար աստլրակմրբեն ի թահո

. Lumanakh sustantikani ողարձակումը», կ՝ըսէ ՏուրԹ արթիը», «կարևլի է իրականա ցրթի ոլիայր ի դրաս Թուրջիսյ չնքքայ *հյուն*նիս? բաղան»։ բող ասիրա անմանությելը ակակ

ամ դուսաշգու անձ ուտոշաշտ Արեն բե անմանունակուր դեր արդամ բան չանիւն չամանա որում բան չանիւն չամանա ւոր կանգուն բարձր ժայոնիկն մեծ փոսերու մէջ կը Թազուէլ Ուր էր այդ պաշտոնեան, ե ասուցու արդար դէկ չատուցումը կ՝ արցրէին։ Եւ երը այսօր Աս-բարիւր չաղարաւոր Հայիր աջկը դործադրուի ամերիկեան ժո upatamp dp, be mit my Unum որ պաշտոնել մը ինդդինը կը ղաղրէ Թուրքրևու

Հետաքրքին էր իմանալ ԹԷ Ծայոմուն ՊարԹըննելն ալ բաժին ունի՞ն այս խոսքերէն

## ԱՅՈՒԹԻՆԸ ՊԱՂԵՍՑԻՆԻ ՄԷՋ րրուսաղէմեն կը գրեն «Ագ-

Voumenpungen span mapus գիր առևւտրական որ արև հարդի Արդան արևան արկակ արկան բերքին դե բվաց եքնաև, դարաչ դանցու քար՝ գնոստոնեչերինըևս դե դատրուտց է տես բերիևնե սե դապաս բնասություն գանուհությու տոլարներու կարօտը Մաանկութիւնները, թեև puzna մը շաբանները, ինչեւ գտնվ մը շաբանի, ի վեր Թենեւցան կը խուին, սովորական դորձի մը կարգն են անցեր։ Փ որ քաղաքերիր, բախանի Zuiswish, Upninungish sty մէն շարաթ անակուկու դանգաշան մտոտ-տուստունիինդորի պրտրի ին տորությ իաղ ապեշանաիար կարդը օրէ օր իր օրավարձէն դրկունքով, անել եւ ողբալի վի-Տակի մը կը մասնուի։ ՄԼկ արժանցուն իւրն ոտաս դապար ին մասրան շրաժչըո դարավարությրար ինսկչ է դար րւ շիպեր ի դործ կը դրուին, վիճակին։ Միշնականներու հրը. հայ կազմակերպութեան Պամասարդի գործադիր մարմինը, դեսախեր գործադիր մարմինը, ուսուած է այս պահուն, անարթ n suldnyum de Zmum no

Uju guemp dhambe be quete րևինո Ֆանիսասուաց ար անդիևէ արմետանանցուղն ուրի դարո դրև երդարինոբևուր վետև ընդին ճշուտգ ժամկցարար ջավ-

Ատեն են ի վեր Անդրյոր-դանանի մէջ «Սեւ Թաթ» անուասվ կապմակերպութիւն մր երե can bear to the manufact hangգակնրպութիւնը, կարգ մը բար Հրասաիճան պաշտօնասարիներո ւչուտը ոտարադերև մեկիքով՝ յունուց էւ Հարտարի իաստ հետգարաբարություն արևա Հետգարաբարություն անությունն րական Տոկողութեան եւ խուդարկուԹեան, կազմակերպիչրւար էրը չարուաց, դև դո անը ու չրժիրումրթեն հանա ծուի Թէ համալսավարական ջակցութիւն վայելող կադմա-կերպութիւն մրն է։ Ձանագան ւ շարքին, Անգր յորդանանի կմիրի այ ստացեր է որ դիրամունական արանկումը։

# 0PP 0PhV

## Թոււքիլոուս առելջոսկան դայնագիրը

գ. ծուրիէֆ, ֆնտեւեալ յայտաբարութիւնները կ'ընէ Թուրբեւռուս ՍովիէԹներու արտաքին առեւտուրի գոլույ ենիկայացուցիչը ւեւտրական դաշնագրին մասին

առուշողապաս դայսագրըս աստղու— «Դաղմապերըը դազաքական եւ անահոսական անսակչաով մեծ օգուաներ կ՝ապամովէ, ասկէ գատ, ան աստիճան մբ եւս ամբապնդած է երկու երկիրներու միջեւ գոյունքիւն ունեցող ջաղաթական յարաբերու Թիւնները։ Թուրջիոյ հետ կնջած այս դամապրով. Ռուսիա իր առաջին արևւկեսն դաշնագիրը կնջած ցուած է Ռուսիոյ կողմե։ Միւս կողմե այս դաչևագրով լուծ-դաչեն եր հուսիոյ կողմե։ Միւս կողմե այս դաչևագրով լուծ-դաչնագրով ։ ուած են երկու երկիրներու միջեւ ցարդ գոյունիւն ունեցող արոր վեներն ու դժուարուվ իւնները։ Թուրբիա կը նաև չնալ սովիէ ժական առևւտրական ենը

կայացյութիւնները եւ Թուբթիոյ մէջ անոնց ունեցած կարգ մր ժամնաճիւդերը Ասկէ գատ առեւարական ներկայացուցիչն արսե արդաշ օգրանադրբեն միշարասիատ նար արգրարի լիութեան իրաւունջները պիտի վայելեն (Ծ. છ. - Ներկայիս որական ներկայացուցիչ Գ թիղջ<sub>գ</sub>ի։ *Աիշո կողմէ ասթշահակար ըրենա≀աՑուն* չա թ թունիքֆ ըւ ին ընկու օգրափարդրըն ժ. ժ. **բա**ջվենաբար թբ խ անս հետուսշնը մն վահսեռ արտ բանաքաղացում կիւրիի փեղրոնն ու Պոլսոյ մասնաճիշղը հոս անձեռնաքիելի

դիսաները ճանդիպիլ։ Այս առթիւ, երկու պետութիւնները յանձն առած են իրենց նաւաճանդիսաները ճանդիպող շոգերաւթիհ բրկավան անոչըն արմանայ Հոմբըտութեսւ բրկական հետուկն արմերական

հղած մաքսային օրէնքներուն։ «Դաշնագրի պայժաններուն համաձայն, սովիկ Թական րտարարուհստի գանազան ձիւղհրը, (ջարիւղ, չիմ Էնին, ուչու հւյն․) առանձին առանձին իրրևւ ընկերութիւն պիտի յանչատնինն ժոհգամեստնգրար տերակ մեստի վատրմատնութքը, ույց դապրագիտնիս հարանով ժանգուրբետներաց տերակ նգահիր տարորանեստերբ ու ենես արդնար նրդիրեստվերության կանգերու ճառչու ույ-, ապրասիր ապրութե հետու հանականերու պետք րաժենը օմուպրրեն աղջութ աւթնի առաջիկայ աշնան պիտի 26/20

Դաշնագրին ստորագրութեան մեծ կարեւորեւթիւն կու տամ, եկատելով որ ան անգամ մր եւս պիտի ամրապեղէ երկու nchhynn երկիրներու միջեւ արդէն գոյութիւն

## ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ԿՆԺԻՌԸ ՎԱՐԹՈՒԵԼՈՒ ՎՐԱՑ

ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

Фարիզի, Հոոմի, Լոնտոնի հե Պերլինի միջևե խоսակցու-Թիւնները շարունակունցան առջի օր հետ իտալեւսերպ վենը թիւմածրը չարունադրուցատ առքր օր ումո լոասլուալով դեպ խաղարուդենայի կարգադրելու համար։ Գոիան դարմածուլ բեւ դունեց Իտալիոլ, Սերալերդ եւ Մեզլիոյ գծապաները։ Լորտ Քրիլե, այցելութեիւնը ցոյց փուսալ ԵԼ Մեզլիա եւ Ֆրանսա Արգած են կարագրութենան հղոմասի մր գտնել՝ առանց դիմելու Աղգերու Դաչ՝սակցութեան իրաւախումութենան։

Oper.co. - Կարեւոր ինսդիրն է հուկօսլաւ կառավարուվեած առաքարկը միջազգային գինուսրական քննիչ մարմին մր դրկելու մասին աղպանական սահմանը՝ տեսնելու համար Թէ մի՞չտ են ստորս ալպասակաս սաստոսը տոսուրու -ստոմի թէ գի չա սա Իստոլիոյ վերագրումները՝ գինուորական պատրաստութիւն-ներու մասին։ Անգլիա, Ֆրանսա եւ Գերմանիա համաձայն են ահոտկետին հինե իտալիա ընդունի։

Չելկրատի մէջ այս առաջարկին մասին տակաւին իտալիոյ պատասիանին կը սպասեն։ Անդրալպեան գործակալու մէկ հեռագրին համաձայն, Իտալիա շատ տրամադիր բեղունելու այսպիսի առաջարկ մը, առարկելով որ Սերպիա արդէն ժամանակ ունեցաշ իր դորջերը սահմանեն ետ ջաշելու, ուրակա որ արդեն չատ ույշ հայորվորի դենումինու ին կատա-ընդու ճանար։ Արկել գատ, կայ նաև։ Գերքանիայ օրինակը, նա կատակ միխագային դինուտրական նականչու հայորվիններու հերկայուննան, Գերմանիա կրցաւ ուղածին այես գինուսրական պատրաստութիւններ տեսեկյ

իտալական Թերթերը ալպանական այս վէճին ա կարդ մը թշնամական վերագրուժներ կ՝ընեն Ֆրանսայի։ Այս պես, «Թրիպունա» կը գրե մե Մարտ 16ին Ֆրանսացիէ մր ստա-ցած է նամակ մբ, որուն մեջ կ բսուի մե տասնըմեկ սերպ եւ չեխոսլովաց կարեւոր անձնաւորութիւններ, բոլորն ալ ֆրան շատումը Գեկտեմբերի վերջերը Փարիզի մէջ դադանի ժողով մբ գումաթած են, նախագահունեամբ նախկ. սերպ նախարարի գումարած են, գն. գամակիր ղէն ահաշատաց է անաարանի կանձ զն քանյանի ցանանաներու օժանդակուխնամբ ապատամբական շարժոււ մբ կազմակերպել՝ սահմանին վրայ խոսվութիւններ յարուցա նելու եւ իտալիոյ միջամաութիւնը առաջ ընրելու **նպ**ո

(Լուրերու չարունակուն իւնը կարդող 4- էջ)

#### ETECH TREETS TOURING FOR

ինչ պես կր յիչուի, կոմունիստ բանաստեղծ երիշէ ցարենց ան-ցնալ տարի Սնպտեմբերին, փորոցին մէջ, անպարկեշտ առ չարկ մը ըրած էր հայ օրիորդի մոր եւ մերժումի հանդիպելով, ատրճանակ քաշած։ Երեւանի դատարանը

տարի պատիժ սանմանեց այլ արարքին նամար։ Այժմ «բորնը. դային Հայաստանշէն (9 Մարտ) կ՛իժանանը Թէ՝ դեկտ. 29ին, ցա «ջարննցի ճոգեկան առանց այն գործերի հիոջ հիւանդուԹեան եւ մաճուան առԹիւ, 7 օր արձա-կուրդ արուած է անոր։ Ցնտոյ, նեց անոր կնոչ անակնկա<mark>լ մահը։</mark> Անոր հոգեկան վիճակը այնքան վատ ծարացաւ, որ անդնար դար, ձաւ կալանքի տակ պադել։ դրոֆ. (լրզումաննանի <mark>նախագա</mark> fine of burning by ad- unnih by ad-Լուսինեանի անդամակցուհեամի կազմուած բժշկական <mark>յանձնա-</mark> ժողովը <u>թունուար 8ին ըննելով</u> գտաշ որ գայն յառաջիկային ջարենքի ֆոգեկան վիճակը ոլոնարի՝ (ամագ, բանտ) ապարելը վերջնականապես կր բայքայե որ առոկչուներւնը»։

Այս հիման վրայ, երեւանի գլխաւոր դատարանը <u>Ցունուա</u>ր 18ին որոշեր է բանտարկուԹեան փոխարէն մաստատել «մարկա դիր բժշկունիւն», ըանաս ծը ուղարկելով սանատորիոմ վո

#### ULUT AFBURET AFF

չխրանուչակ Ազմի պէլ, թե Թիմատին օրով գոլսոյ <u>օստիկա</u> նական անօրեն եւ պատերազմի ընտացքին գէլրունի կուսակայ Ռուրքիայեն անցած է գէլրուն Ոսւհիտվար դրնց դն, **«ննիար»** կո գրե. - թեծ անակնկայ մաւ միլնութի փամանըընուր դրե դաւ գէյրութի պոդոթ... մերերեւումը Ազմի պէյի, որուն ուրցիր նրա փումսուութ. պատերազմի ըն<mark>նացքին գոր</mark> ծուած կոլոր խժդժու**ն**իւնները լբեզի դամար անդասկնալի գրում թե ի՞նչպես անասրուագ է Դիշրանն սաճ մրբել ֆևարսա-իար կսանանանություն ուներական այս երկիրը։ ՊԷյրուԹի գլխուն եկած բոլոր դժբախտուԹեան վուրդը կեղելելու համար, ներկայուԹիւնը անβանդուրժելի է գէյրունի բրիստոննայ եւ իս լամ բնակչուննան»։

Ու կը պահանջէ պատկան-եալ իշխանունիւններէն որ Ազդի քիտոսնու վգնաժատրա**ի «ա** մենակարե ճամբով։։

Արաբերէն «Անրար» եւ «Անվալ» ԹերԹերն ալ հոյն պական ջը կը դնեն։ «Այնրար» իր խմբագրականին մեջ կ'ըսե.

մեր վրայ գործ դրած Ֆնշուժ-ները, որոնք աւելի սոսկալի էին քան ձէմալ փաշայի ըրածները։ Ան Թուրքիոյ մէջ՝ Թուրանականունենան հիմը դնող չորսերէն մէկն է։ ձէմալ մեր քաղաքին դանժիկ այրճար ին վախրամեր։ դեծ քախամարրը թոսսոց՝ խո ութ գէծ ին հարատոնիքիր։» փողոն- ինրըն վինգրն ասւրբնու ավահերվ ողանում է արորունեն ավահերվ ողանումի

Պէյրունի իսլամ՝ հրեսփո**իսա**ն հայատևաց ըմար չաուգ, ինչ պէս Նահեւ մեծահարուսաներ Ֆէրե եւ թրոս մացկերդաներ աուած են Ազժինն։

կը կարծուի Թէ Ազմի քաղա ական որոշ պաշտոնով գա<mark>ցած</mark> Պեյրուն։

ինչուես կը լիչուի, անցած տարի հեն ինասականներու դա պանուն, կզմի անպարտ արձակուած էր։

## ՌՈՒՍ, ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՏԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

Մարտ 12ին լրացաւ Ռուսաստանի Մեծ ՑեղափոխուԹեան տասնամեակը։

Ռուսաստանի յիդափոխուβիւնը միայի Ռուսաներին է։
βիւնը միայի Ռուսաներին է։
նա հետևանը էր Ռուսաստանի
բոլոր ժողովուրդների Բափոս
հիրերե Նրա լուսաւոր ու ժույի
են նոյն այդ ժողովուրդների եւ
նայ այլիստաւորութիւնն ևս ար
հոգու եւ մեսքի իր աշխատանը
եւ արևան մասնիկը ունի նրա

Շատ կիրց է դիզատ դետ փետարարանան (\*) յնարանակատարան (\*) յնարանակատարան հետև չուրեր չրա դեպանարատը հետև չուրեր չրա դեպանարան հետև չուրեր չրա հայանարան հետև չուրեր չրանական արաջարը եւ հետևատրար, հանդնարունեան արաջելը։ Այսպեսի պայմածոնվում իրևա դժատարար, հատարարանան դեպահարանան է հատը առասեր, որ երա դեպահարան հետև Արևարի եւ տասանը, որ երա դեպահարան հետև Արևարի եւ տասեր, որ երա արևերի եւ տարար յուրերութ հեր արևերի հետ արածեր հետ արածել արև չուրեր հետ արածել արև որ արածարին, արածեր հետ արածել արևեր չուրերահետ առանի յուրերու չարանական հետև ին արածել ու չինա գրարարատուների հետև ին հետև չուրերա կուրայան հետև ին չինար չինար կուրայներին եւ հրա գրործելների հետև հետև չուրա գրործելների հետև հետև չուրա գրործելների հետև չուրա գրործելների հետև չուրա գրործելների հետև չուրեր արևեր չուրեր հետև չուրա գրործելների հետև չուրա գրործելների հետև չուրերա հետև չուրա գրործելների հետև չուրերա հետև չուրա գրործելների չուրի չուրեր չուրեր

Jummphile its agrete or onefunction of the problem, many obmercupture in important temperature quanton thrive them to give higher and quanton thrive former to me proposed the time for the problem, make after such to the problem, make such as a proposed to the such of pure optimization of the problem of the problem in the problem of the problem and departs to the player of the proposed to the proposed to the proposed to the problem.

The plant to grow with transmissing to me manuscript to program of the plant to the the the plant to the the the plant to the the the plant to the the the plant to the the the plant to the the plant to the the plant to the the plant to the the

Phingraphada JapandindinePhingraphada JandindineJapandindina Janto Band Job and a 4 action 1905 by Beg and a 4 action 1905 by Beg and a 4 feet and a support of the desirability of the support of the desirability of the support of the suppo

Արջինը հրափորումինում է Հ Հուսեր առաւ պատուրագինը և հր. ապրույ պատուրագինը և հավեր գիներից ու ավետաւրը հահավեր գիներից ու ավետաւրը հահավեր հրարագրահ հուսու ժո պահութերը ընդատապրա ահուսումի հայտարահումիանի հասարա հրարական պատարարահիչ հրարագրա հրարական պատարար գործեր չերա անրարական պատարար հրարագրա հեշի արձի ե՛րես գրել կանապահո հեշի արձի ե՛րես գրել կանապահո հեշի արձի ե՛րես արձիչ հետո պատարեր գործագրագրելութերինում հրահատունիանին ու հապատարի կանարական հրարական հրարական արձինումին արձինումինումին արձ հրարական պատրունիան հրարական հրարական արձինումինումինում արձինումինումինում հրարական արձինումինումինում արձինում հրարական արձինում արձինում հրարական արձին

(၅) Ռուսաստանի յեզափոխուարուաթեան եւ ֆակադրւան է փեարուաթեան եւ ֆակադրւան է փեարուաթեանն եւ ֆակադրւան է փեարուաթեան իր արդադրանի արդարանի արդարանի արդարանի արդարանի արդարանի արդարանության արանագրան արանագրանի արանագրանի արանագրանի արանագրանի արանագրան արև արանագրան արանագրա

կիրե ու բովաեղակ ժողովուրը՝
ուժերի դերապոյե կորումով՝
ուժերի դերապոյե լորումով՝
ուժերի դերապոյե լորումով՝
հանուվենան գլուի կանգնած
ժուրդիկ դրադատ էրի հերգին,
պաերով, ավարուի կանդիսի հանուր
կան դաներ հայտնիսի հայտուկ,
հանունը, հանորարարենի
ծշանակողը փաստագեհ ապատինե էի մի աղեա,
հանունը, հանորարարենի
ծշանակողը կորորար ժուժեր
արութեն էի մի աղեա, նագի
արութեն էի մի աղեա,
արութեն էի մի աղեա,
արութեն էի մի աղեա,
հանունը կան գիտար ժուժեր
արութեան էի մի աղեա,
հանունը արև դանագի
արութեան էն 150 ժերիան բեակի
արութեար ժուսը կազմող կայսրահետան նակատապրի առաջութե
հուսը

The medical fractions, on phylips of thoughout products of this original programme in the control of the contro

երգրրը ապրուս էր պատասրա այն գետակու և գր ավեր կրայի հրանի բարական էր բարձրացնում դժար հուրենարում՝ Արագարի բարական էր բարձրացնում դժար հուրենար արագրույի եր արաձրացնում համաստանար, 1916ի վերջերին իրաց բարձրեցին արևոնանա նատանառինենն ական այն արագրույան հրար ապատանրագին արևոնար արևուներին ին հրարարարանին արևուներին ին հրարարարանին արևուներին հրարարան ուժերը գործար արևուներին հրարարան ուժերին արևուներին արևուներին

արսար 28ին, երբ ամրող է հետւատատեր նգնւած ընդկած կր ցաւրսած ընդնած ընդած կր ցաւրսած ընդած կր ցաւրսան ընդա կրան ընդա կրան ընդա կրան ընդա հայտնին տաւն, հրարան արևեր հետևանի հայտնի հրարանին հրարանի հրարանին հրարանի հ

իսուքժիւնը։ 1917ի — հին առմարով-

վածորակ ու անագնու երկրի բերանունին եր անցաւ պետական Դումայի տանգած կոմիանին ձեռըս։ Մոայլ - հաարգատանաբւած, ագիտութեան եւ արգատանաբւած, ագիտութեան են ենք հետարալ Ռուսաստանի գլևին ծագեց ապատութեան թեծութիւեր անսանակովական թեծութիւեր անսանակովական հետութիւեր անսանակում էր եր Հաճառերհետ բարարձե էր հր Հաճառերհետ բարարձեր վործ Հաճառերհետ բարարձեր վործ Հաճառերհետ բարարձեր վործ Հաճառերհետ բարարձեր վործ Հաճառերհետ բարարձեր վործ

Gamangana prote amu enqualfa wamphon Rahamphon Palamphon Palamphon Palamphon Palamphon Palamphon Palamphon palamban angka dange nangungang ipada-pulamphon ing mangungang ibada pangungahan Lahampungahan Lahampungahan Lahampungahan angki bi. Ak-mulamphon punkahan angki bi. Ak-mulamphon punkahan angka punkapalamphon bangungahan punkapalamphon bangungahan bergapah Lahampungahan bergapah Lahampungahan bergapah Lahampungahan bergapah karampungahan karampungah

նեսան ծանրունեան կեղբոնը։ Աղափոխունիւնից ծնունդ ա ա**չիր դաստվահու**թիւրն նոււն իշխան Ավովի նախագանութեն mmp, Smm Surmed doma, wh pi եր տակի չողը սաչում տաւորունեսան կոսլիցիա է այդ կառավարուներնը. սակայն ըուրժուագիան 1էր հաւատու աշխատաւորութեան ևւ աշխո ւրա իր որովչնահե յեղափոխու աաւորութիւնը՝ ասւրժուագիա ժօհեն՝ առնո, նարբանութիչոն թւ հունիչոր էև՝ առաքեր բրևնիչո հուրում ուզն աշնատարա արմատական մտաւորակ նիներ, այլև, լեղափոխունեան Արանարանները արտայալառու էին աշխատաւորութեան դափարները։ Այդ պատճառու հակաժարտությիւնն այդ երկո լան, ընսերի -15/2 hr որւեց, լայնացու hannunun h Հասաւ աքնահղ, որ բուրց պիտն բաշւնց մի կողմ եւ վարակ իշխարունիւրն ար աշխատարուհունբար գրանն։ իշխանունեան կրողն էր Ա. Քե. րենսերի ժամանակաւոր կա hmagrang րրևին թշ ժանցաշղ էև երբաշա ժերաշահատէս նորիևվահավա իսորերդական եւ դինւորական իսորերդական եւ դինւորական խանչնմարինչը Էն։ Բիր սուսաքար հրմափոկսուկցրար իշխանութիրւնը, սակայն

ստացել հին ռէժիժից, – պատե մարնութ ուրութունինը, թյո բե. համվն թւ ծալծաշւոց գոմովն. իու ամմադրրինն բմար նաևի։ գերեզմանափորներն ու փոխուքնեան յաղքանակն ապա-հովողները։ Միաժամանակ նը nate Subapaugul be bop at ժիմի վիրաւոր կողմը։ նարիսժը mentud quduqurbdb mpafurn էր ազատւել պատերազմից, որը իայանաց բև անապետամվե դիր իայն րսե իշխարութիւրդ է չրւ անաաշտրան վախջարն ժ-ոմոտը ծև անտասևավուն applur supumptuh dumi. գացիութիւնը որ տիրացել էր պատութենան, ցանկանում էր դամեքի ապես ստանալ եւ հողը այն ինչ կառավարութիւնը հ ¿mbah furgurna fmmurn to Umsamingho dunade stan նրեր արժանուց քիր առջա մար արեն արժանուց քիր առջա մար nemgaph bpimemenn վրալ, գրգոում էին նրան պատև րազմի եւ պատերազմի կոզմն կիր կառավարութեան պես։ Գոհ չէր եւ բուրժուագիան, որ վոր անություն ան իշխարությար կերային ծրագիրներից,դաշեր էր Impart som att, suppo philip ղեկը իր ձևութն առնելու եւ պետուխիւնն ապահովելու

Հակատությին հանդիր այս իրջննւած ցանցի մեջ վիճակնեց որոնայն ցանցի մեջ վիճակնեց որոնույն հանդ, ն. հա ներսաական հի հուր վիանդ, ն. հա ներսաական հի ցերից ն. գիտացում պայ բարից յետոց, անգի առեց՝ համասակար աստիրի թիհամոումի հան առջեւ Հակահակները վուղ առեց փնողարը։ Ֆայինած օրերին բայաա յարի ծաղինիները արմատուխել պաւրեցին ա հրիատեսին հի անդիսիր քինարի մէջ (հասաանդիսիր քինարի մէջ (հասարեւմի հայ վիրահանց «հեծագոյի ապահարանդի, այս միրիանական Հեյ Վելե գեն կան արագ հայեր հեր հայար հայար հայար հավար հեր հայար հիանար հավար հեր հայար հերագոյե հայար հեր հայար հայար հերագության անդիսին հեր հայար հավար հեր հայար հերագոյե հավար հեր հայար հայար հերագոյե հավար հերագոյի վիրահանց «հերագոյե հավար հերագոյի վարահանց հերագոյե հավար հերագոյի վիրահանց հերագոյե հավար հերագոյի վիրահանց հերագոյե հավար հերագոյի վիրահանց հերագոյի հայար հերագոյի հայար հայար հերագոյի հերա հայար հերագոյի հերա հայար հերագոյի հերա հերագոյի հայար հերագոյի հերա հերագոյի հերա հերագոյի հերա հերագոյի հերա հերագոյի հերա

Фанциация և կրակակու «
βինչը տեղակրյական չեղակա, 
հուշինե եր հա բանկանց չանում ապատունիած եւ ժողովագափ արդական և հայալ 
հայալատունիած եւ ժողովագափ գրուակը մինչիս չեղել 
հայալատունիած եւ հայալատուն 
հայալատուցիած արագատեց 
հայալատի հունեց 
գունել և խուշ ահանավարումի հունեց 
գունել և խուշ ահանավարումի հունեց 
գունայի և հուշ ահանավարումի հունեց 
գահանարական հայալատունի 
գահանա արագատանի միջ 
գահանարական 
հայալատունի 
հայալատու

Եղա՞ծը կևդ<mark>ունա</mark>ցնել Թե նու ուղի ընտել

. Դախ արջեսությու է փանդրե Ժանդարի դասիր։ Ցաշն փանգրե բան՝ խոնչիր ե

ton's an ababet fumpe d'unid for de, folipen for she abene fikali enpper et auromanine fikali enpbe dunten. Santun

Այր պայրարը պետը է տարուի երկու ուղղունեսուր — կանսին բեռ ըուժիլ: իրականին ժեջ հիռանդներու գարժանումը՝ կաթեւոր օդակը կր կապո՞ն կանփարգել պայրարին, բանի որ հիանոպայների կը մարուին, ինչ որ առաջնակարը կարևորներին ունի մասնաւորարար Թողանունը դեմ

եպրո հեր արդասարուաց Հիհանդ ինորիսոնգիլ անունուն Արդեսափցունցրու դե Հիդն ակակ «արձունցրութ» գեղ աա Դետևոմ Դրարսահաև հրդիսանիր Հի-

empdue bergephi 2 pp sment to ստանան, չնորչիւ կարգ մր բնկե puth's wo of abbbases Whate atd Erthhaldwildhert Sughe Ot hupbbus pub de pրրն։ Ոտիանր շահինից տահարդ ար Shillimbur madent albe f some ժողովրդի այն խոր տգիտու Թիւնն ու ան Հաւասայի Նախապարարուժspale ubust Sapar ammues ge 4p hand bb abop mangent fifebe ս եւ է աշխատան քի դեմ Որոշում optop beto ather house apple abբան ատեն որ այդ պատնելը քան. quemb be duquelethe pulmaden ommamomacab sti Shutp What. bul Busulabben, hunudupne-Popular of permander to propose miբոլի գործածունժիւնը բագարձաfante muthled obtate dubandրելու Համար, եւ սակայն անոր գործածութիւնը Հազիւ Թե նուս amp to absolute curta- subdeblas att, asp apaz swiped Bas-Tomburng by naply bandplypp. ու գործածուներւնը, ահոնց սպաand o Shing Short 40 brough "budzempr quadurbaby att lang փրականա կը մզուի անակ ֆեսարբերը բարովգաներու Հագան.

திமலக்கழ் க்கம்பின்றிக்கு உளிறு. நடிக்க தம்பின்றிக் தம்தின்றிக் திரும்பின்ற திரும்கிற்கம் ஒக்கி வற்றிக்கைக் கும்பின்றிக்க கிறும்பின்ற கும்பின்றிக்கிற்கு விக்கு கிறும்பின்ற கும்பதின்றிக்கிற்கு விக்கு கிறும்பின்றி கிறும்பின்றிக்கு கடிவுள்ளத் அரும்பின்றி கிறும்பின்றிக்கு கடிவுள்ளத் கிறும்பின்றி கிறும்பின்றிக்கு கடிவுள்ளத் கிறும்பின்றிக்கு குறும்பின்றிக்கு கடிவுள்ளத் கிறும்பின்றிக்கு குறும்பின்றிக்கு கடிவுள்ளத் கிறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் கடிவுள்ளத் கிறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் கடிவுக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும்பின்றிக்கும் குறும்பின்றிக்கும்பின்றிக்கும் குறும

in the manufacture of the part of the part

gudrasse, mandatungka, fipbor jutih gip famungka mya ning pancikunga mya ning kapung bayamahiki fip barun juti ndyadimunga mb zi fipima piblikayan sayan mb zi fipima piblikayan sayan mb zi fipima piblikayan sayan mba zi manan fipi manan mba zi kanan fipimba ya sayan di yamun juting, ngana di fipimba ji ba fipimun juting, ngana di fipimba ji ba fipi-

գրուփականակ գործին իրենց գրերի բժեչներեն գրու ռուսուցիհրեր բժեչներեն գրու ռուսուցիհին ու կրժասարիանի որենց դեր արերներ Տայր Սածած, որ իր պիրմակուս չարորներով ամորդ ֆրանակում Հայուսինորվ ամորդ ֆրանակում Հայուսինորվ ամորդ ֆրանակում Հայուսինորվ ամորդ ֆրանակում Հայուսինորվ ամհիշանակում Հայուսինորվ ամհիշանակում հայուսինորվ ամարդ հերուսում էր Թորակային «Բեկուն» Հայուսիանի «Բեկուն»

Խրվանը և յոգծատանց աշխատանը է այնուրայց «հակ արգեծաւուրը» «ապարակիրն հրեկըներու մենը ահագնի աշխատանը եր նակնուր այս ուղղունեսանը ու «իրկոններ վր ծախաւր և նեւ պետունեսն և նեւ յատուն և որանց արականիներու կողմ է, որանց արականիներու կողմ է, որանց արականիներու կողմ է ապա-

ընդհերա ին Հիւանդու խեսանց գես ար չրարե հրկարը հիմեր չը կապմե իրևանոյներու դարումանունի, ծախ հրկարի հրկարի հրանագրութեան հրկարող մարելու հրանարան հրանաբումերը, վարակում է կրեր արանի կատ արանները, վարակում է կրեր արանի կատ արանները, մարա անանց որոնց ուղղանի կատ հրանա առևին կատ հրանա առևին կատ հրանա առևին կատ հրանա առևին արան հրանա հրանարումեն կատում հրանարումեն կատեսարանը գործուներումեան համա հրանարումեան հրանակումեան հրանակումեան հրանարումեան հրանարումեան հրանակումեան հրանակումեան հրանակումեան հրանարումեան հրանակումեան հրանակումերի հրանակումեան հրանակումել հրանակում

լչեմ իջապես մ էջանդ կուդայ անողոց Տարցականը, ինչպես պիտի կրսան ը Տայիժայիժել հիւանդներու դարմ անում ին անհրաժ նշտ նիւ ժական մ իջոցները.

Ալրոլաժողունենան, վիժեցումի ծե ժամոււկներու ժանացունեան դեմ միայն մեկ մրվոց կրնան բ արաժ՝ադրել՝ փրոփականող, ժողովուրդին դաստիարագութիրչը։

Այս անհրաժերտ դաստիարակունեննն դատ, դարժանումքի կարտա են մ'ասնաւողաթար սեւաորն հիւանդուններին վարականձերն ու ներարհատուղմները, Սիուային վեներական ախտե-

րով տառապողներու դարմ անումը Agumbur Sprage 26 sphan la dayan Siga uday whombkond Coups bod community bylegath են աշխատելու, իրենց ա zwsbine be whateufub d'honghb. bud denly mparplure thempdure արևերը ատոր արդելք չըլլար։ Հակառակ պարագային, dep guest when by whow your Sho whywhoghhou be journed ! քարաններու մ եջ ըլս տեսակետեն spentowsp att water aprepa Apry th aburb Dhadburag bbpm Bbab bp Bo j utag bqub ոտրժունգրարն մո≳րհուր ըւ Տր5-արձրիունգիւրբրևն տան տՂմ Հի-մոհուն---who ambampine my Shanges աու Թիւծը Թե իրենց եւ Թե իրենչ zacpeparbpart Sudwp

դոքրակատարար այս պատհ-Հու Թիւնները չփան Հայ Թորակա պատու դիակուան է անոնց առ քեւ եւ անուն ֆ ձգուան են իրենց կոկծալի րախարհս

ի՞նչ կարելի է ընել այս գրժ.

808ው L ዓየትዓብየታይህ

AUS MALOCKHY USAN SAN WALLEY AND SAN

Unterpletent (nited ConPartylin, tanks, malester for 
given the market for 
given the market for 
you to dustant with 
you had been supported by 
your had been for 
your market with 
the production 
your market with 
the fourth when 
they support 
party 
your 
party 
your 
your

The Big. — The number of the street of marked ones growth of a street of the street of

you d'anaph p kh, ap ig ...

youhld's Sun mught out out out

mught h flor ap philippe

Ghirton bushen geh, soon

sundle h flor out out out

fur hagand og muchape

apper out out out

kh ap a represent

House out out

The out of a muchape

the out out out

The out of a muchape

the out out out

The out of a muchape

the out of a muchap

the out of a muchape

the out of a mu

Town of Longine was grant from the Land Backs Sammy of his many Sammy of his many Sammy of his formation of the land Sammy of his formation of the land Back for the land Sammy of the land Back for the land Back

the dust withing thing is useful form for the workly first the work of the wor

Lob gan Gagansa si tanghatang zama mangh ha mi ughi, anagsamba Sanghas apadan nangsamba sanughi apadan nangsamba kar dapata zarahib an at ba dapata zarahib an at ba mayaw Dama Sam, ka ganamb ba ha

Tup Bur mad miffapple og np maning apout to the thought ?" white of the was p water for any powoldmin of daystapt, be for pared forth a mimble of the supply to their many many but the all find urppand top Suffighted badanth 211 for Who (percentus) shout folias Amp mb spround to deadly pr the such to medant bepos quemplopp falule was mbquitnfubb neppy wbq de Luga in haundalutur Apr age whom - d be dondage pursochang may aship 500 mateli Mit timprobuthed funuadanter la fer to maneral whop whowykmar Bhat and ulb muluch pe shedadh t

white my for my first for a small for a small for a small for the forth for a small for the forth for a small for the forth forth for the forth forth

tadhedmanhan pm who hape ubly In Sphur yme to people duch laboured ub though the Property of mthe region beforeby he I'm the about to traduct hmbybmagepn, Am? Bpat Broke mad mbanbur lafter fapbyen Chan northwip dans 5mbbb photodel open Apreso y aponto phopopis be hubinged no shings min the 12 to the pale port or bet and Elling Anduran ? Angueron -It phopogradges, ou made topb is agod at think many to make the to be the town of the town Shange for Smy mb Sam Contractions simply the ale Hinten Ir our again Pr waterly 2 my, mb der Now Neg 46 anagart m Indient topolimona

for Phis de inft apmone fipultaben, no von topogapant to Shippin, the hipping sty to opposition of hat dury ub Imbamp but find "pant pr lar Springinageplus It! shepwohphapp quital p. Zu-Saplangh marbb .. Pr blomruch b "He Coup & proupding duction popular Ste Step inghans. գրծը պարդեցին ներկաներուն, at theproposed to tought

Pa Zapsan? "fuly was protection modern whis som burge whichout pott inquirent for field in painար-գիւղագիական կարգ ու սաթ. K rocomismy ar Browsmy

the prouded, members by ของภูม ธนาแกลเกรายนา

CHPURKTURE OF COUNTRIES II. գետոներութ ասան with thought of frague was pour այումին եւ գարեր շարունակ արաս առա Դետև է դմար ին ա-அவையும் விக்கிய Special Descriptions of Dania photo Chest Showing of al Run. and part actual dipunioned duly parter alm gran, lams egbind when dispu Swammarus

objusted but of pur je Esw lot pozne Sadap wydd Reformation and to behave b'usab mumb mammamaburft oper portugue poeder be sporte ப் கர்க்கிர விரியில் விரியம் ஆரிகள் 14 pp - անտաան հու ղե to Bughton Sudap 11 4pm She whyph allowind and the Lapp He product por light alisade after fort fuzhampt ubfuhut ma. 3 19 th to by Shap dage pr Els they wed by the que j'e Cr-

hunindupac- 44% hah nehpun shibbate queprogibburg arts danmernpauelypage fp. queb diaponocubphbb to 2626 forldbergebur dubandmburlgpmg In gruby! ազգային - ահդա Lunto L.

> Ugum be mohule Belgen fion ուրթրանսւ ժամափանը աՂբետը funp updamblep & Lamb, op who and Orthmappost gamparate արտանութար պոլյեւիկներն այլո Chaptan Philippnits my 268 phone aby maket urbeatly me gifte Swdmp, with water dbp pp Sw. jpbbp pp hw js Whop Swdwp be man it's mode obber Tranform it South to work for we *մ ենս կատարհայ*ն եւ

MSw julyable Garathum Droft IF 4 possbeakh d & 4 100. nembn' pmanemb «padbumhm» L'b. Bi kom thought was a the public what Phistoback double, when 66pg wwpbgwp2/12

- chistopou afte op op shoute be b'hepughtemphediob թուրոպայի արժատականունեսան ր։ երկրեմահունգրար ժամափաև-Thepe Canba phon the sauft Ղայարի գիու ածքը սի բոկրես կանո burpam abm bpuriger f be obmathy aff, mit hope him madurange Cudpage began to Impoundant a beaut թիւն, կալուածատիրական կարգերու, գտնգուածներու չահա. գործ ման անխուսափելի անկումը։ Այդ գայտուն կերպով կրզուգաղի. ար դարեի վարդապետունեան չետ Christingh durphpe 4p honow. Two phis webs down plo stequetons 4 mb zupdacikhpac be ghapuhab վարդապետու Թեա phywnw9. Cpriggiolb hmpmamphoulybeph backa-ka-kancha kathanth Sup. newbulanh made be Su jobbh sheղագրական յեղափոխունեան աcombanced hitchenne be whoo Some Suspenses of wholes stenungalant falami maly

Bunko 4p wholenet, Chestehat Sudwighungswift upoplana րական յեղափոխունեան դանաս what to

bldt wastilly opog. gipas. shoulft she dob we wany looute. which putp - Achpuiliburit chithing well att f. bus Aunburn sh anishhop

Սի ռիա Դր իրերն հարասարմbe, will be helping with hisp ղակրա դինացիները կր Հակադրեն bund by Woodnew, 160

4C WIRPAPP Straughphapp uphe dily the sport be diquinned

20.6% ԵՐ ԳՈՒԱՌՆԵՐԵՆ

կեսնքը վիլնի ՄԷՋ

Limmby Apthp quinnifits մանիր դրադրը՝ սեսվերաթո դերբ անիր դրադրը՝ սեսվերաթո դերբ գաւառներկր St. 481 E. րենակիցները մտատանջ հարցնեն Թէ ո՞ւր պիտի լան

րթերանիս մահոցրևն ջրարւրան ույս իտնաշկչիւթն։ պատկերը ունին.— Առ հասարակ շարաթական 12, 24 կամ 30 ժամ, նայած դործարաններու վիճակին։ Վերջին ամոռն պեղ-Suppoper 14 p չուհցաւ Նահ. հարիւրին 14 լա-ւհլումը, գոր սէնտիջան հրկար որներէ վերջ յաջողեցո փոխող ին տաչարվաց սակիր։ երմուրին ատն ասկցտաքնքնուր։ 20 wa Swahen

nephille, Փետր.ի վերջը կը ստանային Տարիւրին 56, լաւելեալ սակով. իսկ Մարտ մէկէն սկսեալ պիտի արուի հարիւրին 42 յաւնվեալ ոտկով։ Նոյնիսկ կը վախյուի ար կրճատումներէ եւ դործերը վերսկսելու որոշ Նշաններ ցոյց Տեն տաս առժամատես։

° 2. Ո. Մ. Մասնաձիւզը mju ophpur Lpmrtp gphurm butul apurtapringulur pr findթիւը 10-12 կը հաշուհն 5-600նոց գաղութին մէջ), միաւ

Usa manarak amana արուսի վամուներ ինքն թեր թեր անուսի մարև շտա մէն իր։ Ատո-առանումեր Հիւարմաւներոր բր թակայ են փութրիկները, որոնցմէ շատեր անկողին ինկածեն։ Ընկ. վրթյաներ Փափադեանի փոր թիկը, Ցարութիւն, եւ Պ. Թա Strintphulip dasphile Lusture auth on oppeute sty ulad apaman Min m թիւ կը թելագրեն թոլոր մայ. hphura ub bhí ab mrelle யார்க்கர் யுய மிக்கு மீட்டிதிடாவு

U.qq. Upnefffet hnguemb առժամեաև դեռ կը յամառի աչ քչել իր գոլութիւնը։ Շատե կր կասկածին Թէ անհատական Տետապեղուին այդ 40 wherethe muly:

թելու սոարկան մը նշանական գաղարակարդություն արտակարություն Յուղթի դործողութեանց հա-մար։ Օրական 15էն 20 հոգի որունույին արձանագրույժես Sudan, but often hunder angւորները եւ ինջնունեան խուղն կը պահանկենս

PULLIPOURDOBLE

1. E. L. E. Topo 19/ 201male phyling 2. B. A. Chiangen 1/10 4nd ports Spangupungungh pubuluount Bhib de une pud to ավարիս ֆիտրոակոր Մժմ. [գատbughe atte of no medang al ubus. buy dudubuhth wang funcah awadne lahe's Snibanew's to upm.

Rubbangha phy. 4. EtSplp. Sulphi houghpad pung Angrap be Spurpply ply by աշարմ Երենգար սև առադրժ դաև. naparable space Spacephorepar phy. v. nachul, op daboud we-Նորեն բացատրեց Հ. Ց Գայնակgni Phul antoniblac Philip 18906 1 dep Bhung munghy Dt hazir մեր Հակառակորդները անժիտ պայ ջար կր ժ գեն մեր կուսակgar Bbuit qtd . wbp phys Su ռակորդները Թող լու գիտնան որ Հ. 8. գաշնակցուննիւնը միշտ կանդնած է Տայ տառապետյ բե. կործերու կողջին, բանի որ չէ վերinding down twhinks we dunne մր արտի իրականան դժրախա ժո Juduchah Jimberuh phendaphhy would are tombe when p. 18h durafter բանախոսութերւեր տեւեց երկու dad: Bbwn j fupq de Supabp գրունցած Մ. Գ. Հեչակետեներ angenates dembus Phousenger The be dely bolone Soud as freedown. blepre hand to theber on welth պատասխանեց, իսկ միւմներուն Surapaduquestr piropag op ամփոփ Տարդումներ տան։ Էս for bup hop hop by neupdapt bm M Smu Sura doduchguin Befutben zum ans Shujed արադ մաև Նադման ժայոսո Aprilibptic swap 12ft d'blib. gwin dunadh puga mp bpanchque «Who Lu jobbhe» he while

ման՝ «Մշակ բանւոր»։ Հիւսէյնիկցի

#### **ዕ**የብ**Ւ**ԱՆ Դ<u>է</u>ጣՔԵՐԸ

ASPUANTE PAPEAL. - CA Առ-Փրովանաի զատարանին մէջ կը տեսնուի զատը Տութթ. Պուկ-րայի, որ ամրաստանուած է

Տորթ. Պուկրա դաւակն է ադաւական ընտանիրի մու Փայ. inco neumangnesthete de himb ցրել, առաջնակարգ բժիշկ մը կը դառնայ։ Կը սկսի պատե-թազմը, կը դինուորագրուի եւ 6 արժաղ ին վինաշսևութ, *Ո*ւր «հուսը» «Հուսը» որոսմունցը, դն ուսուրու Հետ արան Պատերազմէն յետոլ, րանայ բուժարան մր, կ՝ ամուս սանայ ծերուկ րժիշկի մը աղ-Հկան հետ։ Մեծ յաքողութիւն կը դանեւ Երքանիկ բոյն, հա. իրուստ եւ յարդուած։ Ձաւակ մին

Ցանկարծ կը փոխուի տուք վորին նկարագիրը, ջղայնում մելամագձոտ եւ անհանդուրժելի Կ'ամումուրուծուի, կինը կ'առևկ ուակը եւ ծնողթին տ Was Pul mappings up hubit Suswould do Phylothen www րանրաքներու, դինետուներ

, սավալրերու մէջ։ Իր հալի հարստուԹիւ

որովհետեւ ստորադրած էր չէ, մր, որուն փոխարէնը պառկե the deman Տահը մէջ խուգարկութեած մը պահուն, հոտած դիակի հոտ մը։ Ձեղունին մեկեն դանուեցա դիակ մր Հաւաբիլ Ռիւսեպին

Zurmbbie hubarma to pe har mappy by day, be am րանը, իրբեւ փախստական, դո ւրտած էր գայա Մինչդես ընքսութինամբ հասկրունցա<u>ւ</u> Տորթ. Պուկրա, գրամի իր ևև ւնիւմը դարմանելու համար անիւմը դարմաներու համար մահոլաբան էն ը, ըրբանվան վաշման «հետները էն թե Ղաջանը վաշման հուրաները որ հետան անանանում was be about the dee washing էր։ Նման վաանդաւոր ուրիչ նև րարկումներ ալ բրած է, դրամա թաղցութեան պատճառով։ Կյ *Ամրեղակը հիշանդները եւ* 

Դատը, ըստա հետաքրքրու-Թեան մէջ, տեղի կ՛ունենայ Տութխորը կ'ուրանայ բոլոր ամ բաստանութիւնները նկարկու

HAP TEUPS TE SUNUS VE Ծեր. \_ իրերքիսի «Մարտակոչ ին Մեր կը կարդանը. — Ռուսիոյ Ստավրոպոլ ջաղաքը, Պարդոլ նայա փողոցին մէջ կը բնակեր unamin anti numatha de

իևարուարի մեք այս ընտ նիջը գաւակ մը կ՝ունենար Սակայն աղաձգանը ոչ թե կինն է լլ... էրիկը։ Այս լուրը այնդան ծրամաներ ոչէլ ան գոմովաշեմ Հրատանենեսութիւր Հանգաց դունդագունը կը դիմէ, անանն քու չազաև ամացմար քևիքն թւ բուրարար ջմացմարնիր քիրը ան ֆորընկալ է, ուրախութեամ<u>ի</u> կարգի կը կեցել հետաքրջիր րրեն թւ ին չառանք դուբերրենն

Կառավարութիւնը տղաձգա նին համար 60 րուրլի ամաա կան յատկացուցած է։ Տղաձգա նը ունի խողոր ծիծ մը, եւ կաթ որ մանմ ակլավաղակ լատ ձեւէդութենան գրոյդներ շա այս ծնունդի պատմուխիւնը քիչ մը չատ համնմուտծ կը Թուի։

BULP 2114 015 11 2118 015 ՎՐԱՅ- ՎԷրզոնեն (ԵԷռ. Նադանոգ կը գրեն մեզի.— Ա*եցևալ* Կիրակի դիչհը, Ցակոր Սահ փանհան, 22 տարեկան, պարհ յու կ'երթայ ծանօթ պարասրահի ան ոչչ, ան ին ժաղաւբեն են նրա gwymghu, dhuquuh doցուց ոնաչուր, ազանի արձ դն։ ակին։ դէս ձինբենրը՝ վենաման. be down he supamble 10h don կոիւ մը, խեղճ Հայր ստիպուած էր միսմինակ դիմազրել։ Օգրութրար աղէր քանը դանաց ևն լալով, ին ընտարայապանուն հան hwwwnf shand se, he supan դետին, սակայն միւմներն այ կր զհրէն, մէկը բռունցայի ուժդին հարուած մը կուտայ հւ ամէն ակը, յայր վահերարկը արնահմ-րսմոչ վիհասոհ, ին դմրը մրրթեն դարանը թե ի, անատորը մոդ և Կ

UT\_24UB FAT. - Annyte Uվակը հրիտասարդ մըն էր որ հարիւր անուն ունկու Մկկր կր ամչիի ժովրանու չապտես բրնթա ատնարծ վրենրրքու՝ ունիչ գն ժսկցացչև ժնաղ ժոմրանու՝ դիւոն աններ արդուր ուրջել, որ ժն ժն չարխու կերխայ Տիսար, հանե դրպանեն Փրիւվո ա դեւ դե բրերանարում չաևուսա դեւ դե բրերանարում չաևուսա հարասելը, չանորինի ին առող Հարաբեր, չանորինի ին առող գատտունս Հարսենք կկրա-կին տնսեցիները կը տեսնեն որ ո՛չ փեսայ կայ, ո՛չ հարո, ոչ ալ հարմնեսը։ Սնդա-նին վրայ նամակ մը, ուր «փեսան» կը դրէ Թէ կարեւոր mansalate be terminably stem Յետոլ կը յիջեցելը որ իր բուն արուրն 12 ֆեկովու

Լուր կը արուի ոսաիկանու ինան, որ շուտով կը ձերբա-կալէ «նոր-փնսան»։ Արդ, այս արբափութ դրասար արդումիա ու առաջ փեսալացած էր ուրիջ տան մը, եւ 80,000 ֆր. շորթած ու կծիկը դրած էր։ Հանադան աղջիկներու իր փեսայու *թերուր առաջարկելու այս* հեստէն գատ, իր մէկ ուրիչ ձար-սլիկութենամբ՝ Թորուրած էր 187,000 \$p. 9415/ puil 1821

2 knowbardate autore bone

Phinipp.

BULT BE AUGUSTUS SU-ՌԻՆ ՎՐԱՅ.-- Առջի առաւստ, Վերոայլի դրան մոտ, Յուցահան ղկանկրու Փարջին մեջ ծառի մը ճիւղերէն կախուած էր մարդ մր որ կը կոչուի Ժան-Փիկր Ութիլ

of An analysis of markets of the second of t ռաք Փարիզ հկաւ, դործ մը դրա-նհյու լոլսով, սակայն ամէն դուռ any and by multer 24 and արօնի դրան ցուսաչատ, վերքիր ստրկիկրբերը պար որճարանի մը մէջ, զաւաթ մը դինի իւմեց եւ գնաց փարդին տիչորհով։ քանուաց սանիր քաշիք քա-ցասրեչը քախրհ իր**եմ**իրը, ին

OTFUPANTANTAL UFU-On ղէր, ան-կանակ ճանածիր ջաղւարի մը մարմինը։ Գանկը ճա թած էր, ողևայարը՝ Զարդուած։ be uppeand abphased the wa ah's ambachami ha kwapa Zw. ւարակար ին հաւի ան որան Հանգայան վե քասքիչը bulgud be muhilulene's much illum ցած ըլլայւ Որովհետև տակաւին hn susen. Anhumannikami ւանդանոց, ուր մեռաւ երը ան դին, տանը մեջ, իր կինը աշ խարհ կր բերէր հրախալ մր

զինք, եւ իրեն պիտի բերեր ազա

Ուրախացի՞ր, իշխանուհի,

**Եսուսով կուգայ իշխանդ արի։** 

PSpague Sha Sabdued. ի՞նչ կը միջուիս բանտարկուած ի՞նչ կը միջուիս բանտարկուած դուն.

կ՝երգեմ ուրախ, Գարուն <mark>կուգայ,</mark> Գոֆարդ անգին, ձակտին՝ վրա<mark>յ</mark>,

469 pp budhzar, aparto ap how-

our popular split let 4 mpmily

իշխանու հին անժիջապես դր

Lad bronk Aphanamangane pe b.

Burly mile

Lus lat pomic to

ha Bas Bubble

քաղցրորէն

amport to smburgant to smbaggle

Op Se Bazacop uhuma boabl

՝ ՅԱՌԱՋ,, Ի թեՐԹՕՆԸ

Swipe able demburghe lape -

we ard pr Gentle, Alpure,

LES Appliantages nondan

արք ագեսում աշխահչիր։ ար կանաշուհի գեւ ոն ինրան

Sons pully, betwee pully

Apply or Buthfight Buthfight

1 popular benbahmane Salm)

appear of power with and a state of party and a state of the state of

off northoly senter I hardwar

toping of the abuse to the day to

and the ble ursmaburly beat

" pa Ladiapams tomombe pr

spen fulto date 4, blogs to amb-

of ghape

Appluntes Sman

## ԳԱՐՈՒՆԸ ԵՒ ՁՄԵՌԸ

(2594N4N5 21-80CH

թարգմանեց չ. Ն.

thought dup fuhnebang be արև Տոսաև բը։ կաթե գևարև ակը 4p 4 wheekp 16 pub wyformy 40 Ab Jow J Apput 4p Sombbup, 4p who.

ներ նորօրինակ փաներ, դորս երբե բ Seb plundag apang: Pin apulp fraj, whiph or stangarable մակու թեամ ը, կը ծածաներն խո-Jap outh jacomoubles Whitiget & dtfury apt unth dom't to topinal unchpuhub offer of well nate. வளர் தமை ர்வதுறா பட அந்திற ஜன. Amuly Aba All andadale Shasa Tula mang mpd at 6, uburg Abmitg կուրնային գ.արունին աչ բերը

գարուն ու ժ գնօրեն գրկեց մոգական ցուպը, եւ Թոիչը առաւ the many algob impospinal BbBbs numared and Lumbyon the an Ephary Jam? Ambit 4p-The humalite offens:

Phili safsmane, mil amigues Henring be Supports.

- Hy bu good good 3bo be when the supplement ques գերընական ուժ մր ունիս, որով-Հրարւ հաճանրնաև արձրիք ահո դետերէն, դարձրանալ այս լեռծե part dam, to bound pad datudfor

gapach, wawig pan of pup минивирас, дазд шакие фр ба դական ցուպը եւ фիղը խոնարչև-Amri II'ly mapp' phononobd dom part wound by popular Shit hita. יון ללק לשון

African more marked with Ap be pour

- Lhda Gplane before whpubuine popular Shit.

powerfught weadaing the pho, amporte dibuntine plan bis howbox Shin

Bajund dunarmy to be be The to the government late.

zud pred down dupaph, who. ծելով դայն, կը հիանային

Hof & wild marchy an ուածը, կը Տարգնեին իրարոււ

Phia dintimu Zunme' depuent-Toph or unanuneaphipp washed bywb sheldnews whop abobdupt, y bybylne [36060: Partimute games pu

նոբը տմնիար դաժառոհիր։ որեն բերի գոճարն անգին։ ջոլորը պատասիսանեցին ող-

mInd գերի տարաւ, ո՛վ ժեծդ իշխան։ Ambury Ambaradan

— 2 «Гва шреш° J, 2 «Гва Sudarylu Chapob paten, the f. N'z. m'blimphelt & m.jq. p' beighe lynd me whomb till my mpi

pe Supposed Supposed — Bir 40 quibarh 2 of ba Gandarulips gallen Soutandar El Sale marly Sudaws

be grapher, we merth masand phy, books Kad pay popule be4wip guild, Shibite on Sunu 3 գրա կրաժաշանիր անանան

լուր գրկեց Թագաւորին, Թե 40 pept mand what he harat Burbout halowhar Ships

- Appa popt & with a white powe 2dla foogudadone flabada եւ բիչ մըն ալ արհամարհական ե. ղանակով։

**Ներս տարին գարունը. երկու** րերաառանժ իշխարդրբեն՝ վա ևկեան մր գարմանանար, իրարու

tanwa 6: թրակա<sup>\*</sup>ն է։

ցուն ջներ քժափելով։

- bypu jpu, hubits 25 ba: -- Իվհա, Դեռ գերքրբն Ժանսուր։ եւ երկուքը հետուեցած իրարու Թեւի մեջ, ուրախութեան ար-

bp Juphupudhibbpach Stg

40 Smith or 40 d'mith bilomon.

Spir to animate missing or said

hipmphy ub about and manuelier

2dba Buquenpft bqpm,jpp, pbրած էր ադամանդը։ իչխանու Տին, ու բախու Թևամ բ

Julidurg, dyrad aphipt or diducpt be ldoeldwhe Blown J weems Suwanten for but ladders lyusuite

կով։ Չեխօսլովագիա ժիացած է Ծուկօսլուիոյ։ Ցարձակումը. ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ երվ, Ֆեխասրվաբիա միացած է Յուվադրուրդը՝ Յարապատուրա-որուն ըրդոր մանրաժամանուրեինները գծուեցան այդ հաւա-գոլեին մեջ, տերի պիտի ունենար գարնան եւ յանկարծակին պիտի բերեր իսալիան։ Նախկին դեսպանը փարկզեն՝ ձեկնաժ ատեն ըսած է, «ֆիլկրատ կերնաս՝ Իսալիոյ դեմ պատերազմ ոսակյու համարո

Այս լուրը հասատատուած է ուրիչ ադրիւրէ հւա Իրրեւ Թէ ձերպ կառավարունիւնը վարելին բրած է պատերազմ պայնեւ գերել համար եւ Թէ հրանմասնունիներ մեծ յարձակողական մի կա պատրասա հաշիանին դեմ։ «Հումայէ տիթալիա եւս, որ Ֆրանսայի մասին դգայա

առուսով այրծակրա ձեպ որ Ֆրասսայը ստերո դդայա անրեն կուրեր կր հաղորդե, վր հրատարակե պատեներ ֆրաև-սերեն լեցուով գաղանի չբիարիրականի մը, գոր Սերգւ, երուայն եւ Սլովեծներու Մեծ Օինեակը գրկած է 1926 Դեկա,են, եւ ոատարհանդի անասջաս մասրան հուր գչ ( ըսսւի եր իտանրւանարարար մաշրասինն ընդան ու ռնսնեսոցնու դոր գերանարակար է 1950 համարակ ար ու

Brundihm gormzurdh կր պաsrunsnih չաղացայր, անու **գ**օրիցայէն առնուած հեռագիրներու Գրիգային ամեուա» հետաբիրերըու համաձայի, արգմահա կան կառավարութիւհր արգիլած է 21% մինչես 35 տարհիված երիաստարդներու երկրին մինչումը։ Այս որոշումը կր նկատ-ուի իրրեւ նախապատրաստութիւն ճաւանական գօրադարժիմը։

Մանասները և կր հեռագրեն Թէ Թիրանայի անգլ. Մատապերը, և Ար տաարրա ԵՐ Բիրանայի անգլ. հիա-պատուր հասած է յիջեալ ջազաքը, ուր անսիրապես ընդուն-ուտծ է քաղաքապետ Մարջովիյի կողմե։ Թիրանայի իտալա-կան հիւսպատոս եւս Մանասիրը կը սպասուի։ Ջաղրեպի «Նովոսքի» քերքի կղ գրէ եք հուկոսյաւ սաժմանի երկայներ տեսգու պատրատուքիւմները կր շարունավուներ։ Ռասպահու անսգու պատրեսնեսու 11 ու առևոս հոսանորանի մենած է աշն տենդոտ պատրաստուբիրենները կը շարունակուին։ Իստարական պերտայիերիներու Որդ դուեսը հստաիշքային մեկնած է սահ-մանի դիրջերը հետազատելու համար Ֆիումեի 26րդ գունոր տագմավորձ կի կատարէ Ֆիումե-Ուչջա դիծին վրայ- իսկ 73րդ ժաշար Քլաջիեի դիմացը կր դանուի, Իսերիային հասած ճամբորդներ կր հաստատեն այս լուրերը։

Զինաթավութիւնը եւ Ֆրանսա Ժրևեր գինաթափութնան նախապատրաստական յանձնա ժողովը կը շարունակե իր նիսահրը։ Ֆրանս. պատուիրակ Փօբ ժողովը կը չարունակէ իր նիստերը։ Ֆրանս. պատու իրակ Փօր-Գաչնակցուինան Ուխանին Թոր դօրուսը հիմեռուտ՝ է Ազգերու Գաչնակցունիան Ուխանին Թոր դօրուանին վարս ֆունասան ին դունի, որ առանց Ա. Դ. Խորհուրդի հաւանուհիման, սպառավար ծունիիմները չպիտի առենանո սնահուն ին երկրիս, ըսաս Փօր-գնելուր, կը յա առարակին եկ ամեն կերակ վաս կ բնարունինը ինչ հակակչիս որ ըլլայ։ Ֆրանսա հրընք պգտիկունինն չպիտի սեպէ այս բանը իրեն համալու

Psinjulpuli line dursuliur dp

-Suce pear pear the state Successes. «Ելև
Մինչնու երեմ այ խասլական մարտանաստիրուն ճամար կլ
գործածուեքի անգլիական շարժիչ մեջնեսներ, որոնցվել լա
ապղոնը չեր կարողացած չենել ո և է պետութերւն Ներկա,
Ֆաչիստ կառավարութեան մէ Ազգային անահութեան նա որոաց թր օմոտանոնարբեր անմէր բանակի դրնըորդրե՝ սեսր հանում դրուսանություն անմէր բանակին դրն ժոնգանությրթ-ժաշնում մաստանություն անմեր չուն որ գույան րուն մեջ։ Հռոմեն Մարտ 23 Թուականով հեռագիր մր կ Ել նոր շինուած «Գրիայի» մարտանաւր օժտուած է Պելլ ար շոգիրատերա արտաստերիշը։ Ճոր Հար շարգիչ մրջըրտուով արտը աշարնավ դահատրրապրաւրևու հե ասի չհրագրությունների

## Պելմիքա եւ Խումողային Միութիւնը

րիր զբն կարգորություն հայաստերը։ խանան Իդին գարաբերկան ընթեւանքի օն ձևիքնոքի խոնվնժանա Արկինվանակայ մուսօր 4 օնգին ու ձրելերնակի անտանկը րա

արում ան հատուներ հակարարությունները արև դողմեակից «Նախապես այստեղ բրած վերապահումեներ վերահաստատելու Ռուսիոյ հետո Այս տարի տասը տարի պետի ըլլայ որ այդ վար-արս սել հատուրի հացրեւ ին արդ ը արոնի արոցի երկարությունը ու այր դաևցին և Արդությունը որ արդությունը ու արողությունը ու այր դաևցին և Արդությունը Միւս կողմէ, հաստատապէս համոզուած եմ թէ աշխարհի խաղա մունիսոր ջավանդես վեր հունո դրան, դանին է աւթքները "տարա մունիսու ջավանդես վեր մունո դրան, դանին է աւթքները "տարա որ, իր անտեսական շաներու տեսակէտեն փափարելի չի Թուիր գիուքիիդոն զարչնում դարայր, այս գարտչուղը, ճամաճարո սե ժրվարեր ունսամայի վթևչիր տբեսուքիրդը նքնա) խոսերևմայք ւեւ են moused damaplur. Որայր երք փանրկի է ասրւանավայր հայավձաւ երրմին է թւ յրընքան փաստվահունիւրն՝ ինաստոսութիւթ Հուրի անուններոն տարենան փաստվա Թիւնսերը կատարել եւ կառավարութիւսը որոշած է այդ ուղ դունեամբ աշխատևլու։

Augnephelin Culiquesh the

Township it is hugar the law opinion of the span hauful the s մասին մէջ պաշտպանողական միջոցները չեն Թուլցած, որովհետեւ տակաւին կը վախցուի չինական լարձակումէ վոր է-լանաացի, փորքնուկայըի, ամերիկացի, հափոնցի, սպանիացի եւ իտալացի զօրամասերը միացան անգլ, ուժերուն, որոնջ կարգ մը կէանյու մէջ իրենց գրաւման գոտին երկարաձգեցին դարդ որ կրապրու ու էլ քրմաց գրոււսան պատրա օրվարադակիցի և ան-միջազգային հղամասեն դուրս։ Ոսկի գրառ, նակմովի հե. ան-գլիացի հետևակաղորդեր ցամաջ իրան Շանկայ դևային չինա-կան հրերջը։ Մարտ 22-ին Ֆիացիները յարձակեցան Իստալա-ցիներում գրուր Այս վերիքները։ կրակ բանալով ապահենցին գտնի մբ Չինացիներ։ Ֆրանսացի մայրապետներու վանջը պարպուեցաւ։ Ֆրանս. ջոկատներ կը պաշապանեն ֆրանսական

Ֆրանս, եւ անգլ. ընդե, եիւպատոմները տեսակցեցան ։

Ֆրանա եւ անգլ ընդե, նիւպատուները տեսակցեցան ագ-գայնական բանակի բնդե, հրամանատար Զանկ-Գայ-Շերի հետ-բույայունից ին կարող տիսով պահպանեւ կառապարուներու Շանկայի մէջ բարձորական առժամեայ կառապարուներու մի կարմուած է, ծարձորական առժամեայ հատ պարզել հուտք ինչենակի դրջ այները։ Ընդե, գործադույին մասնակցող բանւողներում Բիւը 300,000 հասած է։ Ձինուած բանուրիա որ իր ժիահան ազգայնական գինուղներում էին եւ նոր Շան-նար, մինչեւ ևր ողասնան, հասանատ փոտականակաների կայր, մինչեւ եւրոպական հոգամասը, յեղափոխա ձեռան է։ Ստար գինուորներու ընդեւ Թիւն է 15.000

«ԳՖՀՈՎԷՆ» ֆարիւրամնակին առԹիւ Վիէննայի մէջ կատար-ուելիթ ֆանդէսներուն Ֆրանսայի կողմէ ներկալ պիտի ըլլայ կթնաիայլ քախանան բասւան բար

գրիչը իր ծրամար։ Ոստիկանները ցրունցին ցուցարարներ։ Ֆին Մամատ ուսանողներ՝ ծրանս. ԹերԹի մի գրած յօդուածին դէժ գրիչը համար։ Ոստիկանները ցրունցին ցուցարարները։

## ፈ. 8 ዓ. ቀሀቦኑደኑ **ਰ**ዮደሀՆሀՑԻՆ կበሆኑ<mark>ያ</mark>Εኮ

վ հարդական ժողովը արօր ուրան երկվո ժամը նիև գատ տ`րեքալի, գարել գլեւ-որ-լեւին վերհայարկը, մեքոր` հեալի մր գնվուցանէ Ընդեր՝ ՇԱՀԱՇ ՆԱԹԱՍ ԶԱՌԻԱՆԻՆ Այիան՝ ը հաղարելի Թաւրբին հետո հւ «Միացհալ անվախ Թուրանիա» գիրջերուն մասին։

## ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԺՈՂՈՎ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԷՋ

## LASU SEUUL "ቀեՏՐՈՒԱՐ 18,,

гразирановерть 2. 8. 7. франев прицип. выпревал դինը՝ Ֆրանսայի դամար 5 ֆրանը, Արտա ծաքանակ գնողնելուն՝ գեղչ

√իդր[ *ცաստ*ξի իսղնաժնտասուրն։

ዓበՒሀԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲ

Հայկական ՍԷսֆոնիը համերը, մասնակցութեամբ Օպեսի օր-ցեսարին, կերակե, 10 Աորիլ ժամը Յին. կը կրկնուի Գուսանի Ա-համերրը, Salle des Agriculteursի մեջ, 8 Rue d'Athènes-Métro St.

8այտագրին մեջ.— վեպեր, Մուսօրկսկի, ՇարփանԹիէ, կոմիտաս վարդապետ, ֆ. Սիւնի: Մուտը.— 30—3 ֆրանը։

**L** ተበъት ሀ ተ ያ

"ՅԱՌԱՋ,, ԿԸ ԵԱԽՈՒԻ «թարձր Հայք» ճաշարանը 202,

Rue Boilean, Rրարատ ճաշա-րանը 116. Tête d'Or, թերհին գործակալն է Պ. խայիկ Չօմաջ-լման, 302. Rue Boileau.

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

"BUNUS,, 42 DUMNE"

build sens en-zus seusabid 15 բիս տէ ջոմինիքեն

**ԿՐ ՓՆՏՌՈՒԻ** 

Paris 13e

թերներս գործակալ գ. թերիկ-

կո փնառուի Գոնիացի Ցարու

Թիւն Թէրգեան որ Լիոնի մշտա կայ գիւղերը կը գտնուէր ասկէ

սանի մը ամիս առաջ։ ջեղեկա-ցնել՝ ըօգկատցի Haroutune E-mirzianh 170, Rue Nationale

... դը վմառուի ՄարաշցիԱթ-րանաժշեղինեան, որ կը կարծուի

Թէ դանիրէ կը գտնուի։ դրև Sarkis Paperianh Chez Mr. Jac

գիւղացի գետրոս Հայրս

queminRenéVolfroicourt (Vosges)

կը փնտուէ իր գիւղացիները, ու յանուն մարդասիրուԹեան, կլ

խնդերէ որ ֆրանսա, ցունաստան,

գուլկարիա, թգիպտոս կամ այ-

ճին երկաողով մի ծանուցանել իրենց ճասցէն. գրելով՝ Bédros

Hairabedianh' au Couvent Ar-ménien St. Jacques. Jérusalem

- Գրիգոր Տիլբիեան կը փըն ոչ Սերաստացի Խաչիկ Մըն-

կ'ուզուի ժամագործունիւն արվել ուղող աչ-

կերտ մբ 16-18 տարեկան։

Դիմել՝ գերնենեանի 49 Rue Fon.

ፈሀርያበት ያበትህ 5 սենսեսվ.մէկ խոճանոց, կագ. ջուր. ելեկտրականուԹիւն. բավ, պարտէզ։ Տարեկան 4000 ֆը.

վարձը։ դիմել՝ երեկոները ժամը 7էն վերջ, Ձեր Ցակորեանի, 15, Impasse Thiberville, Gentilly

dary, Paris (15e).

լուր գտնուող գեյնիցիները հ

#### 2. A. PROUDOTRANT FALORE

կի կէսօրէ վերջ ժամը Չուկէսին ՄիուԹեան բնԹերցարանը, 61Rue Mr. le Princei Métro: St. Michel կամ Odéon)։ կը դասախոսէ ۹ գ. 8. Բասմաջնան, շահեկան նիւնի, մը շուրջ։ Պիտի ցուցա-գրուի նաեւ մոգական լապտե-ըով նիւԹին հետ առնյուԹիւն ունեցող պատկերներ։

դր ֆրաւիրուին անդանները, դամակիրները ու ամէն անոնք մասախօսսբըիւրով։ սնորճ քն նրատճենեսւիր անդ առաժենրընն սւ ազբր արորք

## BIILGUSPSL

Հ. 8. դ. վիէնի Երջ. գոմիտէի ընդ.թ. վիճաբանական ժողովը՝ 27 լրարտ, կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը Ջին ֆալ ժողովրդային լսա-ըանին մէջ:

Հ. թ. դ. ցարսելի «Հրայր» խումեի ժողովը՝ դիրակի, 27 ժամը հին, ընկերթ, երան. եանի սենեակը՝ 11 Rue des vés: կը հրաւիրուին բոլոր ընիմացնել նաեւ Առնօվիլ լէ կօ ների եւ Իվանվիլի կուսակցական անդատ ընկերներուն, որ արձա-նագրունեան դամար դիմեն 6 Rue Beausejour Sarcelle: ընկեր

շ. թ. դ. լիոնի գնունի խումբը Հ*իրդեր ԽԱՐԲԵՐԴԻ եւ շբԸա-*Հ. այսու ամեն երկուշաթ**ի**ի որ այսու աներ երկուշաթի Հ. այսու դուսիսի ժողոքիեր։

իայ դաւառըրևու Հայևրրակնա դամ փութնեսն դասանօսական ժողովը՝ 27 Մարտ, Կիրակի ա-ռուսանան ժամը նիչտ 9ին, 127,129 Rue Boileau Էմիլ Հօլայի վերհայարկը. զա Ս. Փողջարհանո

2. U. L. U.h Ulfordfile արածիւզը կը հրաշիրէ թոլոր անդամեերը եւ Շարախ հրեկոյ ժամովի վաղը։ Շարախ հրեկոյ ժամը 8ին, 108 Rue Ettenne Dolet, ծանօխ որա. հին մէջ. Օրահատ

. թ. ը, թ.ի ժուանվիլի ժասարսի հոնսն ֆուդյան իրավան Հ. Ո. ն. Ուն հետրեւ բոզարի։ Հ. Ու ն. Ուն հուրոժմեն իրավան Հ. Ու ն. Ուն հուրոժմեն իրավան փափաքող տղաքը, այս կիրակի առաշու ժամը 10ին *ֆ*ուանվիլի 10 Quai Beaubourgh սրճարանը, անունել դ. Դ. Գեյյուգեունը

Վ ԻԷՆԻ "ՑԱՌԱՋ"Ի ԳՈՐԾԱԿԱԼՆ Է

Rue Victor Fougier N. 69

ԳՐԻ ՄԵՐԵՆԱՆԵՐՈՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ

(Underwood, Remington, Oliver, Smith Premier) գույն գին-մրի գնանատում From Sunfinder midded to be against the first N. YEMENIDIAN
7 Rue Corneille, Montrouge (S.)



ZUBL. FORGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 36 mer tille (teiner) sen en geme de devinençem and bythefet discharacte and bythefet discharacte and bythefet discharacte and bythefet discharacte about the gibt in getheration (founds in bythefet) discharacte actually a few of the feet of the feet

## ипьсаь пьич пингичка 3 h P U U SMREUZUBURUSONSE

Outplet be, queuestifum, completion found in a LIBOA, 2080A, Queuestifum to queue print found in LIBOA, 2080A, Queuestifum delle delle College Undergradum fre, des generalisme West despit some it found quelle as, formalmont unquinguita, make his action. Lumtu hn gniantin Ptitton Provence 38.63, Métro 26, Rue de Trévise Paris (9)

8086. Լ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ MORPHURY ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԻԱՐԵ 126. Rue du Faubourg St. Denis Metro: Care de l'Est Մարուեկուանետի մասերի ԱԵԶԵ օր 2300. եւ Կիրոմիի եւ տոն արեր

## ՀԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔՍ

գարիզի **նայկ. ժամա**դրավայրը։ Արեւելեան կերակութնե շաժեղ ,՝ մաքուր, խնայողական

10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

## OFFICE PRINCIPLE SUS PARENTERS B. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արևուել և ան ան էն կարգ ի նպարեղ է քներ և անուշ իդ էններ 28 Rue Lesage Métro Belleville. Tél. Ménil. 61 85 Ֆոնոկրաֆի Արնուել նան փլադենը ալ. կը ծախութե

### ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ uute zuenk zuuur

արդացեք ևւ տարածնցեր Ջարմամութի ոկմա՞նց Հաշ-տուիլ քուրցին ինու» եւ «միաց-եպ անվախ քուրանիա» գիր-չիրը. Ֆրանապի իյանալ 16 ֆր. արտասարժման 18 ֆրանց փոստի ծախը չկայ։ դիմել՝ Léon Kévonianh 208 bis Rue Lafayette. Paris (10me).

#### THE LINE UP **ዋ**ሀሪ ዋዕኒ ሪክኒብኒኒቲየበՒՆ

ջեր մետա ջաները մի գնե որուտքս գինով։ Դիմեցեր H. Gon mel վաճառատունը, 5 Rue Bergère, փալիզ, երլորդ յարկ ձախ կողմ, որ միեւնոյն ապրանքի ֆիլոն դրապարակի գինէն ձ ֆրանը աշելի աժան կը ծախե։ ետն է աղէր օն՝ ըսկրիոք բե

ժինչեւ իրիկուան ժամը 7ը կը խոսուի Թուրքերէն։

## миение зичлениъ

Արտոս եւ հորոգունիլն Դաշնականարունի ՕՐ. Ն. ՑԱԿՈՒ ԵՍՆ կուտալ բանուն ԱՆ կուտալ դաշնակի դասեր. Դիմել՝ նոր հասցերն, 17 Rue de la Jonquière Paris, Métro Mar-

imimanro աժան գիրև, որվեր լիտուին և կը նորադուին անական կա-տասիներ, դրասենեսկի սեղան-հեր ևալին, ծախու և եր քրջաւ հան թավրուներ։ Դիմել՝ 208bis երկետութ, կը կարժուի որ Փա-րիդ կամ Մարսիլիա կը դանուի, Գրել՝ Sarkis Papérianh Chez Mr. Jacquemin, Volfroicourt p hemith, dmfune br in Budinerphi, Ihaki, ie Lafayette, Paris. Louis Blanc

#### ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵՐ 4C ZUBPUBPE SESE ՀԱՅԿԱՇԷՆ Գրաջունա

որ հրատարակիլն է մասնա որուպես Լուսարեր բններունը ունրի մատենադար *հին երևու* 

74.061. — Librairie Ilai-gachène 9 Agopian Han-Tchakmakdjilar, Constanti-

## ደሀኒሀደሀኒ ዓኮቦቱ

QUULQUI THEPER

Buship Practice wells 1 for

special beginners of 2 for 12 for

buship a more of 2 for 12 for

buship a more of 2 for

buship 10 (Lamaphan 18 for

6 for paper of 9 formshop 8, the

growth of 10 (Lamaphan 18 for

6 for paper of 9 formshop 8, the

growth of 18 for

7 for 18 for 18 for

8 for 18 for 18 for

8 for 18 for 18 for

8 for 18 for

8 for 18 for

8 for 18 for

8 for 18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for

18 for bashe dhaqadandi, Kasakpadak d ankadasahadi ke maq-ashk akul a nangkida a bernadan Khedde

PREBLERIA 200 Ֆրանսայի եւ դաղութենրու չ փողմի ծախջ չկայ։ Ստանույթու համար 410կ dwind Vahram Sévousi nue Quihou, Saint-Mand

HULHUPUT

SPRING DP

II Rebooking Emb's unffe, 100 West Ֆրբյական ԹղԹ. L. Trq. Ֆրբ. ոսկի Charles of Description of the Control of the Contro Abid. Spunty " Fre. Baige Lineby " Fre. Source 2nthg. a Lt. 100 hump Ley (10 Rounles of

nearent a bq. Ap. Soluht | Ct. Foxt. Es

fenuthin height. Lots tures

optou Pannen de change et d 80, Rue Lafe

IMPRIMERIE - MASSIS · ED TO 2086. Rue Lafavette Parid

Le Gérant : H. TEURNIE

# BUIFU.

3 mile 6 mile. Surp 

"HARATCH"

իզիտնին, ՉՈՐՈՆԸ ԱՒՈՈՋԵՐՈ Directour-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN { 200 his, Nuo Lafayette - PARIS (194)

TELÉPHONE : NORD 57-82 Հասցէի փոփոխում համար պէտք է վճարել է ֆրանք สมคมร 26 **บน**คร 1927

96 MARS 1997 9,65.1 50 11115,00611

OFUPERP USAUSPY, PULLPUAUE OF APUAUE

MARK WOUR

## THE SULLUSE'S STEPLE

րատանրան ջասևարդնան դն մանցաշ չոքարաբան շօրն, աև-

աստանակ անգին Եւ արասատումունի մեկ ամեն ահղո Հունամի իրրեւ նայրենիքըի օգնունինան կոմիակ, ան Հունամի իրրեւ նայրենիքը համար, բայց հղածը հաղիւ արգեն հայունեն ծաև աննեակի ծախ ջերը հոդալու։ Ֆրանսայի մէջ, անցեալ րանց կարուս - ըն ավագարը որդակու Ֆրանսանի մեջ, անդհա արուս իրենց հաշին, մեջն բլլալով Ֆրանսահայ Տան հան համասան իրենայրին, մեջն բլլալով Ֆրանսահայ Տան հան համասան գործություն անասան ընվացրին, մեկքս բլլալով նրահատայա մունոր, համարկիանը, 20,503 ֆրանւը, որ անվատ եւ Այս պումարին բանագրիում է միայն 20,000 ֆրանս եւ Այս պումարին ինան գիտած է միայն 20,000 ֆրանս Ֆրանսատույ Տան համար հակ բոլու ծախանրը գեղչել ինադր, կյաւնիայի հայտարի հակ բոլու գործ գաղանիքը չէ այարդում հիշապարի հակ ինչ որ կորոն արատարին Շիրանի շարժին հիշապարությաններ, հետաարել է չում հետա այասականին, հետաարել է «

արկրորդ ոստանին, Յունաստանի մէջ, Հոկի գոր ուներա հայեր գրատանում չարժանակար մին է հայարարութեան, կր թեր պետախառել չարժանակար մին է հայարարութեան, կր պատի, փոխադարի հայակրութերմակու և և նիզաան-առեւ «Արախիկի վարիչ անդամերին» միկը, մինչարի առեւ հայարարութեանը, որերախառելիումն ունեցաւ բանա իշնայու արգի փատարեց աւրքի իւղոտ պատառըրեսւ իւ աւրքի ծա արգի փատարեց աւրքի իւղոտ պատառըրեսւ իւ աւրքի ծա արդ դատարոց ամելի իւգուտ պատասանակում և անդի մարդա անտրծակայիներու մասին, բայց կես ճամբան մեաց, իրբես տեսաբենալ եւ մի գարմանագ, որ, վերչելու գումաւթերուն ագրե ժողովին մեջի, ճարդուհընսիչ են ընտրերը իր իսկ ընտա-երի վեարեալ համագող մր։

thow, orph's wound ne Phil

Հայաստանին նիւնապես օգնելու յասակնու-1866, հեծարկեր են ընդլայներու ծրագիրը, եւ դարձենրու 1867, հեծարկեր են ընդլայներու ծրագիրը, եւ դարձենրու ակցական է, թայց չի վարանիր յայտարարել Բէ Չերլիսի, երգելի եւ Չոլսոյ իր գործակայներն են… հորերգային Միույրան ասևարական պատուիրակութերները.

. թայց եւ այնպէս, Հօկի գնրագոյն աննլիքը գնալով կեն-թեմում է բալույական կազմակերպական կէտի վրայ։ Այգպէս

ւասությանը այլ եւս ոչ միայն իր անդաններից անդամավճարներ --- Հոկը այլ եւս ոչ միայն իր անդաններից անդամավճարներ --- Ասիրայի այլ արտասարմանի աշխատաւորուԹեան ֆաշակամար կանգինն փանհրով ու պայնանոմ դի վանդակրնվու

Արդարեւ։ Մեսցեալ տարի վեղելըն ալ, «օրկան Ֆրանսայի փոկուսի նայ ննվիահատուածներու», կը հաստատեր այս պա-

թագան, աւելի բացորոշ.

- . դեստի աւելի ուժ տանք մեր կազմակերպական աշխա ամ դի, դուրս վանելու համար բանւորուննան շարբերից ճայ ««Ար վարհերու հյամար բանուրու» ման չարքարից այս արժ «Նածախանիցի» և լարինց անթ որպեսիկանտ ուները, որպես գի հայ «Նածախանից քուրժուսական երրորդուժենան (դաշնակ, հեյակ, ուսու» «Այ հակացիներ գայում արձայան աշխատաւողում ենան «Մրասնական» «Այ հակացիներ գայում նահայ աշխատաւողում ենան «Մրասնական» «Այ հակացիներ գայում նահայ աշխատաւողում ենան «Մրասնական» «Այ հայ այն արևանագրում և արձականագրում ենան «Մրասնական» «Այ և երիասագրումիան կազմակերպուժիլեններով» ("Թիև 4-6-6

Ուրենն, Հոկերը 1. Գրամ պիտի հաւաջեն, ել Դոր գործեն իրրեւ ներդադնի խողովակ, ինչ այսիր, բուն մեզրահոս ծորակն է, եւ 3. Պիտ այունները՝ իրրեւ «հասարակական կարծիջը ցիքն մահերոմ թւ Ֆիաի Հրհատուսերը 1 18 արող կազմ ակերպու Թիւնու Այս ալ՝ հիմեւական կորումը,

հրատար հարդեցառության և Հոկարի ո՛ւր որ դանի մր հրատարին՝ այդ հանդանակին, Նոկերը ո՛ւր որ դանի մր հրատարի ունին, մեջանդ կը հանձն, գաղումեներու մեջ ո՛ր եւ է Կարերը, Դրերը, երորը անասին հատարեմական եւ կատ-անել ակարարելը, մինչեւ անպամ շոյելով եպիսկոպոսներու

. Սրթագան դալին ը են Դալնակցու Թեան դիրջը բացոլ առավին օրէն։ Հնչակետնները, որոնը Հօկերու առաջին մուր Թրեցին, հիմա կր հրաժարին խումը խումբ, կամ շկ՝ար աջսուինը, իրեւանի բացատրութեհամը։ իսկ ռաժկավարների արունակեն շարժիլ համաձայն տեղին, որսկարգին եւ փչաժ հես Յուհաստանի պատգմ. ժողովին մեջ, կառաջարկուի հեն Յուհաստանի պատգմ. ժողովին մեջ, կառաջարկուի " «Առևաստանի պատգու «ողովի» «Հ. Իրանկավարհերու «Իրահան հուերը բառկայներ հերարավին։ Ռանկավարհերու ային հուերը բառկայներ և հերարավին։ Ռանկավարհերու ային հուերը բարևային։ "Մորդիանանալ, միա աշերհեն արկային ակարա մր աշերհեն արկային։ Արար արևայի չեն արկային։ Արար արևայի չեն հերարաներու արևայի արևայի չեն հերարաներու արևայի հետար արևայի արևայի հետար արևայի արևայի հետար արևայի հետար արևայի արևայի հետար արևայի հետարան հետարա

**ՄԱՄՈՒԼ** 

#### THRECOK SECHEDORNIC BUPCEUS RES

ոսուագ ըրը այս ջնաժնիր վր «Ձաստոծ»ի դբե օնն « րուն-ի մեր պաշտոնակիցը, այս ֆարցին նուիրուած իսքրագրա կանի մը մեջ կը գրե. — «Մեր դաղուքի աշխատող

ձևութերուն խողոր մէկ տոկոսը. ույխատարերկա սուսծ է, առանդ հողի տեր ըլ-լալոււ Շինուխեանդ եւ համրաներու վրայ բազմաթիւ են հայ աշխատաւորները, որոնդ կ՛աչ-խատին չոր հացի մը համար։ Արդ, Տեարաւորութիւն չկա լ ար-

«Պետական վիճակագրուխի։ Ները՝ Թէ Լիթանանի եւ Թէ Սո րչ անդարերագրեր երանաց չևչարդ արություն արգաց անակարություն Տարիներէ ի վեր, հոգատար իչ խանուԹեան ծրագիրները բնա gphur phelymping dyrlurghir, dhi f pimg dmpmdmp Shjmp, pulyhny dmpmergheph minmm, had phi ymm mmfmrhp ghmdhi, pphoppur mid Shjmyyphia gmly lmmurkomn abmdhinmhi tum.

... «Միակ վիճելի կետը վայ եւ ապահովութեան մասին funnt dburbt' ub dquemb ff abra zu merth mainens t ban tenan zu dmainfale hanung արսպուած Թաղամաս մբ։ Դա-

ebfit hacabas Unchfimimemb quepable, mbquighbbpne funpartil adansar phine abadbi. մեր զաղութի տեղաւորման Տարցը Տիմնովին լուծել, պէտջ op mnul dumbbleg sagbi hu 

**ՆՈՐԻՆ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՐԸ** «Ցուսաբեր»ի մէջ կը կար. դանը 18 լյարտ).—

արերիկանանը, որ Մաթորհան Տունը հետոււնալ պայմանները առաջարկած է Մելջոնեան պործարանը գնելու համար

400.000 nuhh mmsmb. 1.— 400,000 որդը Հուած ըլլալով Մելբոնևան պործարանին կողմի, Մախոսհան Տունը լոժարած է, ըստ ներկա-յացուած նախահաշուի, վճարհք այս դումարը՝ արկե դեղջելով միայն 14,000 ոսկի։

Այս 14,000ը կազմուած է 5 սո Տարիւթ Մելթոնեանի դանձե լիսերէն(որոնը նոյնպէս մաած են 400,000ի մէջ) եւ այն կորուսակև, որ դևանատուած մեջենարրևն ըշ ամն Էրվարդիքեն աշրը-

throughout O'by poblade gapրանարիրիսմոլ՝ տաչարկաւաց ենլալով 400,000 ոսկի, Մախոս-հան Տունը ասոր փոխարէն տուած է 386,000 ոսկի։

2.- Մարսատունը լին եւ ճափոր մեծաբանակ ունենայում՝ Մել ըոնեան պործարանը այս ապրանքին համո պահանքան է 200,000 ոսկիւ

Մաթոսևան Տուսը առաջար-կած է ընդաժէնը 70,000 ոսկի (opude sugarkend 32 aparties որմէ 7 դրուշը՝ ձխախոտի դինը, իսկ 25 դրջ.ը՝ մաջոտաուրջը)

401942 OF 4'EPAHD ... OF արուարի ընթացրին Երևւանի մէք հասաատուած են 433 հոգի. իսկ ջազաբէր ժեկրած են 232

# 0PC 0Ph 6

ԱՎՈԵԼԻ ԿՌԻՒՆԵՐ ՆԱՆՔԻՆԻ ՄԷՋ

• Ազգայնական բանակը Շանկայէն վերք գրաւեց նաեւ Նան-ընսը Մարտ 23ին, գրենք առանց կռիւի, երենց խուձապահար փախուստի պահուն, Շանվունկի գինուսրները ահռելի խժդժու ամբողջովին փողոպահցին։ Ֆիւններ գործեցին եւ ջաղաքը ամբողվովին վորոպաեցին։ Վերցին օրհրս այս զինուորներուն Թիւր 100,000ի հասած էր։ Քանինոնցիները ոմբակոծեցին թլուր մր, ուր համախմբուած Էին օտարականները։ Հոս կը դանուէր ամերիկեան Սիանտարտ 0յլի կեղբոնը, որ վետոուեցաւ։ Մնպ. հիւպատոսը վիրաւորուեցաւ եւ ուրիշ անգլիացի մբ սպաննուեցաւ։ Նանջինի թացերը հա ըսխած անգլիական եւ ամերիկեան գրահաւորները բլուրին ր։ ադրեիկնրոյս կանգրուն ուղջեն ձաղած բներնով ուժմարի օատ-ժենակարբեն սվետինոցնիչը, ջող ժաղարուան օտանափայրբենա Ներակարբեն սղետինոցնիչը, ջող ժաղարուան օտանափայրբենա րականներու ապաստանած թլուրը դացին, զանոնը ազատելու ծամար։ Աղգայիծականինի որունական ստացան անոքիիչապես Շան-երաքար։ Աղգայիծականիներու ոմբակոժումին դոք պայճիչ ջանի ձրեջ βորդիկացները Մոմեիայի առվեւ խարսիսած ամերիկեան երեջ βորդիկամակածներ հրաման ստացան անոքիկապես Շան-

գայ օրջակու։ Ամերիկեան Նառատորմի հրամանատար Ծով. Ուիկելմո կր պատմե ին Նանգինի ձափոնի հիշպատոսը սպաննուհցաւ, անգլիական, ամերիկեան եւ ճափոնական հիւպատոսարանները. ինչպէս նաեւ միսիմներական ճաստատութիւնները՝ վերէն վե Թալլուեցան։ Սպաննուածներուն մէջ է անդլիացի բժիչկ՝ մ թակլունցան։ Սպահետւաժենրուծ մեն է անդլիացի բժերվ մի։ Նանգինսի մե՞ դեռ 300 ստարականներ կան, որոնց վիճակե՞ս էր վախցուի։ Անգլ, եւ ամերիկացի Նաւային երամահատարները վերγնագիր տուին ազգայնական բանակի երամահատարին, պահան ջելով որ մինչեւ Ուրրախ առաւշտ ազատ Թողուին 

մանակ հաշտունիւն առաջարկելով ազգայնական վերին հրա-

մանատար Չանկ-Քայ-Շէջի։

Շանկայի մէջ կացունիւնը, թաւական հանդարտած է։ եսվ իշխարութիւրն ցասն ակար ասրք։ Փահիմի չադանոանարբ։ Ռաշովերկարքի ճամաճարար հիշնոր մաշատվ չոր փոխաննութ։ սրանունեսն առըները Օր. Սումէ Չէնկ, որ առաջին կին սարանն է Չինաստանի մէջ, Շանկայի դատարանին նաւագահ Նշանակուհցաւ

Հեռագրի մը համաձայն. Շանկայի եւ Նանգինի գրաւու գէր վերգ ֆեջինի անկումը անխաւսափելի կը դառնայ։

Մանչուրիոյ մէջ կացութիւնը հետգհետէ վրդովիչ կը դառ րտոն աշ գոմակունմեր ին որհեր տահուտակեր 3արդի-8օ-քիրի մեզ։ Հայ գրանական հետարուակեր գն ինչութ ին բարջիրի խոսովա

Թեանց պահուն բազմաթիւ Ամերիկացիներ եւ կաների սպաննուած բլլալով, ազգայնական բանակի պետերբ մարտանաւր տարուած են, ուր արժերարար «բղննննա» րբերքայանուրնա։ իրիսա վերչրամիե դե, օատետրքորդեր կետանը ու ինչըր ապահովելու մասին։

## ጣሀLደԱՆԵԱՆ ԿՆՃԻՌԸ

գելկրատեն կը մեռագրեն Մարտ 24 Թուականով.— Ֆրանս., անգլ. եւ իտալական դեսպանները երէկ իրիկուն Ֆրանս., անգլ. եւ իտալական գեսպաստորը այսօր երկարօրեն տեսակցեցան արտաջին նախարար Փ հետեն մեր Գեյկրատի կառավար գով կարդադրուած է։ Վիրոյիչեալ երեք պետուբեևանց գինուր րական կցորդենրը ջանի մր օրէն եւ դատ գատ սաժմանագրուերը արխոր երթան ընմունիւն մը կատարելու համար, որուն արդիշնթը պիտի հաղորդեն իրենց կառավարութեանց։ գրուցը գրող ավորդութ ըրթոց դատարարությացը չին պեր գրությանը գրությանը և կրդորհերու տեղենայիրը ստանալե վերջ՝ ախահ դույեն Եե Ազգերու Դաշնակցունեան առին՝ ակար է հանուի ինալիրը, Թե Հոսն եւ Փելկրատ իրարու մեջ՝ ուղղակի բանակցունեամի եւ հաչաարար նղանակով պիտի վարդայրեն

Պելկրատի կառավարու թիւնը հաւանած է ասոր, ջանի որ արձավեր դանասությերն եր վիկառահրես Ֆիրուսեակար մեսևմ. արձավեր դանասությերն էր վիկառահրես Ֆիրուսեակար մեսևմ. ու, հետևւարար եւ արպանական սաժանը այցելելու Ռասկետ եւս համամիտ է այս կարգադրուժեան, ջանի որ հնարաւորու-Եիւն պիտի ունենայ ստուգելու Սերպիդ գինսուղրական պատրաստութիւնները։

Սերպ թերթ մր կր գրէ թէ Անգլիա թելադրած է ծու նայի դաշնագրին նման։ Եթէ Սերպիա հետ Իտայիոյ պէս հ րաշխաւորէ Ալպանիոյ անկախութիւնը, վէճի առարկայ չի հեար։

Աղպանիոյ մասին հատոլիոյ ձևտ մեր վենբ այլևւս վերջա-ցած կարհի է Դվատեր Ֆուկօսլաւիտ ոչ մեկ ծրագիր ունի Ալպանիոյ վրայ ևւ մենջ զինուորական պատրաստունիւններ

ՀԱՑ ԵՐԳՐ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ՄԵՋ

դոմիտաս վարչապետի սա-ներէն ၅. Միկրան ԹումաՁանի դեկավարուԹեամբ 1925ի վերջերը Նիւ հորքի մէջ կազմուած է հրաժշտական ՄիուԹիւն մը։ Այն առնիւ մեցի դրկուած նամակե նիսորիորն սորի հասուդ դն ին ճանրոն ըստուն ան ին ճանրոն

րևժքա ւ սւղն դն: gurbs երկսեռ երիտասարդութիւն նա. ր հանտր մասար ա քուած են und E-b եւ տեղի ունեցած ժշտական փորձեր, <u>Պաժերգերու</u> եւ երեկոյԹներու պատրաստու-Թեան դամար։ Ամիսը անգամ մը, ընկերական դաւաբոյԹներ ունեմագ գրճ՝ ուն թնժչ տխուղեկ մբ ագ գերու սահղծագործութեան, բա Խեան հւայլնի մասին։ Հայ <u>Երգի</u> Ծագումին վրայ դասախոսու-Խիւն մը տրուած է, Հայ գր<mark>Թա</mark>կան շիննարկունեան աջակցու **Ե**եամը։ բացի կոմիտաս վրդ.ի **ֆամար տրուած Համերգէն** րիջ մին այլ կազմակերպուած է ըշկատ-չապորինի մէջ

րհմագ դրե դինանժայիր գսղովի մը մեջ, ուր յայտնի **Ամե**-ըիկացիներ ներկայ էին։ Ասո<mark>նց</mark> մե ոմանց խանդավառ արտա յայտութերորդերուր վնաև ւիրուսծ մնը չիկին բաքֆէլըրի կողմէ, երգել ծարք էվընիւ եկե-ղեցիին մէջ։ Ուրախ ենք ըսելու թ. գրև նրվի մժանսւլյարն նսլացնող այս շատ պետրու նրգեցինք կայն քնքուշ նրգերը նրգեցինք մար Թէ Հայը, Թէեւ չարչար-ուած, րայց միայն լացնրու մէջ չէ Թադան իր հոգին։

Ազաւտանին անջակունմի չն-մար սկսանք փոքրիկ ԹերԹիկ մը խմրագրել։ Հիմա կը սկսինք րոն ջնձարիր, արժադրբեսու ւրլի ուսույան թերով եւ աւրլի

կոմիտաս վարդապետի օգնո գոտ թտաս վարդապար օգտու Թետո համար տրուստ համերգին արդիւնքը եղած է 743 տոլաթ. 76 սէնդ, որ ծարիզ փոխա-դլուստ է 10.000 ֆրանքի չէ-քով մը։

**ԹՐՔԱԿԱՆ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐԸ ՍՈՒ** րինն ՄԷՋ-— «իգտամ» կը գրե Մէ լօգանի դաշնագրին Ոսոմաձայն, թուրընրը, մ**շկ** ընԹացքին պարտաւոր են ծախել իրենց կալուածները եւ դեռանալ Սուրիայէն, եԹէ կը փա-փաքին ժնալ Ժրքանպատակ Հակառակ այս mundun.nn. **Թեան, Սուրիոյ կառավարուԹիւ** <sup>5</sup>ր արգիլած է Թըքական կալուսած ներու վաճառումը։ պատճառով ալ կայուածներու գիները ինկած են։

ZUTURVULUPVOPUN ZUTURVU ենրգները - Մբրիրվնատի դբծ անամբզարար սկսած է հոգեներադրունեամբ բժշկել գինով բանւոլները։ Այս պես, դաւաջելով 60 խման բան ւորներ, բժշկական դասախո-սութիւն մը կը կարդայ անոնց գլխուն, յեսույ բոլորը մԷկ կը ընտցնե, ու կը կրկնէ նոյն դա սախօսուժիւնը։ գրժնցնելէ լե-առյ փորձը կր կրկնէ ուրիչ ան-գամ մըն ալ։ Ընկէ վերջ այլեւս բանւորները կը խորջին ըմպե լիներէն։

ԿԻՆԵՐԸ ԿԸ ԳՈՐԾԵՆ -կիները հետզհետէ կը ստանձնեն շայաստանի պետական տուծիչններուն մէջ։ Մասնաւո-րազես կրնական բաժիններու մէջ կիները բաւական մեծ Թիւ մը կը կազմեն։

(Լուրերու լաթունակունիւնը կարդալ Գ. Էջ)

## **ጓሀፀሀሀՏሀՆԸ ԻՆՉጣեሀ በቦ ե** цьцьцвый ис фцовыге)

## 5. ՍԱԿԱՒԱՀՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԸ

Միայն կատարուած անմարակ հողաբաժանուխիւն համարհլ հայ արկվար տարարա, տիաի նքքան անւմանիսշիքրար տրարոսշիրար t's afami h's dhadandanh արուշեւ իկները սիայն արդեն իսկ գոյուն-իւն ունեցող վիճակը ա-ենի կը բարգացեն, կը ծաև-րացներ, Հայաստահի տնտեսու-Ենան անիտւսափելի անկունե աւրքի դ, անամանրբը մակր Ind again madurant

Քանի Հայաստանը կը հնայ անիկայ սահմամոներով, հայ դիւ-դացիին վրայ ինչ բարիք ալ Հասին միայինչ բարին ալ աի ենայ կիսարաղը, մերկ ազկա վատասողջ, ուրենն եւ դժդոհ աիրող կարգերէս, անբարհացա նամ խորհրդային իշխանու-Թևան հանդեպ։ Թա՛դ այս մեկ ជុំ១៨១៤១៤២២២២២២២ լաւ հասկոտն, թեն դ այդ օգ ը. նեն իրենց ականքներուն, հրբեջ

Հայաստանի գիւզացիունեան աժենագլիւաւոր հիւանդութիրնը որ կը հիւծէ եւ որ մահուան դուար կը հիշեէ եւ որ սահուսա դու-ար կը հասցիք, սակաւույնորու-արուսորի պակասութիրեր՝ կեն-արուսանի պակասութիրեր՝ կեն-ար կանական կաղմին համար, արտ այլ ավուր եւ տովուն Արսերմի վերչեր որ եր է կազմ գերջ ի վերչեր որ եր է կազմ գերջ և վերչեր որ եւ է կազմ գերջ և վերչեր որ եւ ասվուն գարական և ավորը և առվուն կաղմին Ellmji

Buildming to butny but 565 mg. հերուն մէջ Հայաստանի գիւղացիները մարդ գլուխ ստացած են 1,25% մինչեւ 3)4 տեսիադին եսղ, որ առաւելադայն չափն իսկայդ միայն բախտաւոր իանսացուննրու բաժին ինկած։ Ուրեմն ենք, միջին ընտանիջի անդաններու ները ընդունին ան Ֆինդ, կր հետեւի որ միքին ան ուրոու արադար գան գույ դույն նուրո երթ 2 ու կես տեսիադինը։ Պետք f abramble allmi pr mip mi çm արի միշմանի, բաղկրանա համար Bt հոդի ինչ ողորմելի այմ։ դիշմանիր ասչառանակ բւ Պորարսերիչը ին որերահանդի գան անրանակը, պատրաբանապքո անսարութար, աղար էի ջասկրան բերաարհաս աղար էի ջասկրան միայն այգի, բանջարանոց, կաժ արտ, այլ հաստատունիւն մր արտ, այլ հաստատունիւն մր կացուցիչ մասերու, որ իսկապե, անաժառնին է, որ կրհայ գո հանջները, մէկ խսուցով, ինլնա պար դարձնել

Արդ՝ երկուբուկէս անսիադին հողը կրհան իր մեջ առնել ան-ահոութենան քանի մը նիւղեր, pmi dubamguelgrma amanh fleam, i mmt abedmabbig much երևն։ Ճառասիայու գնուտիայ Հարել։ Ճառասիայու գնուտիայ Smangh if fland dplugurfi որությունգրու հանուն որություն թու, Տակառակ պարազային աժpage windennifferup 40 mardt They we will get good after an animal where for something who aka migg megih ban pubib ալվա, ունի այդպիսի անտեսու-Թեան մը, որ զինջը իսկապվո անտեսուժեան աէր գարձնէ, եւ ոչ Թե պարզ մշակ, ռենչպեր Հայ գիւղացին բացի մեկ upu mage bet betud he abmah եւ որովհետեւ այդ մէկ ըանն ալ այինա դունարան է բերդրան ան աուհասին, միջտ կախուած թնունեան քմահանուրկն, ըար ւարանըի ագար ին ջախոսքը, գայ ւաճամ անահամայիր, ան արբերթւ քաղ ցողատուսշիցրողն ատ-տանսածի ու վաշկոի դեն իսևին։ արեստանիր գն տաիտնուն իա, դ որ ծանրապես կ'անդրո dengent fit fipmpbp bulut fad ժերուն վրայ: Ճիշտ է, լեռնւային շրջաննե

heran benit hat oduren mid dup i geninnumph derambeurs bur aff bet all mente zud anme-reless der generale geninnen

the all merthe menth the ? ծիչնւ դաշտավայհրեսու աղբյա ծուր ժաշտավայհրեսու աղբյա գունքրասւաց առւնան կն դարջ արդերասւաց առւնան ին դարջ րու գիւղացիութիւնը մատնած են բնութնան ձեռըը, դարձուցեր են անոր խաղալիջը։ Ժանգ, ե dwhamfum," Իսկ արդի մերը-հայ դիւղացիին արարունքելոն ին դրա արիան. We ake whappy what he uke մանկ ոսկի հատիկը ուրկկ այն փուշ եւ տատասկ պիտի Տնձէ, իր «հողը» դեռ մեծ մասով «դէմի» է (անքրգի) եւ վեր Հապէս, իր տետեսութիւնը կախ րմանանուրքու

Լևոնային շրքաններու գիւ-ղարիներու տնահասունիան մարորը որութուցիւր քուրիր է սիր խոսճ քի վերաև նքքա! ռին տարրական իմաստով իսկ։ Անոնը միայն իրենց բնտանիջը եւ իրենց ստամաբոր կը խարհն անոնը կառավարութեան համալ աստան վատապարությատ հասաբ ելանակունիւն ունին միակն պետունեան պանձը լեցնողներ... յօգուտ կոժմունիստական Ինդեր նայիշնալիւ Հոգ չէ, Թէ ինչպէւ կը գանձուի այգ հարկը, թէ ան իր ո՛ր լաթի կաորը ծախու կը նրարին գանկր կ'իչնայ։

UBL umhmemsnynephenp sm ւասաթ է դիւզացիի մնունդի պա. կասին, գէլ հողն ալ հաշասար Է կենսահիւթների պակասութնան։

երուտքար է նրութարուն ան ֆիզիքական արհահղանսշելբար պատիր։ ՌԴմ գսմութքու չապան արոն չսմիր ձնուիրար ճանագոիր վնաԴ չա ատոն Ֆեմեքավար աչխաևչտ ըարտէսը այքէ անցընելէ լեւ մարդ ակամայ կուղայ այն հզ այս վիճակին դասած այս վրոավես դասաս չ հարեւան հանրապետուԹիւննե րու միակամ ուժերով եւ ընդենա նուս ծրագրով։

Հայաստանը հողադործական երկիր է եւ միեւնոյն ժամանակ մարի որոն Հրևա դն աւրի — դ. թնիքնաժանցունյրար չաղան անի րաքսի ափը, քանի մը տասնեակ վերոտ երկայնութեամբ՝ Հրագդանի եւ Ազատ Դաշտի չրջանը Երկրի մետցած ամբո՛ղջ տարա ծութքիւրը՝ սար ու փար, կոռներ, լեռնագրքածեր։ Արա-բան, Կոստայա, Ծաղկածոր, Լո-գեր, Դիլիչան, Դեղարգունիչ, Հանդեղուր, Վայոց Ձոր, Միլլի, Վեղի եւ Ձգին ձորեր— ամբողչը, ամբողջը ջարալ—քրաներ, լևո ու ձորեր... Եւ միեւնոյն ժա See Very le հայ կոմմունիստներն հարահրոց կը բարձրացնեն, պոռան, կը կանչեն Թէ երկրի անտեսունիւնն արդէն բարձրացուցած են, ի՞կ ահա Հայաստա նը արդէն իսկ «իւր սաների վրայ է կանդնել», քժէ սկսած է «munnigme amungmahahi» pr ա*տար ու մեկ ճմա*ն ռէկլանիեր

Այն հողը որ հազիւ 4-5 կ՝արտագրե, այն հողը, որ տատատիկ անդամ՝ չի վարձատ րեր իր վրայ արիւն — ջրաին ջ որարոսդայեր չու մարտուրդ հատկանրը չու միշմանիկը հատկան այձ չամն քի ինրան երի ին վետա ահետ արարոսւայիւթը, հանգևանրըն չ խարհրդային կարդերու մեջ։ Գ. ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ

շին արձան մը.— *Աթեթթի* Հրա արտաս ար.— օրաչ-որը մոտ, Օքրուդիաի մեջ, դ գտնուն-ցաւ արձան մի, որ հողին մեջ Յաղուած էր։ 2—3 մեդր հաստ, եւ 5 մեդր բարձր է։ Դլուկոր ամրողջովիչ ջանդուան է։ Իւրւու աշևուտց Հբյու <u>Ո</u>տորամբու տուր ու վահի տրմտոքրբև արում ան where h'ungformenfile upught mit արացնե այս հսկայական ար Հայոր։ Մասնաւոր յանձնախում al fil Smburnmit mpdurigeplic mholis down

## **ชานาช**ช 4ะจากานสนะเ PE TOP ORTH PERFE

գրանության դուրական արտական Lugar fall was down to destold wything Համար մեզ, կը բերենք Տետեւեալ պարագա

Wom may be a no man 24 mm. րեկան կին մը ներկա յացաւ եկեglight pardupulpe Arbite more սին մը եւ 2 տարեկան պգտիկ մը։ Brogulung bop uhumb to mg Forette thembymbog de grabale purphind udshampath off bb. pupined (pneumothorax) gibbs, op ներկայիս **Յո**րախտաշոր մ ը փրթblas mathite Jarmanne af.

րժշկապետը պատասխանեց **(**Ձէ upped jubli handt uja gapanզու Թիւնը կատարել, «պա յժ անա Sushuhub Supeter Se Junar mark Suspensible whose bout the Bulut of progrape, St. ம்புற தம்ப்பு கீற வகிர்வ பயம்ம. Baphash se ste washing sa. dup MudSpripe moff memb buph *Նը Թոբախտաւոր Հայերու ըրա*ծ mld dubpudurtybran kmis hample spame when to pany dag. գիստը, ոնունդը եւ օղը ապահոdby, if bank be fed my mylumminge p gbpbs blos .. »

pr ընդնունմ բաղաքի ըն տա. upunibing, b'usbigato pt am-Lufdophost | Sudap operhad 25 wo owhow bureauguanja 750 De գախ 6 տեսան է բախաարորն։ Pe այս՝ 6-12 ամ իս շարունակ։

Commobil phymanula the Pp. upne Spendigneldbilly temp beլած է, որ պարտաւոր է դագրեցնել ավէր աշխատարն ըւ Հարեխոս Espl. Inc apured muggle pr a.m. burb of popl pr up Zmragmanh which parquel plot and beaute ոսարակ Հանի բմագ ժանդարն։

p.w. jg. pobappe with to op. 1. th իրհար օդտուիլ պետական (ֆրտեսական) սանաթժօրիոններքն, բանի ub omals f pr alpanding burgaրանները ձրիարար կ'ընդունին գիա իր ֆիտրոացի ցոետրոտուսևեերը. 2. լուծի 7-10000 ֆրաև բ hibm jagne fahe's de. 3. md neufthit zwswap swape 40 puch, phow. եր քի մբ սովորական ծախ բերուն, ույսիսկ գործագրկու db ան blb quepu. 4. umad whole abdood blok buse Sughe At 20210 buyanu եր պիտի կրհայ ստանուլ չայկական բարենպատակ միութիւննե. pt, publing whitey of still h April to forzap que of worth por գտժերքու կյանախատուսերբետ ժան-Swim of fit Swif wp

thinks with the pulse then ուհը պիտի 26այ, ահպատ which dispute be wanthe be labplea wo neufby, Bynewan Bbub upop samble plumbpep, Shaasport which shigh appropriate un (1-2 տարիկն) անողութ մահր and apol dapt be dompopy po 

փոփոխակի ձևւերով, այս m Inolurant pr fadurant Babahատուորհերուն կոկծայի կացու Spire Lumil + dangebb bm 18 ppwywb.

Bruduigh ub Smhurgmhuch wyw officerype

mamohathit wamp, blowb millimity Pt 1000 South drus 200 which profamplante min Ap-2m4/2 Bedag belm Bagstell hopen a shampoon by the acopyent mJq 20/2 Stf quanteluci

Cad Ingbunden to funbapat Bt Propulary, had up be t փորձան թ. դրացիին տունը կրնայ Ambifmily Sudphmyur gang ngunggir hanild ut agab murghi

ALTERIA CHANG LE STATE BELL CANDERED

գարի գո ժանդարուգլու; թիւրհն դիայը բիւթառքեր ի վի-ճարոս աշրքյանու՝ եռո՞ն դգուչ ձաւրու տաղ արջբիսութ դ էն ատոլութեւու,

Lbubempup, bBt ship night մասծուիլ վերը **Նկարագրու**ած դժրախտ կացութեան, առանց fulibujac uja usmiap spenie garphata, atong & on hepha burfomanners Where midalin the-Buling affailth dambana a հենանք անոր դեմ պաշտպ Tur pr be entitle man biginte od buc Bant Smubbier mpab dodp-

ինչպէ՞ս Հայլժայլժենք կամ որմե՞ սպասենը պետը եզած մեծ գում արևերը։

De watthe Supy was with thos «burdans» f att.

«Հայաստանի կառավարու BALLE UZ Sughe 40 Small by phylips Suphpare be unjopul գաղութերին գրաժ կը սպասեւ

« դարմ իր խաչերէ », բարեգործականեն, եւ նպաստարայի 4 good of Adagagan ambandan այ որոշ կանոնագրու թիւններով hushmunacub, ppbbg Suuns Paber the Immhalppy abox galamant-

« Ռախասել, թե սև հանգնանրբև անաքարիում հիմենն այս կամ with quique Pho of be ....

water and to be to the IPplub Swamwon Blut, hitaphtud ap b darte at data ap ma-

pup ammonubud mile fup-Shep ju judud the At Kjuja Tapla a ben't walnut a ford mange for Spacebout, wishungs for put րերարին վրա յ կը նշանակե աւած գործը կանիա։ Հաfrager labor a management pin

be Bhimapus this, cutsum fit Sprangor Philippart be Smarmingwate Butafunto 445 արութարի եւ արոշտարությեսն gapon fugatuhbomble abo ate Sparke Sham apdurang paար եւ բարեգործութեան nfdburg byphte butabudhe gab ur արրեր Տիմերու, իրերօգնու-Abut upquet phe dows

804ው ኒ ዓባትዓበየቴኒን

FUSULUE GIAFFEFAF ZU. ՄԱՐ.— Երեւանի մէջ բացուած է Թոջական դատարան մը, ուբ ախար քաշցուկը գրունքրևու вин Раниния привациим в Upilt Jawands Atap- Funuph to Աղրաբայի Թրջական դատա-տոսներկե յեսող, այս երկորդ *թ*երքարում մաստահարդը *է սե ին* կազմուի Հայաստանի մէչ

ชนกหนานยาน dbscaklleb Ah UU.26/f. - Phosparage a աւան ընթացրին Երևւանի մէջ ծևած հե 281 հոգի, 154ը մաև։ Մեռած են 98 հոգի, 58ը այր։ Ամուսնութքիւն՝ 71, ամուսնալու-SHLE BI

RUZSYBYL FANJANUT ?. -Որիսթեոլ բաղաջին միւանդա արագի , դանահինությանով հաւդա ուագ է փառմանանիր համամեսոbmdafpder A,baurh B?

յաքողած է փորձը։ ՃԵՐՄԱԿԵՂԷՆԻ anzunn. SAME WE QUEQUEUT .- 20րեղջարնի դիլեր, Շաև գ՝ Էլիդէի ային վրայ, ներմակեղէնի Հոկայ վաճառատուն մը պա արուհայաւ մեկ պիչհրուան մեջ։ Ոստիկանները, դիչհրուան մեջ։ մը ընթացրին, նշմարեցին up dangup daempe funp աւած, և դրան մեծ ապակին կտ թուած է եւ այսպէս ինչնաշար ակին կա եր օձիկները, փողկապները, չա պիկները, թաչկինակները եւ ա մէն հորաձեւութիւն, որոնց դի up 4g Smale 150,000 \$pmirah

UPTH 4NLC be PP 2114UPU-LILLIE HEALTELLE - 2 bakbank գինա Լօմպրօզօ։ Ֆարգմանիչ բենիամին թաշետն։

byout whiteout four J. 4pm hur bop Shales chaplebane Sulus քետ երիտասարգունիւն մր ու-Thomas bit of from paper depolit oppbuly, d'angorait st mujorym ab masemby at who Salme dan? Jp. USw warph de holby Lightորակերոն առանանիր վահորտե sh according amballed ph տասարդ խանդավառունես Տրատարակե ժանկավարժակո Հայրդես գն «Հայ քանգահար»ն րու մասին պիտի խսսինը առանձին։

որկին Աղև բսանդրիայեն մեկի to Smoot appart to be bensporնի կողմ է Թարգմ անուած, «Արդի կինը եւ իր Տոգերանական արdt gibpp op 4p hounains pp յակսիմրբեն ուրբյան

Urbag at min cagena de-- ար արդեր հովարարակուկցիւրև Հահժանանրըն ին զրգաշուճ արաւրև 1 bande and admingan speed segmen Ampad'u. նիչին նախաձևոնու թերւ ևը:

A Benshap Justud Ganbaganbb, of pt t. Subwawy bhi Pht oftհանարար Հարհագ ար եկը, քրու afact, nu Sail be dungligh to Ֆափարցիկ քրմու դն սհ ձ փարներու փայլը եւ խորությեւնը Sbbungtu bebruit fe Subti Apand na latelly me had no bet րունայր անասանիւր ըն դանաանու ապաւորուներներ կունենայ ընանոգած է Տեզինակին մաածում-The malet or male deplie թայիան գտած է փոխագրե.

boy be og mulup the of p. opnխարակ երաժեկը աղ եսմնակար թո dur thopy ma lymha ampur ly be ph ujac, who who wil sprofercilleteral paramental project of her je 4p գրակ յատկարհակար էջերը գտեն. հաշափարարաԴ՝ ատևու Հագտե annohor swowyh be apulit from and of the Wale Sprad Smann of E կրայ վերածուիլ գրջույկի մը amby be wedt of a had a feel abgitaine. Supplify who whenever գրականու Թիւններու Համար, ստար արտուսանության գրու ունը է այնը բա առաժայր ժինահրեն կոնանրբնու գոր կարելի և փորձել գրելժե ա SER Supply bajohol deap ste வேற், மடும் வெழும் விற்ற விடிய ղարիչորներ քէ։ Ֆահրար անձ արդանակ կյանձ-Տակ է բո մունի ձնակար երանմել։

Lhappowhorship Ships & Lowայր մարդու Տոգեկան ձգտումենթու մեկ զուգակչիոր փորձած է։ Իր կուռ բայց բաբախուն էջհրուն մ էջ երբենն ազբ∂ոլուկին, բա*յ*ց James Jakale Helle to to the front. Upon of a sp beat be Chipben ստահագ է։ Ուտագուդրբև վար որ յայտնի է Թէ սրտէ բիան են։

«Վիշտր կնոչ դպրոցն է ան կր մտածե ու կր խորհրդածե այն անե միայն, երբ կր տառապի pop to appt had hards appurpt ben 18 debendage Apple 54 Abpant տեսենլ իրականունձիւնը, չի կրեար ոինթք աստրд ատստանբնու»

Shipp Tog abodob Apblurguen բրեն քն երիր գայև-ժամափանք 26. Sam ples

author us parme to us of all don ւասախ տ`Ոհ պ տհմուր։»

ւրան գլոտ անքարինարարար, աենրը թափ կուտան իր կետև բին, արջա, հոտկիդիոր ծառու հերեր

այրը ին թե իրեն Համարի ուկերը կտարի ուկեյին Համար,

min min engle he they obtained me

had home be pe trades after man't waypandibyane

Opphast oker before nuch and might and against humppent demandary 2,5 ub was tumpurgeph drught when the Took don'to aboutplut good at "Sama mhaura dmam"

interior pe deminatory Winglish purmanish for Apla m Ig Bage aplanabet to the phones on thebe guage Swan ipho Spar ab apparate. anguintings miply story to a nearly the apply to a nearly the about a significant to a nearly to a nea Sund worn Jg 4 fish pth will urmbm2mg flyt = 1 put att good aptending to haponed for purms + urbhs mmbhphu po dubn theman & dutal months April, a Marphur April, Man

« while plant & sp floor ... atthe dol sh Imbaphin Ur Apudenting nebt be beder pmempt am ibur lypmp for family for the of in spire of he've filing Sweet. Aprile, whop of how plant

Par Smhmdmn Surfer Phil but Storbebul party SE9.

«typpop Sop be worman phop wand wpanib Son per bus Aphand downers parts apa hos att top with thus morninghal to the burles be dulyply destructi Phub be wan physiphed y 1. Ju Swanning Styles

ները բաշական են, կարծե<u>կ</u>ա գուս ւն եադանու ժենի ին վետ էն եադանու ժենի ին Papertal party Shapengaspa կր բացատրել Թե ինչպես ա Apoplal wyne ld peter bohne ports JEg, Groundus Suga hulub Strandandly mpung

before what bear begarion ը դեսիագարձ իրերագահու Bhudp hupbih to hours question for the to my any the Smalf. Emila milat tobang umbhal pamp f. ur man by hubb appart pho Survey կիները ըսին.

" Will the distangent we but amengart with 40 Smubl, 4pt wy long of 41350

B. Store Platebode b. the 462 dame April manhador I mpd' mgp

8/4. Shim Lad appage for wing & up those be futured as Rugbon with Intohumb & wywhygok, 40 bebguphit pulson 4' plats

He Julida 2 wolfgodory the milebour but the sport Alignith tombelon plus 2404 րաւորու թեւսր m Johnac achmin Chingol Sample delicher, welch Jos Apreliane Smarting and the special proceed from wholey Supplyed Subjubpoil be duburate mur Spie Alephones, 40 poble about a magazite

allthe merth smaply oppur pp oppur misti J thulamphach! PP. puphe maganethuclypan demigrat mepth Smyult the mangar ub bang damle let apadana 4 " July la proprie

P. Bruzhart Sal 40. postp. Proute to mental Smafgratus Shurbbud daby Splur pr Apaphy was PRBLES SEA Buchanin chm

dinlahar

ոյս խաղաղ Թարկանցում ին Տա-

Sup, blumbind up whop the St.

աեւած իտալացի գաղթականնե.

par Smammarth Manghas Sa-

յեմ բեր 276 խատլեւալպանական

շնագիրը, ինդիրը կոլորովին

Ppinka mip mapp, mpal

Blop of apaid by « popular

գաշնագիրը իտալական սաՏո'անա-

ժքուխն *Մ*ժեկավարքը Ձևիրա» փո-

pundepla panientlippe by many-

ոտիան եւ Թէ գինուորական նպա-

Sheuhum jhd, hhapitumbad be Su

purally plat denning gang-

பயட்டியிர முற மையிறிய கட வடிற க.

Total to dembed appropriate

ի Տարկին, խատլացիները կր

wh with and the new arms of

you withou beyould negurate 460.

սական շերերակին արեւելեան «ինչնւ Ալպանիոյ արեւելեան

um Sample Sprinted broke apaip

75 phiod thap to winht pt how.

Ludur papates appropriation

474/1/2 south sugar Philos weble

further 4 40 years w. bpp bywork

ցիր կարարն ին ժարոշի հակրմա-ուրդրարն սև Ոլիւա-Որքարիի ժի.

bhat, apach usp whiled by mange

backanimeta, 1 4 tap batalan be-

Shubuwif phy of how of webjac So

dup, wbspwdbzm & majwsadbj

իտալեւալպահական կամ պուլկար.

preaking hibre he harbes

sudad ale duramps mide

fupberp ftap 4hbbpm be wit-

to sh fubbeth . I whe ghost

மாட்டும் டூர் புர்ம்ம் வுடிய உட் டிம்ம-

րու Տետ Տաշասար իրաւուն բներ

puhub manuptablac ats What-

Տիտտին հանրմ այս առնիւ յայ

ընկերային եւ բազա բական կետև.

ջառասարունիրչից չատ սաչմատ Հառասարունիրչից չատ սաչմատ

\_ " toldt 4/10p foundinch

Buche Whilepor Wheelphily

purp Spy whyme let ming und title

Տաւասարունեան խնդիրն

եւ ժակեդ ուսական սպառնալե բե

թուկոսյաւիած Bt, Apilpon

theywohn stoke posupers

acomp, powerbrokpy 4kxp

4 how but be placed or ofthe port

## rsulpu bh ՍԵՐՊԻԱ

ապիոյ եւ հուկոսլաւիոյ միջեւ ոսնիոյ եւ հուկոսլաւիոյ միջեւ արկարգար ալիտի դառրալ Հայաստան այր պատերազմ վեցի ատվաշիր օնտիանժի րգտակար կը գտնենք այ է, նգտակար կը գտնեն այ ան այսօրուար դրևակար, հա ֆուլայոցիություն ընկայ վեցին իքարար ակարություրընն։ Հայեսն

arong my mphi, que you hip apartement Imaly my mitty of phis posity uspaylow probe 4369 buch. by through garyd make I Sudple bothly Ashill a bound of the grap Longa . splant the Smit maken pro a graphor Bapalepar, John w later or destruction of man mrober-Bhry mapping Pur honlandlem m-

Took Ubpapen before forgat be sith otal bud wamph's sup-Sughas sadbabete, or hebr 4p undupp be abuse flow a now. if twee Swing howith neith, by And, Aplorphile Spilles Sudys the was champine 2mgmb ար յժ անագրուներւ և Luckwing " the physical remains and physics of parfaulmaffin gudur ou

poultant spor Sout my Jupin beauted porto-nimetin tobe-Apparteh Char manh, Edbhar to fow J. gashing spline of be an hour m Suite q how the pp. Alway channe befuldarghibpach, be Make Sadmagaphie phingurում կապեց Ագրիականի հղերջին, ար ծ Հաշա Հանդ իստ ները եւ ս բ physpalge W.Ju Shend. 191462 Imple 1925, Ibahusho zpewih 4 549 700 phodbyp hphaj. walked p hopeldnigh zhibby repute of 920 Spiper white Sught worder de une Sus-Bujfiby bkp.phb be willephilab there Bhatth pool

Comple Saily wpfing ad selection and confinition the sky mildbenny dung Markeme Bur fougue has, d'huz Loghup dunwhala powepor Charle by bapace welmining ets. այսօր Սերպիա թե տեղական anopportations be late photon ledungar Abuily Sweling 4n444 muche al urgibe ble Alpement bucus way power by ն երին եւ Որաբրեն ը. ասաջիրնը beptofoly 460pt Swewowe be Markalto de Aplanthite merily sophablackfield newfor

» «ակայծ խատլիած է որ կը spendent Cappenhage guilles All thespote Dulm ma limburma paralaphanung Zaharka ban- ameninghin

publicating, or ampairmed and who wifenghus haghad

וששנשפוים 1920 בשנה Նան պարպերին, սակայն կը տիր which Office of the Sharp of the

buchulmehm min hmaneldhe. up physibly, april bube how thu jer welch whom kp. be 1924 Backeniup 27/12 puphhadahah awybushe of a by ohn when then Land potto Was quebuahpad bpկու պետու Թիւններն այ կր Տրաduptho augentibene des auti գերիյիսանունենե եւ ջաղաջա. փոխագարձ աջակցու @he տածային իրարու դանի մի The Abpe, nepty Swelman, թեաժր մը կը յայապարեր թե ալպանական յեղափոխուն իւմները Thing philly appropriate forthe little քանակ ինրորն ա թւ է իրեանով

pumphas Star Sudwaw jobsk be lidebutuph that be abote waywsalbit ibwa , backonjudhw wyglepp gwplacy glub blowbff. nep 1923 Luhuba plepho justaդած էր ազատ գօտի մբ ստանալ Ցունաստանին։ 1926 Օգոստոս 17pr Sudulujun Phil de 42.phg Britanumuth Shin, april 4644616-Արևարին բենանգումած քեր վետ? and business the Swewerp Su Julyah pominito abag popul Wath by hunderdamber apr st furphalardag mila daspadhi

humphus Burtanimathus Spin by hoped quibusph Surman որիվերբեն հաշտղարանաւ Blumphas att aparpament baqua Paupungar Jad Sharib Cam Smpling hwalmpag abangmaurge have and Bruguelet bagad dage առին Ապանիոյ Ազգ. գրաժաս up, paralatan Shourly app philipac file to by abagh want Manghul Suppodura Sport Aprilրրևն անաարարարը աարւասշեն իալացի վաճառականներու մենա. Spungle denbyme temberth den berpre zwempoponede ammidiby for ալական ընկերունիւն մը, ժաս-Ludgacfdbudp Whalfughbbpor, U. մ երիկացիներու եւ ֆրանսագինե-

Mangha Abply Amallas րծաևսական [ժեշարկու/ժետ՝ տակ Jumes to mangathe of hast ham. նահր ժամնցակարդրրնն, արմաւսեneplus Smalmb Malmapul Sudya w. J. 14)25 pt. 2 nod fo qualition-The fortur typings apole the lastորարեր 194 Վալոսայի շրջանին Att 150 punujughubp bub, சிக்க் கியையிற நடைக்கும். Som 100 Soap we Composite be grandwith of the april 400 400

Masmopmate 288% ትይትይቡ ትይትይቡ լոունիւն պա Հած էր տետևսական

**ԹԵԼԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ** 

ՄԱՐՍԷՅԼ.- Մեր հայրենա-կիցներէն շատ շատեր կը լա. uhn gurbaphta fnouht phunt Shur, human danbagad dasphib

Սերբեալ օր ընկերային mana White b'assess with a Banmin, h'himtu kebu

խոսիլ, հակառակ մեր ունեցած փափաջին, քանի որ ոկիզրէն երբախոս հղած ենջ և չենք կրցած ծոլնիսկ մեր մայհերքի քրվայր ամո Հո-4 ու ուսեր ասեղել գուրջիոյ դէլ. թողուկինո արհկան ձերուհի մըն էն ամմասէն աւ ջրմաչաղեսյն։ 20---00 տանոմաս օոնուսն ոնո Ameplad Ha im Ingelomin mykoli րհիատոտոնմրրևու, սհործ ցարօնց Նաքն ի րչ նարք անը մաևմ դն ննքանով չարմերց չան քրմուկը la Sambunhunnih houps Barnet աականրու մէջ, ուր փոխանակ խոսի, կը հարկադրեն ամբողի րթենարրեն հաշերբերկրով ան

Դիտենար որ ինչպէս բոլորա ակամայ թերական հայրեհրքու չաղան ձևր ի նուր Ծևա րակինրրևր ան ասևուսան ջա դրև արհասահ ևև»-նsmitme mitementier ambiturns ըլլալով, ժամանակ չունին bengad dbendplur

ուսք թը առևելու համար, გառաջի միջոցաւ խոնարհարար շարատարրականում ը դեպի Սելանիկ քամերբե չառատութ ձիշրև ச்ளவிற்குள்கிறேடிப் சுளினர்ளை குளute, purinta Sodfahata, phi P·w. 681.0 մեր կուսակցութիշմները կրնան այս ուղղութևամբ, վարժեցևեվուին չրու րար։ Հայրնքինը քր-վուին չրու րար։ Հայրնքին Imphé appe date mbah Ellan?

Մենդ ուրախութեամբ կր կարդանը Մարսիլիու կարգ մր hwana «Zan Sanbath ha koonbus ւառու թիւնները, մինչ վերտառուխիւմները ջանի տարի առաջ չկային, այլ տեսնէին,ը միայնշանդկերէն կ սպաներեն կը խօսուի»։ Կը նշա ոկէ թե դեթ Մարսիլիոլ հա ութիւսը, որ պատկառելի Թի մը կը կազմէ, ընտշական ուջա, դրութիւն գրաւած է որ շատ մը րարունանաչորն Հանդաներ Հայ հարդաքին որ անդաներ

կասուրի լաժ որ գահսապա որ ցուխիւնները եւ միութիւնները որում ավարագրում և ակարական աս Հարդում անական ակարական աս րոյական դարդացման, ձևո applywater amountains ի հանց սրաՀներ ը. վայրերու մէջ։ Մամոաւոր դա սընթեաց,ջներէն կ'օդտուին աւախիւ անհատներ dhu fu իսկ ժանսնրբեն, արվանդան թր

виксерц LOSUTH ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

գոլսոլ «Միլլիյէն» ԹերԹը Թուրքեւ ավերիկեան յարաբերու Թեանց նուիրուած խմբագրա

կանի մը մեջ կը գրե. «Հակառակ անոր որ ծամանարար Ղահանրևությիւ, մաշրաժիևն քվաւրևանուրհա ծամանաքար Ղահանրեսւելիւր Ծամանաքար Ղահանրեսւելիւր Amenahay be buthphymip shither Երկու կառավարութիւնները, նա մակներ փոխանակելով, վերա արևան ան արագրարան անապարհամ մէն ի վեր ընդհատում

«Միւս կողմէ, ամերիկեան կառավարութիւնը հաղորղած է [8 է ալիտի աշխատի որ դաշնադիրը վաւհրացուի1928ին դայ երահունրարն դէլ Ֆիւրն ին Ղուսան սև Ղ Sugar dhoudantareff he's upon «Արդարեւ, եթե Լօդանի դաշ

դար շունչ նրահունիւր իրող դինօ դաժնկը վուբևանղար իրդ դինօ ուի, անկասկած պիտի շահի կա հան Թերիներուն մեծ մասը կր Ծերակոյաին ջումը։ Այնպէս որ կարելի է սել Թէ դաշնադրին չվաւել ցուիլը պարզապէս բարիք հվաւ մեզի համար։ Ամերիկայի մէջ րախոս ժանց Էւ Ուիրոնրա Աաւհ. Ֆանամաւնցիւր նրրքն, նանդա արոց շիտակ նախան հար նետեւան թով, այդ գործը կա-տարունցաւ ին ջնին։ Թուրջնրու Azumahabania hupah pad, dhap ալիտի բարկանային,ը apple depotentifie, a'd aport fot phen litmy Presty at 2 marumup հաննրը, փակէինը ամերիկնան nagaga, անունը վաճառականներուն ապ ժութները։ Մի՝ խնդար, ա րիկեան կարդ մը ԹերԹեր խօ-սեցան այդ հաշանականուԹեանց

Mus որին,ը, սակայն։ ոանց բարկանալու, մենջ պա-ղարիւնութեեամը մեր ձևութը երկարևցինը Ամերիկացիներուն ւ«Մվըամե ծաղանդար գմոմա

#### **ዕ**የብ**Ւ**ԱՆ ԴէՊՔԵՐԸ

10 SULP WORDER .- Municipal ալին Դրավատը (Ռուսիա) հրա ու ատեսիրակ քուհրեւ դրեու թեկենը էւ բզվայ հե, դոն մայես դետնոտը (աստետ) հետոքն

4. huld wish itt I dbn9 linu ittnp want wanth h day want անույն արև գրությունը հունում Հե առան փառատետրն երև։ Հե առան փառատետրն երև։ րօրէն կը վիրաւորուի գլիւէն։ չկար։ Սակայն բժիչկ մր կրյա չողի դարմանել եւ առողջացնել վետեր եք աներու փաստահարե

թեան։ Առքի տարիներուն, փո Whome of his չզգաց, ո եւ է ժամանակ , սակար, բուրքը։ Հ փափան չուրքը։ Shurt. իրը արդիւնը, հնիարկուհցան իրը արդիւնը, հնիարկուհցան

Ուղեդր, բարասական հան գիստէն զրկուած, կը սպառեր մնունբրոր վրևնիր ։ Վիմուտը, մե հանրևորեր իրկ չամիւ նչ նրո դրես Որդերին մերեն, "դրարանու գրես Որարասբնաս ժանդանու հերաանաշխարա մոնքեր թեւ ու կարճատեւ մրափ մր կր շնորհերն արթենսալու պահուն, աւելի ոծ կը զգո դինքը երրենն կը յաքողեր 12 որ անընդետու լջնանալ, լետոյ Zhang հերք գուլ ին երուրոնու Short Danibains and Jasephhab րրեր ան քուրրհաււ Օժուա Հուappling diferen finel duby del dhetaunte dhame

Րոսկուայի թժշկական *<u>հակհերը</u>* կր հետևւին գիագննութեան, որ Bushe dup borne dup riquis

Unhable Queroute Uly — Պրիւնելլի հարուստ վաճառա կան, նկած է Փարիզւ Հոտը ա ոին մուկերը, դացին անոր իջև. ւանած պանդոկը։ Այդ մուկին մէկը *բացաւ* հարուսա<mark>ին սենեա</mark> կին դուռը, որ մլաւեց. մարդը հրագներուն մէջէն խորդալով щинширов часые. Ласур јак ցուց դուռը, մինչդեռ հարուսար խոր ջունի մէջ, կը խոկար, հւ անհասկնալի հրդ մը կ'երդէր առաւ ժամացոյց, դրամապանակ հւայլնո Ու հեռացաւ, ղու**ռը** ան դամ մբն ալ մլաւեց, հարուսար որևուլը իոսիանով անաատոնուրըն uner apair bearing be be any deb best

Whill All Libe. I headh մէջ վայրագ կին մը, Ֆրանսուագ Լասալ, որ 10 տարիկ ի վեր որբեւայրի էր, գաւակ մը կ ուննայ եւ անժիքապէս կր գնե կաթույր մր մէք, կ'եփել (որ-4mpount de att. 4'bet պէսզի էհոտի), յետոլ կտոր կտոր h'out on he much Sunty atկորներուն մոտ

FASE CUSPANUE. -12129 6 դիշեր, Էմիլ Փէլաէր ինգնաշար րոտած՝ կը սուրա՛յ Եղի դաշտին Շան զ'Էլիզէ) bypentime Փողոցին ջաները, երկու կարդի upbur urnphite fulate fil familien որորկ Համբուն վրայ, որ հայև. Edwe 4p znquis

lishi Ohlinke, huntiquidues, ուզեր խոչիլ։ Յանկարծ ինդնա շարժը զարհունցաւ, <mark>Տամրու</mark>ն նգնր<sub>ւ</sub>ջին վրալ, Հահի մը երկախ

Կոտրերյաւ Հողը, դուրս ժայիջեց կազի ալիջ մը։ Բռնկեցաև եւ բոցը Լուրի նման Թափեցաւ անսմոտա հիչո վետույ

Ի՞նչ տեսարան, ձոգին մէջէն կը ժայնք չէին բոցէ այիջներ, որոնջ դետի նման կը հոսէին

«լիոդ եղեգան բոց ելաներ»։ Հրչէքները հասան և մարերին neat summerwine

TUREL TE SUSUPULE LE-PUB .- Հինդշարթի գիշեր Արակo ները տեսան որ մարդ մր երկրն. վրար Նախ կարծեցին որ կր որ արիւնի ժապաւէններ փա<del>ի</del> թուած են գլխուն։ Ա<u>Հ գունգին</u> վրայ լայն վերջ մը, ջովը ատր ճանակ մը։ Մարդը մնոած էր։ Անունն է Մոնթեն, 65 տարե

կան, ինչնաշարժի վարիչ։ ԹՇՈՒԱՌՈՒԹԻԴՆ.— Պերլինի մէջ բանւոր մը, դործադրկու-Թենէ յուսանատ, կը բանայ իր աննեակին կաղին եւ, ստոյիկևան համերաշխու րասպան կ՚ըլլայ կ՛նոջը եւ երեք գաշակներուն հետ, որմեք հաapr Bt 3. 2 mmphhair he G

the Buship ambane of-

bylumbur Spir Bugueme bp

Bougar Spin aphiby que ju, Sud-

որ են 19 է ի բնակա փոխաւաց բև

Buth 84 not lane 197 Jugar

Johnson be durmleply the

pro Dugne Spe

K.ps ShmSt.

red where die.

## ԳԱՐՈՒՆԸ ԵՒ ՁՄԵՌԸ

4 ከተባርባርን 4 ከዳታርው)

թարգմանեց է. Ն.

(6)

Con your Styne up Pare-Dep with proughte lung. 12. Just ofburne pickets zehleter he probacto popular acpupacione to sibgilizar windit, populare Spir be spolar lapar att. Janas a Supple Sagatas Sb-Sachly blue be be att be smo. As Spartable ubuge Thurmag 469 Awgne Ships Zbn phone's of to gonthe declarate boling fly Umpaja Bugar Spa amph fung. Buffalp. begang Swithmampy wathly be Prante Sal tenfrat dentaopped Sudperply Suhumber

be popularishe fach duppe 25 ba Amqueopph, At 4'phque ներ դարունին նուերը, թե պետի physical and market physical property Դարանսշ Ֆան ինկարիր՝ հահիձա Turna qualigatur 2mg min

թոլոր պալատականները հրճ. wit ph of by blin be your win said. րեր էին տեսնելու այն իշխանու Spe, opore ababayantabute Swar

budund Subquedubp upuh unbt »: purp aupubacub to boppet be-

Արարե մահմահրենիր՝ գանվա ambit palin ar Turnantmu palin and bud datant b dante befrague-

zhwanesh be jushymular. Abort Spilar bybbpac Stg. bybow. gurzen agand alasmake muspr bunned que Sweepalp de few, op արձնուած էր խանկագին բարհրով։ naha it, od ko a it about b ab. ծանոն նագուհին, որ կ'ոնկերա-Նար երիտասարդ իշխանուհիին։

7 has tage alasta and agepte pampur to suppleto, weathor Luph wannender Shi 24°, 4'puth's որ եկած է պաշտպանելու իշխաnos Chin

Buluito 2dba be 4.արու ն widhinkan amizzan the hatig Sw. Jpp, fuglight waship be hul. nekgub whap Phehpneh dig

Cath Supy fuctor Cathe Super republic fabras p

bother before bypa college - Who, block dbp Sujpb

app books and praph եղրայրներն ալ Տոս ըլլային, ո gand and a good dead but all mily go

kmild pould of the ur white comming dband the be 24 pt 4ptup dwarufght wyg ուրախութեան։ Միայն ձերունի Gudmeable all the apri Dates fugd pamabyfo, wowarto dtg աք ուն ապաստարաբ էն աթ.

երբ գտնունցաւ, չատ երկանիկ gawa prophile while paid Soud wp he quewhileps II who it she bedun Splanbucht standarming commin Spub Smant tillme am Shapp ub adf samp to be durmppples phone monthly paper of band by who

Later damp bushiph to mit. ben manusipa dele

4. wpach and acobargue forfere. bortspla Spor ub Seb urdp dmmnehi ble mangagation

tolowing any ming of phononարդ կինը կը տաներ այն անտաap, nep Shepwohpnemb to bbpne. The Kabusanphib handle Beforeth Labournes of bumb by Solt

Bhanj fp wantte be frage BE, dub madurama fle m Id Kagmրանին մեջ, իր արկածները, վեր. նատեր հանսե ա Դր եարթեւն՝ սեսր ե office manipoliting the state be սիրականը։

եւ արսին բենեն անրեար primbly the quagma poble կետև թը. գոր կ'անցրնեին մանգե-Thubpart Parabbant water

#### ብሎ**ፒ**ሀንተብሎ<u></u> የተ

լրամնաւորապես դաւառնե րէն կր խնդրուի օր ըրդա դրվել ժողովի ազդերը, որպէսզի կարելի ըլլայ հասցնել դամա

՝ <sup>ՑԱՌ</sup>ԱՋ,, Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

. Պերլինի անոլ։ դեսպանը Շիերեղեմանի ներկայանալով պաշտոնապես հրաշիրեց Գերմանիան. որ Արպանիոյ սաժմանապաշտոսապես շրաբիրոց բորատորուս որ մկարակի, Շիիրեգեյման պա-ուորական մարմեին անդամները նշանակել Շիիրեգեյման պասիսանեց որ ենքէ նոյն հրաշէրը կատարուի նաև։ արաստաց որ որշ այր գրուշրը դատարութ ասու պրաստանի հատկող կողմե, Գերենանիա ողադատու է մահանգնու այդ գրնուգինան։ Հահրապետական Թերիները յաղթականորեն վեր եր Տահեն այս առնիւ Թե «Գերենանիոյ հմայցը մեծապես բարանաց է նշեսանայի դ*է* եր

Հրացած է Օւրոպայի սելու Ս թումբինայի մի պատերագական հրմաացույցի ջուշեար-կութիան ատեն Ռատիչի դիւղացիական կուսակցութեան կողմե, նախկին հախարար փուցելի յայսարարեց ԵԼ հկատի առներվ արտաքին կացութինմը և Պալրաններու ու Սերոպայի միչ իսա-պաղութինար պահպաներու աներաժեշտութինար, իր կուսակցաւրողություն վուփոխությեան կր թուէարկէ կառավարությեան որհիանանունաց անաաբևամդարար բնղատնոննեւ Ռիս համատ

հանսութիրըրդեն նուսը գտվորհով նրմուրութնար։

քիա դեռ բոլորակեն ծաժողուած չէ Թ, Արպանինյ ժեչ՝ հուկո թուր Թէ ծակառակ արպանական ինդգին ժեղմանալուն, հատ թարութ թուրորվեն ծաժողուած չէ Թ, Արպանինյ ժեչ՝ հուկո թարութ թուսորը քառու ապավող բովորում աշխատակիցը կք ալաւ ամ էն վտանգ անձհաացած է։ Իտալական կառավարու-թիւնը կը սիսլէ որ ալպանեսոհրա սահմանին երկայնդը զինտւորահրավձնությար, գիկապասելիւրե ահս հրոներ, դէն։ հրճե է արբինթի կիք դրգ արտարիերրբեն ին պինգը, թքենաս հարար անահատարվերորբեն ին շահարարակալից բիքասա հերշոն մե անաժշ ոչ անահատարան արտատես անհարձեն վետար

₹แนนบษา ลบลลคน หลัการ กระ

«Տեյլի ենթըստի Լուկանոլի Թղժակեցը կը հետարե. «Տեյլի ենթըստի Լուկանոլի Թղժակեցը եր հետարեյ դանապան «հրա հետաստաստաններու» դեմ ինչատական այդցեր կա-արտ ան ենվիրիետներ մէ ցոյցերի վերջ անպարգունին ար ահեկնաց է րուրքոնա, ջիշանաստանարկը վետմ հանջակիս։ աստ, թիաց է ոնաշտիար հյանը դե դէչ։ Սուսիքարոշհիշրն արգիլած է հուկօսլաւ **ֆաշիստական փորձ** մր։

Gnershu be Anchurhu

Սոֆիայեն հետաքիր գրկլուի Բի Թուրբիոյ և Պուկարիոյ միջևո դիւանապիտական յարաբերուհիւնները ալիաի վերա-հաստասուհի, Մեկիորիի համար պուլկար դեսպանի մը անտշա-նումով։ Թուրբ կառավարուհիւնը հասանուհիւնը տուած է այս պաշտոնին կոչնրու համար Պուջրեչի այժմու պուլկար duligmifmmmle omdludlie

«Էրապլի,, ևւ փոխանակելի Յոյնեւթ

ւիկտալի բառին մասին, որ այնդան վեներու պատճատ գարծաշ, ծամաձգիտութիրն գորացած է Թեվֆիր Ռիշյաի պեյի և Էջոինտարիաի միիևու Արևւմահան Թրակիոյ եւ Չորոյ փաու ըրսրոտարվուր չեն կինար վերադամնալ, թայց կինանւ ծախնկ խոստականները չեն կինար վերադամնալ, թայց կինանւ ծախնկ իրենց կալուաժները։կալուաժներու չաշուեկարդարուժին համար իրնաց կալուտծները։ Մարտածներու հայուեյարդարումին համար երկու կառավարուժին հետրուն կողմե, "ւշանակուած են գնա-ճատիչ յան մասավողովներ։ Այն Թուրբերը և Զրները, որոներ հարսաուժինն կամ արհեստ շունին, փոխանակելի են, 30 Հրկ-անակար 1913 եւ 30 Յուծուար 1922 Թուականներուն Պոլիս գտնուած Յոյները, ինչպես համ Թրակիոյ մէջ բնակող Յոյները սեք ապիո Նջանավուած են։

## ՄԱՐՍԻԼԻՈՅ ՀԱՅ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԸ

Համայնագար լովոմորն), ի սումաշոր հղենակիցը, որ ֆրան-սայի մեծ ֆաղայիներու գործազրկունեան մասին բնումեիսն կր կատարե, Մարսիլիայեն Նոր Եղենակցունիսն մը դրկած է, որուն

ոերգեն՝ սեսջն ին կրավեր չյալ Օստոնի ախուն ատմաստե հեսկրոտերբես։ դէջ դրջ եք։ դե ին ինակորը, բան աշխատա եսին ոնձեն-որ», որունեն արիույ մեջ թոլորովին գործաղուրի Հայերու հիւր 1000է ասեր և Ասմաց մասին գույնակու հիւնր կրկնակ է, ասմաց համար 10.000 ֆրանը ջուերակուած էր ֆրանսական կառավարու արուրը արտաց բուգարդուատ էր գրաստացատ դառադարու-ինան կողմի եւ յանձնուած ճարուստ Հայու մբ։ 10,000 ֆր. թաչխունցաւ ու մնացնարը անշնատցա ձ է։ Հայր կը յայսաhmht for min durnambud dlemdud pubyurbib lurgurmg րարէ իք, այս գումարով դրագող Ուոր-աշրդը ու շուտ է և ի՞նք չի կրևար այդ կարաուրիս պատասիանատուու իկիներ ստանձ-հեր Այսպես ասկախ կը մեայ այս ինգիրը և հայ բանուրդները, որոնց հրապարութուերով շահագործուած էի՞ն, հիմա գործէ հան-ուտծ ե՞ն ևւ առանց օժանգակուիք հան կը մեան, մատնուտծ npr Bracmunifilm

ան խերուատութեաաւ...
Մեր միուժենասիան ընկերները դանոնց կր պաշտպանեն ամեն կարգի մարձակուններու դեմ, անոնցվե մեկը ապատի առեցաւ սասիկանի մբ կողմ, և ձերբակարուեցաւ առանց պատճառիչ։ Անդործներուն ինչնաշինան Ռուգին ասը չեն ուանակարդաժնությերը ննանաց ննանով ամուս է ազլի հարդասա-ժեր՝ դլբորս եւ ժանարակերև ժարորհե հարդակեր, երթիրմանությերը առատատեն, «տանուստես» են հարդական արագահ այում երբ ար արատատեն, «տանուստես» են հարդարան հատեր, որում երբ ար

*իւմանիիկ* կը կզատարակէ նաև։ «ոմինիրին փողոցի մէկ

- Իւսաների իր հրատարավ, տահ ապատիկը 40,000 ուսիլի՝ միւսանորանիան ինչ Պոլադ մեջ Տիախատի Ռեժիի Վարչուինան իրաշագետ խորհրգական Նատիկ պեդ պատ բացած է Ցոյներու հիշանորա հուների հայաստանի հուների համարական հուներան հեշանորա pengengungun cumult og game pengen e Carperier beranden, fig bagihi ntid te hi musimbit 40 mayan anthe ngapitamia, hi magin tagungungan kihirip tehani gapahan dengen kibawa game menitis hipimis tidam atti dihinin andh mpatend hunamaեու- մոնո դրճաց է ջիշարժարոնիր ջոմահանցութիւթը։ ըրիւ թե ահո ասիրե դն դների մանձ գն տակարաննութիւթրբ-բառքո անկվաց է որոց ուժ շնկա, սոժե անուքավ վահաչագ

## UULT LAKEEP

Ֆրդեթի անժիջական ամրապնդումին մասին շրջած գրոյցները

աստապետ գլ թողջություն Ֆրեն-ընկ Ու աշինկներնի զինանափունեան ֆամաժողովին պիտի

**ժերբ** «քուս միտով» դեւ դրկէ «լուռ գիտող» մը՝
ընդերգևունեն կոնտիրան ծինչ իքնումել հեռագիր ուղղեց
ընդերգևորական առուրական Միչագգայինի գործայիր կաքիոնի
թողաուրսը ծի։ Ատլելի։ առաջարկերգ մոտ օրեն արտակարգ
հիսաի մյունիրել գործայիր կոմիան» Այս գերջինը պետի գուհիսաի մյունիրել գործայիր կոմիան» Այս գերջինը պետի գու-

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԺՈՂՈՎ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԷՋ

են ինահնասի արժապատրանակ որերանայում։

20 - Ուանոյին ին» սակարեր գույթումը կանում արևակը

20 - Ուանոյին ին» սակարեր արժանի վահանում

20 - Ուանոյին ին» սակարեր գույթում ին իշատիր

20 - Ուանոյին ին» սակարեր գույթում ին իշատիր

20 - Ուանոյին ին» սակարեր գույթում ին իշատիր

20 - Ուանոյին ին» սակարեր գույթում ին իշատութում

20 - Ուանոյին ին» սակարեր արանութում ին իշատութում

20 - Ուանոյին ին» սակարեր արանութում ին իշատութում

20 - Ուանոյին ին» սակարեր արանութում

20 - Ուանոյին իրանութում

# LOBU SEUUR

ծաքանակ գնողներուն՝ ընդչ։

ዓበՒሀԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲ

Հայկական ԱԷսֆոնիր Տամերգ, մասնակցութենամր Սավոնի օր-ընսարին, նիրակի, 10 Սարիլ ժամբ Ցին. էր կրկնակ Գուսանի Ա Տամերգը, Salle des Agriculteursի մեջ, 8 Rue d'Athènes-Metro St.

ԿՈՎԿԱՍԱՀԱՅ ՏՐԱՄԱ-ՕԲԵՐԵԹԻ ԽՈՒՄԲԸ ղեկավարութեւումբ է ՎԱԶԱՐԵԱՆԻ եւ մասնակցու ԻԱԴԱԼի ու տեղական ուժերու.

ար հերկա յացնե \_ ԱՇՈՒՂ ՂԱՐԻՊ.

իր ԳԱԵԱԳՆ ՏԵԱՄ
Լիոնի Emile-Zola սրանին մեջ 127 Rue Boileau, վաղը կիրակի
ցերիկ ժամը միջա 2.30ին։
«ԻՐԵԵՐԸ ԺՈՂՈՎՐԳԱԿԱՆ

35 Spains

50 \$pw22

15 \$pubg:

10 Sumup

35 Sputage

492 Spulipi

Spulip

լբարուեյլ, չ. Ք Ստացանւբ

Սուան, դ. դ. *Ատացանը* 15

Մարսէյլ, Ս. Ա. — *Ստացան*ջ

посреку, 4. 2. - Империи,p

վալանս, ը. ը. — Մաացահ,ր

լարսեյլ, ե. Մ.— Մտացանգ 76.50 ֆրանգո Կարդադրեցինդո

Տրամոն, Մ. Ա.— *Ստացանդ* 

վալումե, թ. դ. — *Ստացանւթ* 

Մարսէյլ. դ. Ծ. − *Սաացաևը* 

Մարսեյլի գործակալը է Իրկ, ԿԱՅԾԱԿ ՃԱՐԱՅԵԱՆ

14 Rue de la Fare

կը փնտռուի Գոնիացի 8։

եր փևտռուի փոնրացի պարու Ֆիքս տերգեան որ Լիոնի մասու գայ գիւցերը կը գտնուեր ստկե բանի մր ամիս առաջ չեղնկա-ցնել՝ հոդկատցի Harontune E-mirzianի 170, Rue Nationale

promache

Բաղդասարևան, Օշականցի, 23 տարեկան, եւ Ա. Խաչատրեան,

կ հերևագրուի ըլլալ Իւգին Shap. Կրանվիլ։ Տեղեկացնել Burugh

— կը փնտռուի Մարաշցի Աբ-րաճամ Հեդինեան, որ կը կարծուի

Թէ գտնիրէ կր գտնուի գրել Sarkis Paperianh Chez Mr. Jac-

queminRenc Volfroicourt Vosges)

գիւղացի դետրոս Հայրապետհան կը փնտուէ իր գիւղացիները, ու

յանուն մարդասիրունեան, կր ասուշս ասիչասդրուսասու կի իմուլիկ որ Ֆրոմսաս, ցունաստուն, գուլիկարիա Եգիսկաոս կամ այ-լուր գունուող Վէյնիցինները ճա-ձին երկաողով մի ծանուցանել իրենա ենա 15

hpting hungtin quhind Bedros Harrabedianh su Couvent Ar-menien St. Jacques, Jerusalem

ont Bhywnmugh washi

տան Մարսաստացի հայրպ 6 ը. ձիկետնը, վր կարծուի ար Փա-թիզ կամ Մարսիլիա կր զոմուր։ Գրել՝ Sarkis Papériane Chez Mr. Jacquemin, Volfroicourt

Գրիգոր Տիլբիհան կը փըն

գրուսայի գէմլէյիկի զէյնի

पट् के 68000

Paris (13e)

madia to He Umagains

35 ֆրանջ։ վիլֆուանչ, Ա. Մ.– Սատցանջ

2. A. PHUMPOBEHEL HILAME 2. n. rudur-out-n. on (141)՝ փարիկի դափակաս երկսեու Որրերու Միունեան թ. դասախօ-սական ժողովը՝ վաղը կիրա-կի կէսօրէ վերջ ժամը Ջուկէսին, Միունեան Ըններցարանը նենս Mr. le Prince, Mêtro St. Miche կամ Odeon) կը դասախոսէ դ կ. 8, բասմաջևան, շաննեկան Նիւծի մե շուրջ։ Պիտի ցուցա-գրուի հաեւ մոգական լապան-րով նիւժին մետ առեյուժիւն

ունեցող պատկելներ։ ուսացող պատզորութ։ եր հրոււիլուին անդամները ֆամակիլները ու ամէն անաևք մաստակութությիւրով տնործ ըն ֆրտաճնհնուիր ավո ծառաժննարկնու

1. 3 7. Լիուի Քեռի խումբի վիճարահական ժողովը՝ Մարտ 29 Երևրչարնի, Գրազարանի գրոսրասական ժողովը Մարտ 29 Երերջարնի, Դրադարահի մել, Բիւ Փօլ Գեռ Թիւ 75 հրե-կոլհան ժամը հիշտ 8.30ին, ներկայանալ հին անդամատևա-

2 o o

հայեր միջ ընտակի հետ օրէ վերջ 
հայեր միջ դայաստական տորովը՝ 
հայեր միջ հայեր հետ 
հայեր միջ իր հայեր 
հայեր միջ իր 
հայեր 
հայե

շ. թ. դ. Սարսէլի «Հ խումբի ժողովը՝ վաղը ուսքը հողոզը գտղը գր ակի ժամը Հին, բնկերը երոն, անի սենհակը՝ 11 Rue des Bauvés: կը ֆրաւիրուին բոլոր ըն-կիբները: Այս առեքիւ կ'ուզենք իմացնել նաեւ Առնուվիլ լէ կօ ւէսի եւ Էզանվիլի կուսակցական աննատ ընկերի հրուն, որ արձա ագրունքումը դեռքար դիմքնն 6 tue Beausepour, Sarcelle, ընկեր

Rue Beausephu: Հայրենական ԱՐՄԵՐ ԵՐ ՀԻՐ Հայրենական գրուտաներիա։ Հայրենական գրուտանան հորովը՝ վարդ հիրակի առաւստանան ժամի ձիչա Որև. 127.129 Rue Boileau Էմիլ Հօ-լայի վերևայարկը, դասանսու Մ. Փողհարհանո

0. Փողջարհանու
Հ. Մ. Բ., Մ.ի Ալֆոսվիլի
մասնանիւրը կր հրաւիրե բոլոր
անդաները և համակիրները
թեղ չանուր ժողովի այսօր physwine բողջանուր ժողոգր այսօր Շարախ երեկոյ ժամը Ցին. 108 Rue Etienne Dolet, ծանոթի որա. Հին ույշ, Օրակարդ վարչուիհեան

Հ թ. թ. թ.ի ժուտնվիլի ժաս ձիւղը կը նթաւիրե Նաժանվու 3-րդուրքի, ներ հանի բանի չնն չանի բոլոր ֆուθայց խաղավ փափարող ազաբը վաղը կիրակի առաւստ ժամը 10ին Ժուանվիլի 10 Ogai Beaubourgh արճարանը արորըն մ. ծ. միկամրարը։

#### \*CUUUUUSAF+

10 Spulige

ցեսին, ը. Ա.— *Մատցահը 40* գործ, - Ստացանը

798 ֆրան բ երուսաղեն, դ. Հ.— Սաա gwing 20 ஷயம்றா nego, R. &- Ummymbe

Մուզուի ժամագործու կերտ մբ 16-18 տարեկան ։ դիմել՝ գեսնէնեանի 49 Rue Fon. dary. Paris (15e).

**Խሀቴ8ኒቶ ቴሎ ՏԱՐԱԾԵ8ኒቶ ԱՄԵՆՈՒՐԵՔ** 

LUSUFFS BY MANYERY

ተጠፈርሀትት Թተያዮር «THE YAVROU»

շաստատուած 1880-ին

CHICARITUS STAFFEFORE ZUCUP shoul, Zosebbill, Sochueusneabevorang,

ՄԻԻՊՏՈՍ — Դուսուիկ Գահրագետև : M moud Pacha El Falaki Alexandir BՈՒՆԱՍՏԱՆ - Մինրան Սարգիսեմ, Rue Phiosos le Pirée ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ — Կ. ԱԳԵԽան և durchus

h8ll.hu. – Zongbian Sotrak, Vis Ming

27 Padova

18ll flug. - Tamer Frètes Boite Posse A

Britishing. Daniel Cartono Recent

Casablanca
PARIS. - O Papadopoulo 18 Rec.
Paris XVIII
NICE - J Casablanca

96m. MICE - J Cun S Rev Dating
96m. Mice - J Cun S Rev Dating
96m. Mich and the underlying flowing founding Figure
Flowing mayth funds. Comptoir des THES YAVROT
Senar Marseille (B. du R.)

## ZUBHUHUD BUTUPUD "PLHUSED. Ղ. ՔԷՆՏԷՐԵԱՆ

BULLBERT

6. թրավելս տիւ Մոն տր օիեՁե — 6, Traverse du Moo. Pieté: (մե էլ Տամասի սակը եւ կոչկակարի կրպակին դեքպ Ուշագրութերա հղանատախուտերի

Մեջագրաբիր» «ջաստապրտագր» Ուրախ եմ ասետելու Թէ-փափայիլով կատարիալ գոչ-տալ արկիւ յունախորգեկուս ճաջակին, լաբողած եմ , հրվել գործակցումիւնը ամին տնսակ արևսկան համո արվուրերելու հուրբ խոսիսելիներու եւ հյասընտիր ու գիններու մասնագետ ծանոն՝ խոսարաբ-վարպետ գ ղբուսըու - սասսագչա - շատո լաորարար-դարվսա գ. զանդ ՔէսԹաβնալհանի։ Անսնցելի ըլլալու աստիՁան աժ. Ներով. ամէն տեսակ մսեղէն, բանջարկիչն եւ ձկնեղէն

ընտանեկան դաւաքոթներու, ընդուներուն հանց, դե ներու դամար մասնաւոր ապսպրանք կ՝ընդունուին, ихного очинируютьюю

## Frukuaksuuu aruutteuu UV41U44C8 PALAR SPUVULLUSHIANA

Ամե տեսակ դատեր, ամեն դասարաններու առջեւ։ թե մանումինանի եւ պայմանազրումին ներ ամեն և ա Ամումիումինանի անումակումումի, վիզալի անցարի Արա համապովի գործողումիններ։ Արա ՖիեԱԼիԾՊՈՒԹԻՆՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄԵՆԱԼՈՒ ՀԱԱՐ

# VAHAN YARJANIAN

Tel. CENTRAL 96.70 hum 97.39 Metro. CLEPR
Tel. CENTRAL 96.70 hum 97.39 Metro. CLEPR
"GUTEMBERG 48.65 hum 71.39 Nord-Sud: TRN
https://pap.ulg.no.ph.bb.htm.nord.bap.dunip. 91.12 h.2.7 p.mpt. 9pro.
htm://pap.ulg.no.ph.bb.htm.nord.bap.dunip. 91.12 h.2.7 p.mpt. 9pro.

ZUS4. FARGUCUL - POLYCLINIQUE de BELLEVIII gtp bz gbopth SOPB, 409035UV 29, Rue (Place) des Fètes, Paris, XIX. Tél. Nord 96.

## Sopp. L. APPANPERO

ՄԱՍՆԱԿԷՏ ՆԵՐԲԻՆ ՄՈՐԹԱՌՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱԿԵՐԵ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro. Care de l'Est Մուրո Մոկայենան ժումեր։ Ամելի ար 2 տ.՝ Ա. գիբակի եւ արծ արժ

## ձԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔՄ.

**Փանիմի կա**նի գաղաժնավանը։ Ոնբորքար կրնալիու շամեդ, մաքուր, խնսայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

## UUAUPUS 25 Umpin 1927 40 1.0 5 60

L. St. Snimp, Doilet Մարք լոսկի 100 Mark Թրջական ԹղԹ. L. Trq. Թրջ, ոսկի " Մէ-Շիտրե Medjake Medjidie ՄԷ-Տիտիկ Mehane
Լեվա 100 հատր Leva
Տրախմի » Drachme
Լիր » « Lire
Վիլժ. ֆրանս » Frc. Belge
Զուից, » Frc. Suisse 

READBANGE bq. \$p. Loubt 1 Cr. Fonc. Eg. 3050 1940

fenedbijb bphftig. Lote turer

Comptois Parimen de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

ժիդել բնբի ժ Ցունբինը հ հանգութ պաթուեց ջարեկան վարձը։ դիմել երեկան 7էն վերց, չէր **ցա**կոր Impasse Thiberville

> UULU SEUU4 9FP 4C ZUSPUSPt 9th ՀԱՅԿԱ**ՇԷՆ** ԳՐԱՑ

որ չրատարակիչն է մ ւսհատեր քաշտանբի եր guipumahpar bi safu ifp artife dimentioning appylipmes

Thath, — Librarie gachène, 9 Agopian Tchakmakdjilar, Com

208bis, Rue Lafavette

Le Gérant: H. TEUR

IMPRIMERIE - MASSIS

12 - 03

# 3UFUS

SPULLAR POR THE TOTAL 474144 204486644

"HARATCH"

թարագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration ( 288 Mr. Bue Lafayatte - PARIS (10-)

Հասցեի փոփոխունեան ֆամար պէտք է վճարել Չ ֆրանք

1927

Chellh

27

ULLES

9. SUPP PPh 296

орирьго изчизьг. видиничиг ы чецьиг

9.65. 50 HH5.0-6H

PERB P POBE

## **ՆԵՐԳԱՂԹԻ ԱՌԵՒՏՈՒՐՐ**

Իրակս ամեն դարհան. այս տարի ալ վերսկսեր են ենչե.
հեմահած ննրուկը, հերգարնի մասին։
հատ աւետիսին համաձայն, ցանի մը հազար հոգի
այեմ առեն Յունաստանեն Հարիւը հոգի ալ Ֆրանսայի բասին առեն հե «որակեալ»ներու համար վասնագետ, արհեմ-

ուսը՝ եւ երակա միշտ, հորեն Սուհրը սօՍՍած է ՍեՍեւսօլիկ օր, ուր երիտասարգներէ աշելի, մաջով եւ որտով ծերա-աներ եր փայլին։ Ուբենն, անուրդ կայ ծորէն։ կամ աշելի նիշտ, նուազուրդ,

Արբան, աստեղծ գայ օպելու զատ տեղի որջա, սուակութը, այի գու անտարակ անցենակու, մուտքի պատմապեր աստնագրու անար, երենական պայման է վրայ տալ կարգ մր առաջինու-գրուծեր, — փերծել, շորդարինի, ուրանալ դանագան արդանագրու թիւներ, եւ գրամ ցենալ ևյս արհեստին կատարերպործումը անանջ Յունաստանի մէջ։ Թերանաւտաները կրնան փորձել այստեղ ար. Ալեւ. դգիտենքը եք ո՛ր բախասագրը դրասա գրողծեց արութ այդ մինունասը հարկերքին ու չը արութ այդ մինունասը հարկերքին ու չուքիչ երկիրեսիրու մեջ այ այստանիսի սովորունիսն, հայրենին երինալու համար,

այ այսպիսի սովորուքիւն, - ճայրենից երկեպու համար Հրամակ համապատասիսան իշիանուննան, հիւպատոսարան հերու խազայից դառնալ բարեգործական կամ կուսակցական արանի մը, որպիսին է Հօկր։ Եւ խաղալիք դամասլ՝ ամենա «Հիկ ապիտիունի և աններու համար, արհեսաով խաչագողնե «Հերքը ինչպէս նղաւ, նորէն, Յունաստանի մէջ։

ու առաջը, լուալուած է Մոսկուայի եւ Թիֆլիսի թարի կամ-ենի անդամ կապուած է Մոսկուայի եւ Թիֆլիսի թարի կամգլու եւ յետոց. Երևւանը չունի, արտասահմանի մեջ, առանձին դեպանութիւն կամ ճիւպատոսութինն Խորհրդային Միութիւնն է թղարին իաղօրդակին այս կամ այն դեսպանատան մեջ Հրորիի ե. հրա կարգ մե Թերթեր Հայաստանի ներկայացուցիչ Հրանարն լիազօր ներկայացուցիչը։ Պարգ ադիտունիւն կամ Աասած հայ պաշտոնեայ մը։ Թող թունդ չելլեն ձեր -ազգասի րական , իրիրը. յանախ Ռուս մբ, Վրացի մբ կամ Թաթար մբն մին է որ պիտի վաւհրացնե ձծր անցագիրը, Հայաստան երինա ու ծամար, իրրեւ վարիչը դեսպանատան կամ հիւպատոսա համար, իրընւ վարիչը դեսպանատան ի համապատասիան ճիւղին։

Upp, but bbrawafth bup appoints biby to prog however թվ Հօկր ցանկեր պիտի կազմէ, գտումներ եւ գանձումներ արիաի կատարել, ամուլ յուսեր արձարձելով, բայց տուելի շատ դարանանար պատճատնորվ եւ գայիքակղուիիւնձներ յարուցանե թի ին՝ գ ճիւպատոսարանը կատարե այց գործողուիիւնը, մածուանը որ, բառական ճոր հարցարան մր ունի, Թշուտո թվականին հօմի պորտը հասկնարու համար։ Ձե՞ն ուզիր որ ամէն մարդ երթայ, — այն ատեն Թող աչ-

ար և առաջիր որ ամեր մարդ իրկայը, — այն ատեն քող այ-բերը դոցիլով ժողվեն բոլոր կոմբիլիչ հրու. Հշկի և. ռամկա-վար ախոսքիչիրու անդամեհրդ, եւ ջրեն ջոցենաու Ատոր հա-մար դ դիրելաման ա ընունեանց պէտը ունին, ոչ ալ հարցա-բանի կամ ցուցակի։ Կործողունիւնը նոյնըան դեղին է, որ-ան համա. «« ջան երափայի մր մկրտունեան ատեն։ Հիւպատոսը կր հարցնե

ա կերանարը և պատասիանել և դիմաց քենկածու հրագահ հրան Հաւտաթ, նորս. Երեսանո Արտաստում անագույն հրանար Արտաստում և անագույն հրանար, չեն պակսիր անձ «եր կերանալոնը, ցարական Դումայի անձրոմ Պապավանեա վինչեւ ծերակուտական Քինկի ախոյհան Չօպանհանը, ա Արդրկովկասի առևւտրական ներկայացուցիչ Քանար Պան ոգան, որ «Երևան»ի նոր գործակալն է Մարսէյլի մէջ...

իսկ եթե իրապես ներգաղթ կ'ուղեն կատարել, ուրիշ խ թվ Հայրեսիջին դուռները բանալ այս հալաժական եւ յարչար ժողովուրդին առջնւ, պէտք է վերջ տան խեղկատա Սնան գրար, թո մահոջև կանդակերակր, ակրանքու կրչանքու վայել է արդարությունը բանդարի անում է գրևն ապա հոդվարարա

անի մէջ բազմած իշխանութիւնը կառավարութի՞ւն է արա աչ բազմատ թշրատուժբուղ վտոպարություն է Կրաերափան կալուածներու վարչունքուն, կամ տիպար «թաեր Ո՛ւրկե ապրիկան» դահապան կատներու կամ նուեր-ու փոխարեն հերգաղը կատարելու անպարարուժիւնը։ «« չեն պատանիր իրենց արդար բաժինը, պետական ընդացրյցէս։ Ինչո՞ւ Թոյլ կուտան որ Հայաստան Տարտճատ արտագաղԹի դիմէ, տկարացնելով ել qualitarbite gmh ին և, իրինց իսկ օրենքին տրամադրունենամբ, պականցնելու հրկրին հյմոտոկան բաժինը, ջանի որ վարկերը կը բաշ հեր համաձայն բնակչունեան նիւին։ Ինչը և կանձրկին հո բան և

աստատայո բատարութա է բուրանա և կրնար արամադրել։ Մականներու փոխադրունեան համար, երբ Երեւանի մէջ Որուրլի դրամ կը հանդանակնն Պավեէրայի մէկ բանար այած «կարմիր» ռազմիկներու համար։ Ինչու չեն արանանը իրչանը վրացի թւ թունք խախան կովուրիսարբևն արո անաալիչերը իսելրենաև ասարն որաղին հերահատրե թայց իրևնց վարած ժողովուրդի տառապանցին, անոր ժուած զարդուրելի անարդարուԹեան եւ իրևնց պատասատուութեան խոր գիտակցութեամբ, դետեւաբար եւ արդար

Բոլոր հարցումները ամփոփելով, ինչո՞ւ չեն մշակեր ագ եսյա բաղարանի ասկողերայի իսչու չոս հշակը այգ հեր հասարականունի և սրբագահ հասարիունեսան, որպես գի կել գույե հերգաղի և արգայան ամարդի առեւտուրը։ հերձութիւնը՝ ամրողջ ժողովուրդի մը ասուսապաներիս։

**ՄԱՄՈՒ**Լ

åԻՇՏ Է, ձԻՇՏ ՉԷ...

«գալըար». (Լժերիկայի ռամ կապարոսիութ պաշտոսություր կետեւեալ խորդրդածուԽիւնները կ'ընէ, իբընւ պատասխան իր մէկ աշխատակցին, որ վնաւ վան գատջ բև անտասանգարի ոչժ աշխապահին անտասանգարի Հայաստանի գործերուն։ Ինչոլէս կը տեսնեք, այս խորհիդածոո-Թիւններուն մեջ միաքեր Գկան ղեն նոյնըան ուժգնու Ծեամբ կը բողոքեն ուրիչ ռամ-«քավանագերույրը» վավան չնաանանավածինքըն բո

«բրևրքի 17 իննրբ նանա Ֆամաֆարար ժանդուրին իլվ իհոմուկվուր նրամուրին իլվ ժումները արտասահմա**ե**ր ատոուջորը մրքավանունբոր միր տանատմեսւաց ըր, թւ տե. ու։ Ասիկա յեղյեղուելով, ուրուխեան պէս բան մր դարան է, բայց հիմնաշոր իրողու Աիւն մր չէ։ Հարստահարու նետոց խողիրը, որ կրհա, սկեզմո համարուիլ Հայկական cuntibut's dunbame, be milt rit's webit jacquebyme 4. Auf Պատրիարդին, հոգելոլս Հայրիկի պատրիարջունեան չրքանին։ Պերլինի վեծաժողովին պատրոշումով. արտասահմանի Հա-րոշումով. արտասահմանի էին, ժանդակութիւն բերին։ Հոյն իսկ մեծ Նուպար, որ արտասահման Հայ մրե էր, աւելի չափաւոր ։ աատանքանի դեց, որ սակայն ընդունելու-դեց, որ սակայն ընդունելու-Thumes Administrating րևինի գէլ սիստո ու բերևի աշ Տանգույրբեր ու ասանիր արժող ժերով զեկավարուեցան։ արար աշտորութետոր դիտենը արար աշտորութետոր դիտենը շտոնգույրբեն դոմտուտքիր Էջա. Ծիսի Հտիսն տմտոտոնետիտր ոտը, թինք ամբարբեսու Ղարմբ Հանու չարասակ անթար ու մետոլի այն ըան մեծ գոհողուβիւններու ատոր պատճառը ոչ ինկ արա անունին դեկավարուինիւնն իրչոնքո դերիամնուի, այն տվը մրիավահ քուրբնաս՝ մրիավահ-Բ Եյբ ամմ Հանգուղն իհատքը ներ, որոնք զգացումէ աւելի միաց ունենային, ունենային իdunchter be Shawmann *երա, կազմակերպելու ու* կարողութիւն եւ մանաուրս արմարի նննակը, չան գա வுளியாழிய வட தெரியவிழிய வடசிய, անանագրը անաստանությարոն ըւ ախհամ Ծամաճարար անակարորհ Հուր-ը

ՍԻՐԱՀԱՐ ԱՎՋԻԿԸ- -- Կուբաոնի մեջ մանկամարդ օրիսրդ մը, Մառի-Լուիզ Ռոսինեսլ, 16 տարեկան սիրա**դար սոխակը, կը ծա**-ռայէր գինեվաճառի մը մնտ։ ռայեր գինեվաճառի **խ**ժեց անուշ գինին ու սիրոյ բոցը ուսը ոինով դն վատսշա<u>ը</u> անիու ին ոինուիր։ Ո՞ր երիտասարդներէն մեքուժքն կանո այլուն օրնական մարտ Հուրով։ Ցմուր գրսմեն Հուրով։ սոխակը։ Եւ աղջիկը, այրած սիր-տով, գործը ձգեց եւ գնաց գիւղը, իր մերը քով, խոստովանեցաւ իր սէրը՝ մերը գիրկն ինկած։ Երգելով լացաւ։ իրիկունը, պտոյ, տի ելաւ եւ սիլականին անունը շրժննրուն, աղօժնց եւ նետե ինչդինք գետին մէջ,

# 0PC 0PhV

## **ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ**

երվիւնիի անաշատրաթենը *էածիպելենը Աիլլեյ*քի դեծ Ոսրնակ յող ուած մը, ուր կ'րսէ

աննները նշանակալից դործունէուխիւն մր ահանհենը Պուլկարիոյ մէջ։ Պուլկարները, որոնք մինչեւ առակրմաց՝ չիդյա իև հաւի 6,է ի աշկրը կայաւն այմ ճամաճա-աչ սծի մէզ արհահրկադարար ճամաճարկարունիսչը չէկը, չթ. կանունիւնը։ Պուլկարիոյ եւ Թուրջիոյ միջեւ չկան ինոդիրներ, որ դիւրաւ չլուծուին։ Այսպէս, դեսպան մր դրկեցինք Սո եւ սկսանը առեւարական դաշնագրի մր մասին բանակցիլ։

եւ սկամեր առեւարական դայնապրի մը մասին ըանակցիլ։

Ակ պուլկար դեսպան հրարահրումիլևեսերը կայուն կլ Յուին։ Ո՛չ
Ակ պուլկար դեսպան հրանակունցաւ Էնկերիի համար եւ
առեւարական դայնադիրը ո՛չ մեկ գայլ առաջ միաց։ Ֆեն գիահր այս անորողուհեան արաճառները, սակայն կր նկատենը
Ալ ամեն անգան որ պուլկար մասնուրը, «Պալգանեան Համաձայնունեան», մը մասին կը խոսի, Թուրջիոյ անունը դուրս
կր ձույի։ Ուշադրուհեան արժանի են իսակարւկար յուրս
հույենի մեկ անանահումի մասին անագուհումի հետունի կունանումին հետունի հետումի հետունի հ րերու Թեանց մասին շրջած գրոյցները, որոնք ո՛չ Սոֆիայի, ո՛չ ալ Հոոմի կողմէ հերջուեցան։ Ասկէ գատ, կը հարցևենք Թէ որո՞ւն կ`ակնարկէ պուլկար արտաջին նախարար Պուրոֆ, հրթ ի եր ի որ - հանգարամանարը թե շենսեսենթար մաշրագինըրին կատաղատիրություն կականներ իննու Արդեօք արեւմահան պետությիւններո՞ւն կակնարկէ, որոնք Լոջաոնօի դաշինջը 

«Այս բոլորը ցոյց կուտան Թէ էական փոփոխութիւն կայ գև օրհոագ է ժանջարրբևաւր գէն։ թւ անսվչթարւ ժունրահիտ տնունրաև ճամաճարարաւրթար գէն։ թւ հել վատրմաւսև խոռն տնուները ույն մ մասերու կեզրոսը կր դասուի, Թուրջիոյ կր հեայ խոշեժ

յարարնությանը գասին։ Հետաքրքին և արտնին ջի ուժիա ի՞նչ Հարգինը ու առային պաշտոնաներին այս յոդուանին վրայ, հիշան եւ առային պաշտոնանիննը կը ջեշտուի, երը նկասի առ-հիշև իր անիկա գրուան է գալքանեան լուրց տագեսայի մը պա-հիշև եւ առային պաշտոնական գրությեւնն է Թուրջեւպուկկար Հարժերը ու առային գասին։ Հետաքրքին է տեսնել Ձէ յոծիա ի՞նչ Հարժերը ու ի տայ Մանմու

## ሀበኑቦኮበՑ ԿՌԻՒՆԵՐԸ

գէյրուն էն 25 թարտ Թուականով կը նեռագրեն.— Զինուորական ջոկատ մբ ձետազօտական պտոյտ տարեց իրերատի հիւսիսային անապատային շրջանին մեջ, որ աւագակներու եւ դատապարտեաններու որջ մըն է։ Ջոկաանեց 61 չարագործներ, գրաւեց 180 հրացան եւ գողցուած

## ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ ՄԵՂՄԱՑԱԾ

Ալիսատանջի Նախարարին վերջին պաշտօնական վիճակա-գրուβեան համաձայն, Մարտ 24ին ամրող? Ֆրանսայի մէջ Նպաստընկալ դործազուրկներու Թիւն էր 77,933, որոնց 56 հազար 721ը այր, 21.212ը կին։ Մացած շաբախ նպասարնկալ ներու Թիւն էր 80.414, որով մէկ շարթուան մէջ պակսած է 2481 հոդի Եթէ 15 օր առաջուան վիճակին հետ բաղդատենը, Նպաստրնկաններու Թիւր այսօր 4000 հոդի պակսած և

Միայն Փարիգի նպասարնկալներուն Թիւն է 32,550 հոգի, շարթեուան վրայ 2089 հոգի պակաս, իսկ ամրողջ Սէն ասցում չարբ ... այս չարան նպաստրնկաններու նիւր 3,248 Տոգի նուազած է։ Իսկ գաւառններու մէջ 1267 հոգի աւելցա է։

վերգացող շարթուան բնթացքին, Աշխատանքի նախարա րուԹհան կողմէ 580, իսկ Տեղաւորման գրասենհակներու կող. Մէ 751 օտար բանւորներու գործ ԴայԹայԹուած է։ Ֆրանսա մտած են 10, իսկ իրենց երկիրը մեկնած են 1885 օտար թա ւորևեր։ Սկող 10 օտարները իտալացի հոգադործներ են։ աղմենըն են՝ 562 իտալացի, 353 Սպանիացի, 257 Լեճ, 233 Չուիցերիացի, 103 Չելճի ջացի, 130 Չեխօսլովաջ, եւն.։

## Arn'ıli myrmlifp nrnıli yp dufuhli

«Վադրթ» կը գրէ թէ հղած առաջարկի մը վրայ Էսկիւրիի կառավարութիւնը հաւանած է որ Հայաստանի կառավարու-թեան ծախուին իկտիրի եւ կարսի մէջ դոնուած երկաթուղիի նին Հոգերը, վակոնսերը եւ երկանուղիի վերարհրող ուրիջ արտույրներ։

## **ԾԱՆՐ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷԶ**

∂ինացիներու եւ օտար պետութեանց միՋեւ ընդհարու Գ կր չարոշնակուին Չինաստանի գանազան ջաղաջներո մէջ։ Շանկայէն եւ Նանքինեն վերջ, Հանքուկի մեջ եւս կացու թիւնը ծանրացած է։ Ծայրայիզ եւ չափառոր ազգայնական։ Ներու միջեւ կատարի կոիւներ տեղի կ'ունենան։ ՔանԹոնեն Հանրես հասած են 300 լեղափոխական գործիչներ, որոնց հարու Դարնիրի դէն մարաբոմ 120 Ողբենիքանիրքանի րբ 14 Որժ-Գորու Դարբ ասշո թաղակրավանրրիս Ռոսրն Ըարքա հիաի թե-Հասնքու դարառ որ 020 համահահատարա ժանոնումու օկարն լիացիներէ թուր չկայ, կր կարծուի ինէ բոլորն ալ խռովարար-ներու կողմե սպանսուած են։ Չհաստատուած գրոյիի մր համաձայն, Նանջինի մէջ ծանր կերպով վիրաւորուած անգլ. Տիւպատոսը մեսած է։

(Լուրերու չարունակուն իւնը կարդալ դ. էջ)

BUPDFLFFG. AUTAMOP RF3

գաղարավորետ դրգ տշնամեսը դետոսայրի ինից ւրաչ ժանչի, հայուրայի ինից ուշամեսը թիւն դարձնել ռուսերէնի դասո ւանունան վրայ։ Այդ նպատո դատեսակես վերջին յատեսակես վերջին կող, յատղութ տեղի աներո ժամատար ժողով մը։

արագրում, որ յրմադերու Արդի հրան ասչառանակ մետի րոսեր յասոց առաստապալ դըջու որոցեկրու մեջ սկսաւ ակարահա որոսերենի դասաւանդութիրենը Այն աստիճան որ, Վրաստան մեջ դպրոցաւարտները հայի կրնային արտայարտուիլ կա ասկնալ ռուսերէնը։ Ատկէ դատ գիտուտ ոչէ մրտ մաստուտրմուդ Հետոստորի հաևցետմուն մահեսն կը կատարուի կամ ռուսերէ։ հողուով կամ ռուսերէն ձեռնարկ ներով։ Իսկ ռուսերէն յդիտնալը մեծ արդելը կր հանդիսանա, վրաց ուսանողութեան համար Sputhout humanis manipital Վրաստանի աշխատանքի դրդ բոռջանդական Հրութիռններ

«թայմզ»ի գոլսոյ ԹղԹակիցը կը մեռագրէ,—

Խուրը կառավարուԹենԷն Ժենա, շնորի ստացած էր պեղուՈներ **Aulnut երբարար** կան ձիարձակարանին մէջ։ Պոլետրուինութ, իւրբրև եսրանունի ոս համաճամրոսւթ բար ֆրւ արդիւնքի յանգած ըլլալով. անգլ ինագիտական մարմինը Մարտ 23ին գործի սկսաւ։ գե ղումներուն պիտի նսկէ Միտնի ՔԷսըն, ըքոֆոնաի քսք,գի փնո ՖԷսքոն, ընոֆոնաի քսք,գի փնո ան Նաեւ ուրիչ երեք <u>Օքսֆորս</u> իներ։ Թուրը ճարտարապեւ ՆԷ<u>շ</u>են ռասըմ պել պիտի ընգլիացիներուն: ները շատ կարեւոր արդիւնքներ պիտի տան։ Սխալ տեղեկու արտը Միլմններու տնդի <u>քտալու ֆամար</u> ատին ատեն՝ պաշտ<mark>շնական գ</mark>և կոյցներ պիտի ճրատարակուին ութ դառնան։ «արանին սեփականութիւնը պի-գարանին սեփականութիւնը պի-գարանին սեփականութիւնը պի-

րիւզանդական ձիարձակարա նը կը գտնուի այսօրուան **Թան ԱնժԷտի ჩրապարակը, Այա** Ոօֆիանի գօու մինկելդի **հանրային պարտէզին** 

Վ ԱՐԴԱՊԵՏԻ ԾԵԾԿՈՒՈՒՔՆԵՐԵՆ էր-ան-չրովանսի գիլղերէն մԷկուն մէջ Աբբայ Քուք գլուխ գտտով, արգիլած էր Աբրայ ըին դէմ: Նպիսկուզոսը, այս պատարգրված չի արգրված չի արձնալով Հուջիպատարագելու իրաշասուեկեղեցի մտնել, եկեղեցիին գա ւինին մեջ կը նրաշիրեր իր նա ւատարինները եւ բացաներ պատարինները եւ բացաներ Գովոգունժն բեթքու դառի հազ գառչանաժ ժն իաւատացեալները <u>քանի մը ա</u>ն գամ փանԹունցան իրարու, ո ՌԷ ողջագուրունյու, այլ ձե կունչու համար յանուն գրիս տոսի։

եր միջամակ ոստիկանութիւ-Նը, եւ տբբայ Քուք կը դրկուի դատարան, ամբաստանուած ըլ-լալով որ եկեղեցական անօԹներ ըրած է նուիրական անօԹևել գողցած է, Թերքուս բացութեա պատարագ մատուցանելու ֆա ժար։ Նկեսլեցին կ ամբաստանի գայն Նաեւ որ ջարդ ու փշուլ լայով որ մուիրական աղաթասու միին գանագան առարկաները հե

Մբրայ Քուք դատապարտուհ-

ԱՆՄԱՀՆԵՐՈՒ ՇԱՐՔԷՆ

### ጣይበተበላይ (1770-1827)

մրմահուրոտն ին բերք ժքրաշու հրշոնամուր ատհերևչը ղջին։ ըշհստանաչ զշաքս16, քաարտալայտունքիւններով մարն մին և ըն վն ժնարբ ճամա. արհիկ անգրևու ասօնրայ phymopto նիւթապալա արդի մեջ դեղաբուհստական իհրու չուշահուիք արդրիւիլավար Barղե քառաժսկը տժմարմարն ջաճավրրնու Ղանտարբ դնետիականրիսու դօտաւսն համիլա-Քանդակագործու ( իւնք, թիւնը այն երեջ արուհստներն են, որոնը երն ժամանակներկ ի վեր ազդերու զարդացման ու herbigephus azmentele gudus bin fimmurma bilmiud' gudus լաւաղոյն շափանիշը of Shammachi

այս երեք շիւղնրու արչագրաւ ու Մակայն ինչ որ ուշադրաւ ու դրուս սրատուբը Հանդղար գամուղն մգուտն է քանու գիկմեն ու սօդորիիի ֆանհվու բևմահը։ դիր:ի։ թիմ ձանմանուրը է՝ մանրևու եր-անո բերճ ցեւնսեր։ առուսարե Zenbarger գեղարուհոտի գահազան դիչիւ ոնոշ հանանրևութիւն մը դանել։ Նախաքրիստոնկական դա

իր արտայայաունիւնը դատծ է րերու հենահոս դեղարուհսաը ամրողջովին հելլէն քանդակա-առերութեան մէջ։ Քրիստոսէ Ample Wintel Տաղոսնան դպրոյը Ն Տամեմասութ/ին Տոկայական шрашийрые шысша ў ղագենում ահուտնունուսաքնրողը դե շունչը։ Հեկլէն քանդակադործու երադ այս բերծ Հելադրբեն Արգի գարօխ գր վանդրբենն (գրանին՝ քուվե) թե Րատիօրի (Գանին) հինսի Ափնսմիաբի (Փարիզ, Լուվր) եւ Լաօկոնի խմիակի (Հոոմ, Վատիկան) հրա-2 whipmubpod, openy and a րւ աւրքի մահրևու ահուրոակ դև եսքսե ջիմբեր ան ին բորզար Միայն սեկ բացառութինե մե կարելի է ըննել մեկ իսկապես վոեմ հաննար մի, վոր կրնանչ այս շարջին մեկ դնել Վերաունդի գուակ նիրել դեմերի։ Հեխանու հերբեսականուննան

abampuchamulain had withit րուող մարդկային մարենի Ֆիզի թական գեղերկու Թիւնն դործու քիներ, ըրիստոներերն իակաքներով ներքնչուած ժողունույանում չերև անջանության իրա, հարարարարության արարարարության արարարարության արարարարության արարարարարության ոն արնդակարի ու ար-

իտաքարքար վրհացրուրմի ձր. դահոմ տիաի նքնան։ mbympindubguifflige hilmle umburgumb ifh fligmb milgen Քրիստոնէական զգացումներու արտալայտու[ժետն դեղարուետ տես արվահրքի բև չաւտահի։ քունքերը ձիասի նքքան։ <sub>Լ</sub>ովա-ատվար գիչսհն ղկավը քվան-անատվակացքնշապ ժոմանութըլոյսի, հոդևկան սջանչացման ու տառապանքի ղգացումներն արձաններով իրների սե Ցարմանանանությունիւրը բարի սե Ցարմանանանությունիւրը apolyme wynebout t, april blump աւթեւրն կաժրվար հուժաքդի

Հրքպար, հերմադմարար դվաև. ընթո ինսեր ընտատիրան որև-անսահանասարիրյան, հանաւ հանահանանագրիրյան, nefficula ambaband nacephone չունենան ստեղուանկիւնաւոր, ան-նկուն ու անշունչ պատկերները հեռու են Վերածնունդի այն diuch dubgudnphiga dubn minob Shmunegad ar ambamproud փաննը Թանդարաններու երբեն դասական ու հեթ at Shemin ոգիի Հուլումն է խատլական վե. րաժնունդի քրիստոնկական ablie chen, negit dineing mamb ազրութիւնները։ Այս

շրջանի նկարիչներեն շատերուն անունները սկարչութներ կը ուհոտի մէյ մէկ գագաթներ կը ներկայացնեն. Լէոնառաօ տա որկայացրում. Ընտանի դերքիր Հորկայացրում. Ընտանի հերկանի Հորկայացրում. Ընտանի սրուած), թափայէլ (նշանաւոր են իր «Տիրամայրերը») Մինել Wishio, (Sudpurment his his at-மாகுமு, (அமையாமையு கம் நிர எடி-மியியியழியிற்ற, ஏற்றிறித் மியமிய சுறையும் உடிந்நிறில் பியமைய மையிறு, ஏற் நிற துவியம் டிவசிர பிற்பதிறிய மியமைப்றில் பித்திர

Գեղարուհսաի հրրորդ հիւղը, Երաժշտուխիւնը իր կատարելութեան հասած է շատ ուշ։ Ար-դարեւ հին Հելլէններու եւ Հոոդարեւ չին Հերբ Էնհերու եւ Հոս-մարեցիներու մեներգային երա, ու անչբապար էր Նմանապես Միջին Դարու եւ Վերանապես Արջին Դարու եւ Վերանաշնդի եկեղեցական բարմանարն ժշտունքիւնը հեռու է դեղար-ուհստական մնայուն արժէք մը րերկայացնելէ։ Դառական երա-ժշտութժիւնը առաքին դպրոցը կը հիմնեն դախ եւ ՀԷնարլ 18թդ արու սկիդբևերը։ խուսանուագներով, եկեղեցակ։ երդերով, դաշնակի եւ հրդևհոնի յատուկ իր հեղինակութիւննե իր ավերակատարհալ ձեւը կու ըսվ բազմաձայն հրաժշտունինան ատր Սակայն, հատանուտգը համերդը ու Թատերական երա ժշտունիւնը հեռու կը Սևան եզօր ոգիի ազդեցունեան երգերմանական իրիստ ոգիով նհր յաւսոծ հանար որ չէր կրնակ րւնստարար մարտմար տմմբևո րնագչուտիար ցառուդրբեր ս թամակրբեն ցունրքով չապահ թամարրը չարմապարհ ապահ -Bud phmqsmurbhra qu tobhapi վերածնունոլի Ֆիրէնցէն հելլեն եւ հռոմէական հեթանոս մշաիսվեր վրհամահիցուղով բւ ծերո and duning ar aprimary ampli ծարևնչունչրար դիունչիւրն։ Հովրն անմի բւհամարքար ճամա հու չթա ին ցուլուղով ամա

Նմանապես Մարիա Թերեզ ւի, Եողէֆ Բ.ի եւ Ֆրանց միկննան ալիր հողին վրայ գեր չար բևագշասւնբար խոսսուրի kmill imemfn manfimit udba þ hanbumpho nafifo som daribens րհագմուսշիգրոր արդաղ մեսւիր աշխանչի տեսերբեն մասարար արործողները։ Հան է որ 18րդ դա bar philadid fibrars արձնիրոպ փաննով դն փնսնա փիսուր ու դիրչիւ փալլեցաւ վիԷննական ղպրոցի «Հնդաստեղութիրնը»։ Հոն է որ ապրերան, ստեղծեցին, տ պեցան ու մեռան կլիւը, Հայաբն Մօգարդ, դէննովէն, նշնուպերդ։ Uningit 4 thep be 9 5 8 5 nd 5 h կած են հեռուկն, մկկը՝ պոհկմա-. կան անտառներու հզերքեր, միւ որ՝ Հաննոսի ափերքեւ Միւս հ ար՝ Հահետաի ափերկես hpbb menubhmama gudh dm-Ludyshph bh

վիկարական դպրոսը ழ்யும் நம்வதிரமாம் நாள்ளது. րակէան ին րրևիա<u>վանր</u>է։ mdEuth imahin անրադրրևու ժոնգրևով, գն հարէ Նրադ չառաց է անո չկրժ Վաև-րևադ չասաց է անո չկրժ Վաև-աշրուսորկար ասշրջո հումեչն քիայն աւելցնել Պաին ու Վակ ները, ամբողջ աշխարհ մը ստեղ

կլիւջ, արդիական օփհրայի հիմնագիրն է, Հայարն «համա Նուադի հայրը», Մօցարդ, բա վանդակ հրաժշտունենան պատ վունիան հրաժշտուննան առաքին թական հրաժշտուննան առաքին քար չապրեմորնով ու Կասարդ Հայեր չարջանն՝ ին արժումա գաժայն՝ "Հքիչոկքուչադահերաև համատուսետ ներով, Շուպէրդ, երդի վարպե տը ու արժանի աշխատակիցլ

the sulmaken atth գիքսնիր աղերբը աւրքի բազաչ հրանչայիր աշտանաւնըրար ա ահուր դաչաւար բանիշնադր սանիան փանցաց է "Հինչ इ १६/विदान्द्रि որտու սավումա տարրեքամեսակին տանիր (ՀԵ Մարտ 1927) բու վանդակ աչնաարքի մեջ մեծա վայիլ հանդէսներ կը կազմա կերպուին։ Ամենեն հանդիսաւորը to bearingent allmi affigeufteb finimitabortppmp intenmelongen gmumitabortppmp intenmelongen

## Пье Ченциальниковых с

## Une Utenture

գրական հոր սերունդին Հրգor Thomas or wood wasor Bhis. blyneb, be whop I was openful but apart by Shen hobert of Swanp դակցիլ, երբ Տետեւինը անոնց դակցիլ երբ Տետեւինը ու մաիկ philip numumabiblip at hup. գի երրեն անարն ին հայարաշիր գտորաշահահան ժետվար Հաղաան բու աներու պա Տերունո

Thampoon laber to be ընկադատու [ իւները աւ ելի խանquefue ne baquable he questions bre hingber bety aport of gen կան ստեղծագործունեան վեր. midned by the Appropriate Ward Shube huzutu nephy mathe mi pund bet, d'by beformungq'bbee Saughe 4p Zabibab Shp dheeph Ֆաստես հանու մեադարու<u>ա</u>յեր ac pp Symbologi

Inf phi oburng dannfoo Blut bhilt t behowway bop apon of or be ath appet had գրուած քը, նորերը իրենց խանդա dwar Bbudg Sty. 4p Janjabba անկչիս դատաստաններ, ճատևեand appending amount b popped Rh-

4 pm 4 pm 2 m though the Band death Aphille awwwwwountfdhibp, ap bachpacub to Quete thepathibuth gbp. Burmarburn burnelight, Ingu Loren ph տիտղոսով։ Գաստխոսն էր. պ. կաpu. 6 ար, Տեղինակին դպրոցական

aboughpat poop bloomengs farment puth so may styphhary hapt summit qu'dub noudait վերջերս, երիտասարգ տաղանգ Lap apagt Sp, «Lu Jobbh &» oրաթերթեր մեջ Տրատարակու. Beng murmy Jodurnamsminhtha

«Որքան ցաւալի է ըսհլ unphop shongshood, dhomble որչուրբեն նանն բառուդո mtma t ub mahpada bilmiur en դան գրան արագանը հայուրաա ար գուրայը չաւտածն շուրիդ գրն որևուրանը հայուրա դան գրան արդական հայուրանում եմանին ը հասարակաց աղջիկ ներու, որ աւելի կը խոստանա մը մեզ կը յատկանչէ։ Շատ կա րուիւ հանուրնարն ու գտղարդ մեր սրտերը, առանց thurlypmp smamy allmiure St ոտի դն ջարատանետիար ար դատարաշխբր դ, հրդիրևաց ավ ոն ժմութքի Տելչարիր ճանատարհար խոհատքը դն վերած դրե դրվիւ Հոժրաքի առում շերմ ու քտատեսբերո մետմոնատա Ֆրար և կորմին դրև փանգու ԱրիՖն, չարաստր ամառաժնա։ довитив ерафия Тираше Thydh zwer phihp's bu op he ասարը աստրը քնանաց նքքա-դիւորրեն ակակ չետանակն ոսւրուֆիւրն ակակ ջարքրար՝

ւրարվայի դրճ ու խանրերու։ նրիտասարդներու հրապարակ իջևելու րեսորուն ու մգևախոսանաև

Spenge minoburting worde farwhite of the standing of the second րհակը, ընտարարաւաց պատրասան ըն պատրարնիչը նանոն առեմբնա։ պատու իրակներ, ինչպես ֆրան Ուի 5 անմանիր դաղուքն ադիս-Կանար բանսահան է. բերօւ Ծասովահունրար փոնդք, ան փե-

pludmzengige fipmente ur dalegi nglif fe fiple fipange i ngegengung denbendend dlareherngebende

ունալիր Ֆէ իչավ էրի դասիր։ ուտծ ահաքը հանուացրար դ, անգ երչ գն աւրքի զարհա. դ, անգ երչ գն աւրքի զարհա. մասնորդնեն ալ. Հոկայ հանձարը։ Կ- ԳԵՏՐՈՍԵՍՆ

two whow be wastered dity. mby ubportable Subatu, where t beauted a that . on behowden apanghi whomusander an Philip, he plog Swinch & minterior or the of the to Sus majummulamble of top top գրողներուն Հոդերանուննետն, բա guanc Phibibpe Jupablude to Ցասափար ժիրբենն ժոն թո ան զ աաbubzbp th mult wang, websh be Authoritad or be paralais, bpp metile sam ar saganfa separa fin Append pubmed and about appuraghi Shin, at fitzigle gap, hpp muble harppoor Inplus Abbert 8mbd-dudh գևափոր բերիսրբեսուր,

a hoppe mjampop mappubple offer tp. be abspartent, op whop who րագառնանը, մասնանդելու Տա լան գենագրաշատուղի այր ղբ-Bomp, որով երիտասարդները կր կիցներու գործին, ու արուհստի սաչմանափակ ըմբոնուաներով ո անձնական Հաժակրութիւններու sudurbrode shuje de shape Applue op I da Igu

Units bush mand moust proposition for the foregon of the gr pobling apulate hapaboned of 69. mil pr hatgrampal, mid dubaphin promy worn fabor profes wiggibbfor much quanto of before be phy balanger apple

Suburghing or Impudantlying nulph untipe usefor to sub-Aprilys: Aburtahry, physia bymang undphylopach as punkpach of the Aleburtes house ur the dubanges dapage bulabudge pub be manapphar pr Amamipahapphurge Zangaliկը սիրեն ապաւորութիւն գործել ar moundap phorally at multi a oibachtar almmbap ble mail laud-There to wattake makeh about Sup by manybribpart, aparent of by Popul 40 4whole public grapobe part of the appeals you've wantibe as իրարմե անկախ, ա՛յնջան մեծ wordt p ne q'em summed o

թերկրորդ լատկանիչն է յանդգsurly ber, Captur pr promplur 2+6. Impducky, mb 2mg mb 2plur phpcully of and water Subplus liga durparmy dimming offy byply ur սովորու Թիւնները, արժէ բներն ու

Staftowford for Vibpe Propular by page by made u,5 մեկ ատեն ա՛ յն քան շեշտուած ե եգեր ժեր գրական-գեղարուեստական իրականուննեան մեջ, որբան հիմա, երբ մեր գրականուաշրուայրինն սուիանուար բր մահետ-նցիշջն թշ դիշո նոնսն ձրման-Day of by Smyphupphu Shane, ommy Suppying place make 177 bemilde philips mighan Jaminոտնցությիւններու կր տարուի, որ Productioner of on buch mba bummbas dibit as muhhabas. Phub quequet, 4p Sunbubzt Soube Shabengububne Phil umphand and falice

Submets natio harppant monplar on in a maken

«Bupgangih dheeps gunme prount Philip 4'pull, unippriedle Quell Opepolipmah « Loja Surmbles Spblyurmpppbur Zmauphoto pot quempound be fet un suսարակ նիւ Թը ամ բողջացնողները, հուսեր ու Հրմիրարիր ժահումարար hopping the Da dobaday memb f Sprant manh Engah, ob plat Janumhook the Sagant Sag. apt by shifty or mal committee հովարժակունցիշրը ու արան երբաgumai laherp, Spenther zwa ջահար իրևակաց՝ բևրատոտեմ երև-Baght update gibpe femugibles Ahomen neldbudp, bubdugnight

Some or uph fire or laronine whole they adorthee to they better տալ մ եզի անոր ծեր քին կեան քեն ալ մ անրամ ասնու Թիւններ։

գ-ր-բոյկին յառաջարանին մեջ Darke Obela flower ata A mboun Jun June h whates, apart of aprile mberury hapmi to beforby Shown Aping Post to war hobb ழவிழ்வடும் அவரவியாடு நிடிம் மீழ் வட ppymb ben 18 pb buffe pp arour ցիչները, որոնք անսովոր երեւոյժատար իրերը ծանաքրեսուները, աչար տասնեակ մը ջերքվուածները Հատորի մը մեջ ամփոփել տուին (puppa 1924) at whap Shin bu ծաև իր ընկերները, որոեցմ և ամեն մեկը Տատոթը իր ձևո քը բոbut, who was the sample to the «կատարհալ եւ մեծ բանաստեղծ Sph to Whole 4p 4mpthis, of գրագիտուք հան ու դրականու Blub Supput pulp light, w. ոտեց անդրադառնալու, որ եԹե some wampines of to supply to ar nuralfightur mu magnutu ur lg p my ատկ, գրական արժէ բեերը տապա լել ու հորերը կանգնել, նշյն լ ph, plat as madmbply, app phծազելի է Տրապարակային ասու-Sp ywsnibi

34արարբնար գրժի նորlur եւ կրկնելու Թե Ջաւկնը ազգուած է դանան ցերհանեն, ինչպես նաbe dusan bet beprenten and pmpr of mhurgaphy «Timbly pho-40»ին, Մեծաբենցի «Ծիածանհին « Jub Smaph » urg ' hasakapmpe վաղաժ հոիկ բահաստեղծ Մատ. Թեոս Ջարիֆհանի երկու Տատորբարուն, այն ատեն գտած կ'րլլակը դաց է Ծաւբրն իև երևկցոմի առ-հոնսի այր ամերենրինն՝ սեսրժ միdade Indpaperer Znyale Bour went of modulation, of the of municipal чвый об амариструрь вр. пр aburma pa Aplurma Spligadopp par mit formant bapqapanifikub muh, hos no zwim pub abasel harտան թերքողին ին բնատպունենեն ու ստեղծագործունենեն

դր չեր չկոստուվարբեսա անտագաս Նայն անս եսնսեն անտագաս Who has fly mark war my this part a. burhad mumeplurlybes at a ur mbe suite of the tope the sprate some եւ իր յայանուի գգայուն հոգի mSpinbetpe Amy kabuturty hept dub րրած է հրիտասարգը, խիստ սպաստ պայմաններու մեկ, դեպի La Januari, or apt of plantaby வுயுமாள தெக்கம் கட்டு நாகாய தெக்கும் օրերուն, իր Տոգիեն խլան են ան-An Inplud opurge Min huluble Sharp which purtito of Said fomp bud udburppp b dypte. m. கண்டி நிர்வுன் கனிறவருக்கு குடிகளை գախ հանասափար անձիւր ե ասո bb or formule Ampairage ob apab mount of Judampan around Ambitulur qualitud underdup:

BALSES AULDURERS

ROUP 9ESPAPA TES Աղմի իր այցիլուԹևան նպա-սկներուն մասին հետեւևալը արուրարած է «Աղղակ»ի.—

«Ըտուսյոն ճամտճարաչ որարարան արդանական աչիսարարարան Է շինարարական աչխատաներ Եւ կառավարութիւնը նուիրուան Է շինարարական աչխատաներ Եւ կառավարութիւնը նուրիրուան Եւ հետ րը երբ եւ իցէ այսթան հանգիս ըր երբ եւ իցէ այսթան հանգիս գացուին կառավարուԹեան կող մէ։ թուրքիա կընան վերադառ-նալ միայն այն Հայերը որ միլլի աօցագրով մեկնած են։ դարիչ-ներու վերադարձր առայժմ տե-կարևի է։ Անտել որ ֆոււքրիա կլնան իրենց կալուածներուն աիրանակչ։ PUL18

11L3 ... 2 hu Swd pouply be ather all the gampany of **կ**'արտասու էր.

In the appropriate dange plan \* \* Sphurma ath Ama milgraming the report do but the smit about is and photo us u'b (a mpme mpt pe atthe dmly ob den abof to sundad Par de nober don't purphenen bud sommy plan mi abought to be to apple to list to all places to a to the man to the 4'put - apport's them 4'weblght, nunmpt de ste horar burtaphthe probabil m jumpen showly bis trust Shaport but pp hopen to Pa to appea daily it pmb amaph, alurh dlurbit

gas Would polit - project

J'm, Hoppin, hors what we

pr mp the bund my the ofter by 4p bbquba , phap, bpp fupdopth be bush man. a po my behand at fourt in where burns from p of 40 bbat phopo - 29t ypo Subyten 4p dabdpugbbur ausphia յետոյ, աշասարկ **կր** ժայա 460 my physics, bytamings wholed quite box abopt some and multimle, the Imamball umaphi hambe ar ipau for up . uppha bush, by both Alpury, Spapel bb forth a la dun aka se dulet anden unith be heren applicates 4p uppb of que jo bpp.

Questo 40 opphed Shop welf dot upped, wil stop wdoned for bophing on Plan gand forbupsorfdbub 41 Spap heplan worksk bylop ful to upatur Up alpha haptophipophi du parp m fo) (Opmd-pb)

Parage halab Bearaphs I wagana bu, wpabo p who Jup of physic phylic Sant Witner & wiles

DEPT BEBERBE THE armanast, 46 I by woonalto you for 41461 una Plant ofthe purtfill de. Shinks, dhephagus shoot ny be de detemport touch of աքս արչամարչելը այես արչամարչելը արագարեր

Opp bung Smbapb is un juhuh abb supar ber

Rather dobmont gold t up offi aprimit to

Por Spor Ambaph of Alah Sma mb mp Sbmg psu Gillal Al Bhrate pa dan In the apapel beath at after Bo dango ff and hurates handander of whom t waspand for the

(խոնարիներու ու I'ud plothic)

depte white gir ! ! ample of property after a state of the state

pline , ah bag bagan purpose they the shoots Such phat surang will about the straight of the surange of the sur South Abond or Somplings Show led workship by bing by a bit pay Shabe 4 hpbpach Sport Smyba ...

<sub>ኒዜ3</sub> ታበጊበՎՐԴԱԿԱՆ 61461

UNUSEL ZUVENBEC աներավար բնաբերու էչն Իրդություն բանարումագ չույ ւրու ժայհերրի երու Իրդի ամօա վրեւի ար բեմերերու բնե The Laplus Shign apaplus neku, nep spolar ekakine ske whok kopekilipe demp-ske wapke mba, mekowi shimakishi mba, mekowi shimak 280 me dunghud 2010er urles hurplane man of Remembers on pr Dr. Spinster of the

phylogen smithmlymin dence hology of the minimus genturned ործ է իւրակատում զգայուն հրագրերիներով, որ թան Ակն, ուր his apparenmapily madipalurարբ ապատապարտ համար յա-ումա վամագի, մայրիկը իր ումա դրերնելու համար յաthe walnut & 2 milլ եւ երկաթ. աստեղաղարդ " of the gland almes of the of phubline amin plat.

ումել իմ, **բոցա**ու Աստղիկ <sub>լու</sub>ի**, ընցա**ու և. որկ բեսու բարձանց, դես լանց։

நித்த at gadentity ஏப்ப անում գքրուս վնան։ անտեր մեկեց մանիոքիս։ հայն ու հորդում գրու որում դուռը դարիսլիդ։

gs proprogrammely undaport dissebut mmpgmharhmg արտարի, հարսարերի, վերա-արտարի, հարսարերի, վերաall (Smiphlipp) be րս կամ կ՝եղերերգ պատջան Մե ախ անա տաղջոլերի սուվանում վայեր Հայա թերիան դենքում մա վանդրամասնութիր երկ ստկայի, կռաջին իաժ-ստուջ ումեզոյչ, նայն դան հետաքրքրական. կը յի երցողենրուն

որսերի ատեր, պատկեր մանչուն ծնողջին եւ պա -րոր (Գարոնները) կող-պահուս անկասակի գորական ախորդուած պահուն, հարոլ ibm կ'ունենար նաեն ան ի հրէր բոյրը կամ անոր մո Ի աղղականուհիներէն մէկը) առև կը վերադառնար հարո արհիաց իրիկունը։ Հարմնի արրանանայիր, ան նրագչարներ «ընթանակիր, ան նրագչարներ «ընթանակիր արուքն՝ Հաևոն Manual mentant anak of of the fa galite pape towned membergion dermy be

4 then the alternate durant ple ne he n'ppm's m'adquest,

ili bmum ylmphma in gmenghug նամբոյրը *կորգել անկէ*։

Փակագիծի մեջ ըսենը, շտայլուած համըորը, չէ այն կայութեան, փողոցներու մէջ այս տեղ, հասարակաց ներկաքայլուած համըոյին համրոյրը Հռայլուած համըոյին ոնուր ի արո քուռիրը ու ասամբ. րե իսկ կը շիկելեն

Արդ, հարմնասի եւ պսակի յաջորդ օրը, հարսին ձնողջն ու ազգականները փոխ -այցի կու-դային խնսաժիին տունը։ Այն միջացին հարահրդը հրամիջագրեր համրուստի առնին. ձևոց կը համրուկեր կամ ձևոց կը անդ-մէր, եւ զբաղած կամ գրաղեէր իրեններուն կատ վ արասանիր ճաներեն դապ տահա անուհիները կերպով մբ հ 4n dadoudstin unuissuotatalul մը, ուր արդէն կը սպասէր փե սան, ձեռքին մէջ բռնած խոշոր

դարսրը սուռ սը։ Դուռը դուրսեն։ գոցուած է... եւ հետևւաբար, միայն համբոյր մը, ո՛չ աւելի, ո՛չ պակաս։

Pul gacque, pajphph at mq. դականուհիները, տափերը ձեռ ընդնին, դիլ ձայներով կ՝երդէ Skinkikal Razmachh).

— Հա՛ հա՛ր, դա՛ հա՛ր — ձեպէդ, ու ծոցէդ, կ՝ուզիմ, გեսնիմ Թըտոնծ (1)տի(2) տաս

—կեցի, քեզի նուռ մի տամ, կոտրէ, տե՛ս, Թը(3) - քանի՝ դատ

– ըմէն մէկին մեյմէկ պագ <u> Եւել կանապ դեն ակա</u>ի

շացար պացնինտո՞րկու լոնի ն — Երկու Սէլոն ուր մ**է**կ լլոնի Հազար սլագը Թեզ(6) կու լջնի Սեր կայ, ուր մարդն ի քուն Սեր կայ, ուր ժարդն արԹուն

Սէր կայ, ուր մարդն ի ժամ կու ՝<mark>ը անաղօԹքի տուն կու բերէ։</mark>

MORPO Z. ZULUABILA ՊԱԲԵԲԳ ՏԱՐԺՆԷՆ Էրանիկ բանձրիկ սարուն,

գտեսնի գրդարդուկ հարուն րորիկ ռէջինեն գացի buinne mung bu hat heh, **Նարուկ բաղջէն խորուն քուն** <del>Ծին ու նոց դէմ աստիսերուն,</del> գաշի սպիտակ կոն դանակն, Հանի գէն, կարմիր արիւն թափի սպիտակ ծոցերուն

> հարնիկ նանիկ ջան անիկ, եալմեիկ նանիկ ջան անիկ։ Մ- ԳԱԶԱՐԵԱՆ

> > (1)

(1 გინ- տանձ, (2) տի-աիտի (3, Խը-ԹԷ, (4) ուր-որ, (5 լընի և լինի, (6) Թևզ-շուտ։

The Alixhereenhobbs THE THE PERPOTE

## **'**ዓԼበՒԽԸ <del>Ք</del>ԵՐՈՂԻՆ.. **ԿԵԱՆՔԸ ՊԵՐ**ԼԻՆԻՄԷՋ

Մարտ 19ի Շարաթ իրիկ եր, Պերլինի հայ կիները իրենց միուխեան պաշտշնական բացրատատի աշրրաքավ լիտրմա-ղար չարմբեն ոտենաց քիր մայն հաղութծ մը գոյացնել, ա-ռաջագրուած աղդային դպրոցին

Lwuqtue uhome Shy. 4. Undսէսհանի կարճ ճառով, որուն յաշորդեց Գ. Արտ. Արձդեանի ութիւնը դպրոցի սին։ Պ. բանախոսը շեշտելէ լեոլու, ով արանա ֆել, այս երկրին մէջ դպրոցով եւ մանա-ւանդ ընտանեկան կետևքով հայ Suturity Sun 4pplane Sunfin շեշտեց հայ լեզուին Գերմանիոյ արոհ «իհե իրդմարի կրժու» Աէն ժատր նրմուրրվուկիւրն՝ , befue Bhung հունակութիւն յայտնեց կանանց միութեան, որ դիտակցութեամբ չաննն՝ սնաւր ժղանոն, ետյն ար-ցրոծ ասաց է ժոնսն ետրանու Spandbom jordalmin mitmo t matin ០៩៧៦គុយ៤្ភ...

0թ. Հայրաննան հրդեց Օր ԿԷննհանի դաշնակին ընկերակցութեամբ «Ծիծևոնակ»ը «Սիրեցի ևարս տարան»ը, Արեղծան արտասանեց եւ Ֆրուննեան երգեց Պ. Մ. անհանի Հութակին ընկերակ, garfipman apdaga ab «judarm կան կհան գէր, կարձ դադարէ beng which neuhyme abpline him քրևն» բրևրվահանաշղեւ ըսել որ այս տարուան յաքող Եհրկայացումն էր ասիկա։ Դերասանները իրենց լաւագոյն գերին մէջ էին եւ Պ. Գ. Կիւլիոbbat puzuku 9. 4. Uhra incub bubmaka apdata the and Shibb IL Sta-Sman Ohite kun bajugu zaa jagaq tp

Արակրվալ միր էր հրիկայու-Եիւնը գաւառ բնակող գերմա-նաչայ ծարուստ Պ. Մածակևարի սն բևընսշ ժանան բուբնուց բև անց միութեան։ Գորգերէն մէկը யார்க்றத்திக்கை வக்காறாழ் எழுகாகிறாழ். մեծավասեսութեստե մասնակցութնեամբ բարձրացաւ 120 մառջի, մեալով "սուիրոդին 9. Սահակեանի վրայ. որ արագ գեր ան բաւինըն առիր դաանը միութեան

արերէ վերը հանդկալ փակ-பார்கினார் நிர்கையின் விக்கார் நாளு குடி வாழ்கினார் நிர்கையின் விக்கு விக்கு குடி դպրոցին տրամադրել առաջարարեկամեցողութիւմներ, կը յու սացուի որ մոտ ատեներ իրա Applyal 155 ժանսան դն նարտնու մամափանն։ 213656C 41348A56CES PASCORBANALECC

**ԱՄՆՈՒՐԻՍՅ ՈՐԾ** 

արուԹիւնները տեղի պիտի ու. իրք աբո ժնաջ բիրը։ Մես ատթիւ արակած է մանրամասն շրջա-

դարանի մէջ բացուած է Ազգա-ւին Տուրջի արձանագրութեան յատուկ տոմար մը, որ բաց պի-տե մնալ չաբթեուան մէի երկուշաբնի, ջորերչաբնի եւ Շաբան օրերը, առատշե ժամը 10—12 և 45 uopt dang dude 3-6, be 46 րակի օրերը մինչեւ կէս օր. իսկ 14 Ապրիլի վերքին օրը, առ-աուան ժամը 9–12 եւ կէսօրէն

14 Ապրիլ Հինդշարթի օրբ, կէսօրէ վերջ ճիշտ ժամբ 6էն նրուս անցարաժեսու<u>ի</u> բաղ բաղան apaneithipp wishuch ւայոն անիակ հյամաւկը նրանա րուն հանմուներունն թե արկարու Հունքրարմ արձի չատքու չտվան

Հայաստանևայց Եկեղեցող պատկանող թոլոր այն հայրև նակիցները, որմեր 20 տարին լրուցուցած են ու առնուագն և. ր. ամիսէ ի վեր բնակութիւն Տաշտատած Մարսէյլի մէջ, եթէ handen blepan burt mmiur ble ւունային աէր ըլլալ, պէտք է ա-ձապարեն իրենց անունները արձանապրել տալ, վճարելով հուապապորն 12 1 2 ֆրանջ 1927 առաջին վեցաժոհակին չուղաև ինբըն ամմանիր ասշև Ֆն

Մարսիլիոյ Վիճակային Ընդ-նուր Ժողովի անդաններուն թիւն է 31 հոգի, որմեց 22g ւրենակիցներէ, իսկ հնացեալ 9ը՝ մէյմէկ հոգի պիտի ընտրե Մարոկյլի Թեմեն ենթակայ Տետեւեալ հայաշատ վիճակնե թեւ Ընդհանուր Ժողովի ան-นาเมียงการ щшутовинфириг **Ֆրար Տեքարն նքքաքով 6 տանի** րնհահան անիայի գիսիսուի վեջ ապՀր ընկաւ ուանի ինբան դ . Հիս, Կարտան, Մարթիջ կող.— օրո, Վարտոս, ծ արթրգ։ Լա Սիօթա, Սէև Լու, Թուլծև Լասէյն, Պօլէև ևւ Բոն Սէև Թեորբի, Սէև Ժիւլիէն, Սէևթ

Lute 1863 1864 Sughi Վերուիշեալ վիճակները Ընդ. երադեսն ցարօքը չաներրադին-րթեն ինրար հրաերք <u>Ո</u>տեսք է չարսբի գամովի ինդրն արմադ-«սեղենչառ հեսամուրն բոմ.

PAR UPUR FURN PAR

դաև.— Գրած էի թե այստեղ «պէթշա»ի գործարան մը կայ րան մսհցանարի արձեքդութրար, համին դն "որհիահանսշնի Դիմ-տև մանցաշան ի՛տորը։ բա խդովify has publicated

Bron all the submit and and miner ալ սկսաւ դործաւոր առևել, Same with a minimum of the same of the sam

Այն հայրենակիրներ որմեր -մվ մե ծաղ իրական սկատանան հայ հասասիսանը առած կամ ժանգահարդիր դազաղանքը պրև Հասաց) համ աջատանքը պրև եւ յիշել իրենց արհեստը նա մակին մէջ։ Առաջին յայտարա րհիտասանվորև այս դրև մանջա-հաշնրադրո վևա: Ֆաջի դն չա։ եր ընդունուհցան։ Բայց ար հեստաւորներ էինս Այն դանոր uhpp apaug pphun sha Uzfum. կ'րեղունուին։ Կր Թելադրեմ որ րերվայացաց գյոց դադամանակո Հնումաստանու 15 եսք հե Bhut he fungible «Paydamon» h նետաղագործարանը դրկել գի ומשלח Հասարակ բանւոր Թե արհեսաաւոր, Թող արագ չարվարդունեակ, բանի թիւը չէ լրացած։ Առա**եց** ես որի անրքաւ թւ անտատանոտրը որ անրքաւ թւ անտատանոտրը

sufug gehus D- Հայկունի Գործարանի հասցեն.—Societé Metallurgique de l Mondeville (Calvados,

#### **ዕ**የበՒԱՆ **Դ**ԷՊՔԵՐԸ

PLUNGE PPUT 4E QUUSAP. — Այրի տիկին Վինեը, հրը Տուէէն Փորիզ կը դառնար, կաանին մէջ զարնուհցա նակառթի մը, որ կը փոխագրէր <u> դարը տանուսան դն իրվա։ վան։</u> անաշարանունու ընման մեժ - ն ուղիդ տիկինին գլիսուս վրար Տիկինը դլորնցաւ գևտին, վի-

արարուսցան գրթեր իսրուս։ Անմիքապես դաս բացաւ: Դատարանը տիկնոք շնորհեց 40,000 ֆր. միսասուց հատու-

ሀኮՐԱՑԻՆ ՎՐԷԺԽՆԴՐՈՒ-APPL - Burney Zwieph Romb կը բնակէր, իր կեսը հետ, Մօր փողոցը։ Նոլն տան մէջ էր նաև - բանւորին ազդականնե րէն հրիտասարդ մը, Էմէ։ Քլօտէ վերքերս կր կասկածի կնոք վերջերս կր կասկածի կնոք դերային յարարկրութիւնակա

արձ կը մանէ անդամ ազ-արարել լետոլ առքի օր,յան-արձ արդանութ սեննակը, կը վերադարձնէ ստա կր հայնոյէ եւ կր դառնայ սեն

- Կապե, ընոներդ, եւ կորпист, прим, повый тислей, АБ manuj Ybali

Եւ արագ արադ կը ժողվէ, կը կապէ, յետոյ կը կանչէ ինքնաշարժ մը, կը լերնէ մէջը բևո-ներն ալ, կինն ալ եւ կը տանի ուղղակի զուքանչին տունը։ Գիշերը չի "բնասար։

խոսարություրը արդի պէս կ'ուտէ հասութ Հոչար դու կ՝ընդ Վէնագնի անտառին մէջ փահաարքու չազան դեքգինքու րութեան ներջին մղումները։ Չի լաջողիր կը խմէ։ Вետոյ կը gut atur de urdamph hippm կը ստահայ երիտասարդը, եւ ամգականին սեննակը, եւ հինդ անգան եր կրակէ։ Երեք դնդակ

հրկուը մայրը։ Երկուրին վի ճակն այ ծանր է։ Ոճրագործը լանձնուած է ոս

uphwinsplain Դերմանական քաղաքէ մր կը գրունսին մէջ կը թափի պուտ մբ գրեն թէ արագիլի մը փոքրիկ վրեժիմորութեւն եւ կր պատժե 14 առիւծ։ Մասումը որ հերադեն ւնմ դն, սե իրբմարիրըն ին հւու

արգ որ, որ վոսդասիսակ վր խաղցներ, ուներ 14 առիւծ, ու թոնց վանդակին մոտ դրած եր աթագիլը։ Արագիլը տեսակ մը ճակակրութիւնս կը ղգալ իր

նակակրունին կը դպալ իր դրացիներում դեմ հարմար ա-ոինի մր կը սպասեր լուծելու համար իր վրճժը։ Արդեալ չարնու, երթ խաղի մը փորձը տեղի կունենար, ար ձակեցա, առիչծերիչ միքսուն վրայլ կոուցները իրար գար կաւ, հայհոյեց, լապլադերէնով, կացահարեց, փրցուց ստեմերն ոնաց, վամբն վարվալ՝ եր. Վիսն իրըմբ ասիւցիր՝ սև կերևևրուն մաս Արագիլը վազհց հաևւէն,

կատաղօրէն նետուեցաւ րովը ասեղ խօթեր անոնը կողև։ մինչևւ որ ակրը վրայ հա ստւ ևւ ազատեց իրեղճ առիւծ Ները, որ կախան էին իրենց պո չը։ Յաղժական քայլերով ետ դարձաւ արաղիլը, անհասկնալի րառեր մրթմրթալով, եւ կատւ ancebrite buchbuchking burneys ները։ Իրիկունը, ժողովուրդը, որ դիսաւորապէս իր հերոսութիւ նը։ Սակայն, արադիլ տոտիկն րովը չափեց բեմը, կտուցը տեւ կեց ժողովուրդին եւ մաիկ չը

## Z. U. C. U.C MELUNI ULA

Այսօր, Կիրակի Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ա. լսումբը, Melun պիտի եր-Թայ մրցելու տեղական Sporting րուր շելարի աղբրաքաշաժակը տոյի շրքարը աստապատակուր արումըն է, յաղթած է Fontaine-bleaup, U. S. Montargisp, Mon-tereaup. Stade Françaisp (18, ին he welles som of app fourg phynn

Արթեալ Կիրակի փայլուն յաղթանակեն վերք, կր յուսանը (8 է հայ քսաղացող այս անդամ ևա յագԹական

գետրունեավայել, դաս ան գուղու ակակ ակու, դաս ան ժուրո ակակ արու և ան անուրո ակակ արու և ան ամը նիշտ 12.30ին, մեկնում

Quishamp function tuption sonnes of uput tu-Ա. արումբին դէմ, Շուագի լը Ռուայի մէջ։ Յիշնալ խումբը Corporatifeh [memgaja funesiph ntu degra to

Ժամադրավայր ժամը ձիչտ 2ին, Կառ տ'Օսիերլիր։ Մեկ-նում 2.10ին։ Կ. Կ.

BUDUR" + PFLBOFG

<sup>ՊՌ</sup>8ՈՒԱԾ ԴԱՒԵՐ ԵՒ ԴԱՏԵՐ

## Գլուխը բերող Ին...

bolone at J blyw down, for nd Subby be Popphible bla-A pt Smhow Smbly Smbland - They man after

Bon t almanapantile 112specific Sto min Spumatible supple transa apploamate Imbu

art Polintantpi pupqui ubulba

elatin, aboldt mate att 2p + plud apame published. Lannarabutub ypb urimd

have be Spurpphing Quego. black of w shop of whom worth I bould with blan phr glo and the man 2 mayor by a din family by a gentled by a major of my language.

շեղինակ՝ լնիր Թինե «գախատականը՝ մեկ ամիս

Oldeng work att am turbingt toառյ, ֆրանսական «թայժետ» չու apparent of the Ambabilian and pad plang f' pr bbb kaprub. 5 4 process das lower after the after Smub & penger, pelo find bere whochod:

« կազմագ րու և իւն

12 waw 4 1 5 byp 60 21 ww. por . she do ato, In Stopte Mbqարուած, գորչ-կաղծագոյն աչ բեր pag zhihuSbp. Vopupajo haupa. buz whibbp. puruhud Aur, puls շագանակագոյն յուքեր, երկար Bupphy. and bplup, dobmente

entito - beholy gap applied but all al fal.

anably surleto affinedle, makes quality gate duda for them', and

գրանասի անագր արանակ» Swpacubb dp wwwtwami V h 2b ruf nath ale tampsundbyg dband. ms wine of the work waspring of the

«Տրս երևուր վնա<u>վ՝</u> plantamps optamps be an the undubly down and

«Մարմնին վրայ ցահ « Am Smbhm olgutyam ihab, udf fud Shaub ykap t lbap Bhapte deschib bphudha Smemb Propulate author

- Այդ ե բոլորը, Տարց Popura Afili

- Մյո՛, բոլորը, պատասխ the USSEm be 4p 4mphle Pt wendong for - Se gapigage Babaf Mis.

- Ul Burley t at Dulukt رسادر داسك ارم - gallford Shi burnedwa

առյցին վրայ, այս անունով սրձա-

. Aton upawpubp, populu 4'eub's Site

- But poplared but uptong t Stefthing, apagla of « am Jothas za appearing administrate Charles Copy dulary apple abbang saling mades. - Briefe ablus pr

்று வி ஆந்தில்ய வுற்றிற இவற aliaspe of Aborg modoponfle odmit-

- numprounte suphille - Tommanhfur men's span? Sudpanse, Shod 4pd oben . of 4phap Smally

- Breth lar & Sup daparth Watthe with find had aben op what t a phylip to popura, bb Տասնաւոր ընակարանը ուղղուհgue at grag Shugue he behownmbd. 4 pdp844 Apal, butple dab Swemminghalfpur poultante Chapit Tang bate smbmsur b **Նուեր ստացած եր, ի վարձ բաց**ո aph mapaquibbene d'if he d'u-. Ludder of Brackman & gmbram

գուն գնը բև աև ժունիանիա՝ զբն բորուտ աեր, Հիր անանն-անօւսև Հարժիստնագ քեւ ՕրտսԴ Ոսւե. իեև վա Ղևաժ Նահժանաև բշարա. Butht withth downship diop. դերեն մեկը դարձած եր եւ կազ. nappendag th dadapp unappenրունգիւր դն՝ անարդ իր հունգորիր արդիր տարջովունիր Ոսունգորիր

buty manny urbplue my uen Նացած էր անոր Տետ, բայց որով-Տիտեւ դետրութիւեր իրեն չեր տրուան, դարձած եր Տիկին Խոcoupt the producable down The myapgac Phil that Land to wood pay be burgard of Baju, min phymamba the ph Ablance նիրնը ստացած էր Արեւելքի ֆրանսական դպրոցներուն մեջ. այս պատճառաւ էր քներեւս որ, neulop to 1900h Who garpusub afali milapipi pr min արուրք ա և բենինն ահաշր Surfahrun nuhipaniah the hope before medwinger de fu jagbet, butifit

spenue saught to buphy Kud. իսեր՝ Աներևու ա յո փոմոնիր հոնգրիս։ անուօրուն իւրն։

att, pools be mad mily numbered po beraph the ton la surmed dulaurab գարիզեն Տեռանալու ատենը եկաւ, ախարդ ին աղ աշոկրն սև րոն Հակուրդ մը հւս խնդրե, ինչ որ չմերժունգաւ, պայմանաւ որ Ծանան, Փասիի կանդն պահգագ բե բե Հոկսասությերը դե կանդադերակ, դեպիսատ իայդորեսուր վետո՝ ժանու բե բերարումու՝ անանո արաբ, սե Հոյ բերասումու՝ անանո արաբ, սե happ udwawing of p, are poblig hunw juildbuid offe wand the She ben the ale, and he repurped po ubemilaply moner of popular իրեն օգնական մին այ գտած եր worne of p. op Bette pp աւելի դարդացած, րայց անոր յա. Հոգունիուր չէր ունեցած ԱՏԺ էտ խաղաժոլ եւ խժան էր, եւ բախտախագի մր մեջ, իր խաղակցին Shin mphibu Shq hanch de Shink.

Միացեալ Նահանդներու կառավարությիւնը բացարձակ իրաստունին՝ տուաւ չինական քուրերու աժերկիկան նաււ րաւտոունին՝ տուաւ չինական քուրերու աժերկիկան նաւ րառողժի հրամանատար Ծով. Ուիկոյմսի, իր ուղած ձևւով օ առողորենըս ձեռջին տակ գտնուած նաւային եւ գինուորակո ուժերը, ամերիկեան քաղաքացիները պաշտպանել

фերինի ամերիկեան դեսպան Մար Մրրրէյ ամերիկեան բա հիւպատոսներուն հրամայեց անմիջապէս տեղափոխել Շանկայի, Նան քինի, Անքինի, Ֆուչէուի, Հան քեուի, Քան Թոնի եւ Քիուքիանկի շրջանին մեջ գտնուող բոլոր Ամերիկացիները Նաևջինեն Շանկայ հասնող օտար փախստականները ման-

նանքինեն ատարըութ, ասագայ տասան գրացար դարաստականացոր հաս-րանամութիւններ կուտան նաևընին մեջ կատարուտ իսքովու-թեանց մասին։ Քանիմաի գինուորները կողոպատծ են Ամե. թիկացի կիներն ու մանուկները, նոյնիսկ անոնց հաղուստներն ուլ ամանլով։ Ազգայնականներու եւ սպետակ Ռուսերու մի Զեւ տեղի ունեցած կոիւներու պահուն մեծ Թիւով Ռուսեր արրուաց թւ ճարի վե չանիւն չաժի ան մթեի իրքաց թա

ապահմեռուած եւ ըսմեր մր հարիւը հարի ալ գիրի ինկած են Շանվայի եւ ուրիշ ջաղաջներու մեջ։ Ամերիկեան կառավարութիւնը, Նկատի առնելով կացու-քեան ծանրութիւնը, առջի օր մեկնած երեջ Թորփիլահալած էն այած է դեպի չինական ջուրերը։ Մոպեւամերիկեան վերջ նագրին վրայ, Նան ջինի ազգայնա-

դարատար Ջոր. Հարև-Գույբեր, որ Քիուջիանիկն համիա հկատուրի միա կան իշխահանիր փոխարիկ։ Գանկնուին հատակին միջ գահաւոր այսը տարրականները ապահով կերպով հաւաժանգիանին հղա հայատար Հարև-Այությունը, որ Քիուջիանիկն համիանին հայատարիպաս վարչապրիս վրա, սաժարի դէպի Նանջին, ձափոնի ճիշպատոսին միջոցաշ հեռագիր մբ am ին հահուրբ բարջերըի դբ, օտահարարգրեսութ վեա և փուրկ աշմարն արմեկարքայր թբ. տոլրեկիրար ջիշատասորբևութ, սեսվ ՀՀ-41, օրա գելու դատասար հրապատակա անքանար դորանքեր դե գիչոցներու չդիմեն։ Ասոր վրայ, անդլիական, ամերիկեան եւ թացուելուն համար եւ կը ինեղիէ որ մինչեւ իր համեիլը խիստ ցաւ գը յայսու, դասիրեր եւ ճափոնական հիւպատոմները ժողով գումարելով որոշեցին ընդ-հատել Նանջինի ոմրակոծումը։

Մենգլիոյ Նախարարական խորհուրդը արտակարգ հիստ Անգլիոյ Նախարարական խորհուրդը արտակարգ հիստ խորհրդակցելու համար։ Պատերագմական թերթերուն մէջ կը հրատարակէ Չինաստանի մէջ սպաննուած.

ներու ցանկը, 1իչեցնելով մեծ պատերազմի օրերը։ Շանգինի մէջ անպլիական եւ ամերիկեան մարտանաւհրու ոմրակոծումէն ապամնուած կամ վիրաւորուած են 3000 հոդի։

## **ԻՏԱԼԵՒՍԵՐՊ ՎԷԾ**Ը

Անդլիոյ գեսորան որոս Գրիու առքի օր դարձնալ անասկ։
ցեցաւ արտացին ծախարար Գրիունի հետ։ Անդլիական եւ
ֆրանսական կառավարու ի՞ ինները վերջնապես նամաձայնած
են, որ ընների մարդքին եր զրկուի ալգանական սաժմանը, պայմամաւ որ դղիոնիչից գինուորական մասնագետները չպատվանին
Գերկատի գիշանադիտական մասնագետները չպատվանին
Քենիւ անձնագետների «Ֆենասին» «Ֆենասին»

Պեկիրատի գիշտապերտական սողադրա «Ծների յանձնախումրը ըննունիինն պիտի կատարէ Ալպան-հուսերպ սածքանագրուխին երկու կողմն ար Յանձնախումբին մաս պիտի կազմեն Ֆրանսայի, Մեգլիոյ, Գերմահիոյ ծեղկայա-ցուցիչները, ինչպես հանւ Իտալացի եւ Սերպ դիտոզմակու

Այս ծրավիրը պիտի ճաղորդուի Պեկկրատի կտոավարու-Սեյս ծրավիրը պիտի ճաղորդած է արդեն Թէ Ազդերու Դաշ-Նակցունհան կողմէ նշանակուած գննիչ մարմին մը զրկելը ըառական դժուաբ ինորի է, ջանի որ աներաժեշտ պիտի ըլլար Ազգերու Դաշնակցունհան Խորքուրդը հիստի քրաւիրիլ, ինչ որ տի ուշացնէ գործը։ Ար կարծուի թեէ Իտալիա առարկունքիւն չպիտի ընէ այս

քարդազրութեա<u>ր</u>

կորիցայի անդլիական հիւպատոս Ճօն Փարսրլ «Փոլի-

եր հայի իվերակցիր յայտարարաց է.

- Ունարրերարան տարդարիր երկայրեն ջանիշետուսե ոնաշ միջոսակրթն արդրքով աղեսմի ջադեսեմաշիրադրո նր գրմե ջաղետի քանրձի թւ դրդամեր տանչրձան դիամր մին բուրձ-ունա հայցին Բնակչունիւնը խաղաղորեն իր դործերով եր դրադի։ Աւկի չատ Ալգանիոլ ժՀի րան ար կր դատրատուի։ Լոստոնեն կը ննռագրեն «Երապե բրիսիւն»ի—

իտաունեւ կը մեռագրեն «Երագսը արկախես»:
Դապեոսերպ վենը կարգադրելու համար Անդվերդ, Գերմահայտես Ֆրանսայի միկեւ գոյացած համաձայնուննան ապեիս
այստեղ կը խոսուհ Թէ լիչնալ երեք պետունինւմերը միջացգային օդակ մը կազմած են՝ եւրոպական գարծերը վարելու
համար։ Արգանական ասագետայը իրարու մոտեցուց այս պետուԵրենները որանց այսուհետեւ ամեր ինորի մեամի կարճրական
համար Արգանում այսուհետեւ ամեր ինորի մեամի կարճրական
համար Արգանում այսուհետեւ ամեր ինորի մեամիս կարճրական ցարար եւ կատարեալ ճամաձայնութեամբ գործելու խոսո դարած եւ կատարեալ ճամաձայնութեամբ գործելու խոսո

ատում ոս բրարում - փոպահական գհապահատունը կը հաղորդե Թի-րանայեն ստացուած գեկոյց մը, որուն մել կ ըսուի Թե «Աժմետ պել Զոկուի կառավարուհետն դեմ հերթին ո՛չ մեկ սպամես-նեց կայ, որովհետեւ այպանացի ժողովուրդը միջա իր ճամակատոսներ արգրավար վեք վերժեսությարտ, դրիս են ին վերձարտ է հար քառում չիտետայի տահրաշիկութն ին վերտանուի ին ամա հարքիշրը ու վոսարուկիրոն ին համարք այսնու դրախակուստու Աճ փու) սնաժատու տահատանե ավավումն, անչա են արարա մար նանաանունբաղեւ «Ռուստանբան արմսնեսւիլիւր մե աինք Ումարիս≀ դէչ, աւարմա

ցեղագոխութեւն ԱԼՊԱՆԻՈՅ ՄԷՋ ?

արծերին կ նիտագրեն արտ հե համանականով-արծերին կ նիտագրեն արտ հետաքրենի կչ ծանուցանեն ին յողա-փրիունիին ծաղած է Արդանիը մեջ Պարարման վիճակ յայ-ապրարուած է և վառամարունիւնը 12 զասակարգերու գո-

րաշարժ կր կատարե։ ցամաջ հայաստար։

դորֆույ՛ս կը հեռագրեն Թէ Իստոլիա գինուոր ցամաջ հա-արահաւեր, Ֆեֆեւ մարոանեսիս կր գրէ Թէ հատրական փոխադ-բանաւեր, Ֆեֆեւ մարոանաւի մը ընկերակցունեամը, գինուոր բաջանց հանած են Սասե՛սս կզգին, արպանական հգերջին դիցասաց տասած որ տասերը զգգրը, արդահական հղերջին դի-հայց Ջադրերի «Նովոսիի» ինիջին վեր գրե ին հուերայաւ կա-շավարուհիչնը մեծ պետութեհանց աշագրութիչներ հրաւիրած է սերպ սաժմահագրուհյին վրայ ազահական ջարժումներուն և Արդահիրդ մեկ հացութեհան ծահրահայուն վրայը Ար լուրերը վերապաճուն համե կր հրատարակենը։

Հացը կ'աժաննայ

ՀԱՏԻՆ ՔԻԼՈՆ 2 ֆը- 10ի պիտի իջնէ Մարտ 31էն սկսնալ Եւ աւ ւսլի «Երմակ պիտի ըլլայ:

## LNSU SEUUR "**ΦԵՏՐՈՒԱՐ** 18,,

zeusupungangang Հ. Ց. Դ. ՓՐԱԿԱՑԻ ՈՒՍԱՆՈՂ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ գինը՝ Ֆրանսայի համար 5 ֆրանը, Արտասանման՝ 25 սէնԹ։՝ թեծաջանակ գնողներուն՝ զեղչ։ Գիմել Յառաքի խմբագրատունը

o a supplementally angual փարիզի <u>Չ</u>ափա<u>կաս երկսե</u> Որբերու Միու<del>սեսանաս և դասախ</del> սական ժողովը՝ այսօր կիրա կի կէսօրէ վերջ ժամը Ձուկէսին զի վշանիչ վարջ ծառը ծուզչնին ՄիուԹեան ընԹերցարանը, 61Rue Mr. le Prince, Métro: St. Michel կամ Odéon)։ կը դասախոսէ Գ. ուրքես ուրուները։

սեր որ հետույթերը

սեր հետույթեր

սեր հետույթե

կը հրաւիրուին անդանները, համակիրները ու աժէն անոնք արտակասություրով ոնորե ըն ֆրտտենենսշիր տեղ հարդավենորին ու առՀո արողջ

### **ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ**

Հ. Ց. Դ. Լիոնի Քնոի խումբի ճարանական ժողովը՝ Մարտ Երևջշարթի, Գրաղարանի մեջ, Բիւ Փօլ Պեր Թիւ 75 հրե կոյհան ժամը հիշտ 8.30ին րրենայարան չիր արմապատրա

Տանթի՝ գտղն ծիր։ Ձննկա դա քար ընրկսը։ 31 դանա, շիրժ։ Ձնեժժանի հատոն իրո համ ֆնտուինսուիր արժադրդեր, սու նա-որը առուղությգութ Հուեչ, ժե Տանարիր դբե. գն ՝ օոր ժգնա-Տանարև՝ օրուն ձևու «հենա

մակիրները։

ԼիՈՆԻ Ցարոն Տուրուբեբանի
իայրննակցական միութենան ժու
գովը՝ Հինգշաթեի 31 արտ երեկայնան ժամը նիշտ Ցին Հ. Ց. Դնալիվին գրադարանին մեջ՝ (դիսա

Հ- Ռ․ Ե․ Ա-ի Գուարվիքի դո ոնքուն օնտվանժ։ նաճիւղը՝ կը հրաւիրէ՝ Նօժանի ՖշնեՆէի, Սէն Մօրի, Եւ այդ չըը, **ծարի ես**նոն ֆությոնո փափաքող տղաքը, այսօր կիրակի առաւստ ժամը 10ին Ժուանվիլի 10 Quai Beaubourgh սրաարանը, անսնել գ. դ. գէլացնանը

տեսնել Գ. Գ. Գեյարժանը։
2. Մ. Բ. Մ.-ի Վելվիլի մասնա-Ֆիւդի Ա. խումքը պիտի միցի-Մ. S. Villier le Belh Ա. խումերին Ֆիտ. այսօր ժամը 3 հԽ Villier le Belh մեջ։ Համադրավայր Կաո-տում 1ին։ Վելվիլի թ. խումբը կը միցի Villier le Belh Թ. igh Villier te Belþ ումըին դէմ ժամը Inc ոյն տեղը։ Ժամադրավայր

լիոցեալ կիրակի ղելվիլի պա-դեստին յադնեց Տ. A. Colombesh պահեստին, 5–0

## **ԿԸ ՓՆՏՈՈՒԻ**

\_ Կը փեսառուխե զդասարևան, Օշականցի, 23 որևկան, եւ Ա. Խաչատրեան, գ՝ ենվագրուի ըլլալ Իւղին Տիսր Կրանվիլ։ Տեղեկայնել՝ ցառաջի

— դը վմատուսի Մարաչցի Աթ-սանամշեղինձան, որ կը կարծուի Թէ գանիրէ կը գտնուի։ Գրել Sarkis Paperianh Chez Mr. Jac queminRené Volfroicourt (Vosges)

4 arank ubabahabir

ՎԱՐՀՈՒ ՄԵ ԵՆԱԿ ԵՅԻ

Պավիյյանի մի սեշ 2 ստեսնակ
1 խոճանոց, կազ, երևարոականութեւն, շուր, կայարանեն 5
փայրկհան, 16 Rue des Alouettes
à Colombes, Gare: Les Vallées-

unique ժամագործունիւն կերտ մը 16-18 տարեկան ւրիմել՝ գէսնէնեանի 48 Rue Fon. dary. Paris (15e).

openius subaliurente Հրմաշրգնունիւթ, ընկում վիակրան ֆնացու դանգանո (Ձնարսարոսո բr ասուսանոս

Ph. 20ph 22 wells, Repumb, dung 1-4: 6. Av. Ville d'Avray, Chaville (S. et O.):

#### UULT SEULL THEFER че инаризры яняь THRUITE'S SERSONS

որ հրատարակիչն է մասնա ւորապէս Լուսաբեր ընթեր. ցարաններու եւ նոքս միներ բ մը ունի մատերառա<u>ս</u>ան դիրջերու

Apstel, — Librairie Haï-gachène, 9 Agopian Han. Tchakmakdjilar, Constanti-

ԱԼՖՕՌՎԻԼԻ ՄԷՋ

Վաստու htt պատուփներով թերու մէջ, խոճանացով և։ ա-ռանց խոճանոցի մենակներ, եր-ժեւնիլուԹեան մեծ դեղումերեն, կայարանին մետ 104 Թռաժ գին վարը։ Գիժել III թերուսական 19-51 Rue Raspail, Alfortville

## **ՏՕՔԹ. Տ. ՍՊԱՐԹԱԼԻ**

ծարիզի բժշկ. Համալսարանէ Նախկին գլխաւոր բժիշկ եւ վիրաբոյժ իզմիրի Ազգային

Հիւանդանոցին 44. Rue Poissonnière, Paris (2e) ընդունելունիիւն ամեն օր ժամը 141-ի 18 եւ ժամադրու Թեամբ

**ԱՐ ՇԻՆՈՒԻՆ ԵՒ ԿՐ ՆՈՐՑԳՈՒԻՆ** Նպաստաւոր պայմաններով կա պարե, ԹիԹևդե, զինկե եւ ապա կիէ ամեն տեսակ գործեր (ջուրի, ելեքարական, կազի վակներ եւայքս, փարիզ եւ ար-ուարձաձննու

hhth hud qphi' LOUDER FENERDJIANh, 83, Rue de la Bienfaisance, Blanc, Mesnil (S.-et-Oise).

#### **ፈ**ሀየՁበՒ ՏՈՒՆ

5 սենեսելու Ֆեր Սա 5 սենեսելու Աե կորհանոց, կագ-ջուր, Ելեկարականում իւնւ քավ-պարուդեց։ Տարեկան 4000 ֆե-վարձը։ Դերեն բեսիները ժամը Հես վերց, «Էր Ցակորեանի, 15. Impasse Thiberville, Gentilly (Scine)

#### ՊԱԹԻՍԹ ՅԱԿՈՐԵԱՆ

ጉር ነር ነር ነት እን የተ Արոոտ եւ նորոգութիւն աշնակահարուհի ՕՐ. Ն. ՑԱԿՈՐ-ԱՆ կուտայ դաշնակի դասեր Դիմել՝ նոր հասցէին, 17 Rue de la Jonquière Paris. Métro Mar-

## UU4UPUT 26 Umpm 1927

L. St. Dollar Snigup, Dollar Umpp multh 100 Mark Prop. nulp " կերարը Megade Լեզա 100 հատր Léra Տրախմի » Drachme Լեր » » Lire Պելժ. ֆրանք » Frc. Belge Angles » Pres Lt. 100 hump Loy Frc. Suine

BORES BOND A bq. &p. Solupt I Cr. Fosc. Eg. 3050 H աքելի երկնեղ. Lote turce

Comptour Parinero de change et de

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bs, Rue Lafayette Paris(10°) Le Gérant : H. TEURNIER

## ԳՐԵ ՄԵՐԵՆԱՆԵՐՈՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ

7 Rue Corneille, Montrouge (S.)



## ZUBLULUT BUTUPUT "PLLUSET J. 4FP2FLPMP

парвыец

Ուշադրունիւն նշանատանսակիչ

«Հայարդարը» - Հասասանի վաստանով առանին և հարարակին վաստանով այս արարա արարանում արարանում արարանում արարանում արարանում արարարանում արարանում արա նդ. «ԷսԽանեալեանի։ ընսքրցելի ըլլալու աստի<u>ա</u> ներով, ամէն տեսակ մսեղէն, բանջարեղէն եւ ձկներ

ընտանեկան հաւաքոթեներու, ընդունելութեանը ներու համար մասնաւոր ապսպրանը կ՝ընդունույի usper vauuurunkehi

## SAUALUAU SULPPLI 2011 ԱՐԱՆ «ԾԵՐՈՒՆԵՈ

ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1887ԻՆ — - Téléphone: Gobein Ջուլարանս օժտուած ամմսավերջին սիսներ մի ին ցումբ ֆայրնքը գր դրունքընքը ազչը արոտք ա Հայր գր ասիսւր դրատվի ժանքագահնչնո դրոտքը Հայր գր

§ The tree underly distance particular extracts in the southway of the foreign underly must be desired from a the foreign and the stable when the quarter foreign and the stable when the content of the foreign and the stable when the foreign and the

# սսութույս ասերեր սժար եր Վսջաշելը ՑԱԿՈՐ ՏԱԼԱՔԻՒԲԷԵԱՆ

## ROUS SHOUR BOUNT

THURBS - MINTELLEUR - PRUTATION Chirurgien - DENTISTE

**ቀ**ሀናትዴት ዮጵፎዛሀዛቤን ቁዚዳትት<u>ሁ</u>ሉትቲን

126 RUE BOLIVAR - բենքըս դոլիվառ կաժ ծ 120 M. I. DOLLI A. R. Berli պայիկան վաս գուծ. "ասհապետում իւն աստահետ չարերու (բառչ և ու եք ակին Բոլոր աշխատան ըները ԱՌԱՆ 8ԱՌԻ, ԳԻՆԵՐԸ ՉԱԾ Մողունելունին ամեն օր ժամը 1.30էն մինչեւ 8Է ատեն՝ ժամադրութեևամբ։

ZUS4, FREGULT - POLYCLINIQUE de BELL

28. In Supply SO P B. TO THE STATE OF THE ST

## 8086 Г. ԺԵԻԺՍԵՐԱ

CAUCUSES COPPES CAPAUSEC ON ADCOPAUGE ZEERS THE LEVEL TO THE MARKET THE STATE OF T

## AUSUPUS "UPUPU,

փարիզի դայկ. ժամադրավայրը։ Արեւելեան կերակ Համեղ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Beheville, Metro Bellevid

## TELEPER BUTON ZUS THEREGUAUN 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արնեւիլեան ամեն կարգի հողարեղիների եւ անուշեզ էծ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél. Ménil 61 Ֆոնոկրաֆի Արևենլեան փլագներ ալ կը ծախաֆ

## ՏեԿեՆ ԳՈՎԱՐ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

Un THOUSE

12 Rue St. Sulpice Paria (6e) Métro Odeon
paramètens: 4 yanapament ta diakirah, apitansak ha pen paramètensi fi yanapament ta diakirah, apitansak ha pen paramentensi ha hamitan tang paramentensi ha hamitan tang Panta ka kangh.

18 kangha panganak ti diakirang gangkanga di

Appendip annocen 9—12, be 2—5: Unite up himse. Depte, however examely.

# SUFFLE

SCHOOL 3-1 01 150% 47454H 4748474H

"HARATCH"

մի ագիր՝ ՇԱԽԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ teur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration (288 hs, Rus Lalayette - PARS (10\*)

TELÉPHONE NORD 57-82 LOUIS-BLANC ON JAURÉS Հասցէի փոփոխումեան համար պէտք է վճարել 2 ֆրանք **LUTACUER** 29 UULS 1927

29 MARS 1927

OFTIPPE USTABLE FUTURUAUT OF APUAUT

9-14 50 IIII O-11

PERR PORP

## IN PUTTOR LA LA LA LABORITA...

Burnafaurt hapsple hanganturte mate hange Որե որմարիր վետվ ուրիլոն րապ այնրի սնարն տերւրան ին, «կենպանիններու պաշտպան ընկերութիւններ կան

գով գրության այս չենսը արժեր», կ ազաղակէ մէկը, Թշուտ-ույլ չեռից չա՞փ ալ չենսը արժեր», կ ազաղակէ մէկը, Թշուտ-ույլ չլարած եւ աչջին առջեւ տեսնելով երախաներուն ատրացումը։ «Աղի արցունքով գրեցի այս տողերը», կր հա տակարել դն. «ըսինն ատնու ամիկ գն ուրից ոն ծուժին չա

ին թուրը Արես կողմե, ջիչ անողին կը հրատարակնեք ամփոփումը կրե մր դար ստորադրած է հանրաժանօնն արկաժախնդիր մր, իդիսը գոր տասրագրաս է տասրաժասօթ արդաժախերքը մր «Ք<sup>րով</sup>ար» Թորգոմ Այս այն մարդն է որ տարին տամեերկու <sub>ա</sub>փս իր վրայ խոսիլ կուտայ, ճակատէ ճակատ ոստոստելով ածա իր վրայ ըսօսը լ գուտայ, ռապատ 5 ռապատ տաստատոլով, և ա տեն անդամ նոր սելոյեն» մր կը փորձէ, իրեն հետ վար-արեկելով հասարակունիունն արլ ենտուղղայ փառամոլ հա արհ. եփող», Թորդոմ խարունիուն չի դներ միջոցներուն մէջ, դիրջը, փառջը եւ փորը սնուցանելու համար, ու միեւնոյն

ձգար ծառայել ձևայ ազգինու Արթնավոտահութնեամբ, այս անդամ ալ ասպարեզ արջերը՝ միանալ... համայծավարական վտաւերե իրվ օր վարչու Արևեր իորքըզային իշխանունիան, Արևերի ազգ. վարչու Այր հերը՝ միանալ... համայծավարական վտաւերի դեմ կոուե առաստր Ճջտենը հորէն որ, «զօրավարը» մինչեւ հիմա առակիչներուն հետ էր, դիւանագիտական սուրհանդակը ու աւետիկը՝ ռամկավար-հօկ-պոլչեւիկ իսնբակցունեան եւ տա այե վերջերս շոգեպինդ Սելանիկ ուղեւորուեցաւ, վտարման ային կերկրա շեղապրում Սալասրդ աշագրագրանը։
հրապարտուսան ինը հայ համայիսավարծերը ապատելու հա Հայո Այս բա՛րձր առաջելույենան, ընչքարցին, Սերածիկի մեջ է հանդերի մեր մեկ ընկերը՝ ես, ռամկավար կուսակցու «Հան Վեպականով, կ'առայարկել ահար՝ համերադիաւինամբ Արտր վվամակարով՝ ի, ասանանիք արսել, ածել դաղութինս բոլոր վէները։ Խորհրդակցութիւններ կր կ արութն, եւ կ'որոշուի բացառձակատես չերոր վաուունեւ կ'որոշուի բացարձակապես չեզոք վարչութիւն.

արտար, ու է դորդուր բացարտակապետ չերգա կարչություտ ար բարդի Սկանիկի եւ ԱՍՀԵք ԱՀԻ եր Յունաստունի վարչուβիւնը, որ պարմականերուն այլ փրվենա տակ էր, ինչպես կ՛րսեն, էր համաձայնի եւ նոր արագիրեն կո նշանակուի, Բայց, երբ ինոլիրը ՍԲԵՆ և կու-եր Թորգոմ կ՛անարդուի իր հաշատարիմներուն կողմե, ռուժխվարևերը հա կ'առևեն իրենց վկայականը, իր կողջին կանգ Կարարը հետ դրառեստ թրաց դվարար Հա պույներին քենրեքը առատու որ շիտարական գործակար կ՝ ան-ռով գինթը, առաջնորդարանը կ՝ բնորքիմանայ իր համերայ-բունեան ձեռնարկին եւնւ։

անասարգրս առու.
Իրվերի ենրոսը ցունվե արի հնա Մե կա անակ որ գարուվերերը վտանգուտի են, չծորքիւ կու-«Վարվան թումս պայ բարքսերուն եւ մանաւանը համայնավա Թվա պրոպագանցին։ Հայաստանի վարչապետին ու որած բաց

ույն ի անսահանք արտանարում կատուսանուրա կապարը» ու դու առուջը։ Հուսակիչներս գիտնե պայքարիվը եր յուսամ իրենց մեջ բաւ-ում պիտի զգան գ. հիչազգայնականի ձեռնարկներուն ամիո Հուսակիչ պայքարիլու, եւ այս նոր փորձանչիներուն ամիո փամ աստուունիւնը կը Թողում ձեր եւ ձեր երեւանի պաչ

ընկերներուն վրայ»։

ազանակրում վրայ»։ Բոգես կր տեսնեքը, ջարհրն ալ աղաղակել սկսած են։ «Արերով ընացածներն ալ կը տեսնեն որ իսկապես ւն վեկլյուաց չաստատեկչըթեսուր վե դրամ վայգ մանցե 14 յանաձաւժարրքու չադրան, Որաև չաստատուժանրբ 15 վերավես Ու դրդն կրոնական Որաև չաստատուժանրբ հանցակ ներանագորեր ով վե արորությալ աև ևունաբեր և Տետեւիլ նոր պատգաններուն, կան նորեն դարձի բերել անտուիլ հոր պատգաներուն, կաս աղջեց պարությալը 
և իազցնել իրքեց բուսնին վրայս Աշիարնի թոլոր

արձերն, հորարմականները մեկ ելջ աշնին, — կամ

արձերն, միրչնապես իր զգիմն եւ իր գործեն շերասկ ճանգ

եսլ եւ կամ գիուկասի միրդ միրդ արձ բաշուին ատպարեւ

արձերի իրենց տաղականի միորոր։

Ա

չ այս մինչ այն, ահա վտանգը իր անխուսափելի հե - Ներբին կորւ եւ ամլութիւն, ծապլվարական ոտկունիւններ, կազմալուծում, այլասերում։ ափակել այս չարիջները, աչջերը փակելով, կամ՝ այդ համը որ եւ է աչխատանը Երեւանի դէմ՝ համարելով։ արջ ամչն րան, կարելի է օգտակար ըլլալ հայրենիջին արջները պառակտելով, կազմալուծումը սաստկացնելով Քոհրը պառակտելով, կազմալուծումը սա Հեղած ամէն արժէջ Հօկի փոկին կապելով։

Chamarphus he maphumnd խառնակիչներու հետ թայց անոներ որ իրապես կը տառապին գաղու Թևերո ար արդարություն որ արդարություն և որ արդար արանություն արդարան արդարան արդարան արդարան արդարան արդարան արդարան

ազմակնրպել դազու Թեհրը, Թէ Թափառական ժողո Առանը Առանը

այոստանց այս տարբական պահանկին, ոչ միայն ա բներ պիտի Թափեն մեր ցիրուցան հայրենակիցները «Պաստանը չպիտը կլծութը իրական օգուտ ջաղել, իր կո-«տոնեւ գտնելով միայն ափ մի ազա-փաշաներ, ջանի դեմըն ակեղեցականներ, եւ իսեղնուկրակ «թվիկաներ։ Հարերն ու

ишилы

#### «ԻՆՔՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ»

Այս խորագրով խմբագրակա affr dufant «berumny» **ն** նրա⊪ը կը գրէ.

« Why wight walte ! Պերլինի Թուրը առեւտրական ներկայացություննան մէկ տե-

«U.jvop huphih & gubi 184. Zmydarbih ath mata imen վար ին մարմասի սև դրև ինաւի ար ին մարմասի սև դրև ինաւի , Թուրք վաճառականները Ռուրք կառնեն նոր բերք յանձ երը, որըչպրո հրակչարապես չիր րէն հասկցուած է Թէ, Թուր ընայէն հկած կաղինները քսամե puz np suhwawh t bows

«Այս վիճակին կրկնութիլնը ամրողքովին քնքած ըլլալով վա-տանութիլնը, որոշուտծ է հախ իրաւարար մարմնի մը ջննել mi malbangibli pr ipmul ծար Իրաշարարները մինչև։ 20—30 առնարիւր վնաս կր նալուեն, եւ բնականարար այդ գումարը տուժել կուտան Թուրջ

dupp on supply, widing նափակ միտումներէ տարուած, մեր արտածման եւ վաճառաquittelience to smightly astrup ah ihmappu daba Sma darmb f

proportion of feet րենքունիւն չէ՞։ Անցեպքներն ալ ասոր նման բան մր կարդացինը։ Գանդատ կար են հող կը խառնեն գարիին։ Այս աչքրաց րբևն՝ իևեր։ [որըկցին՝ հրավա ար ոչ բարոյական ունին, ոչ ալ ազգասիրութիւն Այդ խա րերաները որպէս թէ չան պիտի phili. dhugaba mem miq quent ոլ կը դոցուի իրևնց առջևւ, բա व्यान में वर्ष वर्ष वर्ष क्षानिक वे प्र իննքում ան, թերքերը անուներ անը շանանցում հեմեւրջն գիտի «ջո-որ անումիություն անուները որ անումիություն անուները duch the bruchs ambu them? ընսել իր հայրենիրին դէս։

### MARLHERS TRADERING

անութին հայարարարժիներ վա chemynegud & wenth Anthur-beim Chedbyding Chaefibun

Whatfitude zoepl who Suda Տելքարակրբնուր դէլ։ ընտրճ ովոտց է անուկան ը չավ հատեսաս Հաշիք դրց չապա-

### REPERTATION UNREALER

օնսուար եսկսն գաղթնուր, ղիկիս-արկաան ին ժանջը, անքորը, հուրուա արբողջուր, ղիկիսցատբերինը ու ակակ աւրդրուր րենց ապարանքը արեւադարձ, որ եթեսը պիտի տայ արեւին։

Նիսի մէջ բացուած է րտ երակութերոր։ Հոր ժունա-վացատ դն՝ սնսւր Ղանակիմ, մու-ընսն, չեր արդար գերուտգ է ապարտը. Նվոյջ մ<sup>ե</sup>ր, գործ՝ փարիզի դասարապետներէն ժիշպոյի

Այս ապարանքը կը կոչուի Արեւադարձ, որովնետեւ շարժա-մեքենայի մը շնորնիւ ապարանուած երեսովը, կը դ. քը, ուզուած երհսովը, կը դառ նայ ալեւին: Ապարանքը ուԹան կոճակով մը կարելի է արեւին դարմնել ուԽի ճակատներէն որ

# 000 000

## <u> ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ԽԱՌՆԱԿ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ</u>

Շանկայի մեկ որոշ Սիշով ազգայնական գինուորներ, որոնց 12 սպաններ, յակողեցան մանել ֆրանսական առանձնա dig 12 mmmbba. մեր 12 ապահեր, յակողեցան մահել ֆրահսական առանենա-Հողոնհայ նողամասեն հերու չի գիտցուրի ը հեյակու կը կարծուի Թե հայի երբեւ փախստական հերկայացած են եւ խտող հերոր գինուտծ։ Այտեց մեծ հրապարակի մի առկեւ արձարահի մի մեջ առենցին Շահկայի գրաւումը։ Ֆրահսական իշխահուժիւնները մոահոզութեան մեջ հես Ծովակալ Պազիր Շահկայի ահգլիական ընդն. հրամահատարին

նետ տեսակցեցաւ եւ որոշուեցաւ սերտ գործակցութիւն ստեղծել անգլիական եւ ֆրանսական գօրջերուն միչեւ՝ ել դան, Օատնակարրական չոմադրագրեն գիտոկը առմաադրրինու որության հայաստարական հայաստան հայաստան հայ հոմա տար գինուորները միացնել մէկ վերին հրամանատարունեան տակ։ Այս առնիւ ֆրահսական կառավարունեան հրահանդին կը ապասուի։ Ֆրանսական հողամասը լաւ ամրացուած է, սա-կայն բաւարար գինուոր չկայ։

ն բաւարար զինուոր չկայ։ Անգյիական եւ ամերիկեան նաւատորմին կողմէ Նանթինի ոմբակոծումը մեծ գայրոյի առաջ բերած է ազգայնական բա Նակի շարջերուն մէջ եւ ատոր գերեց լուծել կ՝ուցեն Շանվայի օտարականներէն։ Ամէն կողմ, մանաւանդ ֆրանս, հողամասին մուտջին մօտ օտարատեաց Թռուցիկներ փակցուած փեյի շինական Թաղամասին մեջ ուսանողները միխինկ դու մարելով, որոշեցին հռետորներ ղրկել փողոցները՝ ամբոխը հրահրելու և Նան ջինի ռմբակոծուԹիւնը դատապարտելու համար։ Աշխատաւորական արհեստակցական միուԹիւնը որոշած է հիւսիւսային կողմեն յարձակում դործել օտա ՖՐԱՆՍԱ ԵՒՍ ԿԸ ԳՈՐԾԱԿՑԻ ԱՆԳԼԻՈՑ

ւկայէն «Տէյլի Էջովրէսսի կր հեռագրեն.— Մեծ տութիոն կը տիրէ։ Կացութիոնը այնդան ծանրացած է, շրարդությունը այներիկետն եւ ֆրանսական իշխանուֆեանց միջեւ կնչըստոծ համաձայնութիւնով մը, ծովակալ Պասիր ֆրանս. հողամասի զինուորներուն հրամանատարութիւնը փ անցեց անգլիական գօր. Տունքընի, որպեսզի կարելի ըլլայ իամեցից ամայիակած գոր. Յունջընի, որպեսզի կարձիլ բլայ պաշտպանուվեեա՝ բոլոր գիհուորներու հերդաջնակ գործակցու-Թիւնդ ապահովեր։ Ֆրանու գինուորներուն տեղ անաքիջապես ամերիկեան նաւային հետեւակագօրբեր պիտի դրուին։ Բոլոր պանականում առույլու տասում արագրության են կամատորներ պահակ կր ընչեւ գիրեր գործել Ու մեկ գինուած կամ անաքն Զինադի արածուած է առանձնամասնորնեալ հոգամաս մանգն Զինադի առարրականները գիրերուան ժամեր 10ին այետք է իրենց տունե րը քաշուին, եթե զուդրաբան անագրագին քաշրիր

Հոնկքոնկեն Շանկալ հասաւ անգլիական գինուորնհրու

վաշտ մի եւ օդանաւատար «Արգոս» նաւր։ Նաեցինի եւ Շանկայի մէջ ստեղծուած ծանր կացունեան ոնքիւ, ճափոնական կառավարութիւնը որոշեց Շանկայ դրկել ինկ-3աօի առաջին նաւարաժնին մէկ մասը եւ ութ ժորմեկք։ փինաչանաչրթեւ իչանկիր սշեիմ դանաարաւթե ան ակակ «Վորոն ասաննո ոաշանագրեր ղէկ դառն թւ սշի կյան

#### ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ԱՆԴՐԴՈՒԵԼԻ

Ֆրանսական հողամասին մօտ հաւաջոյի մր տեղի աւ, իներկայուինեան ազգայնական րանակի վերին հրա Նատար գօր, Չանկ-Քայ-Շեջի եւ որոշուհցաւ պահանվել ա-ռանձնայնորհեալ հողամասհրու Գնվումը, եւ յայտարարել նոր ընդնանուր դործադուլ մը։ Ջօր. Քայ-Շէջ յիշատակադիր մը ղրկեց պետունեսմեց հերկայացուցիչներուն, պահանջելով Նաւոր իրաւունջներու եւ անհաշասար գայնագիր

Շանկայի նորվեկետն հիշպատոսը, դիշանագիտական մար անի երեց անդամը, հողոքորային ճիշապատար և անիչազգային ոստիկանուժեան բարձր պաշտմատարները՝ այցելեցին Ջօր-

. Չինսացինսերը հրվու տեղ կրակ բացին ամերիկեան եւ անգլ, ծաւերուն վթայ, որոնք փախատականներ կը փոխագրէին եւ որոնց կ'ընկերանային մարտանաւեր։

Հանրջերեւի մեջ օտարատեսց շարժումը սաստկացած է. օտար կիներ ու մանուկներ կր մեկնին։

. Պաշտոնապես կը հաղորդուի Թէ Նանգինի մէջ ազգայ Նականներու կողմէ սպաննուած օտարականներու Թիւն է 7, վիրաւողներ՝ 5։ Նանգինի մէջ սպաննուած են Նաևւ երկու ապարհութինը՝ 5։ Նանգինի մեջ սպաննութաց ու հասար Jhansushuiն հայրերը «Դումանիին» կը գրե ին Հանգինի սպաննութած կամ վիրաշորուած են 7000 Չինացիներ։ սպաննութած կամ վիրաշորուած են ուսուհեցին անգլ. նատ

Աղգալնականները Վու-Հուի մօտ գրուեցին՝ անգլ. նաւ մլ եւ զինուորներու փոխագրուժեան յատկացուցին դայն։ Մնգլ 

մաք հանունցան, բացի երեք ապաների, որոնք վար գրունցանո Մոսկուայի Գ. Միջազգայինը աշխարհի պրոլետարներուն ուղղուած կոչով մբ մասնանիշ կինե ի՞նէ մոր պատերադմ մր ոկսած է աշխարհակալ դահիններու կողմե.

## ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

Իտալևսերպ վէ≾ր կարդադրելու համար Մնգլիա և Ֆրանսա ռավարկած էին դինուորական միջադգային մարմին մր դրկել

վուրերու լարունակունիւնը կարդալ 4. էջ

#### gor. Pargau

## ԿԱՐՄԻՐՆԵՐՈՒՆ ԴԷ<mark>Մ</mark>

Հոչակաւոր Թորգոմը, որ վեր-Լի՛ս երկու-երեջ տարուան ըն-Թացջի՛ս Յունաստանի մէջ ռամկավար-Հօկ-պոլչեւիկ պլօթ-ին ավար-Հօկ-պոլչեւիկ պլօթ-ին uniannilly whom atd ampand t ը մշակէ, հոյև իսկ սպառնալով Երևւանի վարիչներուն։

Երէկ ստացանը ընդարձակ չ մո «Արտասահմանի գաղութներ, միացէր»։ Կոչին դըլխաւոր մասը կը կազմե Հայասուտրի կառավարունեսան ղուած բաց համակ մը, որմէ կը Նամբը և չբաբւբա<u>ն չաաս</u>ւացն

–«թէպէտեւ <u>Ցունաստանի մեջ</u> եղբայրական ասպնջականուն իւն գտնող 40—50,000 Հայերու ջախ-«ախիչ միծավասնունիւնը ո եւ է մայնավարական պրոպականտին նետ, ըայց նայերէն նամայնավարական ԹերԹ մը կը դրատարակուի ԱԹԷՆքի մեջ, Անդ-ըկովկասի թ. ՀանրապետուԹիւններու (որոնց մէջ կը գտնուի նաև խ Հայաստանը) Պոլսոյ առեւար ներկայացուցիչ դ. շանվերտեանի ուղվակի աջակցունետն եւ Ոսկո-ուղվակի աջակցունետն եւ Ոսկո-

«ուրիչ հայերէն Թեր**ժ մը կը** րիջազգայնականի ընլանիկի կնդր կոմիտէին ուղղակի աջակցունեամբ եւ կրամանին տակ

«Այս իրողուԹիւնները շանի վարիչներու կողմել մ գործելակերպի ծանր սխալ չէ, այլ գայԹակղուծիւն մը։

**Ոի**ջամժայրակարֆ մանի պշծ ցրահ քսիքունան հեշատու պշծ իսոսունայան գրենու փա-պբ քանսումի բայու գլունություն պբ Ուենոսներայանում Հան մուրացիկին նղած <mark>անջարդյու-</mark> Թեան <u>իրաւ</u> Էրին։

«լինցիալ տարուան չույմ. ամսուան, քանի մը Հայերու կողմէ ԱԹԷնքի մէկ Թատրոնին մէջ կա տարաժամ ցոյցերէն յետոյ, պարտք <mark>նամարեցի, եր</mark> կար տեսակցուԹեան մը ընԹաց րին խ. Միունեսն դեսպան Ուստինօֆին ուշադրուներ ուջադրուԹիւնը իրաւիրևլ. Հայերու մեջ կատար, ուած համայուսվարական պրոսլականաի բոլոր վնասակար արբանի հանգայան այն այն ա

«գ. Ուստին-ֆ բացորոշ կեր ուսոլ Ղայատրարեց Թ.Է կ՛ընպումի իմ անսակէտը, որ բոլոր ողջա-միտ Հայերու անսակէտն է, եւ ան ինձ խոստացաւ այս մասին տեղեկացնել զ. Շանվերտեանին որ ուղղակի աւելի ֆետաքըքը ուած է եւ տեղեակ է ֆայկական

Դավգով կայուքիստնար։ տասիր զբե ունին արոտվեարդև դրկու սն մ. Ըակվբևաբարի Տնետ-հունացվել մե ձաբկու Ղակա-

միայն համայնավարա ույ արարականուն Հայերու մեջ չտկարացա, ընդ ֆակառակըս ս

«Այս պայմաններուն տակեւրոպական երկիլներու եւ այլ գիտրյու տես ըսն վտարժիր մեզ Հայրնսւր հանտակարսբիրութ համերնու դեծ ժուրսւսմ եսևսե համերագոր գիժենունու ու այլ որ կը սպառնայ նոյնիսկ իրենց գոյունեսն». Abelmanplud, Gubdung pu

նրդային իշխանութեան նրես<mark>ի</mark>ն կը պարնկ Հայաստանի հանդէպ կատարուած դաւաձանայի իւնդը

Ուրիլ հրկու բաց ստմա-կսերով, կը հրաւիրէ Ա-ինկոցի Ազգ. վարչունիրսը որ հրաժարի, իրբեւ ապօրկեւ

## ՌՈՒՍԵՒԹՈՒՐՔ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴԱԺՆԱԳԻՐԸ

Մարտ 11ին Խորհրդային Միմաշտանին գե — աստեկը ասաւ ուսեսահեսորմու ասարկար ունքրար եւ Աստենիս՝ դիկրո րար անրասքիրերներ անդոր շրբիկրբեն ին իրծը, անդոր ահարար մաշրամիեն մոև անդ-ու

րանչեմաներ դաղաշնե նրջաւ թեած մէջ է այդ տոնիււ «իղ-վեստիա», «Փրաւտա» եւ այլ Bupphp tpace pp adjulgeband ու իրնսւաց մաշրաժիկը դուին quibuque bhiphpud: Rus սական, կանեցրի եւ խորհրդա 1 թ. ունին միւարամբարին Հրոնծակոր դժուգիրաոժ մակա են Էնկիւրիւ «Փրաւտա», որը ըստինաներ այմ ունանանար որը դէպրին Պարզ է որ պոլ. րւ ի չանիչ, ոչ իչ՝ արսե մաշրաժերը Հունագորը դա մանչուհերի ասրբանակար դոմորը, այլ հա யடியும் யூரு த்திய Upata, bet harate.

առևւտրական ստայրը տահեշտրական նշահաւ կունիշեղը շատ այ մեծ էէ որով-հետաեւ, ինչպես վա վկայե «Իս-վեստիա» և (15 Մարա), «ապ-րան դափոխունիշեղը այս պա-հուս Թէ խործրգային եւ Սէ իր-տահան. տուս ըշ լարտարին առևւտուրի մէք կը գրաւէ լսիստ համեստ տեղ, համեմատած, օրինակի համար, իտալական կամ անդլև աատան չափոխու թեան հետու Այսպես, 1924 – 25։ ին պոլջներկներու հերաժումը Թուրջիա հղած է 10.042,000. իսկ արտածումը Թուրջիային՝ 1925---26ին արտածումը 17 1945---26ին արտածումը 17 միլիոն 693,000 էր, իսկ ներաbucke 9,835,000 op. ան թնարու անորիներու ու ավոտեր է։ Հայանի առաջարդը ան ավոտեր է։ Then են ծամար սոքեր աքան էջ ատևուրնեն ապրոսունն 1 դիmalah - adalapth durami ge որ, հարկաւ, վճռական դեր չի հրճար խաղալ երկու երկիրնե-

Mush att t, Summ. Wagen ույլը աչէ է, հապա, դուրուաս գալծագրին արժեցը։ Ի՞սչն է պոլշներին դիւանսարետներում ան-իսանն երնուանը պատճատողը։ Ատոր պատասխանը կուտայ, «իզվէսաիա»յի քսմբագրականը . Դաշնագիրը, կ'ըսէ ան, ունի ագաղին դակադարական նշանակ *թիւն, որ* շատ աւելի լայն է. ըան սովորական առեւտրական արաշնագրերու սակմանը»

Ու կը բացատրէ. «1921ին, Մոսկուայի դաշ ծագիր, 1925ին, Փարիգի հա մաձայնութիւն եւ Մարտի 11ին Էրկիւրիի պէն ռուսնամեսուաց տ ւկան գաչնագիր, ... ահա անուարավատ բանու է յարտրե-իուրը-խումիրու չինհական հան-գրուանները։ Ռաթնկամուքի ներ հուրքոր, Միուինեան եւ նոր Թուրդիդ միչնւ, որ կր թեր անոնց յանուն անկախուինեան ժանմանդություն ոլուագ ւրարի չաներու ընդնակ namament & mand, uh որշեմ ինդիրարու քակրանո ճամաճակար մանունչբար անո ու դէր միան ուրի դկլիոմմունչը թե խանանդար ջարանանչով թե hang min husbalantlyparte char

«1921ի գաշնագիրը կնգուհ. Ame Quelobul emgab mungegրատեր գարն վանկետրիր, քաւդ քիր ովոտգ աշխորհչաքաք. արսև մէդ նրմչարուն Ղանգարրերը ու վանցիարդրինն լուն, ип.шеря երկիրն էր, որ ճանկցաւ Թո արան իր աղդային սահմաննե եսակ թուգրություն արդար համ թուգիակ թեղկերը էն՝ սե Brage engah querng daiba րին մեն։ 1925ի Փարիզի դա լինքը Խորքրդ. Միութնան կն բած առաջին հրաշխատորական handangunefofetia to ոնաանույն ավը վայնդիարի ստոնրապրուչը այս գալըստաներ հրա շատ իսիստ սրուսան էր Մու-սուլի հարցը եւ Խորհրդ. Միու-թեան համար ստեղծուած էր աննալաստ վիճակ, ատկե դիչ ա-

ոտք, սասրադրուած Լոքառնօի համաձայնութեան հետեւանքով։ Puly Parpe-funpspamisto was հոկ խուր-իսորքրդային առևւ-արական դաչինչը, որ կր հան-գիսանայ հեղոքրդ Միուքնաև կնչան առաքին դաշնադիրը ա-րևւնյնան երկրի մը հետ, կր սաորադրուի այն պահուն, երբ իտաքարար չաղացաւրությիւրն։ հոքոևսվիր տահեսւաց է արժեր-ոասհամնուև այո տարաբը բնե որուն առարկաներէն Burbahma & pr Rumbment սիս, միւս երկիրները, եւ միւս կողմէն, երը Անդլիան նոր եխ դեր կը Թափէ ստեղծելու հաahmahmi gmamm ab pal Spanific Uprefiture atte kap երդ. Միութիւնն ու Թուրջի վստան կը գալին իրենց ճաժ-բան եւ այդ ճամբէն չեն կրնար րեղեցնելո' չղկպի Աստաօլու haine» щинприниппент фигрии րբևու չվաժան փարչուն Ձէմպըրլէնի անպատկառո արդան ցարունագինն՝ ալ Պեսարապիայի «մեծանոգի» Նուէրը Մուսօլինիի կողմեն ռուգարանար ամրուարարորեսւր, որորար եաւավարաչափ չաղանիչ առա-մաշրաժինն ան արտարբացվ nain apr fi

Uship wapawfuou at merlip ասելը պարեսաբաս ու առելի կրակատար կերպով կարձելի չէ պարզել Մարտ II և առեւարաւ կան դաշնագրի իմաստը։ Ի՞նչ առեւտուր, ի՞նչ փոխանակու-իքիչն։ Գագայական մուաեղաւ-հիշնայիսն ենչ ու առեստունու թիւրորեր եր, որ Հարկադրենիր hurfindapt menth bung puhun ատրի արւող բանակցութիւն րը, հարթեցին անհարթելի հա. ղանուաց որժնուրեր չարաղան վը, որ, արվասկաց, խորքընաց աութիւմրերը առշիր գաշխագիր սարուագրել առշին դիւանագիտութեան աղթանակը պէտք է համո

արրաստեր գու Ասուանիստ ապրու անանքորերքարևու անրատարայա աշ գացարդ անխառան անաորարասն անավար հարորդնությելությանու անարար հասարանացիր ապրու հայուն իսահրանացիր ապրու երդ , արական սկզբունքներու ան-հայտելիութվիւնն էր։ Պոլչեւիկ։ ները կը պահանչէին, որ առևւ-աուրը Խորհրդային Միութեան imbachkingta hardhai aff dul' ub min ipbiliph pebipm iphurepan, ipbiliphilift ablu-mbaméha mapraarih ibbipm pa immbaré mamantr marih yakalaniha hipa hisama րար ինտուրքնրրնավ օգուսաց ովատուից իններ միւարտնիստեւ վայելեն դիւանադի արձևորդերելիայի իւն project water dupoply meth ատչամաԴիր ասարգրաչրահրահրթի թանվուկիշորրին սւրբրար տե հաչան դասու մահչխանվի չիդ pr Gurbe befammurfbent bim Interpretation areased խուղարկութիւների կատարել։ եւ առնասարակ, անոնց գործև

Quebhpbb febn urdpb Shabpad mapeners bapt, upod habe buch by dagmantage shep, howats aparms which անետեղուրժելի o's o'abrue sty, bepope apad Springs may be some the charten որ Վեիչինորկի հիմնարկունին ները միաժամանակ կոմունիս տական ջարոզուինան վայրեր են, իսկ պաշտոնհաները՝ րրեւ Հակասակ իր արքրերիա որը Հակասակ իր արքրերիա ակաւաթիւ երկիրներեն է, ուր համամասվարհերը կը հալած-ուին երկախով ու կրակով։ Մ-ՔԷմալ շատ կը որըէ Մոսկուայի ետերիապաւնչիւրը՝ նայն արկորո երկրին համայնավար առ Էրդերուներ ppi Uja wwwswand Justun Aphinad Ab aphath bp. newfit and strepton அபிர்கள் விரிகம் மிரிக்கின் அபிர்

justifups, pharpphus վարձաւ զիքով ու `աչտարար։ գարձաւ զիքով ու `աչտարար։ րոլոր գլխաւոր պայժանները։ Մարտ 11ի դաշնադիրը հիմ.

նուած է պետական մեն եր սկզբունքին վրալ, Վնիչթո կը կը մևայ միջնորդ մարժին հրկու երկիրներու միջեւ ատրունքիր առևւտուրի համար ի ըրիայանաւնիչը ու վրե 9 hafu mazaronmantan ujunf bbn, Abby Bonkin Brupskas dtf գործակալներ։ Այսին ըն` բոլոր ուր կէարևը, որ գրուբեր, դատգ ան իքարևը, որ գրուբերուր են ստորագրուած դաշնագրին մէք — դաշնագիր մը, որու ան-տեսական տարողութիրենը, վերջ ի վերջոյ,7 միլիոն լիրայէն անդաշնագրին մանրաժեկ կորորուս ան այդարժա Հրեր, արդրուս ուրան աև այմ Հրադիանս չուցան աև այմ Հրեր քորդիրիս ըրկան չուցանուս և վշեւև՝ 1/1 սինեսո (ենան Հր կունիւնը ոչ ինկ անոր առև։ արական կկտերուն մէն է, այլ « Ցատկրտան » ֆաշի՞սմն է

ասե նաւեն-անունը երկրար ija bap abpahyamb, Ltdujtp լէնի անարաակառ ակարութի նը», ին ուրիչ ա և և բան. կանը այն է, որ աւնլի եւ աւելի mruburud ar bhrupdma app madmiby negphor dmomen ա մեջ, Թուրջիան ո' Թէ կը նեռանայ պոլչեւիկներէն

այլ ա՛լ աւելի կը մօտենայ ա-նոնց, ա՛լ աւելի կը խրուի ա-նոնց քաղաքական ջրապառյաին մէջ։ Չարդարացան յոլոերը այն ջաղաջաղէտներուն, որոնք կը կարձէին, թե Թուրջիան՝ պոլչև արորն օգարմարութիւրն օգատ-ւիլորևու եաևինն վայրքին թա սուս հարողն ու որնում ուրբ-մանցրք բած՝ ի,արևրի բափոaming Analban, amplicable bails կառակը, ան կը շարունակէ ւրարանը, ար այլ դրժիրահան Հարևանը, ար ան դրժիրահան nedplue Punu paljuli

Lumbe huntrap & the Sudmin սալիա եւ արբանհակներ՝ հակառակ րանակ։ Կը պաս հով ին ատրիր տեղծահե— բ Հրու՝ եյք, «խամամ» զիՆանր Վիչր տես հարաիրբեն իևտև ժաստո հասամ, ոն անուր արոքայարարարութ իւնը րաև չանձրէ չակ գոժովնմի ջա

գ դօտէր չրաբւիլ արդոն հահած դուսակենը մետու րերուβիւններու զարդացման եւ Հանալ, որ հայ ժողովուրդը ոտքանալ, որ ծագ "թի ստակ չերթնայ։ Մ. ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

առանշենին ձարբեն

#### ጣ上Թ⊰በՎեՆ (1770-1827

անթիններորդ դարո անթիններորդ դարո մանթիրոցի բազմախիւ ու գանա. արիստ կանուխյեն իրենց աւելի կամ ճուտգ որոշ գրոշմը ձգած են 18րդ դարավերջի գերման Mindmyne lygny Արաժշտութեան վրայ։ Կեօթե ևւ Շիլլեր, հակառակ դասական Ենլլադայի ու Հռոմի հանդեպ իներն ուրբնաց մղանարներ՝ քրը հերուսերնաց մղանարներ, քրը ոսմ տակարդրրեսու տանարներ։

Նմանապես Պէթովեն, արտական հրաժչաութեամ մայիսու Հայութեան արտարան մայիսու նկատելու չենք վարանիր, իր վերքին չրքանի աժհնակատարmi spakemburbamas att aleականութիան որոշ ազդեցու damdaşı gilgənifipma mbarya. İspma polymbiturmə titmi ile Դաքար ու արգրավար ժմանուպ. վե գժակ չրաժչրաք բրիլավա-ան իև մահժանկար երիլաննիր նալ։ Դասական քսիստ ու առաբ կալական ոգին հետգնետկ տեղի Snahhang mafamagha ganrad qquignillibpni ungti

Вли щинашних риф, ши գրշա է ձէևլովէրի կրարճի ու Տահուրակ միակի բան ու խվ-դաև ին ահուրոակ մահմահուդը द्रवागार्था դախ ձեւհրու ձգտումը։ Լ կեանքի յարատեւ փոփոխակո ary principle multiple murang pa իր հարըունի բազմազան արտա-

ԱԲԵՀովէրի անուրատն ին թու Ֆարուանուր Հարմապարներ մա արքավ, իր կրարան ան չանի է

Նախապատրաստական շրջան (1770—1792) - Պեթեւովերի մանկու|Միման ու պատանեկու-Սիմոր դամու|Սիմանիով լերուն bymb to Wafuhah hop de zmhaարկուած պատանին ընտանե Մարկուած պատանին ընտանե կան կետևաի անավորժ լորաէն խողս տալով, իր հնչոււ nacheturng the dynamps douby om dapa zupanah dentembenden mardhaphun zurkha mand feme փերուն վրայ Suntephold w

mypr wrond Letrum hipp-But, sep 40 mbath Voguepore գանին մասրան, ձատար գանին մասրան, ձատար

րաժշտական գիտութիրնը զար-զայնելու, մինչեւ որ 1792ին Կայորընտիր իշխանը զինգը Վիէննա կը գրկէ, իր երաժշտական ուսումը կատարհյագործելու ամար Հոս իրը վարպետ կ՝ Librar Langesten. Reunthenute Leve by Budhthha

Վիկննայի մէջ իր դործու ԾԼութեան այս նախապատրաս արական շրքանին ՊՀԹհովեն յօրինկ դալնակի, Հութակի հա Թաւ-Հութակի յասուկ իր հաուրուադրերը չարձարը շուտով Մահերուագրերը չարուն և ատեր իր կը սկսի ճանչցուիլ Վիկննացի իսանդեր թե ակհասվ ու Ղահանարնեսվ թերագնութուլն անչուտիարորիու կ՝ընդունուի րարձր դասու պատ-կանող շրջանակներու մէջ։ Գէթհովեն՝ վիկննական ագնուապե-տունեան հետ հաստատած իր յարարերութերմահին ձևազձե նրմահցադրքով՝ դիրչը։ իև Արմահցադրքով՝ դիրչը։ իև նդայնում դն ին դրաև եր ռինա-իրաւրևու դէլ աիհում ետևերևու յին կնանգն ալ մեծ մասով կոմերևերու շուրջ կը դառևալ։ Կը բաւէ միայն իր հեղինակութիւն մերեր փայլուն անունները։

Ուրեմև սխալ է շատերու այ կարծիջը խէ իր ժամանակակից bhparts hagelt if gumemmunds ու ժամանակակից աննշան երդանաններու կողմե յօրինուած է արյաջ իրևեց հեղինակունենանց անյաքողուներակ ահոնելով ուրունդներու գնահատութեան կո-Such taple blumbaphen 42 5ml note, Voguepur to. 9585 suffa f. արհ, Մօցարա եւ Կերծովեր ը-րենց ողքութեան չատ ժողովը-գական եղած են։ Աւնլի վերք Շուման, Մէնակլամս ու նոյն իսկ Վակներ ալ իրենց ժամանակին աւելի շատ համակիր քան հակառակորդ ունեցած են։ Իր ժամանակակիցներուն կողմէ արժա րավորապես չդրահատուած միակ իսկական հանձարը Շուպերդն է։ Ատոր պատճառը իր շատ կա. Կուքս մեռանըն է։

Պէթհովէնի ժամանակակից Շուպէրգ, իր հեղ, խոնարհ ու անչութ նկարագրով հակապատ ժամանակակիր նատ խիսա ու մգստահաղթամին մբև ղն ին թրևիավանրէ նաևիա-Luhaithi Uju yamamami mi pbentur gpm bhī Schurg urapiting ին ըներ ան աւրքի ոինարևու դօ-քանսվիր լուրանչ լոտւբնու՝ սնով թայ բումեն վն տապարտը բա նահու չոտ ծեն չուստիկ, աշելի յուզիչ, աւելի բա-Կաստեղծական է։ Գէթեովէծի րրենչություն ամերենն ին չունի Հունգին բր դիավու

Upin hands, aspinatopship. նակու*ի* իւնները դէպի կաս Inchite dmidmanen ga Buta

կուտանս Շուպէրդ բնածին հան-նար մին է որ սկիզրէս մինչիւ վեր? անփոփոխ հետցած է ու am the opte but he hunning

Ատրվաժաժանությություն ուրությու ըլգան (1800-1804) — Այս ջրջանին Պէթօվեն որոշապես կը հետեւի Հայտընի ևւ Մօդարդի առանդութեան, փայլուն ևւ Տագայանի ընտադնաունքիւր դն սարմպէ դասական ձևւերը, թեև դալ. Lunds by many by Swimming nabath net multiple and med med med երեւան կուգայ Մեծ ՊէԹհովէնը խորախորհուրդ, արտաջին աչաւ յանձնուած իր վառ հրեւա-ու յանձնուած իր վառ հրեւա-

իր չափահատուխնան այս 91,1850154 ոկսի կորսացրել իր լոողութեւնը խոր ախրութեան մեջ ու կնան ջի հանդէպ զգացած դառնու. Թեան տակ հեղինակած է իր mustiminialis adagiouppart 154 դասը։ Այս շրջածի իր կարևւո յատուկ ծամերգները, գաշնակի Երկրորդ համերգները, գաշնակի Mondschein, Quasi Una Fantasia bezzie.) Prozekphwe ոժե (մառրադի րբ չաբերակի Տամար), առաջին վեց դառեակ եսւպո ու մգետիրա ոչեն չար-ժումամիակ րար։ ին աստչիր րրեն բւ՛ր։ Ոյս ատևիրբեսւր ին

րուստ ու դշրարու ուրը, երկրորդ շրջան (1804–1815) — Պէթեսվէն հետզհետէ կ'ինա լոյզերն են որ իրենց ամբողջ ուժգնուներումը կ արտայայակ Ենեւ կտորներու արտաքին ձևն ու ըրհեն չաշտոտետկչսունի։ Հա ին հաշատանակչսունի։ աժշտունիւնը իր սկզբնա <del>կան ինին</del>եւ ու աշխարհիկ ընոլ թե կը կորսեցել Արտայո թեան չեչար թէ՝ ուրախութեան եւ թէ ախրութեան մէք խորունկ ուս արկեսց էւ Բենսեմ չուղրեմն nelitheran fr

1806ին անգամ մը նւս սկրը կուգալ իր տառապող հոգին պահ մը սփոփել Կը նշանուի Թէրկղէ ֆոն Պրունովիրի հետո Udneation Whitey Showhadanting գն ջրի քսննոնմ - չադրեմն, աշ. ոտքաֆ սինու տես թրենջքուղբը գոււրութերուն չենավարապե հախուկգրար՝ մունմունարֆի ու այոր քիասինա ասելինուդ Սիրոլ հրջանկութենան այս աա րինհրուն կր պարտինը, նաև Appassionataն (հատանուտդ դաշ wuch Sudun), fifugbnang, be վեցելարդ. *Տաժերգները* 

Հինգերորդ հաժերգը, որուն վերքարանը յադինունեան հոկայ երգի մը հաժեմատունիւնները h, must' adminish usah man յայտելու մարդուն յավժանակը հակատագրին վրար Բարոյական րարձր ովիով մը լեցուն գրակիր դրև արթեղակու ուսերեւ է up wmpfith dbf fp dubdu. ција багра 142 бангац цистиц umpr plandsmurfermen madme գլուխ գործոցին՝ ինններորդ հա

վ իցերորդ համերգը Պէթեովէն կը նուիրէ ընունեան, որուն սրանչացող մր հղած է իր մաննքքանք աշրքի – սևակեսկը է Հայ-թնագշոսութիւրն ընտնամետնար նսշերըքը ի վրա ը, խոկը եք իև ընտղանով տն ովուշ է են, ----որրություն արդարարարար էւ Ար եր իև չոժիկը ժժանաց ատքա-երսշերբար չևաչանի-երբևու աս-անոհոն— որժշերորով-ու չ. բա ւխիւները հրաժշտուխհամը կը յալանել

կոն ևրորդ համերդը հուիր է պարի գաղափարին։ Ունե-Տոյքի հրաժշտական արտալալ. נו מעון לן בחונו

Այս շրջանին ծնունդ առած է նաև։ Պէթեովէնի միակ օփհրան

երրորդ ջրչան (1815—27) Գեթնովեն իր կետևրի վերքին տարիներուն մեն ստեղծած է գարդիային չարջարի կարգ ամենավսեմ գլուխ գործոցները։ 1815—22 դայնակի յատուկ վերջին նինդ նատանուադները 1822ին «Հանդիսաշոր պատ

рице», 1823 -465 րագը», 1020 - շրդ ի հաժերգը ու 1824-26 Հին վեց գառեակները The Tokhong & gulfall Bzarmu allemple no նանագույթ, են հանր հունագ՝ ասումչութիւթ մունիչոն ապեսմչութիւթն հունագույթ

ին չրսարող, իրքանո թյո շնչարի ին երև որքար չաժինով երևորու որընոր չաժինով երևորու ihulumbirurbirili'in debata in g w for fo SmdES Shama Hallmis "Lungafinment atom

25 mg the Importe be with յուպումները կլ փարին առջեւ

վերջը մարդկային ձայ մասնակցի շիլլերեա Հնչեցնելու համար, հահ dmamfing te gan Ghen endenfan te gan Ghen plugingen and habel վեր ին փասահարբ ահո որ արանուսությար գրան գրան գրանուսությար ար գրը ջրի գրուսության գրուսության այն գրուսության այն գրուսության ար աարած յաղթանակեր,

Ad ub mardeng of lane քանու է Աւհանոսանրրաբ անու է Աւհանոսանրրաբ ուի միջև։ մղուած պայրար Այն երկնային հրու

dup 4 / 224 ne digite in րուրէ մարդկային հոգիուս pulpqulpnd, dfuzbe app huga abantandan apa հրանուքժեամբ արբչիոմա White mannemanthe was դեւը իր կուրծքին վրայ ո

## Pakrebu, Lezum PUFUFU

«թան»ի գոլսոյ ՍդՍակյ apt. Bearigh but hilly and the to

ազդեր այերան եղրադրակու 4mmmygacfdfell nellgud 11 por Shu, spowb poult 1 le Sanovario Sanfor as fraps dhmbh then Aurilgant tol Vac Blow to wash apprens 17 ևան Տողերը սաՏժանակիր կ<sup>ի</sup> Thebut densuplar pe Bpor proceed Buntucht south phi mt 19 Spring by Estalled Aug be L'a Smoonwall 2m Shift & Subjetie Sudandiffe diaponed only make the ball Apl Phas at a la plate mmbha, dhomphaph pa part With woodfall of wateh unughte pudated of phi Proumaly netobals to bend wer 40 angtho of Oncopas, of har to margh der's tembylombuch, day Marge For Emgrabadabouth home shupshapp and ball Aprile Buch Show Sudala frahamalastilepar mape emer Whiphtelps, Only probabil Swift approsp bet out of down of alpays aspect Philippy Dam It Shot & Spapemadob the turndah for uncilduch pubuilto st popping lummit deorah Weller our lower or Day andh who my the paper hul, apare you saind be wash above Jacharant phywroldpile, Ed of

purlypmp welft poplar

Satoliganting todatherit

Smith of Spiner Am I to Sm transfer of the year ope S12 SW.11 o membrandhenspelle Affer of Beautier Sught from Industry Sangarynus h may budd to swhmp hoppy Lackgue: Bujubh 18 mp papage at o. o.ba 19pg guapay mapte of proming to place the replant gray gray mgrant bo John til Inghanzahmata the tage Bube «La Sanumubh que. the man babbe let bemake sph tal gang allab 201

the or distribution of has broken the ale 1318kg pla somet questing withinfor up. might ampane, poble manufe winds bombona forme ( fee jugue. Sypropeting to went by a up a often արագրի աւայրվարիաց հանրand what bumpleper 101 ofthe spine Las duraphmhue la per 16 detal good Som: 1923 Bright The sharp a, +5 ma, + a mapower Dist want The Sanange Charle Mahab pupli hadre for has ne from > White burtather Spine Smith topp 1924 Bachhapte, Lb Smuwisupabul 40 hubbiko Spen redolings demortalization, be արագրատակարը բրերվայացրո Brut man Sunmonting population is to the bolle of the արի կառավարութերւրը բացե ing by from Sue later to the justine եր թուրջիոյ Տանրապետական ogwalle for who a faitingd who du-12 you opto, եոր մայրաքաղա. posts 2 waspujuh down what of the wood wast of the part of

Robunhan aturih ilim d pageto , progeto tombe and proge Physmeny Wheel nh bpphah wing 1923/12 talpeph be Lyguragh Spoke Sudwbulga a me probability don't make of 6 powh Lyn 102 phi, chism. ի գանաանահագրություն անուամենու Alaba zoegm Swbate of p fundam. begoebour angung d'be. of plus months sode of the former 40 Swa would habilimit be Bucht pm

Sunghamblymete of letter Losbyn Lymponwy frantant the total moran Im Journely pound weeks wandening and we people 192 1/2 Harps officer cold supstitude, punglingua thebogaff Shangapmont Am-Bougast be 30 aquibbet, and-

superity app observe mit budd anythen at the summittee the թը հղաւ։ Վոյև տարին, դոլսեցի Then thought Tranship also գային ցուցաշանդեսին գացինո Maghail may may phi babahas «գարա «Էնիզ» ցուցահանգերնաep bepanath alpeneal garages. գիստևերը այցելեց, չմոռցաւ ևաեւ գտինիանարութը Հանրապետու Philip upped proporting Loshper. wewlgor Popelip, he was wift wit-

> U. junta, 165 but put of Br. ակար անանի ոլբունրուն ին Smedubaft Urbbs 1pe boffpb Whit if p Chamolach Phialduigh. Then whopened bill powering the p physics to hand and the part ւնջ երկրագործական գործիջնե. par of Abpulogliby Swammaby

> фирианья варьятуль Врад յս արտայայտութիւնները ժա. *ժանակին հղածի*ն պես քաղաքա. կան իրական գործակցությեան չեն popular of par de propositione with k no Lo Suuman be Buch sha Mulgg wild burnibung goog w դրացի Ցնիեփերի եւ կարպատեն. edfing dingmaturbi dagadas pablipasti 6.400 ghe annowhane Bomp Ship huphthould he with the things in the տացած հեռ լենաստանեն հեռա. թուրքիան ընդ Հակառակն un Samulled april Beachalt B. chiffe, with among but nep by wittwheelphing puppeday theund վտանդուած եր, սովետևերու furgular per mangan pane սի Ֆուրջիա Ռուսիոյ բարևկամը quedun USm At Pager . Suga and apple to connect and աշանդական Հաժակրութեան կա ubpach, behowsupa Backs Lubրապետուβիւնը չի կլնար մտածել pagk frang ապերախա ըլլալ Swingly whome labour of p. np gapu muph wang, www.Sadby hp que who jugages Apriles Comby www. in , hough in 4 w. j. has my payme, with Buruhubly uhubus, ponep. sha shadhpane Burnha'l Sage y by hwamphimale organithm thes hugh

> Веррг податорь потупи. The me fund, opening to Soupe Burbaperunen Jmbmhpbur Benga bephus detailes Catter many Applummen Suburma pa min thoնական, ազգային կամ գեղագրա<sub>-</sub> 4 wb post withbyp, 4 and, welle them mumpu while p. gape 4'agh 40th Smiphe, frueplac 2mg. mb Goddfq Burnette 19 Jamb topomer franch 4poliph be 4bylephy Huibbon Urgar's by my ophpp, nep uptd-

ophop, nop, wayway sh down Soship ha spulpe whom thomate que Blude, 4p unpapete Los wit fump within 11 jun - Informath aparts Bot Quibinknubby abby Ukpmupk. profiles sty. Wth houghly. գաղա բականու @ իւնր 1905th 1920 maruhas whyarտոյ վարդապետութիւննեւ gud d'bb daple zusunn bau pto sprayante poper survey 4 mphenome Pher znebb Pt 1150 Benippha I Sudwp Luft quer, befunde autop Unplush of the Mariang wert to mupage pusaburs of the ERE ծաեւ որ ենրկայիս «էճալական band atten dented phoppy Amel-486 Swwww4 opldnongo wagtpart, while whitehar fofice abor g

տագրին Ցարերը ուղեցին ազա

maintenants "narumbur angling

munter surbe sambymer Absm f.

1877/2 be 1914/2. Zum geneu.

and flym I gladdag Contil

Bacohm, apart shaushahukulu

Thepas willywheneldbuit uhypart pp

4ws. porpeters of it aporte sh

4 plup of porget witgpilly, wanting

Մուսեաֆա «Էժալ Ասիոյ մէջ այնըան մեծ ճմայք կը վայելէ, որ որ մը կրնայ խրիմի, կովկա-

սի, Վոլկայի երկայնքին, թուր-

ուսն Ֆառնճ-Ֆությանքընու անժա-հիսատրի գբծ առննավ դիկսըա-

<u>իրը գավատագինըընսւր վնա</u>յ

appromise supply to be bear

կայիլ հաև թե ուրիչ գաղափա.

pului de pous natembl seta-

They which dublished Sundfa

Burnshus: mulestram the Hurahang

գուցե աշխատի պոլշեւիկացնել

Burne Zubemahmur Gheze, no

hubanah gappur ampaneng

պես խաչը չողացնելու, մանդավն

ur qurbyt Sudmagge ben la

mt faulpth see than demphy flow

mountain subpert 4plus Swath

Thu it Bakednem of Sudand 26.

who wown ponipolary of to warsh.

chine abit sh dubuncho be hu-

phil to publi Bt withinky polapa. վիր դախանաց բ անմեր.

առնուավն երկար ատենի Տաժալ

Shund Enquire Of a Aphthole will

tudgapup andalah to athe ade

mpgkb: Bugub bu mil ben mil

վաանգ չի ներկա յացներ թուր

pra nurilganomiano obphuso pau

Sun Jack Gungas Phul

Granter wy

property of the deposit

enud Phoppe ate duquences.

ագրել գանոնը լեգատագրուած

վարչաձևւր քամա ճակարապես ո bit Shahad or Poper to the hopeun gut sup mulipropheme abha por Phile Uldwipth, emd totop րերած են։ թունաստան, պույկաbe mang phi diaban shub Buhhiphu, bachanjacha, pardabha տեր դարձած են իրենց Ճակատա. phh oto when hand to mente per inpudho himburme + Duhui att Craffe , ata d'amp app abramablis to ju beforen butuft up. bud uponde ISu' Pt page bp անցեալին մեջ եզածին պես, չի քաղաքականունենան առանցքը Gramp naprubbl millorn unin Տիմա ուղղուած է դեպի ծայրա 4 mjb Cabeble, glap 2/busones , գտղաջականու թեւծը։ թակայ**ծ**, glup Lughanamb be as Al glup which punch, wif page 1011 018h Angha be Sugargibpe, pormer bp. hp gu dank pon bud buluh min umhwite mys office byways, gop mangnapple bull furang par ուս աշխարհակայունիր ի պուր pulugibine Ak Barpgbennen hopaty powerbugable 1828pt. յարաբերու Թեահց պատմական մեծ ոտգնապը գրեթե անչևտացած <u>է</u>։ U.Ju way of which parts

multimely t Bt. Sudmumb Tp-

Տաստանի Տանդեպ իր Տաժակրու. Bong sob burbblen tinne dub-Sulgar Adam of apply to damp Երկու երկիրները իրար կապող բաphywd ni felfiebp of hwit wymon ்வவுயம் மூர் நிற பிறையு பிறிழ் முறியர் quijh, Ediphiph wight abit hupպես են միջազգային քաղաքա. կանուβեան դառն պա≤անվեկրը 2 Sunbulg op, Sudwybulso The mambered to by the my had Replaced Cherpfoh att. quin-Bh. եները փոխանցման շրջան մր Amplebage The hodblophe forg news but supplied the same who սակայն արդեն կը զգացուի քժե mpunt Sam paleprub abut biling ղովկասի, դարսկաստանի եւ թուր phonoblote surpeties jus pupbpackbuby wwwqub fuhacd nibh zam de maquifibet, fireqti Owenhal sphable ambrildorgh ֆրան ջեւ Թուրջ լարաբերու Թեանց

լլնիկա կախում ունի նահա ոյն βաշանարար վճռական դե րէն, զոր ներ թուրքիա պիտի խաղայ Ասիոյ իսլամ ժողովուրգ. գարգացման եւ

#### በՒኛዚትቦዕՒ₽ՒՒՆ

**Ծամնաւորապես գաւառնե** րէն կր խնդարուի օր դրդջ ղրկել ժողովի ազդերը, որպէսզ ի կարելի ըլլայ ճասցնել համապատասիսան օրուպն։

OPONUS SEMPERC

JUREUR BULLARE UTC DUC-.C.— Ցուրիխյես կը հեռագլ Dt autum նացոպ Մթիֆէլ. իտատուրբուր դատանի դե ահա հատասեր անջադարակավ ոտ իր կինը եւ լորս տարեկան ման րեկան աղջկան եւ մեւս յաւակներուն վրայ։ Հիսսերն ալ մեռած են հիւաև դանոցին մէջ։ Այս ոճրագոր արւսեն քողար ղեր էև թւ վրև 9 հրա եկարադրով անհանդուր

ԴԻՄՈՑԿՈՒՆ ԳԼՈՒԽ ՄԸ. Augusmema dol Abtate n had mumar, appulate utile m-

րոստոննաւնքար, արաւք ընտորանն ընդկինն արարը այներ, Ոքեքեքը արարն արարը այներ, Ոքեքեքը հուն հոսու՝ հունեքը հուներություննան փոխանց եւ սկսաւ հրամայել։ Ու dienanca akubb 2620, queto մարաւ, Նոյեիսկ պատասիսան me ar emizuiphi Aphhach Ip ցուն շիշ մշն ալ, եւ Հարդ ա արշուն ննատ որնարքարիր **ւամ**ջ գլիսուն վրալ, պոր այնջա՞ն հաժ բուրած էր։ Այն ատեն ղիմաց։ իսւն գլխով սիրականը խոշարոց, աստւ մարտին բո խոթեց փորը իր պատահական

Shinny bulacep of hy dulam

դրունցան հիւանդանոց։ ԽԵՆԹ ՄԸ.— Կորտոյի մէջ Գիսչարոսի դլիսաւոր հրապարա կին վրալ տողանցը կը կատո **ரா**ற முழைவிகடிரிந்த மீற புக்குயும் դիծը։ Ցանկարծ խննի մր բարձ umburd ypubli pr nhamr his րզկային պատնելին դեմ, հր . Հոգի ծանրապես վիրաւոյ กเนยเมน

Խենքը բանտարկունցաւ։ ՄԱՐԴ ՄԸ ԱՑՐԵՑԱՒ.— Մի ջինքի տոնին որը, Մոնփազիկի մել (Պօրտօ) ծերունի Կիւլպիէ, 82 տարեկան էոր փայտ կը ժող-վեր անտառին ժել։ Փաթթեկ որկառ մը եւ ոկոաւ ծիսայնել անգգշութեսամբ նետեր վասա ուցկին քսոտերուն մէջ։ Յան րսարև տահացուրնաւ քտատմօ. քանց նոն տոքր, քոև քոսարևն քուրքն րեն եւ անկար ձևրունին չկրդա արիլ կրակին բազուկներուն մէ<u>ջ</u> էն։ Ու հրը տղան հասաւ արդէն ձերունին կիսովին այրաձ էր։ Հիւանդանոց հաղիւ փոխա

דו בשתנים עב בענד שחוני. P.C .- Voufit Pupinit sty րուստ ապարանչի մը երքանիկ բնակիչները, տիկին Հըչինսըն եւ իր աղջիկը, անցեալ օր պտոյւի կ'ելլեն ծովեզեր,ը։ Տունը կը մնար 20 տարեկան սպասուհեն Pել: Վերադարձին, ախ հաւջիր ին արդրք սև մաշան եր է, իսկ ամբողջ առւնը լեցուած օդային կազի հոտով, երբեմե Sabahibbha hacquib fontabagtu նավորեն հանսւա<u>գ թր ու քն</u> ւթոռի մը վրայ ևւ կիսովին նչանեղձւ Գողերը նագիւ թե ខ្ទុំវាក់ក្នុងព վերջացուցած էին այդ դործը պիտի սկսէին ժողվըտուքի, հրբ պողերը կը փախչին։ Սպասուհին վսադրուած է հիւանդանոց։ ԵՐԵՔ ԴԻԱԿ ՋԻԻՆԻՆ ՏԱԿ.

Appromite the appeal of պատ լեռներուն մէջ, որոնը ձերպատ լեռոսրուս --չլ. մակ պսակի մը պէս կը չրջա ----սեն դաղաքը, 2632 մեդ պատեն քաղաքը, 2632 մեկ բարձրունեան մը վրայ դանուս րրևն իսանանիրբեսու մ որևն իսանանիրբեսու մ

Աստոցմե մեկն է Քիրի վաննի, որ Մարտ 10ին Իտա լիայեն Ֆրանսա դարձին, ուզե fud fouramitht Ambe ale mpցագրային դժուարուվժիւններ**է,** գաորեց լեռնային ճամրան։ Մոն ցագրային Պլանի կիրներեն անդաւ երկու այդ ճամբուն վրայ, զառի<mark>վա</mark> փին ձիւնի տակ Թաղուհ<mark>ցան ա</mark>-

Strapp.

SHADESSE UP4 ZUPAKU-ԾՈՎ ԿԸ ՍՊԱՆԵԷ.— Մարս ՄԷ-լարտի, իսալացի գինեվանառ նաչարժով տուն դարձին կը հանդիպի Փիկր Հկրենի ինդնա-Smilgin, ale fie duste bu gmg-

սացին ճամբայ բանայ իրեն։ Կը Թուի Թէ Ֆրանսացին ական չկանս ց Մուսօլինիի մարդուն Այն ատեն, Մէլարտի վար ի չաւ կառըչն, բռունցքը մուրճի պէս իչեցուց հակառակորդին կուրծըին։

եւ Իտալացին փոխադրեց բանա։ ՇՈՒՆ ՄԸ ԿԸ ՀԱԶԼՐ. Առջի թը, Սէ**և-Մորիսի**  քրան**ցջին** գերջը, Շօսէի քաղացջին մո դանցրո դն դարքեն արհանվար։ փաշների շուր դն ին չայքն թո parte Rade be guttarte tadus ջրանդրին մէջ փնառաուջ կա տարելով, դատն հօԹանասնաժ եայ կող մը դրակը։ Գրպահին մեջ կար համակ մը, ուր կլ յայտներ թե անձնասպան պի որ Շափէլ կը կոչուի։ Հակառակ որ ըլլայ իր բարհկամին հետ

LUBALIANT LAUTEPAR LEBELLE

նաչ է "հոշուրը, ընգչախուղեն նախոսի վանքությիւրն ընտւխ Յեշնաս ամապետքի եպևց ապրիլ 24ի կիրակի երեկոն կրկ նել իր առաջին նավերգին գուս անագաժնաց է ին ըստածախուդ փուկակար եագիրն։ ժամարն ոսվոգական երգերուն, մեծ մա թը, որ պիտի ձայնակցի հայ Ժո սով կոմիտասի, դ. Սիւնիի եւ Ա ֆատմագրեանի գործերէն։ «Ռածիւն մը պիտի ընէ նայ ժողովը-դական ստեղծագործուծեան

ցունելին Կ՝՝ ԵԲՆԵՕՐԵ

<sup>յու</sup>8ՈՒԱԾ ԴԱՒԵՐ ԵՒ ԴԱՏԵՐ

## ԳԼՈՒԽԸ ԲԵՐՈՂԻՆ...

prohibb with the pr da you mang to bune you labour of ho, hos op assoundings to that he beb pp 4mmmfmpne 12 b m'b ofthe for frompathe

before purch fullished bring the popul Star Sudwaw Julyne be Africa manhin dahaphin faman the Sangalu Popura aft), 4 fall shortly be good bubder Bhrak to Joseph he Aruste, no on in wire Ant apalmpulant fapap palm who wash saintains

Replay, agains wife while go Autory demoloring que said about of benjampan and planes god zpłodne ntrak t yphan-a phognostop sombol

popura, publish aft ammy to Amipi wast span, ata lurnah mpand spec marph orly obta the qualus:

> թայժէտ շոդհնաւը **հաւա**ζանapour up of with po

Buywalind Shipmby of pul Southwy, bolocu be Esstu Should 4p bookft, Barp. phythe incomply, Swipply from foods

prop pour plant whose beach - 1244. on Quepuphu Olgotte milhaps abanta finh mwho p. pundy strand pro wheat u-

Apmy sphamfalpt about may b. managemppa AZatan

- Իրույ արդիա հեքաղ։

-- Հաղաջական յանգանջ Spanbub & be Burp fmam. Jupoch pity of 4phup whop juble But of payer garage

much hole wynaku pubp

Baptille, and Ginge by Հարցենս ինչ որ իրեն կը պատժեմ։ — ը', ան ինձի ըսաւ, «գիwhile the mountain the bear of ante-

Lunding of zpletafalpl anturn - Apula amily & Smiles for-

- projute upor zuspre Sugar nulfile

apadskuke mju gapopis dtg մ իայն արուած գինն է նկատելի։ gopa. pat zmbindhob, darp bug alunga mi dim i hurmmy.

- subp op age food Stones 40 வும் மெழ்ந்து, 40 ஆம்மி வநம் கம்.

- Bacopha , dto stop Sau blot harden suratult had aberbuth Phinputtbenet ofto opher Aboragabi, 400au Quepuphath I't I washe guply, padop down [ժրջանպատակ նայրը, 8ոյն, մալ-PP 2tp.ptq.

We dealed port of about 460 pt USatem, Subunuh op pop Induc abunpa pr Bupert by blung սական դպրոգներեն շրջանա։ հս, բայդ աւանակին մեկն հա

- եր խոստովանին, ո՛վ ներ Spipal budad. pr doboly dpferone Pape of Apply of Ball

Cudpomet milyen Smbmbly bumpound by babaca at 1 but ին թր վեր բարձրացաւ. Հարդուդ At marmobbabband ftg bejo. penjo, anhejo, fund peno mbnebnd Մեկը կա՛ր. իրևև ժեկը ցոյց տուին np bhphu Jugues

Ma Embel Boly Sph pr Samply Aph Ellatur plus

- n°ip b'ub ba Supyorg

-- թույմն, պատասխանեց

- Low whather had when Souph what's Sp arbbgog, pouls ապրեկան ընկեր եր ունիա

- 11 2. Durine of punj bilo m unched Spany bu had:

- en figureau Burg. Bapy to angung

- usa phap spice drawing ադա՛ս, եւ հերողութերւն թեզ խան-

- R. W alibert, about how's. գարուած չեմ զգար ինդրեր

Butte mume Shit bomp. gualle book popura agand almana իր մեզսակցին, որ քարափին վրայ

ourmant almaste alor ու երբեն ինթըն առաժավե վերաambymp beprá du deple musplur pr dated aphadaugant engabi

երր Հանկրպիեսեն կ'անցներն, եր-Buchyan wand or Philip poblig փափաջ ներլնչեց պատելու ԱՏմետ կը պաշտեր ապսենքը be mjo d'aufib' pour she begarbe Գուրանի սկզբուն բներեն. բանե Manhent du la murar be apprehe

— 26'n Spudybbp, Supynege - Why, he we not nother the L'un that

Philar Bur babbb palp alignbapt weddorphage

Owbhups, Ofthe updacht Supremb of marine 44 1/20

1 w shizopth Swanius hppwent at at the me hunder 4p puplp sampahan to, 46p b 46pas I dhap 60 Swamb andbp. գորչ, կազնագույն աչ բեր, <mark>Նորարոյ</mark>ս hannapar material

244 ինձի, առաջարկեց

ահղողն վրայ բններու համար կացութիւնը։ Իտալական կաատեղումի վրայ գննակու համար կացութիւմեր։ Իտալական իր առակարութիւմբ, չիմորումեա այս առամարակել անդերվ որ Սեր-ալիա արդեն ժամանակ ունակաւ իր գինուորները սահմանեն ետ բարելու, որով եւ շատ ուշ է հիմա, քննուհին կատարե-րու համար։ Միշա կողմե Զերմանիա ես էր վարանի ժերանայ Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի այս առաջարկին, վախմասիով որ հաալիա հանդէպ ժշնամական արարը մր կր նկատէ այսպիսի

գը կարծուի թէ՝ մեծ պետութիւմենը հիմա կ՝աշխատին վենը կարդադրել Հռոմի, Պելկրատի եւ Թիրանայի միջեւ ուդ-

ղակի բանակցութիւններով։

՛՛. գայմմի Թղեակիցը գիրանայէն կը հեռագրէ. Մանրամասն տեղեկութիւններ կր համեին հոս Եուկօսլա ւիոյ մեջ սահմանի երկայնքին կատարուած դին, պա թեանց մասին։ Կ'ըսուի թե Իփերի, Միթրովիցայի եւ Փրիլերայն պատրու Կրասեր հեր Իրկերի, Միքրովեցայի և. Փիիչ-Թինայի մեջ գենը բանելու կարող րողու այրերը կո գինուրա-գրուհե, անսավողակի խոստումով. Թ. գիրերները հոմապարձ ինընադարժներ կր ճանեին նաքովայի լեռները, եւ Թէ գինուոր-ները աննդու գործունելու Մեան մեջ են՝ Տէպրեի շրջանի ճաժրանհրը նորոդելու համար։

րանհերը նորողովու. - աստար-ե՛լսուի վե, նախկին ալոլանական վարչապետ Ֆան Նոլիի դանինին նախարարներէն Բենէպ՝ Շալա Փէյորիցա հասաժ է եւ գինուողներ կը պատրաստե, իրեն հետ ունենալով վերջերա ու դրուսորար չը պատրաստ, բրու հանդստահան կոչուսա 40 կանոնաստր սպաներ։ 1500 գինուոր-ենր կր պատրաստուին Գարատաղի մէջ՝ ՍԹԷֆան Լազովիչի հրամանին տակ, ջոմիԹէհիներեն անվախարար։ Գարատաղցի-Ները կաշառուած են՝ իշխան Տանիլօի վերադարձին խոստ գրու Արմեջարուն գետժինը է, հանցակուղ շիշոկողբը թա հասոմ-դրվու পূոնարկան դէծ ան ձոհարայի հանաահարդ կե քատահուիս առեն համարադրայ ու հայաստարերության կե քատահուիս խաղացում Գոսովոեն եւ Տէպրեեն ղեպի Թիրանա։

Տրուսաիաը կենբեսործ դեր է։ հեր թատանել իք դրեսնիա ոչ դէր ձկրուսետիար անասնատաս «Փենի փանսնինչ» ի գրուրայեր վետի և իք բմաձև փա «Փենի փանսիար» ու օշանշու մետն և հերուու «Հանուս»

գրատակատ դարեւբառար որև է։
Գարման ինդիները կր գրեն ին Ալպանիոյ մեջ տպա-տամրունիւն ծագած է։ Ապատամրները յաջողած են Թիրանա մանել եւ ձերբակայիլ վարչապետ Անմետ Զոկունս Աինների Աիդիներուն համաձակը, այդանական հետևակազորաց վաշտ մը ապատանրած է կպատանի մեջ

Պելկրատի մէջ տեղեկութիւն չունին այս լուրերեն։

## Ֆուժերութ Սբաբերութ Հուբերութ ԵՒ ՄՈՒՍՈԼԻՆԻԻ ՊԱՏԳԱՄԸ

Ֆաշիսմի հիմնարկութիհան ուներորդ տարեդարձր հանդի-արտպես ագիուհցաւ ամրողջ Իտալիոյ մէջ։ Հանդեմներուն գինուորական ընոյթ արուհցաւ ևւ կուսակցութիւնը մէ յահղ ասնիր։ 80,000 բևիտասանմ «ֆաշիսա Ղասավապահարկրթե»ս։ Ճեռուսկավաս երոնի ակսումաս առ քարորվարերերու այր

ար բանակ մր հւս

քար իշխարուերրար որևիտհանունիչորեր, իսրուաց ետակաւ-ետրիի հերտատաւաց իստոնակար ճամաճակար բւ մերուսևտ-գուտաինակրոր երմիարուհ ճանասանա Որքվաշվեց Ֆու-ոսև հատաք "Ըսոլո Bban ungbe կարդաց Մուսոլինիի պատգամը, որմե վերջ հրեսբեան՝ ամիւ վարդաց Մոնսոլիեիի պատգան, որևէ վերջ կրեսւ փոխան հիչչի անոր ներկայացուց նոր յառաջապաները Այս արարողութենեն վերջ, ծաշնատ հղուսակում հեռութեոքը համոր արարողութեներ արուեցաւ կուսակունեան անդամատանարը եւ Միա այն պատգապետ երրուներ ու ունի։ Միա այն պատգան որի Մուսոլիեի ու որից սեւ Հատրիկայութ

րբնուր այս ասբիր

մերուս այս առարա-«Ուեք առաքի անցառ այն օրէն ի վեր, ուր իտալական տագ-մական հուրձերը վհաշիս՝ կարվուհցան՝ իրնեց խորհրահելա-Տական անուսն տակ։ 1910ին անոնց փորբիկ իսերակ վմև եին, որ ժառացան կառավարումեանց վշխանութեան՝ ու խարուած b. դաւանանուած դանդուածներու դեմ։ 1922 Հոկտեմբերին եւ դաւտասհաւաս գահգուածներու ղեն։ 1922 Հոկանմբելին։ Զաղքական բազմութիւն մբծ էր, արիւնի գոհողութեանց մէ-Զեծ այսօր, անհուն բանակ մբծ է, որ ամբողջ ազգին հետ կր Չիոթուի։ Գաղափարը գտաւ աներաժեշտ սուինները եւ դար-ձաւ ամբողջ իսակացի ժողովուրդին կողմէ ընդունուած եւ առանաանուրուաց վանչացրբեր

«**Ցառա**ջապա*Գևեր*, «Այս փառայեղ տարեղարձին, այս հանդիսաւոր եւ «Այս փառայից տարեղարգիր, այս տարգրաւոր ու տպա-որիլ ունականունեան առիկը, ձեզի կուսամ անդամահարգ մր և երացան մը։ Առաջինը խորհրդանչանն է մեր հաւաարին, երկ-րորդը՝ գործիչն է մեր ուժին։ Ամենամեծ պատրելը համարե ջել ան, չապիկ հագիկը եւ ամենաբարձր տոանձնաշնորհը՝ «Հայապապանձկու, շարգերուն մեջ մերնելը։

. չապիկաւորն

մին չասիկաւողաար,

«Մե, դրաջ պարգած երկաներ քար առաջ այն տերունվենբուն, որոնք ապապայի առուգուվիւնը կուտան մեկի. հին
մարտական երգերով ովղունելը այն առաջամարտիկները, որ
մեկի կուգան՝ մարուր ու վեարմ ինչպես արջաղոյալ Փորձեգրեն հին աչիարհին, դոր ջանդեցինը ու լուծեցինը, հայ
«Ոն չեն հին աչիարհին, դոր ջանդեցինը ու լուծեցինը, հայ ու կը մեաց էիիքերիսի (կապարեակիր) երիտասարդունիներ տւ կը մեաց էիիքերիսի (կապարեակիր) երիտասարդունիներ ու կը

« Մեւ շապիկաւորնե՛ր, մերն է ապագան։

### ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՆԱՒԱԲԱԺԻՆԸ ՎՈՍՓՈՐԻ ՄԷՋ

Մերձաւոր Արհեցից Հուրերում են ԿոսԿու հասարող հրանսական ծաւարաժինը Ցունաստաներ վերջ այցելեց Ռուժանիա, անցերելու է Հարասելեն եւ Վոտիորեն Վոսիանարվառ ընդրուներութիւն կատարեցին հրանսական ծովակային եւ ապահերուներ Նաւարաժինը Սեւ Մովեն վերադանալով Շարայն օր Պոլիս հասաւ, եւ ընդունուհցաւ սովորական ողջոյնի ինսդա սօնքներով։ Պոլսոյ ծովային հրամանատարունեան կողմ ծանիներով։ Կոլույ ժովային օրրաստաստարութատո դրողջ Արութը տայդ մբ բարկարարուա մայինի Մով. Գուիիի Առաւո-տուն ծովակալը ֆրահական դեսպանատունը գնաց եւ այլն-ից Մուրթ ծովային հրամանատարութեան, Գոլույ կուսակային եւ Ա. Ջորագանայի հրամանատար Շիւգրի Նայիլի փաջայի։

նես օրե վերջ βուրը պաշտոնական մարմինները փոխապարձ այցելունիւն տուին ծովակալին «Տեսէի Թրուեն»ի մեջ Թուրը ծովակալունիներ Շաբան դիրեր ծայկերոյին մի սուսա ի պատ այի ֆրանսական նասարածներ, որ Գոլիս ալիու ինա ի մինչեւ Ապրիլ 3. Ձանագան հանդեսներ հակատհառած ենս Ռոլոր Սուրջ ծուսային եւ ցամարային ապանակն ու ենկատարաները, ինչպես նաևս Գոլոոյ լիսէներուն աշակերաները պիտի այցելին րրն թու չանիրևունիրան արժել անաև արդրադու ֆևարոարմար տհագրուր աննրիլ իտևմ դե տահղարդրիևու Ըրտադրիսութիւր, ֆևարոարմար դահատրարութին։ Սենծան ձև գոհովաքանը անկար հանդարություն հայագրաբար անագարարության հանդարարության արագարարության հայագրարության հայարարության հայարարարության հայարարության հարարության հայարարության հայարա րունթարն նրմուրթնություրը։ ջովտվանն հոհատնահաց է իլէ շտա հուժուտջ է հյուհե իշիտո-ոսն ու հանմոնակերոսն արժե անհաև արդրորար։ Ֆնարդորդքար

Theinghlife hurfermuthulp

Վիէծնայի մէջ հանդիսաւորապես տժսուհցաւ Գեքենվենի մանումի նարիւրամեակը։ Ներկայ էին Աշատրիայ հանրապետ տութեան նավագան Հայերիչ, վարչապետ Ձայփել եւ Դախա-ըարներ, ինչպես նաեւ գատը իրկիրենիլ հասան բազմանի։ Ներկայացուցիչներ, որմոց մեջ նաեւ խառւար երթի և վամադիգեց իրդեն Բ. կայահը հուերրուան մահերդը, որոք վերք Հանր Հեյաս Նուապախումերը, հրդչափումերի ընկերակցութեհամեր հուար սարգայացուցիչար, որոսց աչ Հա արկագանը վեր ճանձեց հրաժրատկած արուհատի միջնազարի բնոյքին եւ մասինեց որ այս հարիւրաժնակը առին ընհատրոներ փոստատուրական գործակցուհետա՝ Զանապան ճահատրոներ խոստեսւանող ցոյց տալով որ անիկա կարտայայան հետիվար դարու հիմնական ձգտում ը դեպի հասպաուհետա՝ ահրապետումը եւ որդվուրդներու լաւագոյն համաձայնունինան,

աղողադրդիրու լուագորի համաձանիունիներ ը անում Ֆրանսայի հասնցու Էրիս, որ ըստո.— Այնչան մեծ անումներ վան, որ գահոնջ ասենյու լուագոյե միջոցն է հանարքիլ ու լոել։ Մենչ նոս եկած ենչ մաիկ ընելու և ոչ հասարու համարս Ու փառարանեց Գեβնովենի ծանձարը։

թատարը։ համարտ II. արտապատան Գեր «ումեարը։
Արրակի օր երիս պատ եր գրու «Զեծումեի դերեցահրանաին
վրալ, անուն հրանա կառավարունեան» Նոյե օրը անձամար
բացմուներն՝ այցնեց մեծ հրաժիչային դերեցմանը, որ այ-իսարնի բոլոր կողմերե դիվուսա պատիկերով ծած կուած եր։
Հատավարունիւնը հացեկության առւաւ օտար հիւրերուն»

## LN3U SEUUL "**ቀ** ሁያየበՒԱՐ 18,,

zrusurusneeret 2. 8. 7. фециия прииля. Геперець գինը՝ ֆրանսայի դամար 5 ֆրանք, Արտասադման՝ 25 սէնն։ Մեծաջանակ գնողներուն՝ զեղչ։ դիմել *Ցառա*ջի խմբագրատունը

## Sub & U.SbSP

Հ. ց. դ. լիոնի «կայծակ» խում-Տաեթի ընդվով գամը 8-30իր, րոն եր նրժի- գամեն գամեն Ծանրեսրա<u>ֆ</u>ը, 75, Rue

Տարթեր, գամը Ձին, Ձլորիա մաշարանին մեջ։ գը օսնի դերա սան բարունեան Հայ *խատրո* նի պատմուխնան շուրչ։ կլ Որաւիրուին անդանների ու կա

ՄթԱբթ Ցանսը Ձսոնսոեգնարի Պունգունը: վովը՝ Հինգշարթի 31 Մարտ Երե փոյեսա ժամը ճիշտ 8ին Հ. թ. Գ նախկին գրադարանին մէջ։ խիստ կարները օրակարգ

UP WY. P. P. O. th Brusham well

#### ILLZCUALES uver zuenk zueur

կալո<mark>գացեր և</mark> և տարածեցեր *Զարեւանդ*ի «դրնանը Հա աստիկ Ֆոտնքիր ըբա» բո «ևիտն եալ անկախ թուրանիա» գիր-քերը. Ֆրանսայի համար 16 ֆր. արտասահման՝ 18 ֆրանբ, փոստի

ծախը լկայ։ դիժել՝ Léon Kévonianh 208 bis Rue Lafayette. Paris 10me).

#### ՔՍԱՆ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐԸ

Կը խնդրուի մեզմէ ծանուցա։ Ենլ Թէ Ս.Դ. Հելակեան Կու-սակցութեան Մարսելլի մասնա-ձիւղին փարանագ Թատերաձիոյին փարաժաց Թատերա-խումբը՝ Հատկի Տոհին առաքին օրը բացառիկ հանդամանուրով պիտի ներկայացնել Ա. Շահերի՝ AUՄ, ԿԱԽԱՂԱՆԵՐԸ,

#### **ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ**

- Կր փնտասի Օշական գիւ որ գրատասը Ծրական գիւ-գացի Գէորդ Բաղդասարևան, եօր անտունը Արտաշէս 23 տարևկան որ Փեաթուարի յեղաշրջումէն յևսոց Չարսկաստան անցած է։ fli denparhi himbapat, 8mumdh fli fimbaurh hit miga gebudin Jamed tenbadinaman malma 2.

Чодин ЗЕР Зицирыны 42

փնառէ իր հայրը Էրգրումցի Բարսեղ Տէր Ղազարևան, մայրը բարսեղ չէր լադարուս, սայրը Մարիամ, հղրայրները Գետրոս եւ Ստատուր, որոնց 1914ին Սամասես կը գտնուկին։ Լուբ տուսպեն 100 ֆր. նուկը։ Գրել՝ Hanna Der Ghazarian, Légio naire No 9700 1er Compagnie 3e Étrangère à Imozer par Fez

— Կը փնառուն Պարաիզակցի Մենիկ Պօղոսեան որ 4 տարիկ ի վեր կը դանուկը Դամասկոս (Սուրիա) եւ արկածի մը հետեunthe mung tanante mby the same continue to the same t zariane Cité du Midi, Allé No 2. Décines (Isère): 4p fungement unephusus Phophaph upmu-

QUULQUA PhPAPA

Shaph Fargin at 5. Refight

Shaph Fargin at 5. Refight

Shapes Agains to Expert 12-19

Shapes Agains Agains to Expert 12-19

Shapes Agains ያሀኒሀያሀኒ ዓኮቦቶԵቦ սան, դրպակաս, թատորակաս բաստա տեղծական եւ ազգային դիրքեր, բա-ռարաններ, իստակցութիւններ Հաւա-բանաներ եւույլն։ ՀՐԱՅՈՒՑԱԿԸ ՀՐԻ

Ուսություն վուղուն, միկդի դող փողեր ջախն երում գութերբանի բանուն, միկդի կողուն մակով' Vahram Sévouni 5 Ave-nue Quihou. Saint-Mandé-

#### BUFF SEURY SEPER 4C ZUSPUSPE 2626 LUBUUTE Trushive

որ հրատարակիչն է մասնա ուստանը լուսարեր նթերև. րարաններու եւ նոխ մ/ժեր յ մը ունի մատենադարանի

2444, — Librairie Haï-gachène, 9 Agopian Han. Tchakmakdjilar. Constanti-

ԱՌԲՔՍԻՐ ԳԱՌԱԺՆՈՐՈՐԱՆԵՐ

BUSIDER OF BUILD UNDURANTED OF ADLETE LINEURY LUCEUS PHOTO ARAX

9 RUE PAPILLON, PARIS IX

Square Montholonfi q | Wag R ie Laftvetten 4].

Métro : Cadet 4uul Poissonnière րաց է տո՞էն օր ամրողջ օրը։ Գեղարունստական տրաստուած անԹերի աշխատուԹիւններ։ ինչնաւթե ուսած լուսանկարներ յանձնելի ամոնակ որն ժամանակի

эррепиязыр пизвильне

## Soep. L. APPARTURE

ԾԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒ<mark>Ա</mark>ՆԻ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Téléphone: N անհյումիան ժամեր՝ Ամեն օր 2.30,7.30—հիրակի հե թ

ZUS4. FALJUPUL - POLYCLINIQUE de BELLE

## FRUERTSULUE PRUUESEUL

ESTURBLE BUTTO DECEMBER 82 THE PROPERTY OF THE

ըմին տեսակ դատեր, ամին դատարաններու առջև <sub>ա</sub> մանուներեններ եւ պայմանագրուներեններ ամին իչ, ըմումունենն, ամումադումումե, վիգայի, անցար Արևո հունակարգությունները: Արևո ՋիոԱսիոգություներ Ֆիմեննեն Մենենին Հետ

## VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX

CONTENTIEUX

6 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)

Tel. CENTRAL 96-70 (µmf 97,39 Metro: CLIU

« GUTEMBERG 46-65 (µmf 71:29 Nord-Sud. Tell)

https://pquilyon.pl/statepunits.on/duning/9.12 & 2.7 puniphys.

## **ՃԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔՍ**"

<mark>գարիզի նայկ. ժամադրավայրը։ Արեւ</mark>հլեան կերակութի Համեր, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

#### ипържь икич иингичеs **3 P P U 4** Smuraquanousonse

OTTO HECKER STATES OF THE STAT

## THIS THE THEOR LOS STUPELLEZUA 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արևելեան ամէն կարգի նպարնդ եններ եւ անուշիդ հնեն։ 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél-Menil. 61 - « Ֆոնակրաֆի Արևելեան փլացներ ալ կը ծախուհն

## DOCTFUR PROY

Ex - Interne des Hopi Médaille d'argent Sope. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆԻ ԱշխատակցուԹեամբ Կը *խնտմ*է *ներքին, կա* 

Վը կմեսում, Ներգրին, կա-ծանց, ժողվվարին, փենարու կան հիւանդութիւննարը։ Ե-բակալայնութիւննարու (va-rices հիմնական դարմանում առանց գործողութեանու ԱմԷս օր ժամը 10-12 եւ

2.8. 4ppmup be more ophp 142 R. DU FB. St. DEMS

tun me [ happ dom, tunuamit Nord 31-49)

## LUCZAN OBTBUATER

- Վարդար սս սնեւ կան՝ Փավիյյանի մի սեջ 2 սեննեակ 1 խոճանոց, կազ, երեցարակա-խութիւն, ջուր, կայարանեն 5 վայրկեան, 16 Rue des Alouettes à Colombes, Gare: Les Vallées-

**Կ'ուզուի** ժամագործուներւն արվել ուզող աչկերտ մր 16-18 տարեկան։ դիմել՝ զէսնէնեանի 49 Rue Fon. dary, Paris (15e).

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bin, Rue Lafavette Paris(10")

Le Gérant: H. TEURNIER

LUCABL SUL

5 ուխեսակ,մեկ խոֆա ջուր, ելեկտրականումի պարտեր։ ջարհկան 🐠 գարձը։ Գիմել՝ երեկութվ 756 վերջ, Տեր Ցակորհ Impasse Thiberville

> HILLIEU 28 Umpm 192 SCHUTTER.

ՄԹերլին, L. St. Sneme, Dollar France nulfe 100 Mark Mygandon's stop I Tra ներ օ կլ Մենիսիե Լեվա 100 հատր Lava Տրախմի » Dracume Spulinfi a Lao Lipp Lao Կելմ երանք Բոշ Begs Չումոլ, Բոշ Տաստ Let 100 hamp Let Let 100 hamp Let Let 10 Roubles et

leg. Քը. փմարկ | Cr Forc Be

Berithip bould in Lot to e

Comploir Pansion de change r. of

# BUIFUS.

PRESIDENT 201186511U

100 1 2 0 1

"HARATCH"

post autor suburt bronkbur ar-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administration { 288 No. Bue Lajayotte - PARS (10\*) MÉTRO : LOUIS-BLANC OU JAURÉS

Հասցեի փոփոխումենան համար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

200662U684 30 uurs 1927

30 MARS 1997

8 SUPP 19th 298

OFTIGHER TOPILERS. FULLFURIE BY SEATING

9.6% 50 UNS.0-60

FULL PORE

#### OCO'h ԱՆՈՒՆՈՎ

Ոսը, պրուրով ին հանհասկը, ավը անանորդրեն արո արասող դը բարբաղին այն պարոնները, որոն ը կազան կանիրու այես գող կ՝ եղլեն, երբ կծու խոսք մբ լսեն Երե-կազան կանիան վարիչներուն դեմ, կամ բողոք մը, դժգոծու-անի արասան մբ արդի Հայաստանի խեղճուննեան, անդաշակա-նեան մայ, հեն։

ում դանձուզն, արսե չագահ սե՝ այմ դաեմիքե՝ փոխարտի Ար արցումը տասիս տուսար որ, այդ մարդեկը, փոխանակ հոր ծակա իրենց տեղը, Երևանի չերածն ա իրած կր ներ-հոր ծակա իրաստանմաներ, տասանց հիմնապես ծանայի բլլայու չեն արտասանմաներ, տասանց հիմնապես ծանայի բլլայու հայտությունը և հայտուրան հեմ անաստանը այնանց կիկուած ժողու հոր հետանանան հեմ հայտուրան հեմ և արի ապատարանուն։ ԵՄՀ իրենք նոր սորվեցան Մէ այդ ուրե տագնապներուն։ ԵՄՀ իրենք նոր սորվեցան Մէ այդ արգի Հայաստանը կորիզն է վաղուան հայրենիջին, մենք 1918էն ած Հայաստանը վորդվա է Վազուան ծայրներնին, մենը 1918-ի լեր է հիմցնենը այդ իրողունիլանը։ Ու գիտնեց ԵԼ ինչ ան-ածի ծագեր լաեցները, ամբողծ երկու տարի, այդ պարց իրա-արիներ բացատրած ատեն. մինչեւ որ, փրուզում է փրու-երայով, մեր անարժան ծակառակորդենին ալ իսելըի հկան այ իրայով, մեր անարժան ծակառակորդենին ալ իսելըի հկան ւեցան խոստովանիլ ճշմարտութերւնը.

արրուալի բմագն, անակ ետուբն դրև արդիչանար անա արտասության արդաբան գրարին վրայ։ Իսկ չիպա ար տախան Արթիսուր բնք կանդրայիր ճ մոտին գովթեք գով դթև խսիչքն և անուր կորսել շահուած ոտագրանկարը միայն ունինչը, իրրեւ տարածութիւն հե և մասկյութիւն, եւ, միւս կողմէ, գնտին կը կորմիցնենջ ա-, դաս մը մարդիկ «հաւատջիս հայհոյեց» կը պոռան, երբ արագու թիւն կ'ընես կամ պահան ջներ կը գնես։

արութերա վրոտումի փաստ է որ, Ներկայ Հայաստանը կը կորոն-ել ինարմիմի փաստ է որ, Ներկայ Հայաստանը կը կորոն-ել ինարմիական դիմադիծը ու Վերքին երկաւ տարուած ընթաց-3. արագործը փոխուած է մեր նայրներիչին ազագալական արերը Աի ձենսական կէտերը, որ մաջրուած էին արև է ա մ, պետուխեան հիմ ջերը ապահովելու համար, նորէն լեցուհը կասկածելի, թշնամի տարրերով։ Խախտած է հաւտոարա ափիւսը՝ Թէ քաղաքական եւ Թէ աշխարհագրական տես ամ։ Հայ դաղթականը հազար դուռ կը գարնէ, հայրեն դաղթականը հազար դուռ կը գայնե, հայրենիք արարու համար՝ Թուրջ-խախար փախստականը, որ ջանի մր անալու համար՝ Թուրջ-խախար փախստականը, որ ջանի մր ության արակ բոյն կը հաստատել, առանց դժուտրութեան։ Արանի կամ Նախիջեւանի հայ ընակիչը Թիֆլիս, Ռագու, Հիւ արդի կովկաս կամ Ռուսաստան գաղթելու կը սաիպուի հարայի կամ Չանգիրասարի Թուրջ-Թախար հկուսըը ո ար արմիր քի շանգին, այն ըր դրժու կանտասով ի՛ օնչըն ար գահորդը չայ պարս-րեր ի օտանարար անատորորդը արև հարարարի և հարարարությա ի պարտաներուն վրայ. Թուրջ մանուկը դասադիրջ եւ դպ։ Իրկրատանայ Հայաստանի մարզպանններէն...

այս փաստերը։ «Հակահայաստանենան Վիւնեն՝ եր տիվոռամոլ մարդոց լերիշրանջնե՞րն եր, Թէ «ասը օդրերպուինեան մը աղջա արձադանգները։

Փա՛որ Այլահին, մեր հակառակորդները ամեն միջոց ունին թեպ ահղին վրայ ստուպելու ամ բողջ իրականութիւնը, դա որա սուտա ու իրաւթ, դատելու արդարե ու մեղաւորը։ Որ-ու ատեն որ այսպիսի փորձ մր չեն կատարեր, հանրունեան Գիծ առին պիտի մնան պարգ կեղծարարներ եւ շարլաժան 

քենակը չէ որ մտահոգունիւն կը պատճառէ մեզի, դամհացնե «Կերը անկեղծ հայրենասէրներու սիրաը։

եր ժողովուրդին հագիւ մէկ հրրորդը կը գտնուի հայրե-Ար մեր Ութ հարիւր հագար հոգի միայն կը համրեն այնի Ուխ այս - այն որ միացա՞ծը, — այն որ հես Միութեան ար իսկ մեացածը, — այն որ կը Բափասի աջիաթին, աջ-ար, հորնրդային Միութեան անձայրածիր սահմաններէն Նեւ հարուային Ամերիկա եւ մինչեւ Միջերկրականի ափե Մահեւ ի արևութեն արև մուտրովա ա. արաջաւ ԵՐՐԻՐ և իան չափ ժողովուրդ կը ճառաչե, կը ծիւրի արտասանու ուսանի և լուսակաուր ։

ԱՎ 46 ոնաշատարբ այս գանովունները ինտւուրերրեն։ Ավ ան «Բեջորսի ահոր ճակատարգով» Որո՛ւ անունով կր թո-անուն անուն մարդիկը, երը կ արծարծուի անոր դատը, որ կր «Էսա առիախ։ Երեւան ապարականութիւններ չունի՛ որ մարիս իւ ենք անոր համար փակուսած է այս էջը Թրջա-Apa's what bad be paիրը աչերին փակըն եւ սասկոս երդել։ գրումովուրդին դատը, այդ ո՞ր ուժը է ոն ակակ. չանդամեբ

արծոր փավել և, սապատ որդով հետ այն միավիաներեր կենը որ հրաջքի կր սպասեն, ո՛ր որելառում տամարը, համար իւ գիտենց որ ջապաքական հետրը անձպաստ են տակաւին, մեր գատին անմիջական աննար աննագաստ են տակաւին, սեր դատը Հան համար։ Բայց ստրկամտութիւն կամ լրբութիւն է հեղ Հայ գրությունը հրունը արտարարը: Հատանարտ, ուշև աւգրևով ախակ ձևաւք 8 թուրքարությու Հուտանարտություն արտարարը:

Քաղաջական դատերը, ամբողջ ժողովուրդի մր ճակա։ աստ ին հանժատուերը։ Ո՛ժանրի բաժբնարունիր, դե տնունար երանքերոի վճան քրը քափուին՝ ոք տն օևուար բան-անար երանքարար փատրեն՝ ազհոմ, գոմոմուենն ծրալ ու Բրադրատուրդու Այդպալու որ ապահեր ու որ եւ է ժողովուրդ։ Ֆրանսաս քասասուն որ ապահը արծարձեց ու հրադեց Ալզաս - Լուենրը փորբիկ դեսու ամեր ինչ անուսա - կորաս չարարակեց, հրամիներու անուս - Արանանան հրամիներու վան ամեն ինչ «մնուսու կորսու» չաղաղակեց, երբ դերմա «Արանակները կր ձեղբեին երկերը, երկանե կրունկներու of mapping qualitatives

արգերի գրուցուվ անքlurիա ի թեմեր, դրև արտեսես չենարիր։... լես, արուցուվ անքlurիա ի թեմեր, դրև արտեսես ճամարիր։...

пшпин

#### UMSU4 UMSU4F 4PU8

«Նոր <u>Աշխար</u>դ», <u>Ա</u>մերիկայի դ պոլշեշիկներուն օրկանը, Նորէն բռնած է «խորքրդային Հայաստանի «անկաշառ բարնկամ» ռամկավարներու օձիքէն եւ կր Թոնհուէ անկմնայ (16

արարա - «ԵՍԷ ռաժվավար խմբա-գիրները ուշագրունեամբ հետե-ւին եւ Հայաստանի մամուլին եւ դրականունեան, ոլիաի տես-ենե, Բե պրաստահմահի մէջ «Հեչակետն — Դաշծակցական ափինփու բներկ կազմուած փուրբ իսքրակներու» դործերուն շատ առելի արժէր կը տրուի, դան Հայաստանի բարեկամութեան կեղծ դիմակը հագած ազդայինանական «մեծ» կազմակերպու Թիւններու մեծամեծ խոսբե լուն, որոնց հանւ քարջնուած կեղծիքը եւ եւ դաւադրունինան այս մանօք է քել մեղի եւ քել Հայաստանի մեր ընկերներուն

ուսոնկավարհերը սկզբունւքով չէ որ հաչտունը են խորհրգային իշխանուննան հետ, այլ հետե-ւնլով իրենը «ռուսական օրիկնոտնիայիր», նրվուրթև թր քա-

«Ձորաւորին եւ տերողին հետ անդելու սկզրունքն է, որ տուն կուտայ ռամկավարհերու քաղա-քականութեան։ Եթէ քաղաքա ոտությունը, որ Հակայեղափու կան պարմանները այնպես դա նիւնը դլուխ իշխանութիան դէմ հարանդծուի այսպիսի վիճակ մը ule guit madmigmefinge furumf. որոշող դեր կատարէ, վոտահա րար անանջ պիտի միանան հա կայնղափոխունեան, նղմելու եւ ատպալելու յեղափոխական իչ ատարելու յեղափոխական իչ

ասեսանք, որ որը Հայաստասի անք կը տիրեր դաշնակցական ասեսան ուժ չեր, սամկավար գոր. adanahin ny na dagazde րբեն, մարորն չասահավուկցար Հրբիք քն իսչէիր մաշրակնակար 

րար կուսակցութիւմական ական հայ քաւսակցութիւմակու պետք է հարև դուքար բանաւ ազգայաս Հայուսար திர்பிற ம். ஆயுமனையும் 5 ஏத்யு, மீர்மரிம் திரம்வள்ளதிக்கதம் Sante rolle una que findapa fie dubg ոստությանը գրեր լարության արև նարն աւրքիով ննիր մաչրար ամգարաքրրնուր չապահ՝ բովջ ոտետներկու ԵԹԵ այս բանի մր րերու բուսարնությելությանու չայ. ասյանը պետի նքքան չափարիչն рычшаррия В выб. шщы напый. անակարհերը աւելի վար կը Հայաստանական այր և հար կը

a en usual action when their Թիմիր այս գալիան պա կու Թիւն մը պիտի դրկէ Հայասատր, բնվու գիտկար դիսբայիւր ներու սերտ կավագործակցու թրար ուգ ատնու կազտե։ Վետձ գրողներու ՄիուԹիւնը այս մի ղու βայկական բանաստեղծու Թեամլ Նշանաւոր երևերը, միեւ արդա աշտության կազմակերպելով հրեկոյթներ եւ ասուլիսներ՝ սին։ ՄիուԹնան կից պիտի կազ-մուի դայ-վրացական գրական ընկերուԹիւն մը, երկու գրակա-Նուն-իշնները կանոնաշորապէս ուսուննասիրելու ֆամար։

# 000 000

## **ԾԱՆՐ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ**

Զիծաստանի գանազան գրուհայնաւահանդիստներէն օտար փախստականներ կր շարունակեն համնիլ Շանկայ։ Այս ջա-գաջը համեմատարար խաղագած է, շնորհիւ վերին հրամանավաճե բաղրդառ Չանկ-Քայ-Շէջի, որ ազդարարեց ծայրայեղեան տարրե ում դատություները, որ ազգարարուց օպրայողատ տաքրրա-յուն՝ դադրեցնել օտարատեսց դրզուութիւնները։ Հանաքեռեն և վերին հանեցելեն առնուստի լուրերու նամաձայն,, այդ շրջանին մեջ՝ ստարականներու ղէմ՝ շարժումը հետգնետէ կը սասակա-

Մոպիական չորս մարտանաւհը, ջանի մր օդանաւհը եւ 300 գինուորներ Հունկջոնկի մոտ Պիասպելի ծովանիներու որջ ըրթուրանար բինս կործահորդ 160 տուներ եւ ընկզանյով տունի ջան 50 ինուկան հաշակներ Չինական բաւակներ։ Չինակինով թյուրները ջաշունցան եւ այս տեսարանը դիանցիները չրվակայ դիմադրունիրն աշունցան եւ այս տեսարանը դիանցին առանց

Ճափոնական 800 հառային զինուորներ հւս ցամաջ հան ուհցան Շանվայ, բնդքանուր նիւր բարձրացնելով 2400ի։ Ճափոնցիները ունին 19 նորդիրամալածներ, խարսիսած դա-նագան ազգայնական նաւաճանդիսաներու մէջ, ունի Շանկայի առջեւ։ Եղերջին մետ ունին նաեւ երեք ամբողջական տորմ դիկ

: Լենինկրատի գործարաններուն մէջ միթինկներ տեղի ունեցան աշելի ջան 50,000 բանշորներու ներկայունեամբ, բո դոջիլու համար Նանջինի ռմրակոծութեան ղէմ։

Զօրավար Չանկ-Քայ-Շէջ յայտարարեց Թէ «ինչ ալ ըլ յ Չինաստան դրկուած օտար զինուորներու Թիւր, պետուլայ դրմաստաս դրդուաս ջասը դրուուրսորու բրուր, պատու Թիւծները չպիտի յաջողին աշխարհի ջարաեսեն ջնվել Չինաս տանի անուներո։ Ձօրավարը աւեկցուց Թէ Ազգայնականները մինչեւ յառաջիկալ Ծնունդ պիտի դրաւեն ամբողջ Զինաստաեր։ Երեք կողմեն յարձակողական պիտի սկսի դէպի ֆեջին։ Ձօրավար Ֆենկ ծուշիանկ ծեջին պիտի իչնվ, արեւմուտքեն 100,000 մարզուած գինուորներով, մինչ Քանկիմեցիներու երկու բանակներ դէպի հիւսիս պիտի ուղղուին Քիանկսու որ թուլութերիր

եմոստոնեն կը հեռագրեն Թէ դահլինը արտակարգ նիստ գումարից Չինաստանեն հասած ծանրակչիռ լուրերուն վրայ։ Որոշուհցառ նոր ուժեր դրկել։ Սրբ Չէմպրլէյն երեսփ. ժողովին ապիտի ֆարդուելին։ Հիմա կացունիներ այնպես է որ, աներա արկու երկայի մարրավատնութինեներ առաւու չինական դեպ-ջերուն մասին եւ յապանեց որ ենք անգլիական եւ ամերիկանան մարտանասերը չրլլային, Շանգինի մեջ իողոր տասանականները մարտանասերը, որ, աներա-ուրորությաւ ար ուսար դիպել ՕԼԻ Հոս-Ալոյի

ենչու ավիաի ըլլայ պարպել ամբողջ կանկցէի հովիտը։ Ուաչինկինի կառավարական չրջանակներուն մէջ վախ կը յայանեն ԵԷ Հօր. Զանկ-Քայ-Շեջ չպիտի յաջողի դապել համայնավարները եւ իր չափաշորունեան խորհուրդները ար-դիշնջ չպիտի աանս Ամերիկայի մէջ Չինաստանի կացունիւնը շատ ծանր կը նկատուի և որոշուած է Փիլիպեան կղզիներէն

ւտր ուժեր զրկել Շանկայ։ Ֆրանսական առանձնայնորհեայ հողամասի Թաղապե դամանապատ առաժմագրործաց ծաղամասի թադմական կան կորնութը ասիի օր գումարուեցա։ Նախագահունեամի ընդն, հիւպատոս Նանարի, որ յայտնեց ին համաձայն ծով. Պացիրի, ֆրանսական ուժերը թաւարոր են՝ ամէծ պատահակա-հունեան դեմ դեմու համար եւ եկ միջազգային ուժերուն հետ կատարևալ գործակցունին և լարել։

## Parthu, Wigghu kr Anruhu

զերլինէն կը նեռագրևն լրարտ 27 Թուականով.— *Պերլինի դիւանագիտական շրջանակներուն մէջ մեծ ա* աներինի դեռանապետական ըրկանակներում մէք մեծ ապա-դրուանին, առամ բերաւ ներւբա արտագին՝ նախարար Թէկ-հիք Բիւշաի պեյի «ժուռնալ ար ժեջնեւսի բրած յայսարարու-թեւնները, որով կը Էսասագով է ծականգլիական իսքարի է հանգծումի հորդիայրին միունեան հետ գործակցաբար։ Հիմա աւնլի լաւ կը հասկցուի Մեդլիոյ իսալը հասկանդով վեկին ժեր Ասասանդեակ ըրկանակներու մէջ և բուռի Թէ Մուկսա-լաւիա ժաս օրեն մետագիր է իրաւապես ճանչնալ հործողային միումիիչեր, ու Մեդլիա կ՛ուգե արդերկ գայն ամեն գիծով։ «Աւ եւ անասեսանական չուծանականում մեծ և հասանին

միուվիլաը, ու Մագլիա կ'ուզե արզիլիլ զայա ամեն դետվո Պերլինի դիւահապիտական շրջանակներուն ժեշ կր հարցինն Բե ի՞նչ պիտի ըլլայ Գերմաներոյ գիրջը այս զանապան իներիր։ Ներուն հանդեպու Ըսդհանուր կարծիջն այն է Բե Գերմանիա Աղգերու Դարմակցութենան անագանակցելէ առաջ աւելի լաւ և անվայիս վիճակ ուներ ըան հիմաս անկախ վիճակ ունկը ջան հիմա։ ԻՏԱԼԵՒՍԵՐՊ ՎԷԾԸ

գիլկրատին կը հեռագին լրարո 25 հուականութագրի Ապանեւսերպ սահմանադրուխի ջինութենան հղանակին մասին նակասական լուրեր կը շրջին գրագայական չջիմեակ ներու եւ մամույին մեջի իրականութեան մեջ, հուկողաւ կանահրու և մասնույին սկի Իրականուրնան մեք, հասկադրունանա տավարութիւնը ընդունած է այս առնիւ մեծ պետութեանց կողմե կատարուած բոլոր Թիլադրուժինձները։ Կատավարու-Բիւնոր այս կերպով ուղած է ապացուցաներ խապական ամ, բատանումենաց անձլաուժիւնը։ Սավայն եւ այնպես ըննու-Բենան ինդիրը անորոշ կը մեար, որովենանւ մեծ պետույնիւն-ները, որոնք Հռոմի եւ Պելկրատի միջեւ ուղղակի խոսակցու-

#### SECTIONED HOPOPUS RES

*Ինչպէս դրեցինը, Թուրքիոյ* ան նախկին ան եւ յալոնի քարդարար Ազմի Գէյրութ դացած է վերջերու Տե դական Թերթերը կը շարունա. կեն գրգրել այս խնդիրը։ Արա phyto aty didwhaps min ma թիւ քար դն ին դրու ... Հայե րու հասցեին, որոնը շատ լաւ կը հանչնան Ազմիները.—

«ս'րսին ԹԷ Ազմիի ՊԷյրուն գալը ո եւ է բաղաբական Նպա տակի մը 5ետ կապ չունի, ամ վաճառակատական եւ առեւսնավար ժոնջընով Ոսշնիա բկած է. ընատոլուի պահուած գանձերէն եւ նոր ճամրաներէն այս նոր վաճառականին շ<mark>ա<mark>կու</mark> դռներ կան եղեր։ <u>Այ</u>ս մասին ով</mark> նչ ուզէ Թող ըսէ, մեր աղբ երկրի դուները միջտ փակ պիտի ննան Ազմիի առջեւ։ «ԵԹԷ Ազմիի ֆետ վաճառա-

կանունիւն ընոդները եւ գորգի գործ ընոդները Հայեր են, այն շայերը որոնց՝ ընտանիքները չուէրը եւ ճոս մեջ երկրին սէջ չարդուսե մեջ տասն անգամ չարդուսե մեջ տասն անգամ չայգորը ոլում ընտասիչատիը և։ Հայսիը ոլում ընտասիչատի անոր հետ միատեղ գորգագոր-ծունիւն պիտի ընեն, Թող այս ծուհիւն պիտի ըննեւ, Թող այս իրնեց սիրելին (2) իրնեց ֆետ առ-նելով ուրիչ նրկիր մի նրծան-այն տեսակ երկիր միս որու ար-եռն ֆետ անուր ձեռերերը ներ-կուան դրլան։ Մեր երկիրը այն, որև ձևորը արկանով մերկուան մարդիկը էի կինատը ընդուների։» Իսկ ֆրասնահրեն «ՌԵՎԷԼը», արածանակ «Հասեն Ա

որ դարձևալ Պէյրութ կը հրա-տարակուի, դիտել կուտալ. — «Արդեսը Ազմին Գէյրութ

գերիզվանատո՞ւնը ուր կր քնաան լիբանանի նանատակները։

«Այս մարդը որ կախաղաններ բարձրացուցած է, կը սիրէ՝ զուաթճանալ արիւնոտ յիշատակ, նևրով

«Այն դարձուածքը գոր կ՝առ, րին։ Իր ընտվության պետք է
փորգը խանգարկլու ընդվթ ուդին։ Իր ընտվության պետք է
փորգը կանգարկլու ընդվթ ուպետ Հարուսացը գոր վա.,
«Ար դարուսացը գոր վա., վերջ մը տալ, ասպնջականու-ԺիւմնոշազատամոռւԹիւնըպէտը է վերապահուին միայն անոնց որոնք արժանի են։»

«ԽՈՐՀՐԳԱՑՒՆ ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍ» տարճգիրքին 1927ի ֆրատարա-կուԹիւնը լոյս տեսաւ Թիֆլիսի մէջ, ռուսնըէն լեզուով։ Կը պալայն տեղեկութիւններ լունակէ լայս տորելություներ ապատես արդանան կազմակեր-պուծեան եւ երեք մանրապես տուծիւններու կեանքին մասին։ Այս գրքով կարելի է ամփոփ նարևտութաւթգար արաբոտի<del>տը։</del> Ժավափան իամոցի իւնաճար<mark>չիւն</mark> արդիւնաբերական, ֆիւդատ<mark>ն-</mark> արդիւնաբերական, ֆանրայի<mark>ն</mark> արդիւնաբերական գիւղատ<mark>ն-</mark> մասին։ գը բաղկանալ 380 էջէ եւ կը պարունակէ 400 նկար նւ քարտէսներ։ Գինը՝ 10 րուբլի։

իՋեիԱՆի Հայաստան, Ջողագ գիւդին եկեղեցին գետը. 22ին վերածուեր է դպրոցի: «Խ. Հ.» կր գրէ Թէ ժողովուրդէն միայն ւշ երչ »է ժողովուրդէն միայն երևք նոգի դէմ էին այս առա ջարկին։

ԱՆԳԻԿՈՎԿԱՍԻ խորհուրդներու 4րդ ճամագումարը անդի պիտի ունենայ Ապրիլ 6ին, գիֆլիսի մեջ։ Հայաստանը պիտի ունենայ 80 պատգամաւոր, որոնց 72ր վառական եւ 8ր խորքրդակ նակար ցա**ի**րի ինտոսորճով։

արելինի մեջ, Ապրիլին օկիզը ները պիտի ամնուի դերասան Վ. ծափագեանի բեմական գոր ԾուներուԹեան 25 ամնակը։

## **ชานาช** ปรากานของป Pt Unr NEAR CUSPEL

(Գ. եւ վերջին մաս Քաղաքակրխնալ ժողովուրդ ույն ուղանարարութ բերբույնը անը է փոխապարձ օգուննան ակղզուն քի վրալ հիմնուած ըն կերունիւններու (Sociétés de Secours Mutuels) 4md Ununchahթու կադմութիւնը։ Սահատր, ան, րրել վագրութերություրը՝ ար անո պաշտպանունյու արկած հարող հարսևանունիսան, չիւանդութեան, ծերութեան եւ ուրի։ դժրախտունեանց դէմ, ապան վունիւն կը փնտոէ հաւաջա-կան ուժին մէջ։ Գործաւորներ արոնանրը, անչկուսարին արոնանրը, անչկուսարին de he hander sudh ամսավճար մը կ՛ընհն, որպէս զի հիւանդունեան պարագային, աատեց երկար բարակ ձեւակեր արւթիւաներու, երեժական ան ուրը կամ մայուան պարադային Հուրան կամ մայուան պարադային թիզ մը հող ունենան կամ ղարկաւորութեան ծախջերը վճարուին հւայլու Օրինակ՝ Ֆրանսացի մաս մը բժիչկներ <del>գավորց ըր նրիրևուկչիւր դեւ</del> որու իւրադանչիւր անդամը ամսական 12 ֆրանջ կը վճարէ, ուսապաս 12 թրամր վր վաարել երև հինէ երևանդանալ (որ եւ է երևանդումին և որ օրական 16 ֆր. կը ստանալ։ Ունին նաև ուրիչ ընկերունիւն մը, մանուան դէմ, րոկերուժիչև մբ, մաքուսած դէմ, ամսավճար կկայ, այլ, ամկն անդամ որ անդում մբ մեռնի, եննացետլները 5-10 ֆր. վճա-րում մը կ'ընեն իրենց տարիջին

Նման թնկերութենան մր կագ 19 plmdlimg Burgana 1751 Rank արմադաղար ական ուրդորութ եք հաջանակ համորեն ակր արմադումունիւրն հայուսանի ոշն, գորե արմադագ պարագային, չաբավներով և արումայան բողմական արևայա пир Ашиншинге выбр даспр չպիտի բախնն խեղճուկրակ նպաստ մր ստանալու համար, այլ արդիչապես պիտի դարի այլ արդիչապես պիտի դարիր peting sud mumb ambanguerap սկսնյու Տարակոլս չկայ Թե , ակոճար դրց ի,նքքակ դր հատ նքնան արմադր <del>Թական ապահովու Թիւնը։ Ծրագ</del> րային մանրամասնութիւններ **18** է չենք ուղեր մանել. սակայն ժիցրու փուսարն ճարի ղն նրմչարուն

համեմատ, որու հատրթը անմի-գական եւ Թանկագին օգնու-

White do to hungelt stending wire

մադի դն աննիր դող սենրևուր

Cuplepar danie Guranumak 5տա թրհրավում որտ գյոնովուսի։ Դրևն՝ Ֆարի սե հոքսիս ու հեչ-Ֆիր սեսձ Տելարի դն եսքսե Հա-Unquitalyngalepp ասոսմծ ոնբան է նքնար։ *Ն*ենա-Sudbum dampned up 4'pht, do 5 ֆրանդր րութիւնը ամէն Հանդ կը թա փէ, առողջապահական դաստիա րակուխհամը, բժշկական բննու-Թիւններով եւ նոյն իսկ նիւթական օժանդակունեսամը, որպեւ դի իր անդամները խորախատվ չչիւանդանան։ ԱմՀն անդամ որ անդամ մը հիւանդանայ, ընկե-թութիւնը ամէն միքոց ձևոր կ՝ առնե անոր անմիչ ական դար-մանումին համար ևւ կ՝ ապահովե գալունենն գողորուդի վե չո **մար**։ Տարակոյո <u>չկայ</u> Թէ որ դան չատ ըլլան անդամենրը այնւքան մեծ կ'րլլայ տպանո-1000 шидын печайшы, 5 фрыйд ամաավճարի փոխարէն, կրնայ 5000 ֆրանը հրաշխաւորել իւրաթանչիւր հիւանդ անդամի։

Ամիոփելով՝ ընկերութիւնը կը Լանայ 1.— Իր անդանները դերծ պահել Թոջախադ, 2.— Ժամանակին երեւան հանել հի ւանդները, 3.— Ժամ պարմանել տալ։ ի Brown pr ասջառանար նրդենայիր ջի-Shillimbula ulaparinghabata At

Thuthe fit, unuphackferեր իւ խոլընդոտներ չեն պակսիր այս տեսակ ծրագրի մը իՈմանը պիտի առարկեն Թէ ըն-կնրութեան աքակցութիւնը պիոր անանանակակուր միայն իր անորանների և Թութաքստի բոնուող ներուն, իսկ միւսները դարձե անչող, անաիրական պի գրար։ եայն քէ սե նրքբևունթայ ար հրատարո նքնար։ Որջանր-դրունիրը հրգային նոքսերը դրունիրը բանասան աշրի րթուս արենապես ալ ենք իր մի. կրհայ բարոլապես օգհել, են-գրես արոլապես ու ենք իր մի. . Ուրիչներ պիտի ըսեն Թէ

ապաշտ է, այլաժեր իրհրօգնութիւնը իրեն անձա այս մասերառութեան պա po azadazdana aimin adimbi ութիւն կը սպասէ. միւս կողմէ ցրուած է հայութիւնը, նոյնիսկ Ֆրանսայի մէջ, հետեւաբար ժարտան է ինտակարապարըն գևավինն գորգրակար էք

ըու մէջ ալիրերօգնունեան դգա posse previously it he whole - արվ արձար մասարությունը եպար ները, մէկ օրէն միւսը չեն ձևած։ Տրարսակար ունին առակարդար փոսփակարու թշնու ջրաց դր վա-தமுக் நகிய உழுதுக் னி விய் வாய் ղութեամբ կամը չթափենք, մո առանդ դաղությներու մէջ, հայունիներ ամրոզքովին իր բախտին ձգուած է, չարունակ նպաստի սպասումին մէք։ Մեր tage than the man appearer with Smilanch off

«Իրադործելի չէ այս առա-ջարկը, կ'ըսէ նաեւ նառաջ, Թէ նիւ թական եւ թե մանաւ dig in danch fungishe fel մը խողակա պիտի ըլլալ, այդ ուղղութեամբ տանչէ միտրը, խմայողութեւն կաւո րէ, Թոջախտի նննականերու ընկերակցուննան անդամադր ւտնգանանայ կասկանէն մտավախունենեն:»

Լուրք դիաողութիւն է, որ ծրագրուած ընկերակցումիեւ-կայն հղած է այն ըմբռուսումով րը պիտի անդամագրէ մասնա եր պիտի անդամագրէ մասնա ները. Արդ ըսինք արդէն Թէ բ լորս ալ կրճանը *ունենալ այդ* դժրակստուխիւնը. հետեւարար ետև <u>Կանովոտի</u> գարդարինն Հակակ նրաևուկը դառրաշահա րառին բուն իմաստով), այլ ըն Տակառակն պիտի ընդունուին unghibpe Apad whi մադրուողները երաշխիր մր եւս պիտի ունենան ինկ այդ միկոյին wang? hus Uhp buywamuhp չափաղանցել, վախցնել ու մա տատես դարձնել: Եւ այս մ

Bun, we whitehulus manuft. առով այ անկարկլի կը դանկ այ ասաչարկին իրագործումը ևւ իր 4'manifupth, «hambi դեղում այնել», ալսինչեն Ֆրան-սայի համար 20—30 մահնակալ ապահովել ապաջինարանի մբ ին հաշտու ան արույն ցախան նատություն արույն գրել (ուրրակրանինոցի գն գրել) թա nh 4 mb down 300,000 րագատ ոստ 300,000 գրասը կարհլի պիտի ըլլալ հայԹալԹևլ Կարմիր Խաչի, Տիկնանցի, Աղ-դատակուսամի, Բարեգործականի, այրենակցական եւ նման թիլիներու եկամուտներուն մէկ մասը յատկացնելով այս գործին

Supposed of 20-30 wh կողինը բաշեն ֆրանսանայ դա ռարկութիւն մը ունին,ը այս ա ռաքարկին դէմ։ Այն որ հիւանդարեր գրեն են այս արդանում և արև գրայն րևն շիւարմաւկչիւրն հատ ռաքացած է։ Հետևւաբար կարև ruh durymh of fe durh mbruf

Upin hungt apartment ping Sucupad inenmine by appulation արութիւմները պիտի սորեն կո անուր քանրւան մուզան դես ը անրուր քնդող, տարչավել տեմ who memeraly thomps of me անվ Ցար դիանը։ ժնուաց երկրևարնությրար՝ համե

## 319666

արրոտ Հայ գաղունի կապ Subspud we forpabpor udin Aprile Smarburg Apladby courne & myluman's of tong ate of p .--Inthone be bufuhayawbbpac unppurpfurly that an pr f շինարար արդիւնք, այլ մ դել ժոandurbate apalment fordample պունքիւններու, ապագային անձեց գործակցուննեամբ կեդրոնական Tups for Sp - Sunmannes be Հրմիրավաշսև — վահսչուն ոարմblight Sudap

D. ju d'ambacdp bap gt, um-டிய நி திறை டி வட வுறைம்மடியும். வுhumang hate t alm in lurbs ne worksom Du whomphonth Su-- supurfalut Pupils Jadingar optimb of smamply wifingthe ուր շուրք 250 Հայընտանի քնել-Som 1500 whit - Sudwhad anema blu

Lanabahahap ab pr f had. Julbowas Abed umbadbies =1. Spendlym bulowayu, of wills to from Lt a. C a mbdud plimber but quip be wholy Subpushe build I was someld perper poplate play Juffendur Blog Thepale pr us me queputo finquaporto sango milipo war la bente sh nup douche approper пр யியு எதாடமும் தயப்புவடமும் Suporty Surmports houses dom M. IN SULLED POLITED IDWAY & NO which wonder h wonthinging be Lynn blung Sulbrune ldb wit plant ne whowly: Cipopiff of by mam. 9/2 Sucupajon byme 1026 **Փետր.ի վերջերը։ Հայրենակցի մբ** enembers Endubynt the ast Sac as good abble 4460 569 30-35 Swjphrwyhgrup Sm. em gremt thu, nep nonzhaft hung-Sty Spacepier Se - before. manyag Whatlether - he branksplad m ja mpurph urppdud ub pr f Abur-About Sp undapalant apagepp msframht em's uthe for macht. գաստեարակելով quantimates pr philitimates

W. Ja opt's maph of a waght to Spangable of dalang mid Alon Blicke, withou sty had before mpdang the tand antibute Tur ungh Phurah all, abrilly 2m2 որձարանը իր շատ ադ բատիկ գրաnupubni - Sughe 15 - 20 tunp ավում ակամումութ ւիողժգ դր There wents by sprappy att արդի ակերևայիր մասնոնցանեծեր Հայադիտուննեսն եւ ֆրան. ukpkh jbgarfi

by gapabyas will Sandbowns. Bhuh at to umpul Symposi Bhit de urph mp - hrdly minoburne Theo papap quagfalpopalapelbb. our gradle bilmine ? Antimoughtert Chambe, but spends to on be

Եղրակացնելով, ըսհեր թե հաւր. արդրեն մգուտեսակիւրդա. ըսւն, ժողովուրդի այլամերժու-Թեան եւլն. անկարելի չէ իրա կանացնել մեր առաքարկը։ Ե ինտակո տահատարաւթնաւ չա-քրոն մարբք հանախակը մէպ տեմէր աշևին ժանջրավոր ղիկան

ան տևտա հուսուիր, անո միջոստ-ճաւթիս ՖՀա՞ն է սև տւևկչրթևր դանալու պրև ճահցի**նն** քի կան հարցին շուրք։ Ահա Թէ ինչու կը դիմենա

«Bmuma» ի նրակարհամորևութ Հր

տեսեալ հարցարանով. 1. իրագործելի կը գտնե՛ք այս ձեռեարկը։ եւ եԹէ այր, կը վամասկցի՞ք։

2. են է ոչ, ինչո՞ւ. 3. երնա՝ թաւելի գործնական եւ դառչիկի ջևաժին դն ատաջարկել։

ԽՈՆԱՐՎ ՅՐՋԱՆԻ ՄԸ + արծերով հետա գրգրուողներու 2 F & admir midly & Employing gr de Comp thinks of but b Butalph for owlywhith p the or pade applater der dentanter Dhall saldmindbath un make out's put 30t mebly war withbord oftthe Show nephy haraudgar Pheb Elms Elforthip att pe Emember. and make apply of stilled aburns Ellmlud m lompat quiloquebate նկարագիրը։ Ռաժկավար երբեք puhugithus Strahhab, an jadanopto for at market mit aparent be few to throught Unginfup moural, mund mant Zwe mb op zam mymjacfdfile he porpt mp. Am? Tohl, Tm?manng pligmi ցանկացողներու խումբը՝ թաւական шид не ваширась продинири Espopylit die bywateh hebraild Thek's of the mit to on mys hunden. կերպու Թիւնները երբե ք լարուած spy phmbur dea, behan sanstell 4'wapp be 4km2 pp, mandy but 4mbpl hubgplar urbbshiple Com whale Shropariagens Appara news wentfueldhess show Some Jems-Նակգական մը Հոկի անգամի մը She to apopurt babbfang abab եւ փոխադարձարա

Dungto acptile, dagadaspap ին բնարերարար կը կազմակեր nety wands way with of write by danaminhan afat by a

Kon byon of wight furthe Sp asbbujac wwa a maturifite galangan gpe water sugarungh of Son Sunnunachly to and atachic study. առուինագիր Հարևագևուկցիւրով Je hibapachama Whandlip Smգան բնաբափին այև ճաշորությ Lubpuspacible Shakent pap nebywe be bugd nebywe dibernis work's har but a demonstrate by butnessed was without found job 2 mbally ale Bamble dubble plane aperph use Swy bybybyb de Shdppl. Imbaurpame abedby smith Sal much to manuful 140 Spull prof, degrebant before of տերը, գուրսեն խորան մր չինուև. ne brushap wamphe opp, bpfor Sud, def pour, stef webs pubay, bapubh mumboth garpoh նայոն կգափարհան այն արհաւ 1 штурстр шкар повадие шкирры த்வதியர் வுமையும் முற்று இவர்கள் տացետլ ըլլալու պետ բ չկայ. այդ ակողջեր սևան Ղաշմաշղ, աշրբջո Sud up spubnust ath abhibe Swj apral byhabath, Swj apral Swj aprawahabunds The obbburg Ammerial be po the

Ladudbus usq dapdfibe ավիսու կես մ իայն գործեց, իր կազ-Strag dthe fright propondade சியிழ்ந்த விற்காவு வரிவிழ் வா uhuspi talgad damurthath en. ւածու Թևամ բ ժողովրգական ընտրուքժետն հեռնարկեր պատր unchque 21 umphymbht fbp bդածներու ցանկը։ 220 անձերու արուդրբեն առանուրափով այև հարվե ունենալով անխուսափելիորեն կարգ Sp Sanugar Ship, Sommenp qu Impush of horner of bought Sand branksur film po behr den? - 1500 Sugh, wharmy between որ իւրա բանչիւր տղամ արդի կապt dty plenuth p 5-6 mb y with by and

Champar Philipp whigh acht wh phosp. 13fb, 120 porthbp Spuju phyneud the, ne goetbefore mo me be was find a famber of 19 mmily publicable my day girl and replace about ambangung Supstific before allowed Supple mith and penhanopen intoffe SARA. L. APPAATOUR Styp bybaphyph phaniphub wo

who humanand while for hunne Philibpp 1500 Sparp Japle, Sheep durywywpoty Le bagaile datatpage palpafuquit to op as ju topper hitespoots. burn of lurgar of nurmer Phplip. app spras beng amps hannadap Ellwlud properties Sugar, Amգային խարհուրգին երկու անգա I'nd jubliby 1000 pput p. Thu. ցածն ալ մոտ տահեկն յանձնել խոստանալով։ Իսկ մանկապարտեզի pugarofe araquela abap Abim aportakus be aportakus appor ցաւ յաքողեցաւ։ արքժական խոր. Հուրդը ստանձնեց բոլոր ծախ. քերու պատասխանատուու[ժիւնը վարձեց մանկապարտիդպանու Տին Lummpmittbpne spone fd petitibpp Saand a mour higher londath byple Smilamiland promite of male, be <u>Տարկէ երբ անտեսական տասնա</u> 40 Aplantian inplanting topplier Phil Goilblus wing phones St. smduly amat hobb Abplue: Cm. րան մրն է միայն մանկապար what pugnitie, what's 21 d'u. Նուկներ, ֆրանսական վարժարա str pliplud dus fa ingalips, you ատենեն, այս (ժիւբ կրնայ կրկնա www.frepl, apadShabe apento de 60-70 4E Swantenth 4-8 mm րեկան պորկները։ Շենքին ան. Jupil up offerpp, Shamen in Papetop hozens at agarabur Shroppe bi-[யம் வே தமாழ் ஓடு, வியம்யம் Արգու վել երականը շկերու հաւ քեր demport 2007 Ablywelghente 12 paper ohurng Dhomandadad ghurlypung <u>Տանդեսին մեջ սիրուն անակնկալ</u> SE bour, Singhe 3-4 op & willy manufa 4 mand 2 ligh manby mg malifus of Emstate mun րունիւրն Ո la անսերբանն ար mandang aporte aparente it

For the shipper L'app they and offen to be washing եւ ազգային մարմնեն դատ, ըլֆոռ. App at & fat to T. C. It he Da pusau Repetent That down dans gmapede, aluga mumben 90ff. water waywallby mate, poly byforent 30h down though at to mipowerful parent when all Phil be hughung blowford Sub. դերձ, չեն կրնար իրենց առաւհլա day mhily , phi durin mail mabil արան Հաղ,ան սև հաշահաև քափով definition arope surply phops Ste Buf befor Swabmahighen omphat han bandaphara mente me Smaburlyhert pr Spumbbabur Philip Offondpind, whomand wh andpile medbert begins as

De manhalation of personal popular wen 46pbet. Wasnaftit ste Sans Հասարակական աշխատան,թը ւ նելու ան կաժեշտ բոլոր գործ օն-Thee full lar Shapper flows aburmp, the hart ub du dullybes ունեցող իւրա բանչիւր կազմ ակերmuncher to man to he was to he պով, իր ծրագրի նպատակները ի. րականացնել աշխատի։ կազմա Appalor Spergebor mage be, phase angob to as Bt bomphon be ան ինդրա համաշնցիշրն։ Արուարո fur autilityphur Spo Smi աուող տրավադրու (ծիւ չրերը պետա t Shapple Saglibbone Stote " արսն արմ անտա Ղա Ղասուսմ մենգaugust dans bang aby . வதிவமையத் த தியரா

Whondhip of the 40 muchap Spa jo d & 4 whowlf 4wyd wybp. murfffer, of dobportfurffpmp արգարձակ եւ արտաչմար դաշտ Sparth Swj zwemanbowing կանը — որու մասին, ուրիչ

L 200mble to

4C WERPAPP Shawqpphhpe qubi at 4 \$26 down be abjuning ԿԵԱՆՔԸ ՍՈՒՐԻՈ8 <sub>ՄԵ</sub>

թվե ակցու <u>Թիւն</u>ո 95800hg. 17

h ofthe Northward though pub dhanh at he sephon Smambant quaduforbate be bubath be dugt no Tough the bownship advancant Builght wagnatage affect Le Aplée Sphanne ante dig o'z Sty band goods anponible of down hoped & pp weggander

Ushmapal of of aldadport undanie lapata matte po plan guduft lang & hebrit what had aparted got Applementa tominame + for Shownwall of Joseph ab geneng be trapolit to mangan denbang be for and of wite

\* 17 la marty Faller smound how when p bound սաւորու[ժետոքը, իրբեւ 4 m Jeg pur blemting may ble uplur leghpundaufgerel suffer aff notions to dma pplifm? fly pr flor quel Sw jor Bhoto pungia I'm Danewij puliukostika spental pusation , be a huspay: Tambleto mandel նին կրմնական իմ աստո Sand philosophiast spanis Supply be wholestop so. իդան արտասանու*ն*նեւն, « manasmy, oburm's mophy Mer. philipp App Chy. barmante Bonwalg Swiffwhat be be կան ընտիր եղանակ**ներ**։

De guludurhate apple aboutle dopp with blugates bkon apach ofto abiabos fumpe also pla a way with be

\* Wyap who while who when quiq "pace and was phone So jot was see than wanty so But it urbanfo part at tag անձնու էր երիտասարդներ ի www. while which had before ! 12 to 46 p whom & 66 Spon «Laguey» buforbus Bloff part hebenedy dbb bulg and Blowdy progratuates at Ch Ship had p who p + ppople. pub bby Spingblond wills Poply of Summanufple de Inches a fe Impagnible

\* Labab munder M ma had Burbhas app tode Sty She purpos Blud p wohnebgue Whit Ubb. Cat. de mangedanige parto de poppone de por Zwy upwse dwspt h dwst kp Why and a why will no Sport pplifal th flugantanter bandquelyher ale plant boy uncephilibe, states Souldberry Crapping Burnampoor q bb 4, me + 1274. dente dem Ill ble purmanny butage per primately Confe Sagarfrebod: Producturate app propriate for the mpappled ob bb lalapla da Spy per abhpble 46 Manchen poplar Swjm labut og worker Imfur husurng mp2mmph

Whod Robe. Opp Post greldfire & was menpante ophpo bawligach gaphailla րն ժանցի շրարանվաց է էլ։ ին ծանց։ բաննրակն վանքա 4 proporte pout he desponi apple to Saburgadus by actil payment Apt dark Satalet mydang : Mankout 248 dal

hehmunnentehmi, muchhen in photo physically modificate Durangui Oping Sample Pa and Abstranto dumpher Im asologophore Phil 46 Smith 40-By pr Dala fal ob Smbhrbh was delivered by by the stuboph of to the warfu My abliful at time. to the many makes of the property the gap administr the higher shiptoph urppont to numprio Magay todat mind morne of man man lat mit den-Into the dist. Rodalig able wer stree doby the Smilymin But to lecompt by ubbplus back of beginning the oblighmen Ephotos in a gry hond anhybuter these where atombe appointe stall & 2ml quadarbake 1, 765 \* ptatus zwa plz, pw/18 apartific and and be multilly my wanted for the stand dame oftop make wanty prayblas 4'mz. brok home genter betige mamit mpl coffeendant areas 2500 mule heprens pime applied out-Her bothbuther typan that war while woldhe wpor we Swing Lup

My to hoduden life at aleagiggible Mr 26 to Surung the Smither He wash be sugatob bearing in by spaged of the aboundary about he kplac of hagrands whome the manpar bift byp by mill bapakop Pot op be t dt. we flowelft wante Sons applie is događaspopto be itomobio

արա հի 18 է ա յուջանը ըմբո. We starte organist

ሳይቦው የ-৮ቦት ଅዛቆኮ

#### **ԲԱՆԻՈՐԻ** ՀՈԳԵՐԷՆ

when mupht by the metob phopolog boughount for prop But Burglas chafeblar Swal we ար քեր գրասենեակը։ Ցասը " they also unpot Surball acrepulate buy publing the pope without Banglouped to 262 Julaand withfur by public zhof m mp-119 414 mahob mpdmr. hm?d the Burght to administ to the of they f. Burd Blog for from anspromines to dbg, hm 18 bens An a which toman duly spa eaply pr apple the administration des sporte proces

Les domminquemen 40 mail - A top 2 2 make want Such ליין לו, שולה שן מיף ביו משויף When not don't gat bake-

The state of according to mental with a mind and any of any one գրկու (3 հան հպասու բաշխելու Հա. Sup Suguepacoth blancaper 40 nyumbunkt be fud plus 26th ատան հասա արժապ. Երանահանարի dhalmhapp spr sarph. had Lbp ochlywd apuilibpe flete be Apple part 6 to the ball to նութեան վկայական կ'ուդեն։ a befunden «Supund» 4'ebbb p.

bypa multe ding be Water more 2-3 bomb կայ, ֆրանս, դպրոց կերթան, իրարու հետ եւ իրենց ծնողքին ֆրանսերէն կը խոսին. մին, չեւ տասը չեն կընար համրել Rustintin Swhowith both Bloom մեջ կ'ապրին p. gazp չունին p. ան 2րեւի կը սպասենը որ երեսնիս նուարեւ Դոմն արաբն է վանցե the num n'p be & Spenhane-Bhili your your 41thm, I bo paugaby apad Stube by Stym &Buawy by wowbood, fibbb bp Supgibb Bt «b"by uport plint po A"ca to my Swy Sbbhpp op maght whichaif if by 4p apolbo, apol works, apparent works popular மூர் நிற மற்றிற அதித்தவிழ்த்திற்ற պաշտպան ընկերուներներ կան, apal masming shall be pubar. bu my plach 4p Sm, gabar. յարգելի խմ բագիր

Bulben Ship when grebbit Հայ ազգին ժերբըը, ինչո՞ւ «եգ ի, ունդուն ար ան առեխն ավաև-Joelbheb, dugh anno finn am րեն։ պրոսեն թե գործադրկութերup dhop anwer shop to pully up օտար դործաւոր չանաց դործարան... ծերը։ աևը վիճակը Տասկնայու Տա-Sup Sbp Spangho by Sugar to

III BREINGNASSERS

ካከዚኩኖር ዜጐትየካበፈካዚዘት ሆከዳ

## ԱՆԴՐԿՈՎ ԿԱՍԻ ԿՈՄԵՒՆԵՍՑՆԵՐԸ

Lopfor Unaphadhaup att կուսակցական նմաչաղան դնը ան Էսա անմ վիճակադրութեան, Անդրկովկա Swawn 738 Budachhum, anaba 385p' Pb45man

Վրաստանի մէջ կը դանուին 17,583 կոմունիստ եւ 11,518 Philimane, Umput jawih 19.657 4паневрии в. 8,542 Bbhumbne, (Amanch 142. 15,631 կոմունիստներ եւ 4707 թեկ. hadaibhum be 3725 Abhumdan

Lemmania welife hadacapum h pur Umput jawa LUGHRAUS ZUURSSUSPSUPUS

Մարակոչի մեջ, աշխատկից մը դետեւեալ Թելադրունիւնը կ՛ընե, ռուս-խորդրդային դա-

մայնագիտարանի 5րդ հատորին

չենք ունեցեր եւ չունինք ո՛ր և է համարագիտարան։ Այն սիակ հատորը, որ Հ. Առաջելնահը հրա the flagment weighten in under feut.

1. And the man of the second of th ձեր, դոնե մեզ, յայոնի չեն։ Մինչդեռ հայ ընթերցողը շատ չատ մեծ պէտը ունի նման ռնարկի մր։ Իւարկէ, 30 40 Տամայնագիտարո րի դասիր անգդ բևամրք արմադ Հատանրոն - ՀագաՂրաժիատևաոր մասրի այրա որազոլ մազատ կարելի չէ, բայը հաժեստ հա-մայնագիտարան մը, գեթ 10 մե-ծարիր հասողոներու սահմանին մէք, կրնանդ ունենալ։ Անշուշտ պիտի առարկեն գործի ծանրու-Թեան մասին։ Որովնետեւ ան usulpt men միր Ֆոդոոիսւնբողն က်ကိုပါဂူလု ကည်းသိုက်တွင်းသည်။ နဲ့ ရာနိုင်ငံ յացման վրայ, անհրաժեշտ է Տամապատասխան մասնառետ գրողներ հրապարակ բերել։ Այդ in shows dampen programme Supp &, apadSharks Su ին իանցրո՞ն աև Հանատաարի ւն արմահուն խոշահ մետղակար որուրակատետրն չնատահարի-9 trans bust Հրատարակչականը ատրջորեն իրակրացրույն իւրև կրնայ բաժնհարթական ընկե-րութիւն մր կազմել հայկական -ագակարի վդավատվերալյո anteres Swiften, withoute, Nosagta Մոսկուայի մէջ կազմուած է բաժնետիրական բնկե

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐԸ գ. ժաջ ՍԷլտու «ծըԹի ծա ընդիէն»ի մէջ խոսելով իտալեւ

սերոլ վէճին մասին, կը գրէ Wante of wife Opportung աշտագրին եւ Ալպանիոյ մէջ humiful faminiful apply an գրելիր դիշամէան հայն աստու գրելիր դիշամէան հայն աստու րանրկու որմունդերը Ֆանջրը՝ ոչէլ ընե Ծանուքսի դն վետ աքւած է վանգը <sub>Ճ</sub>աքծադորեսո հարման Ցամածարձարությերը են որը պատուհերորունն երի,որրև իհաց դր մարումրա, պես րած իչոք դրց փափոկում ակակ արորդուն եք առարևան դայրել սովուհեւտն Գ----աւազանի եւ պալջանեան եր-կիրները։ Օրինակ, Սերպիոյ եւ Ռումանիոյ հողերը կրկնապա կուած ձև, կցումովը բոլորովին nplum he uneaffe gendura neppըստ ժողովուրդներու, որոնք աա կայն վարժուած էին ուրիչ վա sacidbus da be nonch brudonedo չատ դիւրին չէ, ասկէ առաջ կուդան ներքին ֆաղաքական ահագին դժուարութիւնները Ասկէ դումը, անտեսական ընդն՝ ան կարգունին ա կարդունիւն առաք բերաւ. Նոր պետունեանց շուրք մաջսային

Աւստրեւ հունդարիան ամբողջահաց արարորքոր արդաննու արան ծայծավուգիր տոտ եր քար դիուելեւր դե քն քանդչև. Ռոսսեույուսմահետ Ֆիշորբնն անձրք իլնքքար անձ

երկիրներու զարգացման։ Եթէ մեծ պետութիւններէն ծուրածույնիւնը տաներև Ֆամւ իւնածույնիւնն տաներև Ֆամւ Upbebibing beforemath 152, 11 միայն տնահուսպես չեն բարգա գտեցանուդիր արոյոն գօու ընքքար իւամամասինավար սակի

Անա՝ այս կետին վրայ է որ Ֆրանսա երկար ատենէ յոտակ տեսաւ եւ առողջ յրտակ տոսաշ ու առողչ անց։ Ուժ տուաւ Փոքր Հա Հայնութեան, որովնետեւ անիկա խագաղունեան և տոկունո թեան դրաշականներ կը *Թու*էլ

վերականգնումի շիզերուն մէջ։ արիոյ եւ Պուլկարիոլ՝ իրենց վերանսա աջակցեցաւ մէջ։ Թէ՛ Վիէմնայի եւ Թէ Սոֆիայի մել հասկցած են Թէ Ֆրանսա րոլորովին անշահակմերիր քա դաջականութիւն կը հետապե-ղէ։ Եթէ Հունդարիոլ հետ յարաբերու Թիւնները լաւ չեղան որ ինքն էր. կեղծ թղ Hunnmillikens frunkepe be mig ունիւ դացաս կառավարունես հանոթև ֆևարոտիար իասավա-հորոց միևծն երա։ Տքիր միոուխեան Հան բերը։ Վերքապէս Հելլէններն ու Սերպերը գիտեն այն Հանգերը պոր Թափերինը, իրար դաժնող դժուարութիւն ները յուծելու համար։

#### FEMP USUSUENE

գէտներու 0տար ճարտարագէտներու խումը մր ընտտոյու մեկնած է, կէ երկաԹուրի արտի անցնի գանատանաժբարբնն գործեն ի βազիւ շուէտական եւ պելժ խմբակներուն, որոնք եր կաԹուղի շիննլու մենաշնորին

Ասու օներ րոն խուղերև ակ. տի մեկնին ձիարպէրիր եւ ու-րիչ շրջաններ։ Այսպէսով, 40 Ֆարտաթագէտներ մեկնած պի-

## **ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ**

WETTAKUT LER GLEUGEE. . Շաբաթ առտու կանուքս անւձր մը որ կ՝ աշխատեր Թուրնէլ դետափին վրայ, տեսաւ որ կրադիւսի տոպրակներուն ևտին, կիսափուլ բաւակի մը տակ եր-Lughe & Supy Sp. Supshy fit կր բետնալ։ Չուղեց արվենցեն, սակայն շուտով հասկցաւ որ վարդը երբեջ չպիտի արիժման Հուանով մը խեղղուած էր, հա. ընկերներուն կողմե, որոնք ու են կողոպանլ դինքը Ջոհը

Podth 112 40 sepambales h անանի դն՝ բավինօ՝ սնուր վնաև կասկածներ կային են Լոբուվի

th att (Arma) attention touthe մատնարնաւ չաղան մակը։ գանն ույ ընկութեան պահուն, ոչ միայն ւ իր ոնիրը, նաև պատմեց Թէ ի՞նչպէս սպաննած է իր հայրը Ռտալիոյ. Spatistalp www.smamb & ALL

4/ 1691 THE bh Ashe. - 4n audmi ՈԷօմիւր փողոցը։ Իրիկո՞ւն է, պայծառ իրիկուն, եւ խոշոր լո ոնկայ մը, ասեղները Թափած ժամացուցի մր պէս, փողոցին բերնէն կը նայի ցնծուհիներուն։ Ժամը եշի՞ն է։ Աղջիկները կը Oppamb ne hobsburge phápyu արկի մը հղանակով։ Ցանկարե րերը վորաւոր ապտակ Հաժ Հրան արդան ապտան Հաժ ակ հաժել

պուա, կատաղօրէն <mark>կ</mark>ապտակէր uppnishu, que jemb ke za րաթե մը ի վեր։ Աղջիկը, բնա-կանարար գտած էր, նոր բարեչ կամ մը, դեռ ժաշանակ չկորսև ցուցած։ Ու այգ բարեկամբ, և пагатуг աւ եւ կեցաւ Տիւպուայի առջև։ Տիւպուա ևւ «Նոր ըարևկամը», Միլօ, որ հրաժիշտն էր խում բին, փողոց հլան։ Տիշպուա բեր-ծով օրքնեց, ձեռքով ապտակեց Տակառակորդը, որ կր պատրաս mmmmefunthine, hip mարճանակը սարսեց դինք։ Միլօ ինկաւ եւ արիւնով ծեփեց դեոինը, մինչդես Տիւպուա ա փողոցներն ի վարւ

ւրկամանդրատ կկկնում աներ ընտր Epwishgues By's me մէն մինակ կատաղի պայրար մը սկսաւ, հասաւ ամբոխն ալ և յս վայրագ էժտէնարը՝ կապե-

Շիտակ բանտո ԿՈՄՍՈՒՀԻԻՆ ՄԱՀԸ.— ԿՈՄՍՈՒՀԻԻՆ Ե Գաղտնի ոստիկան մը ֆրանսա-կան սահմանագլուխին վրայ հանձեն մր, որ Հուիգտուացի կոմսուհի մըն է, Լուիկօ ատլացի կոմսուհի մըն է, Լուիկօ ար Կամոսինա, որուն դէմ ձեր բակալման հրամանագիր հան nema kar Andunespu, geh որը ուզեց։ Խմելէն դանի մը մը պատրուակելով, գաւաթ մը վայրկեան վերջ, դետին փըո-ունցաւ դողդղադին։ Բժիշկ մր publis be income an Marinera to Unifiquente dolum դրունցաւ հիւանդանոց, ուր մե-ռաւ քանի մը վայրկնան լետոյ։ Գրպանեն գտնունցաւ ԹուղԹի house observer of the description ւոր փոշիի հետքեր։ mpmhmp ? uli mid hushud gar.

առորեց ինդոլինը։ ՀՐԻՇ ՄԱՅՐԸ.— Փա-ար-Քա լեի մօտակայ դիւղի մը մէջ Լուիզ Տընէ, 20 տարեկան, ձըգած էր իր ամուսինը, որուն հետ շարտը գտւակ մը կ'ունենայ եւ ու մըն ալ, խեղճ երախա գլուխը կառքի մր փայտերուն ուքսր փառըր ար դրայ........... ընհլով, կը սպաննել զայն։ Երախան 14 օրուան էր։

NATION 2USIC - Apopt

- Ո՛չ, առաջին անգաքե է որ

- yough p op bou abop go in

and of Journ bound

swanpy dud do ben Col

Thought, shorn s, beforeungap oc.

and Smithile am they have thus

Tall a to bang alouted he ble of gra-

- quinquy , to plude

mud, and dangaght d'to before

w.ju gwyw.pp hncq.wdi

- Zwan jeny

before up while morner

mJf waghte

Unpated Ltegs

ապրանը կը փոխադրեր վահա ռատունի մը հաշողնո Սոստո մըն ալ 1500 ֆր. դանձեց եւ ատծեր ուտել այդ դրամը, փո tompont by mbling impapitue Կերաւ ու կչտացաւ, քովը քնաց 120 ֆր., Ցանկարծ խիղճին aning uhume duum mhmalpa եր արդէն։ Ձայնը կ'ըսեր. «Մնաածը ետ ղրկէ եւ կալու ինթ. զինքը։ Այդպէս ալ ըրաւ, և։ գնաց կախև ինքորեն Սէն-Թիւգիւֆայի անստառին մէջ, կաղ-նիի մը ճիւղէն։ ԲԱՆԻՈՐԱԿԱՆ ԱՐԿԱԾ.— Լի-

որքի արդարարարդրեր ոչեր Att publing Theorem Unitedan գառնալ, եւ անիւի մը վաչին, որ կը նորովեր արտեր մե ձևդունը, կը նորովեր արտեր մե մացի պատին ( հեղմ բանւորին Հուներութ գինը հետեց դե գլուքսը քարդունցաւ եւ ուղեղը ծեփունցաւ պատին վրալ, Ինք ԻՐ ԳԵԴԱԿՈՎ.— Ֆիլի-

պէի մէք անծանօթ մը ատրճա-նակով կը յարձակի Պ. Մանուէլ Chapman dams pr Tuba ma գում կը կրակէ։ Գողակը կը հանդիպի Թէրդհանի վիգին եւ muhrplurmi fo gat demben Ugրագործը կը սկսի փախյիլ, որ տիկանոները կը հալաձեն դայն Ոճրագործը, վագած պահուն որը վտուրարիր դէլ, հարժահ ըն ի աշկտաբեր դէլ, հարժահ Ոստիկանութիւնը կը ձնրրակա դուրրութ եւ կ'իչնալ դետին դուրրութիւնը կը ձնրրակա լէ ոճրադործը, ար կր կոչուի Տանչը ՋԷֆիրով։ ԿՈՄՍՈՒՀԻԻՆ ՍԷՐԸ - Շա-

P, dudy 4ht, byp angoubh Shuph of upp 4 up who bont a Sud բալ կ'նլլէր, ատրճանակի երկու հաթուածներ լսուեցան Ա. դի վակօններէնւ Ճեպը Zbuptp Dupp վամրքավ չասար։ Ընրև չաժուտց վարժ ասաււ Ասախքարդրինն Ա. ժամոստոնքը, ապեստանն վակորիր գէն։ դրոն գրաստոց էիր հեր դն թւ անև դն փասւաց էիր դեռ կը ծխար ատրճանակը։ Սրկուջն ալ զգայազիրկ վիճակի

Կինը կր կոչուի կոմաուհի Ալիս ար Եանզէ, դաւակն է Շի. քակոցի հարուստ դերդաստանի գա. ջիծադակի դէլ ին ջարօնա. Ծարոնի չանուսա մրևմառաարի day tada burgth ibm be him daenruminge Ochrhith die he Swingland Attitude Urolfilm Թրէֆֆըրտի, կը սիրահարի կը գժառւի ամուսինին հետւՎեր-Land hely bolom to Bach on րադառնալ Լոնսուն, իր ծնոգրին նրատրիճիր տրմադրրևուր նամետրնիր։ Հաշարարար է նագուրուդեր տասաջանով hugunitha bourn murub tu m որնակակին երթակի օր, նչիւրն՝ քումրնիր նարաք իհերն Ֆիք դն մատը իհերոն միատինաւգաղանիջը։ Երկուջն ալ վիրա-թուժական գործողութեան են-Թարկունցան։ Իրենց վիճակը nhn dufun Er

## **՝՝ՑԱՌԱՋ,,Ի ԹԵՐԹՕՆԸ**

<sup>ՄՈՌ</sup>8ՈՒԱԾ ԴԱՒԵՐ ԵՒ ԴԱՏԵՐ

## ԳԼՈՒԽԸ ԵԵՐՈՂԻՆ...

permiss transfe alward. — Urthe for in the ...

A saleaurantle Barge Sprand top or larymber Sprand.

A saleaurantle Barger to middle it

- Sabable ofgott q. miles phymomorph pm dolyme, the power of the property of the power of the property of the

popula dan'is mater app de-

Hatta at for achts of darph to be have the bentunctuly bob top & grapizantu Burb bl alshort quies pe apan phymonet or parte, apdage all bandapas

Western 440 Stante of the spang panent of an Seathern Ausapdain apdainte sucht. solves of mondaple dedungly

where which proper apple for thempe surle grante of

Իր գրացին չ\ասկցաւ սակայն, bud a Buta bearing USatu

ha babbaga En . Ֆրանսերէն գիտնալու է. ետ 12 թ6 Է տ Ղո քրվուսվ Տահաշրակեմ, պիտի սկսի կասկածիլ։

Py mapp Popurah daugmind Smiphty Sparend mpub Come - topmally by hosp lordal que

— եր ենթեր, պատասխաննց ահայե անանաւնն՝ արժքերենը քրգ

physicanialists of a figige mig Suparth age. Some Imbanteples wast to Sabany adame bound Butage with the then the god Ipmelt Smam benfieb febindet ab- admenfinb bilmi:

multi much of judgh Subby b Spendanca Wedtento ub Spulesmquincidies susuibs be whop Supprig

րանկապատեր բարձրադուհրան

- ஆமீர & p. அயறாம் — Ո՛չ պատասխանեց երիտա. umpate backs par

Mpsursm trach Burba մբծ էբ, բայց ընդ**Հա**նրապես Burbaphe Spy aphph par

- phyo's Swd wp - apad Shorbe wil page por

նրաարինո ճանմրձիր։ - O'r wbgwyh Lp

- ջրապիցոնդի։

--- Ֆրանսա" ապաստանած։ — Bանպուած. Հո՞ն, մաՀուան quinaquennemb bat

- Ռանոք, 17 վե հրաքի եւ

- Π'z, φωρβηι - 2n'a, d'mpq 2t'p Kultylimp

Smmi Mupembunfage Shb-

- Bajup Je Swogth Grigh Jungary

- Ատնոգներ հանաև Յույրբեն 40 Karana

- Սաիպողական յանձնարաmbenfugt ale ub Chemiodurio fo gnznifis

- եանն անե արուրով հատ Տարդ կայ։ - One hall mpurel due

անգին Միշել ե, կորկոտի դործ

Center, was at amapt dbengaeg be gome

1. Siller wandary mumbered pa - հատարմերը Abhartorhurիր ընկերը որ ֆրանսական անունով to mid myuribe samole & hoph by Tank Lund Shringant Shri 4'mql' p 2bp Swegth was phop. dwl. 21 mmpne, neuwbaq. Wekp dwarehit mumb gph ardma mpdp pwquptb: you life to upont 4 phond pougle

spupat pudamble jhon Mythe dynd bunt Popura Mt 16 անով բրանուաց, անատառիացրին, Քնիտառանձեր, Դա հարի ֆրեոր արգեն իրենց Տևտեւան էր Warpel Jilly Garathy A. P.

— ին վակարագ ոն նոտու՝ ծաև Aud , wyo poplar buy dbythe mor juste, whom! Spritt of the Spr 4'negth puss blik atap ellus mprhpb. Caul Shedal agueph

- hos, bucklip up by puch անո՞ւնը տար

- արևար Թրջական կաժ յունական անուն մր առներ

- բաշական մը արդեն իկրդին. րը ժատնեց, ըսաւ <sub>Ն</sub>նուս, երբ Քաbeathful dear he mouse wou make pulled me underhand ng not not all all un Affortda show t que 40 dimabi po

— գՆառ փանա <del>Ե</del>րևաս Աիhomfoducto mpurguit affec at Swapth 4 withp

- Մահանում ղն թշո ան թաժու I'my Baju to Stylehaclope's warep m Ja Whimlochurtohn amahn. 44. mbd are hupbil t duppl mpub

Swught. Where Shann

both p dwif short 1.50 to Unay, hudadh dangduffy aff րևիատոտես Ձիշվալին կը լայա. ներ ուղուած Տասցեն։ պարոն տարմիր Ուիրանսկայն ին հրարբե լիեսԹս Հրապարակը։

Թեանց կողմնակից են, կը կարծեն Թէ այսպիսի ջննոշԹիւն մր պիտի խանգարէ ուղղակի բանակցուԹիւնները։ Քաղաջական շրջանակներու մէջ կ՝ըսոշի Թէ Սերպիա

ո է դիւանագիտական բանակցութիշններ կատ Հոոսի հետ արտարին նախարար Փերիչի Արուփչինայի մեջ ըրած յայտարարունեանց հիման վրայւ

#### ԱԼՊԱՆԱՑԻ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐ ՍԵՐՊ ՍԱՀՄԱՆԸ ։

Գելկրատէն բարտ 28 Թուականով ուրիչ հեռագիր մի կ՚բ Ալպանացի պահեստիներու մամնակի գօրաչարժին հ ւանգով, քար ամեր 2000 վիտութի, բաղվացած դրա դասա-կարգեր դրոշի տաև կանչուհցան և հուկսոլաւ սահմահագրու-իր գրկուհցան։ Ջինուորական թեոնաարար ինչնարարան ը «Հե օր թիիրանայեն գենք ևւ ռացմանիւն կը փոխադրեն դարաշարժի կեդրոնները, մանառանդ դէպի հիւսիսային սահմանը։

Շջոտրայի շրջակայ դիրջերը արագորին կ՝ամրացուին։ Վերջերս Վալմոտ ցամաջ հանուտծ բազմանիւ լեռնային Թև դաշի վրայ տեղաւորուած են։ Կորիցայի փողոցներ դաշի վրայ տեղաւորուած են։ Կորիցայի փողոցներ փողոցներուն մէջ ։ ԱՅՆԵթի «իլէֆՅՆԻ» կ բոմե ին իտալական դիւանապիտու փակցուած իռուցիկներ կ բոմե ին իտալական դիւանապիտու փակցուած իռուցիկներ կ բոմե ին իտալական դիւանապիտու

կիրը կր ինապվել.—

հրատանին մասիսարատր հաղորդեց ինձի իկ Ալպանիա ջարժ
անած մեծ դրած է պահեսաիներու ասաներկու դասակարդեր

կմայողական պատճառներով չեկուած սոտիկան գործեր

անոր դրունիս։ համար։ Դրամի եւ ռազժանիւթի պակասը լուրջ

պատճառներ են ցոյց ասարու համար եէ Ալպանիա չեկ կինար

ձիացեն անցինկ իուկողասիոյ դէմ յարձակում մը կազմա
կերաիր Ալպանիայ պաշտմասիան շրջանակենի բեր երջեն իկ

հերարի։ Ալպանիայ պաշտմասիան շրջանակենի ան անանաներ վհայ արմաշտկուտց իլոմայոցի բրևալը։ իտանանի ոտնորրե ին չետողայիր անտարբորետ ռաչդարիր

## 3 ԱՄՍՈՒԱՆ ՄԷԶ 22,500 ՕՏԱՐ ՄԵԿՆԱԾ

Գործագրկութեան տագնապը մեզմացնելու համար կառ վարութեան ձեռը առած միջոցները այն արդիւնքն ունեցան սև օտան թնիիկորեք ըսն հարշանրբև ժերիցք ծրը ժան այնը

Մինչեւ 1926ի վերջը Ֆրանսա մանող օտար դանւորներու Միրդա անի բարձր էր, գույն այն մեկիողծերունը։ Օրինակ, Դեկ-անմիրի 26% Յունուար I, մեկ բարժուան մկ Ֆրանսա հա ասե էին 989 շատր բանուդինը, իսկ մեկնած՝ 739։ Սակայի, 1927 սկերգեն ի վեր համեմատուիիներ կը փոխուհ եւ մեկ-Նողներու Թիւր կ՝ աւելնայ։ Յունուար 1էն 8 Ֆրանսա մտան ազգագրու բրուց դամուսը, իսկ իրենց տեղերը ժեղենցյան 1.020 հոգի-100% մինչիւ 15 559 հոգի մասն, 2035 մեկինցյան, Յունուսա 22βմ այս Թիւեիրն էին 339 և 2130 Թունուսարի վերքը հեղո-ներու Թիւե է 146, մեկնողներունը՝ 2293։ Փետրուարին սկսնալ շարաթական ահաւելադոյն 20 հոգի Ֆրանսա մտած են եւ Ֆիջին հաշուով 2000 հոգի մեկնած. Մարտ 19ին մուտը կր

արջըս տալուով 2000 Դողը սոզաա». Մարտ ուրթ անևար չկ հաջուուեր միայն 10 հոդի, իսկ հնինում 1865։ 1927ի սկիզբեն մինչեւ Մարտ 20 Ֆրանսային մեկնող տարը բանուրինրու ընդճանուր Միոն է 22,500 հոգի, մինչ Նայի ժամանակամիչոցին մի Ֆրանսա մտած են միայն 3000

#### ՖՐԱՆՍԱ եՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

Սօֆիայի ֆրանս. Կոր դեսպան Հանրի Քանպոն Պորիս <del>խամաշորին ըրևիա</del>յացուց իր հաշատարմագրերը։ Այս առթիշ գաշեսն այժ հայարանակաց է թե քն հանդամի գիլից։ Դաև Երևուֆյույն որդիրով ունիերը թե շիշաբն իք անաքան այժա հարարարեն արժահահանական է թե քն որացանի գիլից։ Դաևու հարարարեն արժահահան հայարարարութ առու խ իւ նեւերը։

**Նամարսեն ին սատասրարկը դէ**ն նոտը եք անուկան գաղովուրդը հրիջ չէ դադրած ճջմարիտ հիացում և բարեկա մունիւն դգալէ հարդեպ ֆրանս. աղդին։ Պուկարիա իր հա-մուսա միջոցներով կ՝աշխատի Ֆրանսայի եւ միւս ջաղաջաարբարար իւավավուները, դե դառատ կիրը ազդերուն պես՝

Aby Sudun

**Բոլոր պուլկար ԹերԹերբ այս առ**Թիւ վեր կը հանեն գրել խաղաղուկինը ամրապարիը և համար Գալգանին դիուն դիսանագիտուկիար բարկավուկինի իր որ որ երց ևր յայրնենի նրանու Հուրանագիտուկիար բարկավում է հայար և արգել գոր հայ

#### ה עם עיבעד פסר. חומרנרס

աֆրֆի փարիզին»-ի Թղֆակիցը տեսակցած է Գելկրատի իտարական դեսպան գօր Պոտրերսի հետ։ Թղֆակիցը հայցու-ցած է Գե ո՞րոնը են այն պատճառները, որ դրդեցին Մուսօ-լինին ահագանգ Հելեցնելու Անրպես գինուորական պատլաս-

Դեսպանը պատասիսանած է Բէ ալպանեսերպ սահմանի թնակրութեան մէ կր վիտան գտնիքենիները, որոնջ սովորա-րար խաղաղ գիւլացիներ են, սակայն շաճ և տազականիրու-թենե դրդուում՝ ի մարկին վտանպատը ատրրիր կը դամեանո րաս դրդուսու - արդրո վատ գրուր արեր հետ հակա կա-Ար տարարերուն բնորնել է որ երկու տարի առաջ՝ անրակ կա-տավարունինութ իշխանունինան գլուխ բերաու ալպանական Հարիան ակիզգը այն տարաւորունինոր ունենյա ձիզմու Աա գարնան ակիզգը այն տարաւորունինոր ունեցանչը, որ նման Հարբերն խարմանուկը գնտարան խաղվունիրով, թեր և ու Հանգուղ դն ձետախարհը, տատրական է հրատարար, և հեր Հանգուղ դն ձետարիաց է Ումարիկոմ դէն մաժան հերև Հանգույա ոսնենեւ այր, ապատվաշներուները արանարն է հեր Հանգույա ոսնենեւ այր, ապատվաշներուները արանարն և կորու Հարարա ոսնենեւ այր, ապատվաշներուներում արանանան և հերև Հարարա ոսնեներ 

## Antu uyullarnı yyrng Uaryfinj ilke

«Շիջակս Թրիպիւ» ի Պեկկրատի ԹղԹակիցը՝ կը հեռագրե եէ ցարական բանակի հին աշանդունիւնները՝ կենդանի կր յանուին աարագրունեան մէջ հւս, ու շարունակ նոր սպաներ եր պատրաստուննու Ո՛չ միայն Վրանկելի նախկին բանակին սպանհրուն մեծ մասը չեն ցրուուած, այլ շատ մը գինուորներ կը շարումակին իրենց ծառայունիենը կուկօսլաւիոյ եւ Պուլ-կարիոյ բանակներուն մէջ։

Մոնասպայից երկու վարժարաններ, որոնդ պոլչեւիկեան

յեղափոխունենեն անմիկապէս յետոյ հիմնուած էին, տակաւին կբ ջարունակուին եւ դեռ նոր շրջանաւարտ ելան հարիւր երի-տասարդ սպաներ, որոնք եռւկօսլաւ բանակին մէջ առնուեցան, պահելով հանդերձ իրենց ռուսական հպատակունիւնը։

Մյս են Թասպայից դպրոցները, որոնց ուսուցիչներէն շատեր Փեթրոկրատի նախկին վարժարանեն են, գործակցութեան արիսատողներու վաստված դրամով՝ Վեց ամիսը կրանալէ աշխատողներու վաստված դրամով՝ Վեց ամիս, կրու կերը կ'ուսանին, աջրատողոսրու դատապատ բրասող։ Վյա ասրաբ լրատալչ դառնամու Դասրիժիացքը կ'առաբախ դորս վեցամեսեայէնս Ուսա-նողմոնը ճիմա առելի մեծ կամեդավառուժիւն եւ աշխատասի. րուենիւն ցոլց կուտան, ջան հրթ իրինց՝ ծնողները՝ կ'օգնեին։ Այս կարգի երկու դպրոցներ կան, որոնց անուններն են «Տշն» L aluphdas

Գալով զինուորներուն, բազմախիւ գօրագունդեր կարելի երան է պատել։ Աստեր դունարտակներով կ՝ աշխատին Պու-դած է պատել։ Աստեր դունարտակներով կ՝ աշխատին Պու-կարիոյ եւ Եուկսոլաւիոյ ածխատեսներուն, Զաղարջներուն եւ արտերուն մէջ։ Տարին բանի մը անգաժ համազգեստ կը հագ. կ'երթան, պատրաստուելով այն օլ ուր պոլչեւիկեան վարչաձեւը տապալելու պիտի կանչուին։

ուր պոլյուիդատ վարչաձուր տապալոլու պրտը պատչուրա։ Ցեղափոխու ինենչ՝ ազատուտն ցարական գորագունդերու 72 գրօշաններ Պեկրատի ռուս եկերեցիին մէջ պահուտծ են եւ դիշեր ցորեկ մարդ կր հոկէ անոնց վրայ, կր վերջացնէ «Շ.

Թրիպիւն»ի Թղեակիցը։

## 

վիճաբանական ժողովը թուրանականուԹեան մասին 1 <u>Ապ</u>թիլ բա<del>ն</del> երեկոյ ժամը Ցին, <mark>ծ</mark>լաս տ՝իԹալի, Քաֆէ-տը-լա-էիւնի վելմացարկը, ՄԷԹըօ իԹալի։

## ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ԵՒ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍ

4C2CC4brankco

#### Հ. Ց. ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՑԷՍԻՆԻ ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՑԷԻՆ ԿՈՂՄԻ 3 ԱՊՐԻԼ 937 ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2.30ԻՆ

Նուվելներ გանսինկ սինեմայի մեջ, Av-Jean Jeurès (կայարանին մon) We spligan Jagach PULLUTILE be BHE-BUR garaging չերկայացումէն վերջ մինչեւ կէս գիշեր պար եւ ճազ-պանա

## LNSU SEUUR "ø ৮ S ୮ በ ト ሀ ୮ 18,,

zeusueunnader 2. 8. 7. OPUNUSE ARUKTAL. UPARPEUR գինը՝ Ֆրանսայի նամար 5 ֆրանը, Արտասանման՝ 25 սէնն։ Մեծաջանակ գնողներուն՝ գեղչ։ դիմել *Ցառա*ջի խմրագրատունը։

Հ. թ. դ. գուա-գոլոմպի «խո գոյն» խումրը ընդեն, ժողովի կը նրաւիթէ շրջանի բոլոր ընկ**հ**ր**ները, արձանագրուա**ծ կ**ամ** ոչ իրենց անդամատետրերով մի նենեար ընդվու գաղն ջիր, 80 Rue Charles-Chefson:

4. 8. Դ. Աղբիւթ Սհրոր մրը ժողովի կը հրաւիրէ ալի Թաղամասին արձանարթալի թաղամասին արանասին գրուած եւ չարձանագրուած Դաշնակցականները 3 Ապրիլ 4ppulp 4tu opt 4bpl dudp 286 26 Rue Blanqui, K. Bicetre

z. g. դ. Ալֆօրվիյի հնԹակոմիտէն ժողովի կը ճրաւիրէ իր ընկերները եւ ճամակիրները շարան երեկոյ ժամը ճիշտ 7ին երիտ. միունենան ակումբը, 13 Rue Etienne Dolet. կարեւոր

շ. թ. դ. լիոնի կոմիտէն ստի արդաբար ընդեն, ժողովի կլ հրաւիրէ բոլոր դաշնակցական արդաբար ընդեն ժողովի կլ դիրակի առաւստ ժամը ճիշտ 8.30ին, Rue Boileau Էմիլ Ջոլայի վերհայարկը։ լիոնի բոլոր ըն կելուերու ներկայուԹիւնը ան աժեշտ է։

կան միուժետն վիճարանական ժողովը վաղը Հինգշարնի Rue Republique 63. սրանին մեջ։ Ոսւաճն ավառ բ:

8. դ. Մարսիլիոյ միուԹնան ընդեր ընկերական ժողովը` կիրակի կես օրէ վերջ ժամը 1ին 63 Rue République միուԹեան ընդեն սուսֆին մեջ։

ժիւվբնու Որնասաիս! րա<u>փարժ իր</u> - չնչագա ъերը կը հրաւիրուին Ա խորհը ցական ժողովի, կազմելու հա մաթ «ցերաստիոյ նա**դա**նգի ֆայրենակցական միու Թևան մաս Դունիւդ միջ», Ձ Ապրիլ Շարան կես օրե վերջ Ժամը Ձուկեսին «դիւուս տրաապա»յի կից սրա<u>կ</u>ն։

8ԱՐԴԳՈՂԻ գրական երեկոն, վաղը Հինգշաբներ, ժամը 9ին. Ֆլորիա։ կը ը օսի դերասան կարութևան Հայ *խատրո*, ֆի ա*կատժութեան* շուրջ, կը *ար*դ այդ անդամեները ու նա

1 հմնլի Տարոն Հուրուգնումնե րախվեր ժեսոփանարիլ պՀմ։ թիուս ժովն, վասն ԷիրժՀանիի թեբ-փոքերրարձակար գլուպերը բ Իկքի Զաևսո Ձոշնոշնարդի **քահբ**բոն օնտվան<del>ք</del>։

## "ጉቦዐ∂ԱԿ"Ի

Մարսէյլի գործակալն է LL4. 4USTUH SUCUSEUL 14 Rue de la Fare

## ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ "BUNUA,, 40 TULINA

**թ**երԹիս գործակալ գ. լերիկանի <u>ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՑ ԳՐԱՏՈՒՆԸ</u> 15 բիս տէ ջոժինիքեն

## 466. 4. PD3094., 4344. "SUBITAL FULLATION "STREET

апивыца пьянььый Rue Victor Fougier N. 69 Vienne - Isère

#### **ՆԱՄԱԿԱՑՈՒՓ**

Մարսէյլ. Ս. ۹.— *Ստացա*եջ թաւլիզ, spB. y. դ. - Umm

ցանը 4 տոլար իւսէլ, զ. *դ. — Ստացանը* 35 Spuly

վ օ-ան-վ օլեն. 0. 9- - Umm ցանք 42 ֆրանք։

Գործ.— Ստարաեր 8էսին, 315 ֆրանը։ Սին դաժոն, վ. կ.— Սատ

անը 35 ֆրանը։ լերվի-լը-դուա, թ. Մ.— Սատ-ցանք 10 ֆրանք։

րէն գամոն, ը. ը.— *Կը խեղ*րուի 10 ֆրաեր դրկել։

ZUS4, PAN-BUCUL - POLYCLINIQUE de BELLEY gfp he gloupth' SO 2 ft. P. P. P. B. B. L. 29, Rue Place des Féten Paris, XIX. Tel. Nord du. Rue telle growth of the growth of t

## Soeb. L. APPANPEUL

пинација бъргато погонаро за цеберичио Даниблара. 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Garo de l'Est Teléphone: Nord Մայուննելումներոն ժամեր՝ Ումեն օր 2 30,7.30—Կիրակի եւ առե

## ՃԱՇԱՐԱՆ "ԱՐԱՔՄ

արիզի **հայկ. ժամադրավայրը։ ըրեւելեան կերակո**ւմ, Համեդ , մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Belleville

## THIS THE THEOR ZUB THEFULLISHE 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արմունչիան ամեն կարդի հոգարեղեններ եւ անուշի 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél Ménil. Ֆոնոկրաֆի Արմունչնան փլացներ ալ կը ծախ

#### L F A T F & U F 2 "ՅԱՌԱՋ,, ԿՐ ՄԱԽՌԻ

«բարձր Հայր» ճաշարանը 202, Rue Boileau, Արարատ ճաշարանը 116, Tete d'Or թերհին գործակալն է դ. թայիկ ջօմաբ-

## ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ MARY SMBUR SMAML

կարդացեր եւ տարածնցեր *Զարեւանդի* շերհոս՝որ Հա Հարևւանդի «կմոս նր Հայ-առեկ քուրջին ննա» եւ «Միաց-եալ անկախ Ֆուլանիա» գիր-բերը. Ֆրանսայի համար 16 ֆր. արտասանման 18 ֆրանք, փոստի

արտեսադ. ծավոր չկալ. Գիմել՝ Léon Kévonianh 208 bis Rue Lafnyette Paris (10me)

### 41 Ousfelle

— էսկիչէնիրցի ԱրԹին Հաճի դետոլ փաթիզ մեկնած է։ Գրել՝ Stephan Artinianh 10 Rue des Trois Frères St-Chamond Loire :

-- ինիկ Մարզուանցի Փայլա-Ծու Գրըսնան, քոյրը Զազուհի Մարսբենան եւ որդիները Աեասւն՝ ըւ <u>Լանիադ ազսւորա</u>վագ։ հովճբ, <u>Աի</u>ֆնար, <del>Հնիժսն</del>, քոտ -1923ին Մարսէյլէն Գանատա մեկնած են։ Գրել՝ Légionnaire Krémian

Agob 2e Etr. 1e Bat. 1e Comp en subsistance à la 32 Section de C. O. A. Méknès Maroc:

de C. O. A. Méknès Marot:

- up fibunani fi zunfuh qiequifi beng Buqquunghushi. sop
ubandi filmani in zungapunghushi. sop
ubandi filmani in zungapunghushi.

- up di pangapunghushi bugang bing bupahaumuh ubagub fi

- upuphani fi fi upub bingunghushi.

- upuphani fi bugangu

- upuphani filmani.

- upuphani.

 upuphani.
- upuphani.
- upuphani.
- upu

Պօղոս Տէր Ղաղարհան կը փնտոէ իր հայրը Էրդրումցի Բարսեղ Տէր Ղաղարհան, մայրը Բարսեղ ծչը տալար Մարիամ, եղբայրները Պետրոս Աստասուս, որոնք 1914ին Ասшипер, праве Սամասն կը գտնուկին։ Լուր տուողին 100 ֆր. նուկը։ Գրևլ Hanna Der Ghazarian, Légionnaire No 9700 1er Compagnio Étrangère à Imozer par Fez

(Maroc)

— Ig opimenach Ampinhamhyd,
Opinhi Ampinhamba ng A manghi,
f dhip dia gawinetar Pamilumban
(Unerfin) his mephanhi ng Samilumban
uning ambuntu mipanda tipi daniruning namuntu mipanda tipi danirmand tipi Panghahi Santis Ghazarianh Cité du Midi. Allé No. 2.

Panghamban danirumban manghamban danirumban dani Décines (lsère)։ Կը խնդրուի սուրիանայ թերթերկն արտա-

**Կ՛ուզուի** Արնշելեան կերա-Նագետ խոճարար մի։ դիմել՝

## ՎԱՐՋՈՒ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

ավիլյոնի մի մեջ 2 սննեակ 1 խոճանոց, կազ, ելերտրակա-նուհիւն, ջուր, կայարանեն 6 վայրկեան, 16 Rue des Alouettes à Colombes, Gare: Les Vallées

#### UULT SEULLY PAPER 4C ZUBPUBPE SESE ՀԱՅԿԱՇԷՆ ԳՐԱՏԵՆ

որ հրատարակիչն է մատ արապես Լուսաբեր *ընկ*ե ցարաններու եւ նո**լ**ս միկ մը ունի մատենադար

Thath, Librairie IL. gachène, 9 Agopian Il. Tchakmakdjilar, Constan

40 CHEARING ON 40 WARREN Նպաստաւոր պայմածներ պարէ, ԹիԹեղէ, զինկէ և կիէ ամէն տեսակ գործեր րկրետևավար՝ վակներ եւայլն), **գարի**գ ուարձանները։

short had aptr LO. FEXTREMAND 83, Reed Bientaisance, Blanc, Mesn' Oise

unimanro momento եւ կը նորողուին անակ ուսաիներ, դրասեն**եակ**ի Surfan hub pludincubus Philis Rue Lafayettes Paris Lonis Blanc

#### ՊԱԲԻՍԲ ՅԱԿՈՐԵՍՆ ተበርዕቤክት 54 000

Արուտ հւ սորոգաքի: Հնականարունի 01, 1, 80 Transtructure of P. 1. 36

UK harman zugungh 30

Thath, 'unp sunghha, 17 B la Jonquière Paris-

## HUARLER 29 Umpm 1927

L. St. 8ոլար, Doller Մարթ ոսկիլ 100 Mark Թրրական Եղթ. է. Trq ՄԷ ձիտիկ Medidie Spaluff The Source Source Lt 100 hump Loy

areneger. by the later of Cr Food E

Baufbile holding. Lote turce

Comptour Parissen de change et de U

IMPRIMERIE - MASSIS - E 208bs, Rue Lafayette Part

Le Gérant : H. TEURN

# BUTEL D

PHARBARA SCHARU 353, 763, 1403

"HARATCH"

ողծաժին, ջորուս ռրորդրու Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (288 in fine Lafayette - PARIS (104)

Հասցեր փոփոխումենան ճամար պէտք է վճարել 2 ֆրանը

vurs 1927 31 MARS 1097

9.4% 50 UUL @ 4.11

250984665

31

9. SUPP Ph 299

огирьго почины визивинь вы ченьия

PLAUF FORE

## ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ ԱՅԴ ՉԻ

հորւարի կոչտակը փրփրեր է որն կերակի օրուար խորա անհրգադնի առեւտուր»ին խեղկա գրականի ուր պարզոլով «սորգաղթը առուտուր»ին խեղկաminder horate dante ? u, b pr ? bolompur bempos

արան հրակես գայու ինչ որ «Դաւշնակ նահարձակու հետան Արտանիլու անիոնեայի գծին վրայ կր դնել նաև ուսեկա-արան հրակես գայու ինչ որ «Դաւշնակ նարդակու հետանը արանանչեն այն ինչ որ «Դաւշնակ ները,— բանալ մ է պատասան բայա իրդեր ազարության գրայացականությ... րահայա հետր եւ այա իրդեր ազարությել հորմերությելի իշխանում ենած։ «Հարարի ըրալով ցարական կատավարուքեան», պատաս «Հարա» է 1914-1917 համականարասանի դատարիվանու Արի գնելով ռամկավարեւերուն նոր սկոչներ, որ կրհայ Արի գնելով ռամկավարեւերուն նոր սկոչներ, որ կրհայ

05411 գտորդ ուսուկավարներում նոր սելոյել», որ կրնայ դոր արկածի մր արդիւնչ բլլալ եւ ոչ են կանրորդ եւ հասան ծրագրի մր, բնենսը մեր մասը։ Ասային անգամ չէ որ մենչ որոշ հարցեր կը գններ ներ-թվի աղելեւ, եւ պատասիաներ կը սպատենը, Ի՞նչ է մեր

1. Ap be t իշխանունիւն իրասունք չունի դուռները ափու հարադատ ժողովուրդի դաւակներուն արկեւ 3. հրառունը չունի սակարկունիւն կատարելու այդ ժողո-արդի հետո

չունի խարունիւն դաստատելու, գանագ

oկերու կամ փոկերու թմահանոյրին կապելով ներգաղ թ. Ո'd ուղէ. պէտը է կարհնայ հայրենիք հրթալ։

ումեր, պետանք չունի, դուոները բանալէ առաջ, կամ բանալու մոր, պայման դենլ որ գանագան կտակներ եւ Նուերներ իրեն անձեուին, կամ դաղու ները նախ փող ճարեն, որպեսգի

Ասոնք տարրական սկզրուն բներ են։ Եւ եթե խարհրդային արանութիւնը աարբերութիւն ունի քաղջենի-դրամա իլիանութնիւնններէն, ինչպես կր պնդե, պետը չէ անընդհատ պետ տայսովորական ճշմարտութնիւնններ։

Ինչ կը պատասխանեն մեզի... Տեղ չկայ, դրամ չկայ, «Հայեսի տուեք որ ճանինները չորցեննք, վճարեցել փո պրուկեան ծախորերը, ապանովեցեք վեց ամոսուան ապ-

be my 19215 6 flaps

Աթդ. կարելի՝ է կառավարուքիիւն կոչել օրկան մր, որ այս «թժանները կը դնէ իր վարած ժողովուրդին Թափառական «ակերուն առջեւ, այն ալ ճակատադրական պահու մի։ Մեր Պոլսոյ Ազգ. Հիշանդանոցն անդամ, որ տամնոցներով կր To may togg. Cheunghanga magan, ng munanganga gu "mah mpujhah mpujhahahi ta zarlimpih mpujhahitha yi "mbaphuh, milihika ghamah aphanah Zupanagha tag ta "in ahah maghitag, — liplamihi sity punghah taylimiha-tha Bhipokih ang mpuhi dunynakhita ta Bh munha-tha Bhipokih ang mpuhi dunynakhita ta Bh munhaան կարուած ներու մատակարարուն իւն։ Հայաստանը տիպար

ատաապարհը աստապարարությում չպաստանը տրայ <sup>Գերգա</sup>նել Բեք այս ժողովուրդին հայրեներքը <sup>Տե՞</sup>ղ չկայ, — սուտ են։ Թող արդանն իրենց վիճակադրը <sup>Գերգ</sup>ները եւ պիտի գտնեն բաղմաքիւ ամայի գիւղեր, կս ր տարր ալ վիճելի են, ինչո՞ւ չեն մշակեր ազգային բաղակավ Ծառարդ գիւղացիներուն սարրուած գնունղուններ։ *Մոիժադրելով* արարիրը, գորք այն ծայր սև ծարդ վետանի քաղ հանգաև անուշը

# գաղու & հերը պառակտելու, կամ Մագլիոյ հան քագործ ած գաղուի անրը պատականրու, դաս օ. 1111-չ « Չինաստանի յեղափոխականները իր-անաւսնըւ «պատած հոանոյին միկ տասներորդը լատկացնեն ծա արդի վիճակին բարշութման, ապահովարար ոչ Նախիջեւանը որանայ, ոչ ալ Հայաստանի ժողովուրդը դադինկու կր Ինարուի ՌԵԷ իսկապես աշխատաւորական ջաղաջակա-Միա հետեւին, ոչ տասնեակ հաղարաւոր հայ աշխատարեր դործարաններու մեն կր մաշին, ոչ ալ անոնց դաւակ արութեան մեջ կը հալինո

արեն դրև Հբ՝ թիք դրոճ սնու մբև իստարծ թեթ արի վարիչներուն, իսկ արորճ ոչ արև ն նենար, ոչ իսկ նորն

աշելին, - փոխանակ բուն հարցը 202ափելու, կը ճգնին

ուն անվեն. - փոխանակ բուն հարցը շօրարավու, դը Հա-արծեր պատրել փողորային գրարատուն իւններով։ Այդ կարբեւ է Շանանեի ծրարգին ձախոզման խնորիրը։ Այդ արին ի վեր, կը լամառին Դաշնակցուինան վերագրել դրախոզման մեղջը, եւ երը չննը գիչանիր պատասխաներ աողման մեղջը, եւ երբ չե՞նք զիջանիր պատասխանել գոենիկ սուտի մր, կր կարձեն Թէ յաղժանակը տաան գտների սուտի մր, կը կարծեն վել յադրանադր աս-ել Արդան կարն է իրենց դիդողութիւմեր որ, եր մոսնասի գաւյն արև հրան կարն է իրենց հատուրա Հին, իրենց նա-արիներին մեկը, իրենց իսկ բերվերն մեջ երկարորեն կը «Իրենաին մեկը, իրենց իսկ բերվերն մեջ երկարորեն կր «Իրենաին արև հրանագրանին հայաստանում բերվեր, «Հատուներում եկ առանագրացի ինչները գանթաուցանելով են արուած երաշխաւորու թիւնները «անր

The Ot Laguamaing agreem by Many mally oplings, the Many advance blooking be Baghpur Lahlyne Bhallow hall a single of the family beauty and the got-landy the Institute of the Section of the Section of the date of the Section of և մր կը յաջողի վիժեցնել միջազգային փոխառու-Ժընեւի մեջ, Ազգերու Դաշնակցունեան ժողովին գան գօրաւոր պաշտպաններ եւ անձնուկ ի փոխ p wenthaufud Emplyga Jen Saph Smauralint

UUITON

## **ԱՐԴԵՕՔ ԱՌԱՋԻՆՆ Է...**

ոակ դարբինեան, անդաժ ամկավար կեդը. վարչուԹեան յանկարծակիի եկեր է, իմանալով Եէ իրևոց Նախկին ընկերը, լլժիոյ «փառ թեւ պարծանու» գտր ֆր.ի ասիսանը եղեր է։ գործականի կողմե, *չարիւթ չա*նահարդի իր իրկ Հահամեսու

— «Անցևալ Սեպտեմբերին արտարագէտ Մ. Միհրդատ. անց Բարեգործականի կողմէ շիրարարական խարդիր Thends Wom Aby wife a hum pluywap Pt 9. Thin դատեսնց Հայաստանի կառա-վարունեան հետ բանակցելով ng & guenamapang alpabab Umphankuh mashummah Ampampath Harbana արևան ահատաանարագ է ոտկագիծերը, ապա կրթա. hmp duligadmbarlepmp gen ho my sawe & sungampand buste man with sty shillmulifup gupanti

«Acptille lephon 252 phone որ որոշելու, անտեց յա դամերի դպրոցին մասին խսսելու ամար պէտք է եղեր մասնաւոր ատուիրակ մը դրկել Փարիզէն

«ԵԹԷ սիսալ չեն մեպ հասան տեղեկութիրւնները, Պ. Մ. Մինր դատևանց իր համրորդական ծախւջերէն դատ ստացած է ամկան 100 ադերբին, ար բնվուքի փոխարէր չիրժ աղt flapf wgulet he nutifians

afuly & spentingmungh de be dalludh al mpdb abasplur pr m անց յատակագիծեր պատրաս-անլու համար ծախոսւած է մօտ 100,000 \$pubp

Min Dt prize popula dzaczh indering and and and and and and and Lugunowife dtf: Loughwhair Դերը իրական գործ մր արձա-հագրելէ աշելի կը մատմանցեն երթեւնկներ, ձևւականութիւն-ներ եւ շռայլ ու անչարկի ծախ-. 26p. իրողունիւն մր որ չի հաfull will be much for the wite

· Upphop whipwoh' an En boիու պարզ չէնքերու յատակա-իձր պատրաստելու համար Փարիկեն Երեւան դրկել ճարաարա

«Արզևօր Երևւասի ճարտա-րաղէաները այդ մասին պիտի լկրնայի՞ն դուացում տալ Բա-« անդարծականինո

ըրդեօք առաջին մասնաւոր առաքելունի՝ ւնն է այս, եւ աժիարըն ընկսւ ստնի աստծ տև ստծիր կտնիւն կտմունն, Անճար նոնան «Միսիա» մբ ճամբայ դան ունցաւ, պայմանագիր մը կնքե լու դամար, եւ պատկառելի գու քան անդրոնաց գրն «անձա։ դան դնց ան անժանը կանքար։ dhus coubbuffilm.

248 951 QUELLE PAPAR 46 շիՆեն.— իջնւանի չրջանին կռի գիւղին մեջ ժողովուրդին նա famgpurpur pemab pr que udiplud ճավանէր վարչաջ գր ցահատ ակաի չկրուի ժանոն գն. Մրոր ginig.

# 0010

## Unirhny hugniphilip purinfud

«Թան» կը դրէ. - Սուրիայէն ճասած լուրերը դոճացուցիչ ենս Հանդարտուβիւն եւ խաղաղուβիւն կր տիրէ կեդրոնին մէջ, Հալեպ, Դամասիոս, ինչպես նաևւ Ճեպելը Տրիւգի մեջ։ Սուր նար Որեսանի կոմբրակինորեն Ունան ատատարագ բա թե Հրր չադանգանին ան րւս ժետուսւաց չամադասիր դէն թեթւան րւ արժանգակին այն րւո ժետուսւաց ջանավա կեղբուայություրա մաստուան են։ Ավորով ուշագրունիներ կեղբուացան է այն խաղաղապահյական պահանչներուն վրայ, որոնց ներկայացուան են մարդպան Գ. փոնասի։ Մարդպանը այս առավարկները չիշած է կառավարունիան տալիր իր տե-դեկացին Այ ուշադրութիւնը

Բացի Սուրիոլ Ներջին անդորրութենեն, արտասանժանի «Աշ գործող բնոգոիմադրի կուսակցունիևմեները ևս հիմեց գործո «Աշ գործող բնոգոիմադրի կուսակցունիևմեները ևս հիմեց գործ ծուներունիևմը մեդմացուցյած ենս Սուրիա Պարհսաինեսն՝ Արո սկնուիի ներկայացուցիչները, որ Ժիշնեւի մէջ առիխ չէին փախ ցենը յարծակնյու նամար Թրանոսայի և անոր սուրիական չա ցատր յարտակոլու տասար մրամուայի ու անոր աուրիական ջա-պատականուներա՝ գիայ, կերգիրու Դար-մայկցուկնան հորորուրգեր վերջին նատաշրջանին հրատարակեցին յայաարարութերեն վա-տարուած է իրենց ջապաջականուկեան մեջ։ Գահիրէ հաստատուած այս կոսիանի մեջու իր բարդյական ժանասնուներների ու աստահանուներն մեջու իր բարդյական

օժանդակու թիւնր աուած էր ապատամրու թեան։ աու Դիւանը թերթերն ու արտաբին նախարարութիւնները ը ոին իսկական առումով կ՝ողողէր արտառոց դրականութիա։ որեն իսկական առոււմով կ ողողեր արտառող դրականումենամի մբ։ Իր կնույիկները վր շրջեին ամեն կողմ՝ Արևեկքի մեջ, Եւրողա, Խոյն իսկ մինչեւ երկու Ամերիկաներու խորհրդ, իր հարձիջը, Երբ նկատի ունենանք այս կոմիտեր անցնայեն մեջ կատարած քշնամական դերբ, եւ իր վերջեն յարադարաբանիւ մեջ ու բաջարերել դիրնեց՝ իրենց իսարադարիական քաղա-ձելտ է բաջարերել դիրնեց՝ իրենց իսարադարիական քաղա-ձելտ է բաջարերել դիրնեց՝ իրենց իսարադարիական քաղա-ապի եւ Թե Սուրիոլ շահը։

իր լայտարարութեան մէջ Սուրիա - Պաղեսաինեան կոմի կ թոէ 16 է պատրաստ է ընդունելու ամեն լուծում որ Տոսան պիտի առաջարկէ, պայմանաւ որ սուրիական բաղ-Հան բներուն համապատախանել Ֆրանսա ուրիչ նպատակ չէ ունեցած եւ այդ է պատճառը որ պաշտոն տուած է մարզպա Գ. Փոնսոի լայն ըննունիւն մը կատարել՝ ճասկնալու ճամա ֆրանս հոգատարունիան ենվնակայ այս ժողովուրդին իսկա կան բաղձան բները. վերջ նական ծրագիրը ներկայացնելէ առաջ։

Մահանասորու ծեան ծոր ծրագիրը պիտի ենվարկուի Ադ-դիրու Դաշնակյու ծեան վասերացման ի՞նչ պիտի բլյայ Նոր Մահանապրու ենան օգին։ Մեցեարի փորձեն օգուտ պիտի բաղուի ծորն սիացները չիրկենլու համար։ Ռոկապես պաախանատու դործ է տաիկա, ջանի որ կոչուած է Արեւելջի Ֆրանսայի հմայջին պահպանումը հրաշխաւորեր։ Նոր Sty Bowlewish սել արասսայի ուայքիր պատպասուսը օրաշխաւորող։ օոր անակներ գործելէ պէտք է զվուշանանք, ապա Թէ ոչ Ֆրան. անն Սուրիոյ հետ գժանցնելու մէջ շահ ունեցողները կրկին 

Բացի քաղաքական խնդիրներք, անհրաժեշտ է լուժել նաև տական հարցը։

## PSULENUEPM LEXC

Մոգլիական դեսպան Լորտ Քրիու արտաջին նախարա ցեան ընդհանուր ջարտուղար Ֆիլիփ Պերթերլօի հետ ահոսակ-ցեցաւ իտալեւսերպ վէնին մասին։ Ֆրանսական եւ անգյիական ր թուարներութութ առավարու Թիւնները այսօր համաձայն են ԹեԹեւօրէն գտոսակություրը գորասանության գորասակություն գորասարը գորասարություն կա-աարելիչ մարմեի պաշտոնի բնոլքեր։ Նոր կարգագրուժեսու տարելիչ մարմեի պաշտոնի բնոլքեր։ Նոր կարգագրուժեսուհ համաձայն, դինուորական մասնապէտներէ րաղկացած ստուդիչ

համաձայի, գինուորական ծասնագիտների կողմրացած ստումբը, հարմինը պարտնի վրայ վրայի մնայ, մինչեւ որ դամակից հակ-կիրներու յարարերումի հուները ըսլորովին բարուցին։ Ասկե դատ. Ֆրանստ եւ Մուրիա որոշած նն հայաստաստրել Հտոմի եւ Վիկրատի միջեւ ուղղակի բանակցումիչները։ Այս ձեւով բեղ առաջ պացած կրյան նաեւ այց երկու երկիրներու decad pog unung quague q pyua unuc ung papas. apgipunane mandawighi, sudih un humuhu hu dundungh hung dig qhopa-Phirisho aanahung Undishing pp gangu gungkishpari sudanp, da-humpis Ubapuhan madabud dunya ap abandunganilibepe dingid-nal Bepunumph quarbungghi dig: «Stiff Uharayis Lathawish Pafdunkpp by Shamungi Pit-Stiff Uharayis Lathawish Pafdunkpp by Shamungi Pit-

տագնապը չէ հանդարտած, ընդհակառակը երթալով աւելի կը սաստկանայ։ Իտալական կառավարութիրներ ոչ միայն կարելի, արհանդար դարտանտևությիւրը պատմին է շանգպար դէմ մրը դար դիմադասշիրբը հաստանին ֆմերակինն ին Հրշաբ սե տա-տոն չաւարավար ին բիտաբ խիստ գրա տասմանիր միջաշևա ուն չաւարավար ին բիտաբ խիստ գրա անամանի՝ նինա դասակարգեր։ 20էն 21 տարեկան բոլոր Իտալացիները արտոնուած չեն երկրէն մեկնելու։

Պելկրատէս հեռագիր մի կ՛լոէ Թէ սերպ կառավարութիւնը իր կարգին մեծ պետութեանց ուշագրութիւնը հրաւիրած է Ալպանիոյ զօրաշարժին վրայ, իտալացի սպանհրու Տրամանին տակ։

**Հ**пибу в шри 29 Висицер Shamaha of the smanbat րատլիս դախկիր վարչապետ ծերակուտական յալանի հայո սեր Լուինի Լուցցանի յանկար-Susfaus legued to

TRZ LONDAN LONSSHOPP

ՑուղարկաւորուԹիւնը տեղի պիտի ուսենայ պետական ծախ-

շանգուցևալը ծնած էր 1841 Մարտ 1ին վենսետիկ, որով 86 տարևկան էր։

Աշարտած է գատուայի նամալսարանը։ 1862ին աւստրիական կառավարուԹիւնը վտարեց արարգաժիասությերը սւսումին դան։ Ոլևայոն դեշ Ֆահանակար դան։ Ոլևայոն դեշ Ֆահանակար գևոն վոսունեն հերում հերությերը հերությեր հերությերը հերությեր հերություն հերությեր հեր կարգունցաւ : Համալսարանի փրօֆէսէօրուԹենէն վերչ երեսփոխան ընտրունցաւ։ 1921ին երբ Դիրակուտական ընտրունցաւ, արդէն 52 տարիէ ի վեր երեսփոխան էր։

նատ գործոն դեր կատարած է իտալիոյ հանըային կեանքին մէջ․ հիմնած է ժողովրդական ուրավասումներ, գործակցական ընկերուԹիւններ ու ելմտական ճիւղին մեջ իբր անվիճելի դեղի. նակունիւն մը, վճռական ագ-դեցունիւն գործած է հաալ իղ տնտեսական կեանքին վրայ։

1910 Մարտին վարչապետ Եւ ղաւ եւ տարի մը Մնաց այդ պաշտոնին վրայ։ Հինգ անգաժ ել մտական նախարար եղաւ։ Գեո անավան մալսկան պարտածուղ-ծերում մասին էր ըրած կար-գաղրուծեան չնորկիւ էր որ լի-րէ՝ և անասիընծաց բարձրացում ունեցաւ: Իսալիա մեծ կորուստ կ'ունենայ իր մահով։ Լուցցան-իի մահով հայ ազգն

ալ կը կորսնցնե իր վաղեժի եւ ազնիւ բարեկաններեն մեկը, որ դարայարեր երդէր, դողուլի աղչը առքիւ անչանայան է աղչը առքի անունանում ոչվե, սի կամ միջազգային հաւաքոյն.

SPARRE ZURUPOPRUSBUSB. Նենքը.— «խորհրդ. Հայաստան»ի մեջ (16 Մարտ) յողուածագիր մի ուաչարկե պայքարիլ գիներու յաւնվման եւ զեղծուններու դէմ շամագործակցականին դաշուն ըննունեան ըննացքին, երեւան արաւ 1400 ըուբլիի զեղծում գննունենէն յետոյ վարչունիւնը Թախանձագին կը խնդրէր քննի. չէն, որ «հիւացածն ալ բաշխէ և լանայ»։ Անչուշա, վարչուԹիւնը առրընսվ ոն երրիչն այս արժաղ այս իրսենարեն կ,նրբն, րիատի եւ կարելի էր ազ.

դել անոր «Թոյլ լարերուն»։ Համաձայն քննուժեան, 1926ի ցուլիսին, նոյն զեղծարարին կո մէ իշրացուած էր 300 րուրլ ջին անգում կուն, ու արդի։ Երկու ամիս յնտոյ, նոյն մարդը իւրացուցած էր 875 թուբլի։ վերջին անգամ նոյն դերոսը քիծցուցած է քսակը, 1105 թբլիսկ նոր ընկեր մը միեւնոյն ժամանակ կ'առնէ 280 թուրլի

եւ այսպես, միշտ նամաձայն կատարուած ըննունեան, 1925 1926 առեւտրական տարուան ըն-Թացրին, Համագործակցականը ունի իբրեւ շան 177 բուբլի։ Ինչո՞ւ- որովնետեւ վար, ու-

**Ֆիւնը չէ պատժած գեղծարար**. հիը, այլ քաջալհրած է։ «Հո՛ս է Մաղուած շան գլու-

amrud ին ընտևագրէ մեմբաւդ որ ախուն գոյրբնով եւ ոնաի իռն» ին պատով Ղուաբագինը,

(քուրերու չարունակութիւնը կարդալ դ. էջ)

## ₹U8UUSUVC PV2MEU NC E (Q4USUSUVC PV2MEUSUCC)

#### 

Հայաստանի ժողովուրդները տաքի, մերկութեանի, ադիասերոհետն եւ գարնուրելի ախարահրահերածներին ազատելու համար, հերա հետ խահացի չժարհի ալիայի աղանովուի անօր հիգնարևան աղանովուի անօր հիգնարևան աղանովուի հետ հետաարևան արարի ինշը, եւ առանուր անօր ջանա կաված ականուի անօր ջանա կաված մեծութերերը Այս առաջարական հետարան Արևաս բարական հետարան Արևաս բարական հետարան Արևասը բլանի անակի հիգնութաւի Արևասը բլանի անակի հայաստան անակի Արևասը բլանի անակի հորում և անակի Արևասը բլանում և Արևասը բլանում և Արևասը բլանում և Արևասը բլանի Արևասը բլանում և Արևասը անակի Արևասը բլանում և Արևասը անակի Արևասը Ա

hadowe extent. When extent of the stage whether was the same and the s

Հայաստանոր կցած է ուղեր անաստանիներն, անար ժողովութու անհատնիներն, անար ժողովութու անհատնիներն, հայաստրատում է աժանանակ հայանիներն հայաստանին ինչև արաստանի հեջ հայաստանի հեջ հայաստանի հեջ հայաստանի հեջ հայաստանի հեջ հայաստանի հեջ հայաստանի հեջ ընդարները հայաստանի հայաստանումի հայաստանումի հայաստանումի հայաստանումի համար երկեր 30,000 քառանական արաստանում հայասի հայաստանումի հայաստանում հայաստանում հայաստանում հայաստանում համար հայաստանում համար հայաստանում հ

physica, weingifth Luquamath quordabbigants with stophinge, and sky mad abolizady singlege withingthe to amongsote. Bayber with presidentialtionalizade which presidentialtionalizade the shape of the Augumental Ingle qualquare-Blada upundand Ingle qualquare-Blada upundand to the sample of annyle qualdage to against to

Ruphpadomapun ung fen Indianabhigh hi ng ilife jumbigh Luguanabhigh hi ng ilife jumbigh Luguanabhigh hi hi filip namah hi ham fir Jimamun Bhaudh Jimah ham fir Jimamun Bhaudh Jimah hi ham ham man mingunh Jimah hi ham man mingunh Jimamah padahigu ham dingunh Jimamah padahigu ha Ukamb Jimamah man Jimah hi Jimah Luguang unjung unjungh hilip Luguanabha padah iga hi hi Luguang unjung unjungh hilip Luguanabha padah iga hi ham Luguang unjung hi ham pibah ham manah jumah haman pibah ham manah jumah haman pibah hama

Usepale րկու արկարելիութիւրրեր չեպել, ընդհակառակն, շատ վայ րեր խորշականար Semilmy ule Burble bungel alfnur, վարև կը հոսի, կամ բովէն կ՝անցնի Սարդարապատի աишишир, Прициор ин ները, Եղւարդի դաշար, Քանա-գեռի, Աղճամղալուի եւ Աղբաշի 45qb Panumph դրուերը, ասևետկ հազար տեսիադին սոկենանան հոգերը, Արազգայ աւածը քրով առադելու արդեր իսկ պատրաստի mushamm ուղելուուավահութուր ahmurthenge ur Tatha abn քիշոցներն իսկ բաշական his Quantum's, op min bongmibe ատրածու թիւնները գրեթե րաղջուխնամբ որոգուած են Հա-բաղջուխնամբ որոգուած քինք չայ դաղուրիսարբեր այմ դական սանտանրբեսու գիջսնով։ դանգրեսու գբն տանսս բո ես-

մասին կը կասկածին, Բող դաթի բլան գրջրելու մեր ժե, ձ «Ալ գարիայ գրջրելու մեր ժե, ձ «Ալ գարիայ գրութը կերասակարանները։ Իսկ ԵՍՀ Լեիսը-Ե «Ալ Մարգյի եւջև երկիսը-Ե «Ալ Մարգյի եւջև երկիսը-Ե «Ալ ԵՍՀ Հայանը ապարան եւ, ԵՍՀ Համասիայարակի հրափոխու վենամբ են չավորապես ահ եւ ժառանակ չունին իայ մասիկ ևս ժառանակ չունին իայ մասիկ ակրիայի կասաներկայի գրութունի չայան userberk bruktres

gipa' Pan յոգծութիւն կրեն եր

պրային Հայաստանը, ծունացնածուն գէ՛ք մաստանը կրենց Բագուութութիան առմուածներուն եւ

2—3 գար առավ սուղման իր

չրասպե և Հայաստան առողման իր

չրասպե և Հայաստան առողման իր

չրասպե և Հայաստանը առողման իր

չրասպե և Հայաստանը առողման իր

չրասպե և Հայաստանը առողման իր

չրասպե և Հայաստանիան առեն չրանց է գորութիւնց ուծեցեր»

ապաստասը առը. Հասին ա-մեր օր կը գրեն խորհրդային ժերիները եւ կը ճառեն կամունիստ դործիչները, որու մասին ները անկոչ վկալութիւնկուտան րուխիւնը կախիլ մը չուր է հա-կայական անապատի մէչ, Պէտւբ Հայաստան գտնուիլ, ժողովուրդի դանադան խալհրուն մէջ, այլիշայլ դաշառները, ուր իրը անցնիլ այն շրջանները, ուր իրը մէ «կանաչում եւ անում է կոdorbhadh dwan, Swangarbine Su தியும் குடிர் மக்கை குடிர் குடிர குடிர տվաք ըսցել ատևատան երջան Ֆիրդ մերոց իսևչևմտվեր, գիտելչպեսն Paul dunndarpap aha ih dush. լեր Հրաշինարարութեան բա եր ծրարեւ ԱՀ ան չի վերան նայն տալ ջրանցը մը, տրու ջուրը աալ ջրանցը մը, տրու ջուրը shumpute musime guspente thishwale Inwage on thum пистив Е Едаривир дисшир publi de apequene Louise mu նապը։ Գաւառի միացած ամբողջ շրջանները այսօր նոյուցան կը ատոտակին Հուրի լգոյունենեն, որջան ցարական կառավարու

Almagam Luding philip heple plan Luding Ship aha Saufa he fan mandhad Sauque mahalamglis Sau Limands, mili mi an minghafindhad he ni mi mu malifin adapant Bangmanh, bisglas nghip, dhepir kifihadish fundagih ki Dangma para Ludingshi ki Dangma para Ludingshi ki Dangma para pangughken khama bi he he ping majamahli Lika damangh majambi Pringsa nghi mahapanggapha did dama cingundan Janggapha dana da dama ai lilang Hilli djeu, cingundan Janggapha dana

Upen hands, promput subm inmining auduring Shi manhiur Lumite abantille of family մոտծ է։ Ազատ-Դաշտի, ԷՂմիած-նի, Աչտարակի հո ուրիշ շրջաններու մէջ Հուրի սուր պահանջ կայ Այդ գետնին վրայ, գլիստպէս ամառները ծանր կոիւ անր կր ծադին։ Գիւղացիները կը refre affent function որորը ուսուն ու ազդիսնն։ վարաա she to an fuhrantines չէ քնացած Նոյնիսկ շրջանային գործադիր կոմիաէի նախագահը (Աշտարակ) եւ իր Թիկունքին U.jah. buurnabha dol urbbrahi գործութիւնը եւ բանպակարո ծունեւնը ամենածանունարու 

ԱԼԵՐԱՍՆԵՐՐԱԳՈԼԻ ՈՐԲԵՐԸ։
Այն ջամուրապուի «ԵՐ կաառակարու Թեւմը բայած է խողաբաւկարու Թեւմը բայած է խողաբաւին Ու կուր արգեր, որոն եւ
եւումը որ ուրի արել կառումը որոն եւ
եւումը ուրի արել կառումը արումի և խումի ուրի հետ հայասառանատույթի կողմի։ Հայաստատանատույին կողմի։ Հայաստույթ
արև արև և հայաստակարու Թեամա արհարև արև արև առևին ֆիրի ցառ
արև արևատումի իւնները։

#### FU.8 1000168

Շարաթենթի ի վեր ծառայ խմբադրականերով, սորուանես դով կա պարգ հարասան հետի դադութենրու անկերպարան վեր ձակը, եւ ծերգին կարմակեր պուրենան անհրաժեսանիներով և այս՝ որ անիջան իրթեւ հերաի անաքի Հական գարժան, օրուան բաղմապիսի պահան հերան, այս հրթեւ կինական արև աներան, որու հրթեւ հիմասահան հիշար ասաժանի հրենր պահան հերան արա համանի հայ հաշարականու

Omarbadijana) adipandejmarfélan felikus pal Ebam gendig, ngund mahin an Sanj khangghi difi magnad kundukhingan filoshing antan khi gan felikus dibi matalim filoshing akhi kun appa paliku dipan f, an diga kun papa paliku dipan f, an diga jambi dangdanga milipis ganmah, jan ba jan da mamagadingan bapakafébapat ba dipin wanghipis

Իսք կարծիցով, հեջ լկար, ջանի ժողովուրդին մեջ դիրց ևւ կլիս ունեցողները, դործնականապես լառաջնորդեն գայն դեպի կարմակերպական աշխատանգը։

կապմակերպական աշկատաները։
Քաղուքենրու կապմանդիրպուԲետև շուրջ կան ու կա մեան երկու հիմնական քրկրաական հղվու հիմնական քրկրաակալ հղվուն իրեր, ուժաքարկե արա կողմեր։ Դաբնակյանի եւ այդշերկիան անտակետներն են, որ եր վովորկին մեր քրականունիութ ուժող պարգարներով, առանց վերծը ուժող առանց վերջական յացքանակի

արդ որ եր այլնես, որ պայջեւիկերնըը, ռամկավարհերը, ես անարույին հականչանն խուսափող պահադահ կազմակերպուհիշները, ասեր փոսի հայասակուա հայարեր, ո՞ւ վեայի հայասակուա համան փորվեն առաջարկուած այս կամ այեր ծրագրիչեր չեն, այլն այեր արդա հահատրերեարի արդա արձաց հայասարեն արտուսանպահայ հայասարել արտասանժամեր միջեւ

Դաշնակցութ խշերը, եւ արտատան հանի հարութ մետ հրուրս մետ անահանանութ ինչեր կանոցնած ըչարութ հայաստանութ հայաստան արտականութ հանագահ գործ կատարերու 
առատ կելա գտենի ծահար հայաստանը, անարութ մեջա գտենի ծահար հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստան հայաստան արժանակաները հայաստան արժանականութ հայաստան արժանականութ հայաստան արժանարի մեջ արակարութ հայաստան արժանարի մեջ արակարի հայաստան արժանարի հայաստանայի հայաստանի հայաստանության հայաստանո

Highthey zum unga 6 jung-Buhung 6 je ilhun dipen uhang manda diambuhungha 6 je dambh manda uhanduhungha 6 je dambh mu junben unganph mundaga, mu junben unganph mundaga Bhata unumuhunhumannih hay mun junu fu quammugh bay mun junu fu quammugh bay muh bungand phapa, bang mu muh bungand phapa, bang mu junpu zengha yang pa yelquay junpu zengha yang pa yelquay

Այս դասաւորված մեջ է դրա.

Այս դասաւորված մեջ է դրա.

կան դարծ վերապահուտ որ որեսի

ըլաթ մերա հրզորդ հասարար

մեջ, հեβ ած կարծար եր բարե

ձաւացել առելի կենարծակ

տարբերը, ծպատակ ածինարով

դասասրել մեր ազգայել ծեր

որեն պաժածիծերը։ Ֆերեա

ծոնած տարրի մի ազգերովիներ

ծոնած տարի մի ազգերովիներ

հոնած արարի միա հոչան հետ եր

անոքերի ար է։

ամուների ար է։

ամուների ար է։

Առենեց, օրինասի Փարիսի հագարարհետնեց, օրինասի Փարիսի հագանից, ինչպես հանե հրմեց գանեցը, ինչպես հանե իրնեց չշի ապատը, այն հանեցումի և հրմեց չշի անգացալ, այն հանեցումի և արական ժատանրար իրնեց չնուիրական ժատանրար իրնեց չնուիրական ժատանրար իրնեց այնին արգ գիր ընչ անարագահան եւ հինգե, այնին արագ հանեց անանիր ակնաի մետուից և այս ժառանիր ակնաի մետուից և հայենա անանիր ակնաի մետուից և այս մարնեցի ակնաի մետուից և այս մարդաց անեցած միունինարի և արարաց անեցած միունինարի և արտանան և իրնեց այլևաստան ընհեր արահատերին իներ է՝ պատահանեն իրնեց այլևաստան ընհերը են այս անարաց

արը ֆինմականի դէմ ցուցադրուած դժուարութիւններու։ Այս մինւնոյն հոգերանութիւնը չէ՝ անոնց ըմբուսութիւնն ամէն անույթություն ավարունար դէմ։

Սերունդներ դասակարակուսծ են այս հողերանութենամբ եւ ստեղծուած է մեր մէք արհեստով Թաղական եւ Տողարարձուներու բազմութիրն Վը։

Այս տարրը հայ պահպահու գական եւ հագեւորական դասի խատեսուրդ» է Ազարին կրձակրթական իրենց պատուակալ դիրդեկուն մէջ պետը է կեստոել ազենցութիւնը, ասոնց ընկերաորն դիրդինո

When Languis, Tow then by me for bear's пе рр зватемо виципицира மு வூடி தியர்டியத் யூய கோ ջր, իր անկախութիւնը պահելու Smit argua sto Vrapul pr իրենց սովորութեան մէջ աւելի մկող են խոնարհութեւն ընելու dung dageld ame politime undanh dat gundu , ngdug, du Sulpl ar nhumSmehl aburmt lip նքնայ անապահանունքը չափասափ գտնին ուգն՝ չոժ էէ իչ ար, habing polynomically bearing bearing Shirt on minon Dunhah aby արարարձուներն ու իրենց չ շատ աւնլի մօտ են կեցած Հօկե nata ar manh yadminarahabanin նար <sub>Մ</sub>աշրաննունրար թո գահա-

վուրդին։ Այս իրողութիւնը որջան ար գուրդի մանու գասարմակար միշրծ նքնան՝ իշխարաւսևիր նաեւ իրենց շահերը պաշտո նելու ճիպին Անոնը լաւ գիւ թէ Հոկերը և անոնց հովանաւոր-ները դէմ են Դալնակցութեան, ան արբեր չրատանենեսությերը Արտաքով րարբ ան համրապնաւhistory duld furnmi matimily, despends www. Dhewbpm ow's want butten, and with րոլոր ուժերը որոնը դէմ են Դաչնակցութենան, բարեկավ Դաշնակցութեան, բարեկամ են իրենց։ Այսօրուա։ Տամար, ի նարկկ կարևոր պարապայ է աindustrial population emi nim պանողականերու կողմէն U. SEP PAULUAUEUE

2U34 . 9U/7U54U/9U4U

ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ— Երևւանի Պեաական Բանդարանին մեջ ցուց ապրուան է Հույեական պրոլանվարչութեևան ժողովածու ժը, գոր պատրատան է Հ. Լայանաևն առանական ժը տարիներու Հասբուրութեևանց ընթեայցին փու պատեսակին, դուռներու, պեսևբու, կամարային պարահաներ Այս աշխատայեն անց կարդաներ Այս աշխատուհեան մեջ հարանունի վերքապես հայ նարաաաակառուհեան դեր նարաապանութեան որ դեր նարաբականուհեան դեր է նարաբականուհեան դեր է նարա-

բրապատրել։

ՖԵՍԱՐԱԵ.— Շահուժեան լինին եղերգը պիտի հասատաուի
անկարան մել իսարողի եւ պադատու հատերա ժավարուհետն
համար։ Ռասարսեն Հիրենին եւ
համար։ Ռասասինետ Վրիանի ան դանաւ հասարան պատրապա հատերու
անապան պատրապա հատերու
անապեն ի երի անկարանը պիաի փոխապարուին ապա անձ իսագորի 15,000 արժեր։
ՖԵՍ ԱՐԵԱՅՈՐԱԶԵՐԵ.— Ա-

#### 3ԱՐԴԳՈՂԻ "ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ,,ՆԵՐԸ

With white of english and milk of the state 
amundigaban, Ban Baha Baha an munumuka bahan Baha Baha an paku salah samundika baha salah 
Whatelpite figure & palgraft phate group to the other that super the be young about the other form the be youngaloused the other family desired mayor mayor depth fine for mayor mayor depth form, form you dispurity file 2 orlibable of arthur supership on full full mymayor apdant after form, full full mymayor apdant pale for youngab grouget the control of the control

ռայց ինչ որ աւելի եւս հետաքրքական կը դարձնե այդ երեկոները, այն տաք վիճարանունքիւնն է որ տեղի կ'ունենայ, արծարծելով նոր հարդեր

\* Winden & no Burg qualit would the first and of the best in the form new & & Sprumble (n. 184 prop. numb numb lender quandram & wife Ship be in hope of general ghas a

nough of bounded before any qualities of processing qualities are processed of the properties of the p

Trifunga in kipanga phifusin.

Trifunga in kipanga in pingati,

(a. Lambon Pranta in hi) i Bagi bag

Trifunga in hampi Baga in hi

Trifunga in hampi Baga in

Jang in haman in haman in

Jang in haman in

Jang in haman in

Jang 
2 դրրորդ երեկան նուիրուած էր Նախորդ երեկոյի վիճարանուն են ան Հարունակունենան, «գաղունաչ» գրականունենան ապագան»

արներության գրեւ անդրակե անջերհասես անդերայի վասասերան բու ջրհարությունը դարաակրան թու չրհերակրասերություն արանարը»

C. Pmbdurphi To Into wmh? dob ppbhm?maurd Dp2pmph igmnpbmhtpy «#pbhm-Qbab purbburmp pb Ambo

«Ջունակին ճազնահակը»ևս-Սարորդ երևկոյին նիւնն եր, դոր դրած եր Հրաչ Ջարդարևան ևւ Հրատարակունցաւ, իրը Թերնես, «ձառաք»ի մեջ։

երկու շարունակական երեւ կոներ (8—9) գրաւած եր նոր մը որ կր կոչուի և, կաջաւնան լինոր վեպը ինդնեն գրականունինն և, ահղաշորուան պատկերներու գիւտերու եւ ոնի մեր

ծրեկոյ մբծ ալ (II) կր ծուրրուեր ֆրանսական Թատրոնի այս որերու մեծադոյն դեմ բեptd stpwinfp Aimerts we perfer core specialist of the standard with the standard of the standa

"(12) pro prophing themps a man of bound per hard man a man of the 
a: Whombs approximate a superior of the superi

the mendal date of the mendal the state of t

կերներուն՝ տուսան հորջարդե հրճն, աշխատնքու Տամար այլ։ դրով, որպեսդի մարդիկ հանր լին Թե ինչ է Սերդւաչնականին Օրերե ի վեր շրքներուն

ՄԴ «իրատանասարիինին ախար գար որ վարին վրա) Ֆեւ Հալով խոս բ գր վերի

Rpb a 75 «pubaphs se or deg ap plus Old «bbandasauchbish»

պիտի գլւազին այս ծածր Հա Այս անգում կուգար խոսիլ է դունի, «իրապաշտունենան գն աշտպանողականին պե

to the property of the propert

L. Romenshall ogenmeled from mednyte å der talegsmelled i specie t

I Good . So be found of the second of the se

այս օրևրում և որ արար գոր այս օրևրում և որ սերում է՝ բրարող երեւայն մեր և

Laspard Weereld polymer of a proposition of a support of the suppo

In marther to be to the policy of about the money to be policy by the policy of a policy o

an ju ar gane Jahus an ju ar gane Jahus an ju ar gane Jahus an ju ar gane Jahus an ju ar gane Jahus an ju ar gane Jahus an ju ar gane Jahus an ju ar gane Jahus an ju ar 
in hear bear rule put an 2080by AUNDARDER

Bull dad phymanabd where pro-Salata & houldbe plo weppont երեկոներեն անջատ երկու Photon burge Sample of the Change of the man of the late May of purposeng II. II Sm the philosoft alorgon at is statewift

half for all may promy from be go not gt agt agt mit toppor and may phoung adobing

of sit to totimbly phydyphts affe Mangarathrang h Tplurma m as a set the more than a the set to the the section of the section Lounds bergh balt mid

white short switter of the be that apamp & lot his after Or yet about mand mappele fromagto tobby wzhowowie pti sty Burmaulph, 4is repertoiretz 544 544 the Remarkor April 5 and the Il Shangaba Amburtapan pr popth Upht of builts

thinghi Lhugzweldhir My dalibathan handaparp Wie 4369 ned pp of bb bow. with be Justily wasted them-வழிழ்ப்பு மன்ற மயக்கையும் Bonn Jantipudiout Appine of home be dubyphury Banto blomfort anobumy bbthe Southpaneldhoung down h make, puple fougated aply bundzinital Subtimply phople style

ուն և թեկոյ դերա-ուն թարունեան կը հերկա-ուն Ծառուներ պատմու-

w bookd wift Smufit jugana արթ. եւ շարունակարար whent balah abundan that-Whomas dungitor

the bud the

WERDUNAPURALLE DUSPA-- իրնոտրմնտոնս Նամա-- իրնոտրմնտոնս Նամաsputplur fgbri mign համի 600ի։ Պայմանագրու-մ գերուած է Մոսկուայի physica shin, 15 tabplange AUSTRY CHIEBPE. - Lupus

deplose dimit of planenturing-lugate tantanting ya nga-pante ngi bindantape finato apparent by Applicate for-Topostompular finazarud & այլ Արբասարդրապոլի ա-

#### OFTH GENERAL PRESIDE

4ԱՐՏԱՆ.— Փարիզհան Թևրթ մր գրած էր թէ Կարտանի Հոdmbmbgur bhrab enthurdents ? a 54 dentelph gu ղովուրդին վստանութիւնը։ Ա. ոանց գրաղելու Թգթակցին գր ne perhaband, յացնենք փաստերը.-

Zudmumbyur Bhrali La t Vupekibas hadhe Vind dangangbarh Spackpad, be Sadhe Vindppl դարդապատոր որուդրով, ու ա. մոր մերկայունեանը, եօներ անդաների, որմեջ եր մերկա յացնեին հետեւհալ Հայրենակ ցական Միունիուները.— 2. pphpap, 2 Aprioush, 1 Shap տարբերգի, 2 Պրուսայի, 1 ծիդ րանակերտի, 1 Բարերդի, Սերաստիոյ Այս վերջինը եր կու օր յետոլ ետ կանչուած իր հայրենակիցներուն Հոդարարձութիւնը, մէկ կողմէ հանդանակութնան ձնոնարկած t. be when bondt want's Som Միութեան հերկայացուցիչը, դանի մը անգամ, սակաքն միչտ մեսացած է անպատասիսան be show what hands swingle պած է հակառակութեան։

Uju maku Lagapapanifihr. նը զիմեց Տարօնի Հայրենակ-ցական Միութեան եւ ներկա-Imburdhi ule urdpa ule pome Նարույի եւ դատուսի չադան լնունուն աղեսոն քանդն։

չարանուաց մևադն արհարադար ellmind, Wantert dwenamahin Zudiginmanninda Z 5000 ֆրանը ալ անկէ ստա ցաւ Դոկ շէնջին համար Պ. հարապետ Արրահամեան հոգ նուիրեց Բայց կարելի Հեր Uppusudhuh saq durgmanghand, urang temmed. nebywes Lowy Swame Chamble րեց օվհել աղկահայներուն։ Նաև այցելեց Հ, Ց. ԴաշնակցուԹեան այցնենց է, ն. Դաբնակցուննան հորակառուց չենքը որ դես կե-առւարտ եր, եւ. հրաստացաւ որ ենքէ այդ չենքը կրահայ եւ այ փոքրիներ գանակարա կելու, ինքը եր ծախորով պիտի դրեկ վարժունի մբ։ Այդ առա-«անա տեսա «հրանի» հոս քարկը սիրով ընդուհրաւ, բայր դեռ վարժուհին պիտի զայ..., Մինւնոյն արևն խոստացա 5000 ֆրանը զրկել Հենքին Հի ծուխնան համար Իրականին մեջ 2000 ֆրանս ունի Հողա-բարձուխիւնը, որ անձևոնսկոնի կը մնայ։ Կարնի է այս գումարով սկսիլ 12,000 ֆրան ընտը

րով ազարը 1.5000 թրապարոց Հերի մը չինունիհան։ Այս ծողար սրծունիենն էր որ 1487 ֆր. հաւաքեց արկածա-հար բանւորի մը համար ևւ դհո առջի օր խեղմ ձերունիի մը առ-ջեւը ինկած նորէն 340 ֆրանը նաւաջեց եւ յանձնեց, որպէսզի

անի մը օր ալ ապրին։ Իսկ իրե՞նը ինչ ըրին. - Հա-Mungud amandangaruh

որկեցին փարիդ եւ վերադարեւ տեղը կազմակերպունիւն հաստանի անտեր խանդարեakh Chawlih Swa որ որուն արդիւևջը 15,000
ֆրանը կը ծակատեսուեր, եւ աղկահարներու օգնունիետն ա-նումով սարչուած ենրկայաց-ման հասոլեր յատկացուցին

Sub Swang.
hippachundh.

"" The zeewh quedhee ahn

un hin Funnay 265 uniber.

un hin Funnay 265 uniber. mind of mourte mind պող մեդենայի մը մէջ մեալու Հղմունցաւ Հիւանդունիւն լկայ կարտանի հայ բանողմերը ի weulny bu, ny show he gapobin

Ubulge nolfed ufg , ՊՕԼԷՆ 27 Մարտ. — Պօլեն գրենքե անգործունքիւն չահսաւ, ne Apque sop Sug de juste sup-Pmzontz.

1 6 pople wo one wit of 19 12-15 Տայրենակիցներ տեղաւորունցան wahruh gapampabbbpp q.fowen. bentant, I adagate pr dagadage whylept blood and wantly pubcopy by the water-im- show mabt by 149 3-4 Swy pubeopleby 4w Job waws, widd white Phep 10h Swamp to Arthu app appear no լոյս, բարերախտարար յաւ է իbend flegathe aphophe deute fout 19t opudupa sple up 15 ma Swphop apparent the hoppe whenh webigaba Suppeppa 12-15 Su

գործադրկու Թևան տագնապին Shadwans & a amp fipton Spor-45book, happor pungupbook Su սած տեղեկու Թեանց նայելով։

## DAPLATH PLANT THE

(Զոսնանցայի Ազգ. Միունեննէն) 260 wagogness BbpBh Shangue յա յատրարել ֆրանսարնակ յարand Sw. iphowhfighbonet, up quib. othbale abgunphpad por fabbu quine doplar fahrbe furgpant. unada buhamto and abahad արտա քին նախարարու Թենկն Տրա-

O'n Aphlyba Thunke whin Smaped tingh of County toph mplurb dquembur fgheggphad la Salpang amamb pliple thurb Suhagar Phub wal Mar pres 180. factgat be 40 guild publ fit mpand zmalip dpu abus Turb ali garaful of filight in juop

popur of mans dubypat արի ըն նրաարի երրի արմո Հաowd sptofit glifbpnifibuli zn Appment Bough and mb mt bout murur ber spame sangat plip. for a Jugho of Suppurpurad

Pp. Suhmund mig bag da dador. Phibbpac, Vmputil dbpmamn նայ միեւնոյն շոգենաւով։

The Smampant unrympuntant Speniamanopolithe helphi ark? pungbing Swd up ath hud bohne as for apost wood of her was wagpupparte, 262whind of pub. andmin midplurtapmy smadenaplde, w junto op, w jeb jai's apaz கானத் வினி விறைவத் வதிக் பிக்கு விறைவியார். manuare t philips Spragail bands bugh ub Ampathpap aggwiphpach April Spandbud about t 194 " Thomamby th Par youngarho , hwa wdwpar fohrbe իր վեն նրժաշրբնա։ Արժաշտրան անձակոկրբին բեր-

չ. ԱլԹունհան

**ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ** 

### «BUPUS» + FUGULE

ուռքիւ ին իանդաիքնան «բա-շութուդեն ժանքող գմուրոիկը Հ. Ե. Ռ. Ռ.ի ֆությունի Ղարգ, առնիւ կը կազմակերպէ «բա ժակ»ի մեծ մրցումմը զոր տրա ուրում իսնվո հրակարությունը

«Ցառաջ»ի խմբագրունիւնը։ neu fing funcueline abote' Z. T ę. Մ. Փարիզ, Հայ Մարգական Հ. Մ. Է. Մ. ԱրժանԹԷսյլ, Հ. Մ. Է Գելվիլ, որոնց մասնաւոր հրա ւէրներ դրկուածեն ճանձնախո թին կողմէ։

(Ձութանի Ձարգրանուդն)

## SILBMOL

uppulp op 2. U. L. U.p. U. up which turnhame, hulud fournation Smamby physical urs be forfait ppud pumpide

Amppamb funcant smm fm. որ մրցում մը կատարեց Շուա-The state of the s Maga-

Ա. խաղամասին հակառակոր phur hunghmuhtmud lmuly եր, Բ. խազամասին հայերը ստիպեցին հակառակորդը մինչև վերջը իր ըերդին մէջ խաղալու եւ շաթունակարար ըրին 5 նշա-նակչաւ է, Մ. Ը, Մ -իպահեսարի այս լաղթանակը շնորհաւորու-Phair medule to mustample po off ning swip of the proմտնոմրդնեն անարն առմաման ին իսսուուրայո

ruh 2m, Vmpqmqmbp (1). Իսպ Հայ Ս արդապետնի (Ս. Ֆ. Arménience) Ա խուսքոր որ եւ դանակի սկիզբեն ի վեր լաւ դայիանակ մր չէ տարած եւ դրեցե միշտ պարտուած է, կի, թակի օր իր այդ պարտութերես մերուն վրայ մէկ հատ եւս կ՝աand to tany Comp. ղականի հակառակորդ խումբնա եր E. P. P. de Pantinh Ա. խումpp, of junulifus hopuly up of Spap 2. U. C. U. h washin

2. V.p 1Bh 4p wapmuch A C. Nogenth a. funcipto 4h nts 1 wantauhtmede

#### ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

«4hh Ir8 ... Cupunfio արի ժեջ, կիրակի գիջեր, իտա-լացի վարձակալ մը կահայի հարսեիք մը շակած էր իր սեն-նակին մէջ։ Խմեց, իսմեց ու լեարին մէջ, Խասը, արկը: Իր-արկին մէջ, Խասը, և արկանցուս Դանդայներվ, հետու Եւ who wahatemer from hongiplud, dont homes որսաւ պոռալ կանչել ս Տանախրունին, կես գիլերին ան հանդիստ բլլալուն համար՝ չափայած, հեղաց undfru Umhwite afrande he me-

- Thunh fudhid, dhazhe ma-

mar minut frapel. gemul némer plubel.

- 4 huh th's, fumbari 2 min,

Swhannashu abawba Blank. ծանաքրուհին բերանը Թքուև. ցուց։ Այն ատեն գինովը դադ-բեցուց երպը եւ կսարեց ապա-կիները, Թափեց չիչերը, ապ-տակեց աիկինը։ Աղմուկը ախքար շատցաւ որ, ոստիկածը ե-Amy pe oghoth bmsplud umpn աարաւ մեր գինովը։

ԼՈՒՂՈՐԴԻ ՄԸ ՄԱՀԸ.— Հաժարուրկի մեջ լուղորդներու մրցումի մը պահուն, Լամպերկ 50 մէԹը բարձրուԹենե մը Էլպա պատճառով, ինկաւ փորի վրայր պատճառով, ինկաւ փորի վրայր Ar Lacepta att Spentartit judud fapt fupply pame dutal nhulu abunho attitue 4HIJAULIU OSCURACIONE

Շարաթ ցորեկին, երկու կանխանաս ոճրագործներ կը հետա-պորեն ընկերութեան մր հաւաբիչը, որ դրամատուն է մը ջանի մբ հազար ֆր. գանձած, կր որութ արդերությար դատնատր ընկերուβեան անօրեւ մին մոտ Տերզենին քովեն դուրա ելած պաճան, երկու անրադարձ-ները կը լարձակին վրահ, ա-մանցո՞վ «Եկը կը վերընչ եր-կացետ պաշագահ մի եւ կ՛խ-Լեցնե պիտոնս Գալտոնհան կը իսուսանի չանուացքը, հան հուսուն ունին պես բակը տարը coquarephin he manuel Uehmգործները կը փախչինս Ոստի-գործները կը փախչինս Ոստիկը վաղէ փախստականին ետե of a pr fle gplatmfait amini որի աշխապանցը, որ կը uninch Vophu Shipht, 17 in, judywape he black he Behfebut dumi' ab guigata 5 and he abeneuhmente Bis dep. ջինը, 15 տարեկան Սերպ t. up hybpnenud t bohmbbar

LCC 4C TUPE BUPLUANT Լիմոժվն կը գրեն Թէ չարլա Թոնը կը լառաք դիմե։

ակի ցորեկին, հողա chang he see toph animake be ները ու մասափոթեն ու էչե դերը ու մասափոթեն ու էչե ասանակ մանկու ու քենափոջն՝ **Եր** Հուհրան գալուստէն դար

որտ Իրիկունը, երբ կը վերադա Նային, գիւղի խումբ մը տղա գիժաւորեցին աւանակն ու հե եալները, էշը կը մատժեր օլ գալուրի։ էջը վր ատասեր օր։ Պպտիկ պարոնները, որոնք լաւ Պպտիկ դարոնները, որոնք առաքարկեցին որ չարլսնոն մր պարէ։ Էջը մաիկ չըրաւ, իսկ աերը կառջին մէԼէն պոռաց ստահակ ներուն, որ հանդիստ ձգեն կենդանինս Սակայն պարտսերները մաիկ չըրին, կնցույին կառըը եւ կաշխատեին լուծեն հանել ելը, որպեսգի չարլոնին իսագ-ցներ

Uju maku tzp jadanoptu

— Հարլոթեմսին հղանակը Նուապել դիտեմ, բայց չարլըս-Թմն պարել չեմ դիտեր։ Տղափը պատասխանեցին, — Ձարլոնժոնին նուագել գիտեմ, ը

- Կը պարե՛ս, դուն մեզմկ Հնորհ, դո՛վ կը պարեա Քակնցին լուծը եւ սաիպե

ցին որ էշը պարէ չարլսիոնը։ Մկսան հղանակը նուադել։ Եսյն որնակը, բանանոնքը, ան որնակը, բանանոնքը, ան չանքովցորդայ ածանի դեն ուսություն ածանի դեն ստանակներուն կողմել Ցետոյ մեր պարոնները Հարդուփչուլ արին կառջը, նաեւ ապտակե ghu trach mtpp: 4'ung be que ցրա շշուծ աշրը։ Վեռը եւ դա-ւակեսիում աղաղակները լսե-լով, անցորդները հկան եւ ա, դատեցին եչն ու տերը։ Ոստի-կանութիւեր կը հետապնդե սատետկները։ ԿՈՒՍԱԳԻՂԾԸ.— Մեցի «ԵԼ

կը տեսնուի դատը ֆրանսացի 39 տարեկան, որ ամբաստան ուած է իրրեւ կուսապիղծ։ Վար ֆՈւիՃի ԺԱՐԵՐԵ" Որհրան մու դնր է մասամինրրևու։ մապետն ին Լանսահանք նք իրն ասաջ է հենու մուսաանեն և բան.

գիչեր, երբ երկու ոստիկաններ ներուն մէջ, Մօնմարթրի հիւ-հեմ փողոցին վրա, վաճառա-տան մը առչեւ տեսան երկու անձանօթներ, որոնչ կաչիաաէին բանալ դուռը։ Երբ տեսա։ ոստիկաններու շուջը, անմիքա ուսուրդանասերու չուցը, առաբլա-այես չարձեցին իրենց կրունել ները։ Փողոց մը մտան եւ նետ-ունցան ինչնաչարժի մը մէջ, որ հճ եր սպատեր Ոստիկանները հեծելանիւով

բարւլը, անսանեն իր նրաշանգան դա ընե ժամգեն չառինար աև ամա ին փանցքիր փամանրրեր ի վաև տում չկալ, բացին դոնակները հե ինչնաշարժին երկու կողմէն ոկսան կրակել դէպի հահեւ Այն ատեն ոստիկաններն ալ կրակեարում որ արասանը։

Արծա մը և կորտունը համարուծը իր սկստում երբ հետունը հայաստունը հայաստունը հայաստունը հայաստունը հետունը հե

Utu apoppete stans hanhash վրայ բոնունցու ինդնաշարժ վր, որ ծակձկած է ամէն կողմել գարիլին հարդա ընսությիւնը ա. 

## SUPUS" PPLBOPG

որջուս ԴԱՒԵՐ ԵՒ ԴԱՏԵՐ

## Գլուսը բերութւ...

Last Rost Shorthips - Աեկարելի է, պատասխանեց tollish Sum duby writing pr House Br Amont 162 264to water where them, 2 3pd the

tweeter marole sellens. ant the geb alput polymbi · walket

pural about unply dup

the star of the depy of the

Pugupaulunta Washe be Swegto Greenwit pre yallow bondant & wasple

- Junus ba np zmm oq. man what Ellat prop

- գտնդոկի մը չասցեն պիոր տամ ձեգի, որովչետեւ գարի-Apple, Ampriahppble Sam de hom-

Apdy Tale, be apabalty 19 phly of the will ur frage dlyd and-ut-I beforem hadad»:

թնիտասարդը ըստ — உயா வெடியம்படியம் டி வு She makenge bybbar

- Capple of Contain abud-Shube, ppp neuwhon, 369h Swdop Lulophuphth t op swoldhe Lu-Afor for the the dwift by the after the opening white of the published when but

- 265 qhubp puzuku zunp-Suhui pijud Abahs marpa ybaht 442 The mend mateur Bhilippe d'bydagbkene Sudap, who p & 26. ab promundantly Of a parte Same unique foliate parte but, pust, programme of the import sugard of spentump by

- Pop haphenpueldher nebh mayneldheby, bpp Sad when theple the gap wedenfronthe Zongaboden Ind dp. Brobunt for it. papapadhi 3bp wpwdwapneldbut wwh bd

Popular at ), abymbarphy att be apamply to ammeter Myderquepapo of mulio whather for war bbit jbung, apazby.

- went t un bangpurhot bbmbaf: Din bbbfurg baf, dmbbd alpwh splite pr be had forden, but-The 40 Impappe Ambahlhal mile strommule be Sudphpartdhad p Appendentighe Ab admopa

popul Burtople baggurp

gud. Hadnen find hannye 4 burg. Sheduth abubuhtu ahd uge abbpad al fungga pr Jemus dand Rugara wasser, but as he's h-

pr Typolyo Shamahadu urd. quebyme. Sab Phimpophicioh qu ne ambiene min Aphilips deu wanted to manach twinter mbd bpdwrght aphapa. bmid թորուս անով րե թուրախատեր առու hmammeng Sprapepal aburtahert ் விரித்திர் வாடமா விரித்திருர்

ո. Զիս իքարիուս բարումանո Ներողուներեն կր խնդրեն առաում faguely 3pd fambambag blimturg hmill ambidudaning mp dpfur fober nith abop washen

apital att pangod aport of tepagnigud to, widhowata blipu Speed garbque

- ne blicke op sky withbout dhauth de ato fabquethe pusq the wadowly with put about of ատ քրքրեր, որ չէի կրնար համրերեր

- What is helpe pun, apu-

manhanthy a Jakinchi

- Dalit A, Egg p.

- թուրք ոստիկանութիւնը, կաններ, երիտասարդի մը հաեւէն krofme pr. Smamben Desteam յիս, որ մա Հուան դատապարտուել է յեսույ, արակն փախած է. իրեն furb murt's ub mumph my Rubut Ilks Spungmi PAF be dumpet ant for man sufactofic.

- bu a. உயழமுற்ற offic-Transhop say zamesomm

— Եւ սակայն..

to apple Son dynaplus - Sepangar Phil 40 houghest - Wright & Augumphi At fiberic blood Son, for make ofto

- Maneyon, www pa'b, blot whome Back p Sp 4m , Swp4mz prop 4'on.

Lt B gupf wbbjecs - Landpall & BE ambobbe buy 4p quibd ...

պով կ'ըմ բուսեր, կը բաշուիժ կ'նրնամ:

- ubyte hibypto : both wiկողնեն ցաակելուս պես, ձեր տու. up bhaha juhash, hof my mujas Sudap op, Borpe onuhhubar-Bhibp wagmpoldh ale, Smante hash properto bolang for duct mi porte pober..., whenh wasthe Thu Jh p ... Jumb q & p to put p fet ինչու Համար, մասնաւորարար Jump dough of a hydradaming

upde todas podas plans

- Երեկ իրիկուն, բարեկամի - The dubyagang ub pipe ath Zpm Dait at thingain th Spunit Jackwath 40 months & bpp dthe Stap Soutique, Jurampt's toduced a pd God a popla Phononelyfor populate Jones Embdoch 19t, Ambort 11 Emons nemb jajo makempuhubbhp 4p Lapin the pt aph Lannamahan պատասխանին վրայ, Հեր անունը տուաւ եւ ձեր Հասցեն ուղեց։

ULTUVEL SOPUTURE 40 SUSSUPURE

գերլինեն Մարտ 30 Թուականով կը ճեռագրին.— Այս օրերս մեծ Թիւով դասալիք ալդանացի սպաներ Սեր այիս ապաստանած են եւ կր յայտարարեն Թէ Ալպանիոյ մէչ արա ապատասատա ա ու ոչ յուրադարարա իչ Հոդպադող և Հ Հանուսեցիներ մայրաբաղաքին շութ կերդումայած է հնաց-նաննութիւնը մայրաբաղաքին շութ կերդումայած է հնաց-նաննոր հրաժատուր արտժապիր ունեցողները միայնո երթեալ ժամասուր արտժապիր ունեցողները միայնո

Պրիթիշ հունայթրա Փրէստի հասած Stamppe of ben 40 - «որթորը (ունայրցիա արգայացի հանագարությունը և առավարու-հաստատե Արվանիայ ընդեր, օրտաչարժը։ Սերա կառավարու-Բիւնա մատմաներերով այս գօրաչարժին փամեգները մտակիր է պետունիկեմներուն հաղորդել ելէ արկայուտծ է պաշտպանողա-կան միկոցներ ձեռը առներ։

շԻՆԱՍՏԱՆԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Շանկայի մեջ գաղաքացիական կոիւները կլ շարունակուին ազգայիականերու եւ ճիշականական կոիւները կլ շարունակուին ազգայիականերու եւ ճիշականաներու միջնու Ձօր. Ձանկ-Քայ-սին մեջ, Միջազգային առանձնայծորնալ հոգամասին մեջ կա-ցունիւնը հանդարոան է եւ չինական յարձակում, մր չի վախ-ցուիր առ այժմ 800 անգլիացի ծոր դիծուորներ հասան

գրության անակ-Բայ-Շէջ ամերիկեան «Փիβսպուրկ» մարտա Նաուր երքարով անսակցեցաւ Մովակալ Ուիրերներ հետո Գևտու Թեանց հետ բանակցերու համար կը սպասուի Քանվեմնի ար-տարին հախարար Էծժէծ ՇԷհի։

տաքրա տարարար բացա «Հոր Առգլիական ևս աներիկեան կառավարութիչներիր որոշեցին պարպել Սանկցէի հովիային մէջ եւ առ հասարակ Չինսաստանի ներսերը գտնուող բոլոր անգլ, եւ ամերիկեան հպատակներն ու միսիսնարները, գօրացնել Շանկայի ու Քանβոնի եւրոպական Թաղին՝ Շաժենի պաշտպանութնեան միջոցները։ Օտարատեաց շարժումը սաստկացած է հանկցէի հովիտին 569

25,000 osurulpulilitr årh fuliudniud

երէկ առառւան ֆրանահրէն ԹերԹերը կը գրեն... 1286ին փարիցի ճիշանդանոցներուն մեն ինսամուտծ են 25.000 տասրականներ, ործը դրամ չես վարած։ Այս ձեւով Փարիցի Քաղաջապետունետն ծախջերուն վրայ 12 ժիլիոն

**தோய்**ழ வடிப்புக

**Թաղապետական խորհուրդին մէջ այս տեղեկութիւնները** սերցու ըստար գիտապետութը, որոնաց ծախչները կր հագալ արպեն, սապե միւտաներեսում հրայ, որոնաց ծախչները կր հագալ արպեն, սապետյե ընդանացներում ծախչները բեռայնել ծախրիցի հայկանում Հրատոր հիտանայներում ծախչները բեռայնել ծախրիցի հայկանու թաղծանչը միր, որ ֆրանս. հիտանայանացնակում մեջ իմասմուտծ արականներուն ծախրերը վճարուին իրենց պատկանած պեunter the build handle

այս կարգի ծախչերը գոցելու ֆամաը անմրաժելու է պահել 375 եւ ընկին — Երկու տարր է ի վեր Թէ ֆրանսական մաժուլի ընդուն — Երկու տարի է ի վեր Թէ ֆրանսական հոդ-ընկիսվա-ընդուն հետուր հարարան հայաստանի հայաստանի հայաստաներ որ թերու ինորին առծիւ չերավորակի մէջ համականարը հիանական Թես ընդուն հետուր հոդեր հետուր հ

ջինը գիտեր են ո՛րքար չայ կիւարուրը գնի քն ժանդարուիր փող շայնըը՝ բացի ինքսունեսու մեջ։ Դիտննք սակայն են ֆարիզ բնա-փող շայնըը՝ բացի ինքսունեսու Թուդեի վարձբեն, կը վճարեննաև։ Ֆրանսացիին ֆաւասար ամեն կարգի տուրքնը։ Ասկե 84 քանդավելու արագահություն արագահություն արագահություն արագահություն արագահություն արագահություն արագահություն արագահություն արդական արագահություն արագահո վիճակագրունիւն մը կազմելու ֆամար, կը ֆրաւիրենք 1926ի Թացրին ֆանդէս կամ ներկայացում սարքած բոլոր ֆայ կազմ պուժիւնները, մեղի տեղեկացնել Հանրային խնամատարուժեան

#### ՖՐԱՆՍ ՔԱՂԱՔԱՑԻՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՆՔԸ

Երեսփոխանական Ժողովը այսօր պիտի գրադի և ջաղաջացիութեան (naturalisation) նոր օրինագյ արդէն 1925 Դեկտ, 3ին ընդունուած էր Ծերակոյաին կողմե։ Ըստ այս ծրադրին, այսուհետեւ ֆրանսաբնակ օտարականի մը հետ ամուսնացող Ֆրանսուհին պիտի պահպանէ իր հպաաակուժիշնը եւ իր պատմահր ֆրանր պահպանէ իր հպա-աակուժիշնը եւ իր պատմահրը ֆրանսացի պիտի բլած ա-աանց ընտրութեան իրասուեցի։ Սակայն տաարականներու Ֆրանսա ծնած պատմեները բնարուժեան իրասունը պիտի ունենան։

Նախապես օտարականի մր հետ ամումնացած Ֆրանսուեին կրնալ կրկին ֆրանս. ջաղաջացի դառնալ իր ամուսերին արտծնուն ծամբ, ու պայմանաւ որ երկու տարիէ ի վեր իր ամուսինին հետ Ֆրանսա հաստատուած է։ Ասոր համար օրենքի հրատարակուհենսեն մինչիս մեկ տարի վերծ յայտարա թունին պետք է բնե իր բնակավայրի հաշտարար ատեանին առջես

Այս օրինապիծով ուրիչ շատ մը դիւրունիւծներ կը արթ-ուին՝ ֆրանա. ջազաջացիունիւնը ստանալու համար։ Օրինակ երեջ տարուան. ձեւակերպունիւմներն ու ծախջերը պիտի կրճատուին և՛ն։

կրճատուրի են։
Աղմի օրուան պաշտոնաներներն կր տեղեկանանք իէ Գրանսական թաղաքացի բնորոշուած են հետեւեալ Հայերը.—
Հրանա Հելանիրմեան, ավճատաշ, ծնած կ, Պոլիս 1880
Մարտ 25իր, եւ կինը Վերզինիա Սազայեան, ծնած է, Պոլիս
Ֆ86 Դեկա, 20ին, կր բնակին փարիս։
Գլեման վելեր, 20ին, կր բնակին փարիս։

15ին, կը բնակի փարիզ։

Արամ ֆէլինոնդ, ծովասուգ, ծնած Սերաստիա 1894 Ցունիս 14ին, կը բնակի Սֆաջս (Թունուգ)։

#### บนดาบธนุง จากชนานงับ และแช

գրիւսելեն վորջին պանուն հասան համակե մը կը տեղնկանանջ Թէ քրող մարտն հղած է ընտոնեկ Մահոսնանի սիկարեՌի գործա-ըանը, որ գնլձիջայի մէջ ծանոն է իր «Marouf» սիկարէԹով։ գ. գա-

## ₹. 8. Դ. **Ф**ԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ

վիճարանական ժողովը թուրանականուԹեան մասին վաղը ՈւրբաԹ հրհկոյ ժամը Ցին, փլաս տ'իԹալի, Քաֆէ-տը-լա-Լիւնի վերնայարկը, ՄէԹրո հԹալի։

## ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ԵՒ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍ

4 CAPCABEAGEE

Հ. Ց. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՏԷՍԻՆԻ ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՑԷԻՆ ԿՈՂՄԷ 3 цагод 927 чогичь чен оге дыта эшис 2.30 гг

Նուվել Թի ջանաինկ սիներնայի մեջ, Av. Jean Jeurès (կայարանին մ'oտ) The sphilm impact pulliture be but the anchount Ներկայացուժէն վերջ մինչեւ կէս գիշեր պար եւ ճազ-պանա

## LOBU SHUUL " \$ 6 S P h U P 18 ...

гоизпричинать 2. 8. 9. ФРИЧИЯТ АНОИГАД. ГРАНРЕЦТ գինը՝ չրանսայի ճամար 5 ֆրանը, ცրտասանման՝ 25 սէնն։ Մե-

ծաքանակ գնողներուն՝ գեղչ։ Դիմել *Յառա*ջի իսկրագրատունը։

Հ. թ. դ. գուա-բոլոմպի «իռա-գոյն» խումբը ընդդ, ժողովի կը գոյիս խումիը ընդմ, ժողովի կը հրահրիէ շրջանի բոլոր լիկիր-նիրը, արձանագրուան կամ ոչ, իրներ անդամասնարիրով միա-սին, պար՝ իրևերը ժամոր հե 80 Rus Charles-Chefton: Հ. 8. Դ. Ազրիւբ Մերուա իրումիը ժաղակի իր Տրասիրե, Իրեալի Թաղամասին արձանա-պրուտի իր և արձանա-

դրուաս աւ շարդասադրուաս Դաշնակցակածները 3 Ապրիլ Կիրակի կէս օրէ վերք ժամը 2ին 26 Rue Blanqui, K. Bicetre

Հ. 8. Դ. Ավֆորվրդը սահական ժողովի կը դրասիրէ իր ընկերները եւ դամակիրները չա-ու հանու ժամը միչտ 7ին, Z. 8. դ. Ալֆօրվիլի հանակո շագորսորը մե մամակիրները չա-բան՝ երեկոյ ժամը Ֆիշտ Դին, երիտ միունեան ակումբը, 132 Rue Etienne Dolet. կարեւոր օրակարգ:

Z. 8. Դ. Լիոնի կոմիտեն ստի գրությե բոլոր դաշնակցական Հարդաբար ընդե ժողովի կը ընկերները, յառաջիկայ 3 Ապրիլ կիրակի առաւ-ու ժամը ճիշտ 8-30ին, Rue Boileau էմիլ Ջօլայի ժերիայարկը։ Լիոնի բոլոր ըն-կերներու ներկայուԹիւնը ան-ճրաժեշտ է։

դրաժեշտ է։ Հ. 8. 9. Մարսիլիոյ Պատ. ժիուժեան ընդ.ը. ընկերական ժողովը՝ դիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 1ին 63 Rue République սրային մեջ։

40% 86 gf.bp pr շնճափան րբևն գև նևաշինուիր Մ իսսննե «Իւսինս- Որեաստիս՝ րակարժին «Իւսինս- Որեաստիս՝ ըսկարին դակցական ժողովի, կազմելու ֆամար «Սերաստիոյ նահանգի **հայրենակցական միուն նան մ**ա անիւղ միջ, 3 Ապրիլ Շարա Էս օրէ վերջ ժամը Ցուկէսի ավիւռս ան թատա»յի կին սնայն։

ոտը դանութքուր էա*հ հատևա* Զքնեծենքի նոսի մերա-Զքնեծենքի հոսի մերա-Հգեւստ ան ուսանույն ենն ոնավա Հգեւստ ան ուսանույն ենն ոնավա հի *պատմուխեա*ն շուրք, կը հրաւիրուին անդաններն ու հա-մակիրները։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ժուտնվիլի մաս-

նաձիւղը իր մէկ տարուան գոր-ծունէուԹհան առԹիւ, իր բոլոր օուսերատաս առարև, իր իրվոր անդամները իրենց ծնողքներով Ֆէյասժեղանի կը ճրաւիրէ Եր-երևկոյ 2 Ոպրիլ, ժամը ճիչտ 9ին թէԹ Նուառի մէջ (24 Quai Beaubourg)։ Մուտքը եւ Թէյա-

Beaubourgi; Ռուտքը եւ Երկարը։

- Հ. Ե. Ե. Ե. Ի ծուտնվիլի
հումերս և հումեր և հումերի
հումերս և հումեր և հումերի
բումերս և հումեր և հումերի
բումերս և հումեր և հումերի
հումերս և հումերի
հումերի
հումերս և հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հումերի
հուներ
հումերի
հումեր
հումեր
հումեր
հումեր
հումեր
հումեր
հումեր
հուներ
հումեր

#### WILLIAM SUPPLY OF THE SUPPLY O

#### WFU.4-PU.4U.L

301,094, 4. 2. - Ommywd են թ։ - Կը խնդրուի չարունակել։ 901,50, Ցակինի. - Թղթակ. urgeng bululing and age

## L ተ በ ጌ ト ሀ է Ջ

ւ ԲՈՄԵՒ ՍԷՀ
"ՅԱՌԱՀ, կԵ ԾԱԽՈՒԻ
«բարձի Հայթ» մաջարահոր 202,
Rue Boilcau. Որաբատ մաջաըահը 116. Շեշ «Մօր- բերնեին
գործական է Գ. թաչ իկ ջոմարլեան, 202, Rue Boilcau.

## "AP00U4,"h

Մարսէյլի գործակալն է CLA. 403004 BUPUSEUL 14 Rue de la Fare

UULUFSTP RES BUNUA,, 40 BUMPH ֆերնիս գործակալ գ. թերիկ-

buth senses zun sensonse 15 Բիւ տէ ջօմինիքեն

## 46 4. PUSOPP., 4344. "BUHUS" P PULLANT P. F

AUCOBBLA RESERVADOS Rue Victor Fougier N. 69 Vienne - Isère

## 

— խրիստաքի գանաչ Մարան ւն) որ 1910ին թուսիայէն բ։ Քսյեն Որտոտասիա ժոկեր վե Որացեալ Զափարժորեն դրդրագ գտնուի: Գրել՝ Bedros Tomas-sianh Maison Cabrol, Combes, par Aubin (Aveyron)- եր խնդ-րուի աշերիկանայ ԹերԹերէն

— Կը փնտոսեի Մարաչցի Արրահամ Հեղինեան որ կը կարdoub pot Pausput he guinnels. min René, Volfroicourt (Vosges) France. 4p frungensh buhummsun BhpBhpta upu

- Էսկիչէնիրցի ԱրԹին Հաճի Արժինսան որ իզմիրի ադէտէն Արժինսան եւ Գրել an Artinianh 10 Rue des Trois Frères St-Chamond (Loire)

– ընիկ Մարզուանցի փայլա-ծու Գրըմեան, բոյրը ֆազուհի Գալբաբձեան եւ որդիները Սե-լովըէ, Միհրան, Դրիգոր, Ասա-տուր, եւ Մարիամ ամուսնացած։ 1923ին Մարսէլլէն Գանատա Ժեկ-

4phl' Légionnaire Krémian Agob 2e Etr. 1e Bat. 1e Compen subsistance à la 32 Section de C. O. A. Méknès Maroc:

de C. O. A. Meknes Marce:

— Կը փնառաւի Օլական գիւդացի Գեորգ Բաղդասարհան, հեր
անունը Արտաչէս 23 տարեկան
որ Փետրուարի յեղաչըջումէն
յիտոյ Պարսկաստան անցած է։ յտող Վարսկաստան անդած է եր կարծուի Թէ այժմ Եւրոպա կը կարծուի Իմացնել՝ Ցառաջի Վարդու

Sonn Stp Linguphub 40 փնտոէ իր հայրը էր. Բարսեղ Տէր Ղազարհան Swipp Epapaciah **Гиррия**, ыдризравре Явирия Սամասն կը գտնուկին։ Լուր տուոգին 100 ֆր. նուկը։ Գրել՝ Hanna Der Ghazarian, Légion-naire No 9700 1er Compagnie 3e Étrangère à Imozer par Fez

— Կը փեստասեր Պարտիզակցի Ծներկ Պողահան որ 4 տարիէ ի վեր կը գտնունը Դամասկոս (Մուրիա) եւ արկածի մը հետեmegha manul puduntu mpanuh-mend tep Pedaghah-acad tep Pedaghah Sarkis Gha-zarianh Cité du Midi. Allé No 2. Décines (Isèré): 4p fungantu manphusus phophagha mpanu-mah. ZUS4. FALGUE - POLYCLINIQUE de BELLE

Stp be Stopt' SOPB. 91913 tul

## SOPP. L. APPANPEUL

THE THE PARTY OF T

## AUCULU JULUAN

**Փարիզի հայկ. ժամադրավայրը։ Արեւելեսմս կերակ**անե շաժեղ, մաքուր, խնայողական 10 Rue Rampal - Belleville: Métro Bellevill.

## MELIPLE BUSON ZUS SMERRIUZUM 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Արևոհլիան ամեն կարգի հարարեղեններ եւ անաշինդեն 28 Rue Lesage, Métro Belleville. Tél. Ménil. 81-18 Ֆոնովրաֆի Արևոելիան փլադներ ալ կը ծախայի

#### UNECZE UEUL UUULUEES 3 P P U 4 SMURULUZURUSANSE Puppy h

ի և։ դառառներու Հայութեան Համար կը պա ՀԱՄՈՎ ՀՈՑՈՎ ԱՆԽԱՐԴԱԽ ԹԱՐՄ ՍՈՒՐՀ ZUNIA, ZUSA, USBULTUR BUTT UNIVER.

\*\*Ubemguling he, dogmogaling

\*\*Uth dank pan. t Sanda anten., Stranformal, managadigate

\*\*Uth dank pan. t Sanda anten., Stranformal, managadigate

\*\*Description of Ptethology Provence 38.83, Metro Cada

\*\*Zonato da arbanda Ptethology Provence 38.83, Metro Cada

\*\*Zonato da arbanda Registration Provence 38.83, Metro 
## ԱՄԻՆԱԻՆ ԳԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ PUBLICA F PRESIDENTIAL SOCIETY & PL. ROLOTPRE LINUULULEUSINEE PHOTO ARAX

9 RUE PAPILLON. PARIS IX

Square Montholonh ahdug Rue Lafayetteh hhg Métro : Cadet und Poissonnière

րաց է ամէն օր ամբողջ օրը։ Գեղարուեստական ա պատրաստուած անձերի աշխատուհիլ ներ։ Ինքնուհետ իաց է ամէն օր ամբողջ օրը։ Գեղարուեստական ձ АРРИГИЯЗЬТЬ ПИЗГИТТВР

## ILL.ZPILAHES UULT ZUBNH ZUUUP

հարդւացեր եւ տարածեցեր Զարեւանդի սկլմանը Հաշ-տուեկ Ֆուդսին հետ» եւ սկիաց-նալ անկախ Ֆուդանիա» գիր-ընրը- Ֆրանսացի ցամար 16 ֆր. արտասանենն՝ 18 ֆրանը, փոստի

ahdbi' Léon Kévonianh 20 bis Rue Lafayette Paris (10me, Léon Kévonianh 208

## UUE'S SEULLA PAPPER 4C ZUSPUSPE SESE ZUSHUCE' Prusavic

որ հրատարակիչն է մասնաcomments Incumply publipցարաններու եւ նոխ միները ուր ունի մատենադարանի

7-f-dh<sub>l</sub>, Librairie Haï-gachène, 9 Agopian Han-Tchakmakdjilar, Constanti-

## AUGUNTA LA PARTALLA CONTRACTOR CONTRACTOR

(Ֆրանսախոս եւ ռուսախոս) վկայեալ ֆրանս. վարժարանէ *Էնդունելուիքիւն Երկուշար*-Ph. 2aphpzwpph, Reppup, du-de 1-4: 6. Av. Ville d'Avray. Chaville (S. et O.)

## ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

dudwannd B. LP4020Ublish Sun Swagts & 75 Av. Berthelot, Lyon (7e):

unimanto աժան դի at ye տղթագութը հուապատ դատ-ռասիքներ, գրասնենակի ձնդան-ներ հւայլն, ծախու են Թրդա-կան Թավյուներ։ Դիմել՝ 208bis Rue Lafayette. Paris. Métro Louis Blanc.

Կուզուի կրեւելեան կերա Նագէտ խոնարար մը։ դիմել

## DOCTEUR PROY

Sope. 8. WARMEULPH 11.2 խատակցուն համ Ար խնսամէ ներբին, անց, մորի ային, վեն owlangwynnest hetalpo cices shillowlan'u quest

առաքը դործողութեան Ամեն օր ժամը 10-12 2.8, Կիրակի եւ աժ 142 R. DU FB. St. DE

Amu me l'hufit in

## UU.4U.PUV 30 Umpm 1927

300,0300

II Dibuchite. Dupp (noth) 100 Mark Spajust o Discussion of Line Line of the August of Free Bells of Free Suine. Rnshg. "
Lty 100 hump Ley
Lty 100 hump [10 Roubles]

UP + b & n + 2 B liq. Ap. Baltapt | Cr. Fant. Es

Braiftift heliten. Lots ture

toir Parisien de change et a

IMPRIMERIE - MASSIS -208bis, Rue Lafayette Part

Le Gérant : H. TEUR